

מלון אידי-עברי מלא

כרך ראשון

א-י

מלון

אידי-עברי מלא

נקבצו וכאו בו כל המלים, הניבים, הפתגמים והיינו דאמרי אינשי שיש להם
מהלכים בשפתנו המדוברת, כולם מתורגמים בשפה עברית צחה ורעננה.

מאת אב ק

נמכר ע"י ספרית הכנסת
בניית הספרים הלאומי לשמוש ולחלוקה

הוצאת בית הדפוס ל. ברזניאק, תרצ"ט, פריס
Imprimerie L. BERESNIAK, 12, Rue Lagrange, PARIS

מצבת זכרון

לאשתי פייגה, שנפטרה ביום כ"ו לחודש שבט תרצ"ח (1861-1938). היתה בת ישראל
כשרה ובת לוייה נאמנת לי במשך של חמשים ושמנה שנים. הרבה מלים ניכרים ופתגמים בשפת האם
למדתי מפיה. תהא נשמתה צרורה בצרור החיים ובן ערן תהי מנוחתה.

20
S 50A301
21 ק 18

~~3176~~ 5/56

הקדמה

קשה חבר מלון אידיעברו מכל שאר חברי מלונים לזעזעם עבריים. הבא לחבר מלון לזעזעם עבריים הרבה מלונים לזעזעם מתוקנים לפניו, ואין לו רק לבחור אחד או אחרים מהם ולברור את המלים הנצרכות לו ולפרשן עברית. לא כן חבר מלון אידיעברו. מלונים ממין זה אינם, (לכל היותר שנים או שלושה שיצאו לאור בעת האחרונה) ובכואי לחבר את מלוני לא היה לפני כל מלון אידי מלבד המלון הקטן אידירוסי של ליפשיץ. וצריך הייתי לקבץ ולאסוף מלים מתוך הזכרון ומפי השמועה והקריאה ולסדרם על סדר האלף-בית ולתרגמן, עבודה קשה מאד שארכה שנים הרבה.

זאת ועוד אחרת: המחבר מלון לזעזעם עבריים עליו לפרש את המלה הלועזית בעברית, כדי שהמעייץ בו ידע על כוון פרושה ומושגה של המלה הלועזית שהוא מבקש. לא כזה הוא תפקידו של מלון אידיעברו, כלני יודעים את פרושן של המלים האידיות ואין לפרשן אלא לתרגמן, כלומר, למצוא מלה בעברית שתקביל בכל מושגיה אל המלה האידית. כי המבקש במלון אידיעברו אינו מבקש את פרוש המלה, אלא תרגומה, לדעת איך להשתמש ולכתוב מלה כזאת בעברית.

וקשה מזו הוא תרגומם של הניבים הפתגמים והמשלים שאספתי והצגתי אצל כל מלה השייכת להם. אלה אין לתרגם מלה במלה, בחינת מתרגם פסוק כצורתו, אלא למצוא ניב, פתגם ומשל בעברית הדומים להם מכל הצדדים. למשל, הפתגם האידוי: „וואס ביי א ניכטערן אויפן לונג איז א שבורין אויפן צונג“, אין לתרגם מה שבריאית הפכת יעלה על לשון השבור, אלא: נכנס יין יצא סוד, והו' התרגום האמתי של הפתגם הנ"ל, אע"פ שאין בו זכר ממלות „לונג און צונג“ וכן עשיתי בשאר הניבים והפתגמים אשר מהלכים להם בשפה האידית. ועד כמה שהצלחתי ישפוט הקורא.

בתרגומם של המלות והניבים הכנסתי גם מלים וניבים תלמודיים רגילים בפי המדברים, כי לא חפצתי להיות קראי ביותר. ועוד זאת, כי ישנם הרבה ניבים תלמודיים, שאם נתרגמום עברית טהורה יאבד החן, החרוד והעוקץ שבהם. למשל: „די וועלט זאגט“ — אמרי אינשי (ולא העולם יאמר), „אביסעל און אביסעל ווערט אפולע שיסעל“ — פרושה לפרושה מצטרפת לחשבון גדול (ולא: ממעט ומעט נעשית הקערה מלאה). „וואו איז דאס גערערט געווארען“ — כמה דברים אמורים. „רעדען מיר דען פון נאראנים“ — אטו בשופטני עסקינן? פתגמים אלה וכאלה רגילים בפי העם, וראוי להכניסם אל הלשון העברית ולהעשיר את סגנונה.

בכואי לתרגם מלה אידית במלות עבריות אחרות שיש להן יחס אחד הצגתי את היחס רק במלה האחרונה; כגון: דערלאנגען — הגש, המצא, הקרב, הושט אתי, והקורא יבין מעצמו כי מלת היחס „את“ מוסבת על כל המלות: הגש אתי, המצא אתי, וכו'. אבל המלות שיש להן יחסים שונים הצגתי כל מלה ביחס הראוי. כגון: הערשען — משל בך, השתרר עליך וכדומה.

השפה האידית מוצאה מלשונות רבות, רובה מלשון גרמנית ומעט מלשונות רוסית, רוסית קטנה ופולנית. וגם מלשונות אירופיות אחרות, כגון: צרפתית ואנגלית, באו אליה הרבה מלים. ואנכי הצנתי אצל כל מלה מוצאה מאין באה לנו, כדי שיהיה למלון גם ערך מדעי נוסף על הערך השמושי שבו. את המלים הלועזיות הללו הצנתי אצל מקור המלה האידית בכתיבתן הלועזית, וצנתי בצדן מאיזו שפה הן: ג. — גרמנית, ר. — רוסית, רק. — רוסית קטנה, צ. — צרפת, אנ. — אנגלית. אבל המלות הבין לאומיות, כלומר המלות הרגילות בכל הלשונות, כגון: תלגוף, תלפון, תיאורמה, תיאולוג וכדומה, הנחתי בלי ציון, כי מלים כאלה זכות כל הלשונות שזה בהן ואין לבקר אחת על רעותה. אבל מה שנוגע לכתיב שלהן בכרתי את הכתיב של הלשון הצרפתית, שהיא כמעט הלשון הבין לאומית בזמן הזה.

ומה שנוגע לכתיב של השפה האידית, בזה באתי במטובה גדולה. הכתיב הישן אמנם צריך לתקונים, אבל התקונים שעשו המודרניסטים אינם נראים כלל. יסוד תקניהם הוא: לכתוב כמו שמבטא ההמון, ולכן הם כותבים „זונטיק“, „מאנטיק“, ולעומת זאת כותבים הם „באקענענען“ אעפ שאין איש מבטא כך. מפני מה? מפני שעפ הפילולוגיה צריך לכתוב „באקענענען“, מלשון א קענען נעהן, כי האיש הפונש את חברו הלא הולך לקראתו. טוב. אבל עפ הפילולוגיה גם „זונטיק“ היא מלשון זוןטאנ (יום השמש), „מאנטיק“ מאנדרטאנ (יום הלכנה) ומדוע פה כותבים עפ הפילולוגיה ופה עפ מבטא ההמון? קשיא! גם כותבים הם „אנדער“ מפני שבמבטא ההמון נשמע כעין ר" לפני הו". למה הרבר דומה? למי שיבא לתקן ולכתוב „יענקוב“ תחת „יעקב“ מפני שההמון מבטא כך. וזה אינו נכון כלל, לשון ההמון לחוד, ומדע הלשון לחוד. צריך להרגיל את העם לבטא בלשון מדעית ולא לקרבות מדע הלשון אל מבטא ההמון. כותבים הם „פעיק, רויק“ תחת „פעהיק רודהיק“ כתיב הצורם את העין מאד ואי אפשר לקרוא את המלים האלה אם לא ינקדו תחתיהן. ועוד מיני כתיב מוזרים שאין פה המקום לפורטם. ותו, שיטתם של המודרניסטים אינה שיטה מסוימת אחת שהכל מחזיקים בה, אלא כמה שיטות אחת שונה ומזוהה מחברתה. מותר מתבלבל ואיך יודע במה לבחור. לכן בחרתי בשיטה הישנה, שרוב הספרים והעתונים באירופה ובאמריקה נדפסים בה, ועם המודרניסטים הסליחה.

ובכל זאת הכנסתי גם הרבה מלים בכתיב מודרני, אלה שנראות יותר מתקנות ומקובלות. כן הכנסתי הרבה מלים עבריות מחודשות מאלה שנראות יותר מתקבלות על הלב.

וחייב אני תודה לשני בני, לבני הבכור מאיר ליב, שותפי לבית הדפוס ומנהלו, שהוא בטבעת עינו של תלמיד חכם, הניה את ספרי והגה ממנו את כל הסגנים וטעויות הדפוס, גם העירני על כמה תקונים הן בלשון האידית והעברית והן בלשונות הלועזיות. וגם לבני בן זקוני, וואלף, המשגיח על בית הדפוס, שהשגיח שיצא הספר מתחת מכשש הדפוס נקי וטהור ובצורה נאה ומחודדת. יהי זכרם ברוך ותבא עליהם ברכת אביהם.

פריו, אדר תרצ"ט.



א! — מלת הקריאה לעבר ולאבל — הוי! הוי! אלה!
א, נאטו — אלה, אלהים! א, זינדיג פאלק! — הוי,
גוי חוטא,
ויש א שבאה ליתר באור: דא א, אט אדא א —
פה, במקום הזה. או הנה פה.

אָאָזע (oasis) — גאות מדבר

אָב = אָפּ

אָב — שם החדש החמישי, כשמונים מניסן. עיין ת"ב
אָבאָד (ר. ободъ) — סובב (של אופן עגלה), חשוק.

אָבאָז (ר. обозъ) — שורת עגלות משא, פבדה.

אָבאָזשור (צ. abat-jour) — גלה, כובע מנורה'
מורידור,

אָבאָנירען פ"י (abonnieren) — התחם, מנה את-
— ויך — התחם, המנה על-
[על-]

אָבאָנאָמענט — תתימה, מניה

אָבאָנענט — חותם, חתום, מנוי על-

אָבאָראָט (ר. оборотъ) — מחזור, תקופת
הסחורות, הקף מסחר.

אָבאָרע (פ. obora) — גדרה, מקלה, דיר.

אָבאָרעק (ר. обдирокъ) — אָזוּ מַפְשֵׁט, גלוד

אָבאָד (ר. обухъ) — עֶשֶׂף, גב גרזן, מקור

אָבאָט = עלטערען, אורעלטערען

אונזער אָבאָט אבאָטניו האבען דערפון ניט גע-
וואוסט — אָבאָטניו אָבאָט אָבאָטניו לא ידעו מזה
אָבאָט סתם פירוש: אברהם, יצחק, יעקב

אָבאָזיכט (ג. Absicht) — פִּנְיָה

א — דאות הראשונה של הא"ב העברית והאידית
ונקראת בשם אָלף.

— פון אלף ביז תו — מראש ועד סוף.

האלף משמשת לתנועת פתח וקמץ בכתיב האידית,
כגון: באראָן. וכדי שלא למעות, מנקדים תחתיה
נקודת פתח או קמץ. ויש מנקדים רק נקודת קמץ
וא' בלי נקודה היא א' פתוחה.

במספר ערכה, אחד, ובשתי נקודות מלמעלה (א)
ערכה אָלף (1000).

א — מקוצרת מן אִיין. באה לפני שם לצִיין דבר,
שאינו ידוע, כגון: א טיש — שֶׁלֶחֶן, א באנק —
ספסל. ולפני א' וע' בא א', כגון אנאויג — עין,
אניק — סוף. כותבים גם אן אויג, אן עק. א
אינה מתורגמת לעברית, כי בעברית שם בלי ה'
הידיעה הוא שם בלתי נודע.

א — לפני שם המספר מציין שהוא בקירוב ולא
מסוים, כגון, א צעהן דולאר — פֶּעֶשְׁרָה דוֹלָרִים
א פינף, זעקס עפעל — בַּחֲמִשָּׁה, שֶׁשֶׁ תפוחים.

א = או, אויב — אָם. אניט? — וְאֵם לא?

א? — מלת השאלה, אם לא ישמע איש היטב מה
שאמר לו חברו: א? וואס זאנסטו — מה אָתָה
אומר? בעברית אינו נוהג קול הקריאה הזה.

א! — מלת הקריאה — הָאָח! הוי! א, דו ביסט דא!
הָאָח, אָתָה פֹּה! א, דו שיינען! הוי, שֶׁקֶץ, בֶּן
בִּלְעֵזל!

ויש א שהוא רק ליתר באור, כגן, אָנדא! —
בִּנְדֵּא, אָזאס! — לא בָּאָלף רַבְתִּי!

א! — מלת הקריאה — א, דו ווייסט אוודאי! — אָתָה
יודע בִּנְדֵּא! א, איך ווייס וואס דו טיינסט!
יודע אָני פִּנְנֶתְךָ! גם מלת הקריאה הזאת אינה
נוהגת בעברית.

אבזיכטליך ת'פ — ב'כונה, ב'מתכונן, ב'צדקה
 אבי (א. פ.) — אף, לו, לו אף
 ס'ארט מיך נישט וואס מ'לאכט, אבי איך זאל
 פראפיטירען — הש'חוק לא אכפת לי, איני חושש
 למלעיגים, לו אף אצליח
 אבי וואס — משהו, כל ש'הו
 ער באגעהט זיך מיט אבי וואס — הוא יסתפק,
 די לו ב'משהו
 אבי וואס שלאגט ער — על כל משהו, על כל
 דבר מועט הוא מכה
 אבי ווער — מי ש'הוא
 ער איז נישט אבי ווער — לא אדם מן השוק הוא
 לאו קטלא קניא באגמא הוא
 אבידען (ר. обидеть) — עלב, העלב, הונה את
 מ'האט מיך אבידעט (אין איינטיילען) — קפחו
 זיך — העלב
 אביון = ארימאן, נויטבאדערפטיגער
 אביסיניע (מדינה) — תבוש, אביסיניע
 אביסק (ר. обыск) — תפוש, בדיקה
 אין וועג — עקיפין
 ער פארט מיט אביסקעס — הוא נוסע בעקיפין
 אביעקט (Objekt) — אב'יקט
 אביעקטיוו ת' אב'יקטיבי, ת'פ — אב'יקטיבית
 בטכנות צלום — אב'יקטיב
 אבכאד (ר. обходъ) שומרים הסוככים ב'לילה,
 מ'שמר סוכב
 אב'ל = טרויעריגער (מי שמט לו מר)
 אב'לאווע (ר. облава) ציד ב'המון, הקף צידים
 מאכען א אב'לאווע — הקף לצוד ב'המון, עשה הקף
 אבליגאציע (obligation) — שטר התח'בות, אגרת
 חוב, אב'לגציה
 אב מלאכה = שערעור
 — גראמען אינם טאמען (בדרך אירוניה) — פאב פ'בן,
 מעשי אבות ב'ידו, ב'רא פ'רעיה דאבוהי
 אבמאן — (ר. обманъ) — מ'רמה, הונאה, אחיות
 עינים
 אבמאנעווען — רמה, הונה את, אחז עיני
 אבמאנשטיק — רמאי, נוכל

אבנארמאל — אינומלי
 אבן-טוב = איידעל שטיין
 געכאפט אן אבן טוב — מציאה, אבן-טוב מציא
 אבסאלוט ת' (absolu) — מ'חלט, ת'פ — ב'החלט,
 ל'חלוטין
 אבסאלוט נישט — ל'חלוטין לא, לא כל עקר
 אבסורד (absurde) — הבל, שטות, אבסורד
 אבסטראקט (abstrait) — מ'פשט, נאצל, רוחני
 אבסטראקציע — הש'שטה, אצילות
 אבסטרוקציע (obstruction) — הפ'רעה, עכוב (עכוב
 חקריאה) אבסטרוקציה
 אבסערוואטאריע (x. observatoire) — מ'פ'ה
 פוכבים, מ'פ'ה, מ'פ'ה, אבסורוטרין
 אבעליסק (obelisque) — עמוד מ'צוי, אופליסק
 אבעך = אבוך
 אבענד = אווענד
 אבער (ג. aber) — אב'ל, אף, אולם, או
 איך וואלט דאס געקויפט, עס פעהלט מיר אבער געט
 — ה'יתי קונה זאת, אב'ל יחסר לי כסף
 איך וויל, אבער דו ווילסט נישט — אני רוצה, אב'ל
 אמה אינך רוצה
 ס'איז אבער פארדראסיג! אב'ל מ'קאב הוא!
 אבער איך, אבער דו — או אני, או אמה
 אבער ברויט און ווידער ברויט — לחם ועוד פעם,
 ושוב לחם
 ער וועט אויך זיין גרויס, אבער זיין קלענערער
 ברודער וועט זיין גרעסער פון איהם — גם הוא
 יגדל, ואולם אחיו הקטן יגדל ממנו
 אבערגלויביג ת' — מאמין ב'שוא, ב'טפל
 אבערגלויבען (ג. Aberglauben) — אמונה טפלה
 אמונת הבל
 אבערגלויבער — מחזיק באמונות טפלות, — הבל
 אבערגליקליך — מ'אשר למעלה מדרך הטבע,
 למעלה ראש
 אבערפלעך (ג. Aberfläche) — פני ה', שטח
 אבערפלעכליך ת'פ — ב'שטחיות, ב'העברה
 אבערפראקוראר — קטגור ראשי
 אבערפריקאזשטיק — מ'שרת ראשי, ראש
 אבזאם = אפזאם [המ'שרתים]

אבזוויינג = אפזוויינג
 אבר (ר. אברים) — אבר (אברים)
 ס'טוט מיר וועה יעדער אבר — קש אני בכל אברי
 אבריקאס (x. abricot) — מ'שמש
 אגאט (agate) שבו, אקט, אקטס (מין אבן טובה)
 אגאניע (agonie) — ג'סיסה
 אגב = איבעריגענס
 אגב אורקא = אין איין וועג
 אגדתא = לעגענדע = אגדה
 אגולנע (x. ogolnie) — פ'ללי, ת'פ — ב'כלל, ב'הקף
 אגויטאטאר (agitateur) — מ'עורר, מנהל תעמולה,
 אגויטאציע — תעמולה, שגוש [שגוש, תעמולן]
 אגויטירען — עורר, נהל תעמולה, שגש
 אגיל ואשמה = לעבעדיג און פרעהליך, קיילעכיג
 און שפיצעכיג (הלצה הטונית)
 אגענט (Agent) — סוכן
 אגענטור — סוכנות, מ'שרת סוכן
 אגער (x. ogier) — ר'מך, אש'פן, סוס לא מ'סרס
 אגראד (x. ogrod) — ג'נה, גן פרות
 אגראניק — ג'גן
 אגראנאם (agronome) — אג'רנמן, מנהגס חקלאי
 אגריקולטור (agriculture) — עבודת אדמה
 אגרעס (x. Agrest) — ע'גב שועל, עכבית
 אדא = אט דא — פה, ב'נה
 אדארט = אט דארט — שם, הנה שם
 אדאפטירען (adopter) — א'מץ, לקח לו לבן, לבת
 אדוואקאט (Adwokat) — טוען, עורך דין, סגור,
 פ'רקליט
 אדוואקאטור — עריכת דינים, פ'רקליטות, סגירות
 אדון = פ'רץ, הערר
 ער איז ביי זיך א גרויסער אדון — הוא חושב
 עצמו לאדון גדול
 אדוני קעניג = הערר קעניג — אדוני המלך
 אדון עולם — שם פיוט בתחילת תפלת שחרית
 אדו'שם = אדוני = גאט
 אדיוטאנט (x. adjudant) — ש'ליש, אדיוטנט
 אדיע (x. adieu) — שלום!
 אדיענין (x. audience) — ר'איון
 אדיר = גביר
 א גביר אדיר — עשיר גדול
 אדליגע (x. odliga) — הפ'שרת שלגים, תפ'שרת
 אדלעהע = אדליגע
 אדלער (ג. Adler) — נ'שר
 אדם גדול = גרויסער מאן
 אדם הראשון = ערשטער מענטש
 אדם נאקעט — ערום כיום הולדו
 אדמה = ערד
 ער ליגט אין דער אדמה — נתון ב'ארץ, שוכן עפר
 דערויף מאכט מען 'אדמה' — על זה מ'ב'רכים
 'בורא פרי אדמה'
 אדמיניסטראטאר (administrateur) — מנהל,
 אדמיניסט'טור
 אדמיניסטראטיוו — ב'דרך אדמיניסט'ריבי
 אדמיניסטראציע — הנהלה, אדמיניסט'רציה
 אדמיראל (Admiral) — שר צי, אדמירל
 אדע (ode) — שיר תהלה, המנון, אודה
 אדעל (ג. Adel) — יחוס, אצילות; מ'פ'לגת האצילים
 אדעקאלאן (x. eau-de-Cologne) — מי קולונ'ה
 אדער (ג. Ader) — גיד, עורק
 ס'שלאגט נאך אין איהם אן אדער — עוד עורק
 דופק ב'קרבו, עוד רוח חיים בו
 טרענען די אדערן — גיד, ה'יה כ'נשה ל'
 לאוען צו דער אדער — הקו דם
 אדער (ג. oder) — או, אם
 אדער גאר, אדער גארניט — או הפל, או לא כלום
 איז דאס גוט אדער שלעכט? — הטוב הוא אם ר'ע?
 אדערדיג — מ'לא גידים, מ'גיד; גידן
 אדערויף (= אף דערויף) — דמי קדימה, מ'פ'רעה
 אדר = אדר שם החדש השנים עשר כשמונים מניסן
 אדרבה = פארקערט
 אדרבה, זאג דו — אדרבה, אמור אמה!
 איך בין מיט איהם אדרבה ואדרבה און ער איז
 מיט מיר קידער ווידער — אני שלום והוא למלחמה

אדרעס = (adresse) = כתובת, מען, אדריסה
דערלאנגען עמיצען אן אדרעס — הגש ל- אדריסה
של פבוד, מכתב תודה, מכתב תהלה
אדרעסירען — שלח על שם, רשם כתבת על-
אדרעס קאנטאר — לשפת מודיעין
אהא! מ'ק (Ahal) — הו! הָאָח!
אהא, איך האב דיר געכאפט, — הָאָח, תפשימדי!
תפשימדי!
אהבה רבה — שם תפלה בתפלת שהרית
איבער 'אהבה רבה' קומט ער צו 'שמע ישראל'
הלצה על חתן אחר חתונתו, המאחר לבא אל בית
הכנסת, שמשום אהבה רבה לאשתו הוא בא בעת
שהעולם כבר קוראין 'קריאת שמע'
אהבה רבה גוסט — נוסח של אהבה רבה (בהונות)
אהבת נפש — ליב ווי דאס לעבען, ווי די נשמה
ער האט אים ליב אהבת נפש — אהבת נפשו אהבו
אהיים ת'פ (ג. heim) — הביתה
אהין ת'פ (ג. hin) — שמה, לשם
ביו אהין — עד שם
אהער און אהין — אָנה וָאָנה
ער ווייסט נישט פון דאנען אהין — אינו יודע בין
ימינו לשמאלו
ער וויל נישט פאלגען פון דאנען אהין — אינו שומע
בקול אף לדבר קטן
ס'איז מיט איהם נישט אהער און נישט אהין — אי אפשר
להתפשר עמו בשום אופן, לא לפגים ולא לאחור,
לא להקא ולא להתם
ס'איז נישט אהער און נישט אהין — לא יצלח למאומה
ער איז אוועק אהין — הוא הלך לשם
אהינטון — הָיָה, שים
וואו האסטו אהינגעטון דעם בוך? אָנה שמת את
הספר?
זיך — בא, פֿנה, מַצא מקום, מַפְלֵט, מחסה, מקלט
וואו וועל איך זיך אהינטון — אָנה אָני בא?
וואו וועל איך זיך אהינטון פאר שאנד? אָנה
אללדף את חרפתי?
איך האב נישט וואו זיך אהינטון — אין לי מקום
מחסה, מקום מקלט
אהינצו — שמה, לשם

אהינקומען — העלם, אַבד
וואו איז ער אהינגעקומען? אָנה געלם?
אהל (בית בנוי על קבר) — אהל
אהל (ג. Ahle) — מַרְצֵעַ
אַהן מ' (ג. ohne) — בלי, בלא, באין; חסר, נטול
אהן כוח — באין אונים
אהן זיין וויסען — בלי ידיעתו
אהן גארניט — בלא כלום
אהן געלט — בלי כסף, באין כסף
אהן אויסוואהל — באין ברירה
אהן א טאט — באין שער, לאין שער
אהן אורזאך — על לא דבר, חנם
אומזיסט, אהן געלט — חנם אין כסף
אהן אלעמען — בלאו הכי, חוץ מכל; בלא כלום
אהן אן עק — אין קץ, אין סוף
ער איז אהן הענט — הוא גטול ידים
פערציג אהן איינס — אַרְבָּעִים חסר אחת
אַהנמאכט — אונמאכט — התעלפות, חלשות
פאלען אין אהנמאכט — התעלף, חלש
אהער (ג. her) — הֵנָּה, הָלֹם, לְבָאן
קום נאר אהער! — בא נא הֵנָּה, גֵּשָׁה נא הָלֹם!
ווי קומסטו אהער? — אֵינָה הִדְרָךְ בָּאת לְבָאן?
ווער האט דיר געבראכט אהער — מִי הֵבִיאָךְ הָלֹם?
ביו אהער — עד פה, עד פאן
אהער און אהין — הֵנָּה וְהֵנָּה, אָנה וָאָנה
זוך אהער זוך אהין, נישט — חפש פאן, חפש שם
אהערגיבען פ'י — הגש, הושט, נתן, השב [אינו]
גיב אהער דעם בוך — הגש לי את הספר
אהער גיב! — השב! החזר!
אהערגעהן — קרב, נָגַשׁ
געה נאר אהער — בַּשׁ נא הֵנָּה, קרב נא הָלֹם
אהערקומען — בא, נָגַשׁ, קרב
קום נאר אהער — בא נא הֵנָּה, קרב נא הָלֹם
אונערקע (Gurke) — מַלְפֶּפֶן
ווערע אונערקע — מַלְפֶּפֶן פֿבוּשׁ
אואוואל — אוואל
אואדע — אודאי
אודאי — נעווים
אודאי און אודאי — בּוּדָאי וּבּוּדָאי, על אחת כמה
אוהב ישראל — אידענפריינד [וכמה]

אָוואָ! — הו! (קריאה של התפעלות, או התול)
אָוואָזשען — אכטען
אָוואָזשעניע — אכטונג
ליינען אוואזשעניע — נהג פבוד ב', חוס על פבוד-
אָוואָל (ovale) — עגלגל, ביצי, סגלגל
אָוואָנגארד (avant-garde) — חלוץ
אָוואָנטוריסט (aventuriste) — רעה רוח
אָוואָנס (avance) — דמי קדימה, מפרעה
אָוואָנסירען — נתן דמי קדימה; התקדם
אָוואָנסצענע (avant-scène) — פני הבימה
אָוואָציע (ovation) — תרועת פבוד, אובציה
טאכען אוואציעס — קבל פני בתרועת פבוד
אָוואָטאמאט — אוטאמאט
אָוואָטאמיע — אוטאנאמיע
אָוואָטאריטעט — אוטאריטעט
אָוואָטאָר (x. aviateur) — מעופף, טיס
אָווינען זיך (uviniać. b) — הספק
ער קאן זיך נישט אווינען — השעיה אינה מספיקה לו
סיר וועלען זיך נישט אווינען — לא תספיק לנו
אָווינען (uwiarować. b) — יצא ידי חובת — השעיה
איך קאן אים נישט אווירען — איני יכול לצאת ידי
רצוני, איני יכול לכונן רצוני
אָויר — לופט
אָויר'ן — נתן, נָדף ריח רע
אָווענט (ג. Abend) — ערב, נָשָׁף, ערבית
אָווענט-צו — לעת ערב לפנות ערב
א גוטען אָווענט! — ערב טוב!
אָווענט ברויט — סעדת ערב, פת ערבית
אָווענט שטערן — פֿלֶכֶב נָשָׁף
אָוועק (ג. weg) — הִלָּאָה
אָוועק פון דאנען! — גֵּשׁ הָלָאָה, סור מִזֶּה, פִּלֵּךְ
ער איז אָוועק — בָּרַח, חָלַף, עָבַר [מִזֶּה]
דער זוטער איז אָוועק — הִקִּיץ עָבַר, חָלַף
דער טאג איז אָוועק — הַיּוֹם עָבַר
ס'איז ניד אָוועק — גָּז חִישׁ
ער איז אָוועק אין דער וועלט אריין — הוא בָּרַח
לקצות הָאָרֶץ

אָוועקאיינלען — הִחֲפֹז מ'
אָוועקארבייטען — עבד עת מרבה, זמן רב
אָוועקבארגען (ביי יענעם) — לָוֶה, שָׂאל, לָקַח
פֿהָקֶפֶה מ'
צו יענעם — הִלְוֶה אֶת- (כסף) הִשָּׂאל ל- (כלים)
נתן פֿהָקֶפֶה, הִקִּף
אָוועקביינען — פֿפֿף, פֿפֿף הִצָּדָה
דאס לערנען — הִשָּׁלַךְ אַחֵר גּוֹל, הִנָּח למוֹדִיו
אָוועקבלאזען — הִפֵּחַ, הִשָּׁב
אָוועקלייבען — הִשָּׂאָר יָמִים רַבִּים
אָוועק ברענגען — פֿער עת מרבה, פֿער וְהִלֵּךְ
אָוועק ברעקלען — פָּתַח הִרְבֵּה
אָוועקגאנג — הִלִּיכָה, פִּטְיָרָה
אָוועקגולנען — גָּזַל מ'
אָוועקגנענען — גָּנַב מ'
אָוועקגעבען — נָתַן, פִּזַּר
אָוועקגעהן — הִלֵּךְ, אָזַל, הִפְטָר מ'
ווער שטועסט פון אוועקנעהן? — לָלֶכֶת — מאן
דבר שמי? —
ס'נעהט ביי מיראוועק א סך געלט — אָני מוֹצִיא
הִרְבֵּה כֶּסֶף, הוֹצֵאֹתִי מִרְבוֹת, פֿעַל הוֹצָאָה גְדוּלָּה
אָני
אויף דעם קלייד וועט אוועקנעהן דריי איילען —
שֵׁלֶשׁ אֲמוֹת תַּעֲלִינָה עַל הַבֶּגֶד הַזֶּה
דריי מנה גאלד נעהט אוועק אויף איין פאנצער
שֵׁלֶשֶׁת מְנִים זָהָב יַעֲלֶה עַל הַמָּגֶן הָאֶחָד (מ'א ו' יו')
ער איז אוועקגעגאנגען דערמיט וואס ער איז גע-
קומען — פֿאַשֶׁר בָּא בֶּן הַלֵּךְ
איך וועל נישט אוועקנעהן פון דאנען בינו! — אֵינִי
זו מפאן עד...
אָוועקדינען — שָׂרַח זְמַן רַב
אָוועקדרייען — הִסֵּב, סָבַב הִצָּדָה
זיך — סור, הִמְלִט, חָלַק מ'
אָוועקהאלטען — הִחֲזֹק זְמַן מִרְבֵּה
אָוועקהאמפערן זיך — הִתְנַפֵּחַ, רִיב זְמַן רַב
אָוועקהאנדלען — קָנָה מִיָּד
א לאנגע צייט — סָחַר, נָשָׂא וְנָתַן עַת מִרְבֵּה
אָוועקהאקען — חִטֵּב, פָּרַח הִרְבֵּה — פִּלֵּו

אוועקוואנדערן — הרג, המת, אבד את-
 אוועקוואנדערן — נסע ועבר מ', אל-
 אוועקוואנדערן — השלך, עזב, נטש, הניח
 ווארף אוועק די נארישקייטען — עזב את השטיות
 אוועקוואנדערן — רחץ, פסס, הדח, פלל — זמן רב
 אוועקוואנדערן — מחה מ'
 אוועקוואנדערן — אמר, דבר בלי הרף, — עת מרבה
 אוועקוואנדערן — שהה עת מרבה
 אוועקוואנדערן — זמר, שיר הרבה, זמן רב
 אוועקוואנדערן — ישב, שהה עת מרבה
 אוועקוואנדערן — הושב את, שים-
 יד — ישב
 אוועקוואנדערן — נשא מ': משך, גנב, קנה במשיכה
 אוועקוואנדערן — נשא מ', נשא אל-
 אוועקוואנדערן — חשב עת מרבה
 אוועקוואנדערן — גרש, גרש, הברח
 אוועקוואנדערן — פע, רוצ, נוס אל-
 פ'י — הנס, גרש, שלח מעל פניו
 אוועקוואנדערן — חטף מ'
 דער רוח כאפט דין אוועק! — הרוח ישאף!
 אוועקוואנדערן — זין — דין עם — עת מרבה
 אוועקוואנדערן — עזב, שבק, השמט
 ער האט דאס אוועקגעלאזט מיט די הענט — אבד
 זאת בידיו, עזב במזיד
 זיך אין וועג — נצא לדרך, שים לדרך פעמיו
 " אין דער וועלט אריין — נדד אל קצו ארץ,
 אל אשר ישאהו הרוח
 אוועקוואנדערן — נוס, ברח
 אוועקוואנדערן — יענעם — הלנה את (כסף) השאל ל-
 ביי יענעם — לזה מ', שאל מ'
 אוועקוואנדערן — הנח, שים
 געלט — הפרש כסף ל-
 אין בעט — השכב את-
 עמיצען — הפל, הכנע, השמד את-
 זיך — שכב; רבץ (חיה)
 " פאר עמיצען — הקרב, הפקר עצמו בשביל-
 אוועקוואנדערן — למד זמן רב

אוועקוואנדערן (מיט די הענט) — בטל את, התקאש מ'
 זיך — חמק ועבר
 אוועקוואנדערן — רמה את — עת מרבה
 אוועקוואנדערן — צעד, פסע מ', אל-
 אוועקוואנדערן — לקח, הסר, שלל מ'
 די האנט פונם הארצען — הפקר, לא דאג כלל ל-
 אוועקוואנדערן — אכל זמן רב
 אוועקוואנדערן — נסיעה מ'
 אוועקוואנדערן — נסע מ', אל, יצא לדרכו
 אוועקוואנדערן — נפל; נשר מ'
 הלשות — התעלף
 אוועקוואנדערן — שלח מעל-
 אוועקוואנדערן — רקב, המך זמן רב
 אוועקוואנדערן — הולך, הובל, נהג, נהג מ', אל-
 אוועקוואנדערן — התלהב, התלקח זמן רב
 אוועקוואנדערן — עוף מ', דאה, פרץ, התעופף לו
 אוועקוואנדערן — עבר, גז, פרץ לו
 אוועקוואנדערן — נזל, שטף הלאה
 אוועקוואנדערן — נשא את מ'
 זיך — הלך לו
 אוועקוואנדערן — משך עת מרבה; הארך
 אין א זייט — משך הצדה
 אוועקוואנדערן — נסע מ', נסע אל-
 זיך — המשך, ארך זמנים רבים
 אוועקוואנדערן — גלגל מ'
 זיך — התגלגל מ'
 אוועקוואנדערן — שחט, הרג את-
 דאס האט מיך אוועקגעקוילעט — הדבר הזה אבד
 אותי, היה בעוכרי
 אוועקוואנדערן — קנה מ'
 ער האט איהם אוועקגעקויפט אינגאנצען — הוא
 קנה, לקח, שבה את כל לבו
 ער מיינט ער האט מיך אוועקגעקויפט — הוא
 ידמה כי קנין כפסו אני
 אוועקוואנדערן — הפט הצדה, הסר, הסב עיניו מעל-
 אוועקוואנדערן — גלל, גלגל מ'
 זיך — התגלגל מ'

אוועקקליקלען — טפס זמן רב
 פון — טפס ועבר מ'
 אוועקקליקלען — סרק הצדה
 אוועקקליקלען — טאטא, כבד; הטח
 זיך — סור, נטה, שטה מ'
 אוועקקליקלען זיך — התקוטט, ריב זמן רב
 אוועקקליקלען — זחל הלאה, זחל מ'
 אוועקקליקלען — חרת, פתח, חקק זמן רב
 אוועקקליקלען — האנק, האנק זמן רב
 אוועקקליקלען — חלה זמן רב
 אוועקקליקלען — אוועקקרייבען
 אוועקקליקלען — פער, פנה מ'
 אוועקקליקלען זיך — האבק, התאבק עם זמן רב
 אוועקקליקלען — גזל, חמס מ'
 אוועקקליקלען — קרא את מ', קרא את אליו
 אוועקקליקלען — דבר זמן רב
 אוועקקליקלען — אוועקפאהרען
 אוועקקליקלען — רכב ונסע מ', רכב זמן רב
 אוועקקליקלען — קרע, נחם מ'
 אוועקקליקלען — נזל, זב הלאה; זב עת מרבה
 אוועקקליקלען — שרטט עת מרבה
 אוועקקליקלען — התק, העתק, הסע מ'
 זיך — הסג, הנחם, הנחם
 אוועקקליקלען — גרף, חתה הלאה
 אוועקקליקלען — שחה מ', הפלג אל-
 אוועקקליקלען — רחף, דאה, פרץ אל-
 אוועקקליקלען — הדח, שטף
 אוועקקליקלען — מות, גוע
 אוועקקליקלען — אוועקשטופען
 אוועקקליקלען — הדף, דחה, דחה
 אוועקקליקלען — עמד, השאר על מקומו זמן רב
 אוועקקליקלען — העמד, שים הצדה, במקום אחר
 מיטן ווינעלע — יאש לבו מ', חשב את לאחור
 זיך — קום, עמד
 אוועקקליקלען — זרם, שטף הלאה
 אוועקקליקלען — שפך, פזר הלאה

אוועקשיסען — ירה את; רבה זמן רב
 אוועקשיסען — הפלג, הסע בספינה
 זיך — שוט, נסע בספינה
 " א לאנע צייט — שוט בספינה זמן רב
 אוועקשיסען — שלח, שלח מ', אל, פטר את-
 אויף יענער וועלט — העבר את לעולם האמת
 אוועקשלאגען — הדף, דחה, הפה את-
 זיך מיט — התאבק, התגושש עם זמן רב
 אוועקשלאפען — יטן הרבה
 אוועקשליידערן — השלך, קלע את-
 אוועקשלעפן — סחב, משך
 זיך — המשך זמנים רבים
 = אוועקגנבען — גנב, קנה במשיכה...
 אוועקשמעלצען — המס, התך
 אוועקשניידען — גזר, חתך, פרץ
 אוועקשענקען — נתן במתנה ל-
 אוועקשפאנען — צעד, פסע מ'
 אוועקשפאצירען — הלך לטיל, לשוט; טיל, שוט
 אוועקשפילען — גזן זמן רב
 זיך — שחק זמן רב
 אוועקשפרינגען — קפץ, דחר ועבר הלאה
 אוועקשרייבען — כתב ל; כתב זמן רב
 אוועקשרייען — זעק, צעק זמן רב
 אווערטורע (ouverture) — פתיחה (במוסיקה)
 אווערען = אוירן
 אוואר (узоръ) — ציור, רקמת פרץ, רקמה
 אוטאפיע (utopie) — הויה, אוטופיה
 אוטארעס (уторы) — חריצי חבית
 אוטיוק מאכען (утѣк) — פרץ, נוס
 אוי! מיך — אוי! הוי! הוה, אהה!
 אוי איז מיר! — אוי לי!
 אוי איז ער פארשייט! — הוי, כמה שובב הוא!
 אוי וויל ער! — וכמה, מה מאד הוא רוצה!
 אויב (ob) — אם
 אויב דו ווילסט — אם תרצה
 אויבס (Obst) — פרי עץ, פרות
 שבת אויבס — פרות לכבוד שבת, פרות שבת

אויבס גארטען — גסטן

אויבס גערטנער — גסטנאי

אויבס הענדלער — סוחר בפרות, מוכר פרות

אויבען (oben) — מעלה, למעלה, מלמעלה,

פון אויבען — מלמעלה, ממרום [ממעל, לעיל]

פון אויבען אראפ — מלמעלה למטה

ער איז שטענדיג פונאויבען — תמיד ידו על עליונה

פון אויבען אויף — מלמעלה, על פני; בשטחיות

ווי אויבען שטעהט — קאמור למעלה, פדלעיל

אויבען-אן — בראש, מקום בראש

זיצענאויבען-אן — יושב בראש

אויבער = אויב

אויבער (בשחוק כלפים) — מלכה

אויבערגעריכט — בית משפט עליון

אויבערדאקטאר — ראש הרופאים

אויבערדעק — מכסה עליון

פון א שיף — ספון אגניה

אויבערהאנט — יד עליונה, תקיפות

ער האט די אויבערהאנט — ידו תקיפה, על עליונה

אויבער האר — מושל ראשי שר עליון

אויבער הספדה — תפילה, ערמה, טענה

אויבער העמד — פתנת עליונה, חלוק

אויבערהערשאפט — ממשלה עליונה

אויבערהערשער — מושל עליון

אויבערפלעך (Oberfläche) — פני, שטח, גב

אויבערפלעכליך — שטחי, תיפ — בשטחיות

אויבערפלעכליכקייט — שטחיות

אויבערפריסטער — פהן עליון

אויבער-קול = דיסקאנט

אויבערקלייד — בגד עליון

אויבערקעפעל — תעלול, מזמה; ערום, בעל מזמה

אויבער-דאבינער — רב ראשי, רב הפולל

אויבער-דאק — מעיל, אדר

אויבערשט (Oberst) — עליון, ראשי

פון א שטיסעל — עלי, מדוך

אויבערשטיבעל — עלית קיר, עליה

אויבערשטער — עליון; אל עליון

מיטן אויבערשטענס הילף — בעזרת השם

אויבערשלאק — אריג עליון, עליונו של בגד

אויג (Auge) — עין

אויף פליסיגקייט — עין שמן, טפת, עגול, קרט

אין קארטען — נקדה

ווי א דארן אין אויג — פקוצ בעין

אויג אויף אויג — עין בעין, פנים בפנים

האבען אן אויג אויף — נתן עינו ב' שמר את-

אין די אויגען — בפניו [שים לב אל-]

הינטער די אויגען — שלא בפניו

אונטער פיר אויגען — בינו לבינו

פאר אלע אין די אויגען — בפני כל, בפניהם

פאר מיינע אויגען — לעיני [בפני]

האבן גרויסע אויגען — היה לי נפש רחבה

מיין אויג אין קאפ — אישון עיני, בבת עיני

שטעכן די אויגען — הגד, הראה בפני; חוכה על

א גוט אויג — עין טובה, יפה; עין חדה [פני]

א שלעכט אויג — עין רעה, עין צרה

כאפען א גוט אויג — שלט ב' עינא בישא, עין

קריכען אין די אויגען — הדחק בפני [רעה]

שיטען ואמד אין די אויגען — הטל אבק בעיני

אפשרעכען א גוט אויג — לחש על עינא בישא

על עין רעה

אראפלאזען די אויגען — הורד, השפל עיניו

אויפהויען די אויגען — נשא עיניו

פול ווי אן אויג — מלא על כל גדותיו

פארמאכען די אויגען — סגר, עצם עיניו, התעלם מ'

צומאכען אן אויג — ישן חממת

איך האב גיט צוגעמאכט מיט קיין אויג — לא

סגרת, לא עצמתי את עיני, נדדה שתי

פאר אונזערע אויגען — לעינינו, בימינו

קוק מיר גלייך אין די אויגען — תבט נא

ישר בפני

ער לאזט איהם גיט אויף די אויגען — לא ירשה

לו לראות פניו

איך קאן איהם גיט קוקען אין די אויגען — לא

אוכל למביט בפניו

איך וועל איהם זאגען אין די אויגען — אגיד לו

אנשפיען אין די אויגען — ילק בפני [בפניו]

ווארפען אן אויג אויף — נשא עיניו אל, נתן

אויסראטשען די אויגען — לטש עיניו [עין ב']

איך וועל געהן וואוהין די אויגען וועלען מיך טרא-

גען — אלף אל אשר ישאני הרוח, אלף באשר

ווי דאס אויג אין קאפ — כאישון עיני [אלף]

באגראבען די אויגען אין דרערד — קבש עיניו

האבען אויפ'ן אויג — שים לב ל' [בקרקע]

געהם די אויגען אין די הענט — שים עיניך

בלאשק, פשוט נדיך וקבל עיניך (הגיגה ג:)

ער איז איהם גרויס אין די אויגען — לא יוכל

נשא אותו

זיך ווארפען אין אויג — משך עליו את העין

האבען אויפ'ן אויג — היה עינו פקוחה על-

ער לאזט גיט אראפ פון איהם קיין אויג — לא

יגרע עיניו ממנו

פינסטער כאטש אן אויג ארויסגעהמען — חשך

מעור עינים, ימש חשך

קיין ביז אויג זאל איהם גיט שאטען — לא

תשלט בו עינא בישא

דער רויך איז מיר פארנאנען אין די אויגען —

העשן עלה בעיני

איך זעה אין דייע אויגען אז... — הפרת פניך

ענתה בך כי...

ס'וועט דיר קומען צו די אויגען — יבא יום אשר

תתחרט

ער זאל גיט קומען אויף מיינע אויגען — לא יראה

פינטלען מיט די אויגען — מצמצ בעיניו [פני]

אויף מיינע אויגען קיין שלאף גיט געקומען —

שנה נדדה מעיני, לא טעמתי טעם שנה

פאקט, וואס שטעכט די אויגען — עבדה מנקרת

עינים

זיך דרייען פאר די אויגען — עבר ושב לפני,

התקל ב'

ס'פליהען מיר פינקען פון די אויגען — ניצוצות

נחיים מעיני

ער זעהט גיט קיין גראשען אין די אויגען — אינו

רואה צורת מטבע בעיניו

גארניט איז גוט צו די אויגען — אפס רפואה

לעינים, אין יפה לעין

באדאי זיך ביידע אויגען ארויסגעהמען אבי יענעם

אינס — שור שתי עיניו בשביל לעור עין אחת

של חברו, תמות נפשי עם פלשתיים

איין אויג דארף אויך שלאפען — גם עין אחת

צריכה לישון, זקוקה לשנה

זיך שטעלען טרערען אין די אויגען — עלה דמעות

בעיני

קומען פאר די אויגען — הראה לעין, בא ליד-

פולע אויגען — עינים מלאות

סליגט פאר די אויגען — הגל לפניך

ווי לאנג די אויגען וועלען מיר דינען — כל זמן

שעיני לא תחשכנה, תתקיימה

פארושמורען די אויגען — פנץ עיניו

אויסגלאנצען, אויסגלאנצען די אויגען — לטש עיניו

אפענע אויגען — עינים פקוחות

אויפעסען מיט די אויגען — אכל בעיניו, בלע

בעדול בכפו

וואו זאנען געווען דייע אויגען? — היכן היו

עיניך? איפה היה לבך?

ווי א שטאך אין אויג (היטען) — שמר כאישון

פארבלענדען די אויגען — אחז עיני [עיני]

אן אויג פאר אן אויג — עין תחת עין, עין בעין

איך האב גיט געגלויבט מיינע אויגען — לא

האמנתי למראה עיני

קאסאקע אויגען — עינים פוזלות

אויפרייסען די אויגען — קרע עיני, גרם לקנאה

עסען מיט די אויגען — אכל בעיניו

ווי ווייט דאס אויג דערלאנגט — כמלא עין

קוים מיט'ן אויג צו דערוועהן — כמעט שלא

תשיג העין

אין מיינע אויגען האט דאס די ווערט פון... —

לפי ראות עיני הדבר שנה...

אנשטעלען א פאר אויגען — נעץ שתי עיניו ב'

סאיז מיר ליכטיג געווארען אין די אויגען — אורו

אוועק פון מיינע אויגען! — לך מפני [עיני]

זאל דיר אין די אויגען — גירא בעיניך

איך קוק דערויף מיט אנדערע אויגען — אני מביט

על זה בעינים אחרות, מנקדת ראות אחרת

ווי א דארן אין אויג — פקוצ בעין

איינגעפאלענע אויגען — עינים שקועות

פארוויינטע אויגען — עינים רטובות מבכי

וואלדע אויגען — עיני פרא

א שארף אויג — עין חדה, ראות חדה

שטארקע אויגען — עינים קמות

די אויגען קריכען מיר פונם קאפ — עיני יוצאות
די אויגען רעדען — העינים ממלות [מחליות]
ער האט מיר געעפענט די אויגען — פקח את עיני
סאיז מיר פינסטער געווארען אין די אויגען —
חשכו עיני
דער טלאך המות האט א סך אויגען — מלאך
המות מלא עינים
ווי א שפאן אין אויג — כחך, כחך, כחך
קען
פארשטאנענע אויגען — קיסמין בעיניו, לא ידע
בשט
ער האט דא קיין אויג ניט — לא יוכל להראות
פה, לא יכירנו פה מקומו
מ'זעהט איהם ניט אין די אויגען — אינו מתראה
בפני איש, נחבא אל העלים
ס'פארנעהמט אן אויג — מרהיב עין
ס'האט טורא פאר אן אויג — גרא מפני מראית
עין, קשה לו מראית עין
אויגעל פון א זאק — לולאה, עניבה, בית גיר
פון ברילען — זכוכית
אראפלאזען אן אויגעל — חסר לולאה
ארויפנעהמען אן אויגעל — הוסף לולאה
אויגענבליק — הרף עין, מעוף עין, רגע
אויגענבליקליך — כרגע, כהרף עין, תוך כדי דבור
אויגענדאקטאר — רופא עינים
אויגענוועהטאג — פאב עינים, מחלת עינים
אויגענפארבענדעגיש — אחיות עינים
אויגענצאהן — גיב, חט
אויגענקויט (מאטעריע) — לפלופ, לתת עין
אויגענשלאפקייט — מחלת, מחוש עינים
אוידיענץ (audience) — ראיון
אוידיטאריע (auditoire) — קהל שומעים, אולם
אוייווען (Ofen) — תנור
אויפנאוייווען — על התנור, גג, עלית התנור
אונטערגאוייווען — תחת התנור
הינטערגאוייווען — אחורי התנור
גאט שיקט ניט אראפ פון אויבען, אז מע ליגט
אויפנאוייווען — לא ירד מן משמים לחובקי ידים
אויטאבוס (autobus) — אבטובוס

אויסארבייטען — עבד, יצר, עשה
א זאק — סרג, טרס פומק
פעל — עבד עורות
א געשעפט — פעל ופשה, הבא עסק לידי גמר
זיך — היה לאיש, הולד אדם (אויב יא יב)
אויסבארען — רחץ
זיך — התרחץ
פון חובות — הנקה, החליץ מחובותיו
אויסבאהאלטען — התבא, הסתר, צפן, הצפן
זיך — התחבא, הסתתר
אויסבאווען — אויסבויען
אויסבאקען — אפה דיו; גמר לאפת
זיך — האפה דיו
אויסבויען — בנה, הקם; גמר בנין
זיך — הבנה, הוקם
אויסבויערען — נקב במקדח, קדם
אויספוטלען אלע בייע חומות אויף — שפף כל
חלומותיו הרעים על ראש
אויספוטלען — אויספוטלען
אויסביטען — קבל על ידי בקשות; על ידי תפלה
הפצד וקבל, התפלל והעתר, התחנן והענה
זיך — השאל; השג בקשתו
א גוט יאהר — זלה, הקטב לשנה טובה
אויסבייגען — כפף, עקם
זיך — הכפף, התעקם
אויסבייזערען זיך — גער ב
אויסבייטלען — הרק פיס, הצג את כלי ריק
טעהל — נפה, סלת
זיך — התרוקן, הוצג כלי ריק
אויסבייטען געלט — חלה, החלה, פרט
דאס רענדעל — המר דתו
אויסבייטען — נשף מ, מתוך
אויסבילדונג — השכלה, השתכללות, השתלמות
אויסבילדען — למד, השכל שכלל את; עצב
א שטיטע — חנך, שכלל קול
זיך — השכל, השתלם, השתכלל
אויסבייגערען — קשר, אשר כל
נארען — אלם אלמות

אויסבלאזען — נפת, נשב
היים געקעכץ — הקר, קרר בנפיקה, נשף והקר
א ניגון — תלע ונגן
אויסבלייכען — חור, הלכן
זיך — חור, הלכן, הכסר
אויסבלעטערען — עלעל, דפדף כל
אויסבעטלען — קבל, השג, הוצא מ' בתחנונים
אויסבעטען — הצע משה
מיט וואט — רפד, הצע, פרש מוכין על
זיך — הצע מטתו
אויסבעטען — אויסביטען
אויסבעסערונג — תקון, הטבה, השפחה
אויסבעסערען — תקון, היטב, השבח, שפר
זיך — תקן עצמו; הוטב, השבח, השתפר
אויסבערשטען — נקה במברשת, ברש
אויסבערשטלען — אויסבערשטען
אויסבראטען — צלה, צלה כל
סאיז איהם אויסגעבראטען אונטער די אויגען —
עיני קלויות מתחתיהן
אויסבראך — אויסברוך
אויסבראקירען — פסל, פסל, הפרש פסלת
אויסבראקעווען — אויסבראקירען
אויסברויגען — קלה, הקף חום את
אויסברוך — פרץ, שטף; הקאה
אויסברוקירען — רצף (רחוב)
אויסברייטונג — התרחבות, התפשטות
אויסברייטען — הרחב, פשט, הרקע
זיך — התרחב, התפשט, התמדת, התרחק
אויסבריינגען — פזר, פזר, פזר הון
סחורה — הפץ, מלך הרבה
זיך — פזר, פזר, הונן
פון די כוחות — כלה כחו
אויסבריינגער — פזר, פזר, פזר, מפר, מבוז
אויסבריינגעריי — פזרנות, פזרנות, אבוד קמון
אויסברייטען — אויסברייטען
ביער — בשל שקר

אויסברעכען—שבר מתוך, עקר מ'
= אויסמייקענען—קיא, הקא
א מלחמה—פריץ, התלקח מלחמה, ריב
א פייער—פריץ, יצא אש, נפל דלקה
אין א געוויין—פריץ בקכי
זיך א פוס—השבר רגלו
אויסברענען—שרף, לכן; פנה, הקנה
דאס האלץ האט אויסגעברענט—העצים נשרפו
אין אוועק האט שוין אויסגעברענט—פבר פלטה
קאש פתור
ס'זאל איהם אויסברענען און אויסבראטען—תדבק
בו דלקת ותרחרר
אויסגאב—הוצאה, נתינה
די מעהל האט אן אויסגאב—הקמח מוציא בשפע,
נותן הרבה פירות
אויסגאבע—תוצאה, מהדורה
דריטע אויסגאבע—מהדורה שלישית
אויסגאנג—מוצא, מוצאה
אויסגאנגס-פונקט—נקדת מוצא
אויסגאנס—אויסגוס
אויסגארסעווען—חשוף צואר
אויסגוס—שפף, שטף
פון קרעץ—כסוי צרעת
ער איז געווארען איין אויסגוס—כסה כלו צרעת
אויסגיבען—הוצא כסף
סחורה—הוצא, מלך הרבה
א קינד—נתן בתו לאיש, השא בנו אשה, השא
בנו או בתו
עמיצען—מסרין—מסר את-ל, אכל קורצא על-
זיך זיך טרעפען—קרה, הקרה, ארע
זיך פאר א—התחפש, נתן עצמו ל-
= גענוג זיין—היה מספיק, הספיק
אויסגילטען—צפה זקב את, הנהב
אויסגיסונג—יציקה, שפיקה, ערוי, הרקה; התקה;
תשפכת
אויסגיסען—שפף, ערה, הרק
כלים—יצק
דאס ביטער הארץ—שפף מר לבו, מר בפשו
דער קאפ האט זיך איהם אויסגענאסען—ראשו
כסה כלו שחיין

ניס ניט אויס די אמריינע וואסער איידער די
האסט ריינע—אל תשפך מים עכורים טרם יהיו
לך פרורים
אויסגלאנצען א כלי—מק, מרט, לטש, מק, מרט
די אויגען—אויסגלאנצען
אויסגלאצן די אויגען—לטש עיניו
אויסגליהען—לפן, העבר באש
עמיצען די אויגען—קלה עיני-
אויסגליטשען זיך—מעד, שטט
טון א פעהלער—טעה, שגה
אויסגלייזען א כלי—וג
אויסגלייך—פשרה
אויסגלייכונג—אויסגלייך
אויסגלייכען—ישר, השר, פשט, זקף
צוויי מענישן—פשר, הלב, מנף בין
די גלייטשען האבען זיך אויסגעגלייכט—נתפשטו
א וועג—שנה, פלס
זיך—התפשר, בא לידי הסכמה
" די ביינער—התמתח, חלץ עצמותיו; הודקה,
זקף קומתו
אויסגלעטען—החלק, עשה חלק, שפה
אויסגנבנען—גנב מן; גנב כלו
אויסגעארבייט—עשוי, מעבד
אויסגעארבייטער פלאן—תכנית ערוכה, מעבדה
אויסגעבונדען—קשור, אגוד; מאלם
איך קאן איהם אויסגעבונדען—מפיר אני אותו
היטב, יפה, בכל פרטיו
אויסגעבלאזען—נפוח
סאיז ווערט אן אויסגעבלאזען איי—שנה ביצה
נפוחה, קלפת ביצה
אויסגעבלייכט—חור
ווערען—חור
אויסגעבען—אויסגיבען
אויסגעבראכט—פון געלט—מדלדל
פון כוחות—מכלה
ווערען—הדלדל, אבד חונו; כלה כחו
ער איז אויסגעבראכט געווארען—נתדלדל, אבד
[כל חונו]
אויסגענאסען—שפוד; יצוק
דאס קלייד איז אויף איהם אויסגענאסען—הבגד
הוא, אותו, כמו יצוק עליו

אויסגענארסעוועט—חשוף צואר
אויסגעגלייזט—וג, מוג, מזג
אויסגעגראבען—חפור, פרוי
אויסגעגרייזעלט—מסלסל
אויסגעדאכט—מדמה
אויסגעדאכט זאלטו ווערען!—ימח שמך
אויסגעדארט—צנום, רזה
אויסגעדויערט—פחוש, רזה
אויסגעדינט—שגמר עבודתו
אויסגעדינטער סאלדאט—חיל שגמר עבודתו בצבא
אויסגעדינט (געמאכט דין)—דקוק, מדק
אויסגעהן—יצא; אזל, פלה; גוע
געלט—פלה כסף, אזל
די צייט—פלה, עבר זמן
אויסגערום—הלך בכל המקומות
די נאנצע וועלט—עבר בכל הארצות
= שטארבען—גוע
צו עפס—הגמר ב-
צו נישטען—הגמר לטובה, עלה יפה
ער געהט אויס פאר א גראשען—הוא גוע באין
אגורת כסף
די סחורה וועט אויסגעהן—הסחורה תספיק (לבגד
דאס חיות געהט מיר אויס—נפשי יוצאת [שלם])
ער געהט אויס נאך איהר—פלתה נפשו אליה
די ליכט איז אויסגעגאנגען—הגיר פלה, פבה
ער געהט אויס פון חונגער—הוא גוע ברעב
סאיז איהם אויסגעגאנגען א שלעכטער סוף—
סלפו היה רע, מרה היתה אחריתו
ס'זאל אויסגעהן צו זיין קאפ—יחול על ראשו
ס'וועט אויסגעהן צו געלט—סוף דבר יהיה כסף,
הדבר יגמר בכסף
ער געהט אויס א טרונק—צמא עד למות, עיפה
נפשו למות
דער אטעם געהט איהם אויס—רוחו כלה, יוצאת,
נשימתו פוסקת
די כוחות געהען איהם אויס—כחו כלה, עזובהו
ער לאזט זי אויסגעהן—הוא יתננה לגוע
זיך—הנצל, הנקה
דו וועסט זיך ניט אויסגעהן!—לא תנקה!
אויסגעהפט—רקום, מקום

אויסגעוויקט—שרוי, פבוש
אויסגעוויקט פנים—ל—דל, רזה, צנום
אויסגעמאקט—חרוט
אויסגעמאכט—פדוי
אויסגעמאכטע זאך—פדווא, פדוה
אויסגעמאטען—סלול, פבוש
אויסגעמאטענער וועג—דרך סלולה, פבושה
אויסגעלאזט—פלה, אפס
פארשייט—אויסגעלאסען
אויסגעכאפט—חטוף
אויסגעכאפט זאלטו ווערען!—יקחך אפל, בכור
אויסגעלאסען—פרוץ, שטוף בזמה [שטן]
זיין—היה פרוץ, הלך בשרירות לבו
ווערען—יצא לתרבות רעה
אויסגעלאסענקייט—פריצות, תרבות רעה, זמה
אויסגעלאסענער—אויסגעלאסען
אויסגעלאסענע—זונה, אשת זנונים, מנאפת, נפקה
אויסגעלינקען—שמוט, פרוק, נקוע
אויסגעלייזט—פדוי, גאול,
ווערען—הפדה, הגאל, יצא לחפשי
אויסגעמאטערט—מענה, מדקא, נלכה
אויסגעמאכט—מעבד
אויסגעמאכטע פעל—עורות מעבדים
אויסגעמאלט—מציר, מתאר
אויסגעמארכעוועט—פחוש, יבש עצמות
אויסגעמארכעט—מענה, סגור, מסגף
אויסגעמוטשעט—מענה, מדקא
אויסגעמישט—מערב, מערב, כלול, ממרס
אויסגעמענישט—עשוי אדם, שהיה לאיש
אויסגעמעקט—מחוי, מחוק
אויסגעמעקלערט—מסרר, מתוך, מסרסר
אויסגענארט—לקוח במרמה, בערמה
אויסגעניכטערט—מפפח, מופג (מיינו)
אויסגענומען—אויסער—מלבד, חוץ, פרט, יצא
אויסגעניכענט—מצין
אויסגעניכערט—עקור, משרש
אויסגענישטערט—חפוש, מחפש, חטוט, מחטט

אויסגענעהט — רקום
אויסגעטראצעלט — מקשט ומפאר
אויסגעפאהרענער וועג — דרך כבושה, סלולה
אויסגעפוצט — מקשט, מגהץ; ממך, ממך
אויסגעפינט — מצין, מהדר
אויסגעפילט — מלא, בעל בשר
אויסגעפינען — מצא; ממלא, גלה
אויסגעפרייט — מנסה, בחון
סאז אן אויסגעפרייטע זאך — בדוק ומנסה
אויסגעצייכענט — מסמן, מתאר
פיין — מצין, בעלה
גוט, אויסגעצייכענט — טוב להפליא, פפתור ופפתור
ער שרייבט אויסגעצייכענט — הוא כתב רבא
אויסגעקאכט — מבשל, שלוק
ער איז אויסגעקאכט אומעדום — ידע כל מקום
לפיקטיו, בקיא בקל
ער איז מיט איהם אויסגעקאכט — ידע תוך-תוכו
אויסגעקלויבענע — מבחרים, יחדי סגלה
אויסגעקניטען — נלוש, מגבל
פעט, פליישיג — שמן, בריא
אויסגעקרומט — עקם, מעקם, כפוף, שחוח
אויסגעקרייזעלט — מסלסל
אויסגעקרייזען — מרוט, ממרט, ממך
קלייד — מהות, שחוק
מענטש — בעל נסיון
אויסגעריינען ווערען — יצא בזוב, היה נפל
אויסגעריינען ווערען — העקר; צנה, עבד קשה
אויסגעריינען זאלסטו ווערען — תעקר מן העולם,
ישרשף אלהים מארץ חיים, הכרת תפירת
אויסגעריינען — מדבר, מבטא
תנאי — מתנה
ניט אויסגעריינען זאל זיין — בל אפתח פה לשון
אויסגעריינען — נחשב, מחשב, מובא בחשבון
מענטש — בעל חשבון, עושה הכל בחשבון
אויסגעריינען — מעשן
אויסגעריינען לוקע — בעל נסיון רב
אויסגעשטארטער בליק — מבט חודר, גועץ
אויסגעשטירנט — גלוי מצח; רחב מצח

אויסגעשטעלט — מסדר, ערוך
אויף — אויסגעריינען — סמוך על-
איך בין אויס געשטעלט! — אבוד, אמלל אני!
אויסגעשטערנט — ירוע כוכבים
אויסגעשטראצט — מפה, מקשט להתפאר
אויסגעשלאסען — מוצא, מבדל, יוצא מן הכלל
אויסגעשליפען — מלטש, מחדד
— נער קאפ — חריף, חד-מח
אויסגעשניצט — חטוב, חקוק, מפתח
אויסגעשעפט — דלוי, שאוב, חשוף
אויסגעשפינט — טווי
אויסגעשפילט — מגדל
געראטען — מצלח, דגול
אויסגעשפילטער פידעל — מגנן, שנגנו בו תרפה
אויסגעשפיצט — מחדד, חד; חריף, חד שכל
אויסגעשפירט — מחפש
אויסגעשפראכען — ידוע, ברור
אויסגעשריבען — כתוב, מעתק
אויסגעשריבענע האנט — יד מהירה (בכתיבה)
סהורה — דרושה
אויסגעמעקט — מחוק, מוצא מן הרשימה
דער טינט איז אויסגעשריבען — הדיו פלטה
אויסגעשריגען — קרוא, מקרו (ובכתיבה)
אויסגעשריגענער טוק — שער מקרו, ידוע לכל
מיט געשריי גענומען — מוצא בצעקה, בעל פרו
אויסגעשריי — קריאה, קול
אויסגעשריי צייכען — סמן הקריאה (!)
אויסגראבונג — חפירה
אויסגראבלען — גרד, נקר, חטט מ'
אויסגראבן — חפר מ'; חפר, כרה, חפר והוצא
חפר ומצא
אויסגראוירען — פתח, חרת, חקק, גלף
אויסגריבלען — חטט, נקר
אויסגרוזען — גרוזעווען — פלך מ', מתוך, תרק
אויסגריזען — פרכס, לחץ מ', לחץ כל'
אויסגריינען זיך — הפך ירק, הורק
באמריקה ובאנגליה — היה לתושב, לאורח

אויסדאכטען זיך — הראה, הדמה
אויסדאלובען — חקק, חטט מ', נקר, נבב
צייען — חטט בשנים, נקה שנים
אויסדאמפען — העלה באד, נדף, הפג
זיך — עלה באד, התאדה (התאדה), התנדף, פוג
אויסדארען — יבש, חרב, כחש, צנם
אויסדאויבען — נקר, נקר, חרר
אויסדאיער — סבלנות, ארך רוח
סוועט ניט האבען קיין אויסדאיער — לא נאריך
ימים
אויסדאיערען — ארך, המשך
אויסדאזובען — נקר מ', נשך מ'
אויסדאליבען — אויסדאלובען
אויסדאליען זיך — יצא מהמבוכה
אויסדימפען — אויסדאמפען
אויסדיינען — עמד על המקח, תגר
עטיצען — הוסף על מחירו של, הוצא מ' על
ידי הוספה
זיך — עמד על המקח, תגר
אויסדיינען פער' — גמר זמן עבודתו
אלע עבודות זרות — עבד כל אלהות שבעולם
נסה כל האמצעים
זיך — גמר חן עבודתו, שרותו
אויסדיינען (מאכען דין) — רקע, רדד, עשה דק
אויסדושען — חנק, חנק כל'
סזאל אייך אויסדושען! — תחנקו כלכם
אויסדעמפען — אויסדאמפען
אויסדערוועהלען — אויסוועהלען
אויסדערצעהלען — ספר כל' ל'
זיין ביטער הארץ — השת, השת דאגתו, תגה
צרוטיו ל'
אויסדראפען (דעם פנים, די אויגען) — סרט, חמס
פני, עיני'
אויסדרייען — הפך, הטח
א גליד — נקע, פלך אבר
וועש — סחט, פכס, זור
זום אויסדרייען — רטב לסחיקה
טאכען אויסדרייען — גרדף מאד, עשה את-

לחוקא ואטלולא
זיך — הפך, נטה
פון עפס — המלט, החלץ השפמט, התחמק
די וועסט זיך ניט אויסדרייען! — לא תמלט,
ער האט זיך אויסגעדרייט א פוס — נקצה רגלו,
נתפרקה רגלו
סי' האט זיך אזוי אויסגעדרייט אז... — נתגלגלו
הדברים פי...
אויסדרוק (ג. Ausdruck) — מבטא, בטוי, ניב
אויסדריילען — אויסדערלעווען
אויסדריינגען — הוכח, הסק (מסקנה)
אויסדריקליך — בפרוש, ברור, בהדיא
אויסדריקען — אויסקוועטשען — זור, מצה, סחט
זיך — בטא בשפתיו, אמר, דבר, הבצע
אויסדערלעווען — נקר, חרר
וויינישעל — נבב
אויסדערשען — דוש
אויסהאדאווען — גדל, טפח, רבה, אמן
עופות — גדל, פטם עופות
אויסהאטען — סלל, כבש (דרך בבצה)
אויסהאלט — הפסק, פסיק (במוסיקה); קיום
אויסהאלטען — סבל, נשא, החזק מעמד; קום
איך קען שוין ניט אויסהאלטען — לא אוכל נשא
סאיז ניט אויסצוהאלטען — אי אפער לסבל עוד
וועט דען יעקב אויסהאלטען? — מי יקום יעקב?
(עמוס ז. ב.)
סוועט ניט אויסהאלטען — לא יתקם
אוי, איך האלט ניט אויס! — הוי, לא אוכל קום!
לא אעצר פח!
עקזאמען — עמד במבחן
עטיצען מיט ברויט — פלכל את בלחם, פרגס
את'
אין מוח — המתן, הפסק
אויסהאלטען דריי פערטעל — המתן שלש רביעיות
(במוסיקה)
אויסהאנדלען זיך — גמר מסחרו
פיין — התנהג במסחרו בהגן, בשורה
אויסהאקען — חטב, פרת
א שטיין — חצב
א וואלד — ברא

אויסהארבען = אויסהערען
אויסהארען — המתן, חכה
די רעכטע צייט — המתן עד בא שעת הכשר
האר אויס! — חכה, פתח!
אויסהויבען — הפס רוח, נפש
ער האט אויסגעהויבט די נשמה — נפחה רוחו,
זאָה נשמתו
אויסהובליווען — הקצע, החלק במקצועה, ברהיטני
אויסהויבען — הרים, הקם מ'
א ספר תורה = אויסגעהמס
אויסהונגען — הרעב
זיך — רעב
אויסהוסטען — שעל וזרק, בעפע וזרק
זיך — השתעל, בעפע
אויסהויטען — שמר, נצר
נאט זאל דין אויסהיטען — ישמרך האל
זיך — השמר, הזהר
אויסהיילען — נבב, נקב, עשה חלל
אויסהיילען (שלאפקייט) — רפא, רפא
אויסהייצען — הסק
אינגאנצען דאס האלץ — בער כל העצים
אויסהינקען זיך א פוס — נקע, יקע רגלו
אויסהעלפען — עזר ל', סיע, תמך את
אויסהענגען — תלה, פרש על בדים
אויסהעפטען — רקם
אויסהערען — שמע את, האן, הקשב ל', שמע
כל דברי
אויסהרגנען — הרג, המת כל, השמד
אויסוואהל — בחירה, בריה; מבחר, מבחר
אויסוואקס — צמיחה; ספחת
אויסוואורף — גבל, חלאת אדם
אויסוואנדערונג — הגור, הגירה, יציאה (מארצו)
אויסוואנדערען — הגר, גלה, יצא מארצו
אויסוואנדערער — מהגר, גולה, יציא
אויסוואצקען — טנף, לכלף, גאל
אויסוואקסען — צמח, גדל
אויסווארעמען — חמם, הקם
זיך — התחמם

אויסווארטען = אויסהארען
אויסווארפען — הפל, השלף
גורל — הפל גורל, הפל פור, הפס
קארטען — השל קלפים
א פעהלער — פקד עון על- (ותפקד עלי את עון
האשה), מנה את- ב' (שמונין בהם את ישראל)
אויסווארצלען — שרש, עקר משרש
אויסווארשען — פבס, רחץ, הדח
אויסוויגען — נדנד ורבה
אויסווייהען — זרה, הבר; נפגף
אויסווייונג — דמיון; הוכחה, ראיה
אויסווייווען — הראה את- כל
דערוויזען — הוכח, הבא ראיות
סווייזט אויס אום — נראה, כמדמה ש'
זיך — הדמה (נדרמה לו כהר)
אויסווייכען — נטה, סור, שטה מעל- התרחק
אויסוויינען — השג דבר בבכי
די אויגען — פלה בדמעות עיניו
זיך — בכה, הרבות בכי
איך האב זיך מיגע אויגען אויסגעוויינט — פלו
בדמעות עיני
אויסווייטען (א שטוב) — סיד, הלפן
כלים — צפה בדיל את-
אויסווייקען — שרה
אן אויסגעווייקט חסידל — חסיד צמוק
אויסווייכנען זיך — נקע, יקע
אויסווייליען זיך — השמט, השתמט מ'
די וועסט זיך ניט אויסוויילען! — לא תנקה!
אויסוויקלען — הטר, הפריקה; כרף כל-
זיך (פון א שלאפקייט) — החלז מחלי
אויסוויירען — שרשט, סרגל
אויסוויירקען — פעל והשג
אויסוויישען — מחה, קנח, נגב, נגב
די שיעל מיט ברויט — גרף, גרף את הקערה
אויסוועבען — ארג
אויסוועג — מוצא; אמצעי, תחבולה
אויסוועהלען — בחר, ברר
אויסוועלגערן — רעד, רקע, רקע
גריט — גלגל (במכש)

אויסוועניג — חיצוני; על פה, בעל פה
אן אויסוועניגסטער טעגש — אדם מן הצד
אויסוועפען — פוג
אויסוועקלען — גהז
אויסווייטען — המר, החלף, פרט
אויסוואנען (א סוד) — גלה סוד
עמיצען וואס ער ווייסט ניט — הודע, גלה ל'
פונם חדר — גלה סודות מן החדר
אויסוואלען — פבס במי אפר, בנתר
אויסוואלצען — מלח
אויסוואץ (ג. Aussatz) — צרעת, שחין
אויסוואיגען — ינק מ', ינק כל; מצה, מצץ
די ברוסט — ינק, מצה כל חלב החדר
דאס בלוט — מצץ דם
אויסוויפען — סבא כל-
אויסוויכען — פקש, חפש (בכל המקומות)
נעפיען — מצא, חפש ומצא
אויסוויירלען — חרף, גדר, הוכח קשה את-
אויסוויירען פ"י — בשל, רתח
פ"ע — רתח והגדר, הגדר ברתחה
אויסווייהען — זרע, זרע כל-
אויסוויין (אומערס) — היה, שהה בכל מקום
די גאנצע וועלט — עבר בכל העולם
ער איז דארט ניט אויסגעווען קיין וואך — לא
הוציא שם שבוע
ווערען אויס — פלה, תמם, אפס, חדל
אויסווייען — סגן; שטה ומצה
אויסווייפען — סגן, פבס בסבון
די גאנצע זיין — פלה, הוצא הסבון
אויסווייכט (ג. Aussicht) — צורה, דמות, מראה,
חזות, קלסתר פנים
האפנונג — תקנה, סכוי, מראה מקום
איך האב ניט קיין אויסווייכט — אין לי כל תקנה,
כל מראה מקום
אויסוויינגען — שיר, זמר
אינגאנצען — שיר עד גמרא
זיך — מלא תאנתו בשירה
אויסוויפען — גמע, גמא, לעט כל-

אויסוויפען (מיט א זיפ) — נפה כל, נפה מ'
אויסוויצען (די גאנצע צייט) — ישוב (כל הזמן)
וואס וועסטו דא אויסוויצען — מה תועיל ישיבתך
פה? מה יהא סופה של ישיבתך פאן?
הינדעלאך — דגל
אויסוועגען — נסר, גזר במשור מ'
אויסוועהן — ראה כל; תור, סיר, רגל
סיעהט אויס — נראה
ווי עס זעהט אויס — פפי הנראה
ווי זעהט דאס אויס? — מה מראהו דמותו?
ער זעהט אויס שלעכט — מראהו רע
ער זעהט אויס יונג, אלט — פפי יקן, פפי נער לו
דאס אויסוועהן — מראה, חזות, פפי
אויסוועהער — מר, סיר; מרגל
אויסוועצען — הושב (כל אחד על מקומו)
אן אויג — הפה עין
א צאה — הפל שן
א פעהלער — הראה חסרון
בויטער — נטע עצים
אותיות (אין דרוק) — סדר
זיך — ישב (כל אחד על מקומו)
אויסוושלאקען — לעט, גמע, גרגר כל-
אויסווחזרן — חזר (על למודו), שגן
אויסווחנפען — הוצא בחלקות, בחנופה מ'
אויסוואטשען — נקר, פרסם
די גאל — נקר לב, מרה
אויסוואלאפאטשען (די אויגען) — הרחב עיניו
אויסוואסעווען — נער, טרף קלפים
אויסוואפען — משש כל-
אויסוואפעצירען — צפה בטפיטין, רבד (רהיטים,
קירות)
אויסוואקען — חרט
אויסווארעווען — פלס, השנה, עין המאזנים
אויסוואיגען זיך — היטב לעשות, ידע מה שלפניו,
שכל השכל
אויסוואיטשען — דחף, הדף, פרע (כרס, כסותות)
זיך — התגלגל (באשפה)
אויסטויש — חלופ, תמורה

אויסטישונג = אויסטויש
אויסטוישען — חלף החלף, קמר
אויסטון — הפשט את את בגדיו
זיך — פשט בגדיו, התפשט
" פון עפס — סלק, משך ידיו מ"
זיך אויסטון פון דער וועלט — התפשט מהעולם
הזה
דאס אויסטון זיך — התפשטות
אויסטונקען — טבל והק, רוקן בטבילה
אויסטייטשונג — באור, פרוש
אויסטייטשען — באור, פרוש
אויסטיילונג — חלקה
אויסטיילען — חלק בין, חלק ל'
אויסטיליגען — השמיד, החרת
אויסטוינקעווען — טוט בטיט, טיט
אויסטעכערן — פתר לבתרים, נחת לנתחים, לחלקים
אויסטעמפען — הקהה
זיך — קהה
אויסטענהין זיך — טען, סדר טענותיו לפני,
התנפח עם
אויסטעסען — סתת, הקצצ, פסל, פסל
אויסטערליש — לא רגיל, לא שקית, בלתי מצוי
אויסטראגען — נשא בכל'
א קינד — מלא ימים ללדת, גמר זמן העבור
צרות — טבל, נשא
וואס איך האב אויסגעטראגען! — כמה סבלתי!
דאס טראגט אויס 10 פראנק — זה עולה לעשרה
קרנקים
דאס גדלות טראגט איהם אזוי אויס — זה גאנותו
נותנת
אויסטראכטונג — בדיקה
אויסטראכטען — המקא (דבר חדש)
א ליגען — בדה שקר, טפל שקר על-
א שם רע — הוצא שם רע, לעז על-שם עצילות
דברים ל'
אויסטראליע (Australien) אוסטריליה (אחד
מהמשת חלקי התבל)
אויסטראליש — של אוסטריליה, אוסטרילי

אויסטריטען = אויסטרעטן
אויסטרייבערן — נקר (בשר)
אויסטרייבער — מנקר
אויסטרייטען — אויסטרעטען
אויסטרינקען — שחה כל, עד גמרא, הק (כוס)
אויסטריפען — טפטף, נטף מתוך
אויסטריפען — עקר, תלש (חומים מארג)
אויסטריצע (ר. устрица) — צדפה
אויסטריקענען — פ"ע — יבש, קרב
— פ"י — יבש
דער מוח טריקענט מיר אויס — מוחי יבש
די ערד האט אויסגעטריקענט — יבשה, קרבה הארץ
אויסטריט = ארויסטריט
אויסטריטען (א וועג) — סלל, קבש
שיך — בלה, הפחת בהליכה
פון א פאראיין — יצא מתוך, עזב את
זיך — הסל, הפבש; בלה, הפחת
מיינע שיך האבען זיך אויסגעטראטען — נעלי
בלו (בהליכה)
אויסטריענען — החר, פתח תפר, פרום
זיך — החר תפר, הפרום
אויסטריעלען — נער, נער
זיך — הנער, התנער
אויסטשוכען — הער, עורר, פתח את
זיך — התפתח; החלץ מ'
אויסטשערבען — פגם את
זיך — הפגם
אויסטשערפען — שאב, חשף מ'
אויסטאווען — גדל, רבה, תיה (ש"ב יב. ג.)
אויסטאליען — פנק, פרנק, עזן
אויסטאפען — חטף מ', חתף, גזל מ'
אויסטאפעניש — חטיפה, חתף
א אויסכאפעניש זאל אויף דיר קומען — חתף
יבא עליך, כרגע שאול תורד
אויסטכראקען — פחה, חתפחה, חתפכע
זיך — חתפחה, חתפכחה, חתפכע

אויסלאג (ג. Auslage) — שלום בעד מי; הכנסת
קרן
וויפיעל אויסלאג האסטו אין דריגען? — כמה קרן
הכנסת בזה?
די סחורה דארף האבען אן אויסלאג — הסחורה
צריקה זמן, צריך להמתין בסחורה הזאת
אויסלאגען — הוצא מהמחשן
אויסלאדען (סחורה) — פרק
אין געריכט — זלה בדין
אויסלאדער — פורק משא
אויסלאווען — חטף ואכל, זל כלו, כפש
אויסלאז (ג. Auslass) — סוף, קץ, סיום, גמר
סאזי אהן אן אויסלאז — אין קץ, אין סוף לדבר
אויסלאזען — גמר, בלה, סים; חתם
זיין ביטער הארץ — שפך מר לבו
זיין כעס — שפך, בלה חמתו
זיך — בלה, הגמר פסק, אפס
לאזט זיך אויס — סופו של דבר היה...
סחאט זיך אויסגעלאזט צו מיר — סופו נתגלגל
וכא עלי
סחאט זיך אויסגעלאזט צו געלט — סופו היה כסף,
הדבר נגמר בכסף
סחאט זיך אויסגעלאזט געלט — אפס כסף
סחאט זיך אויסגעלאזט א בוידעם — סופו היה
עורבא פרח
אויסלאטען — טלא, הגם טלאים על-
אויסלאכען — שחק על, לעג ל', לגלג על-
זיך — שחק דיו
פון עפס — שחק על, צחק ל'
אויסלאנד (ג. Ausland) — חוץ לארץ
אויסלאקירען — צפה, משח בלכה
אויסלויבען — הלל את, גמר את ההלל על-
אויסלויזען — פלה, בלה, נקה מכנים
אוסלויפען — רוצ, שוט, שוטט
די יויד איז אויסגעלאפען — המרק שפע, גלש,
עבר ושטף
אויסלופטערן — רוח, אור, אורר, האור
זיך — התאור, התרוח

אויסליגען — שכל, היה מנח
וואס וועט דאס אויסליגען? — לשם מה יהא מנח?
אויסלייג — ישר כתיבה, כתיב
אויסלייגאכץ = אויסלייג
אויסלייגען = אויסלעגען
אויסליידיגען = אויסלעדיגען
אויסליידען — טבל, נשא
אויסליידען (יענעם געלט) — הלנה את (כסף)
זאכען — השאל ל'
ביי יענעם — לזה מ'; שאל מ'
אויסליידעלט — פדיון, פדור
אויסלייזונג — פדיון, פדות, פדיה, גאולה, פרקן
אויסלייזען (ג. Auslösen) — גאל, פדה, פרק
אויסלייזער — פודה, גואל פורק
אויסלייטערונג — זכוף, טהור
אויסלייטערן — זכף, טהר, בחר
זיך — טהר הטהר, הודפך, הטהר
סחאט זיך אויסגעלייטערט — טהר הרכיע, הטהרו
השמים
אויסלייגענען — קרא עד תמו
אויסליינערן — שרטט, סרגל
אויסלינקען — פרק, שמש
זיך — נקע, פרק לו
ער האט זיך אויסגעלינקען א האנט — נקעה ידו
אויסליפערונג — מסיבה, הספקה, המצאה
אויסליפערן — מסר, הספק, המצא
אויסלעבען — מלא ימיו
ער וועט אויסלעבען די יאהרען און ניט קענען —
ימות ולא ידע
ער האט ניט אויסגעלעבט דאס יאהר — לא הוציא
שנתו
אויסלעגונג = אויסלייג
אויסלעגען — סדר, ערך
געלט פאר — שלם בעד, הוצא על חשבון
אין שרייבען — כתב תבות לאותיותיהן
א הלום — פתר תלום
צו גוטען, צו שלעכטען — פתר לטוב, לרע
דאס אויסלעגען א הלום צו גוטען — תסבת תלום

אויסלעגער—נותן, משלם בעד; פותר
אויסלעדיגונג—הרקה, התרלקנות
אויסלעדיגען—הרק, רוקן, בקק
דאס אוילעדיגען—הרקה
זיך—הורק, התרלקן, הבוק
אויסלעזען=אויסלייענען
אויסלעכערן—קבל, נקב
אויסלענדיש—של חוץ לארץ, לועזי
אויסלענדישע סחורה—סחורת חוץ
" שפראך—שפת, לשון לועזי
אויסלענדער—גר, זר, נכרי, לועזי
אויסלעקען—לקק, לקלק, לחך עד תמו, מכה
בפלי
אויסלערנען—למד לדעת, למד עד תמו
עמיצען—למד את
זיך—למד, התלמד לדעת
ער האט זיך אויסגעלערנט פראנצויזיש—הוא למד
לדעת את השפה הצרפתית
אויסלעשען—בפה
טיגט—ספג, הספג
זיך—בפה, דעף: הספג, הסתפג
אויסמאגערן—הקחש, רזה
זיך—פחש, הרזה
אויסמאווערן=אויסווערן
אויסמאטען—פרך מ' הוצא חוטים מתסבבתם
די קישקעס—עקר מעי, הצג את כלי ריק
אויסמאטערן—גצע, הוגצע, הלאה, ענה את
אויסמאכען—עשה, גצר
פעל—עבד עורות
די ציין—נקה השנים
עמיצען אן אויער—נצל את, הצג כלי ריק את
סמאכט ניט אויס—אין בכף פלום, אין רע, אין
מקפידים על כף
וואס מאכט דאס אויס? מה בכך?
וואס מאכט דיר אויס?—מה אכפת לך?
דאס מאכט אויס 5 פראנק אויף א מענשען—זה
עולה תמשה פרנקים לאיש
אויסמאכען ציצית—התר ציצית
אויסמאלייצען=אויסדרעשען

אויסמאלען (מעל) טחן (עד תמו)
א קארטע—ציר תמונה
א ציטער—צבע, ציר
ניבען צו פארשטעהן—תאר, שבר, הסבר
זיך—תאר, ציר בנפשו
אויסמאנטאטשען (ר. manite)—הפצר וקבל;
קבל בערמה
אויסמארען—החלש, השמיד ברעב
זיך—החלש מרעב, התענה ברעב, הסתנה
אויסמארקירען—ציין, סמן, סמן, תנה, תנה
זיין הוצאה—סדר הוצאותיו
אויסמארשירען—צעד מ', גצא
אומערס—עבר בכל
אויסמוטשען—ענה, הוגע, סגף
זיך—התענה, גצע, התנגע
אויסמוויערן—בנה אבנים, הקם בנן אבנים
אויסמוליען—בלה, שפשו בלחיצה
זיך—הבלה, השתפשו בלחיצה
אויסמוסרן—סר, הוכח את, תגד דברי מוסר ל'
אויסמושטירען—תנף, למד, ערך, סדר
אויסמיידען—סור, שטה מ', מנע רגלו מ',
המנע מ'
אויסמייקענען—קיא, הקא
אויסמיסטיגונג—זבול
אויסמיסטיגען—זבל
אויסמירקעווען—מדד, שער; פון
זיך—שער לו; הסתדר, התפלגן
אויסמישען—בלל, ערב, נער
געקעכט—פחש, נער
בוידעם, פאליצע—ערב מין בשאינו מינו
זיך—התערב: התבולל, הטמע
אויסמישעכט—בליל, בלילה, תערבת, ערבית
אויסמעבלירען—נתן, שים כלי בית ב', רחש,
הרהט
אויסמעלקן—חלב
אויסמענשען—עשה לאיש את
זיך—היה לאיש, התאושש
אויסמעסטונג—מדוד, מדידה

אויססאלאפען (רעם צונג)—הוצא, שרעב לשונו
אויסנעצען—הרטב, הטפח
אויססאכנען—יבש, כחש
אויססארטירען—הפרד למינהו, מין
אויססוויטשען—עשה את לאיש בין אנשים,
לאדם מן הישוב
זיך—היה לאיש, למערב עם הבריות
אויססטראצען (ג. Strotzen)—קשט, פאר, נפה
זיך—התקשט לתפארת, להתפאר
אויססטרוויען—בנה, הקם בנן
סאלדאטען—ערך, סדר, העמיד בשורה
זיך הבנה, הוקם; עמד בשורה, הסתדר
אויססמאלען—צפה זפת, זפת, זפת, זפת, כפר
בכפר, בזפת
די אוינען—שפך זפת על עיני, עור בזפת עיני
אויססמאקען—מצץ, מצה
אויססמארקען—נקה נחירי
זיך—נקה נחיריו, מחט חטמו
אויססמן—הרצל, סמם כל
אויסען זיין=אויסין זיין
אויסעסען—אכל מתוך
די גאל—הוכח קשה את
זיך (די גאל)—הקוט בפניו
זיך דאס הארץ—דאג, התחרט, התעצב אל לבו
אויסער (ג. ausser)—חוץ, זולת, בלעדי, מלבד,
פרט, למעט, להוציא
אויסער דער שטאט—מחוץ לעיר
אויסער דעם—חוץ לזה, מלבד זה, זולת זה
אויסערנעוועהנליך—לא רגיל, בלתי מצוי, שלא
בדרך הטבע, נפלה
אויסער זיך זיין—לא ידע נפשו, התפעל מאד
אויסערליך—חיצון, חיצוני
אויסערליך איז ער ניט מיאוס—למראה איננו
מכער
אויסערליכקייט—חיצוניות
אויסערן מיניסטער—מיניסטר החוץ, נזיר לעניני
חוץ

אויסמעסטען—מדד, מודד, כול
זיך—התמודד, התמתח
אויסמעקן—מחה, מחק
אויסנאגען—מצה, מצץ
אויסנאהם (ג. Ausnahme)—יוצא מהכלל
סאיז אן אויסנאהם—נעלה מאד, מפלא, מצין
אחן אן אויסנאהם—כלי יוצא מהכלל
אויסנארען—לקח, הוצא בערמה
אויסנארען—חטט בכל, חטט והוצא
אויסנאשען—זלל, לקק
אויסנבלייבען—השאר מחוץ; השתומם
אויסנוועניג—אויסוועניג
אויסנומערירען—ציין נומרים, מספרים, נמרר
אויסנוצען—השתמש ב', הוצא תועלת מ'
ער האט אויסגענוצט דעם פאפיר—הוציא את
הנר לשמוש
אויסן זיין—התפגן
איך בין ניט אויסן געווען דאס צו טון—שלא
במהפגן, מבלי דעת עשיתי זאת
ניט דאס בין איך אויסן—לא זאת פגנתי, לא
על זה אני בן
ער איז אויסן אויף מיין לעבען—יורד לחי,י
להרגני הוא אומר
אויסניאנטשען—אמן, גדל, רבה
אויסנייעכטן—מעשה תפירה, מעשה רקמה
אויסנייען—תפר, רקם; תפר כל
אויסניכטערן—הפג יין, פכח את
זיך—התפכח, הפג יינו, הסר יינו מעליו
אויסניצען=אויסנוצען
אויסנעהם=אויסנאהם
אויסנעהמען—הוצא, לקח מ'
אין קארטען—זכה
אן מיטטעלט ניט איין נעהטט מען ניט אויס—אם
לא תוציא לא תכנים
קונה שם זיין—מצא חן, קנה לו שם טוב
א תנאי—התנה עם
אויסנעהמס—פתיחת הארון, הוצאת ספרי תורה
אויסנעהען=אויסנייען

אויספאחר — נסיעה מ'
אויפן ערשטען אויספאחר — בפגישת הראשונה
תחלת
אויספאחרען — נסע בקל
א וועג — פלש דרך בנסיעה
א פערד — חגף, אלף סוס לרכיבה
טע זאל אויספאחרען וועלטען — עברו בכל הארצות
אויספאטשען — הפה, סטר על לחיי
אויספאטשקען — גאל, לכלף, טגף
אויספאלגען — שמע לעצת, מלא דברי
אויספאלירען — מרק, מרט, הקהק
אויספאלען (געלט) — חסר, תמם, אפס, פלא
די האר פאלען גיהם אויס — שערותיו נושרות
ס'איז אויסגעפאלען א שניי — שלג רד
ס'וועט דיר אויספאלען באקאם — תבא על שקרך
תנסך רעמך
ווי פאלסטו אויס צו טון אזא זאך? — מה ראית
לעשות ככה?
ווען וועט אויספאלען שבעות? — מתי יחול חג
השבעות?
איך ווייס ניט ווי די זאך וועט אויספאלען —
איני יודע איך יפול דבר
אויספאלען — נפש, באש
אויספאמפען — אויספומפען
אויספאצקען — אויספאטשקען
אויספאקען — הוצא מהתבילה, החר תבילה, פרק
סחורה
אויספארבען — צבע
אויספארטיגען — הכן
זיך — הפוך, הכן עצמו
אויספארמירען — יצר, תאר, עצב
אויספארמעווען — אויספארמירען
אויספארען — החרם בהכל, רחץ, פבס במים חמים
די וואסער האט אויסגעפארעט — המים ההבילו,
נתאדו
זיך — התחמם בהכל, התרחץ בחמים התהכל
אויספארקויף — מכירת פל, מכירה פמבית
אויספארקויפען — מחר פל, עד תם, מחר בפמבי

אויספארריכטען — תקן, טלא פל
אויספארשונג — דרישה וחקירה
אויספאשען — רעה, פשם
זיך — התפסם
אויספודערען — זרה אבקה, פוף על, פוף את
זיך — התפוף
אויספגן — מות, נפל פגר
אויספוטערען — שים בטנה, מרפד (לבוש)
אויספוטערעווען — אויספוטערען
אויספולען — רקב, הקרב
ער פוילט מיר אויס די גאל — הוא מבא רקב
פעצמי, מרקב עצמות
אויספויקען — תפף
טפורס מאכען — פרסם, התריע
אויספומפען — דלה, שאב ורקב במשאבת
אויספועל'ן — פעל והשג מ'
מיין געבעט האט אויסגעפועלט האלב — תפלת
עשתה מחצה
אויספוצען — קשט, נפה, פאר
כלים — מרק, מרט, מרט
שיך — גהץ, צחצח נעלים
זיך — קשט עצמו, התקשט, התנפה
אויספיהר — מסקנה
אויספיהרליך — מפרט, בפרטות, בפרוטרוט
פאריכות
אויספיהרליכער ענטפער — תשובה מפרטת
אויספיהרען (אומערדום) — הובל, הולך את (כול)
זיינס — נצח, זכה, העמיד על דעתו (טקום)
אבער כהאב אויסגעפיהרט! — אכל נצחתי, נכתי!
ער האט אויסגעפיהרט זיין פארלאנג — הפיק וממו
השיג מאווי
וואס ווילסטו דא אויספיהרען? — מה אתה רוצה
להסיק מזה?
א געווען — הוצא חק אל הפעל
א געשעפט — קבא עסק לידי גמר
הינדעלאך — דגור
גאט וועט אויספיהרען — ד' יושע, יציל, יחלץ
אויספייטערען — אכלס, תלעט, פשם
קליידער — אויספוטערען

אויספעכען — זפף, זפת, פפר
אויספעפערען — זרה פלפלים על, פלפל את
אויספעקערען — אויספאקען
אויספראגע — אויספרעג
אויספראווען — ארויסריכטען
צורעכט מאכען — תקן
אויספרובירען — נסה, בדיק, בחן
אויסגעפרובירט — בדוק ומנסה
אויספרודען — דוען — נקה בהכל, (בגדים)
אויספריהען — נדה, צמק בחם
סע — התנדה, הצטמק בחם
אויספרייווען — אויספרובירען
אויספרייזערען — סדר, סלסל, גדל שער
אויספריינדען — קשט
זיך — התקשט
אויספרעג — שאלה, דרישה וחקירה
אויספרעגלען — טגן
זיך — הטגן
אויספרעגען — שאל, דרש, הקר, בדיק
אויספרעסען — התלק, גהץ
אויסקוועטשען — זור, סחט, מצה
נעהמען מיט גוואלד — לקח בחזקה, הוצא בעל
קרחו
אויספרערען — קפא מקור, מות מקרח
אויסצאהלונג — פרעוץ; תשלומים לשעורים
אויסצאהלען — פרע, שלם, שלם לשעורים
אויסצאפען — הוץ, ברז מ'
ער צאפט מיר אויס בלוט — הוא מחסר, שופך דמי
זיך — הוץ, הברז
אויסצאצקען — צעצע את, עשה צעצועים ל'
אויסצאג (פון א בוך) — העצק, לקוט, קטע מ'
אויסצוואנגען — תפף ראש
זיך — תפף ראשו
אויסצוכען — אויסטשוכען
אויסצופען — צבט, מרט מ'
אויסצוקען — סלסל אותיות, פחב בצעצועים, צצצע

אויספאלען — שוף, שוף מתוך
אויספיינען — הדר, פאר, הנה
זיך — התהדר, התפאר
פאר עטיצען — התנאה לפני ב', הראה נדיבות
לבו ל'
אויספייפען א ניגון — שרק
עטיצען — שרק על'
אויספילען — מלא, מלא
זיך — התמלא, עבה
אויספילען — אויסשטויבען — נקה מאבק
אויספיערעקייגען — רבע
אויספיקען — נקר מתוך, נקר פל'
די הינדעלאך האבען זיך אויסגעפיקט — האפרו חים
נבקעו (מתוך ביצתם)
אויספישען — השתן את, הוצא בהשתנה
זיך — השתן, הטל מים
אויספלאנטען — החר, פתח סבך; הוצא את'
מקבוכה
זיך — יצא מקבוכה, מתוך סבך
אויספלאסטערען — רצף, רצף
אויספלאפלען — פטפט וגלה סוד
אויספלאקערען — התלהב, התלקח בלו, עלה בלו
בהלה
אויספלוידערען — אויספלאפלען
אויספלוכען — קלל, ארר את'
אויספלום — שפף, שפפה; תוצאות, מוצא נחר
אויספליהען — עוף, פרץ מ'
אומערדום — עוף, פרץ בקל'
אויספליסען — יצא, נזל; השתפף מ'
אויספריקען — מרט, תלש
אויספלעטען — הגרל
פלאטשיג מאכען — רצע, שטח
אויספלעכטען — קלע, גדל, גדל סרג
אויספעהלען — חסר
אויספלאצען (געלעכטער) — פרץ בשחוק
צעזעצט ווערען — התפוצץ, התפרץ, התפצע
אויספלעצען — שטח, רצע

אויסציהען — מתח, פשט, הארץ
די הענט, די פיס — פשט ידיו, רגליו
א טאן — משך קול
א חשבון — העתק חשבון
ויד — התממת, השתרע, התמלך
" שטארבען — האסף, גוע
פאר א גראשען — גוע מעני, השתתה לאגורת קסר
אויסצייכנונג — העטינות; אות פבור, הפליה
אויסצייכנען — ציין, סמן
אויסשרייבען — דרש בכתב
פון א בוך — העתק
עמיצען — הפלה את
אויסגעצייכענט — מצין, פפתור נפרח
ויד — העצין
אויסצירען — קשט, קשט, יפה
ויד — התקשט, התקשט
אויסצירקלען — חוג, עוג, תאר במחוגה
אויסצעהלונג — ספירה
אויסצעהרען — ספר, מנה, הרצה (מעות)
אויסצעהלער — סופר, מונה
אויסצעהרונג — פחש, ריון
אויסצעהרען — הכחש, רזה את
ויד — פחש, (הכחש) הרזה
אויסצערטלען — עדן, פגק
ויד — התעדן, התפגק
אויסקאטשען — גלל, גלגל
טייג — גלגל עיסה
ויד (אלע מיטען) — התגלגל, התפלש (באשפתות)
" פון א שלאפקייט — התלץ מחלי
אויסקאכען — בשל, הרתם את
עמיצען די וואסער — הרתם דמי
ויד — בשל, התבשל
אויסקאלכען — סיד
אויסקאניוטשען — הוצא מ' בקשי, בהפצרות
אויסקאפען — טפטף, הטפטף מ'
אויסקאקען — הוצא צאה, הוצא בצאתו
ויד — עשה צרכיו
אויסקארטשען — שרש

אויסקארטען — אבס, הלעט, פשט
אויסקארעניען — עקר משרש, עקר, קעקע ביצחו
של
אויסקוואטשען — ללך, טף
אויסקווארען — יבש, הרב
אויסקוועטשען — זור, סחט, מצה, מצה
ויד — הפחט, המצה, הזור; הוצא מלים בקשי
אויסקוילען — שחט כל
אויסקוויף — קנה, בהמו; פדיון, גאולה
אויסקוויף-געלט — פפר, פדיון
אויסקוויפען — קנה כל, קנה בהמון
אויסלייזען — גאל, פדה
ויד — נתן פדיון נפשו, פפרו
אויסקוילען (מיט אייער) — גלגל ביצים על
ראם שלאפקייט האט אויסגעקוקלט אלע שטעט
— המחלה התגלגלה בכל הערים, חנה על כל
הערים
אויסקולטירען — תרבת
אויסקומען (מיט וועניג) — הסתפק (בטעות)
מיט עמיצען — היה, היה בשלום עם
ער קומט אויס מיט מענישען — הוא מערב עם
הבריות, נוח לבריות
מע קען מיט איהם נישט אויסקומען — אי אפשר
להתפשר עמו, לדור עמו בקפיקה אחת
ס'איז מיר אויסגעקומען ויין דארטען — נקרה
נקריתי להיות שם
וואס איז דיר אויסגעקומען אויז צו טון? — מה
ראית לעשות בכה?
ס'קומט אויס 5 פראנק אויף א מענישען — עולה
תמשה פרנקים לאיש
דער חשבון איז אויסגעקומען — התשבון עלה יפה
ביי מיר קומט אויס... — לדעת, לפי דעתי
ס'קומט אויס אויף טייגע רייד — הלא זה הדבר
אשר אמרתי, הוא אשר דברתי
מיר זאנען אויסגעקומען ביי זיך ווי פליגען —
נקה בעינינו פתגמים
קומט הייסט דאס, ביי דיר אויס — נמצא, אם
כן, לפי דעתך
ס'קומט מיר נישט אויס — אין לי ההזדמנות

אויסקליידען — הלפש
ויד — התלפש
אויסקלייען — חמר, משח בדבק; חמר בדבק כל
די נאנצע קליי — משח כל הדבק
אויסקלינגען — צלצל
א זיינער — פון צלצל שערן
צעפויקען — פרסם, התרע
אויסקלעפען — פאפיר — צפה את ניר
מיט ליים — חמר, טוח בחמר, טיח
אויסקלערען — נייע זאך — המצא
א ליגען — בדה שקר
אויסקנאקען די פינגער — פרק, חלץ אצבעותיו
איע גיס — פצח כל האגוזים
אויסקנייטשען — קמט, קפל, קפל
אויסקנייפען — צבט מ', צבט את
אויסקנעטען — לוש, גבל גבל; לוש כל צרכו
א בילד — גבל פסל, צור צורה
ער איז אויסגעקענט — בפשרו שמן, דשן
אויסקעהרעכץ — אשפה, דמן, סוחה; טאט, טאטוא
אויסקעהרען — פבר, טאטא
אויסקעמען — סרק, סרק
ויד — סרק עצמו, הסתרק
אויסקעמפען — הוצא בריב, במלחמה
אויסקערעווען — הפך, הטה, הפנה
ויד — הפך פניו, פנה
איד קאן זיך נישט אויסקערעווען — אבד עצות אני
ווי וועל איך זיך אויסקערעווען מיט דעם געלט? — מה
נספיק לי הפסף הזה? אנה אני בא בפסף הזה?
אויסקראמען זיך — עזב חנותו בענין רע
אויסקראצען — גרד מ'; מחק
ויד — התגרד; היה נרפה בתנועותיו
ער האט זיך קוים אויסגעקראצט — סוף, סוף בא
הנרפה
אויסקריגען — לקח, קבל בריב
וואס וועסטו אויסקריגען? — מה תועיל בריבך?
אויסקריינקען — אויסקרענקען
אויסקרייכען — אומערום — זחל בכל
די האר — נשר
אויסקריימען — עקם, עקל
ויד — התעקם, התעקל

אויסקומעניש — פלפלה, פרנסה
ער האט זיין עהרליך אויסקומעניש — פרנסתו
מצויה לו בכבוד
ער וועט שוין האבען זיין עהרליך אויסקומעניש
— ישקול למטרפסיה, ישול את שלו
אויסקונפט (ג. Auskunft) ידיעה, שמועה
אויסקונפט ביורא — לשכת מודיעים
אויסקוק — תקנה, סבר, סבו
האבען אן אויסקוק אויף — היה ל' תקנה, סבו
(לחשיג דבר)
אויסקוקען — ראה כל, בקר כל
א לאנד — חקר, תור, סיר, רגל
ער קוקט אויס שעה — מראהו יפה, פניו טובים
אויסקורירען — רפא, החלם
ויד — הרפא, התרפא
אויסקושען (יעדער אבר) — נשק כל אבריו של
העמר נשיקות ל'
אויסקיהלען — צנן, קרר, הקר, הפג החם
ויד — הצטנן, התקרר, פוג חם
אויסקיטעווען — משח בטיח, בדבק
אויסקיילעכיקען — עגל
ויד — התעגל
אויסקייען — קסס, לעס כל
אויסקיילען — אויסקיילען
אויסקינסטלען — אמן, עשה מלאכת חושב
אויסקינצלען — אויסקינסטלען
אויסקיריווען — אויסקערעווען
אויסקלאפען מעטאל — רקע, הלם, חשל, חשל
זאנען — חבט, דוש
א מלבוש — נער, נקה האבק; שבת
טאנעטען — טבע, הטבע
עמיצען — הבה את, חלק מכות ל'
צעפויקען — פרסם, התרע
אויסקלויבען — בחר, ברר
ארבעס — ברר קטנית, התלע בחפץ, בקטנית
אויסקלייב — אויסקלייבונג
אויסקלייבונג — בחירה, ברירה
אויסקלייבען — אויסקלויבען
אויסקליידונג — הלפשה

אויסקריצען — קרת, תקי, פתח
אויסקרענקען — קלה, הוצא בקליו
ער וועט דאס אויסקרענקען — על מחלתו, בקליו
יוציא נה
ער וועט אויסקרענקען דאס, וואס ער האט פאר-
נומען — חיל בלע ויקיאנו
אויסראטונג — קליון, קלה, השמדה, עקירה משרש
אויסראטען — עקר משרש, השמדה, פלה, אבד,
קעקע ביצתו של
אויסראטשען די אויגען — קטש עיניו
אויסראמונג — בעור
אויסראמען — בער, פנה, פבד
אויסרוהען זיך — נוח, הנפש
אויסרויכערן — עשן, גמר; עשן כל-
מיט סירקע, שוועכל — גפר
זיך — התגמר, התגפר, קלה בעשון
אויסרוף — קריאה, פרוז, קול קורא
אויסרופונג — הקרזה
אויסרופונגס-ווארט — מלת-קריאה
אויסרופונגס-צייכען — סמן-קריאה
אויסרופען — הקרוז, פרוז, הודע בפמפי, העבר
קול, פרוז
ביי די נעמען — קרא בשם
אויסרופער — פרוז, מכריז
אויסרייבען — מחק, מחה מ-
כלים — מרט, מרק, מרק, שפשוף
זיך — המקח, פלה (מלבוש)
ווערען א טעגש — התלשש, היה לאיש, הנלד
אדם
ער וועט זיך אויסרייבען אויף... א שטאטע (הלצה)
— הוא יולד... עיר פרא
אויסרייד = אויסרעד
אויסריידען = אויסרעדען
אויסרייטען — רכב ויצא מ-
אומעדום — רכב בכל מקום
א פערד — חנה, הרגל סוס לרכיבה
אויסרייכערן — אויסרויכערן
אויסריינגונג — נקיון, הטבה

אויסריינגען — נקה, טהר, היטב
אש — דשן
אויסרייסע — עקר, עקר, תלש, נחש
בויטער — עקר, תלש עצים
א בלעטל פון א בוך — עקר עלה מספר
די האר — תלש, מרט שערות
פון די הענט — חתף מידיו
די אויגען — נקר, חטט עיניו
איך וועל דיך אויסרייסען! — אעקר אותך מן
העולם!
אויסערעסען ווערען — העקר, תלש; התענה
אן אומגליק האט זיך אויף מיר אויסערעסען —
צרה נעקרה ונבאה עלי
אויסריכטען = אויסריכטען
א טאכטער — הלבש בת, הענק לבתו לחתונה
אויסרייגען — זוב, נזל, זלף מ; זוב כלו
בעסער וואלט ער אויסגערענגען געווארען — נוח לו
שנהפכה שליתו על פניו
אויסריסעווען — רשם, רשם, ציר
אויסריפען א ניגון אויף א פיעל — נסר נגון
בכנור
א צימער — הכנס קור (על ידי פתיחות תכופות
של הדלת)
אויסרעגולירען — סדר, פון
אויסרעד — אמתלה, (אמשלה), התנצלות
עד איז געקומען מיט אן אויסרעד — באמתלה בא
אויסרעדען — בטא, הגה, הנב; שיח
אויף פריהער — התנה, פלש למפרע
עמיצען דאס הארץ — דבר על לב, נחם את-
ניט אויסגערעדט זאל זיין — כל אפתח פה לשון
זיך — דבר דבריו, הנבם
לאמיר זיך נאר אויסרעדען! — לכה נא ונבכה!
זיך דאס הארץ — שפף שיחו, תנה צרת לבו
מיט א ווארט — הנרק, המלט מלה מפיו
ער האט זיך אויסגערעדט א נארישקייט — דבר
שטות נזרק מפיו
אויסרעכענען — חשב, מנה; חשב ומצא
עמיצען א צעטל — הוכח ל, מנה ל- חטאיו
אחד, אחד
אלעס, וואס האסט אויסגערעכענט — כל הדברים
שמניתי

אויסשטעלען — עמד עת מרבך
ליידען — סבל, נשא
איך קאן פון איהם ניט אויסשטעלען — צינקני עד
בלתי נשא
איך וועל דיר אויסשטעלען דעם בלבל — אחריות
הדבר עלי
ער האט געהאט פיעל אויסצושטעלען — עליו היה
לסבול הרבה
וואס איך בין אויסגעשטאנען! — כמה סבלתי!
סיאיז ניט אויסצושטעלען פון איהם — אי אפשר
להתקדם על ידו
סיוועט זיך אויסשטעלען — נרפא במשך הזמן
סידארף זיך אויסשטעלען — צריך זמן
אויסשטעלען די אויגען — נקר, נקר, דקר עיניו
א בלאטער — פתח, הפס מורסא
מיט א שפיז — דקר
אויסגראוירען — פתח, קרת, חקק
אויסשטעלונג — הצגה, ראוה; תערוכה
אויסשטעלען — העמד, הצג, הצב, ערף
אויף עמיצען — סמך על-
מקאן אויף איהם ניט אויסשטעלען — אין לסמוך
עליו
א וועקסעל — מלא שטר על- המחה על-
עמיצען — הירס מעמד, הרק מיט-
אויסלערען — למד את- שים בפני-
איך בין אויסגעשטעלט — אובד הנני, אמלל אני
אויסבריינגען — הוצא כסף, בנבו קמון
אויסשטעלער — מסדר, מציג, עורך
אויסבריינגער — פזרן, בנבון
פון א וועקסעל — ממלא שטר על-
אויסשטעלען — תפר
אויסשטעקען = אויסשטרעקען
אויסשטערנען זיך — הראה הוככים, היה השמים
ורועים פוככים
אויסשטראלען — הפזר קרי, קרני אור, קרן
אויסשטראמען — שטף, זרם מ-
אויסשטראצען (ג. Strotzen) — קשט, יפה
זיך — התקשט, התנפה
אויסשטראפען — יסר, הוכח את-
אויסשטרייכען — מחה, מחק, העבר קו על-

אויסשאבונג — גרוד, גרידה
אויסשאבען — גרד
אויסשאליווען — צפה לוחות עצ את-
אויסשאקלען = אויסטרייסלען
אויסשארען — גרף את, תלה מ-
אויסשארפען — חדר, השחו
זיך — התחדד
אויסשדענען — שדך, הוצא שדוך לפעל
אויסשווינדלען — הוצא במקמה, בהונאה
אויסשוויצען — הוצע כלו
אויסשווענקען — הדח, שטף
אויסשוכען — הנצל
אויסשחטן — אויסקוילען
אויסשטאטונג — גדה, ספוק צרכים, הלכשה,
שלושים לחתונה
אויסשטאָלען — פלד את, נתן פלדה על- חשל
בפלד את-
אויסשטאנד — עמידה, המתנה
אויסשטאָפען — דחף מ, פתח חור סתום, נקה
הסתום, הכפוש
אויסשטארבען — מות, גוע כל-
דאס אויסשטארבען — תמותה
אויסשטארצען = אויסראטשען
אויסשטודירען — גמר חק למודו
עפעס — למד לדעת את-
אויסשטויבען — נקה מאבק
אויסשטויסונג — דחיה, הדפה מ-
אויסשטויסען — דחה, הדף מ-
מיט א שטויסעל — דכה, פתש יפה
אויסשטוקעווען — חבר מנתחים
אויסשטייגען — יצא מ; ירד מרפכת, מעגלה,
עלה מאניה
אויסשטייער — גדה, צרכי חתונה
אויסשטייערען — נתן גדה, הספק צרכי-
אויסשטיקען — רקס, פאר ברקמה
אויסווארען — חנק כל-
אויסשטירנען זיך — גלה, הרחב המצח

אויסשטריקען — צנר, טרם
אויסשטרעקען — פשט, הושט, מתח
די האנט — שלח, פשט ידו
זיך — התמתח, התפשט, התמודד, השמשח
אויסשטירען די צייתן — הראה שניו, גלה שן
אויסשטערבען — פגם
אויסשטימען — שפף, זרה, פזר
רייד — שפף דברים, הרבה להג
זיך — השתפף, התפזר
קרען — פרץ צרעת ב'
אויסשטירען — הפרש, הבדל
אויסשטייגען (= שקצין) — חרף, גרף את; גזף ב'
אויסשטיילען — קלה, קלה, פצל
ווייניגער — נבב
אויסשטיינען = אויסשעהנען
אויסשטיינקען — נתן כל, נתן לכל
משקה — מזג, מבר כל
אויסשטייערען — שפסף ונקה, הגעל, לבן
אויסשטילטען = אויסשעלטען
אויסשטימען — ירה, רבה, רבב
א נעלעכטער — פרץ בשחוק
א געוויין — פרץ בבכי
מיט פייער, מיט כעס — התפרץ באש חמתו
אויסשיפען — פרק אָנִיָּה, הוצא מאָנִיָּה
זיך — יצא, עלה מאָנִיָּה
אויסשיקען — שלח אַל, למקומות רבים
עמיצען וואו די וועלט האט אנעק — שלח את
אַל פֿל קצוי אָרֶץ
אויסשלאג (ג. Ausschlag) — ספחת, חזוית
אויסשלאגען די פענסטער — שבר, נפץ (חלונות)
אן אויג — הפה עין
א צאהן — הפל שן
פוטער — הוצא חמאה, בטש, תבץ
די הוצאות — מלא הוצאותיו, הרגם די הוצאותיו
יצא הוצאות בשכר
אין ניספיל — הפה, קלע אל המטרה
אויסשלאכטען — שחט, טבח פל
אויסשלאפען זיך — ישן זיו

אויסשלוס — הוצאה מהכלל; פרישה
מיט אויסשלוס — פרט ל', חוץ מ'
אויסשלייפן לעכלעך — רקם מסביב לנקבים, לאבקות
א שליף — ענב צניבה
אויסשלייפען — השחזו, חדר; לטש
דעם טוח — חדר שכלו
אויסשליסונג — הוצאה, הרחקה, הבדלה מ'
אויסשליסליך — ביחוד, בלבד
אויסשליסען — הוצא, הרחק, הבדל מ'
סאיז נישט אויסגעשלאסען — אינו מן הנמנעות
זיך — הבדל, הוצא עצמו מהכלל
אויסשעלעפען אומערס — סחב, גרר, משך בכל
אויסשמידען — חרש, חשל, חשל, נגד
אויסשמועס — מקטא, אפן דבור
א ביסעל אן אויסשמועס! — ראו אפן דבור! מין
לשון!
אויסשמועסען זיך — הוכח, התנפח, שחם עם
אויסשמוצען — לכסף, טנף
אויסשמיסען — הלכה, יסר בשוטים
אויסשמיצען = ארויסשטיצען
אויסשמירען — משח, מרח
די שטוב — טוח הפית
אויסשמוצען — טנף, לכסף
אויסשמערצען — המס, מוג, מוג, התך
זיך — המוג, המס; התך, התך
אויסשמעקען — הרחם כלו
געוואר ווערען — תהה על קנקן, רגל, תור
אויסשנירעווען = אויסשנירען
אויסשניט — גזר מתוך, חתיכה מ'; גזרה
אויסשניידען — גזר, חתך מתוך; פרט
א מאדעל — חתך, גזר תכנית, דגמה
א בוים — פרט עצ
ער האט זיי אלע אויסגעשניטען — הכרית כלם
טערס זיין — סרס את
זיך — הגזר, החתך
צייתן — צמח, החתך שנים ל'
אויף א טעגשען — היה לאדם, הולד אדם
איך וועל זיך אויסשניידען אויף שבת אהיים —
אפלט את דרכי לבא ליום השבת הפותה

אויסשפרייטונג — מפךש, מתיחה, משטח, רפידה,
התפשטות
אויסשפרייטען — פרש, מתח, רפד, רפד, שטח,
רדד, רקע, הצע
זיך — השתרע, התפשט, התמתח
אויסשפריינגען (אומערס) — דלג, קפץ בכל
א מחלוקת — פרץ מריבה
אויסשפרייצען — הזח: זלף, הזלף, נוף
אינגאנצען — הזח, הזלף פלו
פ"ע — יצא בזלף, בזרם
אויסשפרעכען — בטא, הגה, הפע, הבר
זיך — הפע, חנה דעתו
אויסשקראבען — גרד מתוך
אויסשרויפען — הוצא ברג, גליל, סליל מ'
אויסשרייבען — כתב כלו, בפרטות, בפרטות
פון א בוך — העתק מספר
סחורה — דרש, הזמן במקב
א צייטונג — חתם על עתון
א פען — היטב עט בכתיבה
עמיצען — הוצא את מ', מחה שם מספר
זיך — הוצא עצמו מ'
" — התרגל, אמן ידו, התאמן בכתיבה
אויסשריייען — הכרו, צלע בקול
זיך א קול — היטב, אמן קולו (כשיר)
אוייעזד (г. Уезд) — מחוז
אוייעזנע שטאט — עיר מחוז, מחוזית
אוייער (г. Ohr) — אָן
פון א נאדעל — קוף מחט, תריר
פון א כלי — בית צביטה, אָן, אָן
צולענען אן אויער — הטח אָן: עשה אָנו
פאָפּרעסט
אפטראגען אין די אויערען — הלך רכיל, גלה סוד
גלה אָן
זאגען אין אויער — לחש באָנִיָּה, אָמר בלחשישה
ווארעם ווי אין אן אויער — חם כבֿהצר אָן
ווי דו זעהסט דיינע אויערען — פֿשם שִׁאֲמֶה רואֶה
את אָנִיָּךְ
ער האט א נוטען אויער — לו חוש שמיעה טוב
לו אָן שומעת
אין איין אויער אריין, פונם אנדערן ארויס —

אויסשנייצען די נאז — נקה, גרף, מחט חטמו
אויסשניצען — גזר, חתך, פתח, גלף, חרת, חטב,
חצב
אויסשנירען — חתך החבלים, פתח
אויסשעהנען — נפה, פאר, קשט
זיך — התניפה, התנאה
אויסשעכטען = אויסקוילען
אויסשעלטען — קלל, ארר, ארה, קבב
אויסשעפען — שאב, דלה מ'
אינגאנצען — שאב, חשף, דלה פל
זיך השאב, הדלה החשף
מיד ווערען — עף, יעף, יגע; אבר, אול פחו
אויסשערען — גזר במספרים מתוך; גזר
אויסשפאטען — לעג ל', לגלג על, התקלס ב'
אויסשפאלירען — צפה את גיר צעצועים, קרמים
אויסשפאנען — פתח (כוסים)
מיט די פיס — פסע, צעד בכל
זיך — פתח, התפתח
אויסשפיאנירען — רגל, חקר
אויסשפייען — רקק, ירק, פלט רקו
אויסשפילען א ניגון — נגן
א פידעל — הרבות נגן בקנור, היטב כנור
בנגינה
אויסשפעטען — הגרל
געווינען — זכה בגורל; זכה בדין
דעם איין-און-דרייסיג — הצלת, שחק מזלו ל'
עלה יפה ל'
אן אויסגעשפילטע זאך — חפץ יקר
אן אויסגעשפילטער יונגערמאן — משלם, דגול
מרבבה
אויסשפינען — טוה, טוה כל'
אויסשפיצען — חדר; הערם
אויסשפירען — חקר, דרש, חפש, תור, רגל
אויסשפירער — תר, מרגל
אויסשפראך — מקטא, הכרה, בטוי, ניב
אויסשפראצען — צמח, גדל
אויסשפרוץ = אויסשפראך
אויסשפרייט = אויסשפרייטונג

נכנס בֹּזֹז וְיוֹצֵא בֹּזֹז, אֵזֶן אַחַת קוֹלֶטֶת וְהַשְׁנִיָּה פוֹלֶטֶת, כְּבוֹלָעוֹ כֶּף פּוֹלֵט
וועגט האבען אויערען — אָזְנִים לִפְתָּל
ס'שומעט מיר אין די אויערען — שְׁאוֹן בְּאָזְנִי
פארליבט איבער די אויערען — אוֹהֵב לְמַעַלָּה ראש
ס'קריצט, ס'רייכט אין די אויערען — צוֹרֵם אָזֶן
געווארען רויט איבער די אויערען — קָסָה כָּלוּ
אָדָם
אויסמאכען די אויערען — נָקָה הָאָזְנִים
" עמיצען אן אויער — הִצַּג אֶת־כְּלִי רִיק
אנשטעלען טויל און אויערען — פֶּתַח פֶּה וְהִטָּה
אָזֶן, הִפָּךְ כָּלוּ קֶשֶׁב
ציהען די אויערען — תָּלַשׁ בְּאָזְנֵי־
אויפֿער־האן — דוכיפת, תְּרַנְגוֹל בֶּר
אויפֿער־לעפל — תְּנוּף, בְּדֵל אָזֶן; אֲלִיָּה
אויפֿער־לעפעלע — פִּפִּית אָזֶן, מְנִקִּית אָזֶן
אויפֿער־רינגעל — עֲגִיל, גָּזֵם
אויף (Auf.) — עַל, בֶּר, לִי, עַל פָּנַי, עַל גִּבִּי
די גלאז שטעהט אויפֿ'ן טיש — הִפּוֹס עוֹמֶדֶת עַל
הַשִּׁלְחָן
אויף טיין עהרען ווארט — עַל דְּבָרֹתֵי צָדִק, בֵּהֶן
צָדִק
גענוג אויף איין מאל — דִּיּו לְפָעַם אַחַת
וויין אויף קידוש און אויף הברלה — זֵיין לְקִדּוֹשׁ
וְלִהְבִּדּוּלָה
אויף דער וואסער — עַל פְּנֵי הַמַּיִם
טויב אויף איין אויער — חֵרֶשׁ בְּאָזֶן אַחַת
אויף דער נאכט — בְּעָרֵב
בלינד אויף ביידע אויערען — עוֹר בְּשֵׁתִי עֵינָיו
א דולאר אויף יעדען — דוֹלָר לְכָל אֶחָד
זיי שפילען אויף געלט — הֵם מְשַׁחֲקִים בְּמָמוֹן
א פערטעל אויף דריי — שְׁתֵּי שָׁעוֹת וָרֶבֶע
נעהן אויפֿ'ן טייך — הִלָּךְ אֶל הַנָּהָר
אויף דעם באשטיי איך נישט — לֹא אֵינִי מִסְפִּים
אויף א מינוט — לָרֶגַע
ער שפילט אויף א פלייט — הוּא מִנְגֵן בְּנִחִילָה
אויף זיין געשריי זאגען זיך צונויפגעלאפען א סך
מענשען — לְקוֹל צַעֲקָתוֹ רָצוּ וּבָאוּ הַרְבֵּה אֲנָשִׁים
ניכען אויף — נָתַן דְּמֵי קִדְמָה, מִפְּרָעָה
אויף מארגען — לְמָחָר

אויף אידיש — בִּיהוּדִית, בְּאִידִית, לְאִידִית
אויף יעדען פאל — בְּכָל אֶפֶן
אויף קיין פאל נישט — בְּשׁוּם אֶפֶן לֹא
אויף זיין באפעהל — לְפִקּוּדָתוֹ, עַל פִּי מִצְוָתוֹ
אויף און אפ געהן — עָבַר וְשָׁב
אויף זיין — הָיָה עֵר
אויפֿאטעמען — אָפֵאטעמען
אויפֿאפערונג — מְסִירוֹת נֶפֶשׁ
אויפֿאפערן — הִקְרִב (קרבן)
זיך — הִקְרִב עֲצָמוֹ, מִסֵּר נֶפֶשׁוֹ
אויפֿארבייטען — עָשָׂה, הִכֵּן
אויפֿבאווען — אויפֿבויען
אויפֿבוי — בְּנִיָּה, בָּנָן
אויפֿבויען — בָּנָה, הִקֵּם בָּנִין
אויפֿבונטעווען — הִסֵּת לְמִרּוֹד, עוֹרֵר לְמִרְד, הִמְרִד
אויפֿבורען — עוֹרֵר מְבוּכָה, סִעֲרַת רוּחַ
אויפֿבייגען — זָשָׁר, זָקַף הָעָקוֹם, הִכְפּוֹף
אויפֿבייסען — נָשָׁף וּפָתַח, פָּתַח בְּשָׁנָיו
אויפֿבינדען — הִתֵּר, פִּתַּח קֶשֶׁר
דאס אויפֿבינדען — הִתְרָה, פִּתּוּחַ
באפרייען — שִׁתְּרָה, שָׁלַח לְחַפְשִׁי
אויפֿבלאזען — נָפַח, נָפַח לֵבָב, הִלָּהֵב
זיך — הִתְנַפֵּחַ, הִתְנַפֵּחַ, הִתְנַשֵּׂא
אויפֿבלוה — פְּרִיחָה, לְבָלוֹב
אויפֿבלוהען — לְבָלוֹב, הִתְחַל פֹּרֵחַ
וויידער — שָׁב לְתִחְיָה
אויפֿבליצען — הִבְרִיק, נִצָּנַץ
זיינע אויגען האבען אויפגעבליצט — עֵינָיו הִבְרִיקוּ
א געדאנק האט אין מיר אויפגעבליצט — רָעִיוֹן
נִצָּנַץ בְּמוֹחִי
אויפֿבלעטערען — דִּפְדָּף, עֲלַעַל
אויפֿברויען — תְּחַרֵּר רִיב
אויפֿברוהען — רִתַּם תְּרִתִּם
אויפֿבריינגען — הִעֲלָה
אריינבריינגען אין כעס — הִכְעֵס, הִעֲלָה חֲמָת־
ער איז אויפגעבראכט געווארען — הִתְרַגֵּשׁ מְאֹד
אויפֿברעכען — שָׁבַר וּפָתַח
זיך — הִשְׁבִּיר וְהִפְתַּח

אויפֿברענגען — אויפֿבריינגען
אויפֿנאכ — דְּמֵי קִדְמָה, מִפְּרָעָה
אויפֿנאכע — שְׂאֵלָה, פְּרִוּבִלִימָה; שְׁעוֹר, לִקְחָה
אויפֿנאנג — עֲלִיָּה
פון דער זון — זָרִיחָה, צֵאת הַשֶּׁמֶשׁ
אויפֿניסען — שָׁפַךְ, יָצַק עַל־
אויפֿנעבינדען — מָתַר, מִפְתָּח
אויפֿנעבונדענע פרוי — שִׁילָדָה, שְׁנִתְגַּדְּשָׁה
אויפֿנעבלאזען — נָפַח
א גולדן — מִתְנַפֵּחַ, מִתְנַשֵּׂא
אויפֿעבלאזענקייט — נְפוּת, הִתְנַפְּחוּת, יְהִירוֹת
אויפֿנעבען — הִצַּע, שִׁים לְפָנַי
א פראיעקט — הִצַּע הַצֵּעָה
עסען — הִעֲלָה עַל הַשִּׁלְחָן, הִגֵּשׁ
טיאש זיין זיך — עָזַב, הִנָּח, הִנָּחֵשׁ הַתִּיָּאֵשׁ, יָאֵשׁ
לְבוֹ מ־
אויפֿגעבראכט — נִרְגָּז, מִתְרַגֵּז, מִתְרַגֵּשׁ
ווערען — הִתְרַגֵּז, הִתְרַגֵּשׁ
אויפֿנעהן — עָלָה
די זון איז אויפגעגאנגען — הִשְׁמֵשׁ יָצָא, זָרַח
דאס טייג איז אויפגעגאנגען — הִכְצֵק טָפַח, תָּמַץ
די תבואה איז אויפגעגאנגען — הִתְבּוֹאָה צִמְחָה, עֲלָתָה
דער מארגענשטערן איז אויפגעגאנגען — הִשְׁחַר עָלָה
אויפֿגעטראגען — מִתְרַעַם, מִתְרַגֵּשׁ
ווערען — הִתְרַעַם, הִתְרַגֵּשׁ; צָבָה, טָפַח
אויפֿגעלייגט — מְבַדָּה, שָׁמַת, טוֹב לֵב
זיין — הָיָה שָׁמַת, בְּדוּחַ, הָיָה לְבוֹ טוֹב עָלָיו,
הָיָה דְעָתוֹ בּוֹדֵחַת
איך בין נישט אויפגעלייגט דערצו — אֵין לִבִּי לָזֶה,
אין דעמי נחנה לזה
אויפֿגעלייגטקייט — בְּדִיחוּת דַּעַת, טוֹב לֵב
אויפֿגעמאכט — פִּתּוּחַ
ווערען — הִפְתַּח
אויפֿגענומען — מְקַבֵּל, מְקַבֵּד
ווערען — הִתְקַבֵּל
אויפֿגעקאכט — מִתְרַגֵּז, מִתְרַחֵץ
ווערען — הִתְרַגֵּז, חָרָה אָפוֹ
אויפֿגעקומען — שָׁעָלָה לְגִדּוּלָה
אויפֿגעקומענער גביר — עָשִׂיר שְׁנִתְעַלָּה

אויפֿגעקלערט — מְשִׁכִּיל, נָאֹד
ווערען — הָיָה לְמִשְׁכִּיל, הִשְׁכֵּל
אויפֿגעראמט — מִסְבָּה, מִכְבָּד, מְסַדֵּר
פרעהליך — שָׁמַת, טוֹב לֵב
אויפֿגעריכט ווערען — הִצַּלָּה, הִתְעַלָּה, הִתְנַשֵּׂא
אויפֿגערגענט — נִרְגָּז, נִרְגֵּשׁ, נִרְגָּז, נִסְעָר
ווערען — הִסְעָר, הִסְתַּעַר, הִתְרַגֵּשׁ, הִתְרַגֵּז
אויפֿגערגענטקייט — הִסְתַּעַרוּת, הִתְנַשְּׂעוּת,
הִתְרַגְּזוּת, הִתְרַגְּשׁוּת
אויפֿגראבען — חָפַר וּפָתַח, חָפַר וְהוֹצֵא, וְגַלָּה
אויפֿדעקען — גָּלָה, חָשַׁף
זיך — הִתְגַּלָּה, הִחְשִׁף
אויפֿדערנאכט — עָרֵב, בְּעָרֵב
איך וועל קומען אויפֿדערנאכט — אָבָא בְּעָרֵב
איך האב דארט פארבראכט דעם גאנצען אויפֿדער־
נאכט — בְּלִיתִי שָׁם כָּל הָעָרֵב
אויפֿדורקען — הִדְפֵּס עַל־
אויפֿדרייען — סָבַב, גָּלַל עַל־
א שרויף — הוֹצֵא בִּרְגֵל, גָּלִיל
א שלאס — שָׁבַר מְנַעוֹל
אויפֿהאדעווען — גִּדָּל, אָמַן; הִאָּכַל, פָּטַם
זיך — גִּדָּל, הִתְגַּדָּל, הִאָּמַן, הִתְפַּטֵּם
אויפֿהאלט — יְשִׁיבָה, שְׁהִיָּה; תְּמִיכָה, הִתְנַקָּה
אויפֿהאטען — הִתְנַקָּה, תְּמִיךְ, קָיָם אֶת־
זיך — יָשַׁב, שְׁהָה, גִּוַר, דוֹר בֶּרֶךְ, אָצַל
" נישט טון — הִמְנִיעַ, הִתְעַצֵּב מ־
אויפֿהאקען — בָּקַע וּפָתַח, חָצַב, חָטַב וּפָתַח
א מכה — דָּקַר, נָתַם מִכָּה
אויפֿהייב — אויפֿהייבונג — הִגְבָּהָה, הִרְמָה
אויפֿהייבען — הָרַם, הִגְבָּהָה, הִקֵּם; נָשָׂא, נָשָׂא
גרויס מאכען — נָשָׂא, הִעֲלָה אֶת־
הייב אויף דעם בוך — הָרַם אֶת הַסֵּפֶר
א קול — הָרַם, נָשָׂא קוֹל
די אויגען — נָשָׂא עֵינָיו
הייב מיך נישט אויף און ווארף מיך נישט אראפ —
אַל תַּעֲלֵנִי וְאַל תּוֹרִידֵנִי, אַל תִּגְבִּיהֵנִי וְאַל
תִּשְׁפִּילֵנִי
דאס אויפֿהייבען — הִגְבָּהָה, הִרְמָה, הִקֵּמָה
זיך — הִתְרַמָּם, הִתְנַשֵּׂא, קוֹם

ס'האט זיך אויפֿגעהייבען א ווינט — קם רוח
 " א גערודער — קמה מבוכה
 " א טומאן — עלה אד, ערפל
 " די פרייז — עלה השער
 אויפֿהיינגען — תלה, הוקע
 זיך — התלה, התקע
 אויפֿהעצען — תרחץ ריב, גרה מדון, סכסוך את
 אויפֿהער — הפסק, סוף, הפוגות
 אהן אויפֿהער — בלי הרף, בלי חשך, בלי הפסק,
 באין הפוגות
 אויפֿהערען — חדל, שבת, פסק, הפלא, עמד, בטל
 הער אויף! — חדל! הרף!
 ער הערט ניט אויף רעדן — לא יפסק מלדבר
 זי האט אויפֿגעהערט האבען קינדער — עמדה מלדת
 און דער רעגען האט אויפֿגעהערט — נפלא הגשם
 הערט אויף די זאך הערט אויף די ליבע — בטל
 דער בטלה אהבה
 דאס אויפֿהערען — הפסקה, שביתה
 אויפֿוואכונג — התעוררות, יקצה
 אויפֿוואכען — יקץ, הקץ, הער, התעורר
 אויפֿוואלען — העמס, צבר על-
 אויפֿוואקסען — גדל, צמח
 אויפֿווארטונג — המתנה, צפיה
 אויפֿווארטען — המתן, צפה
 אויפֿווארפען — השלף, צבר על-
 אויפֿ'ן פרייז — הוסף על המקח, על המקור
 א האט — פקד עון על-
 אויפֿווייזען — הראה, הוכח
 אויפֿוויקלען — פרץ, גלל על-
 צעוויקלען — גלל והתר, התפרקה
 אויפֿוועקונג — התעוררות, התעורותא
 אויפֿוועקען — הער, עורר
 די וואונדען — הזכר צרות, עורר מכאובים
 אויפֿזאמלען — אויפֿקלויבען
 אויפֿזאן — רשימה, חבור, מאמר
 אויפֿזוכען — חפש, חפש ומצא
 אויפֿזידען פ"י — רתח, הרתח
 פ"ע — רתח, החל לרתח
 זיך אויף די מילך — רתח התלב
 די מילך האט אויפֿגעזאטען — דבר רתח התלב

אויף זיין — היה ער
 אויפֿזיכט — השגיח, פקח על-
 אויפֿזעהן — השגח, פקח על-
 אויפֿזעהער — משגיח, מפקח על-
 אויפֿזעצען — הושב על; הרב על-
 זיך — ישב על; קום וישב (משיבת)
 אויף א פערד — עלה, רכב על סוס
 אויף א וואגען — עלה וישב על עגלה
 אויפֿפתח'נען — פתח, הסר חותם
 אויפֿטו — אמצאה, חדוש
 אויפֿטון — המצא, חדש
 אויפֿטועכץ — אויפֿטו
 אויפֿטראג (א. Auftrag) — פקודה, מצוה
 אין אויפֿטראג פון — בפקודת
 אויפֿטראגען — נשא למעלה, העלה
 געשוואלען ווערען — נפת, עלה שאת
 אויפֿגעטראגען ווערען — התרגו, עלה אף
 אויפֿטראכטען — חשב ומצא (דבר חדש)
 אויפֿטרייסלען — הרעד, הרגז
 אויפֿטריט — הפצה, יציאה (על הבמה)
 אויפֿטרעטען — הופע, יצא
 אויפֿטרענונג — התרה, פרימה
 אויפֿטרענען — התר, תפר, פרם
 זיך — הפרס, התר תפר
 אויפֿיאגען — אויפֿלויפֿען
 אויפֿכאפען — חטף, קלט
 א ווארט — קלט מלה
 זיך (פון שלאף) — התעורר, יקץ
 פון ארט — קפץ, נתר ממקומו, מהר וקום
 ס'האט זיך אויפֿגעכאפט א ווינט — קם, התחולל
 רוח
 אויפֿלאגע (א. Auflage) — מהדורה, תוצאה
 נייע פארבעסערטע אויפֿלאגע — מהדורה חדשה
 ומתוקנה
 אויפֿלאדען — טען, העמס על-
 אויפֿלויף — תפיתח
 אויפֿלויפען — תפת, צבה
 ס'איז אויפֿגעלאפען א בייל — עלתה חבורה
 זאלסט אפילו אויפֿלויפען — ולו גם צבית!

אויפֿעסען — אכל (כלו)
 זיך — אכל בשורו, הקט בפניו
 אויפֿעפענען — פתח, פקח (עין), פצה, פער (פה)
 זיך — הפתח, הפקח
 אויפֿפארענונג — דרישה, בקשה, הזמנה
 אויפֿפארערן — הזמן, בקש, דרש מ-
 אויפֿפאלען — נפל על-
 אויפֿפאלענד — מתמיה, נפלא
 אויפֿפאסונג — הבנה, השגה, תפישה
 אויפֿפאסען — הבן, השג, תפס
 אויפֿפאקען — התר תבילה, צורר
 אויפֿפויץ — שוי, קשוט, פאר, שפור
 אויפֿפוצען — נפה, פאר, קשט, שפר
 זיך — התפח, התקשט
 אויפֿפיהר — אויפֿפיהרונג
 אויפֿפיהרונג — התנהגות, התנהג, מנהג
 גוטע אויפֿפיהרונג — התנהג טובה, ישרה
 אויפֿפיהרעכץ — אויפֿפיהרונג
 אויפֿפיהרען (א פיעסע) — הצג (מחזה)
 זיך — התנהג
 אויפֿפיקען — לקט (במקור), נקר (ורעונים)
 דורכפיקען — נקר ופתח
 אויפֿפלאמען — התלבה, התלהט, התלקח, העלה
 להב
 פון כעס — התלקח חמתו, להט אפו
 אויפֿפלאנטען — התר, פתח סבך, סבוך
 אויפֿפלאקערן — אויפֿפלאמען
 אויפֿפאלעכטען — גדל, עבת, קלע על-
 צעפלעכטען — התר קליעה
 אויפֿפרישען — חדש, עורר, השב נפש
 זיך — התחדש, התעורר
 אויפֿפרעסען — גלל כלו
 אויפֿפראפלען — הוצעו, פרס, פרפר
 אויפֿפצונג — הרמת המסך, מערכה
 אויפֿפציהען — גדל, אמן, רבה, חנף
 ווארטען — המתן, חכה
 ציה אויף א סיגנט — המתן רגעו פתר זעירו
 ציכען — העלה מעטפות, צפות על-
 סטרוגעס — העלה, מתח מיתרים (על כנור)

אויפֿלעבונג — תחיה
 אויפֿלעבען — חיה, שוב לתחיה
 אויפֿלענען — הגח, שים על-
 אויפֿלענונג — פתרון
 אויפֿלעזען — פתר (שאלה, חידה)
 אויפֿלעקען — לקק, לקק
 אויפֿלמאכען — פתח
 אויפֿלמאלען — ציר על-
 אויפֿלמאנונג — גביה
 אויפֿלמאנען — תבע וקבל, גבה
 אויפֿלמאנטערונג — שיבה לתחיה; השבת נפש,
 השבה לתחיה, עדוד
 אויפֿלמאנטערן — השב נפש, השב לתחיה, עודד,
 עורר, חיה
 אויפֿלמישען — עלצל, דפדף (למקום הצריך)
 א ספר תורה — גלל
 א שמועס — הזכר ענין
 אויפֿלמערק — אויפֿלמערקזאמקייט
 אויפֿלמערקזאם — מאזין, מקשיב
 ת"פ — באזן קשבת, בעיון, בכונה, בשים לב
 טאכען — הער את, הער און על-
 הער זיך אויפֿלמערקזאם איין — הסבת ושמע
 אויפֿלמערקזאמקייט — עיון, פונה, תשומת לב,
 הקשבה
 אויפֿלמאטע — אויפֿלמעהמונג
 אויפֿלמאוווען — על המנור, עלית המנור
 אויפֿלמאשען — לקק את-
 אויפֿלמייען — תפר
 אויפֿלמעהמונג — קבלה; קבלת פנים
 אויפֿלמעהמען — קבל פני-
 געסט — ארץ, הארץ, קבל אורחים, אכסן
 מ'האט איהם דארט שעהן אויפֿלמעהמען — קבלו
 שם פניו בקבוד
 אויפֿלמערויען — אויפֿלמערען
 אויפֿלמערען — תרו על
 אויפֿלמערען — מתדש
 אויפֿלמעהאלט — ישיבה ב', שיבה

אויפציטערן—רעד, רתת, רתת, הַדְּעוּצָה, אַחו
רָטט אַתּ
אויפציטערן=אויפזייען
אויפציטערן—רשם, רשם, רשם
אויפציטערן—רשם, רשם, רשם
אויפציטערן (ג. aufzehen)—אַלל, בַּלֶּע
אויפקאכען—בַּשֵּׁל, הָד
עמיצען—הַעֲלָה חֲמַת, הַרְגוּ, הַרְמַת אַתּ
זיך—הַתְּעַבֵּר, הַתְּרַגֵּז, הָרָה אִפּו
אויפקאפּען—הָטוּ, טָפְטוּ עַל-
אויפקויף—קָנִית הַפֶּל, קָנִית לְמִכּוּר
אויפקויפּען—קָנִית לְמִכּוּר, חֹזֵר עַל- וְקָנִית; קָנִית
הַפֶּל, קָנִית בְּשֵׁפֶע
אויפקויפּער—קָנִית לְמִכּוּר, קָנִית מְחֹזֵר
אויפקום—עֲלִיָּה, קִימָה
אויפקומען—עֲלִיָּה לְגִדּוּלָה, הַעֲשֵׂר, הַתְּעַשֵּׂר
הַתְּעַלָּה
אויסנקומענער נכיר—עָנִי שְׁנֵת־עֲלָה, שְׁנֵת־עֲשֵׂר
א טאדע—קום, הָלַד מוֹדָה
דער קומט אויף און דער קומט אָפּ—זֶה עוֹלָה
וְזֶה יוֹרֵד
אויפקומעניש=אויפקום
אויפקלאפּען—הָפֵה וְפָתַח, פָּתַח בְּפִשִּׁישׁ
אויפקלאפּען—הָפֵה וְהַעֲלָה עַל- הַעֲלָה בְּפִשִּׁישׁ
אויפקלויבּען—לָקַט
פאלדען—סִדֵּר קְפִילוֹת
אויפקלזיען—הַדְּבִק עַל- בְּדָבָק
אַפְקִלִיעֵן—הַתֵּר דָּבָק
אויפקלעטערן=אויפקלעטערן
אויפקלערונג—בָּאוּר, פֶּרוּשׁ, פֶּתְרוּן, הָאָרָה; הַשְׁקָלָה
אויפקלערן—בָּאוּר, הָבֵן, הָאֵר, הַסֵּבֵר, הַשְׁכָּל אַתּ
זיך—הַתְּבַאֵר, הַתְּבַרֵר, הַתְּלַבֵּן
אויפקנאַקען (נים)—פָּצַח, הַפָּצֵע, פֶּרֶךְ (אנווים)
אויפקניטשען—יָשַׁר הַקְּמִטִּים
אויפקניפּען—הַתֵּר, פָּתַח קָשֶׁר
אויפקנעפלען—הַתֵּר, פָּתַח בְּפִתּוּרִים
אויפקריצען—חָרַת עַל-

אויפראטען—פָּנָה, פָּבֵד; סִדֵּר, עֲשֵׂה סִדֵּר
אויפרודערונג—הַתְּעוֹרְרוּת; הַרְדָּה, רָעַשׁ
אויפרודערן—עוֹרֵר, הַרְדָּה, הַרְגוּ, הַרְעֵשׁ
די וואונדען—חֲטִט בְּפִצְעִים
די וועלט—הַרְעֵשׁ עוֹלָם
אויפרוהר (ג. Aufruhr)—מְהוּמָה, מְבֻכָּה, הַרְדָּה
אויפרוה—קָרִיָּאָה, הַמְּנָה; קוֹל קוֹרָא, קוֹרֵז
אויפרופען—קָרָא, הַמְּנָה; קָרָא, הַעֲלָה לְחֹרָה, פָּבֵד
בַּעֲלִיָּה אַתּ
אויפרופענס—שָׁבַת שֶׁל עֲלִיָּה, שֶׁל קָרִיָּאָה (הַתֵּר
לְחֹרָה)
אויפרינגלען—הִסֵּר, הוֹצֵא בְּרִים
אויפריים—נָפַץ, הַתְּפֹצְצוֹת
אויפרייסען—קָרַע וְפָתַח, פָּתַח בְּחֻקָּה
א שלאס—שָׁבַר מְנוּעוֹל, מִסְגֵּר
א מכה, א בלאטער—עֲלָה מִכָּה בְּ, פָּתַח מִסְגֵּר
יענעם די אויגען—קָרַע עֵינַי, מִשָּׁף עֲלִי עֵינַי
אויך קאן נישט אויפרייסען די אויגען—לֹא אוֹכֵל
לְקַרֹּעַ סְגוּר עֵינַי (מִשְׁנָה)
ריים מיר נישט אויף מוֹל טוֹל—אַל תִּפְתַּח פִּי
בַּעַל בְּרָחִי
אויפרייצונג—גְּרוֹי, שְׁסוּי, הִסְתָּה
אויפרייצען—גָּרָה, שָׁפָה, הִסֵּת בְּ-
אויפריכטיג—תָּמִים, יָשָׁר, נֶאֱמָן; נִכּוֹן
תִּיב—בְּאֵמֶת, בְּתָמִים, בְּאֵמוּנָה, בְּלֵב שָׁלֵם
אויפריכטיגקייט—תָּמ, יָשָׁר, מִשְׁרִים, נֶאֱמָנוּת
אויפריכטונג—יְשׁוּעָה, נְחֻמָּה, תְּקוּמָה
אויפריכטען—הָקַם, הַעֲלָם, הוֹשֵׁעַ, חָנֵן אַתּ
נאט האט מיך אויפנעריכט—הוֹשִׁיעֵנִי, חַנּוּן ד'
אויפריים=אויפריים
אויפרעגונג—הַתְּרַגְּשׁוֹת, הַתְּרַגְּזוֹת, הַסְתָּעֲרוֹת
אויפרעגען (ג. aufregen)—הַרְגֵז, הַסְעֵר, גָּרַם
הַתְּרַגְּשׁוֹת
זיך—הַתְּרַגֵּשׁ, הַתְּרַגֵּז, הַסְתָּעֵר
אויפרעכענען—הַעֲלָה בְּחֻשׁוֹן
אויפשאַרען—חָתַח, גָּרַח עַל-
אויפשווימען—צוּף וְעָלָה
אויפשוועלען—בָּצַק, צָבָה, נָפַח

אויפשוידערן—רָעַד, רָתַח, רָתַח, אַחוּ רָעַדָה אַתּ
אויפשטאנד (ג. Aufstand)—מָרַד, קָשָׁר, קִימָה, הַתְּקוּמָה
א נוטער אויפשטאנד!—בְּרוּךְ אַתָּה בְּקוֹמָךְ!
אויפשטורמען=אויפרודערן
אויפשטייג—עֲלִיָּה, הַתְּנַשְּׂאוֹת
אויפשטייגען—עֲלָה, הַתְּנַשְּׂא
דער פרייז האט אויפגעשטייגען—הַשְׁעֵר עָלָה
אויפשטעהונג—קִימָה; תְּחִית הַמֵּתִים
אויפשטעהן—קום, עֲמַד
איך בין ערשט אויפגעשטאנען—אַךְ זֶה קָמַתִּי
ער וועט קיין תְּחִית הַמֵּתִים נישט אויפשטעהן—
לֹא יָקוּם בְּתְחִית הַמֵּתִים
סוועט אויפשטעהן א פרעכער קעניג—יַעֲמֹד מֶלֶךְ
עו פִּנִּים
אויפשטעהענדיג און לענענדיג—בִּשְׁכָּבִי וּבְקוֹמִי
ווען דו שטעהסט אויף פון דיין קבר!—מִי יִגְלֶה
עָפֹר מִעֵינַי!
אויפשטעהן פריה—הַשָּׁמַיִם
א קענען—הַתְּקוּמָה, מָרַד
דאס אויפשטעהן—קִימָה, הַשְׁקָמָה
אויפשטעכען—נָקַב וְפָתַח
א בלאטער—הָקַם מוֹרְסָא
אויפנייען—תָּפַר
אויפשטעלונג—הַקָּמָה, הַעֲמָדָה
אויפשטעלען—הָקַם, הַעֲמַד, וָקַף
א בנין—הָקַם בְּנֵי
טויל און אויערען—וָקַף פֶּה וְאָזְן
זיך—קום, עֲמַד, הַדְּבִקָּה
אויף די פיס—עֲמַד עַל רַגְלָיו
אויפשטעקען—הִסֵּר, הוֹצֵא פָקֶס
א פאטש—סָטַר עַל הַלְחִי, תָּקַע לִי בַּלְחִי
אויפשטראלען=אויפשיינען
אויפשיטען—שָׁפַךְ, זָרַח עַל-
אויפשיינען—זָרַח, הִזְהָר; עֲלָה, יָצָא הַשָּׁמֶשׁ, הִזְהָר
אויפשלאנגען—שָׁבַר וְפָתַח
א שלאס—שָׁבַר מְנוּעוֹל, מִסְגֵּר
א בייל—הָפֵה וְעֲשֵׂה חֲבוּרָה לִי
אן אויג—הָפֵה וְהַצְבּוֹת עֵינִי לִי

א קראם—פָּתַח, נִסְד חֲנוּת
א נעצעלט—נָטָה, תָּקַע אֶהָל
אויפשלייפּען—הַתֵּר לִוְלָאָה, עֲנִיבָה
אויפשלינגען—בָּלַע, הִגֵּם
אויפשליסען—פָּתַח מְנוּעוֹל, פָּתַח בְּמִסְתָּח
אויפשנירעווען—הַתֵּר חֲבָלִים, אָרוּז
פערל—חֶרֶז, הַתֵּר פִּנִּינִים עַל-
אויפשניט—חֲתוּף, חֲתָךְ, גִּזוּר
אויפשניידען—גָּזַר, חֲתָךְ וְפָתַח
אויפשפאלטען—בָּקַע וְהִסְפֵּד
אויפשפארען—דָּחַף וְפָתַח, פָּתַח בְּדַחֲפָה
אויפשפיליען—הַתֵּר, פָּתַח בְּפִתּוּרִים
אויפשפילען—נָגַן, הַתְּחַל לְנָגַן
אויפשפינטעווען—הוֹצֵא פָקֶס, פָּתַח מְגוּפָה
אויפשפראצען—צָמַח, עָלָה נֶצַח
אויפשפרייטען—רָבַד, הַצֵּעַ, פָּרַשׁ עַל-
אויפשפרינגען—קָפַץ מִמְּקוֹמוֹ, נָתַר, נָתַר
אויפשפריצען—זָרַק, זָלַף מִיָּם עַל-
אויפשרויפּען—הוֹצֵא בְּרֵג
אויפשרייבּען—כָּתַב, רָשַׁם עַל-
אויפשריפט—כָּתַבְתָּ, אֲדִרְיָסָה
אויפרינגעל=אויפרינגעל
אויקען שרייען 'אוי'—הֶאָנָה, קָרָא 'אוי'!
אויקציאן (Auktion)—מִכִּירָה בְּמִמְכָּר, בְּהִכְרֹזָה, אֲכִרָּה
אזיר—רוח, אֲזִיר, אֲזִיר
ס'שטינקט אן אזיר—נִדְדָה אֲזִיר מְעָפֵשׁ, סִרְחוֹן
עוֹלָה מִ-
אזיר'ן—נִדְדָה רִיחַ רָע, רִיחַ בָּאוֹשׁ, בָּאוֹשׁ, הִסְרִיחַ
אולאן (Ulan)—אִוְלָן, פָּרַשׁ (מִזֵּן רֶמַח)
אולאנער=אולאן
אולטימאטום (Ultimatum)—אַוּלְתֵּרָה, הַתְּרַאָה
אַחֲרוֹנָה
אום—אִי־זוּגִי
די צאהל 3 איז אום—הַמְּסָפֵר שְׁלֹשָׁה הוּא אִי־זוּגִי
אום צי נראד?—זוּגִי אוֹ אִי־זוּגִי?
אום (ג. um)—סָבִיב; כְּדִי, בְּשִׁבְלִי, לְמַעַן, לְשֵׁם, בְּ-
אום נאטעם ווילען—בָּשָׂם הַשֵּׁם, לְמַעַן הַשֵּׁם

אום דאס צו קויפן דארף איך א סך געלט—פֿדי
לקנות זאת צרייף לי הרבה כסף
אומ—אונ—אי, לא, אל, בלתי
אומאויפהערליך—בלי הפסק, בלי הרף, בלי חשך,
מאין הפוגות, בלתי פוסק
אומאויפמערקזאם—בלי שים לב, בלי כונה,
בלי הקשבה
אומאנגענעהם—לא נעים, בלתי נעים
אומאנגענעהמליכקייט—אי־נעימות
אומאנדערשען—שנה, הכנס שונים ב—
אומאנטשלאסען—מהפסק, מפקפק, הן ולא ורפיא
פידיה
זיין—הפס, פסח על שתי הסעיפים
אומאנשטענדיג—לא נאה, לא הגון, בלא נמוס,
בלתי מהגן
אומאנשטענדיגקייט—אי נמוסיות
אומאפהענגיג—עומד ברשות עצמו, בלתי תלוי ב—
אומאפהענגיגקייט—אי תלוי ב—, עמידה ברשות
עצמו
אומארדנונג—אי־סדר
אומארטיג—גס, בלי נמוס, לא מנמס
אומארטיגקייט—גסות, אי־נמוס אי דרך־ארץ
אומארמען—חבק, חבק
זיך—חבק איש רעהו, התחבק
אומארמונג—חבוק
אומארענטליך—לא ישר; בלי ישר
אומארענטליכקייט—אי־ישר
אומבאגרינדעט—בלי יסוד, משלל יסוד
אומבאגרייפליך—בלתי משג, בלתי מובן, נפלא
אומבאגרייפליכקייט—אי־השגה, אי־מובנות,
פליאה
אומבאגרעניצט—בלתי מגבל, בלי גבול
אומבאדייטענד—קל ערך
אומבאדינגט—בלי תנאי, בהחלט
אומבאהאלפען—אבד עצות, לא יצלה
אומבאוואוסט—לא נודע
ת"פ—בבלי דעת, בלא יודעים, שלא מדעת

אומבאוואוסטהייט—אי־דיעה, אי־הכרה
אומבאוואפענט—אי־מן
אומבאוויזען—לא מוכח, חסר ראיות
אומבאוועגט—בלי נוע, שאינו נע
אומבאוועגליך—בלי תנועה, דומם
אומבאוועגליכע גוטער—נכסי דלא נדי
אומבאוועגליכקייט—אי־תנועה, חסר תנועה
אומבאזאנען—פזיז, בהול, מבהל
ת"פ—בלי כונה, שלא במתכוון, בלי ישוב הדעת
אומבאזאנענהייט—פזיזות, בהילות
אומבאזארגט—שאנן, שלו, באין דאגה
אומבאזארגטקייט—שאננות, אי־דאגה
אומבטעמיט—בלי טעם, חסר טעם, אי־טעים,
תפל
אומבאטעמטקייט—אי־טעם, חסר טעם
אומבאליבט—לא אהוב, לא חביב
אומבאליבטקייט—אי חביבות
אומבאלעבט—בלי רוח חיים, חסר חיים, חיות
אומבאלעזען—שלא קרא
אומבאמבלען—דלדל
זיך—דלדל, הדלדל
א גליד וואס באמבעלט זיך אום—אבר מדלדל,
מדלדל
אומבאמערקט—אינו נראה, בלתי מרגש
אומבאניצט—בלי שמוש, לא משמש
אומבאפלעקט—אי־מקום; בלי כתמים
אומבאפלעקטקייט—אי־כתמים
אומבאפרידיגט—אי שבע רצון, אי מרצה
אומבאקאנט—לא נודע
ת"פ—בלי דעת את, בלי הכר את
די זאך איז מיר אומבאקאנט—הדבר לא נודע
לי, אינו ידוע לי
איך געריס איהם אומבאקאנט—אני פורש שלום
לו, דורש בשלומי מבלי הכר אותו
אומבאקאנטער—לא נודע, לא מפור, נקרי, ור,
אלמוני
אומבאקאנטשאפט—אי תכרות
אומבאקוועעם—לא נוח, בלתי מרנן

אומגילטיגקייט—פסול, פסלות
אומגינסטיג—לא רצוי
אומגלויבליך—קשה להאמין, אי אפשר להאמין
אומגלויבער—אי מאמין, קטן אמנה, כופר
אומגליק—אסון, איד, צרה, רעה
אן אומגליק האט מיר געטראפען—אסון קרני
צום אומגליק—לאסוני
אהן אן אומגליק—אין רע
אריינפאלען אין אן אומגליק—נפל ברעה
אן אומגליק מיט איהם!—אף צרה עמו!
סיאי דיין אומגליק—מזלך גרם, נספפחה שדך
זיך פרעהען אויף יענעם אומגליק—שמח לאיד
אט דאס איז דער אומגליק!—דא עקה!
טעהר קיין אומגליק זאל איך נישט האבען—רק
צרה אחרת אל תבואני
אז סיאי באשערט אן אומגליק קומט דאס אין
שטוב אריין—צרה פי נגננה תבואך בלי חפשי
אחריה
אומגליקליך—אמלל, עלוב
ווערען—היה לאמלל, אמלל, האמל
מאכען—אמלל, עשה לאמלל, הכרע את—
איך בין אומגליקליך—אמלל אנכי
אומגליקליכער—איש אמלל, שאין לו מזל
אומגליקס־פאל—מקרה אסון
אומגעבונג (ג. Umgebung)—סביבה, מסבים;
מגרש
אומגעבונדען (כוד)—בלתי מכלרך
אומגעבילדעט—אי מלמד, בור, עם הארץ
אומגעבעטען—לא קרוא
ת"פ—בלי הזמנה
א אומגעבעטענער גאסט—אורח לא קרוי
ער איז געקומען אומגעבעטען—בא בלי הזמנה
אומגעגענד—סביבה, סביבות, מסבים
אומגעגעסען—קודם אכילה, שלא טעם עוד,
אלבא ריקנא
אומגעדאווענט—קודם התפלה; בלי התפלל
איך בין אומגעדאווענט—אני עוד קודם התפלה,
טרם התפללתי
ער עסט אומגעדאווענט—הוא אוכל בלי התפלל

אומבאקוועעמליכקייט—אי נוחיות
אומבארירט—חפשי, שלא נגעו בו
לאנד—קרקע בתולה
אומבארירליכקייט—אי נגיעה, חפשי
אומבארעכטיגט—באין זכות, באין משפט, בלי
צדק
אומבארעכענט—בלי חשבון, בלי ישוב הדעת
אומבארמהערציג—אכזרי
אומבארמהערציגקייט—אכזריות
אומבאשטימט—אי־מגבל, אי־מחלט, סתם, סתמי
אומבאשטימטקייט—סתמיות, חסר דיוק
אומבאשטענדיג—קל דעת, הפכפך
אומבאשטענדיגקייט—קלות דעת, הפכפכות
אומבאשלאסען—מפקפק, מהפס, תלוי
אומבאשלאסענקייט—פקפק, הסוס
אומבאשניטען—לא גזוז סביב; לא מהול, ערל
אומבאשערט—לא נגזר
אומבאשרייבליך—שאי אפשר לתאר, להכתב
אומבאשרענקט—בלי גבול, בלי מצרים, בלתי
מגבל
אומבינדען—קשר, ברך סביב
אומבייט—חלוף, תלופים
אומבייטען—תחלה, המר
אומבכודיג—אי־מקבד, אי־הגון
ווארט—מלה מעלכת, דבר נוגע בכבוד
אומברחמנותדיק—בלי רחם; אכזר
אומבריינגען—אבד, המת, הרג
זיך—התאבד
אומברחמות ווארט—מלה אי־נקה, פוגעת
אומנאנג—הליכה; סיוול
סיאי אן אומנאנג—מחלה מתהלכת היא
אומנאנגבאר—שאינו עובר לסוחר, אי־מאזל
אומנאנגס־שפראך—שפה מדברת
אומנוט—עלוב, פגיעה בכבוד, עולה
נעהמט נישט פאר אומנוט—אל תחשוב לעלבון,
לעולה, לפגיעה בכבוד; אל ירע בעיניך
אומגילטיג—פסול, לא נכון, לא יצלח

אומגעדולד — איי-סבלנות, קצור רוח
 איך ווארט מיט אומגעדולד — אני מחכה בקצור
 רוח, בקליון עינים
 אומגעדולדיג — קצר רוח; בקצור רוח
 אומגעהארכזאם — ממרה, מורה
 אומגעהארכזאמקייט — מרי
 אומגעווער (נ. Ungeheuer) — מאד מאד, גדול
 יותר מדי
 אומגעהן — התהלך
 מיט עטיצען — הלך, התהלך עם, ארץ לחברה
 עם
 א געוועזן — הערם על חק
 א שלאפקייט געהט אום — מחלה מהלכת, מתהלכת
 אומגעווארט — בלתי צפוי, בהפסד הדעת
 אומגעוואשען — בלי גטילת ידים
 אומגעוועהנליך — בלתי מצוי, לא רגיל, לא שקיח
 אומגעוועהנליכקייט — אי-רגילות, אי-שקיחות
 אומגעזאלצען — לא מלוח, חסר מלח, תפל
 אומגעזאמט — בלי התמקמה, בלי שהיה, בלי עכוב
 אומגעזונט — אי-בריא, קשה ל-, מוזיק
 דאס איז אומגעזונט — הדבר הזה קשה לבריאות
 אומגעזייערט — לא חמץ
 ברויט — מצה
 אוגערקעם — קשואים לא כבושים
 אומגעזעגענט — בלי ברפת הפרידה, בלי אמירת
 שלום
 אומגעזעהן — בלי ראות, בלי ראיה, סמוי מן העין
 אומגעזעצליך — לא פחק, נגד החק
 קינד — בלי חפה וקדושין
 אומגעזעצליכקייט — אי-חקיות; סלף חק
 אומגעטראכט — מבלי חשב, פתאם, תוך כדי דבור
 אומגעטריי — לא נאמן, בוגד, לא דואג ל-
 אומגעלומפערט — מגשם, גס מאד, גדול לא לפי
 ערך
 אומגענוגענד — לא די
 אומגעפולט — לא מלוא, אי ממצא
 אומגעפעהר (נ. ungefähr) — בערך, בקרוב, אמד,
 אומדות, אומדות

אומגעקערט — להפך, בהפך, אפכא, אדרבה
 אומגעראטען — לא יצלה, שלא עלה יפה
 אומגערופען — בלתי קרוא
 אומגעריכט — פתאם, לא צפוי, בהפסד הדעה
 אומגען — בבלי דעת, בשגגה בשוגג, בלי צדקה
 אומגערעמעניש — בצרות, רזון
 אומגערעכט — בלתי צודק; חבי, אשם, רשע
 אומגערעכטיגקייט — עול, עולתה, אי-צדק
 אומגעשטערט — בלי מניעה, בלי מכשול, באין
 מפריע
 אומדאנקבאר — כפוי טובה
 אומדאנקבארקייט — פקית טובה
 אומדורכדרינגליך — בלי חדור, בלי חלוף
 אומדורכזיכטיג — לא שקוף
 אומדורכזיכטיגקייט — אי-שקיפות
 אומדייטליך — לא ברור, לא מחור
 אומדירעקט — לא ישר, עקיף
 אומדערבארמדיג — אכזרי; בלי רחם באכזריות
 אומדערווארט — פתאם, לא צפוי, בהפסד הדעת
 אומדערפאהרען — אי מנסה, חסר נסיון
 אומדערה — סבוב, הסבה
 אומדערהען — סבב, הסב, הפך
 זיך — סבב, הסתובב, הלך הזה והנה
 אומה — נאציע
 קיין שום אומה ולשון — כל אמה וכל לשון לא-
 אומות העולם = גוים
 אומהאנג (נ. Umhang) — יריעה, וילון, מסך
 אומהיילבאר — אנוש, שאין לו תרופה
 אומהענגען — תלה סביב
 אומהעפליך — אי-מנמס, אי אדיב, גס
 אומהערבאר — אי-נשמע, שאי אפשר להשמע
 אומוואלנערן — הפל, הרס, השלך
 אומוואלען — אומוואלנערן
 אומוואנדלונג — שנוי, התהפכות, גלגול
 אומוואנדלען — שנה, הפך
 זיך — השתנה, הפך, התהפך, גלגל
 אומוואנדערן — שוטט, תעה, נוד

אומטאקטיש — אי-נמוסי
 אומטויגליך — לא יצלח, בלי תועלת, פסול
 ווערען — הפסל, התפגל
 אומטויגליכקייט — פסול, פסלות, פגול
 אומטוישען — התלה, המר
 אומטויילבאר — אי-מתחלק, שאינו מתחלק
 אומטויילבארקייט — אי-התחלקות
 אומטעדעלע — רבב, פתם
 אומטעטיג — בטל, בלי מעשה, אי-פעיל
 אומטעטיגקייט — בטלה, בטלנות, שבת, אי-פעילות
 אומטראגען — נשא (למקומות שונים)
 זיך — התהלך, שוטט
 מיט א געדאנק — נשא רעיון בקרבו
 אומטריי — לא נאמן, בוגד
 ווערען — בגד ב-
 אומטרייטיג — אי-נאמנות בגידה
 אומיאנען — רוצ, שוט
 פיי — בדי, הדרך מנוחה את-
 אומיסטנע (n. umyślnie) — במיד, בודון, בצדיקה,
 במתכוון, בכונה, במכוון, בידיים
 נישט אומיסטנע — שלא במתכוון, בבלי דעת, מבלי
 משים
 איך האב אומיסטנע אזוי געזאגט — בכונה הגדתי
 קזאת
 אומישנע = אומיסטנע
 אומיכבוד — אי-כבוד, קלון
 פון אומיכבוד אנטלויף, קיין כבוד לויף נישט נאך
 ברעך מקלון ואחר כבוד אל תרדוף
 אומלויף — מרוץ, מריצה, ריצה
 פון צייט — תקופה
 אומלויפען — רוצ הזה והנה, הסתובב
 אומליב — לא נעים, לא נחא
 אומלעגען — הנחת, שים מסביב
 אומוואלנערן — הפל, השלך
 אוממאראל — אי-מוסרי
 אוממעגליך — אי-אפשר, מן הנמנע
 סאיז נישט אוממעגליך — אינו מן הנמנעות, אינו
 בגדר הנמנע

אומווארפען — הפל, דחה והפל
 אומוויכטיג — לא חשוב, קל ערך
 אומוויכטיגקייט — אי-חשיבות, קלות ערך
 אומוויסענד — לא למד, בור, בער, עם הארץ
 הקדוש
 אומוויסענדיג — בורות, בערות, עם הארצות
 אומוויירדיג — מתעב, מאוס, פגול, פסול; לא הגון
 אומוויירדיגקייט — תועבה, פסלות; אי הגון
 אומזאץ (n. Umsatz) — מחזור, הקף מסחר
 אומזויבער — לא נקי, לא טהור, מזוהם, מלכלך
 אומזוכען — בקש, חפש (בכל מקום)
 אומזיטליך — משחת המדות, פריץ, הולל, אי-מוסרי
 אומזיטליכקייט — פריצות, הוללות, אי-מוסריות
 השחתת המדות
 אומזיכטבאר — לא נראה, שאי אפשר לראותו
 אומזיכער — אי-בטוח, אי-נאמן; מספק, מפקפק
 אומזיכערקייט — אי-בטוחות, אי-נאמנות
 אומזין (n. Unsinn) — רעיון רוח, שטות, הבל
 אומזיסט (n. umsonst) — חנם, בחנם; לריק,
 לשווא, לבטלה, בכדי, מן
 אומזיסט און אומנישט — בחנם בלא דבר
 אומזיסט די טרחה — לריק יגיעתך, בכדי טרחך
 אומזיסטע רייד, מיה — ברבה לבטלה
 אומזיסטער עסער — אוכל ואינו עושה
 אומזיסטע יסורים — יסורי שווא, יסורי ריק
 צו וואס זאל איך זיך טידען אומזיסט — למה זה
 הקל איבער?
 אויסגעבראכט מיינע כוחות אומזיסט — לתהו
 והבל כחי כליתי
 אומזיסטיג — חנם, בחנם, לבטלה
 אומזיסטיגע הוצאות — הוצאות מותרות, לבטלה
 אומזיסטיג ברויט — לחם חסד
 נישט אומזיסט — לא לחנם, לא בכדי
 אומזעהן זיך — הסתפל, התבונן וראה
 אומ'חן — אי-חן
 ווארפען אן אומ'חן אויף — פאס ב-, נקצ נפשו
 מ, הפך לשנא את-
 אומטאנצען — חול, רבך סביב-

אוממיטעלכאר — בלי אַמזעי, שלא באַמזעווע
אוממעגליכקייט — אי אַפּשרות, נאָמעווע
אוממעגש — לא אַדעם, חדל אישים, שאינו מן
הישוב; אַקרי
סאי א אוממעגש — לית דין בר נש
אוממעגשליך — לא כדרך בני אדם, לא כמנהג
אדם
אוממעגשליכער כוח — לא לפי כח איש, למעלה
מכחות איש
אוממעגשליכקייט — אַקזיריות
אוממעסיג — אי־מתון
אוממעסיגקייט — אי־מתנות
אומטערקליך — שאינו נראה, שאינו מרגש
אומנאטירליך — שלא כדרך הטבע, בלתי טבעי
אומנאטירליכקייט — אי־טבעיות
אומנאטראל — אי־נוֹרמלי, אי־טבעי
אומנות = מייסטער־ארכיט
סאי א אומנות — מלאכת מחשבת היא
אומניציג — בלי תועלת, שאין בו תועלת
אומניציגקייט — אי־תועלת
אומניצליך = אומניציג
אומערדום (ג. um-und-um) — בכל מקום
אומעט (ג. unmut) — עצב, עצבות, תוגה, מרה
שחורה
אומעטיג — עצב, עצוב רוח, עגום, זועף, סר וזעף
אומעטיגקייט — עצבות
אומעהרליך — אי־ישר
ת"פ — שלא בצדק, שלא בישר
אומעהרליכקייט — אי־צדק, אי־ישר
אומענדליך — שאין לו סוף, בלי סוף; בלתי בעל
תכלית
אומענדליכקייט — אין־סוף
אומענדערונג — התהפכות, השתנות
אומענדערן — שנה, הפך
אומענטשלאסען — מפּפּק, מהסס, תולה
אומגרינדליך — בלי חקר, שאין לו חקר
אומעהרערט — לא נשמע כמוהו

אומערווארט — לא צפוי, בהסח הדעת, פתאם
אומערזעטיג — בלי שבועה, שאינו יודע שבועה
אומערטרעגליך — כבד מנשא, שאי אפשר לסבול
אומערלויבט — אסור
אומערמידליך — שלא ייעף, שלא ייגע
אומערפאהרען — חסר נסיון, בלי נסיון
אומערפאהרענהייט — חסר נסיון
אומערפארשליך — שלא יחקר
אומערפארשליכקייט — אין חקר
אומערצויגען — בלתי מתקן, אי־מאמס
אומערקלערליך — סתום, שלא יפרש, שלא יבאר
אומערקלערליכער מדרש — מדרש פליאה
אומערקענבאר — שלא יכיר, בלתי מוכר
אומערשראקען — בלתי מפחד, עשוי לבלי חת
ת"פ — בלי חת
אומפאהרען — נסע, הנה, והנה, נסע בכל
אומפאלען — נפל, הפשל, נפל
אומפאנזאם — ממרה, מורה, אינו שומע בקול
אומפאלנזאמקייט — מרי, אי־שמיעה בקול
אומפאלקאם = אומפולקאם
אומפאלשטענדיג = אומפולשטענדיג
אומפאנג (ג. Umfang) — חקר
אומפאסיג — לא נאה, לא הגון, מגנה
אומפאראנטווארטליך — בלתי אחראי
ת"פ — בלי אחריות
אומפאראנטווארטליכקייט — אי אחריות
אומפארגאנגליכקייט — אל־מות
אומפארגלייכליך — שאין כמוהו, שאין דגמתו
אומפארדייליך — שלא יעקל, קשה לעפול
אומפארהייראט — לא נשוי, פנוי, בן
אומפארזיכטיג — לא נזהר
ת"פ — בלי זהירות
אומפארזיכטיגקייט — אי־זהירות
אומפארטייאיש — אי־מפלגתי, שאינו נוטה
לשום צד
ת"פ — בלי פניה, בלי צד

אומפארטייאישקייט — אי־צדקיות
אומפארטייליך = אומפארטייאיש
אומפארטייליך — הִכְרָחִי, אי־נאָמע, שאין להמלט
אומפארצייליך — שאין לכפר, לסלות, שאין לו
כפרה
אומפארשטענדליך — אינו מוכן, בלתי מוכן
אומפארשעמט — שאינו יודע בשת, חצוף, עז
מצח
אומפולקאם — אי־שלם, לא משלם
אומפולקאמענהייט — אי־שלמות
אומפיהרען — הובל, הולך
זיך טיט — הובל, אתו, התרועע עם
אומפינקטליך — לא דיקן
ת"פ — לא בדיוק, אי־מדקק
אומפינקטליכקייט — אי־דיקנות
אומפליהען — פרח, עוף (הנה והנה)
אומפלייט (ג. Unflat) — צאה, טנפת, לכלוך,
לכלוכית
אומפלייטיג — מלכלך, מטנף, מזקם
אומפעהיג — חסר כשרון
אומפרוכטבאר — שאינו עושה פרי; עקר
אומפרוכטבארקייט — אי־עשית פרי; עקריות
אומפריינדליך — אי־חביב, זועף, נזעם
אומפריינדליכקייט — אי־חביבות, פנים נזעמים,
זועפים
אומצאמען — גדר, חקר, גדר, עשה סיג, סיג
אומצוטרוי — אי־אמון, אי־אמונה, חסר בטחון
אומצוכט — זקמה, סוחה, אי־נקיון
אומצופרידען — לא שבע רצון, אי־מראה, לא
שמח בחלקו
אומצופרידענקייט — אי שביעת רצון
אומציטיג — בסר, לא בשל; בלא עת, שלא בעתו
פרוכט — פרי, בסר
קינד — שגולד לפני זמנו
אומציכטיג — מזקם, מלכלך
אומציכטיגקייט — זקמה, חלאה, לכלוכית

אומצעהליג — שלא יספר
אומקומען — גוע, מות, ספה, הספה
אומקומעניש — אַבְדֵּן, מבוסה
אומקוקען זיך — הבט כה וכה; הסתכל
אומקלאר — לא ברור, לא מתור
אומקערען (ג. umkehren) — השב, החזיר
זיך — שוב, חזר; הפך פניו
אומקרייז — סבוב
אומקריכען — זחל
אומרוה — (ג. Unruhe) — אי־מנוחה; תרדה
פון א זיינער — מטשלת
אומרוהען — פרעות, מרידות
אומרוהיג — לא נח, רגוז, חרד, דואג
ת"פ — באין מנוחה
זיין — ילא, חרד, פחד, דאג
ווערען — בא פחד, דאגה בלב
אומרוהיגקייט — אי־מנוחה, דאגה, תרדה
אומרוהנות־דיג — אומברחנות־דיג
אומרייזען = אומפאהרען
אומרייזען — רכב (הנה והנה)
אומריין — טמא, בלתי טהור; לא נקי
אומריינע וואסער — מים עכורים
הענט — ידים מסובות, לא נקיות
ווערען — הטמא, הטמא, הסמאב
א פרוי — פרס נדה
מאכען — טמא, סאב
אומריינקייט — אי־נקיות, אי־טהרה
טמאה, זקמה
אומריכטיג — לא נכון, לא אמת
אומרינגלען — סבב, הסב, חקר
אומרעגעלמעסיג — לא קבוע, בלי סדר, שלא
בסדר
אומרעגעלמעסיגקייט — אי־סדר, אי קביעות
אומרעכט ת' — לא נכון
צו אומרעכטער צייט — שלא בשעת הפשר; לא
בעתו
אומרעכט (שם) — עול, עולתה
טון — עשה עול

אומשווימען — שחה (הנה והנה)
אומשולד — תם, תמה, נקיין
אומשולדיג — נקי, זכאי, תם, חף מפשע
בזוט — דם נקי
ערקלערען — זפה את
טאכען א אומשולדיגע טיגע — התמים, העמד
פנים של תם
אומשולדיגקייט — אומשולד
אומשטאנד (ג. Umstand) — מצב, מעמד; סבה
אין שלעכטע אומשטאנדען — במצב רע, בתנאים קשים
אין אנדערע אומשטאנדען — בימי הקריון
זיין — יכל, היה ביכלת
איך בין ניט אומשטאנד — אין בלתי, אין לאל ידי
אומשטאנדס-ווארט — תאר תפעל (ברקדוק)
אומשטויסע — אומווארפען
אומשטיינס-געזאגט — אם שטיין ס'געזאגט — על העצים ועל האבנים (כמו שאמרים גם כן: אויף שטיינער און אויף ביינער געזאגט געווארען)
אומשטערבליך — נצחי, בן אל מות
אומשטערבליכקייט — נצחיות, אל מות, אל-מות
פון דער נשמה — השארת הנפש
אומשיפען זיך — שחה באניה (הנה והנה)
אומשיקע — שלח (מקומות שונים)
אומשליאע, זיך — אומשלעפען זיך
אומשלעפען — סחב (הנה והנה)
זיך — נוד, שוט, נוע (ממקום למקום)
אומשערליך — אינו מזיק, לא קשה ל-
טאכען — שבר זרוע
אומשערליכקייט — אי-הזק
אומשפרינגען — קפץ, רקד, פזז
און (ג. und) — ו, (לפני שוא ואותיות בומ"ף—ו, לפני הסף פתח—ו, לפני חטף קמץ—ו, לפני חטף סגל—ו, לפני יוד שואית—ו והשוא של היוד נופת)
א טיש און א שטוחל — שלחן וכסא
ישכר און זבוין — ישכר וזבולין
לוי און יהודה — לוי ויהודה

דמשק און ארם — דמשק וארם
א זענעל און א שיף — תרן ואניה
ריכטיג און וואהר — נכון ואמת
אונגאר — הונגר, מגירי
אונגארען (טדינה) — הונגריה, ארץ הונג
אונז (ג. uns) — אלתנו, לנו, נו
ער האט אונז אויסגעלייזט — גאל אותנו
ער האט אונז געגעבען — נתן לנו
ער האט אונז פארקויפט — מכרנו
פון אונז — ממנו
אויף אונז — עלינו
אונזער (ג. unser) — שלנו, לנו, נו
אונזער געט — פספנו
ס'איז אונזערס — שלנו היא
ס'איז אונזערס און אונזערע קינדערס — לנו היא ולבנינו
ער איז פון אונזערע — משלנו הוא
אונזער גלייכען — כמונו, כערכנו
אונזערטוועגען — בשבילנו, בגללנו, בעדנו, לפענו
אונזעריגע — שלנו
אונטען (ג. Unten) — למטה, מטה, מתחת
אונטער (ג. Unter) — תחת, מתחת
אונטערן טיש — תחת השלחן
אונטער דער ערד — מתחת לארץ
אונטער דער האנט — תחת יד, קרוב ל-
אונטערן נאמען — בשם
זיי געהען אונטער די הענט — הם הולכים שלנו
זרוע
פארקויפען אונטערן קרן — מלך בפתות משווי
אונטערוועגענס — בדרך
אונטער פיער אויגען — ביני לביןך
אונטער פסח — בפרוס הפסח
אונטער (אין קארטען) — יונגעל, אפיצער
אונטעראיילען — האצ ב, תהלה את
זיך — הודרו
אונטעראפיצער — משנה סגן אפיצער
אונטערבאסעווע (ר. Подбасить) — ענה אמן
אחרי-
אונטערבאמקע — שיר בהבנת בם, במבם
אונטערבוי — סוד, מסד, שתיה

דאס אונטערגעהן — שקיעה, ביאה, טביעה לתחת, ירידה, אבדן
אונטערגעווארפען — נכנע, משעבד
קינד — אסופי
ננכה — גנבה מושבת חרש
זיין — היה נכנע, היה
תחת על
אונטערגעווארפענקייט — הנכנע, השתעבדות
אונטערגעגעה — בטנה, מצע תחתן (לבגד)
אונטערגראבונג — מחתרת
אונטערגראבען — חתר
זיך — בא במחתרת
אונטערגרונד — תחתית (ארץ)
אונטערדעסען (ג. Unterdessen) — בינתיים, בין זה וזה
אונטערדעק = אונטערבעט
פון א שיף — ספון תחתון
אונטערדריקונג — נגישה לחץ
אונטערדריקען — נגש, לחץ, דכא
אונטערדריקער — נוגש, לוחץ, מדכא
אונטערדרעמלען — רדם מעט
אונטערהאלט — תמיכה, התזקה, פלפלה, הספקה
אין מוזיק — לונה, פזימה
הילף — תמיכה, סעד, התזקה
פון פריינד — שיחה, מסבת רעים
אונטערהאלטען — תמוך את, התזק את, ב-, פרנס, פלפל, הספק
אין מוזיק — לונה, פזם
זיך — שוחח, השתעף עם, הדבר (איש אל רעהו)
אונטערהאלטער — תומך, מחזיק ביד
אין מוזיק — מלון פזם
אונטערהאנדלונג — משא ומתן, שקלה וטריה
אונטערהאנדלען — נשא ונתן עם, סחר מעט
אונטערהאקען — גדע, פרת
אונטערהודען — תרחר ריב, גרה
אונטערהויז — הבית התחתון (בבית הדיפוטטים)
אונטערהויזען — תחתונים
אונטערהייבען — הרם, הגבה, עזר ל- להגבה
זיך — תלה מתרמת משא כבד

אונטערבויען — בנה מתחת ל-
אונטערייניג — כפל מלמטה, קפל
אונטערייניקעלע — שרפרף, הדום
אונטעריינדען — קשר מתחת, למטה
זיך — אור, התאזר, שגס מתניו
אונטערבאלאזען — הפח ב, מתחת ל-
פיער — לבה
אונטערבעט — מצע
אונטערבעטאכץ — מצע, פר-מצע, רפוד
אונטערבעטונג = אונטערבעטאכץ
אונטערבעטען — הצע, רפד
אונטערברומען — רטן, נחם
אונטערברעכונג — הפסק
אונטערברעכען — הפסק, הפרע
אונטערברענגען = אונטעריטראגען
אונטערגאנג (ג. Untergang) — ירידה, מפלה, אבדן, בליין
פון דער זון — שקיעה, ביאת השמש
פון שלאפקייט — מחלה מתהלכת
אונטערגארטלען — אור, אור, חגר
זיך — חגר, התאזר, שגס מתניו
טיארא זיך גוט אונטערגארטלען דערצו — צריך לאזר חיל, להתאזר עז לכך
אונטערגיבען — שים, הוסף תחת
היץ — הלהב את; הוסף חם ל-
וואטע — שים מוכין, בטנה מתחת לבגד
זיך — הקנע לפני
אונטערגיטען — יצק מתחת, הוסף מים
זיך — השפך לתחת
אונטערגנבען זיך — התגבב, ארב ל-
אינטערגעהן — (די וון) — שקע, בא השמש
א שיף — טבע צלל
אונטער עפס — בא לתחת
די טאדע — פסק, חלף האפנה
פארניכטעט ווערען — נפל, ירד, אבד
עטיצען — הקרה לפני, קרב, נגש אל-
צו עפס = גלייך זיין — דמה ל-, קרב ל-
ס'נעמט אונטער אונטער זייד — קרוב, דומה למשי

אונטערזייצען — פסק, בער, הבער אש
אונטערזייצען — חמם, הלהב את, חרחר ריב
אונטערזייצען — עזר, תמך, סייע
אקאמפאנירען — לנה, פזם
אונטערזייצען — עזר, תמך, סייע
ביי א חון — משורר, עזר לתן
אונטערזייצען — כתנת תחתונה
אונטערזייצען — תלה מלמטה
אונטערזייצען — הסתה, גרוי, שסוי, חרחור ריב
אונטערזייצען — שסה, הסת, גרה את
אונטערזייצען — מעורר מדנים, מחרחר ריב
אונטערזייצען זיך — שמע מאחורי הדלת, ארב
לדבר, הקשב בסתר
אונטערזייצען — גדל, צמח, עלה, שגשג
אונטערזייצען — התמן, תפה ל
אונטערזייצען — הרגו, רטן, נהם
אונטערזייצען — התם מעט
זיך — התחמם, חמם מעט
אונטערזייצען — הכנעה, שפוד; השלכה,
הטלה בגובה אל
אונטערזייצען — הכנע, שפוד; השלף בגובה
אל
א נבה, א קינר — השלף, הנח חרש
זיך — הכנע, השתפוד ל
א שלאפקייט — התדבק, הנסח מחלה
אונטערזייצען — הלרה, הראה ל
אונטערזייצען (ג. unterweilen) — בגובה,
בסתר, חרש
נעהן — הלף אחרנית
אונטערזייצען — פרך חתל (מלטה)
אונטערזייצען — קנח את
זיך — קנח עצמו, התקנח
אונטערזייצען — בדרך הליכה, בשעת נסיעה;
אב ארקה
אונטערזייצען — שאל, דומה
אונטערזייצען — לבנים
אונטערזייצען — לחש ל
אונטערזייצען — תפר שסם, אמרה

אונטערזייצען — בקרת, מחקר, חקירה, דרישה
אונטערזייצען — חוקר דין
אונטערזייצען — חקר, דלש, בקר, בדק
אונטערזייצען — היגק קצת
אונטערזייצען — זמר לו, שיר לו, זמר בלחש
אונטערזייצען — חטא קצת
אונטערזייצען — טבע, טבע, צלל, שקע
אונטערזייצען — ישב קצת
אונטערזייצען — נסר (מתחת)
אונטערזייצען — ראה, בקר
אונטערזייצען — הנח, שים תחת
א הוהן — הושב תרגול על ביצים
אונטערזייצען — סגן תון, תון שני
אונטערזייצען — חלק — החלק האחורי, אחרים
אונטערזייצען — חנה, את, התנה ל
זיך — החלק לשון ל
אונטערזייצען — חתם מתחת
זיך — חתם שמו
אונטערזייצען — קדק (לקול נניח), לדבר
אונטערזייצען — (ג. Untertan) — נתן
אונטערזייצען — מגש, מגס
אונטערזייצען — טבל, טבל, הטבל
זיך — טבל עצמו, הטבל
אונטערזייצען — טבל, הטבל את
זיך — טבל עצמו, הטבל
אונטערזייצען — אונטערזייצען
אונטערזייצען — (ג. Untertänig) — נקנע
משפך אל
מאכען — הכנע, שפוד, פכש
זיין — הכנע התרפס לפני
אונטערזייצען — הכנעה, שפוד
אונטערזייצען — נשא קצת
עפים עמיצען — הגש ל, הובל שי ל
סהאט מיך אונטערזייצען — נדנעה, נמרה
נמרה
סיראגט איהם אונטערזייצען — הוא מתפעל, מתרגש
מאד

אונטערזייצען זיך — קבל עליו, לקח על עצמו
אונטערזייצען — קבלן
אונטערזייצען — תהב, תרף מעט
אונטערזייצען — אכל קצת
אונטערזייצען — אונטערזייצען
אונטערזייצען — נסע וקרב
אונטערזייצען — נסע אל תחת
צו ביסלאך — נסע לעתים, נסע קצת
אונטערזייצען — נפל אל תחת
שמאק בעטען — התרפס לפני
אונטערזייצען — צבע, צבע קצת
אונטערזייצען — שים מוכים לבגד
אונטערזייצען — רקב, נבל קצת
זיך — התעצל קצת
אונטערזייצען — לנה, הובל את
א חשבון — סכס
אונטערזייצען — שושבנות
אונטערזייצען — שושבין
אונטערזייצען — שושבין
אונטערזייצען — השתן תחת
אונטערזייצען — פרח, עוף אל תחת, פרח וקרב
אל
אונטערזייצען — זרם, שטף אל תחת
אונטערזייצען — קלע, עבת מתחת ל
אונטערזייצען — התם, חדש, רעגן את
אונטערזייצען (א פאסיקל) — משך קו
א חשבון — סכס חשבון
אונטערזייצען — ציון תחת, תתימה
אונטערזייצען — צין תחת, חתם
אונטערזייצען — מצין, חותם
אונטערזייצען — הכנעה, הנחה
אונטערזייצען — הבער, הנח אש ב, שלח אש
ב
אונטערזייצען — שים פרסות ברזל (לסוס), פרזל
אונטערזייצען — בשל, התח קצת
אונטערזייצען — אונטערזייצען
אונטערזייצען — אונטערזייצען

אונטערזייצען — זרז, עורר את, האז ב
אונטערזייצען — שחה לעתים, לפרקים
אונטערזייצען — רזז, אוז קצת
פי — החש, האז ב
אונטערזייצען — שפוד, שימת על על
אונטערזייצען — שפוד את, שים על על
אונטערזייצען — חטף, קבל, קלט
רייז — עזר לדבר, מלא דברי
זיך — הקרה, בא פתאם
אונטערזייצען — (ג. Unterlage) — סמך, בטנה
אונטערזייצען — זמר על; הפח
אונטערזייצען — חסך בסתר, לגלג על
אונטערזייצען זיך — התנה ל
אונטערזייצען — רזז וקרב אל, הקרב במרוצה אל
מילך אונטערזייצען — השפך תחת (בשר)
ער איז צו ביסלאך אונטערזייצען — רזז לרנעים
אונטערזייצען — בטן, כרס
אונטערזייצען — האר ל
אונטערזייצען — שפה תחתונה
אונטערזייצען — הנח, שים תחת
זיך — התרפס, הכנע לפני
אונטערזייצען — עזר סולקס, עזר גלדה, סולקה
אונטערזייצען — תמך, סעד
זיך — התמך, השען, הסעד
אונטערזייצען — סגן מורה
אונטערזייצען — לקח קצת, עשה חנה ל, החלק
לשון ל
אונטערזייצען — חנה, מחלק לשון
אונטערזייצען — חנופה, החלק לשון
אונטערזייצען — סנטר
אונטערזייצען — בנה מתחת
אונטערזייצען — בלל, ערב
אונטערזייצען — הלשן לעתים, לפרקים
אונטערזייצען — רמה את, השטה ב לעתים
אונטערזייצען — תפר מתחת
אונטערזייצען — קבלת, קבלות, משה, משלח
ד

אונטערשאפטען — *זוז חשש, זוז קצת*
 אונטערקויפּען — *שחז, שחז את*
 אונטער-קול — *קול תחתון, מפרדה שניה*
 אונטערקוקען זיך — *אָרב בעיניו ל', הבט בסתר, הסתר והבט ל'*
 אונטערקייקלען — *גלל, גלגל אל תחת*
 אונטערקירצען — *קצר קצת*
 אונטערקלאפּען — *הכות וחסר מתחת*
 עמיצען — *הכה לעתים את*
 אונטערקלייד — *שמלה תחתונה, בגד תחתון*
 אונטערקלייען — *דבק, הדבק מתחת*
 אונטערקלעטערן — *טפס, זחל אל תחת*
 אונטערקלעפּען — *אונטערקלייען*
 אונטערקנייטשען — *כפל, כפל, קמט מתחת*
 אונטערקריכען — *זחל אל תחת*
 אונטערראק — *בגד תחתון, שמלה תחתונה*
 אונטעררויכערן — *עשן, הקטר תחת*
 אונטעררוקען — *הדר, דחף אל תחת*
 עפּיס עמיצען — *נתן בסתר ל'*
 א פייג — *תקע אצבע ל'*
 זיך — *הדחף, התגנב אל'*
 אונטעררייבען — *שפשף, שחק קצת*
 אונטעררייסען — *קרע מתחת*
 די שטימע — *נתר קולו*
 זיך — *תלה, השבר מהרמת משא*
 אונטעררייצען — *הסת, גרה, שסה ב'*
 אונטערייכט — *הוראה, למוד*
 אונטערייכטען (ג. Unterrichten) — *הורה, למד אלף את*
 אונטעריינען — *זוב, זול אל תחת*
 אונטעררעדונג — *שיחה*
 אונטעררעדען — *דבר, הדבר, השפעה עם*
 אנרעדען — *הסת את*
 מע רעדט אויף איהם אונטער — *מרגנם אחרי*
 אונטערשאבען — *גלד, גרד*
 אונטערשאַל — *אונטערטאם*

אונטערשאַרען — *גלף, חתה אל תחת*
 עמיצען א פארדינסט — *הסב רוח ל'*
 אונטערשוויינען — *דלם, הדרש, שחק, שים יד לפה*
 אונטערשוויינקען — *דחה, שטף מתחת, רחץ ושתף מעט*
 אונטערשווימען — *שחה אל תחת, שחה וקרב אל*
 אונטערשוועל — *אסקופה, מפתן, סף*
 אונטערשושקען — *לחש באָנני*
 אונטערשט (ג. Unterst) — *תחתון*
 אונטערשטער עטאוש — *הקומה, הדיוטה התחתונה*
 אונטערשטאָט — *העיר התחתונה*
 אונטערשטוב, שטיבעל — *הינטער שטיבעל*
 אונטערשטויסען — *דחף, דחה אל תחת*
 אונטערשטיקעווען — *הוסף חתיקה ל'*
 אונטערשטופען — *דחף אל תחת (עין הינטערשטופען)*
 צוטרייבען — *דחף את, האז ב'*
 אונטערשטיצונג — *תמיכה, משען, סיוע*
 אונטערשטיצען — *תמד, סעד את, סיע את*
 אונטערשטעהן — *עמד לעתים, פגר מלכת*
 אונטערשטעליג בלייבען — *החשל, פגר*
 אונטערשטערען — *העמד, הצג, הצב תחת*
 א ביינקאלע — *סיע לענוש את, גלה עון, אל קורצא ב'*
 א פיסעל — *נתן מכשול לפני, הכשל את*
 זיך — *עמד תחת*
 אונטערשטעקען — *תחב תחת*
 א מטבע — *שחז בסתר את*
 א מלבוש — *כפל ותחב (כנף בנה)*
 אונטערשטער — *תחתון, תחתי, אחרון*
 אונטערשטערייכען — *מתח, משך קו תחת, נדב*
 הסעם
 אונטערשטימען — *שפך אל תחת, הוסף*
 א הוהן — *הושב תרגל על ביצים*
 אונטערשייד (ג. Unterschied) — *הבדל, הפרש חלוק*
 אהן אונטערשייד — *בלי הבדל*
 אונטערשייד — *אונטערשייד*

אונטערשריפט — *חתימה*
 אוניאָן (Union) — *אגדה*
 אוניווערסאל (Universal) — *כללי, כל עולמי, אוניברסלי*
 אוניווערסיטעט (Universität) — *אוניברסיטה, בי"מ עליון, מכללה*
 אוניפארם (Uniform) — *בגדי שרד, מדים*
 אונמאכט = *אנהנמאכט*
 אונס — *גוואלטמאט*
 אונז (Unze) — *אונקעה, אונקה*
 אונטאוו (Ustawa. ב) — *חק, דין, ספר החקים, הדינים*
 אוסטריצע (ר. Устрица) — *צדפה, חלזון*
 אוסלאוויע (ר. Условие) — *תנאי, תנאים*
 אוספּווען (ר. Успеть) — *הספיק, עשה חיל, הצלח*
 אוספּיעך — *חיל, הצלחה, התקדמות*
 אוספּאָרען זיך — *הפניה, גמר עבודתו*
 אוספּאָווע (ר. Управа) — *בית פקידות*
 אוספּאָז (ר. Упряжь) — *כלי סוס, רתמה, בית פגים*
 אוספּ — *פאל — אפן*
 פאר קיין אוספּ ניט — *בשום אפן לא*
 אויף רעם אוספּ — *קרוב לענן זה*
 אויף אז אוספּ! — *אם כן!?*
 אויף אז אוספּ וויל איך ניט — *באפן כזה איני מסכים ל'*
 סאיז אויף אן אוספּ — *קרוב לידי גמר*
 אן אוספּ אזוי צו טון? — *האם הגון הוא, תכלית היא לעשות כן?*
 אוצר = *שאץ — מסמון, מכון, סימה*
 סהאט זיך געעפענט אן אוצר — *נפתח, נגלה אוצר*
 אוקראפּ = *אקריפ (ר. Укроп) — רותחים, גלש*
 אוראייניקעל (ג. Urenkel) — *זון הנכד, בת, בן שלש, שלשים, בת שלשים*
 אור-אייניקעל — *זון רבעים, בת רבעים*
 אוראלט (ג. Uralt) — *עתיק, קדמון*
 אוראלטע צייטען — *שנים קדמוניות*
 אורוואלד — *יער קדמון*

אונטערשיידונג — *אונטערשייד*
 אונטערשיידען — *הבדל בין, הבחן, בחר בין*
 אונטערשייטעל — *מזמות, נכלים, תככים*
 אונטערשייטען — *ירה ופצע את*
 אונטערשייקען — *שלח חרש, בסתר*
 נאט האט איהם אונטערשייקט — *אלהים אנה לידו*
 אונטערשלאג — *בטנה*
 אונטערשלאגען — *הכשל, התקל את*
 אן אויג — *הכה ועשה חבורה מתחת לעין*
 א קלייד — *שים בטנה לבגד*
 די חלה — *כלל העיסה, העריסה*
 אונטערשמיכלען — *גחף, צחק צחוק קל, הצפתח*
 אונטערשנפּען — *תנף, התלק לשון ל'*
 אונטערשמירען — *שים פרסות ברזל (לסוס), פרזל*
 אונטערשמייסען — *הלקה, הצלף לעתים*
 אונטערשמירען — *מרח תחת, מרח קצת; שחז את*
 אונטערשמעלצען — *התך תחת; משח בשמן תחת*
 אונטער שמש — *סגן שמש, שמש שני*
 אונטערשניידען — *פרת, קצר מתחת*
 אונטערשניצען — *גזר מתחת*
 אונטערשנידעווען — *ארוז חבש*
 אונטערשנידען — *אונטערשנידעווען*
 אונטערשענקעל — *שוק, פרע*
 אונטערשערען — *זוז מתחת*
 אונטערשפארונג — *תמיכה, משען, סמוכין*
 אונטערשפארען — *תמד, סמד*
 זיך — *השען, סמד על*
 אונטערשפעטען — *לגלג על, לעג בסתר ל'*
 אונטערשפרייטונג — *מצע, רפידה*
 אונטערשפרייטען — *הצע, רפד*
 אונטערשפריינגען — *קפץ, נתר מקומו מפעם*
 אונטערשפריצען — *הזה, זרק אל תחת*
 אונטערשפרייבען — *תחב תחת, מלמשה*
 א וועקסעל — *חלם על שטר*
 זיך — *חלם על, בא על התחום*

אורזאך (Ursache. ג.) — סבה, עלה, טעם, יסוד, גרם, גרמה
 די ערשטע אורזאך — הסבה הראשונה, סבת הסבות, עלת העלות
 אורזאכליך — סבתי
 אורח = נאכט — אורח
 אורח'טע — אורחת
 אורח הגון = פייגער, ליבער נאכט — אורח הגון
 אורטייל (Urteil. ג.) — פסק דין, גזר דין, משפט אורטיילען — קרץ משפט, דון, שפט, חשב אורין (Urin. ג.) — שתן, השתנה, שין מירגליים לאוען — השתן, השל מים
 אורינאל = רינאל — עביט (של מי רגלים)
 אורינאָר — בית מים (בית להשתין בו)
 אורין-בלאז — פיס השתן
 אורינירען — השתן, השל מים
 אורין-רעהר — קנה השתן, שפכה
 אורלויב (Urlaub. ג.) — חפשי, חפשה
 אור-טענש — אדם הקדמון, הקדמוני
 אורעלטערן (Ureltern. ג.) — אבות קדמונים, אבות האבות
 אורשטאָם — חמר היולי, קדמון
 אורשריפט — מקור
 אות = בוכשטאב
 ער וויסט נישט קיין אות אין סידור — אינו יודע צורת אות
 ער ווייסט אין די קליינע אותיות — יודע ספר אות באות = בוכשטעבליך
 אותות ומופתים = רעכטע באווייזען; נסים ונפלאות
 אויסווייזען מיט אותות ומופתים — הוכיח במופתים חותכים, ברציות ברורות
 אז (Als. ג.) — כי, פאָשר, אם
 איך זאג, אז קיין אנדער מיטעל איז נישט — אני אומר, כי אין תרופה אחרת
 אז איך בין געקומען האט ער מיר געזאגט — פאָשר באתי אִמַר לי
 אז דו וועסט לייען געלט דעם ארימאן — אם כסף תלך את העני

אז נישט היינט איז מארגען — אם לא עכשיו — למחר
 אז וואויל איז איהם — אָשריו
 אז טון זאל זיין געטון — אם לעשות — עשות
 פהלכה, באַת לעשות עשה פראי
 אז אָך און וועה! — אלי ואבוי!
 אזא (ein so. ג.) — פֿוה, כִּמּוּ, כִּי
 אזא זאך — דָּבָר פֿוה
 אזא טענש ווי ער — איש כִּמּוּהוּ
 אזא טענש איז דאס — זֶה דָּרְכּוֹ, כֵּן טָבְעוּ
 אזאָט (Azot) — חָזָן
 אזאָם (Zasie, פ.) — ברוסית הלכנה (Zasch) — לא! לא באַלף רבתי!
 אזארט (Hasard. צ.) — העפלה, נסיון מסכן
 אזארטנע שפיעל — משחק מסכן, של העפלה
 אזוי (So. ג.) — כֵּן, כֹּה, כָּכָה, כֵּךְ
 אזוי צי אזוי — באַפֿן זֶה או אַחֵר, אם כֵּן ואם כֵּן
 אם כֵּה ואם כֵּה
 אזוי איז דאס — כֵּךְ הִיא
 אזוי זיך — סתם
 אזוי און אזוי — פֿוה וְכֵה, פֿוֹת וְכֹזֶת
 אזוי איז טיין שטייגער — כֵּן דָּרְכִי
 נישט אזוי! — לא כֵּן, לא כֵּךְ
 נישט אזוי? — האָם לא כֵּן הוּא?, האָך אִין זאָה
 אזוי זאלסטו איהם זאנען — כֵּה תאמר אֵלָיו
 אזוי שייין! — פֿמָה נָאָהוּ, מָה יָפָה!
 ס'איז אזוי ווייט! — כֵּה רָחוּק!
 און אזוי ווייטער — וְגוֹמֵר, וְכוּלִּי, וְכֵן הִלָּאָה
 אזוי ארום — באַפֿן פֿוה
 אויב אזוי? — אָם כֵּן?
 אזוי לאנג ווי די נשמה האלט זיך — כֵּל עוֹד
 נשמתִי בִּי
 אזוי גאר? — באַפֿן פֿוה?, הֵכֵן?
 פונקט אזוי — פֿוה בְּדִיוֹק
 אזוי ווי — פֿאָשר, כֵּעֵן, כִּמּוּ, כֶּשֶׁם, כִּמִּין, כָּאָלוּ, כְּדָרָךְ
 אזוי ווי ער איז נישט אין דער היים — הִיֹּת כִּי
 אינגוֹ בְּבִיתוֹ
 ווי אזוי? — אָיִךְ?, כִּיצַד?
 דער זאגט אזוי און דער אזוי — זֶה כֵּה וְזֶה כֵּה
 ס'איז אבער נישט אזוי! — וְלֹא הִיא!

אָט (Ot, oto. פ.) — הִנֵּה, הֵא, הִרִי
 אָט איז ער! — הִנֵּהוּ
 אָט ערשט — אָךְ זֶה, זֶה עֲתָה
 אָט באלד — פֿרָגֶע, תִּכְף, מִיד
 אָט אזוי איז נישט! — הִנֵּה כֵּן טוֹב!
 אָט אזוי ביזטו א טענש! — לָכֵן אִישׁ אֲתָה!
 אָט זאגט ער אזוי און אָט אנדערש — רָגֶע יֹאמַר
 כֵּן וְרָגֶע אַחֲרָת
 אָט האסטו דיר! — הִרִי לָךְ!
 אָט בין איך! — הִנֵּנִי, הִרִנִּי
 אָטָה דא — פֿה, אָטָה דארט — שָׁם
 אָט, אָט! — עוֹד מַעַט
 אָטאָבע = אנטאבע
 אָטאָם (Atom) — אטום
 אָטאָמאָביל = אויטאמאביל — מכונית, מוביל
 אָטאָמאָן (Ataman. ר.) — ראש הקוזקים, אָטמָן
 אָטאָקע (Attaque) — התנפלות, (על האויב)
 התקפה, מלחמת תגרה, תנופה
 אָטאָקירען — נפל, התנפל על האויב, התקף על-התגרה בִּי
 אָטאָרעס (Утопы. ר.) — תריצי תבית
 אָטידאָנט = אדיוטאנט
 אָטלאַנטיק (Atlantique) — הים האַטלָנטי
 אָטלאַנטישער ים = אטלאנטיק
 אָטלאָס (Atlas) — מפון, מפיה, אָטלָס
 אָטלעט (Athlet) — אָטלָט, גבור
 אָטלעס (Atlas) — קטיפה, אָטלָס
 גלאט ווי אטלעס — חֶלֶק כָּאָטלָס
 גלאנצט ווי אטלעס — מְבָרִיק כָּאָטלָס
 אָטלעסן — שֶׁל אָטלָס, אָטלָס
 אָטמאָספֿערע (Atmosphère) — אוירה, חלל האויר, אָטמאָספֿירָה
 אָטעאיזם — בפירה בעקר, אָטעאיזם
 אָטעאיסט (Atheist) — כופר בעקר, אָטעאיסט
 אָטעם (Atem. ג.) — נשימה, נשמה, רוח
 א קורצער אטעם — נשימה קצרה
 כאפען דעם אטעם — שָׁאף רוח
 אין איין אטעם — בְּנְשִׁימָה אַחַת
 ער איז געבליבען אהן א אטעם — פֿסָקָה נְשִׁימָתוֹ

אָט אזוי איז דאס געשעהען? — איך קָרָה הִדְבָּר?
 אזוי ווי ער ווייסט נישט אזוי וועט איהם נישט שאטען —
 כֶּשֶׁם שְׁאִינוּ יוֹדֵעַ כֵּן לֹא יוֹק
 אזוינס (So eins. ג.) — פֿוה, פֿוֹת, כֵּה, כֵּךְ
 האסטו געוועהן אזוינס? — הִרְאִיתָ פֿוֹת?
 אזוינס און אזעלכעס, (און אזאם) — פֿוה וְכֹזֶתוֹ,
 כִּפְתּוֹר וְפִרְחָה!
 אזוינער (So einer. ג.) — פֿוה
 אזוינער און אזוינער — פֿוה וְכֵה
 אזיאַט — כֵּן אַסִּיָה, כְּבָרְכִי, פֿרָא
 אזיאַטיש — כֵּכֵן אַסִּיָה, כְּבָרְכִי
 אזיל (Asile) — מְקַלֵּט, בֵּית מַחֲסֵה, מוֹשָׁב יָקִינִים
 אזיל-שטאט — עִיר מְקַלֵּט
 אזיע (Asia) — אַסִּיָה
 קליין אזיע — אַסִּיָה הַקָּטָנָה
 אזעלכער כֶּכֶּה כֶּכֶּם (solch. ג.) — פֿוה, פֿוֹת
 נישט נאך אזעלכעס — אִין דְּגִמָּתוֹ
 האסטו געהערט אזעלכעס? — הִשְׁמַעְתָּ פֿוֹת?
 אָזער (азер. ר.) — אָגֶם
 אזש (аз. פ.) — עֵד
 ס'האט איהם דערלאזט אז ער האט אזש געוויינט
 — גָּעַע בְּנִפְשׁוֹ עַד כִּי בָכָה
 אַהֲדוּת = פאראייניגונג
 איך האב געמאכט מיט איהם אהדות — יָד אַחַת,
 אַהֲדוּת עֲשִׂיתִי עִמּוֹ
 אַהֲוִין = אויסער
 אַהֲדוּר = הינטער, הינטער חלק
 באקומען אין אַהֲדוּר — הִלָּקָה
 אַחִינוּ אַתָּה = קאָלענע
 אַחֲרוֹן — לעצטער
 אויפֿרופֿען אַחֲרוֹן — קָרָא אֶת לַתּוֹרָה אַחֲרוֹן
 אַחֲרוֹן שֶׁל פֶּסַח = לעצטער טאג פֶּסַח
 אין אַחֲרוֹן — הַפּוֹסֵק הָאֲחֲרוֹן
 אַחֲרִית = פאראנטווארטליכקייט
 ס'איז אן אַחֲרִית — סִפְּנָה בְּדָבָר
 אויף טיין אַחֲרִית — עַל אַחֲרִיתִי, עַלִּי וְעַל צִוְּרִי
 אַחַת וְאַחַת = איינס און איינס

אמעמען — נשם, שאף רוח
 ער אמעמט שווער — נשימתו כבדה, מתנשם
 גרינג — נשימתו קלה
 אטענטאט (attentat) — התנקשות בנפש
 אטעסטאט (attestat) — תעודה, סמיקה
 אמשערעד (ר. очередь) — תור, שורה
 שמעהן אין אמשערעד — עמד בתור, בשורה
 שמעהן אויפ'ן אמשערעד — עמד על הפרק, על
 סדר היום
 אי (ר. и) — גם
 אי — אי — גם — גם
 אי שטרוי, אי פאשע — גם תבן, גם מספוא
 אי נעכטען, אי היינט — גם תמול, גם היום
 אי איינער ניט — אף לא אחד
 אי דאס — וןזאט
 אי פע! — אף חרפה! הוי, בושה! אי, כלמה!
 איא? — הכן? האמת? האם לא כן?
 איבונג (ג. Übung) — תרגיל, חנוך
 איבלען — הרגש בחילה
 סאיבעלט מיך — חש אני בחילה
 איבעל (ג. Übel) — בחילה, קבס
 סאיז מיר איבעל — חש אני בחילה, קבס
 האב ניט פאראיבעל — אל תתרגעם, אל תחשוב
 לחטאת, לעלבון, אל ירע בעיניך
 איבען — הרגל, חנף, אמן
 זיך — התרגל, התחנף, התאמן
 איבער (ג. Über) — על, על פני; על דבר, משום
 על אדות, מפני, מפאת, מחמת
 פארשפרייטען דעם טייטוויי איבערן טיש — פושט
 המפה על השלחן
 ער געהט איבער'ן בריק — הוא הולך דרך הגשר
 איבער דער מאס — יותר על המדה
 איבער און איבער — יותר מדי, עד בלי די
 איבער די כוחות — למעלה מן הכח
 איבער דרייסיג — למעלה משלושים
 איבער נאכט — במשך הלילה
 איבער אכט טאג — בעוד שבוע, בשבוע הבא
 איבער א יאהר — בעוד שנה, בשנה הבאה, לשנה
 הבאה
 הערישען איבער — משל ב-
 איבער בערלין קיין פאריז — דרך ברלין לפריז

איבער בערג און טאלען — דרך הרים ונקעות
 איבער וועמען — בשל מי
 איבער דיר האב איך דאס געטאן — אתה גרסת
 לי לעשות זאת
 איבער דיר האב איך געליטען — בגללך סבלתי
 ער שרייבט איבער פיזיק — הוא פותב על דבר
 חכמת הפיסיקה
 איבער דעם וואס דו... — מפני, משום שאתה...
 א טאג איבער א טאג — יום, יום בסרגין, ימים
 מסרגים
 סוועט זיין איבער דער וואך — נספיק לימי השבוע
 איבערן קאפ — למעלה ראש, די והותר
 איבעראיילונג — פחזות, פחזות
 איבעראיילט — אץ, נמחר, נחפו, פחז, פחז, כחול
 ת"פ — בפחזות, בבחילות
 איבעראיילען — אוץ, חוש, פחז, מחר
 איבעראל (ג. Überal) — בכל מקום, בכל אחר
 ואתר
 איבעראנדערשונג — השתנות
 איבעראנדערשען — שנה, הפך
 זיך — שנה, ההפך, השתנה
 ער אנדערשט זיך אלע מאל איבער — פושט צורה
 ולובש צורה
 איבעראנייט — איבערנייט
 איבעראקערן — חרש מחדש, שנית, חזר וחרש
 איבערארבייטען — עשה מחדש, שנית, חזר ועשה
 שנה מלאכת
 זיך — שנה, העשה לאיש אחר
 צופיעל ארכייטען — עבד יותר מכח, פרך גופו
 התנגע, התלבט בעבודתו
 איבערארדנען — ערך, סדר מחדש
 איבערבאדען — רחץ מחדש, שנית
 איבערבאטען (א מקה) — דרש מחיר גבה
 איבערבאקען — אפה שנית, יותר על המדה
 איבערבווי — בניה מחדש
 איבערבויען — בנה מחדש, חזר ובנה
 איבערבוטעווען זיך — חלל מלמד, עבר המרד
 איבערבורען — פלה לתסוס

איבערבריינגען — מסר לי, הבא ומסר לי
 איבערבריינגער — מסר, שליח
 איבערבריינען — בשל שנית, מחדש
 איבערברוקירען — רצף שנית, מחדש
 איבערברעכען — שבר לשנים, לחצאים
 זיך — השבר לשנים, לחצאים
 איבערברענגען — איבערבריינגען
 איבערברענען — שרף, שרף וחלק, חלק באש
 ציגעל — שרף לבנים
 דאס האלץ האט שוין איבערניכערענט — כבר נשרפו
 אפלו העצים
 איבערגאנג — מעבר
 אין זינגען — שנוי, מעבר מקול אל קול
 ער האט געהאט א שלעכטען איבערגאנג — מחלה
 רעה עברה עליו
 איבערגילטען — צפה וקב, זהב מחדש
 איבערגיסונג — יציקה, הרקה
 איבערגיסען — הרק, ערה, יצק מפלי אל פלי
 צו פיעל — יצק יותר מדי, העבר על גדות
 נאך א מאל — יצק, התך מחדש
 איבערגלוסטען זיך — פסק, עבר תאווה
 סהאט זיך מיר איבערגעלוסט — עברה תאוותי
 איבערגליקריך — מאשר מאד, למעלה ראש
 איבערגיבונג — מסירה, התמסרות
 איבערגעבייבען — משיר, נותר, נשאר
 איבערגעבען — מסר
 גיבען צו פארשטיין, לערנען — הסבר, למד, מסר
 ווארט אין ווארט — מסר, ספר מלה במלה
 צו פיעל — נתן יותר מדי, העדר
 ער איז איהם איבערגעניבען מיט לייב און לעבען —
 הוא מסור לו בלב ונפש
 איך וועל דאס איהם איבערגעניבען — אודיע לו זאת
 זיך — המסר, התמכר, מסר נפשו
 צו עפס — התמכר אל-
 איבערגעבענהייט — התמכרות, התמסרות
 איבערגעברענט — שרוף, מאכל
 איבערגעהיפערט — בסרגין, לסרגין
 איבערגעהן — עבר (ממקום למקום)
 איבער עפס — עבר את, על-
 פון וואסער — עבר על גדות, שטף

איבערבושעווען — פלה לסער, לגעש, לרעש
 איבערבידעווען — סבל, התענה והפסק
 איבערבייטען — איבערבעטען
 איבערבייגען — קפף, יותר על המדה
 איבער עפס — קפף על-
 זיך — הקפף על-
 איבערבייזערן זיך — גער והפסק, חלל מגער
 איבערבייט — איבערבייטונג
 איבערבייטונג — התחלפות
 איבערבייטלען — נפה מחדש, חזר ונפה
 איבערבייטען — החלף, המר
 דאס רענדעל — המר דתו
 זיך — התחלף, השתנה, ההפך
 איבערביינדעל — פיקא
 איבערביינקען זיך — התנגע והפסק, חלל מהתנגע
 איבערבייסען — נשף, גזר בשני
 עסען עפעס — אכל אכילה קלה, אכילת צראי,
 סעד לבו
 אנבייסען — פת שחרית
 איבערבילען זיך — נבט והפסק, חלל מנבט
 איבערבינדען — קשר על-
 נאך א מאל — חזר וקשר, קשר שנית, מחדש
 א בוך — פרך שנית, מחדש
 איבערברייבונג — שארית, שאר, שריד
 איבערברייבעכץ — שארית, נותר, שיר, שירים
 איבערברייבען — השאר, הנותר, השתיר
 איבערברייק — סקירה, השקפה
 איבערברייקען — סקר, השקף על-
 איבערברעטערען — עלעל, דפדף, הפך עלי ספר
 איבערבעט (ג. Überbett) — פסת
 איבערבעטען — הצע מחדש, שנית, הפך משפב-
 איבערבעטען (ג. Beten) — פיס, רצה, בקש סליחה
 מ-
 איך בעט איבער אייער כבוד — במחילת כבודך,
 במחילה מבדוךך
 זיך — התפס, התרצה, עשה שלום עם-
 איבערברוך — שבר, משבר
 איבערברוגזן זיך — חלל מרגז

צו אנדערע הענט — עבר לידי אחרים
 צום פיינט — נפל אל האויב
 אויף וואס איך בין איבערגעגאנגען! — למה הייתי!
 זיך פעהלען — עבר, פסק, חלף
 דער הערבסט איז שוין איבערגעגאנגען — הסתו עבר
 לאזען זיינס איבערגיין — ותר על שלו, עבר על
 מדותיו
 זאל מיינס איבערגעהן — ותר משלי
 די אויגען זיינען איהם איבערגעגאנגען — עיניו
 גמלאו דמעו
 נאך א מאל — חזר, שנה, עבר שנית
 עמיצען — עלה על
 אין מאטעמאטיק איז ער איהם איבערגעגאנגען —
 הוא עלה עליו במתמטיקה
 סענעט מיר איבער די סלונע — תאותי מתגרה,
 בולמוס יאחזני
 סאיז מיר איבערגעגאנגען א גרויל — סמר בשרי,
 רסט עבר בבשרי
 איבערגעוואשען — מקבס
 ריין, צוגעקלאבען — מזקק, מברר
 איבערגעוויכט — הקרע, הקרעה, עודף על המשקל,
 העדפה
 איבערגעטריבען — מגזם, מפרז, גוזמה
 איבערגעלויף — מהומה, מבוכה
 איבערגענוג — די והותר, יותר מדי, עד בלי די
 איבערגעפוילט — קוב, נרקב
 ווערען — רקב, הנרקב
 איבערגעקערט — הפוך
 אן איבערגעקערטע וועלט — עולם הפוך
 איבערגעשטאנען — מקלקל (מרוכ עמידה, מרוב זמן)
 איבערגעשפיצט — חריף יותר מדי
 ניט קיין איבערגעשפיצטער — לא חריף, תם, אינגו
 פקח יותר מדי
 איבערגעשראקען — נרא, מפחד
 ניט קיין איבערגעשראקענער — לא פחדן כלל,
 אינו מהמפחדים
 איבערגראכען — פרה, חפר מחדש
 צו שידען מיט א גראכען — פרה חריץ בין, חלק
 בקריץ
 איבערדאנק — כמי שפסא שד, בעל פרחו

איבערדעם — לכן, בגלל זאת, מפני זה, בשל כך
 איבערדעם? — אטו משום הא?
 איבערדעם שרייבסטו מיר ניט? — אטו משום הא
 אינך כותב לי?
 איבערדעק — שמירה, כסוי עליון
 איבערדעקען — פסה על, צפה על, חפה על,
 נאך א מאל — פסה שנית, צפה שנית
 איבערדערצעהלען — ספר, ספר מחדש
 סאיז ניט איבערדערצעהלען — עצמו מספר
 איבערדריקען — הדפס מחדש
 פון א בוך — העמק והדפס
 איבערדריסג — משעמם, לטרח, לנרא
 איבערדרעהען — הפך, הפך, סבב
 צו פיעל — הפך יותר מדי, סבב יותר על המדה
 עמיצען — הפך את, לצדו
 יענעמס ווערטער — הפך דברי, סוף, סרס דברי
 א שלאס — סבב וקלקל מנעול
 דרעה ניט צו פיעל, וועסט נאך איבערדעהען —
 אל תסבב יותר מדי פן תקלקל, פן תחמק
 זיך — התהפך, הסתובב
 ס'וועט זיך איבערדעהען — יחזור הגלגל
 איבערהאבען — היה לי דברים רבים
 וואס איך האב איבערגעהאט! — כמה הרפתקאות
 עברו עלי!
 איבערהאטען — פבש, סכר מחדש
 איבערהאלטען — עכב, השאר אצלו יותר מדי
 א שטיקל צייט — השאר אצלו זמן מה
 יעדער האלט דאס איבער — יד הכל ממשמשת בו
 איבערהאנדלען — סחר (במינים שונים)
 איבערהאקען — חטב לשנים, בקע לחצאין
 די רייד — הפסק את, בדבורו, הקנס לתוך דברי
 איבערהארעווען זיך — עבר יותר מדי, גע עצמו
 בעבולדה
 איבערהארען — איבערווארטען
 איבערהויפט (n. Überhaupt) — בכלל, ביחוד,
 סתם
 איבערהייצען — הסק שנית; הסק יותר מדי
 איבערהיפערן — פסח, דלג, דלג, סרג על

איבערוועלען זיך — חדל לחמד, עבר תאות
 איבערוועקסלען — החלף, קמר, שנה
 איברוועקסען — גחז, מרט שנית
 איבערווערטלען זיך — החלף דברי, חרוף, דברי
 ריב עם
 איבערוואנען — אמר שנית, חזר על
 די פרייז — דרש יותר משונו
 א חוב — המחה
 איבערווארטען — חבש שנית
 איבערוואט — רנה, שבב מאד
 איבערוואטען זיך — שבב מאד, אכל יותר מקדי
 שביעה
 איבערוואלצען — מלח, מלח שנית
 צו פיעל — מלח יותר על המדה, הגדש במליחה
 איבערוואכען — חפש, חפש, בדק כל, פשפש ב'
 איבערוואכערן — קיץ, בלה? מי הקיץ
 איבערוואנען — נצח, את, גבר על
 איבערוואנדען — רתם, רתם יותר מדי
 עם האט שוין איבערגעוואטען — כבר רתח
 איבערוואינען — היגק יותר מדי
 זיך — ינק יותר מדי
 איבערוואייען — זרע שנית, חזר וזרע
 איבערוויין — היה, התמהמה, השאר ב'
 אוועדום — היה בכל מקום
 איבערווינען — סגן
 איבערווינערן — החמיץ יותר מדי
 איבערווייפען — פבס, שוף בברית, סגן
 נאך א מאל — סגן שנית
 איבערוויכט — השקפה, סקירה
 איבערווילבערן — צפה כסף, הכסף
 נאך א מאל — הכסף שנית
 איבערווינגען — שיר, זמר שנית
 איבערוויפען — כבר, נפה
 נאך אמאל — כבר, נפה שנית
 די ווערטער — נפוח דברי
 איבערוויצען — ישב והמתן
 צו פיעל — ישב יותר מדי
 ער איז דארטען איבערגעוועסען א שטיקעל צייט —

איבערהייבען זיך — הרם משא כבד מכו, מעל
 לכח
 זיך איבערגעהטען — גסס לבו, נחה דעתו עליו
 איבערהענגען — תלה על פגיו, פרש מסך על,
 הסך בעד
 איבערוואכען — שמר על
 איבערוואנדערן — נסע למקום אחר, הגר, יצא אל
 איבערוואקסען — צמח ועלה על, שגה מ'
 א איבערגעוואקסענע טויד — נצרה שפכר בגרה
 איבערווארטען — המתן, חכה
 איבערווארפען — השלף, הטל, זרק (מטקום למקום)
 זיך (מיט ווערטער) — החלף דברים עם
 זיך טויפען — התנצר
 איבערוואשען — פבס כל, פבס שנית
 זיך — הפבס, הפבס שנית
 האבען אין וואס זיך איבערגעוואשען — היה לי
 חליפות שמלות הרבה
 איבערוואוהען — זרה, זרה שנית
 איבערוואוילען — איבערווארטען
 איבערוואינען זיך — פסק מלככות
 איבערוויינען — סיד, סיד, לבן, הלפן שנית
 איבערווייקען — שרה, הרטב, שרה שנית
 איבערוויינדלען — איבערווייקלען
 איבערוויינטערן — חרף, בלות ימי החרף
 איבערוויינקען זיך — שקר, קמו איש לרעהו, קרץ
 בעיניו (זה לזה)
 איבערווייקלען — גלל, פרץ שנית; חתל מחדש
 איינווייקלען — פרץ את, ב'
 איבערוויישען — מחה, נגב, נגב שנית
 איבערוועגונג — הכרעה
 איבערוועגען — שקל
 נאך אטאל — חזר ושקל
 קאנטראלירען די וואג — בדק, בקר המשקל
 טעהר וועגען — עלה במשקלו על, הכרע
 עמיצען, זיין העכער — עלה על, היה נשא על
 די ווערטער — פלס דברי
 איבערוועלטיגען — גבר על, נצח את
 איבערוועלטליך — למעלה מדרך הטבע

ישב, שקה שם עת קצרה
דער ברויט איז איבערגעזעסן — הלחם נשאר
ביתור יותר מדי
איבערזעגען — נסר לשנים, גזר במשור
איבערזעהן — פקד; סקר, ראה שנית
א ססר תורה — הגה
איבערזעהער — מבקר, סוקר, בודק; מגיה; רואה
חשבון
איבערזעטיגען — שבע, השבע, רנה יותר מדי
ויד — שבע יותר מדי, אכל יותר מדי שביעה
איבערזעצונג — העתקה, תרגום
איבערזעצען — שנות מקום, הושב את — במקום
אחר
בויסער — נטע מתדש, שתל
א בוך — העתק, תרגום
אין פרייז — העלה מחיר, לקח יותר משווי
ויד — שנות מקומו, ישב במקום אחר
איבערזעצער — מתרגם, מעתיק
טאלמאטש — מתרגמן, תרגמן, מליץ
איבערחזר — חזר על, שנה
ויד — השנות (ועל השנות החלום פעמים)
איבערחלש — העצר מהתעלפות, שוב לתחיה
דאס הארץ האט מיר איבערגעחלשט — עברה
תאיתי, עבר תאבוני, בולמוסי
איבערטאסעווען — נצר, ערב, טרף קלפים
איבערטאסקען — טלטל, נשא למקום אחר
איבערטאפען — משש, משש, משמש כל-
איבערטון — עשה שנית, חזר ועשה
פיעל זאכען — עשה דברים הרבה
ויד — החלף בגדיו
איבערטיילען — חצה, חלק
איבערטינקעווען — סיד, טיח שנית
איבערטינקען — טבל כל, טבל שנית
איבערטענהן — לקח דברים עם, טען עם-
איבערטערפען — סבל, נשא
איבערטראגונג — נשיאה מ' ל', העברה
פון א בוך — העתקה, העתק
איבערטראגען — העבר, נשא מ' אל-
טערפען — סבל, נשא

פון א בוך — העתק

איבערגעטראגענע באדייטונג — דרך העברה, השאלה
איך קאן שוין נישט איבערטראגען — לא אוכל נשוא
עוד, כלכל לא אוכל, לא אוכל שאת, קשה כח
הסבל

איבערטראכטען — תהר, דאג, פחד

נאך אמאל — חשב עוד פעם

באטראכטען — התבונן, התישב ב'

איבערטריבען — מגום, מפון

איבערטרייבונג — גרוש מקום למקום;

גזמה, הפלגה, הפך, הגזמה

איבערטרייבען — גרש מקום למקום

מגום זיין — גזם, הגזם, הפלג, הפך, הגדש

הסאה

נישט איבערטרייבען — כלי גזמה

פערד — דפק, הלאה במרוצה, הרץ לעספה

בראנסען — זקק יין שרף, זקק שנית

איבערטרינקען ויד — סבא, שטה יותר מדי

ווי איינער וואס האט ויד איבערגעטרינקען מיט

וויין — כגבר עברו יין

איבערטרינקענען — נפש, נפש יותר מדי

איבערטרייבונג — מעבר, עברה, פסיעה

א זינד — עברה פשיעה

איבערטרייבען — דרך על, עבר, פסע על-

זינדיגען — עבר חק, פשע

צו אן אנדער רעליגיע — עבר, התדבק אל אמונה

אחרת

איבערטרייכלען — נצר, הנצ, נענע

איבערטערפען — עלה על, גבר על-

איבערייגען — רוצ אל, עבר את, רוצ והקדם

את-

איבערייגער — עבד יאהר — שנה מעברה

איבעריג (Übrig) — מיתר, עדר, מותר, ביתור

למותר

איך האב איבעריג — יש לי עודף, מותר

די וועלט איז מיר איבעריג — העולם אף למותר לי

די בויט ביי מיר נישט איבעריג — אין אמת למותר

למיתר לי

וואס "צו" איז איבעריג — כל יתר כנטול נש

איבערלופטערן — רות, אור, אור, טהר ברות
נאך אמאל — רות שנית
ויד — התרבות, התאור, הטהר ברות
איבערלייגען — שכב עד, שכב זמן מה
איבערלוידיגען — הרק מפלי אל כלי
איבערלוידיגען — סבל הרבה; סבל ונשא עד-
איבערלויטערן — זקק, צרף, טהר
ויד — הזקק, הטהר, הצרף
איבערלויטענען — קרא כל, עבר על- עד תמו, גמר, פלה לקרא
נאך א מאל — קרא שנית
איבערלויפערן — מסר, הסגר
איבערלעבונג — נסיון
איבערלעבען עמיצען — הארץ ימים אחרים, פלה
את-
איך האב איבערגעלעבט א סך צרות — צרות
רבות עברו עלי כחיי
איבערלעגונג — ישוב הדעת, התנשבות, שקול
הדעת
איבערלעגען — הנח במקום אחר
נאך א מאל — הנח שנית, סדר שנית
איבער עפים — הנח, נתן על-
האלץ אין אויווען — ערף עצים
יענעטס ווערטער — שנה דברי
באקלערען — חשב, בין ב'
ויד — שכב במקום אחר
ויד באקלערען — התנשב, התחשב, המלך בדעתו
איבעררענען = איבערלייגען
איבערלענען — למד ועבר
נאך א מאל — למד שנית
ויד — למד הרבה, יותר מדי
איבערמאָלען — טחן שנית, טחן כל-
איבערמאָווערן — איבערמאָווערן
איבערמאָלען — עבר על- מחלת האדמת
איבערמאָכט — גבורה יתרה, יד עליונה
איבערמאָכען — עשה שנית, שנה, עשה באפון אחר
ויד — השתנה, ההפך לאחר
איבערמאָלען — צבע שנית, באפון אחר
ויד — הצטבע שנית

דאס איבעריגע נעלט — הפסד הנשאר לי-

די איבעריגע טענשען — האנשים האחרים, שאר

האנשים

דאס איבעריגע לאזט זאפאס אויף מארגען — ואת

העודף הניחו לכם למשמרת עד הבקר

סיאז איבעריג צו רעדען דערפון — למותר הוא

לדבר בזה

ער איז נישט איבעריג קלוג — איננו חכם ביותר

איבעריגס — מותר, עדר, יותר

איבעריגעס — אגב, חוץ מזה, מלבד זה

איבערמאָפּען — חטף, חפז

דעם הוננער — אכל אכילה קלה, טעם מעט, סעד

לבו, שבר רעבונג

די מאס — גדש, הגדש הסאה, הפך על המדה

ויד ערנען — חוש ועבר אל, מהר אל-

איבערכיטרווען — עלה בערמתו על, הערם על-

איבערלאדונג — פריקה מ' וטעינה על-

איבערלאדען — פרק מ' וטען על-

צו פיעל — טען על- יותר מדי, העצמס-

איבערלאזונג — נותר, שיר, יתר, שארית

איבערלאזען — הותר; שיר, הנשאר

עמיצען אליין — הנשאר את יחיד, לבדו, עזב

את-

ירושה — הורש את, הנשאר ל' (בירושה)

איבערלאטען — טלא, הטלא שנית

יעדעס — טלא הטלא כל-

איבערלאכען (עמיצען) — גבר בשחוקו על-

ויד — פסק משחק, שחק ופסק

איבערלאסט — משא מרבה

איבערלאפטשען — קאב ופסק, עבר הפאב

איבערלאקירען — משח בלכה שנית, חזר ולכה

איבערלויפערן — רוצ ועבר אל-

עמיצען — עבר את-

די ויד איז איבערלויפערן — המרק עלה ועבר,

גלש

ויד — הלאה מריצה

איבערלויפערלאך — משחק המרוץ

ויד שפילען ויד אין איבערלויפערלאך — מנצחים זה

את זה בריצה

איבערמאס — שפע, עתרת, גרש, מדה גדושה, העדפה
 איבערמארגען — מחרתים, מחר השלישית, אחרי מחר
 איבערמויערען — בנה מחדש
 איבערמישען — בלל, ערבב, בלבב
 אין א בוך — הפך דף, דפדף, עלעל
 איבערמענש — אדם עליון, אדם עילאה
 איבערמענשליך — למעלה מטבע אדם
 איבערמעסטען — מדר, בדר המדה, מדר שנית
 איבערמעסיג — עצום, יתר על המדה
 איבערמעסליך — איבערמעסיג
 איבערען — איבער דעם
 איבערען בריק נעהן — עבר בגשר
 איבערנאטירליך — למעלה מדרך הטבע
 איבערנויט — כמי שפאן שד, בעל כרחו
 איבערנייט — מחדש, שוב
 איבערניצעווען — חדש בגד ישר
 איבערנויען — תפר מחדש
 איבערנעהמונג — לקחה, אחיזה, קבלה
 איבערנעהמען — קבל, לקח
 ער נעהטט ניד איבער — מהיר לשמוע
 דאס לערנען — קבל
 די לייצעס — לקח רסן הממשלה בידו
 עמיצען אויפן וועג — סף דרך, תפס את בדרך
 א חוב — קבל על עצמו חוב
 מעהר נעהמען — לקח יותר מדי
 זיך — התגאה על, התפאר, התנשא, זוח דעתו
 עליו, התהיר, התרברב, התגבר
 דאס שלאפקייט האט זיך איבערגענומען — המחלה
 עברה, השתנתה לטובה
 איבערנעהמער — מקבל, ממלא מקום, בא אחרי
 איבערנעכטיגען — לין, לון
 מיט צרות אבי מע נעכטיגט איבער — צרה שלנה
 נשל עקצה, בת דינא בטל דינא
 איבערסטרויען — בנה מחדש
 איבערסילען — חרו שנית
 איבערענדערען — שנה, החלף
 איבערענטפערונג — מסיירה, הסגרה

איבערענטפערען — מסר, סגר, סגר, הסגר בידו
 איבערעסען — אכל כל, אכל
 זיך — אכל יותר מדי, יותר על המדה
 זיך דאס הארץ — הכאב לבו, דאג, הצטער
 איבערעקזאמענירען — בחן שנית
 איבערפאחר — מעבר
 איבערפאחרען — עבר אל, עבר את
 אין שטאט אריין — עבר העירה
 עמיצען — עבר על
 דעם בריק — עבר את הגשר
 איבערפאל — התנפלות על
 איבערפאלען — התנפל על
 איבערפאקען — עבר מחלת האבעעות
 איבערפאקען — אלו, חבש שנית, באפן אחר
 זיך — אכל אכילה גסה
 איבערפארבען — צבע שנית, מחדש
 איבערפארמירען — שנה צורת
 איבערפארמיווען — איבערפארמירען
 איבערפוינען — רקב כלו
 איבערפופ — שפע, שפעה, מדה יתרה
 ת"פ — מלא על כל גדולתו, גדוש, מלא וגדוש
 איבערפוצעווען — עבר המדה, הגדר
 איבערפוצען — מרט, מרק שנית
 יעדערס — מרט, מרק כל
 א דאמען הוט — פאר מחדש
 איבערפיהרונג — העברה (ממקום למקום)
 פארדארבונג — השחתה, קלקול, אבוד
 איבערפיהרען — העבר (ממקום למקום)
 פארדארבען — השחתה, קלקול, אבוד
 איבערפיהרער — מעביר, משחית, מאבד
 איבערפויטערען — פטם יותר מדי
 זיך — הפטם יותר מדי
 איבערפוינען — שוף שנית
 אויף צווייען — שוף לחצאין, גור בשופין
 איבערפילונג — הגדשה מלא יותר מדי
 איבערפירען — הגדש, מלא יותר מדי
 איבערפלוס (ג. Überfluss) — שפע, שפעה, עתרה
 איבערפליהען — עוף, פרח, טוס אל
 איבער — עוף, פרח ועבר על

איבערפליסיג — עצום, רב
 ת"ס — לרב, בשפע, למכביר
 איבערפליסען — זרם, שטף ועבר, עבר על גדולת
 איבערפלעכטען — קלע שנית; קלע, עבת
 איבערפלעטען — הגרל שנית
 איבערפעפערען — פזר פלפלים על
 צו פיעל — פלפל יותר מדי, הקדח בפלפלים
 איבערפיריווען — נסה כל
 איבערפיריען — קפא בקרה בלו
 איבערפרעגלען — טגן שנית, טגן יותר מדי
 איבערפרעגען — שאל שנית, שאל את כל
 איבערפרעסען — כבש יותר על המדה
 טיט א פרעסעל — החלק שנית, החלק כל
 איבערפרעסען זיך — אכל אכילה גסה, זלל הרבה
 איבערצאהלען — שלם יותר, העדף שלומו
 איבערצאמען — גדר, בנה מחיצה, חיצ
 איבערצאפען — הול מ' אל
 איבערצוג (ג. Überzug) — מעטפה עליונה
 איבערצוקערען — פזר ספר על; הגדש ספר על
 נאך א מאל — מתקן שנית
 איבערציה, איבערציהעכ — איבערצוג
 איבערציהען — עטף, צפה, חפה, עטה (כר כסת)
 דעם בוינען, די סטרוגע — מתח יותר מדי
 אויף אן אנדער ארט — העתק אל מקום אחר
 זיך — עבר, יצא אל
 זיך מיט הויט — הקרם, קרם עור על
 איבערצייגונג (ג. Überzeugung) — הפכה פנימית, תוקה
 איבערצייגט זיין — היה בטוח היה ברי ל
 איך בין איבערצייגט — ברי לי, בטוח אני, מוחזקני
 איבערצייגען — הוכח ברור ל
 האסט טיך איבערצייגט און אויסגעפיהרט! —
 תזקתני ותוכל (ירמיהו כ' ז)
 זיך — הוכח ברור
 איבערצייגענען — רשם שנית
 איבערצייטיג — בשול יותר מדי
 איבערצלמין זיך — הצטלב

איבערצעהלונג — ספירה
 איבערצעהלען — ספר, מנה
 נאך א מאל — ספר, מנה שנית
 ניט איבערצוצעהלען — אשר לא יספר, לא ימנה
 איבערקאטשען — גלגל אל
 זיך — התגלגל
 איבערקאכען — בשל שנית
 צו פיעל — בשל יותר מדי
 אין מאנען — עכל, אכל
 מיין מאנען קאן דאס ניט איבערקאכען — אין
 קבתי וכולה לעפל זה; לאו מוזי סביל דא
 זיך — התאכל, התעפל; חדל מהתרגז
 דאס איבערקאכען — עכול, אכול
 איבערקאלכען — סיד שנית, מחדש
 איבערקאפירען — העתק שנית, מחדש
 איבערקאוואטשען — משמש ולכלף, מסמס
 איבערקויפען — קנה הרבה, קנה על מנת למכור
 עמיצען — שחד את
 איבערקויפער — קונה על מנת למכור
 איבערקומען — הפטר מ', יצא בשלום מ', עמד ב'
 אויף עפיים — בא לידי, למדרגה
 או זי וועט איבערקומען צו דער רעכטער צייט —
 פי תלד בשלום, פי תעבור לדתה בשלום
 איבערקוקען — הגה; בקר, בדר
 נאך אמאל — הגה, בקר שנית
 איבערקוקער — מגיה, מבקר
 איבערקוייען — לעס, לעס שנית; העלה גרה
 יענעמס ווערטער — העלה גרתי של
 ער עסט איבערגעקייטע זאכען — קמחא טחינא
 טחיין
 איבערקויקלען — גלל, גלגל אל
 איבערקלונג — מתחכם הרבה, ערום יותר מדי
 איבערקלויבען — בדר
 אין עסען — היה אספגס, הקפד באכילתו
 עמיצען אין א דירה — הוצא את לדירה
 זיך — יצא אל דירה אחרת, החלף דירתו
 איבערקלויבער — אספגס, מקפיד, מדקדק באכילתו
 איבערקליגען — התחכם על, עלה בערמתו על

איבערשטאטקעווען (קרויט) — פֿרֿיך קרוב
 איבערשאליווען — מִיז בִּנְסִים
 איבערשאצען — הערף, שום
 צו פיעל — הערף יוטר מקפי שוין, העלה הערף
 נאך א מאל — הערף שנית, שום מקדש
 איבערשאקלען — הנע, נענע את
 איבערשארען — חתה, גרף
 נאך א מאל — חתה, גרף שנית
 איבערשארפען — השחזו יוטר על המדה
 איבערשווימען — שחה לעבר השני, שחה וְעָבַר
 איבערשוויצען — הנע
 איבערשווענקען — שטף, הדח
 ויך — השטף
 איבערשושקען ויך — לחש איש לרעהו
 איבערשטאפען — מלא, פטם יוטר מדי
 ויך — מלא כרסו, התפטם יוטר מדי
 איבערשטארקען ויך — גבר על-
 איבערשטייגען — עלה על- עבר את-
 דעם פרייז — העלה המחיר
 איבערשטיימען — העמד למנון שנית
 איבערשטעהן — עמד עד-
 צו פיעל — עמד יוטר מדי
 איבערליידען — סבל, נשא
 איבערשטעלען — העמד במקום אחר
 אנדערש — העמד באפן אחר
 א מלבוש — תפר באפן אחר, שנה אפני בגד
 א שטימע — תקן, כונן קול
 ויך — השתנה, שנה הליכותיו (לטוב או לרע)
 איבערשטרייכען — מתח, רשם קו על-
 איבערשייטען — שפף, הרק אל-
 נאך א מאל — שפף שנית, פזר מקדש
 בעטנעוואנט — מלא כסתות מוכין, חדש המוכין
 איבערשיילען — קלף, קלף שנית
 איבערשייסען — ירה כל-
 ויך — החלף ריות עם-
 איבערשיפען — העבר באניה, בספינה
 ויך — עבר באניה
 איבערשיקונג — שליחה אל, משלוח

איבערקלייב — בָּרָה
 איבערקלייבען = איבערקלויבען
 איבערקלייבער = איבערקלויבער
 איבערקלייד — בגד עליון
 איבערקלויידען — החלף בגדי-
 ויך — חלף, החלף בגדיו, שמלותיו
 איבערקלויצען — דבק שנית, דבק כל-
 איבערקלינגען — צלל, צלצל שנית
 דעם זייגער — פגן צלצל השעון
 דער זייגער האט איבערגעקלינגען — השעון צלצל
 יוטר על המדה
 איבערקלעמען — לחץ יוטר מדי
 דאס הארץ האט מיר איבערגעקלעמט — עבר
 תאבונני, בולמוסי
 איבערקלעפען — דבק שנית, באפן אחר
 איבערקלערונג — קרהור, חשש
 איבערקלערען — חשב, קרהר, חשש
 אויף עמיצען — קרהר אחר-
 איך קלער איבער — מהרהר אנכי, לפי מהסס,
 חוששני
 איבערקנייטשען — קמט, כפל שנית
 איבערקניפען — קשר שנית
 איבערקנעמען — גבל, לוש שנית
 איבערריסעווען — ציר, רשם, רשם שנית, מקדש
 איבעררעדונג — הסתה, פתוי
 איבעררעדען — פתה, הסת את, הטה את-
 מיט עמיצען — דבר עם, לקח דברים עם, המלך
 עם-
 ואלסט דאס פאר קיינעם ניט איבעררעדען — אל
 תזכיר זה לפני איש
 נאך א מאל — חזר על דבריו, שנה דבריו
 ער לאזט ויך איבעררעדען — קל להתפתות, קל
 בדעתו, דעתו קלה
 איבעררעכענען — חשב שנית, בחן חשבון
 צורעכענען — העלה על החשבון, הוסף
 באקלערען — חשב, התבונן ב-
 ויך — התחשב, התבונן ב-
 איבעררעשט — יתר, עודף
 איבערשאפען — גרד שנית, כל-

איבערשפארונג — נצות, כבוש יצר, התגברות על-
 איבערשפארען — סתר דבריו, חזק על- בדבריו
 דעם יצר הרע — כבש יצרו, התגבר על יצרו
 איבערשפילען — רכס שנית, חזר ורכס
 איבערשפילען — גגן שנית; שחק שנית
 פאר עמיצען — גגן לפני-
 איבערשפיצען — עלה בערמתו על-
 איבערשפרייטען — מתח, פרש על-
 איבערשפרינגען — דלג על-
 איבערשפריצען — זרק שנית על-
 איבערשרויפען — ברג שנית
 צו פיעל — ברג יוטר מדי
 איבערשרייבען — כתב שנית
 פון א בוך — העתק מספר
 שטוב ואכען — רשם כלי-
 ויך — החלף מכתבים עם-
 איבערשרייבער — מעתיק
 איבערשרייען — הרם קולו יוטר מ-, צעק בקול
 יוטר מ-
 סזאל ניט איבערגעשריגען ווערען — אל תשלט ב-
 עין רעה
 ויך — חדל מצעק
 איבערשריפט — העתקה
 איבערשרעק — הפחדה, דבר פחד
 איבערשרעקען — הפחד, התרד, הבהל, הבצת
 ויך — פחד, הפחד, הבהל
 איבריג = איבעריג
 איבריגענס = איבעריגענס
 איגנארירען (Ignoriren) — בזה ל-, בטל את-,
 חשב לאין את-, לא ידע את-
 איגער (ג. Ocker) — אוכרה (מין צבע כתם)
 איגערקע = אוגערקע
 איד (Jude) — יהודי, עברי, ישראלי, בן-ברית
 ווערען א איד — התייחד
 מאכען א איד — יהד
 אידאל (Idol) — אליל
 אידיאט (Idiot) — שוטה, טפש, הדיוט
 אידיאטיש — כשוטה, כטפש, הדיוטי

איבערשיקען — שלח אל-
 דאס איבערשיקען = איבערשיקונג
 איבערשלאג — מכשול, מעצור, עכוב
 איבערשלאגען — הפרע את-
 די רייד — הפסק דבריו, הפנס לתוף דבריו
 בעטנעוואנט — חבט, נענע וְהָרָף כְּסִתּוֹת, הָפָף
 משפב
 מיט אייער — טרף ביצים ב-, תבל בביצים את-
 איבערשלאפען — ישן וְקָן מה
 צו פיעל — ישן יוטר מדי
 ויך — ישן ציל
 איבערשליטלען — העבר בעגלת חרף
 ויך — עבר בעגלת חרף
 איבערשליידערן — השלף, קלע מעל ל-, קלע אל-
 איבערשליינען — קלע שערות, שנית
 ויך — קלע שערות שנית, שנות צעיר-
 איבערשלייפען — השחזו חרד שנית
 איבערשלייפען — ענב, קשר שנית
 איבערשלייסען — סגר, נעל שנית
 איבערשליעפען — סחב, משף אל-
 צו ביסלעך — משף מעט, מעט
 איבערשמוגלען — העבר בסתר, בגנבה, הברח
 המכס
 איבערשמועסען — דבר, שוחח עם-
 ויך — הדבר עם-
 איבערשמידען — חשל, גגד שנית
 איבערשמירען — מרח, טוח שנית
 איבערשמעלצען — המסה, התך שנית
 באשטעלצען — התך על-, מרח שומן על-
 איבערשמעקען — הרח כל-
 איבערשניידען — גזר לשנים
 איבערשנייען — הפלא השלג, חדל מרדת שלג
 איבערשנייצען — גלף, פתח שנית
 איבערשנירעווען — חרו שנית, ארו באפן אחר
 איבערשערען — גזר לשנים, גזר, גזר שנית
 איבערשפאלטען — בקע, בקע לשנים
 איבערשפאנגען — רתם באפן אחר
 מיט די פיס — פסע על-, פסע מ- ל-
 די כוחות — אמץ כח (יוטר מדי)

אידאמישקייט — שטות, טפשות, קדיוטות
 אידע (Idee) — רעיון, מחשבה, אידא
 פיקס — שגעון לדרך אחד
 אידיען-וועלט — עולם האצילות
 אידיע (Idyle) — אידיליה
 אידיש — יהודית; יהודי
 ער רעדט אידיש — הוא מדבר יהודית
 אידיש ברויט — לחם יהודי
 אידישליך — של יהודי, בדרך יהודי
 אידישען — יהוד, מול, מהל, הכנס את בבריתו של א"א
 אידישקייט — יהדות
 אידליק — יהודון
 אידעאל (Ideal) — משא נפש, אידאל
 אידעאליזם — אידאליזם
 אידעאליסט — בעל אידא, אידאליסט
 אידעאלנע — אידאלי
 אידענע — יהודיה, עבריה, ישראלית
 אידע = אידיע
 אי"ה = אם ירצה השם — אז נאט וועט הייסען, וועט וועלען
 איהם (Ihn, Ihm) — אותו, לו
 איך האב איהם ליעב — אנכי אוהב אותו
 איך וועל איהם ניבען — אני אתן לו
 צו איהם — לו
 פון איהם — ממנו
 פאר איהם — לפניו; למענו, בשבילו
 לאמיר איהם אויך אויסהערן — נשמעה מה בפיו גם הוא
 דאס האב איך געקויפט פאר איהם — זה קניתי בשבילו
 אונטער איהם — תחתיו
 הינטער איהם — אחרי
 ביי איהם — אצלו
 אהן איהם — בלתו
 איהר (ihr) (נסתרת) — לה; שלה, זה
 איך האב איהר געניבען — נתתי לה
 איהר בוך — ספרה, ספר שלה
 ס'איז איהר דינסט — שפחמה היא

איהרטוועגען — בגללה, בעבורה, בעדה, בשבילה
 איהריגע — שלה, לה
 די לייט זיינען איהריגע — האנשים קרובים לה
 זי טוט דאס איהריגע — היא עושה את שלה
 איהרם — שלה
 איהר (בוכחים) — אתם, אתם, תן
 איהר האט געשריבען — אתם כתבתם, אתן קמקן
 איהרע, דריי איהרע — שלש נפשות
 איהרצען — דבר ל' בלשון רבים
 איז (בינוני טן „וין“) — הוא, היא
 דאס איז — זה הוא, זהו
 עשו — דאס איז אדום — עשו הוא אדום
 ווי ס'איז — דברים פהותם
 דאס איז ער! — הוא הוא!
 דאס וואס איז — הנה
 דער טיש איז גרויס — השלחן גדול
 ער איז קלוג — הוא חכם
 איזאלטמאך — מבדיל, מבדל
 איזאלירען (Isolieren) — הבדל, בוד, הבד
 א קראנקען — הסגר, הבדל
 איזאפ (Ysop) — אזוב
 איזוואטשיק = קוטשער
 איזניוכען זיך (ר. Снохаться) — התדבק ב' התאהב ב'
 איזראעליט — ישראל, בן ישראל
 איזשאק (ר. Ежъ) — קפד
 איטאליע (טרינה) — איטליה
 איטאליעניש — איטלקית
 איטאליענער — איטלקי
 איטאליק (כתב) — אותיות משות, איטליות
 איטריכער (ג. Jeglicher) — כל, כל אחד
 איטליכער טעגש — כל איש
 איטליכער ווייסט דאס — כלי עלמא ידע זאת
 איטער — יתור
 איי! (ei!) — הוי, אוי, הו! אי!
 איי וועל איך דיר ניבען — הוי, אנקס מפר!
 איי וואס? — ואם תאמר...
 ס'איז נישט איי, איי! — אינו לעילא ולעילא
 איי איז דאס א שייגען! — הוי, פמה שוכב זה

אין דעם אייגענעם טאג — בעצם היום הזה, אותו יום, בל פיום
 פון דעם אייגענעם — מזה עצמו
 ער איז מיט איהם אייגען — הוא קרוב לו
 ביזט דאך מיין אייגען בלוט און פלייש — אף עצמי ובשרי אתה
 אייגענארטיג — עצמי, מיוחד במינו
 אייגענהענדיג — בעצם יד
 אייגענוויליג — עושה פרצונו, עקשן
 אייגענטום (ג. Eigentum) — קנין, רכוש, בחלה, אחזה
 אייגענמילך — עצמי; עקרי
 אייגענמיער — בעל, אדון
 אייגענטליך — באמת, אמנם; לכאורה, בעצם
 ער איז מיט איהם אייגענטליך — קרוב הוא לו, עצמו ובשרו הוא
 אייגענליכע — אהבת עצמו, אהבה עצמית, אנכיות
 אייגענאמען — שם עצם פרטי
 אייגענויך — תועלת, טובת עצמו
 אייגענוציג — דורש טובת עצמו, תועלת עצמו
 אייגענס — קנין, רכוש, אחזה
 איך האב מיין אייגענס א שטוב — יש לי קנין בית, בית אחזה
 אייגענער — קרוב, שאר
 דער אייגענער — אותו, עצמו
 דער אייגענער מענש — אותו האיש, האיש הזה עצמו
 דער אייגענער וואס פריהער — אותו שמקודם
 אין דעם אייגענעם ארט — באותו מקום
 ער איז מיין אייגענער — הוא קרובי, שארי
 אייגענשאפט (ג. Eigenschaft) — מעלה, תכונה
 סגלה, טיב, מהות
 ווארט — תאר השם, איכות
 איידעל (ג. Edel) — עדין, רך; גמוסי, בעל דרך
 ארץ — דין
 איידעלער געדאנק — רעיון דק, חד
 איידעלע ארבייט — מעשה דק
 איידעל גערעדט — בלשון נקיה, לישנא מעליא

איי, איי, וויסעל מענשען! — הוי, הוי, פמה אנשים!
 איי ער וויל נישט, מאכט נישט אויס — ואם הוא אינו רוצה, אין בכך כלום
 איי פאר וואס נישט ער נישט? — ואם תשאל: מדוע אינו נותן?
 איי האט ער געשפיעלט! — הוי, פמה הפליא לנגן!
 איי איז דאך די קשיא — ואם תקשה, ואם תאמר איי, דו נאר איינער — הוי, שוטה שבעולם
 איי (ג. Ei) — ביצה (ביצים)
 הארט איי — ביצה שלוקה
 ווייך איי — ביצה מגלגלת
 רוי איי — ביצה חיה
 א צעשלאגען איי — ביצה טרופה
 צוגעשאלענע אייער — ביצים מונרות
 ווי מיט א ווייך אייעלע — כעם ביצה רכה
 די אייער זאנען קלוגער פון די הינער — הגדלים חכמים מהתקשים, דנפיק מנך מלפך
 איי = תין — הו! הוזהר! השמר!
 אייביג (ג. ewig) — נצח, עולם; נצחי, קים, עולמית
 איך וועל דיר עס אייביג נישט פארנעסען — לעולם לא אשכח לך זאת
 אייביג און אייביג — לעולם ועד, לנצח נצחים
 אויף אייביג — לעד, לעולם, לנצח, עולמית
 דער וואס לעבט אייביג — חי לעולם, חי העולמים, חי עלמא
 דאס אייביגע לעבען — חיי עולם, חיי נצח
 אייביגקייט — נצח, נצחיות
 אינבס = אויבס — פרות
 אויבער = הויבער (ג. Heber) — משאף, דיופי
 אין קארטען — מלכה, מסרונותא
 אויב (בלשון הטון) — אם
 אייבער דו וועסט דאס טון — אם תעשה זאת
 אייגען (ג. eigen) — עצמי, קניני, שלו, אחזתו
 מיין אייגען פינגערל — טבעת קניני, טבעתי שלי
 מיין אייגענער ברודער — אחי מלדה, מבטן
 מיין אייגען פעלד — שדה אחוזה
 די אייגענע זאך — אותו הדבר
 מיין אייגען קינד — בן בטני, יוצא חלצי
 דאס אייגענע — הוא הוא, הקנו הך, הוא הדין
 אויך דאס אייגענע! — מילא!

סיאיז אן איידעלע זאך — דער עדין, דליקטי הוא
מאנער — פחוש, רזה, דק
אן איידעלער איד — יהודי למדן, בן תורה, פר
אורין, צורבא מרבין, בן עליה
איידעל-טאן — בעל נמוס, מנמס, אציל, נדיב, יקר
רוח
איידעלקייט — נמוס, אצילות; דקות, עדינות
איידעלשטיין — אבן יקרה, אבן טובה
איידעם (ג. Eidem) — חתן, לוקח בת-
א שנור און אן איידעם זיינען א פאר שרים —
חתן וכלה הם שני מלאכי חבלה
איידער (ג. Eher) — טרם, בטרם, עד לא, עד שלא
לפני, קודם
איידער עפים — בטרם פל, קודם פל-
איידער ער איז געקומען — לפני באו
איידער ער האט באשאפען די וועלט — עד לא
עשה ארץ
איידער אזוי איז בעסער גארניט — טוב לא כלום
מדבר פנה
אייווייס (ג. Eiweiss) — חלבון, לבן ביצה
איווען = אויווען
איווען = הייווען (ג. Hefen) — שמרים
איוז (ג. Eis) — קרח, גליד
איוז-קאלט — קר פקרח
איוז-בארג — הר-קרח
איוז-ג — של קרח, של גליד, קרחי
איוז-ים — ים הקרח
איוז-ליכטעל — פתיל-קרח
איוז-מאשין — מכונת קרח
איוז-מאן — מוכר קרח, סוחר בקרח
איוזעל = עועל
איוזען (ג. Eisen) — ברזל
א פרעסעל — מגהץ, מגהץ, זירה
ער איז אן איוזען — קשה בברזל
ער האלט זיך פעסט איוזען — עומד מצק בברזל
ווי הירוש עסט איוזען — פחלודה תאכל ברזל
ער שטעהט פאר איהם שטאל און איוזען — מגן
עליו פקיר ברזל
ער איז געוונט — איוזען — פח אבנים פחו
גויט ברעכט איוזען — הקרח פורץ גדר ברזל

איוזענבאהן — מסלת ברזל
איוזען-בלעך — פח ברזל
איוזען-גיסעריי — בית יצקת ברזל
איוזענהענדלער — סוחר בברזל, ברזלא
איוזענווארג — פלי ברזל; סחורת ברזל
איוזענפאבריק — בית חרשת ברזל
איוזען-קראם — חנות של ברזל
איוזערן — של ברזל, ברזל, ברזלי
איוזערנע געדולד — סבלנות מצקה, סבלנות של
ברזל
איוזערן הארץ — לב אבן
איוז-פונקט — נקדת קפאון
איוז-קאסטן — מקרה, מקרה
איוז-קעלער — מרתף קרח
איוז-קרעם — גלידה
איוזעלקייט (ג. Eitelkeit) — הבז, ריק, שוא
איוזער (ג. Eiter) — מגלה, לחה
אין אויג — לפלופ
איוזער (ג. Euter) — עטין, פחל
איוזער-ג — מוציא לחה, מגלה, זב מגלה
איוזערנע מכה — מכה טריה
איוזערן — רר, זב לחה, מגלה, התמגל
איוז (ג. eueh) — אהבה, רון, לב, לבן
איוז וועל אייך גיבען — אמן לבם
איוז האב אייך ליעב — אני אוהב אתכם
איוזע (ג. Eiche) — אלון, אלה, אלה
איוזעל (ג. Eichel) — בלוט, פרי אלון
אין קארטען — צלב
איוזענבוים = איוזע
איוז (ג. Elle) — אמה, גמד
א גוט אייל — אמה שוחקת
קוים אן אייל — אמה עצבה
צוויי איילען — אמתים, שתי אמות
איוז, אויל (ג. Öl) — שמן
איוז-בארג — הר הזיתים
איוז-בוים — זית, עצ-שמן
איוז-בילד — תמונת צבע-שמן

הצלח ב-
אן אפענער איין-און-דרייסיג — ענגן גלוי
איוזאטעמען — שאף אל קרבו
איוזאטען — הרגל את, שגן ל, הרגל ל-
זיך — שגן, התרגל, התאמן
איוזאנדר, נאך איוזאנדר — תכוף, רצוף
איוזאנדרער — איש אחיו, זה את זה
אלע מיט איוזאנדרער — כלם יחד
אלעס מיט איוזאנדרער — כל הדבר, כל-יחד, הפל
ביחד
איוזאקטער — בן מערכה אחת
איוזארביטען — סרג ב; עמל
זיך אין א געשעפט — הסתגל ל, התחבב, התרגל
ב, ל-
איוזארדנען — סדר, ערך
זיך — הסתדר
איוזארטיג (ג. Einartig) — חד גוני
איוזבאלאמירען — חנט
איוזבאקען — אפה היטב
זיך — האפה דיל, היטב
ער איז מיר איוזעבאקען אין הארצען — קרות על
לוח לבי
איוזבאקען — הכנע, נצח, הפל את-
איוזבויען — כפף, השת, השת, גמש
איוזעבויען אין דרייען — שח לעפר
זיך — כפף עצמו, הכפף, השתוחח, גחון
איוזבויען — בנה בתוך
איוזבויערן — רצע, נקב ב-
אין אויער — פרה און ל-
איוזבונד — פריקה
איוזבויגען = איוזבויגען
איוזבויסען — נשף ב, שים שניו ב-
איוזבילדונג — דמיון, השקלה
איוזבילדונגס-קראפט — פח הדמיון
איוזבילדען — הבא, הכנס דמיון שוא בקרב
זיך — דמה, השלה נפשו, בא דמיון שוא ב-
איוזבירדען — קשר, צר, ארו; צור ב-
ביכער — קרף ספרים

אויבירט (ג. Ölbeere) — זית
אויבירט-בוים — איי-בוים
אויז-בלאט — עלה זית
אויז-ליג — שמני, שמנוני של שמן
אויז-ליג (ג. Eilig) — אז, נחפו, נמהר
ת"פ — דחוף, בחפזון
די זאך איז אייליג — הדבר נחוצ, דחוף
פון צייהן — קהה
די צייהן זיינען מיר אייליג — שני קהות
איוזלינגייט — קהות; חפזון
איוז-לאמפ — מגורת שמן
איוז-ליען זיך — מהר, חפו, התפז, בהל, אוץ, עוש
חוש, הודרו
איוזענדיג — במהירות, בחפזון, בנריות
איוזעניש — חפזון, מהירות, פזיות, פחו, תאוצה
וואס פאר א איוזעניש אויף דיר? — מה לך כי
נחפזת?
פון איוזעניש קומט קיין גוטס ניט ארויס —
מחפזון לא תצא טובה
איוז-פארב — צבע שמן, שמני
איוז-פרעם — בית הבד, מעצרת
איוז (ג. Ein) — ב, בתוך, בקרב
וואלד אויס וואלד איין — יצא מיער והכנס אל
יער, מיער אל יער
ער ווייסט ניט וואו איין און וואו אויס — לא ידע
צאת ובה
איוז (ג. Ein) — אחד, אחת
איוז מענש — איש אחד
איוז פרוי — אשה אחת
אין איוז העמד — בקתנתו לבשרו
אין איוזע יאהרען — בן גיל
איוז און איוזעניער — יחיד; בן יחיד
ער האלט אין איוז שרייען — צועק בלי הרף,
בלי חשך
סיאיז ניט געבליבען ביז איוזעם — לא נשאר עד
אחד
איוז-און-דרייסיג — אחד ושלושים (משחק ידוע
בקרפים)
איוזשפילן דעם איוז-און-דרייסיג — עלה ל-

איינבינדער — פֿורף ספֿרים, פֿורף
איינבינדעריי — מלאכת פֿריקה; בית פֿריקה,
מכריקה, פֿריקה
איינבינדערן — אַרם, עשה לאַזרח אַתּ, נחן זכות
אַזרח ל־
זיך — התאַזרח, היה לאַזרח
איינבלאזען — נפֿת, נשב ב־, אַל קרב, אַל תּוֹךְ
איינבלוטֿיגען — לללך, טגף בָּדָם
איינבליקען = איינקוקען
איינבעטען (ג. Betten) — שים בֿין הפֿרים, הצע
ב־
עמיצען (ג. Beten) — פֿעל בבקשה רבֿה, בקש
התפֿלל ופֿעל
זיך — פֿעל על- בבקשתו, עתר ל־ וְהַעֲתֵר
איינבראטען — צלה דיו
זיך — הצלה דיו
איינבראָקען — פֿתת, פֿלך ב־, לְתוֹךְ-
איינבראך = איינברוך
איינברודיגען — לללך, טגף
איינברונך (ג. Einbruch) — פֿרץ, פֿרצה, שבר;
התפֿרצות ב־
איינבריהען — פֿשל היטב, רתם, הרתם
זיך — פֿשל היטב, רתם
איינבריינגען — הָבֵא אֶל, ב־, אָסֹף אֶל-
פארדינסט — הָכֵנס, הָבֵא רֶוַח
איינבריינגער — מְכַנִּים רֶוַח, קובץ
איינברעכען — שבר, שבר ופֿתת, פֿרץ ב־
זיך — השבר, השתבר; התפֿרץ ב־
איינברענגען — קלה ב־, פוה הָנוּה, ב־
איינברעקלען — פֿרר, פֿרף, פֿתת לְתוֹךְ-
אוינג (ג. eng) — צר; צפוף, דחוק
סאיז מיר דא איינג — צר לי המקום
סאיז מיר איינג די צייט — דחוקה לי השעה
איינגאנג (ג. Eingang) — מבוא, כְּנִיסָה, בִּיאָה,
איתון
ער האט אן איינגאנג אהין — יש לו מַהֲלָכִים
שמה, נכנס ויוצא שם
איינגוס — מִפְּרָץ (של ים)

אייניסען — יצק, שפֿף לְתוֹךְ
אייניסען — גפס
איינלויבען זיך — האַמֵּן ב־, שים אמן ב־
איינעאָרדענט — ערוף, מסדר
איינעבאקען — אָפּוי היטב
איינעבאקענע שנאה — שָׂנְאָה כּבוֹשָׁה
איינעבאקענער — עקשן, קשה ערף
איינעבונג — נתינה; השקפה
איינעבילדעט — מדמה
איינעבילדעט שלאפֿקייט — מחלה מדמה
איינעבען — נחן, שים ב־
א ביטע (פראשעניע) — הגש מכתב בקשה
א רעצעפט — השקה סם מרפא
שכל — השפֿל אַלף חכמה אַתּ-
זיך — געראטען — עלה יפה, הצלח
אין עמיצען — הדמה ל־, היה צורתו ב־
איינעגלויבט — מאַמִּין, בטוח ב־
איינעגעסענער — מְכַאֵב, חודר קליות
שונא — אויב חודר קליות
איינגעדארט — פֿחוש, רזה, צנום
איינגעדעווערט = איינגעדארט
איינגעהויקערט — פֿפוף, שחוח
איינגעהן — בא ב־, הָכֵנס ל־
מיט עמיצען — הָכֵנס, הִתְרַצָּה ל־, בא ליד הָכֵנס
עם
האבען היזק — הפֿתת, חסר
שוואך ווערען — דלל
ער געהט איין פון טאג צו טאג — הולך וְדל מִיּוֹם
לְיוֹם
דאס אלעס געהט מיר גיט איין — פֿל זה איינע
שעה לי
איך וויל ס׳זאל מיר איינגעהן — רוצה אני לְהִטָּהַר
מ־
סיוועט איהם גיט איינגעהן — לא יעלה בידו;
לא יִהְיֶה
סיעהט מיר גיט איין מיין לעבען — חַיִּי אִינִי
נוחים לי
איינגעהער — נכנס, יוצא וְנִכְנס ב־
איינעוואוינען — הָרַגל אַתּ, למד אַתּ-
זיך — הִתְרַגַּל ב־, הספֿן עם

איינעפֿינען — חשב ומצא
זיך — הִמָּצָא
איינגעפֿלאטשט — רָקוּע, רָדוּד, שָׁקוּעַ
איינגעצויגען — מְתוּחַ מְהֵדָק
איינגעפרוירען — מְקָפָא, קפוא, גָּלוּד ב־
איינגעקאַרעניעט — שָׁרַשׁ, מְשָׁרָשׁ
איינגעריבענער וועג — דֶּרֶךְ סְלוּלָה, כְּבוֹשָׁה
איינגערעדטע זאך — דְּמִיוֹן, מְדַמָּה
איינגעשטעלט — מְסָפֵן
סאיז אן איינגעשטעלטע זאך — דְּבַר מְסָפֵן הוּא
אפגעשטעלט — מְשָׁקֵעַ
איינגעשטעלטע וואסער — מְשַׁקֵּעַ מִיַּם
איינגעשראָסען — סָגוּר ב־, נִגְלָל
איינגעשמירט — מְלֻכְלָךְ, מְטָגָף, מְגָאָל
איינגעשפֿאַרט — פֿלוא ב־
איינגעקשניט — עקשן, קשה ערף, מְתַעַשָׁשׁ,
סרָבָן, עומד על דַּעְתּוֹ
איינגעשפארטקייט — עקשנות, קשי ערף
איינגעשרוספען — צָמוּק, צָנוּם, קָמוּט, מְכָרָץ
ווערען — צָמָק, פֿוץ, הִתְפַּוֵּץ, קָמַט
איינגעשריבען — כְּתוּב, נִכְתָּב ב־, רְשׁוּם ב־, נִרְשָׁם
איינגראָבען — חָפַר ב־, פָּרַה ב־
פארנאבען — טָמַן בְּאֲדָמָה
דעם קאפ אין בוך — הִשְׁקַע ראשו בַּסֵּפֶר
דעם קאפ אין דרער — כָּבַשׁ פָּנָיו בַּקֶּרֶקַע
זיך — חָתַר וְהִטְמִין, הִשְׁקַע עֲצָמוֹ ב־
איינגראוירען — פֿתח, חָרַת, גָּלַף, חָקַק ב־
אוינגשאפט — צִפִּיפּוּת
איינדאָלבען אין קאַפּ — שָׁנָן, ל־, סָפָה ל־
איינדארען — הִרְזֶה, כָּחַשׁ, יָבַשׁ
איינדעמפען — קָסַר, בָּשַׁל
איינדעקען — פֿסַה, עָטַף, עָטַף
איינדראַטעווען — חָזַק בְּחוּסִים וּפּוֹתִים
איינדראַטעווען — חָזַק בְּחוּסִי בְּרוּל
איינדרוק (ג. Eindruck) — רָשָׁם, פֿעוּלָה
טאכען — עֲשֵׂה רָשָׁם עַל-
איינדרוקען — הִדְפֵּס ב־, הִטְבֵּעַ ב־

איינעוואוינהייט — הָרַגַל
איינעוואוינט — רָגִיל, מְרָגֵל
איינעוואוינשאפט — איינעוואוינהייט
איינעוואנדערט — מְהֵרָה, גֵּר
איינעווארצעלט — שָׁרַשׁ, מְשָׁרָשׁ
איינעזאמלט — מְכַנס, מְאַסֵּף
איינעזאפט — סָפּוּג, מְרָטָב
איינעזונקען — שָׁקוּעַ, טָבוּעַ
ווערען — טָבַע, שָׁקַע, צָלַל
איינעזעסען — תּוֹשֵׁב, מְשַׁתַּקֵּעַ
איינעלעגט — מָנַח, מְשָׁלֵשׁ
איינעזעצט — שוּם, מְמָלָא
אין תפיסה — תְּפִיסָה, אָסוּר
איינעטאפטשעט — כְּפוּשׁ, סָלוּל
איינעטונקט — טָבוּל ב־
איך האב פון איהם גיט קיין איינעטונקטע פֿען
— אִין לִי מְכַנּוּ חֲתִימַת עֵט
איינעטראַטענער וועג — דֶּרֶךְ כְּבוֹשָׁה, סְלוּלָה
איינעטריקענט — יָבַשׁ, צָנוּם
ווערען — יָבַשׁ
איינעלוויף (ג. Gelauft) — קָהַל עָם, אֶסְפַּת הַמּוֹן,
כְּנוּפְיָה, הִתְגַּדְּדוּת; תְּרִדָה
איינעמאכט — שוּם ב־
פֿרוכט — כְּבוּשׁ
איינעשטירט — מְלֻכְלָךְ, מְטָגָף
איינעמאכין (ג. eingemachtes) — מְרַקֶּחַת, טָגוּן,
רָבָה
איינעמאנט — גָּבוּי
איינעמויערט — בְּנוּי ב־, קְבוּעַ בְּבִגְדֵי
איינענדרעט — מְכַנס, מְקַפֵּל
איינענעהם — נָעִים, חֲבִיב
איינענעמען — איינענעהם
איינעפֿאלען — דָּחוּי, נִפֹּל, נָפֹל, שָׁקוּעַ
איינעפֿאלענע באקען — לְחִיִּים שְׁקוּעוֹת, צָנוּמוֹת
איינעפֿאלענע נאז — חֲרוּם
איינעפֿוגדעוועט — מְבֻסָּס, מְיֻסָּד
איינעפֿיהרט — נָהוּג

אינדרינען = אינדרינען

אינדרימלען = אינדרימלען

אינדרינגען (ג. Eindringen) — קדר, התפרצ אל-
באוויזען — הוכח ל-

אינדריקען — לחץ, דחק

אינדריקען — עבת, שזר היטב

אין עפס — סבב לתוך

אינדרימלען — נוס, התנמנם

אינהאלט — מעצור, עכוב

אינהאלטען — עצור את, ב, בעד, עכב את-

נעלט — עצר פסך

דעם כעס — פבל פצען, עצר פרוח, הארף אף

דעם אטעם — עצר רוח, נשימתו

זיך — התאפק

דאס אינהאלטען זיך — התאפקות

פון ארויסנען — השקה נקניו

איך קאן זיך שוין נישט אינהאלטען — לא אוכל

להתאפק עוד

אינהאלטען = אינהאלטען

אינהאלדען — קנה לו, סחר

א טציאה — קנה בזול

אינהאלקען — תצב ב, חתך, חטב, פרת ב-

פיש, פלייש — קצץ, פחת (דגים, בשר)

אינהארבען זיך — השתחמ, הפפף

אינהארן (ג. Einhorn) — קרנף (מין חיה)

אינהויכען — הרח; השב רוח ב-

אינהויקערן זיך = אינהארבען זיך

אינהיטען — שמר, הצל, הוהר

זיך — השמר, הוהר

אוינהייט (ג. Einheit) — אחדות; יחוד, יחידות

אינהייצען — הסק, השק, בער אש

אינהיר — עטיפה, מעטפה, תכריף

אינהילען (ג. Einhüllen) — עטף, פסה, עטה,

קלט

זיך — עטה, עטף שלמה, התעטף, התפסה

אוינהענדיג — גדם, קצוצ יד

אינהעפטען — רקם ב-

אינהערען — שמע היטב

איך האב נישט אינגעהערט — לא שמעתי היטב

זיך — תקשב, הסה און, הספת ושמע

הער זיך איין — הספת ושמע

אינוואוינען זיך — התרגל לדירה; התרגל לדור

יחד עם-

אינוואוינער (ג. Eiwohner) — יושב, שכן, דיר

אינוואלגערן — הרס, הפל

זיך — התרס, נפל

אינוואנדערונג — הגירה, התישבות ב-

אינוואנדערן — הגר, התישב ב-

אינוואנדערער — מהגר

אינוואקסען — צמח ב, השתרש

מיט וואקס — מלח בשנה, דגן

סיאיז אינגעוואקסען — צמוד, דבוק היטב

אינוואצקען — לכף, טנף

אינווארעמען — חמם, החם

זיך — התחמם

אינווארפען — הרס, הפל

אינווארצלונג — השרשה

אינווארצלען — השרש ב-

זיך — השרש, השתרש

אינוויגען — הנצ, נגד וישן

אין א גוט וויגעלע — עשה שם ל, הוצא שם

טוב

אינוויזען — הוכח בקאיות, הוכח ברור

אינוויסען — הלך

אינוויקען — הרטב, שרה ב-

אינוויליגונג — הסכם, הסקפה

אינוויליגען — האות ל, הסכם עם, הרצה ל-

אינוויקלען — פרך, חתל, עטה, עטף, כנף

זיך — התעטף, הכפר, עטה, הפנה, התחמל

אינווירצען — מפל את-

אינווירקונג — השפעה, פעולה

אינווירקען — השפעה, פעל על-

אינוועבען — ארג ב-

אינוועגען — הססר, המשקל

אינווענדונג — השגה, ערעור, סתירה, פרקה

פירקה

אינווענדען — השב, טען על, סחר דברי, ערער,

פלג על, השג על-

אינואלצען — מלח

אוינזאם (ג. Einsam) — בודד, גלמוד, ערירי

ת"ס — בדר, לדר, בדידות

אינוואמלונג — אסף, אספה, קבוצ

אינוואמלען — אצר, אסף, קבוצ, אגר; הקהל

זיך — האסף, הקבוצ; הקהל

אוינזאמער — בודד, גלמוד, ערירי

אינוואמקייט — בדידות, גלמודות, ערירות, יחידות,

התבודדות, פרישות

אינוואפען — שאף, שאב, ספג, בלע, קלט

אינוואץ (ג. Einsatz) — מלואה, משבצת

אינוויגען — ינק, מצץ, ספג, בלע

זיך — הספג ב, הפלע ב-

אינווימען — עשה שפה ל-

אינווידען — הרחת, רתם, שלק, שלק

אוינוויטיגייט — חד צדדיות

אינוויזין — היה, המצא, ישב, גור

ער קאן דארט נישט אינוויזין — לא יוכל לשבת,

לגור, לשחות שם

אינוויזען — זרע ב-

אינווייערן — חמץ, החמץ; פבלש

זיך — חמץ, החמץ; העשה פבוש

די אווערקעס האבען זיך שוין אינגעווייערט —

הקשואים פבר נעשו פבושים

אינוויפען — סבן

אוינוילביג — בן הבקרה אחת

אינוינגען — שגן שיר

זיך — התרגל בשיר

אינוינקען — טבע, שקע, צלל

אינוינקעניש — טביעה, שקיעה, צלילה

אינוינצען — ישב תחתיו, השאר על מקומו, מושבו

אינוועגען — גסר ב-

אינוועהן — ראה, הרגש, התבונן

איך האב דאס נישט אינוועהן — לא הרגשתי בזה

אינוקען — צען ב-

אינועץ = אינועצונג

אינועצונג — שימה ב, מלואה; שימה בכלא,

במשמר

אינועצען — שים בתוך, הושב, קבע ב, מלא ב-

אין תפיסה — שים בכלא, במשמר, פלא, אסר

בכלא

א שטיין — מלא, שבץ

א פסוק, א גמרא — יושב

פלאנצונג — נטע, שתל

אינועצל = אינועץ

אינוחורן — חזר על, שגן

אינוטאג — בן יומו, דחד יומא

אינוטאפטשען — דרך, פבלש, רמס, סלל

אינוטולען — פסה, עטה, עטה

זיך — התעטף

אינוטונקען — טבל, טבל, הטבל

זיך — הטבל ב-

דאס אינוטונקען — טבול, טבילה, הטבילה

אינוטוקען = אינוטונקען

אינוטיישען — פרש, באר, יושב

אינוטיונג — חלוקה, התחלקות, סדר

אינוטיוען — חלק, סדר חלוקה

אינוטעניג = אינוטאניג

אינוטעל (אין קארטען) — בעל אהד, אהדון

אינוטענהין — טען עם, הוכח ל-

אינוטראג — הכנסה, רוח

אינוטראגען — תבא, הכנס רוח

אין בוד — רשם, כתב ב-

אינוטראגריך — מביא, מכניס רוח

אינוטרויען זיך = אינוטויבען זיך

אינוטריט (ג. Eintritt) — מבא, פתח; פניסה,

דריסת רגל

אינוטריט פריי — מתר להכנס, פניסה חפשיית,

תנס

אינוטריטס-קארטע — פריטס פניסה

אינוטריפען — טפטף לתוך

אינוטריקעניש — יבוש, התנפשות, צמוק

אינוטריקענען — יבש, התייבש, צמק

אינוטרגליך = אינוטראגליך

איינערעמען — דורך אל, בא, הפנס אל-
אין בלאמע — בוסס, רמס ברפש, לכלך
איינמאפטשען — דרך, פבש, סלל
איינערעסלען — נענע ופבש
איינאגען — דרך והשג, והדבק את-
איינארהיג — בן שנה, בן שנתו
אייניג (ג. Einig) — מסכים, בדעה אחת עם-
ער איז מיט איהם אייניג — הוא מסכים עמו,
בדעה אחת עמו
אייניגונג — הסכם, הסכמה, התאמה
אייניגע — אחרים, אחרות, קצת, מקצת, מעט; אילו
אייניגע זאגען... — יש אומרים...
אייניגען — אחד, חבר
אייניגען — החד, התחבר; השתנה; הסכם עם, בא
לידי הסכמה עם-
אייניגערמאסען — במדה דועה
אייניגקייט — אחדות
אייניגהריג — איינארהיג
אייניקעל (ג. Enkel) — נכד, בן-בן, בן-בת, נכדה,
בת-בן, בת-בת
איינלאג (ג. Einlage) — פסח השקעה ב', קרן
מונחת ב'
ער האט אין דעם געשעפט א גרויסען איינלאג-
הוא השקיע פסח רב, קרן גדולה בפסח הזה
איינלאגען — חנה, שכן
פ"י — אסף, אגר, צבר, קבץ, חסן
איינלאדונג — הזמנה, קריאה
איינלאדונגס-קארטע — פרטים הזמנה
איינלאדען (מאכען א לאד) (ר. Ладить) — שים
סדר ב', שים שלום בין-
איינלאדען (ג. Einladen) — קרא, הזמן, זמן את-
איינעלאדען זיין — היה קרוא
איינלאזונג — עזיבה, גריעת עין מ'
איינלאזען — עזב, חשך, חדל, גרע עין מ'; נפל
מיד
איינלאס (ג. Einlass) — כניסה, רשות כניסה
איינלאס-קארטע — פרטים כניסה
איינלויף — ריצה לתוך; צמצום, הצטמקות

איינלויפען — רוצ לתוך; הספק לרוץ
ער איז איינעלאפען דריי טייל — הוא הספיק
לרוץ שלושה מילים
איינשרימפען — כוץ, התפוצ, הצטמק
איינלולען (ג. Einlullen) — לשן תינוק
איינליבען זיך — התאהב ב', חשק נפשו ב'
איינליגען — שכל, נוח
איינלויגען — איינלענען
איינלויז — פדיון, הנכסה
איינלויזען — פדה, הנכס
איינלויטונג (ג. Einleitung) — קבא, פתיחה, פתח
דבר
איינלויטען (ג. Einlöten) — דבק בבדיל, לחם
הלחם, רתף ב'
איינלעבען זיך — התרגל לחיות עם, התרגל לכבוד
חיו
איינלעגען — הנח, שים ב', בתוך
נעלט — השלש פסח
איינולאגען — הפל, הרס
די וועלט — הרעש עולם
דאס — השלשה, הנחה; הפלה, הריסה
זיך (א בנין) — נפל, ההרס
איינלערנען — שגן, למד לדעת
עמיצען — שגן ל', למד את-
איינלעשען — פבה
איינמאנאזיגערען — אצר, התסן, האסם, פנס אל
אוצר
איינמאנהען — גבה
איינמאנהער — גובה
איינמאנערען — איינמערען
איינמאכען (ציצית) — הטל ציצית ב'
פרוכטען — פבש
אין השכון — רמה, עשה חשבון שוא
איינמאל — פעם, פעם אחת
אויף איינמאל — על פעם אחת; פתאם
מיט איינמאל — בפעם אחת, בבת אחת; פתאם
פתע
נאך איינמאל — עוד פעם אחת, עוד פעם

איינעסען — הרקב, שרה
זיך — הרקב, השרה
איינס (ג. Eins) — אחד, אחת; יחידה
איינס א זייגער — בשעה הראשונה
סאיז מיר אלץ איינס — אחת היא לי
האלב איינס — חצי השעה הראשונה
אונס דאס אנדערע — זה את זה
זיי האבען איינס צום אנדערן גארניט — אין לאיש
על רעהו ולא כלום
ס'האט נישט איינס צום אנדערן — אין הדבר האחד
נוגע לשני
איינס פון די ביידע — ממה נפשך, אחת משתי
אלה
ער איז מיט איהם איינס — הוא עמו נפש אחת
איינס איז קיינס — מאחת אין נחת, אחד בלא
חשיבא
איינס נאכ'ן אנדערן — פסדר, זה אחר זה
איינס אקעגען אנדערן — זה לעומת זה
וואס האט איינס צום אנדערן? — מה ענין שמיטה
אצל הר סיני
איינס מיט'ן דריטען איז נישט קיין מחותן — האחד
והשלישי איננו שני שבשלישי
איינס פאר איינס — מדה פגמד מדה
ער האלט זיך איינס — הוא באחד
איינס אין דער וועלט — אין דגמתו בעולם, לית
דכתיבה
איינס און איינס — אחת ואחת
אייין מאל איינס — איז איינס — אחת בפולה אחת —
אחת
איינס פון די צוויי — איינס פון די ביידע
שטעל א איינס — פתוב יחידה!
איינסטעל — איינטעל
איינסטאלירען (צ. Installer) — סדר, ערך
זיך — הסתדר, האחו ב'
איינסטענס — ראשונה, ראשית
איינען זיך — התאחד עם, הסכם עם-
איינעכטען — איינעכטען
איינעסען זיך — נקר ובא בתוך-
אין הארצען — הצק ל', חדר לב-
מיט די אויגען — חדר בעיניו

איינמאל אין דריי יאהר — אחת לשלוש שנים
איינמאל פאר אלע מאל — פעם ותו לא, אחת
ולא יותר, אחת ולא אשנה
איינמאל ניין! — לא ולא
סאיז שוין פון איינמאל — אחת היא, הוא נאפסול
עוד, לית דכתיבה
איינמאנערען — איינמאנערען
איינמאנען — איינמאנען
איינמאכטען זיך — הסתדר ב', התישב ב'
איינמאנעווען (פ. Mocować) — קשר היטב, הדק
איינמאנערען — פבש את ב'
איינמאנערען — בנה ב', שים, קבע בחומה, שקע
בחומה
איינמאנערען — חנף, למד
איינמאנערען — הלאה, גע, הוגע
זיך — לאה, הלאה, עוף, גע, התנגע
איינמישען — אריינמישען
איינמערסטען — החסר המדה
איינמערקונג — אנטערקונג
איינמאדען זיך — פארנאדען זיך
איינמאהטע (ג. Einnahme) — הנכסה
איינמאנערען — פסה, פנס ב'
זיך — התפנס, התפסה
אייננויען — אייננעווען
אייננעמונג — פבוש, לכידה; שדול; שתיה
אייננעמען — פבש, לכד
א שטאט — לכד עיר
רעצעפט — שטה סם מרפא
וואסער, שווייס — ספג, בלע, שאב
א מיתה טשונה, א מפלה — בא על-מיתה משונה,
מפלה
זאל ער אייננעמען א מיתה — תפח נפשו, רוחו
איינשטילען — שדל, לקח בדברים את-
אייננעמעניש — סם מרפא, שקוי; מיתה חטופה
אייננעמען — תפר ב'
זיך — התרגל בתפירה
אייננעכטען — שששום
אייננעכטען — קנן
זיך — הקנן, שים קנו ב'

איינקשניען זיך — התעקש, הקשה ערפו
איינער (n. Einer) — אחד, איש
יערער איינער — כל אחד, כל איש
איינער צום אנדערן — איש אל רעהו, אל אחיו
ער נעהט ארום אין איינע צרות — מתהלך מלא
דאגות, תקפו עליו צרותיו
איינער אין דער וועלט — חד בדרך
איינער פון טויזנט — אחד מני אלף
קיין איינער ניט — אף לא אחד, אין איש
איינער אליין — גלמוד, עירי, לבדו, יחיד, בגפו
נאר איינער! — שוטה שבעולם
מעגט איינער! — בן אדם!
איינער אויפ'ן יארד — אחד בשוק; באין מתחרים
איינער איז קיינער — אחד כאפס חשוב
איך איינער און מער קיינער — אני ואפסי עוד
איינערליי (n. Einerlei) — שונה, ממין אחד, דומה
זה לזה
איינפאהר — אכסניה, מלון אורחים, פונדק
איינפאהר-הויז = איינפאהר
איינפאהרען — נסע, הגע
וועסט נאך איינפאהרען — עוד תספיק לך השעה
איינפאטשען — שטח, פחט
איינפאך (n. Einfach) — פשוט; בפשטות, בפשיטות
איינפאכקייט — פשיטות, פשטות; תמימות
איינפאל (n. Einfall) — נפילה לתוך
איינוואלגערונג — הקרס, הריסה, מפלה
שארפער געדאנק — המצאה
איינפאלען — נפל, הקרס
טאגער ווערען — פחש, הרזה
אין געדאנק — עלה על דעת, בא בלב, בא מחשבה
בלב
סאיז סיר עפס איינגעפאלען — נצנץ רעיון
במוחי, בלבי
סאיז קיינעם ניט איינגעפאלען — לא עלה על
דעת איש
ווי פאלט דיר איין אזא וואך? — מה ראית לעשות
פכה
וואס פאלט דיר איין? — מה סלקה דעתך?
וואס מיר איז איינגעפאלען אין מויל — אשר שם
ד' בפי

איינפאסונג — משבצת, מסגרת, מלוכה
איינפאסען — נתן, שים במסגרת
איינפאסען — שים ב' לפי מדה, תתאם לתוך
איינפאסקודען — טנף, לכלף
איינפאקונג — תבישה, אריזה
איינפאקען — תבש, ארו
איינפארבונג — צביעה
איינפארבונג — בעל גון אחד, תדגוני
איינפארבען — צבע
איינפארשטאנען — מסכים
וויין — הסכים עם, היה בדעה אחת עם
איינפאדערן — זרה אבקה על; נתן, שים באבקה
איינפאדעווען — יסד, יסד חק (בחבלים, במסמרות)
זיך — התניסד, התחזק, האזן, השתמש
איינפיהר — מנהג, הנהגה
וואס איז דאס פאר אן איינפיהר? — מה הפנהג
הזה?
סאיז ביי אונז ניט אזא אן איינפיהר — לא יעשה
כן במקומנו
סאיז דא אזא אן איינפיהר — כך נוהגים כאן
יעדע שטאט מיט איהר איינפיהר — עיר, עיר
ומנהגה; נהרא, נהרא ופשיטה
איינפיהרונג = איינפיהר
צו א בוך — מבל, הקדמה, פתיחה
איינפיהרען — הנהג
אין א בוך — הקדם, פתח
ארדנונג — הבא, קבע סדרים ב'
איינפילען — שוף בשופין; במשוף
איינפלאטשען — רדד, שטח, השקע
זיך — הרדד, השטח, השקע
איינפלאטען — סבף, סכסך ב'
זיך — חסמבף, סכסך ב'
איינפלאנצונג — נטיעה ב', שתילה ב'
איינפלאנצען — נטע, שתל ב'
איינפלוס (n. Einfluss) — השפעה, פעולה
איינפליסען — גזל, שטף לתוך
איינפאלעכטען — קלע, גדל, שלב ב'
זיך — הקלע, הגדל, השתלב ב', בתוך

איינפערדיטען — השחל, ציל (חוט בנקב המהט)
איינפערצען — שים עורות לבגד
עמיצען — פסה, עטה עורות שער את
זיך — התפסה התעשה בעורות שער
איינפעפערן — פזר, זרה פלפלים על פלפל
איינפעקלען = איינפאקען
איינפערטניג — בעל צורה אחת, דמות אחת עם
איינפארשטאנען = איינפארשטאנען
איינפראווען — שים, התקן ב'
איינפריהען — צמק; הצטמק
איינפריהערן — קפא, הקפא ב'
איינפערעלען — רקח, טגן היטב, יפה
איינפערעסען — דחק, לחץ, כבש במקבש
אייננצאהל — מספר יחיד, לשון יחיד
אייננצאהלונג — שלומים, פרען, סלוק
אייננצאהלען — שלם, פרע, סלק
אייננצאמען — גדר, הקף גדר, סג, שף
אייננציג — יחיד, יחיד; מיוחד במינו
איינאן-איינציגער — יחיד, בן יחיד
קיין איינציגער — לא אחד, אף לא אחד
אייננצווייז — אחד אחד; איש, איש לבדו
איינציגקייט — יחידות
איינציהען — מלח, משך, הדק
אין זיך — שאף, ספג, מצץ, מצה
דעם אטעם — כבש, עצר נשימתו
זיך — המלח, הדק
אייננציג — של זמן אחד; בזמן אחד
אייננציגעניש — ציון, תו, סמן, מראה מקום
אייננציגעניש — רשם ב', צין, סמן ב'
אייננצעהלען — ספר, מנה לתוך
פארצעהלען — החסר המספר, טעה במספר
אייננצעל — גפרד, אישי, פרטי
אייננצעל פארקויף — מכירה לאחדים
אייננצעלהייט — יחידות, פרטיות, אישיות, פרט
מיט אלע אייננצעלהייטען — בכל פרטיו
אייננצעלנער — פרטי, יחיד, אישי
אייננצערן = אייננען
איינקלאמערן — אחז במחברות, הדק בכבלים, הסגר

איינקאטשען — גלל, גלגל לתוך
זיך — הגלל התגלגל לתוך, ב'; הגלל היטב
איינקאכען — בשל ב'; בשל היטב, הרבה
זיך — בשל היטב, יפה, הרבה
פארליכען זיך — התאחב מאד ב'
איינקאלכען — סיד, טוח בסיד
איינקאסירונג — גבוי, גביה, תגבית, מגבית
איינקאסירען גבוי, אסף
איינקאסירער — גובה, גבאי, אוסף
איינקארבען — חרץ, תחף ב', עשה גדידות, שריטות
ב'
איינקארגען — קמץ, חשף, צמצם
איינקארעניען — השתרש
זיך — השתרש, שרש, השתרש
איינקוואטשען — לכלף, טנף ב'
איינקווארטירען — אכסן, נתן מעון ל'
איינקווארטען — יבש, חרב בלו
איינקוועטשען — דחק, לחץ
איינקויף — קנייה, מקנה
איינקויף-געלט — דמי קנייה; דמי זכות
איינקויפען — קנה, לקח, זכו
זיך — קנה זכות (בכורה), קנה חברותא
איינקויפער — קונה, לוקח לאחרים
איינקומען — הקנס, בא אל, ב'
ווייניגער ווערען — חסר, דלל
איינקומעניש — מקום מחסה, מנוחה
איינקונפט (n. Einkünfte) — הכנסה, רוח
איינקוק — עיון ב', הסתכלות ב'
איינקוקען — עין ב'
קוק איין ווייטער — עין להלן, למטה
אויבען — עין למעלה
זיך — התבונן אל, הסתכל ב'
איינקייטעווען — טוח בטיח, דבק
איינקייטלען = איינקעטלען
איינקלאגען — תבע למשפט את, הגש רבלנה
על
איינקלאמערן — אחז במחברות, הדק בכבלים, הסגר

אוינקלאנג (ג. Einklang) — אחדות, הסכמה, התאמה
 איינקלאפען — הבה ותקע לתוף; הבה והדק
 איינקלויזען — דבק לתוף; הדבק אל תוף
 איינקלעמען — לחץ
 איינקלעקען (ג. Kleksen) — גאל, הקתם, לבלב
 איינקלערען — ציין ב'
 זיך — התבונן, ציין ב'
 איינקלויטשען — כפל, כפף, קמט
 זיך — הכפיל, הכפף, קמט
 איינקנייפען — צבט, מרט ב'
 איינקניפען — קשר ב'
 איינקנעטען — בלל ב', לוש, גבל בתוף
 איינקנעלען — שגן, שים בפ'—
 איינקעהר-הויז — מלון אורחים, אכסניה
 איינקעהרען — סור אל-
 מיט א בעזים — טאטא לתוף
 איינקעטלען (ג. Ketteln) — חבר בקרס, בכבל
 איינקעטען (ג. Ketten) — רתק, אסר בכבלי
 ברזל, כבל
 איינקערקערן — אסר, כלא, שים בכלא
 איינקרייזלען — סלסל
 איינקריצען — חקק, חרת ב'
 איינקרעמפעווען (ר. Укрѣпить) — הדק, קשר
 בקוקה
 איינראהמען — נתן, שים במקגרת, סגר
 איינרוהען — נותן, שקט, שלו, שלה
 איינרוימען (ג. Einräumen) — לחש באיג'—
 אויב עמיצער האט דיר איינגערוימט — אם לחשך
 אדם לומר—
 איינרייבונג — מריקה, שפשוף
 איינרייבען — מרח ב', שפשוף על-
 איינגעריבענער וועג — דרך סלולה
 איינריידען — איינרעדען
 איינרייסען — קרע מעט; קרע ב' קרע
 די וועלט — הרעש עולם

זיך — צעק עד להנחר, צעק בקול גדול
 זיך דאס הארץ, דאס געזונט — אכל לבו, בריאות
 מצעקה
 זיך מיט עמיצען — התקוטט עם-
 איינריכט = איינריכטונג
 איינריכטונג (ג. Einrichtung) — סדור, סדר,
 עריכה; שלום, פשרה; מוסד
 איינריכטען — סדר, ערך, נסד, כנן
 איינשמירען — טגף, לבלב, גאל
 זיך — הטגף, התלבלב, התגאל
 איינרינגלען — סבב; שים בין תצאי לבנה
 איינרים — קרע
 איינרעגלען (ג. Einregeln) — הברח את-
 איינרעגענען — ירד גשם ב'
 איינריקען — דחף, תלץ אל, ב'
 איינרעדעכץ — דמיון שוא, אמונת הכל, פתוי לב
 להאמין
 איינרעדונג — הסתה, פתוי, שדול; דמיון שוא
 איינרעדען — פתה, השא, דבר על לב, שדל
 זיך — דימה הפתה להאמין, הנסד דמיון שוא
 בלבו
 זיך לאוען איינרעדען — התפתה, נתן לפתות את
 עצמו
 איינרעכענען — הבא בחשבון, כלל, צרף ל'
 פארפעהלען — חסר ל' בחשבון
 איינשארען — גרף לתוף, צבר-
 איינשארפען — חדר, השחו
 איינשווארצען — השחר
 זיך — השחר עצמו, העשה שחור
 איינשוויצען — הוצע
 איינשווערען — השבע
 איינשושקען — לחש באיג'—
 איינשטאקניג — בעל דיוטה, קוסה אחת
 איינשטודירען — למד בעיון, הגה, שגן, גמר
 עמיצען — למד, שגן ל'
 איינשטויבען — כסה אבק את, אבק
 איינשטייגען — הפנס, בא אל-
 איינשטילען — הרגע, השקט, התסה, השחק
 דעם כעס — שפך כעס

אוינשטימיג — בדעה אחת עם, פה אחד, קול אחד
 איינשטימיגקייט — דעה אחת, פה אחד, הסכם
 כללי
 אוינשטימען — הסכם עם-
 איינשטעהן — עמד תחתיו
 אין א אכסניה — התאכסן
 ער קאן נישט איינשטעהן — לא יוכל לעמד
 במנוחה
 ער שטעהט איין אין גרויסע הענט — הוא נמצא
 בידי אנשים גדולים, נכבדים
 איינשטעכען — דקר, עשה דקירה ב'
 זיך — הדקר
 איינשטעל — סכנה, אחריות
 איינשטעליג — סכנה, אחריות
 איינשטעלען — הצג, העמד, הצב ב'
 ריזיקירען — העמד בסכנה, סכן; נסה
 אין קאן — שים כסף, נתן חלקו (בשחוק הקלפים)
 סאלראטען — אכסן, העמד חילים בבית-
 דאס לעבן — שים נפשו בכפו, סכן נפשו
 אפשמעלען — השקע, זקק
 מילך — העמד חלב (חולין ת. ה.), הקפא חלב
 אז מע שטעלט נישט איין געהטט מען נישט אויס-
 אם לא תנסה לא תצליח, אם לא תוציא לא
 תכניס
 זיך פון וואסער — השקע, זקק
 זיך פון מילך — הקפא, העשה ובדה, שמנת
 זיך פאר עמיצען — ריב ריב-
 דאס לעבן — שים נפשו בכפו, השלף נפשו מנגד
 זיך, ריזיקירן — צרב לבו, העמד עצמו בסכנה,
 חרף נפשו, סכן נפשו
 איינשטעלעניש — סכנה, אחריות
 איינשטעמפלען — חתם ב', הסבב ב'
 איינשטעקען — תחב, נעץ, תקע ב'
 איינשיט — צפוי, מעטפה (לכר, לכסת)
 איינשיטען — שפף לתוף
 כעטנעוואנט — שים נוצות ב'
 איינשיכורן — שפר, השפר את-
 זיך — השתפר, שטה לשכרה
 איינשיסען — ירה לתוף
 זיך — התרגל ביריה

איינשלאגען — הבה ותקע ב'
 א דינער האט איהם איינגעשלאגען — רעם הלם,
 המם אותו, פגע בו
 איינשלאפען — לשן, הדרם
 איינשלווערן — נמנם, התנמנם
 איינשלוס — סגירה ב', צרוף עם-
 איינשלוס-צייכען — שני תצאי לבנה
 איינשלינגען — בלע
 דאס איינשלינגען — התבלעה
 איינשליסונג = איינשלוס
 איינשליסריך — בככל
 ביז 5 איינשליסליך — עד חמשה ועד בככל
 איינשליסען — סגר ב', הסגר; הקף גדר את-
 אין קייטען — אסר בכבלי ברזל
 אין רעכענען — כלל, צרף
 זיך — הסגר ב', התצטרף אל-
 איינשלעפען — לשן, הדרם
 איינשטועסען — דבר עם, הוכח ל'
 זיך — הפתה, להאמין
 איינשמוצען — גאל, לבלב, טגף
 זיך — התגאל, התלבלב, הטגף
 איינשמידען — כבל, אסר בכבלי ברזל
 איינשמייכלען — חנף, חנף ל'
 איינשמירען — טגף, לבלב, גאל
 זיך — הטגף, התלבלב, התגאל
 איינשמעלצען — התף ודבק לתוף
 איינשניט — חתך, חתוך, פתוח
 איינשניידען — חתך חתך ב', עשה חתך ב'
 איינשנירעווען = איינשנירען
 איינשנירען — ארו, הדק בכבל, חנק ברצועה
 זיך — ארו עצמו, הדק עצמו
 איינשעפען — שאב אל-
 איינשערן — גזר, חתך במספרים ב'
 איינשפאטען — בקע, בקע, סדק ב'
 איינשפאנען — אסר, רתם
 דאס איינשפאנען — רתימה
 זיך — האסר, הרתם

אינשפארען — פלא, סגור, שים בבית-סתר
זיך — התעקש, הקשה ערו, הכבד לבו
דאס — התעקשות
אינשפארען — חשך, קמץ, צפן ל'
אינשפארעכץ — דבר חשוך, מקמץ; קמוץ
אינשפארעניש — אינשפארעכץ
אינשפארער — חושך, מקמץ
אינשפאיען — זיך, קמץ, קמץ
אינשפאליען — רכס, פפטר, הדק בכפתורים
אינשפאליען — התרגל, בנגון, שגן נגון
זיך — התרגל, בנגינה
אינשפאיען — טוה ב'
אינשפאיען — התפוצץ
אינשפאיען — הוצא, הוצא, זריקה אל תוך-
אינשפאיען — הוצא, זרץ ב', אל תוך-
אינשפאיען — ברג, הברג, התזק בברג
אינשפאיען — התפוצץ, התפוצץ
אינשפאיען — (Einschrumpfen) פוצץ, צמק
התפוצץ, התפוצץ
אינשפאיען — דמי רשימה
אינשפאיען — כתב, רשם ב'
זיך — הכתב, הרשם, המנה בתוך, רשם שמו
בתוך-
אינשפאיען — הגבלה, המעטה
אינשפאיען — (Einschränken) הגבל, צמצם
המעט
אינשפאיען — הבהל, אים, הטל אימה על-
אייער (ג. Euer) — שלכם, כם; שלכן, כן
די שטוב איז אייערע — הבית הזה הוא שלכם
אייער נעלט — פספס
אייער גלייכען — דומה לכם, פמוכם
סאיז ניט אייער גלייכען — אינו לפי ערךכם
אינער-בייגעל — פפטי-ביצים
אינערדיג — של ביצים, טרוף ביצים
אינערטוועגען, פון — בגללכם, בעבורכם, בעדכם
בשבילכם
אייעריג — אינערדיג
אייעריגע — שלכם, קרובים

אינערנעכטען — איננעכטען
אינער-קובען — צגת-ביצים, כיתה
אינער-שאלאכץ — קלפת ביצה
אינער-שטאק — אשפל של ביצים, שלל-
אייער (ג. Eifer) — קנאה, קנאות
לערנען מיט אייער — למד בשקידה, יגע בלמוד
אינ-פארמיג — ביצי
אינפערזוכט (ג. Eifersucht) — קנאה
אינפערזוכטיג — מקנא, קנאי, בקנאה
אינפערן — קנא את; התחרה עם-
אינפערער — קנא, מקנא
אינפערירג — קנא, מהיר חמה; שוקד על-
אייקען — האגם, קלא, אוי"
אינראפע (Europa) — אירופה (אחד טחשת וזיך
התבל)
איך (ג. Ich) — אני, אנכי, תי, א'
איך אליין — אנכי לבדי, אני בעצמי
איך האב געשריבען — כתבתי
איך וועל שרייבען — אכתוב
איך פון טיין זייט — בשאני לעצמי, מצדי, לדדי
יעדער איז ביי זיך א "איך" — לכל אחד אנשיה
שלו
איכעם — קינות — מגלת איכה
איך שיהיה — יעדענפאלס
אילוזיע (Illusion) — הוזה, דמיון, אילוסקיה, תיון
שוא
אילומינאציע (Illumination) — אורים, תאורה
הדלקה
אילוסטראציע (Illustration) — ציור, אילוסטראציע
אילוסטרייען — ציר, תאר, קשט בצוירים
אים — איהם
אים (ג. Im) — פ'
אים יום טוב — ברגל, פתג
אים זומער — פקיץ
אימה — שרעק, פורסט
אימבער — איננבער
אימיגראנט (ג. Immigrant) — מהגר, גולה, נוד
אימיגראציע — נדידה, ל', פניסה, ל', הנידה ל'

אימענינעם (г. Именины) — יום הולדת, יום נוספה
אימעניע (г. Имение) — אחזה, נחלה, קנין
אימצער — עסיער — משהוא, מי, אחד
אימער (г. Immer) — לעולם, תמיד, בכל יום,
בכל עת
אימער-ווייב — גרושה
אימער-טאן — גרוש
איטפאזאנט — אינדרוספול
איטפארט (Import) — הקנס, הקנס, הקנס
איטפארטירען — אינדרוספול
איטפארטירען — הקנס (פחורה לארץ), הקנס
איטפולס (Impulsion) — דחיקה, פח-מערור
איטפעט (Impet) — פחיות, פחיות
אין איטפעט — דחוף, מבהל
איטפראטאר (Imperator) — קיסר, אימפראטור
איטפראטאטאן — צווי (ברקוק), דרך הצווי
איטפראטאטאן — אימפראטאל (מטבע זהב)
איטפראטאטאטאן — אלתר, אלתר, מניה וביה
איטפריע (Imperia) — אימפריה, קסרות
איטפריעסאטאטאן — שפדל, קבלן
איטשטאנד זיין — היה בכה, היה לאל ידו
איך בין ניט איטשטאנד — אין לאל ידי, קצרה
ידי
אימ-מנות — טויט-שרעק
אין (ג. In) — פ', אל, בתוך, בקרב
סלינט אין קאסטען — מונח בתבה, בתוך התבה
איך נעה אין טעאטער — אני הולך אל המאטור
אין מיר — בקרבי
אין א וואך ארום — בעוד שבוע בקרוב
ביז אין דער נאכט — עד הלילה
אין דער ליינג — לארבו
פארגעס ניט אין מיר — אל תשכחני
אין מיר איז ניט געווענט — מצדי אין עפוב
סאיז ניט געווענט אין מיר — אין הדבר תלוי בי
אינאיינעם — יחד, ביחד, יחד, בצותא חדא
אינאיינעם מיט איהם — יחד עמו
אלע אינאיינעם — כלם יחד, כלם באחד
זיי זאנען גענאנען אין אינעם — הלכו יחד
ביידע אינאיינעם איז ניטא ביי קיינעם — אין
אדם וזכה לשני שלחנות

אין ברירה — טע קען ניט אנדערש
אין ברירה איז א גרויסע גורם — גדולה הגורם
באין ברירה
איננאנצען — כל, הפל, פליל, לגמרי, כל
ער וויל איננאנצען — הוא רוצה הפל
אין איננאנצען — כל עצמי
איננאנצען האט יעקב געדינט ביי לבנען נאר צוליב
רחל'ן — כל עצמו של יעקב לא עבד אצל לבן
אלא בשביל רחל
אינגער (ג. Ingwer) — ונגביל
אינגיכען — בקרוב, במקרה
אינגעווייז (ג. Eingeweide) — מעים, בני מעים,
קרבי, קרבים
אינגעל (ג. Junge) — ילד, נער, טלני
אינגעלש — של ילד, ילדותי, מעשה ילדות, נערות
אינגער (ג. Jünger) — צעיר
פון — צעיר מ'
אינגערמאן — צעיר, עלם
אינד (רומ. Unda) — גל, משבר
אינדוסטריע (Industrie) — תעשיה, תרשת
אינדוסטריעל — של תעשיה, תעשייתי
אינדיגא (Indigo) — אפטיס, אינדיגה
אינדיגא — אינדיגא
אינדיווידואום (Individuum) — פרט, איש, נפש,
יחיד
אינדיווידואליזירונג — התפרטות
אינדיווידואליטעט — אישיות, פרטיות,
אינדיבידואליות
אינדיווידועל — אישי, פרטי, יחיד
אינדיען (מדינה) (Indien) — הודו
אינדיאנער — הודי, בן הודו
אינדיק (פ. Indyk) — תרגל הודי
אינדיש — של ארץ הודו; שפת הודו
אינדיעם (ג. Indem) — בינתיים, בין כה וכה, עד
כה ועד כה
אינדיעסען — אינדיעס
אינדיעמיט — באמצע, בתוך
אינדיעפריה — בקר, בקר
אלע אינדיעפריה — בקר, בקר, לבקרים

אינדוריסען — בחוץ
 אינהאבער (ג. Inhaber) — אדון, בעל
 אינהאלט (ג. Inhalt) — תכן
 אינהאלט-רייך — בעל תכן עשיר, עשיר תכן
 אינהאלט-פארצייכעניש — תכן הענינים, מפתח
 אינוואליד (Invalid) — חלש, בעל מום, אינוליד
 אינווענטאר (Inventar) — הנמצא, רכוש הנמצא
 קתב משמוש, שטר משמוש, פֿרטה
 מאכען — רשם הנמצא, רשם פֿרטה
 אינוועניג (ג. Iwendig) — בפנים, פנימה, מבית,
 בקרב, בתוך
 אינוועניגסט — פנימי, תוכי
 אינוועסטירען — השקע
 אינזעל (ג. Insel) — אי
 אינועקט = אינסעקט
 אינזשעניר (Ingénieur) — מהנדס, סולל, אינג'ינר
 אינטימ (Intim) — נאמן, סודי, אינטימי
 מיין אינטימער — איש סודי
 אינטימיג — סודי, אינטימי
 אינטעליגענט (Intelligent) — משכיל, נאור
 תלמיד חכם, אינטליגענט
 אינטעליגענץ — שכל, בינה; המשפילים בעם,
 אינטליגענציה
 אינטענדאנט (intendant) — אינטנדנט, מכלכל
 אינטערוואל (intervall) — הפסק, רוח, אינטרונל
 אינטערוויו (interview) — שיחה עם, אינטרוויו
 אינטערוויואירען — בקר לשם שיחה
 אינטערווענץ (intervention) — התערבות,
 השתדלות
 אינטערווענירען — התערב, השתדל
 אינטערנאציאנאל (international) — בינלאומי
 אינטערעס (Interes) — ענין, התענינות, חפץ
 אינטערעסאנט — מענין, מלא ענין
 אינטערעסירען — ענין
 ויד — התענין ב־
 אינטערעסענט — אינטערעסאנט
 אינטריגאנט (intrigant) — נרגן, מתרחר ריב,
 משלח מדינים

אינטריגירען — סכסך את ב, שלח מדינים,
 תרחר ריב
 אינטריגע — סכסוך, מדינים, אינטריקה
 איניג (inig) — מעמק לב, מקרב לב
 איניגליד — בכל לב
 איניגסט — מעמקא דלפא
 איניגקייט — אמתות, עמקא דלפא
 איניציאטיוו (initiative) — התחלה, יזמה
 איניציאטאר — מציץ, מתחיל, איניציאטור
 אינלאנד (ג. inland) — בארץ, בארץ מולדת
 אין לי — איך האב ניש
 "אין לי" איז א גוטער תרין — טענת "אין לי"
 היא הטובה שפטענות
 אין לשער — אומבארעכענבאר, אהן אן עק
 אינלעדער — יליד הארץ, בן הארץ, תושב
 אינים = אין דעם
 אינמיטען — בתוך, באמצע
 אינמיטענדריינען — פתאם
 אינמיסטען (ג. umyślenie) — בכוונה, במוד
 אינמיסטענע = אינמיסטען
 אינסטאנץ (Instanz) — אינסטנציה, דרגה, ערכא
 אינסטיטוט (Insitut) — אינסטיטוט, מכון
 אינסטיטוציע — מוסד, אינסטיטוציה
 אינסטינקט (Instinkt) — נטיה טבעית, יצר,
 אינסטינקט
 אינסטינקטיוו — בחוש הטבעי, אינסטינקטיבי
 אינסטרומענט (Instrument) — כלי, מלאכה,
 מכשיר, תכשיר
 מוזיקאלישער אינסטרומענט — כלי נגינה, זמר
 אינסטרומענטאל-מוזיק — מוזיקה בכלי נגינה
 אינסטרוקציע (Instruktion) — הוראה, פקודה
 אינסעקט (Insecte) — חרוק, רמש
 אינספקטאר (Inspektor) — מפקח על, אינספקטור
 אינספקציע — פקוח, לשפת מפקחין
 אינסענירען — פים
 אינעוועניג = אינוועניג
 אינערניציט — בכל מקום לא

איקאנע (icone) — איקון, איקונין, תמונה קדושה
 איקס אות לאטינית (x) — פי (עד שיעשה כמין כי
 כלים כ.ו.)
 איקס-מיקס-דריקס — עקלקלות פלאחר יד
 איקעוואטע (ג. заика) — מגמגם, פבד פה
 איר — שם החודש השני, כשמונים סניסן = זו
 איר = איהר
 איראניזירען — התל
 איראניע (ironie) — התול, איראניה
 איראניש — התול, בהתול, בדרך הלצה איראני
 אירגענד = ערניץ
 אירדיש = ערדיש
 אירונג = אירטום
 אירוש = זשאווער — תלודה
 ווי אירוש עסט אייווען — פחלודה האוכלת ברזל
 אירטום (ג. Irtum) — טעות, שגיאה, משגה
 איריס (Iris) — איריס (מין פרח)
 אירליכט (ג. Irrlicht) — אור מתעה
 אירען = גערען, יוירען — תסס, חמץ, חמר
 אירען (ג. irren) — טעה, שגה
 אירען-הויז — בית משפטים
 אירצען = איהרצען — דבר ל־ בלשון רבים, אתם
 איש אמת, איש מהימן = זיכערער מענטש
 אַח! (Ach!) — הָאָח; אַח, הוי, אוי, הָה
 אַך, ווי דערלעב איך דאס שוין — אַח, לו זכיתי
 לְכָך
 אַך, ביזט שוין נעקומען! — הָאָח, כָּכר בָּאת!
 אַך, טוט מיר וועה דער קאַפּ! — הוי, פֿמה פּוֹאָב
 ראשי!
 אַך, וואס פאר אן אומגליק! — אוי, פֿמה גָדוּל
 הָאָסוּן!
 אַך, נאט! — אי שָׁמַיִם!
 אַך — הָה, אָהה, אוי, אוי!
 אז אַך און וועה איז צו די יאהרען — אוי לדור!
 אז אַך און וועה איז דעם ברויט וואס דער בעקער
 אליין זאגט ס'איז נישט גוט — עלובה העיסה
 שפּחחלום מעיד עליה שהיא רעה
 אַך ווידוואָך — צרת רבים חצי נחמה
 אַך, פאר וואס נישט — הוי, מדוע לא?

אינערליך (ג. Inerlich) — תוכי, פנימי
 אינערליכע ווערט — ערך פנימי, ממש עקרי,
 אמת
 אינער-מיניסטער — מיניסטער הפנים, וזיר-
 אינפאנטעריע (Infanterie) — צבא רגלי, חיל
 רגלים
 אינפארמאטאר (Informator) — מודיע
 אינפארמאציע — הודעה; ידיעה
 אינפארמאציאנס-ביוורא — לשפת מודיעים
 אינסארמירען — הודע את
 אינפלוענציע (Influenza) — שפעת, אינפלואנציה
 אינצווייטען — בשנים
 אינצווייטען איז שטארקער — טובים השנים מן האחד
 בעסער לעבען אינצווייטען — טב למיטב טן-דו
 אינצווייטען איז העלפט די וועג — אורחא רחיקא
 צותא בסימא, בשנים הדרך קופצת
 אינצווייטען — בינתיים
 אינצידענט (Incident) — מארע, מקרה, אינצידנט
 אינקאסע (Incasso) — גבוי, גבינא, מגבית
 אינקוויזיטאר (Inquisitor) — אינקביזטור, קסדור
 אינקוויזיציע — אינקביזיציה
 איסור = פארבאט
 איסלאם (Islam) — דת אשלים, דת מחמד
 איספעלנען (ג. Исполнить) — מלא, הוצא לפעל
 איספראוויק (ג. Исправник) — שר מחוז
 איספראווען (ג. Исправить) — תקן
 ויד — הספק לעשות, עשה יפה
 איסק (ג. Искъ) — תביעה
 איסקאסעווען (ג. Кассировать) — בסל, הסר
 מ־
 איה = אויף
 איה זיין = אויף זיין
 איצט (ג. Jetzt = Itzt) — עתה, היום, כעת, ברגע
 הָזֶה, הַשָּׁמָיִם, הָאָדָמָה
 איצטיג — נכחי, של עכשו, של היום, דהאדנא;
 הָה
 איצטער, איצטערט = איצט
 איצטערדיג = איצטיג

אָכאַטניק — ציד; מתנדב (לצבא)
 אָכאַטע (Ochote פ.) — ציד; רצון, חשק
 איך האב קיין אָכאַטע נישט — אין לי חשק
 אכבראש = (עכברש = עכבר רשע) — בן בליעל
 אָכזר = טיראן
 אָכזרות = טיראני
 אכט (ג. Acht) — שמונה, שמונה
 אכט מענער — שמונה אנשים
 אכט פרויען — שמונה נשים
 דער זיינער האט געשלאגן אכט — השעון צלצל
 שמונה (פעמים)
 האלב אכט — שבע שעות וחצי
 איבער-אכט-טאג — בעוד שמונה ימים, בעוד שבוע
 פאר-אכט-טאג — לפני שמונה ימים, לפני שבוע
 אין אכטען — בשמונה; כפול שמונה
 אכטאנער זיינער — שעון שבעי
 אכט מאל אזוי פיעל — פי שמונה
 אכט = אכטונג (ג. Acht) — השגחה, שמירה, זהירות
 געהטען אין אכט — הזהר, השמר, התבונן
 שים אל לב
 ליינען אכט אויף — שים לב אל-
 אכטבאר — חשוב, נכבד
 אכטהאלבען — שבעה וחצי, שבע וחצי
 אכטונג (ג. Achtung) — השגחה, זהירות; נשיאות
 פנים
 טיט אכטונג — ברגשי כבוד
 געבען — פקח, השגח על-
 גיכער — מפקח, משגיח על-
 אכטאניג — בן שמונה ימים
 אכטיגערניג — בן שמונה שנים
 אכטעל (ג. Achtel) — שמינית, אחד משמונה
 אין קארטען — קלף בן שמונה
 אכטען (ג. Achten) — פבד את, נשא פני-
 אכטענס — שמינית
 אכט-עקיג — בעל שמונה קצוות
 אכט-עקיג = אכט-עקיג
 אכטער — שמיני
 אכטערליי (Achterlei) — של שמונה מינים, פנים
 אכט-פאך — כפול שמונה

אכט-פיניטיג — של שמונה לטראות
 אכט-פיסיג — בעל שמונה רגלים
 אכטציג (ג. Achtzig) — שמונים
 אכטציגסטעל — חלק שמונים
 אכטציגער — בן שמונים, השמונים
 אכטצעהן — שמונה עשר, שמונה עשרה
 מכה אכטצעהן און דרייצעהן — על דבר פלוני
 ואלמוני
 אכרער — אכלן, בלען
 אכסניה = איינפאהר
 אכציג = אכטציג
 אכילה = עסען
 אן אכילה פון א גוי — לגימה של גוי
 אכילה איז די בעסטע תפילה — גדולה לגימה
 אָכז = אכצען (ג. ächzen) — האגנה, האגן
 אָכקען = אכצען
 אכריפנעט ווערען — הצטרף, החר
 אכראנע (ר. Oxpana) — שמירה; בולשית חשאית
 אל (ג. All) — כל
 אלדאס גוטס — כל טוב
 צו אל די שווארצע יאהר — לעצא, לכל הרוחות
 צו אלעס דעם — נוסף לזה, חוץ לזה
 אָלא = נאר
 אלא וואס? — אף מה? אלא מאי?
 אלא מאי זאל איך זאגען — מה לי לשקר
 אלא מאי ער? — ומדוע הוא?
 אלא וואָרען? — אולם מה?
 אלאבאסטער (Alabaster) — בהט (אבן שיש)
 אלאבאסטערנער — עשוי בהט, של בהט, בהטי
 אלארם (Alarm) — זעקה, המולה, תרדה
 אלארמירען — זעק, הוצע
 אלבאם = אלבום
 אלבאסטער = אלאבאסטער
 אלבום (ג. Album) — אלבום, פנקס לתמונות
 אלבומין (Albomine) — אלבומין, חלבון
 אלבאקאנט — ידוע, מפורסם
 אלגעברע (Algebra) — אָלגברע, חקמת השעור

אלגעברעכט — אָלגברע, בקי בחקמת האלגברע
 חכם השעור
 אלגעמיינ (Allgemein) — כללי, משתר
 טאכען — פרסם, גזה לכל-
 אין אלגעמיינ — בכלל, בדרך כלל
 אלגעמיינהייט — כלליות
 אלדאס ביז — כל דבר דע
 אלדאס גוטס — כל טוב
 אלדינג (ג. Alles ding) — כל, כל דבר
 אלדי כל
 צו אלדי שווארצע יאהר, צו אלדי רוחות — לעצא, לכל הרוחות
 לכל הרוחות
 ארדע = אלדי
 אלויסענד — יודע, הפל, יודע כל
 אלומיניום (Aluminium) — אלומיניום
 אלון (Alaun) — אלום, צריף (מין מלח)
 אלול — שם החודש הששי (כשמונים טניסין)
 ר"ה אלול ציטערט א פיש אין וואסער — קשנכנס
 אלול יאחז רתת גם דגי הים
 אזוא (Also) — וכן, כן, לכן, שפע מנה, אפוא
 אלזייטיג — מפל הצדדים, מפל צד
 אלט (ג. Alt) — זקן, זשיש, קשיש; בן; עתיק
 אן אלט קלייד — בגד זקן, בלה, בלוי
 אן אלטער טאן — זקן, זשיש, קשיש
 פרעג די אלטע לייט — שאל זקניך
 אלטע צייטען — שנים קדמוניות
 אן אלטער תרח — זקן אשמאי
 ער איז אלט 5 יאהר — הוא בן חמש שנים
 וויפל ביזטו אלט? — כמה שני חייך? בן כמה
 אָתה?
 א יאהר אלט — בן שנה
 יונג און אלט — צער וזקן
 א שאף פון א יאהר אלט — כבש בן שנתו
 שוין אן אלטע טעשה — הדברים עתיקים
 אלט גוט ברודערשאפט — אהבת געורים, ידידות
 אלט טעכט-טענט — הבית הישנה, תנ"ך
 ער האט זיך גענומען צום אלטען — החזיר עצרה
 לישנה
 אלט איז נישט יונג — זקנה אינה בחרות
 ס'בלייבט ביים אלטען — הפל נשאר כמל שהוא
 וואס עלטער איז קעלטער — הזקנה — פג חמך
 וואס אלט איז קאלט — הזקנה — שצרה בזה קרה
 ווערען — זקן, הזקן, הזקן; הזשן, התנשן, בלה
 טאכען — הזקן; זשן, בלה
 אלט (אין מויק) (Alt) — אלטוס, אלט
 אלט-שטימע — קול אלט
 אלטאר (Altar) — מזבח, במה
 אלט-באקאנט — ידוע מפור
 אלטגרויביג — מחזיק בנושנות
 אלטגעבאקען — יבש, נקשה
 אלטון = אלטע
 אלטיסט — משרור בקול אלט, בעל אלט
 אלטווארג — דברים, תפצים ישנים, בלואים
 אלטליך — זקן מעט, במקצת; זשן קצת
 אלטמאדיש — מנהג זשן
 אלטענגליך — יום-יומי, פשוט, מצוי, שקיח
 אלטע = אלטיי (ג. Althee) — בטמה (מין פרח)
 אלטי-ווארצעל — שרש בטמה
 אלטי-סיראפ — סרף, מיץ בטמה
 אלטי-צווייט — פרח בטמה
 אלטעטשקער = אלטער
 אלטער — זקן, זשיש, קשיש, סב; אלטע — זקנה, סבה
 אלטער-אלטער — זשן-נושן
 אלטער = עיטער — זקנה, שבה, גיל
 אלטערהייט — בימי הזקנה
 אלטערטום — ימי קדם, עתיקות, קדמוניות
 אלטערטום-פארשער — חוקר קדמוניות
 אלט-פעטעריש = אלט-מאדיש
 אלט-פרענקיש = אלט-מאדיש
 אלטקייט (פון זאכען) — זשן, ישנות
 פון מענשען — זקן, זקנה, זקנות
 פון צייטען — קדמוניות, עתיקות
 אלט-קענטשאפט — הפרות נושנה
 אלט-שטימע — קול אלט
 אליאז = אליו
 אליאנס (Alliance) — אגדה, ברית, אלקנס
 אליאנץ = אליאנס
 אידישע אליאנץ — חברת ק"ח

אליוז (Aloes) — אָהל, אָלֹה
 אַלִּינ (ג. Alein) — לָבֵד, לָבֵדוֹ, בִּלְבֵד, גּוּפָא, יְחִידִי
 גְּרִידָה
 איינער אליין — לָבֵדוֹ, יְחִידִי, בְּדָה, גִּלְמוֹד
 דאס אליין — הוּא גּוּפָא
 איך אליין — אָנִי בַעֲצָמִי, גּוּפִי, לָבֵדִי
 צו ליעב דעם אליין — בַּשְּׂבִיל זֶה בִּלְבֵד
 ווער ס'געהט אליין אין וועג — הַתּוֹלֵךְ בְּדֶרֶךְ יְחִידִי
 ער ליעבט זיין פרוי ווי זיך אליין — אוֹהֵב אֶת
 אָשְׁתּוֹ כְּגוּפּוֹ
 איך ווייס אליין — אָנִי בַעֲצָמִי יוֹדֵעַ
 ביי מיר אליין איז דאס פאריגעקומען — בְּדִידִי הָיָה
 עֲבָדָה
 ער איז געבליבען אליין — נִשְׁאַר זֶלְמוֹד, עֲרִירִי;
 לָבֵדוֹ
 נישט דאס אליין — לֹא זֶה בִּלְבֵד
 ס'פארשטעהט זיך אליין — מוֹכֵן מֵאֲלִיו
 האסטו אליין געזעהן — עֵינֶיךָ הִרְאִיתָ
 ער אליין נישט קיינער — הוּא וְלֹא אַחֵר
 ער אליין — הוּא גּוּפּוֹ
 אליין איז די נשמה ריין — בָּאִין זָר, לֵב בָּר
 וואס מ'איז אליין זאגט מען אויף יענעם — כָּל
 הַפּוֹסֵל בְּמוֹמוֹ פּוֹסֵל
 בלייבען אליין מיט... — הִשְׁאָר לָבֵדוֹ עִם, הַתִּיחַד
 עִם
 ער דאווענט אליין — מִתְפַּלֵּל בִּיחִידוֹת
 דאס בלייבען אליין — יְחִיד
 אליין-הערשאפט — מִמְּשָׁלֶת יְחִיד
 אליין-הערשער — מוֹשֵׁל יְחִידִי
 אליוע = אלע
 אָלִיעֵן — חֲמֵץ-גִּפְרִית
 אלכימיע (Alchimie) — אֶלְכִימִיָּה
 ארכימיסט — אֶלְכִימִיָּא
 אלכימיש — שֵׁל אֶלְכִימִיָּה, אֶלְכִימִי
 אַלְכִסּוֹן = מִשְׁפָּע = קֶאֶסֶע
 אָלכֵע (ר. Оляха) — לִבְנֵה רוּמִי, אֶלְמוֹן
 אַלמאי = אָלָא מאי
 אלכעמיע = אלכימיה
 אַלמאז = דימענט
 אַלמאכט (ר. Allmacht) — יְכָלֶת כָּל

אלמאנאך (Almanach) — לוח ספרות, אַלְמָנַח
 אַלמון — אַלְמָן (מי שמתה עליו אשתו)
 אן אלמן ווערען — הִתְאַלְמָן, הִתְאַרְמַל
 מאכען — אַלְמָן
 אַלמנה — מי שמת עליה בעלה
 אַלמנה-חיה = עגונה
 בעסער א יונגע אלמנה איידער אן אלטע פויד —
 טוב אַלמנה צעירע מבתולה זקנה
 אן אלמנה איז א סכנה, א גרושה — א בושא, א
 בתולה — א גרושה — אַלמנה — סכנה, גְּרוּשָׁה —
 בושא, אשה בבתוליה הפל שמחים עליה
 אלמנישאפט — אַלְמָנוּת, אַלְמוֹן
 אלמעכטיג — הפל לכל, שדי
 אלמעמער = באלעמער (ערבית אַלְמַמְעָר)
 אלמער (ג. Almer) — אָרוֹן, קִמְטָר
 אַלס (ג. Als) — פֶּאָשֶׁר, כֶּן, בְּתוּרַת, בְּתוּר
 אַלס ער איז דארט געווען — פֶּאָשֶׁר הָיָה שָׁם
 ער איז געקומען אַלס אויפֿוועהר — הוּא בָּא בְּתוּר
 מַפְקָם, כְּמַפְקָם
 אַלס אן הלוואה — בְּתוּרַת הַלּוּאָה
 אלסדינג = אלצדינג
 אַלע (ג. Alle) — כָּל, הַכֹּל, כָּלָם
 אַלע ווייסען דאס — הַכֹּל יוֹדֵעִים זֹאת, יוֹדֵעַ לֵכֵל
 אַלע גלייך — כָּלָם שׁוּיִם
 אַלע ווילע — בָּכָל פֶּעַם, תָּמִיד
 פון אַלע זייטען — מִכָּל צֶדֶד
 אין אַלע עקען וועלט — בָּכָל קְצוֹ תֵּבֵל
 אַלע חודש — מִדֵּי חֹדֶשׁ בְּחֻדְשׁוֹ
 אַלע טאג — בָּכָל יוֹם, מִדֵּי יוֹם בְּיוֹמוֹ
 אַלע דריי טעג — אַחַת לְשָׁלוֹשׁ יָמִים, כָּל שְׁלוֹשָׁה
 שְׁלוֹשָׁה יָמִים
 דא זאגען אַלע — הַכֹּל בָּאֵן
 מיט אַלעמען — עִם הַכֹּל, עִם הַכֹּל אֶשֶׁר לֵכֵל
 פאר אַלעמען — קוֹדֶם לֵכֵל, קוֹדֶם כָּל
 נאך אַלעמען — אַחֲרֵי כָּכָל הַכֹּל
 ס'איז שוין נאך אַלעמען — כִּבְרָה הוּא לְאַחֵר מִשְׁעָה
 איך בין נישט מיט אַלעמען — אֵינִי בְּשִׁלְמוֹת, אֵינִי
 בָּקוּ הַבְּרִיאוֹת
 אלעגאריע (Allegorie) — מִשְׁלָה, מַלְּיָצָה, אַלְטוּרִיָּה
 מִשְׁלָה (וועה"ל)

אלצדינג = אלדינג — כָּל דְּבָר
 אַלְקָהאָל (Alkohol) — כֹּהֵל, אַלְכָּהֵל
 אַלְקָהאָליק — סוּבָא, אַלְכָּהֵלִיקָן
 אַלְקָרָאן (Alkoran) — קְרָאן (תורת המחסדים)
 אַלְקִיטָא = אַטלעס
 אַלְקִיר (פ. Alkierz) — קִרְיָה
 אַל תִּפְתַּח פֶּה לְשָׁטָן = נִיט אויסגערעדט זאל זיין
 אַם (ג. Amme) — מִינְקֶת
 אַמאי — מִדּוּעַ, לָמָּה
 אַמאַל (ג. einmal) — פֶּעַם, לְעֵתִים, לְפַעֲמִים
 פארצייען — לְפָנִים, בְּשִׁפְכָר הַיָּמִים, נִיְהִי, הָיָה
 הָיָה
 אַמאַל איז געווען היינט איז נישט — לְפָנִים הָיָה
 הָיָה הָיָה, עֵתָה כִּבְרָ עֵבֶר
 אַמאַל — לְעֵתִים רְחוּקוֹת מְאֹד
 אַמאַל אויף און אַמאַל אויף — פֶּעַם כֵּן וּפֶעַם אַחֲרֵת,
 פֶּעַם כֵּן וּפֶעַם כֵּן
 ווי אַמאַל — לֹא כָל פֶּעַם שָׁוָה, הַכֹּל תְּלִוִי בִּי
 מיט אַמאַל — פֶּתָאָם, פֶּתַע; בְּבֵת אַחַת
 פון אַמאַל — מִצּוֹ, מִקְדָּם
 מאכט זיך אַמאַל — נִיְהִי הַיּוֹם
 האסטו אַמאַל געזעהן? — הִרְאִיתָ מִקְמִידָּה?
 אַמאַליג — יֶשֶׁן, קִדְמוֹנִי
 פון אַמאַליגע יאהרען — מִשְׁנִים קִדְמוֹנִיּוֹת
 וואו געהט מען אַמאַליגע יאהרען — מִי יִתְגַּבֵּי
 בְּיָרְחֵי קֶדֶם
 אַמאַליע = עמאליע
 אַמאַניאַק (Ammoniak) — נִשְׁדוּר
 אַמבאַס (ג. Amboss) — סִדָּן
 אַמבאַסאַדאַר (Ambassadeur) — בָּא כֹחַ הַמְּשָׁלָה,
 מִלְּאָךְ; צִיר, שְׁגִירִי
 אַמבאַר (Ambare) — מְגוּרָה, מְגוּרָה, אָסֶם, אַמְבָּר,
 מְזוּהָה
 אַמבולאַנס — בֵּית חוֹלִים נִיד, עֲגֻלַת חוֹלִים
 אַמבִּיצִיע (Ambition) — רָגֶשׁ הַכְּבוֹד, תַּאֲזוּת הַכְּבוֹד
 אַמוזירונג — שְׂעִשְׁעִים
 אַמוזירען (צ. Amuser) — שְׂעִשְׁעֵה אֶת, בִּדַּח אֶת
 יֶד — הִשְׁפַּעֲשַׁע, כָּלָה בְּנִעִמִים, הִתְבַּדַּח
 טיר וועלען זיך אַמוזירען — נִתְעַלֶּסֶה בְּאַהֲבִים

אלעגאריש — בְּדֶרֶךְ מַלְּיָצָה, מִשְׁלָה
 אַרעוואי = הַלְוִי
 אַלעמאַל — בָּכָל עֵת, תָּמִיד, תָּדִיר בָּכָל פֶּעַם
 איין טאל פאר אַלעמאַל — אַחַת וְלֹא אַשְׁנָה
 אַלעגרא (Allegro) — מְהֵרָה (במוסיקה)
 אַלעמאי = אָלָא מאי
 אַלעמביק (Alembik) — אֶמְבִּיק, מִזְקָק
 אַלענפאַלס (ג. Allenfalls) — בָּכָל אָפֶן, עַל כָּל
 פָּנִים, אִיךְ שְׁהוּא
 אַלעס = אַלֵּץ (Alles) — כָּל, הַכֹּל
 אַלעע (Allée) — שְׂדֵרָה, שְׁרָה, שוֹרָה
 אַלערהאַנד (ג. Allerhand) — מִכָּל הַמִּינִים
 אַלערהליי (ג. Allerlei) — כָּל מִין, מִכָּל הַמִּינִים,
 מִינִים שׁוּנִים
 אַלף — שֵׁם הָאוֹת הָרַשׁוּנָה טַהֲאָב הַעֲבָרִי וְהַיְּהוּדִי
 פון אַלף ביו הו — מִתְחַלֵּל וְעַד כָּלָה, מִרְאשׁ וְעַד
 סוֹף
 ער ווייסט נישט קיין צלם פאר קיין אַלף — אֵינִי
 יוֹדֵעַ צוּרַת אוֹת
 ווייזען אן אַלף עמיצען — לִמַּד דַּעַת אֶת-
 אַלף-בית = אַלְפֶּאבֶּט — לוח הא"ב
 אן אַלף-בית יונגעל — בִּרְבִּי רַב דָּחַד יוֹמָא, בְּרִדְקָה,
 בְּרִדְקָה
 נאכ'ן אַלף-בית — ע"פ סֵדֶר הָא"ב
 אַלְפֶּאבֶּט (Alphabet) — אָלֶף בֵּית
 אַלְפֶּאקָא (Alpaka) — אַלְפֶּגָה (מין אריג)
 אַלְפֶּען-בֶּערֶג — הַרְרֵי אֶלֶף
 אַלֵּץ = אַלֵּם — הַכֹּל, כָּל
 אַלֵּץ איינס — אַחַת הֵיא הַכֹּל אַחַד, הִינּוּ הָךְ
 די טעג ווערען אַלֵּץ לענגער — הַיָּמִים מֵאֲרִיכִים
 וְהוֹלְכִים
 ער האט נאך אַלֵּץ אין זיגען נארישקייטען — עוֹדֶנּוּ
 הוֹגָה פִּתְיוֹת
 ער ווערט אַלֵּץ שטארקער — הוֹלֵךְ וְחֻזֵּק
 ביי איהם איז אַלֵּץ גארניט — הַכֹּל נִחְשָׁב לוֹ לְכֹלָם
 ער ווערט אַלֵּץ גרעסער — הוּא הוֹלֵךְ וְגִדֵּל
 ער טוט זיך אַלֵּץ זיינס — הוּא הוֹלֵךְ וְעוֹשֶׂה אֶת
 שְׁלוֹ
 דאס וואסער איז אַלֵּץ ווייניגער געווארען — הַמַּיִם
 הָיוּ הֵלֶךְ וְחָסַר

אמוזאנט — משעשע

אמולט (Amulet) — קמץ

אמונה — גלויבען, רעליגיע

ער האט אין איהם אמונה — הוא מאמין בו
אין האב אמונה אין נאט — מאמין אָנכי בעזרת
השם

יעדער האט זיך זיין אמונה — איש באמונתו יחיה
אמוניציע (Munition) — אמוניציע, ספוק החיל,
הצבא

אמט (ג. Amt) — פקידות

אמט-הויז — בית פקידות

אמיאנט (Amiante) — אַמינטון (מין אבן אריג
ונקרא גם פשפון הים, פשפון אדמה)

אמיקא — אטאניאק

אממייסטען (ג. Ammeisten) — על פי רב

אַמן — אַמט, וואהר

ענטפערען „אמן“ — ענה אמן אחריו

זאנען „אמן“ — הספם לו, הודה לו

אַס-ירצה-השם = אויב נאטס ווילען וועט זיין

אַס פן? = אויב אזוי, אלוא

אמניבוס (Omnibus) — דימוס, עגלה כללית,

אמניביטע (Amnistie) — חנינה, סליחה כללית,

אמניסטע — טוב יותר, אָבּל, הלא

אמער פאר וואס געהט ער נישט? — אָבּל מדוע לא
ילך?

אמער זאג דאס איהם — הלא תגיד לו

אמער וואס זאנסטו אויף איהם? — ומה תאמר
אדותיו?

אמעריקאנער — אמריקאי

אמעריקע (סדינה) (Ameriko) — אמריקה (אחד
סחששת חלקי התבל)

אמעריקאניזירען זיך — התאמק

אמפיביע (Amphibie) — פֶּרוֹ, דוּחַ, אמפיביה
(חית הים והיבשה יחד)

אמפיטעאטער (Amphithéâtre) — זירה, תצו גרן

עגלה, אמפיטעאטער

אמפערן זיך — האמפערן זיך

אַמט = וואהר, וואהרהייט

א ווערטעל איז א האלבער „אמט“ — מחצית המצו
אַמט

מיט אמט לעבט מען אויס די וועלט — צדיק
באמונתו יחיה

דער גרעסטער שווינדעל איז דער אמט — האמט
היא הערמה היותר גדולה, אני אמת שקנתי

ערמה
קיין ליגען טאר מען נישט זאנען, דעם אמט ווער
נויט מיך צו זאנען — אסור לשקר, אָבּל אין חוב

להגיד האמת
דעם ליגענער גלויבט מען נישט אפילו ווען ער זאגט
אמט — אין מאַמינים לשקרן אפילו בדברו אמת

פך ענשו של בדאי: גיד אמת ולא יאמינו לו
דער טויט באווייזט דעם אמט — סוף דבר מוכח

על תחלתו
דער אמט קומט ארויף ווי בויטעל אויף וואסער —

אַמט מאַרץ תצמח
דער סוף באווייזט דעם אמט — סוף דבר מוכח

על תחלתו
טאקע אן אמט? — האמת הדבר? האמנם?

אמת מאקע — אַמנם
דער ריינער אמט — אַמט לאַמטה

אמת טאקע איך ווייס אז אזוי איז דאס — אַמנם
ידעתי כי כן

דעם אמט דארף מען זאנען — האמת נתנה להאמר
דעם אמט זאנענדיג... — באַמט

אין אמט'ן — אָבּן, באַמט
אין אמט אריין — לאַמטו של דבר

אין אמט שמועסענדיג — על צד האמת
אויף דער אמט'ן — באַמט

סאיז אמט נאלד — וְהָב טהור, וְהָב ממש
דעם אמט מעג מען זאנען אפילו אן אייגענעם

טאטען — לא תירא להגיד האמת אפילו בפני
אביך ילדך

וואס אמט איז אמט — האמת היא אמת
אן אמט'ער משוגענער — משגע ממש, מחלט

די אמט'ע וועלט — עולם האמת; עלמא דקשט
אן אמט'ער טעגש — איש אמת

אמט'דיג — של אמת, אַמט, אַמתי
אן — א — לפני המלות המתחילות בא"ע

אַן (ג. an) — ב

האלט זיך אן — אָחו ב

פון דער סינוט אן — מהרגע הזה והלאה

פון היינט אן — מהיום הזה והלאה

ער האט זיך דערמאנט אן דעם — הוא נזכר בדבר
הזה

אַן (ר. Boh) — שם, הנה

אַן דארטען — הנה שם

אַנאַטאמיע (Anatomie) — תורת הנתוח

אַנאַטאמיקער — מנתח

אַנאַטאמירען — נתח

אַנאַטאמיש — של נתוח, נתוחי

אַנאַייגענען — רכש, סגל לו, קנה לו

אַנאַלאָגיש — הקשי

אַנאַלאָגיע (Analogie) — הקש, דמיון

ווארט אַנאַלאָגיע — גזרה שוה

אַנאַליז (Analyse) — הפדרה, אַנליסה, נתוח

אַנאַליזירען — הפדר, אַנלס, נתח

אַנאַנדער (Einander) — יחד

מיט אַנאַנדער — יחד, יחדו, איש עם רעהו

אַלעס מיט אַנאַנדער — הכל יחד

אַנאַניזם (Onanisme) — מעשה אונן, אוננות, הוצאת
זרע לבטלה

אַנאַנים (Anonyme) — עלום שם, שם סתר, פלאי,
אנונים

אַנאַניסטע בריף — מכתב אנונימי, בעלום שם

אַנאַנס (Annonce) — מודעה, הודעה

אַנאַנסירען — הודע, קבע מודעה ב', פרסם

אַנאַרבייטען — הקן הרבה

אַנאַרכיזם — תורת אַנרכיה, אַנרכיות

אַנאַרכיע (Anarchie) — אַנרכיה, העדר שלטון,
הפקרות, אין אַדונים, אי־סדרים

אַנאַרכיסט — אַנרכיסטן, מתנגד לשלטון

אַנאַרכיסטיש — אַנרכיסטי

אַנאַרכיש — אַנרכי

אַנבאָדען — רחץ דיל את

זיך — רחץ, התרחץ דיל

אַנבאָט (ג. Anbot) — הצעה לפני

אַנבאָטען — הצע לפני

א פרייז — הצע, דלש מחיר

זיך התנדב אל

אַנבאָטראַכט — כאטראכט

אַנבאָטרעפּען — נגע לו

וואס אַנבאָטרעפּט... — מה שנגע, בנגע לו

אַנבאָלאָגען — אַנבאָטרעפּען

אַנבאָקען — אָפה דיל, הרבה

אַנבאָרען — לזה מ', לקח בהקפה הרבה

יענעם — הלזה את, נתן בהקפה, הקף

זיך — הרבות קחת בהקפה, לזה הרבה

אַנבאָיכען (פ. buchać) — הפה מכות בשן את

הרבות מכות בשן לו

אַנבאָימלען — נתן שמן ב', משח שמן על, שמן
את

אַנבאָיען — בנה בנינים הרבה

אַנבאָיקערן — אַנבאָיכען

אַנבאָידעווען זיך — התענה הרבה

אַנבאָיגען — כפף, הטח, הרכן

זיך — שחה, שחח, השתוחח, הכף, הכפף, גחן

דאס אַנבאָיע — הטויה, כפיפה

אַנבאָיערן זיך — גער, נזף ב'

אַנבאָייסען — נשף מעט את, נשף ב'

עסען — אָכל מעט, אָכל אָכילת ארעי

דאס אַנבאָייסען — פת שחרת, ארוחת הבקר,

אַריסטון

אַנבאָיקערן — אַנבאָיקערן

אַנבאָילען — נבח, חרץ לשון; הלף, רכיל

זיך — נבח הרבה

אַנבאָינדען — אָסר, קשר אל, אָגד ב'

זיך — התקשר עם, התחבר אל, הכרך אחריו

אַנבאָלאָען — הפח ב', נפת, נשב ב', מלא רוח את

מיט א אינסטרומענט — תקע הרבה

זיך — התנפח; התגאה

ברוגו ווערען — התעבר, התרעם

אַנבאָליק (ג. Anblick) — מבט, השקפה

אויפן ערשטען אַנבאָליק — על פי ההשקפה הראשונה

צורה — מראה, קלסתר, פנים, קלסתר-פנים

ער כאפט דעם אַנבאָליק פון — קלסתר פניו דומה
לו

אנברליקען — נעץ מ'פ'ט, הפ'ט על-, השקף על-
 אנבעטלען — קבץ נדבות
 אנבעטען — פקש מ', שאל מ'
 פיעל מענשען — ה'מן אנשים רבים
 אנבעטען (Betten) — הצע הרבה מצעות
 זיך א פרייז — דרש מחיר רב
 אנבענשען — הרבות ברכות ל'
 אנבראטען — צלה הרבה; צרב
 אנבראך = אנברוך
 אנבראקען — נפח, תפח, צבה
 אנבראקען — פתח, פרח, גזר פתים
 אנברוגזן זיך — התרעם, זעף
 אנברוינען — עשה חום, שחום
 זיך — העשה חום, שחום
 אנברויען — הלך רכיל, תהרר ריב
 אנברוך (ג. Anbruch) — התחלה, ראשית
 אנברוך טאג — שחר, צפירה, פאור היום
 אנברייטען = אנגרייטען
 אנברעכען — שבר מעט
 די ביינער — הפות, הלם את-
 אנמייקענען — הקא, קיא
 אנברענגען — תבא על-, תבא הרבה-
 אנברענען — קלה, לבן, תבא באש
 געקעכט — הקדח תבשיל
 זיך — הקלה; השחר; הקדח
 אנברעקלען — פרח, פרח, פרח
 אנגאזשירען (צ. engager) — ה'מן, קרא, שחר
 זיך — השקר ל'; התחייב
 אנגאנג — עברה לסוחר
 די סחורה האט אן אנגאנג — הסחורה עוברת לסוחר
 אנגארטען — אור, חגר
 זיך — אור, חגר עצמו, התאור
 אנגוס (ג. Anguss) — ציקה, שפיקה
 מאכען — מות, האסף אל עצמו
 אנגורטען = אנגארטלען
 די לעניען — שגס מתניו
 אנגיסען — צק, מזג, מלא
 א כוס — מלא, מזג פוס

די פרוכטען האבען אנגענאמען — הפרות מלא
 אנגענאמענע זאגען — שפלים מלאות
 שטארבען — מות, נפח נפשו
 אנגלאזען = אנגלייזען
 אנגלייזען — העמד זכוכיות, שמשיות, זג
 אנגלען — שרידי לעיסה; צדה בחפה
 אנגסט (ג. Angst) — צער, עצבון, מצוקה; פחד
 שילאנט אנגסטען צום הארצען — מלא הלב מצוקה
 ס'האט מיך באשלאנען אנגסטען — עצבון מלא
 לפי, מצוקה מצאתני
 איך האב אנגסט — גרא אנכי, מפחד אני
 אנגסט-שווייט — זעה של מצוקה, זעה צער, איסה
 אנגעבאלעט = אנגעוועהטאנט
 אנגעבלאזען — נפוח, מנפח; זועף, רעום פנים
 אנגעבלאזענקייט — נפח, נפוח, התנפחות; פנים
 זועפים, רועפים
 אנגעבען — נתן, הענק ל'
 א ביטע — הגש בקשה
 זיך — התנדב
 זיך פאר — נתן עצמו ל', התחפש ל'
 אנגעבער — מודיע, מבשר; מוסר לרשות
 אנגעבראקעט — צבוי, נפוח
 אנגעברוגזט — רגוז, נרגז
 אנגענאמען — שמן, פריא; מלא
 אנגעדראלען — צכה
 ווערען — הצכה
 אנגעדוועלט — גזעם, זועף, מרגז
 אנגעהן — בא, נגע, הגע, הקרה לבא
 דאס געהט מיר ניט אן — זה אינו נוגע לי
 וואס געהט מיר אן? — מה אכפת לי?
 ס'זאל דיר אנגעהן וואס איך וויינש דיר — ברכותי
 תבאנה על ראשך
 ער איז גראדע אנגעאנגען — הוא נקרה לבא
 די סחורה געהט אן — הסחורה עוברת לסוחר
 דא געהט ניט אן אוועלע זאכען — פה לא יצליחו
 דברים פאלה, לא יעשה כן במקומנו, לא נכון
 לעשות כן פה
 וואס געהט איהם אן קינדער? — מה לו ולבנים?
 וואס געהט ער מיר אן? — מה לי ולו?

אנגעלעגענהייט (ג. Angelegenheit) — ענין, דבר, עסק
 אנגעלעהנט — סמוך, נסמך, נשען, מסכה
 אנגעלעזען — שקרא הרבה, בקי
 אנגעלערנט — ששנה, שלמד הרבה, בקי
 ער האט איהם אנגעלערנט — למד אותו דעת
 אנגעמאסטען — לפי המדה, הולם
 ס'איז פאר איהם אנגעמאסטען — זהו לפי מדתו,
 עטרה שהולמתו
 אנגענעהם (ג. Angenehm) — נעים, צרב, נוח
 זיין — נעם ל', צרב
 טאכען — הנעם
 זינגען — הנעם ומירות
 אנגענומען — רצוי נכבד, חביב; מספם
 ער איז אנגענומען אומערום — הוא רצוי, מכבד
 בכל מקום
 די זאך איז אנגענומען — הדבר מספם, מקבל
 ווערען — הרצה, התקבל
 אנגעפאקט — מלא, גדוש, צפוף
 אנגעפיקעוועט — מלא וגדוש
 אנגעצייכענט — נסמן, מסמן, מצין
 ווערען — הסמן, סמן, צין
 אנגעקלאגט — נתבע לדין, נאשם
 ווערען — האשם, התבע לדין
 אנגעקליידט — לבוש, מלבש
 אנגעקליבען — צבור; מקמץ
 אנגעקלעפט — דבוק, מדבק
 ער איז אין איהם אנגעקלעפט — הוא דבוק בו,
 פרוץ אחריו
 אנגעקניפט — קשור ב'
 אנגעשאפען — מגרד
 אנגעשאבענער כריין — חזרת מגרדה
 קארטאפעל — תפוחי-אדמה מקלפים, מגרדים
 אנגעשוואלען — צבוי, נפוח, בצק
 ווערען — צבה, בצק, נפח, התפח
 אנגעשטאפט — כפוש, גדוש; מפשם
 ער איז אנגעשטאפט מיט געלט — ביתו מלא כסף
 ער איז אנגעשטאפט מיט תורה — מלא וגדוש
 בתורה, צנא דמלא ספרי
 אנגעשטאטער אוצר — אוצר בלום

זיך — הלך הרבה, הרבות ללכת
 ס'איז זיך אנגעאנגען א סך מענשען — נקבצו
 וכאז הרבה אנשים
 אנגעזאמלט — חבוש
 אנגעזאלעט — שרוי במי-אפר
 ס'איז איהם אנגעזאלעט אופן הארצען — נפשו מרה לו
 אנגעהעריג — שיך ל'
 אנגעהערען — שיך ל'; היה קרוב ל'
 וואס געהער ער דיר אן? — מה הוא לך?
 ער געהער מיר אן א פעטער — הוא דודי
 זיך — היה קרוב ל'
 וואס געהערטו זיך אן מיט איהם? — איזו קרבה
 יש ביניכם?
 וואס געהער זיך אן בוידעם מיט לאקש? — מה
 ענין שמטה אצל הר סיני?
 אנגעוואלערט — צבור, גל
 אנגעווארפען = אנגעוואלערט
 אנגעוועהטאנט — פאוב, מכאיב
 אנגעוועהטאנטע פראנע — שאלה מכאיבה
 אנגעזאט — שבע
 אנגעזאמלט — אסוף, קבוצ, נקבץ, אצור
 אנגעזאפט — ספוג, מרסב, רווי
 אנגעזעהן — חשוב, נכבד, נשוא פנים, מצין
 אנגעזעהנקייט — תשיבות, נשיאות פנים
 אנגעזעטיגט — שבע, רווי
 אנגעזעצט — מישב הרבה, דחוק, צפוף
 אנגעזאפטשעט — גבוש, קבוש, כפוש, גדוש
 אנגעטון — לבוש; שתוי, מבסם
 אנגעטרונקען — שתוי, מבסם, שכור
 אנגעטשעפעט — מדבק, מדבק, מסבף ב'
 אנגעל (ג. Angel) — חפה
 אנגעלאדען — טעון, עמוס, ממלא
 מיט געלט — משפע כסף, מלא כסף
 אין כעס — מלא רגז, נרגז
 אנגעלויף — אספת המון
 אנגעלט (ג. Angelt) — דמי קדימה
 אנגעלענט — צבור הרבה; רצוי מקבל
 אן אנגעלענטער נאסט — אורח רצוי, מקבל
 ס'איז ביי מיר שטארק אנגעלענט — רצוי בעיני
 מאד, מהגני מאד

אנגעשמויסען = אנגעשטאפט
אנגעשטעלט — פקיד, משרת
אנגעשטרענגט — מאַמץ, בָּכָל מאַמָּצִי כח
אנגעשלאָגען — צבור, פּבוש; חשוק (חבית)
אנגעשליפט — מִשְׁחָז, מְחָדָד
אנגעשמירט — מְשוח, מְרוּחַ
אנגעשמעקט מיט — מִרִּיחַ בִּי, רִיחַ שֶׁל- נודף מִ-
אנגעשניטען — פִּרוֹת, גִּזּוֹר, חֲתוּף
אנגעשעפט — שְׂאוֹב
אנגעשפיקעוועט — מֵלֵא וְגִדּוּשׁ
אנגעשריבען — פֶּתוּב; נִגְזָר
אנגעשריי — גִּעְרָה, גִּזְפָּה
אנגראָבען — חֶפֶר הַרְבֵּה
א גראב טון — חֲפַר מְעַט
קארטאפעל — חֶפֶר וְהוֹצֵא תְּפוּחֵי אֲדָמָה
אנגרויען (די האר) (Kräusen) — סִלְסֵל, קִרְנָל
אנגרייטען — הֵכֵן, הִזְמִין
ווער ס'גרייט אן ערב שבת האט וואס צו עסען
שבת — מִי שֶׁטָּרַח בְּעֶרְב שַׁבָּת יֹאכֵל בְּשַׁבָּת
אנגרייפֿען — תָּקַף אֶת, הִתְנַפֵּל עַל-
אנגריף (Angriff) — הִתְנַפְּלוּת עַל-, הִתְקַפָּה
אנדאנטע (Andante) — לָאט (במוסיקה), אַנְדָּאָנְטִי
אנדורלען (א קאפ) — בִּלְבֵּל מַח, הִלָּאָה אֶת- בֶּרֶב
דְּבָרִים
אנדיטונג — רָמַז, רְמִיזָה, זִכָּר
אנדייטען — רָמַז
אנדינגען — שָׁכַר אֶת-
זיך — הִשְׁכֵּר לִי-
אנדענק = אנדענקען
אנדענקען (Andenken) — זָכַר, זִכְרוֹן, מִזְכָּרָת, אֲזָכְרָה
צום אנדענקען — לְזָכְרוֹן
צום אייביגען אנדענקען — לְזָכַר עוֹלָם
אנדענקונג = אנדענק
אנדער (Ander) — אַחֵר, שְׁנִי, אִידָד, שְׂאָר, חֶבֶר, רֶעַ
איינער נאכן אנדערן — זֶה אַחֵר זֶה

פון דער אנדערער זייט — מִן הַצֵּד הַשְּׁנִי, מֵאֵדָן
גִּיסָא
ער געהט אנדער (אין שפיל) — הוּא שְׁנִי
איינער דעם אנדערן — אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ, אֶת אֲחִיו,
אֶת חֲבֵירוֹ, זֶה אֶת זֶה
איינס שלעפט דאס אנדערע — הִתְחַד גִּזְרָה אֶת
הַשְּׁנִי
איך מיט איהם ווי אנדערער צוויי — אֲנִי וְהוּא
פִּפְלֹנִי וְאַלְמוּנִי
אנדערע זאגען — אַחֵרִים אוֹמְרִים, יֵשׁ אוֹמְרִים,
אָפֹא דְאָמְרִי
די אנדערע זאגען ניט געקומען — שְׂאָר הָאָנְשִׁים
לֹא בָאוּ
זאלען דיך אנדערע לויבען — יִהְיֶה לְךָ
אן אנדערע פרוי — אִשָּׁה זָרָה, נִכְרִיָּה
אין דער אנדערער שטוב — בְּבֵית הַקָּרוֹב, בְּבֵית
הַשָּׁכֵן
דו וועסט געהן ערשט און איך אנדער — אַתָּה
תִּהְיֶה הָרִאשׁוֹן וְאֲנִי הַשְּׁנִי
די אנדערע טעג יום-טוב — הַיָּמִים הָאֲחֵרִים שֶׁל
יוֹם-טוֹב
פון איין עק וועלט ביז דער אנדערער — מִקְצֵה
הָאָרֶץ וְעַד קֶצֶהוּ
אנדערהאלבען — אֶחָד וְחָצִי
אנדערער — אַחֵר, שְׁנִי
אנדערצעהלען — סִפֵּר הַרְבֵּה, הִרְבוֹת לְסַפֵּר
אנדערש (anders) — בְּאִפְסָן אַחֵר, שׁוֹנָה מִ-,
אַחֲרֵת
אנדערש וואו — בְּמָקוֹם אַחֵר
דאס איז עפּים אנדערש — זֶהוּ דָבָר אַחֵר, עֲנִין
אַחֵר, זֶה שְׂאָנִי
קיינער זאגט אנדערש — לִית מֵאֵן דְּפִלִּיג
מ'קען ניט מאכען אנדערש — אִי אֲפָשֶׁר לַעֲשׂוֹת
אַחֲרֵת
ער איז אנדערש פון זיין פאטער — שׁוֹנָה הוּא
מֵאָבִיו
אן אנדערשם טאל — בְּפִעִם אַחֲרֵת
ס'איז ניט אנדערש נאר... — אֵין זֹאת כִּי אִם...
ווערען — שָׁנָה, הִשְׁתַּנָּה
מאכען — שָׁנָה
אנדורלען — הִסֵּת, הִרְעַם אֶת-

אנהויבען (Anheben) — הָחֵל, הִתְחַל, פָּתַח
א ברויט — בָּצֵעַ פֶּת
ער הויבט מיך ניט אן צו פאלגען — לֹא יֹאכֵה
שְׂמוֹעַ לִי כָלָל
ס'הויבט מיך ניט אן הארען — לֹא אָכַפֶּת לִי כָלָל
ס'הויבט אן צו טאנען — תִּבְקֹר יֹאדִר, הִשְׁחַר עוֹלָה
איך הויב ניט אן צו פארשטעהן — לֹא אָבִין עַד
מָה
האפטו אנגעהויבען ענדיג — הִתְחַלַּת גְּמוּר
זיך — הָחֵל, הִתְחַל
ס'הויבט זיך נארניט אן! — לֹא מִצִּיה וְלֹא מִקְצִיתִיה!
הויבט זיך אן א מעשה! — מִתְחִיל עֲנִין מִחֲדָשׁ!
הרי לך מעשה חדש
איך וויל זיך מיט איהם ניט אנהויבען — לֹא אֲחַפֵּץ
לְדוֹן עִמּוֹ
אנהייבענעם = אנהייב
אנהיינגליך — תָּלוּי, פֶּרוּף אַחֲרֵי
אנהיינגליכקייט — תָּלִיָּה בִּי, פְּרִיכוֹת אַחֲרֵי
אנהיינגען — תָּלָה הַרְבֵּה עַל-
איך היינט דאס אן איין... — אֲנִי תוֹלָה דָּבָר זֶה בִּי,
אֲנִי מִיחֵס דָּבָר זֶה לִי-
זיך — תָּלָה עֲצָמוֹ בִּי, הִתְלָה, דָּבַק, הִדְבֵּק בִּי-
אנהיינגער (Anhenger) — מַחְזִיק בְּשֵׁטֶת, נוֹטֶה
אַחֲרַי, דָּבַק בִּי, נִלְוָה אֵל-
אנהייצען — הִסֵּס הַרְבֵּה
אנו! (Hy) — הִבֵּה, נָא, אֲפּוֹא
אנו, פִּרְיוֹ נֹאדִי! — הִבֵּה, נֹסֶה נָא!
אנו, זאג נאר! — אָמֹר נָא אֲפּוֹא!
אנו, טו נאר א קוק! — הִבֵּט נָא אֲפּוֹא!
אנהענגער = אנהיינגער
אנהעפטען — רָקַם הַרְבֵּה
אנהערען זיך — שָׁמַע הַרְבֵּה
איך קאן זיך זאגט ניט אנהערען — לֹא תִמְלֹא הָאָזֶן
מִשְׂמוֹעַ
גיבען אנצוהערען — רָמַז לִי-
אנוואקס (Anwuchs) — הִגְדָּלָה, הִרְחִבָה
אויפֿן לייב — סִפְּחַת, מִחִיה
אנוואלגען — גָּבַב, חָמַר
זיך אויף עמיצען — גָּפַל לְמִשָּׂא עַל-, הִטֵּל עֲצָמוֹ
עַל-

אנדורייגעניס — אַנְדִּירִיגִינֹס
אנדורוקען — הִדְפֵּס הַרְבֵּה
אנדרימלעט ווערען — הִתְנַמְנַם
אנדערעהען — סָבַב; עָבַת, הִשְׁוֹר
א זיינער — כּוֹנֵן שְׁעוֹן
א סך שטריק — הִשְׁוֹר הַרְבֵּה חֲבָלִים
די אויערן — מִשָּׁף בְּאָזְנַי
אנהאָבען (קינדער) — יָלַד הַרְבֵּה
אנהאָדעווען — הִתְחַל, הִנֵּן
אנהאָטען = אנפראטען — צָבַר, קָבַץ, הֵכֵן הַרְבֵּה
אנהאלט — מִשָּׁעַן, תְּמִיכָה, סִמָּךְ, סִעַד, בְּסִיס, אֲחִיזָה, יְסוֹד
אנהאלטען — אָחַז, הִחֹק בִּי-
נעדויערען — הִמְשִׁךְ, הִתְמַד
זיך — אָחַז, הִחֹק בִּי-
אנהאלטעניש — מַחֲסֵה, מְקַלֵּט, תְּמִיכָה, אֲחִיזָה
אנהאנדלען — קָנָה, סָחַר הַרְבֵּה
אנהאָצקען זיך — דָּלַג, רָקַד הַרְבֵּה
אנהאָקען — חָטַב, בָּקַע דִּי צָרְכּוֹ
אין עפּים — הִתְחַל לְחֻטּוֹב, לְבִקָּע
אנהארעווען זיך — יָגַע, עָבַד הַרְבֵּה
עמיצען — הִצְבֵּד, הוֹגֵעַ
אנהובלען — הִקְצֵעַ בְּמִקְצֵעָה
אנהונגען זיך — רָעַב הַרְבֵּה
אנהוסטען — שָׁעַל, הִשְׁתַּעַל
אנהויכען — נָשַׁם עַל-
אנהולען זיך — הִתְהוֹלַל הַרְבֵּה
אנהייב = אנהויב — הִתְחַלָּה, רֵאשִׁית, רֵאשׁ, פְּתִיחָה, תְּחִלָּה, אֶתְחַלֵּא
אנהויב וואך — בְּתַחֲלַת, בְּרֵאשׁ הַשָּׁבוּעַ
און אן אנהויב און א סוף — בְּלִי רֵאשׁ וּבְלִי תְּחִלָּת
א גוטער אנהויב — הִתְחַלָּה טוֹבָה
אנהויב יאהר — רֵאשׁ הַשָּׁנָה
יעדער אנהויב איז שווער — כָּל הִתְחַלּוֹת קָשׁוֹת
פון אנהויב יאהר ביזן סוף יאהר — מִרֵּאשִׁית
הַשָּׁנָה וְעַד אַחֲרֵית הַשָּׁנָה
ער האלט נאך ביים אנהויב — הוּא עוֹמֵד עוֹד
בְּבִרְאשִׁית
דער אנהויב פון באפרייאונג — אֶתְחַלֵּא דְּגֵאוּלָּה

אנוואליען = אנוואלגערן

אנוואפנען — זין

זיך — הייבן

אנוואקסן — מרביט, תרביט; גדול, צמיחה

אנוואקסען — גדל, צמח, רבה, התרבה

האר — צמח, גדל שער

פראצענט — רבה נשף

אנווארטען זיך — תפה, הממן זמן רב

אנווארמען — תמם, תמם

זיך — תמם, תמם עצמו, התחמם

אנווארפען — השלף, השל, ערם ערמה

א שרעק — השל אימה

זיך אויף עמיצען — השל עצמו על, היה למשא

למעמסה על

איך ווארף זיך נישט אן מיט מיין סחורה — אינגי

מקנה סחורתי בעל פרחו

אנווייגען — נדנד, נענע הרבה

אנווייהען (תבואה) — זרה, מרח

א ווינט — נשב רוח

ס'האט אנגעווייט א שניי — נצפר, נערם שלג

אנווייזונג (ג. Anweisung) — רמז, הוראה

אויף געלט — המחאה

אנווייזען — הראה, הורה על, רמז

געלט — המחאה

אנווייזער — מראה, מורה; מחאה

אנווייגען זיך — כלה הרבה

אנווייקען — שרה

אנווינקען — רמז, רמז, קרץ

אנווינשעווען = אנווינשען

אנווינשען — בקש, אחל רב טוב, ברח הרבה את

אנוויקלען — פרח על, חתל את

זיך — הפרח, החתל

אנוועבען — ארג הרבה

אנוועזענד זיין (ג. Anwesend) — נמצא, נכח, נצב

היה באותו מעמד

אנוועזענהייט — מציאות, נוכחות

אין אנוועזענהייט פון — בנוכחותו, במעמדו של

אנווערכעווען — הגדש

אנווענדונג — שמוש, השתמשות

אנווענדען — השתמש ב

אלדינג — עשה הכל

אלע קרעפטען — עמל, געז בכל מאמצי כח

אנוואסערן — השקה, הרטב

אנוועקסען — מרח, משח בדג, בשעה

אנווערונג — הפסד, חסרון כס

אנווערען (ג. Ohne werden) — הפסד, אבר

ער האט אנגעווערען זיין געלט — הפסיד מעותיו

ער האט אנגעווערען דעם אפעטיט — אבר לו

תאבונ

ער האט אנגעווערען דעם שכל — אבר חכמתו

אנומישע (ר. Onycha) — מטלית, חותלה

אנולירונג — בטול

אנולירען (צ. Annuler) — בטל

אנומעלט (ג. Jemals) — לפני ימים, זה לא כבר

אנונאג — צווי, אזהרה; בשורה

אנואגען — צוה, את, הזהר את

א בשורה — בשר, ספר

זיך — אמר הרבה (תפלות)

אנואגער — מבשר; מצוה, מזהיר

אנואטלען — חבש, אכף, שים אכף על

אנואטען — שבע, השבע, רנה, הנה

זיך — אכל לשבע, רנה, שבע

אנואלצען — מלח הרבה

אויף די וואונדען — פור מלח על פצעי

אויפן טקח — הוסף על המחיר, הפקע השער

אנואלען — שרה במי אפר

אויפן הארצען — הכעס, המרה נפש

ס'איז מיר אנגעוואלט אויפן הארצען — נפשי קרה

לי

אנוואמלען — אסף, אגר, צבר, קבץ

זיך — האסף, הקבץ, הצבר, הצטבר

אנוואפען = אנואפטען — הרטב

זיך — ספג, הרטב

אנוויפען — סבא, הסבא את

זיך — סבא, שתה לשכנה

אנוופען זיך — לעט הרבה

אנוידלען — גוף, חרף הרבה

אנוידען — רתח והעלה זחמה

דער טאט האט אנגעוואטען — הסיר קפה זחמת

רתיקה

אנוייגען — הינק

דאס — הנקה

זיך — ינק למדי, די צרכו

אנוופען זיך — לעט הרבה, למדי

אנווייען — זלע הרבה

אנוויפען — ספג

א מארדע — גוף ב' הרבה

זיך — ספג עצמו, הסתפג

אנויכט (ג. Ansicht) — דמות, מראה, צורה

מיינונג — דעה, סברה, השקפה

אנויכטיג (ג. Ansichtig) — נראה, נכבד, נכר

אנויכטיגער מענטש — אדם של צורה

ער איז דארטען אנויכטיג — הוא נכבד, נשוא פנים

שם

ס'איז גיט אנויכטיג — אינו נראה, נכר; קטן מאד

אנויכטיגער — נכבד, נשוא פנים

אנויכטיגקייט — נשיאות פנים, חשיבות

אנוינגען — זמר, שיר הרבה

זיך — זמר הרבה

אין גראטאפאן — זמר לתוך גרמפון

אנויפען (מיט א זוף) — פבר, נפה

אנויפען זיך (מיט זוף) — אנופען — לעט הרבה

אנועגען — נסר

אנועהן — ראה, הכר

מע קען דאס גיט אנועהן — אי אפשר לראות זה

אינו נראה לעין

איך זעה דאס אן — אני רואה זה, אני מרגיש

בזה

מען וועט איהם דארט אנועהן — יכבדו אותו שם

ישאו פניו שם

זיך — ראה הרבה; היה חשוב, נכר

ער האט זיך אנגעוועהן א סך אויף זיין לעבען —

ראה הרבה בחייו

ער זעהט זיך דארטען אן — הוא חשוב, נכר שם

ס'זעהט זיך גיט אן — אינו נראה אינו נכר

דאס אנועהן — מראה (יפה מראה)

אנועהעווינג — אנועהענדיג

אנועהענדיג — נראה, נכר

אנועטיגונג — שבע, שביעה

אנועטיגען — שבע, השבע; רנה הרנה

דאס אויג — זון עיניו ב'

זיך — שבע, רנה

אנועטען = אנועטיגען

אנועיין — פשיטת רגל, שמטת חוב

אנועצען — פשט רגל, שמת חוב, קרא שמטה

א סך מענשען — הושב אנשים הרבה

קלעפ — המטר מפות ל'

זיך — ישב על, ב' הרבה אנשים; דבק, אחז ב'

היה לטרח ל'

אנועצער — פושט רגל

אנושבונען = אנרעכנען

אנוחטונען — חתם

אנוטאבע = האנטאבע

אנוטאלאגיע (ג. Anthologie) — קבץ, ילקוט, כתבים

נבחרים, אנתולוגיה

אנוטאלקאווען — הסבר הרבה

אנוטאנצען זיך — חול במחול הרבה, רעד הרבה

אנוטאסעווען — הגדש

אנוטאפטען — דרך, רמס, פפש

אנוטאפען — משש, משמש, גשש

אנוטלויזט — חשוף, מגלה

אנוטעקונג — גלוי, תגלית, המצאה

אנוטעקען (ג. Entdecken) — גלה, המצא

אנוטערימעלט ווערען — הדרם

אנוטהאלטען — הכל, כלכל

זיך — הכלל, היה נכלל ב'

אנוטוארט = ענטפער

אנוטווייגען (ג. Entwohnen) — גמל, העתק משדים

זיך — הגמל, הנזר

אנוטוויקלונג — התפתחות, התהוות

אנוטוויינט — גמול, עתיק משדים

אנוטוויקלען (ג. Entwickeln) — פתח

זיך — התפתח

אנטווישונג (Enttäuschung) — מפח נפש, אכזבה, תוחלת נכזבה
אנטווישט — שתוחלתו נכזבה
ווערען — ה'יה ל' מפח נפש, אכזבה, התאכזב
אנטומלען — המה, רעש הרבה
אנטון (Antun) — לבש
עמיצען — הלבוש את
א שארען — גרם הזק
צרות — גרם צער, יסורים ל'
פארגניגען — גרם תענוג, ענג ל'
נאט א ספארעק — נתן עטרה לראש פביכול
א שוך — נעל סנדל, שים נעל ברנל
זיך — לבש בגדיו, התלבש
זיך פארגניגען — ענג נפשו, התענג
א מעשה — אבד עצמו לדעת; עשה רעה
א כוח — התאמץ, חגר כח, אמצ' כחו
דאס אנטון — מלבושים, בגדים, הלבושה, תלבושת
דערלאנג מיר דאס אנטון — הגש לי מלבושי, בגדי
אנטואנונג — השבת פני, מאון, סרוב
אנטואגען (Entsagen) — השב פני, מאן, סרב
אנטישנע — עתק, יקר, נפלא
אנטייל (Anteil) — חלק, שתפות
נעהמען — לקח חלק ב', השתתף ב'
דאס אנטייל נעהמען — השתתפות
אנטונקען — טבל, טבל הרבה
אנטופען זיך (Tupač) — גגע בפסיעה, בצעידה
אנטילאפ (Antilope) — דישון
אנטילערע — ארטילעריע
אנטיסעמיט (Antisémite) — אנטישמי
אנטיסעמיטיזם — אנטישמיות
אנטיפאטיע (Antipathie) — אנטיפתייה, שנאה
טבעית, שאט נפש
אנטיק (Antik) — עתיק, יקר המציאות
אן אנטיק! — נפלה, חדוש
אנטיקוואר — סוחר בדברים עתיקים, מוכר עתיקות
אנטיקעל — אנטיק
אזא אנטיקעל איז נאך ניט געווען — לא בא עוד
בפישם הזה
אנטישען זיך — ששעשע נפשו, השתעשע לשבע

אנטעל (Antal) — אנטל, (מדה של יין)
אנטלאפענער — בורח, נס, פליט
אנטלויפען — נוס, ברח, המלט
אנטלייען יענעם, נעלט — הלנה את-
זאכען — השאל ל'
ביי יענעם, נעלט — לזה מ'
זאכען — שאל מ'
אנטעסען — סתת הרבה, הקצה, הקצע, שבב
אנטפאלען ווערען — חסר, העדר
סאיז מיר אנטפאלען געווארען דאס געוונט — פשו
פחי, נטלו פחותי (מפחד)
אנטפאנגען — קבל
אנטפלעקונג — גלוי התגלות
אנטפרעקען — גלה
זיך — התגלה
אנטצינדונג — דלקת
אנטיציקונג — התפעלות, שמחת גיל
אנטיציקט — נתפעל, מלא שמחה
ווערען — התפעל המלא שמחה
אנטקעגען (entgegen) — לעמת, לקראת, נגד
קנגד, נכת, מול
ארויסנעהן אנטקעגען — יצא לקראת, קדם פני,
קדם את-
קומען — בא לער ל', הקל ל'
אנטקעגען וואס זאכטו דאס? — פלפי מה אתה
אומר זאת?
איינער אנטקעגען אנדערן — איש מול רעהו, זה
מול זה
אייז וואך אנטקעגען דער אנדערער — משמר
לעמת משמר
אנטקעגען איהם איז ער א טעגש — נגדו, לגבו, בוחס
אליו הוא איש
אנטראנען — הבא, נשא והבא לרב
דער רוח האט איהם אנגעטראנען — השד הביאחו
הנה
אנטראפאלאג — אנטרופולוג, חוקר טבע האדם
אנטראפאלאגיע (Anthropologie) — תורת האדם
אנטראקט (Entr'acte) — הפסקה, בין מערכות
אנטרויען — האמן ל', שים בטחוננו ב'

אנטרייבען — דפס (סוסים), נהג, חמר (המור)
עמיצען — עורר, זרו, אלץ את, האץ ב'
אנטרייבער — עגלון, נהג, רכב, מנהיג, חמר, מחמר,
גמל
אנטרינונג — מנוס, מפלט
אנטרינען ווערען (Entrinen) — אבד, העלם
ניצול ווערען — המלט, הנצל
אנטרינענער — פליט
אנטרינקען — השקה; שפר את-
דאס אנטרינקען — השקאה
זיך — שתה לרב, לרונה, דיו; שפר, שתה לשכרה
אנטריפען — טפטף לתוך, על-
אנטריפען — עקר, מרט לרב
אנטריקענען — יבש
אנטרעטען — דרך, רקע ומלא, הגדש, פבש
אויף עפיים — דרך, רמס על-
ער האט מיר אנגעטראטען — הוא דרך על רגלי
א טקה — הצע, דרש מחיר רב
ער האט איהם גראב אנגעטראטען — פגע בכבדו,
הקלימו באפן גס
אנטרעסלען — נענע אל, על, זרה פתים, חול
וכדומה
אנטרעפען — פגע ב', פגש את, מצא
וויסיעל טרעפט דאס אן? — כמה מחירו?
ער האט גוט אנגעטראפען — מצא טוב
אנטשוויגען ווערען — התרש, השתתק, שים יד לפה
אנטשווינדען ווערען (Entschwinden) — אבד,
העלם, חלף, גוז
אנטשולדיגונג — התנצות, התנצלות
אנטשולדיגען — סלח, מחל
זיך — התצדק, התנצל, בקש סליחה
אנטשטעהונג — התהוות; מוצא, תולדות
אנטשטעהען — התהווה; יצא, צמח, הולד
אנטישיידונג — התלטה; פסק דין
אנטישיידען — התלט, פסק; גמר בדעתו
אנטשלאסען — אמיז לב, נמקז, מכריז
ת"פ — במרקז, בהתלטה
אנטשלאפען ווערען — ישן, הנדם

אנטשליסונג — גמר, התלטה
אנטשליסען זיך — התלט, גמר בנפשו
אנטשעפען — האחו ב', רכס, שים על-
זיך — האחו ב'
צו עמיצען — התאנה ל', בקש עלילה ל'
אנאנען — השג, הדבק; בא במרוצה
זיך — רוצ הרבה
אנידער (nieder) — למטה, מתחת
אנידערווארפען — השלף למטה, הפל ארצה
אנידערזעצען — הושב
זיך — ישב
אנידערלייגען — הנח, שים, נתן
דאס אנידערלייגען — הנחה
אויף א געלענער — השכב
עמיצען — הורד, הפל את-
זיך — שכב; נפל למשכב
אנידערשטערען — העמד, הצב, הצג
זיך — עמד, התנצב
אניט — ואם לא
אנימאלט (jemals) — לפני ימים, זה לא כבר
אניס (Anis) — אכרוע, פמון מצרי, אנים
אניס בראנפען — י"ש אנים
אניס אייל — שמן אנים
אניקס (onyx) — שהם
אנכאפ — תפיש, תקיפה, אחיזה ב'
אן אנכאפ א ביסער! — משל, משמעותא, דגמה!
אנכאפען — תפש, אחז, תקף
חיות — צוד הרבה
וואס זאל איך דיר אנכאפען אשטייגער — מה
אביא לך למשל, לדגמה
ס'האט טיך אנגעכאפט ביים הארצען — נגע ללבי,
עד לבי
א שרעק האט טיך אנגעכאפט — רעדה אחותני
זיך (אין עפעס) — אחז, תפש ב'
אין עמיצען — נפל על, בא על- בעלילה
ער האט זיך אנגעכאפט אין דרינען — אחז בנה
עס וועט זיך טסתא באד אנכאפען — בודי יבא
מהרה
ער האט זיך אנגעכאפט מיט ביידע הענט — תפש
ב' בשתי ידיו, הקסים בכל נפשו

אנלעגען — הנח, שים על, טען, צבר הרבה על-
וועג — עשה דרך ארצה
טיטן קאפ — מות, נפל מת
זיך — הסמך על, השען ב, היה למשא על-
אנלעהגען (ג. Anlehen) — סמך, השען על-
זיך — הסמך, השען, ישב בהסבה
אנלעזען זיך — קרא הרבה
אנלערנען — הורות, למד
עטיצען — למד דעת את, יסר את-
זיך — למד, שנה הרבה
אנמאָהלען — טחן, טחן הרבה
אנמאָטעווען — אנמאָטען
אנמאָטען — פּרָך על-
אנמאָטערן — הלאה, הוגע, עמל את-
זיך — לאה, התנגע, התעמל, התענה, שבע תלאות
אנמאכען — עשה, הכן
א קריג — גרם, הסב ריב
אן אוטגליק — גרם רעה, צרה
א טיסט — הערס אשפה, מלא דמן את-
א סך חובות — הרבה חובותיו
איינריכטען — עשה צרכיו, טנה לך
ער האט איהם אנגעמאכט — הוא רמהו, עקב אותו
זיך — גרם רעה לעצמו
דו האסט זיך אליין אנגעמאכט — מידך זאת לך,
פרי מעלליך תאכל
אנמאָלען — ציר על, קשט בצירים את-
אנמאָלען — דח, הצק, לחץ ופצע
אנמוטשען — ענה, הלאה, גע, הוגע את-
זיך — התענה, התנגע
אנמויערען — בנה הרבה
אנמוטען (ג. anmuten) — בקש, שאל מ, נסות
דבר אל, הצע בקשה לפני-
אנמידען — הוגע, הלאה את-
זיך התנגע,
אנמייקענען — אנברעכען
אנמיסטיגען — מלא דמן, אשפה, סחי את-
אנמישען — בלל, ערב, ערבב, טרף
אנמערלונג — גלוי דעת, הודעה

אנכאפעניש = אנכאפ
אנכלאָפּאָטשען — הוגע, העמל את-
זיך — גע, עמל, התחבט
אנכמארען זיך — התקשר עבים
אנכמורען זיך — הוצע, זעף (פנים)
אנכראקען — פוח, פחה הרבה
אָנלאָדען — טען, הטען, העמס על-
א ביקס — מלא קנה-רבה
ווער האט דיר אנגעלאדען? — מי הרגינך? מי מלאך
חמה?
אנלאָזען, א סך מענשען — נתן לבא הרבה אנשים
א קעלט — נתן לבא קרה, מלא הבית קרה
א שלעכטען ריה — הוצא ריח רע, נפח
אנלאָטען — טלא, הטלא טלאי על גבי טלאי
אנלאָכען זיך — שחק, צחק הרבה
אנלויף — מרוץ, מריצה אל-
אנלויבען — הרבה לחלל
אנלויפען — רוצ אל, רוצ וקרב אל, בא במרוצה
אל-
סאיז אנגעלאפען א סך וואסער — שטף מים בא,
שפעו מים רבים
דער זייגער איז אנגעלאפען — השעון התקדם
אנגעלאפען אין חשבון — יש יותר מכפי החשבון,
יש נוסף, עודף
סאיז אנגעלאפען א בייל — עלתה חבורה
אויף עמיצען — רוצ והתנפל על-
זיך — רוצ הרבה
זיך די פיס — הוגע רגליו במרוצה
סזאנען זיך אנגעלאפען א סך מענשען — רצו וכו',
התאספו הרבה אנשים
אנריאפען — שפף מים על, לך לך במים את-
עמיצען — נתן ל- מכות לחי
אנליידען זיך — סבל הרבה
אָנלייַהע (ג. Anleihe) — הלוואה, מלנה
אָנלייַהע — לזה הרבה מ, לקח בהקפה הרבה
אָנלייַטען — דבק בבדיל, לחם, הלחם, רתך
אנלייענען זיך — קרא הרבה
אנלעבען זיך — הארך ימים, שבע ימים, היה שנים
רבות

וויפיעל נעהמט זיך אן אויף מיין חלק? — כמה
מגיע לחלקי?
זי האט זיך פון איהם אנגענומען — מחלתו התדבקתה
בה, עברה אליה
אנגעהען — תפר על-
א סך — תפר הרבה
זיך — הרבה לתפור
אנגעצען — הרטב
זיך — הרטב, המלא רטב, רטיבה
אנסטראשען — אים על, הפחד את-
אנסטרוי — פנים, צורה
מאכען דעם אנסטרוי — הראה, העמד פנים כאלו...
סאיז זיין אנסטרוי — גרמו הוא, היא הסתתו
אנסטרויען (א פידעל) — כונן
עמיצען — הסת, עורר את-
אנסמאליווען (ר. Смолить) — ופת, דגג
אנסמאָרקען — מלא ריר, בית, מיץ אף את-
אנסקאליען (ר. Сколоть) — בקע, בקע
אנסקראכען (ר. Скребать) — גרד, הקצה
אָנעטשע = אָנוטשע
אנעסען זיך — אכל אכילה גסה, מלא כרסו
אנעקדאָט (Anecdote) — מעשיה, מלתא דבדיחותא,
אנאָדאָט
אָנעקעלן — גרם געל נפש
אנערקענונג — הפרה, הודאה
אנעקסירען (צ. Annexer) — חבר, אחד עם, ספח
אל-
אנערקענט — מפר, מסכם
אנערקענען — הפר, הודה
אָנפאַבריצירען — הכן, פברק הרבה
אנפאָהרען — נסע וקרב, ונהגע
זיך — נסע הרבה
אנפאָטשען — הכות הרבה, נתן מכות לחי הרבה,
מחא ל- ב-
אנפאָטשקען — אנפאָטשקען
אנפאָיען — אנטרינקען
אָנפאַל (ג. Anfall) — התפלות על, נפילה על-
התקפה על; אחיזת מחלה
אנפאלען — התנפל, התגולל, התקף על-

אנמערלען — הודע, בשר
זיך — הודע על עצמו, הודע ביאתו
אנמערקען — חלב
אנמעסטען — מדד, מלא מדד
א קלייד — מדד, נסה המדה
אפנארען — רמה, עקב את-
ווי אנגעמאכטען — הולם כמדוד
זיך — דרש הרבה; בקש גדולות
אנמערקונג (ג. Anmerkung) — הערה, ציון
אנמערקען — צין, רמו, סמן; הער את-
אנגעהמען — אחז, החזק; קבל, חשב
פולע הענט — לקח מלא חפצים
סחורה אין קלייט — לקח, קנה
אין חשבון — קבל את בחשבון
פאר נעלט — קבל את בכסף, במקום כסף
פאר גוט — קבל, חשב לטובה
ביים הארצען — געז ללב, עד לב
וואסער — שאב, מלא מים
א טויל מיט וואסער — סגר פיו, נתן בעפר פיהו
אן אנדער גלויבען — המר דתו, עבר אל דת אחרת,
קבל דת אחרת
א שרעק האט טיך אנגענומען — פחד אַחוּני
א מטבע וואס מע נעהמט ניט אן — מטבע שאינו
יוצא, שאינו עובר לסוחר
ס'האט איהם אנגענומען וועהנישען — נהפכו עליו
ציריו, צירים אַחוּהו
ער איז אנגענומען פאר א לינגער — הוא הוחזק
בפרן, שקרן
זיין ביטע איז אנגענומען — נתקבלה בקשתו
איך נעם דאס אן — אני מקבל זה, מסכים לזה
לאסיר אנגעמען או... — ננית כי...
ער האט אנגענומען א שטעלע — הוא קבל משרה
ער האט איהם אנגענומען פאר'ן גארנעל — תפש
בגדרתו, בצנארו
איך נעם דאס אן פאר ליב — אני חושב זאת
לטובה, אני מקבל זאת באהבה
זיך, ביי עפס — אחז ב-
זיך פאר עמיצען — עזר ל-, הגן על-, עמד לימין
זיך עמיצענס קרוינע — ריב ריב, קנא ל-
די שטוב האט זיך אנגענומען — האש אַחוּה בבית
די פרוכטען האבען זיך אנגענומען — הפרות נתמלאו,
בפרו

אנפאנג (ג. Anfang) — תחלה, התחלה, ראשית, ראש, רישא, אַתחלתא
יעדער אנפאנג איז שווער — כל ההתחלות קשות
פון אנפאנג ביז ענדע — מראש ועד סוף
אנפאנגס — לכתחלה, בראשונה, בראשית, תחלת-
אנפאנגען — תחיל, תחיל
אנפאנגער — מתחיל, טירון
אנפאסען (ג. Anfassen) — התאם, נסה, המדה
אנפאסען — אנפאשען
אנפאסקורען — מלא טעפת
אנפאקען — מלא הרבה, דחק ומלא
זיך — מלא כרסו
אנפארבען — צבע את-
אנפארטרויען — הפקד בידי, שים בטחונו ב-, האמן
ל-
אנפארען — תחם בהבל, בקיטור, הבל את-
זיך — התהבל, הוצע
אנפאשען — רעה, נתן לרעות הרבה
זיך — רעה דיו, אכל מרעה דיו
אנפודערען — זרה אבקה על-, אבק, פיך את-
אנפוזען זיך — מלא כרסו
אנפולען — רקב מעט, הרקב, הרקב, תחל לרקב
אנפויקען — תופף הרבה
אנפומפען — דלה, שאב במשאבה
אנפיהרען — נהל, הובל; צוה, פקד
דער רוה האט איהם אנגעפיהרט — השד הביאם
אנפיהרער — מנהל, מנהיג, מצוה, מפקד; ראש, דבר
אנפיהרערשאפט — הנהלה, פקידה
אנפייכטען — הרטב, לחלח, הטפט, טון
אנפויילען — התחל לשוף; שוף הרבה
אנפיייערען — תלהב, לבן, העבר באש
אנפייפען — חלל, שרק; רמה, התעזה את-
אנפילען (ג. Anfüllen) — מלא
אנפילען (ר. Пылить) — העלה אבק, אבק
אנפיקען — נקר, נקר, לקט
אנפישען — השתן ב-
אנפלאדען — הפירה, ילד הרבה

אנפלאנטען — ספך
אנפלאנצען — נטע הרבה
אנפלאפלען — אנפליידערן
אנפליידערען — פטפט הרבה, הרבה להג
אנפליהען — פרם, עוף וקרב, עוף ובא, בא ביץ
אנפליסען — זרם, שטף אל-
אנפלעכטען — גדל, קלע, סוג הרבה
אנפעכען — זפת, זפף
אנפעלצען — עטף בפרוה את-
זיך — התעטף בפרוה, עטף אדרות שער
אנפרירען — אנפרערען
אנפרעג — אנפראנע
אנפרעגען — דרש, דרש ומצא
איך האב אנגעפרעגט גוטע סחורה — דרשתי
ומצאתי סחורה טובה
זיך — שאל את-, תמלך ב-
עפעס — לקח רעה לעצמו, מצא רעה
אנפרעסען זיך — זלל הרבה, זלל ומלא כרסו
אנפרעסען — תחלק, גחז הרבה
אנפרערען — קפא, התפסה קרח
זיך — קפא הרבה, הקפא
אנצאפען — הול אל-, לתוך; ברו
אנצאצקען — צעצע, מלא צעצועים את-
אנצוג (ג. Anzug) — חליפה, תלבושת, ערך בגדים
אנצווערענס — רמז, רמזה
אנצווערען גיבען — רמז, רמז את-
אנצווערעניש — אנצווערענס
א קאפולער אנצווערעניש — רמז מקפול
אנצוקערען — פיר ספר על- שים ספר ב-
אנציה — דמוי מלתא למלתא
אנציהען — משך מתח; דרך
ציכען — עטף (כרים כסתות) ב-
אויף זיך א מלבוש — לבש
א זייגער פונגן שווען, פונג
א בויגען — דרך קשת, משך
וואסער — דלה, שאב מים
משקה מיט א הייבער — שאף, שאב
א סטרונע — מתח, משך מיתר

אנקומען — בא, הגיע
די צייט איז אנגעקומען — הגיעה השעה, הגיע
הזמן
דער בריף איז אנגעקומען — המכתב הגיע, נתקבל
גרינג, שווער — עלה ל-, בנקל, בעמל
וויפיעל איז דיר אנגעקומען? — כמה הגיע, עלה
לתלך?
איך מוז צו איהם אנקומען — אני זקוק לו, אני
צריך לו בעל פרחי
איך דארף צו דיר ניט אנקומען — איני נזקק לך
ער איז אנגעקומען אויף די רייד — הוא כגן לבא
בדברנו על-
פרנסה קומט אן שווער — קשים מזונותיו של
אדם
מיט ווערים, מיט צרות — עלה ל-, ביסורים, בצער
סאיז מיר אנגעקומען דער שלאף — תרדמה נפלה
עלי
דאס נייע יאהר קומט אן — השנה החדשה הולכת
וקרבה, ממשמששת ובאה
סאיז דיר אנגעקומען? — התקף עליך יצרך?
איך דארף דערצו ניט אנקומען — איני זקוק לכך
אנקוקען — הבט על-, התבונן אל-, הסתכל ב-
סחורה — פקר סחורה, התבונן
א כלה — התבונן אל בתולה, פלה, ראה-
אזוי ווי דו קוקסט מיד אן — כמו שאני לפניך
איך קען אים ניט אנקוקען — לא אוכל לראות
פניו, מאוס הוא עלי
קוק מיד אן און ריהר מיד ניט אן — הבט בעיניך
ואל תבט בעיניך
זיך — הבט איש אל רעהו, התראות
אנקוראזשירען — עודד, אמץ לב-
אנקיטעווען — טיח בטפל
אנקייען — פסס, לעס
אנקייקלען — גלל על-
אנקינדיגונג — הודעה, מודעה
אנקינדיגען (ג. ankündigen) — הודע, בשר
אנקלאנע — קבלנה, תלונה
אנקלאנען — קבל, התאונן על-, הגש תלונה, קבלנה
על-, האשם, תבע לדין את-
אנקלאנער — קובל, תובע, מאשים; קטגור

א מכה — תחבנס מגלא, עלה מרסה, ריר
פייכטיקייט — ספג לחות, שאב לחה
א ריח — קלט, ספג ריח
די טיי האט אנגעצויגען — התה נקלט, נתמצה
איך וועל נאך אנציהען — עוד אספיק לבא
פון וואנען ציהסטו דאס אן? — מהיכן אתה מסיק
זה?
זיך — הספג, השאב, הקלט
אנציהענער — מושך לב, מלבב
אנצייגען — הראה, צין
אנצייכנען — צין, רשם על-, סמן, התנה
אנציינדונג — הצתה, תדלקה, תבערה
אנציינדען — תדלק, הצת, תבער
ליכט — תדלק נרות, העלה נר
זיך — התלהב, התלהט, הצות, עלה אש ב-
ער האט זיך אנגעצונדען — תמחו עלתה באש,
נצתה תמחו בו
אנצילען — פונג אל המטרה
אנצילעווען — אנצילען
אנצעהלען — ספר, מנה לרב
אנקאווען — חרש, חשל הרבה
א פערד — חשל סוס (בפרסות ברזל), פרזל
אנקאכען — בשל, בשל הרבה
אנקאלכען — סיד
אנקאסען — קצר, גזז (הציר, שחת)
אנקאפען — טפטף, הטף
אנקאקען — הטל צאה, עשה צרכיו ב-
אנקארבען — חרת, חרק ב-
אנקארטען — האכל, פלפל לשבע
זיך — אכל לשבע
אנקוואטשען — בלל, ערב הרבה
אנקוועטשען — דחק, לחץ הרבה
אנקוועלען (וואסער) — הקר
פון עטיצען — התענג על-, שבע נחת מ-
אנקוועלעניש — תענוג, שבע שמחות, נחת
אנקויף — קניה
אנקויפען — קנה לרב, הרבה

אנקראפאטישען — הלאה, הוגע אַת־
זיך — הלאה נפשו, התיגע
אנקראפען — דפּק, הקש על, התדפּק
צוועקס — תּקע מסמרים
די ביינער — הפּות, המטר מהלומות
ער האט מיר אנגעקלאפט א קאפּ — הוא הָלם,
בלבל אַת מוּחי
ווער קלאפט דאס אין טיר — מי מקש, דופק על
הדלת?
אז מע קלאפט אן עפענט טען — פּותחים שער
לדופקים
אנקלויפּען — אנטלויפּען
אנקלייבען — אָספּ, קבץ, קבץ, אָגר, צבר
זיך — האָספּ, התאסף, הקבץ, התלכט, הצטבר
אנקליידען — לבש, הלבש אַת־
זיך — התלבש לבש בגדיו
אנקלוינען — הדבק אל, חבר בדבק אַת־
אנקלינגען — צלצל, משך בפעמון
אנקלעגער — אנקלאגער
אנקלעפּען — הדבק, חבר בדבק, בקולן
זיך — הדבק בִּי, דבק בִּי, לִי
אנקלעקען (ג. Klecksen) — התכחם אַת־, שים,
העלה כתמים על־
אנקנאקען — בקע, פצח הרבה
אנקנייטשען — קפּף, קמט דיל, הרבה
אנקניפּען — קשר אַל, על־
זיך — הקשר אַל־
אנקנעמען — לוש הרבה
אנקנעפלען — נפּתר, פּרף, רכס לִי
אנקעגען — אנטקעגען
אנקעהר — יחס, שכיכות
אנקעהרונג — שכיכות, השתייכות, התייחסות
אנקעהרען — טאטא הרבה
אנגעהערען — התייחס אַל, נגע לִי, הִזקק לִי
ער קעהר מיר אן אן אייגענער — קרוב הוא לִי,
עצמי ובשרי הוא
וואס קעהרסטו זיך אן מיט איהם? — מה הוא לָךְ?
סיקעהר זיך מיט מיר ניט אן — אין הדבר נוגע
לִי

וואס קעהר זיך אן בודעם מיט לאקש? — מה עָנן
שמשא אַל־הר סיני?
וואס קעהר זיך דאס אן דערצו? — מה שָׁךְ עָנן
זֶה לְכאן?
זיך אנקעהרען צום מאן — הִזקק לְבַעֲלָהּ
סיקעהר זיך גוט אן — שָׁךְ שְׁפיר
איינס צום צווייטען קער זיך ניט אן — אין שום
יחס הֵאָחֵד לַשָּׁנִי
אנקעטע (ג. Enquête) — משאל, אַנְקֵטָה
אָנקעל (ג. Onkel) — דוד
אָנקער (ג. Anker) — עָגוֹן, הָגוֹן
זיינער — אָנקור, שְׁעוֹן עָגוֹן
אָנקערן — הורד העָגוֹן, עָגוֹן
אנקראכמאלען — שרה בעמילן, עמל
אנקראצען — גָרד לְמַדִּי
אנקריגען — השג לְמַדִּי
זיך — ריב דיו
אנקריבען — נָחַל אַל־
אנראבעווען — חמס, בזז, גזל, לסטם, שָׁלַל, אָסַף
בעשק
אנראסטען (ג. Anrosten) — עלה חלודה על־
אנרויבען — אנראבעווען
אנרויבערן — מלא עשן אַת־, העשן הרבה
זיך — עשן הרבה
אנרופען — קרא שם, קרא, פנה
זיך — הקרא; ענה
ער האט איהם אנגערופען ביים נאמען — קרא
בשמו
ער האט אנגערופען א סך טענשען — הוֹמִין הרבה
אַנְשִׁים
ווי רופסטו זיך אן? — מה שָׁמָךְ?
האט ער זיך אנגערופען — עָנָה הוא
דאס שלאפקייט האט זיך אנגערופען — המְחִלָּה
הוֹרָה, גְּעוּרָה
אנרוקען (דאס היבעל) — הורד המְצַנֵּפֶת (על פְּנֵי)
סיהאט זיך אנגערוקט א כטארע — עלו עבים
נְתַקְשְׁרוּ הַשָּׁמַיִם בְּעָבִים
אנריהמען — הלל, שבת, קלס הרבה
אנריהרען — נָגַע בִּי
דעם כבוד — נָגַע, פָּגַע בְּכֹבֶד־

ניט אנריהרענדיג זיין כבוד — מְבִלִי פָּגַע בְּכֹבֶדוֹ,
כְּבֹדוֹ בְּמִקְוֵמוֹ מִנָּח
ער האט ליעב אנריהרען — דָּרְכּוֹ לְנָגַע בְּשָׁל חֲבֵרוֹ
(לננוב)
אנרייבען — חָפַךְ, שוּף, שָׁפַשֵׁף
א שוועבעלע — הִדְלַק, הִצִּית גִּפְרוֹר
כריין — גָּרַד חוֹרָת
א מארדע — מלא פְּנֵי קלון, שָׁפַךְ קַתוֹן שֶׁל בּוֹז
על פְּנֵי־
די זייטען — דוש בִּשְׂרִי
אנרייד — הִסְתָּה; קְנוּנָה
אנריידען — אנרעדען
אנרייטען — בא רכוב, רכב ובא
אנרייסען — קרע מַעַט, החל לקרוע בִּי
א סך — קרע הרבה; תלש, קטף הרבה
פּרוכטען — תלש, קטף, בצר, לָקַט
א בלאטער — פּרַח מְרֻסָּה
אנרייצען — שסה, גרה בִּי; סָסַף, הִסִּית
אנרינען — זוב, נזל אַל־
אנריסיווען — ציר, רשם
אנרענענען — המטר; ירד גֶּשֶׁם על־
אנרעד — אנרייד
אנרעדען א סך — דבר הרבה, הכפר מלים, העתר
דברים
אויף עמיצען — דבר בִּי
רכילות — הִלֵּךְ רָכִיל בִּי, הִלְשֵׁן, הוצא דְּבָר על־
עמיצען — הִסִּית אַת־
זיך ווי א פויק — דבר עד צבות בָּטוֹן
ווי האבען זיך אנגערעדט — קְנוּנָה עָשׂוּ בִּינֵיהֶם
אנרעדער — מִסִּית
אנרעכענען — חשב, הבא, העלה בְּחִשְׁבוֹן
צורעכענען — הוֹסִף על החשבון
אנשאפען — גָּרַד, גָּרַד
קארטאפעל — קלף, קלף מפּוֹחֵי־אֲדָמָה
אנשאטקעווען — שאטקעווען
אנשאפען — הבא, הספק, המצא
אנשארען — צבר, אָסַף, גָּבַב
אנשארפען — חָדַד, השחז, לָטַשׁ
אנשווארצען — השחז

אנשוואלען — אנשוועלען
אנשוואמען — המלא, הספג מים, נָפַח
אנשווימונג — מה שהביא השטף, הגל
אנשווימען — שוט, שחה ובא אַל־
אנשווינדלען — הונות, רמה הרבה
אנשוויצען — הוֹצֵעַ
אנשוועלען — צבה, בצק, תפח, התפח
אנשוואונג (ג. Anschauung) — הסתכלות, התבוננות
אנשויען — הבט, הסתכל, התבונן
אנשוכען — נָעַל, הִנְעֵל
דאס — נְעִילָה, הִנְעֵלָה
אנשולדיגען זיך — הרבה חובותיו
אנשושקען — לַחַשׁ בְּאָזְנִי
אנשטאט (ג. Anstatt) — תחת, במקום, חלף,
תמורת
אנשטאלט (ג. Anstalt) — מוסד, מכון
פאר ארימע לייט — מַקְלָט, מַחֲסֵה לַעֲנִיִּים
אנשטאָלען — צפה פֶּלֶד, אִסְטָמָה אַת־, חסם, פֶּלֶד
אַת־
אנשטאָפּען — פָּטַם, מלא, כָּפַשׁ, הִגְדֵּשׁ, הִלְעֵט
דעם מאנען — מלא קִבְתּוֹ
די מאס — הִגְדֵּשׁ הַסָּאָה
מיט תורה — סָפָה לִי כְּתוּרָא
אנגעשטאפט מיט געלט — מלא, כָּפּוּשׁ כֶּסֶף
מיט יאהרען — מלא יָמִים
מיט תורה — צָנָא דְּמָלָא סְפָרִי
אנשטויבען — מלא אָבָק, אָבָק
אנשטויסען — גָּהַךְ, דָּחַף, פָּגַע בִּי
זיין אנגעשטויסען אויף עמיצען — הָיָה בְּלִבּוֹ על־
זיך — הִנְגָּף הַתְּקַל בִּי; מָצָא
ער האט זיך אנגעשטויסען — מָצָא כּוֹנֵנ־
אנשטופען — אנשטאפען
אנשטיקעווען — טלא, חבר טְלָאי לִי
אנשטייפּען — הִקְשָׁה, עָשָׂה קָשָׁה
אנשטינקען — הִבְאֵשׁ, הִסְרַח, מלא בְּאֵשׁ אַת־
אנשטייפּען זיך — הִתְהוּלַל, הִשְׁתַּלֵּב
אנשטעהן — צוּשְׁמַעְהוּ — הִפְצֵר בִּי
שיטעהט מיר ניט אן — אִינוּ לִפִּי כְּבוֹדִי

סימעג דיר אנשמעקען — זיך לא יפגע בקבולך
 שטעמט נישט אן דיין טאמען קיין כבוד? — האם
 אינו לפי כבוד אביך?
 איהם שטעמט אלסדינג אן — אין דבר שאינו לפי
 כבודו
 זיך — עמד זמן רב
 אנשמעכען — עשה נקבים, דקר, עשה דקירות
 צושטעכען — חבר, דבק במחט אל-
 אנשמער — אמתלא, בדותה; פנים, העמדת פנים
 ס'איז אן אנשמעל — אמתלא היא
 ער מאכט אנשמעלען — מעמיד פנים פאלו...
 אנשמעלען — העמד, הצג הרבה
 דעם ווייגער — כוונן השעון
 א פאר אויגען — נעץ ב' זוג עינים, זקף עיניו
 מויל און אויערען — הטה און ופתח פה, ההפך
 פלו שמיצה
 א פירעל — כוונן כבוד
 אויף א שטעלע — הפקד, מנה
 זיך פאר א נגיד — התעשר, הראה עצמו כעשיר
 אנשמעלער — לץ, גחך, מוקיון
 אנשמעמפלען — חתם, שים חותמות הרבה
 אנשמענדיג — הגון, מהגן, ישר, נכבד, יאה
 אנשמענדיגער מאן — איש הגון, אדם הגון
 פרוי — הגונה, כבודה
 ס'איז מיר נישט אנשמענדיג — לא יאה לי, אינו
 לפי כבודי
 אנשמענדיגקייט — הגן, יאות
 אנשמעקונג — התדבקות, הדבקות מחלה
 אנשמעקען — תחב, תקע ב'
 די שייך — נעל
 זאראען — הדבק מחלתו ב'
 זיך — הדבק מחלה ב'
 אנשמעקענד — מתדבק
 אנשמעקענדע קריינק — מחלה מתדבקות, מחלקת
 אנשמראפען — יסר, הוכח את-
 אנשמריקען — טרס, צנר הרבה
 אנשמרענגונג (ג. Anstrengung) — התאמצות,
 מאמץ, התעצמות, מאמצי כח, אמץ כח
 אנשמרענגען — אמץ כח
 זיך — התאמץ, התעצם

אנשטישפען = אנקנייפען
 אנשטישערבען — פגם
 אנשיטען — שפף ב', מלא את-
 זאמר — שפף, פזר חול על-
 בעמנוואנט — מלא פנים נוצות
 ווען ער שייט מיר אן די שטוב מיט נאז — לו
 לי מלא ביתו והב
 עופות — הלעט לתרגולים
 זיך — השפף, הצבר
 אנשיילען — קלה, קלף הרבה
 אנשיכורן = אנשכורן
 אנשיכען = אנשוכען
 אנשילטען = אנשעלטען
 אנשיכלען — החל לעלות קומנית, להתעפש, לעבש
 אנשיקען — שלח, השלח ב'
 א סך — שלח הרבה
 איך וועל דיר אנשיקען דעם נעמיש — הנני משלח
 בך את הערב
 אנשיקעניש — משלחת, פגע רע
 אנשכרין — שבר, השבר את-
 זיך — שבר, השתבר, שחה לשכרה
 אנשלאג — הפאה, דפיקה; הצעה
 אנשלאנגען — הפות הרבה, הרבות מפות
 צוועקעס — תקע מסמרים, מסמרות ב'
 א פעסעל — הדק חבית, חשק חבית, נתן קשור
 על חבית
 צו עמיצען — פנה ל'
 ער קאן אנשלאנגען אפילו צום קיסר — אף לפני
 מלכים יתנצב
 אן אויווען — תקן, סלל תגור
 פארלייגען — הצע ל'
 א שורד — הצע שדוף ל'
 זיך — התקל ב'; הדרש ל'
 זיך מיט זיין סחורה — הצע סחורתו לפני
 שילאנגען זיך אן צו מיר שדוכים — מציעים ל'
 שדוכים
 איך האב זיך אנגעשלאנגען צו אועלכע וואס האבן
 מיר נישט געבעטען — נדרשתי ללא שאלוני
 אנשלאכטען — שחט, טבח, זבח הרבה
 אנשלאפען זיך — ישן די

אנשלאפען ווערען — הרדם, ישן
 אנשיידערען — השלף, זרק הרבה אל, על-
 אנשלווען — פרה, רכס
 אנשלייפען — השחז, חדר
 אנשליסען — דבק, חבר, קשר, ספח
 זיך — דבק, התדבק עם, הספח, התחבר אל-
 אנשלעפען — סחב והבא לרב
 אנשטירען — חרש, חשל על-
 נעליט — טבע, הטבע
 אנשטייסען — הלכות, יסר בשוטים, בשבטים את-
 אנשטירען — מרח, משח
 אנשמעלצען — נטר חלב, שומן על-
 אנשמעקען — הרח
 געוואר ווערען — תהה על קנקן
 זיך — הרח הרבה
 זיך אפליענען — למד מ', קבל ריח מ'
 ער האט זיך אנגעשמעקט מיט אפיקורסות — ריח
 אפיקורסות נודף ממנו
 אנשניידען — חתך, גזר לרב
 תבואה — קצר
 אביסעל — חתך מעט, החל לחתוך
 אנשנווען — השלג, ירד שלג רב
 ס'האט אנגעשנייט — ירד, נצבר הרבה שלג
 אנשניצען — הורד, פזר ריר אף, לבלב, מלא
 בריר אף
 אנשניצען — חתך, גזר לרב
 אנשנירעווען — ארו, חרו, חבש
 אנשעמקעווען = אנשאמקעווען
 אנשעלטען — קלל הרבה, המטר קללות על-
 אנשעפען — שאב, דלה (מים)
 לופט — שאף רוח
 אנשערען — גזז
 אנשפאלטען — בקע, בקע, סדק מעט
 האלץ — בקע עצים
 זיך — החל להתבקע
 אנשפאנען (דעם בוינען) — דרך קשת
 די כחות — אור, אמץ כחותיו
 אנשפאסען — התל, בדת, שחק

אנשפאר — משען, סמכה, אסמכתא
 אנשפארונג = אנשפאר
 אנשפארען — סמך, תמך
 וואס האט דיר אנגעשפארט? — מה נמריצה?
 ער שפארט אן ווייט — הוא נמצא רחוק מזה
 ער קען אנשפארען אפילו צום קיסר — גם לפני
 מלכים יתנצב
 זיך — הסמך, התמך, השען על, הסתמך על-
 מע קען זיך אויף איהם אנשפארען — יכולים
 לסמוך עליו
 אנשפארעניש = אנשפאר
 אנשפוליען — קרף על סליל
 אנשפיגעווען — אנשפיקעווען
 אנשפילגען זיך — הסתפל במראה הרבה
 אנשפייען — ירק על, ב', רקק
 אין פנים — ירק בפני
 אנשפיליען (ר. Шпилить) — חבר, דבק בסיף,
 בסקה, בפריפה
 אנשפינען — טוה הרבה
 אנשפילען זיך — שחק, השתעשע למדי
 טוויק — גזן למדי
 אנשפילקעווען = אנשפיליען
 אנשפיצען (די אויערן) — הטה און, חדר אונזיו
 אנשפיקעווען (ג. Spicken) — סגק, מלא הרבה
 אנשפרינקלען = אנשפריצען
 אנשפרינגען — קלד, קפץ ובה
 אנשפריצען — הזה, זלח על, סביב
 אנשרויפען — חבר בברג, שים ברג ב', ברג
 אנשרייבען — כתב על, ב'
 א ברף — כתב מכתב
 אויפ'ן חשבון פון — זקף על חשבון
 אנשרייען — גער ב'
 זיך — צעק הרבה
 אנשערקען — הבעת, הפחד, אים, נרא את-
 אסאבע (ר. Особа) — גברא, בעל גוף, בעל בשר
 אסאטירען — הפרד למינהו, מין
 אסור — פארבאט

אָסטר־מעניט = מעניט־אָסטר — הצום של ערב פורים
געדויערן פון א"ת ביו פורים — התקיים מא"ת עד
פורים, דָּבָר שָׁאִין בוֹ מִמָּשׁ, שְׁלֹא יוּכַל לְהִתְקַיֵּם
הַרְבֵּה

אעראדראם (Aérodrome) — שדה הטיס, תחנת
האווירונים

אעראפלאן (Aéroplane) — אָויראָן

אף = אפע (ג. Affe) — קוף

אָפּ (ג. Ab) — מתחבר עם כמה מלים ויש לו מובנים
שונים לפי הענין

איף און אפ געהן — עבר ושוב

אפאָגיי (Apogée) — שיא, שיאון

אָפּאָזיציע (Opposition) — צד שפגד, התנגדות,
אופוזיציה

אפאטיע (Apathie) — אדישות, אפתייה

אפאטיש — אדיש ת"פ — באדישות

אָפּאטעמערן — שאף רוח, השב רוח
ער לאוט מיך ניט אפאטעמערן — לא תמנני השב
רוחי

אפאטראפערס — אפוטרופוס

אָפּאָנענט (Opponent) — בר פלוגמא, מתנגד

אָפּאל (Opale) — לָשֶׁם

אפאָסטאָל (Apostol) — שליח, אפוסטול

אפאָסטראָף (Apostrophe) — קץ, תג, אפוסטרוף

אפאָסנע = געפעהרליך

אפאָפלעקציע (Apoplexie) — שָׂבָז, שתוק, שתקת

כאקומערן — אָחוּז אַתְּ שָׂבָז, שתוק

אפאָקערן — גָמַר, פִּלֵּה לַחֲרוּשׁ

אפאָקריפֿען (Apokryphen) — כתובים אחרונים

ספרים חיצונים, אפוקריפים

אפאָראַט (Apparat) — מוכני, מנגנון, תכשיר

אָפּרֵט

אָפּארבייטערן — גָמַר לַעֲבֹד

פאר א חוב — עָבַד בְּחֻבּוֹ, שָׁלַם חֹב בְּעֻבּוֹהֶ

אָפּארט (Apart) — לְבַדּוֹ, בְּגִי עֲצָמוֹ, לְחֹד, חוץ

אפאָריזם (Aphorisme) — פתגם, מקתם

אפבאדערן — רָחַץ אֶת

יך — רָחַץ, הִתְרַחֵץ; גָמַר לְרַחֵץ

אפבאָווען — אפבויען

אפבאָטערן — צָלַה, גָמַר לְצַלּוֹת

אפבאָקערן — גָמַר לְפַתּוֹת, לְפָרוֹר

אפברודערן — טָנַף, לְכַלֵּף

אפברוינערן — חוּמַם, עָשָׂה חוּם אֶת

אפבריהערן — פָּוַה, פָּוַה, הִכּוּה, צָרַב אֶת

מילך — בָּשַׁל, רָחַץ חֵלֶב

יך — הִכּוּה, הִצָּרַב

איך האב יך אפגעבריהט די הענט — נְכִיתִי בְּיָדִי,

נְכִיתִה, נִצָּרְבָה יָדִי

אז מען בריהט יך אפ אויפ'ן הייסערן בלאזט מען

אויפ'ן קאלטערן — הִנְכִּיחָה בְּרוּתָּחִים מִתְּנִירָא מִן

הַצֹּנְנִים, מֵאֵן דְּנִכִּית לִיָּה חוּנָא חֵבֶל מִדְּחִיל לִיָּה

(מדרש שמואל כ"ג)

אפבריינגערן — הִשָּׁב, הִחֲזֹר, הִבֵּא בַחֲזָרָה

אפבריסקערן — אפבריסקערן

אפבריקירערן — רָצַף, רָצַף, רָצַף כָּל

אפברעכערן — שָׁבַר, שָׁבַר מִ

ברויט — פָּרַס, בָּצַע

א געשעפט — חָדַל, הִפְסַק

טייקערן — קִיא, הִקָּא

אפברענגערן — שָׁרַף חֵלֶב מִ; הִשָּׁרַף

די שטוב האט אפגעברענט — הִבִּית נִשְׂרָף

סהאט שוין אפגעברענט — כָּבַד פִּסְקָה הִשָּׁרַפָּה

אפברעקלערן — פָּרַר, פָּרַף, פָּתַח, גָּמַם מִ

יך — הִפְתַּח, הִפְרָךְ, הִתְפּוֹרַר, הִגָּמַם מִ

אָפּגאָט (ג. Abgott) — אָלִיל

אפגאָרערן — גָּלַח כָּל, גָמַר לְגַלַּח

יך — הִתְגַּלַּח

אפגאנג (ג. Abgang) — הִלִּיכָה, נִסִּיעָה מִ

פון וואסער — מוֹרַד מֵיִם

אפגאנג — בֵּית־כֶּסֶף, בֵּית־כְּבוֹד, מִתְרָאָה

די סחורה האט א גוטערן אפגאנג — נְבֻנָּה שֶׁל

הַסְחָרָה חֲרִיף, הַסְחָרָה נִמְכָּרָה יָפָה

אפגאנג = אפגוס

אפגארטלערן — פָּתַח הַחֲגוּרָה, הִתַּר הָאָזוֹר

יך — פָּתַח חֲגוּרְתּוֹ, הִתַּר אָזוֹרוֹ

אפגוס (ג. Abguss) — יִצְיָקָה, תִּתְּכָה; שָׁפָךְ, שׁוּפְכִין

ער איז איין אפגוס — רָטַב כָּלֹ

די נאנג איז איין אפגוס — הָאָזוֹר כָּלֹ שָׁמֶן

אפבאסעווען — חָרַץ, גָמַר בְּנִפְשׁוֹ

אפבאָקערן — אָפָה, גָמַר לְאָפּוֹת

אן ארבייט — עָשָׂה בְּחִפְזָה

א לינערן — קָפַץ וְכָזַב

אפבארערן — פִּלֵּה; רָמַה, הוֹלֵךְ שׁוֹלָל אֶת

אפבארשטערן = אפברשטערן

אפבוילערן — מָשַׁח בְּשָׁמֶן אֶת; גָמַר לְמָשׁוֹחַ

אפבויען — גָמַר לְבִנּוֹת, בָּנָה כָּל

אפבויערן — גָמַר לְקַדֵּם, לְרַצֵּעַ

אפבירעווען — סָבַל, הִתְעַנָּה

אפביטערן = אפבעטערן

אפבייגערן — הִזָּקָה, יָשַׁר, זָקָה הִפְפּוֹף

א וויס — קָפַץ, כָּפַל שָׁפָה

אפבייטערן יך — בָּשַׁל, הִחֲזֹר הִתְלִיפִין

אפבייטערן — נָשַׁךְ מִ, נָגַס מִ

ביים יך אפ דעם צונג — עָפְרָא לְפּוֹמָךְ, תִּשְׁקַע

לְשׁוֹנְךָ

אפבירערן — פָּסַק לְנִבְחַ

אפבירערן — הִתַּר, פָּתַח קָשֶׁר

אפבירערן יך — עָמַד מִהַשְׁתַּחֲוֹת

אפבאָווען — כָּחַל, כָּחַל אֶת

אפבאָווען — הִשָּׁב, הִפַּח מַעַל

שובר — גָמַר לְתַקַּע בְּשׁוֹפָר

אפבאָטערן — גָמַר עִם, חָרַץ, עָשָׂה קְנוּיָה עִם

אפבאָווען — אָבַד דָּמוֹ

אפבאָווען = אפבאָווען

אפבאָווען (ג. Блукнуть) — חֹרַר, כָּהַה, דָּהַה, הִדָּהַה

אפבאָווען — הִשָּׁר, נָצָה, הִם פָּרַח

אפבאָווען — הִם הִבְרָקִים, חָדַל לְהִבְרַק, מִבְּרַק

אפבעטערן — בָּקַשׁ וְהִשָּׁג

יך — בָּקַשׁ וְהִשָּׁג, הִשָּׁאֵל מִ (ש"א כ' 28)

אפבעטערן = אפבאָווען — גָמַר עִם, בָּא לְיָדִי

הִסְכָּמָה עִם

ביי יך — הִתְלַט, גָמַר בְּנִפְשׁוֹ

אפבעטערן — גָמַר לְכַרֵּךְ

איך האב שוין אפגעטענט — כָּבַד בְּרִכְתִּי

אפבעטערן — נָקָה בְּמִכְשָׁת, בְּמִשְׁעֶרֶת

אפגמ'ן — גרש, שלח את, נתן גט ל' זיך — התגרש

אפגיבען — השב, החזר, מסר, נתן בחזרה כבוד — חלק כבוד ל'

משעסט — הצדע

עקזאמען — עמד לבחינה

גיב מיר אפ מיין געלט — השב לי פספיי

השבון — הראה חשבון

א הוב — שלם, פרע חוב, סלק חוב

א שבה — נתן שבת ל'

שלום — נתן שלום ל'

פאר א סאלדאט — מסר את לצבא

אין דער — הכנס את לבית הספר, מסר למלמד

ער לייגט און גיט גיט אפ — לנה ואינו משלם

קאנצערט — זמר, גגן לפני קהל, נתן קונצרט

זיך צו עפס — התמפר ל'

זיך מיט עפעס — פנה לבו ל', הסתפל ב'

זיך מיט עמיצען — טפל, הסתפל ב', התגלגל עם

ער גיט זיך אפ מיט פוסטע זאכען — מפנה לבו

לבשלה

זיך אפגיבען חשבון — עשה חשבון בפשו

סיגט זיך אפ א רירה — דירה עומדת להשכר

אפגילטען — צפה זקב את, זקב, הזקב

זאלסט טיך אפילו אפגילטען — אף אם מלאה ביתי

זקב

ס'האט איהם אפגענילט — שחקה לו השעה, עלה

לו יפה

אפגיסונג — אפגוס

אפגיסען — שפף מים על-

פלייש — הדח בשר

א ביסעל פון — שפף מ'

א מאדעל — התף, יצק תבנית

גענעל-וואסער — נטל אצבעותיו

זיך — שפף על עצמו, הרטב עצמו

אפגיסען — גפס, גפס

אפגלאנץ (ג. Abglantz) — גבה, אור חזר, בת

זקר

אפגלאנצען — מרק, לטש, צחצח; הזהר הבק,

הפץ קרנים, החזר קרני אור

אפגליהען — לכן; גמר ללכך

אפגלייכען — ישר, הישר, שנה פני

אפגריקען — שחק השעה ל'

ס'האט איהם אפגעניקט — שחקה לו השעה

אפגלעטונג — החלקה

אפגלעטען — החלק

אפגעבאדענער — רחוצ, טבול

אפגעבאקען — אפוי

אפגעבארעט — בלה

אפגעבויגען — זקוף

אפגעבוימעלט — משוח בשמן

אפגעבונדען — מתר, מפתח

אפגעביסען — נשוף

אפגעבלאסט — חור

ווערען — חור, כהה, דהה

אפגעבליאקעוועט — חור, נובל, דהה, דהה

ווערען — חור, נבל, כהה, דהה

אפגעבען — אפגיבען

אפגעבראכען — שבור מ'

אפגעבריהטער — כווי, נכה

ווי אן אפגעבריהטער — כווי פשוף נחש

אפגעברענט — נשרף, שרוף

פון דער זון — שזוף שמש

ווערען — השרף; השזוף, התפחם

אפגעגאסען — רטוב

פעט — שמן, טובל בשמן

רייך — עשיר, טובל בעשר

ווערען — הרטב בלו; שמן; העשר

אפגעגארטעלט — מפתח אזור

אפגעגאט — גרוש; גרושה

אפגעגיבען — מושב, מחזר, נתון בחזרה

אפגעגיבענער ברויט — מדה כנגד מדה, קפצלו פן

ישלם לו

אפגעגלייכט — מישר, משנה

אפגעגלעט — מחלק

אפגעגראבען — חפור, פרוי

אפגעדאווענט — שכתב התפלל

ביזט שוין אן אפגעדאווענטער? — הכבד התפללתי

אפגעדארט — גבש, רזה

ווערען — יבש, הרזה

אפגעווינגען — חזר וזכה

אפגעוויקעלט — מפתח מפתח, סתור-

אפגעווישט — מנגב, מנקה, מקנח

אפגעוועהנען — בטל הרגל, הרחק מהרגל

עמיצען — השב, הפרש את מהרגל, ממנהגו

פון דער ברוסט — גמל, העתק משדים

זיך — בטל, עזב הרגלו

אפגעזאגט (פון א שטעלע) — נדחה, מפטר

אפגעזאטעלט — מפתח

אפגעזאטען — שלוק

אפגעזאלצען — מלוח

אפגעזיגען (ייד) — מסנן

אפגעזונדערט — בדר, גלמוד, מבדל

אפגעזונדערטקייט — בדידות, גלמודות, התבודדות

אפגעזילבערט — מצפה כסף, מכסף

אפגעזעהן — מבלי להביט על, מלבד, חוץ מ'

אפגעטאקט — חרוט, עשוי יפה

אפגעכאפט — חטוף, עשוי בחפזון

אפגעטולעט — מבדל, מורם

אפגעטון — עשוי, נעשה, בדיעבד

אפגעטון — פארפאלען — בדיעבד — אין להשיב,

אין משיבין לאחר מעשה

אפגעטונע זאך — דבר כשוף

דער שלאף איז פון מיר אפגעטון — נדדה שנת

אפגעטעסעט — מסתת, מהקצע

אפגעטעריי — עבודת אלילים, אלילות

אפגעטראגען — בלוי, בלה, מהוה

ווערען — בלה

אפגעטריקענט — מיקש

אפגעטרענטע נאט — תפר פרום

אפגעכאפט — חטוף; בחפזון

אפגעלאזט — אפגעלאזען

אפגעלאזען — נרפה, מרשל, מרשל, רשלן

נעשעפט — עסק מונח, שבוק, עזוב

אפגעלאזענקייט — התרשלות, רשלנות, התרפות

אפגעלאשען — קבוי, מקבה

אפגעלייגט — נדחה

ס'זאל איהם אפגעדארט ווערען די הענט — תיבש ידו

דער צונג — תדבק לשונו לחפו

אפגעווינגען — שכור, מחפר, לקוח בחכירה

טקא — מתגר, מזל

אפגעדעקט — פתוח, גלוי, מגלה; מסך

דער טאפ איז אפגעדעקט — הסיר מגלה

דער דאך איז אפגעדעקט — הגג — מקסה, מסך

אפגעדראשען — חבוט

אפגעדראשענע זאך — דבר ישן, חבוט

אפגעקאט — פרות, חטוב, קצוצ, קטוע

אפגעוהפעלט — מהקצע

אפגען — הלך מ', סור, נטה, מוש מ'

אין א זייט — פנה מ' לצד-

א שטיקעל וועג — עבר, עשה דרך-

דער צונג נעהט אפ אין צעהן מינוט ארום —

הרכבת תווז בעור עשרה רגעים

פעהלען — חסר, הפקר

ס'נעהט מיר אפ געלט — חסר לי כסף

וואס נעהט דיר אפ ביי מיר? — מה אתה חסר עמי?

ווער נעהט דא אפ? — מי נפקד פה?

דער פראסט איז אפגענאנגען — הקרה הוקלה, רפתה

דאס אייז איז אפגענאנגען — הקרח נמס

די פארב איז אפגענאנגען — הצבצ דהה, חור

דער כעס איז איהם אפגענאנגען — שב אפל, שכת

חמתו

ס'נעהט איהם גארניט אפ — לא יחסר לו דבר

מיט בלוט — השפף, אבד דמול, מות מאבוד דמים

גלאט, גוט — עלה יפה

ווי איז דיר אפגענאנגען? — איך עלה לך?

דאס געשווילעכין — רפה השאת

פון וואסער — שוב, קלל

א סך נעהט נאך אפ צו אן אומגליק? — האם

חלוקה עוד הצרה?

ס'איז איהם אפגענאנגען די שפארעם — רנח לו,

היתה לו הרוחה

זיך די פיס — פתח רגליו

אפגעוואויגען — שקול

אפגעוויסט — מלכן, מסיד; מצפה בדיל

אפגעלייזט — מצפה זקב, מזקב
 פדיון — פדוי, מכנס
 אפגעלייקענט — מכחש, מפרך
 אפגעליגענט (ציג) — עז מקרחה, משרת שער
 אפגעלעבט — שעבר זמנו, עבר ובטל
 אפגעמאכט — עשוי, גמור, נגמר, שריר וקיים
 אפגעמאלט — מציר
 אפגעמאסטען — מדוד
 אפגעמעקט — מחוק
 אפגעמארט — מרמה
 אפגענומען — מחזר, מושב
 אן אבר — שאחזו שתוק, אבר משתק
 אפגענוצט — בלה, בלוי, מהוה
 אפגענעצט — מרשב, מסנן
 אפגעפאלען — פחוש, רזה, נרזה, דל
 פון וואסער — קל (קלו המים)
 אפגעפארבט — צבוע, סקור
 אפגעפאדערען (אלט, שוואך) — בלה, בלוי
 אפגעפארטיגט — נגמר; נפנה, פנוי
 אפגעפארעט — מלוג, מובא ברותחין, חלוט, רבוף, מרפך
 אפגעפוצט — מגחז, ממרק
 אפגעפליקט — מרוט, תלוש
 אפגעפלעקט — מלכלך, מגאל, מקתם
 אפגערייניגט — מנקח מקתמיו
 אפגעפסק'עט — מבטל, אויב חן
 ער איז ביי מיר אינגאנצען אפגעפסק'עט — אבד
 קל חנו בעיני
 אפגעפרעגט — מפרך, מקשה
 אפגעצאהלט — משלם, מסלק
 אפגעצאמט — גדור, מגדר
 אפגעצויגען — (מאנער) — פחוש, דל, רזה
 אפגעציגעלט — מצפה לבנים
 אפגעצייכענט — רשום, מסמן, נסמן
 אפגעציימט — מפתח (מקסן)
 אפגעצירט — דל, רזה, פחוש
 ווערען — דלל, הרזה, פחוש

אפגעצעהלט — ספור, מני
 אפגעצערט — אפגעצירט
 אפגעקאכט — בשול, מבשל
 ער איז אפגעקאכט — הוא בספנה
 אפגעקאלעכט — סוד, מסיד
 אפגעקאנדירט — מסקר, מצפה סקר, חלבון
 אפגעקאנטעוועט — מחשב; מצפה לבנים (קר)
 אפגעקאסעט — קצור, גזוז
 אפגעקוילעט — שחוט
 אפגעקומענער גביר — יורד
 אפגעקוילעכדיגט — מעגל
 אפגעקירצט — מקצר
 אפגעקערט (ארט) — מכבד, מטאפא
 פון וועג — סר, נוטה
 אפגעקראכען — חור דוהה
 אפגעקראסעט — אפגעפארבט
 אפגעקראצט — מגדר
 אפגעקרישעט — פרוך
 אפגעראמט — פנוי, מפנה
 אפגערוקט — מקרק, מבדל
 אפגעריבען — מחוק, שחוק
 מטבע — אסימון
 אותיות — אותיות מחוקות, משששות
 אפגעריגעלט (טיר) — דלת שהוסר בריחה
 מצה — אפגעערעלט
 אפגעריסען — קרוצ, לבוש קרעים; רחוק
 פון א בוים — תלוש
 פון אן ארבעט — רחוק, קרוצ
 און אפגעשליסען — קרוצ ובלוי
 אפגעריסענער נאר — שוטה מפלג, מחלט
 אפגעריסענע יאהרען — פרת, ימים חסופים
 אפגעריסענע יאהרען זאל ער האבען — יקטפו שנותיו של
 אפגערעדט — נדבר, גמור (עין)
 אפגערעדעלט (מצה) — מצה מדקרת, מנקבת
 אפגעשאכען — מגדר, מהקצע
 אפגעשאמט — שהוסרה זמנתו
 אפגעשאפט — מסר מפתחתו, ממשרתו

אפגעשמירט — משוח, מרוח; מטנף, מלכלך
 געהאט א בזיון — מבזה, מבזה
 אפגעשניטען סהורה — חתוך, גזור, קרוצ
 פון א געשעפט — מסק
 יאהר — ימים פרותים, חסופים
 אפגעשניצט — גזוז, חתוך
 אפגעשפאלטען — מבקע
 אפגעשפארט — הדוף לאחור
 אפגעשפארט — חשוף, חסוף, מקמץ
 אפגעשפארט — ווי געפונען — חשכת — מצאת
 אפגעשפילעט — מתר, מפתח (כפתור)
 אפגעשקראכעט — גרוד, מגדר
 אפגעשרויפט — פרוג מ', הוצא ברג
 אפגעשריבען — כתוב; מעתק מ'
 אפגעשריגענער (חולה) — מושב לחיים (ע"י זעקה)
 אפגראבלען — גרד, גרד, סרט, סרט מ'
 אפגראכען — גמר לחפור, לפרות
 א שטיקעל, בארג, גרוב — פרה, חפר מ'
 אפגרונד (ג. Abgrund) — תהום
 אפגרונטעווען (Gruntowac. g) — משח היסוד
 אפגרוזען — פרק משא
 אפגריזען — פרסם, לחך, לחך, גרם מ'
 אפגרענעצען — גבל, הגבל, תחם
 דאס — הגבלה, תחום
 אפדאווענען — גמר תפלתו, פלה להתפלל
 אפדאנקען — השב תודה, החזק טובה ל'
 א שטעלע — התפטר, אמר שלום
 אפדארען — יבש, קמל
 אפדוכען — שאף רוח
 אפדוכענען — גמר ברפת פהנים
 אפדונערן — חדל הרעמים, הקולות
 אפדורען — רמה את, התל, התל ב'
 אפדינגען — שחר, חזר
 פונים מקח — תגר וקבל הנחה
 אפדינען — פלה עבודתו, שרותו
 פאר עפיים — שלם בעבודתו; השב גמול ל'
 דאס קלייד האט שוין אפגעדינט — הפגד כפר
 שמש זמנו

אפגעשארט — גרוף
 אפגעשוואכט — חלוש, חלש, רפה, תשוש פח, עטוף
 ווערען — חלש, רפה
 אפגעשווינקט — שטוף
 אפגעשטאנען — מבדל, מפרש; מפגר, נחשל
 אפגעשטארבען — מת
 אפגעשטויסען — מדח, דחוף מ'
 אפגעשטימט — חרוץ, גמור מחלט
 אפגעשטעלט — מתנה, נגמר
 פון טון — נפסק
 פון וואסער — שקוע, משקע מים
 אפגעשטעמפלעט — חתום, נחתם, קבוע חותם
 אפגעשטעפט — מתפר
 אפגעשטעקט — פתוח, מפקק (צנצנת)
 אפגעשויט — זרוי, זרוע
 אפגעשיידט — בדול, מבדל, מפרש
 ווייט אפגעשיידט — להבדיל אלקף אלפי הבדלות
 אפגעשיידקייט — בדידות, פרישות
 אפגעשיילט — קלוף
 אייעלע — ביצה קלופה, דבר מוכן
 אפגעשינדען — מפשט
 אפגעשיקט — שלוח בחורה, מושב, מחזר
 אפגעשוירען — גזוז, גלות
 אפגעשלאגען (איינס פאר איינס) — משלם (מדה כנגד מדה)
 הושענה — ערבה חבוטה
 אפגעשלאסען — פתוח (מנעול)
 אפגעזונדערט — בדר, סגור
 אפגעשלאסענקייט — בדידות, סגירות
 אפגעשלאפט — חלוש, רפה
 אפגעשליסען און אפגעריסען — בלוי וקרוצ
 אפגעשליפען — לטוש, מלשש
 אפגעשטאלצען — מתך
 אפגעשמירט — חשול, חרוש, מגדר
 אפגעשטיסען — מלקה
 ער איז אוועק פון דארט אפגעשטיסען — הוא יצא משם חפוי ראש

אפדעקען — גלה, פתח, הסר המכסה
א דאך — סכך, סכך
ויד — התגלה, הפתח
אפדערצעהלען — גלה און, קבא דבה, הלך רכיל
אפדראקען — לכלך (הגיר)
אפדרוק (ג. Abdruck) — הדפסה, מטבע, העתקה
העתקה
אפדרוקען — הדפס; פלה להדפיס
אפדרינגען — נפה מהמחיר בתגורו, קבל הנחה
ויד — שמע מ, הבן מ
פון וואגען דרינגסטו דאס אפ? — מהיכן משמע
לך זה?
אפדריפען — טגף, לכלך
אפדריעהען — סבב והוצא
א שלאס — שגר מנעול
דעס קאפ — מלק ראש
פון פרייז — נפה מהמחיר בחזקה
אפדריעשען — גמר לדוש
אפדרישען — גמר, פלה לדרוש, גמר דרשתו
אפהאלטונג — מניעה, עכוב, מעצור
אפהארטען — עצר ב, מנע, עכב את, חשך
א לאנגע צייט — השקה אצלו זמן רב
עקזאמען — גמר בחינתו
א ויזונג — קים לשיבה, מושב
דאס האלט מיך נישט אפ — הדבר הזה אינו מעכב
ויד — מנע עצמו, הקשף מ
אפהאנדלונג — משא ומתן; (אין א בוך) מאמרי
חקירה
אפהאנדלען — קנה מ, פלה לסחור
מיט עמיצען — גמר עם
אפהאקען — קצץ, קצץ, קרת מ, גדע
ענדיגען האקען — פלה לחטוב
דעס קאפ — התז הראש
א האנט — גדם
פון א שטיין — פסל, פסל
די רייד — הפסק את בתוך דבורו
די פליגעל — הקהה שגיר
דאס אפהאקען — קציצה, כריתה, התזה
אפהארען — אפוארטען
אפהארטעווען — הקשה, חסם את

אפהובליווען — הקצע, שפה, החלק ברהיטני
אפהונגען — רעב, התענה ברעב
אפהיטען — שמר נצר, נטר
ויד — השמר, הזהר; שמר נפשו
אפהיטונג — שמירה, השגחה
אפהיטעכץ — אפהיטונג
אפהייבונג — הרמה, הסרה, תרומה
אפהייבען — הגה, הרם, תרם מ; הסר
קארטען — הגה, הרם קלפים
א טויטען — הרם מת (מעל ממתו)
א קריגעל — הסר, הרם ובה
אפהילכען — השמע, הד, חזר קול
אפהענגיג — זקוק, תלוי ב, תלוי בדעת אחרים
אפהענגיגקייט — זיקה, זקיקות, תליה בדעת אחרים
אפהענגען — היה תלוי ב, היה זקוק ל, הצטרף
ל
א פארהאנג — הרם, הסר מסך
אפהענדיג ווערען — רפה נדיו
אפואווינען — ישוב, שהה ב
אפואוואנדערן — נסע, יצא מ, הגר מ
אפואווארטונג — המתנה, ל, צפיה
אפואווארטען — המתן, צפה ל; שמר צעדי
אפואווארעמען — החס את
אפואווארף — הפלה; הרחקה, דחיה
אפואווארפען — השלך מעל, הרחק, דחה את; חסר
מ
ניט וועלען — מאן, דחה
ביי א בהמה — שגר, הפל ולדה
מיט בלאטע — השלך רפש על
ויד פון — מאן, מאס ב, נקע נפשו, נער נפיו
מ
אפואוואשען — רחץ, כבס, שטף במים, הדח
ויד — רחץ עצמו, התרחץ, כבס, הכבס
די הענט פון — נער כפיו
אפואוואדלען — נגב את, השטה ב
אפואוויעהען — השב מעל
תבואה — גמר לזרות
אפואוויזען — דחה, השב ריקם

ער האט זיינס אפגעוואנט — אמר, הגיד את שלו
ויד פון וויין — הנזר מין
אפזאט (ג. Absud) — שלוק, שלק, שליקה
אפזאטלען — פתח, הסר האפה, המרדעת
אפזאץ — אפזאס = אפועץ
אפזויגען — ינק מ; גמר לינק
אפזוכען — חפש ומצא, מצא
ויד — המצא
דער שארען האט ויד אפגעוואנט — נמצאה האבנה
אפזונדערונג — התבדלות, התבודדות, הבדלה,
פרישה, הפרשה
אפזונדערן (ג. absondern) — בדה, הבדה, הפרש,
בדה
ויד — הבדה, פרש
אפזופען — לגום, לעט מ; גמר לעוט, ללגום
אפזיגלען — הסר חותם
אפזידלען — תרה, גדר את
אפזידען — שלק
אפזייען — אפזייען
אפזייעהען — סנן, זלף (פרה ו' מ'')
אפזייעמען — כפל שפת בגד, עשה שפה ל
אפזיין (ערגיין) — שהה, אחז, אחר
אפזייען — עבד בחלבו; מלא צבאו
אפזייען — אפזייעהען
אפזייעפען — כבס בבית, כסבון, סבן
אפזילבערן — צפה כסף, הכסף
אפזינגען — גמר לנגן, לומר, לשיר
אפזיפען (מיט א זיפ) — נפה, כבר
אפזיפען — אפסאפען — השב רוח, נשם
אפזיצען — ישוב, שהה, גור
טורטע — ישוב במאסר, פפר חטאו במאסר
פון עפים — שבת מ, חדל מעשות
זיין אפ און טו נישט — שב ואל תעשה
אפזעגען — נסר מ, כרות במשור; גמר לנסר
אפזעהן, אפזעווען דערפון — מבלי להביט על
אפזעץ (ג. Absatz) — הפסק, הפסקה
לייענען מיט אן אפועץ — קרא בהפסקים
אהן א אפועץ — בלי הפסק
הושמע — משקע, קבעת, שמרים

אפזיכונג — נטיה הצדה, נטיה מ
אפזיכען — נטה, סור מ, התרחק שטה מ
אפזייען — פלה, גמר לכפות
א צייט — פלה זמן רב
עמיצען — פלה והתחנן ל, הרבות בכי לפני
אפזייעסען — לבן, הלבן; סיד
אפזייעקען — שרה, הרטב
אפזיילען (ר. vizitieren) — השתמש, השתמש
באמתלאות
ער האט אפגעוויילעט די צייט — פלה בהבל עתו
אפזיילונג — התרת, הסרת פריקה
אפזיילען — הסר פריקה, סתר פקעת, סליל
אפזיירען — סרגל, שרשט
אפזייערען — נגב, מחה, קבט, הספג
די ליפען — מחה פה, שים יד לפה
די טרערען — מחה דמעה
ויד — הסתפג, התנגב, התקנח
אפזעגען — שקל (במאונים)
די ווערטער — פלס דבריו
ויד — שקל עצמו, השקל
אפזעהרען — הגן על, הכרח רעה מ
ויד — הגן על נפשו
אפזענדונג — נטיה, השתמטות
אפזענדען (ג. abwenden) — נטה, הניא את מ
סתר דברי, הוכח נגד
ויד — השתמט
אפזעקסען — משם בשענה, בדונג את
די שיד — משם בשחור, השחר, גהץ
אפזערפוס — אפזעקען
אפזלע — הרבה
אפזליקה — אפזליקה — תיפאטעק
א גרויסע אפזליקה — ממון רב
אפזאג — מאון, סרוב, השבת פנים, לאו, תשובה
שליטת
אפזאנג, אפזאנעכץ — אפזאג
אפזאנען — גמר לדבר; אמר, דבר, הגד
א ביטע — השב ריקם, השב פני, מנע מ, מאן,
סרב
ירוש — עוב, צנה נכסיו ל, הורש את
פון א שטעלע — פטר את ממשמרתו

אפועצען סחורה — מכר, זבן, מצא שוק לסחורה
איינשמעלען — השקע
זיך — ישוב לנח
איינשמעלען זיך — שקע, השקע
אפחזק'ען — לעג ל', שקח, השקח על-
אפחיה'ן = אפראטעווען — השב גפש, השב לתחיה,
הפח רוח חיים ב'
אפחשבוני'ען — פלה לחשוב
אפחמ'גען — חתם
אפט (ג. oft) — לעתים קרובות, תכופות, תדיר,
תכוף, מצוי
אפט מאל — לפעמים קרובות, תכופות
אפטאטשען = אפגריזען — פרסם ב'
אפשאפען — לטש, השחזו
אפטאנצען — גמר לרקוד; רקד, חול
אפטאקסירען ביי זיך — גמר, החלט בגופשו
אפטאקען — חרט
א ליגען — בדה שקר חלק
אפטארען — פלס, שנה המאזנים
אפטבל'ען — טבל, הטבל את-
זיך — טבל
אפטויטען — המת, מותת את-
אפטויפען — נצר, הטבל את-
זיך — התנצר, המר דתו, השתמד
אפטולען — הבדל, הפרש ב'
אפטון — גמר לעשות, לפעל
צונעהמען — הסר
כישוף — פשו, קסם
א שפיצעל — הערם על-, עקב את-
דעם רחמנות — הסר רחמיו ב'
א טובה — השב טובה ל'
שלעכטס פאר גוט — שלם רעה תחת טובה
ער האט דאס גוט אפגעטון — טוב, טוב עשה
ווען שוין אפגעטון — בדיעבד
אפגעטון — פארפאלען — אין אחר מעשה כלום,
אין משיבין לאחר מעשה, הנעשה אין להשיב
זיך — סור; העשה
ס'האט זיך דארטען אפגעטון! — מעשים נעשו שם!
די נבואה האט זיך פון איהם אפגעטון — נסתלקה
הנבואה הימנו

זיין רחמנות האט זיך ניט אפגעטון — לא סור
לא כלו רחמיו
אפטייטשען — תרגם, באר, פרש
אפטיילונג — מחלקה, פלגה; הבדלה, הפרשה; סניף
אפטיילען — חלק, הפרש, הבדל, פלג, הפרד
אפטייק (Apotheke) — בית מרקחת, אפתיקה
(ר. אפתיקות)
אפטייקער — רוקח, פטם, רקח
אפטייקעריי — רקחות
אפטייקערש — של רוקח, של רקחות
אפטימיזם (Optimism) — אפטימיות
אפטימיסט — אפטימי, בעל בטחון
אפטיק (Optik) — תורת האור, אפטיקה
אפטיקער — יודע, חוקר בתורת האור, אפטיקון
אפטעסען — סתת, פסל, הקצע
אפטראגען — השב, החזיר, הבא בחזרה
א מלבוש — בלה (בגר)
א רכילות — הבא דבה
זיך (א מלבוש) — בלה
אנטלויפען — נשא רגליו וברח, ברח לו, הסתלק
אפטראכטען — חשב בגופשו
אפטרויערן — חדל מהתאבל
א צייט — התאבל זמן רב
אפטרייניקען — גמר, פלה לשותות
האסט שוין אפגעטרונקען? — הנכר שתיית?
א ביסעל פון — שתה קמעה ב'
אפטריט (ג. Abtritt) — בית כסא, בית קבוצה
מחראה
מאכען — ברח, העלם, הסתלק
אפטריט-געלט — שכר פרישה
אפטרייבונגס (מיטעל) — סם-שלשול; תחבולת הפלה
אפטרייבען — גרש מעל-
א קינד — גרם להפל, לשגר (בדרך טלאבותית)
ס'האט מיך אפגעטריבען — הנה לי שלשול, קט
מע'
אפטריקענען — יבש, התרב
זיך — יבש, התיבש
אפטרעמען — סור ב', הפג אחר, התמע
דעם וועג — נטה מפני

איך טריט ניט אפ פון דאנען ביז... — איני זו
מבאן עד...
פון נעמען — נטה, סור מהחק
אפלאזען עמיצען עפיים — נתר על- ל', מחל, עזב
ל', מלך ל'
אפטרענען — קרע, התר תפר, פרם
אפטערעסלען — נער, נער
פרוכט פון א בויס — נשר
זיך — הנער התנער, נער ידיו מ'
אפטערען (לאזען אפגעהן די טרערען) — הנדמע, נתן
דמענותיו להשפך
אפטשאטעווען — ארב ל'
אפטשוכען — השב לתחיה
זיך — שוב לתחיה
אפטשעפען (פ. odczepać) — הסר, הבדל
זיך — סור, הרפה מ'
טשעפע זיך אפ פון מיר — חדל, הרף ממני, הרפני
אפלאזען — אפלויעפן
אפיום (opium) — אפיון, אופיון, ראש
אפיט (פ. опытъ) — נסיון
אפיטגע — בעל נסיון
אפילו — ווען אויך — אף אם, אפילו, גם כן, גם אם
אפיציעל (offiziel) — רשמי, באפן רשמי, רשמי
אפיציער (offizier) — אפיציר, פקיד צבא
אפיצערשע — אשת אפיציר
אפיקומן — נאכשפיין, (הטצה הצפונה בליל הסדר)
אפיקורס (Epikur) — בופר, אפיקורס
אפיקורסיש — של אפיקורס, מעשה אפיקורס,
אפיקורסות
אפיקורסות — כפירה
אפירש'ענען — ירש את-
אפיש (Affiche) — מודעה, הכרזה
אפישירען — הדבק מודעות
אפכאיען — אפחיה'ן
אפכאפען — חטף, עשה בחטיפה, בחפזון
דעם אפעם — השב רוח
אפכראקען — ירק, פחה על-
אפכשר'ן — פשר, הגעל
אפלאדיסמענט (applaudissement) — מחיאת-
כפים, ענות היד, מחיכת

אפלאדירען — מחא ב', ענה היד
אפלאדירען (משא) — פרק מ'
אויסלאדען — זכה בדיון עם חברו, דיון עם זוכה
זיך — פסק, גמר לדיון עם, בא לידי גמר דיון
זיך א צייט — דיון עם ימים רבים
אפלאזען — הרפה, הנח, נטש
פריי — שלח חפשי, שחרר
א נעשעפט = ליקווידירען — עזב עסק, שים קץ ל'
א שדוך — התר קשר תנאים
איינלאך אין זאק — הקצר, חסר לולאות-
א טייך — פטר, שלח מי נהר, פתק נהר
דער פראסט האט אפגעלאזט — הקרח רפה, הוקל
עמיצען עפיים — נתר על חלקו, עזב חלקו לחברו
א פאטש — נתן, חלק מפת לחי ל', סטר ל' על-
פון די הענט — הנח מיד
פון פרייז — הפחת, הולל
הענט און פים — רפה ידיו, התרשל ידי-
לאז איהם אפ — הנח לו, הרפה, חדל ממנו,
שבקיה לריוא
זיך — התרפה התיאש, וזל בהשגחה על עצמו
לאז זיך אויז ניט אפ! — אל תתרפה, אל תתיאש
בכה!
אפלאטכעגען — אפלקח'נען
אפלאכען — שחק ל', לגלג על-
אפלאנטישען (odlaczac. g) — הרחק את- מהרגלו,
העבר, הרחק את-
זיך — הפרד, התרחק
אפלאקירען — צפה לכה, לכה
אפלאקסירען — שלשל
אפלויעבן — הלל, שבח, קלס
פון קאפ ביז פים — גמר את ההלל על-
ער קען זיך ניט אפלויעבן פון איהם — אינו פוסק
מלמנות שבחיו
אפלויע — מורד, ירדת מים; ריצה מ'
אפלויעפן — רוצ מ'
א שטיק וועג — רוצ בכרת ארץ
פון וואסער — ירד, שוב, חסר, הבגר
פון א זייגער — רוצ, הסתובב מהר
לאזען אפלויעפן א זייגער — נתן לשעון לרוץ,
להסתובב

סיוועט דיר אווי ניט אפלויעפן! — לא תנקה, לא יעלה לך בכדי ענדינען לויפן — גמר, פלה לרוץ ויך די פיס — גע, פתח רגליו בריצה, רוצ לעיפה אפלויעפן = אפלושטשען אפלושטשען — קלף, קלף, פאל אפליאטעווען — תפר שפה בסרט, סרט שפה אפליאפען — זק מים על, לכף במים, בטיט את אפליגען — שכל זמן רב, שכל חולה ימים רבים אפלינגערן — פוב, שר, רמה את אפלינגונג — דחיה, דחוי, ארפה אפלינגען — דחה אין א זייט — הנח אל צד, לכד; הסע סהורה — הנח, הפקר, אצר געלט — קמץ, חשך ער ליינט מיר אפ פון טאג צו טאג — הוא דוחה אותי מיום אל יום לייג מיר ניט אפ! — אל תדחה אותי! אל תפטרני בלך ושוב מ'האט איהם אפגעלייגט אויף א יאהר — נתנו לו ארפה לשנה אפלייגער — דוחה, מאחר אפליידיגען — פנה אפליידען — סבל אפלייטען — השאל ל' בגמול אפלייזען (געלט) — פדה מיט לייזנאלד — צפה זהב אפלויעפן — לחם; התר מדבק, המרתך, הסר הלחם אפלייטערן — השקע, צרף, זקק, זקף ויך — הצרף, זקק, הוצרך, שקע אפליינגען — גמר, פלה לקרא אפלייפן = אפלויעפן אפרייקענונג — הכחשה, הזמה, הכזבה, כחוש, כפירה ב' אפלייקעניש = אפלייקונג אפלייקענען — הכחש, הכזב, הזם, כפר את, כחש ב', נפר אפליינערן = אפווירען

אפלעבען — היה, ראה חיים עם ער האט מיט איהר אפגעלעבט צעהן יאהר — הוא היה עמה, ישב עמה עשר שנים ער האט דארט אפגעלעבט א צייט — הוא היה, ישב שם ימים רבים ער איז שוין אפגעלעבט — כבר הזקין, כבר ובטל ער האט שוין אפגעלעבט ויין צייט — כבר עבר זמנו אפלויענען = אפליינענען אפלעקען — לקק, לקק מעל, לקק א בייגדעל — לחך, לקק עצם שמן, הרגה הרבה אפלערנען — גמר, פלה ללמוד א בלאט גמרא — למד דף גמרא ויך — אלהי, ארחות — למד מ', למד אל דרכי אפלויעשען (פייער) — כבה דעם דורשט — שבר צמאון דעם כעס — שבר פצעו טינט — הספג אפליצ'ן = אפשפעטען אפמאגערונג — רזון, פליון בשר אפמאגערן — רזה, הכחש ויך — כחש, הרזה, הדל אפמאגהלען — שחן; פלה לטחון ניד זאגען — מהר, אמר בנשימה אחת אפמאגזלען — עבר מחלת האדמה אפמאטערן — הלאה, גע ויך — התענה התנגע אפמאך — פשרה, קנוניה; גמר, הסכמה, חוזה, תנאי ברית אפמאכונג = אפמאך אפמאכען — גמר לעשות; עשה חוזה, התנה עם א געשעפט מיט — גמר עסק, עשה חוזה עם קדוש, הברלה — גמר לקדש, להבדיל א זאך פאר א זאך — עשה דבר חלף דבר איך וועל דיר אפמאכען — אמלא הסדוקה, מה שהסדוקה לך אפמאכען — ציר; צבע; תאר אפמאנען — גבה, תבע וגבה אפמארטערן — צבע בעין מרמר, בעין שיש, שיש

אפגעהען — גמר לתפר פאר א חוב — תפר בחובו אפגעצען — הרטב, לחלם אפסאפען — שאף רוח אפסארטירען — הפך למינים, מין אפסארטאשען — הפחד, אים את אפסארטירען = אפבויען אפסארטירעווען — פלב, הקלב אפסילען — התר חרונה, הסר מהחרוז אפסמאלען (אן עוף) — הקלב, חרף מיט סטאלע — נחת, כפר אפסמאקען — מצר אפסמארקען — ללך בריר, הצף אפע (ג. Affe) — קוף אפעטיט (Appetit) — תאבון, תאנה עסען מיט אפעטיט — אכל לתאבון מאכען — גרר, עורר תאבון אפעטיטנע — מעורר תאבון, ערב, טעים, מגרר עסען — מאכל תאנה אפעלאציע (Appellation) — אנקליטה, ערעור, אנקליטה אפעלירען — הגש אנקליטה לפני, ערער על פסק דין, אנקלט אפעלסין (Appelsine) — פתוח, זקב, פתוח סין אפען (ג. offen) — פתוח, גלוי, מגלה ת"פ — בגלוי, בפמפי, בפרהסיה אן אפענע האנט — יד פתוחה, פזרן, בזבזן, ותרן אן אפענער טוח — לב פתוח, מלך פקוח אפען געשטועסט — גלוי, לעין כל אפענע אויגען — עינים פקוחות, גלוי עינים אפען געסעל — מבוי מפלש אפענער בריף — מקתב גלוי, גלוייה אונטערן אפענעם היטעל — תחת כפת השמים, הרקיע נאכטעווש אפען — פתוח לרוחה אפען ויין — עשה צרכיו, היה נקביו פתוחים סמאכט אפען — מהלך את בני המעים אפגעבאר — גלוי אפגעבארונג — גלוי שכינה

אפמארטירען — עבר, הלך לו אפמארטעווען — רמה, עשה מעשה רמאי, עקב את אפמוטשען — ענה, סגר, צער את, הצק ל' ויך — התענה, הסתגר ויך מיט — התלבט, התלבט ב' אפמויערען — פלה לבנות, בנה ל', חבר בגין ל' אפמוליען — לחץ ופצע את אפמונטערן — השב לתחיה אפמייקענען — הקיא, קיא אפמערליווען — אחר, בושש, עכב אפמולקען — קלב אפמעסטונג — מדוד, מדידה אפמעסטען — קדד, מדד אפמישפטן — שפט את, חרץ משפט אפמעקן — מחק, מחק אפמארונג — הונאה, אונאה אפמארען — הונה, רמה, התעה ויך — טעה, רמה עצמו אפמארעכץ = אפמארונג אפמוריען — שצמם ויך — השתעם, השתעמם אפמוצונג — הפחתה בשמוש אפמוצען — פלה, הפחת בשמוש, בעבודה ויך — פלה, הפחת (כשטוש), מהה אפמוץ געלט — שבר שמוש, תשמיש אפמייג = אפמייגונג אפמייגען — נטה הצדה אפנים = הפנים — כפי הנראה אפמיצען = אפמוצען אפגעהטען — לקח בחזרה חשבון — ראה חשבון אצל, קבל חשבון מ' א חוב — גבה חוב א געשעפט — נטל, לקח עסק, קנה מסחר א שטאט — פלש, לכד עיר די טאקסע — חכר מקס הבשר א האנט, א פוס — יבש, השתתק יד, רגל דאס לשון — האלם, הנטל כת הדבור א קינד — ילד

אפנהערציג — גלוי לב

ת"פ — בגלוי לב, בלב ערם

אפנהערציגקייט — גלוי לב

אפענדיגען — גמר, פלה

אפענטליך — עפענטליך

אפענדיקס (appendicite) — מעי עור

אפענטפערן — ענה, השב

אפענלייב — שלשול

אפענסיוו (offensif) — התקפה, תגרה

קריג — מלחמת תגרה

אפענטפערן — אפענטפערן

אפעסען — פלה לאכול

זיך דאס הארץ — עצב, התעצב אל לבו, אכל לבו

אפער — קרוב

בריינגען — הקרב קרוב

אפערטאר — מנתח

אפערציע — נתוח

אפערירען — נתח, עשה נתוח

זיך — עשה נתוח לעצמו, נתן לעשות לו נתוח

אפערסיט — רמאי, נוכל

אפערע (affaire) — עסק של רמאות

אפערעטע (opérette) — אפריטה, אפריטה

אפערען — הקרב קרוב

זיך — הקרב עצמו

אפפאהר — נסיעה מ

אפפאהרען — נסע מ, עבר מ; הפלג (בספינה),

יצא לדרך

א שטיק וועג — נסע כפרת ארץ

גיד טון — חטף מהר, עשה בחפזון

א תל ווערען — חלש, דלל, תוש כח, בלה

ער איז שוין אפגעפאהרען — קבר חלש, תש פחו, בלה

דאס קלייד איז אפגעפאהרען — העגד קבר בלה

אפפאכען — נפגף (פנים)

דעם שטויב — השב אבק

אפפאל — פסלת, מפל, שחלת

פון וואסער — חסר, ירידה, פחת

אפפאלירען — לטש, מרק

דעם טאנען — נקה הקבה

אפפאלען — נפל, נשר

די בלעטלאך זאנען אפגעפאלען — העלים נשרו

טאנער ווערען — כחש, הרזה, דלל

פון א חברה, פון א רעליגיאן — הפרד, החלק מ

דאס וואסער איז אפגעפאלען — פחתו, חסרו, קלו

המים

אפפאסטען — אכל אחר התענית, גמר תעניתו

פאר א זינד — צום לכפרת עון

אפפאסטען (abpassen) — מדד, שנה בגד

די צייט — פון השעה

אפפאסטען — אפפאסטען

אפפאצקען — לכסף, טגר

אפפאקעווען — פרק מעל

אפפאקען — עבר מחלת האבערעות, הרפא מ

אפפאראשען — נקה האבק, הסר האבק מ

באשיטען מיט שטויב — זרה אבק על, אבק

אפפארבען — צבע, משח בצבע

אפפארדינען — השתכר מה שהפסיד

אפפארטאטשען — עשה כלאחר יד

אפפארטיגען — פלה, השלם

עמיצען — שלח, שלח מעל פני, פטר את

זיך — פלה עבודתו, הפנה, התפטר

אפפארמען — עצב, עשה דמות

אפפארען — רחץ, הדח בחמין, חלט, מלג; הכות

בחמין

זיך — המלג, התמלג; הכנה בחמין

אין באר — התרחץ בחמין, הוצע

אפפארען זיך — הפנה

אפפאשען — רעה, לחץ

אפפאליען — בלה, כמש, רקב

אפפאצען — נקה, מרק, צחצח, נהיז

אפנארען — רמה

אפפארן — פטר את; גמר, השלם

מיט גארניט — פטר את בלא כלום, דחה בקש

זיך — הפטר

אפפידלען — פגר, נסר בכנור

אפפידלען — חרף, גדר

אפפיהרונג מיטעל — אמצעי לשלשול, סם משלשל

אפפער = אפער

אפפערן = אפערן

אפפראווען — תקן; גמר לתקן

א התונה — סדר, עשה משתה חתונה

זיך (ביי א רבין) — הפטר, התפטר

אפפראשען = אפפראשען

אפפראווען — פחן

אפפריירען — סלסל, קרזל

אפפריסקען — הנה, התו על (רפש)

אפפריצעווען — רמה את, שטה ב

אפפריירען = אפפריירען

אפפרישען — חדש, תיה, החם (לחם)

אפפריעג — פרכא

אפפריעגען — פרך, הפרך

סיאיו איננאנצען אפנעפרענט — בלו מפרך

אפפריעגלען — טגר, רקם, הקרם

אפפריעסען — החלק

קעו — זור, מצה

וויין — דרך

אפפריערן — קפא, הקפא מר, הגלד

די אויערן זאנען מיר אפנעפרוירען — קפאו אָזני

איך האב זיך אפנעפרוירען א פינגער — קפאָה לי

אָצבע

אפפאָהל — מס, מקס

אפפאָהלונג — שלומים, תשלומים, גמול

אפפאָהלען — שלם, סלק, גמל; שלם אל חיק

זיך — השתלם

די ארבייט צאהלט זיך ניט אפ — העבולה אינה

משתלמת

אפפאָמען — גדר בעד, את, הגדר, חיצ

א קבר — הצב ציון, מצבה

אפפאס (Obsas) — עקב (של סנדל)

אפפאפען — הול, הגר, ברו מ

אפפאצוג (Abzug) — עלה להנקה (ברפוס)

אפפאצוגען — חפף ראש

אפפאצוויטען — נשר נצה, תם פרח

אפפאצווינגע (Zange) — צבת, מלקחים

אפפאצוועקען — עקר המסמרים

אפפיהרען — לנה, הולף, הובל את

אפנארען — רמה, התעה, השלה בשוא, דחה בלף

נשוב. — דעם טאנען — שלשל מעיו

אין א זייט — הטה את הצדה

אפפאליען — נסר בפצירה פים, שוף בשפין, כמשוף

אפפאליעכץ — נסרת

אפפאליען — גמר לשרוק

עמיצען — שלק על

אפפאליען — השב, הפח האבק

אפפאליעטען — היה בחשף, בעני

אפפאליען — נקר; השר בסטיקה

אפפאליען — השמן על, ב

אפפאליען — ענה, נגע, הוגע את

זיך — התענה, התנע, פלה לחו

אפפאליען — להט, הלהב

אפפאליעטען — תמר סבך

אפפאליעטען — פלה ללהוט

אפפאליעטען (Abfluss) — ירידת מים, קלות, שפך

אפפאליעטען — עוף, פרח, דאה מ

א צייט — עוף, טוס זמן רב

ענדיגען פליהען — פלה, גמר לעוף

אפפאליעטען — שפך, זרם מים על

אפפאליעטען — אפפאליעטען

אפפאליעטען (פאפיר) — נגב הדיו בספוג, הספג

דאס וואסער פליסט אפ — המים שבים, יורדים,

נגרים, מגרים

אפפאליעטען — מרט, תלש נוצות עוף

אפפאליעטען — הגרל

פלאטיש טאכען — רקע, שטח

אפפאליעטען — סחר הקליעה

אפפאליעטען — שטח, רקע

אפפאליעטען — התחם, טגר

אפפאליעטען פלעקען — נקה, הסר הכתמים

אפפאליעטען — פסל את

אפפאליעטען — פסל דין תורה

ניט צופסקען — חיב את

ער איז ביי מיר אפגעפסקעט — בטל חנו בעיני

קיינער קען מיר ניט אפפסקען — איש לא יוכל

לשלוט את זכותי

אפצוויקלען — צבט, ציר בצביטה
אפצוימען = אפצאמען
אפצופען — תלש, מרט, צבט מ'
אפצוקערן — זרה ספר על, ספר
אפציה = אפצו
אפציהען — משך, דחה
אוועקשלעפען — משך, הגה מ'
פון פרייז — הורד, נכה מהמחיר
די הויט — הפשט
דעם אטעם — השב רוחו, נשף
וואסער — הול, הנסר
א טייך — הטא אפיק נהר
מאנער מאכען — הכחש, רזה
ציכען — הסר, הפשט מעטפות
אין דרוק — הדפס, הוצא בדפוס
אפפאהרען — נסע מ'
זיך — המשך (זמן רב)
זיך פון — משך ידו, סלק ידו מ'
זיך בלוט — הקו לו דם
זיך מאנער מאכען — הנסר תלבו, הכחש עצמו
אפצייכענען — רשם, סמן
זיך — הרשם, הסתמן
אפציומען — פתח, הסר רסן
אפצילען — פונג
אפצירקלען — תאר במחוגה, חוג, עוג
אפצעהלען — מנה, ספר
אפצערונג — רזון, פחש
אפצערען (ג. Abzehren) — רזה, הכחש, דלדל
זיך — פחש, הרזה; הכחש, רזה עצמו
אפאָווען — תשל, תרש פרזל, נגד
א פערד — תשל, פרזל סוס
אראפנעהמען די פידקאוועס — הסר פרסות פרזל
אפאָכען — בשל, הוד; פלה לבשל
ער האט מיך אפגעקאכט — הרתיח דמי
זיך — בשל, התבשל
אפאלופען — קלה, פצל מ'
אפאלכען — סיד
אפאָנטעווען — עשה זיוות
אפאָנטשען — גמר, פלה

אפאָסטען — עלה במהיר
סי'האט מיך אפגעקאכט — עלה לי ב'
אפאָסטען — קצר שחת, פלה לקצור; חטף, מהר
אפאָפירען — העתק
אפאָאפען — נטף, טפטף, הטף מ'
אפאָארנען — קמץ, חשך
אפאָארמען = אפאָאשען
אפאָארקעווען — חלץ פקק
אפאָואטשען — מרח
אפאָוויטעווען — נתן שובר ל'
אפאָוועטשען — לחץ, צבט, דחק; הסר הלחיצה
אפאָוילען — שחט את; גמר לשחוט
אפאָויף — קניה מ'
אפאָויפען — קנה מ', מאת
זיך — קנה עצמו מ', פדה עצמו
אפאָויפער — קונה מ', זבון
אפאָומען — התענה, סבל
א חוב, א זינד — רצה חובל, עונו
מיט קלעפ — הפטר מ' במכות
אפאָומעניש — צער, ענוי, תלאה
סי'איז נאר אן אפאָומעניש! — אף ענוי נפש הוא
סי'זאל זיין אן אפאָומעניש — תחשב לכפרה, לחליטת
אפאָוקען — הבט הצדה, הסר עיניו מ'
פון קאפ ביז די פיס — הבט על, בחן את מפר
רגל ועד ראש
אפאָושען — פלה לנשק; נשק כל אבר
אפאָיהלונג — צנון, התקוררות, קרור
אפאָיהלען — קרר, צנון, הפג חם
דעם כעס — שפך, פכח פכסו
זיך — התקרה, הצטנון
אפאָיטעווען — חמר, מיט, סחם בטיח
אפאָיטלען — הסר קרס, שרשרת
אפאָייטען — הסר כבליים, שלשלאות
אפאָיילעכיקען — עגל, העגל
א באל, א קונעל — פדר
אפאָיייען — לעס מ', פסס מ'
ענדיגען — גמר, פלה ללעס
אפאָליפען = אפאָלופען

אפאָינדלען — עמד מלכת
אפאָינדלען — אמן, עשה מעשה אמן
אפאָיריווען = אפאָירעווען
אפאָירצונג — קצור; ראשי-תבות
אפאָירצען — קצר; כתב בר"ת
אפאָלאנג — הד, בת קול
אפאָראפען — נפץ מ', הפה, חבט, הפה וקסר מ'
א חתונה — תפף חתונה
א קאפיטעל תהלים — חטף ואמר פקק תהלים
אפאָרייבען — ברר, נקה; ברר והגם הצדה
זיך א צייט — לקח לו מועד
אפאָלווען — הסר דבק, הפדר
זיך — הסר דבק, הפדר
אפאָלינגען — חלל מצלצל; השמע הד, חזר קול
אפאָלעמען — רפה הלחץ
אפאָלעפען = אפאָלייען
אפאָלעקען — מחה, ספג, הספג
אפאָלערונג — מחשבה, סברה, ישוב דעת
אפאָלערן — חשב, סבר, התישב בדעתו
אפאָנאקען — פלה לפצח
א זמיר — זמר בקול
אפאָניטשען — כפל, קמט
אויסגלייכען די קנייטשען — ישר הקמטים
אפאָניפען — מרט, צבט מ', ספסף מ'
אפאָניפען — הסר קשר
אפאָנעמען — פלה ללוש
אפאָנעפלען — פתח הפתורים
אפאָעלבען זיך — ילד, שגר
אפאָעמען — סק וקסר, גרד במסרק
אפאָעצלען זיך — ילד חתולים
אפאָערונג — סרה, נטיה מ'
אפאָערען — פדר, טאטא, גרף, סחה, יעה
פונם רעכטען וועג — נטה מדרך, סור מ', הסג
אפאָערעווען — השם, הסב מ'
זיך — נטה, סב מ', הסב פניו מ'
אפאָערעכץ — טאטא, אשפה
אפאָראפען — נטף, טפטף על-

אפאָראצען — גרד מעל, גרד, קרד מ'
אפאָריגען זיך — פלה לריב, להתקוטט
א צייט — התקוטט ימים רבים
אפאָריכען (די פארב) — חור, דחה, הששטש
אין א צייט — נחל מ' אל
אפאָרווען — חלל מקרא (תרנגול)
אפאָריצען — גרד מעל; קרץ
אפאָרימען — ישר העקום, הישר
אפאָרישען — פתח, פרוץ מ'
זיך — הפתח, הפרוץ מ'
אפאָרעכצען — חלל מהאגם
א צייט — האגם, האגם ימים רבים
אפאָראזירען — גלח
זיך — התגלח
אפאָראמען — יעץ שלא לעשות, הניא, הטא לב מ'
אפאָראטעווען — גלח, מלט, הושע
אפאָראמען — פנה, בער, הסר מ'
אפאָרוה — מנוחה, נפש, מרגע
אפאָרוהען זיך — נוח, הנפש
אפאָרויכערן — פלה לעשן
אפאָרוף — מענה; התורה
אפאָרופען — קרא לשוב, החזר
זיך — ענה, הענה ל'
אפאָרשייען — הצל בקריאה, בצעקה, הער לתחייה
אפאָרוקען — העתק מ', הסע מ'
זיך — עתק, העתק, העתק
אפאָריגלען — הוצא בריח
א מצה = אפאָרעלען — נקב (בגלגל)
אפאָריזען = אפאָריזען
אפאָריהער — קודם
אפאָרייבונג — שחק, קנות, טשטוש, שפשוף
אפאָרייבען — שחק, השחק, מרק, מרק, קנת, טשטש, מחק
זיך — המחק, השטשטש, פלה, השחק, השחק
אפאָריד = אפאָרע
אפאָרידען = אפאָרע
אפאָריזען — נסע מ', הלך בדרך, יצא לדרך
אפאָריטען — רכב מ' אל-

אפריינגען — נקח, טהר, פנה
א שולדיגען — נקח, זכה את
אפרייסען — קרע, תלש מ'
עטיצען פון ארבייט — הפרע, נתק
פרוכטען — תלש, קטף פרות; מסק (זיתים)
א פאדעם — נתק
פונים מויל — אפשפארען — גרע מפיו, קמץ
פונים מקה — גרע מהמחיר
זיך — הקרע מ', הנתק, התרחק מ'; התלש, הקטר
זיך עפעס טון — לקח לו מועד
אפרייסקאלענדער — לוח טרף, תלישה
אפריכטען (ג. abrichten) — ערף, סדר
דעם סדר — ערף הסדר
חצות — ערף חצות
אפריל — אפריל (החדש הרביעי למספרם)
אפרינגען — בזל, זול, ירד, השפף, הגגר מ'
אפרים — קרע, קטע
אפריסעווען — שרשט, ציר; רשם
אפריקאנער — בן אפריקה
אפריקאס (Aprikose) — אפרסק, משמש
אפריקע (Afrika) — אפריקה (אחד מחמשת חלקי תבל)
אפרענגענען — חדל למטור, הפלא הגשם
אפרעד — הספקה, פשרה, קנוניה
סאיז אן אפרעד צווישען זיי — קנוניה עשו ביניהם
אפרעדעניש — אפרעד
אפרעדען — הדבר עם, התנה, בא לידי הספקה עם
ענדיקען רעדען — חדל, פלה לדבר, גמר דבריו
עטיצען פון — פתה את, הטח לב מעל, הטח את אליו, הדח מ'
פון דעם איז אפגערעדט — אין לדבר עוד בזה האסט שוין אפגערעדט? — הנכר גמרת?
זיך דאס הארץ — התלש לבו בדברו, דבר עד כדי חלשת הלב
אפרעכענונג — חשבון, נכין, נפיון
זיך — חשב, התחשב עם, עשה חשבון עם
איך וועל זיך מיט איהם אפרעכענען — אפרע ממנו

אפשיילען — שים פלד על, צפה פלדות את
פלד
אפשטאמונג — מוצא, יחוס
אפשטאמען — יצא מ', הולד מ', התיחס על, התילד
אפשטאפען — הוצא, הסר המגופה, הפקק
אפשטארבען — הלך ומות
עטיצען — מות על
רחל איז מיר אפגעשטארבען — מתה עלי רחל
אפשטודירען — גמר חק למודו
אפשטויבען — נער אבק מ', נקה מאבק
זיך — התנער מאבק, מעפר
אפשטויסונגס קראפט — כח הדוחה
אפשטויסען — דחה, הרף, דחף את
דאס — הדחה, הדפה, הדיפה, דחיפה
אפשטופען — אפשטויסען
מיט נארניט — דחה בקש
אפשטורכען — עשה כלאחר יד
דאס לעבען — היה איהן שהוא
אפשטוקאטורען — טית, סיד
אפשטימונג — הצבעה, צמידה למגן
אפשטימען — הצבע, עמד למגן
אפשטיפען — צבט, מרט, מלך, חזם מ'
אפשטעהן — עמד עת מרבקה
פון — הפירד, הרחק, יצא מ'; הרפה, חדל, עזב
די מיר שבעהט אפ — הדלת נפרדה, פרודה
מהמונה
פון געהן — פגר, החשל
שטעה אפ דערפון — חדל לה מזה
אפשטעכען — רצע, דקר, נלב
אפשטעל — הפסק, עכוב, מעצור
אהן אן אפשטעל — בלי הפסק, בלי מעצור
אפשטעלונג — גמירה, הפסקה
אפשטעלען — העמד, הפסק, עצר את
די ארבייט — הפסק העבודה
דאס בלוט — עצר בעד שטף הדם
א צייט, אן ארט — קבע זמן, מקום, יעד
באשטעלען — גמר, הדבר עם
באשטימען — קצב, קצץ (טוונותיו קצובים לו, נקצצים לו)
איין זאך שטעלט מיך אפ — דבר אחד מעבבני, מפריע בעדי
זיך — עמד, התעכב, הפסק
פון הושטשע — השקע
דער זייגער האט זיך אפגעשטעלט — השעון עמד מלכת
ער שטעלט זיך ניט אפ פאר קיין זאך — אין דבר מעכב, מפריע אותו
אפשטעמפלען — חתם, קבע חתם על
אפשטעפען — תפר
אפשטעקען — פתח, הוצא
דעם קוימען — הוצא סתימת הארבה
א פאטש — תקע ל'
א שלום עליכם — תקע שלום ל'
אפשטראלען — חזר, התור קרני אור
אפשטראפען — יסר, הוכח את
אפשיטען — זרה, פזר, שפך על
א ביסעל פון — שפך קמעה מן
מיט רייד — הכבד מלים, דברים
ווען ער שיט מיך אפ מיט נאלד — אף לו העניק אותי זקב רב!
אפשני (ג. Abschei) — יראה, פבוד, יראת-פבוד, דרך ארץ
ער האט פאר איהם אפשיי — הוא ירא אותו, יהדר אותו
אפשייגעצען — אפשנצן
אפשנייד (ג. Abscheid) — הפרידה, פרידה, פטידה
נעהמען — הפטר, הפירד מ', לקח רשות הפרידה, קבל ברפת הפרידה
אפשיידען — הפירד, הפרש, הבדל
זיך — הפירד, הבדל, פרש
זיין ווייט אפגעשיידט — היה רחוק מ', לא התרועע עם
ער זאל זיין ווייט אפגעשיידט — להבדיל בין החיים והמתים
אפשניליך (ג. abscheulich) — מאוס, משקץ, מתעב
האנדלען — התעב עלילה, התנהג כמתעב
אפשוולעכץ — קלפה
אפשיילען — קלף, פקל, פצל, חשף
אן אפגעשיילט אייעלע — ביצה קלופה, דבר מוכן זיך — התקלף, התפצל, החשף

אפשינ — נגה, זהר, אור חוזה, זיהריר
אפשינען — הנהיר, חזר קרני אור, קרן אור
ער האט שיין אפגעשיינט! — יצא נקי!
אפשייערען — שפּשפּ, נקה
אפשיילדערונג — תאור
אפשיילדערן — תאר, פרש
אפשימלען — עבש
אפשינדונג — הפשטה, הפשט
אפשינדען — הפשט
דאס אפשינדען — הפשטה
די הויט — הפשט עור מעל-
אפשיסען — גמר לירות
א האנט, א פוס — התז יד, רגל בירקה
אפשיפען — הפלג (כפינה)
זיך — גמר לשות בספינה
אפשיק — חנה, הנורה, שליחה בחורה
אפשיקען — שלח את-אל-
צוריק — שלח בחורה, השב, החזר
אפשראג — המנעה
אפשראגען (א שטיק פון) — התז, הפה ושרב מ-
פון טון — הניא את, מנע את-
די שיין — החזר קרני אור
כפרות — פלה סדר פפרות
הושענות — פלה לחבט ערבות
קונים — הסר לב, הדם מעל, הסב מאת-
דעם פיינט — הדף האויב
די טיר — דפק על הדלת
מע שלאנט מיר אס די טירען — מרבים לדפוק על
דלתותי
רער ויינער האט אפגעשלאגען צעהן — השעון צלצל
עשרה
דער פראסט האט אפגעשלאגען — הקרח, הקור הוקל
זיך — נדח מ-; גמר להלחם
די קוה האט זיך אפגעשלאגען פון די טשערערע-
הפרה נדחתה מהעדר
די פיס — פתת רגליו
אפשראפען — החלש, רפה, התש
לערנען שלאפט אפ דעם מענשען — התורה מתשת
פחו של אדם
אפשראפען — ישן

אפשלום (ג. Abschluss) — תמימה, גמר סיום, סוף
אפשלייפן — החר עניבה
לעכלעך — ענב סביב
אפשלייפן — השחז, חדר; מרט, לטש את-
אפשלייפן — הסר הצעיף
אפשליסען — פתח מעול
א השבון — סבס, גמר חשבון
א געשעפט — גמר עסק עם-
זיך — הסגר, התבודד
אפשמאלען — קצר
אפשמודן — שמד, ערך סדר השמד
זיך — השתמד, המר דתו
אפשמייסען — הלכה את-
אפשמויסען — דחה, דחה מעל-
אפשמועס — התנאה, קנוניה
אפשמועסען — פלה לשוחח עם-
מיט עמיצען — התנה עם, גמר ענין עם-
צווישען זיך — עשה קנוניה ביניהם
אפשמויך — בזיון, חרפה; הדחה, דחיפה
אפשמוצען — לכלף את; בזה, חרף את-
פון — הדח, דחה
אפשמירען — מלח על; לכלף את-
די שטוב — גמר לטות
מיט דער בלאטע גלייך — חרף, עשה את-באחד
הריקים
זיך — לכלף עצמו, התלכלף
אפשמעלצען — התך
אפשמעקען — גמר להרים
אפשיניט (ג. Abschnitt) — גזר, קטע, חתיכה
פּרָשָׁה, פּרָק, פּסָקָה
ניבען — הרחק את מעל-
ער האט דארטען געהאט אן אפשיניט — מפלה, תבוסה
היתה לו שם
אפשינידען — גזר, חתך מ, פרת
תבואה — קצר; פלה לקצור
פון א געשעפט — עשה קז למסחרו, לעסקו
די געגעל — נטל, עשה צפוניו
א פאלע — הפסד, יצא בשן ועין (מעסק)
עמיצען די פרנסה — קפח פרנסת-

ער האט נאך נוט אפגעשניטען — עוד עלתה לו
יפה
ער האט ניט נוט אפגעשניטען — יצא מ- לא בכי
טוב, לא בהצלחה
אפשיניווען — חדל מהשגל
אפשיניצען (א ליכט) — מחס גר, היטב גר
אפשיניין — ערמומית, דרך
אן אפשינין פון א מענשען! — הראיתם דרך איש
כזה!
אפשיניצעל = אפשיניץ (ג. Abschnitzel) — נכל,
ערמומית
אפשיניצעכץ — נסרת, מפל גזר
אפשיניצען — גזר, חתך מ-
אפשינירעווען — החר אריות, שרוף
אפשיעכטען — שחט, גמר לשחוט
אפשיעפען — שאב מ, דלה מ-
אפשייערען — גלח, גזר, ספר
שטאף — גזר, חתך
שאף — גזר צאן
דאס — תספרת, גוינה
זיך — התגלח, הסתפר, כסם, גזר ראשו
אפשיפאלטען — בקע, בקע מ-
זיך — הבקע מ-
אפשיפאנען — פסע מ-
די סערד — החר רסן
אפשיפאסען — התלוצץ, לגלג על-
אפשיפארען — הדף, דחה
זיך — התנכח וכן רב
אפשיפארען — קמץ, חשך, חסר
פונ'ם טויל — חסר מפיו, ממזגותיו
אפשיפילונג — חזרת קרני אור, השתקפות; בבוזה
אפשיפילען — החזר קרני אור, השתקף
זיך — חזר קרני אור, השתקף
אפשיפיען — דק, דקק על-
אפשיפיליען — פתח הפתורים, הקרסים, הוצא
הסיכה
אפשיפילען — פלה לגזן; לשחוק
א טאנץ — גזן מחול
זיך — גמר להשתעשע, לשחוק; העשה, קרה
ס'האט זיך דארטען אפגעשפילט! — געשה, קרה שם!

אפשיפונען — גמר לטות
אפשיפניטעווען — הסר, חלץ הפקק
אפשיפיען — חדר, עשה חד ל-
אפשיפעטען — התלוצץ על, התל ב-
אפשיפעטער — מהתל, מתלוצץ
אפשיפרונג — קפיצה בחורה, לאחור נתיקה מ-
אפשיפרייטען — הסר השטית
אפשיפרינגען — קפץ מ, נהר, נתר מ, תרחצ
לאחוריו
דאס צונויפגעקלייעטע — הנחש, הבדל, הפרד
אפשיפריצען — הזה וזה על-
אפשיפרעכען — לחש על- (עין רעה)
אפשיפרעכער — מלחש על-
אפשר = פיליכט, מעליך — אולי, אפשר
אפשר ניין? — האם לא? האף אין זאת?
אפשר ניין! — או אינו!
אפשרויפען — הוצא תבואה
אפשרייבען — גמר לכתוב
ירושא — כתב נחלאותיו ל-
פון — העתק מ-
אפשרייען — גמר, פלה לצעק
פועל'ן מיט געשריי — פעל על ידי צעקה
א געשטארבענעם — החזר לחיים על ידי צעקה
אפשריפט = קאפיע
אפשרעקען — הפחד את, אים על-
אצינד (ג. Jetztund) — עתה, היום
ביו אצינד — עד עתה, עד היום
אצינדער, אצינדערט = אצינד (ג. Jetzunder)
אץ להעשיר = לאר נאך נעלט
אצעאן = אקעאן
אקאדעמיע (académie) — אקאדמיה, תחכמוני,
ישיבה
אקאדעמיק — אקאדמיקון, תחמוני
אקאדעמיש — אקאדמי, של תחכמוני
אקאוויט (רוס. Aqua-vitae) — פהל
אקאמפאנימענט — לונה; פוימה
אקאמפאנירען (צ. accompagner) — לונה, פזם
אקאזיע (Akazie) — שטה, אקזיה
אקארד (accord) — התאמה, תאום (קולות), אקורד
הרמוניה

אקליעפען זיך (oklepac. o) — ה'דב'ק, האחו ב' אקן = נאקען
 אקס (Axe) — שקא; ציר
 אקס (Ochse. o) — שור (שורים), תור, פ'ר ווילדער אקס — שור הבר
 אקסיאם (Axiom) — משפ'ל ראשון, אקסיומא
 אקסיד (Oxyde) — חמצה, תחמצת
 אקסידענט (accident. z) — תאונה, אסון, אנס
 אקסעל (Achse. g) — פתך
 אויף די אקסעל טראנען — פתך, נשא על שכם
 אקסעל-באנד — פתך
 אקסל-ביין — עצם השכם
 אקס'ן — של שור, תור
 אקס'ן-פלייש — בשר שור, בשרא דתורא
 אקסען טרייבער — בוקר
 אקס'ן-קאפ — מח של בהמה, מח מסמס
 אקע (oko. r) — אקיה (משקל של שלש לטראות)
 אין קארטען — אקיה (משחק ידוע בקלפים)
 אקעאן (Océan) — אוקינוס, ים אוקינוס
 אקעאניש — אוקיני, של אוקינוס
 אקעאנישע אינזלען — איי אוקינוס
 אקענען (gegen. g) — נגד, מול, נכח, לקראת, לעמית, בפני, כלפי
 זיין — התנגד ל'
 אקענען וואס זאגסטו דאס? — כלפי מה אתה אומר זאת?
 איך זאג דאס אקענען דעם — אגני אומר זאת כלפי הך
 ער רעדט איהם אקענען — הוא מדבר, מטיח דברים בנגדו
 ער שטעלט זיך איהם אקענען — הוא קם בנגדו
 איך האב נארניט אקענען דעם — אין לי נגד זה כלום
 ער וואוינט אקענען — הוא דר במול
 אקענען טיש — נכח השלחן
 ער איז איהם ארויסגענאנען אקענען — הוא יצא לקראתו
 קיינער וועט זיך דיר ניט שטעלען אקענען — לא יתניב איש בנגדיך
 איינע אקענען די אנדערע — אלה נכח אלה
 איינס אקענען אנדערן — זה לעמת זה, זה בנגד זה

אקארשט — אף, זה, זה עתה, במעט
 הער אקארשט! — שמע נא!
 אקארשט מע זעהם — פהרף עין
 ער איז אקארשט ארויסגענאנען — אף זה יצא
 אקארשט ווי איך בין אוועק פון זיי — במעט שעברתי מהם
 אקדמות — שיר פיוטי שקורים ביום א' של שבועות
 אקוויט = אקאוויט
 אקולע (акыла. r) — קלב הים, סקלידה
 אקום באקום = הוקעם פוקעם
 אקון (окунь. r) — אקונס
 אקופאציע (occupation. z) — כבוש
 אקוראט (akkurat) — בדיוק, מדק
 אקוראטנע = אקוראט
 אקוראטנער — דיקן, מדק
 אקוראטנעקייט — דיקנות
 אקושער (accoucheur. z) — מילד
 אקושעריין — מילדת, חכמה, חיה
 אקושערקע = אקושעריין
 אקט (Akt) — מעשה, מפעל, פעל
 אין טעאטער — מערכה, עלילה, אקט
 סאיז אן אקט! — פלא, חדוש מעשה נפלא!
 אין פאליציי — פרכטי פל, פרוטוקול, כתב, מעודה
 אקטאבער (Octobre) — אקטובר (שם החדש העשירי למספרם)
 אקטאוו (octave) — שמינית
 פארטאט — תבנית שמינית הגליון
 אקטאווע — הקול השמיני, שמינית, שמיניה, אקטבה
 אויף דער העכסטער אקטאווע — בקול היותר רם, באקטבה העליונה
 אקטועל — מעשי, מפעלי; אמתי, ממשי, הנה
 אקטיאר (acteur) — אקטור, משחק (בתאטרון), במאי
 אקטיוו (actif) — קרן, מזמן; חיוב, אקטיב
 אקטיווער — איש רב פעלים, פעיל, אקטיבי
 טיטליד — חבר בפעל, חבר פועל
 אקטריסע (actrice) — אקטורית, משחקת
 אקיצור = הקצור
 אקיש! — הלאה! טוס! (לתרגולת)

אקענען געהן — קדם פני, יצא לקראת
 אקענען דריי וואקען — שלושה שבועות בקרוב, בערך
 אקען = אקון
 אקער (Acker. g) — מתרשה
 אקער-אייזען — ברזל המתרשה, מתרשה, את
 אקערבוי — עבודת אדמה, אפרות, חקלאות, פלחה
 אקער-לאנד — פברת ארץ; שדה זרע
 אקערמאן — אפר, עובד אדמה, חורש
 אקערן — חרש, קרב, פלח
 מיט דער נאז די ערד — עבד בכל האמצעים
 דאס אקערן — חרישה
 אקער-ערד — אדמת חרישה
 אקער-צייט — חריש, זמי חרישה
 אקציאנס-קאמיטעט — ועד פועל
 אקציאנער — בעל מניה, אקציונר
 אקציו (Akzise) — מכס, מס, אקציוזה
 אקציע (action) — מניה, אקציה; מעשה, פעל, פעלה, מפעל
 אקציען-געזעלשאפט — חברה של מניות, חברה מניות
 אקצענט (Accent) — נגינה, טעם, אקצנט
 אקצעפט — קבלה, הסכמה
 אקצעפטאנט — מספיק, מרצה, מקבל, מקים (בחותמו)
 אקצעפטירען (accepter. z) — הסכים, רצה, קבל א וועקסעל — קים בחותמו (שטר)
 אקראבאט (acrobat) — לוליון, שור, מרקד על קבל, אקרובט
 אקרוג = באצירק
 אקריפ (укропъ, окропъ. r) — רותחין, מי גלשים
 אקרייען (okrayek. o) — פאת לחם
 אקרענט (okret. o) — אגיה, ספינה
 אראב (arabe) — ערבי, ערבי
 אראביע (Arabie) — ערב, ארץ ערב
 אראביש — ערבי
 שפראך — ערבית, שפת ערב
 אראטאר (orateur) — נואם
 אראטאט (aromate) — ריח נוחות, ריח בשם

אראמיאיש — ארמי
 שפראך — ארמית
 אראמייער — ארמי
 אראנג-אוטאנג (orang-outang) — אדם יצרי
 אראנזש (orange. z) — תפוח זהב
 אראנזשירען (arranger. z) — סדר, סדר, ערף זיך — הסתדר
 מיט עמיצען — התפשר, בא לידי הסכם עם-
 אראנזשעריע (orangerie. z) — גן חרף
 אראפ (herab. g) — מ', למטה
 אראפ! — ירד!
 אראפ פון דאנען! — ירד מזה!
 ער איז אראפ פונם וועג — נטה מהדרך
 ער איז אראפ פונם זינען — יצא מדעתו
 דער שניי איז אראפ — השלג חלף
 אראפ-צו — כלפי מטה
 אראפ א בארג — במורד הר
 פון אויבען אראפ — ממעלה למטה
 פון אויבען ביז אראפ — מראשו ועד רגלו, מפה רגל ועד ראש
 ווען די זון וועט אראפ — כנסות השמש לערב
 ער איז אראפ פונם פנים — נפל, דלו פניו
 ער איז אראפ פונם לייב — פחש, קנה
 אראפ דער גלאנץ — פנה זיוו, הדרו
 ארויף און אראפ — עלה וירד
 ער איז אראפ — ירד, נפל
 אראפפייגען — כפף למטה, הטה, השח
 זיך — כפף עצמו, הכפף, נטה, גחן, שחח
 אראפפייגען — נשף מ'
 אראפבלאזען — נשב, נשב, השב מ', הפח מעל-
 אראפבריינגען — הבא מ' אל'
 אראפברעכען — שבר מ'
 אראפניסען — שפף מ', שפף למטה
 זיך — השפף מ', השפף למטה
 אראפגליטשען זיך — החלק, גלש מ'
 אראפגנבען — גנב מ'
 אראפגעבען — נתן מ', הושט למטה, הורד ל'
 פון פרייז — נפה
 אראפגעהן — ירד מ'
 די סחורה געהט אראפ — הסחורה נמכרת

אראפנעפאלענקייט — התבטלות, חלישת דעת
 אראפנעפאלען — גרד מ'
 אראפדערלאנגען — הושט, הורד ל' מ'
 אראפדראפען — גרד, שרט מ'
 זיך — טפס וירד מ'
 אראפדריקען — דחק, לחץ ל'
 אראפדרייען — סבב וקסר מ'
 דעם קאפ — מלק ראש
 אראפהייבען — הרם מ', נשא מ'
 אראפהענגען — היה תלוי למטה, התלה, סרתי, נטה למטה
 אראפואליען — השלף מ'
 אראפואקסען — צמח וירד למטה
 אראפוארפען — השלף מ', מעל-
 הייב מיך ניט אויף און ווארף מיך ניט אראפ —
 אל תעלני ואל תורידני
 נאט ווארפט ניט אראפ פונ'ם הימל — ד' אינו ממטיר לחם מן השמים
 אראפוויהען — השב מעל-
 אראפוויווען — הורה מ', מעל-
 אראפווילקען — התר, פתח הכריכה; פרוץ מ'
 אראפווועגען — הכרע, שקל מ'
 סיווענט אראפ — מכביד, מכריע
 אראפזעגען — נסר מ'
 אראפזעהן — ראה, הבט למטה
 אראפזעצונג — הורדה למטה; פטור ממשמרת
 אראפזעצען — הורד; פטר את-
 דעם קאפ — הנה וקסר ראש
 פון פרנסה — הורד את מפרנסתו
 פון א שטעלע — פטר את ממשמרתו
 זיך — ירד וישב ישב למטה, ירד משבתו
 די זון האט זיך אראפגעזעצט — השמש ירדה
 אראפטעסען — סתת, הקצע מעל-
 אראפטראנגען — נשא למטה, הורד
 דאס וואסער האט אראפגעטראנגען — המים סחפו את-
 דער ווינט האט אראפגעטראנגען — הרוח עקר
 אראפטרייבען — גרש, גרש מעל-
 אראפטרייסלען — נער, נער מעל-
 אראפטריפען — נטף, טפף מעל-

אראפטערטען — פסע וירד
 אראפאנגען — רוצ מ', מעל-
 עמיצען — הרץ, גרש את מ'
 אראפכאפען — חטף מעל-
 זיך — הקפו מעל-
 ערניץ — סור אל, מהר אל-
 אראפלאזען — הורד, שלשל, נתן לךדת
 דעם פרייז — הורד המחיר, הוצל, נתן הנחה
 דעם קאפ — הורד ראשו
 די נאז — התרעם, העמד פנים נועמים
 אין קעשעני — שלשל לכיסו (מעל בכסמים)
 זיך — ירד, השתלשל
 ער האט זיך אראפגעלאזט — השפיל עצמו
 אראפלויעפן — רוצ מעל-
 אראפלייגען — שים למטה
 געלט — חשף, קמץ, גזו כסף
 זיך — השפיל עצמו
 אראפמאכען — הסר מעל-
 אראפנידערן — ירד; הורד
 אראפניק (ר. аращник) — מגלב, פרגל, מצלפה
 אראפנעהמען — חסר, גרע נכה; הסר מ'
 נעהם אראפ דאס היטעל — הסר, הרם המצנפת
 נעהם אראפ דריי — נכה, דל שלושה, צא מזה
 שלוש
 א פלאן — תאר תכנית
 א גליד — התז, קטע
 א מאס — מדד, לקח מדה מ'
 פונ'ם טיש — סלק את השלחן, מעל השלחן
 הגבה מהשלחן
 א פארטרעט — צלם
 סמעטענע — קלט, נטל הזבדה, השמנת
 ער האט איהם אראפגענומען פונ'ם דאך — הורידו מעל הגג
 די תביאה פונ'ם פעלד — אסף התבואה מהשדה
 זיך — הצטלם
 זיך א מוסר — לקח לו מוסר מ'
 אראפסירען — קרו מ', הסר מקורו
 אראפפאדערען — ירד, נסע מ'; סור אל-
 אראפפאל — נפילה, ירדה
 איך האב ניט קיין אראפפאל — אינני נופל בפני עצמי

אראפשווימען — שחה למטה, שחה וירד
 אראפשווענקען — רחץ, שטף, הדח את מעל-
 אראפשטופען — דחף למטה
 אראפשטייגען — ירד מ'
 אראפשטעלען — העמד, הצג למטה, תחת
 אראפשטופען — חזם, מלק, מרט מ'
 אראפשיטען — שפף, פזר מעל-
 אראפשיילען — פצל, קלף מ'
 אראפשינדען — הפשט העור
 אראפשיסען — ירה למטה, ירה את מ', הורד ביריה
 אראפשיפען זיך — ירד באניה
 אראפשיקען — שלח למטה, שלח אל-
 אראפשלאגען — הכה וקסר; דחף למטה
 פון וועג — הטח את מהדרף
 אראפשליידערן — השלף למטה מעל-
 אראפשלינגען — בלע, הבצע
 נלאט — הבצע בנעימה
 אראפשלעפען — סחב מעל- (למטה)
 אראפשנאלען — הסר בסיקרה
 אראפשניידען — גזר, פרת מעל-
 אראפשערען — גזר מעל-
 אראפשפאנען — פסע וירד
 אראפשפרינגען — קפץ, קפץ, דלג מעל-
 אראפשפריצען — הזה למטה
 אראפשרויפען — סבב, ברג וקסר
 אראפשרייבען — העתק מ'
 אראקעל (oracle) — ארקול, תרפים
 ארבוז (Arbuse) — אבטיח, ירבוז
 ארביט (orbite) — מסלול כוכב
 ארביטער (arbitre) — בורר, מתווך
 ארבייט (Arbeit) — מלאכה, עבודה, פעולה, מעשה, אמות
 קאטארזשנע ארבייט — עבודת פרוץ
 ער איז אין דער ארבייט — הוא בעסק, בספנה
 סאיז ניט טיין ארבייט — זאת אינה אומנותי
 וואס פאר אן ארבייט האסטו זיך גענומען — מה המעשה שלקחת לעצמך?
 ס'קאסט מיך פיעל ארבייט — עליה לי בעמל רב

אראפפאלען — נפל מעל
 ביי עמיצען אין די אויגען — נפל בעיני-
 ביי זיך — נפל בפני עצמו, חלש דעתו
 סאיז טיר אראפגעפאלען עטליכע רובעל — נשארו לי רובלים אחדים
 פאל ניט אראפ ביי זיך! — אל יפול לבך!
 אראפפטרין — פטר את, הפטר מ'
 אראפפידערען — הובל, הולף, נהג למטה
 פונ'ם וועג — הטח מן הדרך הישר, התעה-
 אראפפליהען — עוף, פרח מעל-
 אראפפלייגען — שפף מעל-
 אראפפליסען — נזל, שטף מעל-
 אראפ-צו — למטה, כלפי מטה
 אראפציהען — משך מעל-
 די שיד — פשט נעליו
 די הויט — הפשט העור
 פונ'ם חשבון — נכה מהחשבון
 אראפקאטשען — גלל, גלגל, הגל מעל-
 זיך — התגלגל מ'
 אראפקאסען — גזר, קצר מעל-
 אראפקאפען — נטף, הטף, טפף מעל-; על-
 אראפקומען — ירד, סור אל, בא אל-
 אראפקוקען — הבט למטה, השקף מ'
 אראפקייקלען — גלל, גלגל, הגל מעל-
 זיך — התגלגל, התגלגל מעל-
 אראפקלאפען — הבה וקסר
 אראפקלעטערען — טפס וירד
 אראפקערען — טאטא, כבד מ'
 אראפקראצען — גרד מ'
 אראפקריכען — זחל מעל-
 אראפופען — קרא לךדת
 אראפרייסען — קרע מעל, מ'
 פון פרייז — חסר, נכה מהמחיר, בעל פרחו
 אראפרינגען — נזל, שטף מעל-
 אראפרוקען — דחף, התק, משך למטה
 אראפרעכענען — גרע, חסר, נכה מהחשבון
 אראפשאבען — גרד מ'
 אראפשארען — גרף מעל-
 אראפשאקלען — נער מעל-

סאיז אומזיסטע ארבייט—לשוא העמל, לריק
היגע, עבודה לבטלה
שווערע ארבייט—עבודה קשה
א גרינגע און ציכטיגע ארבייט—מלאכה נקיה
נקלה
ער איז אוועק צו דער ארבייט—הלף לעבוד,
לעבודתו
זיך געהטען צו דער ארבייט—קרב אל המלאכה
געהטען עמיצען אויף דער ארבייט—לקח, שכל
את לעבודה
זוכען ארבייט—חפש עבודה
געפינען ארבייט—מצא עבודה
האב ליב די ארבייט—אהב את המלאכה
ארבייט ווארעמט—המלאכה מחממת את בעליה
ער געהט ארום אהן ארבייט—הולך בטל
ער האט נישט קיין ארבייט—אין לו עבודה, מה
לעשות
ארבייט גיבער—מעסיק, נותן עבודה
ארבייטארין—עובדת, פועלת
ארבייט-יונגעל—פועל, שוליא
ארבייט-יונג—פעיל, זרין, חרוץ
ארבייטס-טאג—יום חול, יום מעשה
די זעקס ארבייטס טעג—ששת ימי המעשה
ארבייטסלאז—מבטל
ארבייטסלאזיגקייט—אבטלה
ארבייטען—עבד, פעל, עשה מלאכה
זאקען—סרג, טרס פזמקאות
מעשים—הרעש עולם
שטיפען—השתובב, התהלל
אויף כלים—עבד בשקידה, בכל מאמצי כחו
ער ארבייט אויפ'ן טאג—הוא שקיר יום
ער ארבייט פלייסט—שוקד על מלאכתו
ער ארבייט מיט רוחות—עובד בעזרת שדים,
מהיר מאד
מיט קאפ—עבד בשים לב
ער ארבייט קאפ-ארבייט—עובד עבודת המוח
זיך—העבד, הפעל, העשה
סארבייט זיך—המלאכה הולכת ונעבדת
ארבייטער—פועל, עובד, בעל מלאכה
ארבייטערשאפט—חברת פועלים

ארבע פוסות=וויין אויף פסח
ארבע פנפות=טלית קטן
ארבעל (ג. Aermel)—שרול, בית יד
שיטען פון ארבעל—עשה בלי הקנה
עסען פון ארבעל—אכל מן הבא בידו
ארבען (ג. erben)—ירש, נחל
ארבעס (ג. Erbse)—חמץ, קטנית, אפון
ווי אן ארבעס אין וואנט—חמץ לפתל, כאצבע
לקיר (פקירא)
ארבע פנות עולם=אלע פיער עקען וועלט
ארבעריג=הארבעריג
ארגאן (צ. organe)—אבר, אורגן
שפראך ארגאן—כלי מבטא
ארגעל—עוגב
ארגאניזאטאר—מסדר, מארגן, סדרן
ארגאניזאטאריש—של סדור, סדורי, הסתדרותי
ארגאניזאציע (organisation)—הסתדרות; ארגון
ארגאניזירונג—סדור, ארגון
ארגאניזירען—סדר, ערך, ארגן
זיך הסתדר, התארגן
ארגאניזם (organisme)—גוף, אורגניזם, מנגנון
ארגאניסט—מנגן בעוגב, עוגבן, עוגב
ארגאניש—אבר, אורגני
ארגומענט (argument)—ראיה, הוכחה, טעם,
נמוק
ארגיע (orgie)—הוללות; מרזח
ארגעל (Orgel)—עוגב
ארדינאטאר—סדרן
ארדינער (צ. ordinaire)—פשוט, מצוי, שכיח
ארדנונג (ג. Ordnung)—סדר, משטר, משפט,
שורה
אלעס אין ארדנונג—הכל בשורה, כמשפט
ארדנונג-צאהל—מספר סדורי
ארדנען—סדר, ערך, תאן
ארדענטליך—ארענטליך
ארדער (צ. ordre)—פקדה
ארויס (ג. heraus)—חוצ, מחוצ, חוצה
ארויס—צא!
ארויס פון מיין שטוב!—צא מביתי!

סאיז מיר ארויס פונם זינען—סר מזכרונתי,
נשכח מלבי
סאיז ארויס פון דער טאדע—יצא מהמודה,
מהאפנה
דער אורטייל איז ארויס—המשפט יצא
ער איז ארויס ריין—יצא זכאי, נקי
ער איז ארויס פון די כלים—יצא מגדרו, מקליו
ארויס טיט ווערטער!—אמור מלה! הוצא מלים
מפיו!
ארויס טיט נעלט!—הוצא כסף!
סאיז איהם ארויס קרעץ אויפן שטערן—צרעת
נרחה במצחו
אריין אין ארויס—צאת ובא
געהן ארויס—יצא חוצ, חוצה, הפנה (לעשות
צרכיו)
ארויסבאגלייטען—לוה את לדרך
ארויסבאגלייטען—ארויסבאגלייטען
ארויסבאקומען—הוצא מ'
ארויסבייסען—נשך מ'
ארויסבלאזען—נשב, נפח מתוך
ארויסבליהען—פלט, הוצא ציץ מתוך
ארויסבליצען—פרק מתוך
ארויסבראקירען—פגל, פסל מ'
ארויסבראקעווען—ארויסבראקירען
ארויסבריינגען—הוצא; הבא מ'
פון דער קעזע—הוצא את מגדרו
ארויסברעכען—שבר מתוך
סייקענען—הקיא
ארויסגאב—עזר, חננה
ארויסגאנג—יצאה; מוצא
ארויסגייען—שפך מ'
ארויסגליטשען זיך—חמק מתוך
ארויסגנגען—גנב מ'
זיך—התגנב, השתמש מ'
ארויסגעבען—נתן, מסר, הוצא את ל'
א רעשט—נתן, החזיר העדף
א בוך—הוצא לאור
א פארברעכער—מסר, הסגר פושע
זיך—התחפש, תראה עצמו כ'
ארויסגעבער—מוציא לאור, מו"ל

ארויסגעהן—יצא, הופע
דאס ארויסגעהן—יצאה, הופעה
די צייטונג געהט ארויס צוויי מאל א וואך—
העתון מופיע שתי פעמים בשבוע
דאס פענסטער געהט ארויס אין גארטען—החלון
פונגה לצד הגן
ארויסגעווארפען—שוא, ריק, אין בו תועלת
נעלט—קסף מוצא לריק, להכל, אבוד ממון
רייד—דברים בטלים, באין תועלת
ארבייט—גייעה לריק
ארויסגראבען—חפר מתוך
ארויסדלובען—חטט והוצא, נקר מ'
ארויסדערטאפען—משך, הוצא מ'
ארויסדרינגען—הוכח מ', חסק מ'
ארויסדריקען—זור, מצה, מצץ, שחט מ'
ארויסדרווען—סבב והוצא מ'
זיך—המלט, הנצל, חמק
ארויסהאקען—חטב, חצב מ'
ארויסהייבען—הרם, הגה, דלה
ארויסהעלפן—עזר, חלץ את מ'
זיך—החלץ, הושע דו לו
ארויסהעלפער—עוזר, מושיע
ארויסהענגען—תלה חוצה
ארויסוואנדערן—הלך, יצא, נסע מ'
ארויסוואקסען—גדל עלה, צלח מ'
ארויסווארפען—השלך החוצה
די ערד ואל איהם ארויסווארפען—תקיא הארץ
אותו
זיך השלף עצמו החוצה
ארויסווייזען—הראה; גרש
זיך—הראה, התגלה, הראה עצמו
א זאך וואס מוז זיך ארויסווייזען—מלתא
דעבידא לאגלויי
ארויסוויקלען—המיר; פתח מקריכה; חלץ ממבוכה
זיך—התפתח, החלץ, יצא מסבוכה, ממבוכה
ארויסזאגען—הגיד, הבע
זיך—חנה דעתו
ארויסזויגען—נק, מצה, מצץ
ארויסזענען—נפר מתוך

ארויסזעהן — ראה, חזה מראש
איך זעה ארויס אז דערפון וועט נארניט זיין —
מראש אַחזרה, כי לא יצא מזה דבר
ארויסזעצן — הוצא, הושב החוצה
אן אויג — תפה עין
א צאהן — הפל שן
א פייער, א רויך — פרץ אש, עשן
ארויסשפראצן — עלה, צמח
ארויסטאסקען — נשא, שחב מ'
ארויסטיילען — חלק ל'
ארויסטעלעפען — הוצא, שרַבב (לשוננו)
ארויסטראגען — נשא, הוצא מ'
ארויסטריט — הופעה
אויפן ערשטען ארויסטריט — בהופעה הראשונה
ארויסטרייבען — גרש, שלח מ', הברח מ'
ער טרייבט ארויס די מאמע — יברית אם
ארויסטריפען — נטף, טפטף מתוך
ארויסטרעטונג — ארויסטריט
ארויסטרעמען — צעד מ', יצא מ', עזב את-
הופע
קענען עמיצען — התיצב, קום נגד
מיט א רעדע, א פארשלאג — יצא לדבר, להציע
אויף דער סצענע — הופע על הבימה
ארויסיאגען — רוצ מ', גרש ורדף את-
זיך — רוצ ויצא מ'
ארויסכאפען — חטף מ', חטף והוצא
זיך — השתמש, המלט, חמק מ'
ער האט זיך ארויסגעכאפט מיט א ווארט — מלה
נזרקת מפיו, הפליט מלה; פיו הקשילו
ארויסכארכלען — בטא בקול נחר
ארויסלאזען — הוצא, נתן לצאת
פריי — שלח חפשי
א קול — הוצא, השמע קול
א בוך — הוצא לאור ספר
א כעס — שלח חרונ
זיך — יצא
ארויסלויפען — רוצ מ', רוצ ויצא מ'
ארויסלויכטען — האר, הופע, זלח מ'
ארויסלעגען — הוצא אַחד, אַחד; שים החוצה
ארויסמאכען — הוצא, חלץ ממצר את-
זיך — החלק מ'; החלץ מ'

ארויסמארשירען — צעד מ'; יצא
ארויסנארען — הוצא ברמאות
ארויסנעהמען — לקח, הוצא מ'
די אויגען — עור נקר עיני-
ברויט פונ'ם אויווען — רדה פת, מהפנור
זיך — הוצא, חלץ בפשו מ', הפקע עצמו מ'
ארויססטארטשען — שפה, בלט, הראה
און זיינע בייגער וועלען ארויססטארטשען — וישו
עצמותיו
ארויססילען — הוצא חוט מ'
זיך — יצא חוט מ'
ארויסעסען — אכל מ'
ארויספאדערונג — קריאה אל, דרישה
ארויספאדערן — קרא אל, דרש
ארויספאהר — נסיעה מ'
ארויספאהרען — נסע, יצא מ'
ארויספאלען — נפל, נשר מ'
די נשמה פאלט מיר ארויס (פאר שרעק) — נשמתו
פורחת ממני
דאס הארץ פאלט מיר ארויס (פון הונגער) — לפי
יוצא, בולמוס אַחזני
ארויספטרין — פטר את-
זיך — הפטר
ארויספיהר — הוצאה, הובלה החוצה
ארויספיהרען — הוצא, הובל החוצה
פיהרט איהם ארויס! — הוציאוהו!
ארויספלאגנען — פתח, הפך הסבך
זיך — החלץ ממבוכה מצרה
ארויספלאצען — התבקע מתוך; פרץ בצחוק
ארויספליה — תעופה, יעף, פריחה מ'
ארויספליהען — עוף, פרח מ'
ארויספרעסען — זור מצה, שחט מ'
ארויסצאהלען — שלם העדף (במזומן)
ארויסציהען — הוצא משף, משה, שלף, חלץ מ'
א צאהן — חלץ, עקר שן
די שווער — שלף חרב
פון וואסער — משה מן המים, שלה-
מאכען געבארען — גחה מבטן
זיך — יצא מדידתו, ממקומו
ארויסקאטשען — גלל, גלגל מתוך

ארויסקאפען — נטף, טפטף מ'
ארויסקאראכען זיך — טפס ויצא מ'
ארויסקוועטשען — מצה, מצה, שחט, זור מ'
ארויסקוועלען — נבע, הקר מ'
ארויסקומען — בא, יצא מ'
וואס וועט דיר ארויסקומען דערפון? — מה תרויח
בזה?
זעהן וואס דערפון וועט ארויסקומען — ראה את
הנולד
ארויסשטאמען — יצא, עמד מ'
קעניגען וועלען פון דיר ארויסקומען — מלכים ממך
יצאו
די קינדער, וואס וועלען פון דיר ארויסקומען —
בנים שעתידים לעמוד ממך
אז ס'קומט ארויס פון א קאץ מאכט דאס טיאו —
משך נחש יצא צפע
וואס קומט מיר ארויס דערפון? — מה הנאָה, מה
בצע, מה יתרון לי בזה?
וואס קומט ארויס אז... — ומה התועלת אם...
ס'וועט דערפון נארניט ארויסקומען — לא יצא
בזה דבר
וויפיעל קומט דיר ארויס? — כמה מגיע לך עדף?
ס'קומט מיר ארויס דריי פראנק — מגיע לי עדף
שלושה פרנקים
וואס קומט ארויס דעם טענשען פון זיין נאנצער
האראוואניע? — מה יתרון לאדם בכל עמלו?
ארויסקוק — מבט, צפיה, תקנה
איך האב אן ארויסקוק אויף — יש לי תקנה על-
ארויסקוקען — השקף מבט, הבט החוצה
איך קוק ארויס אויף איהם ווי אויף משיחין — אני
מצפה לו כאל משיח
די טענסטער קוקען ארויס אויף דער גאס —
החלונות נשקפים, פונים אל הרחוב
ארויסקייקלען — אדוויסקאטשען
ארויסקלאפען — תפה והוצא
ארויסקרייבען — ברר והוצא
זיך — יצא מדידתו, העמק דירתו מ'
ארויסקעהרען טאטא, פבד מ'
ארויסקעמען — פסק מ'

ארויסקרייגען — השג, מצא

נעלט — השג פספ בנגישה

איך קאן גיט ארויסקרייגען פון איהם קיין אמת

ווארט — לא אוכל להציל מפיו דבר אמת

ארויסקריכען — נחל ויצא

פון א צרה — החלץ מצרה

פון דער הויט — עמל מאד

ארויסטראטעווען — הצל, מלט מ'

זיך — מלט בפשו

ארויסרוף — קריאה, הזמנה, דרישה

ארויסרופונג — ארויסרוף

ארויסרופען — קרא, דלש, הזמן

צום געריכט — קרא, תבצע לדין

זיך — השמע דעתו, הדרש ל'

ארויסרוקען — העמק מ'

זיך — העמק מ'

זיי האבען זיך ארויסגערקט איינציגווייז

נשמשו אַחד, אַחד

ארויסריידען — ארויסרעדען

ארויסרייטען — רכב ויצא מ'

ארויסרייסען — עקר, תלש, נסח מ', קרע מ'

זיך — העקר, עקר עצמו מ'

ארויסריכטען — הכן את- לדרך

ארויסרייגען — נזל מ'

ארויסרעדען — בטא, הוצא מפיו

זיך — הזרק מלה מפיו

ארויסשארען — גרף, חתה מ'

ארויסשווימען — שחה ויצא מ'

ארויסשווענקען — הדם, שטף מ'

ארויסשטארען — ארויסשטארען

ארויסשטאמען — יצא מ'

ארויסשטארצען — בלט, יצא (עינים בולטות,

יוצאות מחוריהן)

ארויסשטויסען — דחה, דחה, הדף החוצה; גרש

שלח

ארויסשטיפען — ארויסשטויסען

ארויסשטעלען — העמה, הצג החוצה, ערף לראוה

גלה, חשף לעיני-

עמיצען — העמד את — לריב ריבו

זיך — עמד לריב ריבו

ארויסשטעקען — פלעט, יצא; הוצא, האַרץ
דעם צונג — האַרץ לשון
סישטעמט ארויס — יוצא, בולט
ארויסשייטען — שפּאַן, פּוּר הוּצָה
זיך — הִשָּׁפֵף, הִשְׁתַּפֵּף, הִפְזֵר, הִתְרַלֵּן
ארויסשייטען — זיך מ'
ארויסשייטען — זיך מ', האַר, הִזְהֵר מ'
נאלד שיינט פון בלאטע ארויס — מִרְגָּלִית פֶּל
מקום שְׂהִיא מִרְגָּלִית שְׂמָה
ארויסשייטען — הִפְלֵג, בָּאָנִיָּה
ארויסשייטען — שְׁלַח, גִּרֹשׁ
ארויסשייטען — שְׁלַח, גִּרֹשׁ מ'
ארויסשלאגען — הִכָּה, הוּצָא
זיך פונ'ם קאפ — עָקַר, הִסֵּר מִלְּבֹב, הִסֵּם דַּעְתּוֹ מ'
פונ'ם שלאף — הִעֲבִיר שָׁנָה מֵעֵינָיו
פון די כוחות — אָבַד כֹּחַ
ארויסשלעפען — מָשַׁךְ מ'
זיך — הִמְשִׁיך מ'
ארויסשטייגען — הִשְׁלַךְ בְּכֵחַ הוּצָה
ארויסשפּייען — יָרָק, רָקַק, פִּלַּט רָקוּ
ארויסשפּראצען — צָמַח, עָלָה, גָּדַל מ'
ארויסשפּרונגען — דָּלַג, קָפַץ מִתּוֹךְ-
צום ערשטען — קָפַץ בְּרֹאשׁ
פון דער הויט — הִתְפַּקֵּץ מִפְּעֵם
ארויסשפּריצען — הִזָּה מִתּוֹךְ
די וואסער שפּריצט ארויס — הַמִּים נִזְרָקִים מ'
ארויסשרויפען — הוּצָא הַבְּרֵג, הִסְלִיל
זיך — יָצָא הַבְּרֵג, הִסְלִיל
ארויסשרייבען — הִעֲמִק מ'
סחורה — דָּרַשׁ בְּכֶתֶב
א צייטונג — חָתַם עַל עִתּוֹן
ארויף (ג. herauf) — עַל, מֵעָלָה, לְמַעְלָה
די שייך קאנען נישט ארויף — הִנְעָלִים אֵינָן
יכולות לַעֲלוֹת (על הרגל)
בארן ארויף — בָּמַעְלָה הָהָר
ארויף-צו — פִּלְפִּי מֵעָלָה
ארויף און אראפ — עָלָה וְיָרַד
ארויסארבייטען — סָרַג, טָרַם עַל-
זיך — הִתְעַלָּה, הִתְנַשָּׂא לְמַדְרָגָה, פִּבֵּשׁ לוֹ דָּרָךְ
בְּחִימִים

ארויפבייגען — כָּפַף לְמַעְלָה
זיך — הִכְפִּף לְמַעְלָה
ארויפבינדען — קָשַׁר עַל-
ארויפבלאזען — נָשַׁב עַל, לְמַעְלָה
ארויפבעטען — קָרָא הַזְמָן לַעֲלוֹת
ארויפבריינגען — הִבֵּא עַל, הִעֲלָה
איבערערעדען — הִסֵּת, הִצִּיל לְפָתוֹת אֶת-
ארויפגיבען — שִׁים עַל, הִגֵּשׁ לְמַעְלָה
ארויפגיבען — יָצַק, שָׁפַךְ עַל-
ארויפגען — עָלָה עַל-
ארויפגרעכצען — גָּהַק, הִעֲלָה בְּגִהוּק
ארויפדערלאנגען — הִעֲלָה אֶת- ל'
ארויפדראפען זיך — טָפַס וְעָלָה עַל-
ארויפדרייען — סָבַב עַל-
ארויפהאדען — גָּסַה, גָּהַק
ארויפהיינגען — תָּלָה עַל-
זיך — תָּלָה עַל-
ארויפואלגען זיך — הִשְׁלַךְ עַצְמוֹ עַל-
ארויפואקסען — עָלָה וְצָמַח שָׁנָה, רָבָה
ארויפוארפען — הִשְׁלַךְ עַל-
זיך ארויף — הִשְׁלַךְ עַצְמוֹ עַל, הִשְׁעֵן עַל-
ער האט ארויפגעווארפען די שולד אויף טיר-
תָּלָה הַקּוֹלָר בִּי
ארויפוווייזען — הִנָּהוּ לְמַעְלָה
ארויפווויקלען — כָּרַף, גָּלַל עַל-
זיך — הִכְרִיף עַל-
ארויפועצען — הוּשַׁב, שִׁים עַל-
זיך — יָשַׁב עַל-
ארויפטון — שִׁים עַל-
ארויפטראגען — נָשָׂא עַל, הִעֲלָה
ארויפטרייבען — גָּרַשׁ עַל, נָהַג עַל-
דעם פרייז — הִעֲלָה הַמַּחֲרִי, הִשְׁעֵר
ארויפטרייבען — נָטַף, טָפַט עַל-
ארויפטרייבען — דָּרַף עַל-
אויף א שטעלע — קָבַל מִשְׁרָה, הִכָּנס לְמִשְׁרָה
ארויפטשעפען — אָחַז, קָשַׁר, קָרַם עַל-
ארויפיאגען — רוּץ וְעָלָה; גָּרַשׁ עַל-
ארויפכאפן — מָהַר וְהִעֲלָה
אויף זיך א מלבוש — מָהַר וְלָבַשׁ

ארויפפונען — קָרָא, הַזְמָן לַעֲלוֹת עַל-
ארויפפונען — דָּחַף, הִדֹּף לְמַעְלָה
ארויפפרייען — עָקַר וְהִעֲלָה, וְהִגְבִּיהַ
די נאז — נָקַף חֹסֶם, הִתְנַשָּׂא
ארויפרינגען — נָזַל עַל-
ארויפגעגען — יָרַד מִטֵּר עַל; הִמְטֵר עַל-
ארויפגעגען — הוּסַף, נָקַף עַל חֶשְׁבוֹן
ארויפשווימען — שָׁחָה לְמַעְלָה, עָלָה, צָפָה עַל
פְּנֵי הַמַּיִם
ארויפשטויסען — דָּחַף, הִדֹּף לְמַעְלָה
ארויפשטופען — אָרוּס, אָרוּס, אָרוּס
ארויפשטייגען — עָלָה
ארויפשטעלען — הִעֲמִיד, הִצִּב, שִׁים עַל-
ארויפשטעלען — חָתַם עַל, שִׁים חוֹתָם עַל-
ארויפשטעקען — תָּחַב עַל-
ארויפשייטען — שָׁפַךְ, פָּזַר עַל-
ארויפשייטען — יָרָה עַל, לְמַעְלָה
ארויפשייטען — שָׁלַח לַעֲלוֹת אֶל-
ארויפשראגען — הִכָּה וְהִעֲלָה עַל-
גרעכצען — גָּהַק, גָּסַה
דאס עסען שלאגט מיר ארויף — אָכְלִי נִדְחֵף לְמַעְלָה
זיך — עָלָה, הִצִּיל
ארויפשלעפען — מָשַׁךְ, סָחַב לְמַעְלָה
ארויפשפאנען — צָעַד, דָּרַף עַל-
ארויפשפאנען — דָּחַף, הִדֹּף לְמַעְלָה
ארויפשפרינגען — דָּלַג, קָפַץ עַל-
ארויפשפריינקלען — אָרוּס, אָרוּס, אָרוּס
ארויפשפרייזען — הִזָּה, יָרַק עַל-
די וואסער שפּריצט ארויף — הַמִּים נִזְרָקִים לְמַעְלָה
ארויפשרויפען — סָבַב וְהִעֲלָה עַל, בָּרַג עַל-
ארויפשרייבען — כָּתַב עַל-
אויף עמיצען חשבון — כָּתַב עַל חֶשְׁבוֹנוֹ שֶׁל-
ארום (ג. herum) — סָבִיב, מְסָבִיב, סָחֹר; בְּעֶרְף
ארום און ארום — סָבִיב סָבִיב; בֶּסֶף הַכֹּל
ארום און ארום באטרעפט דאס הונדערט פראנק-
בֶּסֶף הַכֹּל עוֹלָה זֶה בְּמֵאָה פְּרָנְקִים
ארום האלבע נאכט — כְּחֻצוֹת הַלַּיְלָה
ארום הונדערט — כְּמֵאָה, מֵאָה בְּעֶרְף
ארום שטאט — מְסָבִיב לְעִיר, סָבִיבוֹת הָעִיר

זיך — מָהַר וְעָלָה
אויף די פיס — קוּם עַל רַגְלֶיךָ, הִבְרִיא
אויף עמיצען — הִתְנַפֵּל עַל-
ארויפלאזען — נָתַן לַעֲלוֹת
ארויפלויפען — רוּץ עַל, לְמַעְלָה
ארויפלעגען — הִנַּח, שִׁים עַל-
א שטראף אויף — הִטֵּל עָשׂוֹ, קָנַס עַל-
זיך — הִנַּח עַצְמוֹ, שִׁים עַצְמוֹ עַל-
אויף עמיצען — סָמַךְ עַצְמוֹ עַל, הִטֵּל עַצְמוֹ
עַל-
ארויפנעהען — תָּפַר עַל-
ארויפנעהמען — לָקַח עַל, הִעֲלָה עַל-
ארויפפאקען — הִעֲמַם טָעַן עַל-
ארויפסילען — חָזַר עַל, רָכַס עַל-
ארויפפאלען — נָפַל עַל-
אויף עמיצען — הִתְנַפֵּל עַל-
ארויפפאהרען — נָסַע וְעָלָה עַל-
ארויפפאהרען — הוּלָךְ, הוּבַל, נָהַג עַל, לְמַעְלָה
אויף א שלעכטען וועג — הִתְעַה, הוּבַל אֶת-
בְּדֶרֶךְ לֹא טוֹבָה
ארויפפליהען — עוֹף, פָּרַח עַל-
ארויף צו — לְמַעְלָה, פִּלְפִּי מֵעָלָה
ארויפצייען — מָשַׁךְ, מָחַץ
צייען — הִעֲטָה כְּרִים
א פרייז — הִעֲלָה שְׁעַר
ארויפפאפען — טָפַט, נָטַף עַל-
ארויפפאמען — גָּלַל, גָּלַל עַל, לְמַעְלָה
ארויפפאראבען זיך — טָפַס וְעָלָה עַל-
ארויפפאמען — עָלָה
אויפן געדאנק — עָלָה עַל לֵב, עַל דַּעַת
ארויפפאמען — הִבֵּט לְמַעְלָה
ארויפפאמען — גָּלַל, גָּלַל עַל-
ארויפפאמען — הִכָּה וְהִעֲלָה עַל-
ארויפפאמען — הִדְבֵּק, חָבַר בְּדָבָק עַל-
ארויפפאמען — טָפַס עַל, טָפַס וְעָלָה
ארויפפאמען — אָרוּס, אָרוּס, אָרוּס
ארויפפאמען — טָפַט, כָּבַד עַל-
ארויפפאמען — חָלַל וְעָלָה עַל-
ארויפפאמען זיך — אָרוּס, אָרוּס, אָרוּס

ווי ארום קומסטו אהער? — איזו הדרך באה
לכאן?
אזוי ארום — באפן פנה, ובהן
אין א שטונדע ארום — בעוד שעה
אין א יאהר ארום — בעוד שנה, בעבור שנה
ארום און ארום שולדיג — אשם בלו, בבל, בלו
חב
ארומאקערן — חרש מסביב
ארומארבייטען — עבד, שכלל מלאכתו
זיך — השלם מלאכתו, הפנה מעבודתו
ארומארמען — חבק
ארומבאדען — רחץ את, קליל
זיך — התרחץ קליל
ארומבאמבלען זיך — הדלדל, התנדנד
ארומבארשטען — נקה במברשת סביב
ארומבויען — פנה סביב; גדר
ארומבייסען — נשף סביב
ארומבייגען — פפף סביב
ארומבינדען — קשר סביב
ארומבלאזען — נשב, נפח סביב
ארומבלאנדען — תפר רקמה סביב
ארומבלאנזען — תעה, אבד, היה נע ונד
ארומבלאנקען זיך — תעה, שויטט, אבד
ארומבלאנקענדער — אויב (ארמי אויב אבי)
ארומברעכען — שבר סביב
ארומברעמען — עשה זר, אמרה סביב
פרכב
ארומברענען — שרף סביב
ארומגאלען — גלח מסביב
ארומגארטלען — אזר, אזר, חגר את
זיך — התאזר, חגר עצמו, שגס מתניו
ארומגיסען — יצק סביב
ארומגליטשען — החלק על הקרח
ארומגלייכען — ישר סביב
ארומגעבען — נתן סביב, תפר סביב
ארומטיילען — חלק ל- סביב
ארומצאמען — גדר סביב

ארומוגעהן — התהלך
ארום עפיים — סבב, הקף, סחר, הלך מסביב
א נעזען — הערם על חק
אין די הייזער — חזר על הפתחים
ארומגראבלען — גרד, גרף מסביב
ארומגראבען — חפר מסביב
ארומגרייזען — פרסם, לחץ מסביב
ארומגרייזען — גדר מסביב
ארומגרענצען — גבל, הגבל, תחם מסביב
ארומדעקען — פסה סביב
ארומדרייען — סבב
זיך — סבב, הסתובב; התהלך
וואס דרייסטו זיך דא ארום? — מה לך פי
תסתובב פה?
ארומוויקלען — פרוץ
ארומהאלזען — חבק, חבק ל-
ארומהאלטען — אחז סביב, חבק
ארומהאקען — חצב, חטב סביב, פרת, קצץ סביב
בויסער — סעף, זמר
שטיינער — סתת
ארומהובלעווען — תקצץ סביב
ארומהילען — עטה, עטה את
ארומהענגען — תלה מסביב
ארומוואגלען — היה נע ונד
ארומוואגלעניש — נדודים
ארומוואנגערן זיך — התגלגל, התהפף, השתפף, התגולל
ארומווארפען — השלף סביב, נתן סביב
ארומוואשען — רחץ סביב
זיך — התרחץ
ארומוויקלען — פרוץ, חתל סביב, עטה
זיך — הפך, החתל, התעטף, עטה
ארומווישען — נגב, קנח סביב
ארומוזימען — עשה שפה, תחנה, סביב
ארומוזוכען — חפש, ממש כל-
ארומוזיפען — ספן סביב
ארומוזעהן — תבט סביב, התבונן מכל צד
זיך — ראה פה וכה, התבונן; תבט מאחוריו
ראה ומצא

ארומוויערן — פנה סביב, הקף חלמה
ארוממעסטען — מדר סביב
ארומנעהמען — חבק, חבק
מיט א פלויט — הסב, הקף גדר את, גדר סביב
ארומנענומען מיט גילדענע ראמען — מוסכות
משפחות זקב
מיטין שכל — השג בשכלו
זיך — חבק איש לאחיו, התחבק
ארומהילען — עטה סביב, התעטף
ארומנייען — תפר סביב
ארומנעצען — הרטב סביב
ארומסמאליען — חרוץ סביב
זיך — התחרץ סביב
ארומעסען — אכל סביב, לחץ
ארומפאדען — חזר אחרי, שמר צעדי-
ארומפאהרען — נסע הנה והנה; למקומות שונים
ארום עפיים — נסע וסבב את-
ארומפאלען — נפל סביב; סבב את, התנפל סביב
ארומפארען זיך — הפנה מעבודתו
ארומפאליען — רבך סביב
ארומפאזען — יפה, קשט סביב
ארומפיהרען — הולך, הובל סביב, הנה והנה
ארומפילען — שוף סביב
ארומפילען — נקה מאבק סביב
ארומפלאנטען — סבף, הקף סבף
ארומפלאנצען — נטע סביב
ארומפליהען — עוף, עופף, פרח סביב
ארומפליסען — נזל, שטף סביב
ארומפליקען — מרט מסביב
ארומפלעכטען — קלע סביב
ארומפרענען — שאל את כל, בכל מקום
ארומפרערן — קפא סביב
ארומצאחלען — שלם, סלק לכל
זיך — סלק כל חובותיו
ארומצוימען — גדר סביב, הקף גדר
ארומצויפען — ארומפליקען
ארומצייכענען — רשם, ציין, סמן סביב
ארומציהען — משך, מתח סביב
ארומפאהרען — נסע הנה והנה

ארומועצען — הולב סביב
בויסער — נטע סביב
זיך — ישב סביב, מסביב
ארומטאנצען — חול, פזז, קלד סביב
ארום עמיצען — שרת את-
ארומטאפען — ממש מכל עבריו
ארומטאפען — פסע, קלע מסביב ל-
ארומטאקען — חרט סביב
ארומטיילען — חלק, נתן חלק לכל
ארומטיינקעווען — חמר, טוח מסביב
ארומטעלעבענדען זיך — התנדד (כלי מטרס)
ארומטענדלען — סחר, סבב וסחר
ארומטעסען — סתת סביב
ארומטראנען — נשא סביב
זיך — סבב עם (בכל מקום), נשא עמו
ארומטרייבען — גרש הנה והנה, נהג
זיך — שוטט, היה נע ונד
ארומטרייבער — ריקן, קטלא קני באגמא
ארומטרוקענען — יבש סביב, קליל
ארומטרעטען — דרך סביב
ארומטרענען — תמר, תמר, פרום סביב
ארומיאנען — רוצ הנה והנה
עמיצען — רדף, גרש הנה והנה
זיך — רוצ, התרוצץ
ארומיג — סביב, אשר מסביב
די ארומיגע ערטער — המקומות אשר סביב-
" מענשען — האנשים הקרובים, הסובבים
ארומכאפען — חבק, גפף, לפת
זיך — חבק איש לרעהו, איש את רעהו, התחבק
ארומלויפען — רוצ הנה והנה; רוצ סביב
ארומלויפעניש — ריצה, מרוצה הנה והנה
ארומלויפער — משוטט
ארומלופען — ארומטיילען
ארומליאמעווען — תפר סרט ל-, סרט סביב
ארומלייטען — לחם, הלחם סביב, רתך-
ארומלייגען — הנח, שים סביב
ארומלעקען — לאק סביב
ארומטאלען — צבע, ציר סביב
ארומטארשירען — צעד, פסע הנה והנה, התהלך

ארוםקאווען — קשל, קרש סביב
ארוםקאטאיען זיך — נסע וטיל, נסע לטיול
ארוםקאלכען — סיד סביב
ארוםקאסען — קצור, גזז (חציר) סביב
ארוםקוקען — הפט סביב, התבונן לכל צד
זיך — ראה פה וכה, הפט מאתריו, התבונן
ארוםקיטעווען — מרח בטפל סביב, טפל
ארוםקיילעכיקען — עצל סביב
ארוםקייקלען — גלל, גלגל, פדר
ארוםקלאפען — הפה, חבט סביב
ארוםקלויבען — לקט, אסף מסביב
ארוםקלייען — הדבק בדבק סביב
ארוםקלעפען — ארוםקלייען
ארוםקנייטשען — פפה, קמט סביב
ארוםקניפען — קשר סביב
ארוםקעמען — סלק סביב
ארוםקעהרען — טאטא, פבד סביב
ארוםקראצען — גרד סביב
ארוםקריגען זיך — הדון, התקוטט
ארוםקריכען — נחל, רמש
ארוםקראזרען — גלח, ספר
ארוםקראמען — ארוםקרימען
ארוםקראסטען — העלה חלודה סביב
ארוםקרוימען — נקה, פנה, פבד סביב
ארוםקרוקען — דחף, גר, טלטל במקום למקום
ארוםקרויען — פרסם, לחף סביב
ארוםקרויזען — ארוםקאהרען
ארוםקרייטען — רכב הנה והנה, סבב ברכיבה
ארוםקרייניגען — נקה מכל צד
ארוםקרייסען — קרע מסביב
פלאנצונגען — עקר, תלש מסביב
זיך — הדון, הנצה, ריב, התקוטט
ארוםקרינגלען — סבב, סבב, הקף, פתר
זיך — סבב, הקף עצמו ב-
ארוםקריעדען — שית, דבר מכל צד (על ענין)
ארוםקראפאיען זיך — שוטט, התנווד
ארוםקשאליווען — עשה קרשים סביב; ספן, צפה
קרשים

ארוםשארען — גרף מסביב
ארוםשווארצען — השחר סביב
ארוםשווימען — שחה הנה והנה
ארוםשווענקען — הדח, שטף סביב
ארוםשמאפען — סתם, סכר סביב, מפל צד
ארוםשמויסען — דחף, הדף סביב
ארוםשטופען — ארוםשטויכען
ארוםשטעטען — עמד סביב
ארוםשטעלען — העמד, הצב סביב
זיך — עמד, התנצב סביב ל-, סבב את-
ארוםשטעקען — סתם סביב; תחב, נעץ מסביב
ארוםשמרייכען — מתח קוים סביב
מיט פוטער — עשה יד עורות שער (סביב לבנה)
ארוםשמרייטען — הלחם, התנפח
ארוםשטשופען — מרט מסביב
ארוםשטימען — זרה, פזר סביב
ארוםשטילען — פצל, קלף סביב
ארוםשטיפען זיך — שוטט באניה הנה והנה
ארוםשיקען — שלח למקומות שונים
ארוםשלאגען — ספן, צפה (קרשים)
זיך — הנצה, הלחם
ארוםשליאנדערן — שוטט, הלף בטל; התחמק
ארוםשליאנען זיך — ארוםשליאנדערן
ביו וואנען וועסטו זיך ארוםשליאנען, דו ווילדע
טויר? — עד מתי תתחמקין, הפת השוכבה?
ארוםשליאנעדען — ארוםשליאנעדען
ארוםשלייפען — שוף, מרט סביב
ארוםשלייפען — פרה, רכס, עגב סביב
ארוםשליעפען — משף, סחב, גר הנה והנה
זיך — נוד במקום למקום
ארוםשליעפערעם — ארחי ופרחי
ארוםשמועסען — שית, דבר (על ענין) מכל צד
ארוםשמידען — קשל סביב
ארוםשמירען — משח, מרח סביב
ארוםשמעלצען — התף סביב; משח שמן סביב
ארוםשמעקען — הרח מכל צד
ארוםשנורעווען — ארז, חבש, קשר סביב
ארוםשאטקעווען — חתך (כרוב) סביב
ארוםשערן — גזז, גזר סביב
זיך — הקספר

ארוםשערקייקלען — גלגל אל מתחת ל-
ארוםשערקלאפען — הפה ותקע אל מתחת; הפה
וקסר
ארוםשערקנייטשען — פפל, קפל אל מתחת
ארוםשערקריכען — נחל אל מתחת
ארוםשעררוקען — דחף אל מתחת
ארוםשעררינען — גזל אל מתחת
ארוםשעררענענען — ירד מטר אל מתחת
ארוםשערשווימען — שחה אל מתחת
ארוםשערשטופען — דחף, הדף אל מתחת
ארוםשערשיטען — שפף למשה; פזר אל מתחת
ארוםשערשיסען — ירה אל מתחת
ארוםשערשיקען — שלח אל מתחת
ארוםשערשלעפען — משף, סחב אל מתחת
ארוםשערשפרונגען — קפץ אל מתחת
ארוםשער — פארפלוכטען; בייזע פרוי
אָרזשעק (orzeczek) — עץ אָגוז, אָגוז
אָרט (ג. Art) — מין; דרך, מנהג, אפן, פנים, טיב
פארשידענע ארטען חיות — חיות ממנים שונים
אן ארט סהורה — מין סחורה
אויפן ארט פון — פדרך, כמנהג של-
אויף דעם ארט — באפן זה
פון וואסער ארט? — מה טיב, מאיזה מין?
אָרט (ג. Ort) — מקום, אחר; משרה
אין דעם ארט — במקום הזה
קומען אויף אן ארט — בא אל מקום
גלייך אויפן ארט — במקום המעשה
א ליידג ארט — מקום פנוי; רוח
זיך שטעלען אויף אן ארט — קבל משרה, בא
לשרת
און ער איז געשטארבען אויפן ארט — ניקמת
תחתיו
ער פארנעהמט אן ארט — נכבד, ממלא מקום
קשוב
ניט געטראפען דאס ארט — לא נכירך פה מקומך
אויף מיין ארט — במקומי, תחת
ער קאן זיך ניט געפונען קיין ארט — לא יוכל
למצא לו מקום מנוחה
אלץ אויף אן ארט — הכל על מקומו
אין אלע ערטער — בכל מקום, בכל אחר ואחר

ארוםשפאנען — צעד, פסע הנה והנה
ארוםשפייען — ירק, רקק סביב
ארוםשפילען — רכס סביב
ארוםשפינען — טוה סביב
ארוםשפרינגען — דלג, קפץ הנה והנה
ארוםשפרייבען — פלג סביב; באר, תאר בקתב
אָרן פון מת — טרונע
אָרן קודש — אָרן הקדש (שמניחים בו ספרי תורה)
אָרנטער (ג. herunter) — למטה, אל מתחת
אז מע קען ניט אריבער מוז מען אָרנטער — כי
באת בקף התרפס
אָרנטערברענגען — הבא אל מתחת, למטה
אָרנטערניסען — יצק אל מתחת
אָרנטערננבען זיך — התגנב אל מתחת
אָרנטערנעהן — הלף אחריו, אל מתחת, ירד למטה
אָנטער כלל — בא הקנס בכלל, הכלל
אָרנטערדרייען — הסב למטה, אל מתחת, אחריו
אָרנטערדריקען — דחק למטה, אל מתחת
אָרנטערדווארפען — השלף למטה, לארץ, אל מתחת
אָרנטערענצען — הושב אל מתחת, אחריו
פון א שטעל — הורד ממשמרתו את-
אָרנטערטון — שים אל מתחת
אָרנטערטראַגען — נשא למטה
אָרנטערטרייבען — גרש, הנס אל מתחת
אָרנטערטראַנען — רוצ אל מתחת; הנס-
אָרנטערטראַפען זיך — רוצ, מהר אל מתחת
אָרנטערטראַזען — הורד, שלשל; נתן לרדת
זיך — ירד
אָרנטערטרויפען — רוצ אר מתחת, אל אחריו
אָרנטערטלענען — הנח, שים אל מתחת
אָרנטערטלעהטען — הורד, הסר, שים מתחת
אָרנטערטפאָרען — נסע אל מתחת
אָרנטערטפאָרען — נפל אל מתחת
אָרנטערטפיהרען — הובל אל מתחת ל-
אָרנטערטפליהען — עוף, פרח אל מתחת ל-
אָרנטערטפליסען — שטף, זרם אל מתחת
אָרנטערטציהען — משף אל מתחת
אָרנטערטקומען — ירד, בא אל מתחת, למטה
אָרנטערטקוקען — הפט למתחת, למטה

פון א נעוויגערין — שליה, שפיר
הייליג ארט — בית חיים, בית הקברות, בית-עלמין
אַרטאגראפיע (orthographe) — כתיב, ארתוגרפיה
אַרטאגראפיש — כתיב
אַרטאגראפישע פעהלער — שבוש, שגיאה בכתיב
אַרטאדאקס — (orthodoxe) — חרד, אדוק, אורתודוקס
אַרטאדאקסיע — פת החרדים; אדיקות
אַרטילעריסט — קלע, תותחן, תותח, רגם
אַרטילעריע (artillerie) — חיל התותחים, צבא הקלעים
וואפען — רגמה, פלי תותח, ארטילריה
אַרטיסט (artiste) — אמן, חרש
אַרטיסטיש — מעשה ידי אמן, של אמן, אמןות
אַרטיקעל (article) — מין, דבר; מאמר
א גוט ארטיקעל (סתורה) — מין סחורה טוב, יפה
אין א צייטונג — מאמר
לייט ארטיקעל — מאמר ראשי
אין גראמאטיק — מלת המין
באשטימט ארטיקעל — מלת הידיעה, ה' הידיעה
אַרטעל (Artel) — חברה, ארטל, צותא (של פועלים, חילים וכדומה)
אַרטעריע (artère) — עורק, דפק, ארטריה, וריד
אַריבער (herüber) — מעל, למעלה
אַריבער צוואנציג — למעלה מעשרים
ער איז אריבער דעם טייך — עבר את הנהר
דאס שלאפקייט איז אריבער — הממלה עברה
אריבער און אריבער — לעילא ולעילא
אריבער גענוג — די והותר, יותר מדי
אַריבערבייגען — הטה, כפף מעל-
זיך — נטה, הכפף מעל-
אַריבערביינגען — העבר, הבא אל-
אריבערגאנג — מעבר, מעברה, גמלה
אַריבערגיסען — הורק, ערה, יצק מפלי אל פלי
טעהר — יצק יותר מדי
זיך — עלה ופשע החוצה
אַריבערגליטשען זיך — החלק ועבר, לעבר שני
אַריבערגנבען — העבר בגובה
זיך — התגנב ועבר

אַריבערגעבען — נתן ל- מעל, נתן-
אַריבערגעהן — עבר
אַריבערדראפען זיך — טפס ועבר מעל-
אַריבערהייבען — הרם, נשא מעל-
אַריבערהענגען — היה תלוי מעל-
זיך — התלה, הכפף מעל ל-
אַריבערוואקסען — צמח ועלה על, שגה על-
טעהר — גדל יותר מדי, גדל שגה מ-
אַריבערווארפען — השלף מעל ל-, לעבר שני
זיך — השלף עצמו מעל ל-
אַריבערוויקלען — פרך על-
זיך — הפרך על-
אַריבערוועגען — הכרע, עלה על משקלו
אַריבערוידען — רתם, גלש ועלה על, והשפך מעל
אַריבערעזעצן — הושב במקום אחר; נטע במקום
אחר
זיך — ישב, התישב במקום אחר
אַריבערטאנצען — חול, פוז רקד דלג מעל-
אַריבערטראגען — נשא, העבר אל מקום אחר
איד קאן דאס ניט אריבערטראגען — לא אוכל
נשא זאת
אַריבערטרייבען — גרש, הנס, נהג אל-
אַריבערטערטען — פסע, צעד אל-, פסע על- אל-
אַריבעריאנגען — רוצ ועבר אר-, עבר, הקדם את-
אַריבערכאפען (רי מאס) — הגדש הסאה
עמיצען — מהר והעבר את-
זיך — מהר ועבר אל-
אַריבערלאזען — נתן לעבור
אַריבערלויפען — רוצ ועבר; עבר במרוצה את-
אַריבעררעבען — השאר בחיים אחרי, הארך ימים
אחרי-
אַריבערלעגען — שים, הנח מעל, מאחרי-
אַריבערנעהמען — העבר את- אל-
טעהר — לקח יותר מדי
אַריבערנעהען — תפר מעל-
אַריבערפאהרען — נסע מ- אל; עבר ער-
אַריבערפאלען — נפל ועבר על-, נפל אר-
אַריבערפיהרען — העבר אל-
אַריבערפליהען — עור, פרט אל-, עור ועבר את-

אַריבערפליסען — זול ועבר, השתפך
אַריבערפעקלען — העבר, הברח את-
אַריבערציהען — משך, מתח מעל, הוצא מ- אל-
זיך — יצא מ- אל-, יצא מדידתו אל-
אַריבערקאטשען — גלל, גלגל אל-
אַריבערקאפען — נטף, טפטף מעל-
אַריבערקומען — עבר אל-, עבר ובא אל-
אַריבערקוקען — הבט מעל-
אַריבערקויקלען — גלל, גלגל מעל- אל-
זיך — התגלגל, התבדר אל-
אַריבערקלעטערן — טפס ועבר על-
אַריבערקריכען — זחל אל-, זחל ועבר על-
אַריבעררופען — קרא לעבר אל-
אַריבעררוקען — העתק מ- אל
אַריבעררייטען — רכב ועבר על, רכב אל-
אַריבעררינגען — זול והשתפך מעל-
אַריבערשארען — גרף, חתה לעבר אחר
אַריבערשווימען — שחה ועבר אל-, עבר בשחיה
את-
אַריבערשטויסען — דחף, הדף מעל אל
אַריבערשטופען — אריבערשטויסען
אַריבערשטייגען — עבר את, עלה על-
אַריבערשטעלען — העמד במקום אחר
די געניץ — העבר הגבול את-
אַריבערשיטען — שפך, הורק מפלי אל פלי
טעהר — שפך, פוז יותר מדי
אַריבערשיסען — ירה מעל, אל-
אַריבערשיפען — העבר באניה אר-
זיך — עבר באניה אל-
אַריבערשיקען — שלח אל, שלח לעבר אל-
אַריבערשלעפען — סחב והעבר אל-
אַריבערשפאנען — צעד ועבר על-, דלג על-
אַריבערשפארען — דחף, הדף מעל ל-
טיט רייד — נצח בדברים את-
אַריבערשפייען — ירק, רקק מעל-
אַריבערשפרינגען — קפץ, דלג על-
אַריבערשפריצען — הזה, זרק מעל; הורק מעל-
אַריבערשרייען — צעק יותר מ-, הרם קול יותר

אַריינגינאל (original) — גוף הקטב, מקור
ער איז אן אריינגינאל — הוא איש זר, מוזר, תמונה
אַריינגינאליטעט — מקוריות
אַריינינעל — אוריגינלי, מקורי
אַרייטמעטיק (Arithmétique) — חקמת החשבון, אריתמטיקה
אַרייין (ג. herein) — ב-, בתוך, אל
ער איז אריין אין אוניווערסיטעט — הוא נתקבל
באוניברסיטה
סאיז מיר אריין אין קאפ — נכנס בלבי
נעה אריין — בא, הפנס
אריין! — יבא! יפנס!
אריין און ארויס — נכנס ויוצא
אַריינארבייטען — סוג, תפר ושים ב-
אין דער נאכט — עבר עד שעה מאחרת בלילה
אַריינבייגען — כפף אל תוך, בתוך
אַריינבלאזען — נפח ב-, אל תוך
אַריינבעטען — קרא, הזמן אל-, בקש לבא אל-
אַריינבראקען — חתך, פתח אל-, לתוך
נעלט — השקע פסוק ב-
אַריינבריינגען — הבא, הקנס אל, ב-
אַריינבריינגער — מכניס
אַריינברעכען זיך — התפרץ אל, לתוך
אַריינברעקלען — פיר, פתח ב-
אַריינגאנג — פניסה, ביאה; מבא
ער האט אהין אריינגאנג — יוצא ונכנס שם, יש
לו מהלכים שמה
אַריינגיסען — יצק ב-, לתוך
זיך — הצק ב-, השתפך אל-
אַריינגליטשען זיך — הקנס בלט, בסתר אל,
החלק אל-
אַריינגנבען — גנב והבא ב-, הבא בגנבה
זיך — התגנב אל-, לתוך
אַריינגעבען — נתן, שים ב-
שכל — הבא חקמה בלב-
אין טורמע — שים את- בבית הסתר
אַריינגעהן — בא, הפנס אל-
אין א שטועם — הקנס בדברים, בשיחה עם-
(שם) — פניסה, ביאה
אַריינגעטון — שקוע ב-

אריינגראָבען — חָפֵר וְהִכָּס בִּי
 די אויגען איין — חָדָר בְּעִינָיו אֵל-
 דעם קאפּ אין דרערד — כָּבֵשׁ כְּנִיּוֹ בְּקֶרֶקֶע
 אריינדרויבען (אין קאפּ) — כָּרָה אֶזֶן לִי
 אריינדרייען — סָבֵב לְתוֹךְ
 זיך — הִסְתַּבֵּב לְתוֹךְ; הִכָּס בְּעֶרְמָה בִּי
 „ אין א געשעפט — הִכָּס בְּעֶסֶק, בְּעִנְיָן
 ער האט זיך אריינגעדרייט און קאן נישט ארויס-
 הִסְתַּבֵּךְ וְלֹא יוּכַל לָצֵאת
 אריינדרייגען — חָדָר לְתוֹךְ
 אריינדייקען — דָּחַק, לָחֹץ אֶל תּוֹךְ
 אריינהאקען — חָטַב, בָּקַע בִּי
 אריינוואליען — הִשְׁלַךְ לְתוֹךְ-
 אריינוואקסען — גָּדַל, צָמַח לְתוֹךְ
 אריינווארפען — הִשְׁלַךְ אֶל-, לְתוֹךְ
 א ווארט — זָרַק, הִפְלֵט מִלֵּה בִי
 אין ספּק — הִשָּׁל, הִכָּס סָפֵק בְּלֵב-
 זיך — הִשְׁלַךְ עֲצָמוֹ בִּי, אֶל-
 אריינווייהען — הִשָּׁב, נָפַח בִּי
 אריינוויקלען — כָּרַךְ אֶל תּוֹךְ
 אריינזויגען — גָּנַח, מָצַץ, סָפַג אֶל-, בִּי
 אריינזויפען — גָּמַא, סָבֵא אֶל קִרְבּוֹ
 אריינזויפען — נָפַח לְתוֹךְ
 אריינזופען — גָּמַע, לָעַט אֶל קִרְבּוֹ
 אריינזעהן — הִבֵּט, הִשְׁקֹף לְתוֹךְ
 אריינזעצען — הוֹשִׁב, הִנָּח, שָׁים בִּי
 אין תּפִּיסָה — אָסַר, שָׁים בְּכֶלֶא אֶת-
 זיך — יָשַׁב, הִתְיָשַׁב בִּי
 אריינזאָלקעווען — הִבֵּן, שָׁנָן לִי, הוֹכַח וְהִכָּס
 בְּלֵב
 אריינזאנצען — חוּל, רָקַד וְהִכָּס בִּי
 אריינזאן — הִבֵּא, הִכָּס, שָׁים בִּי
 זיך אין... — הִתְעַמַּק, שָׁקַע רֹאשׁוֹ וְרַבּוֹ בִּי,
 הִשְׁקַע עֲצָמוֹ בִּי
 אריינזאנקען — טָבַל, הִטְבֵּל בִּי
 אריינזאנען — הִבֵּא, נָשָׂא לְתוֹךְ, הִכָּס אֶל-
 די קלייט טראגט אריין 5 דאלאר א טאג-
 הִתְנוּת מִכָּסֶּת חֲמִשָּׁה דוֹלָרִים לְיוֹם
 אין בוך — הִבֵּא, כָּתַב בְּסִפֵּר

אריינמראכטען זיך — הַתְּבוּנָה, הַסְתַּמֵּל בִּי —
 אריינמארייבען — הָבָא, הִכָּנס, נָהַג אֶל, לְחוּף
 אין א פרייז — הַעֲלֵה, הַפְּקֵעַ הַשַּׁעַר
 אין דער שמד — הָבָא לִידֵי שְׁמַד אֶת־
 אין דרערד — הוֹרֵד אֶל עַפְרָיִם, שְׂאוּלָה אֶת־
 אריינמרעטען — צַעַד, הִכָּנס בִּי
 אין א פאראיין — הִכָּנס לְחֶבְרָה, לְאַגְדָּה
 זאלסט נישט אריינמרעטען אין מיין שטוב — אַל
 תִּצְעַד פֶּתַח בֵּיתִי
 אריינמרעסלען — נָעַר, נָעַר לְחוּף
 ארייניאנען — רוּץ וְהִכָּנס אֶל־
 עמיצען — הִכָּנס אֶת־ אֶל
 אריינכאפען — תִּפַּשׁ, לָכֵד, חָתַף
 זיך צו — הִכָּנס בְּחִפְזָה אֶל־
 „ שטילערהייט — הִכָּנס בְּסִתְרָה, בְּחִשָּׁאִי
 ער האט זיך אריינגעכאפט — נִכָּנס בְּסִכְנָה, נִצּוֹד
 אריינלאזען — נָתַן לָבָא, לְהִכָּנס אֶל־, תְּחוּף־
 אין דער לאנגער באנק — נָתַן לְהַחֲמִיץ אֶת־
 אין א געשפרעך — הִכָּנס בְּשִׁיחָה עִם־
 „ לערנען — שָׁקַע רֹאשׁוֹ וְרַבּוֹ בְּלִמּוּדִים,
 הַתְּמַכֵּר לְלִמּוּדִים
 אריינלוויפן — רִיצָה אֶל תּוֹךְ
 אריינלויפען — רוּץ לְחוּף
 אריינלויגען — שִׁים, הִנֵּחַ בִּי, נָתַן אֶל, הָבָא בִּי
 געלט אין — הִשְׁקַע קֶסֶף בִּי
 די ווערטער אין מויל — שִׁים הַדְּבָרִים בְּפִי
 ער האט איהם אריינגעלייגט! — חָלַק לוֹ מִהַלְמוֹת
 זיך — הִנֵּחַ, שִׁים עֲצָמוֹ בִּי
 אין בעט — הִשְׁכַּב עֲצָמוֹ, שָׁכַב בְּמִטָּה
 אין שלום — פָּשַׁר, תָּנַח בֵּין, הִתְאַמֵּץ לַעֲשׂוֹת
 שְׁלוֹם בֵּין
 אין דער לייגט און אין דער ברייט — הִכָּנס בְּעִמִּי
 הַקְרָה
 אריינמאכען — אַפְּהָרֵן — רָמָה, הוֹנוֹת אֶת־
 זיך — זָא בָּא בְּצָרָה, בְּסִכְנָה
 אריינמארשירען — צַעַד, פָּסַע וְהִכָּנס אֶל־
 אריינמישן — אַרְיִינְמִישׁוֹנָה
 אריינמישונג — הִתְעַרְבוּת בִּי, תַּעְרֻכָּה
 אריינמישען — בָּלַל, עָרַב, עָרַב בִּי
 זיך — הִתְעַרַּב בִּי, הִכָּנס רֹאשׁוֹ בֵּין־
 דאס — הִתְעַרְבוּת

אריינציהען — מִשָּׁךְ אַתְּ — לְתוֹךְ
א פארעם אין א נאדעל — הַשְּׁחַל חוּט לְמַחֵט
זיך — הַמִּשָּׁךְ אֶל־ לְתוֹךְ
אין א דירה — בֵּא אֶל דִּירָה חֲדָשָׁה
אריינצילען = אריינסייען
אריינצעהלען — מִנָּה, סֵפֶר לְתוֹךְ
אין השבון — חָשַׁב בְּתוֹךְ, הִבְלַע בְּחֻשְׁבוֹן
שמיץ — הִלָּקָה אַתְּ, מִנָּה מַלְקוּת לִי
אריינקאפען — נָטַף, טִפְטֵף לְתוֹךְ־
אריינקוועטשען — לָחֵץ, דָּחַק לְתוֹךְ
אריינקומען — בֵּא, הִכְנִס אֶל־
אין די יאהרען — בֵּא בִּיָּמִים
אריינקוקען — הִבֵּט, עֵין בְּ, בְּתוֹךְ
אריינקייקלען — גָּלַל, גָּלְגַּל לְתוֹךְ
אריינקלאפען — תָּקַע בְּ־
אריינקלייבען זיך — הִכְנִס אֶל דִּירָה חֲדָשָׁה
אריינקלייען — הִדְבֵּק, דָּבַק לְתוֹךְ
אריינקלעפען = אריינקלייען
אריינקלערען — הֶעֱמַק חֲקוֹר בְּ, עֵין בְּ־
זיך — הִתְעַמַּק בְּ־
אריינקנייטשען — כָּפַל, קָפַל לְתוֹךְ
אריינקנעמען — לוּש בְּתוֹךְ
אריינקעהרען — טאַטא. כָּבַד לְתוֹךְ
אריינקריגען — הִשֵּׁג וְהָבֵא בְּ־
אריינקריבען — זָחַל וְהִכְנִס לְתוֹךְ
יענעם אין הארצען — הִכְנֵס, חָדַר לִב־
אין די ביינער — יָרַד לְחַיִּי־
אין די רייד — הִכְנִס לְתוֹךְ דְּבָרֵי־
אין דער פרנסה — יָרַד לְפָרֻנסַת־
ס'איז איהם אריינגעקראכען אין קאפ — נִתְקַע
לוּ בְּלִבּוֹ
ער קאן ניט אריינקריכען אין דריגען — אֵינּוּ
מוֹצֵא בּוֹ יָדָיו וְרַגְלָיו
אריינרויכערן — עָשָׂן לְתוֹךְ
אריינרופען — קָרָא לָבֵא אֶל־, לְתוֹךְ
אריינרוקען — תָּחַב, תָּקַע בְּ־
זיך — הִתְחַב, הִתְקַע בְּ־
ער האט זיך אליין אריינגערוקט — פִּיו הִכְשִׁילוּ,
נִלְכַּד, נִכְשַׁל, בָּא בְּמַלְכָּדָת
אריינרייטען — רָכַב לְתוֹךְ

אריינמעלקען — חלב לתוך
 אריינארען — משך בערמה אל, פתה לבא ב;
 ויך — הפתה, הלכד בערמת
 „צו עמיצען — הפנס בערמה אל
 אריינעהמען — לקח אל, אסף, הפנס את ב;
 קלל, קלט
 אין קאפ — שים בלבב
 מ'האט איהם אריינגענומען אין די טיילער —
 היה לשיחה בפי כל
 ויך אין קאפ — האמן ב, הפתה להאמן ב
 אריינגעהען — תפר לתוך, בתוך
 אריינסילען — השחל (חוט במחט)
 אריינסמאקען — מצה, מצץ אל
 אריינפאהר — מבוא, שער, מבוא שערים, בניה
 אריינפאהרען — בא, הפנס בעגלה אל, נסע
 והפנס לתוך
 אריינפאל — נפילה אל ב
 אריינפאלען — נפל אל, ב, לתוך; הלכד
 צו יענעם אין טויל — היה לשיחה בפי
 יענעם אין די רייד — הפנס לתוך דברי
 ער איז אריינגעפאלען אין שטוב — נדחף אל
 הבית
 ער איז אריינגעפאלען! — נלכד! נפל בצרה
 אריינפאסען — מלא, שבץ
 אריינפאקען — חבש לתוך
 עמיצען — משך את לתוך
 אריינסייהר — הולקה, הבאה לתוך; מבוא, פתיחה
 אריינסייהרען — הבא, הובל אל תוך, הפנס
 אריינפלאנטען — סבך, סכסך ב
 ויך — הסתבך ב
 אריינפליהען — עוף, פרט, טוס אל תוך
 אריינפליסען — גזל, זרם, השתפך אל
 אריינפערעכטען — קלע, גדל בתוך
 אריינפעקלען — הפנס בסתר (חבילות)
 ויך — הפנס בחבילותיו אל
 אריינפערען — דחף, דחף אל תוך
 אריינפערעסען — דחק לחץ לתוך
 אריינצאפען — גרו תול לתוך
 אריינצייענען — רשם ב

אריינרייסען זיך — התפרץ אל- לתוך-
 דאס — התפרצות אל- לתוך-
 אריינריינען — גזל אל- דלף לתוך
 אריינרענגענען — המטר אל תוך
 ס'רענגעט אריין — המטר יורד, דולף לתוך,
 הגשם חודר-
 אריינרעדען — דבר לתוך
 וואס ער האט אין איהם אריינגערעדט — פמה
 הרבה דברים אל-
 אריינרעכענען — הבא, הכלע בחשבון
 אריינשאבען — גרד לתוך
 אריינשאבען = אריינשווינדלען
 אריינשאקלען — הגע, נענע לתוך, אל-
 אריינשארען — גרף, תחת לתוך
 אריינשווימען — שחה לתוך
 אריינשווינדלען — רמה את, סבב בכחש את-
 אריינשווענקען — הדם, שטף לתוך
 אריינשטויסען — דחף, הדף לתוך
 אריינשטופען = אריינשטויסען
 זיך — הדחק לתוך-
 אריינשטורמען — הסתער אל-
 אריינשטייגען (פרייז) — העלה, הוסף על המחיר
 אריינשטעכען — דקר, תחב, נעץ ב-
 אריינשטעלען — העמד, הצב, שים ב-
 זיך — צייהן — העמד לו שנים תותבות
 אריינשטעפען — תפר ב-
 אריינשטעקען — תחב לתוך, נעץ, תקע ב-
 זיך — התחב, הנעץ ב-, התקע
 אריינשטראלען — הנהר, שלח קוים, קרני אור
 אל-, לתוך
 אריינשיטען — שפר ב-, פזר לתוך
 אריינשיינען — הנהר, זרח ב-
 אריינשיסען — ירה לתוך
 אריינשיפען — הבא אניה אל-
 זיך — בא באניה אל-
 אריינשיקען — שלח אל-
 אריינשלאגען — תקע ב-
 אריינשלעפען — סחב, משך לתוך

אריינשמיסען — תלך, נסר בשבטים את-
 אריינשמערצען — התך אל-
 אריינשניידען — חתך, גזר ב-
 אריינשנייען — השלג ב-, ירד שלג ב-, אל-
 ס'שנייעט אריין — השלג יורד אל-
 אריינשפארען — דחק, לחץ לתוך
 אריינשפייען — ירק, רקק ב-, לתוך-
 אריינשפינען — טוה ב-, לתוך
 אריינשפרינגען — קפץ לתוך
 אריינשפריצען — הזה, זרק לתוך, ב-
 אריינשרויפען — הכנס ברג, ברג ב-
 אריינשרייבען — כתב, רשם ב-
 ארייכט ימים — לאננע יאהר
 ארים (ג. arm) — עני, דל, אביון, מק, רש
 מספן
 ארים איז קיין שאנד נישט — העני לא לתרה
 תחשב, אין העניות בושח
 אן ארימס און א פרעהליכס — דל ושמח
 ארים איז נישט רייך, קרום איז נישט גלייך — ריש
 אינו עשר, עקום אינו ישר
 ארים ברויט — לחם עני, לחמא עניא
 זיין — היה עני
 ווערען — היה לעני, העני, רוש, הורש, התמסן
 מאכען — העני, מספן, רושש
 ארים איז ווי נעשטארבען — עני חשוב כמת
 ארים הייסט אהן שכל — אין עני אלא בדעת
 ארימאן — דל, אביון, רש, מק, עני, מספן
 מיטן ארימאן שעמט מען זיך — הכל מתבטשים
 בעני
 אן ארימאן איז א בעל צדקה — כל עני ותן
 ווען פרעהט זיך אן ארימאן? — ווען ער פארלוירט
 און נעפינט — אימתי עני שמח? כמצאו אבדו
 ווען וויינט אן ארימאן, ווען ער האט צוויי
 התונות אין איין טאג — עני אבל בשחלות שתי
 חפלות ביום אחד
 ארימליך — בעני
 ער לעבט זעהר ארימליך — הוא חי בעני גדול
 ארימער = ארימאן
 וועדליג מיין ארימער שכל — לפי עניות דעתי
 אן ארימער ווארעמעס — סעודת עניים

ארימקייט — עני, עניות, ריש, דלות, מסכנות
 אביונות
 דאס ביסעל ארימקייט — נכסי עני, מעט
 המטלטלין
 אריסטאטלעס (Aristotles) (שם פלוסוף יוני)-
 אריסטו; מתחכם, מתפלסף
 אריסטאקראט (Aristokrat) — אפרתי, אציל,
 אריסטוקרט
 אריסטאקראטיע — אצילי הארץ, אצילים,
 מרמי עם הארץ, אצילות
 אריסטאקראטיש — אצילי, בדרד, במנהג אצילים
 אריע (Arie) אריה, לחן
 אריענט (Orient) — מזרח, קדם, ארץ הקדם
 אריענטאליש — מזרחי, של המזרח, אוריינטלי
 אריענטירען זיך — הסתפל סביבו, הסתגל אל-,
 מצא דרכו
 אריער — ארי, בן יפת
 אריער-גארד (Arrière-garde) — מאסף
 אריפמעטיק — חכמת החשבון, אריתמטיקה
 די 4 אריפמעטישע רענעלען — ארבעה אבות
 החשבון
 ארכיוו (Archiv) — גניזה, בית גזנים, ארפיון
 ארכיטעקט (Architekt) — ארדדקל, ארדיקל,
 ארכיטעקטון
 ארכיטעקטור — ארדכלות, בנייה, חכמת הבנין,
 ארכיטעקטורה
 ארכעאלאג (Archéologue) — חוקר קדמוניות
 ארם (ג. Arm) — ירוע, אורוע
 ארמאט = הארמאט
 ארמבאנד (Armband) — צמיד, שרה, שר
 ארמיי (armée) — צבא, חיל, גיס (גיסות)
 ארמעל — ארבעל
 ארמעניע — ארמניה (מדינה)
 ארסענאל (Arsenal) — בית נשק, בית זיון,
 ארסנל
 ארסעניק (Arsenik) — ירניף, ירניק, ארסן
 ארעטירען = ארעטירען
 ארעקארע (איבערקערען) — הפך הקערה על פיה
 ארעם = ארם

ארען — נגע, (היה) אכפת ל-, קשה
 וואס ארט דיר? — מה איכפת לך?
 לאז דיר נישט ארען — לא יגע זה אליך, אל
 תדאג לזה
 ס'ארט מיך — קשה לי
 ארענדאטאר = ארענדאר
 ארענדאר (פ. Arendarz) — חוכר, חכיר
 ארענדע — חכירה; בית חכירה
 נעהמען אין ארענדע — לקח בחכירה
 אפניבען אין ארענדע — החכיר
 ארענדירען — לקח בחכירה
 ארענטליך (ג. ordentlich) — ישר, בן, הגון
 ער ארבייט ארענטליך — עובד בישר, בהגון,
 עושה מלאכתו באמונה
 ארענטליכקייט — ישר, הגון
 ארענע (arène) — זירה
 ארעסטאנט — אסיר, חבוש, תפוש, אסיר, אסור
 ארעסט (Arrest) — פלא, משמר, תפיסה, מאסר
 ארעסט-הויז — בית-אסורים, תפיסה, סהר
 ארעסטירען — תפש, פלא, שים בפלא, אסר, חבש
 ארעסטאנסקי ראטע — גודד האסורים
 ארץ-ישראל = פאלעסטינע
 ארצט (ג. Arzt) — רופא, אסא, אסיא
 ארקאדע (arcade) — כפה, קמרון, ארקדה
 ארקע = ארקאדע
 ארקעסטער (orchestre) — תזמורת, להקת-
 מנגנים
 ארשין (Аршинъ) — אמה רוסית
 אש (ג. Asche) — אפר, דשן, קטמה, קטמית
 איך וועל מאכען פון איהם אש — אעשהו גל של
 עצמות
 אשניצע — מאפרה
 אשה צנועה = פרומע פרוי, אידענע
 אשה רעה = שלעכטע, ביזע פרוי
 אש להבה = פלאם פייער
 ער איז געווארען אש להבה — בערה בו חמתו
 פאש
 אשמודאי (Asmodée) = שדים קעניג

אָשמונ (זיך שלאנען) — הַתְּחַרַּט, הַתּוֹדָה עַל עוֹן,
עַל טַעוֹת

אִשְׁפָּה = מִסַּט

מאכען אשפה פון -- שים אַת- לְאַשְׁפָּה, קִלְקֵל,
אַבֵּד

אש-קאַליר — צִבֵּעַ אָפֶר, אָפֹר, אָפֶר, אָפֹרֹרִי
אשרי — מְזֻמּוֹר תְּהִלִּים (הנאמר ג"פ בכל יום)
קלאר ווי א איד אין אשרי — בְּקִי בִּי הַיְהוּדִי
בְּאַשְׁרֵי

אשר יצר — בְּרָכָה הַנֶּאֱמָרֶת אֲחֵרֵי נְקִימָה
זיינע וועקסלען טויגען אויף אשר-יצר-לאך —
שְׁטְרוֹתָיו טוֹבִים לְצוֹר עַל פִּי צְלוּחִית

אשת איש = פארהייראטע פרוי
אשת חיל = מיכטיגע, בראווע פרוי

אתרוג = פאראדז עפעל = הָדָר

א קאראפירער אתרוגל — אַתְּרוֹג קוֹרְפוֹ, דָּבָר
יָקָר, חֲפִצִּי

א בלינדער אתרוג — דָּבָר הַסְּמוּי מִן הָעֵין
וואס טוט קהל און א אתרוג — מַה יַּעֲשֶׂה
הַקֹּהֵל בְּלִי אַתְּרוֹג?

דער אתרוג קאסט דאס נאנצע געלט און אויסן
לולב מאכט מען די ברכה — בְּאַתְּרוֹג מְשֻׁלְּמִים
פֶּסֶף מְלֹא וּמְבָרְכִים: „עַל נְטִילַת לולב“

אתה בחרתנו = יִחְסֵן

אתה הראית — תַּפְלָה שְׁאוּמְרִים בַּעַת הוֹצָאָה
סִפֵּר הַתּוֹרָה

וואס האט אתה הראית צו דער ארענדע? — מַה
עֲנִין שְׁמִיטָה אָצֵל הָרַר סִינִי?

ב

ב — האות השניה בא"ב העברי והיהודי
במספר = שנים, עם שתי נקודות למעלה = שני
אלפים

בא! — מ"ק בכל הלשונות — הִנֵּה! מִילָא! בַּה!
באָא (boa) — נְחֻשׁ-עֶנְק, עֶנְק לְצוּאָר

באָבאכטונג — הַסְּתַכְּלוּת, הַתְּבֹנְנוּת
באָבאכטען (beobachten) — הַתְּבֹנֵן, הַסְּתַכְּלֵי בִּי

באאומרוהינג — דָּאָגָה, טְרִידָה, רָגֵז
באאומרוהינגען — הַפְּרַע מְנוּחָת, הַטְּרִיד, הַרְגֵז,

הַתְּרִיד אַת-

זיך — דָּאָג לִי, חֲרִיד

באאיינפלוסען — הַשְׁפִּיעַ עַל-

באאטער (Beamter) — פֶּקִיד, מְמַנֶּה

באאנטווארטען — עֲנָה אֶת, הָשָׁב לִי, אֶת-

באארבייטונג — עֲבוֹדָה, שְׁכָלוֹל

באארבייטען — עֲבוֹדָה, עֲבָד, שְׁכָלֵל

די ערד — עֲבוֹדָה אֶת הָאֲדָמָה

באָב (bob) — פּוֹל

באבאטשקע (babochka) — צִפְרָת, פֶּרְפֶּר

באבולע פאפיר (bibula) — גִּיר אָפֹר, עֵב

באבילאניע — בָּבֶל

באבילאנער — בָּבֶלִי (תלמוד בבלי)

באבסקירפואה — רְפוּאָה שֶׁל זְקֵנוֹת

באבע (baba) — אִם זְקֵנָה, סִבָּה, סִבָּתָה, (אִם)

הָאָב אוֹ אִם הָאָם)

סיין באבעס דאנה! — תִּדְאָג סִבָּתִי!

דערזעהל עם דער באבע — סִפֵּר זֹאת בְּאָזְנֵי סִבָּתְךָ

שחק באמה, בִּסְבָּתְךָ

באָבע (bobka) — מִילְדֵּת, חֲכָמָה, חֵיה

צווישען דער באָבע און דער קימפעטארין ווערט

דאס קינד דערשיינט — בֵּין חֵייתָא לְמַחְבֵּלָתָא

אָזל בָּרָא וְעָלוּבָתָא. בֵּין הָרוּעָה וְהַזָּאב נִבְקַע הַשָּׂה

באָבע-מעשה — בָּבָה מַעֲשֶׂה

באבעטשקע = באבאטשקע

באבעצע (אויף שלאנען פאליעס) (свайная

баба) — הֶלְמֵן

באָבער (bobr) — בִּיבֵר, בּוֹנָה (מִין חֵיה)

באבערדעלט — בְּצִמְחֵת זָקֵן

באבערין — שֶׁל בִּיבֵר, מַעוֹר בִּיבֵר

באבקע — זְקֵנָה

וואס מע עסט — עֲגַת קֶסֶמִין

ציגענע באבקע = ביבקע

באבקעוואטע — צוֹרָה גִּפָּה

באבריימען (bebrämen) — עֲשֶׂה שְׁפֹת שְׁעָר

סְבִיב

באבריימאכען — שְׁפֹת שְׁעָר

באברען זיך (בק. бабратися) — חֲפִשׁ, חֲטָט

וואס באברעסטו זיך דארט אזוי לאנג? — מַה אַתָּה

מְחַטֵּט וּמִתְעַבֵּב שָׁם?

באגאבט (begabt) — מְחֻנֵּן בְּכִשְׁרוֹנוֹת, בַּעַל

כִּשְׁרוֹנוֹת

באגאדעלניע — בֵּית חוֹלִים (богадельня)

באגאזש (bagage) — מַשָּׂא (כְּבוֹדָה), תְּכִילוֹת,

צְרוּרוֹת, מְטָעֵן, חֲפָצֵי נְסִיעָה

באגזלנען — גָּזַל מִי

באגייטינג — פִּצוּי, פִּיוס, טִיב

באגייטיגען — פִּיס, רִצָּה, פִּצָּה אֶת; הִיטֵב

א פֵּעֶלד — טִיב

דאס באגייטיגען — הִטֵּבָה

באגייסטערונג — הַתְּלַהֲבוֹת, הַתְּעוֹרְרוֹת הָרוּחַ

באגייסטערן (begeistern) — הַתְּלַהֵב, עוֹרֵר,

הָעֵר רֹחַ

באגייסטערט ווערען — הַתְּלַהֵב, הַתְּעוֹרֵר רֹחוֹ

באגילטען — הִתְלַהֵב, צָפָה זָהָב אֶת-

וואס איז דאס - דערפון - מה פֿשר הדבר
סי'האט קיין שום באדייטונג - אין לו כל ערך
דאס ווארט האט פארשידענע באדייטונגען -
הוראות שונות למלה זו
באדייטונגספול - רב ערך
באדייטען (ג. bedeuten) - הורה, פרש, באר
דאס באדייט אז - זאת אומרת כי
וואס קאן דאס באדייטען? - מה פירוש, מה
טיבו, מה משמעותו? מה מלמדנו זה?
באדייטענד - חשוב, נכבד, הגון למדי
באדייטענד גרויס - גדול למדי
באדייטענדע צאהל - מספר הגון
באדינג - באדינגונג
באדינגונג (ג. Bedingung) - תנאי, מנת
מיט דער באדינגונג אז... - בתנאי, על מנת כי
באדינגען - התנה; שָׁכַר אֶת-
זיך - התנה עם
באדינגונג - שרות, שמוש
באדייטער - משרת, משמש
באדינגען - שרת את, שמש את, יצק מים על
ידיו
זיך - השתמש ב־
באדייטער - באדייטער
באדירפנים - באדערפעניש
באדערן (ג. baden) - רחץ
היים געבאדען - חם המזג, מרחץ, קצר אפים,
פֿעסן
זיך - התרחץ
אין געלט - טבל בפֿסס, בשמן רגלו, היה
ל־ שפע פֿסס
באדערן (ג. Boden) - קרקע, יסוד
אויף א פעסטען באדען - על יסוד חזק
זיך שטעלען אויף א פעסטען באדען - התבסס
באד-קלייד - פלג, מאני דמסותא
באדענקען - חשב, התבונן
זיך - התחשב, התבונן; המלך, הנחם, התחרט
ממחשבתו
ער האט זיך נישט באדענקט - לא התחשב, לא
התבונן
באדענק זיך! - חשוב היטב! התבונן נא!
המלך נא!
איך האב זיך באדענקט - נמלכתי, נחמתי

באד (ג. Bad) - מרחץ, בית מרחץ, בניה, מסוטה,
בי בני
געהטען א באד - רחץ
ווארעם-בעדער - מעינות חמים
באד-קאסטיום - פלר, פלג, פלגית
פיהרען אין באד אריין - הולך שולל, תועה את
באד-ואכען - פלגיות
סי'האט זיך אויסגעלאזט א באד! - סופו היה
עורבא פרח!
ווארעם, ווי אין א באד - חם כבבניה
אויסניסען די באד אויף - שפף חמתו על-
אין באד זיך שעמען איז נישט פאר וועמען -
בבית המרחץ אין להתביש, אין בושע
באדווערען = באדווערען
באדאי (פ. bodaj) - לו, גם = באדי
באדי אליין נישט עסען אבי יענעם נישט געבען -
לא יתן לאחרים לו גם בטנו תחסר
באדאכטען - חשב היטב, עין שים לב ל-
זיך - התבונן, התחשב, התניב
באדאנקען - חשב תודה, הודות ל-
באדארף - צרך, צרכים, הצטרכות
באדארפען - הצטרף, היה צריך ל- ב־
איך באדארף דאס - צריך, מצטרף אני לזה,
צריך לי זה
נישט ווי עס באדארף צו זיין - שלא כהגון, כדבעי
באדעגלט - דמי מרחץ
באדגוי, באד-שגן - גוי המרחץ; בזוי, שפיל
באדווערליך = באדווערסווערט
באדווערן (ג. bedauern) - הצטער על, היה
צר ל־ על, חמל על-
איך באדווער איהם - צר לי עליהם
צום באדווערן - לצערי, לדאבוני
באדווערנס-ווערט - ראוי לחמלה, מעציב,
יש להצטער
באדווערן = באצקען - נגח, נגף
באדווערן - בזוי, שפיל
באדיי - באדאי
באדייט - באדייטונג
באדייטונג - משמעות, פֿשר; חשיבות, ערך

זיך - הסתפק; התנהג עם-
ער ווייס נישט ווי זיך צו באגעהן - אינו יודע
איך להתנהג
ער באגעהט זיך מיט 5 רובעל א וואך - הוא
מסתפק בהמשה ר"פ לשבוע
ער באגעהט זיך מיט מיר נישט גוט - הוא אינו
מתנהג עמי פראוי
איך וועל זיך באגעהן אהן דיר - אסתפק בלעדיך
איך קאן זיך נישט באגעהן אהן דעם - לא אוכל
להסתפק בלעדי
באגעהר (Begehr) - חשק, תשוקה, חפץ; בקשה
מבקש, שאלה, משאלה
וואס איז טיין באגעהר? - מה שאלתי? מה
בקשתי?
אלע דיינע באגעהרען - כל משאלותיך
באגעהרען - חפץ, חשק, בקש, שאל
ער באגעהרט לערנען - נפשו חשקה בתורה
באגראבען - קבר, קבר
קאליע טאכען - קלקל, השחת
ער האט באגראבען דעם קאפ אין דרער -
פֿבש פֿניו בקרקע
ווערען - הקבר
דא ליגט דער הינט באגראבען - דא עקא
זיך - קבר עצמו, השחת עצמו (בגדיו)
באגרייפליך - שאפשר להבין, מובן, מסתבר
באגרייפען (ג. begreifen) - בין, הבין, השיג, תפס
באגרינדונג - יסוד, פסוס
באגרינדען - יסד, יסד, פסס פראיות
באגריסונג - ברכה, אמירת, שאלת שלום
באגריסען (ג. begrüßen) - ברך את, שאל
לשלום
באגריף - מושג, משג, השגה
איך האב אין דעם קיין באגריף נישט - אין לי
שום מושג בזה
באגרייפען (ג. begreifen) - הבין, השיג
באגרעבעניש - קבורה, קבר
באגרעבער - קברן
באגרענצונג - הגבלה, תחום
באגרענצט - מגבל
באגרענצען (ג. begrenzen) - גבל, הגבל, תחם

באגילט - מוקב
באגין (ג. beginn) - ראשית, התחלה, תחלה
באגיסטיגען - נטה חסד ל-
באגיסען - תחל, התחל
באגיסען אויף טאג - האר היום, עלות השחר
באגיסונג - הרצפה, השקאה, שפיקה על-
באגיסען - השקה, רבץ, הרבץ, זלח, שפף, זלף
מים על-
זיך - שפף עליו מים
" מיט טרערן - הרבות בכי, שפף דמעה פנים
באגירער = באגער
באגלויבונג - נאמנות, אמון, אשור, קיום
באגלויבט - נאמן, מהימן, בטוח
ער איז ביי מיר נישט באגלויבט - אינו נאמן לי
באגלויזען - צפה וזכית את-
באגלייטונג - לווה
באגלייטען (ג. begleiten) - לזה את, פזם (כשיר)
באגלייטער - מלוה, בן לווה
באגליקט - מאשר, מאלח
באגליקט ווערען - הצלח, התעשר
באגליקען - אשר, הצלח את, עשה את, למאשר
באגנאדינגונג - סליחה, מחילה; חנינה
באגנאדינגען - סלח, מחל, נטה חסד ל־, חנן את-
באגנב'נען - גנב מ־
באגנינג - הסתפקות
באגניגען זיך - הסתפק
ער באגניגענט זיך מיט וועניג - הוא מסתפק
במעט
באגעבענהייט - מקרה, מאורע (ג. Begebenheit)
באגעגונג - פגישה, פגיעה
באגעגעניש - פגישה פגיעה; קבלת פנים
א בייו באגעגעניש - פגע רע
באגעגענען (ג. begegnen) - פגש את, פגע ב־;
קבל פנים
מאיז גענאנגען איהם באגעגענען - יצאו לקבל
פניו
זיך - הפגש, הודמן עם-
באגעהן א פעהלער - עשה שגיאה, חטא, שג
א זיגער - עשה חטא, חטא, עבר עברה

באדערקונג — חפוי, כסוי, צפוי
 באדערקען — פסח, חפה, חפה, צפה, סכך, ספון
 באדערקענס — כסוי הפלה
 באדערן — העק, תקף את (בשאלות)
 באדערפטיג — נצרך, טען
 באדערפטיגער — נצרך, עני, אביון
 הילפס באדערפטיגער — נצרך לעזרה
 באדערפעניש (ג. Badürfniss) — צרך, הצטרכות
 מחסור, תצרכת
 לעבענס באדערפעניש — צרכי נפש
 איך האב מיר מין באדערפעניש — יש לי כל
 מחסורי, הצטרכותי
 זיין באדערפעניש טון — עשה צרכיו
 נאטירליכע באדערפעניש — נקבים גדולים,
 קטנים, נקיות
 באדריקונג — לחיצה, נגישה, לחץ
 באדריקען — לחץ, נגש, דחק, הצק ל-
 באדריקער — לוחץ, נוגש
 באהאווענט (באדענהנט) — בקי
 איך בין אין דעם ניט באהאווענט — איני בקי
 בזה
 זיין מיט — הפך את, היה קרוב ל-, היה
 רגיל עם-
 ער איז מיט איהם שטארק באהאווענט — הוא
 קרוב לו, רגיל עמו מאד
 באהאווענטקייט — בקיאות
 באהאלטען — התבא, הסתר, טמן, הטמן, צפן,
 הצפן, גנו, העלם, העצב; קבר
 ת-גנוז, טמון, טמיר, צפון, חבוי
 דאס באהאלטען — העצבה, הטמנה, התבאה,
 העלמה, גניזה
 אין ערד, אין שטרוי — הכמר, הכמן
 א טויטען — קבר
 ער באהאלט פון מיר — מעלים ממני
 זיך — התבא, התבה, הסתר, הטמן, התבאה,
 הגנו, הסתתר
 באהאנגען און באקלאנגען = באהענגען
 באהאנדלען — התהלך, התנהג עם-
 ער האט איהם ניט גוט באהאנדעלט — הוא
 התנהג עמו שלא בנמוס, בצדק

באהאנדלונג — התנהגות
 באהארצט — ברקש, בחם לב; לבוב, נלכב
 באהארצקייט — רגש, חם לב
 באהבה — פאר ליעב
 אננעהמען — קבל באהבה
 באהויפטונג — החלטה
 באהויפטען (ג. behaupten) — החלט, קבע
 לנדאי, לנדי
 באהויטען — שמר, נצר, נטר.
 נאט באהיט! — חלילה, חס ושלום, חס וחלילה!
 באהייצונג — הסקה
 באהייצען — הסק את, פרנס את, בהסקה
 באהילפיג זיין — היה לעזרה ל-
 ער איז מיר באהילפיג — הוא עוזר לי, הוא לי
 לעזרה
 באהן (ג. Bahn) — מסלול, ברזל
 באהן-הויף — בית נתיבות
 באהן-סטאנציע — תחנה
 באהעלטעניש — מחבוא, סתר, מחסה, מפלט,
 חביון
 סאיז ניטא פון איהם קיין באהעלטעניש — אין
 מפלט ממנו
 באהעלטערלאך — מחבואים
 זיך שפילען אין באהעלטערלאך — שחק במחבואים
 באהעלפען — עזר, תמך, סייע את-
 זיך — הסתייע ב-
 באהעלפער — סגן המורה, ריש דוכנא, עוזר
 באהענגאכץ — וילונים-ות, יריעות
 באהענגען — תלה וכסה את, תלה וקשט
 ער האט באהאנגען די ווענט מיט קארטינעס —
 הוא תלה וכסה את הקיר בתמונות
 ער האט זי באהאנגען מיט גאלד און מיט זילבער
 — תלה עליה תכשיטי כסף וזהב
 זי איז באהאנגען און באקלאנגען — כל מיני
 תכשיטין תלויים עליה
 באהעפט — צמוד, דבוק, מדבק
 באהעפטונג — התחברות, התדבקות, הודבקות
 באהעפטען (ג. beheften) — חבר, דבק, צמד,
 הצמד
 זיך — התחבר, התדבק, דבק, הודבק

באהערשען — משל ב-, השתרר על-, היה למושל
 על-
 זיך — משל בעצמו, ברוחו, התגבר על תאוותו,
 פלש יצרו
 באהערשער — מושל, משתרר על-
 באוואהר — אויף גאטס — בשם ד', בעזרת ד',
 גאט באוואהר! — חס וחלילה, חס ושלום
 באוואהרונג — משמרת, שמירה
 באוואהרען (ג. bewahren) — שמר, נצר, נטר
 באוואוינט (לאנד) — ארץ נושבת, ישוב
 באוואוינען — גור, דור, ישב, שכן ב-
 באוואוינער — יושב, שוכן, דייר
 באוואונדערונג — הפלאה, התפלאות, השתאות
 באוואונדערן — הפלא את, התפלא על-,
 השתאה ל-
 באוואונדערנד — מפליא
 באוואונדערער — מתפלא, משתאה
 באוואוסט — דודע, נודע, מפרסם
 סאיז באוואוסט או — דודע, בידוע ש-
 ווי באוואוסט — בידוע
 באוואוסטזיין (ג. Bewusstsein) — הרגשה,
 תודעה
 באוואוסט ווערן — התפרסם, הודע
 טאכען — פרסם, הודע
 באוואוסטזיניג — בהפרה, מתוך הפרה פנימית
 באוואוסטלאז — בלי הרגשה, העדר הרגשה
 באוואכונג — שמירה, נטייה
 באוואלדט — מיער, מקסה יער
 באוואלדען — שמר, נטר, נצר; סבב לשמור,
 פשט על-
 באוואלדען — יער,
 באוואלדונג — יער, יערור
 באוואסערונג — השקאה, הרטבה
 באוואסערן — השקה, הרטב, מים
 באוואפנונג — זיון, חמוש
 באוואפענט — מזין, חמוש
 א באוואפענטער גולן — לסטים מזין
 באוואפענען — זין, חמש
 זיך — הודין
 באוואקסען ווערען — עלה (עשב, צמח) על-, ב-,
 התפסה, פסה (צמחים)
 באוואקסען — כסוי צמח, צמות; מגדל שער, שעיר
 באווארעניש — אחריות, הבטחה, ערבות, ערבה
 באווארענען — הבטח, שים באחריות, קדם פני
 הרעה
 זיך — הבטח עצמו, השמר, הזהר
 באווארפען — השלף על-
 מיט שטיינער — רגם, סקל את-
 נייען — תפר סביב, חזק בתפירות, פלב
 מיט ערד — עפר
 באוואשען זיך — התרחץ
 מיט טויערן, בלוט — התרחץ בדמעות, בדם
 באווייבט — נשוי, נשוא, בעל אשה
 באווייבען זיך — לקח אשה, נשא אשה
 באווייז (ג. Beweis) — ראיה, הוכחה, אות, מופת
 א רעכטער באווייז — מופת חותך
 באווייזונג = באווייז
 באווייזען — הוכח, הבא ראיות, מופתים; הראה,
 אמת
 דער סוף באווייז — סופו מוכיח על תחלתו
 דאס באווייזט — זאת אומרת
 ער קאן דאס ניט באווייזען — לא יוכל לאמת
 זאת
 ער דארף דאס באווייזען — עליו הראיה
 ער האט נאך ניט באווייזען צו טון — לא הספיק
 לעשות
 דאס טאקע באווייזט — היא הנותנת
 זיך — הראה, הגלה
 באוויינטע נשמה — בכין, בעל פנים נועמים
 באוויינען — בכה, בכה את, על-, ספד ל-, על-
 באווייליגונג — הרשאה, הסכמה, רשיון
 באווייליגט — טוב לב, נדיב
 באווייליגען — הרשה, התר, הסכים
 באוועגונג (ג. Bewegung) — תנועה, נדנוד,
 נענוע
 טאכען = באוועגען זיך
 באוועגליך — בעל תנועה, מתנועע, מטלטל
 באוועגליכע גיטער — מטלטלין

באוועגען (ג. bewegen) — הַנֵּעַ, טַלְטֵל, הַנֵּד, קוּז, הָסֵט; עוֹרֵר
זיך — הַתְנוּעָה, נוֹעַ, נוֹד
באוועד (צ. bavette) — חֲזִיָּה (לְכַתְנָת)
באוועל = בייװעל (ג. Baumwolle) — צִמְרָן גֶפֶן
באווען = בויען — בָּנָה
באווען זיך — זאכאווען זיך — הַשְׁתַּעֲשַׁע
באוועסערן = באוואסערן
באווערט (ג. bewährt) — נֶאֱמָן, אֱמֶת
וואס באשערט איז באווערט — מַה שֶׁנֶּגְזֹר בָּא
יבא
באזאלט (Basalt) — בַּזָּלֵת (מִין אֶבֶן שְׁחוּרָה)
באזאר (bazar) — שוּק
באזאלצען — מַלֵּחַ, הַמֶּלֶחַ
באזאץ (ג. Besatz) — קְשׁוּט, עֲטוּר (לְבָנָד)
באזארנונג — דָּאָגָה, פִּקּוּחַ; הַסְפָּקָה, הַמְצָאָה, הַזֶּנֶה
באזארגט זיין — דָּאָג, חָשַׁשׁ, עֲצָב, דָּאָב, שָׂרָה
בַּצֵּעַר
באזארגען — הוֹצֵא אֶל הַפֶּעַל, מֵלֵא דְבָר, הַסְפֵּק
באזוך (ג. Besuch) — בִּקּוּר, פִּקֻּדָּה, סִיּוּר
מאכען א באזוך — בִּקֵּר, פִּקֵּד אֶת
באזוכען — בִּקֵּר, פִּקֵּד, סִיר
באטאפען — בִּדֵּק, בָּלֵשׁ, חֲפֵשׁ, מִשְׁמַשׁ, מִשֵּׁשׁ
פִּשְׁפֵּשׁ
באזונדער (ג. besonder) — בִּיחּוּד, לְבַד, לְחֹד, לְעִצְמוֹ, בִּפְנֵי עֲצְמוֹ, בְּאִפִּי נַפְשִׁיהָ, בּוֹדֵד, מוֹבְדֵל, מוֹפְרָשׁ, אִישׁ בִּפְנֵי עֲצְמוֹ
ציטער — חֲדָר מִיחָד
באזונדער ווערען — פִּרְס נִדָּה, הָיָה לִי אֶרֶח
בְּנִשִּׁים, דֶּרֶךְ נִשִּׁים
עסען באזונדער — אָכַל לְבַדּוֹ, לְעִצְמוֹ
איטליכער באזונדער — כָּל אֶחָד לְבַדּוֹ, בִּפְנֵי עֲצְמוֹ, בְּאִפִּי נַפְשִׁיהָ
סאיז א באזונדער זאך — מִלְתָּא בְּאִפִּי נַפְשִׁיהָ
הוּא
באזונדערס — בִּיחּוּד, בִּפְרָט
באזיגען — נִצַּחַת, הַכְנָעָה, הַכְרָעָה, קָבֵשׁ, לָכַד
זיך — קָבֵשׁ יָצָר
באזיגער — מְנַצֵּחַ, מְכַנִּיעַ, כּוֹבֵשׁ, לּוֹכֵד

באזיטיגונג — הַסְרָה, הַרְחָקָה
באזיטיגען — הָגָה, הָסֵר, הַרְחֵק, פָּנָה, סִלַּק
באזילבערן — הַכְסֵף, פִּזֵּר כֶּסֶף עַל-
באזימען — עֲשֵׂה שָׁפֵס לִי
באזייען — זָרַע אֶת-
באזינגען — זָמַר, רָנָן לְכָבוֹד
לויבען — הַלֵּל, פָּאָר, רוֹמֵם, שִׁבַּח בְּשִׁיר
באזינונג — יָשׁוּב דַּעַת
באזינען זיך (ג. besinnen) — הִתְעַשֵּׂת, הִתְיַשֵּׁב בְּדַעַתוֹ
הַרְטָה הַאֲכֵעַן — הִמְלִיךְ, שׁוּב, חֲזֹר מִדַּעַתוֹ
הִתְעַשֵּׂת
באזיס (Basis) — בְּסִיס, יְסוֹד, רִגְלִים (שֶׁקֶר אֵין לוֹ רִגְלִים)
באזיץ (ג. Besitz) — אֲחֻזָּה, נִחְלָה, קִנְיָן, נְכָסִים
באזיצונג = באזיץ
באזיצען — הָיָה אָדוֹן, בַּעַל, שָׁלִיט עַל-
הָיָה לִי אֵיךְ באזיץ — יָשׁ לִי
באזיצער — אָדוֹן, בַּעַל
באזירט — מְבַסֵּס
באזירען (ג. basieren) — בָּסַס, יְסַד, כּוֹנֵן
זיך — הִתְבַּסֵּס
באזע = באזיס
באזעהן — הִסְתַּכֵּל, סָקַר, בִּדֵּק
זיך — הִתְבּוֹנֵן, סָקַר עֲצְמוֹ, בִּדֵּק עֲצְמוֹ, פִּקֵּד עֲצְמוֹ (בְּנִשִּׁים)
באזעלען (ג. beselen) — הִשָּׁב נַפְשׁ, הִחְיָה רוּחַ
באזענפטיגען — הִרְגֵּעַ, הִשְׁקֵט, הִנָּח לִי
באזעצונג — הוֹשָׁבָה, הִתְיַשְׁבוּת
באזעצט — מִישָׁב; מִשְׁבָּץ
באזעצאכץ — חֲבוּר סִלְסוּלוֹת (לְבָנָד)
באזעצען — הוֹשֵׁב
מיט שטייגער — שִׁבָּץ
מיט בוימער — נִטַּע עֲצִים בִּי
מיט שפיצען — חֲפֵר סִלְסוּלוֹת (לְבָנָד)
זיך — יָשַׁב, הִתְיַשֵּׁב
באזעצענס — הוֹשָׁבַת הַכֶּלֶה
באזיגט — מֵלֵא חָן, חוּט שֶׁל חֶסֶד מְשׁוּף עַל-
באזיגער — חֲשַׁב, חֲשַׁב
באָט (ג. Anbot) — הַצָּעָה, דְּרִישָׁה

באטעם-ט — שְׁטַעַמֵּל טוֹב, טוֹב טַעַם, טַעִים
באטעמען — הִטְעַם, נָתַן טַעַם לִי
באטעם-טקייט — טַעִימוֹת
באטראָג (ג. Betrag) — סְכּוּם, סֶךְ הַכֶּלֶל
באטראכט (ג. Betracht) — הִתְבּוֹנְנוּת, הִסְתַּכְּלוּת, הִתְחַשְּׁבוּת
געהמען אין באטראכט — הִתְבּוֹנֵן, שִׁים לֵב אֶל-
חֲשַׁב
באטראכטונג = באטראכט
באטראכטען — הִתְבּוֹנֵן, הִסְתַּכֵּל, שִׁים לֵב אֶל-
חֲשַׁב
באטראכטען אן עצה — טַפְסַּת עֲצָה
זיך — חֲשַׁב בְּנַפְשׁוֹ, הִמְלִיךְ, הִתְבּוֹנֵן
באטראכטער מענש — אָדָם מִתּוֹן, מִישָׁב
באטרוג (ג. Betrug) — הוֹנָאָה, מְרָמָה, רְמִיָּה, תְּרָמִית, רְמָאוֹת
באטרויערן — הִצְטַעַר עַל-
הַתְּאֵבֵל עַל-
באטרוינקען — שְׁתוּי, שְׁכּוּר, הָלוּם יַיִן
באטריבט (ג. betrübt) — סָר וְנָעַר, נָעַפֵּר, עֲצוּב, עָגוּם
באטריבען — צָעַר, הֶאֱדָב, הִעֲצָב, עָגַם, עָכַר
זיך — הִצְטַעַר, הִעֲצָב, עָגַם
באטריגען — רָמָה, הוֹנָה
באטריגער — נוֹכֵל, רְמָאִי
באטריגעריי = באטרוג
באטריגעריש — פּוֹזֵב, מְטַעָה, מַתָּעָה
באטרייבען (א טאשין) — הִנֵּעַ (חֲשַׁמֵּל מְנִיעַ הַמְכוּנָה)
באטרינקען — הִשְׁכֵּר, שִׁכַּר אֶת-
שְׁתוּי שְׁכּוּר
זיך — הִשְׁתַּכֵּר, הִתְבַּסֵּס
באטערעמען — דֶּרֶךְ בִּי, עַל-
פֶּסַע עַל-
עַלֵּב אֶת-
א טקה — דָּרַשׁ מִחִיר גָּדוֹל
באטרעף (ג. Betreff) — סֶךְ, סְכּוּם; מְחִיר, עֶרֶךְ
וואס פאר א באטרעף האט עס — אֵיזָה עֶרֶךְ יֵשׁ לָזֶה
4 הונדערט זילבער-שקלים צווישען אונז ביידע
וואס פאר א באטרעף האט עס? — אַרְבַּע מֵאוֹת
שָׁקֶל כֶּסֶף בֵּינִי וּבֵינְךָ מַה הוּא?
אין באטרעף — בִּיחָס, בְּנוֹגֵעַ אֶל-

באטאָן = בייטאָן — בִּיּוֹם, יוֹמָם
באטאָן און באטאָט — יוֹמָם וְלַיְלָה
באטאָנט — בָּא בְּיָמִים
באטאלזשאן (טאָטאָט) (ר. батлажанъ) — עֲגֻבִּית
באטאליאָן (bataillon) — בִּטְלִיּוֹן, גָּדוֹד אֶלֶף (אֲנָשֵׁי צָבָא)
באטאליע (bataille) — מִלְחָמָה, קָטֵל, קָרָב
באטאמט = באטעם-ט
באטאנונג — הִטְעָמָה, הִדְגָּשָׁה, הִבְלָטָה
באטאניק (botanique) — תּוֹרַת הַצִּמְחִים, בּוֹטָנִיקָה
באטאניקער — חָקֵם, מְלַמֵּד בְּתוֹרַת הַצִּמְחִים, בּוֹטָנִיקָן, צִמְחָאִי, בּוֹטָנָאִי
באטאניש — אֲשֶׁר לְתוֹרַת הַצִּמְחִים, לְבוֹטָנִיקָה
באטאנען (ג. betonen) — הִטְעַם, הִדְגָּשׁ, הִבְלִט
באטאפען — מִשָּׁשׁ אֶת, מִשְׁמַשׁ בִּי
באטווינע (פ. botwina) — עַלֵּי סֶלֶק
באטווינג — הִתְרַשַּׁת אֲזֻנִּים, הִדְהָמָה
טיטעל — סֵם מְדִהִים
באטוויבען (betäuben) — הִתְרַשׁ אֲזֻנִּים, הִדְהָם, הִקְהָה הִתְרַגָּשָׁה
באטוויטען = באדייטען
באטויען — טָלַל
באטוויט — טָלוּל
באטייליגונג — הַשְׁתַּתְּפוּת, לְקִיחַת חֵלֶק בִּי
באטייליגען זיך — הִשְׁתַּתַּף, לָקַח חֵלֶק בִּי
באטיילעוודיג — רָאִי לְחֵלֶק, שְׁאֲפָשֶׁר לְחֵלֶקוֹ
לְחֵלֶקִים רַבִּים
באטיילען — חֵלֶק לְכָל אֶחָד
באטינקע (ג. botinka) — מוֹד, נַעַל נָשִׁים
נאָלֶשׁ — עֶרְדֵּל עֵלֶק
באטיסט (batist) — בּוֹצִיט, שֵׁשׁ דֵּק, בְּטִיסֵט
באטיסטין — שֵׁל בּוֹצִיט, שֵׁל בְּטִיסֵט
באטען — א פרייז — דָּרַשׁ מִחִיר
זיך — דָּרַשׁ לוֹ
באטעריי (batterie) — סוּלְלָה, מַעְרַכַת כְּלֵי יָרִיָּה, רִגְמָה
עֵינֶקטרישע — סוּלְלָה חֲשֵׁמְלִית, סוּלְלַת חֲשֵׁמֶל

באטרעפער — עלה מחירו, עלה לסף-
וויפיעל באטרעפט דאס? — כמה מחירו?
זיין באטרעפט זיבעציג — זיין בגמטריה שבעים
וואס מיר באטרעפט — בגוגע לי
באטרעפער — אין באטרעף
באטשאן = בושעל
באטשייקע (р. бочок) — מסגרת הנפה
באטאחרט — בא בימים, בשנים
באניע (р. бойня) — בית מטבחיים, בית טבחה
באניקעט (bajonnette) — פגיון
באיקערק = באיקרק (р. bajorek) — מיתר הנס
באיראופן = אויף קיין פאל
באין ברירה = אז ס'קאן אנערש ניט זיין
באיסטרוק (р. байструк) — ממור
באיקע (р. бойкий) — זריז, חרוץ, מהיר, בן-חיל
באיקאט (boykott) — חרם, נדוי, שמתא
באיקאטירען — החרם, החרו, הטל חרם, שמתא
על-
באיקע (р. байка) — אגדה לילדים, בדותא
באך (р. Bach) — נחל, פלג
בעד טרערן — פלגי מים
באך = בויד
באפישופערן — הקסם
באכערן = בויען
באכמוט — פבד אברים
באל (ball) — משתה, הלולא, חגיגה
באל = מאטש — פדור
זון-באל — פדור השמש, גלגל חמה
באל = א צייכען — ציון, תו (לתלמידים)
באלאבעשקע (р. балабушка) — צגת נזיד
באלאג (р. Belag) — קשוט, ספוח (לבנד)
באלאגאן (р. балаганъ) — ספה, אהל קרשים
באלאגערונג — מצור
באלאגערונגס צושטאנד — מצב מצור
באלאגערן (р. belagern) — צור, נצר על, שים
מצור, חנה על עיר
באלאדע (ballade) — בלדה
באלאוועריניק = בעל צבחה-ניק
באלאטיראווקע — הגרלה

באלאטירערן (р. ballotieren) — הגרל, הטל גרל
באלאכאן (р. балаханъ) — סגוס, גליקה
באלאמוט — פטפטן
באלאכערן — לעג ל-, בזה ל-, לגלג על-
באלאמוטען (р. баламутить) — גמגם, הרבות
להג
באלאליאיקע (р. balalaika) — קתרוס, בלליקה
באלאן (р. ballon) — פדור פורח, מעופף
באלאנגען (р. belangen) — נגע, שיק ל-
וואס מיר באלאנגט — מה שנוגע לי
באלאנס (р. balance) — שווי משקל, השואה,
מאזן, בלנס
באלאנסירונג — שווי המשקל, איון
באלאנסירערן — השנה המשקל, החשבון, עשה
בלנס, און
באלאניק = באלאנס
באלאסט — משא, מעמסה, גטל, הכבדה
באלאסטערן (р. belasten) — העמס על-, טען על-
דאס באלאסטערן — העמסה
באלאקען (р. балакать) — פטפט
באלד (р. bald) — פרגע, קרוב, מיד, תכף,
לאלתר
באלד געה איך — תכף אלך
סיוועט באלד געשעהן — עומד להיות
איך וועל באלד קומען — פרגע, תכף אשוב
ס'איז שוין באלד איבערגעגאנגען א וואך — קרוב
לשבווע עבר
איך האב דאס באלד געטראפערן — פרגע, תכף
מצאתי זאת
באלד נאך דער ארבייט — תכף, סמוך לגמר
עבודתו
קום באלד צוגעהן — שוב, בא פרגע, מיד
באלד ווערט ער אין כעס — עד מהרה יכעס,
נוח לקעוס
ווי באלד איך וועל קומען — תכף פשאבוא,
פאשר אף אבוא
איך וועל באלד שטארבען (אווי בין איך
הונגעריג) — הגני הולך למות
אט באלד! — תכף ומיד
באלדיג — תכף, תכונה, מיד

באלדאכין (Baldachin) — אפריון, חפה, פילה
באלוואן (р. болван) — טפיש, שוטה, גלם
באלוינונג — שקר, פרס, שלמון, גמול
באלוינען (р. belohnen) — גמל, שלם שקר, פרס
באלוסטיגען (р. belustigen) — שמח, בדרח,
שעשע
זיך — שמח, התבדרח
באלואם (р. balsam) — בשם, בלסם, בלסמון,
אפרסמון
באלואטירערן — בשם; חנט
באלטאיען = באלאקען
באלטאון = באלאמוט
באלייבט (р. beleibt) — בעל פשר, מסבל,
מסרבל בפשר
באליינען — השכב לישון
א מלכוש — קשט, פאר בגד; חפה, צפה (זחב)
באליינענס — השכבה
באליידיגונג — עלבון, פגיעה בכבוד, זלזול
באליידיגען (р. beleidigen) — עלב, העלב, פגע
בכבוד, הקלם את, זלזל ב-
ער האט מיך באליידיגט — הוא עלב אותי,
הקלימני
איך פיהל מיך באליידיגט — אני חש עצמי
געלב
זיך — העלב, חוש פגיעה בכבודו
באליידיגער — עולב, מעליב, פוגע בכבוד,
מקלים; צר
באלייטען = באלייטען
באלייכטונג — הארה, מאור
באלייכטען (р. beleuchten) — האר, הפץ אור
על-
באליע (р. balia) — ערבה לכביסה, גיגית
באליעבט — אהוב, נעים, חביב
ווי דיר איז באליבט — פטוב בעיניך
ווערען — האהב
באליעבט מאכען — אהב, האהב
זיך — קנה לו אהבה, התחבב על הבריות
באליק (р. Balken) — קורה, מריש
באליניע (р. балыница) — בית חולים, בקור
חולים

באלעבאטיש — של בעל בית, כדרף בעל בית
באלעבאטישקייט — כלי בית, קנייני בית, רכוש
באלעבאטעווען — נהג מנהג בעל בית
באלעבאט — בעל בית, אדון, בעל, רב
באלעבאטע — בעלת בית, גברת בית, עקרת
הבית
באלעבונג — החיאה, השבה לתחיה,
באלעבען (р. beleben) — חיה, החיה, השב נפש,
חדש רוח, הכנס חיים ב-
דאס — החיאה
באלעבט — מלא רוח חיים
באלעבעטשען = בעלעבעטשען
באלעבעסעל — בעל בית קטן, צעיר
באלעגארע = בעל עגלה, עגלון
באלעגען = באליינען
באלעגערונג — תורה, הדרכה, מוסר, הוראה
באלעגערען (р. belehren) — אלף, למד, הורה את-
זיך — קנה דעת, התמשכל
באלעווען (р. баловать) — פנק את, עשה
משתאות, בלה עתו במשתאות
באלעזען (р. belesen) — דקי, שקרא הרבה
באלעזענהייט — בקיאות, קריאה רבה
באלעט (р. ballette) — מחול, מחולת מחננים, חננה
באלעמוט — באלאמוט
באלעמאיעם — בעלי מים
באלעמער (מערבית אלמימברש) — בימה, אלמימר
באלעסטיגונג — הכבדה, טרחנות, הטרדה, הטרחה
באלעסטיגען (р. belastigen) — היה לטרח על-,
הוגע את, הלאה את-
באלעקען (р. belecken) — לקק, לקק, לקלק
זיך — לקק שפתי, התלקק, התלקק
באלקאן (р. Balkon) — גזוזטרה, יציע, מעקה
באם! — בום!
באלקען = באליק — קורה, מריש
באמאז (р. безмозгий) — חסר-מח, חסר-לב, טפשו
באמאכען זיך — השגף, התרו
באמאלען — ציר על, משח צבעים על-
באמאנען — בעל
באמאנטע — בעולה

באָמבארדירען (ג. bombardieren) — ירה
פּעצות, המטיר בולבולות, הרעש
באמבוק (ר. бомбы) — חזר, במבוק
באָמבלען זיך (ג. bommeln) — התנדנד, תלה
והתנענע
ס'באמבעלט זיך דער גראשען — הפרוטה מצויה
ס'באמבעלט זיך מיר אין קאפ — סובב הדבר
במוחי
באָמבע (bombe) — פּעצה, בולבול
באמיהונג — טרח, טרחה, השתדלות
באמיהען (ג. bemühen) — הטרם, העבד, הוגע
זיך — טרח, עמל, השתדל, גגע
באמיהט זיך נישט! — אל תטרח בשבילי
באמעלאך = פאמעלאך
באמייקענען — פסה קיא את
באמיסטיגען — זפל, טיב
באמערקען (ג. bemerken) — הרגש, הבין
(אבינה בפנים)
התבונן ב', העיר על-, ראה את-, הבין
איך האב דאס נישט באמערקט — לא הרגשתי בזה
באמערקונג — הערה
באָמקען — במבם (שיר בהברת כוס)
דאס באָמקען — במבום
באָמט = אין דער ווארהייט, ריכטיג
באן = באהן
באנאכבארט (ג. benachbart) — סמוך, קרוב,
שכן
באנאכריכטונג — פשוטה, ידיעה, שמועה; הודעה
באנאכריכטען — פשר, הודע
באנאל (banal) — גס, המוני, בפלי
באנאן (banane) — מוז, תאנת תונה, בננה
באנאנד — יחד, יחדו (ג. beieinander)
באנאכט = ביינאכט
באנארישען זיך — שגה, עשה אולת, הסכל,
הסכל עשה
באנג (ג. bang) — צר, דואג
סיטט מיר באנג — צר לי, חבל
וואס פארפאלען זאל נישט באנג טון — אל תדאג
למה שקבר אבד, מה שעבר אין

באנד (ג. Band) — (ר. באנדען) — אגד, מוסר;
סרט, פס
פון א געברייכטען — חגורה לשכר
בונד = טאם (ר. בענדער) — פּרד
א בונד אין זעקס בענדער — ספר בעל ששה
פרכים
באנדאזש (bandage) — תחבשת, חתול, אגד, (אגד)
שעל גבי הטכה) חגורה לשכר
באנדאזשירען — חבש, חבש, חתל
באנדאזשיסט — חובש
באָנדארניע = באַנדעריי — בית חביתן
באנדורע (Pandore) — פנדורה, פטגון
באנדיט (bandit) — שודר, חמסן, סיקר, לסטים,
אגס, פנדיט
באנדע (bande) — חביר, פת, כנופיה, קהל
מרים, אספסוף
באָנדער (ר. бондарь) — עושה חביות, מתקן,
פדר, דגאי, חביתן, חביתן
באנדעראל (banderole) — תכריד, עטיר
באָנדעריי — חבתנות, חביתנות
באנוגענען זיך = באנגיגענען זיך
באנומען (ג. benommen) — נדחם, חלש רוח
באנומענע קולות — קולות משנים
ווי א באנומענער — פנדחם
באנומעניש — החרשה, הדחמה
באנוץ = באנוצונג
באנוצונג — שמוש, השתמשות, תשמיש
באנוצען (ג. banutzen) — שמש, השתמש ב'
זיך — השתמש ב'
באנטיק (г. бантик) — עניבה, סרט, לולאה
באנטע (г. банть) — קורת הספון
פארלייגען די ציין אויף די באנטעס — היה
ל' נקיון שנים
באנייאונג — חדוש, התחדשות
באניידען (ג. beneiden) — קנא, התקנא ב'
באנייען — חדש
זיך — התחדש
" מיט א קלייד — לבש בגד חדש
באָנע (bonne) — אומנה, בונה
באנעהמונג — התנהגות

באנעהמען — הרק, הצג פלי ריק את
פארשטעהן — הבין, השג בשכלו
זיך — התנהג עם
באנעהעכץ — תפירה על-
באנעהען — תפר על-, תפר ל-
באנעהען — הרטב, הרבץ, הטפח, לחלח
באנעהונג — הרטבה, הרבצה, הטפחה
באנעהעכץ — רטוב
באנק (ג. Bank) — ספסל
קוועטשען די באנק — חבש בית המדרש
אין באך אויף דער אייבערשטער באנק —
בנקחץ על האצטבא העליונה
אריינלאזען אין דער לאנגער באנק — התחמץ דבר
(פון געלט) (banque) — בנק, בית אוצר,
שלחניה
אין קארטען — שחוק הבנק
באנק-בירעט — שטר-בנק, שטר פסד
באנק-בעטל — ספסל-משפב, ספה
באנקיר — בעל בנק, שלחני, בנקאי
באנקירער — באנקיר
באנק-נאט = באנק-בילעט
באנקע (г. банка) — קרן אומן, כוס מציצה
שטעלען באנקעס — שים קרני אומן על-
סיועט העלפען ווי א טויטען באנקעס — יועיל
תקונה למת, לאחר יאוש
= קויל-פדור
שעילען אין באנקע — שחק בכדור
= א קריגעל — פד, אסוף
באנקעט (bankette) — משתה, סעודה, פרה,
בנקט
באנקעלע — פדרת
באנק-קוועטשער — חובש בית המדרש
באנקראט (bankerotte) — פשיטת רגל, שמיטה
הברחת נכסים, בנקרוט
ווערען באנקראט — פשט הרגל ל-
ערקלערען עמיצען באנקראט — הקרו שמיטה על-,
הקרו על- כי פשט את הרגל
באנקראטירען — פשט הרגל, השתמט, הברח
נכסים
באנקראטירער — פושט רגל, מברית נכסים,
משתמט

באנקראטישק = באנקראטירער
באס (basse) — בס (קול תחתון)
אינסטרומענט — פטגון
באָס = באלעבאס — בעל, אדון
באסאָק (г. басок) — מיתר הבס = באיארעק
באסטיאָן (bastion) — מצודה, מצור, מצורה
באָסיאָק (г. босяк) — יחו, נבל, פוחח
באסטא (basta) — די! הרף! חסל!
באסטעווען — שבת, אָמר די, הרף
באסין (bassin) — מקנה (מקואות)
באסיס = באזיס
באסיסט — פטגון
באסמאָרקען — גאל, לכלף בריר אף
זיך — הורד רירן על-
באָסקייט (Bosheit) = בייזקייט
באס-שטימע — קול בס
באעהרען — פבד את-, חלק פבוד ל-
באענדיגען — גמר, פלה, סים, השלם
באערדיגונג — קבורה
באערדיגען — קבר, קבר
באפאלמעכטיגען — באפולמעכטיגען
באפאלען — התנפל על-, קום על-, תקף את-
ער האָט מיך באפאלען — התנפל עלי בולזולים
ס'איז מיר באפאלען א שוויים — פסה בשרי זעה
ס'האָט מיך באפאלען א שלאף — תקפתני שנה
ס'האָט מיך באפאלען א שרעק — פחד קראני
ער איז באפאלען מיט קינדער — הוא מטפל
באפאנצערט — לבוש שריון
באפאנצערן — הלביש שריון את-
באפארסקען — הזה, התו על- (רק הפה)
באפולמעכטיגונג — מלוא ידי-, כח, אשור,
הרשאה, יפוי כח
באפולמעכטיגען — הרשה, מלא ידי-, נתן כח
הרשאה
באפולמעכטיגטער — בא כח, מורשה
באפוצונג — קשוט, פאר, הדור, פרפראות
באפוצעכץ = באפוצונג
באפוצען — קשט, פאר את-, יפה, עטר את- ב'
באפייכטען — הרטב, לחלח, קטף, הטפח

באפישען — השתן על-
 זיך — השתן בשנה, במטות, במכנסיו, השפף
 מים על שוקיו, על ברקיו
 באפלאנצען — נטע עצים ב-
 באפערקונג — טנוף, קתם, לכלוף; הכתמה
 באפלעקען — הכתם, שים כתם על-, לכלף
 זיך — טמא, הכתם עצמו, התלכלף, התגעל
 באפערערן — פסה נוצה את-
 זיך — עטה נוצה, כסה נוצה
 באפעהל — פקדה, צו, צווי, מצוה
 באפעהל-גיבער = באפעהלער
 באפעהלען (ג. befehlen) — פקד, צוה, גזר;
 שלח צו, צוה ל-
 באפעהלער — מפקד, מצוה
 באפעלקערונג — יושבי (ארץ), אוכלוסים
 באפעלקערט — מושב, נושב
 די פול באפעלקערטע שטאט — העיר רבתי עם
 באפעלקערן — הושב, ישב, אכלם
 באפעסטיגונג — מבצר, חוזק
 באפעסטיגען — חזק, בצר, קים דבר, אשר
 באפעסטיגטע שטאט — עיר מבצר, בצורה
 זיך — התבצר
 באפרוכטונג — הפרעה, הורעה
 באפרוכטען — הפרה; הרע (אשה)
 באפרוכטערן — באפרוכטען
 באפרידיגונג — מלוא, שביעת-רצון; פצוי, ספוק,
 פיוס
 באפרידיגט — שבע רצון
 באפרידיגען — מלא, השבע רצון, פצה, פיס
 באפרייאונג — שחרור, חפשה, פטור, הפרה,
 גאלה
 באפרייט — חפשי משחרר
 ווערען — יצא לחפשי, השתחרר
 אין געריכט — יצא זפאי, זכה בדין
 באפריינדונג — קרבה, רעות, ידידות
 באפריינדעט — קרוב, רע, ידיד
 באפריינדען — קרב לב (איש אל אחיו)
 זיך — התקרב ל-, התידד, התרעה את-

באפרייען — הוצא לחפשי, שלח לחפשי, חתר
 (אסור), פתח, קרא דרור ל-
 זיך — יצא לחפשי, השתחרר, הנצל מ-
 אין געריכט — יצא זפאי, יצא בדימוס, זכה בדין
 באפרייער — מוציא לחפשי, משחרר, פודה ומציל,
 גואל
 באפרישטשעט — מלא יבלות, קדחים, סמטות
 ווערען — הפסה, עלה סמטות, קדחים, יבלות על-
 באפרישען — חדש, השב נפש
 זיך — התחדש, התלחף פח
 באצאהלונג — שלום, תשלומים; גמול, שקר,
 פרעון
 באצאהלען — שלם, פרע, סלק
 פאר דער סחורה — שלם מחיר הסחורה
 א חוב — פרע, סלק חוב
 באצאהלען מיט שלעכץ פאר גוטם — שלם רעה
 תחת טובה
 וויפיעל האסטו באצאהלט דערפאר? — כמה
 שלמת בזה? בכמה עלה לך זה?
 זיך — השתלם
 די ארבייט באצאהלט זיך גיט — העבודה אינה
 משתלמת היטב
 באצאהלער — משלם, פרע, מסלק
 באצוג (ג. Bezug) — יחס, שיכות
 אין באצוג צו — ביחס אל-, בנוגע ל-
 = באציהעכץ — מקסה, כסוי, צפוי
 באצווינגען — כבש, לכד
 באצוויבערונג — מקסם, קסם
 באצוויבערן — הקסם, פשו, לקח לב-
 באצוקערן — זרה סקר על-, סקר את-
 באציהונג — יחס, התייחסות, שיכות
 אין באציהונג צו — ביחס אל-
 באציהען — משך על-, פסה, צפה את-
 די קישענס — עטה הפרים, הלבוש הפרים
 מעטפות
 סחורה — דרש, זמן סחורה ממקום-
 פון וואנען באציהסטו דאס? — מהיכן אתה
 מסיק, מהיכן משמע לך זאת?
 זיך — התפסה, התעטף; הסמך על-, הסמיץ ב-
 התחסס אל-
 באצייגען = באווייזען

באקאנטמאכונג — הודעה, גלוי דעת, קרוז,
 תכרזה, קול קורא, פרסום
 באקאנטער — מכיר, מפר, מודע
 אן אלטער באקאנטער — מכיר ישן, מודעי
 מכיר
 באקאנטשאפט — הפרות, הפרות, התודעות, חוג
 מכרים
 באקאנטשאפט מאכען — רכוש לו מכרים
 באקאנען = באקענען
 באקאפען — טפטף, נטף על-
 באקדייזשע — משארת, מלוש
 באקוועם = בעקועם — נוח, מרוח
 באקומען — השג, קבל, מצא
 ס'זאל דיר וואויל באקומען — יערב לך, ינעם
 לחפך, יתמך לך, יבסם לך, להנאה
 ער האט באקומען רחטנות — נתמלא רחמים
 מ'קען דא נארניט באקומען — אין למצא, להשיג
 פה כלום
 איך האב באקומען א בריף פון דער היים —
 קבלתי מכתב מביתי
 ער וועט באקומען א ברכה פון נאט — ישא
 ברכה מאת ד'
 איך וועל איהם באקומען! — אָנְכִי אֶמְצָאֵהוּ!
 ער האט באקומען חשק — בא חשק בלב
 ער האט באקומען היץ — חמה אחרת
 ער האט באקומען דעם קאטאר — מחלת הקטר
 באַה לו, לקה במחלת הקטר
 באקטעריע (מיקראב) (bactérie) — מתג
 באקוקען — שים עיניו על-, הבט, סקר על-
 באקימערן — הצק, עצב, העצב את-, הכאב ל-
 זיך — דאג ל-
 באקלאַגען — ספד ל-, על-, קונן על-
 זיך — התאונן על-, קבל על-
 באקליידונג — הלבושה
 באקליידען — הלבוש, עשה בגדים ל-
 זיך — התלבש, עשה לו בגדים
 באקלעפען — דבק, הדבק על-
 באקלעקען — גאל, טגף, לכלף, רבב
 באקלערען — חשב, עין ב-
 זיך — חשב בנפשו, התלישב בדעתו

באצייטענס — בעתו, בזמנו, בשעה מקדמת,
 בעוד מועד
 באצייכענונג — סמן, ציון, תו
 באצייכענען — סמן, צין, התנה, תוה
 באציל (bacille) — בציל, מתג
 באצירונג — קשוט, פאר, הדור
 באצירען — הדר, יפה, קשט, פאר
 באצירק (Bezirk) — גליל, נוף, מחוז; רובע עיר,
 שכונה
 באק (ג. Backe) — לחי, לסת
 עסען אויף ביידע באקען — אכל בכל פה
 מ'דערקענט אין די באקען ווי די ציינער קנאקען
 — הפרת פניו מענה על אכילתו
 א קניפ אין באק און די פארב זאל שטעהן —
 צבט הלחי והעלה אדם
 אונטערשטע באק — שח
 באַק (ג. Bock) — תיש, עתוד, צפיר, שעיר
 באַק = אַפּנאַט — אליל, עצב
 א לייטענער באַק — עצב חמר, גלם
 באַקאַל (ג. Pokal) — גביע
 באַקאַליי (ב. bakalje) — סחרת אכל, סחרת
 בשם
 באקאליי-קלייט — חנות אכל, בית מחיה, מפלת,
 של בשמים, בשמיה
 באקאלייניק — קפילא, קפילאה; בשם, בעל חנות
 קוון, מפלת
 באַקאַם (ג. Bokom) — מהצד, בצד
 ס'וועט דיר אויספאלען באקאם — תתקרט על זה
 מעשיך יטפחו על פניך, חיל בלעת ותקיאנו
 באקאנט — נודע, מפרסם, ידוע
 איך בין מיט איהם באקאנט — אני מכיר אותם,
 הוא מכיר, מודעי
 ער איז באקאנט אויף דער וועלט — שמו נודע
 בעולם
 ס'איז איבעראל באקאנט — ידוע לכל, בידוע ש-
 ער איז מיר באקאנט — ידעתי, מכירו אני קצת
 ווי באקאנט — בידוע
 באקאנט ווערען — הודע
 באקאנט מאכען — הודע, פרסם
 באקאנטליך — ידוע מעט, כמו ידוע

באָקס (boxe) — מלחמת קרב אגרופים
 באָקסער — בעל אגרוף, אגרוף, בוקסר
 קאמף — מלחמת אגרוף
 באָקסער (פרוכט) (Bockshorn) — תרוב
 באָקסער'ן בוים — עץ תרוב, תרוב
 באקעכץ — אפיה
 באקען (נ. backen) — אפה
 די זון באקט — השמש שורפת, לוקטת
 דאס באקען — אפיה
 באקענבאָרד — שער הלכות, גבת הזקן
 באקענטשאפט = באקאנטשאפט
 באקענען = באקאנען — הודיע את ל-
 זיך — התודיע אל, עשה הפרות עם-
 באק-פאן — משרת לאפיה
 באק-צאהן — מלמדה, טוחנה, ככא (דק בכבי)
 באק-תחת — לחי התחתונה, שת, עגבה, אגן
 הירכים
 באקעמפען — חלק על, הלחם ב-, נגד
 באקראפען — הנה על, זרק, נטף על-
 באקרוינען — שים עטרה על, עטר את-
 באקרעפטיגען — אשר, קים, תקף, חזק
 באר (ג. bar) — מזון; מסבאה
 בארעס געלד — פסח מזון, מזמנים
 באר (פרוכט) (ג. Birne) — אגס
 באראבאליע (ר. бараболия) — אגס, תפוח-אדמה
 באראבאן (ר. барабан) — תוף
 אין א זיינער — בית נוצה
 באראבאנען — תופה, תפה בתף
 באראבאנטישק — מתופה, מפה בתף
 באראבעווען — באגולענען
 באַראַווקע = ברוסניע (ר. борова) — דמומית
 באראַט — חסד, רחמים
 אויף נאטם באראַט — ברחמי אלהים, על חסד
 עליון
 באראטונג — התעצות, המלכה ב-, מועצה
 באראטען — לעז, עוז, השא עצה ל-
 זיך — התעצז, טפס עצה, המלה, הועז,
 התעצז, המתק סוד עם-

באַראַמעטער (baromètre) — ברומטער, מורד
 אַר, מדרוח
 באראן (פ. baran) — איל
 באראן (baron) — ברון, רוזן
 באראן-בוץ — איל-נגח (משחק)
 באראנטישק — איל קטן
 באַראַנע (פ. brona) — משדדה
 באַראַנען — שדד
 באראנעסע — ברונית
 באראנעסע — עורות כבשים
 באראנשע = באראנעסע
 באראק (צ. baraque) — ברקה, אהל, ספה,
 צריף
 באַראַקס (borax) — בורק
 באַרבאַר (barbare) — פרא, ברבר, לועז
 באַרבאַריי — פראות, ברברות, לועזיות
 באַרבאַריש — פראי, ברברי, לועזי
 באַרבער (barbier) — גלב, ספר
 באַרבער בריטווע — פער הגלבים
 באַרבער מאנטעל — מעפרת, מספחת הגלבים
 באַרבליען זיך — חטט
 באַרג — הקפה
 נעהמען אויף באַרג — לקח בהקפה
 גיבען אויף באַרג — נתן בהקפה
 באַרג (ג. Berg) — הר (ר. בערג)
 באַרג ארויף — במעלה ההר
 באַרג אראַפּ — במורד ההר
 סאיז מיר אראַפּ א באַרג פון די פלייצעס —
 אבן קבדה גלה מעל שקמי
 ער איז אין דיערד ווי א באַרג — ירד לקצבי
 הרים
 שפיץ באַרג — ראש ההר
 צוואנען גילדענע בערג — הבטח הרי זהב
 איבער טאלען און איבער בערג — דרך הרים
 וגאיות
 א באַרג מיט א באַרג קומען זיך גיט צונויף,
 א מעגש מיט א מעגש יא — טורא בטורא לא
 פגע, אינש באינש פגע
 באַרגניג לאַנד — ארץ הרים

באַרנען (ג. borgen) — הקף, נתן בהקפה, הלה
 את, השאל ל-
 ביי יענעם — לקח בהקפה, לזה מ, שאל מ-
 באַרנען טאכט זאָרנען — מרבה הקפה מרבה
 דאָה, הקפה לא יפה
 באַרנער — לוקח בהקפה
 באַרנרוקען — רכס הרים
 באַרד (ג. Bart) — זקן
 כשיט זיך איהם א באַרד — צומח לו זקן
 ער האט נישט אפילו קיין סימן פון קיין באַרד —
 אין לו אף תמימת זקן
 די מעשה האט שוין א באַרד — מעשה ישן נושן,
 הקברים עתיקים
 אַנעהמען נאט ביי דער באַרד — השתעשע עם
 קודשא בריך הוא פככול, החזק בזקן קב"ה
 שווערען ביי באַרד און פאות — השבע בזקן
 וקפאות, בדבר קדוש
 אויף א פרעמדער באַרד זיך לערנען שערן — למד
 תספרת על זקן אחרים
 א איד מיט א באַרד — שזקנו מגדל
 באַרדאטער — בעל זקן גדול, עבדקן
 באַרדינער = באַראַדאטער
 דין באַרדינער — זלדקן
 באַרדאק (ר. бордак) — בית זונות, קבה של
 זונות, בית קלון, בית קדשות
 באַרדעל = באַרדאק
 באַרוהינונג — השקטה, הרגעה
 באַרוהינען — הנת, הרגע, השקט, השן, שפך
 (כעס) ישב (דעת)
 זיך — השקט, הרגע, שן
 באַרוהט — שקט, שלו
 איך האב נישט קיין באַרוהט מינוט — אין לי
 רגע מנוחה
 באַרוהט = באַריהטט
 באַרווע (פ. barwa) — צבע, שער (בארג צמר)
 באַרוויס (ג. barfuss) — יחף
 נאקעט און באַרוויס — ערום יחף
 באַרוויסער — הולץ יחף, יחף
 באַרויבונג — גולה, עשק
 באַרויבט — שדוד, נגלל

באַרויבען — גול, עשק, חטף מ, שדד, שדד את-
 באַרויכערן — עשן, קטר
 באַרוישונג — שפרון, השתפרות
 באַרוישען — שפר
 זיך — השתפר, התפשט
 באַרוף (ג. Beruf) — תפקיד; נטיה טבעית; פעל
 באַרטען (ג. Bord) — חף, שפת-ים
 באַריהמט — מהלל, מפרסם (לשבח), נודע לתהלה
 באַריהמטע לייט — אנשי שם
 מאכען — פרסם שם
 מאכען זיך — הודע, פרסם שמו
 באַריהמטהייט — פרסום, שם, מוניטין
 באַריהמען זיך — התהלל, התפאר, התאמר
 באַריהמער — מתפאר, מתהלל
 באַריהמערין — מתפארת, מתהללת
 א באַריהמער איז גוט צו שלאנען — טוב להכות
 את המתפאר
 באַריהמעריי — התפארות, התהללות
 באַריהרונג — גגיעה, מגע, יחס
 קומען אין באַריהרונג מיט — בא ביחס,
 ביחוסים, במגע עם-
 באַריהרען — גגע ב-
 באַריטאָן (baryton) — בריטון (קול שבין טינור
 לבס)
 באַרייען (ג. bereuen) — הנחם, התחרט
 באַריכות = אויספיהרליך
 באַריידעוודיג — איש שפתיים, דברני, מרבה
 דברים, שיחה
 ווייבער זיינען באַריידעוודיג — נשים דברניות הן
 באַריידען = באַרענען
 באַריידעריי — דפה, רכילות, לעז, דפי
 באַרייזט — שנסע הרבה
 באַרייזען — תיר, נסע
 באַרייכונג — העשרה
 באַרייכערן — העשר
 זיך — התעשר, עשה עשר
 באַרייכט ווערען — התעשר
 באַרייסען — פשט, הפשט עור, הפקע, העלה שער
 באַרייסער — פושט עור, מפקיע, מעלה שער
 באַרייסעריי — פשיטת, הפשטת עור; הפקעת שער

באריכט (ג. Bericht) — הרצאה, דין וחשבון, הודעה
באריכטען — הודיע, הרצה
באריערע (z. barrière) — גדר, גדרת, מחיצה
באריקאדע (z. barricade) — מחסום, מסוכה, מתרס, שער, בריקה, סוללה
באריקאדירען — שים מחסום, מסוכה לדרך
בארמהערציג — חנוך, רחום, רחמן, ת"פ — בחמלה, ברחמים
בארמהערציגע — שוועסטער — אחות רחמניה
בארמהערציגקייט — חמלה, רחמים, רחמנות
בארנבוים — (עז) אגס
בארעגענען — המטר, הורד גשם על-
בארעדאם — בעל לשון, יפה לשון, מליץ, דברן, דברני
בארעדאמקייט — דברנות, יפי לשון, מליצה
בארעדט ווערען — הוצא דבה על-, הלך רכיל ב-
בארעדען — הוצא דבה, לעז על-, הלך רכיל ב-
דבר ב-
בארעדעוודיקייט — בארעדאמקייט
בארעכטיגונג — זכות, צדקה
בארעכטיגען — הצדק, זפה את-, למד זכות על-
נתן רשות ל-, הרשה את-
בארעכענונג — חשבון, התבוננות
בארעכענען — עשה חשבון, חשב, שער
זיך — התחשב, התבונן, שער בנפשו
בארעכען זיך נאר! — שער נא בנפשו!
בארעכען זיך אליין! — הגע בעצמך!
בארעליעף — תבליט נמוך, שטחי, ברליף
בארען זיך (ר. бороться) — האבק, הלחם
דאס בארען זיך — התאבקות
בארענצימעס — פּרפראות של אגסים
בארפּום — בארוויס — גחף
בארשט (ר. борить) — חמיץ, חמיצה, סלקנית, סלקיה
צו בארשט דארף מען ניט האבען קיין צייהן —
לסלקנית אין צרך בשנים
בארשט (ג. Bürste) — מברשת, מגרדת, זיפיה
בארשטען — נקה במברשת, גרד
בארשטש — בארשט

באשאף — בריאה, יצירה, עשיה
וועלט-באשאף — בריאת העולם
באשאפונג — באשאף
באשאפען — ברא, יצר, עשה
באשווינדלען — הונה, רמה את-
באשווערונג — השבעה; לחש
באשווערען — השבע; לחש
זיך — נדר, אסר על עצמו
טאכען שווער — הנכד, הטרם, הלאה, הוגע
באשווערער — משביע; בשר, מלחש
באשוכען — הנצל, נעל
באשולדיגונג — חובה, קטגוריה, קטרוג, האשמה
באשולדיגונגס-אקט — כתב אשמה
באשולדיגען — האשם, הרשע, הטל אשמה על-,
חייב את-
באשולדיגער — מאשים, מקטרג, מרשיע, מלמד
חובה, קטגור
באשטאטען (ג. bestatten) — הבטח, הספק ל-
איך וועל איהם באשטאטען — אני אכריעהו, אקברהו
באשטאן (ר. бантъ) — מקשה, שדה קשאים
באשטאנד (ג. Bestand) — מעמד, מצב
באשטארקען — חזק, אמץ
באשטויבט — מקסה אבק, עפר, מאבק
באשטויבען — אבק, עפר, פסה אבק את-
באשטייערונג — שימת מקס, מס על-
באשטייערען — שים, הטל מס על-
באשטימונג — יעוד, מוץ, יעידה, קביעה
באשטימט — יעוד, מיעד, ממה, מיס, מחלט
אין באשטימטען טאג — ביום הקבוע, המיועד
די זאך איז באשטימט — הדבר מחלט, קבוע
אין דער באשטימטער צייט — למועד הנכון
ארטיקעל — ה' הידיעה
באשטימען (ג. bestimmen) — יעד, יעד, מנה
הפקד, הוכח, קבע; הגדר
באשטימען געהאלט — קבע שער ל-, נקב שער
באשטימען אן ארט, א צייט — קבע, יעד מקום,
זמן
א פרייז — קצב מחיר

באשטעהן (ג. bestehen) — עמד, התקיים
איינשטימען — הסכם, רצה
איך באשטעה ניט דערויף — אין אני מסכים לזה
איך וועל באשטעהן אקעגען איהם — אעמוד
בפניו
דאס באשטעהט פון צוויי זאכען — שני דברים
בזה
ער באשטעהט אקעגען צוויי, פאר צוויי — הוא
שקול כנגד שנים
איך קאן מיין שטעטעל באשטעהן — יכל אני
להתקיים, לעמוד בפני עצמי
א יאהר באשטעהט פון 12 חדשים — שנה מכילה
שנים עשר חדש
אין וואס באשטעט דיין כח? — במה פתך
גדול?
איך קאן באשטעהן איין... — רצוי היה לי כיו...
באשטעטיגונג — אשור, קיום
באשטעטיגען (ג. bestätigen) — אשר, קים
דבר
באשטעכונג (ג. Bestechung) — שחד, בצע
באשטעלונג — הזמנה
באשטעלען — הזמן
איך האב דארט באשטעלט סהורה — הזמנתי שם
סחורה
איך האב באשטעלט אן ארבייטער — שכרתי לי
פועל
ער האט באשטעלט זיין זוהן ביי א שניידער —
הוא מסר את בנו לחיט
באשטעלען אין דור — שכר מלמד ל-
באשטעלער — מזמין
באשטענדיג (ג. beständig) — תמיד, תדיר, עומד,
קים, בקביעות, תמידי, קבוע
באשטענדיגקייט — תמידות, קיום, קביעות,
תדירות
באשטראהלען — האר, שלח קרנים על-
באשטראפונג — ענש, קנס
באשטראפען — ענש, יסר, קנס
באשטרייטען — ערער, חלק, פלג על-, התקף על-
באשטרויכען — משח, צבע
באשטרייכונג — מגמה, שאיפה, תשוקה ל-,
התאמצות, השתדלות

באשטרעבען זיך — שאף, השתוקק אחרי,
התאמץ, השתדל, יגע
באשיטען — פור, זרה, שפך, בזק על-
א חתן — זרק (אנונים) על חתן
באשייד — פתרון, באור, פשר
באשיידען (ג. bescheiden) — פתח, באר, פרש
ת"פ — בענוה, בצניעות
ת' — ענו, צנוע, ענוותן
זיין — היה צנוע, התנהג בענוה
באשיידענהייט — ענוה, צניעות, ענוותנות
באשיינונג — הארה
באשיינען — האר את-, הבק
באשיינען — כאשעהנען — פאר את-
באשיינפערלעך (scheinbar) — נראה לעינים,
ברור, בעליל
באשייצונג — הגנה, חסות, מחסה, מגן
באשיצען — גנן, הגן על-, עמד לימין-
זיך — חסה ב-, הגן על נפשו
באשיצער — מגן, מגן
באשלאגן — פסוי, צפוי, קשוט
באשלאגאכין — באשלאג
באשלאגען — פסה, צפה; קשט; חזק, דבק
(במסמרים)
סי'האט טיך באשלאגען א שווייס — יזעה פסה
בשרי
סי'האט טיך באשלאגען אננסטען — עצבון מלא
לבי, פלצות תבעתני
באשלאגען א שטוהל — צפה, קשט פסא ב-
באשלאפען — בא אל-, שכלב עם-, ידע את-
באשלוס — גמר, החלטה
קומען צו א באשלוס — החלט, בא לידי החלטה
באשליסען — החלט, גמר
באשליק (ר. башлык) — ברדס, בבנה, בית-
ראש
באשמוצען — גאל, טגף, לבלב, זיהם, נבל
זיך — הטגף, התלכלך, הודחם; התנבל
באשמירען — משח, טוח, מרח, סוף
איינשמירען — טגף, לבלב
באשמעלצען — משח בשומן, זרה שומן על-
באשניטענער — מהול, נמול, מול

באשניידונג — פֿרִיטֿה, זמירה, פֿסיחה
דאס מל זיין — מילה, חתוף
באשניידען — פֿרֿת, גזר סביב
מל זיין — מול, מהל
בוימער — זמר

באשערדיגען — הפסד, הזק את
באשערדיגונג — הפסד, נזק
באשעהנען — יפה, פאר, קשט
באשעהנונג — יפוי, פאר, קשוט
באשעמען — ביש, הכלם, הלפן פנים
באשענקונג — הענקה
באשענקען — נתן מתנות ל-, הענק ל-
באשעפטיגונג — עסק, התעסקות, עבודה, שיג,
משלח יד

באשעפטיגט — עסוק, טרוד
באשעפטיגען (ג. beschäftigen) — העסק, תת
עבודה ל-
זיך — עסק (ענה) (התענגן ב-) התעסק ב-,
הטפל ב-
מיט וואס באשעפטיגטו זיך? — מה מלאכתך?

מה מעשיך?
באשעפטיגער — נותן עבודה, ממציא עבודה
באשעפעניש — בריה, יציר
באשעפענישען — ברואים

באשעפער — בורא, יוצר
באשערונג — מזל, גזרה
באשערט — יעוד על פי מזל, גזר
סאיז מיר באשערט האבען צרות — מזלי הועיד
לי צרות, גזרו עלי צרות
מן הסתם איז אזוי באשערט — מסתמא מזלי כן,
מסתמא גזור עלי כף

וואס באשערט איז באווערט — הנגזר אין להשיב
אין באשערט וועט דאס פון דיר ניט אנטלויפען —
אי חזקא לך לא אולא מנך
סאיז א באשערטע זאך — גזרה היא, מזל הוא
באשערט אן אומגליק קומט ער אין שטוב אריין —
נגזרה עליך צרה תבוא אחריך
באשערען (ג. bescheren) — הזמן, יעד, חנו,

הוכח
זי האסטו באשערט דיין קנעכט יצהקין — אותה
הוכחת לעבדך ליצחק

באשערטער — מיצד
באשערטע — מיצדת
באשפאטען — לעג ל-, לגלג על-
באשפייען — זרק על-, זרק ב-

באשפרוינקלען — באשפריצען
באשפריצען — הזה על-, התו, זלף, הזלף, הרבץ,
זלח על-, זרק מים על-
באשר — ווייל — מפני, מפיו
באשר דו זאגסט — מפני כי אתה אומר
באשרייבונג — תאור, ציור, פרשה, רשימה
באשרייבען — תאר, ציר; כתב על-, מלא בכתב
(ניר)

סאיז ניט צו באשרייבען — אין לתאר
באשרענקונג — הגבלה, המעטה, צמצום
באשרענקט — מגבל, מצמצם
באשרענקטקייט — באשרענקונג
באשרענקען (ג. beschränken) — הגבל, צמצם,
המעט

בבא-מעשה — מעשה-בבה (ספור ישן מאליהו בחור)
ויש אומרים: שיחות טורות בלבנה,
בדיה — באבע מעשה
בגד — קלייד — כסות, מלבוש
ער איז אנגעטון בגדי מלכות — הוא לבוש בגדי
מלך

בגילופין דיג — פארקנאקט, שכור-לעד — מבסם
בגנבה — בסוד — באהאלטען, אין סעקרעט
בגלוי-ראש — מיט א הוילער קאפ, אהן א הוטעל
בגראנדע (אספ. grande) — בורוע, בחזקה, בעל
כרחו

נעהמען בגראנדע — לקח בורוע, בחזקה
בדוחק — אין נויט — במחסור; בקשי
בדחן — קאמיק, לוסטיג-מאכער
בדחנות — שפאס-מאכעריי
בדוק ומנוסה — אויסגעפריווט, זיכער
בדיל הדל ווערען — הענין, התדלדל מאד, יצא
גקי מ-

ער האט מיך געשטעלט בדיל הדל — הוא הציג
אותי כלי ריק
בדיעבד — אפגעטון — לאחר מעשה
בדיקה — אונטערזוכונג (בדיקת הריאה)

בדיקת המין — חמץ, ברויט-זוכונג (אור לארבעה
בדקין את החמץ)

בדלות שטעלען — העג דל את-
ווערען — הענין, היה לדל; הפסד
בדליכא — אז סאיז ניטא

בדעה האבען — היה בדעתו, היה עם לבו
ער האט בדעה אז... — יש בלבו, בדעתו כי...

בדקען — אונטערווען — בדק
בדרך הישר — אויפן גלייכען וועג
בדרך הליכה — אין איין וועגס, אין איין גאנג-
אנג

בהדרגה — שטופענווייז
בהלה — שרעק
בהלן — בעלן

אין וואלט א בעלן געווען וויסען — חפצתי
לדעת
אין בין א בעלן דערויף — חפץ אני בזה

בהלנות — בעלות — חשק, חפץ
בהמה — קוח, פיה

כעס וחקמה מאכט א מענשען פאר א בהמה —
פעס בחק פסילים ינוח

סאיז א כשרע בהמה — עולה תמימה, בהמה
קשרה

ביזט א בהמה, קיי שטרוי — אם בהמה אתה
לעס תבן

בהמה בצורת אדם — קוח אין מענשען-געשטאלט

בהמה-יש — פֿדרף בהמה, בהמי
בהמה-שקייט — צפיע בקר, גלל, גללי בהמה

בתן שרי — אויף מיין ווארט
בהר"ד (פון) — מששש ימי בראשית

בהרחבה — ברייט — בהרחה
בזבולע פאפיר — באבולע

בוגרת — דערוואקסען מיידעל — שהגיעה לפֿרקה
בז! — בו — קריאת הפֿחדה לילד

אט געהט א בז! — הנה דחליל קרב
בזאטשניק (ר. будочникъ) — נוטר, שומר
בזאצי — געוויס — בודאצי

בזדואר (boudoir) — בודואר, חדר קשוט (של
נשים)

בזדזשעט (budget) — תקציב

בזדזאקעס — חרולים, קמשונים

בזדע (ג. Bude) — ספה, שומרה, מלונה; חנות
קטנה

בזדקע — בודע (ר. будка)
בזדק חמץ זיין — זדק את החמץ

בזדחי (ר. бугай) — ראם, תוא, שור חבר; פר
בזדעווע-צווייט — פרח סמבוק

בזדעם (ג. Busen) — חיק, חב; חזה
בזדעם-קעשעני — פיס-חיק

בזדעמדיג — חזה גבה, בעלת שדיים
בזזינע (ר. бузина) — סמבוק

בזזיק — זרזר; אצטרובל
בזטיק (boutique) — חנות

בזטעל (ג. Buttel) — קנקן, בקבוק, לגין
בזטערקע — בזטעל

בזטער — פוטער

בוי (ג. Bau) — בנן, בניה, מבנה
בוי-ארט — נוסח, סגנון של בנן

בוי-מאטעריאל — עצי בנן, חמר לבנן
בויאן (ר. буянъ) — איש ריב, קנאטן

בויגזאם — בויגעוויג
בויגעוויג — גמיש

בויגען — בייגען

בויגען — סמיטשאק (ג. Bogen) — קשת
שפאנען דעם בויגען — דרף קשת

איבערציהען דעם בויגען — תפש מרבה, גדש
הסאה

פייל אויס'ן בויגען — כחץ מקשת
א בויגען פאפיר — גליון

בויגען-שיסער — רובה-קשת, קשת
בויד (ג. Baude) — עגלה מקורה, מספכת; אהל-

ספת-עגלה, קמרון, פילה, כפה
בוידעם (ג. Boden) — עלית-גג, חלל-הגג

סיהאט זיך אויסגעלאזט א בוידעם — סופו היה
עורבא פרח

סאיז א בוידעם! — הבלים!
אויסמישען בוידעם מיט לאקש, מיט פאליצע —

ערבב מין בשאינו מינו
וואס קער זיך אן בוידעם מיט לאקש? — מה
ענין שמיטה אצל הר סיני?

בוידער — בויגן ענטי
 בויטען (ר. болтать) — העגן, טרף, העגן, נער
 בויך (ר. בייכער) (ג. Bauch) — בייכען, פֿרש, פֿרש;
 גחון, בליטע
 זיך פאטשען אין בייכעל — התפרך בלָבבו,
 אָמַר: שישו בני מעי
 מיט'ן פולען בויך צו דער טגילה — פֿכרס מלאָה
 אַל המגלה (כשחל פורים ביום א')
 דער בויך איז ביי איהר העכער פון דער נאָז —
 פֿרסָה בין שניָה
 א שאנד אין פנים און א געזונט אין בויך —
 בזיון בפני אדם ושקוי לעצמות
 אז דער בויך איז פול איז דער קאפ דול — בָטן
 מלאָה מטמטמת המוח; בָטן המלאָה הראש,
 הלב חסר דעה, מלי פריסא זני בישא (ברכות לב)
 אייגנעדען א קינד אין בויך — פתח להאמין
 בויכאטער — פֿרסָתן, פֿרסָן, בעל בָטן
 בויך-וועהטאָג — פֿאב בָטן
 בויך-סברא — סִבְרַת הַבָטן
 בויכג — כאכיג — בולט, נפוח
 בויכען — הנה מפות בָטן
 בויך-רעדער — בעל אוב, מדבר מטבורו, משחיו,
 פיתום
 בויך-רעדעריי — מעשה אוב, דבור מטבורו
 בוים (ג. Baum) — עץ, אילן
 פרוכט בוים — עץ פרי, אילן מאכל
 פוסטער — אילן סֶרָק
 בוים-איל — בויםעל
 בוים-וואל — בויםעל
 בוי-מיסטער — בנאי, ארדיכל, ארכיטקטון
 בויםלען — שמן, נתן שמן פֿ
 בויםעל (ג. Baum-öl) — שמן
 ווי בויםעל אויפן וואסער — פֿשמן שָצף על
 המים
 בויען (ג. bauen) — בנה
 בויען לופט שלעסער — בנה מגדלים באויר
 זיך בויען א געשעפט — בונגן לו עסק, נסד
 בויען אויף עטיצען — בָטח על, סמך על-
 דאס בויען — מבנה, בניה
 בויער — בונה

בויער — פויער — אפר, פפרי
 בויערין — אפרה, פפריח
 בויערש — בויעריש — של פפרי, פמנהג פפרי
 א בויערשע קאפ — מוח גס, מטמטס
 בויערין (ג. bohren) — נקב, קדח, קדח, עשה חור
 געבויערטע אויערען — אָזנים פרויות
 דאס בויערן — נקיבה, קריחה
 בוי-קונסט — חֲכֵמַת הַבְנִיָה
 בויקע — באַיקע ר. (boitit) — זריז, חרוץ, בן חיל
 בויקערן — בייקערן
 בוך (ג. Buch) — ספר, פנקס (ר. ביכער)
 בוך! (ר. бухъ) — צול! צנח!
 בוכבינדער — בוך ספרים, בוך
 בוכבינדעריי — בית פריכה, מכרקה
 בוכהאלטונג (ג. Buchhaltung) — הנהלת ספרי
 מסחר, פנקסאות, לבלרות
 בוכהאלטער — מנהל ספרי מסחר, פנקסן, לבלר
 בוכהאלטעריי — בוכהאלטונג
 בוכהאנדלונג — בית מסחר ספרים
 בוכהענדלער — מוכר ספרים, מו"ס
 בוכטע (ר. бухта) — מפרץ ים, לשון ים
 בוכען — בויען — חלק מהלומות ל-
 בוכענציע — מפת בָטן
 בוכשטאב (ג. Buchstabe) — אות
 א קליינער בוכשטאב — אות זעירה, אָתא קלילא
 בוכשטעבליך — אות פאות, פדיוק, פכתבו
 בולאווע (ר. булава) — מפץ, בילף, אלה
 בולאטשנע (ר. булочная) — חנות של לחם,
 פלטר
 בולאטשניק — מוכר לחם, פלטר
 בולאן (ר. буланый) — פתם-חור, שרק
 בול-בול-בול — בוק-בוק-בוק (קול של בקבוק
 טורק)
 בולבע (ר. бульба) — תפוח אדמה
 אויפן וואסער — בעבוע
 אין פיש — שלחופית, שלפוחית
 בולבען זיך — העשה בעבועות, בעבוע, פעפע,
 התפעפע
 שם — בעבוע

בולוואן — בולוואן (ר. бурьян) — שית, עשב מדבר
 בוללאק (ר. бурлак) — גס, מגשם
 בוללאקעל — ברעלאקעל
 בורלעסק (Burlesque) — מגוחך
 בורמילע — גס, אטום מח — בומילע
 בורנעם — בורנוס (burnous) — בורנס, סגוס (כנר)
 בורע (ר. буря) — סופה, סעה, סערה
 אנמאכען א בורע — הטל סער
 בורען — סער, רגש, רעש
 עמיצען — הסת את למרוד
 בורעק — בוראק
 בורקע (פ. burka) — מעיל-לכד, פליון
 בורר — אויסקלייכער; — מפשר
 בוררות — אויסקלייכונג — פשרה
 בורשטין (ג. Bernstein) — ענבר, אלקטרון
 בורשטיגן — של ענבר, ענבר
 בושע — שאנד
 בושעווען (פ. buczec ר. буневать) — סער,
 רגש, רעש
 בושעל (ר. бусель) — חסידה
 בושט-פנים — שעמעוויג — בישן
 בזיון — שאנד
 בזי-בזיונות — בזיונות גדולים
 ס'א בזיון מיט א וועהטאג — חרפה וכאב אנוש
 ס'איז א בזי-בזיון — חרפה וכלמה
 ס'ואל איהם צו קיין בזיון ניט זיין — במחילת
 קבודו
 בזיל-הזול — בזיל-הזול = שפאט ביליג
 בזיל-זול — בזיל-הזול
 בחברותא — אין קאמפאניע
 בחדרי חדרים — חדר לפנים מחדר, חדר בחדר,
 לסני ולפנים
 בחור — בוך
 בחור'ן זיך — התבחר, התנהג בבחור
 בחור'טע — ריכה
 בחור'עץ — בחור גדול, זקן
 בחוש — פיהלענדיג, אנטאפענדיג
 איך זעה דאס בחוש — אני רואה זאת ממש
 בחנם בלא דבר — אומיטט און אומנישט
 בחצי-חנם — האלב אומיטט

בולוואן — בולוואן
 בולוואר (boulevard) — כר טיול, טיוליה, שדרה
 בולט — רעליעף
 בוליאן (צ. bouillon) — מרק-פשר, מרק
 בולעווע — בולאווע
 בולעטין (bulletin) — בולטין
 בולקע (פ. bulka) — גלוסקה, חלה
 בולילע — חס; מוח אטום. גס — האטולע
 בונד (ג. Bund) — אגדה, חבורה, פריית
 טאכען א בונד מיט — פרת פריית עם-
 פון א בוך — פריקה
 בונד — אגדה סוציאליט, בונד
 בונדיסט — חבר הבונד, בונדיסט
 בונדע — בונדה (שמלת אשה)
 בונט (ר. бунтъ) — קשר, מרד
 בונטאוושטיק — מעורר למרד, קושר קשר
 בונטעווען — עורר למרד, לקשר, המרד
 זיך — התקומם, מרד, קשר קשר
 בוף (ג. Puffe) — נפוח (כבנר)
 בוף — בופלאקס — גס, מגשם, מעורר שחוק
 בופלאקס — תאו, תוא
 בופעט (Buffet) — מזון, שלחן ערוך
 בופעטישק — מזון, בעל מזון
 בוצים — באלו
 בוצקען — באצקען (פ. boć) — נגח
 זיך — נגח, נגח זה את זה, התנגח
 בוק-בוים — אשפרוע
 בוקעט (צ. bouquet) — צרור פרחים, אגדת
 פרחים
 בור — גראבעריי, אנוויסענער
 בורא — באשעפער, נאט
 בוראק — בוריק (ר. бурак) — סלק
 בוראקאווע — של סלק, סלק
 בורג (Burg) — מצודה, מבצר, חומה, בירה
 בורגטיסטער — ראש העיר, פקיד העיר
 בורגשווא (צ. bourgeois) — בורגוזי
 בורגשוואזיע — בורגוזות; בורגוזים
 בורח — דעזערטיר
 בורטשען (פ. burezec) — נהם, רטן, הרגן

בחרם = מיט א באקאנט, מיט א שבועה
פרעג טיך בחרם! — שאל אפילו באם לא נגיד.
איני יודע דער וואס דער
בטבע = אין נאטור
ער איז בטבע זעהר א גוטער — מ'זגט טוב מאד
בטוח = זיכערער — נאמן, מהימן
דער גרעסטער בטוח איז דו אייגענע קעשעני —
המונח בכיס הוא בטוח
נאט איז א בטוח — נאמן הוא הקב"ה
בטוחות = זיכערהייט
אויף וועמעס בטוחות? — מי ערב בדבר
בטחון = פארזיכערונג, האפנונג
איך האב א בטחון צו נאט — בטחוני חזק בד'
דער בטחון איז צוקראכען — הבטחוני נמש ונהי
לאפס
בטל = לעריג
ארוטגען בטל — הלך בטל, באפס מעשה
בטל ווערען — בטל, חדל
בטל ומבוטל ווערען — חוש עצמו בטל, עפר
ואפר
בטל = לעדינגער — שאינו מן הישוב
בטלנות = לעדינגעריי — דברים בטלים
בטלניש — של בטלן
בטלען = אויסבטלען
ביאגראפיע (biographie) — ביוגראפיה, תולדות
איש
ביאלאגיע (biologie) — תורת החיים, ביולוגיה
ביבולע-פאפיר = באבולע-פאפיר
ביבליאגראף — יודע ספר, כותב ע"ד ספרים,
ביבליאגראף
ביבליאגראפיע (bibliographie) — רשימת
ספרים, ביבליאגראפיה
ביבליאטעק (Bibliothek) — בית עקד, ספריה,
ביבליאטיקה
שאפע — ארון-ספרים, קמטער
ביבליאטעקער — פקיד, משגיח בית עקד, מפקח
על ספריה
ביבליש — של כתבי הקדש
ביבעל (bible) — כתבי-הקדש, מקרא, תנ"ך,
ביבליא
ביבעל-קריטיק — בקרת המקרא

ביבער (Biber) — ביבר, בונה, כפר
וויינען ווי א ביבער — שפך דמעות כביבר
ביבערן — של ביבר
ביבקע (bobki) — צאט, גלל צאן
ציגענע ביבקע — גללי עזים
א ציגענע ביבקע — מרשל, לא ילח
ביגאמיע (bigamie) — ביגמיה, דואשות
ביגאמיסט — נושא שתי נשים, דואשות,
ביגמיסט
ביגעל-אייזען (Bügel-eisen) — מ'גהץ
ביגעל-ברעט — לוח לגהץ
בידנע (biedny) — עני, דל
א בידנע אלטנע — אלמנה דלה, עלובה
ביד חזקה = מיט גוואלט
בידעווען — התענה
בידקע — ביטקע
ביהן = ביו
ביוהנע (Bühne) — בימה, במה
ביודעס = אפענטליך
ביוסט (buste) — חזה, פרוטומה
ביורא (bureau) — מכתבה, מכתבה, שלחן
סופרים; לשכת סופרים, משרד
ביו (bis) — עד, עדי, עד אשר, עד אם
ביו איצט — עד הנה, עד כה, עד עתה, עד
עכשו
ביו אהין — עד שם, עד המקום ההוא
ביו אהער — עד פה, עד הנה; עד עתה, עד
כה, עד פאן
ביו וואנען? (צייט) — עד אנה, עד מתי?
(ארט) — עד אינה מקום? עד היכן?
ביו נאך האלבען טאג — עד לאחר תצות היום
ביו אויף טארנען — עד למחר
ביו איינעם — עד אחד
ביו צווייטען הודש — עד החדש השני
ביו צום טויט — עד למיתה, עד מות
פון אינדערפריה ביו נאכט — מן בקר עד ערב
ביו צונאיינן גראשען — עד פרוטה אחת
ביו נאך שבת — עד אחר השבת
ביו מיין לעבען — עד יום מותי, כל ימי חיי
ביו וואס ווען — בין כה וכה, עד כה ועד כה
ביו אויף היינטיגען טאג — עד היום הזה
ביו ווען — עד מתי

ביוהער = ביוהער
ביוהעריג — שער עתה, אשר עד כה
ביו וואנעט = ביו וואנען
ביוט (ג. bist) — ביגוני נכח מן "זיין"
דו ביוט — אמה, אמה הוא, הנך
ביועם = בעזעם
ביוקעל וואנען = ביו וואנען
ביוקעלע = ביו
ביחידות = איינזאם, איינער אליין
ביוט (ג. Batte) — גגית
ביטול = בטול
קוקען מיט ביטול אויף... — הבט בשאט נפש על
בוטעל — אמבטי
ביטע — בקשה, שאלה
איך האב צו דיר א ביטע — בקשה לי אליך
ביטען = בעטען (bitten) — בקש, שאל,
התחנן
ביטען נאט — התפלל לה'
ביטען גוט יו"ט — ברוך את בברכת החג
א נדבה — בקש נדבה
א טובה — שאל טובה מ'
רחמים — בקש רחמים
זאג מיר, איך ביט דיר — הגידה נא לי
איך ביט דיר — בבקשה, במטותא
איך ביט דיר מיין האר — בי אדוני
ביטע! — במטותא, הואל נא! בבקשה!
בחסדך! אנא!
אויף עטיצען — בקש רעה על-
סאר עטיצען — בקש טובה ל', התפלל בעד-
אויף א התונה — קרא, ומן, הזמן
יך — בקש מלפני, התחנן אל, בקש על נפשו
" צו עטיצען — התרפס לפני
איך ביט זיך ביי איהם ווי ביי א גולן — אני
מתחנן אליו כאל גולן, אני מתחנן לפניו
פלפני גולן
יך לאוען ביטען — סרב
ביטער (ג. bitter) — מר (מרה) מרור
א ביטערער שונא — אויב מר, ממאיר
א גרויס און ביטער געשריי — צעקע גדולה ומרה
ער וויינט מיט ביטערע טרערען — הוא בוכה מר,
בדמעות שליש

א ביטער געוויין — מספד מר
אז די מויו איז זאט איז די מעהל ביטער —
נפש שבעה תבוס נפת
ביטערער טראפען — הטפה המרה (י"ש)
ביטער וואסער — מי מתצב, מרים
ביטער-זאלץ — מלח אנגלי, מלח מר
ביטערליך — מר מעט, מריר
וויינען — מרר בבכי, בלה מר, תמרורים
ביטערניש — תמרורים, ממרורים, מרורים
ביטערקייט — מרירות
ביטקע (ג. kibitko) — מ'קבכת
דו-אופנים, שדה, אסדה
ביי (ג. bei) — אצל, ליד, על יד, קרוב, סמוך,
עם, על, בערך, בקרוב, ב'
ביי מיר — אצלי, עמי
ביי דער האנט — על ידי, קרוב
ביי דער שיין פון דער לבנה — לאור הלבנה
ביי מיין עהרען ווארט — בהן צדק שלי, בהן
צדקי
בייטאג, ביינאכט — ביום, בלילה
איך האב ניש קיין געלט ביי זיך — אין בדי,
אין אתי כסף
ביי אלעס דעם — בכל זאת
ביי א צעהן פראנק — קרוב לעשרה פרנקים
ביי א געלענענהייט — בהודמנות
ער איז ניש ביים געזונד — אינגו בקו הבריאות
איך בין ניש ביי געלט — אין לי, חסר לי כסף
ביים נאטען רופען — קרא בשם
ביים ברעג טייך — על שפת הנהר
ביי דעם אלעם — למרות זאת, עם כל זה
ביים אוועקגען — בשעת לכתו
ביי דער האנט געהמען — אחז ביד-
לייען ביי עטיצען — לזה מ'
ער איז ביי דער ארבייט — הוא עובד
ביי נאט! — באלהים, בשם אלהים, חי ד'
ווארט ביי ווארט — מלה במלה
ער איז ביים שכל — דעתו צלולה, בינה בלבו
ביי וועטען דו וועסט געפונען דיין נאט — עם
אשר תמצא אליהך
אי שטרוי, אי פאשע איז דא אסך ביי אונג —
גם תבן גם מספוא רב עמנו

בייבעק — עצל, מתרפה
 בייבעריק — שם מקום
 סארקריקען קיין בייבעריק — נטה מהדרף, סור
 מהענין
 בייג — פסיפה, כפל
 ניבען א בייג, א בייג טון — כפף, עשה פסיפה
 בייגארטעל — אפגדה, פגדה
 בייגונג — נטיה (בדקדוק); פסיפה, נטיה
 בייגזאם — גמיש, נכסף, קפיצי, ספוגי
 בייגזאמקייט — גמישות
 בייגעל (ג. Bügel) — כעף
 ס'איז נישט קיין בייגעלע אויפגעסען — לאו מלתא
 זוטרקא היא
 חוטא בייגעל זיין = חוטא בעגל זיין
 בייגען (ג. biegen) — כפף, השת, גמש, נטה
 די קניע — פרע ברך
 דעם קאפ — הרפן ראש
 א ווארט — נטה, השת (בדקדוק)
 זיך — הפף, הכפף, כפף עצמו, השתוחח; הנטה
 בייגערוד — רים זר
 בייגערניכט — תבשיל נוסף
 בייגעשמאק — טעם זר, תפל, טעם לפגם
 ביינזאך — עגן צדדי
 ביידע (ג. beide) — שניהם, שתייהן
 מיר ביידע — שנינו
 ס'איז ביידע זאכען — הא וקא היא
 ס'איז ביידע זאכען נישט — לא הא ולא הא
 קוק מיט ביידע אויגען — הבט בשתי עיניך
 איינס פון דו ביידע — ממה בפשף, אחת משתי
 אלה
 פון ביידע זייטען — משני הצדדים, העברים
 פון ביידע זייטען טייד — משני עברי הנקה
 ביידע אינאיינעם איז נימא ביי קיינעם — אין
 אדם זוכה לשני שלחנות
 ביידעל — עגלת-אהל, ספה
 פון די ביידליך — מהמחזירים על הפתחים
 ביידערליי — משני המינים יחד
 ביינאווינגט — ביאה, עונה
 ביינאוויגען — היה, המצא באתו מעמד
 א סרוי — הודג ל, ילע את, בוא אל-

בייטלעך — עושה פיסים, חריטים
 אין א טייל — טוחן ומנפה, סלת
 בייטעל (ג. Beutel) — פיס, חריט, ארנק, ארנקי,
 ארנקא, פונדה
 אין א טייל — נפה
 בייטעלע — פיס קטן
 בייטעל-שניידער — כורת פיסים, גונב פיסים
 בייטעל-שניידעריי — כריתת פיסים, גנבה פיסים
 בייטען — החלף, המר
 נעלט — החלף מעות, פלט מעות
 דעם נאטור — שנה טבעו
 זיך — החלף עם, עשה חליפין עם-
 צייטען בייטען זיך — העתים משתנות
 בייטען דאס ארט בייט זיך דער מול — משנה
 מקום משנה מול
 בייטראג — חלק, תרומה, תשלום
 בייטראגען — נתן חלקו, השתתף, שלם, עזר, סייע
 בייטש (ג. Peitsche) — שוט, פרגל, מגל
 א בייטש קארעלען — ענק של אלמוגים, חבל-
 ער האט אויף איהם אבייטש — הוא נוטר לו
 מיט צוויי בייטשען שטייט מען נישט — בתרי
 מיטי לא קטלינו; אין אדם לוקה ומשלם
 איהם שטייטען מיט זיין בייטש — מניה ובי אבא
 ליזיל בי נרגא
 בייטשען — החלף, פרגל, הגלב
 בייכני (ג. bauchig) — בעל בטן, פרסן, פרסתן,
 פרסני
 בייטשעל, צוריק מיטן בייטשעל — חזר כלעמח
 שחלף
 בייכעל — פרס, בטן
 א איד מיט א בייכעל — יהודי בעל פרס
 זיך גלעטען דאס בייכעל — זיך פאטשען אין
 בייכעל — החלק פרסו, התברך בלבו
 פרעה זיך בייכעלע — שישו בני מעי
 בייל (ג. Beule) — תבורה
 ביילאנע (ג. Beilage) — הוספה, גליון נוסף
 ביילויפיג — אגב אורקא
 בייליג — קלא תבורות
 ביי-ויניע — שורה שניה, שורה קרובה
 ביילענען — הוסף, שים אצל, ספח
 ביילען — עשה תבורה ל-

ביילעק (פ. bialek) — שכם העוף, הכשר הלכן
 (שבעוף)
 ביים = ביי דעם
 ביימוויל = בוים-וואל
 ביי-מיש — תערבת
 בויין (ג. Bein) — עצם, גרם
 ווי א בויין אין האלו — כעצם בגרון, כפיטורי
 בפיי וישט
 ברעכען די ביינער — שבר עצמות, הלקה,
 פרגל
 ער וועט קלייבען די ביינער — יעשה גל של
 עצמות
 ער איז אין דרערד מיט די ביינער — מונח
 בשאול תחתיה
 ער קריכט אין די ביינער — חודר עצמות, חודר
 פליות ולב
 די קעלט נעמט דורך די ביינער — הקור חודר
 עצמות
 א יונג מיט ביינער — גברן, חסון כאלון, מלא
 עז ותעצומות
 ער איז זיין פאטער מיט די ביינער — פלו אב,
 דומה לאביו בכל
 א איד מיט די ביינער — יהודי ממש, יהודי
 בכל רמ"ח אבריו
 הויט און בייין — עור ועצמות, צפד עורו על
 עצמותיו
 ער ווייכט נישט צי פון צייהן צי פון בייין — חי
 בלי חשבון
 ער לייקענט שטיין און בייין — מכחש ואומר
 לא היו דברים מעולם
 זיינע ביינער סטארטשען ארויס — שפו עצמותיו
 ביינאחע (ג. beinahe) — כמעט
 ביינאכט — בלילה; לילה
 ביינאג און ביי נאכט — יומם ולילה
 היינט ביינאכט — הלילה
 ביינאנד (ג. beinander) — יחד, יחדו
 ביינאמען (ג. Beiname) — פנוי, שם לוי, חניכה
 ביינדרעל (פ. מן בייין) — עצם קטנה
 פון פרוכט — גרעין, חרצן
 אפגעקען א ביינדרעל — לקק עצם שמן, הרוח
 הרבה

ביוניג — קשה קעצם
 ביינע לביינע = בינו לבינו
 ביינערדיג — מלא עצמות, עצמני
 ביינערין — מעצם, של עצם, עצם
 ביינק טון = באנג טון
 ביינקעל — ספסל, כסא
 אונטערשטעלען א ביינקעלע — התאונן על, אכל
 קורצא ביי על, גרם מלקות ל—
 ביינקען (ג. bängen) — געגע, התגעגע על,
 הקסף ל—
 עס ביינקט זיך — יש געגעעים, הלב מתגעגע
 ביינקעניש — געגעעים על, כסף
 ביינקעס (פ. banki, ר. банки) = באנקעס —
 קרני דאומנא
 ביינשער = באשר
 ביים — נשיקה, פרוסה
 גיבען, טון א ביים — אכל אכילת עראי
 בייסונג — צרבת, חכוף, חפפית
 בייסטרוק — ממור
 בייסיג — נושף, צורב, מכאיב
 בייסעכץ = בייסונג
 בייסען (ג. beissen) — נשף, הכש (נחש), עקץ
 (דבורה)
 אין לייב — חפץ, צרב
 סבייכט מיך — בשרי צורב, מחפף אותי
 א פליי האט מיך א ביים געטון — קרצתני כנה,
 פרעוש
 זיך — נשף איש אחיו
 די ליפען — נשף שפתיו, נשא בשרו בשניו
 די געזער — התקוטט
 די פינגער — צמצם, קמץ
 בייסעניש — צרבת, חכוף, חפפית
 בייסענד = בייסיג — עוקץ
 ביים-צאהן — חותכת, מלמעה
 ביים-צוואנג — צבת חותכת, פלבוס
 בייסער — נשכן (כלב נשכן)
 בייפאל (ג. Beifall) — הספדה, הספם
 בייקול — קול זק, חד (בייקוליען)
 בייקומען (ג. beikommen) — נצח, נצח, גבר
 על, יכל ל, הכגע את

ביוקערן = בויכען — הכה, חלק מהלמות ל—
 ביישטאנד (ג. Beistand) — עזר, משען, תמיכה
 ביישטידעל (ג. Studel) — מזוזה, אמה
 ביישטימונג — הספדה
 ביישטימוען — הספם, האות ל—
 ביישטעהן — עזר, עמד לימין, לאדם בשעת
 דחקו
 זיין זכות זאל מיר ביישטעהן — זכותו תעמוד
 לי, תגן עלי
 ביישטעהן דעם נכיון — עמד בנפיון
 ביישטעהער — נכח; עזר, מושיע
 ביישטריך (ג. Beistrich) — פסיק
 ביישטראפען — ידע את, הודג עם, שכל עם
 דאס ביישטראפען — זוג, תשמיש המטה
 ביישטלעפערין — פלגש
 ביישפיל (ג. Beispiel) — משל, דגמה, מופת
 איך וועל דיר גיבען א ביישפיל — אמשול, אביא
 לך משל
 צום ביישפיל — למשל, כגון, לדגמא
 דרך משל, דהינו, כדומה
 געהטען פאר א ביישפיל — לקח לו למופת
 ביכורת = אין טאכט
 ביכער געשעפט — בית מסחר ספרים (ביט"ס)
 ביל — גביחה
 גיבען א ביל — גבת, חרץ לשוננו
 קיין הונט וועט קיין ביל גיט טון — לא יחרץ
 פלב לשוננו
 בילאנין = באלאנס
 בילד (ג. Bild) — תמונה, דמות, תבנית, צלם,
 סמל, פסל, דיוקן
 א הייליגע בילד — תמונה קדושה, איקון
 געגאסען בילד — מסכה
 בילד-הויער — פסל
 בילדונג (ג. Bildung) — השכלה, חנוך
 בילדונגס-אנשטאלט — מוסד-חנוך, השכלה
 בילדען (ג. bilden) — בנה, יצר, צור צורה, עציב
 ציר, הנה
 אין לערנען — השכל, למד, תת השכלה
 זיך — למד, התלמד, קנה השכלה
 בילדער-בוך — ספר תמונות

בינד-צייכען — מקף, מקף
 ביז הומנים = צווישען צייט, קאניקולע
 בינו לבינו — בינתיים
 בינען-ווירטשאפט — מכורה, מכורה
 ווירט — פון
 בינשטאק (ג. Bienstock) — פורת
 ביס (ג. Biss) — נשיקה, עקיצה
 גיבען א ביס — נשף, עקץ
 ביס! (bis!) — שנית! חזרה! הדרן! ביס!
 ביסוס (byssus) — בוצ, שש
 ביסטערע (פ. bystro) — מהיר, נמהר, שוטף
 ת"פ — במהירות
 א ביסטערע קוק — מבט חודר, זועם
 ביסטערעקייט — זריזות, מהירות
 ביסיקליסט — אופאן
 ביסיקלעט = וועלאסיפעד (צ. bicyclette) —
 אופנים, דו-אופנים, אופנוע, אפנים
 ביסליכוייז — קמעא, קמעא, לשעורים, על יד,
 (קובץ על יד)
 ביסעל — (ג. Bisschen) — מעט, משהו, זעיר,
 קצת, פורתא, פרטה, קמעא, מקצת
 א ביסעל און א ביסעל ווערט א פולע שיסעל —
 מטפה לטפה מתמלא ההין, פרוטה לפרוטה
 מצטרפת לחשבון גדול
 א ביסעל איז גענוג און א סך איז גיט צו
 פיעל — מעט די והרבה אינו יותר מדי
 גיב נאר א קוק א ביסעל! — ראה נא!
 ער האט זיך א ביסעל צושריגען! — כמה נשא
 קולו ונצעק!
 צו ביסלעך — מעט, מעט
 ביסלעך ווייס — קמעא קמעא: על יד, על יד
 ביסען — פת לחם, פרור, כזית
 א פעטער ביסען — חתיכה שמנה, הראויה
 להתפכד
 דער ערשטער ביסען איז א עקבויר — עם האכילה
 יבא התאבון
 א טייערער ביסען — מאכל יקר
 זיין ביסען פונים טויל — פלעו מפיו
 דער ביסען האט זיך איהם געשטעלט רין האלז —
 פתו דבקה, נתקע לו בגרונו

בילדעריש — תמונתי, תבנותי, ציורי
 בילדער-שריפט — כתב חרטמים
 בילד-שעהן — יפה תאר; יפהפיה, יפת תאר
 ביליאן (billion) — ביליון, אלף מיליון
 ביליארד (billard) — שלחן פדורים, בילרד,
 בילרד
 ביליארד באנקע — פדרת
 ביליג (ג. billig) — זול, בזול
 בילכער — יותר חשוב, יותר ראוי, מבכר
 ווער איז בילכער? — מי קודם
 ער איז בילכער — לו דין קדימה
 יעדער איז ביי זיך בילכער — אדם קרוב אצל
 עצמו
 בילטע (ר. Бильмо) — תבולול, פרקית, חנוך
 בילעט (Billet) — פתקה, פרטים; תעודה
 בילען (ג. bellen) — גבת, חרץ לשון
 דאס בילען — גביחה, נבחה
 בילער — גבתן
 בילעריי — גביחה
 אנדערעכץ — רכילות
 בילעריביצע (ר. Билорыбница) — חורגנס, לכיס
 ביטה = באלעטער
 ביו (ג. Biene) — דבורה
 ווילדע ביו — צרעה
 ביו (בינוני ט"ב טן פעל זיין)
 איך ביו — אינו מתרגם
 איך ביו רייך — אני עשיר
 בינד = בונד (פון א בוך) — פריקה
 בינד-ווארט — מלת הקשור, החבור
 בינדונג — חבור, קשר
 בינדעל — אגדה, אלמה, צרור, חבילה
 בינדעל פלאקס — אגוז פשפון
 בינדעל ציבעלעס — אגדת בצלים
 א בינדעל שטרוי — אלמח תבן
 האלין — חבילת עצים
 א בינדעל שליסען — צרור, אגדת מפתחות
 צושלאגען געווארען דאס בינדעל — נתפרדה
 החבילה
 בינדען (ג. binden) — קשר, אגד, אסר, כפת
 בינדען אין קייטען — אסר בכבלי ברזל
 געקניפט און געבונדען — מקשר ומחבר
 בינדען גארבען (סנאפעס) — אלם אלמים

בלוט און מילך — רענן, צח וואלד
פארגיסען בלוט — שפף דם
שפייען מיט בלוט — גלד דם
בלוט איז נישט קיין וואסער — דם איז נישט
רויט ווי בלוט — אדם, סומק פֿדס (פתולע)
זיך קריגען אין בלוט אריין — ריב מאד, עד
שפף דם
לאזען בלוט — הקו דם
דאס בלוט לאזען — הקנה
דאס בלוט איז איהם אריין אין פנים — סמקו
פניו
ברוט-ארים — חסר דם
בלוט-באד — מרחץ של דם, טבח, מטבח
בלוט-בלבול — עלילת דם
ברוט-לויף — סבוב, תקופת הדם
בלוט-גירג — צמא לדם, איש דמים
בלוט דורשטיג — בלוט גירג
בלוט-זויגער — מוצץ דם
ברוטיג — מלא דם, מגאל פֿדס
בלוט-גער שונא — שונא בנפש
בלוט-טרעפער — טפת דם
בלוטיגע שלאכט — מלחמת דמים
בלוט-יוגענט — פֿדמי עלומיו
בלוטען (bluten) — זוב דם
ער בלוטעט — דם זב ממנו
בלוט-פארגיסונג — שפיקות דמים
כראקען מיט בלוט — גנח
בלוט-צאפער — שופף דם, אכזרי
בלוט פארגיפטונג — רעילת דם
בלוט-קרוב — שאר פֿשר
בלוט-שטורץ — פֿרץ דם
בלוטשקע (włóczyka) — צמר משור
בלוי (blau) — פֿחל, פֿחול, תכל
פארבען — פֿחל, פֿחל
בלויע אויגען — עיני תכלת, עינים פֿחולות
הימעל-בלוי — תכלת השמים
טאכען ברוין און בלוי — הבה ופצע, ופשה
תבורות, הבה תבורות פצע
בלוי ווערען — הפחל, התכל

בלויז (bloss) — רק, אף; רוח, מקום פניו
בלויז-נאקעט — ערם, חשוף, גלוי
א בלוזע שווערד — חרב שקופה
א בלוזע התיסה — חתימת גליון ריק, ניר חלק
איבערלאזען א בלוז — השאר מקום ריק, חלק
הנח חלק, רוח, אור, (אור בין עמוד לעמוד)
הייל, נאקעט און בלוז — ערם ונחף, עירם ופֿרה
בלויזליכע אויגען — עינים רכות
בלויזער — ערם, ערטילאי
בלויזקייט — עריה, ערם
בלויזיך — פֿחל מעט, פֿחלחל
בלויזען — בלאזען — צבע, פֿחל, תכל
בלויזקייט — איסטס, תכלת
בלום (Blume) — פֿרח, ציץ, ציצה
בלומען-גארטען — גן פֿרחים
בלומען-טאפ — סיר פֿרחים, עציץ
בלומען-קרויט — פֿרוכית
בליאד = בלאס (blady) — חור, דהה
זונה (blad) — נפקת ברא
בליאטעווען — אש, קים
בליאסק (blask) — זחר, בֿרק, וי
בליאסקען — הזחר, הבֿרק, התנוצץ
בליאקעווען — בליאקירען (blakować) — דהה
פֿחה; פֿמש, נבל
בלי-גוזמא — נישט איבערגעטריבען
בליהונג — פֿריחה
בליהען (blühen) — פֿרח, ציץ, הנץ, הצץ
העלה נצה, לבלב
בליהענר — פֿורח, מעלה נצה
בליה-ציט — תקופת, עונת הפֿריחה
בליי (Blei) — עפֿרת, אכר, אכר
בלייאג — מערב עפֿרת, עפֿרתי
בלייבען (bleiben) — השאר, הנחר, השתיר
עמד, ישב על מקומו
סוועט גארגיט בלייבען — לא ישאר מאמה
ער איז נישט געבליבען — הוא נעלם
ער איז געבליבען אויף דער שטעל — הוא מת
תחתיו
איך בלייב ביי טיין ווארט — אני עומד בדבורי

בלינד ווערען — התעור, הסמא, הסתמא
בלינד מאכען — עור, סמא
בלינד-הייט — קייט — ערוון, סגורים, סמוי, סמיות
בלינדע קוה (שפיעל) — צחוק שמשון
בלינדע קישקע — המעי האטום
בלינדער — עור, סומא
בלינדע — עורת, סומא
ווי א בלינדער אין גרוב — פֿסומא בארפה
אפילו א בלינדער קאן דאס אנטאפען — גם סומא
יוכל להרגיש זאת
בלינדערהייט — בעינים סגורות
בלי גר — אתן א מוז
בלינדקייט — בלינד-הייט
בלינצען (blinzeln) — מצמץ, קרץ בעיניו
בלינצע (blinzeľ) — חמיטה
בליץ — בֿרק, חזיו, בֿזק
בליץ-אפפיהרער, אפלייטער — פֿלי-רעם, פֿלה-רעם
בליץ-לאמפ — מנורת בֿרק
א בליץ טון, גיבען — הבֿרק
בליצען (blitzen) — בֿרק, הבֿרק
ס'בליצט — מבֿרק, בֿרקים!
בליץ-שנעל — במהירות הבֿרק, פֿמראה הבֿזק
בליק (Blick) — מבט, מבט, סקירה, השקפה
ביים ערשטען בליק — פֿסקירה, בראיה הראשונה
אויפֿין " " — על פי סקירה ראשונה
א בליק גיבען, טון — סקר, שים עין על-
בליקען — הבט, השקף, סקר, הצץ
בלישטש — בליאסק
בלעזעל (ק. מן בלוז) — אבֿעבועה
בלעזעלען — פֿעצע
בלעטעל (ק. מן בלאט) — עלה קטן
א בלעטעל גמרא — דף גמרא
א שיין — תעודה
בלעטעלע (אין שלונג) — הלשון הקטנה
בלעטערדיג — עשוי עלים, של עלים
בלעטער קוגעל — פֿשטידה של שִבכות, פֿצלות
בלעטערן (blättern) — הפך עלי הספר,
עלעל, דפֿדף
יך — התפֿרד לשִבכות, לשִבכות

בלייבען לעבען — היה מחלי
ער בלייבט ביי זיין מיינונג — הוא מחזיק בדעתו
הוא בשל
בלייבען רוחני — השקט, הרגע
די שטוב איז געבליבען פאר איהם — הבית קם
לו
בלייבען שטעטן — עמד
בלייבען זיצען, ליגען — השאר יושב, שוכב
בלייבען שטעטן — עמד (מלכת)
ווי ווער וועט דאס בלייבען? — דבר מי יקום,
הלכה פמאן?
צווישען אונז ואל דאס בלייבען — יהי הדבר
קמוס עמנו
אוי בלייבט דאס — בן יקום, אמן!
בלייב געוונד! — היה שלום!
ס'איז געבליבען ביי אלע אז... — פֿלם הספיו,
גמרו ביי...
ער איז געבליבען הלשות — נפל מתעלה
בלייזווייס — סיד עפֿרת
בלייז (blöde) — רך, פֿחה, טרוט
בלייזע אויגען — עינים רכות, פֿחות, טרוטות
בלייזע אויגען — " " " "
בלייז = בלאס — חור
בלייז ווערען — העשה חור, חור, הלפן
ער איז געווארען בלייז ווי די ליים — פֿניו
חורו, הלפנו פֿסיד
בלייזען, בלייזען — של עפֿרת, עפֿרת
בלייזער פויגעל — צפור עפֿרת, מרשל
בלייזערל — פֿלאמבע — חותם עפֿרת
בלייזערער — עפֿרון, אכרון
בלייזטיפט — בלייזערער
בלייזשור — אגף
בליינד (blind) — עור, סומא, סגי נהור
א מענטש איז אויף זיך בליינד — אין אדם רואה
נגעי עצמו, אין אדם רואה חובה לעצמו
א בליינדער אחרונ — סמוי מן העין
א בליינדע וואנט — קיר, פֿחל סתום, אטום (באין
חלונות)
ער איז בליינד אויף אן אויג — עור בעיניו האחת
סומא באחת מעיניו

בלעך = בליך
 בלעך (ג. Blech) — פח, טס ברזל, רקיע
 בלעך-ווארג — פלי-פח
 בלעכיל — חתיכת פח קטנה
 א מאס — רביעית
 בלעכין — של פח, פח
 א בלעכערער טאפ — סיר-פח
 בלעכער — חרש פחים, פחח
 בלעם = שעלטער
 סאיז אן אמטער בלעם — פיו פו בלעם
 בלענדזען = בלענדען
 בלענדען (ג. blenden) — עגרי, סמה, אחז עינים
 בלק — שם אחת הסדרות של ספר במדבר
 לערנען בלק מיט — תראה ל- קשי ידו
 בלתי ספק = אהן צווייפעל
 במזומנים = פאר בארעם געלט, קאסע
 במהילה נמורה = אונבעדינגט פארציהעט
 במילא = פון זעלבסט
 במציאות = מע געפונט, באקומט דאס
 סאיז נישט במציאות — אין למצוא זאת
 במעלה עליונה = געהויבען
 בן אדם = מענטש
 קוין שום בן אדם וועט נישט וויסען — לא ידע
 מזה איש
 בנאק = פון מקנא, שובב, הולך בשרירות לבו
 ברבית = שטוב מענטש
 ברבקותה = פון פקועה
 בזכר = יונגעל, ליל שבת שלפני המילה
 בו טובים = פון א פוינער פאמיליע
 בו-יחיד = איין-און אינגיגער
 בנין = געביי, געביידע
 בן מות = האלט ביים שטארבען
 ברמלך = פרינץ
 בני-אדם — שם אחת התפלות שאומרים לפני
 סבוב הכפרות
 ער קוקט ווי א האן אין בני אדם — אינו יודע
 צורת אות, פערנאגל בבני אדם
 בני בית = געזינדעל, קינדערלאך
 בנימנס-דיג = העפלוך, מיט רעספעקט

בני-מעים = געדערס
 בנמצא = שקית = מע קריגט דאס
 סאיז נישט בנמצא — אינו מצוי, אין למצוא
 בן סורר ומורה = אויסגעלאזטער, אונגעהארכאטער
 בנעימות — בנאימוס
 בן-עיר = לאנדסטאן
 בן פקועה — הולד שנמצא בפתח אחר שחוטתה
 בן-תורה = וואס קאן לערנען, לערנער
 בסוד = אין סעקרעט
 בסוד סודות — אין שטרענגען סעקרעט
 בסך הכל = אין גאנצען, די אונטערשטע שורה
 בע! — מילא בע! = פה!
 ער איז נישט נישט נישט קוקוריקע — לא יצלח
 לכל
 בעבעכעס (ג. бeбeхи) — סמרטוטים, פסתות
 ישנות
 בעבעל (ק. מן באב) — פול
 בעבען — פטפט, גמגם (דבר בע בע)
 בעבקע = ביבקע
 בעדואין — פדאי, טיעי, פדוי, פדוי
 בעדער (ג. Bader) — פלן
 בעסער א הוימישער בעדער אונדער א פרעמדער
 רב (אין א שידוך) — אשרי מי שאשתו מעירו
 (מדרש משלי פ"ה)
 בעהעמאט = הופאפאטאס
 בענותיני הרבים (מקצר = תינו רבים) = פאר
 אונזערע גרויסע זינד
 בעזדימניצע — עקרה; אילונית
 בעזדימניק (ג. бeздeтникъ) — עקר, צירי
 בעזודיניק (ג. бeздoдный) — חדל אישים
 בעזולאד (ג. бeздaднцa) — איסדר
 בעזומען (ג. бeзмeнъ) — קנה משקל, קנה
 מאזנים, טרשן, קנה מדה
 בעזנאסע (ג. бeзносый) — חרם, בלי אף, חרומף
 בעזרוקי (г. бeзрукй) — גדם (גדמת)
 בעזעם (ג. Besen) — מטאטא, מכבד
 פון א קאמעט — שביט
 א נייער בעזעם קערט שעהן — תחדש יפה
 דו וועסט מיר געדענקען ביז דו נייע בעזעמלעך

תוכנני לארץ ימים
 אז נאט וויל שיסט א בעזעם — ברצות ד' גם
 עקר יהיה לאבק שרפה
 בעט (ג. Bett) — מטה, ערש, משכב, יצוע
 (רפדתי יצועי)
 נעהן צו בעט — הלף לשכוב
 אויפן טויטען בעט — על ערש דני, קרוב
 למיתה
 מיט א געזונטען קאפ אין א קראנקער בעט —
 הנס עצמו בספנה, הנס הראש בקולר פנוי
 ער ליגט צו בעט — הוא שוכב חולה
 היינט מארגען אין בעט אריין — מלאו ימיה
 ללכת
 בעט פון א טייך — קרקע נהר, אפיק
 בעטגעוואנט — פרים וקסות, פלי מטה, מצעות
 בעט-דעק — מקסה, שמיקה
 בעט-הויז (ג. Bethaus) — בית תפלה
 בעט-טויך — סדין
 בעטלען (ג. betteln) — חזר, חזר על הפתחים,
 בקש נדבות
 בעטלער (ג. Bettler) — חוזר, מחזר על הפתחים,
 קבצן
 אז מיליינט זיך הונגערט שלאפען הלומען זיך
 בעטלערס — ההולך לישון רעב יראה בחלומו
 אביונים מבקשי לחם
 בעטלעריי — דלות, אביונות, חזרה על הפתחים,
 בקשת נדבות
 בעטלערל — נגון עצוב, של תחנונים, תחנונים
 בעטעל-ברויט — לחם-חסד
 בעטעלע — עריסה
 בעטען (ג. beten) — בקש, שאל, התחנן, העתה,
 פאר, הפצר, חלה פני, פגע, הפגע ב-
 נאט — התפלל לו, התחנן, עתה, העתה
 אויף עמיצען — בקש רעה על-
 שטעהן און בעטען — עמד בתפלה לפני-
 פאר עמיצען — בקש טובה ל- התפלל בעד-
 בקש רחמים על-
 בעט פאר טיר — העתירו בעדי
 זאג טיר, איך בעט דיר — הגד נא לי
 אויף א שטעה — קרא, הזמן
 לאוען בעטען — צה לבקש, להזמין

זיך — בקש מלפני, התחנן אל-
 זיך לאוען בעטען — סרב
 בעטען (א בעט) (ג. betten) — הצע מטה
 בעטער — מבקש, מתחנן, שואל
 א גוטער בעטער זאל ער זיין פאר אונז — מליץ
 טוב, ישר יהיה בעדנו
 בעט-צייג — אריג (לכרים וקסות)
 בעכער (ג. Becher) — גביע, כוס
 וואס קומט ארויס פונם זילבערנעם בעכער אז
 ער איז פול מיט טרערען — מה יתרון בכוס
 תפסוף אם היא מלאה דמעות
 בעל-אכסניה — האטעל-פאטראן
 בעל-בטחון — וואס פארלאזט זיך אויף נאט
 בעל ברית — וואס איז מיט זיין קינד
 בעל-בשר — באליבטער
 בעל-גאווה — וואס האלט זיך גרויס = גדלן
 בעל-גאוה-ניק = בעל גאווה
 בעל-גוף = בעל הגוף
 בעל-דבר — שד, מלאך המות
 בעל-דברן = א רעדער
 בעל-דמיון = פאנטאזיאַר
 בעל-דקדוק = גראמאטיקער
 בעל דרשיר = פרעדיגער = דרשן
 איטלזכער בעל דרשיר פון זיינעט וועגען —
 אדם קרוב אצל עצמו
 בעל-הבית = הווי הער; אפהעטער, פאטראן
 בעסער א רייכער יוכן איידער אן ארימער בעל
 הבית — טוב שכן עשיר מבצל בית עני
 סאיז גוט צו זיין א בעל-הבית או סאיז דא
 מיט וואס — אין בעל הבית בלא נכסים
 בעל-הבית'טע = הווי העררין
 אז די בעל-הבית'טע איז א קאין, איז די קאין
 א בעל הבית'טע — בבית אשה מבישה תחתול
 אדון לו
 בעל-הבית'ל — בעל בית קטן
 בעל-הגוף — אפר עשיר
 בעל-הוצאה — א גרויסער אויסגיבער
 בעל-הלוואה — מלוה כסף
 בעל-זכרון — וואס געדענקט גוט
 בעל-חוב — שולדיג

ב על־חשבון — מאמעמאטיקער

ב על־טובה — גוטס־טוער

בעל־טקסא — חוכר מֶסֶס הבָּשָׁר

בעל־יכלת — אימטאנד

בעל־ימים — אַבְרֵי השָׁתָן, כִּיס השָׁתָן

בעל־יסורים — ליידענדער

בעל־ישר — געוויסענהאפטער

בעל כח — געזונטער

בעל־כיס — פארמעגליכער

בעל־מגיה — קאַרקטאַר

בעל־מוח — קאַפּ־מענש

בעל־מום — קאַליקע

בעל־מופת — וואונדער ווייזער

בעל־מוסף — מוסף דאווענער

בעל־מזל — גליקליכער, וואס געהט אָנאָם

בעל־מחבר — פאַרפאַסער, אויטאָר

בעל מלאכה — האנדווערקער, ארבייטער — אָמָן

אומן

בעל־מלאכה־שׁ — פֿאַרן אומן

בעל־מא (ב.ל.מ.) — תבולת, חורר, בעל־

פֿאַרן

בעל־מנגו — מוזיקער

בעל מוצרא — בילכער

בעל משפחה — גרויסע פאמיליע

בעלן — מתאנה, משתוקק, חפץ

אין בין א בעלן צו וויסען — מתאנה אָני לְדַעַת

הער פאר א בעלן! — שָׁמַע מִשׁוּם סִקְרָנוֹת

ער איז אויף אלעס א בעלן — הוא קופץ על

הפל

פיעל בעלנים איז דא — הַרְבֵּה קופצים יש

בעלנות — תאנה, תשוקה, שאיפה

א בעלנות א ביסעל! — הִנֵּה תאנה, שאיפה!

א בעלנות פון א מענשען! — הִרְאִיתִי שְׁאִיפָתוֹ

של זה!

בעל־נאמנות — זיכערער מענש

בעל־סוד — וואס האלט א סעקרעט

באלעבאָם — בעל־חבית

באלעבאטיש — בעל ביתי

בעל־עברה־ניק — אויסגעלאזטער — עֲבָרָן

בעל־עבטשען — פֿאַפּט

בעל־עגלה — פוהרמאן = קוטישער — עֲגֻלָּן

בעל עולה — שלעכטס־טוער

בעל־עטריסט — מחבר ספורים, רומנים; בלָטְריסט

בעל־עטריטיק (Belletristik) — ספרות זָפּה

בלָטְריסטיק

בעל־עמעטשען (ר. баламутить) — פֿאַפּט, הַרְבֵּה

להג

בעלען (ג. bellen) — נָבַח

דאס בעלען — נָבַחַה

בעלער — נָבַחַן

בעל־עצה — ראטיגער

בעל־פחד — שרעקענדיגער

בעל־פער — באהעלפער — עוֹזֵר, רִישׁ דוֹכָנָא

בעל־פרנסה — פארמעגליכער

בעל־צדקה — וואוילטעטער

בעל צורה — אָדָם שֶׁל צוֹרֶה

בעל־קורא — פאַרלעזער

בעל רחמים — בארטהערציגער

בעל־שחרית — שחרית דאווענער

בעל שכל — קלוגער, מענש מיט שכל

בעל־שם — וואונדער באווייזער

בעל־שמחה — באל־הער — מִי שֶׁהִשְׁמַחַה בְּבִיתוֹ

בעל־תאווה־ניק — ראכקאָשניק

בעל־תוקע — בלאָזער — תוקע בשופר

בעל־תורה — לערנער, עדלער טאן

בעל־תכלית — פארזארגער, אָפּהוּטער

בעל־תנ"ך — פֿאַי בתורה נביאים וכתובים

בעל תפלה — חָזָן, קאנטאָר

בעל־תקיעה — פֿעל תוקע

בעל־תשובה — וואס האָט הרטה (אויף זיינע זינד)

בעל־דיוהא (ר. белигора) — עֲגֻלַּת מִשָּׂא

עֲגֻלַּת רִצְפָּה

בעל־דיל — שְׂרוּף, פֿתִיל, תִּקְוָה

בעל־זון (bensin) — בֶּנְזִין, גַּפֶּט מִזְקָא

בעל־משליכט — גִּרְוֹת הַדְּלָקָה, גִּרְוֹת שִׁבְת

א תורון פאר דן בענש לוכט — דְּחִיָּה בָּקֶש

בענעפיט, בענעפיס (qénéfice) — בִּנְיַמִּין, רֹחַ

שָׁכָר, מוֹתֵר, יִתְרוֹן, תוֹעֵלַת, הַצָּגָה לְטוֹבַת־

בענשען — בָּרַךְ (ב. benedeien, bénédiction)

בענקען (ג. bängen) — גַּעַצ, הַתְּגַעַצ, הַפֶּסֶס ל־

בענקעניש — גַּעְגּוּעִים

בענקשאפט — בענקעניש

בענשען (ג. benedeien) — בָּרַךְ

נעבענשטע הענט — יָדִים בְּרוֹכוֹת ד'

נומל בענשען — בָּרַכַּת הַגּוֹמֵל

נאָר'ן עסען (שם) — בָּרַכַּת הַמֶּזֶן

ר"ה — בָּרַכַּת הַחֹדֶשׁ

בענשען מוזטן — זַמן

בענשער־ל — סֶפֶר בְּרוֹכוֹת קָטָן

בעסט (ג. best) — הַטוֹב, הַיּוֹתֵר טוֹב, מִבְּחֵר,

מִיטב, מַעֲלָה; עֵידִית, בָּחִיר

בעסטער — הַטוֹב הַיּוֹתֵר, מַעֲלָה, בָּחִיר, נִבְחָר

ער איז מײַן בעסטער פֿריינד — הוא לי הָרַע

הַיּוֹתֵר טוֹב, הַיּוֹתֵר קָרוֹב

ניט אין בעסטען — אִיגו מִן הַמִּבְחָר

ווי צום בעסטען — בָּאָפֶן, עַל צִד הַיּוֹתֵר טוֹב

דאס בעסטע פעלד — עֵידִית

דאס בעסטע פון זיין פעלד — מִיטב שְׂדֵהוּ

אין דן בעסטע יאהרען — בְּמִיטב שְׁנוֹתָיו

בעכטיאליטעט — מַעֲשֵׂה חֵיה, אַכְזָרִיוֹת

בעכטיאל — חֵיהָ רָעָה

בעכטיע (Bestie) — חֵיה, חֵיהָ רָעָה

בעכטענס — בָּאָפֶן הַיּוֹתֵר טוֹב

בעסער (ג. besser) — טוֹב מ־ עֵדִיף מ־ יוֹתֵר

טוב, עוֹלָה עַל־ יָפֶה מ־ נוח, מוֹטב

ער איז בעסער פון איהר — הוא טוב מִמֶּנָּה

טו וואס בעסער איז — עֲשֵׂה הַיּוֹתֵר טוֹב, מַה

שְׂיוֹתֵר טוֹב

טיר איז בעסער געוואָרען — הוֹקֵל לִי

בעסער וואָלט געווען פֿאַר'ן מענשען ער זאָל

נארניט באשאפען ווערען — נוח לו לָאָדָם שֶׁלֹּא

נִבְרָא

נאָך בעסערס! — גְּדוֹלָה מְזוֹ

בעסער ווערען — הוֹטב, הַשְׁבֵּחַ

בעסער האָט קיין שיעור ניט — טוב מ־ אִין לוֹ

שְׁעוֹר

בעסערקע (ר. бещедка) — סֶפֶה

בעסערונג — הַטְּבָה, טִיב, הַשְׁבָּחָה

בעסערען — הַשְׁבֵּחַ, הִטֵּב

זיך — הוֹטב, הַשְׁבֵּחַ, הַפָּקֵן, הַשְׁתַּבַּח

בעסערער — בעסער

בעפאַר (ג. bevor) — טָרם, קוֹדֶם

בעמווארג (ג. Backweg) — תּוֹפִינִים

בעקוועם — באקוועם — נוח, מְרֻחַ

בעקוועמליכקייט — הַרְוָחָה, רֹחַ, הַרְחָבָה, נוחות,

נוחיות

בעקווערק — מַעֲשֵׂה אוֹפָה

בעקען — גַּמְגָם, פֿאַפּט, דָּבָר בְּלִשׁוֹן נְלַעְגָה

בעקען (ג. Becken) — אָגָן, סֵף, פִּפְלָה

בעקער (ג. Bäcker) — אוֹפָה, נַחְתוֹם

בעקעריי — בֵּית מַאֲפֶה, מַאֲפִיָּה, נַחְתוֹמֶר

בעקערש — שֶׁל אוֹפָה, שֶׁל נַחְתוֹם

בער (ג. Bär) — דֵּב, דּוֹב (ג. דֶּבֶה)

בערעלע — בֶּן דֵּב

א בער מיט לאפעס — מַגֶּשֶׁם, גָּס

איז ניט געמאנצט מיט'ן בער — אִינָה מְקַדְּשֶׁת!

דער גרויסער בער — עֲגֻלָּה, עֵישׁ, עֶשׂ (קבוצת

כוכבים)

קליינער — הֶדֶב הַקָּטָן

בעראָזע (ר. берёза) — לְבָנָה, סִנְדֵּר

בעראָזעווע — שֶׁל לְבָנָה, שֶׁל סִנְדֵּר

בעראָש — בֶּרֶשׁ

בערגיג (ג. bergig) — מְלֵא הָרִים, הַרְרִי

בערגיג (ק. מן בארג) — גִּבְעָה, בָּמָה, גִּבְשׁוּשִׁית

בערג־קייט — רֶכֶס הָרִים

בערדיג — בַּעַל זָקָן

בערדע — פֿוֹדָה (במשחק) — פִּיאַסְקָא

ער האָט א בערדע! — לֹא עָלְתָה לוֹ יָפֶה, נָחַל

מַפְלָה, הִפְסִיד!

געבען א בערדע — נָצַח אֶת־ בְּמִשְׁחַק הַפִּסְפּוֹס

בערדעל (ק. מן באַרד) — זָקָן קָטָן

בערזע (ג. Börse) — בּוֹרְסָה, בֵּית אַסְפֵּת הַסוֹחָרִים

בעריע — בָּרִיָּה

בעריש — שֶׁל דֵּב

פון א בערישען עק קאן מען קיין שטרייטעל

ניט מאכען — מִזְבֵּב דֵּב אִי אֶפְשָׁר לַעֲשׂוֹת

מַצָּנֶפֶת

בראו (brave) — אמיץ לב; ישר, בן חיל, איש חיל
 א בראווע פרוי — אשת חיל
 בראווא (bravo!) — היידי! חוק!
 בראווקייט — אמיץ לב; ישר
 בראוואניק — מבשל שער, סודני
 בראווער (Brauer) — בית בשול שער, סודני
 סודני
 בראוירן — עדלער, נעלערטער טאן
 בראטען (braten) — צלה; טגן
 זאנגען — קלה
 סיבראט מיך — קרה לי
 א נעבראטענער חסיד — חסיד נלהב, אדוק
 זיך — הצלה, הטגן
 בראטען (שם) — צלי, בשר צלוי, צלי קדירה
 געבראטענע קארטאפעל — תפוחי אדמה צלויים
 בראטען-זופ — מרק צלי
 בראטענס — בראטען
 בראטען-פאן — מחבת
 בראטשנע (r. брачный) — פסול, נפסל
 בראיען — הוכה
 וואס וועל איך דיר א סך בראיען — מה לי להוכיח לך הרבה
 בראיען — חתור (ריב)
 בראך (Bruch) — שבר, אסון, איד, פיד, חנה
 בראך טאג — פעלות השחר, כאור היום, הבקר
 בראך-שטוהל — אבנים, משבר
 בראם (brama) — שער
 בראנד (Brand) — בערה, תבערה, שרפה
 דליקה, יקוד, יקידה
 א שלאפקייט — דלקת, חרחור
 בראנד — בראנד
 בראנד-אפער — עולה, אשה
 בראנדמארקען — עשה על-חותם אש, התנה באש
 בראנדמיסטער — ראש המכבים
 בראנז (bronze) — ברונזה, מזהב
 בראנז — של ברונזה
 בראנדצייכען — חותם אש
 בראנזעלעט — בראסעלעט
 בראנכיש — סמפנת

בערין = בעריש
 בערין גרוב — מארת דבים
 בערינער פוטער — פנות לב, פרוה דבית
 בערין — דבה
 בערך = ארום = בקרוב
 בערענע = בעראנע
 בערקע — פרקן (מין קוין)
 בערשטעל (Bürste) — מבקשת, מנקית, משערת
 בערשטען, בערשטעלען — נקה במבקשת, ברש
 בעשעכע = בישעכע
 בעת = ווען, אין דער צייט
 בעת-מעשה = ווען דעם האט פאסירט
 בפירוש = דייטליך — בהדיא, בפרוש
 סיאיז א בפירושע משנה — משנה צרוכה היא
 ער האט מיר בפירוש געזאגט — דברים ברורים
 בפרוש אמר לי
 סיאיז א בפירושער פסוק — מקרא מפרש הוא
 בפרסא = בפרהסיא = עפענטליך
 בפרט = באזונדערס, ווער שמועסט
 בצבור (דאווענען) — מיטן פובליקום
 בצמצום = קוים, קוים, שפארזאם, וועניג
 בקבלה האבען — קבל מ'
 איך האב בקבלה — קבלתי, גמירא, בקבלה אצלי
 בקו חבריאות = געזונט
 בקור-חולים = האספיטאל
 בקי = געניט, אנגעלערנט
 בקיאות = געניטקייט
 בקצור = אין קורצען
 בקשה = ביטע
 איך האב צו דיר א בקשה — בקשה לי אליך
 בראנע (r. брара) — ברנה (מין שער); משרה
 לשכר
 בראדעווקע (r. бородавка) — יבלת, שומה, פטמת, תלתול
 בראדען, בראדען (r. бродить) — נוע ממקום למקום
 אין וואסער — עבר מים רגלי, בגל
 בראדיאנע (r. бродяга) — ריקן, פרחי, נידן
 בראהע = בראנע

ברויזען (שם) — תסיסה; המיה
 ברויזען-ברויט (ג. Bröselein) — פרור לחם
 ברויט (ג. Brot) — לחם, נהמא, רפתא, פתא, פת
 ווייס ברויט — לחם חטים, סלת; חלה
 שווארץ ברויט — פת קיבר
 אויספן פעלד — תבואה, דגן, עבור
 שפיין — פרנסה
 ער זיצט אהן ברויט — הוא מחסר פרנסה, חסר לחם
 פאר נויט עסט מען ווייצען ברויט — בצוק
 העתים אוכלים לחם חטים
 סיאיז אפגעניבענער ברויט — גמולך ישוב לך
 א ביטער שטיקעל ברויט — פרנסה מרה היא
 שווער צו פארדינען א שטיקעל ברויט — קשים מוונותיו של אדם
 ברויט (ג. Braut) — פלה, ארוסה
 ברויט-געבער — מפרנס, מכלכל
 ברויטיגאם (ג. Bräutigam) — חתן, ארוס
 ברויטעל — פתא, לחמניה
 ברויכבאר — ראוי, מכשר (להשתמש)
 ברויך-טאג = בראך-טאג
 ברויכען (ג. brauchen) — השתמש ב', הצטרף, היה צריך ב'
 ברוין (ג. braun) — חום, שחם, צבע קנמון
 מאכען ברוין און בלאו — הבה ופצע את-
 ברוינליך — חום מעט
 ברוינעט = בראנעט
 ברוינען — עשה חום
 ברוינקייט — צבע חום
 ברוינשטיין — אבן חומה
 ברויען (ג. brauen) — בשל שער
 מאכען א קריג — חתור ריב
 ברויער — מבשל שער, סודני
 ברויעריי = בראווער
 ברוך = בראך — שבר, שבר
 צובראכענע זאכען — שברים, שברי-כלים, מכתה, גרוטאות
 א קילע — שבר (בני מעים)
 דעציטאל ברוך — שברים עשורונים

בראנע = באראנע — משדדה
 בראנעווען — שרד
 בראנעט (ג. Brünnett) — שחרחר, שחום
 בראנפען (ג. Brannwein) — יין שרוף, י"ש
 בראנפענדיג — ייני, י"שי
 בראסלעט (Bracelet) — אצודה, צמיד, שר
 בראק (Brack) — פסלת; מום, קלקול
 סיאיז אויף איהם קיין שום בראק ניטא — אין בו כל מום
 בראקאווע — פסול, מקלקל
 בראקירען — ברר, הפרש הפסלת מתוך, פסל, פגל
 בראקירער — מברר, מפגל, פוסל, בולס
 בראקען (ג. brocken) — פתת, פרף, פרי, פרפר, פלח
 בראקען לאקשען — פתת, קצץ אטריות
 בראקעווען = בראקירען
 בראש — לזה, לבד מזה
 בראש (שם) (Brosche) — פריפה, מכבנה
 בראשורע (brochure) — חוברת, קנטרס, ברושורה
 בראשירען — פרף בקריכה קלה, עטף, ברשר
 בראשירער — מעטף, ברשר
 ברדעת = קלוגער, פארשטאנדיגער
 ברואים = מענשען, לייט
 וואס פאר מיני ברואים! — איזה אנשים!
 ברונז = בייז, צאנדיג
 א ברונזן לאזט מען ניט — למתקעם אין משאירין (מהסעודה)
 ברוד (brud) — זמה, חלצה
 ברודיג — מלא זמהא, חלצה, מזחם
 ברודנער = ברודיג
 ברודער (ג. Bruder) — אח (ר. ברידער)
 ברודערשאפט = ברידערשאפט
 ברוטא (brutto) — גלום, גרוטו
 וואג — משקל גלום, גרוטו
 ברוטאל (brutal) — אכזרי, ברברי
 ברוטאליטעט — אכזריות, ברברות
 ברזין = בראווער = ברוי-וויז — סודניגה
 ברויען (ג. brausen) — חמץ, תסס; המה

ברוך-באנד — חתול, אזור, מזח לשכר
 ברוך-צאחל — שבר, שברים
 ברוך-הבא — ווילקאמען!
 גיבען עמיצען א ברוך-הבא — קבל בחרופים את-
 ברוך-היושב, ברוכים היושבים — מיט אפעטיט
 ברוך-הענדלער — גרוסער
 ברוך השם — נאט צו דאנקען
 ברוך-רעכענונג — תשפּרת, שברים
 ברוך שפּטריני (שפּטריני) — פטור געווארען!
 ברוך-שטיין — קאץ
 ברום — שאָגה, נהם
 ברוםברען — זמר בלחש
 ברומען (ג. brummen) — נהם, קמה
 ווארטשען — הרגן, התלונן
 ברונים — ברונען
 ברונעט — בראַנעט — חום, שחם, שחרחר
 ברונעטע, ברונעטקע — שחומה, שחרחרה
 ברונען (ג. Brunnen) — באַר
 א ברונען שעפט זיך אויך אויס — גם באַר
 ?שאב, יחרב
 ברום (ג. брус) — קורח מרפעה, פס, עב
 ברוסט (ג. Brust) — חזה, שד, שדיים, דד
 גיבען די ברוסט — חלץ שד
 פון א קוה — עטין, חזה
 ברוסט-בילד — פרוטומה
 ברוסט-מיני — תה-החזה
 ברוסט-טוך — חזה (של נשים)
 ברוסטקאסטען — סל החזה, תיבת-
 ברוסטקראנקהייט — מחלת לב
 ברוסט שטימע — קול החזה, קול חזק
 ברוסלינע — ברוסניצע
 ברוסניצע (ג. брусница) — דמומית, קפּטא
 ברוק — בריק
 ברוקווע (ג. брюква) — לפת, (כרוב)
 ברוקירען — ברוקירען (ג. brukować) — ראַץ
 אַבנים
 ברוקען (פון א טויב) — קמה
 ברוקירער — ראַץ

ברושטיין — בורשטיין
 ברוגאדע (ג. бригада) — פּריגדה
 ברוידען — זחם, תעב
 אין בלאטע = בראדען — עבר וטבע בבז, ברפּש
 ברידערליך — של אח, כאח
 ברידערליכקייט — ברידערשאפט
 ברידערשאפט (ג. Bruderschaft) — אחוה
 האנדערשאפט איז ניט ברידערשאפט — מסחר
 לחוד ואחוה לחוד
 בריקה = באשעפעניש
 בריקה = געשיקט, כראברי
 א פיינער בריה! — פן חיל יפה!
 בריה — מקוה, כוי, פויה, צרבת
 פריה'ן זיך — התאמץ
 בריהען (ג. brühen) — צלב, פוה, הקוה
 מילך — פּשיל, הרחם
 בריה'ש — פּאיש חיל; פאָמן
 בריה'שקייט — בריה'שאפט
 בריה'שאפט — גבורה, אמצ' לב
 ווייז נאר דיין בריה'שאפט — הראה נא גבורתך
 ברויוו — בריה — מקמב
 א ברויוועלע נאדלען — קפּסט מחטים
 בריטווע (ג. бритва) — תער, כורח; אַמל
 בריטשקע (ג. бричка) — עגלה קלה, אסדה, פריצקה
 בריי-הויז — ברויז — בית בשול שער
 ברייט (ג. breit) — רחב, (שם) רחב
 זיין — רחב
 ווערען — התרחב
 א ברייטער שמועס — ענין ארף, רחב
 מאכען — הרחב
 לעבען ברייט — חיה ברחבה, ברוחה
 א ברייטער גוט מארגען — שלום עליכם, קבלה
 פּסער פנים יפות
 דריי איילען די ברייט — רחבו שלוש אמות
 מיט א ברייטער האנט — גיד רחבה
 ברויטביינערדיג — גרם, רחב עצמות, רחב תפנים
 ברייטליך — ברחבה
 ברייטקייט — רחבות, רחבות ידים
 ברויטבייניג — ברייטביינערדיג

בריינגען (ג. bringen) — הבא
 אין ארדנונג — סדר
 ער האט מיך געבראכט דערצו — הוא הביא אותי
 לידי כך, הוא גרם לי זה
 צו ווענען ברענגען — הוצא אל הפעל, תמן
 בריינגען פאר'ן טויל — נשא על שפתיו, על פיו
 בריינגען (שם) — הבאה
 ברייע (ג. brauen) — פּשיל (שכר)
 דרינגען — הלחץ, הבא ראיות
 איך וועל דיר ניט ברייען — לא ארבה דברים
 ברייער — מבשל שער
 ברייעריי — בית בשול שער
 ברויכ'ן — נוח להשבר, שכיר
 בריל (פון א חיה) — שאָגה, נהם
 גיבען א בריל — שאג, נהם
 בריל, ברילען (ג. Brille) — משקפים
 בריליאנט (ג. brilliant) — יהלום, פּרילנט
 בריליאנטענער — של יהלום, מיהלום
 א בריליאנטענער מענש — איש חמודות
 בריליאנטשיק — סוחר באבנים, חרש אבנים
 טובות
 ברילען (פון א חיה) (ג. brüllen) — שאג, נהם
 ברים (פון אויג) — גבין, גבת עין, גבה
 ברימען — ברומען
 בריסטיג — בעל חזה
 בריסלינע — זשעראכלינע = ברוסניצע
 בריסקען (ג. brüskieren) — התרס בפני, קנגד
 בריף (ג. Brief) — מכתב, אגרת, ספר
 בריפטרענער — נושא מכתבים
 בריפליך — על ידי מכתב, במכתב
 בריפענשטעלער — אגרון, קבץ מכתבים
 בריפאסטען — אגזוז, תבת-מכתבים
 בריק (ג. Brücke) — גשר
 בויען — גשר
 בויער — גשר
 פונם בריק און וואסער — פלו כל הקצין, להשבע
 אויפ'ן אייזערנעם בריק — פּדרך פבושה, בטוחה
 בריק (פון א חיה) — בעיטה

בריקירען (ג. brücken) — ראַץ אבנים
 בריקעל — קבש, מעלה, גמלה
 בריקען, בריקעווען (ג. прыкатъ) — בעט
 דאס — בעיטה
 ברירה = אויסקלייב
 א ברירה האב איך — האם יש לי ברירה, האם
 אוכל לעשות אחרת
 ביי דיר די ברירה — הברירה בידיך
 אז ס'איז ניטא קיין אנדערע ברירה — באין ברירה
 אז מ'האט ניט קיין ברירה סוז מען טון אן
 עברה — ההכרח מעביר את האדם על דעת קונו
 בריש-גלי = אפענטליך
 ברית-מילה, סעודת מילה; פן
 ברכה = וואונש, בענשונג
 ס'איז אריין די ברכה — הברכה באה אל-
 ס'איז א ברכה פון נאט — ברכת ד' היא
 ס'איז א ברכה צו מאכען דעריבער (אזוי שעהן)
 — צריך לברך על זה
 א סך טלאכות און וועניג ברכות — הרבה
 מלאכות ומעט ברכות
 מאכען א ברכה אויף — ברוך על-
 זאנען ברכה — אמור "מודה אני"
 א ברכה אויף זיין קאפ — תבא עליו ברכה,
 ינוחו ברכות על ראשו
 ס'איז א ברכה לבטלה — לשוא, לריק גייער
 ברכו — אחד מפסוקי התפלה, שאומרים אותו
 בכריעה ובהשתחויה
 מאכען א ברכו — קרא ברכו, פלס על ברכו
 הערען קדושה וברכו — שמוע קדושה וברכו
 א אידענס גליק ווען ער קומט צו "ברכו" —
 הצלחת יהודי היא אם אינו מאחר תפלת ברכו
 בר-מזל = גליקליכער
 בר-מנן = מת, נפטר
 בר-מצוה — מי שפלאו לו שלוש עשרה שנה
 ער איז געווארען בר מצוה — מלאו לו שלוש
 עשרה שנה, היה לבר מצוה
 בר-מצרא = בילכער
 בר-סמכא = אויטאריטעט
 ברעג (ג. берег) — חף, שפה, גדות
 עק — גבול, סוף, קץ
 אהן א ברעג — פלי גבול, באין סוף, באין קץ

בר-עולח = פארברעכע, אומרעכט-טוער
 ברעזענט (ר. брезентъ) — עב, מקסה, אַברון
 עב-כסות
 ברעט (ג. Brett) — קרש, נסר, לוח עצ, דף, לחי
 ברעטערין — של קרשים, מקרשים
 ברעך = גרין
 ברעך-מיטעל — אַפּקטוזין, סם הקאָה
 ברעכעדיג — בריכיג — קל להשבר, שבר
 ברעכען (ג. brechen) — שבר, שבר, נפץ, רצץ
 א געווען — עבר על חק, הפר חק
 דאס ווארט — שנה דבורו, החל דברו
 די שבועה — חלל שבועתו
 די הענט — פרש בידיו
 דאס שלאסקייט האט געבראכען — עברה הספנה
 באַ המשבר להמחלה
 ער האט דארט געבראכען דעם קאפ — הוא אבד
 שם כספו בענין רע
 נויט ברעכט איינען — ההכרח ישבר בריחי ברזל
 א געבראכען הארץ — שבור, נכא לב
 דער פראסט האט געבראכען — הקרח הוקל
 ברעכען די ביינער — שבר עצמות, פצח עצמות
 ס'ברעכט מיר דער רוקען, די סוס — גפי יכאב
 רגלי פואבוח
 ס'ברעכט דעם מוח — מסחרר ראש
 האלו און לייב זאל ער ברעכען — תתפרקנה
 עצמותיו
 ברעכען אויף טאג — עלה השחר, האר היום
 אלטע ברעכען און יונגע בויען איז נאך ניש
 גלייך — סתירת זקנים בנן, בנן נערים סתירה
 זיך — השבר, השתבר
 טאכען גימנאסטיק — התגושש, עשה גימנסטיקה
 ס'ברעכט זיך — משתבר
 זיך ברעכען דעם קאפ — שבר, פתח, הוגע מוחו
 התחבט
 (שם) — שביכה
 ברעכען = מייקענען — הקיא, קיא
 ער ברעכט מיט בלוט — הוא מקיא דם
 " " מיט דער גרינער נאל — מקיא מרה ילקה
 (שם) — הקאה
 ברעכעניש — שברון, כאב העצמות, האברים
 ברעכער — זריו, רב פעלים
 א מאכער א ברעכער — איש חיל ורב פעלים

ברעלאַקל (x. breloque) — מתלה, נטיפה, לוח
 ברעם (ג. Augenbraue) — גבין, גבת צין
 ברעם-האַלץ (ר. бремя) — עמס, מלא עמס
 מלא זרועות עצים
 ברען — להב, חם, התלהבות; צרבת
 אין רעכטען ברען — בעצם ההתלהבות
 מיט א ברען — בחם, בהתלהבות
 ס'איז א ברען! — אש לוהט, מוקד עולם
 ברענבאר — בוער, מתלקח
 ברענבארקייט — התלקחות
 ברען-גלאז — זכוכית מבצירה, מציתה, שורפת
 ברען-האַלץ — עצץ שרפה, הסקה
 ברענונג — שרפה, בערה
 ברען-מאטעריאל — דלק
 ברענען — בער, דלק, להט, קדח, שרף
 די זון ברענט — השמש בוערת, לוקט
 צינעל — שרף לבנים
 ס'ברענט מיר אויפ'ן הארצען — לפי בוער
 די ערד ברענט אונטער איהם — בעומד על
 גחלים רותחות
 ס'ברענט מיר אויף איהם — חרה אפי בו, אש
 קדחה בקרבי
 דאס קלייד ברענט אין די אויגען — הפגד מרהיב
 צין
 די ליכט ברענט העל — הנר דולק בהיר
 מע זאל איהם אפילו בראטען און ברענען — לו
 גם הציגו אותו על גחלים בוערות, רותחות
 דאס האלץ ווייט נישט ברענען — העצים קשים
 לקעור
 די אויגען ברענען איהם — עיניו בוערות
 מפצות אש
 ס'ברענט! — שרפהו, בערהו, דליקהו, תבערהו!
 ס'ברענט מיר דאס פנים — אדמו פני מבשר
 פני מאדמים, מסמיקים
 געברענטע, געבראנטע לידען — צרות מכאיבות
 קודחות
 ברענענדיג — בוער, שורף, מתלהב, קודח, דולק
 א ברענענדיגער פראסט — קרח מקנה, עוקץ
 א ברענענדיגער שניץ — שוכב לוהט, שרף
 א ברענענדיגע היץ — חם שורף, קודח

ברענער — מבציר בערה
 פון א לאט — דולק, מדלק
 ברענפונקט — נקדת השרפה, המרקז
 ברעקלן (ג. bröckeln) — פֿרר, פתח, פֿרף, פֿרפר
 יך — התפרר, הפרף, הפתח
 " נישט וועלען — סרב, עשה סרובים, אזהות
 אי רצון
 ברעקעל — פרוי, שבריר
 ברעקלאך — פרוצים, פתים, מלמולים, שברירים
 קסיסים
 בר-שכל — קלוגער
 בשום אופן — אויף קיין פאל
 בשורה — אָנוואַנעכץ
 אָנוואַנען א בשורה — בשר בשורה טובה
 ערהאלטען א בשורה — קבל בשורה, התבשר
 בשותפות = צוואמען, אין קאמפאניע
 בשלום = אין פרידען; מיט נוטען
 בשלמות = אין גאנצען
 בשמחה רבה = מיטן גרעסטען פארנניגען
 בשמים = פארפומעריי, פארפומען
 בשעת מועשה = אין דער אייגענער צייט
 בשר ודם = זינדיגער מענטש, שטערבליכער
 בשת-פנים = שעמעוודיגער
 בשתיקה = בסוד, הינטען-ארומער
 בת-יחידה = איין און איינציגע
 בתוך הבאים = צווישען די פארזאמעלטע
 בתולה = מיידעל, מאדמוזעל
 אויפ'ן הימעל — מול בתולה
 בתולים = מיידעלשאפט
 בתים — פתי תפלין
 בתמימות = נאאיוו
 בת-מלכה, או בת מלכא = פרינצעסין
 בתנאי = מיט דעם באדינג
 בת-קול = ווידער-קול, הימעל-קול

ג

ג — האות השלישית בא"ב העברי ותיודי, במספר ערכו שלושה, בשתי נקודות למעלה — שלושה אלפים

גאָב (ג. Gabe) — מתן, מתנה, מתת, מנה, מסה; נתינה

גאָלסט מיך ניט בריינגען צו קיין מענשענס גאָב — אל תביאני לידי מתנת בשר ודם אנקוטען צו לייטענס גאָב כאטש נעהם און באגראב — הצריך לעזרת אחרים חיו אינם חיים, חשוב כמת

גבאי — ראש, גזבר, גבאי

גאָבע = נאב

גאָבעל = נאפעל

גאָג מעגאָג — גוג ומגוג

גאָגאטשען (ר. гогокаты) — קרקר (פאנזים) געגע

גאָגעלאך (ר. гоголька) — שעורים פתותות גאָגעל-מאָגעל (ר. гогель-могел) — גוגול-מוגיל — משקה חלמון וספר

גאָה = גדלות, גרויסקייט

גאָווען = האפען — חף

גאָווער — ריר

גאָווערן = האווערן — הורד ריר

גאָולע = אויסלייזונג, באפרייאונג

גאָו = געניע

גאָונות = געניאליטעט

גאָז (gaz) — גז, אד, קיטור; אטון (דק)

גאָזאָווע — ש'ל גז, אדי, קיטורי

גאָזאָווינע — בית הקנת גז

גאָז-באלייכטונג — מאָר-גז, אָויר-מאָר

גאָזלאוואי — חקם, עשק, גזל

גאָז-מעסטער (קאָנטער) — מודד הגז, מנדגז, מדאד

גאָזע = גפץ

גאָזע — חורי (טין ארג דק)

גאָזרעהר — צוורגז

גאָזעט (z. gazette) — מקבצתי, עתון

גאָט (ג. Gott) — אל, אלה, אלהים, אדוני, יה, השם, השם יתברך, שדי, גבורה, עקר, מקום, הקדוש ברוך הוא (הקב"ה), רבוננו של עולם (רבש"ע), רחמנא

גאָט העלף! — שלום, יברכך השם

ראנקען גאָט — ברוך השם, תהלה לאל

ער האָט ניט קיין גאָט אין הארצען — אין

אלהים בלב

מיט גאָטס הילף — בעזרת השם, בסייעתא

דשמיא

גאָט באהיט, באוואָהר! — חלילה וחס, חס וחלילה

רחמנא לעלן

פון גאָטס וועגען — לשם שמים

גאָט צו ראנקען — תודה לאל

ביי גאָט אין די הענט — בידי השם

גאָט מיינער! — ד' אלהים, רבוננו של עולם,

מרא דעלמא פלא! מאריה דאברקם!

ער איז גאָט די נשמה שולדיג — הוא כלו זכאי

ער איז צו גאָט און צו לייט — רוח המקום ורוח

הבריות בוחה הימנו

לעבען ווי גאָט אין אדעם, אין פראנקרייך —

התענג על רב טוב

נאך גאָטס ווארט — על פי הדבור

איין גאָט ווייכט דעם אמת — אף אלהים יודע

האמת

פון דיין טויל אין גאָטס אויערען — דברך

יפנסו באָנזי ד', יטה אָנן לִדְבָרֶיךָ, יטה ד'

אָנן לִדְבָרֶיךָ

איך וועל איהם ווייזען וואס פאר א גאָט מיר

האבען — אָנאָ אָת כְּחֵי וְעֵצִים יְדִי

גאָט אין מיין ערות — שְׁהֵדִי בְּמִרוֹמַיִם

גאָט אין ציצית — כְּלוּ קְדוֹשׁ

איך שווער ביי גאָט! — בִּאלֹהִים נִשְׁבַּעְתִּי,

הָאֱלֹהִים, הָעֹבֶדֶת

גאָטס גנב — צבוע, מתחסד

ביי גאָט! — חֵי דִי, הָאֱלֹהִים, הָעֹבֶדֶת!

ס'איז א גאָט-זאך — אָצְבֵּעַ אֱלֹהִים הוּא, מְהֵשֵׁם

יָצָא הַדָּבָר, גִּזְרַת שְׁמַיִם!

אך, גאָט מיין גאָט! — אָהָה, ד' אֱלֹהִים

גאָט איז מיט דיר! — ד' עִמָּךְ!

גאָט וועט העלפען — הָשֵׁם יַעֲזֹר, יוֹשִׁיעַ

אז גאָט וועט הייסען — אָם יִרְצֶה הָשֵׁם

גאָט וועט אויספיהרען — הָשֵׁם יַחֲלֹץ, יוֹשִׁיעַ

גאָט פארלאזט ניט — הָשֵׁם לֹא יַעֲזֹב

ער לייקענט אין גאָט — כּוֹפֵר בְּעֵקֶר

מיר האבען א גוטען גאָט — אָף יֵשׁ אֱלֹהִים טוֹב

וואס גאָט טוט איז מסתמא גוט, ווי גאָט פיהרט

איז מסתמא רעכט — כָּל מֶה דְּעָבִיד רַחֲמָנָא

לִפְנֵי עָבִיד

אונגעטען גאָט ביי דער בארד — טַיִל עִם הַקֶּבֶה,

שחק עם קודשא בריך הוא

גאָט זיצט אויבען און פארט אונטען — יוֹשֵׁב

בְּשָׁמַיִם אֱלֹהִים וּמִזֶּג זְוִגִים בְּאָרֶץ

אהן גאָט טוט זיך נארניט — אין אָדָם נוֹקֶף

אָצְבֵּעוּ לְמִשְׁתָּה עַד שְׁנִגְזֹר עָלָיו מְלַמְעֵלָה

גאָט ווארט לאנג און באצאחלט גוט — אָרֶךְ אַפַּיִם

אֱלֹהִים וְנִקְהָ לֹא יִנְקָה

א טעגש טראכט און גאָט לאכט — רַבּוֹת מִחֻשְׁבוֹת

בְּלֵב אִישׁ וְעֵצָה ד' הִיא תְּקוּם

וואָס צו גאָט איז צו גאָט און וואָס צו לייט

איז צו לייט — חֻבְרָתָךְ לֹא־לֹהִים לְחֹדֶד וְחֻבְרָתָךְ

לְבָרִיּוֹת לְחֹדֶד, מִצָּא חֵן וְשָׂכָל טוֹב בְּעֵינֵי

אֱלֹהִים וְאָדָם

גאָט ווייכט וואָס ער טיט — לֹא יַעֲשֶׂה אֱלֹהִים

דָּבָר בְּכֵדִי

אלעס איז ביי גאָט אין די הענט — הַכֹּל בְּיַדִּי

שְׁמַיִם

אום גאָטעס ווילען — בְּשֵׁם אֱלֹהִים! לְמַעַן הָשֵׁם

גאָט, גאָט גיב א רענען פון די קליינע קינדערס

וועגען — אָבָא, אָבָא, מִטְרָא חֵב לָן לְמַעַן

תִּינוּקוֹת שֶׁל בֵּית רַבִּין (תענית כ"ג:)

גאָטאָוואָלניע (ר. готовальня) — תיק, נרתיק (לכלי הנדסה)

גאָטהייט — אֱלֹהוּת, אֱלֹהוּת

גאָטונג (ג. Gattung) — מין, סוג

גאָטונעק = גאָטונג

גאָטיעם = גאָטקעס

גאָטס-געזעגענעם — שֵׁד מִשְׁחַת

גאָטס-סמראפּטשע — מִקְנָא קִנְיָת ד' צָבָאוֹת

גאָטס-הויז — בֵּית תְּפִלָּה, בֵּית אֱלֹהִים

גאָטספּורכט — יִרְאַת שְׁמַיִם, מוֹרָא שְׁמַיִם, יִרְאַת

אֱלֹהִים

גאָטספּורכטיגער — יִרְאַת-שְׁמַיִם, יִרְאַת אֱלֹהִים

גאָטעס-דינסט — עֲבוֹדַת אֱלֹהִים, עֲבוֹדַת הַבּוֹרָא,

תְּפִלָּה

גאָטעניז = גאָט פֿלשון חֶבֶה — אָב הֶרְחָמִים!

רַחֲמָנָא

גאָטקעס (gatki. g) — תחתונים

גאָל (ג. Galle) — מרה, מרה

ער ארבייט מיט דער גאָל — עוֹבֵד בְּכָל כְּחוֹ,

עֲבוֹדַת פֶּרֶךְ

ער עסט מיר די גאָל — מוֹכִיחֵנִי עַל פְּנֵי

ער טוט מיר אין דער גאָל אריין — מִצִּיק עַד

לְהַתְּפַקֵּעַ מִרְרָתִי

ער רעדט אין דער גאָל אריין — הוּא מְדַבֵּר

לְהִכְעִיס

ביטער ווי גאָל — מַר, מְרָה פִּלְעָנָה

א מענש אהן א גאָל — מִזְג טוֹב

ס'קערט זיך מיר איבער די גאָל — מְעוֹרֵר בִּי

גָּעַל נֶפֶשׁ, גָּעַל נֶפֶשׁ יִאֲחִיזֵנִי

ברעכען מיט דער גרינער גאָל — הִקִּיא עַד

לְהַשְׁפֵּךְ מִרְרָתִי

ס'ווערט מיר צוועצט די גאָל — תִּשְׁפֹּךְ מִרְרָתִי

גאָלאָווא (ר. голова) — ראש, יושב ראש

גאָלאַך = גָּלַח

גאָלאַמאנען (g. galimacja) — גַּבֵּב דְּבָרִים

גאָלאַנט (z. galant) — נְמוּסִי, בְּעַל דָּרֶךְ אֶרֶץ,

אָדִיב

נאלאנטעריי (galanterie) — סחורת קשוטים,
סחורת יד, גלנטריה

נאלאפס (galopp) — דהרה, פרכור
א טאנץ — גלופ, דהרה

נאלאפירען — דהר
דאס — דהירה

נאלאש (galosz) — צרדל, גלש
נאלגאן (galgan) — נבל, בליצל

נאלגאנסקי האן — פרגל הודי
נאלד (ג. Gold) — זקב, חרוץ, פז

בלאט-נאלד — זקב מרדד, מרקע
מיט נאלד גלייך — יקר פונעם, פפז

ריין נאלד — זקב טהור, סגור
ריין ווי נאלד — זקב, טהור פונעם

ריידען איז זילבער, שווינגען איז גאלד — הדבור
קספּה שטיקע זקב

שעהן ווי גאלד — יפה פונעם
גאלד שיינט פון דער בלאטע ארויס — מרגלית

כל מקום שהיא מרגלית שמה, אפא דקאי ביני
חילפא אפא שמה

ער טאכט פון גאלד אשפה — הופף יפפה לאשפה
נאלד-ארבייטער — צורה, חרש זקב, זקבי

נאלד-בלעך — רצוע זקב, פח זקב
נאלדווארג — פלי זקב

נאלדן — של זקב, זקב
נאלדענע הענט — ידים מהירות, מאמנות

א נאלדענער טעגש — מנג טוב
נאלדענער אדער — גיד זקב; סחורים

נאלדפארביג — צהב
נאלד-שמיד — צורה, חרש זקב, זקבי, זקב

נאלדשפונער — זריז ונשפר, מאסר ממון
נאלוואנאפלאסטיק — גליון, צפוי גליוני

נאלוואניזירען (ג. galvanisieren) — גלגן
נאלוואניש — גליוני

נאלוואניום — גלגנות
נאלוזוכט — געלזוכט

נאליארקע (Gallerie) — יציע (בתיאטרון)
נאליג — דומה למרה, טעם מרה, מרתי, מר

נאל-מעסער — מער, מורה

נאס (ג. Guss) — שפף, שפיקה, יציקה
האבען די נאס — היה ל? פּרץ דמים, זרם דמים

ניבען א נאס — שפף
נאס-רעגען — גשם שוטף, שטף של גשמים

נאס (ג. Gasse) — רחוב, חוץ
נאסען האבען אויעגן — עינים לרחוב

נעהן אויסן נאס — יצא חוצה, עשה צרכיו,
הפנות, הסף בגליו, יצא לנקביו

איך וויל אויסן נאס — נצרך אני לנקביו
נאסט (ג. Gast) — אורח, ארח, אכסנאי, אשפוזא

נעהן צו נאסט — הלך להתארח, לבקר את
צו נאסט ווין — התארח אצל, התאכסן בבית

אויגלאדען א נאסט — הארח, זמן
קומען צו נאסט — בא להתארח

אויסנעהמען געסט — הכנס אורחים
אומנעריכטער נאסט — אורח לא צפוי

א נאסט לארט ניט קיין געסט — אין אורח
מכנים אורח

א נאסט אויף א ווייל קוקט אויף א טייל —
אורח לרגע רואה כל פגע

אן אפטער נאסט — אורח מצוי, תכוף
אן אפטער נאסט פאלט צו לאסט — הוקר בגליו

מבית רצף
דעם ערשטען טאג א נאסט, דעם אנדערן א לאסט,
דעם דריטען פארהאסט — יום ראשון ארח, שני

טרח, שלישי סרח
נאסט-הויז — מלון-אורחים, מלון, אכסניה, פנדק

נאסטיווען — התארח אצל
נאסט-ווירט — בעל אכסניה

נאסט-פריינדליך — מכנים אורחים (בסבר פנים
יפות)

נאסט-צימער — חדר אורחים
נאסטראלע — שחוק אורח, גסטורל

נאסטראלען — שחוק במקום זר, שחוק פאורח
נאסען יונג — ריק, הולך בטל

נאסען-פרוי — נפקה, זונה, נצאנית
נאסען-שמועס — שיחת השוק, שיחת יושבי קרנות

נאסעל (ג. Gabel) — מזלג
נאסען (ג. gaffen) — השתאה, השתומם, תהה,

פער פה, הרחב עינים
מע נאסט אויף די נעגעל פאר חדשים —
משתוממים, משתאים, עומדים תוהים לגפלאות

איך האב נאך א נאנג — עוד עלי ללכת אל
מקום אחד

יעדער נאנג איז ווערט געלט — כל מהלך שנה
קספּה

אין איין נאנג — בדרך הליכה, דרך אגב
ער האט איהם געוויזען א נאנג — הוא הורה לו

דרך
איך געה מיט דעם נאנג אז... — אני סובר,

ששתי היא כי...
נאנגבאר — עובר לסוחר

נאנג-וועגעלע — עגלת הליכה (לילדים)
נאנג (ג. Gans) — אגוז, אונה, קק

כאפען ווי א נאנג — נשם בכבדות
קויפען ביי דער נאנג האבער — קנה מיד

שלישית
ווילדע נאנג — אגוז בר, אגוז מדבר

טשונגען גענו טשונגען גריווען — קעץ פן פרוי,
קאמה בטה

היימישע נאנג — אגוז ישוב, בית
געבראטענע — אגוז צלוי

נאנעק (ג. ganek) — מעקה, יציע, גזרה
נאנער (אנג. Gander) — אגוז זכר

נאנג (ג. ganz) — שלם, תמים; הכל, כל, כליל
ער איז מיט איהם נאנג — הוא שלם, תמים עמו

נאנג גוט — טוב מאד
נאנג איינסאך — פשוט מאד

נאנג קלאר — ברור מאד
נאנג וואויל — יפה מאד

נאנג אנדערער — אחר לגמרי
נאנג רעכט — נכון מאד

א נאנצער גוי — גוי גמור
נאנג סיינער טעגש — איש הגון למדי

די נאנצע שטאט — כל העיר
נאנג געוויס — בודאי

א נאנג יאהר — שנה תמימה, שלמה
אין נאנצען — הכל, כליל, לגמרי, כלה, כלו,

בכלל, בסך הכל
וויין נאנג גוטס — כל חילו, קנעגו

א נאנג קלייד — בגד שלם

גאר (ג. gar) — פל, הפל, פליל, לגמרי
 דאס איז גאר? — הנה הפל?
 אבער גאר נישט? — אַבל פלל לא, לגמרי לא!
 ער איז גאר קיין מענש נישט — אינו אדם פל
 עקר, אינו איש לגמרי
 אדער גאר אבער גארניט — או הפל או לא פלום
 ס'איז גאר נישט דאס! — לא זהו לגמרי
 גאר אין גאנצען — פלו, פליל
 פון דער גארער וועלט — מפל קצני ארץ, מפל
 אפסי תבל
 דאס גארע געלט — פל הפספ
 נא דיר גאר! — הרי לך!
 ער שלאפט גאר? — ישן הוא?
 גאר גוט — טוב מאד, פלו טוב
 ביז גאר — עד תמו
 איבערגעשרען ביז גאר — שנה תכלית שנוי
 גאר גאר פון הינטען — אחרון שבאחרונים;
 תחתון שבחתונים
 אז מע וויל גאר האט מען גארניט — תפשת
 מרבה לא תפשת
 גארטשקע (ר. горячка) — חם, קדחת, שמשא
 ס'איז דארט א גארטשקע — שם מהירות,
 חפזון, עבודה קדחתנית
 גארטלניע = גראלניע
 גארטן (garant) — ערב, אחראי
 גארטניע — ערבה, ערבון, ערבות (ערבות)
 גארטנירען — ערב בעד
 גארב (ג. Garbe) — אַלמה, עמר
 גארב = הארב
 גארבארניע = הארבארניע — ברסקי
 גארבארניק = גארבער
 גארבער = גערבער — מעבד עורות, בורסי, עבדן
 גארבעריי = גארבארניע
 גארלען — גרגר
 גארעל (ג. Gurgel) — גרגרת, קנה; גרון
 גארדין (ג. Gardine) — וילון, מסך, יריעה, קלע
 גארדערעאבע (ג. garde-robe) — תלבושה, תלבושת
 מקסת בגדים; חדר בגדים, מלתחה, מלבושה
 גארטלען — חגור, אור, אפד

גארטעל (ג. Gartel) — אזור, אבנט, חשב, תוקר
 מוח, חמין
 פארשטעקען אין גארטעל — בוז ל, חשב לקמן
 פקלפת השום את
 גארטען (ג. Garten) — גן, גנה, פרדס
 באטאנישער גארטען — גן צמחים
 פרוכט-גארטען — גן עצים פרי, בוסתן
 וויין-גארטען — פרום
 בלומען גארטען — גן פרחים
 נישט-גארטען — גנת אגוז
 גארטען פון גרינס — גן ירקות, גן ירק
 זאאלאגישער גארטען — גן חיות
 גארטענווארג — ירקות
 גארטשיצע (ר. горчица) — תרדל
 גארטזאנט = האריוואנט — אפק
 גארטזאנטאל — אפק, מאון
 גארילע (Gorilla) — גורילה (מין קוף)
 גארן (ג. Garn) — חוט, פתיל, שקבת חוטם
 גארניזאן (garnison) — חיל מצב, חיל משמר,
 פרוסידיה
 גארניט — אין מאומה, לא, לא פלום, לא מיד
 אין דבר, אין פל, אפס, אין, בלימה, לא כל
 עקר
 א גארניט מיט א נישט — אפס ואין
 ס'איז גארניט! — אין דבר, לא מיד! לא קשה
 ס'פעלט דיר גארניט — לא חסרת דבר
 גלייך ווי גארניט, ווי קיינמאל גארניט — קאלו
 לא הנה דבר, פלא דבר, פלא כלום
 מאכען צו גארניט — שים לאל, לאפס
 ס'קאסט א גארניט — מחירו אפס, פחות מפרוקה
 ס'האט געדויערט א גארניט — נמשך רגע במיקרא
 א גארניט שבגארניט — אפס שבאפס, תבל הכלים
 ס'איז גארנישט קיין גארנישקייט — לא שטות
 פל עקר
 גארניט איז גוט צו די אויגען — אפס טוב
 לעינים, אין קפה לעין
 ס'האט זיך אויסגעלאזט א גארניט — סופו הנה
 אפס, עורבא פרח
 ער מאכט דער פון א גארניט — הוא מבטל אותו
 בעפרא דאפעא

גבית עדות = עדות אויספרעגונג
 גבר = גבור, בעל פח, גברתן
 גב-טוג = גוג ומגוג
 גדול = געוואוקס
 גדול = גרויסער
 גדולדיג — גאה, יהיר
 גדולה = גרויסקייט; פרעהליכקייט
 א גדולה אויף דער באבע! — תשמח הסבתה
 וואס איז די גדולה? — לשמחה מה זו עושה
 גדלות = גרויסקייט — גאון, גאות, יוהרה, גסות
 רוח, יהירות, גאונות, שחצנות, רבניות
 גדלות ליגט אויפן מיסט, ווער ס'וויל דער נעמט
 דאס — הגדלות היא דבר של הפקר, מי שרוצה
 יזכה בה
 גדלן — גא, גאה, גאונן, גאיון, יהיר, בעל גאון,
 גס רוח
 גואל = פריינד, באקאנטער
 ער האט נישט קיין קרוב און קיין גואל — אין
 לו כל קרוב וכל גואל
 גובר ויין = איינגעהטען — נצח את, גבר על-
 גובערנאטאר (ג. gouverneur) — שר פלך
 גובערנאנטקע (ג. gouvernante) — אלמנה,
 מחנכת
 גובערניע (ג. gubernja) — פלך
 גובערנער — אומן, מחנך
 גובקע = הובקע
 גוואלד! (ג. Gewalt) חמס, שוד, אלמות, פח,
 חזקה, רעש
 ער שרייט גוואלד — חמס יקרא
 וואס איז דער גוואלד? — מה רעש
 געהטען מיט גוואלד — לקח בזרוע, בחזקה, בעל
 פרחו, שלא בטובתו
 גוואלד! — הושיענו, הצילו!
 מאכען א גוואלד — קרא חמס, עשה רעש
 איך הער א גוואלד — קול ענות אנוכי שומע
 מיט גוואלדען — בקולי קולות
 גוואלד געשריגען — חמס אקרא, שומו שמים!
 ס'איז א גוואלד אין זיבעטען הימעל — זעקה עד
 לב השמים

סאר גארניט איז ווערט גארניט — אסיא דמגן
 במגן מגן שווא
 א טוטעל איבער גארניט — מהומה על לא
 מאומה
 גארניטור (garnitur) — חליפה, חליפת בגדים,
 ערך כלים
 גארנירעכץ — קשוט
 גארנירען (ג. garnieren) — קשט, תפר מסביב
 גארנישט = גארניט
 גארסעט (Korsett) — מחוך, קורסעט
 גארע = גארן
 גארען = וועלען (מין ג. geren) — השתוקק, שאף,
 תאב
 גארען = עטאוש — קומה, דיוטה
 אויסן איבערשטען גארען — פקומה העליונה
 אויפן אונטערשטען גארען — פקומה התחתונה
 גארענדיג — בעל קומות
 צוויי גארענדיג — בעל שתי קומות
 גארקיר (Garküche) — בית-אכל
 גארפינקעל (ג. Karfunkel) — פדפד, קרבונקול
 גבאי — גזבר, גבאי; ראש
 גבאיטע — אשת גבאי, גבאית
 גבאות = גבאות, משרת גבאי
 גבול = גרענעץ
 ער קרייבט אין מיין גבול אריין — יורד לפרנסתי
 אריינקריכען אין יענעם גבול — הפנס לתוף
 גבולו, תחולו של רעהו
 גבור = שטארקער, געוונטער
 גבורה = שטארקייט
 גבורה-שאפט = גבורה
 גביר = רייכער
 א שטוב פארזענען און א גביר זאל טען זיין —
 לעולם ימכור אדם כל מה שיש לו למען היות
 לעשיר
 בעסער אן אויפגעקוטענער גביר איידער אן
 אפגעקוטענער עושר — טוב עני שעלה מעשיר
 שרד
 גבירניטע = גבירה
 גביר אדיר = גרויסער גביר
 גביריש — פגביר, בעשיר, מעשה נגיד

וואָס מע רייסט נישט אָפּ מיט גוואלד האָט מען
נישט — אין לויט לאַדעס אַלאַ מאַ שְׁהַפְּרִישׁ בַּעַל
פֶּרֶחַ
גוואלדאוונע = גוואלדיג
גוואלדיג — אַיִם, נורא; גָּדוֹל מְאֹד, מְרַעֵשׁ
גוואלדיג שׂוֹן — יָפִה יָפִי מְרַעֵשׁ, יָפִי מוֹפְלָא
גוואלדעווען — הָרַם קוֹל שׁוֹעָה, קָרָא לַעֲזָרָה; אָנֹס
עָנָה, פָּבֵשׁ אֶשֶׁה
וואָס גוואלדעוועסטו אַזוֹי? — מַה לָּךְ כִּי נִזְעַקְתָּ?
גוואלד־טאַט — מַעֲשֵׂה חֲמָס
גוואלטיג = גוואלדיג
גוואלדיע (g. x) — חֵיל שׁוֹמְרֵי הַמֶּלֶךְ, גִּבְרֵי
גווינט = שְׂרוּיָף (g. p) (gwint)
גווינטעווען = שְׂרוּיָפֶן
גווינטאווקע (g. p) (gwintówka) — קֶנֶה רֶכֶה
גוזמאָ = איבערטרײַבונג
בלי גוזמאָ — נישט איבערטרײַבען
גוזר זײַן — גִּזֵּר, צִוָּה
גוזר תענית זײַן — גִּזֵּר תַּעֲנִית
גוט (g. n) — טוֹב, הַיָּטֵב, מוֹטֵב, יָפִה
זײַן — טוֹב
גוט אַזוֹי? — הַטּוֹב כֵּן? הֲכֵן יָפִה?
איז אַדאָי גוט — מַה טוֹב
גוט און וואויל — טוֹב וְיָשָׁר, טוֹב וְיָפִה
גוט האַכטו געוואָגט — יָפִה דִּנְתָּ, אֲמַרְתָּ
גוט האַכטו געטוֹן — יָפִה עָשִׂיתָ
נישט גוט, נישט שלעכט — לֹא מַעֲלָה וְלֹא מוֹרִיד
סײַהָט דײַךְ גוט פאַררעכטען — הִחִיטְבָּ תְּרָה לָךְ?
א גוטער קבצן — קִבְּצָן הַגּוֹן
זיי אַזוֹי גוט — הוֹאֵל נָא בְּטוֹבְךָ, רְצֵה נָא
סײַז איהם גוט — טוֹב לוֹ, פִּרְנָסְתוּ מִצִּוְיָהּ
ער שפילט גוט — הוּא מִיֵּטִיב לַגִּן
זעהר גוט — טוֹב מְאֹד
אונד האָב זיך גוט אויסגעשלאָפֿען — יִשְׁנָתִי הַיָּטֵב,
דײַ
גוט מאַרגען! — צִפְרָא טָבָא, בִּקְרָא טוֹב
ער איז מיט מיר גוט — הוּא בְּשָׁלוֹם עָמִי
א גוטען טאג! — שְׁלוֹם!
גוטע נאכט! — לַיִל מְנוּחָה!

א גוטען אַווענד — עֲרָבָא טָבָא
פון א גוטער פאמיליע — בֵּן טוֹבִים
אויב אַזוֹי איז אַדאָי גוט! — אַם כֵּן, מַה טוֹב
מיט גוטען — בְּשָׁלוֹם; רַבּוֹת
שוין א גוטע שטונדע איז אונד ווארט — זֶה שָׁעָה
גְּדוּשָׁה שְׂאֵנִי מְחַכָּה
מיט אלעם גוטען — בְּכָל טוֹב
צו גוטען — לְטוֹב, לְשָׁלוֹם
נישט גוט ווערען — חוּשׁ גָּעַל נֶפֶשׁ
סײַז יאָ גוט און נישט גוט — מִדָּה וְאֵינִי מִדָּה
גוטע צעהן מאָל — עֶשֶׂר פַּעֲמִים גְּדוּלוֹת, גְּדוּשׁוֹת
ער מיינט עס גוט — פִּנְנָתוֹ טוֹבָה, מִתְּכַנֵּן לְטוֹבָה
נישט מיט גוטען און נישט מיט בײַווען — לֹא
בְּשָׁלוֹם וְלֹא בְּרָגָז, לֹא בְּרָצוֹן וְלֹא בְּאָנֹס; וְרָגַז
וְשָׂחַק וְאֵין נֶחֱחַ
גאַלע גוט איז נישטאָ — אֵין בְּעוֹלָם כָּלוּ טוֹב, אֵין
טוֹב בְּלֹא רָע
גוט (שׂע"צ) (g. n) (Gut) — אַחְזָה, נִחְלָה, נֶכֶס
גוט־באַזיצער — בַּעַל אַחְזָה
גוטברודערשאפט — אַחְוָה, רַעוּת
גוטהערציג — טוֹב לֵב
גוט הייסען — הִסְפֵּם לִי
גוט מאַכען — פִּתְּן
גוטמוטיג — טוֹב לֵב, יָקָר רוּחַ; בְּטוֹב לֵב
גוטס — טוֹבָה, טוֹב, טוֹב; עֶשֶׂר, רְכוּשׁ
טון גוטס — עֲשֵׂה טוֹב, טוֹבָה, חֶסֶד עִם
אַלדאָס גוטס — כָּל טוֹב
וואָס זעט איהר עפּים זאָגען גוטס — מַה הִדְבַּר
הטוב שְׂתַּגִּיד
ער האָט א סך גוטס — לוֹ עֶשֶׂר רַב, רְכוּשׁ רַב
איך זאָל אַזוֹי זעהן גוטס! — אֲרָאָה בְּנִחְמָה!
וואָס מאַכט איהר עפּים גוטס? — מַה שְׁלוֹמְךָ
הטוב?
גוטסקייט — טוֹבָה, טוֹב, נְדִיבוּת, חֶסֶד
זײַן גוטסקייט האָט קײַן גרעניץ — לְנִדְבוּתוֹ
אין גבול
גוט ברודערשאפט — יְדִידוּת, רַעוּת
גוטער — טוֹב
גוטער איד — צִדִּיק
גוט־פריינדשאפט — יְדִידוּת

גוסט (g. p) (gust) — טעם; חֲשֶׁק
סײַז נישט טײַן גוסט — לֹא לִפִּי רוּחִי, לִפִּי טַעַמִּי
הוּא
איך האָב קײַן גוסט נישט דערצו — אֵין לִי חֲשֶׁק
לָזֶה
סײַגעווענט זיך אין א גוסט — דְּבַר הַתְּלוּי בְּטַעַם
הוּא
גוסטירען (g. n) (gustieren) — חֲשַׁק, הִיָּה נִטְיָה לִי
אַחֲרֵי
גוסם = גָּעַז
גוסם, גוסען — גָּס, גֹּעַז
גוף = קערפּער — גוֹ, גוּיָה
אײַן גוף און אײַן נשמה — גוּף אֶחָד וְנִשְׁמָה
אַחַת
גופא = אַלײַן
גוראלניע — גוראליע — בֵּית מִשְׁרָפוֹת יִשׂרָאֵל
גורטאָם (g. r) (гиртомъ) — בִּמְדָה גָּסָה, יַחַד
גורטען = גירטען
גורל — גוֹרָל, מִזַּל
ווארפען גורל — הִטֵּל גוֹרָל, הִגְרִל
א שלעכטער גורל — מִזַּל רָע
אריינפאלען אין א שלעכטען גורל — נָפַל בְּגוֹרָל
רָע
סײַז געפאלען דער גורל אויף מיר — עָלָה
הַגּוֹרָל עָלַי
גורם זײַן — גָּרַם, סִבֵּב
גוימם (g. n) (Gesims) — פֶּרֶכֶב, פֶּסֶפֶס
גזלה — רוּב
גזלן = רויבער — לָסֵטִים
א הארץ פון א גזלן — לֵב אֲכָזֵר
גזלניש — שָׁל גִּזְלָן, גִּזְלָנִי, רֶצָחִנִּי
גזלניען — גִּזַּל מִי, לָסֵטִים אֶת־
גזר = באַפֿעהל
א נאר איז א גזר — שוֹטָה פִּגְיַעְתּוֹ רָעָה
גזר־דין — אורטייל, פֶּסֶק
גזר מן השמים = א נאָטִם שְׁטראָף
גזרה = גִּזֵּר
גט — סֶפֶר פְּרִיתוֹת, גְּרוּשִׁין
גויט גט — גֵּט בַּעַל פְּרָחוֹ, גֵּט מַעֲשָׂה

גוי — בֵּן נֶכֶר, גוֹי, עַכּוּ"ם, עֶרֶל; אָטוֹם לֵב, מֶת
אָטוֹם, עֲבָרָן
גוי־איש — שָׁל גוֹי, כְּמִנְהַג גוֹי, דֶּרֶךְ גֵּם, אֲפָרִי
רעדען גוי־איש — דְּבַר בְּשִׁפְתַּי הַגּוֹיִם
בעסער אין גוי־שע הענט איידער אין אידישע
טיילער — טוֹב לְפִיכָּה בִּידֵי עֶשֶׂה מִנְפּוֹל בְּפִי יַעֲקֹב
א גוי־שע ווערטעל איז להבדיל א תורה — מִשָּׁל
שְׁלָהֶם כְּעֵין תּוֹרָה שְׁלָנוּ
א גוי נמור! — בּוֹר פִּשּׁוּטוֹ כְּמִשְׁמַעוֹ
א גוי איז טריף און זײַן גראָשען איז כשר —
הַגּוֹי טָמֵא אָבֵל בְּסִפּוֹ טְהוֹר
גוידער = גײַדער
גויה — עֶרְלִית; עֲבָרָנִית, אָטוֹמַת מֶת
גויים — אַמּוֹת הָעוֹלָם
גוי־שקייט — גוֹיִת
גוי־עין — אָטוֹם מֶת, רֹאשׁ גוֹי
גוליע (g. p) (gula) — חֲבוּרָה, בְּלִיטָה
גולדען (g. n) (Gulden) — זָהָב (מטבע), אָדוּם
גולם = גוֹלָם = אידיאָט
א לייטענער גולם — גוֹלָם שֶׁל חֲמֵר
אן עולם איז נישט קײַן גולם — בְּלֹא עֲלֵמָא לֹא
טַפֵּשׁ הוּא, צַבּוּר לֹא שׁוֹטָה הוּא
גולען = גולדען
אפּוֹגֶנען די עטליכע גולען — מוֹת (צִוָּה לְבִיתוֹ)
גומל בענשען — בְּרֶךְ בְּרַפְתָּ הַגּוֹמֵל
(שם) — בְּרַפְתָּ הַגּוֹמֵל
גומע (g. n) (gummi) — גָּמִי, קוּמָא, קוּמוֹס
גומילאסטיק — רִשׁוּנָה
גומען (g. n) (Gaumen) — חֶךְ
גומענער — שָׁל גָּמִי, שָׁל קוּמָא
גומעראביקע (g. x) (gomme-arabique) — גָּמִי
עֲרָבִי, צִמָּה
גונסט (g. n) (Gunst) — חֵן, חֶסֶד
גוס (g. n) (Guss) — יִצִּיקָה, שְׁפִיקָה; זִיבַת דָּם
האָבען די גוס — הִיָּה לִי זִיבַת דָּמִים מְרַבִּים,
שְׁפַעַת זִיבָה
א גוס רענען — גָּשֶׁם שׁוֹטֵף
ער איז אײַן גוס — רָטוֹב כָּלוּ; שָׁמֶן כָּלוּ

גמין — גרש, שלח, נתן גט, כתב ספר פריחות ל-
 זיך — התגרש
 געגמער — גרוש
 געגמער — גרושה
 גיבען = געבען
 גיגאנט (Gigant) — ענק, נפיל
 גיגאנטיש — ענקי
 גיגענניק = גיגאנט
 גידור = וואוקס
 גיהנום — גיהנום, שאל, תפת, תפתה
 ער ברענט ווי א גיהנום — חמתו פאש נחמה
 אין אויווען איז א גיהנום — האש פתור פאשו
 של גיהנום
 בעסער מיט א קלונען אין גיהנום איידער מיט
 א גאר אין גן עדן — טוב עם חכם בגיהנום
 מעם פסיל בגן עדן
 גיטארע (guitare) — קתרוס
 גיטיג (gütig) — מלא אהבה, ידידות; בטוב,
 בחסד
 גיטיגקייט — אהבה, ידידות, חסד
 גיטער (Güter) — נכסים, אחרות
 גיידער = גוידער (צ. goitre) — סנטר פפול,
 מראש, פימה
 גיין = געהן
 גייסט (Geist) — רוח, נשמה
 הייליגער גייסט — רוח הקדש
 גייסטיג — רוחני
 גייסטליך — של פהנים, של פהונה
 גייסטליכער — פמר, פהן, גלח
 גייסטקראנק — חולה נפש
 גייסטקראנקהייט — מחלת נפש, רוח
 גייסטרייך — מלא רוח, ששא רוח לו
 גייציג (geizig) — מתנאה, מתלהב
 זיי ניט אזוי גייציג ביי זיך — אל מתנאה, אל
 מתלהב פכה
 גיך — מהר, חיש, מהרה; במהירות
 א גיכער טויט — מיתה חטופה
 אין גיכען — בקרוב, במהרה
 אין גיכע צייטען — פימים הקרובים
 ס'איז נאך צו גיך — מקדם הדבר

גאך אין גיכען — חיש מהר, קל מהרה
 צום גיכסטען — במקדם
 ווי צום גיכסטען — בהקדם האפשרי
 א גיכער ארבייטער — פועל מהיר, זריז
 אויף גיך! — בחפזון, במהירות
 גיכער — יותר מהר, מהר מ-
 גיכער וועט משיח קומען — משית יבא קודם
 גיכער פון אלעם איז — יותר קרוב לנדאי הוא...
 גילאטינע (guillotine) — מכונת הקר, גילטינה
 גילדע (gilde) — גילדה, תעודת סוחרים
 גילדען — גולדען
 גילדן — של זהב, מזהב, זהב
 א גילדענע קייט — שרשרת זהב
 א גילדענער מענטש — איש חמודות, טוב המון
 גילדענע יויד — מרקזה, מרק שאחר החפה
 גילדענע הענט — ידי זהב, אומן מומחה
 א גילדען הארץ — לב טהור פזהב
 א גילדענע שפראך — שפת, לשון זהב
 גילדע (Hülse) — תרמיל, חתול, חתלה, חלון
 גילטיג (gültig) — שש לו מחיר, ערך; מצליח;
 עובר לסוחר
 גילטען — הצלח
 ס'גילט איהם ניט — לא יצלח
 ס'גילט נאך עד היום — הדבר נוהג עוד היום
 דאס קאן ניט גילטען פאר א באווייז — זה לא
 יוכל לשמש ראיה, הוכחה
 = באדעקען מיט גאלד — צפה זהב, הזהב, זהב
 גילען = גולדען — זהוב
 גימל — שם האות השלישית של הא"ב העברי
 והיהודי
 גימל = שלושה = 3
 גימנאזיע (gymnase) — בית ספר תיכוני, גמנויה,
 גמנסיה
 גימנאזיסט — תלמיד גמנויה
 גימנאסטיק (Gymnastik) — התעמלות,
 התגוששות, חלוצ עצמות, גמנסטיקה
 גימנען (Gaumeu) — חך
 גיך-גאלד — פז, פתם
 גינסטיג (günstig) — נוטה רצון ל-, טוב ל-,
 רצוי

גניעצען = געניעצען
 גיסארניע — בית התכה, בית יציקה
 גיס-אוייווען — פור
 גיסען (giessen) — יצק, צקת, שפך, נסך, נסך,
 זלג, התך
 ס'גיסט א רענען — מטר יורד
 ס'גיסט! — גשם שוטף! מטר סוחף
 געניענבילד וואס דער מייסטער האט געניעסען —
 הפסל נסך חרש
 גיסען מיט טרערען — זלג דמעות, שפך דמעות
 ס'גיסט פון איהם דער שווייס — הנזעה נוזלת
 ממנו
 גיסען בליי, אייווען — התך עפרת, ברזל
 זיך — זלג, השפך, השתפף, הנחף
 (שם) — יציקה, שפיקה, התכה
 גיסער — מתיך
 גיסעריי — בית התכה, בית יציקה
 גיס-פארם — מוצקת, דפוס יציקה
 גיס-קאן — משפך
 גיפט (Gift) — ארס, רעל, סם מות, מרה
 גיפט-בעכער — סף רעל, כוס תרעלה
 גיפט פון א בוי — עקץ
 לאוען די גיפט — עקץ; הטל, זרק מרה ב-
 גיפטיג — ארסי, של סם מות, מלא רעל
 גיפטיגקייט — ארסיות
 גיפט-טישער — מסמם, מרעיל
 גיפס (Gips) — גפס, גבס, גפסים
 גיפסן — של גפסים, גפסי
 גיפסען — גפס, גבס
 גידע — חשק פביר
 גירטען (gärten) — אור, חור
 גיריג (gierig) — תאב, חמד, משתוקק
 איך בין גיריג צו וויסען — תאב, משתוקק אני
 לדעת
 גיריגקייט — בולמוס, חשק עז ל-
 גירען = גערען
 גלאבוס (Globus) — פדור הארץ
 גלאדיאטאר (Gladiator) — גלדיאטור, לודר
 גלאוונע (главный) — ראש, עקר
 סאטע גלאוונע פעהלט — העקר חסר מן הספר
 גלאוונע קאמאנדיר — ראש שרי הצבא, מצביא,
 מפקד ראשי, מפקד צבא מלחמה
 גלאז (ג. Glas) — זכוכית
 פארגרעסערונגס-גלאז — זכוכית מגדלת
 גלאז (כלי) — כוס, צנצנת
 גלאזור (ג. Glasur) — זגוג, צפוי זכוכית
 גלאזיג — מלא זכוכית; דומה לזכוכית, זכוכיתי
 גראו-פאבריק — בית יצקת זכוכית
 גלאזירען — זגוג, צפה זכוכית
 גלאט (ג. glatt) — חלק, חלקלק, ממרט
 ס'איז ניט גלאט — לא חלק, מחספס, שרוט;
 אינגו מחור כל צרכו
 אפגעהן גלאט — הלך בשורה, למישרים, יצא
 בשלום
 גלאט אזוי — סתם, בעלמא
 גלאטע רייד — חלקות, שפת חלקות
 גלאט אין דער וועלט אריין — דברים בעלמא
 ער איז גלאט א שוטה — הוא סתם שוטה
 איינער אן ארימאן און איינער גלאט א קבצן —
 אחד עני ואחד סתם קבצן
 גלאט זיין — חלק
 גלאטיג = גלאט
 גלאטקייט — חלק, חלקה, משעי
 גלאמפ — טפש, גלם
 גלאנץ (ג. Glanz) — זהר, נגה, ברק, יפעה, זיו
 ס'איז אראפ פון איהר דער גלאנץ — פנה זיוה,
 הודה
 גלאנציג — נוצץ, מבריק, מזהיר
 גלאנצען — נצץ, ברק, הברק, הזהר
 גלאנץ-פאפיר — ניר-מבריק
 גלאס = מאראשענע — גלידה
 גלאסנע (ג. Гласный) — נבחר
 גלאצען (די אויגען) (ג. glotzen) — הרחב, לטש
 עינים
 גלאק (ג. Glocke) — פעמון (זוג)
 גלאקענבלום — פעמונית
 גלאקטורם — מגדל פעמונים
 גלאקצינגעל — ענבל, זוג פעמון
 גלאגול = ווידער געבארענער
 ארויסטרייבען א גלאגול — גרש רוח רעה מ-

גלות = ראוירט
 גלזט (ג. Glut) — אש-להבה, חם, לבון
 גלזט-ווינט — רוח זלעפות
 גלויבן — מאַמין
 גלויביגער — פלוג; מאַמין
 גלויבען (ג. glauben) — האַמאן פֿאַר, לֵב, סבֿר, חשב
 אויף איהם איז צו גלויבען — עָלִיו יֵשׁ לְהֶאֱמִין;
 הוא עָלֹל לַעֲשׂוֹת —
 סגלויבט זיך מיר נישט — מִפְּקֶשֶׁךְ אֲנִי בְּדָבָר
 מענטש מיר גלויבען — יָכֹל אַתָּה לְהֶאֱמִין לִי
 ס'איז צו גלויבען — יֵשׁ לְהֶאֱמִין בְּדָבָר, קרוב
 לאַמֶּת, רגלים לְדָבָר
 איך גלויב אז ער איז נישט אזוי רייך — סבֿר
 אַנְכִי, סבֿרְנִי פִי אֵינְנִי עֲשִׂיר כָּל כֶּף
 דאס גלויבען — אָמוּנָה, דַּת
 גלויבענסגענאָסען — פֿון אָמוּנָתוֹ
 גלויבענסווערט — ראוי לְהֶאֱמִין
 גלויבער — מאַמִּין
 פון די קליינע גלויבער — מִקְטַנֵּי אָמוּנָה
 גלות = עקויל, פרעמד לאנד
 ליידען גלות — סבֿל יְסוּרֵי גְלוּת
 אַפֿריכטען גלות — עָרֶף גְלוּת
 געהן אין גלות — גָּלָה, הִגְלָה
 זיין אין גלות ביי — הִיָּה בְּגָלוּת אֲצִל
 לאנג ווי דער גלות — אָרֶף כְּאָרֶף, פֿאַריכות
 הַגְלוּת
 גלח — פֿהן נוצרי, גלח
 מאכען פון אַ מלאך אַ גלח — הִפָּךְ צִדִּיק לְצִדוֹקִי
 ביזט אַ חזן זונג, ביזט אַ גלח קלינג — אַם
 חָזֵן אַתָּה זֹמֵר לְהַמּוֹן, וְאִם גִּלְחָה — צִלְצֹל
 בִּפְעֻמוֹן
 גלחיש — פֿמֶנְהָ גִלְחָה, שֶׁל גִּלְחָה
 גליד (ג. Glied) — אַבֶּר, פֶּרֶךְ, חוּלְיָה
 גלידערונג — נְתוּת, פִּלּוּג, הִפְרָדָה לְאַבְרִים
 גלידערן — פֶּרֶךְ, חֲתָךְ לְאַבְרִים
 זיך — הִחַלֵּק, הִתְפַּלֵּג לְפָרְקִים, לְאַבְרִים
 גליד-שוועסטער-קינד — שְׁאֵר-בֶּשֶׁר, שְׁלִישִׁי
 בְּשָׁלִישִׁי
 גליח-וואָרם — תּוֹלַעַת יוֹתָנָה

גליהען (ג. glühen) — לָפַן, קָלָה, אַדָם בָּאֵשׁ
 דאָס גליהען — לָבוֹן
 גליהענד — מָלָפֶן, לוהט
 גליהענדע קוילען — גָּחִלִים לוֹחֲשׁוֹת
 גליון = פאליע
 גליטש (ג. Glitsche) — הִחַלֵּקָה, גְּלִיד חֶלֶק
 נְחִיב קָרַח
 אַ גליטש טון זיך — הִחַלֵּק
 גליטשיג — חֶלֶק, חִלְקֶלֶךְ
 גליטשען זיך — הִחַלֵּק עַל הַגְּלִיד
 גלייבען = גלויבען
 גלייזען = גלעזען — הַעֲמֵד שְׁמֹשׁוֹת (בחלון)
 אַ כלי — זַג
 אַ געגלייזט טעפעל — סִיר מְזַגֵּג, כְּלִי קוֹנֵהָ
 גלייך (ג. gleich) — דוּמָה, שְׁוֶה; יֵשֶׁר
 אַ גלייכער וועט — דֶּרֶךְ יֵשֶׁרָה
 ס'איז אַ גלייכער זאך — דָּבָר נֶכֶן הוּא
 מיר זאגען ביידע גלייך — אָנוּ דוּמִים אִישׁ לְרֵעֵהוּ
 שוים אַנְהֵנוּ, עָרְכֵנוּ שְׁוֶה
 אין גלייכען געלט — בְּמִקְשׁ הַשָּׁנָה
 צו גלייכער צייט — בְּאוֹתָהּ הָעֵת שֶׁ
 ס'איז מיר אלעס גלייך — אַחַת הִיא לִי
 איך האָב פֿאַרדינט גלייך מיט איהם — הִנּוּחֵמִי
 פֿמֹהוּ
 גלייך ווי — כְּאֵלוֹ
 ער האָט איהם גלייך געענפערט — עָנָה אוֹתוֹ
 תָּכַף, לְאַחֲרֵר
 גלייך געה איך — תָּכַף אֲנִי הוֹלֵךְ
 שטעלען גלייך — הַעֲמֵד יֵשֶׁר
 צו וואָס איז דאָס גלייך — לְמַה הִדְבַּר דוּמָה
 שטעלען גלייך די פֿיס — פֿון רִגְלָיו
 איך זאָג דיר ווי גלייך איז — אֲנִי מְדַבֵּר אֵלֶיךָ
 דְּבָרִים שֶׁל טַעַם
 אַ גלייך ווערטעל — הִלְצָה מִחֻכְמָה, פִּתְגָם מִחֻכְמָה
 זעהר גלייך האָסטו געטון — יָפָה עֲשִׂיתָ
 קוק נאָר מיר גלייך אין די אויגען אריין —
 הִבֵּט נָא יֵשֶׁר בְּפָנַי
 געה גלייך אַהִין — לֶךְ יֵשֶׁר שְׁמָה
 זיך צוטיילען גלייך — הִתְחַלֵּק בְּשָׁנָה, נָטַל חֶלֶק
 פֿחֶלֶק
 איטליכער גלייך — כָּלֶם שׁוֹיִם

גלייכקייט = גלייכהייט
 גלילה = צונויפוויקלען די תורה
 געהן מיט גלילה — קָבַל כְּבוֹד גְּלִילָה
 גליסטען (ג. gelüsten) — חֲשֵׁק בִּי, הַשְׁתַּוָּקָה
 חֲמַד, תָּאב, הִתְאַוָּה, כֶּסֶף, הִכְסֵּף
 סגליסט זיך מיר — מִתְאַוָּה אֲנִי, אֲחֻשֵׁק
 עפעל וואָס גליסטען זיך עסען — תְּפוּחִים נֶחֱמָדִים
 לְמֵאֲכָל
 ער טוט וואָס איהם גליסט זיך — עוֹשֶׂה מַה שֶּׁלְבוֹ
 חֲפָצִי
 גליצערין (Glycerin) — מִתְקִית, גְּלִיצֶרִין
 גליק (ג. Glück) — אֲשֶׁר, הַצְלָחָה, מָזַל, זָכִיָּה
 איך האָב געהאט דאָס גליק — הִזְתָּה לִי הַזָּכִיָּה
 אַ גליק האָט טיך געטראָפֶּען — בָּא גֵדוֹ הַצְלָחָה
 מִצָּאִתִּי!
 יענעמס אומגליק איז מיין גליק — אֲסוֹן אַחֲרִים
 הוא הַצְלָחָתִי, אֲמִלָּאָה הַחֲרָבָה
 איך האָב דערצו קיין גליק נישט — אֵין לִי
 הַצְלָחָה לָזֶה
 איך האָב נישט דאָס גליק — אֵין לִי מָזַל
 צום גליק! — לְאַשְׁרִי
 אויף גליק — עַל מָזַל, אוֹלֵי אֲצִלִּים
 ס'איז אַ גליק זאך — מָזַל הוּא
 פרייווען דאס גליק — נֶסֶח מָזַל
 בעסער אז דאָס גליק זוכט דעם מענשען איידער
 דער מענש דאָס גליק — טוֹב שֶׁהַצְלָחָה תִּחְזַר
 אַחֲרֵי הָאָדָם מִשְׁתַּחֲזָר הָאָדָם אַחֲרֵי הַצְלָחָתוֹ
 גריק-וואונש — בְּרַפֵּת הַצְלָחָה, אֲשֶׁר, מָזַל טוֹב
 גליקליך — מֵאֲשֶׁר, מִצָּלַח
 מאכען — אֲשֶׁר
 ווערען — הַצְלַח, הַעֲשֶׂר, עָלָה לְגִדּוּלָה
 גליקליכער — בֶּר מָזַל מִצָּלִים
 אַ גליקליכע רייע — צֶאֱתָךְ לְשָׁלוֹם, נִסְיָעָה
 מִצָּלַח
 גליקליכקייט — אֲשֶׁר, הַצְלָחָה
 גליקען — הַצְלַח, עָלָה בְּיָדוֹ, עָלָה יָפָה
 סגליקט איהם — הִשָּׁעָה מִשְׁחָקָת לֹו
 גלעזעל (ק. מן גלזל) — פֹּסֶם קִטְנָה
 אין אַ בריל — זְכוּכִית
 גלעזער (ג. Glaser) — זַג
 גלעזען — זַג, צִפָּה זְכוּכִית

גלייך אויף גלייך — חֶלֶק פֿחֶלֶק; שְׁקוּל, מִעֵין
 שְׁוֶה בְּשָׁנָה
 גלייכע חלקים — חֶלְקִים שׁוֹיִם, בֶּד בְּבֶד, חֶלֶק
 פֿחֶלֶק
 גלייכער נישט געבוירען — טוֹב שֶׁלֹא נִבְרָא
 ער האָט איהם זעהר גלייך געענטפערט — הָשִׁיב
 לוֹ פִּתְלָכָה
 גלייך זיין — יֵשֶׁר
 גלייך טאכען — יֵשֶׁר, הִיָּשֶׁר; הַשָּׁנָה
 גלייכארטיג — פֿון מִין אֶחָד
 גלייכפערעכטיגונג — שׁוּי זְכוּיֹת
 גלייכגילטיג — קֶר רוח, אֲדִישׁ, שְׁאִינוּ מִתְפַּעֵל
 גלייכגילטיגקייט — שׁוּיֹן נֶפֶשׁ, אֲדִישׁוֹת, קֶר רוח
 גלייכגעוויכט — שׁוּי הַמִּשְׁקָל, שְׁקוּל, מִעֵין
 גלייכהייט — שׁוּי, שׁוּיֹן, דְּמִיוֹן, הַשְׁתַּמּוּת
 גלייכוואָרט — פִּתְגָם, מֵאֲמָר מִחֻכְמָה, חֲדוּד, הִלְצָה
 גלייכונג — הַשְׁוָאָה, דְּמִיוֹן, שׁוּי, מִשְׁלִי; מִשְׁוִיָּה
 (פֿאַלגברֶה)
 גלייכען (ג. gleichen) — יֵשֶׁר, דְּמָה (לְמִי
 תְּדַמּוּנִי?)
 דו גלייכסט דאס דערצו? — אַתָּה מְדַמָּה אוֹתוֹ
 לָזֶה?
 סגלייכט זיך נישט — אֵינוּ דוּמָה
 זיך — הִדְמָה, הַשְׁתַּמּוּת
 דו גלייכסט זיך צו מיר? — אַתָּה מְדַמָּה אֵלַי?
 איך קאָן זיך נישט גלייכען מיט איהם — לֹא אוֹכֵל
 לְהִתְפַּעֵר עִמּוֹ
 גלייכען (שם) — מִשְׁלִי, דְּמִיוֹן, שׁוּי, עָרֶף, דְּגִמָּה
 מִיין גלייכען — אִישׁ כְּעָרְכִי
 ס'איז נישט מִיין גלייכען — אֵינוּ אִישׁ כְּעָרְכִי
 ס'איז נישט צו איהם קיין גלייכען — אֵין דוּגְמָתוֹ
 אין דוּמָה לוֹ, אֵין לוֹ חֶבֶר, אֵין עַל עֶפֶר מִשְׁלֹו,
 לֵית דְּבִנְיָתָהּ
 ער האָט געפונען זיין גלייכען — מִצָּא מִין אֶת
 מִינוֹ
 גלייכעניש — דְּמִיוֹן, שׁוּי, מִשְׁלִי, דְּמִיוֹ
 אַ גלייכעניש אַ ביסעל — מִשְׁלִי, דְּמִיוֹן!
 וואָס פֿאַר אַ גלייכעניש? — הֲכִי הַשְׁתָּא? אֵינוֹ
 דְּמִיוֹן
 גלייכפֿאלס — כְּמוֹ כֵּן

גלעזער'ן — של זכוכית, זכוכית
גלעט — לטיפה, לטף, החלקה
גיבען א גלעט — לטף, לטף
גרעטען (ג. glätten) — לטף, החלק
דאס — לטיפה, החלקה
גלעט-שטיין — אבן מחלקת
גלעטער — מחלק
גלעטשער (Gletscher) — קרחון
גלענצען (ג. glänzen) — נצץ, הזהר, הבהק
גלענצענד — נוצץ, מזהיר
גלענצענדע צוקונפט — עתיד מזהיר
ער האט גלענצענד אויסגעהאלטען — עמד בנסיון
באפן מזהיר
גלעקעל (ק. מן גלאק) — פעמון קטן, זוג, מצלה
גם אתם — דאס זעלבע איין
גם זו לטובה — ס'איז צו גוטען
א אידישער, "גם זו לטובה" — הצדקת הדין של
יהודי
גמילות-חסד = וואוילטעטיגקייט
א סאלאטסקער, "גמילות-חסד" — שרות הדב
גמילות-חסד (לייז קאסע) — חברה להלוואה בלי
נשף
גמר = ענדע
קומען צו א גמר — בא לידי גמר, סוף
גמרא = תלמוד
גמרא-יונגעל — בחור של גמרא
גמרא-נגון — נגון של גמרא, כמו שנגנים בעת
למוד הגמרא
גמרא-קעפיל — מח חריף
גנאד (ג. Gnade) — חסד, חן, חנינה, רצון
גנאדע = גנאד
גנאט (ר. Gnute) — שוט
גנאטעווען — הלכה בשוט
גנאי = גניון, גנות
ס'זאל איהם קיין גנאי נישט זיין — במחילת כבודו
גנאי (ר. Gnai) — זבל
גנאמניק = גאנאמניק — צרום, נזבל
גנב — דיעב
אויפן גנב ברענט דאס היטעל — הגנב מפחד
א גנב נעהמט נאט צו הילף — גנבא אפום

מחמקתא רחמנא קרי
א גנב האט לאנגע הענד און קורצע קעשענים —
הגנב לא יראה סמן ברכה בגנבתו
פאר א היימישען גנב קען מען זיך נישט איינהיטען
— אי אפער להשמר מגנב בן בית
א לאך מאכט א גנב — פרצה קוראן לגנב
פייער איז א גנב — האש פגנב יבא
אז מע דארף דעם גנב שנייט מען איהם פון
דער תליה — אם יש צרך בגנב מעל העץ
יקחוהו; מעלא בעינדיה סגיד ליה
א גנב פון א גנב איז פטור, ביי א גנב איז
א מצוה צו נעהמען — הגנב מן הגנב פטור
גנב'טע — גנבית, גנבת
גנבה = געגנב'טע זאך, דאס גנב'נען
גנבה'ש — של גנב
גנבה'ש האט קיין הצלחה נישט — דברים גנובים
אין בהם סמן ברכה
גנבה'שע אויגען — עיני גנב
גנב'נען — גנב
זיך — התגנב
גנוי = גנאי
גניאדע (פערד) (פ. gniady) — סוס אמן
גניאטקע (פ. nagniotek) — יבלת, נקפה
גנידע (פ. gnida) — אנבה, גנא
גנעדיג (מן גנאד) — חנון, רחום, רחמן, בעל חסד
גנעדיגער הער — אדון רב חסד!
גנעדיגקייט — חמלה, רחמים, רחמנות
גן-עדן = פארדאן
ס'איז דארט אין שטוב א גן-עדן — שם בבית
מעין גן-עדן
גסיסה = אנאניע
האבען די גסיסה — גסס
געאגראף — גיאוגרף
געאגראפיע (ג. géographie) — כתיבת הארץ,
גאוגרפיה
געאגראפיש — גיאוגרפי
געאייבט (ג. geübt) — בקי, ממחה, מנסה, רגיל
געאיייל — חפזון, מהירות (עין איילען)
געאכטעט — מכבד, נכבד (אכטען)
געאָלאָג — חוקר אדמה, גאולוג

געאָלאָגיע (géologie) — גאולוגיה, מחקרי ארץ,
חקר אדמה
געאָמעטריע — מהנדס
געאָמעטריע (géométrie) — הנדסה, מדידה,
גאומטריה
געאָמעטריש — אשר להנדסה, הנדסי
געאָרמט — שלוב, חבוק זרוע (ארמען)
געבאט (ג. Gebot) — צו, צווי, פקדה, מצוה
טויגעבאט — מצות עשה
פארבאטונגס-געבאט — מצות לא תעשה
די צעהן געבאט — עשרת הדברים, הדברות
געבאר מוטער — געבער מוטער
געבארען (ג. gebären) — ילד, המלט
ווערען — הולד, ילד
פון געבארען אן — מלדה ומפטן
בעסער נאריט געבארען ווערען — נות לו לאדם
שלא נברא
א געבארענע זאך — טבוע ב' מלדה
א געבארענער קינסטלער — חרש, חושב, אמן
מלדה
א חניבערענער — אורח, יליד המקום
געבויערטע אויערען — אונגים פרויות, חוש שמע
צו
געבארערין — געווינערין — יולדת
געבוירען = געבארען
געבוירען — קשור, אסור, פפות
א בור — פרוץ, מכרך
געבורט (ג. Geburt) — לדה; מוצא
פון געבורט — מלדה, מבטן
אומצייטיג געבורט — נפל
א צעהנט געבורט — דור עשירי
געבורטס-וועהען — חבלי לדה
געבורטס-טאג — יום לדה, הלדת, הולד
געבורטס-לאנד — ארץ מולדת
געבורטס-פעהלער — מום מלדה
געביט (ג. Gebiet) — גליל, מחוז, אפרכיה;
מקצוע, גבול
אייסן געביט פון פיזיק — במקצוע הפיסיקה
געבייט = געביידע
געביידע (ג. Gebäude) — בנין, בניה

געבייזער — גערה, גיפה (בייזערען)
געבייטעלט — מגפה (בייטלען)
מעהל — קמח סלת
געביין (ג. Gebein) — עצמות
מע ווייסט נישט וואו זיין געביין איז אהינגעקומען
— עקבותיו לא נודעו, לא נודע אנה בא
זיך פארשעלטען דאס געביין — ארר יום הולדו
געביל (ג. Gebell) — גביהה
געבילדעט — מלמד, משכיל, בעל השכלה
געבילערין = געביל
געבירגיג (ג. gebirgig) — מלא הרים, גבונן
געבירט = געבורט
געבירטיג — יליד ארץ, נולד ב'
געבליט (ג. Geblüt) — דם
געבליטען — מזג, תכונה, דמים
ס'האבען זיך צושפילט די געבליטען — נתחממו
הדמים
ס'איז אזעלכע געבליטען — דמיו, מזגו בן
געבלעטערט — של שקבות, שקבות
געבלעטערטער קוגעל — פשטידת שקבות
געבעט (ג. Gebet) — תפלה, תחנון, תחנון;
בקשה, שאלה
מארענע געבעט — תפלת שחרית
אזוואנד — מעריב
געבעט-בנד — סדר תפלה, סדור
געבעל = געביל
געבען (ג. geben) — נתן, תת, יתב; הקרה
איך וועל איהם געבען! — אני אודיעהו את ידי!
עס קען גיבען אז... — אפשר כי...
ס'גיבט אזעלכע — ישנם, נקרים פאלה
אין בעסטען וואס געבען קען — באפן הייזר טוב
געבען אויף פראצענט — נתן פספון בנשף
געבען א גוט אויג — השלט ב' עינא בישא
געבען א משל — משל משל
געבען א פסק — ענש את
געבען א אורזאך — גרם, הסב
געבען א נאמען — קרא שם
געבען צו פארשטעהן — הבן ל', הסבר
געבען צו לייען — הסב פדיון ל', קנה מ'
געבען צו וויסען — הודע את
געבען אנצוהערען — רמז ל'

געבען דאס ווארט — **הבטח את** (ההן צדקו)
 געבען די וועג — **גרש את**, **הראה את** **הדלת**
 געבען א דאנק — **נתן**, **השב תודה**
 געבען א טופ — **רקע** **ברגלו**
 געבען שטונדען — **הורה** **לשעות**
 געבען אין די זייטען — **נתן**, **חלק מהלמות ל**
 געבען א פאטש אין פנים — **הכה** **בחרפה לחייו**,
טפח על פניו
 געבען א טאך מיט די הענט — **הנע ידיו**
 גיב מיר מיין ווייב — **הבה את אשתי**
 גיב דעם פארטון — **הכי המטפחת**
 געבען ענטפער — **ענה את**
 די קוה גיט א כך מילך — **הפרה נוהגת הרבה**
חלב
 דער בוים גיט שעהנע פרוכט — **העץ נוהג פרי**
טוב
 געבען ערלויבעניש — **נתן רשיון**, **הרשה ל**
 אכטונג געבען — **השגח**, **פקח על**
 געבען די וואל — **נתן לעשות כרצון**
 געגעבען זאל ווערען! — **ינתן תכף**
 געבען קארטען — **חלק קלפים**
 געבען אין חדר — **מסר את** **לבית הספר**
 געבען דעם קאפ אין די הענט — **הסר ראש**
 זיך געבען די מיה — **טרח**, **השתדל**
 צו דערקענען — **התודע**
 געבעק (ג. **Gebäck**) — **מאפה**
 געבעק-לברויט — **ערך לחם** (אפויס בכת אחת)
 געבעקס — **מאפה-תנור**, **מעשה אופה**
 געבער = גיבער
 געבער-מוטער (ג. **Gebärmutter**) — **רחם; בטן**
 געבראטען — **צלי**, **מטגן**
 געבראטענער חסיד — **חסיד נלהב**, **אדוק**
 געבראטענס — **צלי**, **בשר מטגן**
 געבראנטע ריידען (ג. **gebrannt**) — **ענויים**
קשים, **קודחים**
 געברויך (ג. **Gebrauch**) — **שמוש**, **מנהג**
 געברויכליך — **כנהוג**, **נהוג**
 געברויכמיטעל — **צרך**, **צרכי-נפש**
 געברויכען — **השתמש ב**
 געברעכט — **פעל שבר** (ברעכען)
 געברעכעניש — **חפרון**, **מום**, **פגע**

געגילדט — **מזהב**
 געגלייזט — **זגוג**, **מזגג** (גלייזען)
 געגלייזטע טירען — **דלתות בפלות חלונות**,
זכוכיות
 געגליכען — **משול**, **נמשל**, **דומה ל**
 זיין — **המשל**, **התמשל**, **דמה** (קוסתך דמה
 לתמר)
 גיט געגליכען זאל זיין — **להבדיל**
 געגנער (ג. **Gegner**) — **מתנגד**, **פעל דין**, **בר**
פלוגמא
 געגנערין — **מתנגדת**, **פעלת דין**
 געגנעריש — **מתנגד**
 געגנערשאפט — **התנגדות**
 געגען (ג. **gegen**) — **מול**, **ממול**, **נגד**, **נכח**, **כלפי**
 ער איז געגען דעם — **הוא מתנגד לזה**
 איך זאג דאס געגען דעם — **אני מדבר זאת**
ביחס, **בנוגע**, **כלפי זה**
 געגען וואס זאגסטו דאס? — **כלפי מה אתה**
אומר זאת
 איך בין גיט געגען — **אינני נגד**
 געגען איהם איז ער א גאנטיש — **לעמיתו נחשב**
כקלפת השום
 געגענאיבער — **ממול**, **מעבר השני**
 געגענד (ג. **Gegend**) — **סביבה**, **נוף**, **גליל**
 געגענווארט (ג. **Gegenwart**) — **הנה**, **נכח**
 אין מיין געגענווארט — **בפני**, **בהיותי באותו**
מעמד, **נכח**
 געגענווירקונג — **התנגדות הפעלה**, **פעלה נגדית**
 געגען ווירקען — **פעל כנגד**
 געגענווערטיג — **נכח**, **הנה**; **כעת**, **עתה**
 געגענזאץ — **הפך**, **הפוך**, **נגוד**, **סתידה**
 געגענזייטיג — **הדדי**, **משותף**
 געגענזייטיגקייט — **הדדיות**, **הדדיות**, **שותף**
 געגענטייל (ג. **Gegenteil**) — **הפך**, **הפוך**, **נגוד**
 אין געגענטייל — **להפך**, **בהפוך**, **אדרבא**
אפקא **מסתברא**
 געגענליעבע — **אהבה הדדית**
 געגענשטאנד (ג. **Gegenstand**) — **עצם**, **נושא**
דבר
 געגרייזעלט — **מסלסל** (גרייזען)

געדאווערן = געדויערן
 געדאכט ווערען (ג. **gedacht**) — **הזכר**
 גיט געדאכט זאלסטו ווערען — **ימח שמך**, **זכרך**
 גיט היינט געדאכט — **רחמנא לצלן**
 גיט פאר אונז געדאכט — **לא עלינו**
 געדאנק (ג. **Gedanke**) — **מחשבה**, **רעיון**, **שעיה**,
שרעף, **עשתון**, **שעיה**, **עשתות**, **הגיג**, **הרהור**
 האבען א געדאנק צו טון — **היה בלבו לעשות**
 זיך ארויסשלאגען פון די געדאנקען — **הסח**
מדעמול, **הסח דעמול מ**
 ער איז גיט ביי די געדאנקען — **דעתו אינה**
מישבת, **טרופה**, **רעיוניו נבוכו**
 ער איז אראפ פון די געדאנקען — **סר שכלו**
השתולל, **יצא מדעתו**
 פארטייט אין געדאנקען — **שקוע במחשבות**
 צושלאגען די געדאנקען — **בלבל מח**, **רעיוני**;
הפג צער, **פזר רעיוני עצב**
 ער טראגט זיך ארום מיט געדאנקען — **הוא נושא**
רעיון בלבו
 שלעכטע געדאנקען — **מחשבות רעות**, **הרהורים**
רעים
 סאיז מיר ארויס פון די געדאנקען — **שכחתי**
לגמרי, **סר מלבי**
 סאיז מיר אויפן געדאנק גיט געקומען — **לא**
עלתה על דעתי
 קוסטען אויף די געדאנקען — **עלה עז רוח**, **על**
דעת
 סאיז מיר אריינגעפאלען א געדאנק — **באה**
מחשבה בלבי
 געדויערן (ג. **dauern**) — **ארך**, **המשך**, **עמד**,
התקיים
 ס'וועט גיט געדויערען — **לא יעמוד**, **לא יתקיים**
הרבה
 ס'האט גיט געדויערט קיין סך — **לא עברו ימים**
מועטים
 די קריג האט געדויערט פיר יאהר — **המלחמה**
ארכה ארבע שנים
 געדולד (ג. **Geduld**) — **סבלנות**, **כח הסבל**
 מיט געדולד — **בסבלנות**, **במתניות**
 ס'האט געפלאגט דער געדולד — **כשל כח הסבל**
 איך האב גיט קיין געדולד — **חסרה לי סבלנות**
האב געדולד — **לאט לך**; **מתון**, **מתון**;
 געדולדיג — **סבלן**, **מתון**; **בסבלנות**
 געדולדיגער — **סבלן**, **מתון**
 געדולדען — **סבל**
 געדושעכען = געדישעכען (ר. **душить**) — **צלי**
קדרה
 געדיינקען = געדענקען
 געדייען (ג. **gedeihen**) — **הצלח**, **ראה ברכה**
בפעלו
 געדיכט (ג. **Gedicht**) — **שיר**, **שירה**
 געדיכט (ג. **dicht**) — **עב**, **מעשה**, **דחוס**, **רצוף**,
סמך, **צפוף**
 ווערען — **עבה**, **התעבה**
 מאכען — **עבה**, **העבה**, **גבש**
 געדיכטקייט — **עבוי**, **מעשה**; **צפיפות**, **סמך**, **דחס**
 געדייען = געדויערן
 געדישעכען = געדושעכען
 געדעכעניש (ג. **Gedächtniss**) — **זכר**, **זכרון**
 געדענקען (ג. **gedenken**) — **זכר**
 איך געדענק — **זכור**, **זכור אני**, **זכורני**
 איך וועל דיך געדענקען — **זכרוןך יהיה שמור**
בלבי, **אזכור אותך**
 וואס הערען און געדענקען — **מכל מה שהאזן**
שומעת ונהלב חושב
 דו וועסט מיר האבען צו געדענקען — **תדע את**
תנאותי
 געדעררים (ג. **Gedärm**) — **מעיים**, **בני מעים**, **קרב**,
קרבנים
 געדענק-שטיין — **מצבת-זכרון**
 געדראטעוועט (ר. **дратва**, ג. **Draht**) — **משור**
היטב, **תפור בחוט זפות**
 געדראטעוועטער חסיד — **חסיד אדוק**, **נלהב**
 געדראלען ווערען — **צבה**, **תפח**
 געדראנג (ג. **dringen**) — **הוכחה**, **משמעותא**,
מסקנא
 געדריידעל = געדויעניש
 געדורענג (ג. **Gedränge**) — **דחק**, **דחיקת המון**
רב, **צפיפות**
 געדורעהעניש (ג. **drehen**) — **מבוכה**, **בלבול**,
ערבוביה
 געהאלט (ג. **Gehalt**) — **שקר**, **משפחת**, **שכירות**

געהאנגענער — תלוי (הענגען)

פאר דעם וואס האט א געהאנגענעם אין דער משפחה טאג מען קיין שטריק ניט ווייזען — אין להראות חבל בפני מי שיש לו תלוי במשפחתו

געהאקטע וואונדערן — מכות פתוחות, מנתחות געהאקטע שטיינער — אבני מחצב געהארוואם (ג. gehorsam) — מקשיב, שומע בקול

געהאכטע — געהארוואם

געהארכען (ג. gehorchen) — שמע ל', הקשב ל', צית

געהויבען — מבחר, מעלה, בעלה, נשא, נשגב ער איז ביי זיך געהויבען — חושב עצמו לנעלה מתגדל, מתנשא, גאות

נישט אזוי געהויבען — אינו מן המבחר כל כך גאר געהויבען — לעילא ולעילא א געהויבענער מענטש — איש בעלה, מעלה ווערען — עלה למעלה, התעלה, הורם טאכען — העלה, נשא, הרם, גדל

געהויכט און געקרוינט — בעלה ומכתר, חשוב מאד

געהני (ג. Gehau) — בגזן גדול (שבשבילו חוטבים וכורתים הרבה)

געהיים (ג. geheim) — סמיר, נעלם, נסתר; בסוד בצנעא, בסתר

האלטען אין געהיים — החזק בסוד געהיימע לעהרע — חקמת הנסתר, קבלה, חקמת האמת, סתרי תורה, מסטורין געהיים פאליציי — שוטרי חרש, בלשת

געהיים-אגענט — סוכן סתר, מרגל חרש, בלש געהיימנים (ג. Geheimnis) — סוד, רז, תעלומה, דבר סתר, כבשון, מסתור

געהיימניספול — מלא סוד, מסטורין, רזי

געהיים-עקערטאר — מזכיר פרטי

געהיימראט — יעצ סתרים

געהיים-שריפט — כתב נסתר, כתב מסטורין

געהילף — המלה, שאון, רעש, חד (הילכען)

געהילף (ג. Gehilfe) — עוזר

געהילפן — עוזרת

געהילץ (ג. Gehölz) — עצים, עצה = געהילץ

געהילץ-הענדלער — סוחר בעצים

געהירן (ג. Gehirn) — מוח, מח

געהירן הויט — קרום המוח

געהירן-ענטצינדונג — דלקת המוח

געהירען ערשיטערונג — זעזוע המוח

געהן (ג. gehen) — הלך, הלך

אין א מלבוש — לבש, נשא בגד

ער געהט שיינעקליידט — הוא לבוש יפה צו קינד — הקרב ללדת, בא חבלי לידה ל' ווי ער שטעהט און געהט — כמות שהוא פון דער וועלט — האספ, הסתלק (מן העולם)

געהן אין די הייזער — חזר, חזר על הפתחים ווי געהט דאס? — מה מצבך? מה שלומך? ס'געהט פון די הענט — הולך ונעשה מהרה (מצליח)

ס'געהט איהם דורך טיר און דורך טויערען — הצלחה באה לו מפל עבדים, בכל אשר יפנה יצליח ס'געהט צו פסח — חג הפסח קרוב, ימי הפסח

ממשמשין ופאין פון וואס געהט די רעדע? — במה אתם מדברים, מתעסקים? געהן א גאנג — הלך לעולמו (מות)

אין שאך — הסע ס'געהט גיט — לא יצליח, אין השעה משחקת געהן א קעגען — הלך, יצא לקראת ס'געהט טיר גיט אויפן הארצען — אין לפי לזה, אינו נכנס בלבי

ס'געהט אויף צעהן — נכנסת השעה העשירית וואוהין די רעד געהט! — עד היכן הדברים מגיעים? געהן אויף און אפ — התהלך, עבר ושב

ס'געהט דערצו — קרוב הדבר געהן שפאצירען — הלך לשוט ס'געהט פון דעם די רעדע — הדבור סובב על ווער געהט ערשט? — מי הראשון

געהן צו גרונד — ירד מנכסיו, התרס עד היסוד ס'געהט איהם פון אלע זייטען — בכל אשר יפנה יצליח

וואויל-געהן — התענג ס'געהט בעסער — משתנה לטוב די געשעפטען געהן — העסקים מצליחים, עולים יפה ס'געהט טיר — השעה משחקת לי ס'געהט א רעגען — גשם יורד ס'וועט גיט געהן! — לא תצליח! ס'געהט איהם בלוט פון דער נאז — דם שותת מחטמו

דער זיינער געהט גוט — השעון מורה היטב, נכון דער זיינער געהט גיט — השעון עומד ס'געהט טיר אין דרינגען — לי נוגע הדבר הזה ס'געהט איהם דאס צוואנציגסטע יאהר — שנת העשרים באה לו נכנסת לו ס'געהט צו זומער — הקיץ הולך וקרוב, ממשמש ובא

איך געה מיט דער סברה אזוי... — אני סובר כי... דעם קראנקען געהט בעסער — מחלתו הוקלה לו, הולך ושב לאיתנו איך געה מיט דעם גאנג אזוי... — ששתי היא כי... ס'געהט טיר אין לעבען — הדבר נוגע בחיי, בנפשי הוא

ס'געהט כשורה — הולך בדרך הטבע, כשורה ס'געהט! — טוב! וואסער א סדרה געהט היינט — איזו פרשה קורין השבוע? בשבוע הזה? ער געהט אויפן צעהנטען יאהר — נכנס בשנה העשירית

3 געהט אין 12 פיער טאל — המספר שלושה נמצא במספר שנים עשר ארבע פעמים

5 אין 2 געהט גיט — המספר חמשה אינו נמצא במספר שנים ווער געהט? (אין קארטען) — למי התור?

ס'געהט איהם פאסט איהם — (הבגד) הולמו געה דיר! — לך לך! — בלך לך געה שוין געה! — מה לך! בלך לך! בלך מזה גענאנגען! — הלך!

אויף גיט געהן און גיט פארהערן זאל מען קיין הרטה גיט האבען — לעולם לא יתחרט אדם על אשר לא הלך או לא נסע דאס געהן — הליכה

וואויל-געהן — התענג

ס'געהט בעסער — משתנה לטוב

די געשעפטען געהן — העסקים מצליחים, עולים יפה ס'געהט טיר — השעה משחקת לי ס'געהט א רעגען — גשם יורד ס'וועט גיט געהן! — לא תצליח! ס'געהט איהם בלוט פון דער נאז — דם שותת מחטמו

דער זיינער געהט גוט — השעון מורה היטב, נכון

דער זיינער געהט גיט — השעון עומד

ס'געהט טיר אין דרינגען — לי נוגע הדבר הזה

ס'געהט איהם דאס צוואנציגסטע יאהר — שנת העשרים באה לו נכנסת לו

ס'געהט צו זומער — הקיץ הולך וקרוב, ממשמש ובא

איך געה מיט דער סברה אזוי... — אני סובר כי...

דעם קראנקען געהט בעסער — מחלתו הוקלה לו, הולך ושב לאיתנו

איך געה מיט דעם גאנג אזוי... — ששתי היא כי...

ס'געהט טיר אין לעבען — הדבר נוגע בחיי, בנפשי הוא

ס'געהט כשורה — הולך בדרך הטבע, כשורה

ס'געהט! — טוב!

וואסער א סדרה געהט היינט — איזו פרשה קורין השבוע? בשבוע הזה?

ער געהט אויפן צעהנטען יאהר — נכנס בשנה העשירית

3 געהט אין 12 פיער טאל — המספר שלושה נמצא במספר שנים עשר ארבע פעמים

5 אין 2 געהט גיט — המספר חמשה אינו נמצא במספר שנים

ווער געהט? (אין קארטען) — למי התור?

ס'געהט איהם פאסט איהם — (הבגד) הולמו

געה דיר! — לך לך! — בלך לך

געה שוין געה! — מה לך! בלך לך! בלך מזה

גענאנגען! — הלך!

אויף גיט געהן און גיט פארהערן זאל מען קיין

הרטה גיט האבען — לעולם לא יתחרט אדם על אשר לא הלך או לא נסע

דאס געהן — הליכה

וואויל-געהן — התענג

ס'געהט בעסער — משתנה לטוב

די געשעפטען געהן — העסקים מצליחים, עולים יפה

ס'געהט טיר — השעה משחקת לי

ס'געהט א רעגען — גשם יורד

ס'וועט גיט געהן! — לא תצליח!

ס'געהט איהם בלוט פון דער נאז — דם שותת מחטמו

דער זיינער געהט גוט — השעון מורה היטב, נכון

דער זיינער געהט גיט — השעון עומד

ס'געהט טיר אין דרינגען — לי נוגע הדבר הזה

ס'געהט איהם דאס צוואנציגסטע יאהר — שנת העשרים באה לו נכנסת לו

ס'געהט צו זומער — הקיץ הולך וקרוב, ממשמש ובא

איך געה מיט דער סברה אזוי... — אני סובר כי...

דעם קראנקען געהט בעסער — מחלתו הוקלה לו, הולך ושב לאיתנו

איך געה מיט דעם גאנג אזוי... — ששתי היא כי...

ס'געהט טיר אין לעבען — הדבר נוגע בחיי, בנפשי הוא

ס'געהט כשורה — הולך בדרך הטבע, כשורה

ס'געהט! — טוב!

וואסער א סדרה געהט היינט — איזו פרשה קורין השבוע? בשבוע הזה?

ער געהט אויפן צעהנטען יאהר — נכנס בשנה העשירית

3 געהט אין 12 פיער טאל — המספר שלושה נמצא במספר שנים עשר ארבע פעמים

5 אין 2 געהט גיט — המספר חמשה אינו נמצא במספר שנים

ווער געהט? (אין קארטען) — למי התור?

ס'געהט איהם פאסט איהם — (הבגד) הולמו

געה דיר! — לך לך! — בלך לך

געה שוין געה! — מה לך! בלך לך! בלך מזה

גענאנגען! — הלך!

אויף גיט געהן און גיט פארהערן זאל מען קיין

הרטה גיט האבען — לעולם לא יתחרט אדם על אשר לא הלך או לא נסע

דאס געהן — הליכה

געהענדיג — בדרך הליכה

א געהענדיגער טייך — נהר הולך, שוטף

געהעלף = געהילף

געהער — הולך, מהלך, קל ברגליו

געהער (ג. Gehör) — חוש השמיעה; שמע, שמיעה

געהעריג — פראוי, כמשפט, כדבעי

גיט ווי געהעריג — שלא כהגן, פראוי

געהעריגקייט — הגן; ספל, אבזר, אבזר

גיט אלע זיינע געהעריגקייטען — עם כל אבזריו

געהערנערט — מקרין, בעל קרנים

געהערען (ג. gehören) — היה שייך, שייך ל', השתייך

דאס געהער צו טיר — זה שייך לי

ווי עם געהערט צו זיין — פראוי, כמשפט

וואס געהער זיך דאס אן דערצו? — מה ענינו לכאן?

געהרג'טער — הרג, חלל

ער שלאפט ווי א געהרג'טער — ישן שנת מות

געהרונג — תסיסה, חמירה

געהרען (ג. gören) — תסס

געוואגט — מסכן

געוואהר ווערען (ג. gewahr werden) — הודע

הכר

איינער ווערט געוואהר פונם אנדערן — חברך

חברא אית ליה

געוואָי — ילל, נביחה

געוואוינהייט (ג. Gewohnheit) — הרגל, מנהג, רגילות

געוואוינהייט ווערט א נאטור — הרגל נעשה טבע

געוואוינט — רגיל, מרגל, למוד

זיין — היה רגיל ב'

ער איז אזוי געוואוינט — הוא רגיל בכך, נרפו בכך

געוואוינדיך = געוועהנליך

געוואוינען זיך = איינגעוואוינען זיך

געוואונשען — רצוי

בעסער ווי געוואונשען — עבר משפיות לבב

געוואוקס (ג. Wuchs) — קומה; צמח, צמיחה

געוואוקסיג — מגדל, גבה קומה
געוואלט = גוואלד
געוואלט-טאט — אלמות, אנס, חקס, עשק
געוואלטיג — אמיץ, חזק, עז; גדול מאד, כביר,
איתן, מרעיש
געוואנט (ג. Gewand) — אריג, ארג צמר
פון איין געוואנט געשניטען געווארען — מחמר
אחד קרצו
געווארע ווערען = געוואהרע ווערען
געוויזענער — שעה, שפער
געוויטער (ג. Gewitter) — סופה, סערה, סערה
געוואיר ווערען = געווארע ווערען
געוויין (ג. Geweine) — בכי, בכה, בכה, בכה
בכית, מספד, ללה, קינה
געוויינענע = געוואוינהייט
געוויינטריך = געוועהנליך — כמובן
געוויכט (ג. Gewicht) — משקל; כבד, אבן,
אבני משקל
ליינען — הקפד על, יחס ערך ל, הדגש
געוויין (ג. Gewinn) — בצע, רוח, שער, פרי
געווינס — זכיה, רוח
געווינסט = געווינס
געווינען (ג. gewinnen) (לאטערי) — זכה בגורל
א קינד — ילד
א סראצעס — זכה במשפט, בדין
געווינער — זוכה בגורל
געווינערין — יולדת, יולדת, אשת לדה
געווינשט = געוואונשען — מבקש, דרוש
געוויס (ג. gewiss) — בטח; אל נכון, לנכון, ודאי
בנדאי, ברור, פרי, פשיטא, בידוע, חזקה
ת — ודאי (דבר ודאי)
פאר געוויס — לבטח, אל נכון, בודאי
איך ווייס דאס געוויס — אני יודע זאת אל
נכון, על בריו, פרי לי
סאיז א געוויסע זאך — דבר נכון הוא, חזקה
געוויס וועט ער דאס טון — בודאי יעשה זאת
סאיז גיט געוויס — מספק, משל בספק
סאיז מיר א געוויס — פרי לי, פשיטא לי
געוויסהייט — ודאות, ודא

געוויסען (ג. Gewissen) — הפכה פנימית; ישר,
ידעות, מצפון
געוויסענהאפט — של הפכה פנימית; נאמן
געוויסענס-ביסע — מוסר, פליות, נחם
ער האט געוויסענס-ביסע — לבו נוקפו, נוגה,
מכה אותו, פליותיו תיסרוהו
געוויסער (ג. Gewässer) — שטף מים, טופנה,
מים רבים
גרויסע געוויסער — מים פבירים
געוויסער מענש — איש בטוח, נאמן
געוויסער-מאסען — בצד מה, באפן מה, במדה
ידועה
געוויקס = געוואוקס
געוויקעלט — עטוף; מחתל
געוויירעט — מסרגל
געוויירן (ג. Gewürz) — תבלין, בשם, בשמים
געוויירצט — מתבל
געוועב (ג. Gewebe) — אריג, אטון, ארג
געוועהנט = געוואוינט
געוועהנטליך — געוועהנליך
געוועהנליך (ג. gewöhnlich) — מצוי, רגיל,
שכיח, כמובן
א געוועהנליכע זאך — דבר שכיח, רגיל, מצוי
בכל יום
א געוועהנליכער ווינט — רוח מצויה
געוועהנליך אזוי — כמובן פן
ווי געוועהנליך — פנהוג
געוועהנט — רגיל, למוד
געוועהנען (ג. gewöhnen) — הרגל, למד את
יד — התרגל; הספן אל
געוועהנשאפט — רגילות, התרגלות
געוועהר (ג. Gewehr) — נשק, און, פלי וין
געוועהר = געוועהר — ארף, אריכות, קיום
סאיז אן אייביג געוועהר — קיום עולם, נצח
הוא, לא יקרע, לא ישחת לעולם
געוועהרען (ג. gewöhnen) — ארף, המשך
ער וועט לאנג ניש געוועהרען — לא יאריך ימים
געוועזענער (ג. gewesen) — מי שהיה, שהיה
לפנים, לשעבר
געוועזענער מיניכער — מי שהיה מיניכער,
מיניכער לשעבר

געוועט (ג. Wette) — התערבות, המראה
נעהן אין געוועט — התערב, המרה עם
געוועלב (ג. Gewölbe) — כפה; קמרון, חנות
געוועלבט — קמור, מקמר
געוועלטיגען (ג. gewältigen) — משל ב, שלט,
השתרר על
געוועלטיגער — מושל, שליט
געוועלטיגקייט — ממשלה, שלטון, שררה
געווענט זיין (ג. gewendet) — תלה ב-
סינענט יד ניש אין מיר — הדבר אינו תלוי
בי
וואס איז דא געווענט — במה הדבר תלוי, מה
הדבר המונע
געווענט — של ארג צמר (געוואנט)
געווענט-שינט — סחורת, חנות ארג צמר
געווענט שניטער — בעל חנות ארג צמר, סוחר
באריגי צמר
געוועסער — געוויסער
געוועקס = געוואוקס
געווערג (ג. Gewerk) — מנגנון, מיכניסמוס,
מוכני
געוועש (ג. Wäsche) — כבוס, כביסה, תכבסת
טאכען א געוועש — ערף, כביסה, תכבסת
א געוועש גיט — ערף, לבנים
געוואלכט — משוח (ואלבען)
געוואלכטער — משיח
געוואלצען — מלות הרבה, ממלח (ואלצען)
געזאנג (ג. Gesang) — זמר, זמיר, מזמור, זמרה,
שיר, שירה, רנה, זמירה, רנה
געזאנדטער (ג. Gesandter) — ציר, שליח, מלאך
געזאנדשאפט — מלאכות, משרת ציר
געזאנען — נוסח ל, מוכן לעשות
געזונט (ג. gesund) — שלם, חלום, חלים,
חי
ווערען — חיה, הרפא, שוב לאיתנו, הבריא,
החלים
א געזונטער קערפער — גוף בריא
א געזונטער קליטאט — אור מבריא

געזונטע שפייז — מזון מבריא, מחלים
א געזונטער יונג — איש חזק
געזונט ווי א טויער — חסון, כאלון
א געזונטער קבצן — עני גדול
פאהר געזונט — צאתה לשלום
געה געזונט! — לך לשלום
" א טלבוש — תבלה ותחדש
קום געזונט — בא בשלום, בואך לשלום
זיי געזונט! — הנה שלום
געזונט און שטארק — בריא ושלם
ער ארבייט געזונט — הוא עובד במרץ, בחשק
סיוועט האלטען אבי געזונט — קים לעד
געזונט זאלסטו מיר זיין — ברוך תהיה לי
געזונט (שע"צ) — בריאות, בריות, פת, שלמות
סאיז מיר צוגעקומען א שטיק געזונט — נוסף
לי פת רב
צו געזונט! — לחיים! אישר! אסותה
געזונט איז טייערער פון אלעס — מכל משמר
נצור בריאותך
אבי געזונט וועט נאט גיבען צום געזונט — מאן
דיהיב חיי יהיב מזוני
געזונט טאכען — הנה, רפא, הבריא את
" ווערען — שוב לאיתנו, הברא
געזונטהייט — בריאות, שלמות
געזונטלעהרע — תורת, הבריאות
געזונט היטונג — שמירת הבריאות
געזונטערהייט — בשלום
געזינדלעריי = זינדלעריי
געזיכט (ג. Gesicht) — פנים, אפים, מראה,
פרצוף
פריינדליך געזיכט — פנים שוחקות, מסבירות,
סבך פנים יפות
געזיכט-פארב — צבע-פנים
געזיכט-ציגע — תני, רשמי פנים
געזיכערט — בטוח (זיכער)
געזימס (ג. Gesims) — פרפב, זיז
געזינגעריי = זינגעריי
געזינד, הויז געזינד (ג. Gesinde) — בני בית,
משפחה

געזינדעל = געזינד — אַספּסוף, בּני בית
ווי דער האר האלט דאָס הינטל אזוי האלט דאָס
נאנצע געזינדעל — מי שְׁהָאָדוֹן מְכַבְּדוֹ מְכַבְּדִים
כָּל בְּנֵי בֵיתוֹ, הַכֹּל הוֹלֵךְ אַחֵר בַּעֲהָ"ב
געזינדעל = געזינדעל
געזעגענען זיך (ג. gesegen) — בָּרַךְ אִישׁ רֵעֵהוּ
בְּבִרְכַּת שְׁלוֹם, לָקַח בְּרִכַּת הַפְּרִידָה, הַפְּטִיר מִ—
געזעל (ג. Geselle) — רֵעַ, חֵבֵר
געזעלען זיך — הִתְרוּעָצ, הִתְחַבֵּר עִם, הִתְרַעַה
עִם
געזעלשאפט (ג. Gesellschaft) — אַגָּדָה, חֲבֵרָה,
חֲבִירָה, חֲבֵרָתָא
געזעלשאפטליך — חֲבִירָתִי
געזעמ — קבוצ
געזעס (ג. Gesäss) — אָחֹר, שֵׁת, אַחֲרִים, עֲבוּר,
עֲבֻבֹת
געזעץ (ג. Gesetz) — חֹק, חֻקָּה, דִּין, מִשְׁפָּט,
הִלְכָּה, דָּת
נאָכ'ן געזעץ — עַל פִּי הַדִּין
נאָכ'ן אידישען געזעץ — לְפִי דִינֵי יִשְׂרָאֵל
דאָס טרינקען נאָכ'ן געזעץ — וְהִשְׁתִּיָּה בְּדָת
נִיט נאָכ'ן געזעץ — שְׁלֹא עַל פִּי דִין
טרינקען — מִצֵּנֶת עֲשֵׂה
פארבאטונגס — לֹא, לֹא תַעֲשֶׂה
געזעץ-בוך — סֵפֶר חֻקִּים, סֵפֶר תּוֹרָה
געזעצגיבער — מְחַוֵּק, נוֹתֵן חֻקִּים
געזעצט (ג. gesetzt) — מִיֻּשָּׁב, מִתּוֹן
א געזעצטער טעגש — אָדָם מִיֻּשָּׁב
געזעצטקייט — כֹּדֶד ראש, יָשׁוּב הַדַּעַת, מִתִּינוּת
געזעצליך — פֶּחֶק, כְּמִשְׁפָּט, עַל פִּי הַחֹק, ע"פ דִּין
געזעצליכקייט — חֻקִּיּוֹת, יִשְׂרָאֵל חֻקִּים, מִדַּת הַדִּין
געטאָ (Getto) — תַּחֲנוּם מוֹשָׁב, גֵּטוֹ
געטאָסט — חֵרוֹט, מִשְׁכָּל (טאַקען)
געטוטשעט (ר. тучный) — שָׁמֶן, בְּרִיא
געטויפטער — מוֹמֶר, מִשְׁמֶד
געטימער (ג. Getümmel) — שִׁאוֹן, הִמְלָה, מְהוּמָה
געטין (ג. Göttin) — אֱלִילָה
געטליך (ג. göttlich) — אֱלֹהִי; נִשְׁגָּב, נִעְלָה
געטליכער טאָן — אִישׁ אֱלֹהִים
געטליכקייט — אֱלֹהוּת

געטראנק (ג. Getränk) — מִשְׁקָה, שְׂקִי, סָבָא
געטראוען (ג. getrauen) — הֶאֱמִן לִי, בָּטַח בִּי
זיך — עָרַב לְבוֹ, הֶעֱזָן
געטריי (ג. getreu) — נֶאֱמָן
יעדער איז זיך געטריי — אָדָם קְרוֹב אֶצֶל עַצְמוֹ
זיי טוען געטריי — בְּאֵמוּנָה הֵם עוֹשִׂים
געטריידע (ג. Getreide) — בֹּר, דָּגָן, לֶחֶם,
תְּבִיאָה
געטרייהייט — אֱמוּנָה, אֱמוּנָה, נֶאֱמֻנוּת
געטריישאפט = געטרייהייט
געטרענק = געטראנק
געיאמער (ג. gejammer) — אֲנִיָּה, תַּאֲנִיָּה, יִלְלָה,
קִינָה
געיעג (ג. Jagd, Gejaid) — צִיד
געכאפט ווערען — הִצֹד, הִפְגַּע (כאפען)
ער איז געכאפט אויף דער טעגש — חֲשׂוֹד עַל
עֲרִיּוֹת
ער איז געכאפט געוואָרען — הִצִּיץ וְנִפְגַּע
געל (ג. gelb) — כָּתָם, צָהָב, פָּרָם
ווערען — הִתְפַּרְפֵּם
מאכען — פִּרְכָּם, הִצְהָב
דאָס געלע פִּיבער — קִדְחַת יֶרֶקָה
געלאסען (ג. gelassen) — מִתּוֹן, קָר רוּחַ, שָׁקֵט
ת"פ — בְּנִיחוּתָא, בְּמִתְנוּת
געלאסענקייט — מִתְנוּת, קָר רוּחַ
געלבליך — צִהָבָה
געלויף (ג. gelaufe) — רִיצָה, מְרוּצָה
געלויפיג — מְהִיר, קָל; שְׂגוּר, שׁוֹטֵף
געלויפיגקייט — מְהִירוּת, קִלּוֹת
געלונגען (ג. gelungen) — צָלַח, שָׁעֲלָה יָפָה,
מוֹצֵלַח
געלונכט (ג. Gelbsucht) — יֶרֶקוֹן, אֲרָקָה, צִהָבָה,
צִרְדָּה
געלט (ג. geld) — כֶּסֶף, דָּמִים, מַעוֹת, מָמוֹן
בארעס געלט — כֶּסֶף מָמוֹן
מאכען קליין געלט פון — הוֹרֵד עֲרֹךְ, שִׁים אֶת
לְפָרוֹטוֹת
קליין געלט — מַעוֹת קְטָנוֹת
פאפיר געלט — שְׂטֵרֵי כֶסֶף
ער איז ביי געלט — יֵשׁ לוֹ כֶּסֶף, כֶּסֶף בְּכִסּוֹ

אין בין נישט ביי געלט — חֲסֵר לִי כֶסֶף מָמוֹן
נעלט געהט צו געלט — בָּתֵּר עֲשִׂיר אֲזִלָּא עֲשִׂירוֹתָא,
לְמָמוֹן אִיכָּא דְרָרָא דְמָמוֹנָא
נעלט איז די וועלט — הַכֶּסֶף יַעֲנֶה אֶת הַכֹּל
נעלט שטעלט אויף די פיס — מָמוֹנוֹ שֶׁל אָדָם
מַעֲמִידוֹ עַל רַגְלָיו
אז מע ווערט אן דאָס געלט ווערט טען אן דעם
שכל — אֲזִל כֶּסֶף אֲזִלָּא חֲכָמָתָא
נעלט איז קיילעכדיג — כֶּסֶף הוּא גִלְגַּל הַחַוּוֹר,
זוּזִים זְוִים, מִלַּח מָמוֹן חֲסֵר
אז מע צאָהלט געלט איז ווערט געלט — אֲסִיָּא
בְּכֶסֶף שׁוּיָא כֶּסֶף
א כפרה געלט אבי כבוד — נִבְחַר כְּבוֹד מִכֶּסֶף
א טעגש ציטערט פאר זיין געלט — אָדָם בְּהוּל
עַל מָמוֹנוֹ
מאכען געלט פון — שִׁים אֶת-בְּדָמִים, מְכֹרֵר אֶת-
א טעגש זארגט זיך ווען ער ווערט אן געלט און
ניט ווען ער ווערט אן יאָהרען — אָדָם דוֹאָג עַל
אָבְדוֹן דָּמִיו וְאִינוֹ דוֹאָג עַל אָבְדוֹן דָּמִיו
איבער געלט צונעהט זיך נישט קיין שוֹד —
בְּשִׁבְלֵי כֶסֶף לֹא יִבְשְׁלוּ הַתְּנָאִים
אין גלייכען געלט — בְּמִקְחַת הַשָּׁוֶה
נעלט-אומזאן — כֶּסֶף-תְּקוּפָה, כֶּסֶף מִשָּׂא וּמָתָן
געלט-בייטעל — פִּיס לְכֶסֶף, פִּנְדָּה, אֲפוּנָדָה, אֲרָנָק
נעלט-זאק — אֲמַתְחַת כֶּסֶף; עֲשִׂיר בּוֹר
נעלט-טאנגעל — חֲסֵר כֶּסֶף
נעלט-שטראף — עֲנֹשׁ כֶּסֶף, מָמוֹן, קֶנֶס
נעלט-שוֹד — מִתְּנוֹן עֲשִׂיר, נְשׂוּאִים לְשֵׁם כֶּסֶף
נעלט-שראנק — אֲרָצוֹ-כֶּסֶף, אֲרוֹן לְכֶסֶף
נעליהענער (ג. gelihen) — לוּוִי, לָקוּחַ בְּהֶקְפָּה
נעליינט — יָבֵשׁ, שְׁתוּק, מִשְׁתָּק
ווערען — יָבֵשׁ, שָׁתַק
נעליינטקייט — שְׁתוּק
נעלינגען (ג. gelungen) — צָלַח, הִצִּיחַ, עָלָה
יָפָה, עָלָה בִיד-
נעליבטע (ג. geliebte) — אֲהוּבָה, חֲשׂוּקָה
נעליבטער — אֲהוּב; חֲשׂוּק, דוּד, מֵאֲהָב
נעליכטען = גלוסטען
נעלכען (ג. Eigelb) — חֵלְמוֹן

געלעגענהייט (ג. Gelegenheit) — הִזְדַּמְנוּת
מְקָרָה, שְׁעֵת-כֶּסֶף
א גוטע געלעגענהייט — שְׁעֵת-כֶּסֶף טוֹבָה
געלעגען ווערען — יָלַד
געלעגער — (ג. Bettlager) — מִשְׁכָּב, מַצָּע
געלעגערט — מְקַלְקֵל, בָּלָה
ווערען — קְלַקֵּל, בָּלָה
געלעהרונקייט — לְמַדְנוּת, בְּקִיאוּת
געלעהרט (ג. gelehrt) — לְמַדָּן, מְלָמֵד, בֶּן תּוֹרָה,
בֶּר אֲוִרָן, תְּלָמִיד חֶכֶם, צוֹרְכָא מְרַבָּן
געלעהרטער = געלעהרט
געלעהרענטער — געלעהרט
געלעכטער (ג. Gelächter) — שְׁחֹק, צְחֹק, חוֹקָא
וְאֲטִלּוּלָא
איז דאָס נישט קיין געלעכטער! — הָאֵם לֹא הִשְׁחֹק
הוּא!
מאכען לייטיש געלעכטער — גָּרַם שְׁחֹק לְבִרְיוֹת,
גָּרַם כִּי יִשְׁחָקוּ הַבְּרִיּוֹת
ס'איז נאָר א געלעכטער — חוֹקָא וְאֲטִלּוּלָא הִיא
א בויטערער געלעכטער — שְׁחֹק מְכַאֵיב לֵב
אויסשיסען א געלעכטער — פָּרַץ בְּשְׁחֹק
מאכען דאס געלעכטער פון — עֲשֵׂה לְשְׁחֹק אֶת-
לְגִלְגָּל עַל-
געלענדער (ג. Geländer) — מַעֲקֶה, מִסְעָד
געלענק (ג. Gelenk) — פִּרְקָה, קֶשֶׁר הַעֲצָמוֹת
געלער (ג. gelb) — צָהָב, בָּעַל שְׁעָרוֹת צָהָבוֹת
געלערנט = געלעהרט
געלקייט — יֶרֶקוֹן, צָבַע כָּתָם, צָהָב
געמאך (ג. Gemach) — מְנוּחָה, מְרוּגֹעַ
לאָז מִיד געמאך — הִנַּח לִי, אֵל תְּשִׁבִית מְנוּחָתִי
געמאכט — מְנוּחָה, מַעֲשֶׂה, מְלָאכּוֹתִי
א געמאכטע מינע — תְּנוּעָה מַעֲשֶׂה
געמעכליך — בְּנַחַת, בְּהִרְבַּת הַדַּעַת
געמאל (ג. Gemahl) — אִישׁ, בָּעַל
געמאלין — אִשָּׁה, שְׁגִי
געמאלט — מַצִּיר
ווי קאָן עס געמאלט זיין — אִיךְ יִתְּנֵן הַדְּבָר
ס'קאן געמאלט זיין — יוֹכֵל לִהְיוֹת כִּי-
ווען ס'זאל געמאלט זיין — אֵלּוּ יִצְיָר
געמארק (ג. Gemark) — גְּבוּל, מִצָּר

געמבע — פה רחב; קול חזק
 געמבלער (אנג. gambler) — משחק בקלפים,
 קלף
 געמוטשעט — בדחק
 געמיזע (ג. Gemüse) — ירעוונים, ירקות
 געמיט (ג. Gemüt) — רוח, רצון
 האבען א שווער געמיט — היה קשה רוח, היה
 ל- רוח נכאה
 א צעריסען געמיט — פזור הנפש
 געמיטליך — נעים, נוח; בנחת, בשובה, בהרחת
 הדעת
 געמיטליכקייט — נעימות, נוחות, הרחבה
 געמיזאכץ = געמיזע — ירקות, סוף
 געמיין (ג. gemein) — דל, נקלה, שפל, לקוי,
 גרוע
 געמייען סהורה — סחורה גרועה
 א געמייען זאך — דבר פשוט, זול, גרוע
 א געמייער איד — יהודי דל
 געמייענדע (ג. Gemeinde) — קהל, קהלה, עדה,
 צבור, כנסת
 געמייענהייט — זלות, שפלות, נכלה
 געמייענזאם (ג. gemeinsam) — ביחד, קללי,
 משתף; בשתפות
 געמייענזאפטליך — משתף; ביחד, בשתפות עם-
 געמיז (ג. Gemisch) — ערבוביה, תערובת, ערב,
 בליל; פלאים, אנדערלמוסיה
 געמיזשאכץ = געמיז
 געמולאכט — מלאכותי
 געמולאכט — בנחת, בהרחבה, לרוחה
 געמעל (ג. Gemälde) — ציור, תמונה, רשימה;
 משל
 איד וועל דיר גיבען א געמעל — אמשול לך
 משל
 ס'איז נאר קיין געמעל נישט — אין משלו
 געמולדע = געמעל
 געמולעכץ = געמעלדע
 געמולעק (ג. Gemelke) — מדת חליבה, מתכנת
 חליבה
 גענאמניק — נוכל צרום

גענאם (ג. Genosse) — חבר, שותף
 גענאר — רמאות, מרמה, תרמית, הונאה
 מאכען דאס גענאר פון — התל ב' השטה ב'
 הסתולל ב'
 גענארניק — רמאי, מרמה
 גענארעריי = גענאר
 גענהרגט ווערען — ההרג
 גענוג (ג. genug) — די, למדי, רב, מספיק
 ס'האט געקאסט גענוג געלט — עלה בכסף רב
 גענוג געלט — די כסף
 ס'איז גענוג שווער — כבד הרבה, למדי
 גענוג! — רב לך, דיך
 ס'איז גענוג ווארעם — חם די, למדי
 ס'איז נאך נישט גענוג וואס ער זאגט — לא סוף
 אנו חיים
 גענוג שוין! — רב לך
 איך האב גענוג — יש לי רב
 נישט גענוג וואס — לא די כי
 ס'איז נישט גענוג — אינו מספיק
 ויין — היה די, שפך, ספק
 ס'וועט נישט גענוג ויין — לא יספיק
 איבער גענוג — די והותר, יותר מדי
 גענוגקייט — ספוק, שפע, שפך
 גענוי (ג. genau) — בדיוק; מדק, מפרט
 גענויאניגקייט — דיוק, דייקנות
 גענויטיגט זיין — היה מוכרח
 גענום (ג. Genuss) — הנאה, תענוג, ענו
 גענוץ — של און
 גענוץ איי — ביצת און
 גענוץ שמאלץ — שומן און
 גענוץ-פלייש = גענוענס
 גענוענע פערערען — נוצות און
 גענוענס — בשר און
 געניאל (ג. genial) — גאוני
 געניאליטעט — גאונות, גאונות
 געניגען (ג. genügen) — שפך, מספיק, תספיק
 געניגענד — מספיק
 געניום = געניע
 געניזק'ט — נזק, מזק
 ווערען — הנזק, הזק

גענעראל-גובערנאטאר — שר הגליל
 גענעראל-פארזאמלונג — אספה קללית
 גענעראל-שטאב — פקידות עליונה, מרפז שרי
 העבא
 גענעראלשע — אשת גברל
 גענצליך (ג. gänzlich) — כליל, גמור
 געסטערן (ג. gestern) — תמול, אתמול, אמש
 געסטקע = געסקע
 געסעל — רחוב קטן, מבוי, סמטה
 געסקע — גב כתנת
 געעלטערט ווערען — זקן, הודקן
 געפאהר (ג. Gefahr) — סכנה
 געפאלדעוועט — קפול
 געפאלען — ירוד, ירד; חול
 דער מולד געפאלט — המולד חל ב'
 ווען געפאלט פסח? — מתי חל חג הפסח
 ער איז ביי זיך געפאלען — חלשה דעתיה
 געפאנגענער — שבו, אסיר
 געפאטער = קוואטער (ג. Gevatter) — שושבין
 געפאנגענשאפט — שבוי, שבי
 געפאקט — מפקס, בריא
 איך האב איהם געפאקט — מצאתיו, השגתי
 געפוצט — מפה, מפה, מקשט
 געפיהל (ג. Gefühl) — רגש, חוש, הרגשה
 מיט געפיהל — ברגש
 א מענטש און געפיהל — אדם בלי רגש, לב און
 די סינף געפיהלען — חמשת החושים
 געפיהלפול — בעל רגש, מרגיש לב רגש
 געפיינט — שנוא
 געפיינטע — שנואה
 געפייף = פייפער — שריקה
 געפילדער (ג. Gepolter) — רעש, שאון, המלה
 וואס איז דער געפילדער? — מה רעש?
 א געפילדער איבער א נארניט — מהומה על
 לא מאומה
 געפילט — מלוא, ממלא
 געפילטע פיש — דגים ממלאים
 געפעלטע צרות איז בעסער ווי געפילטע פיש —
 צרות שמלאו טובות מדגים ממלאים

געניט — פקי, רגיל ב', מנסה, בעל נסיון
 איך בין דרינגען נישט געניט — אינגי פקי בזה
 א געניטער מענטש — אדם בעל נסיון, מנסה
 ער איז געניט אין תלמוד — פקי, רגיל בתלמוד
 מע ווערט נישט געניט ביז מ'האט זיך נישט
 אפגעברייט — אין אדם עומד על דבר אלא אם
 כן נכשל בו
 געניטקייט — נסיון, בקיאות
 געניטשאפט — געניטקייט
 גענייגט זיין — היה נטוי, נטה אחרי, הרגש
 נטיה ל-
 גענייט = גענעהט — תפור
 גענייט (נויט) — מוכרח, אנוס
 איך בין גענייט דערצו — מוכרח אני לזה, אנוס
 אני
 נישט גענייט! — אין אונס
 גענייטיג (ג. nötig) — נחוצ, אנוס, מוכרח
 איך דארף דאס גענייטיג — נחוצ לי מאד
 גענייטיגט = גענייט
 געניס = גיהנם
 געניסבאר — ראוי להנאה, לתענוג, ראוי לאכילה
 געניע (Genie) — גאון; גאונות
 געניסען (ג. geniessen) — ההנה מ', התענוג על-
 אכל, טעם
 געניסט גוטס — אכלו טוב
 געניסען דעם זכות — ההנה מהזכות; סבל עון-
 (באידוניה)
 געניק (ג. Genick) — ערך, מפרקת
 זיך ברעכען דעם געניק — שבר מפרקתו
 געניש — גאון
 גענעאלאגיע — סדר הדורות, שלשלת יחסים
 גענעה (ג. Genähe) — תפירה, מעשה תפירה
 גענעהנען (ג. nahen) — נגש, קרב
 גענעזונג (ג. Genesung) — מרפא, הבראה, שיבה
 לבריאות
 גענעזען ווערען — הרפא, שוב לבריאות, היה
 מחלי
 גענעץ — פהוק
 גענעצען (ג. gähnen) — פהק
 גענעראל (General) — שר חיל, שר צבא, גברל

געפילעכץ — מלוא, מליה, מליחא
 געפינטעלט — פֿרד, עקד
 געפינס — מציאה
 געפינען (ג. finden) — מצא
 אויפקלערען — המצא, גלה
 געפינען פאר גוט — מצא לטוב
 א געפונענע זאך — מציאה
 ווי געפינען — פֿמציא מציאה
 זיך — המצא
 ס'געפינט זיך נישט — אינל פֿנמצא
 ער געפינט זיך אין א אוטגליק — הוא נתון
 פֿצרה
 געפלוידער (ג. Geplauder) — פֿטפוט, להג,
 דֿבֿרי רוח
 געפליגעל (ג. Geflügel) — עופות, פֿעלי כֿנף
 געפלייסט — פֿכונג; פֿחריצות
 געפלעקט — טלוא, מנמר
 געפעהרליך (ג. gefährlich) — מסכן, אנוש,
 פֿחזקת סכנה
 ס'איז נישט געפעהרליך — אין בו סכנה
 דיין מכה איז געפעהרליך — אנושה מכתך
 ער איז געפעהרליך קראנק — הוא חולה מסכן,
 אנוש
 געפעהרליכקייט — סכנות
 געפעהריג (ג. gefällig) — נח, נעים, נכון לשרת,
 לעשות רצון
 געפעליגסט — נא, הואל נא
 טו מיר געפעליגסט — עשה נא, הואל נא ועשה
 געפעליגקייט — טובה, שרות, חסד
 געפעלען (ג. gefallen) — מצא חן בעיני, נשא
 חן, היה טוב בעיני, ישר
 ס'געפעלט מיר נישט — לא טוב הדבר בעיני
 אויב ס'געפעלט מיר נישט — אם רע בעיניך
 וועדליג מיר געפעלט — פֿפי הנראה לי, פֿפי
 ראות עיני
 ער איז איסליכען געפעלען — הוא מוצא חן
 בעיני כל
 וואס איז מיר געפעלען טון אזוי? — מה ראית
 לעשות פֿך?
 ווי געפעלט מיר די מעשה? — מה המעשה הזה
 בעיניך?

מיר געפעלט — נראה לי, רואה אני
 ס'געפעלט מיר וואס דו זאגסט — רואה אני את
 דֿבֿריך
 ווי מיר געפעלט — פֿטוב בעיניך
 עפֿים געפעלט ער מיר נישט — חושש אני בו,
 פֿכריאותו
 געפעלען ווערען = געפעלען
 געפעלע — מִזלג קטן
 געפענגעניש (ג. Gefängnis) — בית אסורים,
 סהר, פֿלא, תפיסה, מאסר
 געפענגשאפט — שבי, שבֿיה
 געפענטעט — פֿבול, אסור פֿזקים
 געפעס (ג. Gefass) — פֿלים
 געפעק (ג. Gepack) — משא, פֿפצים, מטלטלים,
 פֿבדה
 געפעלעלט — משפֿץ פֿנינים, חרוז פֿנינים
 געפעלעטע ווערער — פֿה מפיק מרגליות
 געפרוירען — קפוא מקור
 ווערען — קפא מקור
 געפרוירט ווערען — נסה, בא לידי נסיון, התנסה
 מע זאל גארנישט געפרוירט ווערען — לא יביא
 השם לידי נסיון
 געפרערען = געפרוירען
 געצאָהלט = געצאָהלט — משפֿרת, שָׂר, תשלום,
 פֿרס, שלמון
 געצאצקעט — מקשט, מצעצע
 געצוואונגען — אָנוס, מִכְרַח
 זיין — היה אָנוס מִכְרַח
 געצוואונגענקייט — הִכְרַחיות
 געציקערט ווערען — הִחִמַּץ, הִדְבֵּשׁ
 געצייג (ג. Gezeug) — פֿלי מלאכה, מכשירים
 (תכשיר)
 ס'נישט נישט א בעל מלאכה אהן געצייג — אין
 אָמֶן בלא כלים
 געצייכענט — מסמן; רשום
 געצירט — געפוצט
 געצעהלט — ספור, מנוי
 געצעהלטע מענשען — אָנשים ספורים, מעט
 געצעלט (ג. Gezelt) — אהל, קבה
 געצענבילד — פֿסל, עצבים

געזענדינער — עובד אלילים, פֿוכבים, עבדים
 (עובד כוכבים ומזלות)
 געזענדינסט — עבודת אלילים
 געקאכט — פֿשל, מבשל
 געקאכט ווערען — הִתְחַם
 געקאכטס — געקעכין
 געקארטשעט — קמוט, מקמט
 געקוויטעלט — מלא פֿרחים, מגון
 געקוועטשט — דחוק
 געקניסעלט — מלאכותי, לא טבעי
 געקלאָבענע מענשען — יחידים סגולה
 געקלאָפּ — קלאפֿעריי
 געקניפט און געבונדען — מאָד ומקשר
 געקעכץ (ג. gekochtes) — תבשיל, ניד
 געקרייזעלט — מסלסל
 געקריינקט זיך פֿיהלען — חלש דעתו
 געראדע (ג. gerade) — דוקא
 געראדע גוט — דוקא טוב
 איך בין גראדע געווען ווען ער איז געקומען —
 נמצאתי שם במקרה בעת שָׁבָא
 ער איז געראדע אָנגעקומען אויף די רייד — הוא
 פֿון לבא, במקרה בא, בדיוק, בעת אשר דברנו
 אודותיו
 געראטען (ג. geraten) — הצלח, עלה יפה, צולח
 ס'איז איהם געראטען — עלה בידו, הצליח
 ער איז געראטען אין זיין פאטער — הוא דומה
 לאביו, כאב פֿון
 א געראטען קינד — ילד בכל המעלות
 א געראטענע ליעד — שיר צולח
 א געראטען יאהר — שנת שבע, שנה אסומה
 די תבואה איז געראטען — התבואה עלתה יפה
 געראטענקייט — הצלחה, יפי, שפע, דמיון
 געראדיע — הרולדיה
 געראם = גראם (ג. geraum)
 געראטקייט — רוח, מרחב, הרוחה, רוחה
 געראנגעל — התאבקות
 גערב (ר. герб) — גשפֿנקא
 גערבאָווע פאפֿיר — ניר של גשפֿנקא
 געראנעט = פארוואנדערט

גערבען (ג. gerben) — עבד עורות
 גערגעלע — גִּרְגֵּת קטנה
 גערבער — מעבד עורות, עבדן
 גערבעריי — בית עבוד עורות, פֿורסקי
 גערודער — מהומה, שאון, תנועה
 גערויכערט (פלייש) — (בשר) מִעֵשֶׂן
 גערוים = גראם
 גערויש (ג. Geräusch) — שאון, רעש, המון,
 המולה, המיה, אושה, תשוואה, רגשה
 גערוך (ג. Geruch) — ריח
 ליבליכער גערוך — ריח נוח
 גערונצעלט = געקנייטשט
 גערונג — תסיסה, חמרה
 גערטנער (ג. Gärtner) — גנן, בוסתנאי
 גערטנעריי — גננת
 גערטנעריי — גננות
 גערידער = גערודער
 געריג — מתאנה
 געריהרט — לקוי, פגום, שאינו שפוי
 ער איז געריהרט — מוחו פגום, לקוי, דעתו
 טרודה
 ווערען — העשה לקוי, פגום, הטרף דעת;
 התרגש, נגע עד לבו
 גערייד (ג. Gerede) — שיחה, שמועה
 גערייטעלט — אדמדם
 גערייטעריי — ריב, מדנים, מחלוקת (רייסען)
 געריכט = משפט — בית דין, בית משפט
 געריכט (ג. Gericht) — תבשיל, מאכל
 געריכטדינער — שליח בית דין
 געריכט־הויז — בית משפט
 געריכט־טאג — יום הדין
 געריכטליך — פֿפי חזק, פֿמשפט, על פי דין
 געריס = גריס
 גערינגען ווערען (ג. gerinnen) — הִחִמַּץ, הִתְחַבֵּז,
 התגבן, קרש, הקפא
 די טייל איז גערינגען געוואָרען — התלב החמיץ
 הקפא, התגבן
 גערמאניע (מדינה) — גִּרְמָנִיָה

נערן (ג. gern) — בחפז, לב, בריצון, רצוי
 איך וואלט שוין נערן פטור ווערען — רצוי ה'ה
 לי להפטר מ'
 איך האב דאס נישט נערן — אין רצוני בזה
 איך בין נערן אז מע טשעפט מיך נישט — די
 לי במה שאין נוגעים בי
 א נאכט וואס מאיז איהם נישט נערן — אורח
 לא רצוי
 איך וואלט דאס נערן נעמטן — עשיתי זאת
 בחפז לב
 נערעך = נעריי
 נערעדעריי = נערע
 נערעטעניש — שבע, אסם; שפע, עתרה
 נערעכט (ג. gerecht) — צדיק, זכאי, ישר, צודק
 זיין — צדק
 דו ביזט נערעכט — אהף הצדק, צדקת
 נערעכטע טענות — טענות צודקות
 זיי זענען ביידע נערעכט — שניהם צודקים
 נאכט איז נערעכט און זיין טשפט איז נערעכט —
 צדיק ד' ומשפטו צדק
 אפגיבען דעם נערייכט — נתן צדק לדברי
 נערעכט מאכען — הצדק, זכה
 נערעכטיגקייט — צדק, ישר
 נערעכערט (פלייש, פיש) — בשר מעשן, דגים
 מעשנים
 נערען (ג. gären) — תסס, חמץ, חמר
 נערשטען (ג. Gerste) — שעורה, שעורים
 אין אויג — חלזון, בת מלך
 נערשטען-מעהל — קמח שעורים
 נערשטענע גרויפן — גרש שעורים
 געשאנק = געשענק
 דרשה-געשאנק — מתנת דרשה
 געשוואלעכץ (ג. Geschwulst) — שאת, נפח,
 נפוח, תפח
 געשוואלען — צבה, נפוח, תפוח, בצק
 ווערען — צבה, בצק, התנפח, הנפח
 מאכען — הצבה, נפח
 געשוואלעכץ = געשוואלעכץ
 געשווינד (ג. geschwind) — מהר, מהרה, חיש,
 במהירות
 טון — עשה במהירות

געשווינדער — מהיר, זריז
 געשווינדקייט — מהירות, זריזות
 געשוויר (ג. Geschwür) — מרסה
 געשוועלען ווערען = געשוואלען ווערען
 געשוועסטער-קינד — בן דוד, בת דוד
 געשווערענער — משבע
 געשווערענער אדוואקאט — עורף דין משבע
 געשווערענע ריכטער — בית דין של שופטים
 משבעים
 געשטאטען לאזען (ג. gestaten) — הרשה, נתן
 לעשות בריצון, פנק
 געשטאלט (ג. Gestalt) — דמות, צורה, תמונה,
 צלם, תאר
 שעהן געשטאלט — יפה תאר
 געשטאלטען — בנה, יצר, עשה, צור צורה
 געשטאלטונג — יצירה, עשיית צורה
 געשטאנק (ג. Gestank) — באש, באשה, צחנה,
 סרחון
 געשטארבענער — מת, בר מין
 געשטיפעלט — מלא גמות
 געשטיקט — רקום
 געשטעל (ג. Gestell) — בסיס, כוננית, פגום
 געשטעלטער טעגש — אדם מושב
 געשטערויכעלט ווערען — הקשל
 געשייט (ג. gescheit) — ערום, פקח, זהיר
 געשייטקייט — ערמה, פקחות, זהירות
 געשייטליך — הסטורי
 געשייטע (ג. Geschichte) — הסטוריה, תולדה,
 דברי הימים
 מעשה — ספור, מעשה
 געשייכט-שרייבער — סופר הסטוריה, פותב
 ספורים, הסטוריון
 געשייכטס-פארשער — חוקר הסטוריה
 געשייכט (ג. geschicht) — זריז, חרוז, מהיר
 געשייכטקייט — חריצות, מהירות, זריזות
 געשיקען זיך — הקרה, העשה, בא
 ס'קאן זיך געשיקען — יוכל להקרה, לבא
 ס'געשיקט זיך נישט — לא יעשה כן, לא יאמן,
 אי אפשר

ניט געווען און נישט געשעהן — לא היו דברים
 מעולם
 וואס געשעהן איז געשעהן — הנעשה אין להשיב,
 מאי דהנה הנה
 ס'איז געשעהן אין די צייטען פון אחשוורוש —
 ויהי בימי אחשוורוש
 געשעהעניש — מקרה, מארע
 געשענק (ג. Geschenk) — מתן, מתנה, מתת,
 ש, דורון, מנחה, תשורה
 געשעפט (ג. Geschäft) — עסק, ענין, מסחר,
 משא ומתן, משלח יד
 מאכען געשעפטען — עשה עסקים טובים
 ס'איז א גוט געשעפט — עסק טוב הוא, ענין-
 וואס איז דיין געשעפט? — מה לך להתעבר
 וואס מאכסטו פאר געשעפטען? — מדוע אתה
 מקרב?
 וואס פאר א געשעפט האב איך מיט דיר? — מה
 לי וך?
 איך האב מיט איהם קיין געשעפט — אין לי
 עסק עמו
 מיט דיר האב איך קיין געשעפט נישט — לאו
 בעל דברים ידי את
 ער ווייסט אין געשעפט — הוא בקי במסחר
 ס'איז נישט מיין געשעפט — אין זה מעניני
 עפענען א געשעפט — פתח בית מסחר
 געשעפטטיג מאכען זיך — קבל עליו אחריות
 העסק
 איך קאן זיך נישט געשעפטטיג מאכען — לא אוכל
 לקבל עלי אחריות העסק, לא אוכל לעשות
 על דעת עצמי
 געשעפטליך — של עסק, עסק, מסחרי, עסקי
 געשעפטס-מאן — איש מסחר, סוחר
 געשעפטס-פיהרער — מנהל-עסק, מסחר
 געשעצט — מקבד
 געשפאן (ג. Gespann) — צמד, רתמה, עגלה
 רתומה
 געשפאנט — רתום; דרוך (קשת), מתוח
 נייגערט — קצר רוח, משתוקק
 געשפאנטקייט — קצר רוח, קצר אפים, פליין
 עינים
 געשפיקעוועט (ג. spicken) — ממלא, בריא

ווי געשיקט זיך דאס? — איך יתכן? איך יוכל
 להקרה כזאת?
 ווי געשיקט זיך דאס אין דער וועלט? — איפה
 יקרה כזאת בעולם?
 געשלידער — אבנר, צרכי דבר
 מיטן נאנצען געשלידער — בכל אבנריהו
 געשליפען — ממרט, ממרק
 א געשליפען קעפל — מח חריף
 א געשליפען צינגעל — לשון מהירה
 געשלעגן — הפכה, מצה, מהלמה
 ס'איז דארט א געשלעגן — נצים שם, מהלמה שם
 געשלעכט (ג. Geschlecht) — מין
 טעגליך געשלעכט — מין זכר
 ווייבליך געשלעכט — מין נקבה
 דאס שעהנע געשלעכט — המין היפה
 געשלעכטס-ארגאן, גלד — אבר המין
 געשלעכטליך — של מין, מיני
 געשלענגעלט — נלפת, עקלקל
 געשמאק (ג. geschmack) — טעים; בסיס, ערב,
 נעים
 אהן געשמאק — חסר טעם
 ס'איז זעהר געשמאק — טעים מאד
 געשמאקע שפיוז — מטעמים, מעדנים, מנעמים
 ער לערנט געשמאק — הוא לומד בשקידה
 ער שלאפט געשמאק — הוא ישן שנה מתוקה
 גוטער געשמאק — טוב טעם
 געשמאקטקייט — בסימות, טעמות, ערבות
 געשמדט — מומר, משמד
 געשמדער האלז — זולל וסובא
 געשמיי פארפול (ג. schmöhen) — לו
 להקעים, למרות, הנני לועג לו
 געשמיידיג (ג. geschmeidig) — זריז, גמיש
 געשמירט — משוח
 ווי געשמירט — כמשה, בלי מעצור
 געשמירט — נזוק
 געשמירט ווערען (ג. geschädigt) — הוזק,
 הפצע
 געשעהן (ג. geschehen) — קרה, ארע, ארע,
 קרה, התרחש
 וואס איז דיר געשעהן? — מה קרה לך?

נעשפערט (ג. Gespött) — לעג, קלם, שחוק, לצון, התולים
 מאכען דאָס נעשפערט פון — נתון לשמחה, ללעג, לשחוק את
 נעשפערט (ג. Gespräch) — שיחה
 פיהרען א נעשפערט מיט — היה ל' שיחה עם
 נעשפערט נעקלעט — פיר, נקד
 נעשריי (ג. Geschrei) — זעקע, צעקע, צוהה
 גיבען א נעשריי — הרם קול צוהה
 וועה-נעשריי — צוהה, זעקת שבר
 איך הער א נעשריי — קול צעקע, קול צנות
 אַזכי שומע
 קרינס-נעשריי — תרועת מלחמה
 נעשריפט — כתיבה, כתב
 גר = פרעמדער; א איד-נעוואָרענער גוי, ג. גירט
 פאר א גר טאָר טען קיין גוי נישט שלאָגען —
 גילר אַד עשרה דרי לא תבזי ארמאָה באפיה
 גראָב (ג. grob) — עב, עבה, בריא; גס, מגשם
 א גראָבער יונג — גס, בור
 א גראָבער פנים — תלי פנים גסים, פנים גסות
 א גראב וואָרט — מלה גסה
 גראָבער ברויט — פת קיבר
 באהאנדלען גראָב — התנהג עם בדרך גסה
 גראָב פארדינען — הרוח בשפע
 סקאסט גראָב געלט — עולה בדמים הרבה
 גראָב ווערען — עבה, התעבה
 מאכען — עבה
 גראָביאן (ג. Grobian) — עם-ארץ, בור, גס
 גראָביאנסקי — פעם-ארץ, פבור, דרך בור
 גראָביאנען — העלב את בדרך גסה
 גראָב-אייזען — אט
 גראָב-בייכע — בעל כרס, פרסטן, פרסן
 גראָבהייט — גסות
 גראַבל — שרש, סריטה, חטיטה
 א גראַבל טון — שרוט, סרט
 גראַבלע (ר. грабли) — מגוב, מגרף
 גראַבלעווען — שדד במגוב, גרף במגרף
 גראַבלען (ג. grabbeln) — חטט, חפש, משמש;
 שרט בצפרנים
 יך — חטט, חפש, משמש
 גראַבעזש (ר. грабежъ) — גנולה, לסטות

גראַבען (ג. graben) — חפר, פרה
 אויף עמיצען — פרה בור ל', חתר תחת
 דאָס גראַבען — חפירה
 גראַבען (שע"צ) — חפורה, חפירה, חריץ
 גראַבער — עב, עבה, גס
 גראַבער יונג — גס, עם הארץ
 גראַבער פינגער — פהן, אגודל
 גראַבקייט — גראַבהייט
 גראַב-שטיק (ג. Grabstichel) — מפסלת, מגלף;
 אַזמל
 גראַנער — מרעיש, קשקשה
 ער הערט איהם ווי המן דעם גראַנער — יטה לו
 אַזן פהמן למרעיש
 גראַנערן — הרעש, קשקש
 גראַד — זוגי
 אים צי גראַד — זוגי, או לא זוגי
 גראַד (ג. Grad) — מדרגה, מעלה
 15 גראַד וואַרעם — חמש עשרה מעלות חם
 אין טיין גראַד — לפי ערכי מעלתי
 פון הויכען גראַד — ממדרגה, ממעלה עליונה
 גראַדער שכל — שכל ישר
 גראַד (ג. gerade) — במקרה, בשעת הפשר,
 בעת
 סיאזי גראַד אויסגעקומען — על פי מקרה בא
 הדבר
 גראַד איזט איז די צייט אז... — אף עתה הזמן
 הנכון
 גראַד פארקערט — זנקה להפך
 וואָס זאָל איך דיר אַנכאָפּען גראַד? — מה אביא
 לך למשל
 גראַדאָטשניק = טערמאָמעטער
 גראַדירען (ג. graduieren) — חלק למעלות,
 למדרגות
 גראַדהייט — שווי
 גראַדואירט — עלה, נתעלה, מקתר, מדפלים
 גראַדואירען (ג. graduieren) — העלה למעלה,
 הקתר
 דאָס — הקתרה
 גראַדע = גראַד
 גראַה = גראַו = גרוי — אפור, שחוף, שב

גראַוירערען — עלה שבה ב', שוב, הלפון
 שערותיו
 גראַוירען (ג. gravieren) — פתח, חקק ב',
 חרת, גלף
 גראַוירער — מפתח, גלף, חקק
 גראַוירע — פתוח, גלוף
 גראַוירטאָציע — פתח המושך
 גראַווער — שב; אפור, שחוף
 גראַווער = גראַוירער
 גראַווקייט — שבה; צבע אפור, שחוף
 גראַז (ג. Gras) — עשב, קציר, דשא
 גרין ווי גראַז — חלק בעשב
 אזוי ווי גראַז (אָהן זאָלן) — תפל מבלי מלח
 גרין גראַז — ירק עשב
 גראַזיג — של עשב, עשב, מלא, מכסה עשב
 גראַטען = געראַטען
 גראַטע (ג. Grat) — סרג, שבלה
 איינערע גראַטעס — גריחי ברזל
 גראַטולאָציע — ברכה, ברכת הצלחה
 גראַטולירען (ג. gratulieren) — ברך את
 (בברכה מוט, הצלחה)
 גראַטש (ר. Горючъ) — רתחן, קפדן, בעסן
 בעסער פון א גראַטש א פאטש איידער פון
 א גראַטש קוש — נאָמנים פּאַציי אוהב ונעמרות
 נשיקות כסיל
 גראַטש (פ. gracz) — משחק — קארטיאָטשניק
 גראַלניע — בית משפּות י"ש
 גראַם (Gramm) — גרם (משקל 15 1/2 גרענים
 בערך)
 גראַם (gereim) — דברים פבושין; תרונה
 צום גראַם — לפי התרונה
 יאָנען גראַם — אָמר דברים פבושים בתרונים
 לַחַתן; תרו
 גראַם שטראַם טאָר טיר א לעטניק — תרונים
 בלי טעם
 גראַם (ג. geraum) — מרוח, נרחב, רחב ידים
 גראַם אין קעשענע — הפרוטה מצויה בכיס
 אז סוועט ווערען אביסל גראַמער — לכשירחיב
 (ד' את גבולי)
 גראַמאַטיק (Grammatik) — דקדוק; ספר דקדוק

גראַמאַטיקער — מדקדק
 גראַמאַטיש — ע"פ דקדוק, של דקדוק
 גראַמאַפּאָן — גרמפון, מקולית
 גראַם-זאָנער — קורא תרונים, בדיחן
 גראַמען — תרו
 יך — התרו
 גראַמען-מאַכער — חרן
 גראַמקייט — רוח, לחב, הרחבה, רחבות
 גראַן (Gran) — גרן, גרעין, גרה (משקל)
 גראַנאַט (Granat) — רמון
 עפעל — רמון
 וואַפען — רמון-קלע
 א שטיין — נפך
 גראַנדיאָז (grandiose) — שגיא, נשגב, גרנדיוזי
 גראַנדע (ספ. grande) — עריץ (באישפמיה)
 געהמען בגראַנדע — לקח בקיחה
 גראַניט (Granit) — שחם, גרנית, גרנרית
 גראַף (Graf) — גרף, אלוף
 גראַפיט (Graphit) — גרפית (מין עפרת)
 גראַפין = קאראפין (ר. графиня) — בקבוק, קרפיה
 גראַפינע = גרעפין — גרפינה
 גראַפשאַפט — מעלת גרף, ממשלת גרף
 גראַציע (Grazie) — חן, גרציה
 גראַציען — מלא חן
 גראַשען (פ. grosz) — גדול, פשיט, פרוטה (חצי
 קופיקה)
 בעסער א נאָהענטער גראַשען איידער א ווייט
 קערביל — טובה פרוטה קרובה משקל רחוק
 קיין גראַשען ביי דער נשמה — אין פרוטה
 לפרוטה
 גיטאָ קיין גראַשען אין קעשעני — פלטה, פרוטה
 מן הכיס
 פון די וואָס צעהן פאר א גראַשען — מהזלים,
 מאַלע שַעשַרָה בפרוטה
 אז דער גראַשען איז דאָ — כשהפרוטה מצויה
 צובראָכענער גראַשען — אסימון
 א גראַשען צו א גראַשען ווערט א קערביל —
 פרוטה לפרוטה מצטרפת לחשבון גדול
 גראַשענדיג — של פרוטה

גרנות = האלו — גרונ
 אריינקריכען אין די גרנות — חדור פליות ולב,
 תדרי בטן
 זיך רייסען אויף די גרנות — קרא בגרון
 גרוב (ג. Grube) — בור, גב, שוחה, שיחה, שחת,
 באר, גומץ; קבר
 ווי א בלינדער אין גרוב — פסומא בארבה
 גראבען א גרוב אויף — קרה בור על-
 ביזן גרוב — עד מות, עד רדת בור
 ווער סיגראבט אויף יענעם א גרוב פאלט אליין
 אריין — בור קרה ויחפרהו ויפול בשחת יפעל
 אפילו מ'זעהט שוין די גרוב אפען, נאל טען נייט
 אויסהערען האפען — אפילו חרב חדה מונחת
 על צאורו אל יתאש מן הרחמים
 גרוב-ארבייטער — טרסי, חופר במכרת מתכת
 גרוביאן = גראביאן
 גרודע (ר. Gruda) — גל, רגב, חמר, מרגב, ערמה
 א גרודע מיט געלט — ערמת פסף, גל של זהב
 גרוז (ר. грузь) — משא, טען, גטל
 פון שטיינדאלד — קוצץ, אבנים קטנות
 גרוזעווען (ר. грузить) — טען משא
 גרוי (ג. grau) — אפור, שחוף, אמצ; שב
 גרויע האר — שערות שבה, שערות לבנות
 סינארפט זיך דורך א גרויע האר — שבה זרקא
 בו
 ביזן גרויען צאם — עד שילבין ראשה
 ער איז שוין גרוי — הוא כבר שב
 איך בין אלט און גרוי — זקנתי ושבתי
 ווערען — שוב, שוב, הלבן שערותיו
 גרויזאם (ג. grausam) — אכזר, אכזרי, אים,
 נורא, פחדים
 זיין — התאכזר
 גרויזאמקייט — אכזריות
 גרויל (ג. Gräuel) — זועה, זענה, פלצות, רטט,
 צמרמרת
 ס'נעהט מיר א גרויל איבערן לייב — צמרמרת
 חולפת בכשרי
 גרויליך (טן גרוי) — אפורי; שב מעט
 גרויליך (ג. graulich) — מעורר זועה
 גרוילען (ג. graulen) — אחז זועה, רטט, פלצות,
 צמרמרת את

סיגרוילט מיר דאס לייב — רטט אחזני, בשרי
 אחז פלצות
 גרויס (ג. gross) — גדול, רב, שגיא, גאה
 ווערען — גדל, הנשא, שגה
 מאכען — גדל, הגדל
 גרויס (שע"צ) — גדל
 דריי איילען די גרויס — גדלו שלוש אמות
 גרויס און קליין — קטן וגדול
 צו גרויס פאר מיר — גדול, ארף ממדתי, מכחי
 ער איז איהם גרויס אין די אויגען — הוא דוחק
 בגליו
 זיך האלטען גרויס — התגאה, התנשא, התרברב
 דאס יאהר איז גרויס — ארפה השנה
 ווי גרויס ער איז — מלוא קומתו
 שוין גרויסער טאג — כבר נכון היום
 גרויסארטיג — נהדר, מהדר
 גרויסארטיגקייט — הד, הדר
 גרויס-האנדעל — מסחר סיטוני, סיטונות
 גרויס-הענדלער — סיטון
 גרויס-הערצאג — נסיך גדול, דפס
 גרויס-הערצאגטום — נסיכות גדולה
 גרויס-הערציג — נדיב, נפש נדיבה
 גרויס-מוט — נדיבות נפש, רוח נדיבה
 גרויסמוטיג — בעל נפש נדיבה, נדיב, נדיב לב
 ת"פ — בנדיבות
 גרויסמוטער — זקנה, סבה, אם האב או האם
 גרויסען זיך — התגדל, התגאה, התנשא
 גרויס-פאטער — זקן, סבא, סב, אב זקן
 גרויספירסט — גרויס הערצאג
 גרויספירסטענטום — נסיכות גדולה
 גרויסקייט — גדל, גדלה, גאות, גדלות, גאון
 גרויסשטעטיגער — זקן פךך
 גרויפ (ג. Graupe) — גריס, גרעין, גראר של
 גריס, ריפה
 גרויפען — גריסים, השלה, גרש, ריפות
 גערשטענע — גרש שעורים
 רעטשענע — גרש פסמת
 סערל-גרויפען — גרש מרגנית
 גרוז = גערוז
 גרויקיט — אפורות; שבה

גרונד (ג. Grund) — אדמה, ארץ; קרקע, יסוד;
 טעם, בסיס
 דאך — תחתית, קרקע
 אהן א גרונד — בלי יסוד, חסר יסוד, בלי טעם,
 בלי סבה, פורח באויר
 א ים אהן א גרונד — מים שאין להם סוף
 די תורה האט קיין גרונד נייט — אין חקר לרוח
 התורה
 איך קאן נייט דערגעהן דעם גרונד וואס ער
 מיינט — לא אוכל לעמוד על סוף דעתו
 ער ווייסט דאס אין גרונד — יודע הדבר לאשורו
 על בריו
 די נאך האט א גרונד — רגלים לדבר
 ער נעהט צו גרונד — הוא נופל, יורד
 אין גרונד גענוטען — בעצם, ביסודו, בעקרו
 של דבר
 אויפ'ן גרונד פון — על יסוד של-
 = פאן — יסוד, קרקע, מצע
 גרונד-זאגן — עקר, הקלל העקרי
 גרונדוואג (ג. Grundwage) — פלס מים; אגף,
 אבן בדיל
 גרונד-טאן — קול, טון יסודי
 גרונדלאגע (ג. Grundlage) — יסוד, בסיס, יסד,
 יסודה
 דעראנגען דעם גרונד — נקב וירד עד התהום
 גרונדען = גרינדען
 גרונדעסטיגען — בסיס, יסד, פונן
 גרונד-צאהל (ג. Grundzahl) — מספר יסודי
 גרונד קאפיטאל — קרן, הון יסודי
 גרונט = גרונד
 גרונד-שטיין — אבן יסוד, אבן פנה
 גרונטאווע — יסודי; עד היסוד, על בריו
 א גרונטאווע בעל הבית — בעל בית על בסיס
 נכון
 גרונטעווען — יסד, יסד
 שטייען — משח, צבע היסוד
 גרום (ג. Gruss) — אמירת שלום, ברפת שלום ל-,
 דרשת שלום, פריסת שלום
 גרושה = געגטע
 גרופירונג — סודר, מיון

גרופע — קבוצה, פלוגה, פת, פתה, סיעה
 גרופירען (ג. gruppieren) — חלק לקבוצות,
 לפלוגות, לפלגות
 ויך — התחלק לקבוצות, לפלגות
 גרופע = געגטער
 גרופע = גיורת
 גריבלען (ג. grübeln) — חטט, חטט, חפש, נקר
 ס'שוויבעלט און ס'גריבעלט (ג. kribeln) ביי
 איהם — ישרוף וי'רמוש אצלו (כסף וזהב)
 זיך = גריבלען
 גריבלער — חטטן, נקרן
 גריבלעריי — נקרנות, חטטנות
 גריבעל — גומה קטנה, גומית, גוממיה
 חן-גריבעלע — גומת-חן
 גריבע (ר. грибъ) — פמהה, פטרית
 גריבענע = גרייו
 גרייו (ג. Griebe) — גלד שמן, דלדול שמן,
 שויסק
 משונענע גענו משונענע גרייווען — פערץ פן
 פרייו
 גרייווע (ר. гривна) — עשר קופיקות, מטבע
 פן עשר
 גרייווע ר. грива — רעמה
 גריזאטע — צער, ענוי נפש, נחם
 גריזון — מכרסם, מגרם; מבקש ריב
 גריזען (ר. грызть) — גרם, פרסם; ענה, צער
 יוד — הצטער, התענה, הנחם, הנקט; ענה, צער
 איש אחיו
 גריט — גרעט
 גריינער = גראנער — מרעיש, רעשון
 ער הערט איהם ווי המן דעם גריינער — הוא שם
 לב לדבריו כהמן לקול המרעיש
 גרייז (kreis) — שגיאה, טעות, משגה, שבוש,
 שבשטא
 פון א גרייז איז שווער זיך אפצוגעוואוינען —
 שבשטא פון דעל על
 אלט — זקן, שב, סב (ג. Greis)
 גרייז גראו — בלו הפך לבן
 גרייז גרוי = גרייו גראו

גרייזונג — מלא שגיאות, שבוישים, משבש
 גרייזלען (ג. kräuseln) — סלסל, פקס, קרזל
 זיך — סלסל, קרזל שערז, הסתלסל, התקרזל
 גרייזעל — דלה, תלמל, קנצה
 גרייזען — שגה, שגג, השתבש, טעה
 גרייט (ג. bereit) — נכון, מוכן, מוזמן
 גרייט געלט — פספ מוזמן
 איך בין גרייט — נכון אני
 מאכען זיך — התכונן, הכן עצמו, התקן עצמו
 גרייטען — הכן, התקן
 צום טיש — ערף השלחן
 זיך — הכן עצמו
 „ אויף עמיצען — הכן עצמו לקבל פני-
 גרייטקייט — הכנה, נכונות
 גרייטשאפט = גרייטקייט
 גרייכען (ג. gereichen) — השג את, הגע לך,
 עלה
 סיגרייכט נישט — אינו מגיע, אינו מספיק
 גרייפען (ג. greifen) — אחז, תפש, תקף
 גרייפלעך (ג. Graupe) — גרש, גריסים, ריפות
 גרייפעל = גרויפ
 גרייצער (פ. grajcar) — מחלץ, שולף (פקקים)
 גרייכיש — יננית
 גרייכענלאנד — ארץ יון
 גריל (ג. Grille) — צרצר, צרצור
 א קול — צלצל, צרצור, חריקה
 ער האט מיר אריינגעווארפען א גריל אין קאפ
 — הביא ספס בלבי
 גרילען — צרצר, חרק
 סיגרילט מיר אין די אויערען — מצרצר, חורק
 באַזני, מנסר באַזני
 גרילצען = גרילען
 גרים (grime) — שנוי פנים
 גרימאסע (Grimasse) — העניה, עניה
 מאכען גרימאסען — עשה העניות, ענה פניו
 גרימען (ג. grimmen) — חרה אף בך
 גרימצארען — חמה, חרי אף
 גרין (ג. grün) — ירק; פסר; פרתי
 סאיז נאך גרין (פרוכט) — עוד פסר הוא

גרין-גראז — ירק עשב
 גרין ווערען — הורק, הפך ירק
 גרינג (ג. gering) — קל, נקל, נוח, בנקל, בקלות,
 על נקלה
 ער האט א גרינגען שלאף — שנתו קלה
 א גרינגע האנט — יד מהירה
 גרינג אויף דער דעה — קל בדעתו, דעתו קלה
 האלט דאס נישט פאר גרינג — אל יהי דבר זה קל
 בעיניך
 גרינג צו ווערען אין כעס — נוח לכעוס
 סאיז איהם גרינגער געווארען — רוח לו, הוקל
 לו
 סאיז גרינג צו זאגען! — נקל לדבר!
 גרינג צו פארנעהמען און שווער צו פארנעהמען —
 מהיר לשמוע וקשה לאבד
 ווערען — הוקל, העשה קל
 מאכען — הקל
 גרינגיגער — קליל
 גרינגקייט — קלות, קלולית
 גרינגשעצונג — זלזול, קלות ראש
 גרינג = גרונד
 קרעץ — שחין, גרב, חנונית
 גרינגשעצען — זלזל בך, נהג קלות ראש בך
 גרינדונג — יסוד, מוסד
 גרינדליך — בדיוק, על בריו, עד היסוד בו; יסודי
 גרינדליכקייט — יסודיות
 גרינדען (ג. gründen) — יסד, יסד, כונן
 גרינדער — יסד, מוסד, מכונן
 גרין-הארן — חדש, שבא מקרוב (באמריקה)
 גרינווארג — ירקות, ירקנות
 גרינזשאל = קינזשאל
 גרינזשעלע (ר. гренджоли) — עגלת חרף ערמה
 גרינדליך — ירקרק, ירק קצת
 גרינס — ירק, ירקות, זרעונים
 זיך באדעקען מיט גרינס — התעטף דשא
 גרינען זיך — הורק, הפך ירק
 גרינער — ירק; גר, חדש (באמריקה)
 גרינקייט — ירקות, צבע ירק
 גרינשפאן (ג. Grünspann) — ירקן, נחשתן
 גרים — גרום

גריסען (ג. grüssen) — אמר שלום לך, פרוס שלום לך
 פרוס בשלום
 גריסען גריסען — פקד לשלום את, פרוס, אמר
 שלום לך
 גרים = אינפלווענציע — מחלת השפעת, שפעת
 גריף (ג. Griff) — יד, בית יד, אחיזה, בית צביטה
 פון טעסער — קתה, נצב
 גריפעל (ג. Griffel) — מכתב, שרד, עט, חרט
 גריץ (ג. Grütze) — גריס, גרש, דיקסא
 גרעב — גסות, עבי, מעבה
 אן אייל די גרעב — עביו אמה
 די גרעב פון זיינע ליסקע פאנצערס — עבי גבי
 מגניו
 גרעבליך — עב קצת, גס קצת, באפן גס
 גרעבליע (ר. гребля) — סכר
 גרעבסען = גרעבצען
 גרעבער — חופר (גרעבען)
 גרעבער פון — עב, גס מ- (גרעב)
 גרעבין — גהוק
 גרעבצען — גחק, גסה
 דאס — גסוי, גהוק
 גרעט (ג. Gerät) — לבינים
 ווייס גרעט — לבינים יקיים
 גרעטשקע = רעטשקע — קסמת
 גרעכט = גערעכט
 גרענאדיר (ג. Grenadier) — גרנדיר, קלע רגלי

גרעפיש — פגרה, פמנהג גרה
 גרעפליך — גרעפיש
 גרעפסען = גרעבצען
 גרעפצען = גרעבצען
 גרעציע = גריכענלאנד
 גרעק — יוני
 ווערען — התיון
 גרעקיש — לשון יון, יננית
 גשם בענשען — התפלל תפלת גשם
 סאיז א גשם — כלו חמה, גשם
 גשמיות = טאטעריאליוס — חמירות
 גשמיות'דיג — גשמי, חמרי
 גרענדע — נשיאות, עריצות
 גרענעץ (ג. Grenze) פון לאנד — גבול, ספר
 פון פעלד — מצר
 פון שטאט — תחום
 שווארצען, גנב'נען די גרענעץ — עבר הגבול
 בגנבה, הברח, גנב מכס
 אהן א גרענעץ — בלי גבול, לאין סוף
 גרענעץ שכן — בעל מצר, מצרן
 גרענצען — הגבל, תחם, גבל
 זיך — השען לגבול, היה סמוך לך; תחם, גבל
 גרעסטענטיילס — ע"פ רב
 גרעסטער — גדול בך, גדול מכל
 גרעסער — גדול מ-
 גרעפין — גרפה, גרפינה, אשת גרה

דאָלבען = דויבען (ד. долбитъ) — קרוע, נקב, נקר
 דאָלאַר (dollar) — דולר (מטבע אמריקאני)
 דאָלובען (dłubać) — קטט, נקר, חטט
 די ציין — קצץ, חצץ, שניין
 דאָלינע (долина) — עמק, גיא
 דאָליע (доля) — גורל, חבל, חלק, מנה
 א גוטע דאָליע — חבל פונעם
 דאָלך (Dolch) — פגיון, חנית
 דאָלמאַטש (Dolmetsch) — מליץ, תרגמן, מתרגמן
 דאָם (домъ) — בית
 דאָם (א שפיל) (dame) — דום, משחק פספסים, פספסים
 דאמאלט (damals) — אז, אזוי = דעמאלט
 דאמאלסדיג — של הַזְמַן הַהוּא
 דאם-ברעט — לוח פספסים
 דאמיט (damit) — עם, את, בזה
 דאמאָניק = דאם
 דאמינאָ = דאם-פספס, פספס
 דאמסקי = דאמען — של נשים, אָשֶׁר לְנָשִׁים
 דאמע (dame) — אָשֶׁה, גִּבְרִית (גִּבְרִית), מָרָה, מטרונותא
 דאמען-עהרע — פֶּבוֹד נָשִׁים
 דאמען-שפיעל — משחק הפספסים, משחק המלכה
 דאמען שניידער — חֵט לְבָגֵי נָשִׁים
 דאמפ (Dampf) — קיטור, הֶבֶל, הֶבֶלָא, אד
 דאמפ-שיף = ראטפער
 דאמפער (Dampfer) — אָנִית קיטור
 דאמקע = דאם
 דאן (dann) — אז, אזוי
 דאָנאָם (доносъ) — מלשינות, דלטוריה, מסירה, שטנה
 דאָנאָסטשיק — מלשין, מוסר, מסור, דלטור, אוכל
 קורצא
 דאָנאָסטווען — הלשן, מסור, אכל קורצא ב-
 דאָנאָדעק — פֶּסֶל, פֶּתִי, טפֶּשׁ
 דאָנטיסט (dentiste) — רופא שנים, דנטיסט
 דאנעט = דאנען

דאזיין (Dasein) — מציאות, הִוְהָה, קיום, נשות
 דאָזע (Dose) — מנה, מדח
 דאָט = דאטום (Date) — תאריך, זמן, יום
 דאטום = דאט
 דאטשע (דאטא) — נאות, דשא, בית קנין, קטנה
 דאָאניער — ממקום זה, מזה
 נישט דאָאניער לאַ מַפֿאַן
 דאָיניצע (дойница) — ספל לחליבה = טעלך-שעלע
 דאָך (Dach) — גג, מכסה (דעכער)
 אונטער איין דאך — בבית אחד, בכפיפה אחת
 אונטער מיין דאך — בצל קורתי
 דאָך (doch) — אָבֶל, אולם, הלא, הרי, בכל זאת
 און דאך — ובכל זאת
 דאָכטען (däuchten) — חשב
 טיר ראכט — נראה לי, כמדומני
 ראכט זיך — נראה, כפי הנראה, דומה אני, כמדומה לי
 זאכט עס פאר קיינעם נישט דאכטען — אל תגלה זאת לאיש
 נישט פאר אונז געדאכט — לא עלינו, רחמנא ליצלן
 נישט געדאכט זאל ער ווערען — לא יזכר, ימח שמו
 נישט היינט געדאכט, נישט דא געדאכט — רחמנא ליצלן
 זאל זיך דיר דאכטען — תוכל לשער, תאר בנפשך
 אינליכען דאכט זיך אז ביי יענעם לייכט זיך — פל אדם חושב, בבית חברו האשר יושב
 דאך-ציגעל — רעף, קרמיד
 דאך-צימער = דאך-שטיבעל
 דאך-שטיבעל — עליה, עלי-גג
 דאָלאָזשען (доложить) — הודיע את-
 דאָלאָטע (долото) — מפסלת
 דאָלאָניע (dolan) — פה-יד, פסיד
 ווע ס'וועט וואקסען אויף דער דאָלאָניע האָר — כִּשְׁמַח שֶׁעַל פֶּה הַזֶּה, יַעֲלוּ עֲשָׂבִים בְּלִחְיָהּ וְצִדָּן לֹא יִהְיֶה

דאָגה = זאָג
 מיין לעצטע דאָגה — דאָגתי האַחרונה
 מיין באַפעס דאָגה — תִּדְאָג סִבְתִּי
 אויך מיין דאָגה! — הַגֶּם לְזֶה אֲדָאג! גַּם זֶה דאָגה!
 קיינעמס דאָגה נישט — אל ידאָג אִישׁ לִי!
 דאָגה'ן זיך — דאָג ל-
 דאָגמאַטיש — דאָגמתי
 דאָגמא (dogma) — עָקָר, יסוד, אָנִי מַאֲמִין, דאָגמה
 רעליגיעזע דאָגמען — עָקָרֵי הַדָּת
 דאָגענען (dagegen) — נגד, מול, לעמט
 איך האָב גאָרנישט דאָגענען — אִין לִי נֶגֶד זֶה פֶּלֶם, מִסְכִּים אָנִי
 דאָגענען אָבער... — לֶאֱפֹקִי —
 דאָדורך (dadurch) — על יְדֵי זֶה, בְּסִבַּת זֶה, בְּשִׁבְלִי זֶה, בְּגִלָּל זֶה
 דאָהער (daher) — לָכֵן, עַל כֵּן
 דאָווענען — הִתְפַּלֵּל, צלא
 דאָווענען (שם) — תְּפִלָּה, צְלוּתָא, יש אוטרים כי מוצא המנה הוואת היא טאנגלית dawn = שחר, שחרית, ואפשר היא מצרפתית service divin = תפלה לאלהים ועשו בקצור טחמלה השניה divin = פעל דאָווענען
 דאָוועראיען (довѣрять) — הֶאֱמִן ל-
 דאָווערענאָסט — שְׂטֵר אָמְנָה, הִרְשָׁא
 דאָווערעני-מָרָשֶׁה, נאָמֶן
 דאָווקע = דאָקא
 דאָזיגער (dasig) — זֶה, הִזֶּה, אוֹתוֹ
 דער דאָזיגער מענש — הָאִישׁ הַזֶּה, אוֹתוֹ הָאִישׁ

ד — האות הרביעית בא"ב העברי והיהודי. בספר ערכו ארבעה (4) — בשתי נקודות מלמעלה ערכו ארבעה אלפים
 ד' = אָדוֹנִי
 ד' אָמוֹת = פיער איילען
 מע טאָר נישט שטעהן אין זיינע ד' אָמוֹת — אָסור לַעֲמוֹד בְּתוֹךְ ד' אָמוֹתָיו
 ד' על ד' — מָקוֹם צָר, ד' אָמוֹת עַל ד' אָמוֹת
 דאָ (da) — פֹּה, בְּזֶה, פֹּה, פֹּה, פֹּה, הָכָא, סִיאִי דאָ — יֵשׁ
 איך בין דאָ — יֵשְׁנִי, הִנְנִי
 סִיאִי דאָ נִיטאָ — אִין פֹּה
 איז עמיצער דאָ אין שטוב? — הֵישׁ מִי בְּבֵיתִי?
 ווער איז דאָ? — מִי פֹה, מִי כָאן?
 שטעל זיך דאָ — הִתְיַצֵּב פֹּה (על עולתך)
 אָט אָ דאָ — פֹּה
 אָט אָ דאָ אָ — פֹּה מִמֶּשׁ
 דאָ און דאָרט — פֹּה וְשָׁם, הָכָא וְהָתָם
 דאָ זאָגט ער אזוי, דאָ אנדערש — רָגַע יֹאמַר כֵּן וְרָגַע אַחֲרָת
 דאָ לאַכט ער דאָ וויינט ער — רָגַע יִשְׁחַק וְרָגַע יִבְכֶּה
 דאָבאַווקע (добавка) — הוֹסָפָה, תוֹסֶפֶת
 דאָביווען זיך (добиваться) — הִשָּׁג, מָצָא לוֹ
 דאָביי = דערביי (dabei) — אַצֵּל, בְּזֶה, קְרוֹב וְיִין דאָבִי — הִיָּה בְּאוֹתוֹ מַעֲמָד, הִיָּה נֶכַח, בְּשִׁעֵת
 דאָנאָדזשען (угождать) — עָשָׂה רָצוֹן, הִנָּח דַּעַת
 דאָנאָוואָר (договоръ) — חוֹה, אָמְנָה

דאס באווייזט — היא הנותנת
 אט דאס זאגען מענטשען — הינו דאמרי אינשי
 וועגען דעם און וועגען יענעם — על דא ועל הא
 ווער איז דאס? — מי הוא? מי שם?
 דאס-זעלבע — כמו זה, זה בעצמו, הוא הוא
 דאס זאג איך טאקע — הוא הדבר אשר אמרתי
 דאס אייגענע — הוא הדין
 דאס מאל — זאת הפעם
 אט דאס איז נעמי? — ה זאת נעמי?
 מיט דעם וועל איך וויסען אז — בואת אדע פו...
 דאסאדנע (ד. досадный) — מצער, מכעס
 ס איז מיר דאסאדנע — צר לי, רע ומר לי
 דאסאדע (ד. досада) — צער, פעס, מורת רוח
 דאסין — עשה צרכיו
 דאסיג — לא טוב, לא נכון
 דאפיר (ד. dafür) — לכן, על פן, לזה
 דאפיר און געגען — בעד וקנגד
 דאפלען (ד. doppeln) — כפל, הכפל
 דאפעל, דאפערט — כפול, כפלים, פי שנים, משנה
 דאפראס (ד. спрось) — גבית עדות
 דאצו (ד. dazu) — לזה, נוסף על
 דאצענט (Dozent) — מרצן, דוצנט
 דאקוטשלווע (ד. докучливый) — מפריד, מלאה, טרזן
 דאקוטשען (ד. докучать) — היה לטרד על, הוגע, הלאה את, הצק ל
 דאקומענט (dokument) — תעודה, שטר, כתב עדות, דוקומנט
 דאקוקע (ד. докука) — טרד, טרחה, הכבדה
 דאקטאר — רופא, אפיא, דוקטור
 א דאקטאר קאן זיך אליין גיט היינען — אין קבוע ממיר עצמו מבית אסורים
 פרעג גיט דעם דאקטאר, פרעג דעם חוזה — אין חכם כבעל הנסיון
 דאקטארט — דוקטורות
 דאקטאריין — אשת דוקטור, דוקטריסע
 דאקטאריע — חקמת, תורת הרפואה
 דאקטארען (עטיצען) — רפא את
 דאקטארען זיך — הרפא; התרפא
 דאקטאריש — של דוקטור

דאנען = פון דאנען (ד. dannen) — מזה, מפה, מפאן, מהקא
 ער ווייסט גיט פון דאנען אהין — אינו יודע מאומה
 ביז דאנען — עד פה, עד פאן
 דאנערשטאג — יום חמישי, חמישי בשבת
 דאנק (ד. Dank) — תודה, חן חן, אפרין, הודאה
 גיבען א דאנק — נתן תודה, החזק טובה, הודה ל
 גאט זיי דאנק — תודה לך
 א דאנק! — תיתי לך, חן לך, תודה לך, אפרין גמטי לך, אישר, יישר חילך, פחד סקוטט איהם א דאנק — ראוי לתודה
 א דאנק דיין רעקאמאנדאציע בין איך געקומען צו דער שטעלע — הודות להמלצתך הגעתי למשרה
 דאנק אפער — זבח תודה
 דאנקבאר זיין — חסר טובה לך, חסר תודה, החזק טובה לך
 ער איז מיר דאנקבאר — הוא מפיר לי תודה, טובה
 דאנקבארקייט — החזקת טובה, הפרת תודה
 דאנקען (ד. danken) — הודה לך, אמר, נתן תודה לך, ברך את, החזק טובה לך
 דאס האב איך דיר צו דאנקען — בגללך באה לי זאת, בשביל זה חייב אני תודה לך
 א דאנקען גאט — תודה לך, תהלה לאל, ברוך השם
 איך דאנק! — תודה!
 דאנקען (שם) — הודיה, הודאה
 דאס (ד. das) — זה, זאת, הוא, היא, ה, דא; פי דאס ביינקעל — הספסל
 גיט נאך דאס — לא זה בלבד, לא עוד
 איך וויל דאס גיט — איני רוצה בכך
 גיט דאס און גיט יענין — לא הא ולא הא
 אט דאס איז עס — זהו
 דאס איז דער אומגליק — דא עקא
 אט דאס איז ער — זה הוא, זהו
 איך זאג, דאס דו ביזט... — אני אומר, פי אתה וואס איז דאס? — מה זה?
 וואס איז "דאס"? — האי מאי?

דארפן (ד. dürfen) — צרף, הצטרף לך, הצטרף איך דארף — צריך לי, נצרך לי, צרוש לי
 מע דארף — צריך
 אויף וואס דארפסטו דאס? — למה לך זה?
 הלואי ואל מען גיט דארפן — הלואי ולא נצרך לזה
 וואס דארף זיין אין גיכען — העומד להיות בקרוב
 ווי עס דארף צו זיין — צריך להיות, פהגן, פהלכה, פיאוח, פשוטה, פראוי
 וועמען דארפסטו? — למי אתה צריך? מי צרוש לך?
 וואס דארפסטו? — מה, רצונה, שאלתך?
 איך דארף דאס גיט טון — אינו מוטל עלי, איני צריך לעשות זאת
 ער האט געדארפט זאגען — היה לו לאמר מע דארף גיט! — אינו צריך
 ער דארף אויפן גאס — נצרך לנקביו
 סיידארף קומען — עתיד לבא
 וויפיעל דו דארפסט — בכל צרכך
 מע דארף זיך וואשען דערויף — זה טעון רחיצת, נטילת ידים
 דעם אמת דארף טען זאגען — האמת נתנה להאמר
 טעהר ווו מע דארף — יותר מפי הצריך; לפנים משורת הדין
 דארקייט — חרב, יבש, יבשות, רזון
 דארשט — דורשט — צמאון
 דארשטיג — צמא
 דארשטען (ד. dursten) — צמא
 דאשעק (ד. daszek) — מצחה
 רעדען צום דאשעק — דבר אל העצים
 דבוק = שלעכטער גייסט — רוח, שד
 ארויסטרייבען א דבוק — גרש דבוק
 סאיז נאך א דבוק! — אף רוח רע הוא
 ס איז אריין אין איהם א דבוק — נכנס בו דבוק
 דבור = רעדענסארט, ווארט
 רע דבורים! — הוצא מפיה מלים! דבר דברים ברוכים!
 ער האט שעהנעם דבור — לו חתוף לשון טוב

דאקטארשע — אשת דוקטור
 דאקלאד (ד. доклад) — תרצה
 דאקלאד — צולאג — הוספה
 דאקלאדעווען — תרצה לפני, הודע את, ערף לפני
 דאר (ד. darr) — חרב, יבש; קחוש
 דאר = הארט — קשה
 דאר — שחפת
 האבען די דאר = דארען — היה לך מחלת השחפת, הרזון
 דארבען (ד. darben) — השחת, התקלקל, סבל מחסור
 ער דארבט פאר א שטיקעל ברויט — הוא מתענה מחסור לחם
 דארדעק = צורך
 דארויס (ד. daraus) — מזה
 דארויף (ד. darauf) — על זה, על אדות זה
 דארום (ד. darum) — לכן, על פן, לפיכך
 דארונטער (ד. darunter) — תחת, מתחת; בין, בקרב
 דארט (ד. dort) — שם, התם
 דארטאום — דרך שם
 דארטיג — של שם, משם, מהתם
 דארטען = דארט
 סון דארטען — משם, מהתם
 דארין (ד. darin) — ב, בתוך, בקרב
 דארטאיער (ד. дартольд) — אוכל ואינו עושה, בטלן, הולך בטל
 דארטאיערניק = דארטאיער
 דארן (ד. Dorn) — קוצ, חוח (ר. חוחים, תוחים) סיר, צרור, חדק, שמיר, שית, קמש, צנין ווי א דארן אין די אויגען — פקוצ בעיני
 דארנדיג — של חח, מלא קוצים, תוחים
 דארען (ד. dorren) — חרב, יבש; הרזה, פחש
 דארען = דארען
 דארען און קווארען — הרזה וקחש, חרב ויבש
 דארעניש — יבש, רזון
 דארע קישקע = וואורשט — נקניק
 דארף (ד. Dorf) — כפר
 דארפסטאג — בן כפר, כפרי

ביזט א טבין אויף אזעלכע דבורים? — המבין
 אתה אמרים פאלה
 ס'איז גיט קיין דבורים — לא דברים של טעם
 הם
 דבר-אחר = חזיר, קמץן
 דבורים בטלים = פוסטע ווערטער, רייד
 דברן = רעדער
 דבר'ן = רעדען
 דחיינו = דאס היינט — למשל, לאמר, פלומר, כגון
 דו (ג. du) — אתה, אתה, תי, תי, תי, תי
 דו ביזט קלוג — אתה חכם, את חכמה (לג.)
 דו האסט געזאגט — אמרת, אמרת (לג.)
 דו וועסט שרייבען — תכתוב, תכתובי (לג.)
 רעדען אויף „דו“ — דבר בלשון „אתה“, אתה
 דוב (ר. дуб) — אלה, אלון
 דובינע (ר. дубина) — אלה, מפיץ; מח אטום
 דובליקאט — כתב משנה, דובליקט
 דובליר (z. doublure) — כפל, בטנה
 דובלירען — כפל, שים בטנה ל'
 דובאווע — של אלון, אלון
 דובאם (ר. дубомъ) — בלקיפה
 די האר שטעלען זיך דובאם — תסמנה שערות
 בשרי
 דובינקע — אלה, מסבך, מפיץ
 דובניע — אלה, מפיץ, מפיץ, מקל
 חובלים
 דובעל = טאפעל (z. double) — כפול, זוגי
 דובעל בוכהאיטעריע — בוכהלטרעה כפולה
 דובעל פארציע — מנה אחת אפים
 דובעלירער = יובעלירער
 דודע = דודקע (ר. дуда-ка) — חליל, אבוב
 דודקע! — תבל תבלים!
 דוהע (z. duha) — קשת, חצי עגול, קשת-רתמה
 דוואיקע (ר. двойка) — זוג, שנים
 דוואריאניו (ר. дворянинъ) — אציל, שוע
 דוואריאנסטווא — אצילות, מפלגת האצילים, תור
 האצילים
 דוואריאנסקי — של אצילים
 דוואריאנסקע — אשת אציל

דווארניק (ר. дворникъ) — שוער
 דוזשקע (ר. душка) — בית יד, בית אחיזה
 דוחק = חסר, מחסור
 דוחה זיין — דחה את
 דויבען (ר. долбить) — חרות, נקב, נקר
 דויבען אין קאפ — הלם מח, בלבל מח, נקר
 במח
 דויער (ג. Dauer) — ארך, אריכות, משך, קיום
 דויערהאפט — ממשך, קים, מתקים, בר קימה
 דויערן — ארך, המשך, התקיים, התמיד
 דוך (ר. духъ) — רוח, נשימה
 קיין דוך פון איהם נטא — אין קול ואין קשב
 ממש
 גיט קיין דוך און גיט קיין כוד — אין חלל
 ואין גם שבי, אין אף צל של
 דוכאוונע (ר. духовный) — רוחני, של פנים
 דוכאווער רב — רב דתי
 דוכטען = דאכטען — חשב
 מיר דוכט — נראה לי, כמדמה לי, כמדמני
 דומני
 דוכנען — ברוך ברכת פנים, נשא כפיו
 געהן דוכנען — עלה לדוכן
 דוכס (z. duc) — נסיך, דוכס, דכס
 דוכען — נשם, שאף רוח
 דול (ג. toll) — משגע, מטורף
 דול טאכען — בלבל, המם
 דולען — דעם קאפ — בלבל מח
 דולדען (ג. dulden) — סבל, נשא
 דולעניש — בלבל, מבוכה
 דום (ג. dumm) — בער, כסיל, שוטה, טפש
 דומהייט — אולת, טפשות, סכלות, שטות
 דומע (ר. дума) — בית מועצות (ברוסיה)
 דומפ = טומפ
 דומפיג (ג. dumpfig) — עבש, נבאש, מעפש
 דום-קאפ — אטום-לב, אטום-מח
 דונסט (ג. Dunst) — אד, תבל, תבלא, קיטור
 דונער (ג. Donner) — רעם, קול

דונערן — רעם, הרעם
 ס'דונערט — רעמים, קולות קמו, הרעמים
 ס'טעג אפילו דונערן און בליצען — לו גם יהיו
 קולות וברקים
 דונער-שלאק — מהלמת, מפת רעם
 דונקלען = טונקלען
 דונקעל = טונקעל
 דועט (Duett) — צמד, שני קולות, דוקול
 דועל (Duell) — מלחמת שנים, מלחמת בינים
 דוקרב
 ארויסרופען אויף א דועל — הזמן למלחמת
 שנים
 דופט (ג. Duft) — ריח
 דופטען — נתן, נדף ריח טוב
 דופטענד — נותן ריח
 דופען (z. dufac) — בטח, סמוך על
 ער דופעט אויף זיינע תקיפות — הוא סומך על
 גבורותיו
 דופס = פולס
 טאפען דעם דופס — משש, בחן את הדופס
 א טאפ טון ביים דופס — תהה על קנקן
 דוצען (ג. duzen) — דבר ל' בלשון „אתה“,
 אתה
 דוצענד = טוין
 דוקא = נאר, גיט אנדערש
 דוקא אזוי! — דוקא כן
 וויל איך דוקא אזוי! — דוקא אני רוצה כך!
 דוקאט (ג. Dukaten) — אדום (מטבע זהב)
 דוקסע — דוקסית, נסיכה
 דוקעס (z. duc) — אלוף, נסיך, דכס
 דור = צייט-עלטער
 אויף דור דורות — לדורותיו, לבנים ובני בנים
 דורך (ג. durch) — בעד, על יד, על ידי, ביד,
 בידי, דרך, באמצעות
 געה דורך דאנען — לך בדרך הזה
 דורך דיר איז דאס מיר געקומען — על ידך,
 בגללך, בשלך, בגלל לי זאת
 דורך איהם בין איך געקומען צו א שטוב —
 באמצעותו באיתי לידי בית
 דורך דעם — על ידי זה, מתוך כך
 דורך וועטען — בשל מי?

ס'איז דורך און דורך גיט נישט — כלל לא טוב,
 לא טוב לגמרי
 דורך וואנען? — דרך איזה מקום
 ער קוקט דורכ'ן פענסטער — הוא נשקף בעד
 החלון
 דער בוך איז געשריבען דורך זיין שילער —
 הספר נכתב בידי תלמידו
 דורך און דורך — מעבר אל עבר
 דורכאויס (ג. durchaus) — בכל מקום, בכל
 אופן, לגמרי
 דורכאויס נאם — כלו רטוב
 דורכאויס גיט — בשום אופן לא, כלל לא
 דורכאנאנד — פסד, בזה אחר זה
 דורכאקערן — חרש כל
 דורכארבייטען — השלם, שכלל את
 זיך — יצא ממצוקה, בא אל מסירתו
 דורכבאקען — אפה כל
 דורכבויערן — נקב מעבר אל עבר, ברו; רצע
 דורכגעבויערטע אויערען — אונגים גרויות
 דורכבייטלען — גפה כל, סלת
 דורכבייסען — נשך כל, מעבר אל עבר
 דורכבליקען — הבט, סקר כל
 דורכבלעטערן — עלצל כל, דפדף
 דורכבראטען — צלה כל
 דורכברונן — פרוץ
 דורכבריהען — רתם כל
 דורברעכען — שבר, פרוץ ב'
 די ביינער — שבר עצמות, הלכה את
 זיך — פרוץ אלי, בקע ב', הבקע אל
 דורכברענען — שרף מעבר אל עבר
 דורכגאנג — מעבר; טיול
 דורכגום — מצר גם
 דורכגיסען — שפך, יצק דרך
 דורכגליהען — לבן כל
 דורכגנבען זיך — התגנב דרך
 דורכגעהן — עבר דרך, עבר ב', חלף את
 א בוך — עבר על ספר
 די קויל איז דורגעגאנגען דורך דער וואנט —
 הפדור חלף ועבר את הפתל
 זיך — חלף לשות, התחלף, טיל

דורכנעהער — עובר, הלך
 דורכגעטריבען — מנסה, בעל נסיון; בעל מזמות,
 חכם מחכם, ערום
 דורכגעלעכערט — נקוב, מלא נקבים
 דורכגענומען — ספוג
 דורכגראבלען — גרד פל-
 דורכגראבען — חפר, חתר מעבר אל עבר
 דורכגריבלען — חפש, ממש פל-
 דורכגריזען — פרסם מעבר אל עבר
 דורכדאמפען — העלה באד, בקיטור מעבר לעבר
 דורכדעם — על ידי זה, מפני זה
 דורכדענקען — המלך, חשב וחשב שנית
 דורכדערלאנגען — הושט בעד, הגש בעד, דרך-
 דורכדרייען — דורכבויען
 דורכדרינגען — חדר בעד, אל תוך-
 דורכדרינגענד — חודר
 דורכדרייען — סבב, פתל דרך
 זיך — סבב, התפתל
 דורכדערלעווען — נקב
 דורכדערשן — חטט, דוש היטב
 דורכהאנדלען — סחור זמן מה
 דורכהאקען — חטב מעבר לעבר
 דורכהאנגערן זיך — רעב במשך הזמן
 דורכהייצען — הסק (מעט)
 דורכוואנדערען — נסע זמן מה; עבר, נסע דרך
 דורכוואנדערן — דורכוואנדערן
 דורכוואקסען — צמח דרך, מבין
 דורכווארימען — חמם, החם היטב
 זיך — התחמם
 דורכוואורף — ערב (אין צייג)
 דורכווארפען — השלף בעד, דרך
 זיך — הראה פה ופש
 סווארפט זיך דורך א גרויע האר — שבה ורקח בו
 דורכוואשען — רחץ, פסס בלו, שטף את-
 דורכווייזען — הבר, זרה; רוח
 דורכוויינען זיך — בכה מעט
 דורכווייקען — הרטב, שיה בלו
 דורכווינטערן — חרף, בלה ימי החורף
 דורקוויקלען — דרך

דורכוועבען — ארג בעד, בתוף-
 דורכווערטלען זיך — התחלף עם בדברי חידוין,
 באמרי גדוף
 דורכזאלצען — מלח בלו
 דורכזאפטען — זאפען — רוח, השקה
 זיך — הסתגן
 דורכזוכונג — חפוש, בדיקה
 דורכזוכען — חפש, בוך (בכל מקום), פשפש
 דורכזומערן — קוצ, בלה ימי הקוצ
 דורכזידלען — גדיף, חרף את-
 דורכזידען — רתח, רתח יפה
 דורכזיין — היה במקומות שונים, גש זמן מה
 דורכזייען — סגן, זקק
 זיך — הסתגן
 דורכזייערן — החמץ, חמץ
 דורכזיכטיג — שקוף, זך, מזגזג
 מאכען — זגזג, עשה שקוף
 דורכזיכטיגקייט — זכות, שקיפות
 דורכזיפען — גפה, כבר, כרבל
 דורכזעגען — נסר פל, גזר במשור
 דורכזעהן — ראה כל, סקר פל, השקף דרך,
 בעד, בקר, הגה, בוך
 זיך — השקף, הראה בעד
 דורכזעצען — הוצא לפעל, לפעלת ידים
 א לאר — הפה ונקב
 דאס וואסער זעצט דורך — המים פורצים דרך
 דורכזשאווערן — החלד, העלה חלודה בלו
 דורכזאפען — משמש פל
 דורכזונקען — טבל פל, הרטב פל
 דורכזאגען — נשא בעד, דרך
 דורכזאכטען — חשב, בין בדבר
 דורכזאריבען — גרש, הורש, שלח את-
 דורכזאזען — נתן לעבור
 פארפעלען — השמט, פסח על, עזב את-
 דורכלויגען — שרה במי אפר
 דורכלויזען — פלה היטב
 דורכלויפען — רוצ בין, דרך
 א בוך, א בריף — קרא במרוצה, עבר בחפזון
 על ספר
 זיך — רוצ מעט

דורכלופטערן — אור, רוח, אור, האור
 דורכלייזען — נשא, סבל הרבה
 דורכלייטערן — זקק, זקק, צרף, זך
 דורכלייכטען — האר בעד, הופע דרך
 זיך — האור בעד
 סלייכט זיך דורך — גראה דרך, נשקף דרך
 דורכליינען — קרא בלו, עבר על ספר, מכתב
 דורכלעבען — בלה ימיו, חייו, ראה בחייו
 דורכלעזען — דורכליינען
 דורכלעכערן — נקב, חדר
 דורכלערנען — למד בלו
 דורכמאכען — השלם, פלה עבודתו; נשא, סבל
 דורכמארשירען — צעד ועבר, הלך ועבר דרך
 דורכמישען — בלל היטב, בחש
 א בוך — עלעל, דפדף ספר
 זיך — המצא בין, התערב בין
 דורכמעכטען — מדד בלו
 דורכנעהמען — העבר דרך, חלו דרך
 די קעלט האט מיר דורכגענומען — הקרה
 מקפתני, חדרה בקרבי
 דע שווייס, די וואסער האט מיר דורכגענומען —
 רטבתי בלי מזהה, ממם
 פארשטעהן — חדר והבן את-
 דורכנעהען — מפר בעד, דרך
 דורכנעכטיגען — לון לילה
 דורכנעצען — הרטב את; רטב וחדר בעד, דרך
 דורכסילען — חלו, השחל בעד, דרך
 דורכפאזערן — נסיעה; מעבר
 דורכפאזערען — נסע ועבר דרך
 זיך — נסע ושות, נסע וטיל, נסע לשות
 דורכפאזערער — עובר אורח
 דורכפאזשען — הפה, סטר על הלחי, נתן מכות
 לחי
 דורכפאז — נפילה בעד; מפלה, אי הצלחה,
 בשלון
 דורכפאלען — נפל בעד; הפסל, השמט, נחל
 מפלה
 דורכפארען — החם באד, בקיטור, חמם בהבל
 זיך — התחמם בהבל
 דורכפארשען — דרש וחקר, חקר פל; תור (אריץ)

דורכפויילען — הרקב בלו
 דורכפיהרונג — העברה, הוצאה לפעל
 דורכפיהרען — העבר דרך; סדר, ערך
 א געשעפט — השלם, גמר, פלה, הוצא לפעל
 באגלייטען — לזה, שלח את-
 דורכפיהרער — מלוה, משלח את; מעביר; מוציא
 לפעל
 דורכפויילען — שוף, גזר בשופון
 דורכפויקען — נקר דרך
 דורכפלאקערן — הלהב את-
 זיך — התלהב
 דורכפריהען — עוף דרך, בעד; עוף ועבר
 דורכפליסען — גזל, שטף דרך, שטף ועבר
 דורכפלעכטען — קלע בלו, בעד, דרך
 דורכפרובירען — בחן, נסה
 דורכפרייען — קפא פליל
 דורכפרעסען — גהז; דחק, לחץ דרך
 דורכציהען — העבר, השחל, משך דרך,
 עבר דרך
 דורכצעהרען — מנה, ספר בלו
 דורכקאטשען — גלגל דרך
 דורכקאכען — בשל היטב
 דורכקאפען — טפטף דרך, בעד
 דורכקוועטשען — דחק, לחץ בעד
 דורכקומען — עבר דרך
 איך וועל מיט איהם דורכקומען — אני אתפשר
 עמו
 מע קען מיט איהם ניט דורכקומען — אי אפשר
 להתפשר עמו, להשלים עמו, לחיות בשלום
 עמו
 איך וועל דורכקומען מיט 50 רובעל א חודש —
 אני אסתפק בתמשים רובל לחודש
 דורכקוקען — הבט דרך; סקר את, סקר פל-
 עבר על- (ספר)
 דורכקניקלען — גלגל, גלגל דרך
 דורכקלאפען — הפה והעבר דרך
 עמיצען — הפה את-
 דורכקלעטערן — טפס ועבר דרך
 דורכקנעטען — לוש בלו
 ער איז דורכקנעטען — שמן, רטפש בשר,

דורכעממען — גען על, עמד על נפש
זיך — פריץ לוי דורך

דורכענען — למד לדעת היטב
דורכרייגען זיך — העקסט, הדון
דורכרייכען — נחל בעד, דורך
דורכראסטען — העלה חלודה, הקלד כלו

דורכרויכערן — עשן את

דורכרוישען — המה דורך

דורכרוקען — דחף בעד, דורך

דורכרייבען — שוף, שפשוף כלו

א לאך — נקב על ידי שפשוף

אויסוידלען — הוכח, גדר

זיך — הנקב על ידי שפשוף

דורכרייזען — נסע ועבר דורך

דורכרייזענדער — עובר אורח

דורכרייטען — רכב ועבר דורך

א פערד — למד, חנף סוס לרכיבה

דורכריינגען — טהר, נקה כלו

דורכרייסען — נמק, קרע כלו

זיך — פריץ דורך, הדחק ועבר בין

דורכריינען — גזל דורך

די פאס רינט דורך — המים נוזלים דורך דפני

התבית

דורכרעגענען — ירד גשם על, עבר מי-גשם

סירענגט דורך — הגשם עובר דורך חגג, יורד

אל הבית

סייגט אפיסעל דורכרעגענט — ירדו גשמים

מעט

דורכרעדען זיך — דבר עם, הדבר, השפעה עם,

שוחח, שית עם

דורכרעכענען — חשב, חשב

דורכשאבען — גרד את

דורכשארען — גרף, גרף דורך

דורכשווימען — שחה מעבר לעבר, בעד, דורך,

עבר בשחיה

ער האט דורכגעשווימען דעם גאנצען טייך —

שחה ועבר כל הנהר

דורכשוויצען — הוצע כלו

דורכשוועפען — דאה, רחף בעד

דורכשווינקען — פבס, שטף, הדח

דער טייך האט דורכגעשווינקט — מי הנהר

שטפו ועברו

דורכשטודירען — למד כלו, למד היטב

דורכשטויסען — דחק, הדף בעד, דורך

זיך — הדחק ועבר, דחק והקנס

דורכשטיפען — דורכשטויסען

דורכשטעכען — דקר, שפד מעבר לעבר

דורכשטעפען — ספר

דורכשטעקען — הדף בעד ל, העבר דורך,

מקע דורך, דחק דורך

דורכשטראהלען — הגה, הפז זמר, קרנים דורך

דורכשטראמען — זרם דורך

דורכשיינען — האר, הופע דורך, זרם בעד

דורכשייערן — מרק, געל את

דורכשימלען — התעפש, עבש כלו

דורכשיסען — חלף בחצ, בכדור את, ירה דורך

דורכשיפען — העבר באניה דורך

זיך — נסע, עבר באניה מעט

דורכשיקען — שלח את דורך

דורכשלאגען — הפה, הלם את היטב

א לאך — הפה ונקב

זיך — הדחק ועבר, מצא לו דורך, התפרנס בקש

בצמצום

דורך א מענגע — פריץ לו דורך בתוך הקמון

דורכשלאפען זיך — ישן זמן מה

דורכשלאק (ג. Durchschlag) — מסגרת; מקב

דורכשליטלען זיך — נסע בעגלת חרף מעט

דורכשליידערן — השלך, זרק בעד

דורכשלענגלען זיך — התעקל, התפתל דורך

דורכשלעפען — משך, סחב דורך

דורכשמולען — העבר בגנבה

דורכשמועסען — דבר, הדבר עם, שוחח עם

לאמיר זיך דורכשמועסען — נשוחח נא מעט,

לכה ונזכחה

דורכשמייסען — הלכה את

דורכשניט (ג. Durchschnitt) — חתך, חתוך

פון א צאהל — ממצע, בינוני

דורכשניטליך — ממצע, בינוני

די דורכשניטליכע סטע — הסף הממצע, הבינוני

דושעהובסטווע (ר. душегубство) — רצח נפש

דושעהובען — רוצח נפש

דושקע = דושקע

דזיובען (ר. зубь) — לעס, לחך, פרסם

דזשאבען = דזיובען

דחק — ע"פ הדחק = איבער נויט

דחקות = ענגשאפט

לעבען אין דחקות — חיה בדחק

די — (מלת הידיעה ליחידה) (ג. die) — ה, זאת,

זו

די טאכטער — הבת

די איז טיין שוועסטער — זאת, זו אחותי

די (רבים של דער) — ה, אלה, אלו, הללו,

האלה

די טעכטער — הבנות

די זאנען טיינע שוועסטער — אלה, הללו אחיותי

די און יענע — אלה ואלה

די והותר = איבערגענוג

דיאבל (צ. diable) — שד, רוח, שטן

דיאגנאל (Diagonal) — אלכסון, בצלכסון

דיאגנאז (Diagnose) — הפרת המחלה, דיגנאזה

דיאדקע (ר. дядка) — משגיח, אומן (לחניכי

הצבא)

דיאד (ר. deготь) — עטרן

דיאדעם (Diadem) — גזר, עטרה

דיאלאג (Dialog) — שיחה, דילוג, דיאלוג, שיחת

שנים

דיאלעקט (Dialekt) — מבטא, אפן לשון, בת

לשון, דיאלקט

דיאלעקטיק — תורת ההגיון, הוכחה, הנחות

דיאמאנט (Diamant) — יהלם, שמיר

דיאפראגם — טרפז, דיאפראגמה

דיאמעטר (Diameter) — קטר

דיאספארא (Diaspora) — גולה, תפוצות הגולה

דיבאם (ר. дыбомъ) — בקיפה

די האר האבען זיך געשטעלט דיבאם — סמרו

שערות בקרי

דער פערד האט זיך געשטעלט דיבאם — הסוס

הנדקף על רגליו האחרונות

דורכשניידען — גזר, חתך, חצה

א וועג — הנקע לו דורך

זיך — הגזר, החצה, הנקע לו דורך

דורכשפאלטען — פקע לשנים, לחצאים, פלח,

פלח

זיך — הנקע לשנים, הסדק

דורכשפאנען — פסע, צעד ועבר דורך

דורכשפאצירען זיך — טיל, התחלף מעט

דורכשפארען — דחק, הדף דורך

דורכשפילען — גגן את

דורכשפראצען — צמח דורך, מבצר

דורכשפרייזען — צעד ועבר על

דורכשפרינגען — דלג, קפץ דורך

דורכשפריצען — הזה דורך

עפיס — הזה על

סיפריצט דורך — נזק דורך, יוצא ומזה דורך

דורכשרייען — הקרו

זיך — צעק זמן מה; צעק איש לרעהו

דורכשרייבען זיך — החלף מקתבים עם

דורס זיין = צערעמען

דורען (ר. дурен) — שוטה, פתי, אויל

דורען (ר. дурить) — רמה, התחלף במרמה עם

דורע ניש קיין קאפ — אל תבלבל את מוחי

דורשטוב — גליקס-וויגשער

ער איז מיר א דורש טוב — הוא דורש שלומי,

דורש טוב לי, מבקש העלאתי

דורשטיג (ג. Durst) — צמא, צמאה, צמאון

דורשטיג — צמא, עיף

דורשטיג זיין — צמא, עיף

דורשטיג מאכען — הצמא

דורשטיגער — דורשטיג

דורשטען — צמא, עיף

דוש (צ. douche) — מי וריקה, מרחץ וריקה,

קלות, מקלחת

דושנע (ר. душно) — חם מחניק, מחניק

דושניקייט — חם מחניק

דושען (ר. душить) — חנק, חנק

פלייש — צלה, קטר

דושלווע (ר. душливый) — קצר נשימה, נושם

בקבדות

דיבוק = דיבוק — רוח, שד

דיראקטיק (didaktique) — תורת ההוראה, מלאכת-

דיוואן (Diwan) — ספה, מרד; קבץ שירים

דיווידענט (dividende) — רווח, חלק ברוח

דיוויזיע (division) — פלוגה, דיביזיה

דיוויזיאן — חלוק (במשבון)

דיזער (dieser) — זה, הזה

דיזענטעריע (dysenterie) — שלשול, דיזנטריה

דיזערטיר (déserteur) — בורח

דיזערטירען — ברח

דיטא (dito) — הוא הוא, כמו כן, כנ"ל, דיטו

דייזשע (דק. dikka) — מלוש, משארת; גיגית, חבית

דייזשע-בארשט — חמיץ-לחם

דייטונג (ג. Deutung) — פתרון, באור, הוראה

דייטיג — משמעי

צוויי דייטיג — כפול משמעות, דו-משמעות

דייטליך (ג. deutlich) — ברור, מפרש, ברור,

בפרוש, בהדיא

דייטליכקייט — ברור, בהירות, צחות

דייטען (ג. deuten) — רמז, הראה, הורה על-

דייטש (ג. deutsch) — אשכנזי, גרמני

שפראך — אשכנזית, גרמנית

דיוטשיש — אשכנזית

דייטשלאנד — ארץ אשכנז, גרמניה

דייטשמעריש — בגון אשכנזית, אשכנזית

פבזכול

דייטשען = טייטשען — באר, תרגם, פרש

דייטשקע — אשכנזית

דיין = דין

דיין (ג. dein) — שלך, שלך, דרך, לך, רך

דיין ברודער — אחיך, אחיך (לג.)

דיין גלייכען — פחותך, בערךך

דער בוך איז דיינער — הספר שלך, לך

דיינטוועגען (ג. deinetwegen) — בגללך.

בעבורך, בשבילך, למענך

דיינער — שלך

טו דאס דייניגע — עשה את שלך

דיינס — שלך, שלך, לך, דרך

דייקסעל = דישעל

דייקע = דיןקע

דיך (ג. dich) — אותך, אותך (לג.)

דיך — גרף

דיכטונג (ג. Dichtung) — שירה, פיוט

דיכטען — כתב חרוזים, שירים; פיוט

דיכטער — כותב חרוזים, משורר, פיוטן

דיכטעריש — של שירה, של מליצה, פיוטי

דיכען (ר. дышать) — שאף, נשם

דיך = קלויסטער

דיל = פאל (Diele) — רצפה

דיל-דל = עני ואביון

דילעטאנט (Dilettante) — ידען שטחי, חובב

דימוסיע (Démission) — דימוס

זיך אָנגעבען אין דימוסיע — יצא בדימוס

דימוענט (diamant) — יהלם

פון א גלעזער — (צפרן) שמיר

דימענט — של יהלם

דימענט-אותיות — אותיות יהלום, דימוס, קטנות

דימענטיגער מענש — איש טוב, מזג טוב

דימענטענע חתונה — שנת הששים לנשואים

דיין (ג. dünn) — דק, דקיק

ווערען — דקק

מאכען — הדק

דיין = געווען — משפט, חק

האבען דינים ודברים מיט — היה לך ריב

ומשפט עם

סאיז אין רחום בדין — בלי רחמנות

אפגיבען דיין וחשבון — נתן דיין וחשבון לפני

פסקענען א דיין — הורה הלכה

האבען א דין-תורה מיט — היה לך משפט, דין

תורה עם

דער דיין איז ווי דו זאנסט — הלכה פחותך

דיין = ריכטער

דינאמיט (dynamite) — דינמיט (חומר מפיץ)

דינאסטיע (dynastie) — גרע-מלוכה, דינסטיה

שושלת

דינג — דבר, חפץ

אלדינג — כל דבר

דינגען (ג. dingen) — שחר, תגר

האנדלען — תגר, עמד על המקח

איך האלט אין דינגען — נושא ונותן אני בך

שוקל וטורה אני בך

צעהן דינגען און איינער קויפט — עשרה

מתגרים, שוקלים וטורים ואחד קונה,

עשרה תגונים ואחד קונה

יוד-שקל וטורה, תגר, התגר, עמד על המקח

דינגער — תגרן

דינות — משנת דין

דינו = די לנו

דייניק — דקיק

דיינע (ר. дыня) — אבטיח, צהב, מלפפון

דינליך — דק מעט, דקיק

דינסט (ג. Dienst) — עבודה, שרות

סערוואן — אמה, שפחה, משרתת

דינסטאג (ג. Dienstag) — יום שלישי, שלישי

בשבת

דינסט-מיינעל — משרתת, שפחה, אמה

דינסטשאפט — אמהות

דינען (ג. dienen) — עבד, שרת, שמש

דינען נאט — עבד את ד', התפלל

דעם קיסר — עבד בצבא

דאס דינט פאר — זה ישמש ל-

יוד יאזען דינען — הקשב, שמע

דינער (ג. Diener) — משרת, עבד, שמש

דינער — דין — דק

דינער פון — דק מ-

דינער פון דיין — דק מן הדק

דינעריין = דינסט

דינערן = דונערן

דינערשאפט — משרתי הבית, עבדה

דינקייט — דקות

דיסהארמוניע (Disharmonie) — אי-התאמה,

דסקרמוניה

דיסטאנץ — מרחק, רוח

דיסטילירען (ג. destillieren) — זקק, זקק, קטר

משקים

דיסערטאציע (dissertation) — מחקר, דיסרטאציה

דיספאט = דעספאט

דיספוט (dispute) — ריב, פלפול, נצוח

דיספוטירען — התנגח, נצח זה את זה, דין,

פלפל, התפלפל עם-

דיסציפלין (Disziplin) — דיסקיפלינה, משמעת,

משטר

דיסציפלינירען — חנך בדיסקיפלינה, במשמעת

דיסציפלינר — מחנך בדיסקיפלינה

דיסקאנט (Diskont) — נכוי, נפיון, דסקונטה

דיסקאנט (diskant) — קול עליון, דיסקנט

דיסקאנטירען — נפה רבית, דסקנט

דיסקוטירען (diskutieren) — התנח, פלפל

דיסקוסיע (Diskussion) — ופות, פלפול, שקלה

וטריה, הניה

דיסקע (disque) — דסקוס, דסקה

פון א גראטאפאן — תקליט

דיעב (ג. Dieb) — גנב

דיעטע (diète) — דיאטה, סדר אכילה, תזונה,

חקות המזון לחולה, לחם חק

דיפטעריע (diphthérie) — אספריה, קרחת,

דפתריה

דיפטעריע = דיפטעריט

דיפלאם (Diplom) — תעודה, סמיכה, סמיכות,

דיפלום

דיפלאמאט (Diplomat) — חכם מדינה, פלמטר,

מדינאי, דפלומט

דיפלאמאטיע — פלמטריה, מדיניות, דפלומטיה,

מדינאות

דיפלאמאטיש — של פלמטריה, דפלומט

דיפלאמירטער — מדפלם, מסמך

דיפען = דופען

דיפערענץ (Diferenz) — הבדל, חלוק, הפרש,

נפקא מינה

דיק (ג. dick) — עב (עבה), בריא, בעל בשר

ווערען — עבה

דיקדוק = גראמאטיק — דקדוק

דיקטאוווקע, דיקטאט (ר. диктовка) — הקראה,

הכתבה

דיקטאטאר — מושל יחידי, דקטטור, נגיד ומצוה,

רודן, רודן

דיקטירען (ג. diktieren) — הַכְתִּיב. הַקְרָא; פִּקֵּד, צוֹהַ
 דיקטאטור — רודנות
 דיקטעווען = דיקטירען
 דיקציאנער (צ. dictionnaire) — מִלּוֹן
 דיקקייט — עֲבִי, מַעֲבָה; בְּרִיאוֹת בָּשָׂר
 דיר (ג. dir) — לֶךְ, לָךְ
 נישט מיר נישט דיר — גַּם לִי גַם לָךְ לֹא יִהְיֶה
 דיר נישט מיר נישט — סָתָם, בְּלִי סִבָּה
 דירה = וואוינונג
 דינגען א דירה — שְׂכֹר לֹא מְעוֹן, דִּירָה
 א שטענדיגע דירה — דִּירַת קֶבֶע
 א צייטווייליגע דירה — דִּירַת עֲרָאִי, עֲרָאִי
 דירה-געלט — שֶׁכֶר דִּירָה
 דיריגירען (ג. dirigeren) — נָהַל אֶת, נָצַח עַל-
 דיריגענט — מְנַהֵל, מְנַצֵּחַ
 דיריזשאבל (צ. dirigeable) — סְפִינָה מְעוֹפֶפֶת,
 דִּירִיזְבֵּל
 דיריזשירען = דיריגירען
 דיריזשאַר = דיריגענט
 דירעקט (direkt) — יָשָׁר אֶל, בְּלִי אֲמִצָּעִי
 דירעקטאָר (Direktor) — דִּירֶקטוֹר, מְנַהֵל, מְנַהֵג
 דירעקטאָרשע — אִשֶּׁת דִּירֶקטוֹר; מְנַהֵלֶת
 דירעקציע — הַנְּהָלָה, הַנְּהָגָה, דִּירֶקצִיָּה, דִּירֶקטוֹרִיוֹן
 דיזשעל (פ. dyszel) — מוֹטוֹ-עֲגָלָה, יָצוּל
 דיזשען (ר. дышать) — שָׁאף אָוִיר, נָשֵׁם
 ווארגען = דושען
 דיזשעק = דוששקע
 דלאָט = האַלאַטע
 דל-גא = אַרימאן א גרלן
 דלובען = דאַלובען
 דלות = אַרימקייט
 בעסער צעהן שלעסער און נישט איין דלות —
 מְעוֹלִים עֲשָׂרָה וְלֹא דָלוּת אַחַת
 דער דלות לעגט זיך צום ערשטען אויפן פנים —
 הַפְּרַת הַפָּנִים עוֹנָה עַל הַדָּלוּת רִאשׁוֹנָה
 דלת — שֵׁם הָאוֹת הַרְבִּיעִית מֵהֶאָב הַעֲבָרִי
 והיהודי
 דלפן = דל, אָבִיוֹן

דם = בלוט
 דם-התמצית = לעצמער טראָפען בלוט
 דם-שונא = שונא אויפ'ן לעבען — שוֹנָא בְּנַפְשׁ
 דמיון = גלייכעניש
 סיאיז נאר קיין דמיון נישט — אֵין אֶף דְּמִיוֹן כֹּל
 שְׁהוּא
 דנאָ (ר. dno) — קַרְקַע, קַרְקָעִית, תַּחְתִּית, זוּט,
 תַּשְׁבֵּת, שוֹלֵם
 א קישקע אָהן א דנאָ — קִבָּה נְקוּבָה, שְׂאֵין לָהּ
 שְׁעוֹר
 דעבאטע (débat) — וִכּוֹחַ
 דעבאטירען — הִתְנַכֵּחַ
 דעביטער (Debitor) — בַּעַל חוֹב, חֵיב, לוֹה
 דעבעט (Debet) — חוֹב, הַמְגִיעַ, הַכֶּסֶף
 דעביטירען — יָקָה לְחוֹב עַל-
 דעגען (ג. Degen) — חֶרֶב, סִיף
 דעה = מיינונג, שטימע
 ער האָט א גרויסע דעה — הוּא בַּעַל דְּעָה,
 יֵשׁ לוֹ דְּעָה גְדוֹלָה, הַשְּׁפָעָה רַבָּה
 ער איז גרינג אויף דער דעה — דַּעְתּוֹ קִלְהָ, קֵל
 בַּדַּעְתּוֹ, פִּחְזוֹן
 מיין דעה איז אז... — דַּעְתִּי הִיא כִּי...
 ער זאגט דעות — הוּא מְבַקֵּר, הוּא שׁוֹפֵט, אוֹמֵר
 קבֵּלוּ דַּעְתִּי
 וואָס זאגסטו מיר דעות — מַה לָּךְ כִּי תַחֲנוּ
 דעות? כִּי תִפְקֹד עָלַי?
 זיך שלאָגען מיט דער דעה — הִיא תִּלּוֹי בַּדַּעְתּוֹ
 אִיךְ הָאָב בַּדַּעְתּוֹ — יֵשׁ עִם לִבִּי, אֶת נַפְשִׁי
 בַּדַּעְתִּי
 ווייבער זענען גרינג אויף דער דעה — נָשִׁים
 דַּעְתָּן קִלְהָ
 ווער ס'האָט די מאות דער האָט די דעות — לְמִי
 הַמֹּאוֹת לוֹ הַדַּעְוֹת, לְמִי הַכֶּסֶף לוֹ הַשְּׁלִטוֹן
 דעוויז (devise) — פֶּתָגָם, אִמְרָה, סִמְמָה
 דעזינפעקציע (Dsinfektion) — טַהוֹר, טַהֲרָה,
 חֲטוּי, דִּזִּינֶפֶקצִיָּה
 דעזינפעקטירען — טַהֵר, חֲטָא
 דעזענטיר = דעזעטיר
 דעזערטיר (צ. déserteur) — בּוֹרֵחַ, נֶס (מַהצָּבָא)
 דעזשורנע — דַּעְיֻרְנִי — בַּעַל מִשְׁמֵר

דעמב'ן = דעמבאווע
 דעמיסיע (démission) — דִּימוּס, תִּתְפַּטְרוֹת
 דעמיסירען — יָצָא בְּדִימוּס
 דעמערונג (ג. Dämmerung) — בֵּין הַשָּׁמֶשׁוֹת,
 דְּמָדוּמִים, נֶשֶׁף
 דעמפען (ג. dampfen) — קָטַר, צֶלֶה בַּקִּדְרָה
 דען (ג. denn) — כִּי, יַעַן; הָאֵם, כָּלוּם; אַפּוּא,
 אָטוּ
 גיב מיר עסען, דען איך בין הונגעריג — תֵּן לִי
 לֶאֱכֹל כִּי רָעֵב אֲנִכִּי
 האָב איך דען נישט געזאָגט אז — הָאֵם, כָּלוּם לֹא
 אָמַרְתִּי כִּי...
 איז דאָס דען נישט קיין געלעכטער? — הָאֵם לֹא
 הַשְׁחֹק הוּא?
 וואָס דען, נישט אזוי? — סֵלְקָא דַּעְתָּךְ לֹא כֵן?
 נאָר וואָס זשע דען? — אָלָא מַה? מַה אַפּוּא?
 אָלָא מַאי?
 ווי דען? — וּמַה? אִיךְ אַפּוּא?
 רעדען מיר דען פון נאראנים — אָטוּ בְּשׁוֹפְטִי
 עֲסָקִינָן?
 דעניק (פ. denko) — תַּחְתִּית; צָמִיד, זוּט שֶׁל
 כֶּבֶע
 דענסמאל = דעמאלט
 ער האָט דענסמאל קיין געלט נישט געהאט — עָנִי
 הָיָה בְּאוֹתָהּ שָׁעָה
 דענקזייל (ג. Denksäule) — מַצֵּבָה
 דענקמאל (ג. Denkmal) — מַצֵּבָה זִכְרוֹן, צִיּוֹן
 דענקען (ג. denken) — חָשַׁב, אָמַר, דִּמְיָה, סָבַר
 דענקער — חוֹקֵר, חוֹשֵׁב, הוֹגֵה דַּעְוֹת
 דענקשטיין = דענקמאל
 דעסגלייכען (ג. desgleichen) — כְּמוֹ כֵן, כִּיּוֹצֵא
 בּוֹ, כְּדוּמָה
 א. ד. ג. — וְכִדּוּמָה
 דעסוועגען (ג. deswegen) — לְכֵן, עַל כֵּן, בְּשִׁבְלִי
 כֵּן
 פון דעסוועגען — אֶף עַל פִּי כֵן
 דעסנגלייכען = דעסגלייכען
 דעסוועגען = דעסוועגען
 דעסטילאטאָר — צוֹרֵךְ, זוֹקֵק
 דעסטיליר מאַשין — אַבּוֹק

דעזשורעווען — עָמַד עַל הַמִּשְׁמֵר
 דעטאיל (détail) — לְאָחָדִים, קִמְעָא, קִמְעָא;
 קִמְעוֹנִי
 מיט אלע דעטאילען — בְּכָל הַפִּרְטִים
 דעטעקטיוו (détective) — בִּלְשׁ, שוֹטֵר-חֶרֶשׁ
 דעטעקטיוו = פּאָליציי — בִּלְשָׁת
 דעבעל (דאך) — גַּג קֶטָן
 דעליקאט (delikat) — עָדִין; נָקִי דַּעַת, אֶסְתֶּתִּים,
 אֶסְתֶּתִּים, רַךְ, עֲנָג
 דעליקאטע ארבייט — מַעֲשֵׂה דָק
 דעליקאטעס — רַךְ, עֲדִינוֹת
 דערעגאט (Delegat) — שְׁלִיחַ, צִיר, דִּלִּיגַט
 דערעגאציע — מַלְאָכוֹת, מְשֻׁלַּחַת, דִּלִּיגַצִּיָּה
 דעם — לָזֶה, אֶת זֶה, אֶת-
 גיב מיר דעם בוך — תֵּן לִי אֶת הַסֵּפֶר
 גיב דאָס דעם, און דאָס יענעם — תֵּן זֹאת לָזֶה
 וְזֹאת לְהַלָּזֶה, לְהַהוּא
 פאר דעם — לְפָנַי זֶה
 נאָך דעם וואָס דו זאגסט קומט אויס — לְפִי
 דְּבָרֶיךָ יוֹצֵא כִּי...
 דעם האָב איך ליעב און דעם — פִּינֵט — אֶת
 זֶה אֲנִי אוֹהֵב וְזֹאת זֶה אֲנִי שׁוֹנָא
 אֵין דעם — בְּתוֹךְ כֵּךְ
 וועה איז דעם וואָס זיין ווייב הערשעוועט
 איבער איהם — אוֹי לְמִי שְׂאִשְׁתּוֹ מוֹשֶׁלֶת עָלָיו
 דעמאגאג (Demagog) — מְסִית, מְעוֹרֵר לְמֶרֶד,
 דִּמְגוֹג
 דעמאלדיג — שָׁל אַז
 דעמאלט (ג. jemals) — אַז, אַזִּי
 דעמאלטען = דעמאלט
 דעמאָן — שָׁם, מִזִּיק
 דעמאָנסטראציע (démonstration) — הַפְּגָנָה,
 דִּמּוֹנסְטְרַצִּיָּה
 דעמאָנסטריירען — הַפְּגִין
 דעמאָקראט (Demokrat) — עַמְמִי, דִּמּוֹקְרַט
 דעמאָקראטיע — עַמְמוֹת, עַמְמִיּוֹת, דִּמּוֹקְרַטִיָּה
 דעמאָקראטיש — עַמְמִי, דִּמּוֹקְרַטִי
 דעמאָרעלזיווען — הַשְׁחַת מַדּוּת, פֶּרַע אֶת-
 דעמב (פ. dab) — אֶלּוֹן, אָלָה
 דעמבאווע — שָׁל אָלָה, אֶלּוֹן

דערהעכט ווערען — הנשא, התעלה, רום
 דערהעכען — נשא, נשא את, העלה, הרם את
 דערהערען — שמע, הגע לאזניו
 דערהרגינען — הרג, קטל, המת את, רצח, הפה
 נפש
 דערהרגיטער — הרוג, חלל
 דער וואס לעבט אייביג — חי-עלמין, חי לעולם
 אלהים
 דערוואקסען — הגע למלוא קומתו, לקצה גדולו
 א דערוואקסען מיידעל — נערה בוגרת, מגדלת
 דערוואקסענער — מגדל, בוגר
 דערווארגען — חנק, חנק, המת בחניקה
 זיך — החנק, שים מחנק לנפלי, התחנק
 דערווארגען ווערען — החנק
 דערווארטען — חכה, המתן, הוחל עד
 זיך — חכה עד בוא
 איך קאן זיך נישט דערווארטען — אין סוף
 לתמתנתי, מחכה אנכי ואין סוף
 דערווארימונג — חמום
 דערווארימען — חמם, חם
 זיך — חמם, התחמם
 דערוואשען — פסס כלו; עד סוף
 מע קאן דאס נישט דערוואשען — לא תועיל לו
 תבססה, אי אפער לכבסו עד כדי נקיון
 דערווידער (ג. wider) — נגד; קרי
 זיין דערווידער — מרה פיי, התנגד לו
 דערווייזען — הראה לדעת, הוכיח, אמת
 דערווייטערט ווערען — הרחק
 דערווייטערן (ג. erweitern) — רחק, הרחק את
 זיך — רחק, התרחק, הרחק מעל
 דערווייטערונג — הרחק, הרחקה, רחוק, התרחקות
 דערווייל (ג. derweil) — בין כך, בין כה וכה,
 בינתיים, ביני וביני, לפי שעה, עד פה ועד פה,
 לעת עתה
 דערווייל זיין דא — לעת עתה שב פה
 דו שרייב, דערווייל וועל איך געהן — אמה כתוב
 נאני בין כך אלא
 אויף דערווייל — לפי שעה
 דערווייל נישט איך א קוק — בין כה וכה רואה
 אני

דערוויילע = דערווייל
 דערוויסען זיך — ידע, הודע, הכיר
 דערווישען — נגב, נגב עד גמירא
 איך האב איהם דארטען דערווישט — מצאתי אותם
 שם
 דערוועגען — שקל עד, מלא המשקל
 דערוועג מיר ביז צעהן פונט — מלא משקלי עד
 עשר לקראות
 זיך — ערב לבו, העז (ג. wagen)
 זאלסט זיך נישט דערוועגען דאס טון — אל תהיו
 לעשות זאת, לא יערב לבך לעשות זאת
 דערוועקען — הער את, עורר
 מע קאן איהם נישט דערוועקען — אי אפער
 להעיר, לעורר אותו
 דערוויף (ג. darauf) — על זה, אדות זה
 וואס זאגסטו דערוויף? — מה תאמר על זה?
 דערוויף האט ער געענפערט — על זה ענה
 א דערוויף געבען — נתן דמי קדימה
 איך באשטעט נישט דערוויף — אינני מסכים לזה
 דערום (ג. darum) — לפיכך, על כן, לכן, משום
 כך
 דערונטער (ג. darunter) — תחת, למטה
 עס ליגט עפס דערונטער — דברים בגו
 ער אין דערונטער — הוא למטה, בשפל המדרגה,
 חסר
 דערוואגען — אמר, ספר עד סוף, גמר דבורו
 ער האט נישט דערוואגט — לא כלה דבורו, תנא
 ושייר
 דערווייערן — פלה להחמיץ, חמץ כלו
 דערויצען — ישב עד סוף
 דערוזעהן — ראה, ראה פתאם
 ער דערוזעהט נישט — לא ייטיב לקראת
 זיך — ראה איש אחיו
 דערוזעלבער (ג. derselbe) — אותו, הוא עצמו
 דערוזשעלע (ר. дерикалка) — יד כלי, נצב
 דערטאפען — מצא, תפש, אחז את
 דערטראגען — נשא עד, סבל
 איך קאן דאס נישט דערטראגען — לא אוכל
 נשוא זאת, כבד מנשוא
 דערטראכטען — מצא תחבולה
 זיך — חשב ומצא

דערטרייבען — רדף והשאג את, הנס את — עד
 דערטרינקען — טבע, טבע, טיף
 ווערען — טבע, טבע, טיף
 זיך — הטבע, טבע עצמו
 דערטרינקעניש — שטף, טיפא
 דערטרינקענער — טבוע
 דערטרינקליך — שאפשר לנשוא, לסבול
 דערטרינקעלען — הדחם את
 דעריבער (ג. darüber) — לכן, על כן, לפיכך,
 לכן, הלכך
 דעריבער — דעריבער
 דעריין (ג. darin) — ב, בתוך, בזה
 ער איז נישט שולדיג דעריין — אינו אשם בזה
 דערינען = דעריין
 אין מיטען דערינען — פתאם
 עפס ליגט אין דערינען — יש דברים בגו
 סינעהט מיר נישט דערינען — לא זהו העקר אצלי
 דערינענער (ג. derjenige) — הוא, שהוא, הלוזה
 דעריש (פ. deres) — סוס אמץ-טלוא, שחור-
 נקד
 דערפעסן — הקעס, הקצר, הרעם את
 דערלאזען — הרשה, נתן לעשות כרצון
 דערלאנגען — הגש, המצא, הקרב, הושט
 (ג. erlangen) — השג, מצא את
 צום הארצען — נגע עד לב
 דעראנגען א וועקסעל — הוצא שטר על-
 אויף עמיצען אין געריכט — הגש קבלנא, מסר
 דין על-
 א פראשעניע — הגש מכתב בקשה
 מיטן אויג — השג בעינו, בראיתו
 וויפיעל דאס אויג דעראנגען — מלוא עינו
 דעראנגען א קלאפ עמיצען — הושט לו מכת-
 וואס מע קאן נישט דעראנגען זאל מען נישט
 פאראנגען — אל תבקש לה גדולות ממך
 דאס דעראנגען (שם) — הגשה, הושטה
 דערלויבען (ג. erlauben) — הרשה
 דערלויבעניש — רשיון, רשות
 דערלויפען — רוצ עד, בא במרוצה עד-
 דערליידען — סבל, נשא
 סאיז צו דערליידען — אפשר לסבול זה
 וואס ער האט דערלייטען — פמה סבל
 דערלייזונג — גאולה, פדות
 דערלייזער — גואל, פודה
 דערלייכטערן = דערגרינגערן
 דערלייכען — קרא עד סוף, פלה לקרוא
 דערלעבען — חיה עד, זכה לו
 גיט דערלעבען זאלען זיי — לא יחיו עד, לא
 יזכו לקראת, לא יראו בחייהם
 איך זאל אויך דערלעבען משיחין! — פה אופה
 לימות המשיח
 וואס איך האב דערלעבט! — מה שזכיתי לקראת!
 דערלעגונג — הוספה; הפסד
 דערלעגען (ג. erlegen) — הוסף
 אנווערן — הפסד
 סיטעהט ווייט פון דערלייגען — רחוק מהפסד
 דערלענגערן — הארף
 דערלענגען — גמר למודו
 זיך — למד גדעת, הודע על ידי למוד
 דערמאכען — פלה, השלם
 דערמאנונג — זכירה, הזכרה, אזכרה
 דערמאנען — הזכר
 דערמאן מיר נישט צו שלעכטען — אל תזכירני
 לרעה
 זיך — זכר, הזכר
 איך קאן זיך נישט דערמאנען — לא אוכל להזכר
 דערמאנדען — הרג, הפה נפש
 דערמונטערן — השב רוח, עורר לתחייה
 מע קען איהם נישט דערמונטערן — אי אפער
 לעוררהו לתחייה
 דערמועגליכען — אפשר, נתן אפשרות לו
 דערמיט (ג. damit) — בזה, עם זה, בכך
 ער באשעפטיגט זיך דערמיט... — הוא עוסק בזה,
 בכך
 דערמעסטען — מלא המדה
 ער האט מיר נישט דערמעסטען — החסיר לי מן
 המדה
 דערנאכדעם = דערנאך
 דערנידעריגונג — השפלה, זלזול, עלבון, בזוי פבוד
 דערנידעריגען — השפיל, זלזל את
 זיך — השפיל עצמו
 דערנאך (ג. danaach) — אחרי כן, אחר כן, אחר
 כך, אחר, בחר

דערנעבען (daneben) — אַזל, סמוך ל-
דערנעבענטערען — הקרב, הקרב ל-
זיך — קרב, הקרב, הקרב ל-
דערנעברונג — פּלפּל, מזון, פּרנסה, מזונות
דערנעברען — פּלפּל, זון, הון, פּרנס, חיה
זיך — התפרנס, התפלפל
דערנערדיג — מלא חנוכים, קוצים (ג. Dorn)
דערסטרויען — השלם הבנן, פלה לבנות
דערסקילען (רק. donskulovati) — הָצַר ל-
דערעיקר — העקר הוא, בעקר, ביחוד
דערעיקרשט — דער עיקר
דערעסען — גמר לאכול
דעקוטשען — העק ל-
זיך — היה לזרא
דערפאר (dafür) — לכן, על כן, על אשר,
על, על דבר, בעד זה, בעבור זה, בגלל זה,
בשביל זה, על זה, לכן
דערפאר וועל איך דיר גיבען א טענה — לכן
אמן לך מתנה
דער פאר זאל זיך גאט זארגען — בשביל זה
ידאג ד'
דערפאר וואס זיינען אייך ניט אקעגען געקומען
מיט ברויט און וואסער — על דבר אשר לא
קדמו אתכם בלחם ובמים
דערפאר האט מען איהם פיינט — על כן שונאים
אותו
וויפיעל ווילסטו דערפאר? — כמה אתה דורש
בעד זה?
דערפאר טאקע! — היא הנותנת
זי איז ניט שעהן דערפאר אבער איז זי קלוג —
לא נאה היא לעמת זה היא חכמה
דערפארבען — השלם, גמר לצבוע
דערפון (davon) — מ', מזה
וואס האב איך דערפון? — מה תועלת לי בזה?
ער מאכט עס דערפון — לא ישים לבו לזה,
עושה זאת בלאחר יד
דערפיהלען — הרגש, חוש, טעם, ידע, מצא
א טעם — טעם טעם ב'
עמיצען — הרגש ב'
דערפילען — מלא, קים
א בקשה — מלא בקשת

דערפונדען = ערפינדען
דערפרוירען ווערען — קפא מקר
דערפרוירען ווערען = דערפרוירען ווערען
דערפרישען — השב נפש
זיך — השב נפשו
דערפרעגען זיך — הודע ע"י שאלות
איך האב זיך דערפרענט וואו ער וואוינט —
שאלתי ומצאתי מקום משכני
דערפרעג זיך נאר! — שאל והודע נא!
דערפרעגער — שמת, השמת, חדה, בדת את-
זיך — שמת, המלא שמה
דערצאגלען — שלם השארות, הוסף
דערצאפעלט ווערען — התחלחל, חרד
דערצאגנט ווערען — פעס, העצב, הרגז
דערצארגען — פעס, העצב, העצב, הקנט, הקצף,
הרגז
דערצו (dazu) — לזה, לזאת, נוסף על זה,
מלבד זה
ס'איז געקומען דערצו אז... — הגיע לידי כך כי...
וואס זאגסטו דערצו? — מה תאמר לזה?
דערצו נאך איז ער א גאר — מלבד זה, נוסף
לזה הוא כסיל
דערצוהען — משף, סחב עד
דערלעבען — ארף, חיה עד
טנדל זיין — גדל, חנף, אמן
דערצוהער — מחנף, אומן
דערציטערט ווערען — חרד, התחלחל, הודע
דערצעהלונג — ספור; מספר (מספר החלום)
דערצעהלען — ספר, הגד, הודע
זאלסט קיינעם ניט דערצעהלען — אל תגד לאיש
וועדליג מע דערצעהלט — כפי שמספרים, לפי
השמועה
איך וועל איהם דערצעהלען די טעשה — אני
אודיע אותו דבר!
דערצערנונג — הקצפה, הקנטה
דערצערנען — הקצף, הכעס, העלה אף, הקנט
דערקאטש (derracz) — מטאטא נשחת,
ממרט, מרוט
דערקאכען — גמר, השלם לבשל
דערקאנטשען — השלם, פלה, גמר, קחם

דערקוויקונג — דבר מחיה נפש, משיב נפש;
תענוג, משיבת נפש
דערקוויקען — השב, שובב נפש, חיה נפש; ענג
זיך — השב נפשו, חיה נפשו; התענג
דערקוויקעניש — דערקוויקונג
דערקוועטשען — לחץ עד מות, חנק
דערקוטשען (ר. dokuchat') — העק ל-, הלצה
את-
דערקוועלען — גמר לשחוט, שחוט עד גמירא
ער האט מיך געקוילעט און ניט דערקוילעט —
הוא שחט אותי ולא גמר
דערקויען — קנה עוד
דערקלעטערן — טפס עד
דערקלערונג — באור, פרוש, פתרון
דערקלערען — באר, פרוש, הסבר, הבן את; חקר
ומצא
איך וועל דיר דאס דערקלערען — אני אבינה זאת,
אפרש לך זאת
איך האב דערקלערט אז... — אני חקרתי ומצאתי
כך-
זיך דערקלערען אין ליבע — הבע, הודע, גלה
אהבתו ל-
דערקעגען (ג. dagegen) — לעמת זאת; אוילם
דערקעגען — הכר את-
מע דערקענט אין דיינע אויגען — מבין ריסי
עיניך גפר
מידערקענט אין די רייד — נפרים דברי אמת
מע קען ניט דערקעגען — אי אפשר להפיר,
להבחין
מע דערקענט אין דיינ פנים — הכרת פניך
ענתה כך
האכט מיך גארייט דערקענט? — האם לא
הפרכתני?
ס'איז ניט צו דערקענען — אין להפיר
דערקענען זיך צו — התודע אל-
דערקריכען — חלל והגצ עד-
דערוואביען זיך (dorobić) — השג, רכש
בקשי
דערוויכערן — גמר לעשן

דעררופען — קרא את- לענות
מע קאן איהם ניט דעררופען — בכל קראי אליו
לא יענה
דערריינגען — נקה עד גמירא
דעררעדען — גמר לדבר, לספר
ער האט ניט דעררעדט — דבר ושיח
זיך — הגע בדבורו עד לידי-
דערשוויצט ווערען — הוצ, פסה וצה
דערשטופען זיך — הדחק ובא עד-
דערשטיקונג — חניקה
דערשטיקען — חנק, חנק, נפה (מרד); שחק
(שמועה)
צווישען דער באבע און דער קיטעמאריין ווערט
דאס קינד דערשטיקט — בין חתא למחבלתא
אזל ברא דעלובתא. בין הרועה והואב נבקע
השה
זיך — החנק, חנק עצמו, שים מחנק לנפשו
דערשטיקעניש — דחק, צפופות עד כדי להחנק
דערשטעכען — דקר את-
זיך — דקר עצמו
דערשיטען — זרה, שפף עוד, מלא החסר
דערשיטערט ווערען — הודע, התחלחל
דערשיינען — הופע, יצא לאור
דערשיסען — ירה והמת; המת ביריה
זיך — ירה בו, המת עצמו ביריה
דערשיקען — שלוח עוד, השאר
דערשלאגען — הפה והמת את-, הרג את-
ער איז דערשלאגען — הוא הלום, מדפה, נדפה
א דונער האט מיך דערשלאגען — רעם הממני
זיך צו עפיים — השג, מצא לו
דערשלאגענקייט — דכוי, עצבות
דערשלאפען — ישן עוד מעט
איך בין ניט דערשלאפען — לא ישנתי דיי
דערשלינגען — פלע, הגם
דערשלעפען — משף, סחב עד-
איך קאן ניט דערשלעפען — אין בכחי למשוך
זיך — הסחב עד
דערשמעקען — הכר בחוש הריח
געוואר ווערען — הודע בחוש הריח, הרח
דערשעכטען — גמר לשחוט, שחט עד גמירא

דרינגענד = דרינגליך

דרינגעניש — הוכחה

דרינען (ג. drinnen) — ב', בתוך, בקרב
אין מיטען דרינען — פתאם
סיעהט מיר ניט אין דרינען — לא זהו העקר
לי

סאיז עפס דרינען — דברים בגו

דריסקען (פ. tryskać) — תהו, תהוה
(היתה אוכלת ומתרות ב"ט צ.)

דריפקע — מבושה, מרשלה, לכלוכית

דריסת הרגל = איינמריט, איינגאנג

דריקען (ג. drücken) — דחק, לחץ, העק

די האנט — לחץ יד, תקע פה, נתן שלום

דריקער — לוחץ, נוגש, מץ

דרך = וועג

ארויפגהרען אויף א דרך — חנף את בדרך

טובה

ווייזען א דרך — הראה את הדרך

סאיז שוין אויף א דרך — סרו המכשולים,

באפן טוב

דרך-ארץ = פאליטישענע, פאליטישענע, אנשטענדיג

האבען דרך ארץ פאר — נהג ד"א ב'

דרך הטבע — נאטור-געמעס

מיט א דרך הטבע — בדרך העולם, בדרך הטבע

דרך-הישר — גלייכער וועג

נעהן בדרך הישר — הלך בדרך הישר

דרך-משל = צום ביישפיעל

דרעה — סבוב, הפיכה

דרעה-באנק — שלחן-הקט

דרעהען (ג. drehen) — סבב, סובב, הפך; גלל

פארעם — שור, השור (הוטים)

שטריק — עבת, פתל (תבליים)

מיטן צונג — חזר מדבריו, שנה דבורו

ער דרעהט מיטן צונג — נהפך בלשונו

א קאפ — בלבל מח

ער דרעהט — הוא חוזר מדבריו, משנה דבורו
זיך — סבב, הסתובב, התהפך, התגלגל
סידרעהט זיך מיר דער קאפ — ראשי עלי סחרחר
די ערד דרעהט זיך ארום דער וון — הארץ
מקפת את השמש
סישנייט און סידרעהט — שלג יורד ומסתובב
די רעדער דרעהען זיך — הגלגלים חוזרים

דרעהער — משנה דבורו

דרעה-קאפ — בעל מזמות

דרעל (ג. Drill) — מנקבת, מקדח

דרעל מאשין — מקדחה

דרעלעווען — נקב, קדח

דאס — קדיחה

דרעמלע — תנומה, נמנום, נומה

כאפען א דרעמלע — נום, נמנם מעט

דרעמלען (ר. dreamen) — נום, נמנם, התנמנם

נים

דרענגעל — מוט קטן, כלונס

דרעסירען — למד, אלף

דרעק (ג. Dreck) — צאה, צאה, טוה, חלאה,

טנפת, תראים, גללים, רעי

דרעקסלען (ג. drechseln) — חרט

דרעקסלער — חרט

דרעקסלעריי — מעשה חרט

דרעקסעל-באנק — אבנים של חרט

דרעש-מאשין — מחבטה, טרבל, מכונת דיש

דרעשען (ג. dreschen) — דוש, חבט

דאס דרעשען — דישה, חבטה

דרעשער — דש, חובט, דוש

דרעש-ציט — דיש

דרשה = פארטראג — נאום

דרשה-געשאנק — מתנת דרשה, משאת

דרשן — מטיף, דורש בדרים

דרשנען — דרש

יעדער דרשן דרשעט פון זיינעט וועגען — אדם

קרוב אצל עצמו, כל דרשן דורש לטובתו

ה

ה — האות החמישית של הא"ב העברי והיהודי
בטספר ערכו המשה = 5, בשתי נקודות למעלה
ערכו המשה אלפים

הא? — מה?

הא, וואס זאגסטו? — מה תאמר?

הא! — האת, האת!

הא — שם האות החמישית של הא"ב העברי

והיהודי

ווייזען א הא אין סידור — מנוע תציר מסוס,

הראה לו שחת תחת שחת

האב (ג. Habe) — הון, עשר, רכוש, נכסים, קנין

האב און גוטס — נכסים ועשר, הון ועשר

האבגיריג — אוהב כסף, בצע, רודף עשר

האבען — היה ל', לי

אין האב — יש לי, לי

ער האט רעכט — לו הצדקה, הצדק

אין האב נעהאט — היה לי

וואס האב איך דערפון? — מה יתרון לי בזה?

מה ארויט, מה בצע בזה?

אין האב ניט — אין לי

אין האב צו איהם ניט — אין לי עליו כלום

וואס האסטו צו מיר? — מה לך עלי?

האסטו דיר! — הרי לך!

וואס האט עס צו דיר? — מה זה נוגע לך?

וואס ווילסטו פון מיר האבען? — מה אתה חפץ

ממני? מה אתה דורש ממני? מה לך אלי?

ס'האט ניט צו מיר — אין זה נוגע לי

ער וועט שוין האבען זיינס — הוא יקבל שכרו

משלם

האבען א ווערט ביי — היה נכבד בעיני

האבען א קינד — ילד בן, בת

האבען אין זיינען — היה בדעתו
וואס האסטו דא צו טון? — מה לך פה
אין האב נאָרניט דאָגעגען — אין אַני מתנגד
לזה כלום

אין האב צו טון מיט איהם — עסק לי עמו
אין האב היינט א וויזיט — יש לי היום בקור
אין וויל ניט האבען מיט איהם צו טון — איני
רוצה לבא במגע ומשא אתו

אין האב דיר עפס צו זאגען — דבר לי אליך
ער האט רעכט — הצדק אתו

מיר וועלען באלד האבען א רעגען — עוד מעט
וגשם ירד

ער האט אין זיינען — בדעתו

ער וויל האבען אז... — הוא דורש כי...

אין האב מורא פאר איהם — ירא אני אותם,

מפניו

וואס האב איך פון איהם — מה הנאה יש לי

ממנו

האבען געדולד — סבל, הארך אפו

אין האב צו דיר א בקשה — בקשה אבקש

ממך

מיר האבען היינט ראש הודש — חדש היום

האבען יסורים — דאג ל', הצטער

אין דארף האבען געלט — יש לי צריך בכסף

האבען א פנים פון א מענשען — היה ל' ערף

איש

ס'האט קיין פנים ניט — חרפה היא, לא נאה

אין האב איהם אין ד'רערד — בטל הוא לי

פערפא דארעא, אינני משים לבי לו

האבען נחת — היה ל' נחת, ענג

מע קאן דאס האבען פאר וואלוויל — יש למצוא

זה בזול

האָבען כבוד, בזיון — נחל כבוד, פֿלמה
 איך וואלט דאס געהאט פאר וועניגער — תדבר
 הִיָּה קם לי ביותר זול
 די וועלט האט מיט דיר צו טון — פֿל העולם
 ידברו בך
 האָבען צו זינגען און צו זאָגען — הִיָּה לִי הַרְבֵּה
 הַרְפֵּת־קֹאֹת
 דו וועסט מיך האָבען צו געדענקען — הלא
 תזכרני!
 איך האָב צו דיר עפּים — יש לי עליך
 האָבען ברעה — הִיָּה עִם לִבִּי
 איך האָב פון איהם רעם טויט — הוא מביא עלי
 המות
 איך האָב גוט געוואוסט אז... — ידעתי היטב כי..
 האָבער (ג. Hafer) — שבלת-שועל
 סבייט איהם, שטעכט איהם דער האָבער —
 וישמן ישרון ויבטט
 האָבער-גרופען — גריסי שבלת-שועל
 האָבערן = האָבערער
 האָבערנער — של שבלת-שועל
 האָ גברא וואָ טראַסק — האָ גברא וְהָא דִּי־קָא
 האָגלען — ירד ברד, ברד
 האָגלע (ג. Hagel) — ברד
 האָדזשען = האָדען
 האָדזשען-וואַנקע — סומך על שלחן, מגדל
 אָל
 האָדזשען-וואַנקע — גדול, חנוך, אָמנה,
 האָדזשען, אָבִיסָה
 האָדזשען (פ. hodować) — אָמן, גדל, רבה,
 האָכל
 פֿיה — אָבס
 יך — גדל, האָמן
 האָדע (ג. godi) — הָרָף! דִּי! חסל!
 האָדעוואַניע = האָדיוואַניע
 האָדען (ג. гадить) — אָחוּ אַת געל נָפֶשׁ,
 פֿחִילֹת
 סִי־הֶאֱדַעַט מִיך — געל נָפֶשׁ אָחֻזִי, אָני מֶרְגִּישׁ
 פֿחִילֹת
 האָהן (ג. Hahn) — תַּרְנֶגֶל, שְׂכוֹר
 ווי א האָהן אין בִּנְיָאָם — תַּרְנֶגֶל בִּבְנֵי
 אָדָם

סִי־הֶאֱט אפֿילו א האָהן קיין קרעה ניט געטון —
 לא הִיָּה פּוֹצֶה פֿה וּמַצְפִּיף
 אז דער האָהן קרעהט, קרעהט ער אנטעדום —
 כִּי תִבָּא צֶרֶה תִּבָּא לְעוֹלָם כָּלוּ
 האָווידיע (ג. гаведь) — אָספּוֹף
 האָוואַע = העוֹה
 האָווינען = קאווינען (ג. Hafieren) — מלא
 רצון
 מע קען איהם ניט האווינען — אִי אָפֶשֶׁר
 לְהַשְׁבִּיעוֹ רָצוֹן
 האָווען = האָפּען
 האָוועניש — יִגִּיעָה רַבָּה, טרדה
 האָווקע — גִּבְיָהָ
 האָווקען (ג. гавкать) — גִּבָּה, קרא הב הב
 האָווקעריי — גִּבְיָהָ
 האָז (ג. Hase) — אָרְנָבֶת (ז. אָרְנָב)
 א מוֹלִידִינער האָז — בִּישׁ גָּדָא
 האָזן — שַׁל אָרְנָבֶת, אָרְנָבֶת
 האָזן גיסעל (ג. Haselnuss) — אָגוֹז לוֹז, בִּנְדֵק
 פּוֹנְדֵק
 האָזע = העוֹה, עוֹת
 האָוהוּ בִּיד — שם אַחַת הַתַּפְלוֹת שֶׁל יָמִים נוֹרָאִים
 האָוהוּ בִּיד איז די בעסטע תפילה — חֻזָּקָה —
 הַטַּעֲנָה הַיּוֹמֵר חֻזָּקָה
 האָטעל (Hotel) — אָכְסֵנִיָּה, מְלוֹן, מְלוֹן-אֹרְחִים,
 פֿנְדֵק, הוֹטֵל
 האָטען (ג. гатить) — פֶּבֶשׁ דֶּרֶךְ, סָכַר (בִּנְדֻּרִים)
 האָטשעק (פ. Haczek, Haczyk) — אָנְקֵל,
 קָרֶס, וו
 האָטשעקען = האָטען — גַּעֲזֵע, הִנֵּע, נִדְנֵד
 האָידא! (ג. gaida) — לֵךְ! בָּא!
 האָידע — נִדְנֹד, גַּעֲזֵע
 האָידעלעקע — נִדְנָה
 האָידען (ג. гойдаться) — נִדְנֵד, גַּעֲזֵע
 האָי־פִיש (ג. Haifisch) — סִקְלִידָה
 האָכציט (ג. Hochzeit) — חֲתוּנָה, הִלּוּלָא
 נְשׂוּאִים, כְּלוּלֹת
 האָכשולע (ג. Hochschule) — בֵּית-סֵפֶר, בֵּית
 מִדְּרַשׁ גִּבָּה
 האָל = האָלע

האַלאַבליע (ג. Holoble) — מוֹט הַרְתֵּמָה
 פון ברילען — זְרוּעַ שֶׁל מַשְׁקָפִים
 ארויס פון די האַלאַבליעס — גִּתָּק מוֹסְרוֹת, פֶּרֶק
 עַל
 האַלאַבורדע — אַנְדֶּרְלִמוֹסִיָּה
 האַלאַדריגע, -דריליע = האַלאַדראַניען
 האַלאַדראַניען (ג. голо-дранецъ) — חֲשׂוֹף
 שֶׁת, לְבוּשׁ קָרָעִים
 האַלאַוועשקע (ג. головешка) — אוֹד
 האַלאַסנע (ג. голосный) — בִּקּוֹל
 האַלאַפּוֹנִיק = האַלאַדראַניען (ג. голопузый)
 האַלב — חֲצִי, חֲצִי, מִחְצָה, מִחְצִית, פֶּלֶג, פֶּלְגָא
 אויף דער האַלב — לְמִחְצָה, לְחֻצָּאִין (לְאִמְצָע)
 האַלב אויף האַלב — מִחְצָה עַל מִחְצָה
 האַלב ארבייט — מִחְצִית עֲבוּדָה
 א האַלבער שַׁקל — מִחְצִית הַשָּׁקֶל
 רעדען מיט א האַלב טויל — דַּבֵּר בְּשִׁפְהָ רַפָּה
 האַלב איינס — חֲצִי (הַשְּׁעָה) הַרְאשׁוֹנָה
 האַלב דריי — שְׁתֵּי שָׁעוֹת וְחֲצִי, חֲצִי הַשְּׁעָה
 הַשְּׁלִישִׁית, חֲצִי שֶׁלֹּשׁ
 האַלבע נאכט — חֲצוֹת
 האַלב-אינוועל — חֲצִי-אֵי
 האַלב געבראַטען — גָּא
 האַלבע שׂיך — טָלְרִים
 האַלבינען (ג. Halbieren) — חֲצֶה, פֶּלֶג, מִצֵּעַ,
 חֶלֶק לְשֵׁנִים, לְחֻצָּאִין
 האַלב קרייז — חֲצִי עֵגוּל, חֲצִי גֶרֶן עֲגֻלָּה,
 האַלדער — קָרָקוֹר (שֶׁל הַתַּרְנֹגֶל הַדוֹד)
 האַלדערן — קָרָקֵר (פֶּעַל סַחֲקוּי הַקּוֹל שֶׁל ת"ח)
 האַלובען (טן ג. голубь) — חֲבִב, שַׁעֲשַׁע, חֲבִב
 יך — חֲבִב, שַׁעֲשַׁע אִישׁ אָחִיו
 האַלובצעס — מְלִיאִים
 האַלושקע (ג. галушка) — קִרִּיצָה, פֶּדוּר-בִּצָּץ
 האַלו (ג. Hals) — צִנּוֹר
 אינעוועניג — גֶּרוֹן
 א געשטער האַלו — זוֹלָל וְסוֹבָא, לְהוֹט אַחֵר
 גֶּרוֹנוּ
 פאלען אויפֿן האַלו — נָפֵל עַל צִנּוֹרֵי-
 ער זיצט מיר אויפֿן האַלו — הוּא עָלִי לְמִשָּׂא
 יך רייסען אויפֿן האַלו — קָרָא בִּגְרוֹן

איך גיב דיר מיין האַלו — עָלִי וְעַל צִנּוֹרֵי
 אין דיין טרפהין האַלו — לַגְרָגֶרֶת הַטְּרֵפָה שֶׁלִּךְ
 שטרעק דעם האַלו — הוֹשֵׁט צִנּוֹרוֹ
 יאָנען אין האַלו אריין — רִדֶּף עַל צִנּוֹר אֶת-
 ער איז איהם געפאלען אויפֿן האַלו — נָפֵל עַל
 צִנּוֹרוֹ
 שעם זיך אין דיין ווייטען האַלו — הִלָּא תבוש,
 הִלָּא תִּפְלֹם! כְּלָמָה תִּכְסֶּה פָּנֶיךָ
 ווי א ביין אין האַלו — כְּעֶצֶם בִּגְרוֹן, כְּפִיסוּרֵי
 כְּפִי הוֹשֵׁט
 איבערן האַלו — דִּי וְהוֹתֵר
 זיך ברעכען האַלו און ביין — הַשֶּׁבֶר מִפְּרָקָתוֹ
 וְכָל עֲצָמוֹתָיו
 סִקְרִיכֵט שוין פונם האַלו — הִיָּה לְזָרָא
 האַלו-און-נאקען (ג. Nacken) — עֲרֵף
 ווער שלאַנט דיר אין האַלו און נאקען? — מִי
 רִדֶּף אוֹתָךְ עַל צִנּוֹר, מִי דוֹחֵק אוֹתָךְ? מֶה
 יִמְרִיצֶךָ?
 האַלו-באַנד — עֶנֶק, רִבִּיד
 האַלו-טוֹך — מִטְּפַחַת הַצִּנּוֹר, עֶנֶק
 האַלוען — חֲבִב
 יך — חֲבִב אִישׁ לְאָחִיו, הַתְּחַבֵּק
 דאָס — חֲבִב וְנִשְׁוֹק
 האַלושטוק = האַלו טוֹך
 האַלט האָבען (ג. Hold) — אָהֵב
 האַלט (ג. Halt) — הַפְּסָקָה, מַעְצוֹר, עֲבוֹב
 מאכען — עָמַד, פָּסַק, שָׁבַת
 האַלט! — עָמַד! עָצוֹר! דָּם!
 האַלטוגג — הַתְּחַלְכוֹת, הַתְּנַהֲגוֹת; הַנִּהְגָּה, מִנְהַג
 האַלטען (ג. Halten) — אָחוּ, הַחֲזִיק, תִּפְשׁ, נָקַט,
 קִים
 האַלטען טויל — שִׁים יָד לְפֶה, שְׁמֵר פִּתְחֵי פִּי
 האַלטען טויל! — יָד לְפֶה
 האַלטען וואַרט — עָמַד בְּדַבְּרוֹ, קִים בְּמִאֲמָרוֹ
 איך האַלט דאָס פאר גוט — אָנִי חוֹשֵׁב זֹאת
 לְטוֹבָה
 האַלטען שבת — שְׁמוֹר, חָג יוֹם הַשַּׁבָּת; שָׁבַת
 די פאם האַלט 5 עמער — הַחֲבִית מִחֻזָּקָה, מְכִילָה
 חֲמִשָּׁה הֵין
 סִי־הֶאֱט דערביי — קָרוֹב הַדָּבָר

ער האלט אין לייענען — הוא עומד וקורא, עסוק בקריאה
 דער פראסט האלט — הקרח קים, לא ירפה
 וואו האלטטו? — באיזה מקום אתה קורא, היכן, איפה אתה עומד?
 וואו זשע האלטען מיר? — היכן אנו עומדים?
 האלטען אין זיך — עצור, כבש בקרב
 איך האלט נישט דערביי — אין לפי לזה
 איך האלט נאך נישט דערביי — אין אני עוד בכך
 ער האלט איהם אין די הענט — הוא אוחזו ביד, משגיח עליו בשבע עינים
 האלטען פון זיך — חשב עצמו ל-, התפבד, נהג סלסול בעצמו
 ער האלט איהם פאר א קענער — הוא חושב אותו לידען, למדן
 האלטען עהרליך — פבד את-
 ס'האלט שטאל — הדבר בספקה
 ער האלט פון איהם א וועלט — חושב אותו פעולם ומלואו, מכבדו מאד
 האלטען טייער — הלקר
 איך האלט נישט דערפון — פליג אני על זה, לא אקב זה, אינו מוצא חן בעיני
 איך האלט פאר איהם — מגן אני עליו, אני מסייע לו
 איך האלט מיט איהם — מסכים אני לו, דעתו פדעתו, אני מסייע לו
 האלטען מלחמה — לחם, הלחם עם-
 האלטען קאפ — שים לב, זכר, לא הסח דעת
 האלטען פאר נויטיג — חשב לנחוצו
 האלטען פאר איבעריג — חשב למותר
 האלטען סטאנציע — שכן, ישוב ב-
 האלטען א געזעץ — שמר מצוה, חק
 איך ווייס נישט וואו איך האלט אין דער וועלט — לא ידעתי נפשי
 האלטען ווייט — הגיע למדרגה גבהה, התקדם
 ער האלט ביים אוועקפאהרען — נכון לנסוע
 האלטען אין דער סברא — סבר, חשב
 ער האלט ביים אויסנעהן — נשמתו קרובה לצאת
 ער האלט ביים שטארבען — נוטה למות
 ס'האלט ביי א גטר, ענדע — עומד להגמר, להפטר

די ליכט האלט ביים אויסנעהן — הגר קרוב לכבות, הולך ודועך
 זאלסט דאס נישט האלטען פאר גרינג — אל יהי דבר זה קל בעיניך
 ס'האלט זיך נישט ביי איהם קינער — בניו מתים פשהם קטנים
 האלטען אין איין רעדען — דבר בלי הפסק
 ער האלט אין מיטען עסען — הוא באמצע אכילתו
 ער האלט א קלייט — הוא בעל חנית, מחזיק חנות
 ער האלט אין מיטען דאווענען — הוא באמצע תפלתו
 האלטען אויף קעסט — החזק את- על שלחנו
 האלטען א רעדע — נשא נאם
 ער האלט אין עסען — הוא יושב בארוחתו, עודנו אוכל
 ער האלט אין פאסטען — יושב בתענית, שריו-
 האלט מיך נישט! — אל תעצבני, אל תעבבני
 ער האלט דריי איילען די הויך — גבהו שלש אמות
 ווי האלט דער מארק? — מה שער השוק
 די פאס האלט דריי עטער — החבית תכיל שלשה הין
 ווי האלט דער זייגער? — פמה שעות? איזו השעה
 די פארב האלט נישט — הצבע אינו קים
 איך האלט אז מע דארף... — אני סובר כי צריך...
 האלטען לאנג — התקים, התקים ומן ארוך
 זיך — אחז, החזק, התקים
 ס'וועט זיך נישט האלטען — לא יתקים
 ער האלט זיך פאר א גרויסען טאן — הוא מחזיק עצמו לאיש גדול
 זיך האלטען אן עצה — התנעץ עם, המלך ב-
 זיך האלטען שטארק — עמד נכון, הכן, החזק מעמד
 זיך האלטען פון דערווייטענס — עמד מרחוק
 זיך האלטען אין עמיצען — דבק ב-
 זיך האלטען אין דער לופטען — הנשא באויר
 ער האלט זיך גוט — הוא שומר דרכו, מתהלך בנמוס

ער האלט זיך ביי זיינס — הוא בשלו, עומד על דעתו
 זיך האלטען ביי די זייטען — געה בשחוק
 האלטען זיך מיט — החזק ב-, אי אפשר להפטר מ-
 האלטער (ג. Halter) — יד עט; יד האליז = אליז
 האליש (ר. голыш) — חסר כל, אכיון
 האלמע (ג. Hemme) — מעצור, בלם
 האלמעווען — עצר, בלם, עצב
 האלע, האל (Halle) — אולם, עזרה, טרקלין; סטו
 האלעבורדע (פ. balaburda) — מהומה, מבוכה, ערבובייה
 האלעדריגע = האלאדראנען
 האליץ (ג. Holz) — עצ, עצים
 טעטס ווי א האליץ — קהה פעץ
 א קאפ ווי א האליץ — מוח מטמטס
 האליץ-העקער — חוטב עצים
 האליציג — עצו
 האלצערנער — של עצ, עצ
 האלצשניט — פתוח עצ
 האליץ-שניצער — מפתח, גלף בעץ
 האלקע — עורב נחל
 שווארץ ווי א האלקע — שחור פערוב
 האטאק (ר. гатак) — ערסלה, ערסר, ארדל
 האמעאפאטיע (Homéopathie) — הומאפאטיה
 האמעווען (פ. hamowac) — עצר, עצב, הפסק
 האמעטנע — פבד, גדול, גס, מגשם
 האמער (ג. Hammer) — פטיש, מקבת, הלמות, פשיל, פילף, קורנס
 האמערן — חשל, נגד, הכה בפטיש, פעם, הלם, פשט
 האמפערן זיך (ג. empören) — התקוטט, הדון, התנכח
 האן = האן — תרגל, שקוי, גבר
 ווילדער האן — תרגל בר
 א רויטער האן — שרפה
 ווי א האן אין בני אדם — כתרנגול בתפלת ב"א
 האנאראר (Honorar) — שקר, שקר סופרים

האנאריסט — חש בכבודו (האנער), נוח להעלב האנט = האנט
 האנדזיע — בפה
 האנדלונג — עסק, מעשה, פעלה; התנהגות
 האנדלען (ג. handeln) — עסק, סחר, עשה מסחר
 נשא ונתן, שקל וטרה
 סחורה — קנה סחורה
 ער האנדעלט — הוא עוסק במסחר, הוא סוחר
 זיך — ווענען וואס האנדעלט עם זיך — בפה
 עוסקים? מה הדבר?
 ס'האנדעלט זיך ווענען... — נושאים ונותנים על דבר...
 האנדעל (ג. Handel) — מסחר, מרפלת, משא ומתן, מקח וממכר
 האנדערס-מאן — איש מסחר, סוחר, תגר
 האנדעלס-שולע — בית-ספר למסחר
 האנדעלס-מיניסטער — מיניסטער המסחר
 האנדעלס-פלאט — צי-מסחר
 האנדעלשאפט — מסחר, עסק
 האנדעלשאפט איז נישט ברודערשאפט — מסחר לחוד וידירות לחוד
 האנדעל-שיף — אניה סוחר
 האנדשוה = הענטשקע
 האנט (ג. Hand) — יד, כף
 רעכטע האנט — ימין, יד ימנית
 ביי דער האנט — קרוב, אצל
 לינקע האנט — שמאל, יד שמאלית
 אונטער דער האנט — קרוב אצלו, תחת ידו
 געהן מיט — אונטער דער האנט — הלך עם-
 שלוב זרוע
 וואשען די הענט — נטל ידיו
 מאכען פון דער האנט — עשה כלאחר יד
 אוועקמאכען מיט דער האנט — ולול ב-, הקל ב-, התיאש מ-
 א ברייטע האנט — יד רחבה
 טראגען אויף די הענט — נשא על כפיים
 פלעסקען מיט די הענט — מחא כף
 ער האט אין דרינען א האנט — ידו, אצבעו באמצע
 ער האט א גרינגע האנט — יש לו מזל; ידו מהירה

ס'איז זיין האנט דערביי — עצתו היא, ידו
 בידך הזה
 א פולע האנט — מלוא כפו, קמצו
 מיט דער פולער האנט — ביד נדיבה, בותרנות
 די ארבייט געהט ביי איהם פון די הענט — הוא
 מהיר במלאכתו, מלאכתו בעשית מאליה
 אראפגעהמען די האנט פונם הארצען — השב
 אחר ימינו, לא דאג ל-
 גיבען די האנט — נתן ידו, תקע כפו ל-
 בעטען די האנט — בקש יד, בקש הסכמת
 נשואין
 די סחורה געהט פון דער האנט — הסחורה
 נמכרת מהר
 פון דער ערשטער האנט — מהמקור הראשון
 אויפהויבען די האנט אויף — הרם יד על-
 דריקען די האנט — לחץ יד, תקע כפו ל- נתן
 ידו
 די הענט זאנען מיר געבונדען — ידי אסורות
 צולעגען הענט — הוסף פח, עזמה
 ער טוט נישט קיין האנט אין קאלטען וואסער —
 אינו נוקף אפילו באצבע קטנה
 לעבען פון האנט אין מויל — התפרנס בצמצום
 ער האט זיך נישט אין די הענט — הפכפך, אינו
 מושל ברוחו, אינו אדון לעצמו
 איין האנט וואשט די צווייטע — איש את אחיו
 יעזור, ברזל בברזל יחד
 זיך מאכען איין האנט — עשה יד אחת, עשה
 קנוניה
 געהן מיט האנט אין האנט — היה בעצה אחת
 עם, הלף יד ביד עם
 ס'איז נישט צו דער האנט — לא נוח, מכשולים
 יש
 זיך צופיהרען די הענט — התחל, התחנך
 נישט אפגעלאזט קיין האנט — לא וזה ידו מתוך
 ידו
 זיין עמיצענס רעכטע האנט — היה יד ימינו של-
 סיגעהט פון דער האנט — מצליח
 האלטען עמיצען אין די הענט — אחז את ביד,
 נתן מוסרות על-
 ברעכען די הענט — פרש בידיו
 אפלאזען הענט און פיס — רפה ידיו, התנאש
 לגמרי

ער איז געקומען מיט לעדיגע הענט — הוא בא
 שב בידים ריקניות
 אויפהויבען א האנט אויף — הרם יד על, שלח
 יד ב-
 ער טוט אהן הענט — עושה מלאכתו רמיה,
 בעצלותים
 ס'איז נישט מיין האנט דערביי — אין אומנתי ביד
 האנט אין האנט — יד ביד, מיד ליד
 אהן א האנט — גדם
 אהן הענט — גדם משתי ידיו
 צונויפלעגען די הענט — חבק ידיו
 סיטוועטע ביי איהם פון די הענט — הוא מהיר
 במלאכתו
 לעבען אויף א ברייטער האנט — היה ברחה
 ער האט א גוטע האנט — לו יד מהירה, לו מול
 גילדענע הענט — ידים מהירות, ידי אמן
 לייטענע הענט — ידים מרשלות, ידי גלם
 קומען צו דער האנט — בא ליד, בא ביד
 ס'איז מיר געבונדען די הענט — ידי אסורות
 ער האט נישט קיין הענט — אינו מספיק
 גיב מיר די האנט — תן לי ידך, תקע לי כףך,
 ערב לי
 איך האב ביי איהם גענומען די האנט — הוא
 תקע לי כפו, ערב לי
 ווי מוט די הענט צוגענומען — בנדים הוסרה
 (המחלה)
 ס'איז אן אייגענע האנט — תועלת רבה בו,
 משמש יד ליד
 אפלאזען הענט און פיס — רפה ידיו
 געהמען אין ביידע הענט — לקח בשתי ידיו
 ס'האט נישט געסטייעט אונטער די הענט — אבד
 מיד, מתחת יד
 אויפשטעלען די הענט — פשט יד
 קוקען עמיצען אין די הענט — צפה לשקר,
 לגמול
 געבענשט זאנען די הענט וואס טוען זיך איין-
 אשרי האיש העושה בעצמו ולא ע"י שליח
 מיט פרעמדע הענט איז גוט פייער שארען —
 בידים זרות טוב רק לחתות אש
 האנטאבע = אנאבע (Handhabe) — קטא, נצב,
 אגן

האנטארבייט — מלאכת יד, מלאכת פנים, מעשה
 יד
 האנט-בונד — ספר שמושי
 האנט-געלט — דמי קדימה, מפרעה, ערבון
 (אנגעלט)
 האנטברייט — טפח, טפח
 האנט-גלענק — פרק-יד
 האנט-דרוק — לחיצת-יד
 האנט-ווערק — אומנות, מלאכה, מלאכת יד
 האנט-ווערקער — אומן, בעל מלאכה
 האנט-טויך — אלגטית, מגבת
 האנט-מיהל — רחם של יד
 האנט-מלאכה — האנט-ווערק
 האנט-פאס — פיור, סיר רחץ
 האנט-פלאך — כף יד
 האנט-שוה — בעל יד, כסיה, כפיה
 האנט-שלאג — תקיעת כף
 האנט-שערקע — מטלית, מגבת לגיב כלים
 האנט-שריפט — כתב-יד
 האניג — דבש
 אנטעטון אין עסיג און אין האניג — מקשט
 ומפאר
 דו שמיר איהם מיט האניג און ער שטעקט מיט
 דיאד — משח אותו בדבש וריח עטרן נודף
 ממנו
 דארף מען נאך האניג אז צוקער איז זיס — למח
 לנו דבש אם גם הסקר מתק
 פון האניג אנטלויפט מען נישט — אין ארי נוהם
 מתוך קופה של תבן אלא מתוך קופה של בשר
 זיס ווי האניג — מתק בדבש, בדבש למתק
 האניג-דיג — של דבש, דבש, דבשני
 האניג-טייגער — דבשן
 האניג-הודש — ירח-דבש, תענוגים
 האניג לעקאד — צגת דבש, דבשן
 האניג-קובען — האניג לעקאד
 האנטעטשע — האנטעטשע — סחבה, חתל
 האנער (Honneur) — פבוד, רגש פבוד
 ריהרען דעם האנער — נגזע, פגע בקבוד
 וואס דער האר איז גרעסער איז דער האנער
 קיענער — במקום גדולתו אתה מוצא ענותנותו

האנערעוואטע — נוח להעלב, חש בכבודו
 האס (ג. Hass) — שנאה, משטמה, איבה
 ער האט אויף איהם האס — יש בלבו עליו,
 טינא בלבו עליו
 האסט (ג. Hast) — מהירות, זריזות
 האסטיג — נמהר, זריז; במהירות, בזריזות
 האסטיען זיך (ר. гоcтить) — היה אורח אצל,
 התארח אצל
 האסען (ג. Hassen) — שוא, איב, שטם
 האספיטאל (ג. Hospital) — בית חולים, בקור
 חולים
 האפ! (Hop) — דלג! קפץ!
 מאכען האפ — דלג, קפץ
 האף = הויף
 האפט — פח, עז, איל; ממשות, חזק
 ס'האט קיין האפט נישט — אינו בר קיום
 האפט — רקמה (העפטען)
 האפטיג (ג. heftig) — שיש בו ממש, ממש
 האפטשי! — עטישה (חקוי הקול)
 האפנונג — תקנה, יחול, תוחלת, שבר, סברון,
 צפיה
 פארלירען די האפנונג — אבד מ- תקותו, התנאש
 קיין האפנונג מעהר — אין עוד כל תקנה,
 לאחר יאוש, פלו כל הקצין
 האפנונג פערלארען — אלעס פערלארען — תקנה
 אבדה — הפל אבד
 האפען (ג. hoffen) — קנה ל-, חפה ל-, יחל ל-,
 הוחל, שבר, צפה
 איך האף צו גאט — אקנה לד-
 האפען (ג. Hafen) — (חף) מבא ים, נמל, נמל
 האפען (ג. Hopfen) — פשות
 האפען = העפען
 האפענטליך — יש תקנה, קרוב להאמין, אקנה,
 מסתמא
 האפענדיג (ג. Hoffartig) — גאה, שחצני, יהיר,
 מהיר חמה
 האפעריג — האפעריג
 האפקע — מחול, רקוד (האפ)
 האצעלקע — מחוללת, מרקדת

אפילו אויף א האר ניט — גם לא כמלוא השערה
כמלוא נימה
ס'וועט איהם ניט געקרוםט ווערען קיין האר —
לא יפול משערות ראשו ארצה
וואס א האר איז ווערט — פחות משנה פרוטה
וואס א האר ברענט איבער — כל רגע
זיך רייסען ביי די האר — תלש, מרט שער
ראשו
דריי רובעל ווי א האר — שלשה רובלים
מכונים
ווען אויף דער דאלאני וועט וואקסען האר —
פאשר יעלו שערות על פה ידי לעולם לא
דין ווי א האר — דק כחוט השערה
גלייך, ס'זאל פעהלען א האר! — שנה פדיוק
שניטערע האר — שערות קלושות, דקות
געדיכטע האר — שערות עבות, סמיכות
צופאטעלטע האר — פערע
די האר שטעלען זיך קאפיר — תסמנה שערות
בשרי
די האר פאלען איהם אויס — שערותיו נושרות
ער האט א שענע קאפ האר — שערות ראשו
יפות מאד
לאנגע האר און קורצער שכל — שערות ארוכות
ובינה קצרה
די האר זאנען ניט מיינע — בעל חוב גדול אני
גם השערות שעל ראשי לא לי המה
הענגען אויף א האר — היה תלוי בשערה
איך וועל איהם ניט שענקען קיין האר — לא
אותר לו אף כחוט השערה
הארפניק (ר. araphnik) — מגלב, פרגיל,
מגלפה
הארב (ג. herb) — קשה, חמור; חריף
הארב צו פארשטעהן — קשה להבין
א הארבע שאלה — שאלה חמורה, קשה
הארבע ווערטער — דברים קשים; קשות
הארבער כריין — חזרת חריפה
א הארבע סוגיא — סוגיא חמורה
מיטן הארבען ווארט — חמורות, בכל חמר הדיו
בכל תקף
הארב (ר. גורב) — חטטרת,
פון א קעמעל — דבשת גמל
א הארב אויף די פלייצעס — ריחים על צוארו

האצער-קלאצער — עורבא פרח!
פארקריכען אין האצערקלאצן — גטה מן הענן
האצערפלאץ = האצערקלאצן (שם עיר במדינת
שלזיה)
האק (ג. Hacke) — גרין, קרדם
זיך פארנעהמען מיט האק און פאק — לקח עמו
כל דבר קטן וגדול, הלך במקלו ותמלילו
האק — חטוב
א האק טון, גיבען — חטב; הכה, תקע ל—
האקוס-פאקוס (Hocus pocus) — רמאות, אחיזה
עינים יש אומרים שהבטוי הזה הוא משבש מן
הבטוי הלטיני Hoc est corpus שאומרים
הכהנים הקטולים בהריסם את הלחם הקדוש
האק-מעסער — קופיץ
האקע באקע פארשלאגען — השיא את לדבר
אחר (מרוסית הקטנה забивати бачи)
האקען (ג. hacken) — חצב, חטב, קצץ, בקע,
בקע
האקען האלין — בקע, חטב עצים
קרויט — חתך, גזר כרוב, קצץ
פלייש — קצב, קצץ בשר
האקען אין קרויט אריין — הרבה אמרים, פטפט;
הכות, הלכה באין מספר
האקען אין דער וועלט אריין — פטפט דברים
בעלמא
האקען אין טיר — דפק בלח על הדלת
דאס האקען — חטיבה, בקיעה, חציבה, קציצה,
קציבה
האר (ג. Herr) — אדון, שר, נגיד, גביר, נשיא,
רב, איש, נסיך, קצין, אלוף, רוזן, בעל, רבון,
מר
האר (ג. Haar) — שער, שער, שער, נימה
פון א בארשט — זיף
אין א זייגערל — שער, נימה
שער אין איין האר — עוד מעט, כחוט השערה
די האר האבען זיך אויפגעשטעלט — סמרו, עמדו
שערותיו
ווי א האר פון דער טייל — כמשחיל ביניתא
מחלפא
איך האב ניט אזויפיעל האר אין קאפ — רבו
משערות ראשי

הארמאניש — הרמוני, מתאים; בהתאם, בהסכמה
הארמאניקע טויל — מינים, האנט — מפותית,
הרמוניקה
הארמאנירען — התאם, הסכם עם
הארמירער (ר. гармидоръ) — צעקה, מהומה,
מבוכה
הארן (ג. Horn) — קרן, שופר
ס'איז ניט מיט הערנער — אינו אים כל כך
הארין — משער, של שער
הארנשטיין — קרנית
הארנאדעל (ג. Haarnadel) — מכבנת, פריפה,
ספת שער
הארנדיג — קרני
הארעוואניע — עמל, יגיעה, עבודה קשה
הארעווען (ר. горевать) — עמל, יגע, עבד
עבודה קשה
הארעם (Harem) — הרמון, בית נשים
הארע-קארע איבערקערען — הפך הקערה על
פיה
הארען (ג. harren) — חפה, המתן, צפה ל—
ס'זאל דין ניט הארען — אל תדאג לזה
ס'הארט מיך ניט — אינו נוגע לי, איני דואג
לזה
ס'זאל איהם אנהויבען הארען! — לו נגע לו אף
מעט!
וואס הארט דין? — מה איכפת לך?
א נאר הארט ניט — אין שוטה מרגיש
זאלסט אויף מיר ניט הארען — אל תחפה לי!
האר צו אביסעל — חפה מעט, פתר ועיר
הארעפאשניק — עמל, אוהב עבודה
הארף, הארפע (ג. Harfe) — גבל
הארין (ג. Herz) — לב, לבב, לבה
ס'זאגט מיר דאס הארין — לפי אומר לי
זיך טאכען הארין — אמן לבו, התאזר עו
זיך אננעהמען מיט הארין — אסף כחו
אויב דו האסט נאט אין הארצען — אם יש
אלהים בלבך
א הארין פיהלט א הארין — כמים הפנים לפנים
פן לב האדם אל האדט
האבען א פארפולט הארין — היה לי לב דו
לב כואב

הארבאטע — גבן, בעל חטטרת
ווערען — היה לגבן, לבעל חטטרת
הארבאטש = הארבאטע
הארבארניע = נארבארניע
הארבליך — קשה, חמור קצת
הארבען זיך — קפף גבו
הארבעריג (ג. Herberge) — אכסניה, פונדק
הארבקיט — קשי, חמר, חמרה
הארט (ג. hart) — קשה, מוצק
הארט — קשות
טאכען = הארטעווען — הקשה
ווערען — התקשה, העשה קשה
אלטנעבאקען — יבש
דאס הארטע פון ברויט — קרום הלחם
הארט ביי דערער — בזהירות, בצעדים מתונים
הארט געוואלצען — מלוח הרבה
הארטער שלאף — שנה כבדה, קשה, עמקה
הארט לעבען וואלד — סמוך ליצר ממש
הארט (שע"צ) — קשי, קשי
אפילו די הארט — רפה הקשי
הארט-הערציג — קשה לב, אכזר, אביר לב
הארט-לייביג — געצער, חולה בעצירות
הארטליך — קשה מעט
הארט-נעקיג — קשה-ערף, עקשן
הארטנעקיגקייט — קשיות-ערף, עקשנות
הארטעווען (ג. härten) — הקשה, חסם, חסם,
לבן (ברזל)
הארטקייט — קשי, קשיות
הארטשיצע (ר. горчица) — חרדל
האריג (ג. haarig) — שער, זרוע שער, בעל
שער, של שער
האריגער = האריג
האריזאנט (Horizont) — אפק
האריזאנטאל — שוכב, מאון, אפקי
הארבען (ג. horchen) — שמע, קשב, הקשב,
האון, צית
הארמאט (ג. armata) — תותח
הארמאניאום — מפותית
הארמאניע (Harmonie) — התאמה, הרמוניה;
הסכמה, אחדות בין

א הארץ מיט וועהטאנען — לב מלא מכאובים.
 מוררים
 ס'דיסט מיר דאס הארץ אויף... — לבי הומה ל-
 המו מעי על-
 ס'איהם ארויסגעפאלען דאס הארץ — יצא לבו
 ס'קלעמט מיר דאס הארץ — הרעב מציק לי,
 בולמוס אָזוני
 ס'האט מיר פארקלעמט ביים הארצען — לבי
 פאב, גלחץ
 ס'האט מיר אָנגענמען ביים הארצען — נגע עד
 לבי
 ס'טוט מיר וועה מיין הארץ אויף איהם — לבי
 פאב לז, הומה לבי לו
 מיין הארץ צוגעהט אין מיר — לבי נמס בקרבי
 א הונגעריגער האט צוויי הערצער — שני לבבות
 לרעב
 אויפ'ן ניכטערן הארצען — אלפא ריקנא
 א זאט הארץ לויבט גאט — נפש שבעה תרן
 א פרעהליך הארץ — לב שמח
 ס'איז מיר אָנגעוואלען אויפ'ן הארצען — נפשי
 מרה לי
 ס'הארץ איז מיר פארזאמטען — לבי מורתח
 האָבען א הארץ אויף — היה טינא בלבו על-
 ס'זיידט מיר מיין הארץ אויף איהם — לבי רותח
 עליו
 טראָגען אונטערן הארצען — נשא בקרבו
 טראָגען א הארץ אויף — נטר ל- בלבו
 ס'איז מיר גיט צום הארצען — אין רוחי נוחה
 מנה
 שווער מאכען דאס הארץ — הכבד לב, העצב,
 מלא לב דאָנה
 ס'איז איהם גוט אויפ'ן הארצען — לבו טוב
 עליו
 ווערטער וואָס געהען פונם הארצען — דברים
 היוצאים מן הלב
 א גוט הארציגער — בעל לב טוב
 אויסניסען דאס הארץ — שפך לבו
 מיט'ן הארצען אין דרויסען — ערם לבו
 מיט'ן גאנצען הארצען — בכל לב, בלב שלם
 איך האָב קיין הארץ גיט דאס צו טון — חסר
 אמץ אָנכי לעשות זאת, חומל אָנכי, רך לבי
 מלעשות זאת

פונם הארצען — מקרב לב
 פונם טיפערן הארצען — מעמק לב
 וואָס ביי מיר אויפ'ן הארצען — כל מה שקלבי
 געווינען עטיצענס הארץ — לקח לב, צדה נפש
 זיך אָנגעהמען מיט הארץ — לבש עז
 זיך אָפעסען דאס הארץ — פאב לב על, דאג
 בלבו
 דאס הארץ וויינט אין מיר — לבי הומה לי,
 נפשי רעה לי
 קום, מיין הארץ! — בא, נקרי
 א הארץ פון א טאטער — לב אכזר, לב אבן
 הארץ מיין! — לבתי!
 הארצעניו! — נפשי! לבתי!
 ס'איז מיר אָפגעריסען געוואָרען אין הארצען —
 לבי נפר מקולמו
 ס'איז מיר גרינג דאס הארץ — נפשי נוחה, לבי
 גנבא טובה
 זיך געהמען צום הארצען — התעצב אל לבו
 ס'איז מיר שווער דאס הארץ — לבי יהגה אמה
 ס'ציטערט מיר דאס הארץ — לבי יחיל בקרבי
 ווי האט מען א הארץ אועלכעס צו טון — אך
 מלאך לבך לעשות פזאת?
 ס'פארטראַגט מיר גיט מיין הארץ — לא ישאני
 לבי
 איך פיהל זיין הארץ — אני יודע נפשו
 וויפיעל דיין הארץ גלוסט — בכל אשר תאזה
 נפשו
 ער ליגט מיר אין הארצען — הוא מציק נפשי
 איך עס מיר אויס דאס הארץ — אָנחם מאד
 זיך קיהלען דאס הארץ — הנָחם, הנָחם מ'
 א, איך וועל זיך קיהלען דאס הארץ אין טייע
 פיינט! — הוי, אָנחם מצרי!
 א ווייך הארץ — רך לבב
 א צעבראָכען הארץ — שבור לב, שברון לב
 א הארט הארץ — קשה לב
 א שטיינערן הארץ — לב אבן
 א הארץ פון א טאטער — אביר לב
 ער רעדט מיט הארץ — ידבר בעז, ברגש
 איך דאנק דיר פונם טיפערן הארצען — אוֹך
 מקרב לבי, מעמקא דלפא
 ער האָט אויף איהם גיט קיין גוט הארץ — יש
 בלבו עליו

היבלע, הובלעווען — הקצע, שפה, תחלק
 ברהיטנא
 הובעל (ג. Hobe) — מקצועה, רהיטנא, רהיטני,
 מפסקת
 הובקע (ר. hubka פ. rybka) — ספוג, ספוג
 בוער
 הודעו (ר. гудѣть) — המה, זמזם
 הודעריי — המיה, זמזום
 הוהא — קול שאון, המולה (חקוי הקול)
 הוהו (ג. Huhn) — תרנגולת
 אויף הינערשע פיס — בית עֶבְכִיש, על פֶרְעִי
 תרנגולת
 די אייער זאנען קלוגער פון די היהנער — דִנְפִיק
 מנף טעמא מלפך
 הוזאר (Husar) — פֶרֶש, הוזר
 הוזען-גוס (ג. Haselnuss) — אָגוז-לזו
 הוזשען = הודען
 הוט (ג. Hut) — כובע, מִנְבַּעַת, מִצְנַפֶּת
 הוטעל, הוטען מאכער — עושה-כוכעים,
 כובען
 הויב (ג. Haube) — שִׁבִּים, צִנִּיף, כֶּפֶה
 הויבען = הייבען
 הויבען-פוצערן — עושה שְׂבִיסִים
 הוידע = האידע
 הוידעלקע — נדנדה
 הוידען — נדנדה, הנע
 זיך — התנדנד, התנולע
 הויז (ג. Haus) — בית, דִּירָה (הייער)
 געהן אין די הייער — חֹזֵר על הפתחים
 ווי האט א הונט א הויז? — הִיש לָלֵב בֵּית?
 הויז (מלבוש) = הויזען
 הויז-באזיצער — בעל בית
 הויזגעזינד — בית, בִּגְי בית
 הויזהאלט — פֶלְפֶּלֶת, מֶשֶׁק הַבֵּית
 הויזהאלטער — בֶּן מֶשֶׁק-בֵּית, סוֹכֵן על בית
 הויזהאלטען — פֶלְפֶּלֶל, הִנְהֵג בֵּית
 הויזוירט — בעל בית
 הויזוירטין — בעלת בית
 הויזוירטשאפט — קִנְיָיִת, מֶשֶׁק בֵּית

א גוט הארץ — לב טוב
 א שלעכט הארץ — לב רע
 איטליכעס הארץ ווייסט זיין שמארץ — לב יודע
 מרת נפשו
 אריינקריכען אין הארצען — חדר אל לב, חדר
 קליות
 ער רעדט פונם הארצען — דִּכְרִיו יוצאים מלבו
 הארצוועהטאָג — פאב לב, מגפת לב
 הארציג — לִבְבִי, מעמקא דלפא
 ס'טוט מיר הארציג באנק — מעמקא דלפא אָנִי
 מצר על זה
 איך האָב איהם הארציג ליעב — אָנִי אוֹהֵב אותם
 בלב תמים, בכל לב, מקרב ולב
 הארציגקייט — הערצליכקייט — לִבְבִיּוּת
 הארצען — לִבְבִי, חֶבֶב
 הארץ-פריינד — יָדִיד נֶפֶשׁ
 הארץ-קלאפעניש — דִּפְקִית לב, קוֹרֵדִיקוּס
 הארץ-קלעמעניש — מִצְוֶקֶת לב, עֶקֶת לב
 הארצרייסענר — קוֹרֵע לב
 הארשייטעל (ג. Scheitel) — פֶּאֶה נִכְרִית
 הברולה — גֵר הַבְּדִלָה, גֵר קָלוּעַ
 טאכען הברולה — הַבְּדִל (על כוס במו"ש)
 הבטחה = פארזיכערונג, צוואג
 הבל = נארישקייט, בלאַטע
 קנז (קיען) איז גיט תֵּבֶל — דֶּס בִּכְבִּי וְתִשְׁכַּח
 בִּנְגִרִי
 הבל-הבלים = פוסטע נארישקייטען
 הבנה = פארשטאנד
 הבנה — אויפהייבען די תורה — הַנְּבִיָּה
 געהן מיט הבנה — קַבֵּל פְּבוֹד הַנְּבִיָּה
 הנבה און גלילה — אויפהייבען און צונויפויקלען
 די תורה
 הגדה = לעגענדע
 ער מיינט גיט די הגדה נאָר די קניידלאך —
 אוֹמֵר הַהֲגָדָה וּמִכֶּהֱן לֵב לִלְבִּיבוֹת
 הגם = כאָטש
 הדיוט = אידיאָט, פראָסטאק
 הדם = טירטע
 הדסיל — קלי של פֶּשְׁמִים
 תררת פנים = שעהן געזיכט

אין די הויכע חדשים — בתדשים האַהרוניס (ש)
 מעברת)
 הויך אנטוויקעלט — מפתח היטב
 א הויכע שטימע — קול רם
 אין דער הויך — בקול, ברמה
 הויך געשעצט — נכבד, חשוב מאד
 הויכע דרגה — מדרגה עליונה
 ווערען — הנשא, רום
 מאכען — נשא, הגבה, הרם, רומם
 האלטען — פבד, נשא
 האטען זיך — התנשא, התגאה
 הויך (שם) — גבה, רום, שיא
 אין דער הויך — בגבה, במרום; למעלה, למרום
 50 איילען די הויך — גבה חמשים אמה, גבה
 פליה ניט צו הויך — אל תבקש לה גדולות
 פון דער הויך — מגבה
 סאיז צו הויך פאר מיר — נשגב ממני זה
 נפלא ממני
 ער פליהט אין דער הויך — מתנשא למעלה
 מרים ראש
 הויכוואקסניג — גבה קומה
 הויך (פונגס טויל) — (ג. Hauch) — נשימה, הבל, רוח
 הויכאכטונג — הוקרה, רגשי כבוד
 הויכ'ן (מאכען הויך) — רומם, נשא קלס
 געהויכט און געקרייגט — מלמס ומנשא, מקתר
 ומפאר
 הויכגעבירדעט — בעל השכלה גבהה
 הויך-דייטש — גרמנית רמה
 הויכען (מיטן טויל) — (ג. hauchen) — נשם, נשב
 הוצא הבל מפיו
 הויכהאלטען — פבד, הוקר
 הויכער — גבה, רם, נשא
 הויך-פונקט — נקדת הגבה
 הויכקייט — גבה, גבהות, רום, רם, שיא, רמות
 נשיאות, רוממות, תועפות
 הויכשול — האכשול — בית מדרש גבה
 הויך (ג. hohl) — ריק, חלול, נבוב
 ער רעדט פון דער הוילער פאס — סגרת כרסו
 מדבר

הויז-טיר — בהמה ביתית, בהמת-בית
 הויזירען (ג. Hausieren) — רכל, חזר על
 הבהים
 הויזירער — רוכל, חזר
 הויזליך — ביתי, של בית
 הויז-לעהרער — מורה ביתי, מלמד פרטי
 הויז-מיינער — אמה, שפחה
 הויז משרת — משרת בית
 הויז'ע' (ג. Hose) — מכנסיים, ברקין, אברקיס
 אונטער-הויזען — תחתונים
 הויזע' — וואוינען (ג. hausen) — גור, דור, ישוב, שכן
 איד קען מיט איהם ניט הויזען — אין אגני נהוא
 יכולים לדור בכפיפה אחת
 הויזענבלאז (ג. Hausenblase) — דבק של דגים
 הויזפרוי — בעלת בית, עקרת-
 הויזפרייג — ידיד בית
 הויזראט (ג. Hausrat) — כלי בית
 הויט (ג. Haut) — עור, גלד
 פון דער העלער הויט (heiler Haut) — פתאם
 איויסשפריינגען פון דער הויט — התאמץ בקל
 כחל
 ער קרייכט פון דער הויט ארויס — מתפקע
 מחפזון
 הויט און ביין — עור ונעצמות, צפד עורו על
 עצמו
 אשנידען די הויט — הפשט עור מעל-
 מע קאן פון דער הויט ארויס פון איהם —
 אפשר להתפקע על ידו
 סציטערט אויף איהם די הויט — בשרו עליו
 יתפלץ, ירתח
 סאיז געקומען אויף מיר א נייע הויט — חיתי,
 לבשתי רוח חדש, חיתי נפשי
 רייסען די הויט — הפשט עור
 סברענט אויף איהם די הויט — נחפז מאד
 הויטיג — מקסה עור
 הויך (ג. hoch) — גבה, רם, נשא, עליון
 א הויך ארט — מקום גבה
 אין די הויכע פענסטער — בתלונות הגבוהים,
 בארמנות

הויכען — הויכען — נשם, נשב, הוצא הבל מפיו
 הוילאם (ג. гуломь) — פלו, פיתח, בכלל
 הוילטאי (פ. hultaj) — הוילל, פוקר, משחת
 המדות
 הוילטאיסטווע — הויללות, פריצות, שחיתת המדות
 הוילטאיסקע — של הויללות, פריצות
 הוילטאיעווען — התהוילל
 הוילטייקע (פ. hultajka) — פרוצה, הויללה
 הויליאנע, הויליאנקע (ג. гулянка) — משתה, שמחה
 הויליאק — מתהוילל
 ער איז א הויליאקע — הוא הוילל תמיד
 הויליע, א הויליע טון — התהוילל
 הויליעו (ג. гулять) — שמת, עשה משתה, הלולא, התהוילל
 לאוען הויליען א פעלד — הבריר שדה
 הויל'ן — געהן, טארשירען
 הוילד-רכיל — רכילות-ניק
 הוילפאק — פיתח, לבוש קרעים
 הוילקע — משתה, שמחה
 הומאן (Human) — הומני, אנושי, אוהב אדם
 הומאניטעט — הומניזם, אהבת הבריות, אנושיות
 הומאר (Humor) — בדיחות, ליצנות, הומור
 הומאריסט — מבדח, בדיחן, הומורן, ליצן
 הומאריסטיש — בדיחני, בדיחותי, ליצני, הומורי
 הומארעסכע — ספור בדיחותי, בדיחותא
 הון — הון
 הונגער (ג. Hunger) — רעב, קפו; רעבון
 שטייען דעם הונגער — שבר, השקט רעבונג
 ליידען הונגער — סבל רעב
 שטארבען פאר הונגער — גוע, מות ברעב
 הונגעריג — רעב
 געשוואלען פון הונגער — מזה רעב
 טויט הונגעריג — רעב עד כדי יציאת נשמה,
 רעב למות
 אז טע לייגט זיך שלאפען הונגעריג שטעהט מען
 אויף שלעפעריג — השוכב רעב יקום פד נים
 ולא נים
 אז טע לייגט זיך שלאפען הונגעריג חלום ען זיך
 בעטלער — השוכב רעב יראה בחלום קבצנים;
 שבע יליון בל יפקד רע

הויל (ג. голый) — ערום, חשוף
 הויל און בלויז — ערום ועריה
 הוילע טילד, שמאלץ — פלו חלב, שומן
 אין דער הוילער העטד — רק כתנתו לבשרו
 טיט א הוילער קאפ — בראש גלוי, בגלוי ראש
 הוילונג — ריקות, עריה, חלל
 הוילקייט — עריה, מער, מעור
 הויערען — רבץ
 הויף (ג. Hof) — חצר; חצר מלכות
 הויף-דאקטאר — רופא המלך
 הויף-לייט — אנשי החצר
 הויפט (ג. Haupt) — ראש, נשיא; עקר, ראשי
 אב
 די פיר הויפט שארען — ארבעה אבות נזיקין
 הויפט-בויך — פנקס, ספר ראשי, פנקס כללי
 הויפט-גאס — רחוב ראשי
 הויפט-וואך — חיל-משמר
 הויפט-ווארט — שם עצם (בדקוק)
 הויפט-זאך — עקר
 הויפט-זעכליך — בעקר, ביחוד
 הויפט-לעהרער — מורה ראשי
 הויפט-טאן — שר, ראש, עומד בראש
 הויפט-פאכט — דואר ראשי
 הויפט-פונקט — נקודה ראשית, עקרית
 הויפט-צוועק — הויפט-זיעל
 הויפט-ציעל — מטרה ראשית, עקרית, תכלית
 הויפט-דאלע — תפקיד ראשי
 הויפט-שטאנד — עיר מלוכה, בירה, אם,
 מקרופולין
 הויפיש — של חצר
 ער פיהרט זיך הויפיש — כת-הג כרוון
 הויפען (ג. Haufen) — חפץ, קמץ, מלא כף, שעל
 שטיינער — גל
 תבואה — כרי, ערמה
 הויקער (ג. Höcker) — חטטרת, דבשת (של
 גמלים)
 הויפענווייז — חמרים חמרים (תלי תלים)
 הויקעריג — גבן, בעל חטטרת
 הויך — הויך — הבל

הונגערן (ג. hungern) — רעב
 לאַזען הונגערן — ה'רעב
 הונדערט (ג. Hundert) — מאָה
 הונדערטעל — חלק המאה, מאית
 3/100 — ג' חלקי מאה, ג' מאיות
 הונדערטער (מ"ס) — המאה
 הונדערטער (שע"צ) — שטר בן מאה
 הונדערטער (רבים) — מאות
 הונדערטער מעניען — אַנשים למאות
 הונט (ג. Hund) — פֿלֶב, נ. פֿלֶב
 דאָ ליגט דער הונט באַגראָבען — פה נקבר הפֿלֶב.
 דאָ עקא
 הונט איינער — פֿלֶב שפּאַלבים
 הונגערן ווי אַ הונט — רעב פֿלֶב
 דער ערנסטער הונט כאַפּט אויס דאָס בעסטע
 שטיק פֿלייש — נתן הסכל במרומים, עבדים
 רוכבים על סוסים
 אַ הונט בלייבט אַ הונט — זרוע חוטרא אַזויקא
 אַעקריה קאָ
 לעבט ווי אַ הונט — חי כִּי כֶּלֶב
 דער הונט איז ווערט דעם שטעקען — ראוי המקל
 לפֿלֶב, חוטרא לכלבא
 ווען אַ הונט גיט אַ לעק מיין האַרץ וואָלט ער
 מיטגען געוואָרען — לו ילק פֿלֶב אַתּ לבי, כי
 עתה השתגע
 אז מע טוט אַ הונט גוטס בילט ער נאָך — עשה
 טובה לפֿלֶב והוא יתן לשונו
 ווי דער האַר האַרט דאָס הינטעל אזוי האַלט עס
 דאָס נאָנצע געזיגערע — דעת בעל הבית משפיע
 אף על העבדים
 יעדער הונט איז אויף זיין מיכט גרויס — פֿלֶב
 באַשפּתו יתגאה, אַפילו קרחה בביתיה פרדשאַ
 ליהוּי (מגלה י"ב)
 ווי האַט אַ הונט אַ הויז? — הַיִּשׁ לִפְלֶב בֵּית?
 אַ משוגענער הונט — פֿלֶב שוטה
 יאָגד הונט — פֿלֶב ציד
 לאַז אַ הונט אויפֿן באַנק קריכט ער אויסן
 טיש — תן רשות לפֿלֶב ולא ידע עוד גבול
 און "דאָס" איז אַ הונט — וְהָהָא עֲצָב נִבְזָה
 הוּא
 הונטין — פֿלֶב

הונטיש, הינטיש — של פֿלֶב, פֿמנהג פֿלֶב, פֿלֶב
 הונטעל — הינטעל
 הונקע (ר. гулька) — מעיל אָריג עב, חמילה;
 מקסה לסוס
 הוסאר — הוואַר
 הוסט — שעול
 קייד-הוסט — שעול החמור
 הוסטען (ג. husten) — ששעל, השתעל
 הוספה — צוגאב
 ניבען און הוספה — הוסף על-
 נעהמען און הוספה — קבל הוספה
 הוסקע — הובקע
 הוצאה — אויסגאב
 איך דארף אויף דער הוצאה — צריך אָנכי
 להוצאותי
 ס'איז געפאלען אַ סך הוצאות — ההוצאות עלו
 לסכום רב
 ער פארדינט זיך זיין הוצאה — הוא משתכר לו
 להוצאותיו
 ער איז אַ גרויסער בעל הוצאה — הוצאותיו
 מרבות
 שטוב הוצאות — הוצאות הבית, ביתו
 הוצאות קטנות — קיין געלט
 הוק — קול, גערה
 ער האָט געגעבען אויף איהם אַ הוק — נתן
 בקולו עליהם
 הוקען (ר. гукать) — נתן קול
 הורטאָיוניק — סיטוני, מוכר במדה גסה
 הורא! (ג. Hurra) — היידו! האָח!
 שרייען הורא — קרא הייד
 הורא! לעבען יאָל דער קיסר — הייד, יחי
 המלך!
 הורבע (ר. гурьба) — תל, גל, ערמה, צבור
 הורג — הרוג
 טאכען פאר אַ הורג — הפה אתר עד מנת
 ער איז געבליבען אַ הורג אונטער ווינע הענט —
 נפל שדוד תחת ידיו
 הורט (ר. гурть) — מדה מרבה, גסה, סיטונות
 הורטאָם — במדה גסה, בסיטונות
 הוריות — רעדען אויף עמיצען כל ההוריות
 — דבר על פֿל דבר רע (כל העריות?)

הושטשע (ר. гуша) — קפצת, שפּריס, משקע,
 קיפה
 הושענא = ווערבע-בינדעל — ערבה
 שלאָנען הושענות — חבט ערבות
 אַ אַנעשלאָנענע הושענא — ערבה חבוטה
 הושענא רבה — יום חמישי של חוה"מ סוכות —
 חג חבוט ערבות
 הושענות — תפלות, פיוטים שאוטרם בעת
 ההקפות עם הערבות
 הוכרת נשמות — תפלה בעד נשמות המתים
 הוק = חיוק = שאָדען
 היבש (ג. habsch) — גדול, נכבד, הגון; פֿהגן,
 פֿראוי
 היבש שפעט — שעה מאַחרת הגונה
 אַ היבשער פארדינסט — רנח הגון
 אַ היבש ביסעל — מספר הגון
 אַ היבשע שטיק — חתיכה הראויה להתפכד
 אַ היבשער יונג — בחור גדול
 הי = היע
 היניענע — שמירת הבריאות, תורת הבריאות,
 הגינה
 הינער — מקומי, של העיר הזאת
 איך בין גיט קיין הינער — גר אָני פה, לא
 מילידי המקום אָני
 היהן = חותן
 היהנעראויג = הינעראויג (ג. Hühnerauge) —
 נִפְלֶת
 היהנער פלעט — תרדמת דורמיתה, קטלפסיה,
 לטרגיה
 היהנער-שטייג — קלוב, לול של תרנגולים
 היהנערן — של תרנגולת, תרנגולת
 היווניאק (ר. говняк) — גלל
 היום — פיוט של סוף תפלת ראש השנה
 נאָך אלע היום-ס — עבר מועד
 חיוק = שאָדען
 לידען חיוק — הפסד
 היטונג — שמירה, נטייה
 היט, היטע (ג. hatte) — בית התיוך
 יוכיח, יגנה, ספות
 היטעל (ק. מן Hut) — פֿבע, מַצְנָפֶת
 אַ רבנישע היטעל — פֿבע דִּרְבָּנִין
 טו אָן די היטעל — שים המַצְנָפֶת, הפֿבע על
 ראשך
 טו אויס דאָס היטעל — הסר המַצְנָפֶת, הפֿבע
 עסען אָתן אַ היטעל — אָכל בגלוי ראש
 אַנטון עמיצען אַ היטעל — שים עֲטָרָה על ראש-
 הָרֶם, נִשָּׂא אֶת-
 די היטעל איז גיט פאר זיין קאפּ — העֲטָרָה
 אֵינָה הולֶמֶת אותו
 אַ היטעל צוקער — כֶּכֶר, גִּלְגֶּלֶת של סֶכֶר
 אַ היטעלע (ווייבערש) — מַגְבֵּעַת, מַצְנָפֶת
 היטען (ג. hüten) — שֹׁמֵר, נֹצֵר, נָצַר
 דאָס היטען — שְׁמִירָה
 היטען די נשמה — שֹׁמֵר נֶפֶשׁ
 יאָל נאָט היטען — חס וְשָׁלוֹם, חס וְחִלְיָה,
 רַחֲמָנָא לְעֵלָּן
 היטען ווי דאָס אויג אין קאפּ — שֹׁמֵר, נָצַר
 פֿאַישון עינו
 היטען שבת — שֹׁמֵר אֶת יום השַׁבָּת
 זיך — השֹׁמֵר, הַזֹּהֵר
 „ פאר עמיצען — השֹׁמֵר מִפְּנֵי
 היט זיך פאר נגבים — הַזֹּהֵר מִפְּנֵי הַנִּגְבִּים
 היטער — שוֹמֵר, נוֹצֵר, נוֹטֵר
 הֵיזֵן (ג. Heu) — חֲצִיר, חֶשֶׁשׁ, שַׁחַת, מִסְפּוֹא
 אַ בינדעל היי — אֶלְמַת שַׁחַת
 הֵיזֵ! (hei!) — הוי! שְׁמַע!
 הויב — הֶרְמָה, הַעֲלָאָה
 גיבען אַ הייב — הָרֶם בָּכֶם
 זיך אַ הייב געבען — הִתְרומֵם, הִתְנַשֵּׂא
 הייבאָם (ג. Hebamme) — מַלְּאָחַת
 הייבונג — הִגְבָּהָה, הֶרְמָה
 הייבעל (ק. מן Haube) — שָׂבִים
 געבאָרען ווערען אין אַ הייבעל — הִגְלָד בְּמִזְל
 טוב
 הויבען (ג. heben) — הָרֶם, הַעֲלָה, הִנָּה, נִשָּׂא
 זיך — הִתְרומֵם, הִתְעַלָּה, הִתְנַשֵּׂא
 הייבען אַ מוֹח — הָרֶם רֹאשׁ
 דאָס וואַסער הייבט זיך — הַמַּיִם גָּאִים, עוֹלִים,
 מִתְנַבְּרִים
 הייבען עמיצען (לויבען) — עֲלָה, קָלַס, נִשָּׂא אֶת-

א סקח — העלה יחיר, ספקע שער
 הייבער הענט, סיס — גשא ידים, רגלים
 ווייץ הייבט זיך — חשים מתקרים
 הייבער (ג. Heber) — משאף, דיוסי
 הייגאפעל = ווילע — מלגו, קלשון
 הנידא! (ה. hajda) — לך! קדימה! הבה!
 היידאמאק (פ. hajdamak) — שויד דרך
 הויד (ג. Heide) — עפוי"ם (עובר כוכבים וטלות)
 עובד אלילים
 היידוק = היידאמאק
 היידענטום = עבודת אלילים
 הנווען (ג. Hefe) — שמרים, דרדים, משקע
 הניזעל — בית קטן; בית זונות, בית קלון, קבה
 הייזערדיג = הייזעריג
 הייזעריג — נחר, צרוד
 איך בין הייזעריג — גרונזי נחר
 ווערען — הצרד, הצחר, גרין, הצטרד
 הייזעריגקייט — גחלת, גחול, גחול, צרירות
 הניזקע = הייזעל
 הייטע (פ. hajta) — חוצה
 קום הייטע — גלף חוצה
 נעהן הייטע — הלך לחוץ, לדרך, לטיל (בלשון
 תינוקות)
 הייטעל (ג. Häutchen) — קרום, גלד
 הייטשיק = האטשיק
 הייל (אונטער דערער) = העהל (ג. Höhle) —
 מערה, מחלה, מנהרה
 דובעל הייל — מערת המכפלה
 הייל = נאקעט = הויל — ערום
 הייל (ג. Heil) — רפואה, תרופה, תעלה, ארוכה,
 מזור, גהה
 הייל-אנישטאלט — בית רפואה, מרפאה
 הייל-ברונען — מעינות חמים, מעינות רפואה,
 מרפא
 הייכונג — רפוי, רפאות, מרפא
 הייליג = אייליג
 הייליג (ג. heilig) — קדוש
 ווערען — קדש
 האלשען — קדש
 די הייליגע שריפט — כתבי הקדש, פנ"ך

ראם הייליגע ארט — בית עולם, בית עלמין,
 בית הקברות, בית מועד לכל חי, בית חיים,
 חצר מות
 הייליגונג — הקדשה
 הייליגטום (ג. Heiligtum) — מקדש, בית-מקדש
 הייליגקייט — קדש, קדשה
 הייליגען — קדש, הקדש
 (שם) — קדוש
 זיך — התקדש
 (שם) — התקדשות
 הייליגער — קדוש, קדיש
 הייל-מיטעל — רפואה, תרופה
 היילען (ג. heilen) — רפא את, רפא ל, גהה
 (שם) — רפוי
 זיך — התרפא
 היילען = גיד טון = איילען
 היילען (ג. heulen) — ללל, נבב, הילל, בכה בקול
 הייל-קונסט — חכמת הרפואה
 היים (ג. Heim) — בית
 א היים — הביתה
 פון דער היים — מביתו
 אין דער היים — בבית
 קום אהיים! — גלף הביתה
 א פויגעל האט אויך א היים — גם צפור מצאה
 בית
 די היים איז טייער — ביתו של אדם קביר
 עלי
 ער האט גיט קיין היים — אין לו בית, ארץ
 מולדת, גר הוא בכל מקום
 וואו ער קומט דארט איז זיין היים — בכל
 המקום אשר יבא שם ביתו
 איך פיהל טיך ווי ביי זיך אין דער היים —
 אני מרגיש עצמי כמו בביתי
 איך בין שוין לאנג פון דער היים — כבר אנכי
 מביתי
 היימאט (ג. Heimat) — ארץ מולדת, מקרה
 היים-זייער — יושב בית, יושב אהל
 היימלאנד — ארץ מולדת (מכונה)
 היימיש — בן-בית, (בית) מקומי
 ער איז א היימישער — הוא בן המקום, בן
 הארץ

אויף היינטיגען טאג — לא נשארו עקבותיו
 היינט-מאדיש — מנהגו של היום, של העת
 העדשה, מודת היום
 היים (ג. heiss) — חם, רותח
 הייסע וואסער — רותחים, חמים
 הייסע טרערען — דמעות חמות, שליש
 היים בלוט — מזג חם
 א הייסער חסיד — חסיד נלהב
 זיין = ווערען — חלם
 ליעבען היים — אהב בכל נפשו, בחם
 אז מע בריהט זיך אפ אויפ'ן הייסען בלאזט מען
 אויפ'ן קאלטען — הנכנה ברותחין ירא מפשרין,
 דנקית ליה חניא חבלא מדחיל ליה
 מי ששכח נחש ירא מפני החבל
 אז איך גיט ווייס, איז מיין הארץ גיט היים —
 על דבר לא נודע לי לא חם לבבי
 היים געבארענער — פערסן, רתחן, מהיר חמה,
 נוח לכעוס
 הייסער — חם המזג
 הייסען (ג. heissen) — פקד, צוה את; הקרא,
 בנה
 ווער האט דיר געהייסען? — מי צוה אותך? מי
 פקד עליך?
 ווי אזוי הייסטו? — מה שמך?
 איך היים טשע — שמך משה
 ער הייסט א קלוגער טאג — הוא נקרא איש
 חכם
 טון וואס מע הייסט — עשה כמאזה, כמאזה
 וואס הייסטו? — הא פיצד? מאי משמע?
 אט דאס הייסט א טעגש! — אף זה נקרא אדם!
 וואס הייסט דאס — מה זה? מה פרושו של זה?
 דאס הייסט — הינו, דהינו, לאמר, כלומר, זאת
 אומרת, רצוני לאמר
 אלץ הייסט קלוג! — גם זה חכם יקרא!
 הייסט דאס? — ובכן, משמע, הוצא לנו מזה?
 נמצא, אמר מעתה
 וואס הייסט ער וויל גיט? — מאי משמע אינו
 רוצה?
 אט דאס הייסט לעבען! — אף אלה נקראים
 חיים!
 הייסט דאס, ווילסטו גיט? — ובכן אינך רוצה?

ער איז מיט מיר היימיש — הוא רגיל אצלי,
 הוא בן בית
 ער איז היימיש אין דרינען — הוא בקי בדבר
 ער איז שטארק היימיש מיט איהר — לבו גם
 בה
 היימליך — נוח, מרנח, בן בית
 סאיו מיר דא היימליך — נוח לי פה, בן בית
 אני פה
 היימליכקייט — נעימות, נוחות
 פון היימליכקייט ווענען — למען יהי נוח יותר,
 נעים יותר
 היינען = הענגען
 היינען = דאס הייסט
 היינו הרך = דאס אייגענע
 סאיו מיר היינו הרך — אחת היא לי
 היינט (ג. heute) — היום, היום הזה, עתה,
 השתא, האידנא, עכשו
 פון היינט איבער א יאהר — למועד הזה בשנה
 האחרת, בעת חיה
 פון היינט אן — מהיום הזה, מהיום והלאה
 פון היינט און ווייטער — מכאן ואילך, מכאן
 ולמבא, מהיום והלאה
 היינט, מארגען ערווארט איך איהם — היום או
 מחר אחכה לו שובא
 היינט נעה רעד מיט איהם — עתה צא ודבר
 עמו
 אויב גיט היינט ווען דען — אם לא עכשו
 אימתי?
 היינט דארפסטו וויסען — מלבד זה עליך לדעת
 אז ער האט מיר גיט געניבען, היינט דיר אודאי
 גיט — אם לא נתן לי, לך על אחת כמה וכמה
 אז די אידען האבען טיך גיט געהערט, היינט
 ווי וועט טיך פרעה הערען? — הן בני ישראל
 לא שמעו אלי ואיך ישמעני פרעה?
 היינט וואס זאגסטו דערצו? — עתה מה תאמר
 על זה
 וואס איז היינט אנדערש ווי שטענדיג — מה יום
 מיוחד
 היינטיג — של היום הזה
 היינטיגע צייטען — בימים האלה, בזמן הזה
 ביז אויף היינטיגען טאג — עד היום הזה

הייסט דאָס, ביזט צופרידען — וּבְכֵן שְׂבַע רִצּוֹן
הַנֶּף
גוט וואָס גוט הייסט — טובּ במלוא מוֹבֵן הַמֶּלֶךְ
אז גאָט וועט הייסען — אַם יִרְצֶה הַשֵּׁם
ס׳וואָלט געהייסען א פעהלער זיך פארזיכערן אויף
איהם — שְׂגִיאַה הִיָּתָה לְבִטּוֹן בּוֹ
הייסקייט — חֵם, הַתְּלַהּבוֹת
הייעלע — ה' קטנה, לוח עם אות „ה“, קמיע
הייען זיך — אַחֲרֵי, הַתְּעַכְבֵּי, הַתְּמַהֲמָה
הייע זיך גיט! — אַל תִּאָּחֲרֵי, אַל תִּתְמַהֲמָה
הייעט מיך גיט — אַל תִּאָּחֲרֵי אוֹתִי
הייפויש — פֶּלֶבֶיִם, סְקִלְדָּה
הייפועל — צבור, קבוץ קָטָן
הייצונג — הַסָּקָה; עֲצֵי הַסָּקָה, חֹמֶר לְהַסָּקָה
הייציבער — קדחת שחית, קדחת קִיץ
הייצען (ג.) — הֵיטְזָה, הִסָּק, בָּעֵר
הייצער — מִסִּיק
הייקע — הַתְּעַכְבּוֹת, הַתְּמַהֲמָה (הייען זיך)
הייראט (ג.) — הֵיירָט, תּוֹתוּנָה, נְשׂוּאִים
הייראטען — נְשׂא, כֶּנֶס אִשָּׁה, לָקַח לְאִשָּׁה; הַנְּשׂא,
הִיא לְאִישׁ
היישעריק (ג.) — הֵיטְשֶׁכֶּה (Heuschrecke), גָּזָם,
חֲסִיל, יֶלֶק, חֲבָב
הילזע (ג.) — הִילְזֵה (Hülse), יֹג, חֲתוּל, נִשְׁבֵּת, תְּרַמִּיל,
חֲלוּזָן
הירנך = גאַנג
א הילוך פון א מענשען! — כְּמָה תִּלְבֹּשֶׁת
מְרִשְׁלָת!
הילך — קול מהלומה, שאון, רעש
הילכיג — מְשֻׁמֵּעַ קול, קול חֲזָק, חֲרִיר
הילכען — הַשְׁמִיעַ קול, שאון, רעש
ס'הילכט אין די אויערען — מְרַעֵשׂ אָזְנוֹיִם
הילע (ג.) — הִילְעָה (Hülle), מַעֲטָפֶה, פִּרְיָה
הילען — פֶּרֶף, עֲטָה, עֲטָף
הילף (ג.) — הִילְף (Hilfe), עֲזָר, סִיוֵּעַ, עֲזָרָה, יִשׁוּעָה,
תְּשׁוּעָה, סִיעָמָה, סִיעָמָה
געהן צו הילף — הִלֵּף לַעֲזֹר לִי
קומען צו הילף — בָּא לַעֲזֹר לִי
בעמען הילף — בָּקֵשׁ עֲזָרָה, עֲזָרָה

מיט גאָטס הילף — בְּעֲזָרַת הַשֵּׁם, בְּסִיעָמָה דְּשִׁמְיָא
ס'איז גאָטס הילף — תְּשׁוּעַת הַשֵּׁם הִיא, סִיעָמָה
דְּשִׁמְיָא הִיא
ס'איז גיט קיין שום הילף דערצו — אֵין קֵל
תְּרוּפָה לָזֶה
צוואַגען הילף — הִבֵּטֶם עֲזָרָה, סִיוֵּעַ
הילפלאז — עֲזוּב, בָּאֵין עֲזָרָה, בָּאֵין תְּרוּפָה,
רְפוּאָה
הילפסמיטעל — אֲמַצְעֵי עֲזָרָה
הילפסצייטוואָרט — פֻּעַל עֲזָרָה
הילצערן — שֶׁל עֵץ (האַלץ)
הימליש — שְׁמַיִם, שְׁמַיִם (הימעל)
דאָס הימלישע געריכט — בֵּית דִּין שֶׁל מַעֲלָה
הימנע (ג.) — הִימְנָה (hymne), שִׁיר תְּהִלָּה
הימעל (ג.) — הִימְלָה (Himmel), שְׁמַיִם, רָקִיעַ, שָׁמַיִם, מְרוֹם
מְרוֹמִים
א גוואלד אין הימעל — צוֹחָה עַד לֵב הַשְּׁמַיִם,
צִעָקָה קוֹרֶעֶת שְׁמַיִם, אֵי שְׁמַיִם!
ס'איז דאָרט הימעל עפען זיך — שֶׁם רַעַשׁ בּוֹקֵעַ
שְׁמַיִם, רָקִיעִים
אונטערן פרייען הימעל — תַּחַת כַּפֹּת הַרָקִיעַ
אויפֿן הימעל א יאָרִיד — יָרִיד בְּמְרוֹם
הימעל און ערד און — שְׁמַיִם וָאָרֶץ
געלט פאלט גיט פונם הימעל — לֹא יֵרֵד קֶסֶף
מִשְׁמַיִם
ווייט ווי פון הימעל ביז דערער — כְּגִבְהַ שְׁמַיִם
מעל האָרץ, פֶּרֶחֶק מִזֶּרֶח מִפְּעֻרָב
לויבען אין הימעל אריין — עֲלֵה אִתִּי עַד שְׁמַיִם
ווי פון הימעל אראָנעפאלען — כְּמִשְׁמַיִם יֵרֵד
ער פליהט אין הימעל אריין — לְמְרוֹם יִמְרֵי
פאָטער אין הימעל! — אָבִינוּ שְׁבַשְׁמַיִם
הימעל און ערד האָבען געשוואוירען, אז קיין
זאך וואָלט גיט געהן פארלוירען — שְׁמַיִם וָאָרֶץ
נשבעוּ כִּי דָּבָר סֵתֵר לֹא יִהְיֶה בְּעוֹלָם
זיין אין זיבעטען הימעל — שְׁמַיִם מְאֹד
דער הימעל איז גאָר גיט ביי דערער — עוֹד לֹא
גִּתְּרָב הָעוֹלָם, עוֹד לֹא גָטוּ שְׁמַיִם, עוֹד לֹא
גִּתְּרָה הַגִּתְּרָה כֵּל בָּר
הימעל-בלוי — תְּכֵלֶת, תְּכֵלֶת, תְּכֵלֶת
הימעל זאכען — מְלִי דְּשִׁמְיָא

הינער-בעט — מִטַּת חֶפְזָה, כֶּלֶה, כִּילָה, אַפְרִיזֵן,
קִינוֹף
הימעל פארב — צָבַע תְּכֵלֶת, תְּכֵלֶת הַשְּׁמַיִם
הימעל-מענש — אָדָם עֲלִיּוֹן
הימעל קאליר — הימעל פארב
הימעל-קערפער — גֶּרֶם שְׁמַיִם
הין = הוּהוּ
הין (ג.) — הִין (hin), שֵׁם, לֶשֶׁם
דאָס הין און צוריקגעהן — הִלִּיכָה וְחִזְרָה
הין און הער — פֶּה וְכָה, הִנֵּה וְהִנֵּה, הִילֵךְ וְהִילֵךְ
הין און הער געהן — הִלֵךְ וְשׁוּב, הִלֵךְ וְשׁוּב
הין און הער באוועגען — הוֹלֵךְ וְהָבָא
דער שטעפט אהין און דער שלעפט אהער — זֶה
מוֹשֵׁף הִילֵךְ וְזֶה מוֹשֵׁף הִילֵךְ
הינד (ג.) — הִינד (Hind), אֵיל
הינדין (ג.) — הִינְדִין (Hindin), אֵילָה (אַילָת)
הינדוק (ר.) — הִינדוּק (hinduk), תְּרַנְגוּל הודו
מע דערקענט אינם פיק וואָסער א הינדעק דאָס
איז-בִּנְקִירָתוֹ נִכְרַת תְּרַנְגוּל הודו
הינדוטשקע — תְּרַנְגִּלָּת הודו
הינדעל — תְּרַנְגִּלָּת קטנה
הינדעלע — אָפֶרֶת
הינדערן (ג.) — הִינְדֵרֵן (hindern), מָנַע, עָכַב, הִפְרַעַ, עָצַר
הינדערגיש — מוֹקֵשׁ, מְכֻשׁוֹל, מַעְצוֹר, מְנִיעָה
הינזיכט (ג.) — הִינְזִיכֵת (Hinsicht), יָחַס, בְּחִינָה, צֵד
הינטיש — שֶׁל כֶּלֶב, כְּכֹלֵב, כְּלָבִי
הינטישקייט — אֲצֵאת כֶּלֶב
הינטישע צורה — פְּנֵי כֶּלֶב, צוֹרֵת כֶּלֶב
א הינטישער הונט — כֶּלֶב שֶׁבִּכְלָבִים
הינטער — כְּלָבֵלֵב (ז.), כְּלָבִיָּה (ג.) בֶּן כֶּלֶב, גוֹר
כְּלָבִים
הינטען (עין אונטען) (ג.) — הִינְטֵן (hinten), אַחֲרֵי
הינטען און פארענט — אַחֲרֵי וְקִדְמָה, פִּנִּים וְאַחֲרֵי
(שע"צ) — אַחֲרֵי, שֶׁת, עֲכוּז
פון פארענט און פון הונטען — מִפְּנִים וּמֵאַחֲרֵי
פון הינטען — מֵאַחֲרֵי
הינטען צו — לְצֵד אַחֲרֵי
הינטען ארום — מֵאַחֲרֵי; בְּרַמְיָה, בְּרַמְיָה,
בְּרַמְיָה
הינטער (ג.) — הִינְטֵר (hinter), אַחֲרֵי, אַחֲרֵי,
אַחֲרֵי, מֵאַחֲרֵי, מֵאַחֲרֵי
הינטערן שטוב — אַחֲרֵי הַבַּיִת, אַחֲרֵי הַבַּיִת
הינטער דער טיר — אַחֲרֵי הַדֹּלָת
הינטער איהם — אַחֲרֵי, מֵאַחֲרֵי
הינטער די קוליסען — מֵאַחֲרֵי הַפֶּרָגוֹד
הינטערבלייבען — הִשָּׂאָר, פֶּגֶר
הינטערגעדאנק — סִפְפִּים
הינטערגעהן — בָּא מֵאַחֲרֵי, אָרֵב וְבָא
הינטערגעסעל — רָחֹב צִדְדִי, מְבוֹי אָפֶל
הינטערגרונד — אַחֲרֵי הַכְּמָה, בְּשׂוּרָה הַאֲחֵרֹנָה
הינטערוויילעכס — בְּגִנְיָה; אַחֲרֵי-יָמֵי
הינטער-חלק — אַחֲרֵי-יָמֵים, אַחֲרֵי, שֶׁת, עֲכוּז
הינטער-טייל — הִינְטֵר-חֵלֶק
הינטערטיר — כֶּלֶת אַחֲרֵי-יָמֵים, אַחֲרֵי-יָמֵים
הינטערלעגען — שִׁים, הִנֵּם אַחֲרֵי-יָמֵים
הינטערן אויווען — מֵאַחֲרֵי הַתְּנוּרָה
הינטערשט — אַחֲרֵי
הינטערשטעליג — מִפְּגֶר, נִחְשֵׁל (לשרוע חוב)
זיין — פֶּגֶר
הינטערשטער — אַחֲרֵי, אַחֲרֵי, אַחֲרֵי
הינטער-פיסעל — מְכֻשׁוֹל; מְרַמָּה
הינטערשטיבעל — חֲדָר צִדְדִי, אַחֲרֵי, אַחֲרֵי
הַבַּיִת
הינטערשטיפען — דוֹחַף מֵאַחֲרֵי-יָמֵים
הינטערשטופער — עוֹזֵר, דוֹחַף אַחֲרֵי-יָמֵים
הינטערשיסעלאך — עֲקִיפִין, תְּכֵכִים
הינקומען (ג.) — הִינְקוֹמֵם (hinkommen), הִעָלָם, הִמְלֵט,
הִשָּׂאָר
וואו איז ער אהינגעקומען? — אֵיפֹה גָּעָלָם,
גִּשְׁאָר?
הינקען (ג.) — הִינְקֵן (hinken), פִּסֵּם
הינקענדיג — חָגֵר, צוֹלֵעַ, פִּסֵּם, נִכָּה, נִכָּה רַגְלִים
ווערען — הִיא לְצוֹלֵעַ, לְחָגֵר, לְפִסֵּם
הינקענדיגע — חֲגֵרָת, צוֹלֵעַת
הינקענדיגער — הִינְקֵנְדִיג
הינער-אויג — נִפְלָת, שוּמָא
הינערקייט — לְשִׁלְשֵׁת
הינערפלעט — מִנֵּת מְרַמָּה, לְסִרְיָה (הין-הער פלעט)

הינריכטען — הרג, המת
היסטאריע (histoire) — דברי הימים, תולדה,
מעשה; היסטאריע
היסטאריקער — סופר היסטאריע, היסטאריאן, חוקר
דברי הימים
היסטאריש — של דברי הימים, היסטאריע, היסטארי,
תולדותי
היסטעריע (hystérie) — היסטאריע; רחמנות
היסטעריש — של היסטאריע
היע (ה. ג. hier) — בנה, במקום הזה, פה, פאן
היעגער — יליד המקום, מפה, תושב
היענע (hyène) — צבוע, צבוע
היפאטעזע (hypothèse) — השערה, הנחה
היפאטענוז (hypothénuse) — אלכסון, יתר
היפאטעק (hypothèque) — אפתיקי, משפנתא,
אפתיקה, הפתיקה
היפאדראם (hippodrome) — אפודרום, זירה
היפאטעז — השערה, הנחה = היפאטעזע
היפאפאטאם (hippopotame) — סוס הַיָּאֹר,
בהמות
היפאקריט (hypocrite) — צבוע, חונף
היפוד — הָפָּךְ = פארקערט, קאנטראסט
היפאכאנדריע = מעלאנכאליע — מרה שחורה
היפט (Hafte) — גרף, זרקה, חלץ
היפטעל (קרויט) (Haupt) — גלגלת של פרוב
היפנאז (hypnose) — הרדמה, הפגט
היפנאטיזירען — הפגט, ישן את, הבא שנה על-
היפנאטיזם (hypnotisme) — הפגטיזם, הפגטות
היפערן (ה. ג. hüpfen) — דלג, פסח על-
היפקע = הובקע
היפש = היבש
היץ (Hitze) — חם, הבל, הבלא, שרב, חמה
ער האט היץ — חמוץ עלה
ער האט באקומען היץ — אפחיתו חמה
היץ ציהט אויס היץ — הבלא מפיט הבלא
ער רעדט מיט היץ — הוא מדבר בחם,
בהתלהבות, פרגש
ער רעדט פון היץ — הוא מדבר מתוך חם
סאיז דארט א היץ — שרב שם
היצוג — חם

היצוגער — רתון, מהיר חמה; גלגל, מתלהב
היצוג שלאפקייט = פיער — דלקת, חמה
היצעל (ה. ג. hysel) — ציד קלבים; חלאת אדם
היצען — חם, חם, חם את
זיד — התלהב, התרגז
היץ-קאפ — מהיר חמה, רתון
היץ-שלאק — מפת שמש
היץ = חום
היקעוואטע — גלעגלשון, גבדפה
היקעו (ה. ג. ikat) — גמגם
היקעל = היקעלע (ה. ג. Haken) — קרס, רקס
היראגליף (hiéroglyphe) — כתב תרשים
הירוש (ה. ג. Hirse) — דחן
הירוש (ה. ג. ржавчина) — חלודה
ווי הירוש עכט אייען — פחלודה תאכל ברוזל
הירושין — של דחן
הירושען (ה. ג. ржать) — צהל (סוס), נער (הטור)
דאס הירושען — צהילה, נערה, נחלה
הירן = נעירען (ה. ג. Gehirn) — מוח, מח
הירן-אנטצינדונג — דלקת קרום המוח
הירן-ערוויכונג — מסמסה
הירען (ה. ג. gären) — תסס, חמר
הירט (ה. ג. Hirt) — רועה
הירטין — רועה
הירש (ה. ג. Hirsch) — צבי, איל, עפר
הירשענהארן — קרן-צבי
היתכן? — קען דאס זיין? טעגליך? רעכט?
היתר = ערלויבעניש
זיך מאכען א היתר — מצא לו היתר, היתר
לעצמו
הכבדה = שוועריגקייט
סאיז אויף מיר אן הכבדה — לטרח לי הדבר
הכחשה = אפלייקענונג
הכל-באשר לכל = אלעם אהן אויסגאטע
הכלל = אלעם = בקצור
הכל הבל = גאליע גארניט
הכנה, הכנות = צוגרייכונג
הכנסה = איינקונפט, דעבעט
אהן הוצאה איז ניט קיין הכנסה — אס לא
תוציא לא תכניס. תנא הוצאה הכנסה קרי לה

הכנסת-אורחים = גאסט-פריינדשאפט; בית הקנסת
אורחים
הכנסת-כלל = פארהייראטונג
הכנעה = אונטערטעניגקייט, אונטערזארגונג
הכרעה = איבערזענונג
הכשר = ערלויבענס-געזעץ
הלכשה = קליידונג, אנטון
הלוואה = לייאונג, אנטלייאונג
נעהמען, מאכען אן הלוואה — לזה מ'
גיבען אן הלוואה — תלוה את
הלוואה = גיב גאט! אמן! וילואי!
הלוח = גאנג
הלכה = געזעץ, מראדיצאן — חק, דין
סאיז א שווערע הלכה — פגד הדבר, הלכה תמורה
הלך — הלך
הלל = לויב (פרקי תהלים הנאמרים בראשי הדשים
ובטועדים)
נאנץ הלל — הלל שלם
האלב הלל — חצי הלל
הלמאס = אלא מאי = פארוואס
הלצה = שפאס
המבדיל — שם פיוט שאומרים במוצאי שבת
המוציא — ברכה שמברכים על הפת
מאכען א מוציא — ברוך על הפת
ס'קלעקט ניט די חלה אויף א מוציא — אין
הקמץ משביע את הקארי
המ = צורר היהודים
המרטאשען — אָנְגִּי־הֶמֶן, פִּסְטִין
המון-קראפער — מרעיש, קשקשה, פטיש-המון
המנים מפלה — מפלת המון
המוצאה = תחבולה — איינפאל, ערפינדונג
המושך = פארטועצונג
הנאה = נענוס, גוץ
ס'טוט מיר הנאה — טוב לי, נוח לי, נהנה
אני מ'
ער האט אליין קיין הנאה ניט און ניט יענעם
אויך ניט — עקברא דשכיב אדיגרי
הנדסה = געאמעטריע
הנהגה = סיהרעכין, אויפפיהרונג

הנחה = ראפאט
גיבען אן הנחה — נפה לי, הנח מ', נתן הנחה
הסביבעט — משת הסבה
הסברה — ערקלערונג, צו פארשטעהן געבונג
אן אויבער הסברה — תחבולת ערמה
הסכס, הסכמה = איינשטימונג, צושטימונג
גיבען אן הסכמה — נתן הסכמתו (לספר)
הספד = געקראלאג
מאכען א הספד — הספד את, קשר הספד על-
הספקה = פראוויאנטירונג, פענסיאן, פארזארגונג
הע! — הוי!
העבער (ה. ג. Heber) — דיופי, משאף
העברעאישט — חובב השפה העברית
העברעאיש — עברית, עברי
העברעער — עברי, פותב עברית, יודע השפה
העברית
העגעמוניע (hégémonie) — הגמוניה
העויה = גרימאסע
העהל = הייל (Höhle) — מערה, מחלה
העוזה = עזות
ער האט קיין העוזה ניט — חסר לו העזות, לא
יהיו לבו, לא ירחב
ער האט נאך א העוזה — ועוד יש לו העזות,
מצח נחושה לו
א העוזה פון א מענשען! — הראיתם עזות מצח
קזאת?
ארויסבריינגען פון דער העוזה — הוצא מגדרו את-
העט (ה. ג. het) — הלאה, רחוק
העט ווייט — רחוק מאד
העטמאן (Hetmann) — ראש הקוזקים
העכט (ה. ג. Hecht) — זאב המים; אדם חשוב
העכסט (ה. ג. höchst) — עליון, געלה על-
העכסטענס — באפון היותר געלה, לכל היותר
העכער — גבה מ', למעלה מ'
שוין העכער פיער וואכען — זה יותר מארבעה
שבועות
ער געהט אלעמאל העכער — הוא עולה תמיד,
מתקדם
פון 20 יאר און העכער — מפן עשרים שנה
ומעלה

העכערן — העלה, הגבה
 די פרייז — העלה המחר, המקח, הפקע השער
 די פרייז האט זיך געהעכערט — עלה השער
 העל (ג. hell) — בהיר, צה, צחור, וך
 א העלע שטימע — קול צה, צלול
 ס'איז העל אין דרויסען — השמים בהירים
 העל רויט — לבן אדמדם; שרק
 פון דער העלער הויט — פתאם (ג. aus heiler Haut)
 אין מיטען העלען טאג — בעצם הצהרים
 ביזן העלען טאג — עד זכון היום
 ווערען — התבהר, היה בהיר, העשה צה, הטהר (השמים)
 מאכען — הבהר, צהצח, ההל
 העל בלוי — תכל בהיר
 הערד (ג. Held) — גבור, גברתן; איש מלחמה, איש חיל, אביר
 העלדין — גבורה, גברתנית
 העלדיש — של גבור, מלא גבורה
 העלדישקייט — רוח גבורה
 העלדערמוט — רוח גבורה, אמץ
 העלדערנומיט — ברוח גבורה
 העליש (ג. höllisch) — של גיהנם
 א העליש פייער — אש של גיהנם
 העלועהער — צפה, חזה, רואה תעלומות
 העלועל — צנאר קטן (האל)
 העלע (ג. Hölle) — גיהנם
 העלער (Heller) — מטבע אשפני קטן — הלך
 ס'איז ניט ווערט קיין צובראכענעם העלער —
 אינו שנה פרוטה
 העלפאנט = עלפאנט — פיל
 העלפאנטיינ = עלפאנטיין
 העלפארביג — צבוע בהיר
 העלפט = האלב (ג. Hälfte) — חצי, מחצית, מחצה
 אויף העלפט — לחצאין
 העלפען (ג. helfen) — עזר, הושע את, הועיל ל-
 סייע את
 גאט וועט העלפען — יעזר, יושיע השם, השם ירחם
 וואס העלפט דאס? — מה יתן זה?

גאט האט מיר געהאלפען — עזרני השם, חנני אלהים
 ס'העלפט גארניט — אין עצה ואין תשועה
 ס'וועט גארניט העלפען — לא יועיל כלום
 ווי העלפט מיר שוין גאט! — לו יזכני אלהים!
 זיך — עזר לעצמו
 איך קאן זיך ניט העלפען — אבד עצות אנכי, תשועה אבדה ממני
 העלפער — עזר, מושיע; מסייע
 העלפערין — עוזרת, מסייעת
 העלקייט — בהירות, צחות
 העמאראנדען (Hamorrhoiden) — טחורים, תחתניות
 העמד (ג. Hemd) — כתנת, כתנת, חלוק
 בלייבען אין איין העמד — השאר בערם, נצא נקי
 ער האט ניט קיין העמד אויפ'ן לייב — אין לו אף כתנת לבשרו
 העמדיל (אויף א בוך) — מעטפה
 העמעריל — בן פטיש, פטיש קטן (האמער)
 הענגראמפ — מנורה תלויה, נברשת
 הענגלייכטער — נברשת
 הענגעל — אשכול
 הענגען (ג. hängen) — הוצע, תלה (על עץ); היה תלוי
 זיך — התלה
 דאס הענגען — תליה
 און ס'האט חסנין געהאנגען — ויתלו את הקן
 ער הענגט זיך אויף איהר — פרוץ אחרית, דבוק בה
 הענגען אין דער דעה — היה תלוי בדעתו, היה משל בספק, הסס, פקפק
 הענגען אין דער לופטען — היה תלוי באויר
 ס'קומט איהם הענגען — חב תליה
 וואו איך הענג פאר איין פוס וועל איך הענגען
 פאר דער צווייטער — פאשר אבדתי אבדתי
 דער סוף פון א נגב איז הענגען — סוף גנג לתליה
 זיין לעבען הענגט אויף א האר — חיו תלויים
 לו מנגד
 ס'איז געבליבען הענגען — נשאר בצריך עיון

העצען (ג. hetzen) — גרה, שסה, תרחר ריב, קסת, הצה את על-
 העצער — מגרה-מדון, מחרחר-ריב, מסית
 העצקע — נדנד, נפנוף, רקוד
 געהטען אויף דער העצקע — דרש דין וחשבון מ-
 העצקען — נדנד, נפנף
 אין א געשעפט — דלש יותר, שנה במחיר
 זיך — התנדנד, התנפף
 העק (ג. Hecke) — מדבר שומם, מקום בודד, פנה נדחת
 העקטאגראף (hektograph) — הקטוגרף
 העקטאר — הקטר (מרת קרקע)
 העקלען (ג. häkeln) — רכס
 העקעל (ג. Haken) — וו, קרס, אונקל
 העראלד (Herold) — אראל, פרוז
 העקער — חושב (עצים), כורת (עצים)
 פון פלייש — קצב
 אין קארטען — עבד, בער
 הער, הין און הער — הגה והנה
 הער = הערר — אדון, רב, מר, בעל, גביר, רבון
 מיינע הערען — רבתי, אדוני
 הער פון דער וועלט — רבנו של עולם
 דיין הער, זיין הער — אדוני, אדוני, בעליה, בעליו
 הער דאקטאר! — אדוני הדוקטור!
 מיינע דאטען און הערען — גבירתי ורבתי
 הערב (ר. герб) — גשפנקא; אות מדינה
 הערבאווע פאפיר — ניר של גשפנקא
 הערבאווע מארקע — תו-גשפנקא
 הערבסט (ג. Herbst) — אסיף, חרף
 הערט = הורט
 הערטעל = הער (ג. Herde) — עדר של אנוים
 הערטעל = הורט — צבור, חמר
 הערונג — שמועה
 העריג — מלא שער, שער
 העריג — גבירה, מרה (גברתה)
 הערינג (ג. Hering) — דג מלוח, מליח
 הערליך (ג. herrlich) — מהדר, נהדר, מפאר
 האלטען = הערליכען

סיין לעבען הענגט אין איהם — נפשי קשורה בנפשו
 איינס הענגט אפ פונם צווייטען — הא בהא תליא
 הענגער — קלב, (תלי), מגוד
 הענג-שלאס — מנעול תלוי
 הענדאם-פענדאם — כהול ודחוף, דחוף ומבהל, אץ רץ (g. e. ped)
 הענדלער — סוחר, תגר
 הענדלערין — סוחרת
 הענדעל (ג. Handel) — מסחר, עסק, משא ומתן, מקח וממכר
 האבען א הענדעל מיט — היה ל- עסק עם-
 הענדעלשאפט — מסחר
 הענדעלשאפט איז ניט ברודערשאפט —
 מסחר לחוד ורעות לחוד
 הענטעל — יד, ידית (האנט)
 פון א כלי — אגן, יד, בית אחיזה
 הענטעלמען — יד וצט
 פון א מעסער — כת, קתא, נצב
 פון א שלאס — פה מנעול
 הענטשקע = האנדרשוה — בית יד, נעל יד, פסיקה, כפפה
 הענטשקע-לשון — לשון הגנבים
 הענקער (ג. Henker) — תלין, טבח
 העסליך (ג. hässlich) — בעור, מגנה, מאוס, מלער, מגול
 מאכען — גול
 ווערען — התגול, התפער
 העסליכקייט — בעירות, בעור, גול, מאוס
 העסע (ג. Esse) — מנורת קיר
 העפ (hepp) — דליגה, קפיצה
 העפט (ג. Heft) — חוברת, מחברת, דפחיה
 העפט-נארעל — מחס של רקימה
 העפטען (ג. heften) — רקם, פלב
 העפליך (ג. höflich) — נמוסי, מנמס, אדיב, מתנהג בדרך ארץ
 העפליכקייט — אדיבות, נמוס, בדרך ארץ
 העפען — דלג, קפץ, רקד, פרךר (העפ)
 העצע — גרוי-מדון, תרחור-ריב, קסתה, שסוי

הערליכקייט — הדר, הדר, הדר, פאר, יפי, תפארת
הערליכען — הדר, הדר, פאר
הערנערדיג — בעל קרנים, מקרין (הארץ)
הערנערן — של קרן
הערען (ג. hören) — שמע, הקשב, האזן
דאס הערען — שמיעה
פאלגען — שמע לקול, בקול
איך הער דאס ניט — אין אני משים לב לזה
וועמען הער איך? — מי אדון לי?
איך הער דיר ווי דעם קאטער — פמוך פתחול
אמה לי, אינגי שומע לך
איך הער דיר פאר א דרייער — פקודתך אינה
שנה אצלי כלום
אזוי ווי ער הערט ניט אזוי וועט איהם ניט שאמען
— פשם שאינו שומע פן לא יזוק
הערען און זעהען און שווייגען — שמע, הבט,
והתרחש. (ומשמע ודומה ומשא)
וואס הערען און זעהן און געדענקען — כל מה
שהעין רואה, האזן שמע וכלב חומד
הערען פון עטיצען — שמע את שם
הערוואס דו זאגסט — ישמעו אזניה מה שאמרה
מוציא מפיך
איך האב געהערט פון זיינעטוועגען — שמעתי
אודותיו
אט דאס וואס דו הערסט — את זה שאמרה שומע
ער האט זיך געמאכט ווי ער הערט ניט — ביהי
כמחריש
וואס לאזטו מיר דא הערען? — מאי קמשמע לן?
מה תלמדני?
שווער העריג — פבד און
זיך — השמע
וואס הערט זיך עפס? — מה נשמע?
סלאזט זיך הערען — נתן להשמע, מתקבל עי
הלב
זיך לאזען הערען — נתן לשמוע אודותיו
וואו הערט זיך דאס אין דער וועלט? — הנשמע
פדבר הזה?
הערער — שומע
הערץ — הארץ
הערצאג (ג. Herzog) — דפס, דוקס
הערצאגניע — דפסית, דפסה, דוקסה

הערצליך — לבבי, מעמק לב, מעמקא דלבא, בל
לב
הערצליך ליעב — אהבת נפש
הערצאנטום — דוקסית
הערצליכקייט — לבביות, מסירות לב
הערצרייסענד — קורע לב
הערר (ג. Herr) — אדון, בעל, מר, רב, גביר, איש
הערר דאקטאר! — אדוני הדקטור!
הערר כהן גדול — אישי כהן גדול
העררין — אדונה, בעלה, גברת, מרת
הערש — הירש
הערשאפט (ג. Herrschaft) — אדנות, מרות, רבנות, שלטון
הערשען (ג. herrschen) — משל ב, שלט, שלר על, השתדר על
הערשעווען — הערשען
הערשער — מושל, שליט, שר
הערשערין — מושלת, שלטת, שרה
הערש — הירש — צבי
הפטורה — עפילאג, ענדע — הפסקה
הפלא ופלא — וואונדערבאר
הפנים — פנראה
הפסק — פיוע
הפסקה — הפסק
פאסטען הפסקות — צום הפסקות (כל ימי השבוע
הוין מיום השבת)
הפקר — וואס געהער ניט צו קיינעם; צולאזענקייט
לאזען אויף הפקר — עזב, הגם הפקר את
הפקר-יונג — איש הפקר, הולך בשרירות לבו
הפקר-וועלט — עולם הפקר, לית דין ולית דין
הפקר א וועלט? — האם העולם הפקר? האם
לית דין ודין בעולם?
הפקר א וועלט! — הותרה הרצועה!
הפקר פעטרושקע, ציבעלע — לית דין ולית דין
הפקר ווערען — היה להפקר, התפקר
הפקרות — צולאזענקייט, אנארכיע
הפקר-מעגש — הפקר יונג
הצטרפות — באדערפעניש

הריו-חשך — הויכע, פינסטערע בערג
הינטער די הריו חשך — בקצוי ארץ, מאחרי
הריו חשך, הריו נשף
הרים וגבעות צוזאגען — הבטח הרבה
הרף-עין — מאמענט
השנה — באגריף; פארלאנג
איך האב אין דערין קיין השנה ניט — אין לי
כל מושג מזה, לא אוכל להשיג, להבין זה
בזוט א מבין אויף זיין השנה? — השמט לך
לנפשו הרחבה?
השגחה — אויפזיכט, אכטונג
גיבען השגחה אויף — השגח על-
סיאי א השגחה פון גאט — השגחת ד' היא
השגחה פרטית — ספעציעלע, באזונדערע אכט
השכלה — אויפקלערונג
השכלה ספר — ספר השכלה
השם-יתברך — גאט
השערה — מיינונג, היפאטעז
השפעה — איינפלוס
השתדלות — באמיהונג, סטארען זיך
השתנה — אורין, פישעכץ
התבודדות — איינזאמקייט
התבטלות — אראפגעפאלענקייט
התחלה — אנטפאנג
התלהבות — ענטוויאזם
התמדה — פלייס
התנצלות — ענטשולדיגונג, פארעגפערונג
התעוררות — אויפערוואכונג
התפעלות — אנטציקונג, עקסטאז
התר — ערלויבניש
התראה — ווארונג
התרת נדרים — נדרים אנטלירונג

הצלתה — גליק
ער האט קיין הצלתה ניט — אין לו מזל
די הצלתה שפילט איהם — השעה משחקת לו
הקדמה — פאררעדע
הקדש — אויל, לאזארעט
ווי אין הקדש — מזבח, מלכלך; זחמא כמו
הקדש
הקדש-ניק — פן הקדש, מזבח, מלכלך
הקפדה — פערזאנליכע; צערנונג
הקפה — בארג, קרעדיט
מאכען אן הקפה — לקח בהקפה
הקפות — סבוב הביטה עם ספר תורה בהג שמחת
תורה
נעמן מיט הקפות — הקף את הבימה, קבל כבוד
הקפות
אויפופען צו הקפות — קרא לכבוד הקפות
הרגיען — הרג, הקמת, הפה נפש, רצח את
געהרגעט אויף דער עכרי — אינו יודע לקרא
ההלכה
איך בין א געהרגיעטער מענטש — גברא קטילא
אנא
הרהור — געדאנק, איבערקלערונג
הרחבה — גראמקייט
ער לעבט מיט הרחבה — הוא חי בקוהה
הרחבת הדעת — אויפגעלענטקייט
הראבליע — ראבליע (ר. рабани) — מגוב
הרג — הרג
הרובע (פ. gruba) — תנור חרף
ער מעג ביי מיר הייצען די הרובע — הוא צריך
עוד לשמשני, להסיק תנורי
הריגה — טויט-געשלעג

וואוכערן — נחן, הלנה בנשף, ברבית
וואוכערניק — מלנה ברבית, נותן פספּו בנשף
וואולגאר (vulgar) — הייזלי, המוני
וואולקאן (vulkan) — הר שרפה, הר אש, געש
וואונד (Wunde) — פצע, מכה
וואונדער (Wunder) — פלא, מפלאה, תמהון,
תמה, תמיה; גס, מופת
וואס פאר א וואונדער? — מהו הפלא?
די זאך איז א וואונדער — הייזר תמוה
נאטש וואונדער — גפלאות הבורא, מפלאות אל
טון וואונדער — עשה גפלאות, עשה פלא
וואונדער איבער וואונדער — פלאי פלאים, גס
בתוך גס
סאיז מיר א וואונדער — תמהני
ווייען וואונדער — הראה מופתים
וואונדער שין — יפה להפליא
וואונדערבאר — גפלא, הפלא פלא, (פלאי פלאים)
וואונדער געשיכטען — ספורי גפלאות
וואונדערליך — גפלא; תמוה, אמתה
א וואונדערליכע זאך — דבר פלא, דבר גפלא
וואונדערן זיך — תמה, התפלא, התמה
ס'וואונדערט מיך — תמה אני, לפלא הוא בעיני
וואונדער קינד — ילד פלאים
וואונדער-פלייש — בשר חי
וואונש (Wunsch) — רצון, חפץ, אנה, שאלה,
משאלה, בקשה, ציון, מאונש, ברכה
ווארעס-איז — באחד המקומות, אישם
וואוקס (Wuchs) — גדול, צמיחה; קומה
א הויכער וואוקס — גבה קומה
ווארצעל = ווארצעל
וואורשט (Wurst) — בקניק, פרקשה
וואזאווניע (wazownia) — דיר-עגלות
וואזאן, וואזאנע — סיר, עציץ פרחים
וואזע (vase) — ספל, אגרטל
וואזעלין (vaseline) — וואלין (משחה שמנונית)
וואזשנע (важный) — גבד, חשוב, רב-ערך,
משבח
וואזשנעקייט — תשיבות, נכבדות
וואזשען (важить) — מיט א ווארט — שקל
דבריו
ער וואזשעט ניט — לא יערב לבו

וואואל (voile) — צעיף, מסנה, וילון, פסות
ענינים, הינומה (של כלה)
וואוהין? (wohin?) — אנה, לאן, אל אשר,
להיכן
וואוהין געהסט? — אנה, לאן אתה הולך?
וואוהין דו וועסט געהן — באשר, אל אשר תלך
וואוהין ס'ניט איז — אל איזה מקום שהוא
וואווקוראק = וואלסקולאק (р. вoкyлaкa) —
גלגול בנאב
וואויל (wohl) — טוב, היטב, מוטב, יפה,
אשרי
גוט און וואויל — טוב ויפה
א וואוילער יונג — בחור טוב
איהם איז וואויל — טוב לו, שלום לו
ער ווייכט גוט וואויל און... — הוא יודע היטב
פיי...
ס'זאל דיר וואויל באקומען — יערב לך, יבסם
לך
וואויל איז דיר און גוט איז דיר — אשריך וטוב
לך
וואויל איז דעם — אשרי האיש, האדם
יך לאוען וואוילעך — התענג, ראה חיים
וואוילזיין = וואוילטאג
וואוילטאג — ענג, תענוג
פאר וואוילטאג ווייס ער ניט וואס צו טון —
מה יעשה הבן שלא יחטא
וואוילטאט (Wohltat) — חסד, צדקה, מעשה
חסד
וואוילטעטיג — עושה חסד, צדקה
וואוילטעטיגקייט — מעשה חסד, צדקה, גמילות
חסדים
וואוילטעטער — בעל צדקה, נדבן, איש חסד,
גומל חסדים
וואוילקייט — חסד, טוב, צדקה
וואוילקענעוויג — מלמד, משכיל, יודע ספר
וואווינארט — מקום מושב
וואוינונג (Wohnung) — דירה, מעון, מדור,
משכן, מגור, מושב, נדו, שכן
וואוינען (wohnen) — דור, שכן, גור, ישב
וואוכער (Wucher) — גשף, תרבות, רבית

וואדען? = וואס דען — אלא מאי? ומה?
וואהל (Wahl) — בחירה, ברירה, ברור
וואהל-צעטל — פתקת-בחירה
וואהל-רעכט — זכות-בחירה
וואהלען — בחירות
וואהר (wahr) — אמת, נציב, נכון
ער האט ניט קיין וואהר ווארט — בלו שקר
כל היצא מפיו שקר, אין פסיה נכונה
אויפן וואהרען ווארט — בהן צדק שלי
אויף דער וואהר — בהקיצ, באמת
וואהרהייט (Wahrheit) — אמת
די ריינע ווארהייט — אמת לאמתה
וואהרהאפט — וואהר
וואהרהאפטגקייט — אמתות
וואהרוואגער — מעונן, מבחש
וואהרשיינליך (wahrscheinlich) — בנראה,
קרוב לאמת, מסתבר, נראה לאמת, מסתמא,
מן הסתם
וואו? (wo?) — איה, אי, איפה, היכן, באשר,
אנה
דארט וואו ער איז — באשר הוא שם
וואו ביזטו? — איה? איה?
וואו ביזטו געווען — איפה, היכן היית?
וואו האסטו געלייגט דעם בוך? — אנה שמת
את הספר?
וואו דו וועסט געהן וועל איך אויך געהן — אל
אשר תלכי אלך
ניטא וואו — אין מקום
וואו ניט וואו — באיזה מקום שהוא
ערגיץ וואו — אישם, באיזה מקום
דארט וואו — מקום שם

וואו — האות הששית בא"ב העברי והיהודי, במספר
ערכו — ששה — 6
וואר = נאדר, אדר שני, (פשנה מעברת)
ווארי = געוויס
ווארי = בעקענטניש, מתודה ויין זיך
אפואנען וואו — אמר תפלת ודוי, התקאש
אז מע לעבט אהן חשבון שטארבט מען אהן ודוי
— החי בלי חשבון ימות בלי ודוי
וואר ראה = א באווייז
וואשניט = צווייטענס
וואו — שם האות חששית בא"ב העברי והיהודי
וואו! — אבוי! אהה!
א וואו! — אבוי! תכל! הוי!
ווא-באנק — בנגד כל הסוף שבפנק (בשהוק הקלפים)
וואג (Wage) — משקל; מאונש, פלס
= געוויכט — אבוי משקל
ס'האט די וואג — משקלו פבד
וואגאבונד (vagabund) — ריקן, פרחי
וואגאן (Wagon) — עגלת מסלת ברזל, צב
וואגלען — נדד, נוע ונוד
וואגלעניש — תנודה, נדידה
וואגען (wagen) — העז, הקן, ערב לבו, מלא
לבו
קיינער זאל ניט וואגען — אל יהין איש
ווי וואגסטו דאס צו טון? — איך מלאך לבך
לעשות כן?
געוואנטע געשעפטען — עסקים מספנים
וואגען (Wagen) — עגלה, קרון (קרונות)
וואגשאל (Wagschale) — פה מאונש (פלס)
סאיז אויף א וואגשאל — אינו בטוח, מבסס
וואדעוויל (vaudeville) — ודוויל, מחזה ששועים

וואט (ג. Watte) — מוך, מוכין, קתנה, ספוג צמר
וואטאווע — של מוך, קתנה
וואטיקאן (vatican) — היכל האפיפיור, וטיקן
וואטירונג — הצבעה
וואטירען (votieren) — הצבע
וואטע = וואט
וואטעווען — שים מוכין לבגד
וואטעלמאכער = וואטענטאכער
וואטענמאכער — עושה מוך
כאפט איהם דער וואטענטאכער — יקחהו הרוח
וואיאזשאר (voyageur) — סוכן נוסע, תור
וואיט (פ. wójt) — זקן העיר
וואיעווען (ר. воевать) — הלחם, השתלב
וואיען (ר. быть) — נבחר, ילל, נהם, קמה
(יהמו ככלב)
וואיענע (ר. военный) — של צבא, של מלחמה
וואיענע טויניסטער — מיניסטער הצבא
וואך (ג. wach) — ער
וואך (ג. Wache) — משמר, חיל המשמר
פון א קימפעטארין — ליל שמורים
האלטען וואך — עמד על המשמר
וואך זיין — היה ער
וואך (ג. Woche) — שבוע
צוויי וואכען — שבועים
אויף א פולער וואך — להחלחת השבוע
א נוסע וואך! — שבוע טוב
אין דער וואכען — בחול
א וואך צייט — משך שבוע
וואך-נעלט — פסח שבועות
וואכזאם = וואך
וואכזאמקייט — ערגנות
וואכטורם (ג. Wachturm) — פחן, פחון, פחון,
מצפה
וואכטעל (ג. Wachtel) — שלו (שלוים)
וואכטע = ווארטע (ג. Wart) — משמר; שומרה
וואכמייסטער (ג. Wachtmeister) — שר משמר,
פקיד משמרה
וואכערדיג — של ימי החול, דרך חול, חול,
פשוט, חולין
וואכערדיגער טאג — יום חול, יום מעשה

וואכען (ג. wachen) — היה ער, שמר על, הער
(פגשר יעיר קבו)

עמיצען = וויכען

וואכענדיג — ער, בעור, ערני, בקיץ

וואכען-טאג — יום חול, יום מעשה

וואכען-צייטונג — עתון שבועי, שבועון

וואכענשריפט = וואכענצייטונג

וואכער = וואכער — גשף, רבית

נעהמען א וואכער — לזה ברבית

וואכערניק — מלח ברבית

וואכקע — לח, קטוב

וואל = וואלץ (ג. Wall) — גליל, מעגילה

פון ער — מלוא, שור, סוללה, זיק

וואל (ג. Wolle) — צמר

וואל = וואל (ג. Wollen) — רצון, חפץ, חשק

גיבען די וואל — נתן את לעשות קצונו

וואלאך — בן ארץ ולכיה, ולכי

א טאנץ — מחול, זמר ולכי

וואלאנטער (ג. volontaire) — מתנדב

וואלגער-האלץ — מערוף, מעגילה

וואלגערן זיך (ג. wältern) — התגלגל, התהפך

התבוסס, השתפך (תשתכנה אבני קדש)

אזעלכע מענשען וואלגערן זיך ניש — כמה אנשים

פאלה איפא בשוקא?

ס וואלגערט זיך ניש ביי מיר קיין נעלט — אין

לי פסח בעפר

וואלד (ג. Wald) — יער, חרש

וואלד אויס וואלד איין — מיער לייער

ס איז געפונען א בער אין וואלד — מקרה יוצא

מהקלל

א געדיכטער וואלד — יער עב

וואלד-גולן — שויד יער, לסטים

וואלדיג — זרוע יערות, מקום יערות, יערני, מיער

וואלד-הענדלער — סוחר יערות

וואלד-מענש — יערי, פרא אדם, אדם יערי

שוין יער

וואלד-עפעל — תפוח יער

וואר-הענדלער — סוחר (פמוד) בצמר

וואליג — של צמר, צמרי

וואלוועל (ג. Wohlfel) — זול, זל, זל, בול

מאכען — הויל

וואלץ (ג. Walze) — גליל, מעגילה; ולס (טאנץ)
וואלצען (ג. wälzen) — גלל, גלגל, עגל; יצא
במחול ולס
וואל-צייג-אריג של צמר
וואלקולאק = וואלקעלאק
וואלקעווען (ג. walken) — גבל, לוש, פבש, דוש
מיט ליים — טייט
וואלקען (ג. Wolke) — ענן, עב, נשיא, עננה
וואלקען-ברוך — מטר סוחר, זרם מטר
וואלקעלאק (פ. wilkolak) — גלגול-זאב
וואלקענדיג — מעגל, של ענן
וואלקענען — ענן, פסה עבים את
וואמפיר (vampir) — נמפיר, ערפד, מוצץ דם
וואן! (ר. вон!) — צא! גש הלאה
וואן פונם שטוב! — צא מביתי, ממחיצתי!
וואנדעל שטערן — פוכב לכת
וואנדעלען (ג. wandeln) — הלך, נסע, תעה,
התהלך
וואנדערן (ג. wandern) — נוד, נסע
למרחקים, שוט בארץ
וואנדערער — הלך, מהלך, נוסע, נוד
וואנדער-פויגעל — צפור נודדת
וואנדער-שבט — שבט נודד
וואנדער-שטעקען — מקל נודדים
וואנדערעווען = וואנדערן
וואנט (ג. Wand) — קיר, כתל, דפן
טויב ווי די וואנט — חרש פאכן
זיך רייסען אויף די גלייכע ווענט — צעק וטפס
על הקירות מקאב
סהארט איהם ווי די וואנט — לא ירגיש פאכן
דומם
ווי אן ארבים אין דער וואנט — בעדשה לקיר,
פאצבע לקירא
זיך שלאנען קאפ אין וואנט — השח ראשו
בכתל
ווענט האבען אויערען — אזנים לפתל
רעד צו דער וואנט — דבר אל העצים
ניט צו דער וואנט און ניש צו יענער וואנט —
תלוי ועומד, קרם מפאן וקרם מפאן

ווערען — הויל, הויל

וואלוועל איז טייער — אסיא דמגן מגן שניא

פל זל — יקר

וואלוועל סחורה — סחורה זלה

איד האב דאס געקויפט וואלוועל — קניתי זאת

בזול

וויין איז וואלוועל געווארען — חטים הוילן,

(הוילן)

וועלוועל פון וואלוועל — בזול הויל

וואלוועט (valuta) — ולוטה, ערך (של שטר)

וואלט (מלת התנאי) — איך וואלט דאס געטון —

הייתי עושה זאת

אויף, וואלט איך און, וואלט איך בארנט מען

קיין געלט ניש — אין מליון פסח על דבר של

שפא

וואלטען (ג. walten) — משל, שלט, שרר

וואליאן! — הבה!

וואליאען (ר. валить) — השלך, גבב, צבר על

זיך — התגלגל, התהפך

וואלינקע (ר. валенка) — נעל לבד, אנפילה

(אנפילה)

וואליו (ג. valise) — אמתחת, קופסא

וואליע (פ. wole) — נפק, מראה

וואריען = וואליאען

ס וואליעט א רויך — עשן מתאבד ועולה

וואליין = וואלס — מחול ולס

וואליק — מקמרת, חרם

וואליק — לבד, פליון

וואלין — של צמר, צמר

וואלענער = וואלין

וואלענקע = וואלינקע

וואלעק = וואלאק (ר. валить) — גליל

וואלעך = וואלאך

וואלכעל — גגון ולכי

וואלס (ג. Walzer, valse) — מחול ולס

וואלף (ג. Wolf) — זאב (ר. וועלף)

וואלפכע — זאבה

וואלפיש — של זאב, זאב = וועלפן

וואלפיש (ג. Walfisch) — תנין, לויתן

וואלפצאהן — שון זאב

טויט, בלייך ווי די וואנט — חור פֿסיד
צוקוועטשען צו דער וואנט — לחץ אל הקיר,
זפֿן אַת —
ער שווייגט ווי די וואנט — דומם פֿאַפֿן
שלאָג זיך קאָפּ אין דער וואנט — רישף וְהָר
(הולין ל"ט):
הינטער דער וואנט — מאַחרי הַפֿתֿל, מאַחרי
הַפֿרגוד
ווער שיטעהט הינטער דער וואנט הערט זיין
שאַנד — העומד מאַחרי הַפֿתֿל שומע חרפתו
וואַנט-זייגער — שַׁעוֹן קיר, אורלוגין
וואַנט = וואַנצע (פ. was) — שפֿם
וואַנע (ג. Wanne) — אַמבֿטי, אַמבֿט
וואַנעליע (vanille) — וַנִּילָה (מין צמח בשם)
וואַנען (ג. wannen) — פֿון וואַנען — מאַין, מאַן,
איי־מָנָה, מהי־כֶן
ביו וואַנען? — עד מתי; עד אֲשֶׁר, עד אַם; עד
אָן, עד אָנָה?
וואַנץ (ג. Wanze) — פֿשֿפֿש
וואַנצע = וואַנט
וואַנצען-פֿולווער — אַבֿק לִפְשִׁפְשִׁים
וואַנט (ג. was) — מה, אֲשֶׁר כִּי, הֵן, שֶׁ; לָמָּה
ער הערט נישט וואַנט ער זאָגט — אינו שומע
באַזְנוּי מה שמוציא מפיו
וואַנט איז דאָס? — מה זאת?
וואַנט איז? — מה בעִשָּׁה?
גוט וואַנט דו ביזט געקומען — טוב כִּי באת
דער מענטש וואַנט געהט מיט דיר — הָאִישׁ הַהוּלֵךְ
עִמָּךְ
דער מענטש וואַנט איז געווען ביי דיר — הָאִישׁ
אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶלְךָ
וואַנט פֿאַר א רייכער מענטש דאָס איז! — כֶּמֶה
עֲשִׂיר זֶה!
וואַנט אמאָל בעכער — הֶלֶךְ נוֹטב
וואַנט ווייטער שטעלער — הֶלֶךְ וְקָצָר
וואַנט נישט איז — מה שְׁהוּא, מִשָּׁהוּ, כִּלְשָׁהוּ
ווייס איך וואַנט! — מה סִלְקָא דַּעְתָּךְ!
וואַנט עס איז — מִשָּׁהוּ
וואַנט זשע איז — וואַנט איז דען? — מה בִּכְךָ
אָט וואַנט — וְהוּ
וואַנט זשע דען? — אַלָּא מַאי?

נאָר וואַנט — אַף זֶה
נאָר וואַנט? — אַלָּא מַה?
וואַנט זשע דען, איך וויל נישט? — סִלְקָא דַּעְתָּךְ
איי־רוֹצָה
נאָר וואַנט יעקב איז ארויסגעגאנגען — אַף יֵצֵא
יֵצֵא נַעֲקֵב
אלעס וואַנט איך האָב — כָּל אֲשֶׁר לִי
ווייסטו נאָר וואַנט? — יוֹדַע אַתָּה מַה?
ווער, וואַנט? — מִי, מַה
אייידער עפֿים וואַנט — טָרַם עֲשׂוֹתִי כֹה וְכֵה,
קוֹרֵם כָּל
ווער דאָקטאָר, וואַנט דאָקטאָר? — לֹא דוֹקטוֹר
וְלֹא שֵׁם דוֹקטוֹר
ווייסטו וואַנט איך וועל דיר זאָגען? — הִיּוֹדַע
אַתָּה מַה שְׂאמַר לָךְ?
וואַנט ביזטו איך כעס? — לָמָּה חָרָה לָךְ?
וואַנט, וואַנט, נאָר דאָס נישט — מַה שְׁתַּרְצָה, חוץ
מִזֶּה
וואַנט וויינסטו? — לָמָּה תִּבְכִּי
צו וואַנט? — לָמָּה, מדוע? — לָמָּה? לָשֵׁם מַה
צו וואַנט דארפֿסטו דאָס — לָמָּה לָךְ זֶה?
וואַסער — איזֶה?
וואַסער הויז? — איזֶה בֵּית?
וואַנט פֿאַר? — מַה?
וואַנט פֿאַר א הלום האָט זיך דיר געהלויט? — מַה
הַחֲלוּם אֲשֶׁר חִלְמָתָּ?
וואַנט פֿאַר א בוך לערנסטו? — מַה תִּסְפֹּר אֲשֶׁר
אַתָּה לוֹמֵד
וואַנט פֿאַר א ווערט האָט עס? — איזֶה עֲרֵךְ יֵשׁ
לו, מַה הוּא?
וואַסער (ג. Wasser) — מים (מִי, מִימִי)
פֿון פֿעריל, פֿון א דימאנט — זֶהר, בְּרֵק
פֿרישער, קוואל וואַסער — מים חַיִּים
א טרינק וואַסער — מים לְשִׁתִּיָּה, לְגִימַת מַיִם
שטילע וואַסער רייסט די גרעבלי, גראַבט טיף —
מִי מְנוּחָה חוֹתְרִים עִמָּךְ, יִפְרָצוּ פִּרְץ
די וואַסער איז שוין איבערן טויל — כִּבֵּר נִגְדָשָׁה
הַסָּאָה, בָּאוּ מִים עַד נֶפֶשׁ
ער טוט נישט קיין האַנט אין קאלטע וואַסער —
אִינוּ נֹקֵחַ אֶפִּילוּ בְּאֶצְבַּע קִטְנָה
ווי צוויי טראַפען וואַסער — כִּשְׁמִי טְפוֹת מַיִם
(דומים)

וואַסער-בעקען — ווי אין וואַסער אריין — כְּמוֹ צֵלֶל בְּמַיִם אֲדִירִים
בלייבען ווי אויפֿן וואַסער — הִשָּׁאָר בְּלִי מִשָּׁעוֹן
ומִשָּׁעוֹנָה
אָנגעהטען א טויל מיט וואַסער — נָתַן בְּעֶפֶר פִּיהוּ
געתן אין וואַסער — יָרַד לְטַבֵּל, הֶלֶךְ לְרַחֵץ
ער לייגעט ווי א וואַסער — הוּא קוֹרָא בְּמִרוּצָה,
בְּשִׁטָּף, קוֹרָא מְהִיר
אויסקאָכען די וואַסער — הִרְעֵם אֶת, הִכְעֵם אֶת-
הַצֵּק ל-
גיס נישט אויס די אומרייגע וואַסער ביז דו וועסט
נישט האָבען רייגע — אַל תִּשְׁפּוֹף אֶת הַמַּיִם
הַעֲזוּרִים טָרַם יִהְיֶה לָךְ בְּרוּרִים
מיט קיין צעהן וואַסערען קען מען זיך נישט
אָשוואַשען — גַּם אִם בִּשְׂאוֹל אֶטְבּוֹל נִכְתָּם עֲזוּנִי,
אם התְּרַחֲצִיתִי בְּמֵי שֶׁלֹּג —
ווי קומט די קאָץ איבערן וואַסער? — אִיךָ יָבֵא
הַחֲתוּל מֵעֵבֶר לַמַּיִם? אִיךָ אֲפָשֶׁר הַדְּבָר?
וואַסער-בעקען — אָגֵן מַיִם, בִּרְכָּה
וואַסער-טרגער — שוֹאֵב מַיִם
וואַסערדיג = וואַסעריג
וואַסעריג — מימִי, מְהוּל בְּמַיִם
א וואַסעריג קול — קול מימִי
וואַסער = וועסערל
וואַסער-לייטונג — צִנּוֹר מַיִם, שְׂרָבֵרֹב
וואַסער-מיהל — טַחֲנַת מַיִם
וואַסער-מעלאָן — אַבִּטִּים
וואַסערפֿאל — מַפֵּל מַיִם, אֲשֶׁדָּה
וואַסערפֿיהרער — שוֹאֵב מַיִם, מוֹבִיל מַיִם
וואַסער-פֿורכט — פִּלְכֶת (חולי הבא טנשיכת כלב)
וואַסער-קראַנקהייט — הִדְרֹקְס, אֲדִרְפָּקָא
וואַסער רעהר — צִנּוֹר מַיִם
וואַסער-שלאַפֿקייט = וואַסער קרענק
וואַסער-שטאָף — אַבִּמִּים, מִימֶן
וואַסער שריפט — אוֹתִיּוֹת מִימִיּוֹת
וואַסער-עניע (ג. воспаление) — זִלְקָת, צִרְבָּת
וואַפֿע (ג. wapno) — שִׁיד, סִיד, גִּיר
נישט געלאָשענע וואַפֿע — אַבִּי גִיר
וואַפֿען (ג. Waffe) — פֿלי־זיין, זיין, נֶשֶׁק, אֵין
צום וואַפֿען! — הִחַלְצוּ! הִדְבִּינוּ! לִנְשָׁק!
וואַפֿען-טרגער — נושֵׂא כֵלִים

וואַפֿענען — זיין, חֶמֶשׁ

זיך — הִדְבִּין

וואַפֿענשטילשטאָנד — הִפְסֵק מִלְחָמָה, שְׁבִיתת

נֶשֶׁק, שְׁלוֹם זְמַנִּי

וואַקאַל (vokal) — תְּנוּעָה, אוֹת תְּנוּעִית, אִם

הַקְרִיָּאָה

וואַקאַל טוויק — מוֹסִיקָה קוֹלִית

וואַקאַנט (vakant) — פֿנוי

וואַקאַנט — מִשְׁרָה פֿנוּיָה

וואַקאַנטען = וואַקאַציע — יְמִיד־רור, פֿגֶּרָה, בֵּין

הַזְמָנִים

וואַקזאַל (г. вокзаль) — תַּחֲנָה, בֵּית נְתִיבוֹת

וואַקלען, וואַקלעניש (г. wackeln) — הִנָּע, נִדְנָד

זיך — הַתְּנוּדָה, הַתְּנוּעָה, הַתְּמוּטָה; פִּסַּח עַל שְׁתֵּי

הַסַּעֲפִים, הִפְסֵק

וואַקס (г. Wachs) — דוֹנֵג, שַׁעוּה

געל ווי וואַקס — יָרַק בְּשַׁעוּה

וואַקסהענדלער — סוֹחֵר בְּשַׁעוּה, קִירָאָה

וואַקסין — שֶׁל דוֹנֵג, שַׁעוּה

ליכט — גִּיר שֶׁל שַׁעוּה

וואַקסונג — גִּדּוּל, צְמִיחָה

וואַקסען (מיט וואַקס) — דַּבֵּג

וואַקסען (г. wachsen) — גִּדּוּל, צְמִחָה, עֲלָה, רִבָּה

ער וואַקסט — הוּא הוֹלֵךְ וְגִדּוּל

דערוואַקסענער — מַגִּדֵּל

ער וואַקסט א גרויסער למדן — יִגְדֵּל וְיִהְיֶה

לְמַדֵּן גִּדּוּל

לאָוען וואַקסען — גִּדֵּל

דאָס וואַקסען — צְמִיחָה, גִּדּוּל

וואַקסענער = וואַקסין

וואַקעווען זיך — הַתְּנוּדָה, הַתְּנוּלָה

(г. wakować) — הָיָה חֲפָשִׁי, פֿנוי

סוואַקעוועט זיך ביי מיר נישט קיין געלט —

אין לי פֿסֶף חֲפָשִׁי

וואַר = וואַהר

וואַראַטשעק, וואַרעק (г. woreczek) — שֶׁק

גִּבְיָהּ, שֶׁק לִסְבֵּן

וואַראַנע (г. ворона) — עוֹרֵב

יֵם וואַראַנע — שֶׁלֶף

וואַרג (г. Werk) — סוֹחֶרָה

ראַכוואַרג — סוֹחֶרֶת עוֹרוֹת שַׁעַר

וואהרהאפטיג (א. wahrhaftig) — אמת, באמת
ווארום (ג. warum) — מדוע, למה, אמאי, על מה

יעדער ווארום האט א דארום — לכל סבה יש מסובב, לכל מסבב יש סבה

ווארגען (ג. würgen) — חנק, חנק
סווארגט מיר אין האלז — חש אני מתנק בגרוני
זאלסט מיר אפילו ווארגען פאר א גראשען —
אין לי אף פרוטה לפורטה
דאס ווארגען — חנק, חניקה
זיך — החנק

זיך ווארגען מיטן עסען — חטף אכילתו
ווארגער — מחנק

ווארום — פי, יען, עקב, בעבור, בגלל, מפני
ווארט (ג. Wort) — מלה, (מלים, מלות) תבה,

דבר, דבור, מאמר, אמר
א קלוג ווארט — מאמר מחכם
נאטס ווארט — דבר השם
אמתע ווערטער — דברי אמת
זאגען א גוט ווארט פאר — המליץ בעד
פוסטע ווערטער — דברים בטלים, דברי רוח
א ווארט איז א ווארט — דברת — קים
ער האט נישט קיין ווארט — כל היוצא מפיו שקר

נעהמען דאס ווארט — קבל הבטחה; נטל רשות הדבור

גיבען דאס ווארט — הבטח

האלטען ווארט — עמד בדבורו, בהבטחתו, שמר הבטחתו

ער האלט ווארט — נאמן בדבורו
ביי די ווערטער — באמרו זאת...

ער גלויבט מיר אויפ'ן ווארט — מאמין בהבטחת פי

אויף מיין ווארט — על דברתי
סאיז נישט קיין ווערטער — אין אלה דבורים

מיט איינעם ווארט — במלה אחת, בקצור
ארבעס רעדט היינט ווערטער — עדישים מצפצפין היום

רעד ווערטער! — הוצא מפיך מלים, דבר דברים ברוכים
ברעכען דאס ווארט — חלל דברו, שנה דבורו

א ווארט פאר א ווארט — מלה בעד מלה
איך האב נישט קיין ווערטער — אין מלים בפי
איך פארשטעה נישט קיין ווארט — לא אכין מאומה

א שלעכט ווארט פארטיילט זיך נישט — דבר עלבון לא במהרה לשכח

ווארט אין ווארט — מלה במלה, אות באות
וועניגער א ווארט אבי אמת — גרע בדבורך

והוסף על האמת
ביי איהם איז א רענדעל א ווארט — אצלו מלה בסלע

א ווארט איז א רענדעל שווייגען איז צוויי —
מלה בסלע שתיקה בתרין

געבען דאס ווארט — הבטח בהן צדק
אויף מיין עהרען ווארט — בהן צדק שלי, בהן צדקי

ווארט-בינדונג — שמוש הלשון
ווארטונג — המתנה, צפיה, יחול, חכוי, חפיון

ווארט-זאל — אולט המתכנים
ווארט-טורם — מגדל צופים

ווארט-לעהרע — תורת המלים, אתימולוגיה
ווארטס-מאן — מהימן, איש נאמן, עומד בדבורו, קים במאמרו

ווארטע = וואכטע (ג. Warte) — משמר, מצפה
ווארטען (ג. warten) — חכה, לה, המתן על,

חל, הוחל, צפה
דאס ווארטען — המתנה, חכוי

ווארטערקע — ווארטערין — שומרת חולים
ווארט-פארקירצונג — ראשי-תבות

ווארטשען (ר. vorzich) — הגן, התלונן, רטן
רשן

ווארט-שפיעל — לשון נופל (גופלת) על לשון
וואריאנט (variante) — גרסא אחרת, נוסח אחר

וואריאציעס — שנוי, שנויים, פנים שונים
ווארים = ווארום

ווארים = ווערים (ג. Wurm) — רמה, תולעת,
תולעה

ווערימל — תולעית
ווארם (ג. warm) — חם

ווערען — חמם, העששה חם

טאכען — החם

אין דער ווארם — במקום חם, באויר חם
סאיז טיר ווארם — חם לי

ווארם-באד — מעינות חמים
ווארמליך — חם מעט, חמים, פושר

ווארמס — משקה חם, חמין
א גלאז ווארמס — פוס חמין

ווארמען (ג. wärmen) — חמם, החם
זיך — חמם, התחמם, החם, החמם

ווארניטשקע (ר. варничка) — עגת תבשיל
ווארסטעט = ווערקשטאט — אבנים, שלחן המלאכה

ווארעמיס — סעודת הצהרים, ארחת הצהרים
ווארמקייט — חם, חמימות, (הבל)

ווארונג — אזהרה, התראה
ווארענען (ג. warnen) — הזהר, התרה, העד

ווארענטשקע = ווארניטשקע
ווארע (ג. Ware) — סחורה, מרפלת, פרקמטיה

מלא, זבינה, כנעה
ווארע (ג. wara) — טאכט א ווארע! — פנו דרך!

פנו מקום
ווארעך = וויריך — לבונה
ווארעם = ווארם

ווארעטענע (ר. веретено) — סלף
ווארעם = ווארים — רמה, תולעה (תולעת), חלזון

אנקומען מיט גרינע ווערים — השג דבר בענויים
קשים, בא ל- במכאובים

ער לאכט מיט ווערים — הוא שוחק שחוק מכאוב לב

ווארעם = ווארום
ווארעניע (ר. варенье) — מרקחת, רבה

ווארעניק (ר. вареник) — חביצה מבשלה
ווארעניש = ווארונג

ווארף — השלכה, זריקה, זריה
טון א ווארף — השלף, זרק

ווארף-מאשין — בליסטרא
ווארף-שפיז — פידון

ווארפעלעקע — קלע, מרגמה
ווארפען (ג. werfen) — השלף, הטל, הפל, זרק,

קלע, קלע, רמה, ירה, ידה, שדה

דאס ווארפען — השלכה, זריקה, הטלה, הפלה
אז אויג — נתן עין ב-, לטש עין על-, נשא עיניו אל-

א אומהן — אבד חן בעיני, שנה את-
איך האב געווארפען א אומהן אויף איהר —

אבד חנה בעיני
גורל — הפל, הטל, ירה, גורל, הגורל

קארטען — נחש בקלפים, שאל בקלפים
מיט געלט — פזר ממון

א מענטש ווארפט נישט קיין געלט אומזיסט — לא
שדא אינש זויג בכדי

א קוק — שים עין על-, השלף מבט על-
מיט אויגען — שלח, הצליח מבטים לכל צד

און זיי ווארפען מיט אויגען — ומשקרות עינים (ישעיהו)

סווארפט מיט איהם — הוא מתנודד, מטלטל, מתרגז, רטט אחזזהו

זיך — התהפף, הטלטל, פרסם, פרפר
„צו די פיס — התנפל לרגלי-

סווארפט זיך אין אויג — מרהיב עין, מושך עליו את העין

ווארצאב (פ. warcab) — קורה
אויבערשטער ווארצאב — משקוף

אונטערשטער ווארצאב — מפתן
ווארצעל (ג. Wurzel) — שרש, עקר

ווארצעלדיג — מלא שרשים
ווארקען (ר. vorkovat) — המה, נהם

ווי א טויב — המה פיונה
ווארשטאט = ווערקשטאט — שלחן-מלאכה, אבנים

וואש, גיבען א וואש — רחץ, פס
וואש-בעקען — סיר-רחץ, פיור, אגן-רחצה

וואש-הויז — בית-כביסה, בית כובסים, מכבסה
וואש-טיש — שלחן-כובסים

וואשטישענס (ר. вошина) — פסלת-דונג
וואש-מאשין — מכונת כביסה, מכבסת

וואשען (ג. waschen) — רחץ, פס
דאס וואשען — רחצה, רחיצה, כבוס, כביסה,

תכבסת
וואשען דאס לייב — רחץ בשרו
וואשען גרעט — פסס לקנים

זיך — התרחץ, רחץ עצמו; הפסס, התפכס

זיך צום עסען — נטל ידיו
דאס וואשען זיך — נטילת ידים
איין האנט וואשט די אנדערע — איש את אחיו
נעזור
דער וואס איך האב די הענט נישט געוואשען —
קב"ה

וואסערקע — כובסת, פבסת, מכבסת

וואס צימער — חדר פביסה

וואס צעבער — סיר-רחץ

ווי? (ג. wie) — איך, איכע, איכה; כ, כמו,

בעין, כמין, פשם, פאשר, מה, פגון, פגון

ווי עס איז — איך שווא

ווי איך — פמותי, פמוני

שעהן ווי גאלד — יפה פזקב

טו ווי דו ווילסט — עשה פרצונה, פחפחץ

ווי צום ניכסטען — פמוקדם האפשי

ווי צום בעסטען — פיותר טוב

ווי טיער? — מה מחירי

ווי עס ווייזט אויס — פפי הנראה

ווי באלד — פאשר אף

ווי די זאך איז — דברים פהותם

ווי דען? — איך אפוא?

ווי דו ווילסט — פרצונה, פחפחץ

ווי אזוי? — איך, איכה, פיצד

און נאך ווי אזוי! — ועוד איך!

ווי הייסט ער — מה שמו

ווי לאנג וועסטו דארטען זיין? — כמה, עד מתי

תשקה שם?

ווי מיינסטו — מה דעתך?

ווי אלט ביסטו? — כמה שני חייך?

ווי גיך ער איז געקומען! — כמה מהר לבוא!

ליב דעם צווייטען ווי זיך אליין — ואהבת לרצף

פמוך

ווי שייך וי איז! — כמה יפה היא!

ווי וועל איך קאנען צוועהן — איכע אוכל

נראתי

גלייך ווי — פאלו

ווי גרויס איך בין — מלא קומתי

בעסקר ווי — טוב מ

ווי ווייט איך קאן — פכל יכלתי

פרוסטען: ווי עפעל, בארען א. ד. ג. פרות —

ווידער (ג. wider) — נגד, פנגד

זיין דערווידער — התנגד ל

ווערען צו ווידער — היה לזרא

סאיז מיר צו ווידער — על אפי הוא

ווידעראויפלעבונג — תחיה, תחית המתים

ווידעראנאנד — פרכא, סתירה

ווידערהאלען (ג. wiederholen) — שנה, חזר

זיך — חזר, השנות

ווידערוואקסונג — ספית, סחיש

ווידערווילען — פחילה, געל נפש, זרא

ווידערוועהן — ראיה שנית; ראה עוד פעם

צום ווידערוועהן — להראות

ווידערטעם — טעם פגום

ווידערייך — מאוס, מגנה, מגעל, נתעב

ווידערצען — גהק

ווידערקול — בת-קול, הד

ווידערקניען — העלה גרה

ווידערוועהן — קרא את לחזור, לשוב

ווידערשטאנד — התנגדות; מכשול

ווידערשטעהן — התנגד, עמד נגד

ווידערשיין — אור חזר, גה

ווידערשפעניג — ממרה, מורה

ווידערשפעניגונג — קייט — מרי

ווידערשפעניגען — מרה פיר, מרד ב, המרה

ווידערשפעניגקייט — מרי

ווידערשפרונג — סתירה, התנגדות, גגוד

ווידערשפרעכען — סתר דברי, מרה פיר, התנגד

זיך — סתר דברי עצמו, אמר דברים הסותרים

זה את זה

ווידער (ג. wider) — פלג המים, שועל המים

ווידע (ג. wido) — ריס, עפעף

וויוואט (ג. vivat) — יחי! לחיים!

שפילען א וויוואט — גן "לחיים"

וויוויד — וויוואט

וויוועסקע (ג. wiewska) — שלט

וויון (ג. wion) — צלפה, קברנון (מין דג)

וויוויט (ג. visite) — בקור, פקידה

וויווירען — בקר, פקד, סיר

וויוויט-קארטע — פרכסי-בקר

וויוויר (ג. vizir) — שר, יועץ, ויוויר

וויווירען (ג. visieren) — (א פאס) — קים, אשר

תעודה

וויוזע (ג. Visa) — רשיון, אשר, ויוזע

אין קארטען — ראשון

וויוזעל-טיר (ג. Wieseltier) — ראם

וויוזעלע (ג. Wiesel) — חלדת הסנאים, פרכשטא

וויוטען זיך (ג. witać) — השתחנה, הרפן ראש

ל, נענע פראשו ל

וויוטערונג (ג. Witterung) — מזג האויר

וויוטראק = ווינט-מיהל — ריחים של רוח (ветра)

וויוטריאל (ג. vitriol) — קנקנתם, חמצת גפרית

וויוטרינע (ג. vitrine) — חלון לראיה

ווייב (ג. weib) — אשה, אשת (נשים), ווגה, בת

ווג

נעהמען — נשא, לקח אשה

דאס ווייב איז די הויס — ביתו זו אשתו

א שלעכט ווייב איז א וואונד אויפן לייב —

אשה רעה צרעת לבצעלה

א ווייב שטעלט אויף די פיס און ווארפט פון

די פיס — אשה היא בבחינת מצא או מוצא.

חכמות נשים בנתה ביתה ואולת פידיה תהרסנו

דאס אנדערע ווייב האט גילדען לייב — האשה

השניה חביבה פסלים

שותפות איז גוט נאר מיטן ווייב — התברותא

היתר טובה היא אשתו

ווייביל — עלמה, אשה צעירה

ווייבען (אין העקליך) — נוקבא = ווייבעלע

ווייבליך — של נשים, נקבות; מין נקבה, לשון-

ווייבליכקייט — אשות, נקבות

ווייבעריי — מין הנשים, הנקבות

ווייבעריש, ווייבערש — של אשה, פמנהג אשה,

פאשה, נקבי

ווייבערשע קליידער — בגדי נשים

ווייבערשע שוהל — עזרת נשים

ווייבערשקייט — נשיות, נקבות, נקבות

וויידען — הנע הנזב, פשפש; הולך שולל את-

וויידעל (ג. Wedel) — זנב

גלעטען עטצען אונטערן וויידעל — פשפש בזנבו

ווייהאכט — ליל הלדה (לנוצרי) — של-

ווייננאכט-בוים — אילן הוולדח

וויינען = וועהען

וויינהרויך (ג. Weihrauch) — לבונה

ווייז (ג. Weise) — אפן, דרך

אויף קיין ארט און ווייז — בשום אופן לא

גליקליכער ווייזע — באפן מוצלח

פאר-ווייז — שנים, שנים

איינציג-ווייז — אַחד, אַחד

מידעל-ווייז — בענדנה בתולה, בכתוליה

כלה-ווייז — בכולותיה, בענדנה פלה

ווייזען (ג. weisen) — הראה, הורה, רמז

ווייז נאך אהער! — הגש לי נא

ווייזען די טיר, די וועג הראה הדלת ל, צוה

ללכת, גרש

איך וועל דיר ווייזען! — אראף את ידי

די פראקטיק האט געוויזען — הנסיון הורה

דאס ווייזט זיין שלעכט הארץ — זה מוכיח על

לע לבו

זיך — הראה, התראה, הופע, הגלה

ער ווייזט זיך גיט — אינגו מתראה, מופיע

סווייזט זיך טראפען שווייט אויף — טפות זעה

נראות על-

ווייזער — מחוג, מחט השעון

ווייז-פנגער — אצבע

ווייט (ג. weit) — רחוק, הרחק; מרחק

ווייט פון דאנען — רחוק מזה

ווייט, ווייט! — רחוק מאד

פון ווייטענס — מרחוק, מנגד

שטעהן פון דערווייטענס — עמד מנגד, מרחוק

א ווייטער קרוב — שאר רחוק

ווייטע פריינט ליבע פריינט — הוקר רגליך

מבית רעך

ווייט געהן — הרחק ללכת

א ווייטע רייזע — נסיעה רחוקה

זעהר ווייט פון א ישוב — הרחק מאד מאדם

העיר

אנטלויף ווי ווייט דו קאנסט — ברח ככל אשר

תוכל, המלט על נפשך

ווי ווייט דער כח טראגט — כפי אשר ירשני

פתי

פון ווייט באציהט זי איהר שפיין — מרחק

תביא לחמה

ווי ווייט ער קאן — ככל יכולתו, כיד יכולתו

ער איז פון ווייט — הוא מארץ רחוקה

ווי ווייט טעגליך — ככל האפשר

ווי ווייט איז אהין? — כמה המרחק, לשם?

סהאנט נאך נאנץ ווייט — עוד רחוק הדבר

ווייט טייערער פון פערל איז איהר פרייז —

רחוק מפנינים מכרה

ווייטזוכטיג — רואה מרחוק, מביט למרחוק

מרחיק ראות

ווייטזוכטיגקייט — רחק ראות

ווייטריך — רחוק מעט

ווייטעניש — מרחקים

ווייטער (ג. weiter) — הלאה, הלאה, להבא

לקמן; יותר רחוק, רחוק מ-

אין דער ווייטער ווייטעניש — לרחוק מרחקים

געה ווייטער! — גש הלאה!

ווי ווייטער שטעהט — כאמור, בפתח להלן

לקמן

וואס ווייטער? — ומה עוד?

סאיז אהין ווייטער פון צען מייל — רחוק שמה

יותר מעשר פרסאות

יענין ארט איז ווייטער פון דעם — המקום ההוא

רחוק מהמקום הזה

און אזוי ווייטער — וכולי, וגומר, וכלו, וכן

הלאה

ווייטער זאלסטו וויסען וואס דו האסט צו טון —

לימים תבאם תדע את אשר לפניך

איך וועל ווייטער אזוי גיט טון — לא אוסיף

לעשות כן

ווייטער וועל איך דיר זאגען, אז... — עוד אגיד

לך כי...

ער רעדט ווייטער — הוא מוסיף לדבר

ווייטער טו ווי דו ווילסט — אגב עשה כרצונך

וואס ווייטער ערגער — כל פעם יותר גרוע

וואס ווייטער טעהר — כל פעם יותר

איך וועל דא בלייבען אויך ווייטער — אשאר

פאן גם להבא

ווייטער אטאל — עוד פעם

פון היינט אן און ווייטער — מהיום והלאה, מן

הוא והלאה, מפאן ואילך, מפאן ולהבא

ווייטערדיג — שאר, יתר, הבא לקמן

די ווייטערדיגע ארטיקלען — שאר המאמרים

המאמרים הבאים לקמן

ווייטקייט — מרחק

ווייך (ג. weich) — רך; נוח, רכיך

א ווייך איי — בצצה מגלגלת

זיין — רך, קלף, קלה רך

מאכען — הרך, רפך, הרך

ווערען — רך, רפך, הרך, התרכך

דאס ווייכע פון ברויט — לב הלחם; לב פרי

ווייך-הערציג — רך לב, רחמן, נוח ל-

ווייך-הערציגקייט — רך-לבב, מרחך לב

ווייכליך — רך מעט, רכיך, רכרך

ווייכיקער — רכיך, רכרכי

ווייכען (ג. weichen) — מנע, שטה, סור, התרחק

מ-

טע דארף איהם ווייכען ווי די בלאטע — צריך

להתרחק ממנו כמן הפעור

ווייכער — רך, נוח

ווייכקייט — רך, רכות, רכרכי

ווייל (ג. weil) — ענין, כי, עקב, באשר, מאשר,

מקון, מאחר, מתוך, מפאת, מפני ש, הואיל,

לפי, משום, מחמת, מחמת

ווייל דו ביזט זיין ווייב — באשר את אשתו

ווייל דו ביזט טייער ביי מיר — מאשר לקרתי

בעיני

ווייל דו ווילסט וועל איך דיר גיט ניבען —

למרות רצונך לא אתן לך

ווייל דו האסט אזוי געטון — כי עשית זאת

ווייל איך וועל לעבען — כל ימי חיי, עד יום

מותי

ווייל = וויילע

וויילע (ג. Weile) — רגע, שעה קלה

ווארט צו א וויילע — חכה רגע, פתר לי זעיר

איך געה אוועק אויף א וויילע — אלף לשעה

קלה

א נאכט אויף א ווייל קוקט אויף א מייל —

אורח לרגע בוחן כל גגע

ווייל = וואויל

וויילען — שעה, התעכב; ישב, גור

וויילען (ג. wahlen) — בחר, ברר

וויילער — בוחר, בוחר

ווייטפערל = וויינפערל

וויין (ג. Wein) — זין, זינות, חמר, זין גפן

(ג)

ווייטער וויין — חמר חורף, זין צהב

נאט שיקט צו דעם טרינקער זיין וויין און דעם

שפייער זיין פלאקס — יקרה ד' לשותה זינו

ולפשתני פשתנו

רויטער וויין — זין אדם

וויינגארטען — כרם

וויינגערטנער — פורם

וויינהויז — בית זין; בית חלשת זין

ווי ביי זיין טאטען אין וויינהויז — בבטרכלין

של בית אביו, כמו בפלטרין של בית אביו

וויינהויען — שמרים של זין

וויינהויער — סוחר ביין, מוכר זין

ווייטרויב (ג. Weintraube) — ענב

ווייניג (ג. wenig) — חמיץ; טעם זין, זיני

ווייניג = וועניג

ווייניגקייט — חמצות, זינות

וויינען (ג. weinen) — בכה

ביטערליך — מרר בבכי, בכה מר

דאס מלכשט וויינט אויף איהם — שקלתו עליו

תאבל

דאס וויינען — בכיה

וויינענדיג — בבכי

וויינענדיג קול — קול בוכים

ווייך-עסיג — חמצ זין

וויינער — בכין, בעל בכי, בעל בכיה

וויינער — סוחר-זין, זיין

ווייך-פלאש — בקבוק של זין

וויינפערל (ג. Weinbeere) — ענב-שועל

וויינפערליך אויפן פנים — חטטין

ווייך-קעלטער — יקב, גת

ווייך-קעלער — מרתף זין

וויינשטאק (ג. Weinstock) — גפן

וויינשטיין (ג. Weinstein) — דרדה, אבן זין

וויינשעל (ג. Weichselkirsche) —

דבדבון, גדגדנית, דבדבנית, דבדבניות

ווינשעל-בויים — עץ דבדבן
ווינשעל-ברעטער — עלי דבדבן
ווינשענק — בית משתה זין, בית זין
ווינשענקער — מוכר, מוג זין, בעל בית זין
ווייס (ג. weiss) — לבן, צהור
ווייס ווי שניי — לבן פשילג
שווארץ אויף ווייס — שחור על גבי לבן (כתוב)
א ווייס קול — קול צלול
בזין ווייסען טאג אריין — עד אור היום
= ווייז — צייטען ווייס — לעתים
ביסלאך ווייס — מעט מעט, קמעא קמעא
ווייס-ביר — שרר חור
ווייס-בלעך — פח-לבן
ווייס-ברויט — לבן, לבן, לבן, סלח
ווייס-גאלד — זקב לבן, פלטינה
ווייס גרעט — לבנים (נקיים)
ווייס ווערען — הלבן, העשה לבן, התלבן
ווייסליך — לבנבן, חורן
ווייסליכער — חורן
ווייס כאכען — לבן, הלבן
ווייסכען — חלבון (של ביצה), חלב ביצים, לבן
של ביצה
ווייסעל — ווייסכען
אין אויג — לבן שפיען
ווייסען — ווייסען
ווייסען (ג. weissen) — לבן, הלבן; סיד
כלום — צפה בדיל את
א שטוב — סיד, סוד, פיר
ווייסער — לבן
ווייסער-חברה-ניק — שובב, הולל
ווייס-ציג — פד, ארג פשתים; לבנים
ווייסקייט — לבן, לבנונית, צחר, לבנה
ווינען — וועהען
ווינען (ג. wehen) — נשב, נשב, הפח, נפנף;
זרה
סיוויקט א ווינט — רוח נושב
ווינען מיין טיכערע — נפנף במטפחתו
ער וויינט די וויין — הוא זרה את החטים
ווינער — מניח, מניפה, מנפה

וויין (ג. Weizen) — חטה, חטים
ווייזן — של חטים
ווייזן ברויט — לבן חטים
ווייזענע טעהל — קמח חטים
טונקעל-וויין — פסמח
ווייז-טאפ — סיר-משרה, סיר-שרה
ווייזען (ג. weichen) — שרה
ווייקשאפט — ווייקשעפל
ווייקשעפל — ספל-משרה
וויירויך (ג. Weihrauch) — לבונה
וויכונ — ופוח
וויכטיג (ג. wichtig) — חשוב, נכבד
וויכטיגקייט — תשיבות, נכבדות
וויכעט — וויכעטש (ג. wiecheć) — אגדת תבן
(לקונה כלים) סמרטוט קנות
וויכע — פרוק, חקעה
זיך טון א וויכע — יקע
וויכען (ג. vichat) — יקע, צלע
ער וויכעט אויף א פוס — הוא צולע
וויכער (ג. wicher) — סער, סופה, סערה
ער פלייט ווי א וויכער — פסופה יבא, יחלוף
ווינגאד, ווינגאט (ג. wilgoć) — טחב, לחות,
רטיבות
ווינגאטע — לח, רטוב, טחב
ווילד (ג. wild) — פרא, פרא, מדברי, יערי
א ווילדער מענטש — פרא אדם
ווילד פרעמד — זר לגמרי, זר גמור
א ווילדער יונג — נער שובב, פרא
א ווילדער טעות — טעות גמורה, משונה
א ווילדע חיה — חיה רעה, חית פרא
א ווילד רחמנות אויף איהם — ראוי לרחמים
מאד
ער האט ווילד הנאה געהאט — הוא נהנה הנאה
משונה
ווילדער גאנז — אנו בר, אנו מדברי
ווילדער האן — תרגל בר
ווילדער הדם — הדם שוטה
ווילדער שוויין — חזיר היער
ווילדערניש — מדבר שממה
ווילד-פלייש — וואנד פלייש — בשר חי

ווינט-פאקען — אבעבועות-רוח, בעבועות-רוח
ווינטער (ג. Winter) — חרף, סתו, ימות הגשמים
ווינטערדיג — של חרף, חרף, סתוני
ווינטערן — חרף, פלה ימי החרף
ווינטער-ציט — ימות הגשמים
ווינטשען (עיין וואונשען) (ג. wünschen) —
בקש, לי, ברח את, אחל לי
פון ווינטשען ווערט מען ניט ברלות — המברך
לא יפסיד כלום
פונקט ווי געווינשען — כמו שחפצתי, שבקשתי
בעסער ווי געווינשען — יותר ממה שבקשתי,
עבר משפיות לבב
מע וועט זיך ווינטשען בעסער דעם טויט ווי
דאס לעבען — ונבחר מות מחיים
ווינטש-פינגערל — טבעת-נחש
ווינעט (ג. vignette) — עטור, ויניטה, משלבת
ווינציג (ג. winzig) — מעט, זעיר
ווינציג גערעדט און מעהר געטון — אמר מעט
נעשה הרבה
וועניגער פון ווינציג — מעט מן המעט, מעט
מזעיר
ווערען — מעט, התמעט
ווינציגקייט — מזער, מצער, קטנות
ווינק (ג. Wink) — רמז, רמיזה; הרף עין
א ווינק גיבען — רמז לי
א קלוגער פארשטעהט אויפ'ן ווינק — די לחכימא
ברמיזה
מיט איין ווינק — פהרף עין
ווינקעל (ג. Winkel) — זווית, פנה, קרן זווית,
מקצוע
ער קוקט ניט אין דעם ווינקעל — יסית דעתו
לגמרי מ'
ווינקעל ארוואקאט — עירף דין חשאי
ווינקעלדיג — בעל זוויות, זוויתי
ווינקעל-טאט — מפת זוויות, מסטרה, מודד-פנות
ווינקעל שאפע — ארון-זווית, דפי-זווית
ווינקער-שטיין — אבן-פנה
א פארווארפען ווינקעל — פנה נדחה
אן איינען ווינקעל — אחזת-בית, פנת קניינו
ווינקען (ג. winken) — רמז, רמז לי, רום
מיט די אויגען — קרץ בעיניו

ווילדקייט — פראות, שובבות, פראות
ווייליג (ג. willig) — חפץ, נוטה לי
ניט ווייליג — בלי דעת, בלי כונה
ווייליגען — האות, הסכם לי
ווייליגקייט — רצון, חפץ, תשוקה לי
וויילען (ג. viliaty) — פלה זמן לריק
ער וויילעט אפ די צייט — הוא מבלה זמנו
לריק
וויילני זיין (ג. vilyno) — היה לי רשות, היה
בן חורין
איד בין ניט וויילני א ווארט אויסצורעדען —
אין לי רשות להוציא מלה מפיו, לדבר דבר
וויילע (ג. villa) — בית קיץ, גאות שדי, וילה
וויילע (ג. vila) — קלשון, מלגז
וויילעווקע (ג. vylivka) — ביצה שגולדה לפני
זמנה, ביצת נפל
וויילען (ג. Wille) — רצון, חפץ
נאך מיין וויילען — רצוני, חפצני, כלבבי
אום גאטעס וויילען — בשם השם! למען השם
ניט מיט זיין גוטען וויילען — שלא בטובתו
טון יענעס וויילען — עשה, מלא רצון
וויילענדיג — ברצון
ניט וויילענדיג — בהכרח, באונס, בעל קרחו
וויילענדיג ניט וויילענדיג — ברצון או באונס
וויילקע (ג. vilika) — יתוף, מלקחים
וויילקאמען (ג. willkommen) — ברוך הבא
וויילשענע — של עץ אלמון, אלמוני (ג. olzowy)
וויטאראוועק (ג. vymorozki) — יין-קרח
ווימלען (ג. wimmeln) — שרץ, רמש
ווינדלען — חתל, לפף
ווינדעל (ג. Windel) — חתול, חתולה
ווינדעלעד — וויקעלאך
ווינט (ג. Wind) — רוח (רוחות)
א ווינט אין פעלד — רוח קדים, רועה רוח
א ווינט-מענטש — איש-רוח, רוח רוח
ווינטיג — של רוח
סאיו ווינטיג — רוח נושבת, רוחות מנגלות
ווינט-מיהל — טחנת רוח
ווינטעלע — רוח קל

ווינשען = ווינשען — אָבא, בַּקש, חַפֵּץ, רְצוּה, בְּרֶךְ, אַחל
 איך ווינש דיר גליק — אַבְקָשָׁה טוב לך, אָנִי
 מַאֲחַל לְךָ טוב
 פון מיר וואָס ווינשט דיר גליק — מִמֶּנִּי הַמְבַקֵּשׁ
 הַצִּלְחָתְךָ
 דער געוואונשטער בוך — הַסֵּפֶר הַמְבַקֵּשׁ
 בעסער ווי געוואונשען — יוֹתֵר מִמָּה שֶׁשְּׂאֵלָתִי,
 עֵבֶר מִשְׁכִּיּוֹת לִבִּי
 זיך — בַּקֵּשׁ לוֹ; בְּרֶךְ אִישׁ רְעוּהוּ
 „ דעם טויט — שְׂאֵל אֶת נַפְשׁוֹ לְמוֹת
 ווינשעוואָניע — בְּרָכָה
 ווינשענס־ווערט — דְּרוֹשׁ, רְצוּי
 ווינשעווען = ווינשען
 ווינש־פינגערל — טַעֲבַעַת־כַּפְּשׁוֹף
 וויסט (נ. wüst) — חֲרָב, שְׁמֵם, רֵיק
 וויסט לאנד — אֶרֶץ שְׁמֵמָה, שׁוּמְמָה, נִשְׁמָה, מְדָבָר
 וויסט און לעדיג — תְּהוֹ נִבְהוּ
 א וויסטער סוף — סוֹף רַע
 א וויסטע אלטנה — אֶלְמָנָה אִמְלָלָה, מְרוּדָה
 וויסט און פינסטער — צָרָה וַחֲשָׁכָה
 וויסטאָוועק = אויסשטעלונג (ר. выставка) —
 תַּעֲרֻכָה
 וויסטע (נ. Wüste) — מְדָבָר, יְשִׁמוּן, שְׁמֵמָה
 וויסטעניע = וויסטע
 וויסטקייט — שְׁמֵמּוֹת, שׁוּמְמוֹת, רִיקוּת
 וויספּקע (ר. выписка) — שְׁחִין בְּעוֹר
 וויסען (נ. wissen) — יָדַע
 (שם) — יָדִיעָה
 אָהן מיין וויסען — בְּלִי יָדִיעָתִי, שְׁלֹא מַדְעָתִי
 גיבען צו וויסען — הוֹדַעַ, מָסַר מוֹדָעָה
 לאָזען וויסען — הוֹדַעַ; מָסַר מוֹדָעָה
 ווערליג איך ווייס — לִפִּי יָדִיעָתִי, לִפִּי מֵה
 שִׂידָעָתִי
 איך ווייס מיר מיינס — אָנִי יוֹדַע אֶת שְׁלִי
 זיי וויסען — הָיוּ יוֹדְעִי, יָדוּעַ לִיהְיוֹ לְךָ
 וויסען זאָלסטו — יָדַע תָּדַע
 פּוּנּוּוּאָנען ווייסטו דאָס — מִזֵּין לְךָ זֹאת
 איך האָב פריהער געוואוסט — מֵרֵאשׁ יָדַעְתִּי
 אפילו א קינד ווייסט דאָס — אֶפִּילוֹ תִּינוּקוֹת
 שְׁלֵ בֵּית רֶבֶן יוֹדְעִים זֹאת

וויצלינג — לֵצ, לִצֵּן, בְּדָחַן
 וויצלען זיך — בָּבַר חֲדוּדִים, שְׁנִינּוֹת, הִתְלַצֵּץ
 וויצלער = וויצלינג
 וויצע (vize) — מִשְׁנָה, סֵגֶן
 וויצע־נובערנאטאר — סֵגֶן שֶׁר פִּלֵּף
 וויצע־מיניסטער — סֵגֶן־מִינִיסְטֵר
 וויצע פרעזידענט — סֵגֶן יֹשֵׁב־רֹאשׁ
 וויצע־קעניג — שְׁנֵי לְמֶלֶךְ, מִשְׁנָה
 וויקלען (נ. wickeln) — חִתַּל, עָטָה, עָטָה, פָּרַף;
 גָּלַל, סָבַב
 א קינד — חִתַּל יָלֵד, לָפַף
 פֶּאָדעם — פָּרַף, גָּלַל חוּטִים
 זיך — הִכְרַף, הִגָּלַל; חִתַּל, הִחֲתַל
 וויקע (פ. wicke) — פֶּסוּי, מִכְסָּה
 וויקלען — חֲתוּל, אֲזֻמָּה
 נאָר ניט אַרויס פֿון די וויקע־נאָך — עוֹדְנוֹ
 בַּחֲתוּלִיו
 וויקע־קינד — יָלֵד בַּחֲתוּלִיו, עוֹלָל
 וויקע־שנור — חֲתוּל, בְּד־חֲתוּלִים
 וויקאָדאָק (ר. гидродак) — נִשְׁחַת לֵלֶדָה,
 מְאֻלָּמָה, מִשְׁנָה
 וויצאָשניע (פ. wyrażnie) — בִּפְרוֹשׁ
 וויבּלען (נ. wirbeln) — סָעַר, הִסֵּב; פָּרַט בְּתֵף
 וויבּלעל — סָבּוּב, הִסָּבָה
 — וואָסער — מַעְרָבְלָה, מַעְרָבֶלֶת
 וויבּלעל־ווינט — סָעַר, סָעָרָה, סוּפָה, סָעַר מִתְחַלֵּל
 וויבּלעל־פּוּיק — תִּת־פֶּרֶט, צִלְצִל־תְּרוּעָה
 וויבּדיג (נ. würdig) — הָגוֹן, חָשׁוּב, נִכְבָּד
 וויבּדע (נ. Würde) — חִשְׁבּוֹת, עֲרָף, יָקָר
 וויבּוואַר (נ. Wirrwarr) — עֲרֻבּוּבָה, אִיסְדָּרִים,
 תְּהוֹבֵהוּ
 וויבּט (נ. Wirt) — בַּעַל־בֵּית, אֶדוֹן, בַּעַל
 וויבּטוואַ (virtuos) — גֵּאוֹן, עֲלוּי וִירְטוּאָס
 וויבּטין — בַּעַל־בֵּית, גְּבִיָּה, גְּבֵרָת, אִשֶּׁת חַיִּל
 וויבּטשאַפּט (נ. Wirtschaft) — קִנְיָנִי בֵּית,
 מִשְׁקָה בֵּית, בְּלִפְלֶת בֵּית
 וויבּטשאַפּטליך — כְּמִנְהַג בַּעַל בֵּית; בְּלִפְלִי
 וויבּטשאַפּטער — אַקוּנוֹמוֹס, בֶּן־מִשְׁקָה־בֵּית, סוֹכֵן
 עַל בֵּית
 ווירע — סָרָקַל (ע"ד מוצא המלה עיין רש"י שבת
 י"א: ד"ה בקיסם שבאינו)
 ליניע — קו, שְׁרִטוּט
 ווירען — סָרָקַל, שְׁרִטוּט
 ווירפּעל (נ. Würfel) — קָבִיעָה, קָבִיעָה
 ווירצונג (נ. Würzung) — רִקְחָה, תְּבִלִּין, תְּבוּל
 ווירצוויין — יֵין רִקְחָה
 ווירציני — תְּבִלִּי, מִתְבָּל, בְּשָׂמִי
 ווירצען — רִקְחָה, תְּבִלִּי, פֶּטֶם
 ווירקונג (נ. Wirkung) — פִּעּוּלָה, עֲלִילָה
 ווירקזאָם — פּוֹעֵל, מוֹעִיל
 ווירקזאָמקייט — עֲשִׂית פִּעּוּלָה, פִּעִילוֹת
 ווירקליך (נ. wirklich) — אֲמִתִּי, נִדְאִי, נִכּוֹן,
 מִשְׁשִׁי, אֲמִתִּי, בְּאֲמִתִּי
 ווירקליכקייט — אֲמִתִּי, מְצִיאוֹת, מַמְשׁוֹת, אֲמִתּוֹת,
 עֲלִילוֹת
 ווירקען אויף (נ. wirken) — פִּעַל עַל־
 ס'וויקט ניט — אֵינִי פּוֹעֵל, אֵינִי עוֹשֶׂה פִּעּוּלָה
 וויש — גָּבּוּב, קִנּוֹחַ
 גיבען א וויש — גָּבַב, קָנַח, מָחָה
 וויש־טוֹךְ — סְמִרְטוּט, מִפָּה לְקִנּוֹחַ
 ווישניאָווע = ווישניעווע
 ווישניעווע (ר. вишневый) — שֶׁל דְּבָדְבָנִים
 ווישניאָק = ווישניק
 ווישניק (ר. вишняк) — יֵין־דְּבָדְבָנִים
 ווישען (נ. wischen) — גָּבַב, קָנַח, מָחָה, כָּפַר
 וויש־פּעֲדֶער — כָּנַף אֲזוֹ
 ווישקע (ר. вожака) — לִיִּין — מוֹשְׁכָה, מוֹסְכָה,
 רֶסֶן
 ווישקראָב (ר. выскребь) — גָּרַד
 וול־יִשְׁקַע = בליטשקע
 וועב־נאָשִׁין — מְכֻנַּת־אַרְיָגָה, נוֹל
 וועבּער — אָרַג, בַּד
 וועבּען (נ. weben) — אָרַג
 וועבּער — אוֹרַג, גָּרַדִּי (צמח), טְרָסִי (חוטי וחב)
 וועבּעריי — מְלָאכַת אַרְיָגָה; בֵּית אַרְיָגָה
 וועבּעריין — אוֹרַגָת, גָּרְדִית, טְרָסִית
 וועב־שטוהל — נוֹל
 וועב־שיפעל — סְלִיל, נִיר, בִּכְיָר

וועג (ג. Weg) — דרך, אורח, (ארחות, ארחות).
 מסלול
 אונטער וועגעס — בדרך הליכה, בדרך, בדרך
 אין איין וועג — דרך אגב, אגב אורחא
 לפי דרכך (עדות ב.ג.) בדרך הליכה
 רעדען פונם וועג — הזה, דבר הכלים
 אראפ פונם וועג — נטה מהדרך
 ער שטעהט מיר אין וועג — אכן נגף הוא לי
 אויפ'ן גלייכען וועג — בדרך הישר, בדרך
 ישרה
 אהערצו וועגס — בנסעי הנה, בדרך לכאן
 אהינצו וועגס — בנסעי שמה, בדרך להתם
 אפראמען פונם וועג — הרחק את, הגה את
 דורכשניידען א וועג — סלל דרך, בקע דרך
 א אויסגעטראטענער וועג — דרך סוללה, פבושה
 ארויפפיהרען אויפ'ן וועג — הובל את על דרך
 אראפפיהרען פונם וועג — הטר, הטה את
 מהדרך, הדח את
 וועג-הוצאות — הוצאות-דרך; צדה לדרך
 איבערשלאגען די וועג — נתן מכשול על דרך
 געהן אין גוטען, אין שלעכטען וועג — הלך
 בדרך טובה, בדרך רעה
 אפטרעטען עמיצען די וועג — פנה מקום ל-,
 נטה מהדרך לפני-
 פארשטעלען די וועג — שף דרך
 ווייזען די וועג — גרש את
 אין וועג אריין — לדרך
 זיך דורכשלאגען א וועג — סלל לו דרך
 געהן אין יענעם וועג — הלך בדרך-
 שייד-וועג — פרשת דרכים
 אפבלאזען די וועג — פבד דרך לפני-
 שטעהן עמיצען אין וועג — היה מכשול, אכן
 נגף בדרך-
 נעהמען די וועג — הלך בדרך, יצא מ-, סור מ-
 פנה לדרך
 נעהם די וועג! — לך-לך, לך לדרך! גש הלאה
 צו וועגען ברענגען — ערך, תקן הוצא לפעולה
 פאר'ן גב אין איין וועג, פאר די וואס זוכען
 איהם צעהן וועגען — לגב יש דרך אחד
 ולמחפשים אותו — עשרה
 וועג-ווייזער — מורה-דרך, מדריך
 וועגס-מאן — נוסע, הולך דרך

וועגעטאריער — ריאנער — צמחוני (שאינו אוכל
 דבר מן החי)
 וועגעלע — עגלה קטנה, עגלית (וואגען)
 וועגען (ג. w gen) — שקל
 וויפיעל ווענט דאס — כמה משקלו
 ס'ווענט 5 פונט — משקלו חמש ליטראות
 ס'ווענט גלייך אויף גלייך — שקול עין בעין
 ס'ווענט איבער — שקול בהכרע, מכריע
 וועגען (ג. wegen) — על דבר, בדבר, אדות,
 בגלל, מחמת, על שם, על שום, בעבור, למען,
 בגין, בשביל, מפאת, לשם, להגל
 טע רעדט וועגען איהם — מדברים אדוותיו
 פון גאטס וועגען — לשם שמים
 טו דאס וועגען מיר — עשה זאת בשבילי, בגללי,
 בגיני
 פון וועמעס וועגען? — לשם מי?
 וועגען וואס — על שם מה
 וועגען וואס איז די רעדע? — על דבר מה
 מדברים? כמה עוסקים?
 פון מיינעט וועגען — לדידי, כשאני לעצמי
 דעם בוך דארף מען לייגען וועגען ויין רייכען
 אינהאלט — את הספר הזה צריך לקרא מספא
 תקנו העשר
 איך האב געהערט פון דיינעם וועגען — שמעתי
 עליך
 וועגער — שולק
 וועדליג (ג. wedlug) — כפי, כאשר, לפי
 וועדליג דו זאגסט — לפי דבריך
 וועה (ג. weh) — אוי, הוי, אהה, אבוי, ניי אה!
 אוי וועה! — אוי נאבוי
 וועה איז מיר — אוי לי! אוי!
 אז אן און וועה איז די יאהרען — אוי לדור!
 וועטהאנען — פאב, מכאוב, חבל, מחוש
 קאפ-וועטהאנען — פאב ראש, מחוש ראש
 א וועטהאנען אין הארצען — פאב בלב, דאגה בלב
 אויגען-וועטהאנען — פאב עינים, מחוש עינים
 א וועטהאנען איז דאס נאר לייצען טו מען —
 מכאיב ודאי אבל צריך לסבול
 א וועטהאנען מיט א כויון — מכאוב וכלמה
 א מענטש מיט וועטהאנען — איש מכאבוח

וועטען זיך — התערב עם, תקע בך ל-
 וועטעראן — חיל זמן; ותיק
 וועטערינאר (veterinar) — רופא בהמות,
 אפיטר
 וועטשערינקע (ר. вечеринка)
 — משתה ערב
 וועטשערע — סעודת ערב (מ. wieczerza)
 וועך = ווייך
 וועכטער (ג. Wächter) — שומר, נוצר, נוטר
 וועכענטליך — שבועי; בכל שבוע
 וועלאסיפער (velociped) — דראפנים, אופנים,
 גלוסיפד
 וועלאסיפערדיסט — אופנן
 וועלגער-האלץ (ג. Walgholz) — מערוך
 וועלגערן (ג. walgern) — רדד, רצע, רסק
 וועלדל — יער קטן, (חרש), חרשה (וואלד)
 וועלוולער — זול מ- (וואלוועל)
 טאכען — הוול
 ווערען — הוול
 וועלונג — חפץ, חשק
 וועלט (ג. Welt) — עולם, תבל, חלד
 שעהן ווי די וועלט — כלו יפה, יפה בעולם ד-
 רייך ווי די וועלט — עשיר בעולם מלא
 קלוג ווי די וועלט — חכם בעולם מלא, שקוד
 פנגד כל חכמי תבל
 רעדען אין דער וועלט אריין — דבר דברים
 בעלמא
 פלויידערן אין דער וועלט אריין — פטפט פטומי
 מלי בעלמא
 די וועלט — העולם הזה, עלמא הדין
 יענע וועלט — העולם הבא, עלמא דאתי
 אויף דער וועלט און אויף יענער וועלט — בזה
 ובא
 א פארקערטע וועלט — עולם הפוך
 א גוטע וועלט — חיים טובים, מאשרים
 זי האט פאר איהם א גוטע וועלט — היא רואה
 אתו חיים טובים
 א פינגסטערע וועלט — עולם חשוף, חיים
 אמללים
 פון דער נייער וועלט — מהדור הקדש
 וועטהאנען — פאב, דוח
 ס'וועטהאנען מיר מיין הארץ — לבי דני, פאב
 וועה טון — פאב, חוש ב-
 ווען ס'טוט וועה דער קאפ — חש פראשו
 ס'טוט מיר וועה דער קאפ — חש אני פראשי,
 ראשי פאב
 יא! דיר דער קאפ ניט וועה טון — אל תדאג לי
 וועהלען (ג. wählen) — בחר, בחר
 וועהער — בחר, בחר
 וועהען = וועטהאנען = וועהעניש
 וועהען = ווייזען — נשב, נשב, הפח
 ס'ווייזט א שניי — שלג משב, סוער, סערר
 שלג
 וועהעניש — חבל, צירים, חבלים, מכאב, חיל,
 חבלי לידה
 אנהעטען וועהעניש — אחז את חבלי לדה
 וועה'קען = יפצען — האנק, האנק, קרא "אוי"
 וועהרען (ג. wehren) — מנע, הפרע, עכב, הניא
 את, מחה ב-, פהה ב-
 קיינער ווערט איהם ניט — אין איש מפריע
 אותו
 און אויב דער פאטער האט איהר געוועהרט —
 ואם הניא אביה אותה
 זיך — הגן על עצמו, עמד על נפשו
 וועהרענד (ג. während) — בעוד, בעת ש-,
 במשך, בשעה, בה בעת
 וועווערקע — סנאי
 וועזען (ג. Wesen) — ברירה, ברירה, עצם, נמצא
 טאכען א וועזען פון — עשה מ- מעשה רב,
 הגדל ערך-
 טאך ניט דערפון קיין וועזען — אל תעשה לזה
 וועזשע (ר. вежа) — מאסר, ישיבה בסתר
 וועזשליווע (ר. вѣкливый) — נמוסי, מנמס, אדיב;
 לטיף, בנמוס
 וועט (ג. Wette) — התערבות, תקיעת כף
 געהן אין וועט — התערב עם, תקע בך ל-
 עתיד נסתר — ער וועט געהן — גלף
 עתיד נוכחים — איהר וועט ריידען — תדברו
 וועט-נעלויף — תחרות מרוץ
 וועטער (ג. Wetter) — מזג האויר, מעמד האויר

פון דער אלטער וועלט — מהדור הישן
 געהן אין דער וועלט אריין — הלף אל אשר
 ישאהו הרוח
 אין עק וועלט — בקצה העולם, בקצוי ארץ,
 באפסי תבל
 וואו די וועלט האט אן עק — בכל קצוי ארץ,
 בכל אפסי תבל
 מיט איהם עקט זיך די וועלט — עמו תמות
 חכמה
 קיין מאל אין דער וועלט נישט — בשום אפן לא
 איינלענען וועלטען — הרעש עולמות
 שוין א וועלט מיט יאהרען — דור שלם, שנים
 הרבה, עדן ועדנים
 די וועלט קלינגט מיט איהם — שמעו הולף בכל
 העולם
 ער האלט פון מיר א וועלט — מכבדני בעולם
 ומלואו
 די וועלט איז זיך א וועלט — עולם כמנהגו נוהג
 זעה וואס די וועלט זאגט — ראה מה יאמרו
 הבירות
 אז א וועלט זאגט איז אמת — קול המון כקול
 שדי
 ער וועט לעבען צוויי וועלטען — משנה חיים
 יחיה, יתחל שני עולמות
 די וועלט איז אויף מיר געפאלען — אכן מעמסה
 נפלה עלי
 א וועלט איז נישט משונע — העולם כלו איננו
 משגע, כלי עלמא לאו משגעים ניהו
 ער וואלט פארנומען די וועלט — היה אוסף כל
 הון דעלמא, היה רכש מלוא העולם
 די וועלט איז איהם קארנ — מעט לו כל כסף
 שבעולם, העולם כלו אינו מספיק לו
 געניט אין דער וועלט — בקי בהירות העולם
 פאלשע וועלט — עולם השקר
 די וועלט געהט איהם נישט אהן — לא ישים לב
 לדבר
 זיך אפזאנען פון דער וועלט — פרש מהבלי
 העולם
 די וועלט איז איהם פרעמד — זר לו העולם
 שווער ווי די וועלט הייבען — קשה בקריעת ים
 סוף
 די היינטיגע, נייע וועלט — הדור החדש

די אלטע וועלט — הדור הישן
 סוועט דיר זיין גוט אויף דער וועלט און אויף
 יענער וועלט — אשריך בעולם הזה וטוב לך
 בעולם הבא
 נישט אויף דער וועלט זיין גלייכען — אין על
 עפר משלו
 דיין וועלט זאל דיר לייב זיין — עולמך תראה
 בחיך
 די גאנצע וועלט איז איין שטאט — סדנא דארעא
 חד הוא
 איינס אין דער וועלט — חד בדרא, אין על עפר
 משלו
 די וועלט זאגט א ווערטעל — אמרי אינשי, משל
 הקדמוני יאמר
 געהן פון דער וועלט — הפטר, האסף, הלך בדרך
 כל הארץ
 א וועלט טעגט — אדם מן הישוב, מערב עם
 הבירות
 א וועלט הכם — חכם עולם
 די גאנצע וועלט ווייסט — כלי עלמא ידע
 א וועלט נארט מען נישט — אין מתעין עולם כלו
 אויף וואס די וועלט שטעהט! — בכל כח, בכל
 מאד
 נישט וויסען אויף וואס פאר א וועלט טען געהט
 ארום — תעה בעולם
 איך ווייס נישט וואו איך בין אין דער וועלט —
 תועה אני, לא ידעתי נפשי
 ארום אויף דער וועלט — יצא לאור העולם
 די גרויסע, ברייטע וועלט — העולם הגדול,
 הרחב
 אויף דער פרייער וועלט — בעולם הגדול,
 הקפשי
 סאיז אויס וועלט — סוף העולם בא, קץ כל
 בשר בא
 א וועלט מיט וועלטעלאך — עולם עם עולמות
 קטנים
 וועלט זאכען — מלי דעלמא, היות העולם
 זי האט א וועלט פאר איהם — היא רואה חיים
 עמו
 ערדישע וועלט — העולם התחתון, השפל
 הימלישע וועלט — העולם העליון, הרוחני
 אויף דער אמתער וועלט — בעולם האמת, בעלמא
 דקשוט

וועלטליך — אדם מן הישוב, יודע מנהגי, הליכות
 העולם
 וועלטליכקייט — ידיעת מנהגי העולם, היות מן
 הישוב
 וועלט קעניג — מלך בכפה
 וועלט מענטש — אדם מן הישוב, שראה העולם
 וועלט-קארטע — מפת העולם
 וועלט-מער — הים הגדול, אוקינוס
 וועלט קונעל — פדור הארץ
 וועלט-שפראך — לשון עולם, שפת כל הארץ
 וועלט קענער — חכם עולם
 וועלט-רוים — חלל עולם
 וועלין (velin) — גזר טוב וחקל, גזר ולין
 וועלין-פאפיר — וועלין
 וועליש (welsch) — איטלקי
 וועלישער נוס — אגז איטלקי, יוגי
 וועלכע — איזו, ה, ש; (רבים) — אילו, אי אלה
 וועלכער (ג. welcher) — איזה, ה, אשר, ש
 וועלכער מענטש? — איזה איש?
 וועלכער נישט איז — איזה שהוא
 וועלכער האט — אשר לו
 אין וועלכען — אשר בו
 אין וועלכע שטונדע — באיזו שעה
 פון וועלכען — אשר ממנו, מאשר
 אבי וועלכעם — איזה שהוא
 דער מענטש וועלכער געהט — האיש ההולך
 וועלכער הייבט א קלוגער — איזהו חכם
 ס'מאכט מיר נישט אויס וועלכער — הכל שנה
 אצלי
 וועלכער פון זיי? — מי מהם, איזה מהם
 וועלכערליי? — מאיזה מין?
 וועלע (ג. Welle) — גל, משבר
 וועלען (ג. wollen) — חפץ, רצה, אבה, יאב,
 תאב, אזה, בעה, הוואל, בקש
 וועלען — מלה המורה על העתיד: איך וועל,
 דו וועסט, ער וועט
 אז מיר וועלען לעבען וועלען מיר זעהן — נחיה
 ונראה
 מיר וועלען געהן — גלף
 זיי וועלען געהן — ילכו

א וועלט אויסגליק — מפת מדינה
 ביין וועלט זאל מיר אווי לייב זיין — כן ינעמו
 לי חיי, כן אראה את עולמי
 די וועלט איז אויך א וועלט — גם מהעולם הזה
 אל תנח נדריך
 פאר א וועלט קאן מען נישט יוצא זיין — אי
 אפשר לצאת ידי חובת העולם כלו
 וואס די וועלט האט דאס נישט — שאין דגמתו
 בעולם
 האבען ביידע וועלטען — זכה לשני עולמות
 איינער אויף דער וועלט — יחיד בדורו, חד בדרא
 איינער אין דער וועלט — אין כמותו, אין משלו
 לעבען א וועלט — ראה עולמו בחייו
 א וועלט מיט מענטשען — המון רב
 וויפיל די וועלט שטעהט — לעולם, עד בלתי
 שמים
 דער שטייגער פון דער וועלט — בנוהג שבעולם
 אזוי פירט זיך די וועלט — כך דרך העולם
 אויסלעבען א וועלט — חיה חיו
 אין דער גרויסער וועלט — בעולם הגדול
 ס'איז נאך נישט עק וועלט — עוד לא בא קץ
 העולם
 די געלערענטע וועלט — חכמי העולם
 בריינגען אויף דער וועלט — ללד, הולד
 עולם — וועלט, עולם — אייביג — עולם כמנהגו
 נוהג, הארץ לעולם עומדת, עולם תרתי משמע
 פון איין עק וועלט צום אנדערן — מקצה הארץ
 ועד קצהו
 אויסזיין א וועלט — נסע בכל העולם
 זיך אנועהן א וועלט — ראה תבל ומלואה,
 יושיבי בה
 ער קאן די וועלט — יודע העולם
 א וועלט קענער — חכם מדינה
 וועלט-אונטערגאנג — חרבן העולם
 וועלט-באריהמט — מפרסם בעולם
 וועלט-באשרייבונג — תאור הארץ, גאוגרפיה
 ווערט-גערעכט — יום הדין, יום הגדול, הנורא
 וועלט-געשיכטע — דברי ימי עולם, קורות
 העולם
 וועלט-האנדעל — מסחר כללי, מסחר תבל
 וועלט-טייל — חלק עולם, ארץ, תבל

אז מ'ויל קאן מען — אין דער העומד בפני
הרצון
זאל זיין וואס מ'ויל זיך — יהי מה שיהי, יהי
מה! יהי איה שיהי
וואס ווילסטו? — מה תבקש
איך וויל נישט — איני רוצה, איני חפץ, אין
את נפשי
אויב מ'איז נישט ווי דו ווילסט, וויל ווי מ'איז —
אם אינו כמו שתחפץ, חפץ כמו שהוא
אז מע קען נישט ווי מע וויל מוז מען וועלען
ווי מע קען — אם לא תוכל לעשות כרצונך,
רצה במה שתוכל
וויפיעל דו ווילסט — בכל זאת נפשך, לכל-
אויב איהר ווילט — אם יש את נפשך, אם
תפצים, רוצים אתם
מ'וילט זיך מיר — יש לי חשק
ווי דו ווילסט — כרצונך
ער וויל נישט — לא יאבה, אינו רוצה, אינו חפץ
זאל מען זאגען וואס מע וויל — יאמרו מה
שיאמרו
נישט ווילענדיג בלי דעת, בהכרח, באונס, בעל
כרחו
וועלער — חושק, מתמיד
וועלפין — של זאב, זאב (עור זאב)
וועלפין — זאבה (וואלף)
ווערפעלע — פן זאב, גור זאב
וועלען ג. (welken) — נבל, קמל, פמש
ווערשען נום ג. (Welsche) — אגז איטלקי, יוני
וועמען? ג. (wem) — למי?
וועמען האסטו געגעבען? — למי נתת
וועמען (יחס פעול) — את מי, את אשר (וחנותי
את אשר אהון)
וועמען האסטו גערופען? — את מי קראת?
וועמען? — של מי? למי?
וועמען בוך איז דאס? — למי הספר הזה?
וועמען (וזהו) ביוטו? — פן מי אתה?
ווען ג. (wenn, wann) — מתי, אימתי, באם, לו,
אלו, אם, כאשר, כ, בעת, אלמלא, אלולי, כל
אימתי, ב'
זינט ווען? — מאימתי
ווען ער איז געווען אין פעלד — בהיותו בשדה

ווענטילאטאר (Ventilator) — בוחן, מארר
ווענטקע = ווענדקע
ווענטולירען — אור, רוח, אורר
וועניג ג. (wenig) — מעט, קצת, מקצת, קמעא,
מצער, זעיר, מעט
וויין — מעט
וועניג מענשען — אנשים מעטים
מ'איז וועניג — מעט הוא, מצער הוא
מ'איז צו וועניג — לא די, לא יספיק, מעט מאוד
מ'איז נאך וועניג וואס ער זאגט — לא מפיו אנו
חיים
ער באנוגט זיך מיט וועניג — הוא מסתפק
במעט
וועניגער — פחות מ', מעט מ'
וועניגער גערעדט און טעהר נעטון — אמר מעט
נעשה הרבה
נישט טעהר און נישט וועניגער — לא פחות ולא
יותר
וועניגאך — מעט קצת
פון 20 יאהר און וועניגער — מעשרים ולמטה
טעהר וועניגער — פחות או יותר
וועניגסטענס — לכל הפחות, למצער
צום וועניגסטען = וועניגסטענס
וועניגקייט — קטנות, זעיר, זעירות, מעוט
וועניג ווערען — מעט, התמעט, פחת, הלך וחסר
טאכען — מעט, המעט
ווענע = בלוט אדער (veine ג. z) — נריד
ווענערישע קרענק (venereisch) — מחלת זמה,
חלי משגל, עגבת
וועסט ג. (West) — מערב, ים
וועסט ג. (Weste) — חוזה, מקטין
עמיד גובה — דו וועסט געהן — חלף
וועסטליך — מערב
וועסלע ג. (veslo) — משוט; מרדה
וועסנע ג. (vesna) — אביב
וועסנעדיג — אביב
וועסערל — נוזל (ואסער)
וועסערן ג. (wässern) — השקה, הרטב, הרבץ
וועספע ג. (Wespe) — צרעה, גז
וועק-זינגער — שוען מעורר

וועקסעל ג. (Wechsel) — שטר חוב, חלוף
א טובה-וועקסיל — שטר פסים
וועקסלען ג. (wechseln) — החלף, המר
= וועקען — נקה, מרק, גהץ
וועקסלער — חלפן, שלחני
וועקסען ג. (wachsen) — גהץ, מרק, נקה; משח
בדונג
וועקסן — פון וואס — של דונג, של שעה
וועקסענע ליכט — גר של שעה, גרות שעה
וועקען ג. (wecken) — הער, עורר
וועקער — מעורר, מעיר; שוען מעורר
ווער? ג. (wer) — מי? איזה
ווער האט דיר געגעבען? — מי נתן לך?
ווער ביוטו? — מי אתה?
ווער איז א קלוגער? — איזה חכם?
ווער זאגען אט די מענשען? — מי האנשים
האלה?
אבי ווער — אדם מן השוק, משהו
ווער מ'איז — מי שהוא, מאן דהו
ווער, וואס? — מי, מה? לא מניה ולא מקצתיה
ווער, ווער, אבער... — מי, מי אבד...
וועראנדע (veranda) — מרפסת, אקסדורה
ווערבליוד ג. (верблюд) — גמל
ווערבע ג. (верба) — צרבה, חלף, צפצפה
ווערבעווען ג. (werben) — אסף, רכש
ווערבנע — חג הערבות (לנוצרים)
ווערג = געווערג
ווערדע = ווירדע
ווערטיקאל (vertical) — עומד, נצב, זקוף, מאנף
ווערט ג. (Wert) — מחיר, ערך, תשיבות, דמים,
שו; פדאי, ראוי, יפה
מ'האט די ווערט — מחירו, מקחו שוה
מ'איז ווערט הונדערט גילדען — יפה מאה זוז,
מנה
מ'האט א ווערט — יש לו ערך, תשיבות
גרויסע ווערט — רב ערך
וואס פאר א ווערט האט דאס? — איזה ערך
יש לו?
קליינע ווערט — קל ערך
זיין — היה שוה, שוה, היה ערך ל', היה פדאי
ראוי; וכה

אונטער דער ווערט — בפחות משווי
וויפיעל איז דאס ווערט? — כמה שוה? כמה קפה
ס'איז ניט ווערט די מיה — אינו שוה בטרם
ער איז ניט ווערט וואס די ערד טראגט איהם —
אינו שוה כי תשא אותו הארץ, להחליף על
פני האדמה; בהמא דפריסיה לא שוה
איהר ואלט ווערט זיין איהם דעריהען — תוכו
לגדלו
זיין לעבען איז ניט ווערט קיין גראשען — חיו
אינם שוים פרוטה; חיו בסכנה
דו ביזט ווערט די שטראף — הענש יאה, ראוי
לך
ער איז ווערט דעם טויט — הוא חיב מיתה
איך בין ניט ווערט צו דערמאנען זיין נאמען —
איני כדאי להזכיר את שמו
איך בין ווערט ביי דיר — כדאי אני לך
ווערטיג — חשוב, נכבד
ווערטליך (ג. wörtlich) — אלת באות, בדיוק
ווערטליקעם — כפתאות (כפתה)
ווערטלען זיך — דבר חדודים, שנונים
מיט עטיצען — חלף חדודים עם
ווערטעל — משל, פתגם, מימרא, הלצה, בדיחה
א ווערטעל איז א האלבער אמת — מחצית אמת
בהלצה
א גלייך ווערטעל — משל, פתגם מחכם
די וועלט זאגט א ווערטעל איז להבדיל א תורה
— הנינו דאמרי אינשי דבר תורה הוא, משל
עם תורה היא
ווי זאגט די וועלט א ווערטעל — כאשר יאמר
משל הקדמוני, כדאמרי אינשי
איך זאג עם אין א ווערטעל — אומר אני זאת
בדרך הלצה
ווערטעל-זאגער — דבר משלים, פתגמים, הלצות
ווערטער בוך — ספר מלים, מלון
ווערטערין = וועכטערין
ווערטערקע = ווערטערין
ווערטעפיאן = פארטעפיאנע
ווערט-פאפיר — שטר, שטר ערך
ווערך (ר. верк) פון א שוץ — פני בעל,
עליונו של בעל
פון א בוים — ראש, רם

וכוח = דיספוט
וגתנה תקף — שם תפלה של ימים נוראים
לארען צום וגתנה תוקף — לא ירא מפני... הגש
קובלנא לוגתנה תקף
וסת = מענטשנאציע — נסת
ועל כלם — מלבד זה, נוסף לזה
וצדקתך = צו פרום
זיי ניט קיין וצדקתך — אל תהי צדיק הרבה
ושט = שפיווקאנאל
ותרן = וואס לאזט זיינס איבערגעהן; א ברייטע
האנד

ווערשאק (ר. вершок) — רבע זרת, נרשוק
ווערשאק = ווערשאק
וועש (ג. Wasche) — לבנים, קבסים
וועשער — פובס, פבס
וועשעריי — בית פביסה, מכבסה
וועשעריין — כובסת, פבסת
וועשערקע = וועשעריין
וויברח = אוטיק = אנטלאפען
טאכען א וויברח — נוס, ברח, המלט על בפשו
וירוי = וירוי
וירתא = שוטה; זנב

פון א מאם — גדש
א מעסטעל מיט א ווערעך — סאה גדושה
ווערמוט (ג. Wermut) — לענה, אנדנה
ווערסט (ר. верста) — פרסה (רוסית) ורסטא
ווערסטאט = ווערקשטאט
ווערסיע (version) — נוסחא
ווערעמדיג — מלא רמה, תולעים, מתלע
ווערען — התלע
ווערעמקרויט — עשב לתולעים
ווערעמזוקערקעם — סגירות לתולעים
ווערען (ג. werden) — היה, היה לי, התחזה
העשות
רייך — היה לעשיר, התעשר
זיי זיינען סיר געווארען פיינט — לאובים היו
לי
פריי — יצא לחפשי, השתחרר
סזאל ווערען ליכטיג — יהי אור!
אלט — זקן, הזקן, הזדקן
גרויס ווערען — גדל, עלה לגדלה
רויט — אדם, האדם, התאדם
שווארץ — שחר, השחר
סווערט בעסער — הולך וטוב
סוועט דערפון גארניט ווערען — לא יצא מזה
דבר
וואס וועט ווערען דערפון — מה יהיה סופו של
דבר?
ס איז איהם געווארען 20 יאהר — קלאו לו
עשרים שנה
וואס פון איהם איז געווארען! — איך נשתנה!
ער איז געווארען א מענש — היה לאיש
(שם) — התהוות, הויה
ווערצעל (ג. Wurzel) — קלח, שרש
א ווערצעל כריין — קלח של חור
ווערצעלע — קלח, שרש קטן
ווערק (ג. Werk) — פעל, מפעל, עבודה, מעשה
פעלה, מעלל, עלילה
בוך — ספר, חבור
שילערס ווערק — כתבי שילר
ווערקציג — פלי מלאכה
ווערקשטאט (ג. Werkstatt) — שלחן מלאכה
אבנים

וואס ער זאגט דאס מיינט ער — תוכלו כְּכָרוּ,
 קפיו בן לבו
 טע זאגט — אומקריס
 טו זאגט זאגען — הוה אימר
 אזוי זאגט נאט — גאוס ד'
 פון זאגען ווערט טען נישט טראגען — אַמרים —
 לא המה, מאמר לאו כלום הוא, אַמירה אינה
 עושה מעברה
 זאגעניש — אַמירה
 זאגעריי = זאגעניש
 זאגענישקע = גיאטקע
 זאדאטעק (ר. zadatok) — דמי קדימה, מפרעה
 זאדאטשע (ר. zadacha) — שאלה
 זאדושען (ר. zadushit) — חנק
 זאדיאק (Zodiak) — עגול, גלגל המזלות, אזור-
 זאדיק (ר. zadok) — אחרים
 זאדיק-פלייש — בשר אחרים
 זאדע (soda) — סודה, אשליג (מין מלח)
 זאדע-וואסער — מי סודה
 זאדוואך (ר. завод) — בית חלשת
 זאדוואלעקעס (ר. zawalek) — שקדים בגרון
 זאדוויסע (ר. zabwa) — ציר
 זאדווער — זויער — חמצ
 זאדווער-אונערקעס — קשואים כבשים
 זאדוויסען = אנהענגען (ר. zaviset) — תלה ב'
 איינס זאדוויסעט פונם אנדערן — הא בקא תליא
 זאדוירען (ר. zabryat) — קים, אשר
 זאדווער-טייג — שאור
 זאדווער-טילך — כותח, קום, חלב חמיץ
 זאדווער-זוכע (ר. zawierucha) — סופת-שלג
 זאדווליע (ר. zozulya) — קוקיאה
 זאדויענטער (ר. zawziely) — קשה ערף
 זאדנאיען (ר. zasnay) — ידע, ראה את-
 זאט (ר. zott) — רתוח, רתיחה
 טון א זאט — רתח מעט; רתח מעט
 פונם זאט — מתוך הרתיחה
 זאט (ר. zatt) — שבע
 זיין — שבע, היה שבע
 עסען זאט — אכל לשבע
 מאכען — השבע

איך האב זיך נישט געקאנט זאט אַנקוקען — לא
 שבעו עיני מראות
 איך בין נישט זאט דערפון — הדבר הזה לא
 נשבעני
 כאפען די זאט — שבע, אכל עד כדי שביעה
 דער זאטער גלויבט נישט דעם הונגער-יגען —
 השבע לא ידע נפש הרעב
 זאטישנע (ר. zatiшна) — מוסף, מוגן בפני הקר
 זאטעל (ר. Sattel) — אָפּף, פּר, מרדעת
 פרויען זאטעל — כומני, כומני
 זאטעל-מאכער — עושה אַפּפּים, פּרר, אַפּפּן,
 אַפּפּן
 זאטלען (ר. satteln) — חבש, אָפּף, שים אָפּף על-
 זאטע — שבעה
 זאטער — שבע
 זאטקייט — שבע, שביעה, שבעה
 זאטשאדעט ווערען (ר. чадъ) — הנזק מעשן,
 מקטור
 זאטשעפען (ר. zaciepiac) — התגרה ב'
 זאטשערקע = זאטירקע (ר. затирка) — בליל-גרש
 זאזעץ = האז
 זאך (ר. Sache) — דבר, חפץ, ענין, מלתא
 א חדושיכע זאך — דבר נפלא
 א שעהנע זאך — חפץ נאה
 רעדען צו דער זאך — דבר בענין
 א טייערע זאך — דבר יקר, דבר של חפץ
 היטעל זאכען — מלי דשמיא
 ער פרעגט צו דער זאך און ענטפערט ווי מען
 דארף — שואל בענין ומשיב בהלכה
 וועלט זאכען — מלי דעלמא
 סאיז נישט מיין זאך — אין זה מעניני, עסקי
 די זאך, ווי זי איז — דברים פהוגות
 א זייט זאך — דבר צדדי
 איך האב א סך זאכען — יש לי חפצים הרבה
 די קינדערשע זאך — חלי-נכפה, פרפוס, צוית
 פאר קיין זאך אין דער וועלט — בכל הון
 דעלמא
 איך וועל דיר דערצעהלען א שעהנע זאך —
 אספר לך דבר יפה
 סאיז נישט דיין זאך — אין זה מענינה, אין לה
 עסק בזה

ז — האות השביעית בא"ב העברי והיהודי במספר
 ערכה שבעה = 7
 זא = אזוי — בן
 זאאיקע (ר. заика) — כבד-פה, עלג, מגמגם
 זאאיקען זיך — מגמגם
 ער זאאיקעט זיך — הוא מגמגם, עלג לשון
 זאאלאג — זואולוג
 זאאלאגיע (Zoologie) — תורת החיות, תורת
 טבעי החי
 זאבאבאנעס (ר. забобоны) — דברים תפלים,
 הויה
 זאבאווע — שששוע, משחק
 זאבאווען זיך (ר. забавиться) — השתעשע
 יענעם — העסק, שששע
 זאג — אַמירה, מימרא
 גיבען א זאג — אַמר
 זאגאכץ — אַמירה, דברים, מימרה
 זאגע — אַגדה, הגדה, מסורה, טרדיציה
 זאגען (ר. sagen) — אַמר, הגד, חוה
 דאס זאגען — אַמירה
 וואס ווילסטו דערמיט זאגען? — מה פונתך בזה
 וואס זאגסטו דערמיט? — מה דעתך בזה?
 זאגען תהלים — קרא תהלים
 זאגען קדיש — אַמר קדיש
 זאגען א דרישה — דלש ברבים
 דאס הארץ זאגט מיר — לבי אומר לי
 זאגען א ליגען — דבר שקר, שקר
 דער פסוק זאגט — אַמר קרא, הפתוב אומר
 זאגען דעם אמת — דבר אמת, הגד אמת
 הלמאי זאג איך זאגען — מה לי לשקר?
 זאגען צו זיך אליין — אַמר לנפשו

איך האב פארגעסען מיינע זאכען אין באנהויף
— שפּחתי חפצי בתחנת מסה"ב
קורץ סוף דער זאך — בקצור
דאס איז אן אנדער זאך — זהו ענין אחר
פאר אלע זאכען — קודם כל
כלל זאכען — צרכי צבור
א אפגעטונגענע זאך — מעשה כשוף
ער פארשטעהט א זאך — הוא מבין דבר
וואס איז דאס פאר א זאך? — מה הדבר הזה?
זאכט (ג. sacht) — בנחת, במתינות
זאכיר (פ. zachód) — הכנה, טרדה, ענין
זאכליך — מן הענין, ממשי, ראלי
אין דקדוק — מין סתמי
זאכען (ג. siechen) — חלה, התנון
זאכעניש — דבר, ענין
זאל (ג. Saal) — אולם (אולמים), סלון, טרקלין
זאלאברען (פ. zalowiać) — לקח, גנב
זאלאגן (ר. залог) — ערבון, משכון, חבל
זאלאטובע (ר. золотуха) — מחלת השקדים
זאלאטניק (ר. золотник) — זולוטניק (חלק
צ"ו מליטרא רוסית)
זאלאנג (ג. solange) — כל זמן, בעוד, כל כמה
זאלב (ג. Salbe) — משחה, דהן
זאלע — זאלב — משחת כסף חי
זאלב-אייל — שמן משחה
זאלבונג — משיחה
זאלבע-דריט — שלששם, בשלשה
זאלבענאנד — בשנים, שניהם
זאלבען (ג. salben) — משח, סוף
זאליאזניק (פ. zelaznik) — סוחר בברזל
זאלכער = א זעלכער — כזה
זאליד = סאליד — סוליד, נכון, מצק
זאלען (ג. sollen) — צריך, היה על-
וואס זאל איך טון? — מה עלי לעשות
זאל ער אריינגעהן! — יבא
ווען איך זאל געווען וויסען — לו ידעתי
ווען זאל איך קומען? — מתי עלי לבא?
וואס זאל איך זאגען? — מה אמר
זאל עם מעגליך זיין? — האם אפשר הוא?
זאל ער געהן! — ילך לו

איך וויל זאלסט קומען צו מיר — קמץ אנכי כי
תבא אלי
זאלען (גריט) (ר. zolnity) — שרה במי אפר
זאלפ (ר. salve, zalm) — ירית מקהלה
זאלץ (ג. Salz) — מלח
אהן זאלן — בלי מלח, חסר מלח, חסר טעם,
תפל
זאלן און ברויט — מזון, כלכלה
זאלן איהם אין די אויגען — גיך בעיניו
פעפער און זאלן — שחור ולבן (איש בחצי
ימיו ששיבה זרקת בו)
זאלץ-וואסער — מי-מלח
זארציג — של מלח, מלחי, מלות, מכיל מלח
זאלץ-ברעטעל — ממלח
זאלץ-מעסטעל — ממלחה, כלי-מלח
זאלץ מינע — מכרה מלח, מלחתה
זאלץ-זייער — חמץ-מלח, חמיץ מלח
זאלץ-ים — ים המלח
זאלצען (ג. salzen) — מלח
דאס זאלצען — מליחה
דו זאלצט איהם אויף די וואונדען — גחלים אתה
חותה על ראשו, אתה זורה מלח על פצעיו
וועניג געזאלצען — חסר מלח; לא-חכם, חסר
בינה
געזאלצען — מלות, ממלח
זאמאך-ראד (ר. zamaхъ) — גלגל התנופה
זאמארען (ר. заморить) — הכחש, רזה, הלאה,
גצע
זאמד (ג. Sand) — חול
שיטען זאמד אין די אויגען — הטל אבק בעיניו,
נקר עיניו
זאמד-באנק — שרטון
זאמדיג — (של חול), מלא חול
זאמד-צוקער — אבק-סוכר
זאמדין — עשוי חול
זאמוזשען (ר. замучить) — הלאה, גצע את
זאמירען זיך (ר. замѣрять) — נאפף ידו על-
זאמירען זיך — נאפף ידו על-
זאמלונג — אסף, קבץ
געזאמלונג — מגבית

זאסלינקע (ר. заслонка) — דלת-תנור, צמיד-
תנור
זאפאלקע = שוועבעלע
זאפאלקע (ר. запонка) — כפתור כהנת
זאפאס (ר. запасъ) — אוצר, פקדון, מלואים
(חיל)
זאפאסנע סאלדאט — חיל-מלואים
זאפאסעווען זיך (ר. запасты) — אצר, הקבן
לו, הצטיד
זאפארט (ג. sofort) — תוך, כרגע, לאלתר
זאפט (ג. Saft) — מיץ, עסיס, לח, מהל, מחל,
לשד
זאפטג — מלא לח, לשד; עסיסי, רענן, רטב
זאפטע = כאפקע
זאפרען (ג. Safran) — כרמל, זעפרן, זעפרן
זאפרעשטאיען (ר. запрещать) — אסר על-
זאץ (ג. Satz) — משפט, מאמר
אין דרוק — סדור, סדר
א זאץ חומשים, משניות — סדר חמשים,
משניות
זאצירקע = זאטירקע
זאץ-לעהרע — שמוש הלשון
זאק (ג. Socke) — גרב, פיוזק
זאק (ג. Sack) — שק, אמתחת; סק (בגר)
אריינזאצן אין זאק אריין — רמה את, צוד
את בערמתו, נתן את בחפיסה
א לעכערדיגן זאק קאן מען ניט אנשטאפען —
אי אפשר למלאות שק נבוב, צרור נקוב
דאס מלבוש הענגט אויף איהם ווי א זאק —
בגדו עליו כשק
זאקאז (ר. заказъ) — הזמנה
זאקאבלוזק = אפאס
זאקאזנע בריף — מקתב בטרות, באחריות
זאקאלעין (ר. закалина) — נא (בליחם)
זאקאן (ר. законъ) — דין, חק, משפט, דת
זאקאנטישק — יודע דת
זאקאנע — בחק, בדת
זאקוציע = עקעקוציע (exécution) — בלישת;
נוגש, נגישה
אויף א זאקוציע — לנגישה

זאמלען (ג. sammeln) — אסף, אגר, קבץ, קבץ,
כנס, כנס
זאמלער — אוסף, מאסף, אוגר, מקבץ, מכנס
זאמעל-בוך — ילקוט, מאסף, קבץ
זאמעל-נאמען — שם-קבוץ (בדקדוק)
זאמען (ג. Same) — זרע; שקבת זרע
זאמען זיך (ג. säumen) — התמקמה, בושש,
אחר, שחה, התעכב
דאס זאמען זיך — שחיה, שהוי
זאס זיך ניט — אל תתמקמה
ניט געוויסט! — בלי אחור, עכוב, בלי התמקמה
זאמיש (ר. zamina) — עור-צב, יעלים, זמשה
זאמיש — של עור צב, יעלים
זאמישע שיד — נעלי זמשה
זאנאדען זיך (פ. zagnieżdzić) — קונן, שים
מושבו ב-
זאנג (ג. Sange) — שבלת, מליה
געבראטענע זאנג — קלי
בינדעל זאנגען — אלקמה, צבת, עמיר
זאנדערבאר (ג. sonderbar) — זר, מוזר, תמוה,
נפלא
זאנדערבארקייט — זרות
זאנדערן — אף, רק, אלא, בלתי אם
זאנטיק (ר. зонтикъ) — שמשיה
זאנץ = זשאנץ — של פתן
זאנסט (ג. sonst) — חוץ מזה, באופן אחר
זאנע = זשאנע — פתן, אטון צ"ג
ערד זאנע — אזור, זון
זאנען — נסתרים רבים טן "זיין" ואינה מתרגמת
זיין זאנען געקומען — הם באו
זאנפט (ג. sanft) — נוח, רך, דק; בנחת
זאסאזאנע, זאסאזאנע (ר. застава) — שגר,
סגר
זאסאזאנען (ר. заставить) — הדרת את, אלץ-
זאסאזאנע (ר. заступъ) — דקר, את, מרא, קרדס,
מעדר
זאסאזאנע = זאסאזאנע
אויף אלע זאסאזאנעס — בקל מאמצי כח
זאסיק (ר. засѣка) — מסוקה

ואקלאשטישניע (закласть. ר.) הנחת יסוד
 ואק-נאדעל — מחט-שק, מחט של שקאים
 ואקען-ארבייטער — פוןמקר, עושה גרבים
 ואקען-ארבייטערין — פוןמקרית, עושה גרבים
 ואקען-בענדל — שרוף-פוןמק, קשור
 ואראזע (араза. ר.) מחלה מתדבקת
 ואראזעו — הדבק מחלה ל-
 זיך — חלה מחלה מתדבקת, הדבק מחלה ב-
 זארג (ג. Sorge) — דאגה, צער
 זארגען זיך — דאג ל-, הצטער
 פאר מארגען זאל זיך גאט זארגען — אל תדאג
 דאגת מקר
 ער זארגט זיך פון מיינעטוענען — הוא דואג לי
 איך וועל נאך צייט האבען צו זארגען — דיה
 לצרה בשעתה
 לאו זיך דער זארגען ווער ס'האט נישט קיין גאט
 אויף מארגען — ידאג מי שאין לו אלהים
 ס'איז נישט זארג זיך נישט פרעה זיך — לא חמימא
 ולא קריא, לא מעלה ולא מוריד
 בארגען מאכט זארגען — תקפה גוררת דאגה
 זארגראז — שאגן, שלי, שוקט; רשלי
 זארגפעלטיג — בזהירות, בדיוק
 זארטירען — סארטירען
 זארעם (zaraz. פ.) — תכה, כרגע
 זאשפערעם (р. ק. зашиори) — מכנת קור
 ס'איז מיר פארנאנגען זאשפערעם — מכנת קר
 עלה באצפעותי, באצפוני
 זאת-חנוכה — היום האחרון של חג החשמונאים,
 של חנה
 זגראדנע פ. (zgrabny) — מרנח, נוח, נעים
 זדראסטעווען זיך (р. здравствоваться) —
 ברך איש רעהו בשלום
 זהיר וזהיר — שבארק נעהיט
 זהר — ספר מיוחס לרבי שמעון בן יוחאי
 זאגען זהר — קרא זהר
 זוהר — זאט — מים רותחים
 זוהן (ג. Sohn) — בן, בר, גין (ר. ויהן)
 זוהנדעלע — בן קטן, חביב, יקר
 זווג — פאר, באשערטער

זוואניע (р. звание) — מעמד
 קיין זוואניע נישט געבליבען — עקבותיו לא
 נודעו, נמח שמו וזכרו
 זווערינעץ (р. звѣринецъ) — גן-חיות
 זויער (ג. sauber) — נקי
 זויערקייט — נקיז, נקיות, בר, זף, משעי
 זווג-אם — מינקת
 זווג-טיר — חיות
 זווגלינג (ג. Säugling) — יונק
 זווגען (ג. saugen) — נקט; הינק
 זווג-קינד — זווגלינג
 זוים (ג. Saum) — שפה, אמרה, זר
 זויםען — עשה שפה, אמרה, זר
 זויער (ג. sauer) — חמץ, חמוץ
 זויערען — חמץ, חמץ
 טאכען — חמץ, חמץ
 זויערע אונערקעם — קשואים כבשים
 א זויערע טיגע — פנים נזעמים, זועפים, פני בשר
 זויער-זאלץ — מלח חמוץ
 זויער-טייג — שאור, מחמצת
 זויערליך — חמץ מעט, קצת חמוץ, חמץ
 זויער-טילך — חלב חמוץ, קום, ולבן
 זויערקייט — חמץ, חמצות
 זויער-קרויט — כרוב חמוץ, כבוס
 זויער-שטאף — יסוד-חמץ, חמץ, אבקח
 זויעפען (ג. saufen) — סבא
 דאס זויעפען — סביאה
 זויעפער — סבא, גרגרן
 זויעפערין — סובאה, סובאת, גרגרנית
 זוכה זיין — זכה
 זוכונג — בדיקה, חפישת
 זוכען (ג. suchen) — חפש, חפש, בקש, דרש
 שחר, בלש, בלד
 דאס זוכען — חפוש, בקשה, דרישה, בדיקה
 או מע זוכט געפינט טען — יגעתי ומצאתי
 תאמין
 ער זוכט דעם געכטיגען טאג — מחפש יום
 אומול
 מע זוכט א צימער — דרוש חדר
 זיך — בקש תואנה, התאנה ל-

זי (ג. sie) — היא, אותה
 זי זאגט — היא אומרת
 איך האב זי ליב — אני אוהב אותה
 א ער און א זי — זכר ונקבה
 זיבעטהאלבען — ששה וחצי
 זיבעטעל — שביעית
 זיבעטענס — שביעית
 זיבעטער — שביעי
 זיבעלע — נולד לשבעה חדשים
 אין קארטען — קלף בן שבעה, שבעיה
 א שיפע זיבעלע — צפיפ
 זיבען (ג. sieben) — שבעה; שבע (לג.)
 זיבען איז א ליגען — מספר שבעה הוא גוומה
 אלע זיבען — שבעתם
 זיבענערליי — שבעה מינים
 זיבענפאך — פי שבע, שבעתים
 זיבעציג (ג. siebzig) — שבעים
 זיבעציגטעל — חלק-שבעים, אחת משבעים
 זיבעציגטער — השבעים
 זיבעציגער — בן שבעים
 זיבעצעהן (ג. siebzehn) — שבעה עשר; שבע
 עשרה (לג.)
 זיבעצעהנטעל — חלק השבעה עשר
 זיבענצעהנטער — השבעה עשר
 זיגזאג (zigzag) — קו שלשלת
 זיג = זיעג (ג. Sieg) — נצחון
 זיגלען (ג. siegeln) — חתם, סגר בחותם
 זיגעל (ג. Siegel) — חותם, גשפנקה, חותמת
 זיגעל-רינג — טבעת-חותם
 זיגען (ג. siegen) — נצח את, גבר על-
 זיגער — נוצח
 זיד (ג. Süd) — דרום, גגב, ימין, תימן
 זיד-אסט — דרומית מזרחית
 זיד-ווינט — רוח דרומי
 זיד-וועסט — דרומית מערבית
 זידליך — דרומי
 זידלען (ג. tadeln, sudeln) — חרף, גדר, נאץ,
 גנה
 דאס זידלען — חרוף, גדוף

זוכער — חופש, מחפש, דורש, מבקש
 זוכערין — מחפשת, מבקשת, דורשת
 זוכעניש — חפש, חפשה, חפוש, דרישה
 זול = וואוועל
 בזול הול = נאך וועלוועל
 זול-וסובאניק — פרעסער-זויפער
 זומער (ג. Sommer) — קיץ, ימות החמה
 זומער נעהט רענען — בקיץ יורד גשם
 זומער-דיג — של קיץ, קיטא, קיצי
 זומער-וואוינונג — מעון-קיץ, קיטנה
 זומער-טאג — יום-קיץ
 זומער-לעבען — חיי-קיץ, עת, ימות-הקיץ, ימות-
 החמה
 זומערן — קיץ, קיץ
 זומער-צייט — ימות החמה, תקופת הקיץ
 זומער-שפרענקעל — נקודת-קיץ (על הפנים)
 זומפ (ג. Sumpf) — בצה, טיט, רקק
 זומפ-יג — מקום בצה, טיט
 זון (ג. Sonne) — שמש, חמה, חרס, חרסה
 די זון איז אויפגעאנגען — השמש יצאה
 די זון איז פארנאנגען — השמש באה
 שיינט ווי די זון — יאיר בשמש, ברה בחמה
 זינען אויף דער זון — ישב בחמה
 זון-אויפגאנג — צאת השמש, הגז החמה
 זונדערבאר — מוזר, נפלא, משנה
 זונה — אויסגעלאסענע, בזהלערין
 זון-זיגער — אבן-שעות
 זונטאג — יום ראשון, אחד בשבת, ראשון בשבת
 זוניג — שטוף חמה, שמש
 זונענאונטערנאנג — שקיעת החמה, הערב שמש
 זוניגער טאג — יום שמש
 זונענשיין — אור-חמה, אור שמש
 זונענשירם (ג. Sonnenschirm) — שמשיה
 זופ (ג. Suppe) — מרק; לגימה, גמיעה, לגם,
 זמית
 זיבן, טון א זופ — לגם לגימה, גמע, גמא, לגם
 טיט איין זופ — בגמיעה אחת, בבת אחת
 זופען — גמע, גמא, לגם
 זיבען זופען — הגמע

זידיג — רותם

זידיגער טאָפּ — סיר נפוח
 זידיגע וואסער — מיט רותמים, מי גלשים
 זידיגער — דבריו חרף, נאָפּה
 זידען (sieden) — רותם, העלה קאָפּ; רותם
 הרתם
 סזידט אין מיר דאָס הארץ — לבי רותם בקרב
 ער זידט ווי אין א קעסעל — רותם כיוצא
 רותמת, אש קדחה בקרב, באָפּ
 ער איז צו איהר צוגעוואָסען געוואָרען — דבקה
 נפשו בה
 דער טאָפּ זידט — הסיר רותם, מעלה קאָפּ
 זידען פלייש — רותם, בשל בשר
 דאָס זידען — רותמה
 זיד-פאָר — ציר דרומי
 זיונג = זונג = פאָר
 א גלייכער זונג — מצא מין את מינו
 א זונג מן השמים — אף אלהים הוכיח את-ל
 זיטליך — מוסרי
 זיטליכקייט — מוסריות
 זיטע (Sitte) — מנהג, הרגל, נמוס, מדה
 זיטען-לעהרע — תורת המוסר, אתיקה
 זי (sie) — הם, אותם, הם, הנה, אותן
 זיי זאָגען — הם אומרים
 נעהם זיי — קח אותם, קחם
 זיאוונג — זרע, מזרע
 זי-געזונד! — היה בשלום, שלום!
 פארגעסען דעם „זיי געזונד“ — הלך בלי ברפת
 שלום, קטף וְהֵלֵךְ
 זייגען = זויגען
 זייגענדיגע פרוי — מינקת
 זייגער (zegar) — אורלוגין, מורה שעות, שעון
 וויפיעל האלט דער זייגער — כמה השעה? מה
 השעה?
 צוויי א זייגער — השעה השניה; בשעה השניה,
 שתיים, בשתיים
 זייגערל — שעון קטן, שעון פיס
 זייגער-הענדלער — סוחר בשעונים
 זייגער-מאכער — מתקן שעונים, שען, שען
 זייגער-מייסטער = זייגער מאכער

זייגערין — מינקת

זייד (Seide) — משי, מילת, שירא
 זייד-וואָרם — תולעת משי
 זייד'ן — של משי
 זייד'ן צייג = זיידענס
 א זייד'ן קינד, יונגערמאן — אברך משי, בן
 שעשועים
 זיידענס — אריג-משי, כלי מילת, שיראין
 זיידע (dziad) — זקן, אב זקן, אבי האב
 אבי-האם, סבא
 זיידע (ר. ק. baïda) — אַבֶּבּוּעָה, סמטה (בפנת
 הפה)
 זייהען (seihen) — סנן
 זייהער — מסננת, משמרת, משמרת
 זייט (Seite) — צד, עבר, צלע, רוח
 אין א בוך — צד, צמוד
 רעכטע זייט — פנים, צד עליון (שו אריג); זמין,
 פדחת
 אין א זייט — בצד, הצדה
 לינקע זייט — עבר שני, אחר; שמאל, צד
 תחתון, קרחת
 גיבען אין דער זייט — הפה בצד-
 אין אלע פיער זייטען — לאַרבע רוחותיו
 קוקען אין דער זייט — הפס הצדה, לא שים
 לב אל-
 זייט ביי זייט — זה בצד זה
 אין יענער זייט טייך — בעבר הנהר
 קוקען פון דער זייט — הפס מן הצד
 אָנגעהטען פון דער שלעכטער זייט — דרש לגנאי
 אורטיילען אין דער גוטער זייט — דון לִכֹּף וְכֹת
 פון אלע זייטען — מפל עברים
 פון ביידע זייטען — משני עבריו
 געלעכטער אויף א זייט — שחוק הצדה, בלי
 לצון
 פון דער זייט און פון יענער זייט — מזה ומזה
 ער איז אויפגעשטאנען אויף דער לינקער זייט —
 נעור מתוך שכובה על צדו השמאלי, רוחו
 נפֶּעם בקרב
 די פון דער זייט און די פון יענער זייט —
 אלה מזה ואלה מזה

זיך האלטען ביי די זייטען פאר געלעכטער —
 תמך צדיו משחוק
 סטוט מיר וועה אין א זייט — חש אני כאב
 בצדי
 זיין אויף עטיצענס זייט — עמד על צדו של-
 צדד ל-
 ער שטעהט פון דער זייט — הוא עומד מן הצד,
 אינו מתערב ב-
 איך פון טיין זייט — מצדי, בשאני לעצמי
 צוויי רינגען אויף איין זייט — שתי טבעות על
 צלעו האחת
 א הרפה אין א זייט — אל תשים לב להרפה
 אין דער זייט פונם בארג — בצלע ההר
 א זייט ואר, קשיא — דבר צדדי, משני צדדית,
 ספל
 זייט = זינט (seil) — זה, למן, מיום
 זייט עטליכע טעג — זה ימים אחדים
 זייט דענסטאל — למן אז
 זיטיג — צדדי
 א זייטיגער טעגש — איש מן הצד, זר
 דאָס איז א זייטיגע ואך — זהו דבר צדדי
 זייטיגע הכמות — חקמות חיצוניות
 זייטעל אין בוך — צמוד, צד
 פון א בהמה — צלע
 זייל = זעלע — נשמה, נפש, רוח
 איין זייל און איין נשמה — נפש אחת ורוח
 אחד
 זייל (Säule) — צמוד
 זייל = זייל — שפה, מלל
 זיי-מאשין — מזרעה
 זיילען — עשה שפה ל-
 זייטער — מכונת מלל, מולל
 זיין (sein) — היה, הזה
 איך בין, דו ביזט (הבינוני אינו מתרגם)
 ער איז, זיי זאנען — געווען, געוועזען, וועט זיין
 איך בין — אני, הרני, הנני
 סקען זיין — יוכל היות
 זיי נידעריג ביי זיך — הנה שפל רוח
 וואָס ס'איז געווען איז געווען — מאי דהנה הנה
 דאָס בין איך — אני הוא
 דאָס אַהן יענעם קען נישט זיין — הא בלא הא
 לא סגי

וואו ביטוט? — איפה, איפה
 אט בין איך! — הנני!
 סקען נישט זיין! — אי אפשר הדבר, לא יוכל
 היות
 קען דאָס זיין? — האמנם?
 אמאל איז געווען און היינט איז נישטא — לפנים
 היה והיום כבר עבר
 אז איך וועל זיין ביי געלט — כשהפרוטה
 תהיה חצונה אצלי
 דו ביזט אנדער גאט — אתה הוא אלהינו
 ווי עס דארף צו זיין — כהלכה, כשורה
 ווי קען דאָס זיין? — איך אפשר?
 זאנען ווי זיי זאנען — דברים כהונתם
 זיין מיט א פרוי — היה עם אשה
 וואָס איז דיר? — מה לך?
 ס'איז שוין טאָג — כבר האיר היום
 זאָלסט דארטען זיין — תהיה שם, תסור שמה
 זיין (sein) — שלז, אשר לו, ו-
 זיין בוך — ספרו
 ער טוט זיך זיינס — הוא עושה את שלו
 יעדער טריט זיינער — כל פסיעה שלו
 דאָס ווייב זיינס — האשה אשר לו, שלו
 די שטוב זיינע — הבית אשר לו, שלו
 ס'איז זיינער א חבר — זהו חברו, רעו
 ער האלט זיך ביי זיינעם — הוא בשלו
 זיין (שע"צ) — הניה, קיום, נשות, מציאות
 זייניג, זייניגע — שלז, בני משפחתו
 ער טוט זיך דאָס זייניגע — הוא עושה את שלו
 זיינעטוועגען — בעבורו, בשבילו, בגללו; מצדו
 ער טוט דאָס פון זיינעט ווענען — הוא עושה
 זאת בעבורו
 פון זיינעטוועגען טעג זיין אזוי — מצדו יוכל
 להיות בן
 זיינס — שלו
 זיינער, זיינע = זיין
 זייען (säen) — זרע
 דאָס — זריעה
 וואו טע זייעט איהם נישט דארט וואקסט ער —
 נדרש ללא שאלו
 זייען (seihen) — סנן
 זייער — מסננת, משמרת

זייער — שלעם, זם, שלען, זן
 זייער טיש — שלענס; שלענן (לג)
 דריי זייערע — שלשה מהם, שלש נפשות
 זייעריגע — אשר להם, שלהם; בגי משפחתם
 זייערליך — חמץ מעט
 זייערען (ג. säuern) — החמץ, חמץ
 אוועקעס — קבלש קשואים
 זיך — החמץ
 זינף (ג. Seife) — בר, ברית, סבון, ספון
 זינף-בלעזעל — שלחופית, שלפוחית-ברית, בועת
 ברית
 זינף-פארבריק — בית-חרשת ברית, מסבנה
 זינפענמאכער — עושה ברית, מבשל סבון, מסבן
 סבן
 זינפען (ג. seifen) — פבס, רחץ בברית, בסבון,
 סבן
 א מאַרדע — נזף ב'
 ווי א זינפען בלאז — פקצף על פני מיס
 זיך — התרחץ בסבון, הסתבן
 זינפען בולבע — בועה של ברית, בועת ברית
 זיך (ג. sich) — לו, לעצמו, עצמו, אותו, נפשו
 ער מיינט נאך זיך — פונתו רק לעצמו
 באגריסען זיך — ברך איש רעהו
 וואס האסטו זיך אויף צושריגען? — מה לך כי
 נזעקת?
 ער נארט זיך — הוא מרמה עצמו
 איך האב זיך גאר פארגעסען — שכחתי לגמרי
 איך האלט דאס פאר זיך — הנני משאיר זאת
 לעצמי, לפשמי
 קומטן צו זיך — שוב לאיתנו, שוב נפשו אליו
 א זאך פאר זיך — דבר בפני עצמו
 ער איז געווארען אויסער זיך — נצא מגדרו
 צווישען זיך — בינם לבין עצמם, בינינו לבין
 עצמנו
 ביי זיך — אצלו, בידו
 ביי זיך איז איטליכער א בעל הבית — כל אדם
 בעל בביתו, שורר בביתו
 אין זיך — בקרבו, בנפשו, בקרב לבו
 צו זיך — אליו
 איך האב איהם פארבעטען צו זיך — הזמנתי
 אותו אלי

טיט זיך — עמו, אתו, בידו
 פאר זיך — לפניו
 פאר זיך — בינו לבין עצמו, ביחודות, בפני
 עצמו
 א מענטש פאר זיך — אדם בפני עצמו, מתבודד,
 בדול מתבריות
 אן און פאר זיך — פשאני לעצמי
 ער דאווענט פאר זיך — הוא מתפלל ביחודות
 פון זיך — מאליו, מעצמו
 ער ווייסט דאס פון זיך — הוא יודע זאת מלבו
 מעצמו
 געהטען אויף זיך — לקח על עצמו, קבל עליו
 אזוי זיך — סתם
 איך געהם אויף זיך — עלי ועל צארי
 זיכט (ג. Sicht) — ראות, מראה
 זיכטבאר — נראה, גלוי, ברור
 זיכער (ג. sicher) — בטוח, ודאי, נאמן; בטח
 לבטח, ברי
 ער איז ביי זיך זיכער — סמוך לבו, בטוח
 בעצמו
 איך בין זיכער — בטוח אני, מובטחני, מחזקני
 דו טענסט זיין זיכער — תוכל לבטוח בי, לסמוך
 עלי
 סאיז ביי טיר זיכער — ברי לי, ודאי אצלי
 אזוי ווי זיכער — קרוב לודאי
 איך זאג דיר זיכער — אני אומר לך בבטחה
 זיכערקייט — בטח, בטחה, ודאות
 זיכערונג — אחריות, בטחה, מבטח, בטחון
 זיכערליך — בלי ספק, בודאי, בטח, נכון
 זיכערן — הבטח, שים באחריות
 זיכערקייט — זיכרהייט
 זילבע (ג. Silbe) — הבקה
 זילבער (ג. Silber) — כסף
 ווארשעווער זילבער — מצפה-כסף
 זילבער-ארבייטער — פספי
 זילבער-געלט — מעות-כסף
 זילבער-הענדלער — סוחר בכסף, בכלי כסף
 זילבערווארג — כלי-כסף
 זילבערן — של כסף, כסף
 זילבערן — צפה כסף

זילבערנער — זילבערן
 זילבער-פרעסטעלע — כפור
 זימיווליע (ר. ק. зимівля) — מזון-חורף
 זימטווען (ר. зимовать) — חרף; כלכל בחורף
 זימער = זומער
 זין — שם האות השביעית בא"ב העברי והיהודי = 7
 זין (ג. Sinn) — רעיון, משמעות, פשר, מובן
 סי-האט קיין זין ניט — אין לו כל מובן, חסר
 רעיון, אין לו שחר
 האב דאס אין זין — זכור זאת
 אין פולען זין פון ווארט — במלוא מובן המלה
 קומען אויפן זין — עלה על דעת
 וואס איז דער זין דערפון — מה פשטו, מהו
 פשר, פונת הדבר
 זינגען (ג. singen) — שיר, זמר, רנן, רנן, שורר
 סימבוליש זינגט אויף איהם — שמלתו עליו תצגה
 האבען צו זינגען און צו זאגען — הרבה
 הרפתקאות עליו לצנח
 (הפתגם הזה לקוח מהתפילות של ימים נוראים
 שיש שם הרבה פיוטים לאמור ולנגן, כמו עוד
 הרבה מבטאים שולקחו טשם כמו: לאך מיד צום
 ונתנה תוקף. — סאיז שוין נאך אלע היום-ים
 וכדומה)
 ער האט געהערט זינגען און קאן ניט נאכקלונגען
 — שמע שמועה ואינו יודע לכוונה
 זינגער — משורר, מזמר, זמר, שר
 זינגערין — משוררת, מזמרת, שרה
 זינג-פויגעל — צפור מרננת
 זינד (ג. Sünde) — חטא, חטאה, חטאת, עון,
 פשיעה, פשע, עברה, סרחון
 זינד-אפער — חטאת
 זינד-באק — שער לעזאזל
 זינדיג — חטא, פושע
 זינדיגען (ג. sündigen) — חטא, פושע, עוה, עבר
 עברה
 זינדיגער — חוטא, חטא, פושע, עברין, בעל עברה
 זינדיגערין — חוטאת, פושעה
 זינדער = זינדיגער
 זינט (ג. seit) — מאז, מעת, מיום, למן
 זינט דו ביזט געקומען — מאז באת

זינט איך בין צו מיין שכל געקומען — מיום
 עמדי על דעתי
 זינט דו לעבסט — מימך
 זינט איך קאן דיר — מיום דעתי אותך
 זיניג (ג. sinnig) — שקלי; נבון, משכיל
 זינלאז — חסר-בינה, אורלי
 זינליך — חושי
 זינען = זין — דעת, מחשבה, משמעות, פשר,
 מובן
 ער האט מיד אין זינען — הוא זוכרני, דעתו
 עלי
 ער האט זיך זינגס אין זינען — הוא בשללו
 סאיז טיר ארויס פונם זינען — שכחתי לגמרי,
 נשמת מלבי, מזכרונני
 אז איך וועל זיך ניט אין זינען האבען ווער
 וועט מיד אין זינען האבען? — אם אין אני לי
 מי לי?
 ווי פונם זינען — כמשעע, כמטרף
 ער איז ניט ביים זינען — אין דעתו מישבת
 עליו
 אראפ פונם זינען — נצא מדעתו, נטרפה דעתו
 ער האט אין זינען אז... — בדעתו כן...
 גאט זאל איהם גאר גיבען אזא זינען! — תבא
 נא בקרבן מחשבה כזאת!
 זיך ארויסלאגען פונם זינען — הוצא מלבו,
 הסח דעתו
 ער האט זיך אריינגענומען אין זינען — הכניס
 מחשבה בלבו
 סי-האט ניט קיין זינען — אין לו כל פשר, כל
 מובן, כל רעיון
 סאיז אויף מיין זינען ניט געקומען — לא עלתה
 על דעתי
 זינקונג — טביעה, שקיעה
 זינקען (ג. sinken) — טבע, צלל, שקע
 זינ-רייך — חריף, מחדד, מלא בינה
 זיס (ג. süß) — מתוק, נעים, ערב, בסיס
 זיסע זאכען — מיני מתיקה
 זיסע וואסער — מי נהר, מים בלתי מלוחים
 א זיסער שלאף — שנה מתוקה
 צוקער זיס — כדבש למתוק, מתוק כדבש
 א זיסע שטימע — קול ערב, בסיס

זיס ווערען — התמתק, העשה מתוק, מתק
 זיס טאכען — מתק, המתק
 זיסט (ג. sonst) — באפן אחר, אלמלא כן
 זיסליך — מתוק מעט, מתק
 זיסקייט — מתיקה, מתיקות, מתק, ערבות, נעים, נעימות
 זיסקייטען — מיני מתיקה, ממתקים
 זיסען = זיס טאכען
 זיעג = זיג
 זיפ (ג. Sieb) — נפה, פברה, ערביל
 א שיטערע זיפ — נפה קלושה
 געדיכטע — נפה סמיכה
 זיפען (ג. sieben) — נפה, פבר, רקד, הרקד, ערביל
 דאס זיפען — הרקדה, הנפה
 זיפען (פ. zipac) — גלש, שאף רוח
 ער זיפעט נאך — עוד נשמתו בו
 זיפער — מניף, מנפה, כובר
 זיפן — אנהא, אנהא, נאקה
 זיפצען (ג. seufzen) — האנח, האנח, גנח
 זיין — מושב, ישיבה
 זיצונג — ישיבה, מושב, משכן
 ער האט א גוט זיצונג — לו מושב טוב, בית מדרש, דירה טובה
 זיצען (ג. sitzen) — יושב
 דאס זיצען — ישיבה
 ער זיצט אויף קעסט — הוא סומך על שלחן חותנו
 ער זיצט טיר אין הארצען — הוא קוץ בלבי
 ער זיצט אויף 10 רובעל א וואך — הוא משתפר עשרה רובלים לשבוע, הכנסתו עולה ל-
 די היתן זיצט אויף די אייער — התרגלת רובצת על הביצים
 ווי זיצט דער שניידער? — איה מעון החיט?
 איפה שוכן החיט
 זיצען אין טורמע — היה אסור בפלא
 זיצען אויף רבנות — שבת על פסא הרבנות
 זיצענדיג — יושב
 זיצערין — רוקלת שוק
 זכור-ברית — סליחות של ערב ראש השנה

אויפשמעהן צו „זכור ברית“ — קום לסליחות של „זכור ברית“
 זכות = פארינסט, רעכט, מאנאפאל
 זיין זכות ואל טיר ביישטעהן — זכותו תעמוד לי, תגן עלי
 סיגאט זיך דערוועקט א זכות — קמה, התעוררה זכות ל-
 אין זיין זכות — בזכותו
 איך האב אוועקגעקויפט דעם זכות — קניתי את הזכות, המנופול של-
 איך האב געפונען אויף איהם א זכות — מצאתי זכות לו, טעם לזכותו
 זכות-אבות = עלטערען פארינסט
 זכות-אבות זאנען איהם בייגעשטען — זכות אבותיו סייעה לו
 זכיה = ווערט, גליק
 איך האב ניט געהאט די זכיה צו זיין דארטען — לא זכיתי להיות שם
 זכר = געדעכעניש
 ס'איז אפילו קיין זכר ניט געבליבען — נחם גם זכרו, לא זכרנו עוד מקומו
 זכר = טאנספערנאן, א ער
 זכרון = געדעכעניש, געדענקונגס-טאלענט
 ער האט א גוטע זכרון — יש לו פח זכרון טוב, זכרונו טוב
 ס'שארט צום זכרון — קשה לשכחה
 זכרון דברים = פראטאקאל
 זלידני (ר. злыдень) — נבל, כילי, לא יצלח זמירות = שבת-ליעדער
 זמן = צייט; סעמעסטער
 ס'איז שוין עבר זמן — פבר עבר זמנו
 זמירל — נגון
 זנאטשנע — נכבד, נראה, חשוב, מפרסם
 זנאטשען (ר. значить) — היה ל- ערך, חשיבות וואס זנאטשעט עס? — איזה ערך יש לזה, מה חשיבותו
 זנאכער (ר. знахарь) — מכשף, קוסם, ידעוני
 זנאכערקע — מכשפה, קוסמת, ידעונית
 זנאק (ר. знакъ) — סמן, ציון, תו, אות
 זננות = בוחלעריי, אויסגעלאסענקייט
 זעג (ג. Sage) — משור, מגרה

זענאכץ — נכרת
 זענלען — עבר ביים, שוט
 זענגען (ג. segnen) — בָּרַךְ
 זיך זענגען — הפרד מ', לקח ברכת הפרדה מ-
 זענעל (ג. Segel) — מפרש, קלע
 זענעל (פון זעג) — משור קטן
 זענעל-בויס — תרן, חבל
 זענען (ג. sagen) — נסר, נסר, גרר
 אין אויער — שרט באזן
 זענעכץ — נסירה, מפל נסירה
 זענער — נוסר, מגורר
 זעהונג — חזון, מראה; ראיה, ראיון
 זעהענדיג — זעהענדיג
 זעהען (ג. sehen) — ראה, תזה
 דאס זעהן — ראיה
 זעה גאר א ביסעל — ראה נא!
 טע טעג דאס זעהן — פדאי לראות זאת
 טע דארף זעהן, הערען און שווייגען — צריך לראות, לשמע ולקדם
 איך דערצעהל וואס איך האב געזעהן — את אשר חיתי אספרה
 זעה כון ווי איך זאג — שמור לעשות כדברך
 זיך — התראה עם
 זעהענדיג ווערען — שוב חוש הראיה ל-
 התפסק
 טאכען — השב חוש הראיה ל-, פלח את-
 זעהענדיגער — פסק, גלוי עינים
 זעהער — רואה, חוזה, צופה
 זעהר (ג. sehr) — מאד, במאד
 זעהר גוט — טוב מאד
 ער האט איהם זעהר שטארק ליב — אוהב אותו מאד מאד, עד מאד
 זעט (ג. satt) — שבע, שביעה
 ער קאן ניט כאפען די זעט — לא ידע שבעה זעטיג — משביע
 זעטיגען — השבע, רנה
 זיך — שבע, רנה
 זעטיגקייט — שבע
 זעטען = זעטיגען
 זעכליך = זאכליך
 זעכציג (ג. sechzig) — ששים
 זעכציגטעל — חלק הששים
 זעכציגטער — הששים
 זעכציגער — בן ששים
 זעכצעהן (ג. sechzehn) — ששה עשר, שש עשרה
 זעכצעהנטהאלבען — חמשה עשר ומחצה
 זעכצעהנטעל — חלק ששה עשר
 זעכצעהנטער — הששה עשר
 זעלביגער (ג. selbiger) — אותו, עצמו, עצם
 זעלבסט — בעצמו, גופא
 ער זעלבסט — הוא בעצמו, הוא גופא
 איך זעלבסט — אני בעצמי
 זיך זעלבסט — את עצמו, נפשו
 זעלבסט-באהערשונג — משול ברוחו, התאפקות
 זעלבסטבאוואוסטויין — תודעה עצמית, הפרה עצמית
 זעלבסט-הערשאפט — ממשלת יחיד
 זעלבסט-הערשער — מושל יחיד
 זעלבסט-מאָרד — אבוד עצמו לדעת, שליחת יד בנפשו
 באניעהן — אבד עצמו לדעת, שלח יד בנפשו
 זעלבסטפארשטענדליך — מוכן מאלי, מעצמו, ממילא, מסתבר
 זעלבסטשוין — הגנה עצמית
 זעלבסטשטענדיג — עומד ברשות עצמו, עצמאי
 זעלבסטשטענדיגקייט — עצמיה ברשות עצמו, עצמאות
 זעלבע — אותו, עצמו
 אין דער זעלבער שטונדע — באותה שעה
 אין דעם זעלבען טאג — באותו יום, בו ביום, בעצם היום הזה
 דאס זעלבע — הגנו הך
 זעלבער = זעלביגער
 פון זיך זעלבער — מאלי, מעצמו
 זעלבסטענדיג = זעלבסטשטענדיג
 זעלטען (ג. selten) — נקר, בלתי מצוי, נקר
 המציאות, בלתי שכיח, לעתים רחוקות
 זעלטען ווען — לעתים רחוקות מאד
 איך זעה איהם זעלטען — אני רואה אותו לעתים רחוקות

זעלטענהייט — יקר המציאות, יקר המציאות
 זעליג (ג. selig) — מאַסער
 מיין זעליגער פאטער — אבי עליו השלום,
 זכרונו לברכה
 זעליגקייט — אשר, נעים, נעימות
 זעלנער (Söldner) — חיל, איש צבא
 ביזנו א זעלנער שמעק פולווער — אם בן חיל
 אמה צא והלחם
 זעלנערש — של חיל, כחיל
 זעלע (ג. Seele) — נפש, רוח, נשמה
 זעלצער — סוחר במזח, מלח (ואלין)
 זעלצער-וואסער — מיסלטר, גוזו
 זעלצערל — ממלחה
 זעמדיל — גרזר חול (זאמד)
 זעמליאנקע (г. земляника) — בית חמר, בית
 עפר, בקעת עפר
 זעמליאק (г. земляк) — בן עיר, בן ארץ
 זעמעל — גלסקה
 זעמעל-מעהל — סלת
 זעמש = זאמש
 זעמשנער — מעור צבי, או איל
 זעמשער — מעבד עורות אילים
 זענדען (ג. senden) — שלח, שלח
 זענפט (ג. Senf) — חרדל
 זענפטיגען — הרך, רפך; הרגע, השקט, פיס
 זענען = זאנען
 זעסעל (ג. Sessel) — מושב
 זעע — ים
 זעעהונד — פלב הים
 זעעלע = זעלע
 זעען = זוען
 זעעקראנקהייט — מחלת הים
 זעערויבער — שודד הים, פירט
 זעין — מפה, הפאה
 זיבען א זעין — הפה, נתן מפת ל-
 ער האט איהם געגעבען א זעין אין בויך — נתן
 לו מפת בטן
 א זעין טון זיך — הפגע ב-
 (פון זיען) — חפז וקשב על-

זעין-מאשין — מכונה מסדרת, מכונת סדור
 זעצארניע — אולם מסדרים, חדר-
 זעצען (ג. setzen) — הושב
 (שלאנען) — הפה, תקע ל-
 אותיות — סדר אותיות
 (פלאנצען) — נטע, שתל
 א געזעצטער מענטש — אדם מושב
 ווערטער — פרט, הדגש מלים
 א הוזן אויף אייער — הושב תרגיל על ביצים
 די וואסער זעצט — הפנים פורצים
 סזעצט איהם די פיגע פון טויל — מפיו יז קצף
 סזעצט א רויך פונם קויטען — עשן פורץ
 ועולה מהארבה
 סזעצען מיר די אויגען פונם קאפ — עיני
 מתפרצות מחריקן, נחפו אנכי מאד
 סזעצט פון מיר די נשמה — נפשי מתפרצת
 לצאת, נבהל אנכי מאד
 זיך — ישב
 די זון האט זיך געזעצט — שקעה, ירדה השמש
 די וואנט זעצט זיך — הפתל שוקע
 סיהאט זיך איהם געזעצט א מכה אין דער זייט
 — עלתה לו מכה בצדו
 זעצער — מסדר (אותיות דפוס), סדר
 זעצעריי — מלאכת הסדור
 זעין-קאסטען — תבת-סדור
 זעקס (ג. sechs) — ששה, שש
 זעקס א זיינער — שש שעות, השעה הששית
 כפליען אויף זעקס — הכפל בשש
 זעקסטאלבען — חמשה ומחצה
 זעקסטילען — ששה (וששיתם האפה)
 זעקסטעל — ששית, שעות, אחד מששה
 אין קארטען — קלף בן ששה
 זעקסטענס — ששית
 זעקסטער — ששי
 דער זעקסטער אפריל — ששה באפריל
 זעקס-עקיג — בעל שש קצוות
 זעקסער — מסבץ בן שש פרוטות, ששה גדולים
 זעקס-ערליי — ששה מינים
 זעקס-קאנטיג — זעקס-עקיג
 זעקעל — שק קטן; סק (בגד); פון מק קטן (אק)

זשוזשען (г. жуужать) — זמזם
 דאס זשוזשען — זמזום
 זשוליק (г. жулик) — נוכל
 זשומזשען = זשוזשען
 זשומען (г. summen) — זמזם, המה
 סזשומעט מיר אין די אויערען — שאון, זמזום
 באַזני
 זשופיצע (г. zupan) — בגד עליון ארץ, זופיצה
 זפון, זופן
 זשוק (г. жук) — חסיל
 שווארצער זשוק — חפושית
 זשוראוועל (г. журавль) — קילון, טרקליל, פרוכיא
 זשורנאל (Journal) — עתון, מכתב עתי; ספר
 יומי, יומן, יומון
 זשורנאליסט — כותב בעתונים, עתונאי
 זשורנאליסטיק — עתונאות, עתונות
 זשיר (г. жид) — יהודי
 זשיוויצע (г. живица) — זפת-ארן
 זשיפען = זיפען
 זשילעט (г. жилет) — חזיה, חזיה, מקטרן, אפדה
 זשיפיצע = זשופיצע
 זשיראף (girafe) — גרף, גמר הגמל, גמר-גמל
 זשלאב (г. zlob) — כפרי, גס, מגשם
 זשליאקען (г. жлоктать) — גמא, עלע, לוע
 זשליקטע (г. жлукта) — צרבת מי אפר, אובליא
 זשמוד (г. жмудь) — סבך, אגדה
 זשמוט = זשמוד
 זשמורען די אויגען — מצמצם בעיניו, קרץ-
 זשמורקעס (г. жмурки) — צחוק שמשון
 זשמויקען (г. жмыкать) — פסס, מרח ברית על
 זשמעני (г. жменя) — קמצ, חפץ, פף
 האלטען די נשמה אין דער זשמעני — שים נפשו
 בכפו
 איך האלט שטענדיג די נשמה אין דער זשמעני
 — נפשי בכפי תמיד
 שעפען מיט די זשמעניעס — היה ל- שפע רב
 א פולע זשמעני — מלא הפה, מלא קמצו

זעקערע = זעקעל
 זערנע (г. зерно) — גרעין, גרזר
 זקיווקע (г. skówka) — גלה תחתית (של מטה)
 זקן = אלטער
 אין שאך — פיל
 זראזע = ראסע-פלייש — צלי-קדחה (г. zraz)
 זרוב (г. срубъ) — חרבה, מפלת
 זריז = פלינק, געשיקט
 זריעה = זוראונג
 זרע = זאמען
 זשאבע (г. жаба) — צפרדע
 זשאברעס (г. жабы) — זימים, אגידים
 זשאווער (г. ржавчина) — חלודה
 זשאווערן — העלה חלודה
 זשאלאב (г. жалоба) — קבלנה
 זשאלאב (г. желобъ) — אבוס
 זשאלאבנע (г. жалобно) — של אבלי, של בכי,
 בכני
 זשאלאבע = זשאלאב
 זשאלאוואניע (г. жалование) — שכר, שכר
 פעולה, עבודה, משכורת
 זשאלוד (г. желудь) — בלוט, אגוז אלון
 זשאלעווען (г. жалеть) — קמצ, חמל
 זיך — התאונן על, קבל על, קרא תגר על-
 זשאלקעווען (г. жалковать) — חמל, חוס על-
 הצר בצרת
 זשאמבאן (г. jambon) — קדל, כתלי חזיר
 זשאנדאר (г. gendarme) — שוטר מזין, זינדורם
 זשאנדאר-מערע — בית פקידות הו'נדורמים
 זשאנדארסקי — של זינדורם
 זשאנר — אפן, דמות
 זשאקעט (г. jaquette) — מתניה, חלצית, זקט
 זשאר (г. жаръ) — גחלי אש
 זשארנאן (г. jargon) — ז'רגון, שפה בלולה
 זשאריען אויף טאג — עלה השחר
 זשארגע (г. жерить) — רחים של יד
 זשוואווע (г. zwawo) — ז'ריו, מהיר
 זשויען = זשוזשען

זשע (ר. же) — אפוא, נא

וואָס זשע? — מה אפוא

זאָג זשע מיר — הגידה נא לי

זשעברען = בעטלען, פרעסען (ר. жабрить)

זשעברעווען = זשעברען

זשעדני (ר. жадный) — צמא ל-

זשעדני זיין — ה'יה צמא, זקוק ל-, ידע מחסור

ער איז זשעדנע א שטיקעל ברויט — תאב

לפרוסת לחם

זשענטעלמאן — אפרתי, ג'נטלמן

זשעלאטין (gelatine) — מקפה, מקפית,

ז'לטין, ג'לטין

זשעראנט (x. gérant) — ערב

זשעני = געני

זשעוועל = זשוראוועל

זשערען (ר. жрать) — זלל

זשענירען זיך — סרב (יותר מדי), התבולש,

התביש

זשעסט (x. geste) — תנועה, העויה

זשעסטיקולירען (g. gestikulieren) — עשה

תנועות, העויות, פפה

זשערעבען (ר. жеребеть) — סוס בלתי מסרס

זשערעכליגע — דמומית, ג'גור נבלית

ח — האות השמינית בא"ב העברי והיהודי.

במספר ערכה שמונה — 8

חאָנע = חָגא — חג שלהם, ר. חגאית

או מע קלינגט איז א חגא — אין עשן בלי אש

חאזער = חזיר

חאם — חם, בור, עם הארץ

חאמולע — חם; בור, גס

חאמסקע — גס, שפל

חאס־דרגא = נחות דרגא

חבנט חקבר = קבר קלעם — מצרי, יסורי שאול

חבור (אין חשבון) = ארציאן. צוזאמענרעכענונג

אין חומש — צוזאמען איבעררעדען, סינטאקס

= פארפאסונג

חבר — חבר, רע

חבר־לאפ — שתפות, פיס אחד

זאָג מיר ווער איז דיין חבר וועל איך דיר זאָגען

ווער דו ביסט — הגד לי מי רעף ואומר לך מי

הנף; לא לחנם הלך הזרזיר אצל העורב

אָהן א חבר ווי אָהן א האנט — אָדס בלא חבר

פשמאל בלי ימין

חברה = געזעלשאפט, פאראיין

וויסער־חברה־ניק — שובב, מתהלל

חברה־לייט — בני־חבורה, בני חבריא

חברה־מאן — בן חבורה

חברה־קדישא = הייליגער פאראיין (שעסקיה עם

המתיים)

חברה'ש — של חברה

חברותא = שתפות, סאציאל

טאכען חברותא — עשה שתפות עם, עשה

חברותא עם

ח

חברותא איז גוט מיט'ן אייגענעם ווייב —

חברותא טובה רק עם אשת בריתו

חבר'טע = חברה

חבר'ן זיך — התרושע עם, התחבר ל-

חבר'שאפט — חברותא, רעות, התחברות

חגא, חגאות — יום טוב שלהם

חד־גדיא — פסח ליעד (שם שיר של ליל פסח)

אריינזעען אין חד גדיא — הושב את־בסתר

חדוה = פרייד — שמחה

חדוש = נייעס, וואונדער, מערקווירדיגקייט

א חדוש! — אמתקה!

וואָס פאר א חדוש? — מה הפלא?

וואָס איז דער חדוש? — מה התמה?

חדוש'ען זיך — התפלא

חדושיג — נפלא

חדר = שולע

מע טאָר גיט אויסזאָגען פונם חדר — אין קמלין

סודות מן החדר

חדר־יונגעל — בר פי רב, תינוק של בית רבו

חדר יונגלאך — תינוקות של בית רבן

חוב = שולד, פליכט

חודש = מאנאט — חדש (חדשים)

חודש־רעטעכל — צונן בן חדש, צונן ירחים

חודש צייטונג — ירחון

חוזק = געשפאס

מאכען חוזק — התלוצץ, התל ב', צחק ב'

חוזק איינער! — שוטה שבעולם!

האָבען א פנים פון חוזק — ה'יה ל' פנים של

שחוק

ס'האט א פנים פון חוזק — הלא ישחק עליו

כל רואהו

חזק-מאכער — לועג, מהתל ב', מצחק ב'
 חוטא = וינדיגער
 חוטא-ביוגעל = חוטא בעגל (עושה הטא גדול)
 חוטא-השרה = רוקע-זייל — שדרה
 חוטא-השערה — א האר, א הערעלע
 חוטא-זמלולא, או ואמלולא — געלעכטער
 חולה = שלאפער, קראנקער
 פרעג ניש דעם דאקטאר פרעג דעם הולה — אל
 תשאל את הרופא שאל את החולה, אין חכם
 קבעל תנפיון
 א חולה מסוכן = געפעהרליך קראנק
 חול המועד = האלב יום, הימים שבין יום
 ראשון ליום שני
 חולה-גופל — עפילעפט
 חולם — שם אחת התנועות (ו)
 חולשי-חלשות — עקעלהפט
 חומרא = שווער-יגקייט, הארבקייט
 חומש = תורה (חומשים)
 א חומש יונגעל — ילד לומד חומש, מתחיל
 חונף = שטייכלער — תנף
 חופה = באדאכין — חפה
 חופה וקידושין גיבען — סדר קדושין
 חופה האבען — קנשא
 ווי ערשט פון דער חופה — חביב כיום ראשון
 לחתונתו
 חופה-קלייד — שמלת חפה
 חוץ = אויסער
 חוץ לזה = אויסער דעם
 חוץ מדרך הטבע — איבערנאטירליך
 חוצפה — חצפה
 חוק = געזעץ, רעגעל; באשטימטע מאס, צאהל
 זאגען חוק — קרא בספר "חוק ל' ישראל"
 חוק ולא יעבור — שטענדיגע זאך, פיהרונג
 חוקל — ספר "חוק ל' ישראל"
 חוקר ודורש זיין — אויספארשען — חקור ודרוש
 את
 חורבה = רואיגע, איינגעפאלען הויז — חרבה
 חורבן = צושטערונג — חרבן
 חורבן בית המקדש — הייליגטום-צושטערונג

חוש = געפיהל

אין זעה דאס בהוש — אני רואה זאת בעין
 חוש-הראיה = זעהונג-געפיהל
 חוש-השמיעה = הערונג-געפיהל
 חוש-הטעם = געשמאקס-געפיהל
 חוש-הריח = שטעק-געפיהל
 חוש-המשיש = אנטאפ-געפיהל
 מיט אלע חושים — כל חושיו בו, בריא בכל
 אבריו
 חושד זיין — חשד את ב'
 חושים = דערשלאגענער, אידראט
 חושך = פינסטערניש — חשך
 סאיז חושך פינסטער — חשך ואפלה
 סטיט זיך דארט חושך — שערוריה שם, מהומה,
 מבוכה שם
 ער האט זיך געמאכט חשך — כלו מגאל,
 מלכלך
 חות-דעת = טייגונג
 חזק = שטארקייט, פעסטקייט
 חזיר = שוויין (ג. חזיר)
 ווילדער חזיר — חזיר בר, חזיר מינער
 פעט ווי א חזיר — שמן בחזיר
 סיפאסט איהם ווי א חזיר א שטרייטעל — יאה
 לו כנזם זהב באף חזיר
 א טבין ווי א חזיר אויף הייווען — הוא מבין
 כפרד אין תבין
 חזיר = קארנער — פילי, נהרג על פחות משנה
 גוט פון א חזיר א האר — מחזיר טוב גם שער,
 מגמלא אונא (שבועות י"א)
 פון קיין חזיר-שען עק קאן טען קיין שטרייטעל
 ניש טאכען — זנב חזיר לא יצלח למצנפת.
 לא יצא יקר מזולל
 אסור חזיר — אסור עלי בחזיר
 גיבען ווי א חזיר אין קארעטע — חלק ל- מנה
 (של גדופים) כלחזיר באבוס (שנותנים שם כל
 דבר טאוס)
 ווען א חזיר האט הערנער וואלט די וועלט
 קיין קיום ניש געהאט — לו היו לחזיר קרננים
 כי עתה תחריב עולם
 אז מעסט חזיר זאל כאטש ריגען איבערן מויל

חזירניק — חיב, בעל חוב
 חיונה = פרנסה, פלכלה, מזון
 חי וקים שרייען — קרא ולא הענה
 א פראסטער חי וקים — איש פשוט
 חיות = לעבען, פארנוגען — לח חייוני, חיות
 סאיז נאר א חיות! — אף ענג הוא!
 דאס חיות געהט אויס — כלות הנפש
 ער ווייסט נישט פון זיין חיות צו זאגען — לא
 ידע נפשו
 איך האב דערפון שטארק חיות — הנאה מרבה
 יש לי מזה
 נישטא קיין חיות! — אין גת
 חיוק = חזק
 חיט = שניידער
 חייב = חיב — שולדיגער
 חייל = חיל
 חיושעה = ענג שעה
 גוט איז א חיושעה — טובים גם חיי שעה
 חיל (תלות) = מיליטער
 חילול השם = חילול השם
 חילוף = חלוף = בייט
 חילוק = חילוק, דיוויזיאן
 חיסור = חסור, סובסטראקציאן
 חיתוך = חתוך
 חכם = קלוגער
 א חכם בלילה — מוח חשוף (ההפך מן קלוג ווי
 דער טאג)
 א חכם עתיק — חכם בעל נסיון, חכם מחכם
 חכמה = קלוגשאפט
 זאגען א חכמה — אמר דבר חדוד, בדיחה
 וואס טויג די חכמה אז דאס נארישקייט גילט —
 מה יתרון לחכמה אם הסכלות מצלחת
 חכמת = חכמה
 חכמה-נען זיך — התחכם
 אהן חכמות — תם, בתמימות
 א מעגש אהן חכמות — איש תם
 איך טיין אהן חכמות — אני חושב בתמימות,
 תם אני עמך
 חכם טחכם = חכם גדול
 חל זיין — היה על, היה חובה על-
 סאיז אויף מיר נישט חל — אין עלי, אין חובה
 עלי

אם באת לאכול חזיר אכול לכל הפחות
 לשכעה
 א קינד איז א חזיר — ילד דומה לחזיר
 מע קאן קיין חזיר נישט זיין — אין להיות פילי
 חזיר-ניסעל = זשאליד
 חזירניק — ניצע — מגדל חזירים, מגדלת; אוכל,
 אוכלת טרפות, רועה חזירים
 חזיר-ש — של חזיר, בחזיר, חזירי, קמפני
 חזיר-פלייש — בשר חזיר
 חזיר-שמאל — שומן של חזיר
 חזן — קאנטאר
 חזנים זאגען נאראנים — החזנים אף אוילים
 חמה
 אז סאיז ברוני אויפן הון שפרינגט מען נישט
 קיין קדושה? — אם טינא בלבד על החזן לא
 תענה אחריו קדוש?
 חזניטע — אשת חזן
 חזניש — של חזן, בחזן; חזנות
 חזנישע שטיק — מגנינות של חזן
 חזנות = קאנטאר-שטעלע — פרנסת חזן, מלאכת
 חזן
 חזקה = מאנאפאל; געוויס
 ער האט אפגעקויפט די חזקה — הוא קנה את
 הזכות של-
 איך האב א חזקה אז — מוחזקני, ברי לי כי...
 חזקה-געלט — קסף חזקה, דמי חזקה
 חזרן — חזר על, שגן את-
 חטא = זיגד — חטא, (ר. חטאים)
 חטאתי = פארדאן
 חטאות-געוורים = יונגע פעהלער, זיגד
 חיבוט הקבר = חיבוט הקבר
 חיבור = חיבור
 טאכען א חיבור — חפר ספר; חפר מספרים
 חידה = רעטעניש
 חידוש = חדוש
 חידושען זיך — הרושען זיך
 חיה = טהיר, טיער
 חיה-לע — חיה קטנה; כנה
 חיה רעה = בייוע טיער
 חיוב = פליכט
 איך בין נישט קיין חיוב דיר גיבען — לא עלי
 לחת לך

חלאת—חלי, חלי, מחלה

חלב = פעטס

א חלבינע ליכט — גר חלב

חלה = בולקע — גלוקסא, לחם חטים

נעהמען חלה — הרם חלה

אז טע זוכט חלה פארלירט מען ברויט — הרודף

אחרי גלוקסאות מאבד לחמו

באקען חלה — אפה גלוקסאות

די חלה קלעקט גיט אויף הטוציא — אין הקמץ

משפיע את הארי

חלול השם — אנעברה פאר גאט

חלום = טרוים

א חלום! — אף חלום הוא!

א בייזער חלום — חלום רע

קומען צו חלום — בא אל בחלום, הראה בחלום

ל- ער נעהט ארום צו חלום — הוא בא בחלום אל-

אלע חלומות אויף דיין קאפ — כל חלומותי

יחולו על ראשך

אויסבטלען אלע חלומות — שפך כל חלומותיו

על- איך האב נעהאט א חלום — חלום חלמתי

חלומען זיך — חלם, ראה בחלום

סיחאט זיך מיר אפילו גיט נעהלומט — אף לא

חלמתי

וואס טע רעדט בייטאג חלומט זיך ביינאכט —

אין אדם רואה בחלמו אקא מתהורי לבו

סיחאט זיך איהם נעהלומט א גוטער חלום —

חלמא טבא תוא

חלונף = בייט

מאכען א חלונף — תחלף את ב', עשה חליפין

חלוק = צעטיילונג, אונטערשיד

אין השבון — דיוויזיאן — מלאכת החלוק

וואס איז דער חלוק? — מאי נפקא מינה

חלוקה — צוטיילונג

חלילה, חלילה וחם = גאט באוואהר!

חליען — חלה, שכל חולה

חליפושניק = הניפושניק — חונף גס

חליצה = אראפציהונג

נעהמען חליצה — חלץ נעל, קבל חליצה

גיבען חליצה — נתן לחלוצ נעל, נתן חליצה ל-

חלל = לעדיג ארט, רויס

חלף = שלאכט מעסער — מחלף, חלף

דער חלף ליגט אויפ'ן האלז — חרב חדה מונחת

על צארי

שארף ווי א חלף — חד כחרב חדה

חלפון = שלחני

חלפנות = עסק של חלופ טעות

חלק = טייל

האכט אינגעלעגט א חלק? — האם נתן חלקך

ב' ? הלש לך חלק ב' ?

האכט דא קיין חלק גיט — אין לך חלק ב'

גלייכע חלקים — חלק בחלק

חלשות = אהנטאכט

ער איז געפאלען אין חלשות — נפל מתחלף

סיטויג אויף חלשות — לא יצלח למאמך

חלשי חלשות — עקעיהאפט

בלייבען חלשות — התחלף

חלשות-טראפען — נשפי נשדור

חלשות-דיג — מעורר בחילה, געל נפש

חלשין — התחלף, נפל באין אונים, התחלש

ער חלשט מיר דאס הארץ — חלש לבי מרעבון,

בולמוס אחזני

ער חלשט נאך איהר — הוא חולה אהבתה

דאס חלשין — התחלפות, התחלשות

חם — בור, עם הארץ

חמולע — בן-חם, גס, בור

חמור = עזעל

עס ווענדט זיך ווי דער חמור שטעהט — הכל

תלוי בזמן ובמקום

חמור-עזעל — חשוד על עריות, נואף, זנאי

חמין = זויערס

אויסראמען דעם חמין — בער את החמץ

בוקר-חמין זיין — בדק את החמץ

חמשה-עשר — יום המשה עשר בשבט; חג-פרות

חן = גונסט, גראציע

האבען חן ביי — מצא חן בעיני-

סיחאט דעם זיבעטען חן — חן כפול שבעה לו

אנווערען דעם חן — אבד חנו

מאכען חן — סרב, עשה העויות. פוני חן

חן נעהט איבער שעהן — חן עולה על יפי

חפץ = זאך

חפציות (כואכען) — סרובים, מאונים

חצוף = אונפארשעמטער

חצופה — אונפארשעמטע, אויסגעלאסענע

חצות = האלבע נאכט, מיטערנאכט

אויפשטעהן צו חצות — קום לערוף חצות

אפריכטען חצות — ערוף חצות

חצפה = אונפארשעמטקייט

חקירה = פארשונג, אויפקלערונג, דאס פילאזאפירען

חקירה'ן — חקר, התפלספ

חקירה-ספר — ספר חקירה, ספר פילוסופי

חקרן = פארשער, פילאסאף

חקרניען = פילאזאפירען

חרב זיין — חשש בגופו

חרב ווערען — התרחב

חרב מאכען — התרחב

חרב ונחרב ווערען — היה העשה חרב ומוחרב

חורבה = רואינע

חרבן = צושטערונג

חרוסת — תערוכת פירות עם יין שטובלים בה בליל

פסח

חרטה = רייע = גחם

שכל און חרטה קומען תמיד צו שפעט — שכל

וחרטה יבאו תמיד לאחר המעשה

חרטה האבען — התחרט, הגחם, התנחם, שנה

דבורו

חריף = שארף, שארפע קאפ

דער מענש איז א חריף — אדם חריף הוא

ווייץ איז היינט חריף — שער החטים עלה

היום, החטים ביקר היום

חריפות = שארפזין

וואס פאר א חריפות? — מה הוא החדוש,

הפלא?

חריפות-דיג — נפלא, מצין

חרוץ = שארפזיג

חרם = באיקאט, אנאבהעם — נדוי, שמתא

אריינגוארפען אין חרם — התחרם, נדה, שמת את-

ארויפלעגען א חרם — הטל חרם על, גזר נדוי

על-

זיין אין חרם — היה בנדוי; מנדה, מחרם

פרעג מיך בהרם — לא אדע דבר, לו גם

משפיעני!

אז מיטוט אן א שטעקען שעהן האט ער אויך חן

— גם מכל מקשט יעלה חן

חן-בראדעווקע — יפלת-חן

חן-גריבערע — גופת חן

חנדעל — הענית-חן, תנועת חן, כיוון חן

חנוכה — חג החשמונאים, חג האורים, חנכה

חנוכה-גערט — מעות של חנכה

חנוכה-ליכטעל — גר של חנכה

חנוכה לעמפעל — מנורת חנכה

חנוכת הבית = הויז באנייאונג

טאכען א חנוכת-הבית — חנף ביתו, עשה חג

חנכת הבית

חניוודיג — מלא חן

חניפה = שטייכלעריי — חנופה

חניפעניק — חונף

חנפיען — חנף את-

חנפער — חנפון, חונף

חסד = גונסט, וואוילטאט

גאט זאל מיט מיר חסד — יעשה ד' עמדי

חסד

סיאיז נאך מיט חסד — עוד לא נוראה הצרה

כל כך

חס וחלילה! — גאט באהיט!

חסור — אראפגעכענען, מלאכת החסור,

אבסטרקציאן

חס ושלום = גאט בעוואר!

חסיד = פרומער; אנהענגער

חסיד-ארניע — גנופזת חסידים

חסיד-יש — של חסיד, גמנהג חסיד

חסיד-ל — חסידון, גגון חסידים

חסיד-קע — חסידה

חסידות — חסידיוס

חסר — חדש של כ"ט יום

חסר-דעה-ניק — חסר דעה, מטרף

חסרון = פעהלער — חסרון

נעפיען חסרונות — מצא מומים ב'

סיאיז גיטא קיין מענש און א חסרון — אין

אדם בלי חסרון, אין אדם צדיק בארץ, אין

צדיק תמים

חפה = באלדאכין

שטעלען א חפה = בא בכרית הנשואין

חרפה = שאַנד — חרפה, קלמה
 א חרפה אין א זייט — אל תשים לבך לחרפה
 חשד = חשד
 חשבון = רעכנונג, אריטמעטיק
 אז מע לעבט אַהן חשבון שטארבט מען אַהן ודוי
 — הנני בלי חשבון ימות בלא ודוי
 אַפניבען חשבון — קראה חשבון, נתן דין
 וחשבון לפני
 א שניידערשער חשבון — חשבון של חיש, של
 גומא
 א טעות אין חשבון — טעות, שגיאה בחשבון
 לעבען מיט חשבון — היה בחשבון
 א גלייכער חשבון — חשבון שוה, מספר
 מסוים
 דער חשבון קומט נישט אויס — החשבון אינו
 עולה תפא
 שטעלען א חשבון — רשם חשבון ל-
 האבען א חשבון מיט — התחשב עם, היה ל-
 חשבון עם
 אויף מיין חשבון — על חשבוני
 חשבונען — חשב
 חשד = פארדאכט — חשד (חשדים)
 חשוב = געאכטעט
 ער איז דאָרט א גרויסער חשוב — הוא שם
 חשוב גדול
 חשון — שם החדש השני כשמונים משרי, ירח
 בול, חשון
 חשיבות = פארנעהם, געאכטקייט
 ער איז דאָרט א חשיבות — הוא שם חשוב מאד
 די זאך איז א חשיבות — חפץ יקר הוא, יקר
 המציאות
 חישך = פונסטערניש
 אין דרויסען איז חישך — חשך ואפלה בחוץ
 סיטוט זיך דאָרטען חישך — מהומה ומבוכה שם
 חשכות = חשך
 חשק = לוסט
 איך האָב קיין חשק נישט — אין נפשי אל-
 אין את נפשי
 אונטערניבען חשק — נרץ את-
 אַהן חשק — בלי חמדה

חשש — זאָר, טורא
 חת-דרגא — נחות-דרגא
 חתוך = באשניידונג
 מכבר זיין מיט חתוך — כבד את בחתוך
 (בכרית מילה)
 חתוך הדבור — ריינע, שאַרפע אויסשפראך
 חתימה = אונטערשריפט
 לענען א חתימה — חתם על-
 א חתימה טובה — חתימה טובה
 חתונה = האַכצייט = הולא, נשואים, כלולות
 האָבען (זכר) — נשא, לקח אשה, בא בכרית
 הנשואים
 " (נקבה) — הנשא, הלקח לאיש
 טאכען — השא את, וג
 ער האָט איהם שעהן חתונה געמאכט — הציג
 אותו בלי ריק
 א חתונה אַהן כל-זמר — חתונה בלא מנגנים
 ער האָט דאָרט אַנגעמאכט א חתונה — עשה שם
 מבוכה ומהומה
 טאנצען אויף יענעם חתונה — שמח לאיד חברו
 פאר וועמען האָט ער חתונה געהאט — את מי
 נשא?
 אז אן אריטאן מאכט חתונה טראַגען הינט
 נאנצע קעפ — פשעני יעשה משתה חתונה ושא
 הקלבים ראשים שלמים (כלומר לא ראשי כבש
 ואיל אך ראשיהם הם, והוא טייל חד דמשתמע
 לתרי אנפין)
 טאנצען אויף ביידע חתונות — היה בפנים לכאן
 ובפנים לכאן, היה משני הצדדים
 חתונה-קליידער — בגדי חתונה, מלבושי-
 חתמיענען — חתם שמו על-
 חתן = ברויטיגאם
 א חתן ווערען — היה לחתן, ארש את-
 חתן'ס צד — צד החתן
 מע שפילט דעם חתן וויינענדיג און ער האָט
 זיינס אין זיינען — המנגנים יעוררו אבל והחתן
 בשלו
 חתן-בית — בחור שנתבגר
 חתן-טאָל — שמחת-חתן, ערב של חתן



ט — האות התשיעית בא"ב העברי והיהודי
 בטספר ערכה תשעה = 9
 טא (to) — אם כן, אפוא, זה — ולרוב אינה
 מתרגמת
 טא טו זשע אזוי — עשה אפוא כך
 טא פאר וואָס געהסטו נישט? — למה זה אינך
 הולך?
 טא וואָס זשע זאָנסטו? — אם כן אפוא מה אתה
 אומר?
 טא! (ta) — טוב! יהי!
 טאבאטשניק (r. табачник) — מוכר טבק
 טאבאק (tabak) — טבק, תבן
 א שטעק טאבאק — קמצוץ טבק
 סאיז ווערט א שטעק טאבאק — שנה קלפת השום
 טאבאקערקע (r. табакерка) — קפסת טבק
 טאבאק-פושקע = טאבאקערקע
 טאבון (r. табунъ) — עדר סוסים
 טאבורעט (taboret) — ספסל מרבע, טבורט,
 שרפרף
 טאבליטשקע — טבלית
 טאבליצע (r. таблица) — טבלה, שלט
 טאבעל-טאָג — יום גנוקא, יום מלך
 טאבעלע (table) — לוח, טבלה, רשימה
 כפל טאבעלע — לוח כפל, לוח פיתגורס
 טאבעלטר (tablature) — התאמה, הספמה עם-
 צום טאבעלטר — בהספם עם, בהתאמה עם-
 טאבעקע = טאבאק
 טאָג (ג. Tag) — יום
 צוויי טעג — יומים
 ביי טאָג — ביום, יומם
 אין מיטען העלען טאָג — בעצם היום
 בייטאָג און ביינאכט — יומם ולילה, ביום
 ובליילה
 עס ווערט טאָג — הפקר יאיר, השחר עולה
 טאָג אויף טאָג — יום אחר יום, יום יום
 טאָג-טעגליך — יום יום, מדי יום ביומו
 די טעג וועל איך קומען — אבא בימים הקרובים
 א טאָג איבער א טאָג — בכל שני ימים, יום
 אחר יום בקרוב
 ביז היינטיגען טאָג — עד היום הזה
 א גוטען טאָג! — שלום! היה בטוב, היה בטוב!
 אויף היינטיגען טאָג — עד היום, לעולם ועד
 לעבען א גוטען טאָג — התענג בחיים, ראה חיים
 עסען טעג — אכל ימים (על שלחן אחרים)
 א געכטיגער טאָג — לא היו דברים מעולם,
 יום אַתמול, דבר בטל
 סאיז שוין טאָג — כבר האיר היום
 ביז היינט צו טאָג — עד היום הזה
 יאָהר און טעג געהען אוועק — ימים ושנים
 עוברים לבטלה
 פאר אכט טאָגען — לפני שבוע ימים
 איבער אכט טאָג — בעוד שבוע
 קלאָר ווי דער טאָג — ברור בפשט
 זיכער ווי דער טאָג — נכון כנכון היום
 טאָג ווי נאכט — יומם ולילה
 סאיז שוין האלבער טאָג — כבר הגיע חצי
 היום, כבר נכון היום
 א גאנצען טאָג — כל היום
 ער לויבט איהם אין טאָג אריין — תהלתו בפיו
 תמיד
 צאהלען אין טאָג אריין — שלם לאין שעור
 אָט די טעג — בימים האלה
 מיטן טאָג גלייך — כאור היום

טאַטער (tatar) — קדור, תּתֵר
א הארץ פון א טאַטער — לב אָדור, אָדיר לב.
אַמורי
טאַטערש — תּתֵר; לשון קדור
טאַטש ווֹטאַטש (татъ въ татъ) — אות
באות
טאַטשען (татить) — נקד
עמיצען די גאל — העכע, הרעם אַת, פּרסם לב
טאַטשקע (татка) — עגלת אופן אָדור, חידושן
טאַטשקע־אַרבייט — עבודת פּרץ
טאַינע (тайно) — בסתר, חרש
טאַינע סאָוועטניק — יועץ סתרים
טאַיען (тайть) — התבא, הסתר, העלם
ייד — הסתר מִפְּנֵי, הסתתר
טאַכטער (дочь) — בת (ר. טעכטער)
טאַכטער! — בתי!
טאַל (Tal) — עמק, גיא, בקעה
טאַלאָן (talon) — תלוש
טאַלאַנט (talent) — כשרון
טאַלאַנטלאָז — בלי כשרון
טאַלאַנטליון — טאַלאַנטפול — מחונן
טאַלאַנטפול — בעל כשרון, מלא רוח
טאַלירען — טאַסעווען
טאַליסמאַן (talisman) — קמיע, טליסמא
טאַליע (taille) — גזרה, מתן
א טאַליע קאַרטען — ערך, צורר קלפים, סדר
של קלפים
טאַלמאַטש (Dolmetscher) — מליץ, תּרגוֹן, מתרגמן
טאַלמַע — טלמא (מעיל נשים)
טאַלענט — טאַלאַנט
טאַלענט (וואָג) — כּכר
טאַלענטירטער — בעל כשרון
טאַלעראַנט (tolérant) — סבֿלן
טאַלעראַנץ (Toleranz) — סבֿלנות
טאַלער (Thaler) — שֶקֶל גֶרמני
טאַלעפּום — פּרסתן
טאַלערירען — דולרען — סבל
טאַלק (толик) — הסבר, סדר, מוכן
טע קאָן נישט דערנעהן קיין טאַלק — אי אָפּשער

בראָך טאַג — פּעלות השחר
פון טאַג צו טאַג — מיום ליום
אין דעם זעלבען טאַג — בו ביום, באותו יום
פאר טאַג — בעוד לילה
ס'איז שוין גרויסער טאַג — כּכר נכון היום
אויף טיין רעפענס טאַג — פֿל ימי חיי, מימי
א קינד פון א טאַג — תינוק בן יומו
טאַג־אַרבייט — עבודת יום
טאַג־אַרבייטער — שְׂכיר יום
טאַג־אַרדנונג — סדר היום
טאַג־בוך — יומן, ספר זכרונות
טאַג־בלאט — עתון יומי, יומן
טאַגען (tagen) — בלה ימים; עלה השחר
סיגנט שוין — השחר עולה, הבקר יאיר,
פּרקאָ!
" " = סיגנט אויס — הולך וְכֵלָה
וואו ער טאַגט דאָרט נעכטיגט ער נישט — במקום
שהוא מְבַלֵּה יומו לא ילן בלילה, ביום פאן
ובלילה במקום אחר
טאַג־צייצונג — טאַג־בלאט
טאַדעל — גדוף, נאָצח, (תפלה) דפי
טאַדעלן (tadeln) — חרף, גדר, נאץ, נאץ
טאַוועל (Tafel) — לוח; פסוי (על ספר)
פון טאַוועל צו טאַוועל — מראש ועד סוף
טאַט (Tat) — מעשה, פֿעל, פֿעלע, מִפְּעֵל,
מַעֲלֵל, עֲלִילָה
טאַטאַרסקי זיליע (tatarskie ziele) — סוף,
קלמוס
טאַטואירען (tatouer) — כתב כתב קעקע
טאַטע (тата) — אָב, אָבא
טאַטע מיינער! — אָב, אָב!
טאַטע זיכער! — אַל רחום, אַל חסד, אָבינו אָב
הַרְחֵם!
טאַטע אין הימעל! — אָבינו שְׁבִשְׁמֵי
א טאַטענס א קינד — פֿר אָבֵהן, בן טובים
זיך רעכענען ווי מיט א טאַטען — הִתְחַשֵּׁב
בְּעֵם אָב
טאַטע! — אָב! אָבא!
טאַטע־מאַטע — אָבות, הורים, אָב ואם
ער קאָן שוין זאָגען טאַטע טאַטע — יודע לקרות
אָבא אָמא

טאַנדייטנע — פחות, גס
טאַכען — עשה כלאחר יד
טאַנטע (ג. Tante) — דודה
טאַניקראט — סטין, טניקלט
טאַנלייטער (ג. Tonleiter) — סלם הקולות, גמה
דָּרָגָה
טאַנענבוים (ג. Tanne) — אשוח
טאַנעם = תענית
טאַנץ — מחול, רקוד, חננה (טענין)
קיין טאַנץ נעהט נישט פאר קיין עסען — אין
פּוֹטְרִין אָכִילָה בְּמַחֹל
ער לויפט ווי צום טאַנץ — רץ כָּאֵל מַחֹל
טאַנץ־זאַל — אולם־מחול, רקוד
טאַנציכען — נְגִינָה (בדקדוק), תו נְגִינָה
טאַנצען (ג. tanzen) — חול, פֿוֹז, רַקֵּד, פֿרַכֵּר,
חג, יצא בְּמַחֹל
ארום עמיצען — סובב אַת, שמש אַת
אויף יענעמס חתונה — שְׁמַח לְאִיד חֲבֵרוֹ
דאָס טאַנצען — רַקִּידָה
טאַנצמייסטער — מורה־מחול, מנצח על המחולות
טאַנץ־קראַם — בית ספר לִמְחֻלֹּת
טאַס (ג. Tasse) — טס
טאַסט (Toast) — פוס בִּרְכָּה, לַחֲיִים (הקש),
הגש כוסות)
טאַסמע = טאַשטע — פתיל, גמוניה, סרט
טאַסעווען, טאַסען (гасовать) — נער קלפים
טאַסקעזיליע = טאַטאַרסקי־זיליע — פֿרַכָּא דְּמִיָּא,
כִּרְבַּת הַמִּים
טאַסקען (гасать) — נשא, מִשָּׁךְ, סחב
ברוינגען צו טאַסקען — הִבֵּא, מִשָּׁךְ וְהִבֵּא
טאַפּ (ג. Topf) — סיר, קִדְרָה, פֿרוּר, קב
מיט וואס דער טאַפּ איז אָנגעברענגט דערמיט
שטעקט ער — נודף מִהִסֵּר רִיחַ מִמֶּה, שְׁבִשְׁלוֹ
בו
א כשריער טאַפּ מיט א כשריער לעפעל — פֿשֵׁר
מִכָּל צֵד
טאַפּ — מִשׁוֹשׁ
א טאַפּ אין וואָגען — תּהָה על קִנְיָן
גיבען א טאַפּ — מִשָּׁשׁ
טאַפּאז (ג. Topaze) — פֿטָדָה

לתפוס מושגו אין להבין
אָהן א טאַלק — בלי סדר, צלמנות ולא סדרים
ער ווייסט נישט קיין טאַלק אין דרינען — אין
לו כל מוכן בזה, אינו מוצא בו ידיו ורגליו
היינט נעה דערנעה א טאַלק — וְעַתָּה צא
ותפס מוכניו
ער רעדט מיט טאַלק — הוא מדבר בהשכל
טאַלקעווען (г. толковать) — הסבר, באר, פֿרש
טאַם (tome) — חלק, טומס
טאַמאָזשנע (г. таможня) — בית־מכס
טאַמאַט (tomate) — עגבנית
טאַמבור (lambour) — תפ, פֿנבור
טאַמבוריט — טנבורן
טאַמבאָלא (tombola) — הגרלה
טאַמבעק — נחשת קלל, פֿלז
טאַמבעק — שֶׁל נחשת קלל
טאַמעוואַטע = תסיעוואטע
טאַמער — אולי, אָפּשֵׁר, שְׁמָא (תאמר?)
טאַמער איז טעגליך — אולי אָפּשֵׁר
טאַמער פֿאַרקערט? — שְׁמָא לְהִפְךָ, אָפּשֵׁר אָפּכָא
מִסְתַּבְּרָא
איך האָב טורא טאַמער באַזאָהלט ער נישט — יֵרָא
אָנְכִי פֿון לא יִשְׁלַם
טאַמער קומט ער וואָלטו איהם זאָגען אז... — אַם
יבא תאמר לו כי...
און גאָר אלעמען — טאַמער — בלי האי ואולי
טאָן (ton) — קול, טון
א פעכטער טאָן — קול אָמִיץ
נעהמען א טאָן — הִשְׁמַע, הוצא קול
א פאלישער טאָן — טון לא נכון
דער גוטער טאָן — דֶרֶךְ אֲרִיז, נמוס
גיבען דעם טאָן — הִרְאָה דוֹגְמָא, הִיה לְמוֹפֶת,
הוֹרָה דֶרֶךְ
= וואָג — (1000 קילאָ) — טוֹנָה (tonne)
טאָן־גייסער — מורה דֶרֶךְ
טאַנדייט (г. tandet) — בְּגָדִים יְשָׁנִים; מְלָאכָה
פחותה
ער האנדעלט מיט טאַנדייט — הוא סוחר בבגדים
יְשָׁנִים, פחותים
טאַנדייטניק — סוחר בבגדים יְשָׁנִים, פחותים
" " — חֵט גַּס, פֿשוט, פחות

טאקי (taki .פ.) — אָמנאָ, בן, גַּם, אָמנאָ
 אין אמת'ן טאקי — וגם אָמנאָ
 טאקי אַווי — אָמנאָ, בן, בן־דאי בן
 וועל איך טאקע נעכערען? — האָף אָמנאָ אַלד?
 אמת טאקי — אָמנאָ בן
 טאקי אין דעם טאָג — באַוואָר יום גופו
 טאקסירונג — הערצן, שומא
 טאקסירען (taxieren .ג.) — הערצן, שום
 טאקסע (Taxe) — מַכָּס, טַכְסָה; קיפת הבשר
 אָפּנעהמען די טאקע — חָכַר, הַטְכָּסָה, קופת
 הבשר
 טאקע = טאקי
 טאקען (точить .ר.) — חָרַט, חָרַט
 לינגינס — תָּאָר שְׂקָרִים
 טאקער (токарь .ר.) — חָרַט
 טאקערש — שַׁל חָרַט
 טאראבאן (taraban .פ.) — תֵּף גָדוֹל
 טאראבאנען — תּוֹפֵף, תֵּפֶה בָּתֵּף
 טאראנטאס (tarantas) — עֲגֻלָּה גְדוֹלָה, טַרְנָטָס
 טאראפאטישען יֵד (тренировать .ר.) — פֶּרַס, פֶּרַס
 הַתְחַלְחַל, פֶּרַס
 טאראקאן (таракань .ר.) — מַקָּס
 טאראראם (тарарамь .ר.) — הַמּוֹלָה, שְׂאוֹן, טַרְס
 טאראראמען — הָמָה, שְׂאוֹן, סְאוֹן
 טאראשטשען (די אויגען) (тарашить .ר.)
 הָרַחַב, לָטֵשׁ עֵינָיו
 טאראבע (torba .פ.) — תַּרְמִיל, יֶלְקוֹט, צֶקֶלֶן
 מיט אַ טאראבע אין די הייזער — חֹזֶר עַל
 הַפִּתְחִים
 אַ זיידענע טאראבע — עֵנִי בֶן טוֹבִים
 טאראג (торг .ר.) — מַסְחָר, מִשָּׂא וּמָתָן; הַתְחַרְוֹת
 סוֹחֵרִים
 טאראגעווען (торговать .ר.) — סוֹחֵר, נִשְׂא וְנָתַן, שָׁקֵל וְטָרָה
 טארט (Tarte) — טַרִית
 טארטין — שַׁל טַרִית
 טאריף (tarif) — תַּעְרִיף (רשימת המחירים)
 טארטאז (тормоз .ר.) — מַעְצוֹר, בָּלָם
 טארטאזירען — בָּלָם

טאפאל-בוים = טאפאליע
 טאפאליע (тополь .ר.) — צַפְצָפָה
 טאפארישטשע (топорище .ר.) — יָד גָּרֵזֶן
 טאפגעבראטענאָם — צֶלִי-קָדָרָה
 טאפט (tafta) — טַפְטָה, אָטוֹן מָשִׁי
 טאפטאק (deptak .פ.) — רִיחִים (של סוסים)
 טאפטשאן (tapezan .פ.) — מִשְׁפָּב קַרְשִׁים
 טאפטשען (топтать .ר.) — בּוֹס, דָּרָף, רָמַס
 טאפליע (tafla .פ.) — לוח זְכוּכִית, זְכוּכִית, שְׂכֵשֶׁה
 אַרײַנשטעלען אַ טאפליע — שִׁים זְכוּכִית בִּי
 אַרײַנשטעלען און אַרײַנשטעלען די
 אנדערע — לֹוֹה מָוֶה וְסֵלֶק לָוֶה
 טאפעט (Tapete .ג.) — בְּבִיר, מְרָבָד, תְּפִית, טַפִּיט, שְׂטִיחַ
 טאפעל (Tafel .ג.) — לוח
 טאפעל = דובעל (doppel .ג.) — כָּפֶלִים, כָּפּוֹל מִשְׁנֶה, פִּי שְׁנַיִם
 טאפעלען (doppeln .ג.) — כָּפֶל, הַכְפֵּל
 טאפען (tappen .ג.) — מִשָּׂשׁ, מִשְׁמֵשׁ, גִּישׁ
 טאפען = טופען
 טאפעצירען (tapezieien .ג.) — סָפֵן, צֶפֶה
 טאפעצירער — מַצְפֶּה (כתלים, כלים)
 טאפארישטשע = טאפארישטשע
 טאזין (Tasse .ג.) — טַס, מִגָּשׁ
 טאצען (אין מוֹזִיק) — מַצְלִיחִים
 טאָק — אָבְנִים שַׁל חָרַט
 ווי אַ טאָק — כִּמְעָשֶׂה חָרַט
 טאָקארגיע (токаря .ר.) — מְכֹנֶת חָרַט, מַחְרָטָה
 טאָקאר — חָרַט
 טאָקט (Takt .ג.) — מִשְׁקָל, קָצָב נְגִינָה; טַקָּט, נְמוֹס
 ער טאנצט צום טאקט — מְחֹלֵל לְפִי הַקָּצָב, לְפִי הַטַּקָּט
 אַ מענש אָהן טאקט — אִישׁ בְּלִי נְמוֹס
 טאקטיק (Taktik .ג.) — תַּכְסִּיס, תַּכְסִּיסי
 מְלָחָמָה
 טאקטיש — בְּתַכְסִּיס, ע"פ חֻקֵּי הַתַּכְסִּיס; נְמוֹסִי, תַּכְסִּיסי

טובה = גוטסקייט
 טו מיר א טובה — עֲשֵׂה עִמִּי טוֹבָה, חֶסֶד
 איך ביט דיר קיין טובות ניט — אֵינִי מְבַקֵּשׁ
 מִמֶּךָ חֶסֶדִּים
 איך בין דיר טוהל דינע טובות — שְׂקִילִי
 טיבותך וְשְׂדֵי אַחֲרֵי
 איך פארגעס ניט קיין טובות — אֵינִי כִפּוֹי טוֹבָה
 טובל זיין זיך — טָבַל, הִטְבֵּל
 טובלען — טָבַל, הִטְבֵּל
 זיך — טָבַל, הִטְבֵּל
 טובערקולאז (tuberkulos) — שַׁחֲפֵת
 טובערקולעז — מִשְׁחָף, מִכָּה שַׁחֲפֵת
 טובת-הכלל = אלגעמיינע טובה, גוצען
 טוואן (твaнь .ר.) — בָּצָה, רָפֵשׁ, טִיט-הִגֵּן
 טוגענד (Tugend .ג.) — צִדְקָה, מַעֲשֵׂה טוֹב
 טווערדעווען (твердить .ר.) — קָיָם, אָשֵׁר
 טוי (Tau .ג.) — טַל
 טוירטראפען — אָגֵל, רָסִיס טַל
 טויב (Taub .ג.) — יוֹנָה
 יונגע — גוֹזֵל
 טוירטעל טויב — תֵּר
 א שטילע טויב — יוֹנֶת אֵלֶם
 ווילדע — יוֹנֶת הַבֵּר
 פאכט-טויב — יוֹנֶת-דָּאָר
 זיי לעבען ווי די טויבען — הֵם חַיִּים פִּינּוּגִים, בְּשָׁלוֹם
 געבראטענע טויבען פליהען ניט אין מויל — לֹא
 ירד מן מִשְׁמַיִם
 טויב (taub .ג.) — חָרַשׁ
 ווערען — חָרַשׁ, הַתְחַרֵּשׁ
 מאכען — חָרַשׁ
 טויב ווי די וואנט — חָרַשׁ פֶּאָכֶן
 א טויבע וואנט — קִיר אָטוֹם
 טויבע — חָרַשׁ, חָרַשִׁית, חָרַשִׁית
 טויבען-פֶּאָסֶט — דָּאָר יוֹנִים
 טויבענשלאג — שֶׁבֶךְ, שוֹבֵךְ, אַרְבַּת יוֹנִים
 טויבקיט — חָרִישוֹת, חָרִישוֹת
 טויב-שמום — חָרַשׁ-אֵלֶם
 טויגליך (tauglich .ג.) — רָאוּי, מְסֻגֵּל, פֶּשֶׁר, מְקַשֵּׁר, שְׂיָצֵלַח לִי

טארטאזשען (тормошить .ר.) — הִנָּצַח, יַעֲזוֹב אֶת-
 טארעווען — נָתַן הַטָּרָה (על המאונים)
 טארען = טארטאזשען
 טארען — הָיָה מְתָר, רִשְׁאִי
 טע טאר ניט — אָסוֹר
 דו טארסט ניט — אָסוֹר לָךְ, אִי אַתָּה רִשְׁאִי
 טע טאר ניט רויכערן — אָסוֹר לְעֵשֶׁן
 וואָס טע טאר ניט גלוסט זיך — מִיָּם גְּנוּבִים
 יִמְתְּקוּ
 טארע (tare .צ.) — טָרָה (משקל הכלי או החתולים
 בסהורה)
 טארף (Torf .ג.) — כְּבוֹל, בָּצָה עֵבֶה
 טארפֶּנטין (Terpentin .ג.) — שְׂרָף אֵלֶה
 טארקע = ריבאייזען
 גיבען אַ טארקע — נָתַן דְּחִיפָה, דָּחַף אֶת-
 טארקען (торкать .ר.) — דָּחַה, דָּחַף, הָדַף
 טאש (Tasche .ג.) — כֶּסֶס
 טאשמע (tasma .פ.) — גְּמוּנִיָּה, פִּתִּיל, סָרָט
 טאשען-אויסנאכע — הוֹצָאת סִפְרֵי כִּס
 טאשען-געלט — כֶּסֶף שַׁל כִּס, הוֹצָאת קְטָנוֹת
 טאשען-ווערטערבוך — מִלּוֹן שַׁל כִּס
 טאשען-טוך — מִסְפַּחַת-אֵף
 טאשען-אָהֶר — שְׁעוֹן שַׁל כִּס
 טאשען-שפילער — מֵאָחַז עֵינִים, מוֹקִינִן
 טבע = נאטור = תְּכוּנָה
 ער האָט אַזא טבע — טָבַעוּ כֶּךָ, דָּרְכּוֹ כֶּכָּךְ
 סאיז מיר איבער דער טבע — נִגַּד טָבַעִי הוּא
 סאיז א דרך הטבע — מְנַהֲגוֹ שַׁל עוֹלָם כֶּךָ,
 כֶּךָ הוּא דָּרֶךְ הַטָּבַע
 טבת — שֵׁם הַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי כִשְׁמוֹנִין מִנִּסָּן
 טהאָט = טאט
 טהאָל = טאַל
 טהאָן = טוֹן
 טהיר = טיר
 טהרה = רייניגונג, ריינקייט
 טהרה-וואָסער — מִי-טָהָרָה
 טהרה-שטיבעל — חֲדַר-טָהָרָה
 טוואלעט (toilette .צ.) — תַּלְבֻּשֶׁת
 טאכען — הַתְּלַבֵּשׁ

טויגליכקייט — פֿשר, הֶכְשָׁרוֹת, פֿשָׁרוֹת, פֿשָׁרוֹן לִי-טויגען (ג. taugen) — פֿשר, צֶלַח לִי, סֶכֶן, הִיָּה רָאוּי
 ס'טויג ניט — לא יצֶלַח
 ס'טויג אויף כפרות — לא יצֶלַח לְמִאֻמָּה, אִינוּ רָאוּי-
 ער ווייט וואָס איהם טויג — יִדְעַע מַה יִּסְכּוֹן לוֹ וואָס טויג מיר מעשִׁוֹת? — מַה לִּי וְלִסְפוּרִים?
 וואָס טויג מיר דער אומגליק — מַה לִּי וְלִצָּרָה הַזֹּאת?
 א נאך וואָס טויג פאר יעדען — דָּבָר הַשָּׁנָה לְכָל נֶפֶשׁ
 טויגעניכטם — לא יצֶלַח, בְּטָלָן, רִיקָא מְאִינער — יצֶלַח לְכָל, בְּעַל כְּשָׁרוֹן
 טויז (ר. тызь) — אַחַד, קֶלֶף הָאָחַד
 טויזענט (ג. tausend) — אַלף צוויי — אַלְפִים
 טויזענטעל — חֶלֶק הָאֶלֶף
 טויזענט-אייגנאכט — אַלף לִילָה וְלִילָה
 טויזענטער — הָאֶלֶף
 א טויזענטער — שָׁטַר בֶּן אַלֶּף
 טויזענטער — לֶאֱלִפִים, אַלְפֵי אַלְפִים
 טויזענטערליי — אַלֶּף מִינִים
 טויזענטפאך — אַלֶּף מוֹנִים, פִּי אַלֶּף; אַלֶּף פְּעָמִים
 טויט (ג. Tod) — מָוֶת, מִיתָה
 פארדינען דעם טויט — רָכַשׁ לוֹ הַמָּוֶת
 איך האָב פארגעסען ווי אינעם טויט — נִשְׁכַּח מִלִּבִּי פְּמֹנֶת
 דער טויט באווייזט דעם אמת — סוֹפוֹ מוֹכִיחַ עַל תְּחִלָּתוֹ, סוֹף דָּבָר מוֹכִיחַ עַל-
 פלוצליכער טויט — מִיתָה פְּתֹאמִית, מִיתָה חֲטוּפָה
 א ניכער טויט — מִיתָה דְּחוּפָה
 דער טויט קלייבט ניט איבער — אֵין הַמָּוֶת בּוֹרֵר, מִבְּחִין
 שטארבען מיטן אייגענעם טויט — מוֹת כְּמוֹת כָּל אָדָם
 אייגענעם טויט איז דעם אנדערענס ברויט — מוֹתוֹ שֶׁל אֶחָד הוּא חֵיווֹ שֶׁל אֲחֵר; אַמְלָאָה הַחֲרָבָה
 זיך מושיען אויפ'ן טויט — הִתְעַנָּה עַד מָוֶת

פאר'ן טויט קאָן מען זיך ניט באהאלטען — אֵין מִחְבּוֹא מִפְּנֵי הַמָּוֶת
 אז טע דערמאנט זיך אינעם טויט איז גיט ניהא דאָס לעבען — כְּשֶׁעוֹלָה זָכְרוֹן הַמָּוֶת הַחַיִּים
 פֿספֿנה, בִּזְכוּר יוֹם הַמָּוֶת הַחַיִּים אֵינֶם נוֹחִים נאָכ'ן טויט קומט דער שכל — אַחֲרֵי הַמַּעֲשֶׂה תָבֹא הַחֲכָמָה
 נאָכ'ן טויט ווערט מען גוט און פרום — אַחֲרֵי מוֹת קְדוּשִׁים אָמֹר
 טויט-הונגער — רָעַב עַד מָוֶת
 ביטער ווי דער טויט — מֵר כְּמָוֶת
 טויט-שכור — שְׂכּוֹר עַד מָוֶת, שְׂכּוֹר עַד מָאָד, כְּשֶׁכּוֹרוֹ שָׁל לוֹט
 טויט-קראנק — חוֹלָה מְסֻבָּן, נוֹטָה לְמוֹת
 טויט-שרעק — אֵימַת מָוֶת
 פאראורטיילען צום טויט — דוֹן לְמִיתָה
 טויט שלאגען — הִכָּה אֶת-מָוֶת, רָצַח אֶת-טוֹיט-טאָג — יוֹם הַמָּוֶת, הַמִּיתָה
 טויט-שלעק — מָוֶת מָוֶת
 טויט-שטילקייט — דְּמִית מָוֶת, דְּמַמַּת-טוֹיט-אורטייל — מִשְׁפֵּט מָוֶת
 אומנאטירליכער טויט — מִיתָה מְשֻׁנָּה
 טויט ווירדיג — חֵיב מִיתָה
 זיך באבען דעם טויט — הִמַּת עֲצָמוֹ, אָבַד עֲצָמוֹ לְדַעַת
 טויט-שטראף — עֲנִשׁ-מָוֶת
 טויט-פאל — מִקְרָה מָוֶת
 טויט-קלאפ — מַכַּת מָוֶת
 אָדער געוועלשאפט אָדער דער טויט — או חֲבֵרוֹתָא או מִיתוּתָא
 טויט (ש"ת) (ג. lot) — מֶת, בֵּר מִיָּנִן; חוֹר
 גיט טויט גיט לעבעדיג — חַי וְלֹא חַי, לֹא חַי וְלֹא מֶת
 פון טויט לעבעדיג — שׁוּב לְחַיָּה
 טויט ווי אלע טויטע — מֶת כְּשׁוֹכְנֵי עֵפֶר, כְּמִתֵּי עוֹלָם
 אויפ'ן טויטען בעט — עַל עֵרֶשׁ דָּוִד
 טויט אָדער רויט — מָוֶת או חַיִּים
 ער איז טויט — פָּגְיוֹ כְּפָגִי מֶת
 שטעטען טיט טויטע קללות — קָלָל בְּקָלְלוֹת מָוֶת, בְּקָלְלוֹת נִמְרָצוֹת
 טויט ווי די וואנט — לָכֵן פִּסִּיד, חוֹר פִּסִּיד

ווי די טויטע עסען אזא פנים האָבען זיי — כְּאִילַת הַמָּתִים כִּד מְרָאָה פְּנֵיהֶם
 טויטען — הִמַּת, מוֹתָת, הִרָג
 טויטער — מֶת, נִפְטָר
 טויטער-ים — יָם הַמָּלַח
 טויטקייט — חוֹרָיוֹן
 טויטשען זיך (שטארק זידען) — רָחַשׁ, רָתַח, בַּעֲבֹעַ זיך שְׁלֹאנֶען — הִתְגַּלְשֵׁשׁ
 טויען — טָלַל
 טויער (ג. Tor) — שַׁעַר, מְבוֹא, פֶּתָח
 סאיז פאר איהם אָפען אלע טויערען — כָּל הַשְּׁעָרִים פְּתוּחִים לְפָנָיו
 אָפען מיר און טויער — דָּלַת וְשַׁעַר פְּתוּחִים
 טויער-היטער — שוֹעַר
 טויף — שְׂמַד, הִתְנַצְרוֹת
 טויפּוואסער — מִי טְבִילָה
 טויפּמוטער — סִנְדְקָנִית
 טויפען (ג. laufen) — נָצַר, הִטְבֵּל, שְׂמַד זיך — הִתְנַצַּר, הִמַּר דָּתוֹ, הִשְׁתַּמֵּד
 טויפער — מְנַצֵּר, מְטַבֵּל, מְטַבֵּל
 טויפּפאטער — סִנְדֵּק
 טויש — חִלּוּף, חִלְפִין, חֲמוּרָה
 טויש-האנדעל — קָחַר חִלְפִין
 טוישונג — טַעוֹת הַחוּשִׁים, אִילוּזִיָּה
 טוישען (ג. tauschen) — הִחֲלִף, הִמַּר זיך — טָעָה, רָמָה עֲצָמוֹ
 טוישער — חֲלָפִין; רִמָּאִי
 טוץ (ג. Tuch) — אָרִיג, צִמֵּר
 טוכהענדלער — סוֹחֵר בְּאָרִיג
 טוכלע (ר. тухлый) — מַעֲפֵשׁ, עָבוּשׁ
 טוכלעקייט — עָפּוּשׁ, עָבוּשׁ
 טוכעל — מְטַפַּחַת
 נאָ-טוכעל — מְטַפַּחַת-אַף
 טול (צ. tulle) — טוֹל, תוֹל, חוֹרִי, מְלִמְלָה
 טולין — שֶׁל טוֹל, חוֹרִי
 טולופ (ר. тулопы) — פֶּרָוּה
 טוליען (פ. tulić) — דָּבָק, אֲמִץ אַל-זיך — הִדְבֵּק בִּי
 טולפאן (טין פרח) (tulpe) — חֲזָמָה, צִבְעוֹנִי

טומאה — אומריינקייט — טְמֵאָה
 טומאן (ר. туман) — אַד, עָרְפֶּל
 טומאנע — מַעְרָפֶל, עָרְפֶּל
 טומלען (ג. tummeln) — הִמַּת, סָאן, רָעַשׁ
 ס'טומעלט מיר דער קאפ — רֹאשִׁי הוֹמָה, רֹאשִׁי עָלִי כְּבִלְבֵּל
 טומלעניש — טוּמַעַל
 טומעל (ג. Tumelt) — שָׁאוֹן, הִמּוּלָּה, רִגְשָׁה
 א טומעל איבער א גאָרניט — מְהוּמָה עַל לֹא מְאֻמָּה
 טומעלדיג — שָׁאוֹנִי
 טומפ = טעמפ (ג. stumpf) — קָהָה
 טומפיג — טוּמַפִּי
 טון (ג. Tonne) — תְּבִית
 אָנטון אין טונגען גאָלד — מְלֵא בֵּית-זָהָב, הִלְבִּישׁ מִחֲלָצוֹת אֶת-
 טון (ג. tun) — עָשָׂה, פָּעַל, שִׂים
 וואָס טוסטו? — מַה אַתָּה עוֹשֶׂה? מַה מַּעֲשִׂיָּה?
 וואָס טוט מען? — מַה לַּעֲשׂוֹת, מַה נַּעֲשֶׂה
 וואָס האָסטו דאָ צו טון? — מַה לָּךְ פֹּה
 האָבען צו טון מיט עמיצען — הִיָּה לִי-דִין וְדִבְרִים עִם-
 הִיָּה עִסָק עִם-
 איך האָב גיט וואָס צו טון — אֵין לִי מַה לַּעֲשׂוֹת
 ס'טוט מיר וועה — כּוֹאֵב אֲנִכִּי, צָר לִי
 ער טוט אין דרינען — הוּא עוֹסֵק בְּזֶה
 ס'טוט מיר וועה דער קאפ — רֹאשִׁי כּוֹאֵב לִי
 רעכט האָסטו געטון — קָפָה עָשִׂיתָ
 טון אין עבירה — עָבַר עֲבָרָה
 גיט אזוי גיך טוט זיך ווי ס'דערט זיך — לֹא יַעֲשֶׂה בֶּן מִהָר כְּמֹל שְׁנֵאָמֶר
 די וועלט האָט מיט איהם צו טון — הִבְרִיֹּת מְדַבְּרִים בּוֹ, כָּלִי עֲלֵמָא מְדַבֵּר בּוֹ
 א טעגש דארף טון און גאָט טון העלפען — עַל הָאָדָם לַעֲשׂוֹת וְאֱלֹהִים יַעֲזֹר. וּבִרְכֻתֶיךָ בְּכָל אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אָמֵר בְּחִמְנָא
 טון אין דער גאל אריין — עָשָׂה לְהִכָּעִיס
 גיטאָ וואָס צו טון — אֵין מַה לַּעֲשׂוֹת, אֵין תְּחִבּוּלָה
 געזאָגט און געטון — אָמַר וְעוֹשֶׂה
 ס'טוט זיך גיט אזוי — לֹא יַעֲשֶׂה כֵן
 איך טו מיר מיינס — אֲנִי עוֹשֶׂה אֶת שְׁלִי

טו ניט יענעם וואָס דו ווילסט ניט אז מע זאָל
 דיר טון — דעלף סני לחברך לא תעביר
 א קוק טון — תבט, שים עין על-
 איך האָב מיט דיר ניט צו טון — לית לי מלתא
 בתוך
 טו נאָר א קוק — תבט נאָ
 טון צום טויט — האַק ל' עד מות, עד למות
 טון א שדוך — השתדף ב'
 דאָס האָט מיט מיר ניט צו טון — אין הדבר
 הנה נוגע לי
 וואָס טוטו דאָ? — מה אתה עושה פה? מה לך
 פה?
 ער וועט שוין האָבען וואָס צו טון — כבר יהיה
 לו ענין לענות בו
 טון זיך — העשה
 וואָס טוט זיך דאָ אזוינס? — מה פה? מה
 בעשה פה?
 סיטוט זיך דאָרט השך — מהומה ומבוכה שם
 טועה זיין זיך — טעה, שגה
 טוניק (פ.) — tunika — סרבל, טוניקה
 טונקלען — כהה, חשך
 סיטונקעלט שוין — כבר יכהה, ידעך היום
 טונקעל (ג.) — dunkel — כהה, אפל, אפלולי,
 מששש, מערפל
 ווערען — כהה
 מאכען — הכהה
 ס'איז מיר טונקעל אין די אויגען — עיני כהות
 טונקלער טאָג — יום אפל
 די זאך איז טונקעל — הדבר מערפל, אינו מחור
 טונקעלקייט — כהות, ערפליות
 טונעל (tunnel) — נקבה, נקרה
 טונקען (ג.) — tunken — טבל, הטבל
 טונק-שיף — אָניה צוללח
 טועכץ — עשיה, מעשה, עבדה
 טועה זיין זיך — טעה, שגה
 טועם זיין — טעם
 טוער — עסקן, שתדלן
 טוערין — עסקנית, שתדלנית
 טופ — טמפה, רקיעה ברל
 גיבען א טופ, א טופע — טופען

טופען (ר.) — (тонстать) — טפה, רקע ברליו
 טופיאק (ר.) — (тюфяк) — קביר, מזרן
 טופיצע (ר.) — (тупица) — גרזן פה
 טויץ (ג.) — (Dutzend) — תריסר
 טוק (ר.) — (тук) — חלב
 טוקאטש (ר.) — (толкач) — מדר, עלי
 טוק'ן — של חלב
 טוקין שטאלץ — שמן בהמה
 טוקען (ג.) — (tauchen) — טבל, הטבל
 זיך — טבל במים, צלל
 די ליכט טוקט זיך — הנה דועף, שוקע
 טוקערין — מטבלת, מטבלח
 טוקערקע — טוקערין
 טור — סביב
 מאכען א טור — סבב, הקף את-
 טורבאן (turban) — טבול, מצנפת, תרבוש
 טורבינע (turbine) — גלגלה
 טורטעל-טויב (ג.) — (Turteltaube) — תור
 טוריסט (צ.) — (touriste) — תיר, סיר
 טורמע (ר.) — (турма) — בית אסורים, קלא, סהר,
 תפיסה
 טורניר-שאַך — תחרות אישקקי
 טורעם (ג.) — (Turm) — מגדל, צריח
 טורקען — טארקען
 טוש = דוש = שפריץ
 טוש (ג.) — (Tusche) — פיתון, דיונית
 טוש (אין טויק) = וויואט (tusch)
 טושירען (ג.) — (tuschieren) — פית, דית
 טיאפקען (אין בלאטע) — דשדש בטיט, ברפש
 טיאכקען (ר.) — (тыохрати) — תרד
 סיטיאכקעט מיר דאָס האַרץ — לבי תרד, נוקפי
 טיגעל (ג.) — (Tiegel) — כור, מצרף
 טיגער (ג.) — (Tiger) — נמר, טגריס
 טיזליק — מעיל
 טיטון (פ.) — (tytuin) — תתון, טפא
 טיטול — טיטעל
 טיטולירען — פנה את, ל' אל-
 טיטעל (Titel) — תאר כבוד, כנוי
 טיטעל-בלאט — שער ספר

טייטשקע (ר.) — (тычск) — בד, מוט
 א טייטשקע הינד (ר.) — (тыча) — המון, צבא,
 מתנה, צדת כלבים
 טיו (thee) — תה
 טייבערע — יונה קטנה, בן יונה, גוזל (טויב)
 טייבעלע! — יונתי!
 טייבעלש — של יונה
 טייבעלשקייט — צואת-יונה, דביונים, חריונים
 טיוג (ג.) — (Teig) — בצק, עסה
 ווייד ווי א טייג — רך פפצק
 פון איין טייג געקנעטען — מחמר אחד קרצו
 טייגיג — בצוק
 טיוג'ן — של עסה, רך פפצק
 טיוגאכץ — חביצה, פשטידה (תבציק)
 טייגלער — בדורי בצק, עססיות
 טייגעל — חתיכת בצק, מקרצת, גבלול
 טייוולאניש — של שד
 טייוועל (ג.) — (Teufel) — שד, שטן (ר.) טייוואליס)
 צום טייוועל! — לעזאזל!
 כאפט איהם דער טייוועל — יקחהו אפל
 די שפיעל איז פארין טייוועל — כלו כל הקצים
 טייוועלש — מעשה שטן, של שד
 טייוועלשקייט — צאת השד; חליתית (מין ופת)
 טייט — רמז
 גיבען א טייט מיט'ן פינגער — רמז באצבעו
 טייטלען — הראה, הורה בחטר
 טייטעל — חטר, חוטרא, יד (להראות)
 טייטעל (ג.) — (Dattel) — תמרה
 טייקענער — כתבת
 טייטער-בוים — תמר, תמר, בקל
 טייטען (ג.) — (deuten) — הראה, הורה
 אויף עמיצען טייט די פינגער — הראה באצבע
 על-
 טייטען = טייטען
 טייטש (ג.) — (Deutsch) — אשכנזית, תרגום אשכנזי
 דער טייטש דערפון איז — הוראתו, פרושו הוא
 סיטייטש? — איך? מה פרושו?
 טייטש-חומש — תרגום אידי של חומש
 טייטשען — באר, תרגום
 טייך (ג.) — (Teich) — נהר
 ס'האט זיך אויסגעלאזט א טייך — סופו הנה
 עורבא פרח
 טייך-וואסער — מי נהר
 טייכעל — נהר קטן, נחל
 טייכען טרערען — פלגי דמעות
 טייל (ג.) — (Teil) — חלק, מנה, מנת, מקצת, חבל,
 יד (ידות) (וארבע הידות לפרעה), ראש (והיה
 לארבעה ראשים)
 טייל מענשען זאגען — יש אומרים
 א טייל דערפון — חלק, מקצת מזה
 אויף צוויי טייל — לשני חלקים
 טיילבאר — נחלק, מתחלק (עיון באטייליגונג)
 טיילווייז — במקצת, לחלקים; חלקי
 טיילונג — מחלקה, מפלגה; חלוק, חלוקה
 טייליג = טיילבאר
 טיילונגס-צייכען — סמן הפרדה, סמן-חלוק
 טייל-מאל — לפעמים
 טיילכען — חלקיק
 טיילנעהמונג — השתתפות, לקיחת חלק ב'
 טיילנעהמען — השתתף ב', לקח חלק ב'
 טיילנעהמער — משתתף ב', שתף
 טיילס — במקצת, קצת
 טיילען (ג.) — (teilen) — חלק, חלק
 האלב טיילען — חצה
 זיך — התחלק, חלק ביניהם, החלק
 12 טיילט זיך אויף 3 — מספר שנים עשר
 מתחלק ע"י מספר שלשה
 זיי טיילען זיך מיט דער ירושה — מחלקים
 ביניהם הירושה
 טיילעוודיג = טיילבאר
 טיילעפעלע — פה תה
 טיילער — מחלק
 טיי-מאשין — מיחם מוליאר, מכונת תה
 טיינע (ר.) — (тайный) — נסתר
 טיינע-סאָוועטיק — יועץ סתרים
 טייער (ג.) — (teuer) — יקר; ביקר
 ווי טייער? — מה מחירו? בכמה?
 ס'קאסט מיר טייער — עלה לי ביקר

טייער = ליעב — זקן, זקן, זקן, זקן
טייערער פריינד! — ידיד זקן!
טייער זיין — ה'ה זקן
ווערן — העש'ה זקן, ע'לה השער, הוקר, הוקר
טאכט — הוקר, זקן
טייערקייט — זקן, זקן, זקן, זקן, זקן, זקן
טייערעל = טייערעל
טיכטיג (ג. tüchtig) — מהיר, חרוץ, בן חיל, מסגל, מקשר
טיכטיגקייט — חריצות, זריזות
טיכעל — מטפחת (בוך)
נאך טיכעל — מטפחת אף, ממחטה
טילאך (ר. тиль) — אחורי-רגל, אחורי נעל
טילגען (ג. tilgen) — השמדה, הכרת
טימעניצע (ר. темя) — קרימה; ספחת-קרקד
טינוף — חלצה, צואה, צאה, רעי
טינוף שבטינופת — גרוץ מאד
טינופת — חלצה; אשה מלכלכה
טינט (ג. Tinte) — דיו, חרת
טינטער — בדיל, דיוטה
טינטערל — דיוטה קטנה; בצצה
טינק — טיח, מלט; טבילה
גיבען א טינק — טבל בך
טינקערן (מיט די אויגען) — מצמצ
טינקעווען (ג. tunchen) — טיח בטיט, טיט
טינקעוואניע — טיחה, טיט
טיער (ג. Tier) — חיה, בהמה
טיער-פארק — ביכר
טיער-גארטן — גן חיות, ביכר
בייזע, ווילדע טיר — חיה רעה, חית-שן, פריז
חיות
טיף (ג. tief) — עמק; עמק
טיפע וואסער — מים עמקים
א טיפער זיפן — אגחה מקרב לב
זיך פארטראכטען טיף — היה שקוע במחשבותיו
טיפע עלטער — זקנה מפלגת
סאזן טיף געזאגט — עמק, חריף
אין דער טיף — בעמק
דריי איילען די טיף — עמקו שלש אמות
זיך טיף פארנייגען — השתחנה ארצה

טיף = טיפוס (typhus) — מחלת-טיפוס
טיפ (tyfus) — טיפוס
טיפאגראף — מדפיס
טיפאגראפיע (typographie) — דפוס, בית
טיפאגראפיש — דפוס
טיפוס = טיף
טיפזיניג (ג. tiesinnig) — שנון, חריף; עמק
טיפזיניגקייט — חריפות, עמקות, עמקנות, עמק
טיפיש — טפוס
טיפעניש — עמק, מעמקים, מצולה
טיפקייט = טיפעניש
טיפש = טפש
טיק-טאק = תיק-תק (קול השעון)
טיקען (ר. тыкать) — תחב, תקע
עמיצען אין די אויגען — ענה כחשו בפניו
יאנען עמיצען "דו" — דבר אל בלשון אמה
אמה
טיר — חיה = טייער
טיר (ג. Tier) — דלת (דלתות), פתח, ברא
פארטאן די טיר! — סגור את הדלת
ווייזען די טיר — הראה את הדלת, גרש
את מביתו
אריין איז די טיר ברייט ארויס — שטאל —
להקנס הדלת פתחה לרוחה, ולצאת היא
סוגרת ומסגרת
טיראן (Tyrann) — אצקן, עריץ
טיראניזירען — התנהג באכזריות, בעריצות עם
טיראני — אכזריות, עריצות, טרונגה
טיראנסטווא — טיראני
טיר-היטער — שומר הסף
טירעל, טירעלע — פשפש
טירחה = טרחה
טיריש — של חיה, כחיה
טירקוי = טערקוי — ארץ תורקיה, תורקמה
טיש (ג. Tisch) — שולחן
זייען ביים טיש — ישב אל השולחן
דעקען, גרייטען דעם טיש — ערך השולחן
ארבייטען אויף טיש אזוי אויף בינק — עבד
בכל מאמצי כחו
שבת נאך טיש — בשבת אחר הסעודה

טיש-וויין — זיין-שולחן
טישטויך — מפה, צפית
טישלער (ג. Tischler) — נגר, חרש עצים
טישלעריי — נגרות, חרשת עצים
טישעל — שולחן קטן
טישען זיך (ר. тышиться) — התנחם;
השתעשע
טיש-קעסטעל = שולאך — ארגז-שולחן
טית — שם האות התשיעית בא"ב העברי והיהודי
טכאר, טכויר (פ. techór) — חלדה, תלא-אילן, בודלס
טכוירן — של בודלס, חלדה
טל — שם תפלה שאומרים ביום שני של פסח
בעגשען טל — התפלל תפלת "טל"
טל-זמטר — טלות נוספות לתפלת שמו"ע בחורף
קליין ווי א טל זמטר — קטן כאותיות של
"טל זמטר"
טלזמאטש = טאלמאטש
טלזמעק = קלומעק
טליהען (ר. тить) — עצם, החר
טלית — בנד עם ציצית שמתעטפים בו בעת
התפלה (טליתים)
טלית-זאק — שק לטלית
טלית-קטן — מיניאטור-טלית = ארבע כנפות
טלית און תפלין — טלית ותפלין
טלית-ניק — עושה טלית
טמא = אומריין
טנוף = שמוץ, קאט
טנופת — טנוף; אשה מבישה, מזוהמה, מלכלכה
טעאטער (théâtre) — תיאטר, תאטרון
טעאטראליש — תאטרוני
טעאלאג (théologue) — תאולוג, חוקר אלהי
טעאלאגיע — תורת, חקמת-אלהות, אלהות, תאולוגיה
טעאסאפיע — חקמה אלהית
טעאריע (théorie) — הלכה, תורה, עיון, תאוריה
א טעאריע — און טע פראקטיצירט זי ניט —
הלכה ואין מורין בן
טעארעטיקער — בעל עיון, תאורן
טעארעטיש — עיוני, תורתי
טעארעמע (théorème) — תאורמה, תורה, פלל
טעל — טעלעגראף
טעל = טי
טעווער = טויער
טעגליך — יומי
טאג טעגליך — יום, יום
טעגליכע צייטונג — עתון יומי
טעות = פעלהער, גרייז
א גראפער טעות — טעות גסה
א ווילדער טעות — טעות משונה
טעות-גוי — א גוי-אירטום
טעות-הדפוס — דרוק-פעלהער
טעזע (thèse) — הנחה, תזה
טעטיג (ג. tätig) — שולד, עסקן, חרוץ, פעיל
טעטיגקייט — שקידה, חריצות, פעילות
טעטראד = העפט
טעכטערל — בת קטנה (לשון חבה)
טעכלע = טוכלע
טעכנאלאג — טכנולוג, טכנולוגון
טעכנאלאגיע (technologie) — טכנולוגיה, תורת האמניות, חקמת התחרשת
טעכנאלאגיש — של טכנולוגיה
טעכניק (ג. Technik) — טכניקה, תחרשת, חקי האמניות
טעכניק = טעכניקער — טכניקן, מכונן
טעכניקום — טכניון
טעכניש — טכני
טעכנישע שולע — בית ספר טכני
טעכערן — חלק למנות
טעליגע (ר. телега) — עגלת משא
טעליצע (ר. телеца) — עגלה
טעלעבענדען — הגע, נדנד
זיך — נוצ, התנדנד, דלדול
טעלעגראם (Légramme) — טלגרמה
ראדיא טעלעגראם — מברק
טעלעגראמע = טעלעגראם
טעלעגראף (Légraphie) — טלגרף

טעלעגראפירען — טעלעגראפ
טעלעגראפֿיסט — טעלעגראפֿ
טעלעגראפֿיע — טעלעגראפֿיע
טעלעגראפֿיש — טעלעגראפֿיש
טעלעמעטשע — מעטעאראלוגיע, דעפיניציע
טעלעמעטשען — דעפיניציע; הלם
טעלעסקאפ (z. telescope)
טעלסקאפ, מקראת
טעלעפאן (z. téléphone) — טעלפון
טעלעפאנירען — טעלפון, דער ע"י הטלפון
טעלעפען (r. телепатия) — הלף בקבוצות
טעלער (z. Teller) — קערית, פנקה, צלחת
דאס טעלער-ל פונם היטעל — אגן הסהר, דיסקוס
של לבנה, קערורית השמים
צולייגען אויף בעלערלאך — תאר בקרנות יתרה
נאט נישט אויף צוויי טעלער — אין אדם
זוכה לשני שלחנות
ער נעמט ריין ארום די טעלער — מגדף את
הקערה
דערלאנגען אויף א טעלער — הושט בקנה ל-
טעם = געשמאק
אין וויים נישט וואסער א טעם ס'האט — לא
טעמתי מזה מאומה
אין האב נאך נישט טעם געווען — לא בא
עוד כל מאכל אל פי
ס'האט אגגעווארען דעם טעם — פג טעמו
ס'האט קיין טעם נישט — תפל הוא
זאג מיר דעם טעם דערפון — אמור נא לי טעמו
של דבר
און א טעם — מחסר טעם, חסר טעם, תפל
און א טעם און און א ראם — בלי טעם ובלי
סברה
טעמע (z. thème) — נושא, ענין, תמה
טעמפ = טעמפ (z. stump) — קהה
מאכען — הקהה
ווערען — קהה, הקהה
א טעמפער קאפ — אטום המח, אטום הלב, מח,
לב מטמטם
טעמפא (tempo) — טמפו (מדת הזמן בשיר)
טעמפעל (tempel) — היכל, ארמון, מקדש
הייליגער טעמפעל — בית המקדש, בית הבחירה

טעמפעראטור (z. Temperatur) — מדרגת החם
מג האיר — טמפרטורה
טעמפעראמענט (z. tempérament) — טבע, מזג,
תכונה
טעמפעראמענטאפול — חם המזג, מלא חיים
טענאר (z. ténor) — טנור (קול)
טענדעלען (z. landeln) — סחור בדברים קלי ערך
טענדלער — סחור בדברים ישנים
טענדלערקע — סחור בדברים ישנים
טענדעווערענדע — אצטלא
טענדענין (z. tendance) — מגמה, צביון, שאיפה,
פניה, נטיה, טנדנציה
טענדענציען — מגמתי, טנדנציות
טענה = פרעטענזיע
אין האב צו איהם א טענה — טענה יש לי
עליו
האב צו מיר קיין טענות נישט — אל יהי לך
דברים עלי
און טענות — בלי ערעור, בלי טענה
מאך נישט קיין טענות — אל תרבה דברים
אין האב צו דיר קיין טענה וטענה נישט — אין
לי עליך כלום
טענהן — טען
פאר עמיצען — טען ל-
טענים (z. tenis) — טנים (מין משחק בכדור)
טענענבוים (z. Tannenbaum) — ארז, אשוח
טענצעל — רקוד (מאנין)
כאפען א טענצעל — יצא במחול, בקרוד
טענצער — מחולל, מרקד, רקדן, רקד
טענצערין — מחוללת, מרקדת, רקדנית
אזוי ווי דער טענצער אזעלכע בלייזער — לפום
גנותא גננא
טעסט (z. Test) — פור
טעסטאמענט (z. testament) — צוואה; ברית
אלטער טעסטאמענט — הברית הישנה, תנ"ך
נייער טעסטאמענט — הברית החדשה
טעסלער = טישלער
טעסען (z. tescat) — סתת, פסל, (הצב)
געטעסעטע שטיינער — גזית
טעפיד (z. Teppich) — כביר, מרבד, תפית, טפית

טערקוי — תורקיה, ארץ הישמעאלים
טערקיש — ישמעאלי, של תוגר, תורקי, כמנהג
ישמעאלי
שפראך — תרפית, תרפית
אפטון אויף טערקיש — רמה, עשה בערמה,
עשה מעשה לכן הארמי
טערקישע ווייץ — חטי תירס
טערקר-טויב = טורטעל-טויב
טעשיל (קארטען) — ערך קלפים
טפה מן הים = א טראפען אין ים
טפו! (r. tpy) — תוף, פו!
טפו זאלסטו ווערען — ירק יירקו בפניך, רק
בפניך
טפו זאל עס ווערען — לך יהיה
טפל = ביי זאך
טפש = נאר
טפשה = נארין
טקאטש (r. tkač) — אורג, גרדי
טקאטשילנע — בית אריגה
טקאצקע — של אורגים, גרדי
טראג — נשיאה
ניבען א טראג — נתר ממקומו
טראג-בעטעל — אלונקה
טראגיקער — משחק בטרגדיה
טראגיש — מעציב, טרגי
טראגעדיע (z. tragédie) — טרגדיה, חזון תוגה
טראגען (z. tragen) — נשא, נטל, טלטל, סבל;
הלה
טראגען אויף די הענט — נשא על פפים
טראגען אויף די פלייצעם — נשא על שכם
טראגען שנאה אויף — נטר שנאה ל-
מע טאר נישט טראגען אים שבת — אין מטלטלין,
אסור לטלטל בשבת
זי טראגט — היא הרה, היא מעברת
טראגען א קלייד — לבש, נשא בגד
די צייט האט מיר נישט געטראגען — לא הספיקה
לי השעה
טראג געוונטערתייט — תבלה ותחדש
סימאנט מיר נישט — אין ידי משגת, אין לאל
ידי

טעפעל — קדרה קטנה, סיר קטן, סירית (טאפ)
קוקען וואס ביי יענעם אין טעפעל — בגל את-
טעפער (z. Töpfer) — קדר, יוצר חרש, יוצר,
פחר
טעפערין — בית יוצר, קדרות, פחרות
טעצעל — טס קטן, טסית
טעקסט (z. text) — פנים, גוף (הכתב), נוסח, טופס
טעקסטיל (z. textil) — ארג, מטוה
טעקע (z. Theke) — תיק, ילקוט
טעראסע (z. terrasse) — דבדה, טרסה
טעראר (z. terreur) — מהומה, טרור, בלהה,
אימה, חתית
טעראריזירען — עשה מהומה, הלך אימים
טעריטאריע (z. territoire) — חבל אדמה, ארץ,
טרטוריה
טערמטעל-מערטעל — טרסל-מרטל (מין משחק
בקלפים)
טערמאמעטר (z. thermomètre) — מדחם
טערמין (z. termin) — יום פרוען, זמן קבוע, יום
הקסא, יום מיועד; טרמין, מונח
טערמינאלאגיע (z. terminologie) — מונחים,
טרמינולוגיה
טערמע = טורמע
טערנע (z. terne) — אריג שחור, טרנה
טערעליוקעז (z. trällern) — הרעש, סאן
טערפעליווע (z. терпеливый) — סבלן, ארף אפים
טערפען (z. терпеть) — סבל, נשא
אין קאן דאס נישט טערפען — לא אוכל נשוא
זאת
טערפעט (טערפענט) מיר די האנט — ידי
התאבנה, קהתה
טערפעט ביים צונג — מקהה את הלשון, עוקץ
טערפענטין (z. terpentín) — שרף בטן, טרפנטין
טערפעניע (z. терпение) — סבלנות, כח הסבל
טערפקע (z. терпкий) — מקהה, בסר, חמיץ
טערפקעקייט — קהות, תמיצות
טערציע (z. tercja) — המיתר השלישי (בכנור)
שלישיה, טרציה
טערק (z. Türke) — ישמעאלי, תוגרמי, תוגר,
תרקי

דער רוח האט מיך געטראָנען — השד השיאני
 די פערד טראָנען — הסוסים שוטפים
 פון זאָנען ווערט מען נישט טראָנען — אַמירָה
 בעלמא לאו כלום היא, אַמירָה אינא עושה
 הרה
 זיך — הנשא
 ער טראָנט זיך ארום מיט א פלאן — נושא בלבו
 תַּנְיָה
 טראָנען (שם) — הָרִיזִין, הָרוֹן, עֲבוּר, עֲבָרוֹן;
 נְשִׂאָה, טָלְטוּל
 זי האט א שווער טראָנען — הָרוֹן מַעְצִיב,
 הָרִיזִין קָשָׁה לָהּ
 פארנען אין טראָנען — הָרָה, הַתַּעֲבָר
 אז דער צער פון טראָנען איז יא אוי גרויס!
 אס צער העבור קשה כל כך! — אס כן!
 דער שכל טראָנט אויס — הַשֶּׁקֶל מַחִיב
 טראָנענדיגע — הָרָה, מַעְבָּרָה
 טראָנענדיג ווערען — הָרָה, הַתַּעֲבָר
 טראג שטול — אַלְנָקָה
 טראדיציע (tradition) — מִסֹּרֶת, מִסְרָת, קִבְּלָה,
 טְרַדִּיצִיָּה
 טראָט = מריט
 טראטואר (trottoir) — מִדְּרָכָה, מַפְסָעָה
 טראטע (z. traite) — שְׂטֵר הַמִּחְאָה, שְׂטֵר פֶּרֶעוֹן
 טראַיקע (r. тройка) — רִתְיַמַּת שְׁלֹשֶׁת סוּסִים,
 שְׁלִישִׁיָּה
 טראַך (r. трахъ) — נֶפֶץ, הַתְּפוּצָוֹת
 דערלאנגען עמיצען א טראַך — תִּקְעָה לְ-, חֶלֶק
 מִפָּה לְ-
 טראַכאָם (trachom) — גִּרְעָנָה, חֲסִפְסָה
 טראַכטען (r. trachten) — חָשַׁב, אָמַר, דִּמְיָה,
 סָבַר
 וואָס טראַכטו וועגען דעם — מַה מַּחֲשַׁבְתָּ
 אדוּת זֶה?
 אויף עמיצענס לעבען — זָמַם עַל-, הַתְּנַבֵּל לְהַמִּית
 אַתְ-
 נישט געטראַכט! — מִבְּלִי חָשׁוֹב הָרַבָּה, מַה־!
 וועניגער געטראַכט און גוט געמאַכט — חָשׁוֹב
 מַעֲט וְעֹשֶׂה הָרַבָּה
 א מענטש טראַכט און נאָט לאַכט — רַבּוֹת
 מַחֲשָׁבוֹת בְּלִב אִישׁ וְעֹצֵת ד', הִיא תִּקּוּם
 זיך = אָמַר בְּלִבּוֹ

טראַכטעניש — מַחֲשָׁבָה
 טראַכקען = טראַכקען (r. таракхуць) —
 הָרָעַם, הָרָעַשׁ
 טראַלד = טראַלב (r. Troddel) — צִיצָה, גִּדִּיל
 טראַלאַלאַקען — שִׁיר טְרַלְלָה, טְרַלֵּל
 טראַכאָם — נַעֲנוּעַ, טָלְטוּל
 טראַמאַסען (r. тормошитель) — הֲגַעַ, טָלְטֵל
 טראַמאַסען = טראַמאַסען
 טראַמבּע = טראַמבּע
 טראַמבּען = טראַמבּען
 טראַמבּאָן (trombone) — תְּצוּצָרָה, טְרוֹמְבּוֹן
 טראַמװיי (tramway) — מַסְלַת-טְרָם
 טראַמװייט (trompete) — תְּצוּצָרָה, טְרִימְפֵּטָה
 טראַמװייטען — תְּצָרָה, תִּקְעָה בַּתְּצוּצָרָה, בִּשּׁוּפָר
 טראַמפּייט = טראַמפּייט
 טראַן (trône) — כִּסֵּא (מַלְכוּת)
 טראַנטע — סִתְכָה
 טראַן (tran) — עֶטְרָן, שְׁמֵן דָּגִים
 אַנְשִׁמִּירֵן מיט טראַן — עֶטְרָן
 טראַנספּאָרט (transport) — (מַעְבָּר) הַעֲבָרָה,
 הוֹלָכָה, טְרַנספּוֹרְט
 טראַנפּאָלגער — יוֹרֵשׁ עֶצֶר
 טראַנספּאָרטירען — הַעֲבִיר, שְׁלַח סְחִירָה
 טראַנספּאָרטירער — מַעְבִּיר סְחִירָה
 טראַנען גלויבען (r. trauen) — בְּטוּחִים, אֲמוּנָה
 ער האט דאָרט טראַנען גלויבען — הוּא בְּטוּחַ שֶׁם
 טראַנק = געטראַנק
 טראַנשׂוּעַ (z. tranchée) — תַּעֲלָה, טְרַנְשִׁיָּה
 טראַסק — צִלִּיל, קֶשְׁקוּשׁ, נֶפֶץ, מִפָּה מַצְלִצֶלֶת
 טראַסקען (r. trzaskać) — קֶשְׁקֵשׁ, צִלְצֵל
 טראַסקעריי — קֶשְׁקוּשׁ, נֶפֶץ
 טראַפּ (r. Trope) — גִּיטָה
 לייגען מיט'ן טראַפּ — קָרָא בְּגִיטָה
 טראַפּ (r. Traf, treffen) — מִקְרָה, מֵאוּרַע
 טראַפּ — הִבָּרָה
 האַלב טראַפּ — תְּצָאֵי הַבְּרוֹת, קְרִיאָה לְאוֹתִיּוֹת
 נאַנץ טראַפּ — הַבְּרוֹת שֶׁלֹּמוֹת, קְרִיאָה לְהַבְּרוֹת
 טראַפִּיק (tropique) — טְרוֹפִיק, אַזוֹר הַחַם
 טראַפִּישׁ — שֶׁל אַזוֹר הַחַם, טְרוֹפִיקִי

טראָפּען (r. Tropfen) — טֶפֶף, אֶגֶל, רִסִּים, נֶטֶף,
 דִּלְף
 ביטערער טראָפּען — יִשׁ
 ווי א טראָפּען אין ים — כֶּטֶפֶף מִן הַיָּם
 טראָפּענווייז — טֶפֶף, טֶפֶף
 טראָפּען-פלעשעלע — טֶפֶף, אֶדֶק
 טראָפּקע (r. тряпка) — סִתְכָה, סְמִרְטוּט
 טראַץ (r. trotz) — לְמִדּוֹת, מִבְּלִי שִׁים לֵב אֶל-
 טראַץ דעם — לְמִדּוֹת זֹאת, אַע"פ, עַל אִף-
 טראַקט (Trakt) — דֶּרֶךְ סְלוּלָה, דֶּרֶךְ הַמֶּלֶךְ
 טראַקטאַט (Traktat) — מִסְכָּת; בְּרִית, חוֹה,
 טְרַקְטַט
 טראַקטיר (r. трактиръ) — בֵּית מִרְוֹחַ, מִסְבָּאָה
 טראַקטירען (r. traktieren) — נָשָׂא וְנָתַן בְּדָבָר-
 טראַקטירשטיק — בַּעַל בֵּית מִרְוֹחַ
 טראַשטשען (r. трещать) — הַתְּפַקֵּעַ, הַשְׁתַּבֵּר
 ס'טראַשטשעט מיר די ביינער — עֲצָמוֹתַי מִתְּפַקְעוֹת
 די בעט טראַשטשעט — הַמִּטָּה חֲרָקָה
 טרדות = באַשעפטיגונג, באַאומרהיגונג
 טרובאַטש (r. трубаць) — מַחְצָר, מַחְצָר
 טרובע (r. труба) — תְּצוּצָרָה
 רינווע — אָבִיק
 טרובען — תְּצָרָה, תִּקְעָה בַּתְּצוּצָרָה
 טרובקע (r. трубка) — מִקְטָרֶת
 טרוד (r. трудъ) — עֵמֶל, יְגִיעָה
 טרודנע — כֶּבֶד, קָשָׁה
 טרויב (r. Traube) — עֵנָב, עֲנָבָה
 טרויבען שניט — בָּצִיר
 טרוים (r. Traum) — חֲלוֹם
 טרוים-בילד — תַּזְיוֹן לִילָה, חֲלוֹם
 טרויטען — חֶלֶם
 טרויטער — חֲלוֹם, בַּעַל חֲלוֹמוֹת, הוֹזָה
 טרויטעריי — תַּזְיוֹן
 טרויטעריש — כְּחוֹלֵם, חֲלוֹמִי
 טרויען (r. trauen) — הַצֵּן לְ-, בָּטַח בְּ-
 זיך — עָרַב לְבוֹ
 טרויער (r. Trauer) — אֶבֶל, עֲצָב, יְגוֹן, צַעַר,
 תּוּגָה, אֲבָלוֹת, עֲצָבָה
 טרויעריג — עֲצָב, עֲצוּב, נוּגָה, אֶבֶל, סֵר, זַעַף
 טאכען — תְּאָבֶל, עֲצָב, תְּעָבֶב
 ווערען — הַעֲצָב
 טרויעריגקייט — עֲצוּבוּת, עֲצָבוּת, אֲבָלוֹת, תּוּגָה
 טרויער-מאָרש — מַרְש־אֶבֶל
 טרויער קליידער — בְּגָדִי אֶבֶל, בְּגָדִי אֲלֻמָּנוֹת
 טרויערען — הַתְּעָבֶב, הַתְּאָבֶל עַל-, אֶבֶל
 דאָס — הַתְּעָבֶב, הַתְּאָבֶלוֹת
 טרוימייט ג. (Trompete) — טְרִימְפֵּטָה, תְּצוּצָרָה
 טרוימייטערען — תְּצָרָה, תִּקְעָה בַּתְּצוּצָרָה, בִּשּׁוּפָר,
 בְּטְרִימְפֵּטָה
 טרוינע = טרוינע — אָרוֹן לְמַת
 טרוינק (r. Trunk) — גִּמְיָאָה, גִּמְיָעָה, שְׁתִּיָּה,
 לְגִימָה
 גיבען א טרוינק — שְׁתָּה, גִּמְעַ
 א טרוינק וואַסער — כּוֹס מַיִם, מִיָּם לְשִׁתּוֹת
 איך וויל א טרוינק — צִמָּא אֲנִכִּי
 ער האט ליעב דעם טרוינק — הוּא שְׂכוֹר, שׁוֹתָה
 לְשִׁכָּרָה
 גיב מיר א טרוינק — הַשְׁקֵנִי נָא, תִּנֵּה נָא מַעַט
 מִיָּם
 א טרוינק בראַנפּען — כּוֹס יִשׁ
 א גוטער טרוינק — מִשְׁקָה טוֹב
 טרוים (r. трусь) — יָרָא, מוֹג לֵב, פִּחְדָּן
 טרויפּע (r. truppe) — לְחֵמָה, גִּדּוּד
 טרוינקען (r. trocken) — יָבֵשׁ, חָרֵב, נִגּוּב
 טרוינקען ברויט — לֶחֶם יָבֵשׁ, פֶּת חֲרֵבָה
 אין דער טרוינקען — בְּמִקְוֵם יָבֵשׁ
 סאיז מיר טרוינקען אין האַל — גִּרְוִנִי נִחַר
 ארויס טרוינקען — יָצָא בְּשׁוֹלוֹם
 א טרוינקענער פראַכט — קָרַח יָבֵשׁ (בְּלִי שִׁלָּה)
 א טרוינקענער ווינט — רוּחַ צַח
 איך וועל שוין טרוינקען נישט ארויס — פֶּטוּר בְּלֹא
 כְּלוֹם אִי אֶפְשָׁר
 ווערען — יָבֵשׁ, חָרֵב
 טרוינקעניש — יָבֵשׁ, חָרֵב, חֲרָבָה, יָבֵשׁ
 טרוינקענען — יָבֵשׁ, הוֹבֵשׁ, נִגַּב
 טרוינקענקייט — יָבֵשׁ, יָבִישׁוֹת, חָרֵב
 טרחח = מִיָּה
 אומזיסט די טרחח — לִשְׁוֹא יְגִיעָתָהּ, לְרִיק טְרַחֲחָה
 טריאָ (r. trio) — טְרִיָּה, שְׁלֹשׁוֹן (נְגִינָה בְּשׁוֹלוֹשׁ קוֹלוֹת)

טריאומף (triumph) — נצחון, תרועת נצחון
 טריאומפירען — הריע נצחון, שוש בנצחוננו
 טריאנגל (triangle) — שליש (מין כל"ז); משלש
 טריב (tribe) — עכו, דלות, נרפש
 טריבע אויען — עינים רכות
 טריב (Trieb) — אופן מניע, מסבב
 טריבונע (tribune) — במה, בימה
 טריבונאל (tribunal) — בית משפט, בית דין, ערפאה
 טריגאנאמעטריע (trigonometrie) — תורת המשלש, טריגונומטריה
 טריוואקס = טריפואקס — חמרתחותם
 טריט (Tritt) — צעד, פסיעה, פשע, מדרך; עקב, פה-רגל
 טון א טריט — צעד, פסע
 טריט ביי טריט — צעד בצעד, עקב בצד אגודל, פסיעות קטנות
 ער געהט מיר נאך פוס-טריט — הוא הולך ברגלי, כרוך אחרי, שומר צעדי, מתאבד
 ברגלי, באשר אלף גלף
 ער צעהלט די טריט — הוא סופר צעדיו
 קושען די טריט — נשק עפר רגליו
 ער געהט אויס נאך איהר טריט — פלטה נפשו אליה
 אויף שריט און אויף טריט — על כל מדרך פה רגל, על כל צעד
 געהן אויף יענעמס טריט — הלך בעקבות-טריי (ג. treu) — נאמן
 ת"פ — באמונה
 טרייבאטש = טרייבער
 טרייבעל (Triebel) — קנה, אבוב
 טרייבען (treiben) — נהג, נהל, הסע
 טרייבען די טשערעדע — נהג הערר
 טרייבען סאדאטען — הסע מחנה צבא
 טרייבען קאטאוועס — שחק, לוז
 טרייבען בראנפען — הוצא יין שרף
 טרייבען געשעפטען — סחר, עשה מסחרים
 דאס וואסער טרייבט די ראד — המים מניעים את הגלגל
 די גויט האט טיך געטריבען דערצו — ההכרח אלצני, הביאני לידי כך

ער טרייבט איהם פנים שטוב — הוא מגרש אותו מביתו
 וואס טרייבט דיך זאלסט ענטפערן — מה ימריצך פי תענה?
 טרייב די פערד! — דפוק את הסוסים!
 טרייבט טיך — מעי הולכים, משלשל אני
 טרייבען אין האלו און נאקען — האז בך, דחף, דחק את-
 טרייבער — נהג, מנהג, מנהיג, מסיע, רודף
 פון א כהטה — בקהם
 פון אייזעל — חמר, מחמר
 טרייבער — מנער
 טרייבערן (ר. теребить) — נקר
 דאס — נקור
 טרייב-פערדער — קפיץ מניע (בשען)
 טרייב-קראפט — כח-מניע, דוחה
 טרייב-ראד — גלגל מניע
 טריידייט — אמן, אמונה, נאמנות
 טריילאז — בוגד
 טרייסט (Trost) — נחמה, נחומים, תנחומים
 טרייסטונג = טרייסט
 טרייסטען (г. trösten) — נחם
 טרייסטער — מנחם
 טרייסלען (ר. тристи) — הנד, הנע, ננד, נענע
 זיך — התנדנד, התפרפר, הודעזע, התנענע, רעד
 טרייף = טריפה
 טרייף פלייש — בשר טריפה
 א טרייפער האלז — זולל וסובא
 טרייפע סהורה — קאנטראבאנד
 עסען טרייפס — אכל מאכלים אסורים, מאכלי טריפה
 טרייפיאק — אוכל טריפות
 טרייף-פסול — ספר אסור
 טרייקניט = טריידייט
 טרייטאפט — אמונה, אמן
 טריליאן (trillion) — טריליון
 טריטעמטער (trimestre) — רבע שנה, שלשה חדשים

טרעטען (г. trefen) — דרך, רמס, בוס, פס; צעד, פסע
 וויין — דרך ענבים
 דעם בויען — דרך קשתו
 מיט די פיס — רמס ברגליו
 מע טריט אויף די קעפ — פוסעים על ראשי אנשים
 טרעל (г. трель) — סלסול (קול)
 טרעלפונד = טרעפונד
 טרעלויקען = טרעלען — צלח, צוח
 טרעלען (г. trillern) — סלסל הקול
 טרעמבונד = טרעבונד
 טרענען (г. trennen) — הפרד, התפר, פרם
 די אדערען — פתח הגידים
 זיך — התפרד, (התפתח), התר
 טרעסעל = טרייסעל
 טרעסלען = טרייסלען
 טרעפ (г. Treppe) — מדרגות, מעלות, סלם
 טרעפל — מדרגה, מעלה, כבש
 טרעף (אין קארטען) (г. Treff) — צלב
 טרעפען (г. treffen) — מצא, הבן, פון; קרה; קלע
 טרעפען אין ציל — קלע אל המטרה
 א רעטעניש — מצא חידה
 וואס שפעטער וועט זיין — הבן מראש, הגד מראשית אחרית
 עמיצען אין דער היים — מצא את בביתו
 סיהאט איהם געטראפען אן אוטליק — אסון קרה לו
 צום פיק, אין קארב — קלע אל המטרה
 היינט געה טרעף! — השתא, השתא צא וקבן, פוק ומצא
 האבט ניט געטראפען! — לא מצאת! לא כוננת!
 געטראפען! — אמת! מצאת, נכון!
 א דונער האט איהם געטראפען — ברק מצא אותו, רעם-הלם אותו
 זיך — הקרה, המצא, ארע, ארע
 מיט עמיצען — הקרה עם, הודמן עם
 א מעשה — הקרה דבר, ארע, ארע
 א נס — התרחש ניסא

טריניזשקע (г. треножка) — חצובה, טריגון
 טרינע = טרונע
 טרינק = טרונק
 איך וויל א טרינק — צמא אני
 סיאז א גוטער טרינק — משקה טוב הוא
 טרינקאל — מחנת כסף, כסף לשתייה
 טרינקבאר — ראוי לשתייה
 טרינק-נעלט = טרינקאל
 טרינקען (г. trinken) — שתה
 גיבען טרינקען — השקה
 זיך — הטבע, טבע, צלל
 טרינקער — שותה, שותן, סובא, שתין
 טרינסען (г. треснуть) — התפצץ
 טריף = טריפאקס
 טריפעל (г. Tripel) — טריפל (אבן קרטיקון)
 טריפען (г. tiefen) — גטף, זלף, טפטף, רעף, דלף, ערף
 סטריפט מיר דאס בלוט — דמי שותת
 טריפען (г. трепать) — מלט, עקר, תלש
 זיך — התלש, העקר, המלט
 טריפער (г. Tripper) — זוב, זיבה (מחלת המין)
 טריף-פסול = ספר אסור
 טריקאט (г. tricot) — טריקוט
 טריק-טראק — טריקטורק (מין משחק)
 טריקען = טרוקען
 טריקענען (г. trocknen) — יבש, הובש, נגב
 זיך — התבבש
 טריקענקייט — יבשות, יבש, חרב
 טרישאק — טרישק (מין משחק קלפים)
 טרעבונד (г. требуха) — קרבים; פרס גדולה; פרסמן
 טרעבעווען (г. требовать) — דרש, תבע
 די צייט טרעבעוועט דאס — הזמן דורש זאת, השעה צריקה לכך
 טרעגער (г. Träger) — סבל, פתח, מכחף
 טרעגער-י — סבלות
 טרעוואגע (г. тревога) — מהומה, המולה, חרדה
 קלאפען טרעוואגע — התרע, תופף להזהיר
 אנטאכען א טרעוואגע — עורר מהומה

טרעפעניש — פגישע, פגישע; כוון, מציאה
 טרעפער — קוסם, נביא; מוצא הידה
 טרעפערין — קוסמת, נביאה
 טרער (ג. Träne) — דמע, דמעה
 וויינען מיט ביטערע טרערען — בלה מר
 ער גיכט מיט טרערען — שופף פלגי דמעות,
 בוכה בדמעות שליש
 טרערען האבען זיך איהם געשטעלט אין די
 אויגען — דמעות נרא, נוצצו בעיניו
 טרערען — דמע, דלה, זלג דמעות
 ס'טרערט מיר דאס אויג — עיני תדמע, דולפת
 טרעשטש (ר. треск) — נפץ, התפוצצות;
 חריקה
 טרעשטשען — חרק, השמע קול נפץ
 טרפה = פארפאטענע שפיין
 א טרפה נער האט — זולל וסובא
 טרפניאק — טמא, אוכל טרפות
 טרפות — טרפה, טרפות
 טרפ'ען זיך — הלך והעשה טרפה
 טשאבעמע (ר. ч. ботъ) — בעל גס; מין מחול
 רוסי
 טאנצען טשאבעמע — התהלל
 טשאד (ר. чадъ) — קיטור, קדח
 א טבין אויף א טשאד — מבין ברמז, ברמיזא
 טשאדנע — מלא קיטור, קדח
 סאיז טשאדנע — קיטור נודף
 טשאדען — עלה קיטור מ', נדף קיטור מ'
 טשאוואן = טשונון
 טשאטעווען (פ. czatować) — ארב ל', צדה
 טשאטע (פ. czata) — חברה, כנופיה, סיעה,
 מחנה
 טשאטעס ווייס — כנופיות, כנופיות
 א טשאטע וועלף — עדר ואבים
 טשאניק (ר. чайникъ) — תאון, קמקום
 האקען א טשאניק — הרבה להג, גזמאות
 טשאניע (ר. чайна) — בית משתה תה
 טשאכאטניק — מפה שחפת, חולה שחפת
 טשאכאטעניק = טשאכאטניק
 טשאכאטקע (ר. чашотка) — שחפת
 באקומען — השחק

טשאכאטל (ר. чашотка) — צפוי, כסוי, נרתיק,
 מעטפה, תכריף
 טשאכנען (ר. чахнуть) — כחש, הרזה, התבונ
 טשאלענט — חמין, חמים (מהמלה הצרפתית
 chaud שהיתה נכתבת בצרפתית ישנה
 chaulde)
 טשעלען אין טשאלענט — טמון ברמז, בתנור
 סגור
 טשאטקען — לעס, דק בכפי
 טשאפרינע (ר. чуприна) — בלורית, ציצת ראש
 טשאק (פ. сакко) — כבוד, קדר
 טיטן נאנצען טשאק — בכל כבודו והדרו
 טשאקעו (א שטאט) אייננעמט — התפאר
 בגבורתו, בהצלחתו
 טשאקענדיג — בכבוד והדר מפאר
 טשארט (ר. чертъ) — שד, שטן; מחבל, מוזק
 טשאראנע (ר. черновая) — טיטה, הנוסחה
 הראשונה
 אנטרייבען א טשאנע — כתב טיטה
 טשאשקע (ר. чашка) — סף, ספל, סס
 טשוב (ר. чубъ) — בלורית, ציצת ראש
 טשובאטע — בעל בלורית
 טשובען זיך — סחב איש רעהו בציצת ראש,
 הסחב בבלורית
 טשונון (ר. чугунъ) — ברזל סיגים
 טשוודנע (ר. чудный) — נפלא
 טשוואניוק — מתפאר, מתהלל
 טשוואנען זיך (ר. чваниться) — התפאר,
 התהלל
 טשוואק (פ. ćwiek) — מסמר, יתד
 טשוטקע (ר. чуткий) — חוש חד, שמועה חדה
 א טשוטקע שלאף — שנה קלה
 טשוטשעלע (ר. чучело) — פוחלץ, דחליל
 טשוטען זיך (פ. czochać) — התגדר
 טשוטערקע — מעיל קוזקים, אפרים
 טשוטיפק = טשיפעק
 טשוטרינע = טשאפרינע
 טשוטבוק (ר. чубукъ) — קנה מקטרת
 טשייניק = טשאניק
 טשיינע = טשאניע

טשיכאל = טשאכאל
 טשין (ר. чинъ) — מדרגה, מעלה
 פארדינען א טשין — זכה למדרגת כבוד, עלה
 למעלה
 טשינאוויניק (ר. чиновникъ) — פקיד, ממנה,
 פקיד הממשלה
 טשיניש (ר. чиншъ) — מס
 טשיסטע (ר. чистый) — נקי
 טשיסטע-טשאטאווקע — פטורים לחלוטין
 טשיסטע-טשווגענער — משגע מוחלט
 טשיפעק (פ. czypek) — שביס, כבנה
 טשיפליאווע (ר. шепелявый) — כבד לשון,
 עלג, מדבר בשריקה
 טשיפען (ר. щипать) — צבט, לחץ
 טשיקאווע (ר. ciekawy) — סקרני, תאב
 לחידשות
 טשיקאוועס = טשיקאוועסט — סקרנות
 זאג מיר אויף טשיקאוועס — אמור לי בשביל
 סקרנות, רק למען דעת
 טשיריק (פ. czyrek) — כיב
 טשישען — ההסה
 טשמאקען (ר. чмокать) — שרק
 טשטעל — מהלומה
 טשעהאר — חורשה
 טשעטווערט (ר. четверть) — רבע, רבע,
 רביעית
 טשער — בוהמי
 טשעכאל = טשיכאל
 טשעכאטקע = טשאכאטקע
 טשעכאן (ר. чехонь) — דג-תער
 טשעכען זיך = טשוכען זיך
 טשעלא (ר. чело) — ראש, נכבד

טשעלוסטע (ר. челюсть) — לסת
 טשעלישטע — פורים, פור ברזל
 טשעמאדאן (ר. чемоданъ) — אמתחת, ונדא,
 מזוזה
 טשעמערצע — הרזה, יחנן
 טשעסלער = סטאליאר
 טשעפ = ריס — קרע, פרץ
 טשעפטשעכע — המסס
 טשעפען (ר. czepiac) — נגע ב'
 טשעפע מיד גיט — הנח לי, אב תגע בי
 טשעפען פאקען — דבק, הדבק אבעבועות
 זיך — בקש תאננות ל', התאננה ל'
 טשעפקע (ר. цѣпочка) — שרשרת קטנה
 פון א בוים — שתיל, ענף הרקבה
 ער געהט טשעפקע — הוא לבוש נקיים, חמודות
 טשעפקערייט — נקי, חמודות
 טשעק (ר. chèque) — המכתה, שיק
 טשערנישקע (ר. чернушка) — קצה, אכמנית
 טשערע (ר. чередъ) — תור
 סאיז שוין געקומען מיין טשערע — הגיע תורי
 טשערעדע (ר. череда) — עדר
 טשערעווייס — חליפות, מסח
 טשערעט (ר. череть) — סוף, קנה, אגמון,
 גמא, אבה
 טשערעטין — של קנה, גמא, אגמון
 טשערעפ (ר. черепъ) — גלגל; רעה, קרמיד
 טשערעפאכע (ר. черепаха) — צב-השריון,
 גלה (גלים)
 טשערעפיצע = טשערעפ — רעה, קרמיד
 טשערפען (ר. черпать) — שאב, מלא
 טשעשלער = טישלער
 טשעשען = טעסען — הקצע, סמת

יאַווקע (явка. ר.) — ביאָה לפּני, הופּעה לפּני
יאַווקעו — ילל (כחולים)
יאַזדע (jazda. ס.) — נסיעה; עגלה
יאָזש = איזשאַק (як. ר.) — קפּוד
יאַחנע = יאכנע
יאַט — עלם, נער
יאַטל — ילד; ממור
יאַטקע (jotka. ס.) — אַטליו, מקולין, חנות של
בשר, קאַבני
יאַטרען זיך (eitern. ג.) — הַתמגל, עלה מוגל,א
הַמק בשר
יאַך = איך
יאַך (Joch. ג.) — על, סבל, מוטה, מוט
יאַך = יויד — מַרְק
יאַכט (Jacht. ג.) — אַניָה קלה, ספינית
יאַכט = יאגר — ציד
יאַכנע — נבלה (כאחת הנבלות תדברי), אָשָה
פשוטה, גָסָה, מוֹזֶרֶת בלִבָּהּ
יאַכעל — מעט מַרְק
יאַכענפלאסטער (diochylon) — אַספּלָגִית
דיאַכילי, גומוי, רַטִּיה מַרְכָּת
יאַלאַווע (яловый. ר.) — עֶקֶר, לא פֹרֶה
יאַלאַווע קוה — פֶּרֶה שְׁלֵא ילֵדָה
יאַלאַווקע = יאַלאַווע קוה
יאַלאַפּ (елоп. ר.) — נַרְפָּה, אִי־מֵהִיר; שוֹטָה
יאַלד — תָּם, תָּמִים; יוֹלֵד, גַּנְדָּרֶן
יאַלדאָווקע — גַּנְדָּרֶנִית, מַהֲיָפָה
יאַלעווקע = יאַלאַווקע
יאַמער (Jammer. ג.) — ילֵלָה, ילל, נְהִי, יִבְכֶּה
יאַמערליך — שָׁל נְהִי, שָׁל ילֵלָה, עֶצֶב, מַעֲצִיב
יאַמערן — ילל, הילל, יָבֵב, נִשָּׂא נְהִי
יאַמערטאַל — עֶמֶק הַבָּקָא
יאַמקע (ямка. ר.) — גוּמָה, כּוּף
יאַמש — חוֹרֶן, קֶגֶה סִינִים
יאַנואַר (январь. ר.) — יַנוּאַר (החדש הראשון
למספרם)
יאַסטערעב (ястреб. ר.) — גַּץ
יאַנטעוועו = יוֹס־טוב
יאַסלע (dziasto. ר.) — עור השָׁנִים, בֶּשֶׂר השָׁנִים,
חֲנִיף, חֲנִיכִים

יאַהר אויס יאַהר איין — שָׁנָה יוצאת, שָׁנָה
נִכְסָת, מִדֵּי שָׁנָה בְּשָׁנָה
אזא יאַהר זאָל איך האָבען — שָׁנָה טוֹבָה כּוֹזֵאת
תָּבֵא לִי
אין די יונגע יאַהרען — בִּימֵי הַבְּחָרוֹת
אין די מיטעלע יאַהרען — בְּחֻצֵי יָמִי, יָמִיו
אין די עלטערע יאַהרען — בִּימֵי הַזְּקֵנָה, בּוֹזְקֵנוֹתִי
יאַהר יַהֲרִיךְ — מִדֵּי שָׁנָה בְּשָׁנָה
פון יאַהר צו יאַהר — מִיָּמִים יָמִימָה
פאר א יאַהרען — לִפְנֵי שָׁנָה, אֲשֶׁתִּקְדֶּה בְּשָׁנָה
שְׁעָבָרָה
אין איינע יאַהרען — בֶּן־גִּיל, מִסְפָּר שָׁנִים שָׁוֶה
פריהער מיט יאַהרען — לִפְנֵי שָׁנִים
זיי זאנען גלייכע יאַהרען — יָמִי שְׁנוֹתֵיהֶם שְׁוִים
אמאליגע יאַהרען — שָׁנִים קְדֻמּוֹנוֹת
ער איז שוין אין די יאַהרען — כָּבֶד בָּא בְּשָׁנִים
מיר האָבען זיך דערלעבט יאַהרען — שָׁנִים, יָמִים
בָּאז לָנֹה, הִגִּיעוּ שָׁנִים, יָמִים!
שוין א וועלט מיט יאַהרען — זֶה שָׁנִים רַבּוֹת
סאיז א מעשה אויף יאַהרען — הִלְכָּתָא לְמַשִּׁיחָא
ער איז געוואָרען ווי א שוואַרץ יאַהר — הָיָה
דל מאד
אויף שפּעטער מיט יאַהרען — לְאַחַר שָׁנִים רַבּוֹת
יאַהרהונדערט — מֵאָה שָׁנִים, מֵאָה
יאַהר־בוך — סֵפֶר שְׁנֵתִי, סֵפֶר־שָׁנָה, שְׁנֵתוֹן
יאַהריג — שְׁנֵתִי, בֶּן שָׁנָה
יאַהר־מאַרק — יָרִיד, יוֹם הַשּׁוּק
יאַהר־טוויזענד — שְׁנַת־אַלֶּף
דער דריטער יאַהר טוויזענד — שְׁנַת הָאַלֶּף
הַשְּׁלִישִׁי
יאַהרען — בִּלָּה שָׁנִים, אַחַר שָׁנִים
יאַהר־עדנות — עַד שְׁכוּר, לֹקַח שְׁחָד, עַד שְׁכִיר
שָׁנָה
יאַהרצייט — הַזְּקֵנָה שְׁנֵתִי, יוֹם הַזְּקָרוֹן
שטעלען יאַהרצייט — הַזְּקָר נִשְׁמַת, הַדֶּלֶק גַּר
לְנִשְׁמַת
טענסט שוין שטעלען יאַהרצייט — אָמור נוֹאֵשׁ לִי
יאַהרצייט־ליכט — גַּר הַזְּקָרָה, גַּר־נִשְׁמָה שְׁנֵתִי
יאַהרקעווען — יאַהרען
יאַווען זיך (явиться. ר.) — הִרְאָוֹת, בָּא, הופּע
לִפְנֵי

יאַדען (jadać. ס.) — מַרְר בְּדָבָרִים אַחֲ, עֶקֶז אַת
יאַדער (japo. ר.) — חֲרָצִי, גַּרְעִין
יאַדערדיג — גַּרְעִינִי
א יאַדערדיג אידעל — יְהוּדִי בַעַל בֶּשֶׂר
יאַדעשליווע (одышливый. ר.) — קַצֵּר הַנְּשִׁימָה,
חולֵה אַסְטְמָה
יאַדערע = יאַדער
יאַהר (Jahr. ג.) — שָׁנָה, שְׁתָּא, יָמִים
צוויי יאַהר — שְׁתֵּי שָׁנִים, שְׁנַתִּים
איבער א יאַהר — לְשָׁנָה הַבָּאָה, כָּעַת חִיָּה
היינטיגס יאַהר — הַשָּׁנָה, הַשְּׁתָּא
אין א יאַהר ארום — בַּעֲדֹד שָׁנָה, כָּעַת חִיָּה
א איד פון א גאַנץ יאַהר — יְהוּדִי פְּשׁוּט, סֶתֶם
פון יאַהר צו יאַהר — מִיָּמִים יָמִימָה
א גוט יאַהר — שָׁנָה טוֹבָה
א יאַהר אלט — בֶּן שָׁנָה, בֶּן שְׁנָתוֹ
אז אַךְ און וועט איז די יאַהרען! — אוי
לְאַזְנִים שֶׁכֶּף שׁוֹמְעוֹת, אוי לְדוֹר שֶׁכֶּף עֹלָה לוֹ
יאַהרען לאנג — מִשָּׁךְ שָׁנִים, זֶה שָׁנִים הַרְבֵּה
די יאַהרען זאנען נאָך פאר דיר — עוֹד יָמִיךָ
לִפְנֵיךָ, עוֹד צֵעִיר לְיָמִים אַתָּה
אַפּגעשניטענע יאַהר — שָׁנִים מַקְצָרוֹת, כֶּרֶת
אַריינקומען אין די יאַהרען — בָּא בְּיָמִים,
בְּשָׁנִים
איבער הונדערט און צוואנציג יאַהר — לְאַחַר
מֵאָה וְעֶשְׂרִים שָׁנָה (אַחֲרֵי מוֹת)
צו אלזי שוואַרצע יאַהר — לַעֲזֹאזֶל
מיר צו לאנגע יאַהר — לִי לְאַרְךָ יָמִים, לְהַבְדִּיל
לאנגע יאַהר זאָלסטו האָבען! — יַאֲרִיכוּ יָמִיךָ
אזא יאַהר אויף מיר! — בֶּן תִּטֵּב שְׁנֵתִי, שָׁנָה
טוֹבָה כּוֹזֵאת לִי!

י — האות העשירית בא"ב העברי והיהודי.
במספר ערכה עשרה = 10
יא (ja. ג.) — בֶּן, הֵן
סאיז ביי איהם יא מיט ניין גלייך — הֵן וְלֹא
שְׁוִים אַצְלוֹ
מיט יא — בְּחִיּוֹב
דיין יא און דיין ניין — הֵן שְׁלֹף וְלֹא שְׁלֹף
יא, צי ניין? — הֵן אוֹ לֹא?
סאיז ביי איהם יא און ניין — הֵן וְלֹא
וּרְפִיא בְּיָדֶיהָ
יאַבערע (ябеда. ר.) — חֲרָחוֹר רִיב, מַלְשִׁינּוֹת,
דִּלְטוֹרִיָּה
יאַבערדיג — מַחְרָח־רִיב, מַלְשִׁין, אִישׁ מְדוֹן,
מַתְאַה
יאַבערען — חֲרָחֵר רִיב, הִלְשֵׁן, בִּקֵּשׁ תּוֹאגוֹת
יאַגד (Jagd. ג.) — צִיד
אויף יאגר געהן — הִלֵּךְ, יָצָא לְצוּד צִיד
יאַגאָדע (ягода. ר.) — גַּרְעִין, גַּרְגִּיר
יאַג־הונד — כָּלֵב צִיד
יאַגען (jagen. ג.) — רָדַף, רוּץ, רָהַט
עמיצען — רָדַף, רָדַף אֶת־
יוד — מַהֲר, רוּץ, רָדַף אַחֲרַי־
יאַגעניש — רָדִיפָה, רִיץָה, חֲפֹזוֹן
יאַד (яд. ר.) — סַס־מֹנֶת, אָרֶס, רַעַל
יאַד (jod. יוד)
יאַדאַפּאַרם — יוֹדִינָה
יאַדין = יאַד
יאַדלע (jedlina. פ.) — אַשׁוּם
יאַדלענע = יאַדלע
יאַדלעווע — שָׁל אַשׁוּם
יאַדלעווער וואַלד — יַעַר אַשׁוּמִים

יוגענט-פריינד — רע נעורים
 יוד — שם האות העשירית טהא"ב העברי והיהודי
 יוד = איד — יהודי
 יודיש — יהודי; יהודית
 יודישליך — פמנהג, פדרף יהודי
 יודישקייט — יהדות
 אויף טיין יודישקייט — ביהדות
 יודע = וויסער
 יודע הכל = אלוויסענדער
 יודע נון — טוויקער; נעניסער איך
 יודע ספר = גראמאטער
 יודישען — הַגָּס אַתּ בְּבִרְתּוֹ שֶׁל אַבְרָהָם, מול
 יודענע — יהודים
 יודעלע — יהודי קטן
 רויטע יודעלעך — הַיְהוּדִים הָאֲדָמִים (שטער
 לנהר סטבטיון)
 יודענטום — יהדות
 יודענפריינד — שונא יהודים, צורר היהודים
 יולי — שם החדש השביעי למנינם — יולי
 יומטש! — גש הלאה!
 יומטשען — נאק פחזר
 יויועל — משיח הנוצרים, ישו (Jesus)
 יויד — מרק (Jucha)
 גילדענע יויד — מרק-זקב, מרק שְׁלֹאֲחֵר הַחֶמֶד
 יוירען = גערען
 יוכט (Jucht. f) — עור יוכט
 יוכטאווע — של יוכט
 יוכטע (Юшка) — מקסה האַרְבֶּה
 יולדת = יולדת, יולדה
 יום-טוב = פייערטאג
 יום-טוב-דיג — פדרף יום-טוב, פִּיּוּם-טוב
 יום-הדין — געריכט-טאג
 יום ולילה = טאג און נאכט — יומם וְלַיְלָה
 יון = איש צבא, חיל
 אלע יונים האַבען איין פנים — מראה אחד
 לְכָל אִנְשֵׁי הַצִּבָּר; כָּל פְּנֵי הַצִּפְרִים אֵינָם
 נִפְרִים
 אריינגעפאלען ווי א יון אין סוכה — נכנס פתאם
 לתוף דבִּרִי

יאסמין (jasmin) — יסמין (פרח)
 יאסענע (Ясень) — מילה (עין)
 יאסענאווע — של מילה
 יאספּיס (Jaspis) — יִשְׁפָּה (אבן הן)
 יאקאס (Jakoś) — באַיִזֶה אָפֶן שְׁהוּא
 יאקבע (Jakby) — כָּאֵלּוּ, פִּבְיָכּוּל
 יאר (Ярь) — שוּחָה, עֶמֶק, גִּיא
 יאריד — יריד, יום השוק
 יארידינק — נוסע על ירידים
 יארליק (Ярлык) — פִּתְקָה, רְשִׁימָה, פִּתְכֶת
 יארמא (Ярмо) — על, סבל
 יארמאליקע (Jarmulka) — כִּפָּה, כִּמְתָא
 יארע-וואקס (Ярый воск) — דונג חֶדֶשׁ
 יארענע (Ярина) — יַרֵּעַ קִיץ
 יאשטשערקע (Jaszczurka) — לְטָאָה
 לאכען מיט יאשטשערקעס — צֹחַק בְּכָאֵב לֵב
 יבש = טריקען
 סאיו שוין יבש — נואש, אָבֵד
 יבשה = טריקעניש, קאנטניגענט
 יד-אחת = איין האנט
 ידיעה = נאכריכט
 איך האָב נישט פון איהם קיין שום ידיעה — לא
 נודע לי מַמְנּוֹ דְּבַר, לא אָדע דְּבַר על אדוּתִי
 ער האָט א ידיעה אין דריגען — הוא בָּקִי בָּזֶה,
 יודע פֶּרֶק בִּי
 ידען = קענער, וויסער
 יובילאר — בעל יובל, חתן יובל
 יובילאוו — יובל, חג היובל
 יוביליאנום = יוביליי
 יובל = יוביליי
 אטאג אין א יובל — פעם אחת בְּיּוֹבֵל
 יובעליר (Jubiler. g. Juwelier) — זֶהָבִי, צוּרִי,
 סוּחַר בְּאַבְנֵים טוֹבוֹת
 יובעלירער = יובעליר
 יובקע (Юбка) — שְׂמֹלֶה תַּחְתּוֹנָה
 יוגענט (Jugend) — עֲלּוּמִים, נעורים, נער,
 נעוּת, נְלֻדוּת, בְּחֻרוֹת, נְקוּמָא, בְּחֻרוֹת
 יוגענטליך — מלא עלומים
 יוגענט-פריי — אשֶׁת נעורים

יורה-דעה — שם אחד מארבעת חלקי שלהן-ערוך
 יורי (Jura) — משפט, דינים; בית דין
 יורידיש — משפט, דרך משפט, משפט
 יוריסט (Juriste) — עורף דין, יודע דת ודין
 יוריספרודענץ — חֲכֵמַת הַמִּשְׁפָּטִים
 יורש = ערבער, נאסליעדניק
 יושב אהל = א שטוב ויצה, היים-זיצער
 יושען (Juszyć) — השפּה, גִּזֵּל הַרְבֵּה
 יושקע (Juska) — מָרָק
 יושקע = יוכטע — מקסה האַרְבֶּה
 יושר = געוויסען, כאַוועכט
 א יושר אזוי? — הֲכֵן הוּא הַיִּשָּׁר?
 ער האָט גאָר קיין יושר נישט — אין יִשְׂרָאֵל בְּקִרְבּוֹ
 יזכור — שם תפלה להזכרת נשמות
 זאגען יזכור — אָמֵר תְּפִלָּה „יִזְכּוּר“
 יחוס = אפשטאמונג, איידעלע שטאמונג
 יחוס בריף — מִכְתָּב יְחוּס, תְּעוּדַת יְחוּס
 יחוס אויפן בית הקברות אין דערהיים צרות —
 יחוס בְּקִבְרוֹת וּבְבֵית צָרוֹת, יש לו יחוס אָבוֹת
 וְצָרִיף לְבָקֶשׁ גְּדֻבוֹת
 דער בעסטער יחוס איז דער אייגענער — אין
 יחוס פִּיחוס עֲצָמוֹ
 יחוסין זיד — הִתְיַחֵס עַל-בִּי; הִתְגָּאָה בְּיַחְסוֹ
 יחוס-שדוך — שדוך של יחוס
 יחיד — איין און איינציגער
 יחיד-סגולה = געקליבענע מענשען, פער
 יחסן = בעל יחוס, יחסן
 יישר-כח = א דאנק
 יכול = קענען
 ער יכוליט נישט — אָיַנזוֹ כָּל, לא יוכל
 יכולות = מעגליכקייט
 איך בין נישט ביכלת — אין לֵאל יָדִי, אין בִּיכְלָתִי
 יללה = קלאג, יאמער
 ים — ים
 אסך — הרבה
 ים-אדלער — עֲזוּנִיָּה
 ים-בוזעם — מִפְרִצִּים
 ים-גולן = ים רויבער, פיראט — שוֹדֵד יָם
 ים-הגונט — פֶּלֶב יָם
 ים-וואסער — מִיָּם

יונג (Jung) — צעיר
 א וואוילער יונג — עָלָם טוב
 א יונג ווי א צעדער! — בְּחֹר בְּאַרְזֵים
 א יונג מיט בייגער — בֶּן חֵיל
 יונגאטש — גס, ריקא
 יונגעל — נער, בְּחֹר, טֵלֵא
 יונגער — צעיר מ'
 יונגעהייט — בערונג צעיר, רף
 יונגערמאן — צעיר, עָלָם, אָבְרָף
 יונגווארג — בְּיִנְיָנוּעִים, נְאֻטִּים
 יונגעלווייס — בְּנֵי-עוֹרִי, בְּבִחְרוּתִי, כִּד הוֹיָא
 טֵלֵא
 יונגעלש — הָרָף נֶעַר
 יונגערמאן! — פֶּלּוֹנִי! אֶלְמוֹנִי!
 יונגערמאנשיק = יונגערמאן
 יונגפרוי — עֲלָמָה, נְעָרָה
 יוני — שם החדש הששי לספרם — יוני
 יונקער (Junker) — יוֹנְקֵר, חֲנִיף פִּקִּיד צָבָא
 יוסטיץ (Justiz) — מִשְׁפָּט, דִּין
 יוסטיץ-מיניסטער — מִינִיסְטֵר הַמִּשְׁפָּטִים
 יוסטער (Just) — בַּעַל הַבֵּית, אִישׁ אָמִיד
 יופט = יוכט (Юфть) — עור יוכט
 יופיטער (Jupiter) — מִזְל צֶדֶק
 יופע = יובקע (Jue) — שְׂמֹלֶה
 יוצא זיין — יָצָא יָדִי חוּבָתוֹ
 פאר לייטען — יָצָא יָדִי הַבְּרִיּוֹת
 פאר יעדען — יָצָא יָדִי כֵּן הַדְּעוֹת
 פאר גאט — יָצָא יָדִי שָׁמַיִם, יָדִי הַמָּקוֹם
 מע דארף יוצא זיין פאר דער וועלט טעהר ווי
 פאר גאט — צָרִיף לְצֵאת יָדִי הַבְּרִיּוֹת יוֹתֵר
 מִיָּדִי הַמָּקוֹם
 אבי יוצא זיין — אָף לְצֵאת יָדִי חוּבָתִי
 פון יוצא ווענען — לְפָנַיִם, לְמִרְאֵית עֵינַי, לְשֵׁם
 יוצא
 מע קאן נישט יוצא זיין פאר א וועלט — אִי
 אָפְשֶׁר לְצֵאת יָדִי כָּל הַבְּרִיּוֹת
 יוצרות = פִּיּוּס (בְּחֻדוֹ אֵלֶּה שֶׁאֲחֵרֵי תַּפְלַת יוֹצֵר
 אור)
 פארבייטען די יוצרות — עֲשֵׂה חֲלִיפִין
 יורד = געפאלענער

יס-זאלץ — מלח-ים
 יס-חור — חור-ים
 יס-חיה — חיה-ים
 ימח שמו — נישט געדאכט זאל ער ווערען
 ימח-שמוניק — נבל, בליזעל
 ימים ושנים — א וועלט מיט יאָהרען
 ימים נוראים — ימי ראש השנה ויום כפור
 ים-פיש — דג-ים
 ים-פערד — סוס-ים
 ים-קאפן — חתול-ים, דיונון, דג-דיו
 ים-קראנקהייט — מחלת-ים
 יניקה — נוצען-ציהונג
 האָבען, ציהען יניקה פון — ציהען פרנסה פון —
 ה'ה ל' מקור פרנסה מ' — מצא לחמו מ'
 יסוד — פונדאמענט
 יסורים — ליידען
 איך האָב דערפון יסורים — דואַג אַני לָזָה, יש
 לי יסורים מָזָה
 אַנטון יסורים — קאַק ל', גרם יסורים ל'
 יע — יא — פֿן, אָמנֶם, הן
 יענער (ג. Jäger) — ציד
 יענעריי — ציד
 יעדנעראל — גענעראל
 יעדענפאלס (ג. jedefalls) — בָּקל אָפֿן, על פֿל
 פֿנים
 יעדער (ג. jeder) — פֿל, פֿל, איש-איש, פֿל
 אָד, מִדִּי
 יעדער מענש — פֿל איש, איש-איש
 אין יעדער צייט — בָּקל עת, בָּקל שָׁעָה
 יעדער יאָהר — מִדִּי שָׁנָה בְּשָׁנָה
 יעדערער ווייסט — הָכֵל יוֹדְעִים
 יעהריג — פֿן שָׁנָה
 א ניינציג יעהריגע וועט געבאָרען? — הָבַת
 תּשָׁעִים שָׁנָה תֵּלֵד?
 יעהרייך — שְׁנָתִי, שָׁנָה שָׁנָה
 יעוונג — עוונג
 יעזואיט (jesuit) — ישועי
 יעזואיטיש — שֶׁל יֵשׁוּעִים, כְּדָרֶךְ הַיֵּשׁוּעִים
 יעזוס (Jesus) — ישו

יעזוס קריסטוס — ישו הנוצרי
 יעזיל — יעזוס
 יעטוועדער — יעדער
 יעטען (ג. jaten) — נָכַשׁ
 יעלה ויבא — שם תפלה שאוסרים כ"ה וכו'
 יעלה-ים — פיוט שמונים בקול עצב בליל יו"ט
 זמזה:
 ער יעלה-ים — הוא מלל, בוכה
 יעלניק (ג. ельник) — אשוח
 יעמאלט (ג. jemals) — אַז, לָפְנִים
 יעמאלס — יעמאלט
 יעמאנד (ג. jemand) — פֿלונִי, אָדָּה, אִישׁ
 יעניגער — יענער
 יענער (יענע, יענס) (ג. jener) — הַהוּא, הַלֵּז,
 הַלָּה
 יענע — הַהוּא, הַלֵּז
 יענע וואָד — הַשְּׁבוּעַ הַעֲבֵר
 אין יענער שטוב — בְּבֵית הַשָּׁכֵן
 אין יענעם און יענעם יאָהר — בְּשָׁנַת כָּךְ וּבֶךְ
 אויף יענער וועלט — בְּעוֹלָם הַבָּא, בְּעוֹלָם הָאֵמֶת
 לעבען אויף יענעם קאַנט — חִי עַל חֶשְׁבוֹן
 אַחֲרֵים
 אויף יענער זייט — מַעֲבָר ל'
 אויף יענער זייט טייך — מַעֲבָר לַנָּהָר
 יענץ — יענס
 נישט דאָס און נישט יענץ — לֹא הָאָה וְלֹא הָאָה
 נישט נאָר דאָס אויך יענץ — לֹא זֶה אִף זֶה
 יענצען — נאָף
 יענקי (אנ. Jankee) — יֵלִיד אַמֶּרִיקָה, יֵנִיקִי
 יעסיען — אָסען
 יעפרייטער (ג. ефрейтер) — שַׂר עֲשָׂרָה (בצבא)
 יעצט (ג. jetzt) — עַתָּה, כְּעַתָּה, עַכְשָׁיו
 ביז יעצט — עַד עַתָּה, עַד הַנֵּה, עַד כּהֵּ, עַד
 עַכְשָׁיו
 יעצטיג — שֶׁל עַכְשָׁיו, שֶׁל הַיּוֹם
 יערו (ג. iepey) — כֹּהֵן נוֹצְרִי
 יפהפיה — שעהגע, קראכאטקע (בלשון סני נהור
 בהדגשה על הברת "יפה" פה-פיה אשה טבעה)
 יפת תאר — בילד-שעהגע

יצר-הרע — שלעכטער געדאנק, נייגונג צו-
 זיך שטעלען אקעגען יצר הרע — פֿטֶפֶט בִּיצְרוֹ
 ער האָט צו איהר יצר הרע — נִפְשׁוֹ חֲשָׁקָה בָּהּ
 ס'האָט טיך אָנגעכאַפֿט א יצר הרע — פִּחְזוֹ עָלַי
 יצרי, בָּא חֲשֶׁק בְּלִבִּי
 יצר טוב — נוטער געדאנק — נייגונג צו נוטעם
 יקנהז — ר"ת יין, קדוש, גר, הבדלה, זמן
 יקר-המציאות — זעלטענהייט
 יקרנות — טייערע טקחים, געשטיגענער פרייז
 יקרן — מוכר, פֿיקר, יִקְרָן
 ירא ושום — נאָטספּורכטיג און פֿאַלקאָם
 ירא שמים — נאָטספּורכטיג
 ירגזון — רָגַז, פֶּעַס, יִרְגָזוֹן
 ירדן (Jordan) — שם נהר בארץ ישראל
 דער ירדן איז איהם קארג — מִי הִירְדָן לֹא
 נִסְפִּיקוּ לוֹ
 ער קאָן איינשלינגען דעם ירדן — יָגִיתִּי יִרְדָן
 אַל פִּיהוּ
 ירושה — ערבשאפט
 איבערלאָזען ירושה — הִורֵשׁ, הִנְחִיל אֶת-
 ס'איז מיר געקומען בירושה — יִרְשָׁתִּי זֶה
 מאַבּוּתִי, בָּא, נָפַל לִי בִירוּשָׁה מִ-
 ווארטען אויף א פֿעטער ירושה — יָשַׁב בְּחִבּוּק
 יָדַיִם, צָפָה לִירוּשָׁה גְדוֹלָה
 יריעה (פון א ספר תורה) — פֿאַרמענט-בלאַט
 ירשנען — יָרַשׁ מִ-

יש — דָּבָר מַמָּשׁ
 א גאנצער יש — אָדָם גָּדוֹל
 יש = זיין שרוף או זיין שָׂרָף = בראַנפען
 ישוב — איבערלעגונג; א באַזעצט אָרט
 איך דארף נאָך האָבען א ישוב — צָרִיף אֲנִי עוֹד
 לַהֲתִישֵׁב בְּדָבָר
 קומען צו א ישוב — הִגַּע לְמָקוֹם נוֹשֵׁב
 ישוב הדעת — איבערלעגונג
 ישוב'ען זיך — הֲתִישֵׁב; תָּלַה בְּדַעְתּוֹ
 ער ישוב'ט זיך צו זאל ער עס טון צי ניין —
 הוא תִּלְהָה בְּדַעְתּוֹ אִם לַעֲשׂוֹת זֹאת אִם לֹא
 ישיבה — לעהראנשטאלט, אַקאַדעמיע, האָכשולע
 ישיבה בהור — תּלְמִיד יְשִׁיבָה
 ישועה — הילף
 ישיבה-בחור — חֲנִיךְ הַיְּשִׁיבָה
 ישר — געוויסען, סאָוועסט
 ישר כח — יִישָׁר כֹּחַ = גראַוואַ, דאנק
 יתום — ווייזע — מי שמת עליו אָבִיו או אמו
 בלייבען א יתום — הִשָּׁאָר יְתוֹם, הִתְיַתֵּם
 מאַכען פֿאַר א יתום — יָתָם
 יתומה — מי שמת עליה אָבִיהָ או אמה
 יתומה-שאפט — יְתוּמוּת
 יתומי'ש — שֶׁל יְתוֹם
 יתור — איבערבלייבונג
 געהמען יתור — לָקוּחַ הַנוֹתָר (מן הבגד)

מלון אידי-עברי מלא

כרך שני

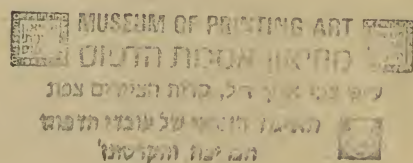
בית

מלון

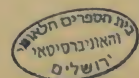
אידי-עברי מלא

נקבצו ובאו בו כל המלים, הניבים, הפתגמים והיינו דאמרי אינשי שיש להם
מהלכים בשפתנו המדוברת, כולם מתורגמים בשפה עברית צחה ורעננה.

מאת אבק



פרים



597/3

כא, כא, כא! = כא, כא, כא! (צחוק)
 כאכאל (ר. chakal) — בן רוסייה הקטנה, חוחול
 כאלעדען (ר. chalden) — קפאון, מרק נקפא
 כאלאט (ר. chalat) — גלימה, חלט, גנדה
 כאלאטניק — חיט פשוט, גס, מטלא
 כאלופע (ר. chalupa) — בית גרוע, בית אפר
 כאליאסטרע (פ. chalastra) — פנופיה, חברה, סיעה
 כאליווע (פ. cholewa) — בית שוק
 כאליען = אויסכאליען (ר. cholity) — פנק, טפח
 כאלערע (cholera) — חלי-רע
 כאם (cham) — חם, בור, גס
 כאמולע = כאם (פ. gamula)
 כאמעט (ר. chomut) — סמלון, ענק לסוס
 כאמערייעל = חמור-עועל
 כאנדרא (ר. chandra) — עצבות, מרה שחורה, רוח רעה
 כאסלירע — חתונה (פלשון בזיון)
 כאפ — חטיפה, חטף
 כאפ-לאפ (פ. chapaj lapaj) — חטף וקמס
 כאפונג — חטוף, צד
 כאפטע — חברה, סיעה
 כאפען (פ. chape) — חטף; צוד; מהר, איז, פז
 דעם אטעם — שאף רוח
 עמיצען — השג, תפס את-
 סיכאפט ניט די מאס, די וואג — חסר מהמדה, מהמשקל
 א נגב — תפס גנב

כ — האות האחת עשרה בא"ב העברי והיהודי.
 במספר ערכה עשרים = 20
 כ' = איך. כיהאב = איך האב
 כאאס (chaos) — תהו ובהו, איסדרים, ערבוניה, אנדרלמוסיה
 כאאטיש — של תהו, תהו
 כאאטישע וועלט — עולם התהו
 כאבאדניצע = חבדניצע — פבע של עור
 כאבאר (ר. chabar) — שחד, בצע, שלמון, מתנת יד
 כאבארניק — לוקח שחד
 כאבארעווען — שחד, שחד, נתן שחד
 כאבני — אם לא, אלא, וולתי, בלתי אם, מלבד
 כאנע = קנא
 כאדאטאי (ר. chodaitai) — שחדלן
 כאדאטאיסטווע — שחדלנות
 כאדאטאיסטווען — השחדל בעד
 כאדאראם (ר. chodrom) — בתנועה
 די שטוב געהט כאדאראם — הבית מזדעזע, נוע
 ינוע
 כאווען (ר. chovat) — גדל, חיה
 כאזאיסטווע (ר. chozaystvo) — קנייני בית, כלי בית
 כאחד הריקים גיבען — חרה, גדה את- כאחד
 הריקים, כאחד הנבלים
 כאטש (פ. choc) — אף על פי, אף כי, אף על
 גב, אם כי, עם כי, גם כי, גם אם, לכל הפחות
 כאטש דו ביזט רייד — אף כי עשיר אתה
 גיב מיר כאטש וואס עס איז — תן לי לכל
 הפחות משהו

20
 111
 65(2)
 50A 801
 L

דער רוה זאל איהם כאפען — יקחהו אפל
 דאס דאווענען — מהר בתפלתו
 כאפען אין טאטען אריין — קבל קללת "הרים
 באב"ך"
 דאס עסען — מהר באכילתו
 כאפען קלעפ — קבל מכות, ספג מלקות
 כאפען א עס, א טרונק — אכל אכילת עראי,
 שתה שתית עראי
 א דרימל — ישרן שנת עראי
 א קוק — שים עין על, הצץ
 פאר דער צייט — דחק השעה
 א לופט — הצטנן
 לופט — שאף רוח
 פיש — צוד, דוג, דיג דגים
 ער האט געכאפט א גוט אויג — שלטה בו
 עינא בישא
 כאפען צוריק — חזר מדבריו, חזר בו
 מע כאפט די סחורה פון די הענט — הרבה
 קופצים על הסחורה
 כאפ גיט אוי — אל תמהר בכה
 גיט געכאפט! — מתוך! לאט לך!
 כאפען די לאקשען פאר די פיש — הקדם בעשה
 לנשמע
 כאפען די זעט — שבע, אכל לשבעה
 איך האב דיך געכאפט! — הגעתיך! (הולין)
 קל"ב רש"י
 ער איז געכאפט אויף דער מעשה — חשוד על
 העציות, חשוד על אותו מעשה, חשוד במינות
 וואס מע כאפט גיט דאס האט מען גיט — חטף
 נאכאל, חטף ושתה, חטף וקנה לך
 זיך — מהר, אויף
 "צו עפעס — רוצ ל" (הוי רץ למצוא קלה)
 (שם) — חטיפה, דיגה, צידה
 כאפעניש — חטיפה, חפזון, איצה; פזיזה
 פון כאפעניש קומט קיין גוטס גיט ארויס —
 מחפזון לא גצא טוב
 כאפער — חוטף; לוכד, תופש; ציד, דיג; פזיז,
 פוחז, נמהר, אץ
 כאפעריי — חטיפה, חפזון, איצה, פזיזות
 כאפעשטיגעל — מצוד, מצודה, מלפדת
 כאר (chor) — מקהלה

כארעבע (choroba) — מחלה
 כאראבען — חלה
 כאראקטער (charakter) — אפי, טיב, טבע,
 תכונה
 א גוטער — בעל מזג טוב
 שלעכטער — סורו רע, מזגו, טבעו רע
 כאראקטעריזירען — ציין טבע, אפי של
 כאראקטעריסטיק — ציין טבע, אפי של
 כאראקטעריסטיש — אפי, אפיני, טפסי
 כארט (р. хртая собака) — קלב ציד, קלב
 מהיר; אדם פחוש
 כארטש (р. харч) — קזון, צידה
 כארטשעוויניע — בית אכל
 כאריסט — משורר במקהלה
 כאריסטקע — משוררת במקהלה
 כארכלען — גרגר, נשם בנחלה
 כארכעל (שם) — נחלה
 כארשול — בית קנסת עם מקהלה; ב"ב
 ריפורמתי
 כבדפה — שטאטלער
 כבוד — עהרע
 אפגיבען כבוד — חלק קבוד ל, נהג קבוד ב
 לעגען כבוד — פבד את, חוס על קבוד, נשא
 פני
 ער היט זיין כבוד — הוא חס על קבודו, וקיר
 בקבודו
 מיט גרעסטען כבוד — בקבוד הגדול
 מיט אלע כבודען — בקבוד ובהדר!
 אנרייען דעם כבוד — נגע, פגע בקבוד
 ער מיט זיין כבוד אריין — הוא בקבודו ובעצמו
 איך ביט איבער אייער כבוד — פמחילה מקבדך
 כבוד — עהרע צייכען
 טכד זיין מיט א כבוד — חלק קבוד ל
 גיבען כבוד — הגש מעצמי קבוד
 כבוד-אב — פאטער-עהרע
 כבוד-אם — מוטער-עהרע
 כדאי — ווערט
 סאיז כדאי צו זעהן — ראוי, כדאי הוא לראות
 סאיז גיט כדאי — אינו כדאי, אינו ראוי
 כדומה למשל — צום ביישפיעל

כדור — קוגעל, ערד-קוגעל
 כד = אום — בכדי, למען
 כד הינגה אדער כדי תנינו — מעט, רק להחזיק
 נפש
 ער פארדינט נאך כדי הינגה — הוא מרויח רק
 להחזיק נפשו, רק כדי חייו
 כדרך הטבע — ווי דער שטיינער, נאטירליך
 כהאי לישינא — מיט די ווערטער, נעמליך — בזה
 הלשון
 כהוא זה — אדער — פי הוא זה — משהו
 אפילו גיט כהוא זה — אף משהו לא
 כהן — פריסטער
 אויפרופען כהן — קרא את- לתורה ראשון
 כהנים דוכענען — פרפת פהנים
 כהרף עין — אויגענבליקליך — מאטענטאל
 כוואט (р. хват) — זריז, חרוץ, מהיר, איש
 חיל
 כוואליע (р. Welle) — גל, משבר, נחשול
 כוואראבע — כאראבע
 כוואראסט (р. хворост) — ירדים
 כווארען — כאראבען
 כוטער (р. хутор) — פרוז, חוטר (תרגום
 נדרות צאן — חוטרי דענא)
 כוך — רוח, נשימה
 גיט קיין כוך און גיט קיין דוך — אין אף
 ניצוצ של אש
 כוכען (р. xyxaty) — נשב, נשם
 כוליגאן (אנ. Hooligan) — גבל פרוצ, חוליגן
 כולל זיין — קלל
 כונה — טיין
 כוון — כונה
 מיט א כיוון — בכונה, במיד, בצדקה
 כוס — גלאז, בעכער
 אליהוים כוס — פוסו של אליהו
 כוס של ברכה — כוס של פרפת המזון
 כוס-ע = כוס
 טאכען א כוס-ע — שתה כוס, שכר
 ער איז אונטער א כוס-ע — הוא שתוי
 כופר בעקר — נאט-לייקענער

כורעים — פאלען כורעים — פרע
 כורעים ומשתחווים זיין — פרע והשתחווה ל-
 כזית = איילבערט-גרויס
 כח = קראפט
 איך האב קיין כח גיט — חלש אנכי, חסר-כח
 אני
 זיך אנטון א כח — אזור כח, התאמצ פח
 סאיז גיט פאר טיין כח — אינו לפי כחי
 זיך אננעהמען מיט כח — אזור חיל, פח
 מיט אלע כחות — בכל מאמצי כח
 גיב כח — התאזר כח, עז, אמצ פח
 איך בין בכח, איך האב בכח — יש לאל ידי
 איך בין גיט בכח — אין לאל ידי
 צולענען כח — עמל, עבד בלח
 טון איבערן כח — עשה, עבד יותר מכפי כחו
 ער איז געבליבען אהן כח — אפס פחו, נשאר
 באין אונים
 אנווערען די כחות — אבד פחו
 מיט וואס פאר א כח טוסטו דאס? — מי נתן
 לך הכח לעשות זאת?
 שרייען מיט אלע כחות — צעק בכל פחו
 טכה דעם וואס דו זאגסט — על אדות זה
 שאתה אומר...
 איך האב אריינגעלעגט אין דרינען כח און מה-
 הדבר עלה לי בלח ובמח
 כח זוכט מען אין שיסעל — דק בכפי ותשפח
 בנגרי
 כח הדם = כח הדמיון
 כח הדמיון = פארשטעלונגס-קראפט
 כח המושך = צוציהונגס-קראפט
 כח הרשעה = פולטאכט
 כחוט השערה = אויף א האר, ווי א האר
 כחול הים = ווי די זאט פון ים
 פיאוור = פאור — עם אור היום, פאור הפקר
 כיבוד = כבוד
 כי הוא זה — משהו
 כיד המלך = קיזערליך
 כיטראסט (р. хитрость) — ערמה, ערמימות,
 תחבולה
 כיטראק — ערום
 כיטרע — ערום; בערמה

שלאנען כפרות מיט עמיצען — עזב, שלח מפקדיו
 אָת־
 כצאן בלי רועה = ווי שאָף אָהן א פאסטור
 כקריעת ים סוף — ווי די וועלט הייבען
 כראַמטשען = כראַמקען (ר. хрумкать) — פֿרסם, גֶרם, גֶרם
 כראַנאַלאָגיע (ג. chronologie) — סדר הַזְמַנִּים, כְּרוֹנֹלוֹגִיָה
 כראַנאַלאָגיש — של סדר הַזְמַנִּים, כְּרוֹנֹלוֹגִיָה
 כראַנדע, דארע — רִזָּה, פֿחוש (פ. chory)
 כראַניק (chronique) — דִּבְרֵי הַיָּמִים, כְּרוֹנִיקָה
 כראַניש — מַשְׁשָׁף, מַאֲרִיץ יָמִים, (מחלה)
 כראַפ — נַחְרָה
 כראַפען (ר. хронать) — נַחַר (פֿשָׁנָה)
 דאָס — נַחֲרָה
 כראַקען (ר. харкать) — פוּחַ, פֿחַח, פֿחָה, חִפְחִף, פֿחֶפֶף
 מיט בלוט — יֶרֶק דָם
 כרוקען (ר. хрюкать) — נָאָק פֿחִזִּיר
 כרוֹן (ר. хрѣнь) — חֲנֻנָּה, מְרוֹר, מְמֹרֹר, חֶסֶה
 א וואַרעם אין כרוֹן מיינט אז קיין ויסערס
 איז נישטאָ — חֵן מְקוֹם עַל יוֹשְׁבָיו
 כרוֹניק — פֿלי לַחֲנֻנָּה
 כריפען (ר. хрипѣть) — הַעֲשֶׂה צְרוּד, הַנְּחַר
 הַגְּרוֹן
 כריפען = כריפען
 כרך — עיר גְּדוּלָּה, כֶּרֶךְ (פֿרָכִים)
 כֶּרֶךְ = באַג
 פֿרפֿשֶׁתֶּאָ = אונטערשטע קישקע, מאַסמֶדָרם
 כרעמזלאַך — תְּכָרוֹת
 כרעסמאַמאַטיע (chrestomatie) — קֶבֶץ, מִבְחָר
 חֶסֶפֶרוֹת, כְּרִיסְטוֹמַתִּיָה
 כרפס = גרינס, פעטערזייגע

כשוף = צויבעריי
 כשוף מאַכער — מַכְשֵׁף, אַמְגוּשָׁא
 כשורה געהן — עֲלָה יָפֶה, הֶלֶךְ כְּשוּרָה
 כשר = ערלויבט, טויגליך
 א כשרה כהנה — פֿהֶמָה כְּשָׁרָה, תָּם
 א כשרער טאָפּ מיט א כשרער לעפעל — פֿשֶׁר
 מֶפֶל צד, פֿלי שוּם מֶכְשׁוּל
 א כשרער איד — אֵש פֿשֶׁר, יֶשֶׁר
 א כשרה מציאה — מַצִּיָּאָה כְּשָׁרָה, וְדָאִית
 כשר פארדינען — הֶרְנוּחַ בְּצֶדֶק
 כשרער האלד — גֶּרוֹן פֿשֶׁר, לא זולל
 א כשרע קיד — מַאֲכָלִים כְּשֵׁרִים, מִטְבַּח פֿשֶׁר
 דער גוי איז טריף אָבער דער גראַשען איז כשר
 — פֿסול הַגּוֹי אָבֵל מַעוּתָיו טְהוֹרִין, כְּשָׁרִין
 כשרות = כשר־קייט
 כשרען — הַכְּשֵׁר, הַגְּעִל
 פלייש — הַכְּשֵׁר פֿשֶׁר
 כלים — הַכְּשֵׁר, הַגְּעִל פֿליים
 אן אוווען — הַכְּשֵׁר תַּבּוּר
 כשרים — מַאֲכָלִים כְּשֵׁרִים
 כשרקייט = פֿשָׁרוֹת
 כשר־שטיין — אָבֵן מַגְעֵלָת
 כרב = שריפט, האַנד־שריפט — פֿתָב
 כתב יד — מאַנוֹסקריפט
 פתה = גרופע
 כתובה — חתונה קאנטראקט — פֿתָבָה
 אן מע שרייבט דעם ווייב א כתובה ניט מען
 א גט דער תורה — רִיחִים בְּצִוָּאָרִי וַיַּעֲסֹק
 פֿתוּרָה?
 תוספת כתובה — פֿתָבַת תּוֹסֶפֶת
 כתיבה טובה — גוט קוויטעל
 כתיבה וחרומה טובה — גוט געהתמעט קוויטעל
 כתיביעט — אוֹתִיּוֹת מְרַבְּעוֹת
 כתור = קרוין
 כתור — שם קדושת מוסף

ל

ל — האות השתים עשרה בא"ב העברי והיהודי
 במספר ערכה שלושים = 30
 לא = ניט
 אָכער נאָך „לא“ מיט אַן אַלף — לא וְלֹא, לא
 בָּאֵלֶף רִבְתִּי
 לא אליכס = לא עליכס
 לאבאראטאריע (laboratoire) — לַבּוֹרַטוֹרִיּוֹן,
 עֲלִילָה, מַעֲבָדָה
 לאבד = אין ניוועטש
 סיגעהט לאבד — יוֹרֵד לְטַמִּיּוֹן
 לאבד = לאבוס
 לאבוס (lobus .ג) — רִיק, פוּחַ
 לאבן־ברויט (Laben .ג) — פֶּת לֶחֶם גְּדוּל, כֶּפֶר
 לֶחֶם
 לאבירינט (labyrinth) — לַבִּירִינְט, נִבְכֵי חֲדָרִים,
 הִיבֵל טוֹעִין, מִבּוֹךְ
 לאבערדראניען (ר. сбодранецъ) — לָבוּשׁ
 קָרָעִים, פוּחַח
 לאג (Lage .ג) — פֿפֿל, שִׁכְבָּה
 לאגאריפם (logarithme) — לוגריִתְמָה
 לאגיק (logique) — חִקְמַת הַהֲגִיָּן, הַגִּיּוֹן
 לאגיקער — בעל הַגִּיּוֹן
 לאגיש — הַגִּיּוֹנִי, לִפִּי הַהֲגִיּוֹן
 לאגע (Lage .ג) — מַצָּב, מַעֲמָד
 לאגעל (Lägel .ג) — נָאָד
 לאגער (Lager .ג) — מַחֲנֶה (מַחֲנוֹת)
 פון סחורה — מַחֲסָן, חֶסֶן; אוֹצָר, מִלָּאִי
 לאגער־סחורה — אָבֵן שֶׁאֵין לָהּ הוֹפְכִין
 לאגערן (lagern .ג) — חֲנֹה, שָׁכֵן
 לאגראַן = לאגראם (le grand .צ) — עֶנְק, נֶפִיל
 א לאגנער לאגראן — עֶנְק, נֶפִיל, רֶם־קוּמָה, תֶּרֶן,
 כֶּפֶח

לאד (ר. ладъ) — שְׁלוֹם, הַסְכָּמָה; סֵדֶר
 מאַכען א לאד צווישען — עֲשֶׂה שְׁלוֹם בֵּינָם,
 הַפֶּשֶׁר בֵּין־
 אָהן לאד — בָּאֵין סֵדֶר
 לאדאווייע (ר. ледовня) — מִרְתֵּף קָרָח
 לאדבר — נִיט־געשטעלטער מענטש
 לאדי = ניט גענוג
 לאדינא (ladino) — לָדִינו, יְהוּדִית סְפָרַדִּית
 לאדיש (гладь .ג) — סִיר־חֶרֶס, פֿלי־חֶרֶס
 לאדישקע = לאדיש
 לאדען (ג. laden) — טָעֵן, עָמַס, הַעֲמָס, שִׁים עַל־
 עמיצען — הַזְמִין, קָרָא, תָּבַע לָדִין, הָדוֹן עִם־
 זיך מיט — הָדוֹן עִם־, הַשְׁפֵּט עִם־
 לאדען (ג. Laden) — תָּרִיס, דֶּלֶת־חֵלּוֹן
 לאדען (ר. ладить) — הַשִּׁלֵּם עִם־, חִיָּה בְּשָׁלוֹם
 עִם־
 איך קאן מיט איהם ניט לאדען — אֵי אֶפְשָׁר
 לְהַתְּפֹשֶׁר עִמּוֹ, לְחִיּוֹת בְּשָׁלוֹם עִמּוֹ
 לאדען — חֲנוּת
 לאדעניש — מַשְׁפָּט, רִיב, דִּין וְדִבְרִים
 לאדער (ר. ладарь) — רִיק, הוֹלֵךְ בְּטֵל (קָטָל
 קִנְיָא)
 לאדקע (р. лодка) — סִיָּה, דוּגִית, אָרָבָה
 לאהובי בריוועל = מִכְתָּב יְדִידוּת
 לאו דוקא = ניט קיין מוֹ
 לאוורען (lavieren) — הַתְּנַהֵג בְּתַבּוּלוֹת
 לאוורעווען = לאוורעו
 לאווע (Lava) — לָבָה
 לאז — מְרוּצָה, רִיצָה
 זיך מוֹן, זיך גיבען א לאז — הַתְּפָרֵץ, הַסֶּתֶר
 לאז = נאָל
 לאז ער מיר גיבען — יִתֵּן לִי!

לאן — אי. חסר-

שלאסלאן — נדוד שנה
רוחלאן — איימנוחה
זעבלאן — חסר-חיים

לאזארעט (Lazaret) — בית חולים, הקדש
לאזונג (Losung) — ספן, ססקה, אמרה
לאזען (Lassen) — נתן לעשות, הנח, עזב, שבק

צו דער אדער — הסו דם
ירושע — עזב ירושה, הנח אחריו
קאן טיך צו רוח — הנח לי, הרפה ממני
לאזען טאכען — הנמן
לאזען גריסען — פרס שלום לי, שלח פריסת
שלום לי

די ניסע — השל ארס, מכה
לאזען סאר 5 פראנק — נתן בעד חמשה פר.

לאזען הערען — השמע
לאזען וויסען — הודע

וואס לאזטו טיר ה. רען — מאי קמשמע לן?
לאזען פאלען — נתן לנפול, עזב את-

ער לאזט איהם נישט אויף די אויגען — לא יתן
לו לראות פניו

לאזען לויסען — הרשה לי, לעשות כחצו, לא
הניא את-

לאזט טיך אליין — הניחו אותי לבדי
איך וועל דאס נישט לאזען — לא ארשה זאת

אז נאט וועט אונז לאזען לעכען — אם יתן לנו
די חיים

וואו האסטו געלאזט דיין בוך? — איפה הפקת
את ספרך?

זיך לאזען — הרשה, נתן לעשות לו
ער לאזט זיך שערען — הוא נותן לגז עצמו

ער לאזט זיך קוישען — הוא מרשה לנשק לו
זיך לאזען קאסטען — הוצא כסף, פור בספו

זיך לאזען הערען (א ריח) — נדף
ער לאזט זיך הערען — שמעו הולך

זיך לאזען געהן — החל, קום ללכת
זיך לאזען אין וועג — יצא ללכת

זיך לאזען וואוהין די אויגען טראגען — גוס אל
אשר ישארו רוחו

זיך לאזען אין דער וועלט אריין — רוצ אל
קצרי ארץ

ער לאזט זיך נישט נארען — לא יתן להונות אותו

זיך לאזען בעטען — סרב

גוסט לאזט זיך הערען — לדבר טוב אינא
סילאזט זיך הערען — נתן להשמע, סתכל על
הלב

לאזשע (Lazare) — קלוב, שער הלוף

לאזשע (loge) — לשקה; מקום (בתיאטרון)
לאחרדים = איינצעל-פארקויף

לאחרדים-ניק — מוכר לאחרדים, קמעוני
לאחר ואזש — אוועקגעשטעלט מיטן ווינער

לאחר טעשה — נאך אלעמען
האטא (Lotto) — לוטו (סין טשהק)

לאטאזשניק — טלא, מטלא (לאטע)
שוסטער — אשקף

שניידער — אשפר
לאטאזשניק = לאטאזשניק

לאטיין (Latin) — רומית, שפת רומא
לאטייניש — רומית, שפת רומא

לאטבען = לקחן — גנב, לקחן
לאטבענען = לקהנען — גנב

לאטע (Lata) — טלא, מטלית
לעגען א לאטע — טלא מטלית על-

א לאטע אויף א לאטע — טלא על גבי טלא
בעסער א טיאוסע לאטע איידער א שעהע הא

— טוב טלא מגנה מקרע יפה
לאטע פון הארץ (Latta) — קרש דק, פס

נסר, טפה
לאטען — טלא, טלא, תלן בטלאים

לאטעריי (Lotterie) — גורל, הגרלה, לוטרע
לאטקע (ק. סן לאטע) — טלא קסן

לאטקע (שפיי) — סקפגות
לא ואוחר — נישט שפעטער

לאיאל (Loyal) — נאמן, חק
לאיאליטעט — נאקנות, אמונה, חק, משפט,

מישרים
לא יחרץ געלט — כסף שתיקה, שחד לשחק

לא יצלח = טויגעניכט
לאך (Loch) — חור, חלל, קוב (לעכער)

סאיז א לאך אין קאכע — חלל בעשה באוידר
הפסד דמנבר

פארלייגען די לאך — מלא החלל

לאמפאס (Lampasse) — פס-מכנסים

לאנג (Lang) — ארץ, ארץ

ווערען — העשה ארץ
זיין — ארץ

טאכען — עשה ארץ, הארץ
שוין א לאנגע צייט — זה זמן רב, זה ימים

רבים
ביזט שוין לאנג דא? — הפכר אמה פה?

פון לאנג אן — מזמן רב, מאז, ממים רבים
אזוי לאנג ווי — כל זמן ש-

אין דער דענג און אין דער ברייט — לארפו
ולרחבו

ערשט נישט לאנג — זה מקרוב
לאנגע יאהרען — ימים רבים

אויף לאנגע יאהרען — לארף ימים
לאנגע יאהרען וואלטו האבען — ימים רבים

תחילה
ס'האט נישט לאנג געדויערט — לא עברו ימים

מועטים
לאנג לעבען וואלטו — חיים ארכים תחילה,

יאריכו ימיו
אט דא נישט לאנג — אף זה, זה מקרוב, זה

לא פכר
יאהרען לאנג — משך כמה שנים

טיין לעבענס לאנג — כל ימי חיי
סיוועט נישט געדויערן לאנג — לא יארף, לא

משך
ווי לאנג ער איז — מלא קומתו, מלא ארפו

ביו ווי לאנג — עד מתי?
לאנגע "נון", לאנגע "פח" — נון פשוטה, פה

פשוטה
לאנגאנענדיג — קדום, קדמוני, ישן, עתיק

לאנגווייליג (Langweilig) — משעם, משעמם
לאנגוויילע — שעמה, שעמם

לאנגוויילען — שעמם, שעמם
זיך — השתעמם, השתעמם

לאנגזאם (Langsam) — מתון, לאט, אט
לאנגזאמקייט — מתינות, אטיות

לאנדא (Landau) — מרכבת לגדו
לאנד (Land) — ארץ, מדינה, אדמה, קרקע

דאס הייליגע לאנד — ארץ הקדש, ארץ ישראל

סאיז טיר געווארען א לאך אין הארצען — לפי
חלל בקרבי

א לאך טאכט א גנב — פרצה קוראה לגנב,
לאו עכפרא גנב אלא חורא גנב

לאך — צחוק, שחוק, חוכה
ניבען א לאך — נתן בשחוק קולו

לאכען (Lachen) — צחוק, שחוק, חנף
פון גביצען — שחק עלי, לעג לי, צחק לי,

חנף על-
מיטן פולען טויל — מלא שחוק פיו

סאיז צום לאכען — מצחיק, מעורר צחוק
איך לאך אויס דיר — כו אני לך!

טיט יאטשטערקעס — שחק מקאב לב
דער מענטש טראכט און נאט לאכט — רבות

מחשבות בלב איש ועצת ד' היא תקום
(שם) — צחוק, שחוק, חיוף

לאכענדיג — משחוק, מתוך צחוק
לאכענדיגע זאך — מלתא דבדיחותא

לאכער — שחקן, צחקן
לאם (Lamin) — פכש, טלה, שח

לאם (Lomb) — מפץ, קנטר
לאם (Lahm) — פסח, חגר, צולע, קטע, גכה,

גכה בגלים
קרום און לאם — חגר ופסח; כלו רע

לאמבארד (Lombard) — בית-מלנה, לומברד
לאטיך = לאם-איד — תכה, נא, לו

לאטיד נאך זעהן — ארעה נא, לו ראיתי!
לאטיד = לאם-טיר — תכה, נא, לו

לאטיד נאך זעהן! — נראה נא, נחזי אנו, תכה
נראה

לאטיד געהן! — גלכה נא! נקומה וגלכה, לכה
וגלכה

לאטיד ווארפען גורל — לכו ונפילה גורלות
לאמטערן (Lanterne) — פנס, עששית

לא מעלה ולא מוריד — נישט גוט נישט שלעכט,
נישט זארג זיך נישט פרעה זיך

לאמפ (Lampe) — מנורה, צפית, עששית, למפדס,
נברשת

רעד צום לאמפ — דבר אל העצים
לאמפארד (Lampade) — נר תמיד, למפדס

לאמפארדע בויטעל — שמן למפדי

לאנדווירטשאפט — עבודת אדמה, אפרות, חקלאות
 לאנדטאג — בית נבחרים, מועצת המדינה
 לאנדס-מאן — בן ארץ, בן עיר (לאנדסלייט)
 לאנדגראף — אציל קרקעות, לנדגראף
 לאנד-קארטע — מפה
 לאנדשאפט (Landschaft) — נוף, צלמון
 לאנטוך (Lantuch) — שק גדול
 א שר, א לין — בר תמלון
 לאנטערנע — לאמטערן
 לאנטשען (Lantzye) — קרב, הקרב אלי, חבק, שששש את
 לאנצעט (Lancette) — אומל
 לאנקע (Lanka) — בר, נאות דשא, אחו
 לאנסן (לאנץ) — לנסי (Lancier)
 לאס = לאקס
 לאסט (Last) — משא, משוי, סבל, נטל, מעמסה, טרח
 פאלען צו לאסט — היה למשא, לטרח על-
 לאסטאטשקע (Lasticke) — סיס, סגונות
 לאסט-וואגן — עגלת משא, קרון
 לאסטיק — לסטק (מין אריג) (Lasticke)
 לאסטליק — של לסטק, לסטק
 לאסט-פערד — סוס-משא
 לאסט-שיף — אגנית משא
 לאסקע (Laska) — חסד, חנינה; חבה, לטיפה
 דארפען יענעמס לאסקע — היה זקוק לחסד זרים
 בעטען א לאסקע — בקש חסד מ'
 איך דארף דין לאסקע — זקוק אני לעזרתך
 אנווערען די לאסקע — אבד חנו
 לאסקען — לטח, סלסל, טפת, חבב
 לא עליכם — ניט פאר אייך געדאכט
 לא עליכם-דיג — חולה, חש בגופו
 לא עלינו — ניט פאר אונז געדאכט
 לאער = לאר
 לאפ = קלאפ — דש (של בגד) = לאץ
 לאפ = כאפ (Lap) — חטיפה, חטף
 מאכען הבר-לאפ — עשה פיס אחר עם-
 כאפ-לאפ — חטף ואחז

לאף — מרוץ, מרוצה (לויפען)
 טון א לאף — קפץ ורוץ
 לאפס (Lapis) — אבן גיהנם, אבן שרפה, לפס
 לאפטשע — צרבת, מכנה
 לאפטשען (Lap) — צרב, צבט, לחץ
 לא פירלתי — ניט געפידעלט — אין בכך כלום, לא איכפת לי
 לאפנען (Lapnuten) — פקע, התפקע, התפקע
 לאפנען און טריסנען — התפקע והתפוצץ
 לאפסערדאק — טלית קטן; בגד קרוע
 לאפע (Lapa) — פה (של חיה), פפה
 לאפעטע (Lopata) — יעה, מגרפה, מרדה, מרה
 לאפעטקע — מרדה קטנה
 ביי א מענשען — עצם כתר
 לאפען (Lapnuten) — חטף
 כאפען און לאפען — חטף ואחז
 לאפ-צאפ — בחפזון, במהירות
 לאפצע (Lapcie) — חטנה, חטנה
 לאפקע (Lapka) — פה קטנה (של חיה)
 נעהמען לאפקע — לקח שחד
 לאץ (Latz) — דש (של בגד)
 לאק (Locke) — תלתל, תלתלה, קוצה, דלה, ציצת
 לאק (Lack) — לכה
 לאקאאומ — רגיעה
 לאקאטער (Locataire) — שכן, דיר
 לאקאל — מקומי
 לאקאל (local) — מקום, דירה
 לאקאליזירען — צמצם, הגבל מקום ל'
 לאקאמאטיו (Locomotive) — קטר, דוקומאטיו
 לאקאמען זיך (Lapomitsya) — אכל
 ממתיקים, התענג ב'; נתן דעתו על-
 לאקיג — מלא תלילים, קוצות
 לאקיי (Laquais) — משרת, שמש
 לאקיר = לאק — לכה
 לאקירען — צפה לכה את, לכה
 לאקירער — מצפה לכה, לפאי
 לאקס (Lachs) — לכים, אלתית (מין דג)

לאקסירען (Laxieren) — שלשל
 סלאקסירט טיך — משלשל אנכי, קבתי רפה
 לאקסיר-מיטעל — סם משלשל
 לאקסירעבן — שלשול
 לאקעטקע (Lakomka) — ממתיק, מנעם, בסימא
 אויף א לאקעטקע געפינט זיך אן ארט — רוחא
 לבסימא שכיח
 לאקען (locken) — לבב, פתה ל'
 לאקער — אורב, מארב, ארב, ארב
 לאקערען = לוערען (Lauern) — ארב, צדד
 לאקריץ (Lakritze) — סוס, שוש, לקריצה
 לאקריץ וואסער — מי שוש
 לאקש (Lanna) — אטריה, אטריה, חוט בצק
 כאפ ניט די לאקשען פאר די פיש — אל תקדם
 בעשה לנשמע
 וואס קער זיך אן בוידעם טיט לאקש? — מה
 ענן שמיטה אצל הר סיני?
 אפואנען א הורו טיט א לאקש — דבר שקר
 וכן
 לאקשען-ברעט — לוח-אטריות
 לאקשען-טאפ — סיר של אטריות
 לאקשען-יויך — מרק-אטריות
 לאקשען קוגעל — פשטידה של אטריות
 לאר זיין — היה להוט אחרי, היה כפון על-
 לארבער בויס (Lorberbaum) — ארבער, דפנה
 לארבער-בלעטער — עלי דפנה
 לארבערקראנץ — זר דפנה, זר דפנים
 לארד (lord) — לורד (אציל אנגלי)
 לארד-טער — ראש העיר, לורדמער (בלונדון)
 לארווע (larve) — דירה, גזם, גלם
 לארם (alarm) — חמון, שאון, המולה, רגשה, רעש, קול תרדה, תרועה
 לארמען — המה, סאן, רעש
 לארנירען — הבט במשקפת קטנה, לרגט
 לארניטע (lorgnette) — משקפת קטנה, לורניטה
 לארע (Lary) — ארגו, תבה
 לארשטשען (Laskat) — לטח, סלסל, טפח
 ייך — התלשף אל, התרפק על-
 לאשיק (Loshak) — סנה, עיר
 לבד נעהן = הלך לאבוד
 לבנה — ירח, סהר, לבנה
 מהרש זיין די לבנה — חדש את הלבנה
 א האלבע לבנה — חצי ירח; שחרון (תכשיט)
 ל"ג בעומר — היום השליש ושלשה לספירה
 לגאטע (Lьgota) — זכות, חפש, הנחה
 לגמרי — גאר, אין גאנצען
 להברידל = ווייט אפגעשיידט
 להוט = לאר
 להיי — לו יחא, — גנים, נשער
 להכעיס = אויף צופיקעניש — על אף
 אויף צו להכעיס — להכעיס, לקנות
 להפך = פארקערט, אין געגענטליי = להפך
 דהרוג ולאבד זיין אויף עמיצען — היה ל'
 שונא בנפש
 לוב (Lub) — שיפה, קלפת עצ
 לוביסטאק (Lubistock) — רחמון (מין צמח)
 לוג = לאנקע (Lug) — פה, אחר, אפר
 פון געוועש — מי אפר
 לוגען (Lugen) — חקר, רגל, תור; הבט
 לוח = אנטלייער, דעביטאר
 לוזשע (Luzha) — בצלה, מדמנה
 לוח = קאלענדאר
 א קאסע טיט א לוח — פלאים
 לוטעראן (Lutheraner) — לתרי, הולך בשטח
 לתר
 לויגען — שים, שרה במי אפר
 לויז = הלגות המות, לויז
 לוט, שכור ווי לוט — שכור בשכורו של לוט
 לוטשינע (Luchina) — אלת (מין עץ)
 לוטעראנער = לוטעראן
 לוי = לעוויט
 לויב (Lob) — שבח, תהלה, מהלל, קלוס, תשבחה
 לויב-געדריכט — שיר תהלה
 לויב-געזאנג — מזמור, שיר תהלה
 לויבען (loben) — הלל, שבח, קלס, עלה
 געלויבט איז גאט — ברוך השם, בריך רחמנא

ווי — התהלל, התפאר
אז קיינער לויבט מיך ניט לאס איך זיך אליין
לויבען — ?הללך זיך ולא? — פייך
לויבענסווערט — ראוי לתהלה
לויג (ג. Lauge) — מי אפר; ברית, בר
לויג-זאלץ — אשלה, קליא
לויז (ג. Laus) — פנה (לייז)
לויז = לייז (ג. lose) — רופף, רך, נמס, לא מוצק,
מחלחל
א לויז איי — ביצה מגלגלת
לויז = פריי — חפשי, נקי
מאכען — נתן חפש לך, שחרר את, חלץ את מ-
זיך — השתחרר
לויז ווערען — השתחרר יצא לחפשי, הפטר.
החלץ מ-
ארויס אויף דער לויז — יצא לחפשי
ליידיג און לויז — נקי
לויז-געלט — כפר, פדיון, כסף פדיון
לויזען (ג. lausen) — פלה
זיך — פלה עצמו
לויט (ר. lot) — לוט (משקל רוסי, אחד משלשים
ושנים בליטרא)
לויט (ג. laut) — בקול, קול רם
לויט = ווערליג — לפי, כפי, על פי
לויט מיין מיינונג — לפי דעמי
לויטער (ג. lauter) — בהיר, זך, טהור, צח,
ברור, צלול
זיין — זך, טהר
אין דרויסען איז לויטער — השמים בהירים,
האזיר צח
דער הימעל איז לויטער — השמים טהורים
לויטערע וואסער — מים זכים, צלולים
לויטער חלב, מילך — קלו חלב, חלב
לויטערקייט — טהר, בר, בהירות, צחות
לויאל (loyal) — לויאלי, פחק
לויז (ג. Lohn) — שכר, משכורת, שכירות, פרס
לוינען (ג. lohnen) — היה כדאי, שנה
זיך = לוינען
סלוינט — כדאי, הגון, שנה
סלוינט מיר ניט — אינגו שנה לי
סלוינט זיך גיט — אינו כדאי

לויטערען (ג. lauern) — ארב לך, צדה
לויטערער — ארב, יושב במארב
לויף — מרוץ, מרוצה
גיבען א לויף — קפץ ורוץ
אין לויף פון דער צייט — במשך העת, הזמן
לויף-באהן — מסע רץ
לויפען (ג. laufen) — רוצ
דאס לויפען — ריצה, מרוץ, מרוצה
די צייט לויפט — העת חולפת מהר
די יאהרען לויפען — הימים חולפים, נסים
דער זייגער לויפט — השעון ימהר
די יויך לויפט — המרק עולה, עובר, שופע
קומען צו לויפען — בא במרוצה
לויפען = פאליווען — נחם, הודג
לויפעניש — ריצה, מרוצה
לויפער — רץ
אין שאך — רץ, פיל, זקן
לויפערין — יצאנית, יוצאנית
לויפערקע — לויפערין
לויטן — וואלפיש
לויטע — ארבת עשן
לולב — פפת תמרים, לולב
שאקלען לולב — נענע הלולב
לולקע (פ. lulka) — מקטרת
אן אויסגערויכערטע לולקע — בעל נסיון,
מלכן ב-
לומדיש — פלפול, על פי פלפול
לומען זיך (ר. глумиться) — המל ב-
אין יענעם בלוט — רחץ בדם
לומפ (ג. Lump) — סמרטוט, סחבה; בוזי, נבל
לומפיג — לבוש קרעים; בוזי
לונאטיק (lunatique) — סהרורי
לונג (ג. Lunge) — ראה
וואס ביי א ניכטערן אויפן לונג איז ביי א
שכורן אויפן לונג — נכנס זין יצא סוד
לונג און לעבער — ראה זכבד
אנהיינגען א לונג און לעבער אויף — תלה משא
שלא לצורך על-ה, הכבד על ב-
לונג-לאפען — אנה
לונגענענטצינדונג — דלקת הרה

לופען (ר. лупить) — חשף, פצל, קלף, קלף
זיך — התפצל, התפץ
לוקאווע (ר. лукавый) — נלו, נפסל, עקב
לוקסוס (Luxus) — מותרות, לוקסוס, לוקס
לוקע (ג. Luke) — תרף = פענסטעריל
לויטשען (ר. лупить) — קלף, פרק; גרגר,
גרען
לוישע — הפאה חזקה, מהלומה
לוישען (ר. глушить) — המם, הום, התרש
אזנים, הדמם
לוישפניקע (ר. лупника) — קלפה, זג
לחיים = צו געזונד!
טרונקען לחיים — שתה כוס לחיים
לחלוטין = אבסאלוט
לחם = ברויט
לחצאין = אויף דער האלב
למובח = צו גוטען
ליאג = ליאק (פ. lak) — ציר, מריס, זמית
געוואלצען-ליאג — מלוח כמריס, כציר
ליאדע (פ. lada) — אינה, שהוא
א ליאדע ווער — מי שהוא
א ליאדע טאג — באחד מן הימים, באלה
הימים
סאיז ניט א ליאדע ווער — אינו מקטלי קני
באגמא
ליאכענע — קערה גדולה
ליארע (פ. lala) — בבה
א שטומע ליאלע — בבה אלמת
ליארקע = ליאלע
ליאמיווקע — שפה סביב
ליאמעווען (פ. lamowac) — תפר שפה סביב
ליאמקע = ליאמיווקע
ליאן (ר. лень) — קנבוס
ליאפ — שפף מים, רטיבה
ליאפען (ר. лаять) — שפף מים; משח באפן גס
אויף עטיצען — הטח דברים כלפי, כנגד
ליאפעס — לאפים
ליאק = ליאג
לאקאי = לאקיי
ליארם (ג. Lärm) — שאן, רעש, המלה, המיה

לונגענהלער — שחפת, מחלת הרה
לויניק = לטדוואניק — אחד מלוי צדיקים
הנסתרים שבעולם
לונק — פרוק, שמוט
לוסט (ג. Lust) — תאווה, חשק, תשוקה, חפץ,
חמדה
לוסט-גארטען — גן טיול, פרדס
לוסטיג (ג. lustig) — עלז, שמח
א לוסטיג הייזעל — בית זונות
לוסטניג און פרעהליך — עלז ושמח
מאכען — שמח, בדם
האבען לוסט — חשק, חמד, התאווה
לוסטע (ר. луста) — פרוסה גדולה
לוסט-רייזע — מסע של טיול, נסיעת תענוג
לוסקע (פ. luska) — זג, קלפה, קשקשים
לוסקעוואטער — מקשקש
לופט (ג. Luft) — אויר, רוח
שעפען, כאפען לופט — שאף רוח
שפרינגען אין דער לופטען — קפץ באויר
הענגען אין דער לופטען — היה תלוי באויר
פרישע לופט — רוח צח, זך
פרייע לופט — אויר חפשי, חוץ
ער לעבט פון לופט — הוא חי מן האויר
א לופטיג מיידעל — יצאנית, קלת דעת
א לופט געשעפט — עסק של רוח
לופט באלאן — כדור פורח
לופטיג — אויר, אוירי, רוחני, קל התנועה
לופטיגקייט — אויריות, אויריות, רוחניות
לופט פומפע — משאבה, גשמה
לופט-שיף — מגדל פורח, ספינה מעופפת, אוירון,
אנית אויר
לופטיגער ציטער — חדר מרוח
לופטערן = ליפטערן
לופט-פליהער — פורח באויר, טיס
לופט-פליהעריי — פריחה באויר, טיסה
לופט-שלאס — מגדל פורח באויר
בויען לופט-שלעסער — בנה מגדלים פורחים
באויר
לופע (loupe) — מגדלת

ליארמען — סאן, רעש, המה
 ליב = ליעב
 ליב = קארע = לוב
 ליבעראל (liberal) — ליברלי, חפשי; ליברל
 ליבעראליזם — ליברליות
 ליבערשט = בעסער
 ליברע (פאפיר) (libra .פ) — תבילת גיר (כ"ד גליונות)
 ליגאטע = לגאטע
 ליגנער (ג. Lügner) — שקרן, פזון, פזוב, בדאי, רמאי, פפרן
 בלייבען א ליגנער — התבדה
 ליגנעריי — פזבנות, בדאות
 ליגע — חקר, ליגה (ligue)
 ליגען (ג. Lüge) — פזב, פחש, שקר, בדאות, בדואת
 זאגען — פחש, שקר, פזב, פדה, בדה
 זאגען א ליגען — הגד שקר
 וואס טויג מיר זאגען א ליגען — מה לי לשקר
 סאיז די גאנצע מעשה א ליגען — לא הו
 דברים מעולם
 הלאי זאל איך ליגען זאגען — הלאי שאתבדה
 זאגען א ליגען פון שלום וועגען — שקר מפני
 דרכי שלום
 א ליגען האט קיין מאכט נישט — שקר אין לו
 רגלים
 איין ליגען ברענגט דעם אנדערן — שקר מוליד
 שקר
 ליגען (ג. liegen) — שטוב, נוח, היה מונח, היה
 משל
 פון א חיה — רבץ
 אין בעט — שטוב על מטתו, במטה
 צו בעט — שטוב חולה, היה מוטל חולה
 עטיצען אויפן האלז — היה למשא על-
 סליגט נישט אויף זיין ארט — אינו מונח במקומו
 הראוי
 ליגען אויף דער זון — היה מוטל בחמה
 ער ליגט שטענדיג אין שטוב — הוא שוקה תמיד
 בבית, יושב אהל
 סליגט מיר אויפן צונג — המלה, הדבר מפרסם
 לצאת

סאיז געבליבען ליגען — נשאר מונח
 סליגט מיר אין טעם — זוכרני טעמו, טעמו
 נשאר חרות בקרבי
 דאס מלבוש ליגט גוט — הקד הולם יפה
 לאז ליגען — אל תצע, יהא מונח
 עפס ליגט אין דריגען — דברים בגו
 סאיז אפילו נישט געליגען לעבן גאלד — אינו אף
 מעין זקב
 דא ליגט א גרויסער געדאנק — פנה טמון רעיון
 גדול, נשגב
 (שם) — שכיבה; רביצה
 ריגענדיג — שוכב, שוכב
 ליד = ליעד
 ליהודים! — שמחה, ששון
 ליובאוויטש — אהובה, חשוקה
 ליובאוויטש (ר. Любавицъ) — אהב, חושק
 מאהב, עובב, דוד
 ליובען (ר. Любować) — לטף, חבק
 זיך — לטף, חבק איש רעהו; התענג על-
 השתעשע ב-
 ליובעניז! — אהובי, אהובתי
 ליובאק (ר. Лѣвна) — אטר יד ימינו, אטר,
 משמאל
 לייוער = ליברע
 לייוער (ר. ливеръ) — מכונית-תנופה, מרים;
 דיופי
 לייוערנט (פ. liwerant) — סוחר בסוסים; ספק
 לייוערן (ג. liefern) — המצא, הבא ל-, ספק
 הספק ל-, שלח
 ליובטע = לוכטע
 ליולע (פ. lulu) — שנה, שיר שנה
 געה ליולע — לך לישון
 ליולען — ישן תינוק
 ליולקע = לולקע
 ליוסטער (צ. lustre) — נברשת, מנורת קנים
 ליוסטער = ליסטער (פ. lustr) — ברק גה
 ליוסטריין (ל. lustrin) — לוסטריין (מין אריג נוצץ)
 ליזשאנקע = לעזשאנקע
 ליטאגראפיע (Lithographie) — לתוגרפיה
 דפוס אבן

ליטאקע (ר. литка) (פון א מיהל) — צנור,
 מרוב
 ליטוואטשקע — ליטאית
 ליטוואק — ליטאי, מארץ ליטא
 ליטוויין = ליטוואק — ליטאי נוצרי
 ליטוויש — ליטאי; ליטאית, שפת ליטא
 ליטורגיע (Liturgie) — עבודת אלהים, ליטורגיה
 ליטין (latein) — רומית, שפת רומי
 ליטניש — רומי; רומית
 ליטע (Lithauen) — ארץ ליטא
 ליטער (litre) — ליטרה
 ליטעראט (littérateur) — סופר, מחבר, עוסק
 בספרות
 ליטעראטור (littérature) — ספרות
 ליטעראריש — ספרותי
 ליטקע (ר. литка) — קברת השוק
 ליוב (ג. Löwe) — ארי, אריה, לביא, ליש, שחל
 יונגער ליב — גור אריה, קפיר
 א ליבין שטימע — שאגת אריה
 ליב (ג. Leib) — בשר
 מיט ליב און לעבען — בלב ונפש, בכל נפשו
 ומאדו
 אויפן היילען ליב — על בשרו הערם, בלי
 מחיצה, על עצם בשרו
 אויפן ערשטען ליב — בטבילה הראשונה
 אראפ פונם ליב — דל, בחוש
 ליב-גווארדיע — שומרי ראש המלך, צבא, גדוד
 המלך
 ליב-דאקטאר — רופא המלך
 ליביג — בריא, שמן, בעל בשר
 ליביכע — לביאה
 ליבליך — שאר בשר, קרוב
 א ליבליכער זון — יוצא חלציו
 טיין ליבליכער זון — בר בטיני, בן בטיני
 א ליבליכער קרוב — שאר בשר, קרוב
 ממשפחתו
 א ליבליכער ברודער — אח מלדה
 ליבעסערדאק = ליבעדעק — טלית קטן
 ליבעל — חלוק חם, חזיה חמה, גופיה
 ליב-מענש — מזכיר
 ליב-קאליר — צבע-בשר, גוף
 ליב-שטראף — ענש-גוף, מלקות
 ליוגען = לעגען
 ליוגען (ג. lügen) — פזב, שקר, דבר פזב, שקר
 ליוד (ג. Leid) — צער, עצב, יגון, צרה; כאב,
 מכאוב
 סטוט מיר ליד — צר לי, מצטער אני
 ער טוט מיר ליד — הוא יכאיב לי, יגרום לי
 מכאובים
 אין פריידען און אין ליידען — בעת שמחה
 ובעת צער
 געבראנטע ליידען — מכאובים קשים
 אויסדערצעהלען זיינע ליידען — פנה צרותיו,
 שפך שיחו לפני-
 איידער צוויי אין ליידען בעסער פיער אין
 פריידען — טוב ארבעה באהבים משנים במכאבים
 ליידאטשקע — בת בליצל
 ליידאצקע — שפל, נבל
 ליידאצקע פיהרעכץ — הנחנה נשחקה
 ליידאק (פ. hajdak) — בליצל, נבל, עול
 ליידאשטשע = ליעדאשטשע
 ליודי = דאטע
 ליודיג (ג. ledig) — פנוי, ריק, חלק
 ת"פ — ריקם
 מאכען — רגן, רוקן
 ווערען — התרוקן
 א לידיג ארט — מקום פנוי, חלל
 זאלסט איהם נישט אוועקשיקען לידיג — לא
 תשלחנו ריקם
 איבערלאזען לידיג — הוצא חלל, השאר ריק
 א לידיגער טאפ — סיר ריק
 ארומנעהן לידיג — הלך בטל
 זיצען לידיג — ישב בטל, באין עבודה
 מיט לידיגע הענט — בידים ריקניות
 לידיגען — הרק, רוקן
 לידיג-געהער — הולף בטל, בטלן, טיל
 לידיגער — ריק, ריקן, בור; פנוי
 לידיגקייט — ריק, ריקות, ריקנות
 ליודען — יסורים

ליידען (leiden .ג.) — סבל. נשא
אין קאן דאס נישט ליידען — לא אוכל לסבל זה.
נשוא כל אוכל
אין וויל דאס נישט ליידען — איני מסכים לזה.
אינמי תפץ לסבל זאת
סאיז נישט צו דערליידען — למעלה מכת הסבל
שאדען — הפסד, הנזק
שמערצען, יסורים — סבל מכאובים
סאיז צו דערליידען — אפשר לסבל זאת
ליידען הוננער — סבל רעב, רעב
ליידענשאפט (Leidenschaft .ג.) — תאנה, נצר
ליידענשאפטליך — פעל תאנה; בתאנה
לוינדער! (leider .ג.) — חבל, לדאבונג, לצערי
ליידהייז = לאמבארד — בית-מלון
לייהען (leihen .ג.) — יענעם — הלנה את- (כסף);
השאל ל- (כלים)
ביי יענעם — לזה מ- (כסף); שאל מ- (כלים)
לייווענט (Leinwand .ג.) — פד, פתן
לייווענטן — של בד
לויז (lose .ג.) — שחרור, חפש
ארום אויף דער לויז — יצא לחפשי
לויז (leise .ג.) — אט, פלאט, נוח, קל, רך
א לייווע שטימע — קול דממה
דאס טייט איז לויז — הפצק רך, נמס
לייוואכץ = לויז געלט
לויזגאלד — זעה צפוי
לייוועלט — פדיון, פפר
לייוונג = לייוועכץ
לייוויג — מלא פנים (לויז)
לייווען (lösen .ג.) — פדה; הרות, השתפר
גיבען צו לייווען — קנה מ-, נתן פדיון ל-
א רעטעניש — מצא (הידה), פתר-
לייווען א בוך = לעזען
מיט גאלד — הנהב
לייט (Leute .ג.) — אנשים, בני אדם, בריות;
חשוב, נכבד, נשוא פנים
פון קינדער ווערען לייט — גדיים יעשו תנשים
צו לייטען גלייך — דומה לאנשים, פדרך אנשים
וואס וועלען לייט זאנען? — מה יאמרו תבריות
א קינד צו לייטען — ילד שראוי לבא באנשים

א טיידעל צו לייטען — בערה בוגרת, ראיה
להנשא
ניט ווי לייט ווי לעבן לייט — אם לא כאנשים
— דומה לאנשים
ביי נאט און ביי לייט — בעיני אלהים ואדם
ער איז א לייט — הוא נכבד, נשוא פנים
ווערען א לייט — היה לאיש
מיט לייטען גלייך — ככל אדם
דו ביזט נישט קיין לייט — אינך איש
גרויסע לייט — אנשים גדולים, אשלי רבבני
לייט-אייזען — מרתף, מלחם, מלחמה
לייט-ארטיקעל — מאמר ראשי
לייטונג (Leitung .ג.) — הנהלה, הנהגה
לייטזעליג (leutelig .ג.) — מסביר פנים, אדיב
לייטזעליגקייט — סבר פנים, אדיבות
לייטיש — הגון, טוב, ישר; בריות
א לייטישער מענטש — אדם הגון, אדם של צוה
לייטיש געלעכטער — שחוק לבריות
אריינפאלען אין לייטישע מיילער — היה לדבת
עם
לייטישקייט — ישרנות, הגן
לויטען (löten .ג.) — לחם, הלחם, רחף
דאס לייטען — הלחמה, רתוף
לייטענאנט (Lieutenant) — ליטננט
לייטער (Leiter .ג.) — סלם
לייטערונג — זכוף, זקוק, צרוף
לייטערן (läutern .ג.) — זקק, צרף, זכוף
זיך — הוצקק, הצרף, הוצקק
דער היטעל לייטערט זיך — השמים משתקפים
לייכט (leicht .ג.) — קל, נוח, נקל; על נקלה
בנקל
לייכטזין — קלות דעת
לייכטזיניג — קל דעת
ת"פ — בקלות דעת
לייכט-טורם — מגדל מאור, מגדלור, פנסים
לייכטען (leuchten .ג.) — אור, האר, הפץ אור,
הזהיר
די זון לייכט — השמש מאירה
סלייכט זיך דארטען — שם נוצץ אור, אור
יאר שם

לינקע = ליקע (r. leiken) — משפף, אפרקסט
ליינקענונג — פחש, פירה — דאס ליינקענען
ליינקענען (leugnen .ג.) — פחש, פפר, פחד
אין נאט — פפר בעקר
ליינקענער — מכחש, כופר
ליישען (מיט גאלד) = לייזען — הנהב, צפה זעה
את
ליכט (Licht .ג.) — נר, שרנא, מאור
שיין — אורה, (ליהודים היתה אורה) אור, נגה
ער געהט אום ווי א ליכט — ידעך פגר; הולך
ודעך פגר
בענשען ליכט — הדלק נרות; ברך על הנרות
ער האט דערזעהן א ליכט — ראה אור
זוכען מיט ליכט — חפש בנרות
ליכטיג — אור, בהיר
ווערען — אור (הבקר אור), האור (משאור השחר)
מאכען — האר, (מאירת עינים)
סאיז מיר ליכטיג געווארען אין די אויגען —
אורו עיני
ליכטיגע שטערען — פוכבי-אור
ליכטיגקייט — אור, אורה, נגה, בהירות
ליכט-לאך — מאור (פוקקין את המאור)
ליכט-מאכער = ליכט-ציהער
ליכטעלע — גר קטן
ליכטציהער — עושה נרות, יוצק נרות
ליכטשטראהל — קרן-אור, קו-אור
ליכע (r. liexo) — רעה
ליליע (Lilie .ג.) — תבצלת (שושן)
ליליפוט (Liliput) — גמד, גוי, ליליפוט
לימאן (Liman) — ליקן, מפרץ-ים
לימאנאד (Limonade) — לימונדה, משקה-לימון,
מי-
לימאנע (Limon) — לימון
לימענע = לימאנע
לימוד = לקור
לינגוויסט (linguiste) — בלשן
לינד (lind .ג.) — נוח, קל
סאיז געווארען לינדער אין דרויסען — האויר
געשה יותר נוח
לינאטיפ (Linotype) — מכונה מסדרת, לינוטיפ

יעדען דאכט זיך אז ביי יענעם לייכט זיך —
כל אדם חושב בבית חברו האשר יושב
לייכטענד — מאיר, נוצץ
לייכטער (Leuchter .ג.) — פמוט, מנורה
לייכטקייט — קלות, מהירות
לייכעץ = לחות
ליילאך (Leilach .ג.) — פדין
לויס (Lehm .ג.) — חמר, טיט
ליימיג — מלא טיט
לייטעל — פמוט-חמר
לייטענער — של חמר, טיט
לייטענער טאפ — סיר חרש
לייטענער גולם — גלם-טיט, חמר
לייטענער הענט — ידי חמר, ידי גלם
ליין (Lein .ג.) — פשתה, פשתים, פשתן
לייווענט = לייווענט
לייניג — של פשתים, של בד, פתן
ליינען (Leinen .ג.) — פד, פתן, פשתה
ליינקעמקע — תפר-שלשלת
לייסט (Leiste .ג.) — מסגרת, זר; פס; שפה,
אמרה
לייסטעל = עקעל — מלקט (של סדרים)
לייענען (= לעזען) — קרא
אין דער תורה — קרא בתורה
קריאת שמע — קרא שמע
א לעקציע — קרא שער, הרצה
א טאליטווע עטיצען — הוכח את, השמע מוסר
את-
פארגיבען א לייענען — נתן ל- שער למודי
עצמי
לייענער — קורא, פעל קריאה
לייפסערדאק = ליפסערדאק
לייפער = לויפער
לייזע (leje .ג.) — חבל, מושקה, מוסרה
האלטען די לייענען — משל ביד חזקה על-, נהג,
הנהג
אראפזאפען די לייענען — פרק על, נתק
מוסרות
אייבערנעהטען די לייענען — לקח רסן הממשלה
ביד

לינדע (Linde .ג.) — תרזה, טללון
 לינדע-בויס = לינדע
 לינדערונג — הקלה, הנחה, קולא
 לינדערן (Lindern .ג.) — הקל, הרגע
 זיך — הוקל, הרגע
 לינו — עזשה
 לינוען — עזשים
 ליניע (ligne) — קו, שורה, שרטוט; מסלה, שדרה
 לינירען — שרטט, סרגל
 דאס — סרגול
 ליניען = לינען
 ליניען (Liniert .ר.) — נשר השער, נשר שערותיו, נוצותיו
 לינק (link .ג.) — שמאל, שמאלי
 לינקע האנט — יד שמאלית, שמאל
 לינקע זייט — צד שמאלי; אחר
 אויפשטעהן אויף דער לינקער זייט — קום מתוך
 שכיבה על צדו השמאלי
 לינק (אין פיס) = לונק
 לינקס — השמאל, שמאלה, משמאל
 געהן — השמאל, (אם הימין ואשמאלה)
 ליסט (Liste) — רשימה, לוח
 ליסטער (Lüster .ג.) — ברק, זהר, נגה
 ליסטרינע (Lüstrin) — אריג מזוהר, נוצץ, לוסטרין
 ליסינע — קרחת, גפחת
 ליסע (лысый .ר.) — קרח, גפח
 ליסיטשקעס — פטריות
 ליסקע = לוסקע
 ליעב (lieb .ג.) — אהוב, נחמד, נעים, חביב
 אָננעהמען פאר ליעב — קבל באהבה
 סאיז מיר גיט ליעב מיין לעבען — חיי אינם
 נוחים לי, חיי אינם חיים
 טו מיר די ליעב — עשה עמי חסד
 אז דיר איז ליעב איז מיר נחא — אם לפניך
 טוב גם לי נחא
 אז ליעבע ווארם — חם נעים
 טו מיר צו ליעב — עשה בגיני, למעני; הואל
 נא
 זיין ליעבער נאמען — שמו הטוב (ד')

ליעב אייך מיט אייער גאסט — נעים לך ארחה
 גיט דאס איז ליעב וואס איז שייך, דאס איז
 שייך וואס איז ליעב — לא תיפה נעים אף
 הנעים יפה
 ליעב האבען — אהב
 צוואנגען און ליעב האבען קאכט קיין נעם
 גיט — הבטח ואהב אינם עולים בדמים
 ליעבהאבער — אהב, דוד, חובב, חושק
 ליעבהארציג — אהוב לב, אהוב נפש, יד נפש
 ליעבליך — נחמד, נעים
 ליעבליכקייט — נעם, נעימות, חמד
 ליעבלינג — ידיד, חביב, אהוב, מחמד, בחיר
 (משה בחירו)
 ליעבסטער — טע — חביב, חביבה מכל, אהוב מכל
 ליעבע (Liebe .ג.) — אהבה, חבה, חשק, דודים,
 ידידות
 שפילען א ליעבע — עגב על, הגה אהבה ל'
 התנה אהבים עם
 ליעבע איז זיס, סאיז גוט מיט ברויט — מחוקה
 האהבה בשהנפש שבעה, יפה אהבה בלחם
 ליעבען (lieben .ג.) — אהב, חבב, חשק ב'
 זיך — אהב עצמו; אהב איש רעהו, זה את זה
 ליעבענסווירדיג — ראוי לאהבה, בדאי לאהוב
 ליעבע קרייניק — חלי אהבה
 ליעבער — אהוב, חביב, רחים, רחיקא
 מיין ליעבער! — אהובי! רחיקאי
 ליעבער — יותר טוב, יותר חביב; טוב מ'
 חביב מ'
 ליעבערשט = ליעבער
 סאיז ליעבער דער טויט איידער אזא לעבען —
 בחרתי מות, טוב מותי, מחיים פאלה
 ליעבשאפט — אהבה, חבה, אהבים
 ליעד (Lied .ג.) — שיר, שירה, מנגינה
 ליעדאשטשע (Lied .ג.) — שיר, שירה, מנגינה
 ליעדעל — שיר קטן
 ליעדערבוך — ספר-שירים
 ליעטניק (letnik .פ.) — בגד קיץ
 ליעטנע — שול קיץ, קיץ
 ער געהט אנגעטון ליעטנע — הוא לבוש בגדי
 קיץ

ליעטקע — גות, קל
 ליעטקע טיי — תה חור
 ליעטשען = היילען
 ליעטטאי = פוילער
 ליעטטע (Lenta .ר.) — סרט, בד, פתיל
 ליעפקע (lepki .פ.) — מדבק, נדבק
 ליעפקע פינגער — לוקח מה שאינו שלו, לקחן
 ליעפענע — שול תרזה, תרזה
 ליעפערנט = ליעווערנט
 ליעפערן = ליעווערן
 ליפ (Lippe .ג.) — שפה
 טאכען מיט די ליפען — הגע שפתיו
 פארבייסען די ליפען — חשק שפתים זו בזו
 ליפאווע צווייט — פרחי תרזה (ליפע)
 ליפטערונג — אור, אורור, רוח
 ליפטערן (Laftern .ג.) — סהר ברות, רוח, אור,
 אור
 זיך — התרומ, התאור
 ליפע (Lippe .ר.) — תרזה
 ליפען-פאטאדע — משחת-שפתים
 ליציטאציע (Licytacja .פ.) — מכירה פומבית,
 מכירה בהכרזה
 ליציו — ליציה (בית ספר תיכוני) (lycée)
 ליק (Lucke .ג.) — מבוי, רחוב צדדי
 ליקוידאציע (liquidation) — פירען, שלומים,
 סלוק; פסיקת מסחר, לקביציה
 ליקוידירען — פרע, שלם, פסק מסחר,
 חסל, שים קץ ל'
 די געשעפטען — עוב, פסק עסקיו, הסתלק
 מעסקיו
 ליקני חמה = לקוי חמה
 ליקע = לייקע
 ליקער (Liqueur .צ.) — ליקר, לקור, י"ש ממקט,
 קונדיטין
 ליריק (lyrique) — ליריות, השתפכות הנפש,
 ליריקה, שירת רגש
 ליריקער — משורר, לירי
 ליריש — לירי
 לירע (lyra) — לירה, גבל
 לירע = פונט — לירה, ליטרא

ליש — מהלומה
 גיבען א ליש — הלם את-
 לישטשען = לושטשען
 לישיני (Liszaj .פ.) — תנזית, חספנית, בנק
 לישען (Lysch .ר.) — הלם, תדהם
 סלישעט מיר אין קאפ — הלום ראש הנני
 סלישעט מיר אין די אויערען — הלום באזני
 לישקע (Lysch .ר.) — איזוגי, פרט
 לית ברירה = קאן אנדערש גיט זיין
 לכבוד = צו עהרע
 טון עטיצען לכבוד (בלשון סני נהר) — עשה רעה
 ל', הצק ל' מאד
 לכבוד שבת — לכבוד-שבת
 לכל הדעות יוצא זיין — יצא ידי כל הדעות
 לכל הפחות = אם ווייניגסטען
 לכף זכות = צו גוטען, אין דער גוטער זייט
 לכן = אלוא
 לכתחילה = אין אנהויב — מעקרא
 למאי = מדוע = אלא מאי
 למד — שם האות השתים עשרה של הא"ב העברי
 ותיחודי
 למד וואונויך — אהד מהל"ו צדיקים נסתרים
 למדן = לערנער, איידער איד
 א איד א למדן גיט זיך אן עצה — יהודי למדן
 למצא תחבולה
 למדניש — שול פלפול
 למוד = לערננג
 למזל = צו גליק
 למך — לא יצחק
 למען השם — אום גאטעס ווילען
 למשל = צום ביישפיעל
 לעמפארד = לעמפערט (Leopard .ג.) — ליש, נמר
 לעב — גיבען א לעב — חיה חיי תענוגים
 ברודער לעב! — אחי זקירי
 זוטער לעב — קיץ נעים, חיי קיץ
 לעבהאפט — עלז, חיי חיוני
 לעבהאפטיג — עלז בעליות
 לעבהאפטיגקייט — עליות, חיות, חיוניות
 לעבלאז (leb'os .ג.) — באין רוח חיים

לעבלאַזיגקייט — העדער חיים
לעבליך (ג. laulich) — פושר, חמים
לעבליכע וואסער — פושרים
לעבער (ר. лобдь) — פּרבור = שוואַ
לעבעדיג — חי; שְׁמַח, עָלוּ
ווערען — חיה
מאכען — חיה, החיה
ניט טויט ניט לעבעדיג — פל עוד נשמתו בו
א לעבעדיגע וועלט — עולם חי, שְׁמַח
א לעבעדיגער — ערני, מהיר, זריז, חרוץ
לעבעדיג און פרעהליך — עָלוּ וְשָׂמַח
לעבעדיגער גאט! — אֱלֹהִים חַיִּים
לעגען דאָס לעבעדיגע אויפֿן טויטען — נָתַן כֶּסֶף
על קֶרֶן הַצִּבִּי
לעבעדיגער הייט — פֿחַיִּים, חי
לעבעדיגליך — שְׂמַח מַעַס
לעבעדיג — פֿעל תאַנה, אוהב חיים, תַּעֲנוּגוֹת
לעבען (ג. leben) — חיה
לאזען — חיה, החיה, נָתַן חַיִּים ל־
בליבען — חיה
אין דחקות — חיה חיי צער, חיי דחק
גליקליך — חיה חיים מאַשרים, חיי אשר
ער איז געבליבען לעבען — הוא נשאר בחיים
אז מע לעבט דערלעבט מען זיך — אָדָם חי זוכה
לראות, החי יזכה
לעבען ברייט — חיה ברנחה
לאנג לעבען זאָלסטו — תאַרִיף ימים, יאַריכו ימִיך
זינט איך לעב — מימי, מעודי
איך זאָל אזוי לעבען! — כֵּן אַחִיה, חי נפֿשי
חיינט לעבט מען און מאַרגען שטארבט מען —
חַיִּים פֿאַן וּמָחָר בִּקְרֵב
ווי איך לעב אויף דער וועלט! — כִּמו שְׂחִי אָנִי
דאָס אייביגע לעבען — חיי עולם
אז מיר וועלען לעבען וועלען מיר זעהן — נחיה
וְנִרְאֶה
ווי דאָס לעבען איז דיר ליעב — כִּמו חֵיִך
הַקִּרִּים לך
דער וואָס לעבט אייביג — חי עֲלָמִין, חי עד
עס לעב דער קיכר! — יְחִי הַמֶּלֶךְ!
וויפֿעל איך וועל לעבען וועל איך ניט פֿארנעסען
— כָּל יְמֵי חַיִּי לֹא אֶשְׁכַּח

ווי איך לעב! — בְּחַיִּי! חי נפֿשי!
ווי דו לעבסט — חֵיִך!
ווי גאָט לעבט! — חי ד'!
זינט איך לעב — מימי, מעודי
ער לעבט פֿון זיין קלייט, פֿון זיין ארבייט —
הוא חי על חנותו, על עבודתו
פֿון וואָס לעבסטו? — מה פֿרָגְסְתָּךְ? מה־כֵּן
אַתָּה חי?
אז מע לעבט זאָל זיין געלעבט — אָם חַיִּים
אַנְחֵנוּ נִתְעַנֵּג על החיים, החיים נִתְנוּ לְהִתְעַנֵּג
עֲלֵיהֶם
אייגער וויל לעבען און קאָן ניט, אָן אַנדער
קאָן און וויל ניט — הָאֵחָד חָפֵץ חַיִּים וְאֵין לֹא
יָדוּ וְהַשֵּׁנִי יֵשׁ בִּידוֹ וְאֵינוּ רוֹצֶה, יֵשׁ מִי שְׂרוּצָה
וְאֵין לוֹ וְיֵשׁ שֵׁשׁ לוֹ וְאֵינוּ רוֹצֶה
לעבען (שע"צ) — חיים
א לאנג לעבען — חיים אָרְפִּים
אייבערגעניבען מיט לייב און לעבען — מְסור בְּלֵב
וְנִפְשׁ
ארבייטען מיט לייב און לעבען — עָבַד בְּכָל כּחוֹ
וְנִפְשׁוֹ
דאָס אייביגע לעבען — חיי עולם
אין מיין לעבען — בְּחַיִּי
קום צו מיר, מיין לעבען! — בָּאָה אֵלַי מִמְּדִי,
נפֿשי!
א שונא אויפֿן לעבען — אויב בְּנִפְשׁ
איך שווער ביים לעבען — חֵיִךְ! בְּחַיִּי!
זיך געהמען דאָס לעבען — הִמַּט עֲצָמוֹ, אָבַד
עֲצָמוֹ לְדַעַת
זיך איינשטעלען דאָס לעבען — שִׁים נִפְשׁוֹ בְּכֶפֶל
הַעֲמֵד, הִכְנֵס עֲצָמוֹ בְּסִפְנָה
ער פֿארדינט זיך זיין לעבען — הוא מְשַׁחֵר ד' מְחִיתוֹ
דערהאלטען ביים לעבען — קָנִים נִפְשׁ
צייט מיין לעבען — מִיָּמִי; לְעוֹלָם, מְעוֹלָם,
מְעוֹדִי
זיך מַפְקִיר זיין דאָס לעבען — הִשְׁלַךְ נִפְשׁוֹ מִנֶּגֶד
הַפֶּקֶר חֵיִיו
ער איז איינגעשטעלט מיט'ן לעבען — בְּסִפְנָה
בְּנִפְשׁוֹ הוא
ער שפֿילט מיט'ן לעבען — בְּנִפְשׁוֹ הוא
ס'איז ניט קיין לעבען — הַחַיִּים אֵינֶם חַיִּים

איך האָב איהם ליעב דאָס לעבען — אָנִי אוֹהֵבוֹ
אַהֲבַת נִפְשׁ
זי האָט פֿאר איהם ניט קיין לעבען — אֵינָה
רוֹצָה חַיִּים טוֹבִים עִמּוֹ
ברודער לעבען — אָחִי אֶהוּבִי, יְקִירִי!
זיין לעבען איז ניט ווערט קיין גראַשען — חֵיִיו
אֵינֶם שְׂוִים פֿרוּטָה
דאָ איז ניט קיין לעבען — הַחַיִּים פֿה אֵינֶם חַיִּים
זיין גאָנץ לעבען — כָּל יְמִיו, כָּל יְמֵי חֵיִיו
האָסטו געהערט אויף דיין לעבען — הִשְׁמַעְתָּ
מִיָּדֶךָ?
אז דאָס לעבען איז ליעב איז די וועלט הפֿקר —
כִּשְׁהַחַיִּים נְעִימִים אִז הָעוֹלָם הַפֶּקֶר
אז ס'איז געקומען צום לעבען איז קיין יאַהרען
ניט געבליבען — כִּשְׁהִגִּיעוּ הַיָּמִים הַטּוֹבִים בְּנִפְסָקוֹ
הַחַיִּים, כִּשְׁהִגִּיעוּ יְמֵי הַחַיִּים בְּנִפְסָק פִּתְּלִי
הַחַיִּים
ער איז ביי מיר דאָס לעבען — יָקָר הוא לי
בְּנִפְשִׁי
אויף מיין לעבען האָב איך ניט געהערט — מִיָּמִי
לֹא שְׁמַעְתִּי
ער איז איהם איבערגעגעבען מיט לייב און
לעבען — מְסור לוֹ בְּכָל נִפְשׁוֹ וּמָאֲדוֹ
לעבען מיינט! — נפֿשי!
רייזען איז ביי איהם דאָס לעבען — הִנְסִיעָה הִיא
חֵיִיו
איך דארף דאָס ווי דאָס לעבען — צָרִיךְ
אַנְכִי לָזֶה כְּלָחִי
א געמוטשעט לעבען — חיי דחק
ס'שטעהט קיין אין לעבען — בְּנִפְשִׁי הוא
ס'נעהט מיר אין לעבען — בְּנִפְשִׁי הוא
ער ווייסט ניט פֿון זיין לעבען צו זאָגען — לֹא
יָדַע נִפְשׁוֹ, אֵינוּ יוֹדַע בֵּין יְמִינוֹ לְשִׁמְאָלוֹ
קיינמאל אין לעבען ניט! — לְעוֹלָם לֹא
ס'איז איהם געקומען צום לעבען — הִגִּיעוּ לוֹ
יָמִים טוֹבִים
ווער ס'ניט לעבען דער ניט צום לעבען — מֵאֵן
לִיְהִיב חֵיִי יְהִיב מוֹנִי
צום לעבען! — לְחַיִּים!
זיך פֿארשעלטען דאָס לעבען — אָרֵר יוֹמוֹ
ביים לעבען — בְּחַיִּי
לעבען = געבען — קָרָב, אָצֵל, על יד, לִכְד־

לעבן ברויט = לאָבן
לעבענספֿאַררייבונג — פּיוֹגְרַפִּיָּה, תּוֹלְדוֹת חֵיִי
לעבענסגעפֿאַהר — סִפְנַת נִפְשׁוֹת
לעבענסגעפֿעהרליך — מִסְכָּן נִפְשׁ
לעבענסגעשיכטע — תּוֹלְדוֹת חֵיִי
לעבענסטאָג — יְמֵי חַיִּי
לעבענסלאַנג — כָּל יְמֵי
אויף לעבענסלאַנג — כָּל הַיָּמִים
לעבענסמיטעל — צָרִיךְ נִפְשׁ, חִיוֹנָה, מְזוֹנוֹת
לעבענספֿעהיג — מְלֵא חַיִּים, מוֹכֶשֶׁר לְחַיִּים
לעבענספֿאַרזיכערונג — הִבְטַחַת חַיִּים, אַחֲרִיּוֹת
חַיִּים
לעבענספֿול — מְלֵא חַיִּים
לעבענסלִכְט — תַּעֲנוּגוֹת חַיִּים, חֶשֶׁק חַיִּים
לעבענסשטייגער — דֶּרֶךְ חַיִּים, אוֹרַח חַיִּים
לעבער (ג. Leber) — פֶּבֶד
ס'נעהמט די לעבער — פּוֹלַח קָרֵב וּכְלִיּוֹת, יוֹרֵד
חֲדָרֵי בָטָן
ס'דערלאנגט ביי און דער לעבער — חוֹדֵר כְּלִיּוֹת
וְלֵב
רעדען מיט לעבער — דִּבֵּר בְּרִגְשׁ, בָּחַם לֵב
לעגאַל (légal) — פֿאַח, חֻקִּי, לְגִלִּי, פִּדְיוֹן
לעגאַליזירען — אֲשֶׁר, פֶּשֶׁר, קָנִים
לעגיאָן (légion) — לִגְיוֹן
לעגען (ג. legen) — הִנַּח, שִׁית, שִׁים; הִשְׁכֵּב
דאָס — הִנַּח, הִשְׁכֵּב
עמיצען — הִשְׁפֵּל, הִכְנֵעַ אֶת־
תּפִּילִין — הִנַּח תּפִּילִין
כבוד — חֶלֶק כְּבוֹד ל־, פֶּבֶד אֶת, נִשָּׂא פָנִים ל־
איינער — הִטֵּל בְּצִיָּה, מָלַט
קנייטלאך — מִשָּׁף פִּתְּלוֹת
א חתימה — קִבֵּץ חוֹתָם, חָתָם עַל־
אכט אויף — שִׁים לֵב אֶל־
שלאפען — הִשְׁכֵּב אֶת־
דעם קאָפּ — הִהַרְג, הִפְסֵד הִרְבָּה
די ווערטער אין טויל — שִׁים הֶדְבָּרִים בְּפִי־
לעג דאָס אוועק! — הִנַּח זֶה!
לעג אריין קעשעני — שִׁים בְּכִיסָךְ
זיך — שָׁכַב; רָבַץ (חיה)
די הונ לעגט זיך — הִתְרַגְּלַת מְסֻלָּת בְּיָצִים

דער שטויב לעגט זיך אויפ'ן קלייד — האַבן
 נופל על הבגד
 זיך לעגען אין דער לעג און אין דער ברייט —
 הקנס בעבי הקורה
 א זאך וואס לעגט זיך אויפ'ן שכל — דָבָר
 המתקבל על הלב
 וואו מ'לייגט דעם קראנקען אין איהם גיט גוט
 — באַשער תשפּיב אַת החולה לא ירגיש עצמו
 בטוב
 לעגענדאריש — אַגדי
 לעגענדע (legende) — אַגדה, הגדה
 לעגער-געלט — פּספּ פּנוי, שמוּר, חשוף
 לעגער כּתורה — סחורה נושנה, שאין לה קונים
 לעדוויצע (ר. l'auver) — גרף, פּסל, שוק
 לעדי (אנ. lady) — לדי (גברת באנגליה)
 לעדיג (אנ. ledig) — ריק, פּנוי = ליידיג
 ווערען — הורק, התרוקן; העשה ריק, פּנוי
 טאכען — הרק, רוקן
 לעדיג ארט — מקום ריק, חלל
 לעדיג און לייז — באין כל, בחסר כל
 געהן — הלך בטל
 לעדיג-געהער — הולך בטל, בטלן, טל; יושב
 קרנות
 לעדיגקייט — ריקות, ריק, חלל
 לעדיגער קאפּ — ריקא, בור
 לעדעלע — צמיד קטן (לעדען)
 אויגען-לעדעלע — עפּעף, שמוּרה
 לעדער (אנ. Leder) — עור
 לעדערווארג — סחורת עור
 לעדערווארגער — סוחר בעור
 לעדער'ן — של עור, מעור, עור
 לעדערנער — לעדערן
 לעהם = ליים
 לעהנשטול (אנ. Lehnstuhl) — פּסא מסעד, פּרסא
 לעהראנשטאלט (אנ. Lehranstalt) — בית ספר,
 בית לקח, בית תלמוד
 לעהרבונד — ספר למוד
 לעהרגעלט — שָכר למוד
 לעהריונג — שולאַ, תלמיד, חניף

לעהרמעטאדע — מתודה ללמוד
 לעהרע (אנ. Lehre) — תורה, למוד, לקח
 לעהרער — מלמד, מורה
 לערערין — מורה
 לעהרעריי — מלמדות, מורות
 לעוואיע = לויה, הלוגה
 לעוואדע (ר. leuada) — פּר, מרעה גדור
 לעוויט = לוי
 לעולם ועד = אויף אימער, אייביג
 לעזאזל = צום טיוועל
 לעז — נקודה (במשחק הקלפים)
 לעזבאר (אנ. lesbar) — ברור (פּתב), אותיות
 מאירות
 לעזגעלט = לייגעלט
 לעזונג — קריאה
 לעזע-בוד — ספר מקרא
 לעזען (אנ. lesen) — קרא
 לעזע-צימער — חדר קריאה, חדר-מקרא, מקרא
 לעזער — קורא
 לעזע-שטאף — חמר למקרא
 לעזשאנקע (ר. leshanke) — משפּר-תנור
 לעטארגיע (Lethargie) — תרדמת דורמית;
 תרדמה, למרגיה
 לעלא ולעילא = נאך געהויבען
 לעבעל — חור קטן, נקב, חריר (לוד)
 פון א גאדעל — קוף, חריר
 לעבעץ = לחות — לחה, למ, פּיח
 לעבעריג — מלא נקבים, חורי; נקוב, נקב
 לעבערליך — מגחף, מעורר צחוק, שחוק
 טאכען — נתן, שים לשחוק, לבו
 ווערען — היה לשחוק, לבו
 איז דען גיט לעבערליך? — אם לא השחוק הוא
 לעבערן (אנ. lochen) — נקב, קדח
 לעבעזען (אנ. lechzen) — תאב, ערג, הפספּ, פּספּ
 לעם = לעבן — אצל
 לעמוזשיק — בער, פּסיל, שוטה, פּתי (= לעמעש)
 לעמוזש — (ר. lemesh) — מתרשה, מתרשת
 לעמוער (ר. lemesh) — את; שוטה, פּתי
 לעמועלע — שח (לחם)

לעפּקע (ר. l'epique) — מדבק
 לעפּקע פינגער — לקחן
 לעצט (אנ. letzt) — אחרון; תכלית
 ער איז געקומען צו לעצט — הוא בא אחרון,
 באחרונה
 צו לעצט — לסוף, לבסוף, באחרונה
 לעצט גוט — טוב מאד
 ביזן לעצטען גראשען — עד הפרוטה האחרונה
 איך האב איהם לעצט פיינט — שונא אנכי אותו
 בתכלית השנאה
 דאס לעצטע מאל — בפעם האחרונה
 לעצטענס — לאחרונה, באחרונה
 לעצטער — אחרון
 דער לעצטער איז דער בעסטער — אחרון אחרון
 חביב
 לעק — לקיחה
 גיבען א לעק — לקק
 כאפען א לעק — לקק; מצא רוח, רכש
 א לעק וואכער — טפת מים, מעט מים, לגימת
 מים
 וויסען א לעק פון אלעם — ידע מעט מכל דבר
 לעקאך (אנ. Leckerbissen) — דבשון, צגת דבש
 טאכען א לעקאך און בראנפען — עשה משתה
 י"ש ודבשון
 רוק מיד נאר און גיב מיר לעקאך — פנה אותי
 שוטה ותן לי דבשנים
 צוקער-לעקאך — צגת סקר
 לעקאכיל — דבשון קטן
 ווייזען א לעקאכיל — הראה דבר מלבב
 לעקטאָר (אנ. lektor) — מקריא, מרצה
 לעקיש — טפּש, שוטה
 לעקיש איינער — שוטה שבעולם
 לעקישעוואטע — טפּשי
 לעקסיקאָן (Lexikon) — מלון, ספר מלים, ערוך
 לעקען (אנ. lecken) — לקק, לקק, לחך, לקלק
 די פינגער — התענג על, התנה מ' מאד
 דאס לעקען — לקיחה
 לעקער — מלקק; לשון בהמה
 טעלער-לעקער — מלחף פּינגא
 לעקעריי — לקיחה, חנף
 לעקציע (אנ. Lektion) — לקח, פּרק, שעור

לעמעשקע (פ. lemieszka) — רביקה, דיקסה,
 מקפה; תב, שוטה
 א טיש לעמעשקע — משל פּהרס הנשכר
 לעמעפּערט = לעפּארד
 לענג (אנ. Länge) — ארך
 אין דער לענג — לארך, בארך, לארך
 אן אייל די לענג — אמה ארך
 זיך לעגען אין דער לענג און אין דער ברייט —
 הקנס בעבי הקורה
 לענגליך — מארך
 לענגס — לארך
 לענגעכיק — מארך
 לענגסט — זה כבר, מאז
 דער לענגסטער טאג — היום הארך
 לענגסטענס — הזמן היותר גדול, לכל היותר
 לענגער — ארך מ'
 ווערען — התאריך, העשה ארך מ'
 טאכען — הארך
 די טעג ווערען לענגער — הימים מאריכים
 לענדען (אנ. Lende) — חלצים, מתנים
 אַנגירטען די לענדען — חגר מתנים
 לענקעטקע = לייגעטקע
 לעסטיג (אנ. lästig) — מטריח, מכביד
 לעסטיגקייט — טרח, כבד, משא
 לעסטערונג — גדות, תפלה, תהלה, נאצה
 לעסטערן (אנ. lästern) — גדות, חרף, נאץ
 לעער (אנ. leer) — ריק
 לעפּאק — בחור חסון
 לעפּיש (אנ. läppisch) — גס, חסר טעם; נרפה
 לעפּעל (אנ. Löffel) — כפ
 א קאך לעפּעל — כפ המבשלים
 מיט שעפּעל און מיט לעפּעל — בשפּע רב
 א לעפּעל געקעכטס — מעט תבשיל
 דערטרינקען אין א לעפּעל וואכער — היה ל'
 אויב בנפּש
 לעפּעלע — כפ קטנה, כפיה, כפית
 לעפּעלע (פון אויער) — אליה, תנוף, גדל און
 לעפּין = ייפּ

לערן-יונגעל — תלמיד, שוליא, חניך
 רערנונג — למוד, תורה
 לערנען (ג. lernen) — למד, אלף, שנה
 יענעם — למד, הורה; שנה ל', אלף את-
 די פראקטיק האט מיך געלערנט — הנסיון הורני
 דאס לערנען — הוראה, למוד, תלמוד
 זיך — התלמד
 לערנער — לומד, למדן, בר ארין, תורני, תלמיד
 חכם, צורקא מרפון
 לערער = לעהרער
 לעשמש (ר. лещь) — אברומה
 לעשמיטקע (פ. leszczotka) — צבת (של עין)
 ווי אויף לעשמיטקע — כמו נחון בפד
 לעשען (ג. löschen) — פכה
 דעם דורשט — שבר צמאנו
 לעש-פאפיער — גיר סופג, סופג
 לעת-עתה = דערווייל
 לפחות = אם וועניגסטענס
 לפנים = יעגער זאל זעהן — למראה עין
 ער טוט דאס נאר לפנים — הוא עושה זאת רק
 משום מראית עין
 לפנים משורת הדין — מעהר ווי מע דארף, ווי
 סיקומט

ליץ = ווערטעלזאגער
 לציען = שפעטען, לאכען
 לצנות = געשפעטעריי
 מאכען — התלוצץ
 לצרד געהן — הלך לעשות צרכיו
 רקוי-חמה = זון-פינסטערניש
 לקוי לבנה = מאנד-פינסטערניש
 לרב = גענוג, א כך = פשפע
 לשון = שפראך
 ער שרייבט לשון — הוא פותב מליצה
 מאמע לשון — שפת אם
 שטום לשון — לשון מיםקה
 בלייבען אהן לשון — הבטל ל- כך הדבור;
 הדקם
 ס'האט איהם אפגענומען דאס לשון — נשל מקו
 כך הדבור
 לשון הרע = רכילות, שלעכטס רעדען
 לשון קודש = העברעאיש
 לשמה = אהן א פניה, געטריי
 לשם שמים = פון גאטס וועגען
 לתרבות רעה = אין שלעכטען וועג, אויסגעלאפען



מ — האות השלוש-עשרה בא"ב העברי והיהודי.
 במספר ערכה ארבעים = 40
 מאאיז, מאאים (Mais) — דורה, תירס, חטי-
 תירס
 מאביליזאציע (mobilisation) — גיוס, התגייסות
 מאביליזירען — גיס, חיל
 זיך — התגיס
 מאגאזין (magazin) — אוצר, אקס, מחסן,
 מגוריה
 מאנאזינער — פקיד מחסן, מחסנר, מחסנאי
 מאנאמעטאנין — מוחמד
 מאגיסטער (magister) — מגיסטרון, מגיסטר;
 מורה
 מאגיסטראט — מועצת הציר, מגיסטריס; עיריה
 מאגיע (magic) — קסם, מגיה, קשפים
 מאניקער — קליס, מג, אשף, אמושי
 מאניש — של קסמים, מג, אשפי
 מאגליווען — גלגל, הקבש (לכנים)
 מאגליע — זירה (פ. magiel)
 מאגנאט (magnate) — שוע, חור
 מאגנעזיע (magnesium) — מגנזיה
 מאגנעט (magnet) — מגניט, אבן שואבת
 מאגנעטיזירען — מגנט
 מאגנעטיזירער — מגנט
 מאגנעטיזם — מגנטיות
 מאגנעטיש — מגניטי
 מאגעל — מעריף, זירה, מעגילה = מאגליע
 מאגען (ג. Magen) — קבה, אצטומקה, אצטומקה
 פון א עוף — ארקון
 מאגען פרייד איבער אלע פרייד — שמחת קבה
 עולה על כל שמחה

מאגען-קאטאר — קטר אצטומקה
 מאגען קראנקהייט — מחלת-קבה
 מאגער (ג. mager) — פחוש, דל, רזה, דק בשר
 מאגערן = מאגער ווערען — פחש, הרזה
 מאכען — הכחש, רזה, הרזה
 מאגערקייט — כחישות, רזון, פחש
 מאדאם (madame) — גבירה, גברת; מרה, מרת,
 אדונה, בעלה
 מאדאם! — גברתי!
 מאדים = מזל מאדים (Mars)
 ער איז א מאדים — מזיק, זריו, קרוץ
 מאדיסטין (modistin) — מודיסטה; טרננית;
 כובענית
 מאדיסטקע = מאדיסטין
 מאדיפיצירען — שנה, חדש
 מאדיש — לפי המודה
 מאדנע — לפי המודה; זר, תמוה
 מאדמואזעל (mademoiselle) — עלמה
 מאדן (ג. Made) — אילא, הה
 מאדניצע = מאדיסטקע
 מאדע (mode) — מודה, אפנה, מנהג
 א נייע מאדע — מודה חדשה
 ס'איז שוין אן אלטע מאדע — זוהי דרך ישנה.
 מודה שעבר זמנה, מודה שעברה
 נאך דער לעצטער מאדע — לפי המודה האחרונה
 וואס פאר א מאדע אזוי צו טון? — מה הוא
 הדרך לעשות ככה?
 ס'איז אין דער מאדע — מקבל הוא, נוהגים
 עכשו ככה, מודה מקבלת היא
 ארויס פון דער מאדע — יצא מהמודה, עברה
 המודה

מאדעל (modèle) — דגמה, תבנית, דמות, מופת, אפן
 מאדעליש — דגמתי
 מאדעלירען — עשה לפי הדמות, הדגמה
 מאדעלירער — עושה דגמאות
 מאדעלשטיק = מאדעלירער
 מאדערן (moderne) — חדש, מודרני, חדיש
 מאדערניזירען — עשה לפי המודעה החדשה, חדש
 מאה = הונדערט
 ווער ס'האט די מאות האט די דעות — למי
 המאות לו הדעות, הנספך שופט על הכל
 מאהאן, מאהאנאגני (mahagoni) — עץ סומק, מהוגון
 מאהילקעס (могила) — בית הקברות (של נוצרים)
 מאהלעכץ — טחינה; קמח, תבואה (לטהון)
 מאהלען (mahlen) — טחן
 דאס מאהלען — טחינה
 מאהלציט = מאלציט
 מאהן (ג. Mohn) — פרג, שמשמין
 מאהן-טאשען — אגני המן
 מאהנרעל — פרגית, שמשמנית
 מאהנונג — תביעה, דרישה
 מאהנען = מאנען (mahnen) — תבע, דרש, נזה
 מאהנער — תובע
 א גוטער מאהנער איז א שלעכטער אפגעבער —
 מהיר לתבע קשה לפרע
 מאהאריטש (могучь) — שתי-קנץ
 מאווער = מויער
 מאווערען = מויערען
 מאוס = העסליך — מגנה, מכער
 מאוס חלשות — מאוס עד לגעז נפש
 א מאוסער טעות — טעות מגנה
 א מאוסער זאך — דבר מגנה, בעור
 א מאוסע מעשה — מעשה מגנה, ענין לא נעים
 א מאוסער סוף — סוף מגנה, סוף רע
 א מאוסע פרוי — אשה מגנה, מכערה
 ער איז גיט קיין מאוסער — לאו מכער הוא כלל

מאוס אין די הענט צו נעהמען — קנצה חספה
 מאוס
 מאוס'ען זיך — מאס, תעב, בחל ב'
 מאוסקייט — בעורות, תועבה, שקץ; שעררה
 א מויז — שקץ, עכבר
 מאזאאיק (mosaïque) — פספס, משפית, תשבצת
 מאזאליע (мазоль) — יבלת
 מאזורקע (masurka) — מזורקה (טהול פולני)
 מאזורען (Masern) — מחלת-בהרת, אדמת
 מאזלען — חלה במחלת בהרת, באדמת
 מאזניצע (машинца) — כלי לזפת, תבת משקה
 מאזעפע (mazepa) — גס, שוקה, בור
 מאזשאָר — גדול, מיר (במוסקה)
 מאט (matt) — פקה, עמום
 מאטע אויגען — עינים כהות, עמומות
 מאט = שוואך — חלש, עיר, רפה כח
 ווערען — חלש, עיר
 מאכען — החלש
 מאמא (אין שאך) — מת
 מאט (מ. mot) — בנץ, פון
 מאט (ג. Motte) — סס, עש
 מאטא (Motto) — אמרה, פתגם
 מאטאָר (motor) — מניע, מוטור, מנוע
 מאטעזש (матсж) — מרידה
 מאטעזשניק — מורד
 מאטיוו (Motiv) — טעם, נמוק, נעימה
 מאטיוו (אין מויק) — גגון, מוטיב
 מאטיווירונג — נמוק
 מאטיווירען — נתן טעם, נמוק, נמק
 מאטיק (моток) — פקעת, דוללה, צרור חוטים
 מאטניא (матня) — סכום גדול, מסמון; חמר גל
 מאטנע = מאטניא
 מאטעמאטיק (Mathematik) — חקמת החשבון
 השעור, מתימטיקה
 מאטעמאטיקער — בעל חשבון, מתמטיקן
 מאטעמאטיש — של חשבון, מתמטי

מאטען (матать) — גלל
 די קישקעס — הוצא הקרבנים; היה לנוגש ל'
 מאטעראץ = מאטראץ
 מאטעריאל (material) — חמר, גשם
 מאטעריאלזירען — הגשם
 מאטעריאלזיום — חמריות, גשמייות
 מאטעריאליסט — בעל גשמייות, מחזיק בתורת הגשמייות
 מאטעריאליסטיש — גשמי, חמרי
 מאטעריע (Materie) — חמר, גשם; אריג
 מאטעריע = אייטער — מוגלא, לחה
 מאטעריער — חמרי, גשמי
 מאטערו — צער, ענה, הצק
 זיך — התעבה, הסתגף
 מאטערוניש — צער, ענוי, סגור, יסורים
 מאטעריקע (materika) — אם הברג, אום
 מאטקע (matka) — מלכת הדבורים
 ביי פרויען — אם, שלחופית, שלפוחית, טרפחת
 צו א טיר — מסגרת מוכין
 א קלייד (majtki) — מדנה, מכנסים
 מאטראָז, מאטראָס (Matrose) — חובל, מלח
 מאטראָנע (Matrone) — מטרונה, מטרוניתא
 מאטראָץ = מאטעראץ (materac) — מזון, כביר
 מאטראצניק — עושה כבירים, מזרנים
 מאטריאל = מאטעריאל
 מאטריס = מאטריצע
 מאטריצע (Matrize) — אם, אמה, מטריצה
 מאטשיק (мочка) — קמוט, מעוף, רף
 מאטשענקע (моченка) — ביצה טרופה, שרמיטה, מגלגלת
 מאי (Mai) — שם החדש החמישי לספרם — מאי
 מאיאוווע לופט — אגיר, רוח מאי
 מאיאוווקע — אגיר, רוח מאי; טיול מאי
 מאיאנטעק (majatek) — אחזה, נחלה, נקסים
 ס'האט איהם געקאסט א מאיאנטעק — עלה לו במחיר נחלה
 ער פארט מאיאנטקעס — הוא מבזבז נקסים, נחלאות
 מאיאָר (Major) — מיר (ראש פקירי הצבא)
 א פריי מאיאָר = פריי מוירער — אדם חפשי, עומד ברשות עצמו; בונה חפשי
 מאיאָריטעט — רב, רב-דעות
 מאי-ברום — יוניית
 מאיל (моль) — סס, עש
 מאיעסטעט (Majestat) — הוד, הדר מלכות
 זיין מאיעסטעט — הוד מלכותו
 מאיעסטעטיש — מלא הוד, נהדר, מלכות, כמלך
 און אסתר האט זיך אנגעטון מאיעסטעטיש —
 ותלבש אסתר מלכות
 מאַך (мочь) — אָזוב, קציר גגות, טחב
 מאַך (мочь) — תנועה, תנופה
 גיבען א מאַך מיט דער האנט — נוסף ידו
 מיט איין מאַך — בתנופה אחת
 א מאַך טון מיט דער האנט אויף עפיים —
 התנאש מ'
 מאַכאַרקע (мачорка) — טבס פשוט, טיטון, מכורקה
 מאַכזוקעס = מחזקות — סרובי חן
 מאַכט (ג. Macht) — כח, עז, אָמץ, חֹזק, אוֹן, אָלל; שלטון, יכלת
 א מלוכה — מעצמה
 ס'האט קיין מאַכט נישט — חסר חֹזק הוא, לא יקום
 וואָס פאר א מאַכט האָט דאָס ביי מיר — במה נחשב הוא לי
 ס'האט אַדאָי א מאַכט! — מה כח!
 אָהן מאַכט — חסר אוֹנים, בלא כח
 די גרויסע אייראָפּעאישע מעכטע — המעצמות הגדולות שבאירופה
 מאַכט'נסע = מהיכא תיתי, טוב
 מאַכטלאָז — אין אוֹנים, בלי כח, חלש
 מאַכט — מקסה טחב
 מאַכטאָציע — מזמה, קנוניה, עלילה
 מאַכניע (мехина) — מכונה; בנן ענקי, דבר גדול מאד
 מאַכט = עשען, געריכט
 מאַכליאַר (machlarz) — גובל רמאי; רוכל
 מאַכליאַרקע — גובלה, רמאית; רוכלת
 מאַכמעד = מחמד — נביא המושלמים

מאכמדאניש — מחמדי
מאכמדאנער מחמדי, משלמי, מחזיק בתורת
מחמד
מאכעכץ — מעשה, עשיה
מאכען (נ. machen) — עשה, פעל, יצר, שים,
נתן; הנה
וואס מאכסטו? (אין געזונט) — מה שלומך?
אין ארבייט — מה אהה עושה?
מאכען מיט די הענט — העצ, נופף ידיו
וויפיעל מאכט דאס אויס? — כמה יעלה זה?
מאכען צו נישט — הפך לאין
מאכען אן ענדע — שים קץ ל-
סיקען זיך מאכען — יוכל להקרנות, דבר אפשרי
הוא
מאכען א נדבה — אסף נדבות
מאכען א בוך — חבר ספר
מאכען מיט די זייטען — המצא בענין רע
מאכען א פארווארף — הוכח את-
מאכען געלט — הטבע, עשה כסף; אסף כסף
מאכען געזונט — הבריאה, רפא, החיה
מאכען שלאף — הרפה, החלש
מאכען א כוסה — הרק פוס, שתה
מאכען א געשעפט — יסד מסחר
מאך מיר קלאר — הבהיני, האר לי הדבר
מאכען פלאץ — פנה מקום
מאכען גוט — הצלח
מאכען שלעכט — הפסד
מאכען התונה — השא בנו, בתו
מאכען פאר א מענטש — עשה את- לאיש
מאכט ער צו מיר — פונה הוא אלי, אומר הוא
אלי
מאכען גליקליך — הצלח את- עשה למאשר את-
מאכען רייך — העשר את-
דאס מאכט — זה נקרא
מאכען עסען — הכן אכל
מאכען אן אנוועץ — פשט הרגל
מאכען דאס בעט — הצע המטה
מאכען די ריינע — נסע, יצא לדרך, שים דרכו
אל-
מע קאן מיט איהם נארגניט מאכען — אי אפשר
להתפשר עמו

מאכען קענטשאפט — התודע אל-
מאכען דערפון — עשה פלאחר יד
מאכען געשעפט — עשה מסחר
מאכען מיט די ליפען — העצ שפתיו
מאכען א לעבען — השתפר די מחיתו
מאכען פיסקעס — שרפב שפתותיו
מאכען א ליארם — הקם שאון
מאכען וויזיטען — בקר את-
מאכען א וועזען פון עפעס — הגדל ערך דבר
מאכען הן — עשה סדובתן, סרב
מאכען העויות — עשה העויות, עקם פניו
מאכען שבת — הכן לשבת
מאכען אפליטה, א ויברה — ברת, המלט
מאכען דעם טויט — גרם מיתה ל- סבב
המותה ל-
מאכען אונטער זיך — עשה צרכיו תחתיו
מאכען חוזק — התל ב- ההלוצץ על
מאכט רש"י — אומר, מפרש רש"י
מכבי מאכט — מכבי בנוטריקון — מי כמוך
באלים ד'
מאכען א קדושה, א ברכו — פוס על קדושה
על ברכו
מאכען צום נאר — השטה ב-
מאכען אן איינדרוק — עשה רשם על-
סימאכט ניט — אין בכך כלום
באצאהל פאר מאכען — שלם בעד הפלאכה
מאכט אווארע — פנו דרך
זיך — הקרה, העשה, ארע
מאכט זיך אמאל — ויהי היום...
סימאכט זיך אמאל — יקרה לפעמים
סיקאן זיך מאכען — יוכל להקרנות
סימאכט זיך אפט — יקרה לעתים קרובות
זיך גרויס מאכען — התגאה, התגדל
סימאכט זיך ניט אליין — אינו נעשה מעצמו
מאליו
זיך מאכען שלאף — התחפש לחולה, התחלה
זיך מאכען ווי... — העמד פנים באלו
זיך מאכען ניט וויסענדיג — עשה עצמו כאלו
אינו יודע
זיך מאכען דער פון — בטל את-
ער האט מיך געמאכט וויכט — נתנני שומקה

מאכער — עושה, עסקן, מנהל
ער איז דאָרט א נאנצער מאכער — הוא הראש
והראשון שם, העסקן הראשי
מאכער אסנע = מכוערת, נע — בלשון סגי נהור
לגויה יפה
מאכעריי = מאכעכץ
מאכערייקע = מאכעריי
מאכערקע — עסקנית, מנהלת
מאכקע = מאכבי
מאָל (ר. моль) — עש, סס, מקק; מינאר
מאָל (ג. Mal) — פעם, זמנא
אין מאָל — פעם אחת
צוויי מאָל — שתי פעמים, פעמים
אלע מאָל — בכל פעם; תמיד
יעדעס מאָל — כל פעם, כל זמן
קיין מאָל ניט — לעולם לא
צעהן מאָל — עשרת מונים, מנים
א מאָל וואכער — מדה אחת של מים, מדת
מים אחת
נאך אמאל — עוד פעם
נאך דאס מאָל — אף הפעם
איך וועל דיר אמאל שרייבען — אכתב לך בזמן
מן הזמנים
מיט אמאל — בפעם אחת, בבית אחת; פתאם
היינטיגעס מאָל שיינק איך דיר — בפעם הזאת
אני מוחל לך
אין מאָל פאר אלע מאָל — פעם אחת ולא
אשנה
אין מאָל איינס איז איינס — אחת כפולה אחת
— אחת
צוויי מאָל צוויי איז פיער — שתי פעמים
שנים — ארבע
אמאל איבער אמאל — בסיוגין, לסרוגין
צום ערשטען מאָל — בפעם הראשונה
ווידער אמאל — עוד פעם
פיער מאָל אזוי פיעל — פי ארבעה, כפול
ארבעה
אין מאָל איז שעה — פעם אחת טוב
אסך מאָל גרעסער — הרבה פעמים יותר גדול
אמאל איז געווען — לפני הנה, ויהי...
אלע מאָל שטארקער — הולך וחקק

אלע מאָל געהנטער — הולך וקרוב
מאכט זיך אמאל — ויהי היום...
וואס אמאל מעהר — כל פעם יותר
פון היינטיגעס מאָל אן — מהיום הזה והלאה
מאָלאדעץ (ר. молодець) — פון חיל
מאָלאזיווע (ר. молодзого) — קלב ראשון (של
יולדת)
מאָלאטארניע (б. mólócarnia) — מדוש, טרבל
מאָלאטילקע = דרעש מאשין
מאָלאקאסאס (ר. мо́локо-сость) — יונק שדים
מאָלאטשניצע — מחבצה
מאָלאטשניק (молочник) — ספל קלב; ארגו
כלי קלב
מאלאריע (Malaria) — מלריה (קדחת הבצות)
מאָלדאוואן (ר. молдаване) — מלדבי; גס,
בור
מאָלדאוועשקע — סס
מאָליטווע (ר. молитва) — תפלה
לייענען א מאָליטווע עמיצען — הוכח את-
הגד מוסר ל-
מאלייצען (б. mlec) — דוש, חבט
מאלינע (ר. млина) — פטר, פטל
מאליעוואניע — צביעה, ציור
מאליעווען (ר. малевать) — צבע, ציר
מאליער (ג. Maler) — ציר, צבע, פיר
מאלע (ר. malar) — יעיר, צעיר, לא חשוב
מאלע וואס ער זאגט — לא מפיו אנו חיים
מאלע וואס סיקאן זיך טרעפען — המעט מה
שיוכל להקרנות!
מאליען (ג. malen) — ציר, תאר
מאָל דיר — ציר, תאר בנפשך
סיניט געמאלט — לא יציר
סיקען געמאלט זיין — יוכל היות, יתכן
מאליעקול (molécul) — פרדה
מאלער = מאליער
מאלער — ציר
מאלעריי — מלאכת הציור
מאלעריש — יפה מאד, ציורי, נאה
מאלפע (б. malpa) — קוף

ער טוט נאך ווי א מאלפע — הוא מחקה בקוף
 ער האט א פנים א קעגן איהם ווי א מאלפע
 — הוא בפניו בקוף בפני אדם
 מארין (malt) — משרת ירעונים, משרת שעורים
 מאלציט (Mahlzeit) — סעודה, ארחה
 ווער ס'ויל דאס מאלציט עהרליך האלטען נאל
 איהם אויף צווייען שפאלטען — מי שרוצה
 מסעודתו שירים חלקה לשנים
 פארפאסטונגס מאלציט — סעודה המפסקת
 מאמאן (Mammon) — קמון, עשר
 מאמועל (Mamsell) — עלמה, נערה
 מאמין = גלויבער
 מאמע (mama) — אם, אמא
 מאמע! — אמא!
 מאמע לשון — שפת אם
 נאקעט ווי די מאמע האט איהם געהאט — ערם
 בכיום הולדו
 ווי איין מאמע האט זיי געהאט — בפני אם אחת
 מאמעליגע (mamalyga) — מקפה דורה
 מאמענט (moment) — רגע
 א פאסענדער מאמענט — שעת פשר
 מאמעניו! — אמא חביבה
 מאמענטאל — פרגע, תוף פדי דבור
 מאמענטאל = מאמענטאל
 מאמקע (ממקע) — יונקת
 מאמקען — קלא אמא, אמא
 מאן (Mann) — איש, גבר; בעל; זכר
 מאן און ווייב — איש ואשתו
 אן אלטער מאן — זקן
 א מאן און א פרוי האט ער זיי באשאפען —
 זכר ונקבה בראם
 א יונגער מאן — צעיר, עלם
 מיין מאן איז צו מיר גוט — בעלי טוב לי
 א גרויסער מאן — אדם גדול
 א מאן אויף א שפאן — איש גוי, אצבעי,
 אצבעוני
 מיט אן אייגענעם מאן אפילו מעבר לים — עם
 איש פחק אף אל ים רחוק
 מאנאגראמיע — מונאגראם, חדאשות, חדווגיות
 מאנאגראם (monogram) — מונאגראם

מאנאגראפיע (monographie) — מונאגראפיה
 (חבור על נושא אחד)
 מאנאט (Monat) — חדש, ירח
 מאנאטאן (monoton) — חדגוני, חדגוני,
 מונוטוני
 מאנאטליך — מדי חדש בחדשו
 מאנאטאניע — חדגונות
 מאנאטליכער — חדשי
 א מאנאטליכער זשורנאל — עתון חדשי
 מאנאטשריפט — עתון חדשי, ירחון
 מאנאך (monach) — נזיר
 מאנאלאג (Monolog) — מונולוג
 מאנאסטיר (monastyr) — מנזרה, בית
 נזירים
 מאנאפאל (Monopol) — חזקה, זכות, מנפול,
 מונאפולין
 מאנארך (Monarch) — מלך, מושל, מונרך
 מאנארכינע — מלכה, מונרקה
 מאנארכינע — ממשלה, ממלכה, מונרקה
 מאנארכיסט — מונרכיסט, נוטה אחרי ממשלת
 מלך, חפז במלך
 מאנארכיש — פמונרך
 מאנאשקע — נזירה
 מאנגלען (mangeln) — חסר, הגרע
 ס'מאנגעט איהם — יחסר לו
 מאנגעל (Mangel) — מחסור, חסר, חסרון
 ס'איז א מאנגעל אין געלט — קמון חסר
 מאנגעלהאפט — חסר
 מאנד (Mond) — לבנה, ירח, סהר
 מאנדאט (Mandat) — תרשאה, מנדט, מנזי,
 קמונות
 מאנדאלינע (Mandoline) — מנדולינה, שמינית
 מאנדארין (Mandarin) — מנדריין, יעז, שר
 (פארין סינים)
 מאנדזיכטיג (Mondsüchtig) — סהרורי
 מאנדעל (Mandel) — שקד
 מאנדעל-בוים — עצ שקד, לוז
 מאנדעלברויט — לחם שקדים, עגת
 מאנדעל-זייף — פריט שקדים, סבון

מאנכען (אין העקעלאך) — זכר, דכרא
 מאנכער (mancher) — פלוגי, אלמוני, איזה,
 אהד
 מאנכע זאגען — יש אומרים
 מאנכערליי — של מינים שונים
 מאנס זיין — אנס, פבש, ענה
 מאנסביל (Mansbild) — גבר, זכר, איש
 מאנע-גרייפלעך — גרש, גרס של דורה, גרס מן
 מאנספערזאן — גבר, זכר, איש
 מאנעווער (manoeuvre) — תרגיל-צבא,
 תמרון
 מאנעווערען — עשה הטיות, תרגל צבא
 מאנעוש (manège) — אספולה של רכיבה, ריס,
 יורה, פפר הרקבה
 מאנעטע (moneta) — מוניטה, מטבע
 מאנען — דרש, תבע, נשה, השעה ב-
 מאנע-קאשע — גרש, גרס של דורה; דיסט מן
 מאנער — תבען, נשה
 מאנקאליע = מעלאנאליע
 מאנקאלעניק — עצבן; עקשן; משגע
 מאנקעט = מאנזשעט
 מאנשעט = מאנזשעט
 מאנקין = מאנקען (mannequin) — דמות-אדם,
 בבת עצ, אמום, גלם
 מאנשאפט — אנשים, אנשי-
 מאס (Mass) — מדה, סאה; שעור, קצב
 איבערכאפען די מאס — הפרו על המדה, גדש,
 הגדש הסאה
 אלעס איז גוט אין דער מאס — הדרך הממצע
 הוא היותר טוב
 א פולע מאס — מדה מלאה, גדושה
 איבער דער מאס — יותר על המדה
 אראפנעמען א מאס — לקח מדה מ-
 ער עסט אהן א מאס — הוא אוכל באין שעור,
 שלא במדה
 מע דארף טרינקען מיט א מאס — צריך לשתות
 במדה, במשורה
 גיט אין מיין מאס — להבדיל
 ווייבער האבען ניין מאס רייר — תשעה קבים
 שיחה נטלו נשים

מאנדעל-אייל — שמן שקדים
 מאנדעל-מירך — חלב שקדים
 מאנדעל-קובען — עגת-שקדים
 מאנדעל-קערן — גרשין שקדים
 מאנדעל-שטאם — מטה שקדים
 מאנדעלפערמיג — בדמות שקד, שקדי
 מאנדריש — לצ, מוקיון (madry)
 מאנזשעט (Monument) — מצבת זכרון, אסטול,
 מצבה
 מאנזשעט — דרישה, תביעה
 מאנסקריפט (Manuskript) — כתב יד
 מאנזפאקטור (manufacture) — מנזפאקטור,
 סחורת ארג; מארג
 מאנזשעט (manchette) — שפת שרול,
 שרולה, שרולית, ידה
 מאנטאג (Montag) — יום שני, שני בשבת
 אלע מאנטאג און דאנערשטאג — כל שני וחמישי
 מאנטיליע (mantille) — גלימה, מעטה, מנטיליה
 מאנטילנע (mantyna) — ארג משי, מנטילנה
 מאנטילנען — של מנטילנה
 מאנטירען — כונן
 מאנטעל (Mantel) — אדירת, סודר, מעיל
 עליון
 מאניאק (maniaque) — מטרח
 מאניע (manie) — שגעון, מניה
 מאניען (manier) — אפן, דרך, מנהג
 אויפן העכסטען מאניע — באפן היותר נאה
 שעהנע מאניערען — תנועות יפות
 אויף זיין מאניער — בדרפול, קמנהגו
 מאניפארגע — תחבלת ערמה, מרמה
 מאניפעסט (Manifest) — ברור, דבר מלך,
 מניפסט
 מאניפעסטאציע — גלוי דעת הקהל, הפגנה,
 מניפסטציה
 מאניר = מאניער
 מאנירען = טאנירען
 מאנישקע (manerika) — חניה
 מאנכמאל (manchmal) — לפעמים, יש אשר

מאסאזש (massage) — חפיה, מושי, מסז, עסוי
מאסאזשיסט — מששן, עסין
מאסטבויס (ג. Mastbaum) — תרן
מאסט (ר. mast) — צבע, מראה, עין
מאסט = זאלב — משקה
מאסטערסקאיא (ר. мастерская) — בית מלאכה,
עליל, בית אומן
מאסיף (massiv) — אטום, עב, מוצק, מסיבי
מאסטיק (x. moustique) — בקה, יתוש
מאסיו (x. Monsieur) — מר; אישי, אדוני
מאסירען — מסז, חפף, עפה
מאסליאנקע (ר. маслянка) — כלי-שמן
מאסלינע (ר. маслина) — זית = איילבירט
מאסליטשענע קאשע — זיסט קום
מאסלינקע (ר. масленка) — קום, מי חלב,
זיסוב
מאסלינקע = מאסלעניק — פד, קפסה למז חלב
מאסליניצע (ר. масленица) — ספל חמאה, פד
למז חלב, חמאה; מחמאה
מאסע (Masse) — גשם, חמר, עבי; המון
א מאסע הוצאות — הוצאות גדולות, רבות
א מאסע מענשען — המון רב
מאסער = מוסר, מסור
מאסענווייז — המונים, המונים, בהמון
מאסענפערזאמלונג — אספה פומבית
מאספ ממון זיין — אספ ממון תרבה
מאספ = מאסט
מאסקולין (x. masculin) — לשון זכר, מין זכר
מאסקיט = מאסקיט
מאסקירען (ג. maskieren) — פסה באפר, במסכה
זיך — התפסה באפר, במסכה, התחפש
מאסקע (masque) — מסכה, מסנה, אפר
מאסקען-באל — נשף מסכות, חג
מאסקערעדען-באל = מאסקען-באל
מאסרעגל (ג. Massregel) — דרך, עצה
מאסשטאב (ג. Massstab) — קנה מדה, מסשטב
מאפס (Mops) — מופס (מין כלב)
מאפע = לאנד-קארטע (Mappe) — מפה
מאצעווען (פ. moc) — הדק

מאקאבעער — מפקד, חשמונאי
מאקאבעער יו"ט — חג חנכה
מאקאווקע (ר. маковка) — ראש פג
מאקאראנע (Macaroni) — אטרית, אטליה,
מקרונה
מאקארעל (Makrele) — כופיה (מין דג)
מאקונד (ר. макунд) — חלת שמן, גפת
מאקולאטור (maculature) — גליונות נשחתים
(בדפוס) מקולטורה
מאקלער (Makler) — ספר, ספסר; נוטרין
מאקסימאל — היותר גדול
מאקסימום (Maximum) — מקסימון, מקסימום,
השעור היותר גדול
מאקעווקע = מאקאווקע
מאקעטערען — סיר רחב
מאקעראנע = מאקאראנע
מאקערעטע (פ. makutra) — צלחת, קערת חרס
מאקערעלע = מאקארעל
מאקאזשענע = אייזקערעם (ר. мороженное) —
גלידה
מאקאזשען (ר. мочить) — בבלב, הטיר
מאקראל (Moral) — מוסר
מאקראליטעט — מוסריות
מאקראליסט — בעל מוסר, משיח מוסר
מאקראליש — מוסרי
מאראן (Marran) — אנוס, מרן
מאראנע (maron) — ערמון
מאראקע (מ. μαροκι) — בלבול המח
מארבר (x. marbre) — שיש, מרמר
מארג, מארגע (פ. morg) — כבדת ארץ, מורגה
מארגען (ג. Morgen) — מחר; בקר, צפרא
גוט מארגען! — צפרא טבא, בקר טוב
נאט וויסט וועמעס מארגען איז — מי יודע מה
ילד יום
פאר מארגען לאז זיך נאט ווארגען — אל תדאג
דאגת מחר, אל תצר צרת מחר, מי שפרא יום
פרא פונסטו, ליום מחר ידאג ד'
לאז ניט אפ אויף מארגען וואס קאנסט היינט
באזארגען — אל תניח ליום מחר את אשר

מארינירען (ג. marinieren) — אדם, קבש (רגים,
פרות)
מארך (ג. Mark) — מח; שקי, דשן, לשד
סאיו א מארך אין די ביינער — שקי לעצמות
הוא
מארך ביי — עצם מח
מארכיג — מלא מח
מארמאר (Marmor) — שיש, מרמר
מארמארנער — של שיש, של מרמר
מארמארן = מארמארנער
מארמארשטיין = מארמאר
מארמעל = מארמאר
מארמעלאד (marmelade) — מרמלדה, תבוצ
פרות
מארמער = מארמאר
מארס (Mars) — מזל מאדים
מארען (ר. морить) — התחלש, ענה מאד
זיך — ענה נפשו
מארען — שחר מרש
מארעווען ווינטען — רוחות מרש
מארק (ג. Markt) — שוק, סחר
כאפען דעם מארק — שקל למטרופסיה
ארעא פונ'ם מארק — פנה מקום, חסל
מארק (מטבע) — מרק (בגרמניה)
מארקאטנע (ר. моркотный) — עכור, עצוב
סאיו מיר מארקאטנע אויפ'ן הארצען — לבי
עצוב, רוחי נעפר, עכור
מארקטאג — יום שוק, יומא דשוקא, יריד
מארקיו (Marquis) — מרקיו, רין
מארקיוזע — מרקיוז, רוזנה
מארקירען (markieren) — צנן, סמן, שים אות
מארק-מענש — איש השוק
מארקע (marke) — מרקת, תו-דואר, חתמת, בול
א פירמע — בית
מארק-פלאץ — מקום השוק, רחבה של שוק
מארש (x. marche) — הליכה, תהלוכה; מרש
שפילען א מארש — נגן מרש
מארש! — צא! סור! לך!
מארשאס = מרשעת

תוכל לעשות היום
איבערמארגען — מחרתים
מארגענאנצונג — שמלת בקר
מארגעננעבעט — תפלת שחרית
מארגענדיג — של יום מחר
מאג — יום מחר
מארגענזשורנאל — עתון בקר, גליון שחרית
מארגענס — בפקר
מארגענשטערן — שחר, צפירה
מארגעריט (marguerite) — קתון (פרח)
מארד (ג. Mord) — רצח, הרג, קטל
מארדגיריג — צמא לדם, אכזרי
מארדע (ר. морда) — סנטר, חרטום
ריבען א מארדע — נוף, הוכח את
מארדעווען (ר. мордовать) — טלטל, הטל
זיך — הטלטל, התפרש (פ. mordować się)
מארדעטשקע = מארדע
מארדען (ג. morden) — רצח, הרג, נגף,
קטל
דאס מארדען — רציחה
מארדער (ג. Marder) — נמיה, דלק
מארדערין — של נמיה
מארוויכער (פ. wicher) — סופה, סערה
מארט — מרס — שם החדש השלישי למספרם
מארטירער (Martyrer) — קדוש, מענה, נהרג
על קדוש השם
מארטירערין — קדושה, מענה, נהרגת על קדוש
השם
מארטער (ג. Marter) — סורים, ענוים
מארטערן — ענה, צער את
מארטערער — מענה, מצער
מארטיטש (ר. морать) — דמי שתיה
מאריו זיין — הארץ
מאריך ימים זיין — הארץ ימים
מאריין (marine) — ימיה, הילימי
מארינאט (x. marinade) — פורי דאדים, דגים
קבושים
מארינארקע — סודר

מארשאל (Marschal) — מרשל
 מארשאלעק (marszałek .s) — בידקן
 מארשירען (marschieren .n) — הליך, צעד, פסע
 מארשרוט (Marschroute) — מסע; דרך
 מאשמש = טאטא
 מאשמשען (ר. mostity) — רצף
 זיך — מצא לוי מקום
 מאשין (machine) — מכונה
 מאשינאווע — של מכונה, מכונות
 מאשיניסט — מכונן
 מאשיניסטקע — מכוננות
 מאשינעל — פמכונה, מהירות מכונה
 מאשינעריע — אברוי מכונה, מגנון, מגנון.
 מכונןמוס
 מאשעניק (р. мшеник) — רמאי, נובל
 מאשענסטווע — רמאות, תוף
 מאשענעווען — רמה, הולף שולל את
 מאשרוט = מאשרוט
 מבזה ווערען — קבל נזיפה, הבזה, העלב
 מאכען — בזה, תבזות
 מבויש ווערען — הקלם, התפיש
 מאכען — הקלם, פיש
 מבול = שלאקס-רענען
 מבולבל ווערען — התבלבל
 מבוסם = פארקנאקט, שכורליך
 מבזה זיין — בזה את, בזה, תבזה
 מבטיח זיין — תבטח את
 מבטל זיין — בטל את
 מבין = פארשטעהער, ווייסער
 א מבין ווי א קאץ אויף הייווען — אינו יודע
 את אשר לפניו
 מבינות = מיינונג
 זאגען טבינות — הגד לפי בינתו
 מבייש זיין — פיש את, תלבן פני
 מבלבל זיין — בלבל את
 מבער זיין — בער את
 מבער חמץ זיין — בער את החמץ
 מבקר חולה זיין — בקר את החולה
 מגדל זיין — גדל, טפח, רבה

מגולגל ווערען — התגלגל, הולד שנית
 אין א הונט — הפנס בגוף קלב
 איך ווייס ניט וואו איך וועל טגולגל ווערען —
 איני יודע איפה אמצא לי מקום, אנה אני בא
 מגושם = גראב — גס, מגשם
 מגושם-דיג — גס, מגשם
 מגזם זיין — גזם, הפרו על המדה, דבר בלשון
 גוזמא
 מגיר = זאגער, פרעדיגער
 מגירות — משרת מגיד
 אפואגען פון מגירות — פטר את
 בעיה = קארעקטאר
 מגיה זיין — הגה
 מגילה = מגלה
 לייענען די מגילה — קרא את המגלה (מגלה
 אסתר)
 לייענען עמיצען א מגילה — הוכח את
 ער הערט איהם ווי חמץ די מגילה — הוא ישים
 לבו אליו פהמן לקריאת המגלה
 מגילה-געלט — דמי מגלה
 מגין זיין — הגן על
 מגייר זיין — גיר את
 זיך — התגיר
 מגלה זיין — גלה און, גלה ל-
 מגן דוד — שם ציור בעל ששה קצוות
 מגע ומשא = פערקעהר
 האבען א מגע ומשא מיט — היה ל- עסק עם
 מגפה = פעסט
 מדבר = וויסטעניי (מדבריות)
 מדובר = אפרעד
 מדה = זיטע
 ער האט אין זיך גוטע מדות — הוא בעל מדות
 טובות, נמצאות בו מדות טובות
 באצאהלען מדה כנגד מדה — שלם ל- פפעלו,
 מדה כנגד מדה
 מדרח זיין — דחה, הדחה את
 מדידה = געאמעטריע
 מדינה = לאנד, פראווינץ
 מדפים = דרוקער
 מדקדק זיין — דקדק ב-

מדרגה = גראד

מדרוך זיין — הדרך את הדרך טובה
 טע דארף איהם מדרוך זיין פון דאנען — צריך
 להוציאו, להדרשו מזה
 טה אנו מה חנונו! = משטיינס געזאגט
 מה-דאך — אס, הן

מה דאך די אידען האבען טיך ניט געהערט
 היינט ווי וועט טיך פרעה הערען — הן בני
 ישראל לא שמעו אלי ואיך ישמעני פרעה
 מה דאך מיין פאטער און מוטער האב איך ניט
 געזאגט, וועל איך דיר זאגען? — הנה לאבי
 ולאמי לא הגדתי ולך אגיד

מדרש — ספר דרשות על התורה — מדרש

מהומה = טומעל, סומאטאכע

מהות — מהות

וואס איז דער טהות דערפון? — מה היוצא לנו
 מזה? מה טיבו של זה?

מה טוב = אודאי גוט! גאר גוט!

מה-עשה-ניק — הולף בשרירות לבו, רודף
 פענוגים (מה יעשה הבן שלא יחטא)

מה יפית — שם פיוט שמומרים בשבת

זינגען מה יפית — זמר "מה יפית", היה
 נקבע ל-

מהירות = גיכקייט, שנעלקייט, פלינקייט

מהיבא-תיתי = זעהר פיין

מהלך = גאנג, וועג

מהלך-רב — דרך רחוקה

מהנה זיין — הנה את

מה נשתנה — ארבע הקשיות שהבן שואל לאביו
 כליל פסח

א חכם פון דער מה נשתנה ארויס — חכם
 שבהגדה

מהרתר זיין = איבערקלערען — הרהר

מה רעש? = וואס איז דער געוואלד?

מודה אני — תפלה שאומרים בקומם משנתם

מודה זיין — הודה על-

זיך — התודה, נתן תודה

(שם) — הודאה, הודיה, ודוי

איך בין זיך מודה ומתודה — מודה אני ומתודה

מודיע זיין — הודע

מודעה = אנאנס

מוהל = באשניידער — מל פשר ערלה

מוהל-מעהל = פולווער — אבק מילה

מוהל-מעסער — אומל של מוהל

מוהמע (n. Muhme) — דודה

מוז (n. Muss) — נחיצות, הכרח, חיוב, חובה

מאיז ניט קיין מוז — אינו הכרח, אין הוא

דבר הכרחי, לאו דוקא הוא

האליטען פאר א מוז — חשב לחובה, להכרח

א מוז איז קיין שאנר ניט — ההכרח לא יגנה

מוזיי = מוזעאום

מוזיק (musique) — מוסיקה, חכמת הנגינה, נגינה,
 זמרה

מוזיק-אינסטרומענט — בלי-זמר

מוזיקאליש — מוסיקלי, נגינתי

מוזיקאנט — מנגן, נגן, זמר

מוזיקע = מוזיק

מוזיקער = מוזיקאנט

מוזע (muse) — מוזה, בת השירה

מוזעאום (museum) — מוזאום, מוזיאון, בית-זכת
 ממשקית

מוזען (n. mussen) — היה חייב, מחייב, מוכרח

ס'מוז שוין זיין שפעט — בודאי השעה מאחרת

ער מוז דאס טון — מחייב, מוכרח הוא לעשות
 זאת

איך מוז געהן — מוכרח אני ללכת

דאס וואס מע מוז, מוז מען — את אשר עליך
 לעשות עשה

דו מוזט מיר טון צוליעב — מחייב אתה לעשות
 למעני

מוזט זאגען — הוי אומר

מוזשיק (r. muzyka) — אפר, כפרי

מוח = מארך

צולענען מוח — שים לב אל-

סיברעכט דעם מוח — משבר מוח, מסחרר ראש

נעהמען אין מוח — הקנס בלבל

הולם מוח פארנעהמט דאס ניט — אין מחי

זאת

מוחל זיין — מחל על-

זיי זשע מוחל — סלח נא, הואל נא!

זאל ער מיר מוחל זיין — במחילת כבודו,
במחילה מקבולו
איך בין דיר מוחל במחילה גמורה — מוחל אגני
לך במחילה גמורה
נאט זאל איהם מוחל זיין — שרא ליה מרא
מוט (ג. Mut) — אמן לב, עז
פאסען מוט — אמן לבו, אמן וחק
זיך אנגעמען מיט מוט — התאזר עז
פארלירען מוט — נפל, המס לבו
סאיז נישט געבליבען ביי קיינעם קיין מוט מעהר
— לא קמה עוד רוח באיש
אין גוטען מוט — בשלום, בעת רצון
מוטוויליג (ג. mutwillig) — בכונה, במזיד, בודון
מוטיג — אמן לב; באמן לב
מוטיגקייט — אמן לב
מוטלאז — רפה רוח, רפה ידים, רף לב
מוטל זיין — היה מוטל על, היה שומה על-
סאיז אויף מיר נישט מוטל — אינו מוטל עלי,
אין עלי, אין אגני מחיב
סאיז אויף דיר מוטל אז — מוטל עליך כי-
מוטנע (ר. мутный) — עכור, דלוח, נרפש
מוטנעקייט — עכורות, עכור, מרפש
מוטער (ג. Mutter) — אם (אמהות), אמה, הורה;
שלחופה, טרפחת
מוטערלייב — רחם, רחם, בטן אם
מוטערליך — אמהי
מוטער-פערל = פערלמוטער
מוטערקע = מאטערקע — אם הברג
מוטער-קרענק — מחלת הטרפחת, הרחם
מוטערשאפט — אמהות
מוטערשפיגעל — מראת הרחם, ראי הרחם
מוטערשפראך — שפה אם
מוטשניק (ר. мучник) — קמחי, מוכר קמח
מוטשען (ר. мучить) — ענה את, הצק ל-;
נגע את
זיך — התענה, התנגע, עמל
מוטשעניגע — ענוי, מצוקה, עמל, גיעה
מויר (מוירען) — נערה זקנה, בוגרת, ריבה; אמה,
שפחה
מוירווין — בבתוליה, בנערוותה, בנעוריה

מויז (ג. Maus) — עכבר (מיין, מייעל)
ווי א פארסמ'טע מויז — (בהול ומבהל) בעכבר
מרעל, שבלע ארס
אן די מויז איז זאט איז די טעהל ביטער —
נפש שבעה תבוס נפת
אז א מייעל באקומט א הייזעל — עבד פי
מלך
מויל (ג. Maul) — פה, פי, פיות (מיילער)
איך האב נאך נישט גענומען אין טויל — לא בא
עוד כל אכל אל פי
מיט'ן מויל אנדערש און מיט'ן הארצען אנדערש
אחת בפה ואחת בלב
פאר'ן מויל נישט בריינגען — לבא לפומא לא גליא
ער איז ביי אימליכען אין מויל — כלם מדברים
בו, מלא פי כל
האלטען מויל — שמר פתחי פיו, שים יד לפה
בריינגען פאר'ן מויל — נשא על שפתיו
אנגעהמען א מויל מיט וואסער — מלא בקשר
פיו, שים יד לפה
די וואסער איז איבערן מויל — הציקתני רוח
בטני
ס'שיט זיך פערל פונם מויל — פה מפיק
מרגליות
א מויל, שוועבעל און פער — פה — גפרית ואש,
מפיו לפידים יהלכו
עפענען א מויל אויף — הרחב פה על, גער ב'
פארמאך דאס מויל — כלום פיה!
ער קאן נישט עפענען קיין מויל — אינו יכל
לפתח פה, אינו יודע לגמרי
האלט מויל! — יד לפה! הסי!
אנשטעלען מויל און אויערען — הטה און ופתח
פה, פצה פה וקרה און
נעהמען אין מויל — לקח אכל אל פיו, סעד לבו
אריינגענען א פינגער אין מויל — נתן אצבע
בין שני
ער וויל נישט נעהמען אין מויל אריין (קיין
לערנען) — לא יחפץ בתורה כלל
מ'האט איהם אריינגענומען אין די טיילער —
מדברים בו, היה לשיחה בפי כל
וואס ס'וועט מיר אריינפאלען אין מויל — את
אשר ישים אלהים בפי
האסט נישט קיין מויל? — האם פה, לשון אין לך?

אז מ'איז פויל האט מען נישט אין מויל — בטן
עצל תחסר, העצל חסר בצל
אנשפיינען אין מויל — ירק בפני
מיט'ן פולען מויל — בפה מלא, בכל פה
מיט א האלב מויל — בחצי פה, בחצאי דברים,
בשפה רפה
פארשטאפען דאס מויל — סתם פי-
א פולע מויל — מלא לגמרי
פון מויל מויל אין גאטס אויערען — יעלו אמרי
פי לאזני אל
פון מויל מויל ארויסגענומען — מפי הוצאת
מלים
מקען א וועלט קיין מויל נישט פארשטעלען —
אי אפשר לבלום פי בלי עצמא
רייס מיר נישט אויף מויל — אל תפתח את
פי בעל כרחי
מויל-אייזעל = מויל-עזעל
מוילוואורף (ג. Maulwurf) — חלד, חפרפרה,
אשוח
מויל-עזעל (ג. Maulesel) — פחד, מולא
טוילשלאס — מחסום, זמן, גמון
טויער (ג. Mauer) — בית אבנים, חומה
געוונד ווי א טויער — חסון בצלון, בריא אולם,
קשה במגדל, בריא כשיש
טויערען (ג. mauern) — בנה בית אבנים
מע קען זיך דערפון טויערען! — יכלים להתעשר
מזה!
טויערער — גודר, בנאי
טויער-קאפ = טערקאפ
טובאטארע (ר. мучоморъ) — פטרית זבובים,
פטרית-רוש
טוביח = שטרופער, מוכר זאגער
טובן ובזומן = גרייט
טובסן = ארענדאר
טובר ספרים = בוכהענדלער
א טובר ספרים איז קיין למדן און א הרפן
קיין עושר — לאו כל טובר ספרים למדן ולא
כל חלפן עשיר
טובר-בואה-ניק = ברויטהענדלער
טולד = ניימאנד
ווען געפאלט דער טולד? — מתי חל המולד

מולטער (ג. Mulde) — צרבה, סריד, מלוש
מוליאָר (ג. mularz) — גודר, בונה
מוליאָרסקי — של גודר, של בונה
מוליען — חפך, לחץ
מוליער = מוליאָר
מום = פעהלער
מומחה = ספעציאליסט
מומיע (ג. Mumie) — מומיה, חנוט
מומלען (ג. murmeln) — התלחש, רגן אחר-
מע מוטעלט — מרגלים אחרים, מתלחשים על-
מומע = מזהמע
מונד (ג. Mund) — פה
מונדיר (ר. мундиръ) — מדים, בגד שרד
מונדליך — בעל פה
מונדליך און שריפטליך — בעל פה ובכתב
מונדשטוק (ג. Mundstuck) — פיה, מונדשטוק
מונטער (ג. munter) — ער, עלו, שמח, ערני
מונטערקייט — ערות, עליונות, ערנות
מוניציפאליטעט (ג. Munizipalität) — עיריה
מוניציע (Munizion) — מכשירי מלחמה,
הנדונות, מוניציה
מונקעל (ג. Munkeln) — ערמה, סוד
ער מאכט קונקעל מונקעל — ערם יערים,
מסתתר, מסתיר
מוסולמאן (Muselmann) — מושלם, מחמדי
מוסטירען (ר. муштровать) — אלף, חגף צבא
מוסטער (ג. Muster) — דמות, דגמא, תבנית,
מופת
מוסטערהאפט — מופתי, שהוא למופת
מוסירען (ג. mousser) — העלה קצף, בעבע,
תסס
מוסיף זיין — הוסף על-
מוסכם זיין — הסכם, נתן הסכמתו
מוסלין (ג. mousseline) — מלמלה, מוסלין
מוסעלמאן = מוסולמאן
מוסק — תפיה נוספת בשבתות ובימים טובים,
תפלת המוספין
מוסקאט (muscat) — יין מוסקט
מוסקאט קויל — פדור ממלא ומטגן

מוסקעל (muscle) — שריר, מוסקול
 מוסקעלעז — בעל שרירים, רב שרירים, שרירי
 מוסר נפש זיין זיך — מסר נפשו על-
 מוסר = מסור — מלשין, דלטור, אוכל קורצא
 מוסר = מארל
 זאגען מוסר — יסר, הוכח את-
 זיך אראפנעהמען א מוסר — לקח מוסר מ-
 מוסר-ספר — ספר מוסר
 מוסרין — יסר, הוכח את-
 מוסטע (ג. Muff) — ידניה, פרות ידים, מופה
 מופלג בתורה — גרויסער למדן
 מושקר = אויסגעלאסענער
 מופקרת = אויסגעלאסענע
 מופת = וואונדער
 ווייזען מופתים — הראה מופתים
 מוצאי-שבת = שבת צו נאכט — מוצאי-שבת
 מוציא — מאכען א „מוציא“ — ברך על הפת
 (המוציא לחם מן הארץ)
 סיועט נישט סמיען די חלה אויף המוציא — לא
 יספיק כפר הלחם על פרוסת המוציא. אין
 הקמץ משיבץ את הארי
 מוציא זיין — הוציא יד-
 מוצלח = גליקליכער
 מוק = טיק — יתוש
 מוקע = מוטשעניגע (ר. мука) — צרה, צער,
 ענוי, מצוקה
 מוקצה מחמת ביאוס = עקעלהפט
 מורא = פורכט
 ווען איך האב קיין מורא נישט — לולא דמסתפינא
 מורא האבען — ירא, פחד, חשש, התירא
 האבט מורא לייען „קריאת שמע“ — ירא אתה,
 קרא את שמע
 דערפאר דארף מען קיין מורא נישט האבען —
 לנה אין לחוש
 אנטאכען א מורא — הטל פחד, אימה
 איך האב מורא — חוששני
 מע דארף שמענדיג מורא האבען — אשרי אדם
 מפחד תמיד
 מוראדיג — נורא
 מורא-נפשדיג — נורא מאד

מוראשקע (ר. мурашка) — זמלה
 מוראווניק — תל זמלים, קן
 מורד זיין — מרד ב-
 מורה הוראה — רב
 מורה מורנו — יחסן, נכבד גדול
 מורטשען = מורמלען
 מורמלען (ג. marmeln) — רטן, מלמל, לחש,
 נהם
 מושווה ווערען — התפשר עם-
 מושטירען (ר. муштровать) — חנף, אלץ צבא
 מושטוק = מוגדשטוק — פיה, מושטוק
 מושל = הערשער
 מושלין = מוסלין
 מושלם = פולקאמענער
 מושקאט = מוסקט
 מושקאט-קויל = משפט-קויל
 מותר זיין — נתר על-
 מותרות = מותרות = לוקסוס
 מוזבא = אלטאר
 דער קרבן קער צו דעם מוזבא — קרא מין את
 מינו, כמזבח פגיו
 מזג טוב = גוטער כאראקטער
 מזוהר זיין — הזהר את-
 מזוג זיין — יוג את-
 מזוזה = מגלת קלף שמדבקים אל מזוזות הבתים
 מזוזמן = קאסע
 באצאהלען מזוזמן — שלם במזמנים
 בענשען מזוזמן — ברך במזמן, זמן
 מזונות = שפייו, עסען
 אויף קיכלאך מאכט מען „מזונות“ — על העגות
 מברכין בורא מיני מזונות
 מזיק = שעדליכער, שאדען בריינגער; שר
 סאיז א מזיק! — בן חיל! אמיץ לב
 מזיק זיין — הזק ל-
 מזיקין — הזק
 מזכה זיין — זכה את- ב-
 מזכיר נשמורת זיין — הזכיר נשמורת אבותיו
 מזל = שיקזאל, גליק
 א שווער מזל — מזל רע

צום שליט-מזל דארף מען אויך האבען מזל —
 גם לעניותא צריך מזל, הכל תלוי במזל
 אפילו עניותא
 בעסער מזל א קווינט איידער גאלד א פונט —
 טוב אונקא מזל מלטרקא זקב
 אהן מזל זאל מען גארניט געבוירען ווערען —
 בלא מזל נוח לו לאדם שלא נברא
 עלטערען קאנען אלעס גיבען גאר נישט קיין מזל
 — בית והון נחלת אבות ומד מזל
 אז מיהאט מזל איז מען קלוג — מזל מחכים
 יעדע זאך געווענט זיך אין מזל — הכל תלוי
 במזל
 דאס מזל האט איהם געשפילט — שחקה לו
 השעה, מזל
 סאיז מזל און ברכה — שפע ובכרה
 דאס מזל האט איהם נישט געשפילט — איתרע
 מזל
 סמול אויף איהם ווי ער ווייסט — קידיעתו בן
 יהיה מזל
 מולדיג — מצליח, בר מזל, מסבב הצלחה
 ער איז מיר מולדיג — הוא מסבב לי הצלחה
 מול-טוב! — גראטוליר, מיט גליק!
 אפניבען — ברך במזל טוב את-
 מזמור = לידע, הימנע
 סגעהט ווי א מזמור — הלך למישרים
 מזנה זיין — זנה, נאף
 מזולז זיין — זלזל ב-
 מזוז זיין — ירו את-
 מזרח = אסט — קדם, קדמה
 צו מזרח צו — לצד מזרח, מזרח, קדמה
 טאלען א מזרח — ציר „מזרח“ (תמונה להראות
 את הצד המזרחי)
 מזרח וואנט — פתל מזרחי
 מזרח ווינט — רוח קדם
 מזרח-זייט — צד מזרח, מזרחי
 מזח = טארך
 זיך ברעכען דעם מזח — ענה, שבר מחו
 צושפאלטען דעם מזח — רוצץ גלגלת-
 דעה נישט א מזח — אל תבלבל מחי
 א בעל-מזח — בעל מח חריף
 מיין מזח קאן דאס נישט משיג זיין — אין שקלי

משיג זה
 דער מזח טראגט איהם אויף — לבו ישאגו ל-
 מיט א לויטערען מזח — בדעה צלולה
 מחבל = מזיק
 מחבר = אויטאר, פארפאסער
 מחבר זיין — חבר, כתב (ספר)
 מחדש זיין — חדש, קצא דבר חדש
 די לבנה — חדש, קדש את הלבנה
 מחויב = מוז
 איך בין דיר נישט קיין מחויב — לא עלי, לא
 מחייב אנכי לך
 מחולק = צוטיילט, צונאנען אין די מיינונגען
 איך בין מיט איהם מחולק — שונות דעותינו,
 פליג אנכי עליו
 מחוצף = ענותניק
 מחותן = חתנים, כלהים פאטער
 וואס ביטו מיט מיר פאר א מחותן? — מה לי
 ולך? אינה שכות יש לך אלי?
 איך בין מיט דיר קיין מחותן נישט — אינני
 מתחבר עמך, אין לי כל נחס אליך
 איינס מיטן דריטען איז נישט קיין מחותן —
 האחד והשלישי אינו שני שבשלישי
 נישטא קיין מוזמנים אויס מחותנים — באין
 מזמנים אין אנהנו מחתנים
 מחותנת'טע = חתנים, כלהים מוטער
 מחותנות'שאפט — מחתנות
 מחזור — סדר תפלות לימים טובים
 מאכען א מחזור — הקא
 מחזק זיין — חזק, החזק את-
 מחזקות — סרובי-חן
 מאך נישט קיין מחזקות — אל תעש עצמך
 כמקרב
 מאכען מחזקות מיט — התעלל עם-
 מחיה = ערגעהרונג, פרנסה
 ער האט א סך מחיה אין קלייט — יש לו
 פדיון רב בחנותו
 א מחיה בזויה — פרנסה, עבודה בזויה
 מחיה זיין — החיה, השב נפש
 נאט זאל דיר מחיה זיין ווי דו האסט מיך
 מחיה געווען — תנוח דעתך שהנחת את דעתי

מחיה'דיג — משיב נפש
מחיה'ניש — תענוג, מחמד, נוחות
מחיה נפשות — משיב נפש
מחויב זיין — חייב אה
דער שכל איז מחיב — השכל מחיב, הדין נוח
מחילה = פארצייאונג
ביטען מחילה — בקש מחילה מאת
מחיצה = איבערצוימונג-ווענטיל, שידע
וואנט
מח ללשבת זיין — חלל קדושת השבת
מחלקת = קריענ
מחמיר = פעדאנט
מחמיר זיין — החמיר
מחמת = צוליעב, ווייל = מחמת
מחנה = לאגער, פאלק
א גאנצע מחנה — קהל רב
מחנות ווייז — מחנות, מחנות
מחרים זיין = פאקאטירען — החרם את
מחשבה = געדאנק
א גוטע מחשבה — מחשבה טובה
א שלעכטע מחשבה — מחשבה רעה
איך האב אפילו קיין מחשבה נישט געהאט —
לא עלתה גם על דעמתי
מחשבה זרה = זייטיגער געדאנק
מטבע = טאגנעטע
ווער ס'האט די מטבע דער האט די דעה — למי
המטבע לו הדעה
מטה = קאמפאלקע
מטהר זיין — טהר את
מטופל = באפאלען מיט קינדער
מטורף = צומישטער
מטושטש = אפגעריבען, אפגעקראכען (אותיות)
מטיב זיין — היטב עם, עשה חסד עם
מטיח = פרעדיגער
מטמא זיין — טמא את
מטמון = מטמונה — אוצר
א מטמונה מיט געלט — כסף רב, סכום גדול
מטעים זיין — הטעם את
מטריח זיין — הטריח את

זיך — הטרח עצמו, טרח
מיאוס = מאוס, פערור
מיאוס מאכען דאס מויל — נפל פיו
מאכען — המאס, גנה, בול
ווערען — המאס, התגנה, התנול
מיאוסער מענש — מגול
מיאוסקייט — פער, גנאי, זנות
מיאוסע רייד — גבול פה, דבר מגנה
מיאוען, מיאוקען (ג. miauxen) — ילל, נהם
(חתול)
מיאטעווש = מאטעווש
מיאטעוושניק = מאטעוושניק
מיאטעליצע = מעטעליצע
מיאטע (ג. мят) — מנתה, דנדנה
מיאטנע טראפען — אגלי מנתה
מיאטקע = מיאטע
מיאטש = פאל (г. мячь) — פדור, ספירה
מיאטשען (г. мять) — לוש, גבל; קמט
מיאטנע = מיאטנע
מיאקען = מיאוען
מיאש זיין זיך — התנאש מ'
מיגו = בריה
מיגרען (migraine) — צלחה, צלחתה; מיגרן
מיד (г. mude) — יגע, עיף, יעה, נלאה
ווערען — יגע, עיף, יעה, נלאה
מאכען — הוגע, יגע, הלצה
מידניקייט — לאות, עיפות, יגיעה
מנד לנד — פון האנט צו האנט
מידניצע (г. мѣдница) — סיר רחץ, פיור
מידקייט = מידניקייט
מיה (г. Muhe) — טרח, עמל, יגיעה
סניט ווערט די מיה — אינגו שות בעמל
ער וויל זיך נישט אנטון קיין מיה — אינגו חפץ
לקבל עליו את הטרח
מיהל (г. Mühle) — טחנה, ריחים, מסחן
ווינט מיהל — טחנת רוח
פארטווע — טחנת קיטור
וואסער מיהל — טחנת מים
מיהלנער — טוחן, טחן

מיטאנאנדער (ג. miteinander) — יחד
מיטארבייטען — השתתף בעבודה עם
מיטארבייטער — עוזר, משתתף, חבר בעבודה
מיטברוינגען — קבא עמו, אהו
מיטניבען — נהן, שלח על ידי
מיטניבען א בריף — שלח מקתב על ידי-נהן
ל- מקתב לשאת עמו, נהן ביד-
דער שכל גיט מיט — השכל מחיב, הדעת,
הסברה נותנת
מיטגליד (ג. Mitglied) — חבר; בן משפחה
מיטגעבען = מיטגיבען
מיטגען — הליך עם, יחד, את, ליה את
מיטגעהער — בן ליה
מיטגעפיהל — השתתפות בצער, לקחת חלק
בצער
מיטהעלפען — עזר ל-, את, סיע ל-
מיטהעלפער — עוזר, מסייע
מיטהעלפערין — עוזרת, מסייעה
מיטוואוינען — ישב יחד עם
מיטוואך (ג. Mittwoch) — יום רביעי, רביעי
בשבת
מיטווינקונג — סיוע, השתתפות בעבודה
מיטווינקען — השתתף בעבודה עם
מיטוויין — היה יחד עם
מיטמאג = מיטאג
מיטמאגען — אכל סעודת הצהרים
מיטמילונג — הודעה, ידיעה
מיטמילען — הודע את, הגד, ספר ל-
מיטינג (ג. meeting) — אספה (פוליטית)
מיטלייד (ג. Mitleid) — חמלה, רחמנות,
השתתפות בצער, בצרה
מיטלייד האבען — לקח חלק בצרת, חמל על-
חלה, החלה על-
מיטליידען — חמל על-, לקח חלק בצרת-
מיטלעבען — היה עם
מיטלען = פארמיטלען
מיטלענדישער ים — הים התיכון
מיטלער = פארמיטלער
מיטמאכען — השתתף ב-, היה נסיונות ל-

מיהלנעריי — טחנות
מיהל-שטיין — אבן ריחים, אבן טחנה, טחון
אויבערשטער — רכב
אונטערשטער — פלח תחתית, שקב
מיהען זיך — עמל, יגע, טרח
ער זאל זיך מיהען פאר מיר — ישתדל בעדי
מיוחס — יחסן, אציל, מיהס, חשוב, נכבד, בן
טובים
מיושב'דיג = געזעט, באקלערט
מיואנטראפ = שונא אדם
מיוזיקעל (г. музыка) — קנה-יניקה
מיוזיקען (г. музыкант) — בן זקונים
מיוערנע (г. мизерный) — פערט, רזה, פחוש
מיט (г. mit) — עם, את, ב-, על
מיט מיר — עמי, עמדי
נעה מיט דאנען — לך בזה, בדרך הזה
מיט מיין שטעקען בין איך איבערגעגאנגען דעם
יידן — במקלי עברתי את הירדן
נעה מיט דארטען — לך דרך שם
מוטער מיט קינדער — אם על בנים
נעה מיטן וואלד — לך דרך היער, עם היער
טעג מיט יאהרען — ימים על שנה
איינער מיטן אנדערן — איש את רעהו
מיט עטליכע טעג צוריק — לפני ימים אחדים
איך בין צופרידען מיט דיר — שבע רצון אני
ממך
מיט איהם צוזאמען — עמו יחד
ער וועט נעהן מיט מיר — הוא ילך עמי, עמדי,
אתי
וואס איז מיט דיר? — מה לך?
דער מאן מיט דער נרויסער נאז — האיש בעל
החוסם הארוך
מיט (ג. Mitte) — אמצע, אמצעות, תוך, תוך
פונקט אין דער מיט — בתוך, באמצע בדיוק
אריינקומען אין דער מיט — הכנס אל תוך,
באמצע
מיטאג (г. Mittag) — צהרים; ארחת, סעודת
צהרים
מיטאלאגיע (г. mythologie) — מתולוגיה, תורת
האגדה

מיטנעהמען — לקח עמו, אתו
מיטמענש — עמית, קרוב, שכן, חבר, רע
מיטעל (ג. Mittel) — אמצעי, תחבולה, תרופה,
דרך
רעצו איז ניטא קיין מיטעל — אין פל
תחבולה, תרופה לזה
נעפיגען א מיטעל — מצא תחבולה, תרופה
ער האט זיך זיין מיטעל-לעבען — יש לו די
פרנסה לכלכלתו
נעלט-מיטלען — אמצעים
אין די מיטעלע יאהרען — פחצי ימיו, בימי
העמידה
מיטען (ג. mitten) — באמצע, בתוך
אין מיטען דער נאכט — באמצע הלילה, בחצות
הלילה
אין מיטען טאג — בחצריהם, בחצות היום
אין מיטען דרינגען — פתאם
זיך אריינלייגען אין מיטען — פשר, תוך בין-
ער איז דא אין מיטען — ידו באמצע
מיטען (אין די אויגען) — הברק, הזהר, נגה, נצץ
סהאט מיר א מיטע געטון אין אויג — הבריק,
נצץ בעיני
מיטעל-אלטער — ימי, ימות הבינים
מיטעל-באר (ג. mittelbar) — באמצעות, על ידי
אמצעי
מיטעל-וועג — שביל הזהב
מיטעל-לענדישער, מעער — היס התיכון
מיטעל-מעסיג (ג. mittelmässig) — בינוני, ממצע
מיטעל-מעסיגקייט — בינונות, אמצעות
מיטעל-מער — היס התיכון
מיטעל-סטער — אמצעי, תיכון
מיטעל-סטער פינגער — אמה
מיטעל-פונקט (ג. Mittelpunkt) — מרכז,
נקודה תיכונה
מיטעל-פינגער — אצבע צרדה, אמה
מיטעל-שולע — אסכולה בינונית, ב"ס בינוני,
תיכון
מיטעל-שטאנד — מעמד בינוני
מיטעל-שטיק — חלק אמצעי
מיטעסען — אכל עם

קומט מיטעסען — באו אכלו עמי, סעדו עמי
מיטפאהרען — נסע עם
מיטפיהלען — השתתף בצרת, בצער, ראה
פאבו של-
מיטפיהרען — הובל, הולך עמו
מיטצעל (ג. Mütze) — כבע, קבע
מיטקאל — מיטקל (ארג)
מיטראפאליט (metropolit) — בישוף, מקרון
מיטראיעז (mitrailleuse) — בליטרה, ממטרת
פדורים
מיטשיקען — שלח עם, פיד
מיטרייזער — פן לונה
מיטשלעפען — סחב עם
מיי — מאי
מיידיאך — ומה...
מיידעל (ג. Mädel) — בתולה, נערה, עלמה,
בחורה, ריבה, ילדה
מיידעלע — תינקת (ר. תינוקות)
מיידעלש — של בתולה, של נערה
מיידעלווייז — בכתוליה, בנעוריה
מיידעלשאפט — בתולים
מיידען (ג. meiden) — שטה מ', סור, התרחק מ-
מי יודע = ווער ווייסט
מי יודע וויפיעל — לאין שעור
מייזענלאך — חור עכבר
ער איז פול אלע מייזענלעכער — הוא נמצא א'
בחורין ובסדקין
מייטקעס (רק. майтки) — מכנסים ברוקין
מיייל (ג. Meile) — פרסה, מיל (פרסאות)
א נאסט אויף א ווייל זעהט אויף א מיייל —
אורח לרגע רואה כל פגע
מייולע — מילא
מייולעשקעם — עצמים (לשחוק ילדים)
מייין (ג. mein) — שלי, דדי, י'
מייין פאטער — אבי
דאס איז מייין בוך — זהו ספרי, הספר הזה
שלי הוא
מייין — מיינונג — פונגה, נטיה, פניה
ער האט אין דעם א מייין — פונגה, פניה יש לו
בזה, דברים בגו

דו קאנסט דאך מיינען אז... — סלקא דעתך פיי...
לכל...
ווערליג דו מיינסט — לפי סברתך
מיינסט איהר זיך אז... — פסבורים אהם פיי...
איך מייין — סבורני, סובר אני, חושב,
דומני
איך מייין עפויס! — סבור אנכי
איך האב געמיינט אז — דמיתי פיי... פסבור
הייתי פיי...
ער מיינט אז... — הוא סובר פיי...
קיינער ווייסט נישט וואס ער מיינט — איש לא
יוד לסוף דעתו
מיינער (ג. meiner) — שלי
דער בוך איז מיינער — הספר הזה שלי הוא
מיינער האט מיר געזאגט — אישי אמר לי
מיינער איז נישט קיין נאר — אינגי מן השוטים
מיינסט = מיינסט
מיינסטענס = מיינסט
מיינסטער (ג. Meister) — אמן, אמן, חרש; ממחה
א מיינסטער ווערט נישט געבוירען — אין אדם
נולד אמן, ממחה
מיינסטערהאפט — מעשה חרש, ידי אמן, מלאכת
מחשבת, פפתור ופרח
מיינסטערווערק — מעשה ידי אמן
מיינסטערליך — מיינסטערהאפט
מיינסטערן — עשה מעשה אמן, מעשה חרש
מיינסטערשטיק — מיינסטערווערק
מיינער = מעהר — גור
מיינערל — בית אבנים קטן, אהל
מיינער קעפעל = מעהר קעפעל
מייקאכין — קיא
מייקענען = טקיאנען — הקיא
מייך (ג. mich) — אותי, עצמי, נפשי, גי
הער מייך — שמעני
מיייל = מיהל
מיילא — מילא, יהי כן
מיילב (ג. Milbe) — נמלה
מיילביג — מלא נמלים
מילגראם — רמון
פול ווי א מילגראם — מלא רמון

מייין = מעהר — יותר
מיינונג (ג. Meinung) — דע, דעה, דעת, חזת
דעת, שקול דעת, סברה
נאך דיין מיינונג — לפי דעתך, אליבא דך,
לדיך
איך האב אנאנדער מיינונג — אני חושב אחרת
איך האב וועגען איהם א גוטע מיינונג — דעתי
אדוקתי טובה
איך בין מיט דיין מיינונג — דעתי כדעתך,
מסקים אני לך, תמים דעים אני עמך
מיינונגס פארשידענהייט — חלוקי דעות
מיינעטוועגען — מצדי, כשאני לעצמי, לדידי
פון מיינעטוועגען — בעבורי, בגללי, למעני,
בגיני
פון מיינעטוועגען טו ווי דו ווילסט — מצדי
תוכל לעשות כטוב בעיניך, כחפצך
מייניגער — שלי, דדי
מיינס — שלי
דאס איז מיינס — זהו שלי
איך טו מיר מיינס — אני עושה את שלי
מיינס איז דיינס און דיינס איז מיינס — שלי
שליך ושלך שלי
מיינסט (ג. meist) — יותר, רוב
צום מיינסטען — על פי רב
מיינסטענס — לכל היותר; על פי רב, לרב
מיינעטוועגען — מיינעטוועגען
מיינען (ג. meinen) — חשב, אמר, סבר, היה
סבור, דמה
ער מיינט נישט וואס ער רעדט — אין פיו ולבו
שוים, מדבר אחד בפה ואחד בלב
ווי מיינסטו? — מה דעתך?
וואס מיינסטו? — מה פונתך?
וואס ער רעדט דאס מיינט ער — תוכו בפרו,
פיו ולבו שוים
ווי זשע דען מיינסטו? — וכי מה אתה סבור
וואס איך זאג דאס מייין איך — כפי פן לבי
דאס מיינסט... — זאת אומרת...
גלייך ווי נישט איהם מיינט טען — פאלו לא
אליו כגנו
מיינען מיינט ער גוט — פונתו רצויה, טובה
איך האב געמיינט אז יאהרען רעדען — אומרתי
ימים יבירו (איוב לב ז)

מילד (ג. milde) — רך, נוח, נעים
א מילדע לעהרע איז אויף איהר צונג — תורת
חסד על לשונה (משלי לא כו)
מילדערונג — הקלה, המסקנה
מילדערן — הרך, הקל, הנם
מילדקייט — רך, נעימות
מילה = פאשנידונג = אבר תזכר
מיליאן (million) — אלף אלפים, מאה רבוא,
מיליון
מיליאנט חלק — חלק המיליון
מיליאנער — מיליונר, בעל מיליונים
מיליאנשטיק = מיליאנער
מיליאם = מיליארד
מיליארד — אלף מיליון, מיליארד
מיליווען (ר. милionar) — רחם על, נטה
חסד ל-
מיליטאריזם — צבאות, מיליטריזמוס
מיליטער (ג. Militar) — חיל, צבא
מיליטער-דינסט — עבודת הצבא
מיליטעריש — צבאי, חילי
מילי מיליאן — מיליארדים
מילי מיליאם — אלפי מיליארדים
מילימעטער — מילימטר, אחד מאלף במטר
מילינצע (ר. блинцы) — חמשה, לביבה
מילינקע (ר. мыленка) — קצף ברית, סבון
מיליען = מוליען
מיליער = מוליער
מיליין (ג. Miliz) — אזרחים מזוינים, מיליציה
מיליצע (ר. милиция) — משענת
מילך (ג. Milch) — חלב
בלוט און מילך — רענן, צח ואדם
דער מאמעס מילך איז נאך אויף זייגע ליפען —
עוד עקבות חלב אמו על שפתותיו,
עדין החלב בין שניו
סיאז מיר אנטפאלען געווארען דער מאמעס
מילך — רטט אחרוני
ווייס ווי מילך — לבן כחלב
ווי א האר פון דער מילך — כמשחיל ביניתא
מחלבה, כמושף ניקא מחלב
זיך בארען אין מילך — רחץ, טבל בחלב

מולך (פון פיש) — חלב דגים
מילכיג — חלבי, חלב
מילכיגע שפיין — מאכלי חלב
ניט מילכיג גיט פליישיג — לא חמיץ ולא
קריקא
מאך זיך ניט מילכיג — אל תטעם חלב
דו ביזט מילכיג צי פליישיג — האכלת היום
חלב או בשר
מילכיגע לעפעל, שיסעל — פף, קערה של חלב
מילכיג געפעס — פלי חלב
מילכיגס — מאכל חלב
מילכיגער — חלבן, מוכר חלב
מילך-צאהן — שן-חלב
מילכשטראסע (ג. Milchstrasse) — נתיב החלב
(בשמים)
מילנער = מילהנער
מילץ (ג. Milz) — טחול
מילקע (ר. melkij) — לא עמק, מי אפסס
מום אחרונים — מים לנטילת ידים אחר המזון
מימיק (mimique) — מחג, מעוג, מימיקה
מימיקער = מימיק — מימיקן, מומס
מימע = מוחמע
מימרא = ווארט, אויסשפירן
מיון = סארט, ארט
וואס איז דאס פאר א מין? — מה זה?
און נאך א מין! — ועוד איזה!
מינאר (צ. mineur) — מינור (קול ערב בגון)
מינאריטעט (ג. Minorität) — מעוט
מינאריע, מיט דער נאנצער מינאריע — בכל
תלבשת השקר, בכל מיני הקשטים והפאורים
מינדליך (ג. mündlich) — בעל פה; פה אל פה
מינדסט (ג. mindeste) — היותר קטן, פחות,
צעיר
פאר א מינדסטע זאך ווערט ער ברוג — בעד
דבר היותר קטן הוא מתרעם
מע קען מיט איהם ניט אויספיהרען קיין
מינדסטע זאך — אף הדבר היותר קטן אי
אפשר לפעל על ידו
דאס מינדסטע קינד — הילד היותר צעיר
דער מינדסטער פינגער — קטן, אצבע קטנה, ורת

א זויערע מינע — פנים נועמים, זועפים
מע דערקאנט אין זויער מינע — הפכת פניהם
ענתה כם
מינע (mine) — מכרה, מכרה פחמים, מתכת;
מחפרת, מינה, מוקש, פיר (פיר של
גפרית (כתובות סימט))
מינען — פרה, חתר תחת-
מינען שוף — אנית מוקשים
זיך — פון געזיכט — אזיל סמקא ואמי חורא
זיך פון צייג — התנוצץ, שנה צבעיו, התגון
מינעראל — דומם, מינרל, מחצב
מינעראלאגיע (mineralogie) — תורת המחצבים,
מינרלוגיה
מינערונג — גרעון, מעוט, פחת
מינערען (ג. mindern) — גרע, המעט, הפחת
מינע-ארבייטער — טרסי, עובד במקרות-
מינעראל — דומם, מחצב
מינעראל-וואסער — מי-מחצב
מינץ (ג. Münze) — מעות קטנות, אגורות,
פרוטות
מינצטער = מינדסטער
מיסברויך — השתמשות לרעה
מיסברויכען (ג. missbrauchen) — השתמש
לרעה ב-, התעמר ב-
מיסט (ג. Mist) — אשפה, דמן, זבל, פרוש,
מדמנה
אנמאכען א מיסט — זרה אשפה
מאך ניט קיין מיסט — אל תשפך, אל תפזר,
אל תמלא את אשפה
גדלות וואקסט אויפן מיסט — גדלות היא דבר
של הפקר
יעדער הונט איז אויף ויין מיסט גרויכ — כלב
באשפתו ילבש גאון. אפילו קרחה בבייתה
פרדשפא ליהוי
מיסט-הויפען — זבלת
מיסט-וואגען — עגלת אשפה, משפלת
מיסטיג — מלא אשפה, זבל
מיסטיגונג — זבל, טיוב
מיסטיגען — זבל, טיב
דאס מיסטיגען — זבל, טיוב

צום מינדסטען — לכל הפחות
מינדסטענס — לפחות, לכל הפחות
מינדער (ג. minder) — פחות, קטן מ-
מינדרערייט — מעוט
מינדרערייט — פערט, קטן, שלא בגר
מינערן = מינערן
מינוט (minute) — רגע, דק
די מינוט — בזה הרגע, כרגע
אויף דער מינוט — לרגע, כרגע
אויף דער היילער מינוט — עד שלא החמיץ
אויף א מינוט — על רגע, לרגע, עד ארגיעה
מיר ערווארטען איהם יעדע מינוט — אנו מחכים
לבואו בכל רגע
איצט איז געקומען די רעכטע מינוט — עתה
באה השעה הנכונה
אלע מינוט — בכל רגע, כל רגע
מינוטען-פרייד — שמחת רגע
מינוטען ווייזער — מחט הרגעים, מורה הרגעים
מינוס (minus) — פחות, חסר; סמן החסור
במשבון (—)
— 5 מינוט — 2 חמשה חסר שנים
מינטערן (ג. muntern) — השב נפש, עודד
מיני זברה = מניה וביה
מיניאטור (miniatur) — זעיר אנפין
מיניאנע (ג. Miene) — מתנוצץ, מחליף צבעים
מינימאל (minimal) — מינימל, זעיר, מועט
מינימום (minimum) — מינימום, החלק היותר
קטן
מיניסטער (ministre) — מיניסטער
פון אינערן — מיניסטער הפנים
פון אויסערן — מיניסטער החוץ
מיניסטעריום — מיניסטריין, ווער
מיניסטערשע קאפ — מח של מיניסטער
מינישקע = טאנישקע (ר. маиниска) — חזיה,
כתנת חזה
מינע (ג. Miene) — פנים, מראה פנים, תנועת
פנים
א פרומע מינע — פנים של חסיד
ווייזען א גוטע מינע — הראה פנים שחוקות,
מסבירות

מיסטיגער — זפל
 מיסטיציזם — מסתורות, סודות, מיסטיקה
 מיסטיק (mystik) — מסתורין, מסתורין, סוד,
 חכמה נסתרה, קבלה, מיסטיקה
 מיסטיקער — בעל מסתורין, מקבל
 מיסטיש — של מסתורין, סוד, סודי, רזי
 מיסטעל = מעסטעל (ג. Mass) — מדה, סאה, איפה
 מיסט-קאסטעל — משפלת
 מיסטער (אנ. Mister) — מר
 מיסטעריעז — סודי, מסתורי
 מיסיון = מיסיע
 מיסיע (mission) — משלחת, מלאכות, תעודה,
 מיסיון
 מיסטיגער — מלאך, שליח; מיסיונר, מסית
 מיסטיגער — מיסיונר
 מיספארשטעהן (ג. missverstehn) — טעה
 פהבנת דבר, טעה בדברי, לא הבין פראוי
 מיספארשטענדיש — טעות בדברי
 מיעד (ג. müde) — עיף, יגע, נלאה
 ווערען — עיף, הלאה, יגע
 מאכען — הלאה, הוגע
 מיעדען זיך — עמל ב-
 מיעדקייט — עיפות, יגיע, לאות
 מיענטע (פ. mięta) — מנתה, דנדנה, נענע
 מיעס = מיאוס (ג. mies)
 מיעסטעטשקע (ר. мѣстечко) — עיר
 מיעסאגזשיניק (פ. mieżnik) — חרש נחשת
 מיעשטשאנין — יושב עיר
 מיץ (ג. Mütze) — מצנפת, פבע, בומה
 מיצעל = היטעל
 מיצקע — פבע לילה
 מיצקע דרינען — פתאם
 מיק (ג. Mücke) — בקה, יבחוש, יתוש
 מיקסטור (Mixtur) — בליל סמים, פטומה,
 פטימה, מיקסטורה
 מיקראב (microbe) — מיקרוב, תידק
 מיקראסקאפ (microscope) — מיקרוסקופ,
 זכוכית מגדלת
 מיקראפאן (microphone) — מקרופון, רמקול

מיר (ג. mir) — לי
 גיב מיר — תן לי
 ביי מיר — אצלי, בידי
 פון מיר — ממני, מידי
 אויף מיר — עלי
 אונטער מיר — תחתי
 הינטער מיר — אחרי
 סאיז ניש פאר מיר — אינו בשבילי, אינו לפי
 כבודי
 וואס מיר געלט! — מה לי כסף
 מיר ניש דיר ניש — סתם
 מיר זאל זיין פאר דיר — הרני פפרק
 מיט מיר — אתי, עמדי, עמי
 מיר (ג. wir) — אנחנו, נחנו, אנו, נו, נ-
 מיר האבען געוואלט — אנחנו אפרנו
 מיר וועלען שרייבען — נכתב
 מיראווואי (ר. мировой) — של שלום
 סודיא — שופט השלום
 סיעוד — אספת שופטי שלום
 מיראזש (mirage) — מחזה תעתועים
 מירטע (myrte) — הדס, אסא
 ווילדע מירטע — הדס שוטה
 מירטע-כונים — עץ הדס
 מיריאד (myriade) — רבוא, רבבה
 מירמעלשטון (marmor) — שיש
 מירצעשעם = אס יקצה השם
 מירטשעם מארגען — מחר אס יקצה השם
 מישב זיין זיך — התלשב בדעתו
 מי שברך מאכען — ברוך את, אמר מישברך ל-
 מישונג — בלילה, ערב, ערוב, פלאים, תערובת
 מישטוק = מונדשטוק
 מישטיינסגעזאגט — על העצים ועל האבנים,
 מה אנו מה חיינו
 מישיאק (ר. мышьяк) — ירניף, ארסן
 מיש-מאש — תערובת, תהו בהו, ערב רב, בלבול,
 אנדלמוסיה, ערבוביה
 מישען (ג. mischen) — בלל, ערב, ערבב, בחש,
 הגס, טרף
 א בוך — עלעל, דפדף
 קארטען — טרף קלפים, טרף הסור

מכשירים = געצייג
 מכשף = כשוף מאכער
 מכשפה = כשוף מאכערין
 א געלערנטע מכשפה איז ערנער ווי א געבארענע
 — מכשפה שנעשיתה גרועה ממכשפה מלדה
 מכת-מדינה = אלגעמיינער אומגליק
 מול זיין — מול, נמל, מהל
 מלא = פול
 ער איז געווארען מלא שמחה — נתמלא שמחה
 היינטיגער חודש איז א מלא — החדש הזה הוא
 מלא (שלושים יום)
 ער איז מלא = שפור
 מלא — תפלת, אל מלא
 מאכען א „מלא“ — התפלת תפלת „אל מלא“
 על-
 סוועט איהם העלפען ווי א טויטען א מלא —
 נעוור לו בתפלת מלא למת
 מלא וגדוש = אנגעשטאפט
 מלא חן = רייצענד
 מלאיען — הרגש געל נפש, חלשות,
 בחילות
 מלאך = ענגעל
 א מענש איז ניש קיין מלאך — אין אדם מלאך
 מע קאן מאכען פון א מלאך א גלח — אף
 מלאך יכולים להפך לגלח
 אפילו א מלאך קאן ניש טון קיין צוויי שליחות
 — אף מלאך לא יוכל לעשות שתי שליחות
 איך האב געמיינט א מלאך שפילט זיך מיט מיר
 — דמיתי כי מלאך ישחק עמדי
 מלאך-דומה = גיהנום-מלאך
 מלאכיהבלה = ביזע גייסטער, מזיקים
 מלאך חמות = טויט-ענגעל
 דער מלאך חמות שעכט און בלייבט גערעכט —
 מלאך המות ימית ויוצא צדיק
 מלאכה = ארבייט — אומנות
 געמלאכה — מלאכות
 א מלאכה מאכט ניש מיאוס דעם מענשען —
 אין המלאכה מבזה את האדם
 וואס פאר א מלאכה איז דאס? — איזו
 תשיבות היא?

א געקעכץ — הגס, בחש תבשיל
 זיך — התערב ב-
 מיש זיך ניש אין מיינע געשעפטען — אל
 תתערב בעסקי
 איך מיש זיך ניש אין — ידי מסלקות מ-
 מישעניגע = מישונג — תערובה, ערבוביה
 מישקעט-קויל = מישקעט-קויל
 מישקעט-בליט — פרחי-מושקט
 מישקעט-קויל — אגז-מושקט
 מיתה = טויט, שטארבען
 אנטון זיך א מיתה — אבד עצמו לדעת, שלח
 יד בנפשו
 מיתה משונה = אויסכאפעניש
 מיתה משונה קאליר — צבע של מיתה משונה
 מכבד זיין — פבד את ב-
 אויסשטראפען — הוכח את-
 מכה = פלאג, וואונד
 נאט ניש די רפואה פאר דער מכה — הקב"ה
 מקדים רפואה למכה
 א מכה אין דער זייט — מכה בצדו
 זיין מכה איז מיין רפואה — בתבורתו נרפא לי
 א מכה קען ער — אינו יודע מאומה
 די דריטע מכה — המכה השלישית (פנים)
 מכות בכורות — תפאת כל בכור
 מכות-רצח = טויט שלעק
 מכורעת = מכוערת
 א מכורעת-נע גויה — גויה יפה (בלשון ס"ג)
 טון זיין — פון
 מכין זיין זיך — הכן עצמו
 מכירה = פארקויף
 מכירת חמץ — חמץ פארקויף
 מכה = ווענען
 מכל טוב = פון אלדאס גוטס
 מכנים אורח = נאסט פריינד
 מכניע זיין זיך — הקנע עצמו
 מכפר זיין = פארצייען, פארגיבען
 מכריו ומודיע זיין = אויסרופען, פארעפענטליכען
 מכשול = איבערשלאג, שטראבלונג
 סקאן ארויס דערסון א מכשול — מכשול יוכל
 לצאת מזה

לערן דיין קינד א מלאכה — למד את בנה
 אומונות
 אז מע האט אין דער האנט א מלאכה קומט
 די ברכה — ברכת בעל מלאכה מצויה הברכה
 א מלאכה איז א מלוכה — אל תקרי מלאכה
 אלא מלוכה
 א סך מלאכות און וועניג ברכות — תרבה
 מלאכות ומעט ברכות
 די מלאכה האט ליעב די ברכה — המלאכה
 אוהבת פוס של ברכה
 מלאכה-געלט — דמי, שבר מלאכה
 מלאכה'ן זיך — התאמצ, השתדל
 מלאפום — שם תנועה (ו) = מלופום
 א מלאפום יונגעל — דידקי
 מלא רציחה — מלא פערס וחימה
 מלא שמחה = שטארק פערעהליך
 מלאשנע (ר. mloscho) — בחילות
 ס'איז מיר מלאשנע — אני מרגיש בחילות
 מלבוש = קלייד
 א מלבוש איז א כבוד — מנא מכבודותא, כבודו
 של אדם פסותו
 מלוה = אנטלייער
 מלוה זיין — לזה את
 מלוה מלכה — סעודת מוצאי שבת
 מלויצען (פ. młocić) — דוש, תבט
 מלוכה = קעניגטום
 אנארימע מלוכה איז אויך א מלוכה — גם
 מלוכה ענייה שמה מלוכה
 מלומד = געלערענטער
 מלומדת = געלערענטע
 מלופום-קינד — דידקי; פסר נסיון
 מלחמה = קריעג
 מליאווע (ר. mlyty) — חלש, חלוש, עלוף
 מלינעק (פ. mlynek) — מגרוס, טחנה
 מליין = שיינער רעדער
 מליין יושר = פארטיידיגער
 מליצה = פאעזיע
 מלך = קייזער, קעניג
 מלך אביון = ארימער, געפאלענער

מלך-בכיפה — וועלט-הערשער
 מלכה = קייזערין, קעניגין
 מלכות — קייזערטום; קייזער
 א מלכות'דיגע צורה — הוד פני מלך, תאר
 פני מלך
 דאס מעג עסען דער מלכות — מאכל
 מלכים הוא
 מלכות ברויט — לחם מלכים
 מלמד = לעהרער
 מלמד'קע — אשת מלמד
 מלמד זכות זיין — למד זכות על
 מלמודות = לעהרעריי
 מלמד'יש — של מלמד
 מל'ען = מל זיין — מול, נמל, מהל
 מלקה = קאנטשיק
 מלקות = שמיין
 מלשין זיין — הלשן על
 מם — שם האות השלוש עשרה מה"ב העברי
 והיהודי
 ממה נפשך = איינס פון די ביידע, פון די צוויי
 ממון = געלט
 ס'קאמט איהם ממון און דמים — תדבר עלה לו
 בדים פרמי משמע
 כמון קרח = קרח'ס אוצרות
 כמור = באסטמאר, בייסטרוק
 א ממור זאל מען זיין נאך קלוג זאל מען זיין —
 ממור חכם טוב מן מן מביש
 ס'איז א ממור! — ערום הוא! פקח! חכם
 ממור בו
 ממורוק = ממור — ערום, נוכל
 ממור בן הנדה — אהן חופה אהן טבילה נעכאען
 ממור'ש — של ממור, של ערמה
 ממורת — שנולדה בלא חופה וקידושין
 ממילא = פון זיך
 ממית'ן — המית, הרג את
 ממלא זיין = דערפילען
 נאט וועט דיר ממלא זיין — המקום ימלא
 חסרונך
 מברא = מיטרא

ממש = ווירקליך, טאכט
 מהאט ניש קיין ממש — אין בו ממש
 ער האט מיך ממש מחיה נעווען — ממש השיב
 נפשי
 ממשות = טאכט
 וואס פאר א ממשות האט עס? — איזו ממשות
 יש בו
 ממשות'דיג — דבר של ממש
 ממשלה = רייך, שטאט
 ער האט די ממשלה איבער מיר — לו הממשלה
 עלי
 ממתיק זיין — המתק (דין)
 ממתקים = קלינגערס = מעות
 מן היטעל שפיי, טאנע
 מנאף זיין — נאף, זנה
 מנגן = טוויקאנט
 מגרב זיין — גרב
 מגרד זיין — גרד
 מנה יפה = שעהנע פארציע
 מנהג = איינפיהר, פיהרעכץ
 א מנהג ברעכט א דין — מנהג מבטל הלכה,
 סותר דין
 יעדע שטאט מיט איהרע מנהגים — נהרא נהרא
 ופשיטה
 מנהיג = פיהרער
 מן הסתם = מסתמא
 מן הצד = פון דער זייט
 מן השמים = פונם היטעל
 מנוול = עקעלהאפט, העסליך; בייזער גייסט
 מנורה = קאנדילאבר, לאמפ
 מנוחה = רוה
 איך האב קיין מנוחה ניש — אין לי מנוחה
 ווער עס ווערט רייך פון גולה און רציחה האט
 קיין מנוחה — אוסף חיל משד ורציחה לא
 ידע מנוחה
 מנחם אב — שם החדש החמישי כשמונין מניסן
 מנחם אב זיין — נחם אב
 מנהה דאווענען — התפלל תפלת מנהה
 מנין — עשרה אנשים
 טאכען א מנין — אסף מנין

דאווענען מיט'ן מנין — התפלל במנין
 ס'איז דא א מנין אהן מיר אויך — יש מנין
 גם בלעדי
 מיטאר איהם צו קיין מנין ניש מצרף זיין —
 אסור לצרפו למנין
 א סוד פאר א מנין מענטשן — סוד בפני עשרה
 ניין רבנים קענען קיין מנין ניש טאכען,
 צעהן שוסטערס יא — תשעה רבנים אינם מנין,
 עשרה סנדלרים מנין
 מניה ובית = תוף פדי דבור
 מניעה = פארהאלטונג, איבערשלאג
 אין מיר איז קיין מניעה ניש — מצדי אין
 מניעה
 מנכה זיין — נכה, גרע
 מנצה זיין — נצח את
 מנכר = טרייבערער
 מסביר זיין — הסביר את
 מסדר זיין — סדר את
 מסדר קדושין זיין — סדר קדושין
 מסוגל = פעהיג, מסגל
 מסוכן = מסכן = געפעהרליך
 מסופק זיין — היה מספק, הטל ספק ב
 מסור — מלשין, דלטור, אוכל קורצא
 דאס פנים איז א מסור — הפך פנים תענה,
 טופסא דלכך באנפך שקים (וזהר פ. לך)
 מסחר = הענדעל
 מסחר'ן — סחר
 מסיג גבול זיין — הסג גבול
 מסירה = דאנאס, אנקלאנע — אכילת קורצא,
 דלטוריה
 מסירת נפש = לעבענסגעפאהר, לעבענסאיינשטעלונג
 מסכים זיין — הסכם עם, הענה ל
 מסכתא = טראקטאט
 מספיק זיין — הספיק
 ס'איז מיר ניש מספיק — לא נספיק לי
 מספר = צאחל
 ס'איז ניש קיין מספר — אין זה מספר שנה
 אין חשבון = נומעראציען
 מסר'ן — מסר, הלשן עד, אכל קורצא ב
 הפות בלשון את

מסרם זיין — סרס אַת־
 מסתמא = ווארשיינליך
 כוע = מען
 מע זאגט — אומרים
 טיהאט געזאגט — אָמרו
 מעביר זיין די סדרה — עבר על סדרת השבוע
 מעבירט — מרהט
 מעבירען — רהט, שים כלי בית ב-
 מעבעל (x. meuble) — כלי בית, רהיטים;
 משלשלין
 מעבעל-ארבייטער — חרש-עץ
 מעברת = טראַגעדיע
 מעגליך (ג. möglich) — אפשר, אפשר, יתכן
 איז דאס מעגליך? — האַפּשער זאט, האַמנא?
 כלום אפשר?
 מעגליך איז... — יתכן כי
 סאיז ניט מעגליך — אי אפשר, בלתי אפשר
 ווי ווייט מעגליך — עד כמה שאפשר, ככל
 האַפּשער
 מעגליך מאכען — אפשר
 „ ווערען — התאפשר
 מעגליכסט — עד כמה שאפשר, ככל האפשר
 מעגליכקייט — אפשרות, יכלת, ספוק
 גיבען די מעגליכקייט — הספק ביד, נתן
 האַפּשערות
 מיט אלע מעגליכקייטען — בכל מה שאפשר
 איך האב ניט די מעגליכקייט — אין ספוק ביד, איך
 אין לאל ידי
 איך וועל טון אלע מעגליכקייטען — אַעשע כל
 מה שיש בכחי
 מעגענע — נרפה
 מעגען (ג. mögen) — יכל, היה מתר, רשאי
 מע מעג — מתר, רשאי
 דו מענסט — מתר לך, מתר אַתָּה
 סימעג זיין אזוי — יכל להיות בן
 סימעג זיין וואָס סווייל זיך — ויהי מה! יהיה
 איך שיהיה
 סימעג אפילו זיין — ולו גם יהא
 סימעג אפילו דונערן און בליצען — ולו גם יהיו
 קולות וברקים

מעד (ג. Met. ג. медь) — מי דבש, תמד, שָׁכר
 דבש
 מעדאל (médaille) — אות הצטינות, מדליה
 מעדאליאָן (médailon) — משקפה, מדליון
 מעדיום (medium) — אַמפּעי, אַמפּע, מדיום,
 מתנד
 מעדיצין (médecine) — חקמת הרפואה, מדיצנה
 דאקטאר מעדיצין — רופא, ד"ר לרפואה
 מעדיצין = רעצעפט — רפואה, סם מרפא
 מעדיקאמענט = רעצעפט — רפואה, תרופה,
 סם מרפא
 מעדליווען (ר. медлить) — עכב, אחר, בושש,
 התמהמה
 מעדני מאכלים = געשמאקע שפיין
 מעהל (ג. Mehl) — קמח
 מעהלה-ענדערער = מוטשניק
 מעהליג — קמחי, שֵׁל קמח
 מעהר (ג. mehr) — יותר, עוד, רב מ-, טפּי
 וואָס אמאָל מעהר — כל פעם יותר
 מעהר פון פינג — חמשה ועוד, יותר מחמשה
 פיעל מעהר — הרבה יותר
 מעהר און מעהר — יותר ויותר
 מעהר אָדער ווייניגער — פחות או יותר
 ניטאָ מעהר — אין עוד
 נאָך מעהר! — יתר על כן, יותר מבאן, גדולה
 מזו!
 וואָס איז דער טעהר? — מה הסבה? מה הדבר?
 מעהר קיינמאָל ניט — לעולם לא
 ער וועט מעהר ניט קומען — לא יבא עוד
 חיינט וויפיעל טעהר! — על אחת כמה וכמה!
 זאָסט מעהר ניט רעדען דערפון — אל תוסף
 דבר בדבר הזה עוד
 סאיז דערפון מעהר ניטאָ — אין עוד מזה
 סאיז דאָ מעהר קיינער ניטאָ — אין פה עוד
 איש
 דריי מאָל מעהר — פי שלש
 גיב טעהר! — הוסף!
 איך וועל מעהר ניט טון — לא אוסיף עוד
 לעשות
 מעהר ניט... אָך, אַפּס...
 מעהר (ג. Möhre) — גזר

מעהרהייט — לב
 מעהרונג — רבקה, רבוי
 מעהרסטענטיילס — ע"פ לב
 מעהרען (ג. mehren) — רבה, הרבה, הוסף
 זיך — רבה, התרבה, פרה ורבה
 מעהרערליי — מינים רבים
 מעהרערע — רבים, שונים
 מעהרצאהל — מספר רבים
 מעוברת = מעברת
 טעות = געלט
 אז טע האָט טעות איז טען בעל הבית — למי
 הקסף הוא האדון
 טעות חטים — מעות לקנות מצות לעניים
 טעות מזומן = בארעס געלט
 מעזניק (ר. мизинецъ) — בן יקונים
 טעזשע (ר. mica) — גבול, מצר, תחום, מענית
 מעטאדיש — שטחי
 מעטאדע (méthode) — מתודה, סדר, שטה, דרך
 מעטאל (métal) — מתכת
 מעטאלן — של מתכת, מתכת, מתכתי
 מעטאלענער — טעטאלין
 מעטאמאָרפאָז — גלגול, פשיטת צורה ולבישת
 צורה, השתנות צורה
 מעטאפיזיק (métaphysique) — מעשה מרפבה,
 חקמת מה שאחר הטבע, מטפיסיקה
 מעטאפיזיקער — עוסק במה שאחר הטבע,
 מטפיסיקן
 מעטעאָר (météore) — כּף אש, כּפא דנורא,
 אָבן אַלגביש
 מעטעליצע (ר. метелица) — סופת שלג
 מעטער (x. mètre) — מטר (מידת ארך), אמה
 מעטקע (ר. мѣтка) — ציון, סמן
 א מעטקע קינדער — תבילת ילדים
 מעטראָ = מעטראָפאליטען (metro) — רכבת
 תחתית
 מעטראָפאָל (métropole) — מטרופולין, עיר ואם,
 בירה
 מעטראָפאָלע — מטרופולין, בירה
 מעיז זיין — העז בפני

מעטריקע (ר. метрика) — רשימת הנולדים
 והמתים, מטריקה
 מעטרעסע (x. maitresse) — פלגש, לחנה
 מעטשעט (ר. мечеть) — מסגד
 מעכאניזם (mécanisme) — מגנון, מגנון,
 מכניסמוס
 מעכאניש — מכני, מכונתי, מלאכותי
 מעכאניק — מכניקה, תורת המכונות, מכונאות
 מעכאניק — מכונן, מכניק, מכניקן, מכונאי
 מעכב זיין — עכב
 די קריאה — עכב את קריאת התורה
 מעכטיג (ג. mächtig) — חזק, עצום, גבור, עז,
 חסון, אדיר
 מעלאָדיע (x. mélodie) — נגון, נעימה, לחן,
 מלודיה
 מעלאָדיש — נעימתי, לחני, מלודי
 מעלאָדראַמע (x. mélodrame) — מלודרמה
 מעלאָווע מאַלקע = מלנה מלכה — סעודת מוצאי
 שבת
 מעלאַנכאָליע (x. mélancolie) — מלנכוליה, מרה
 שחורה, עצבות
 מעלאַנכאָליש — של מרה שחורה, עצבות
 מעלאַנכאָליק — בעל מרה שחורה, עצוב, עצבן
 מעלאָן, מעלאָנע (x. melon) — אבטיח צהוב,
 מלפפון
 מעלאָס = מעלים
 מעלדונג — הודעה, ידיעה
 מעלדעווען = מעלדען
 מעלדען (ג. melden) — הודע, השמע
 זיך — הודע על עצמו, על בואו
 זיך לאָזען מעלדען — בקש, צנה להודיע אדותיו
 מעלה = אייגענשאפט, פאָרצוג
 ער האָט א סך מעלות — יש בו הרבה מעלות
 סאיז גיטאָ קיין מענש מיט גאָלע מעלות —
 אין אָדם בכל המעלות באָרץ
 אלע מעלות קאָנען ניט זיין אין אייגעם — אי
 אפשר לאיש אחד בכל המעלות
 סאיז גיטאָ קיין מעלה אָהן א חסרון —
 אין מעלה בלי חסרון
 מעלה-גרה'ן — העלה גרה

מעליצען = דרעשען
 מעלים (melis) — מליס, ספר סיגים
 מעליץ = מעלים
 מעלקען (ג. melken) — קלב, תחלב
 זיך — קלב
 די קוה מעלקט זיך ניט — תהמה אינה חולקת
 דאס מעלקען — תליבה
 מעלקענדיג — נותנת קלב, חולקת
 א מעלקענדיגע קוה — פרה חולקת
 מעלקער, רין — חולב, חולקת
 מעלקעריי — מחלקה
 מעלקשעפעל — פלי-תליבה, ספל לתליבה
 מעמארנאדום (mémorandum) — תזכיר, ממוכרדום
 מעמארנאל (בנד) (mémorial) — ספר זכרון
 מעמבער = מיטגליד — חבר
 מעמד = באשטאנד — מצב
 ער איז שוין אויף א מעמד — כבר הוא על
 מצב איתן
 מעמדות — לקוטי מאמרי חו"ל לאמור בכל יום
 שעור מיוחד
 מעמווארען — זכרונות
 מעמלען — רגן אחר, למלם על-
 מע מעמלט אויף איהם — מרגנים אחריו
 מע מעמלט אין שטאט — נפלה הברה בעיר
 מען = מע — אינו מתורגם
 וואס טוט מען? — מה לעשות?
 מען זאגט — אומרים
 מע זאגט ניט — אין אומרים
 מע האט געזאגט, מע וועט זאגען — אמרו, יאמרו
 מע דארף זאגען — צריך לומר
 מענגע (ג. Menge) — המון, קהל, עם רב, הרבה,
 שפע, שפע
 מענגעס ווייס — המונים, המונים
 מענטליק (פ. mentlik) — סידר, תגא
 מאכען גאט א מענטליק — קשר פתרים לראש
 פביכול
 מענטעלע (פון א ספר תורה) — מפה, מעיל
 (מאנטעל)
 מענה לשון — קבץ תפלות

זי האט א מענה לשון — לה פה ממלל ברכו.
 לשון בוטה פמדקרת חרב
 מענטש = מענש
 מענטשליך = מענשליך
 מענטשען זיך — התחזק והיה לאיש
 מעניו (menu) — רשימת מאכלים, תפריט, מניו
 מענינעס (ר. именины) — יום הולדת, יום
 גנוסא
 מעניש — מגדל, בוגר
 מענכען = מענעלע — קרס דוכא
 מענליכקייט — זכרות
 מענליך געשלעכט — מין זכר
 מענליך (ג. männlich) — של זכר, מין זכר,
 זכרי
 מענסטרוואציע (menstruation) — נסת, דוות,
 אורח נשים, דרך-
 מענערש — של אנשים, גברים
 מענש (ג. Mensch) — איש, אדם, אנוש, גבר;
 פן אדם, בר נש
 זיי א מענש! — הנה איש, השתדל להיות איש
 מענשען — אנשים, בני אדם; בריות
 ווער א מענש — היה לאיש
 ווערען א מענש — היה לאיש, התאנש
 סוועט פון איהם קיין מענש ניט זיין — לעולם
 לא יהיה לאיש
 מאכען פאר א מענשען — עשה את- לאיש,
 לכן תרבות
 ער איז ביי איהם א מענש — הוא משרת, עובד
 אצלו
 וואס פאר א מענש ביזטו? — מי אתה כיו
 ס'איז גאר קיין מענש ניט — לית דין בר נש
 מענשענגלייך — פבני אדם
 מענשהייט — אנושות, אנושות
 מענשליך — אנושי, אנושי
 ס'איז ניט מענשליך — אין זה דרך אנשים
 מענשליכקייט — אנושיות, דרך אנשים
 מענשען זיך — התאושש, התאמץ להיות איש
 מענשעלע — איש קטן
 מענשענווערק — מעשה ידי אדם
 מענשענליכע — אהבת הבריות

מענשענפארשטאנד — בינת אדם
 מענשענפוינד — שונא אדם
 מענשענפריינד — אוהב אדם
 מענשענפרעסער — אוכל אדם
 מענשענקענער — יודע טבע בני אדם
 מעסטונג — מדידה
 מעסאפאטאמיע — ארם נהרים
 מעסאנזשניק — חרש נחשת
 מעסטעל — מדה, סאה
 מעסטען (ג. messen) — מדיד, מדיד, כול
 ראס מעסטען — מדידה
 זיך — המדיד, המד
 ער מעסט די ווערטער — יכלכל דבריו
 צעהן מאל מעסטען און איין מאל אפשיידען —
 מדוד עשר פעמים טרם תגזור פעם אחת
 ווי געמאסטען — קאלו נמדד; טוב, הולם
 (מלבד)
 געמאסטען און געווענען — במדה ובמשקל, מדוד
 וקטול
 ער מעסט זיך אין א קליין מעסטעלע — הוא
 מראה עצמו ענו, כמסתפק במעוט
 מעסטער — מודד, מדיד, כיל
 מעסיג (ג. mässig) — בינוני, ממצע, במדה; מתון
 מעסיגקייט — דרך ממצע, צמצום; מתינות
 מעסילעס — מעט לעת
 מעסינג = מעש
 מעסער (ג. Messer) — סכין, שפין, איזמל,
 מאכלת
 שזאכט מעסער — חלף
 אויפן שפין מעסער — על קצה המזלג
 ער איז מיט איהם אויף מעסער שטעך — שונאו
 בנפש, מלחמה לו עמו
 דער מעסער אויפן האלז — החרב על הצוואר
 מעסערל — סכין קטן, אולר
 מעער (ג. Meer) — ים
 מיטלענדישער מעער — הים התיכון
 מויטער מעער — ים המלח
 מעצענאט (צ. mécène) — מצנט
 מעקלער (ג. Makler) — ספסור, ספסר, מתווך

מערקלעריי — ספרות, ספסרות; דמי ספרות
 מעקלערען — ספר
 מעקלעלע — פסיל, פתי, שוטה
 מעקען (ג. meckern) — געה, קרא מה!
 מעקן — מחה, מחק (= מחקן בהבלעת הח')
 מעקענע (ר. мякина) — מוץ
 מעקער — מחק
 מער = מעער — ים
 מערב-זייט — צד מערבי, ים
 מערב-ווינט — רוח ים
 מערדער (ג. Mörder) — רוצח, רצחן, קטל,
 קטלן
 מערדעריין — רוצחת, קטלנית
 מערדעריש — של רוצח, פרוצח, רצחני
 מערדערייך — פרוצח, רצח
 מערה = מערה
 מערזאוועץ (ר. мерзавецъ) — בליעל
 מעריב דאווענען — התפלל תפלת מעריב,
 ערבית
 מערידיאן (meridien) — מרידיין, קו צהריים
 (קו צפון דרום על המפה)
 מערידען (hemorroïdes) — טחורים, תחתונות
 מערידענדיג — בעל טחורים, תחתונות
 מערכה = מזל, הצלחה
 א גוטע, שלעכטע מערכה — מזל טוב, רע,
 מערכה טובה
 דער נגיד האט די מערכה — יש מזל לעשיר
 ס'איז זיין מערכה וואס... — מזלו, הצלחתו
 היא כיו...
 מערליע — מרלה (אריג)
 מערע (ביי מצות) (ר. מרע) — מדה
 מערעזשע — טלאי, אחוי, סרוג, תקון, טלוא
 (ר. мерёжа)
 מערעזשען — סרג וחקן
 מערין = מארט
 מערקאפ — קן שבולל, קנף
 מערקבאר (ג. merkbar) — נראה, נפר
 מערקווירדיג (ג. merkwürdig) — מצין, נפלה,
 ראוי לשום לב אליו

מערקווירדיג! — חדוש, פלא, אַתמקה
מערקווירדיגייט — פלא, דבר מצין, חדוש
מערקור (Mercure) — מזל כוכב, כוכב
נאט — מרקוליס
מערקליך — חשוב, נכבד, נכר, מוחש
מערקען (ג. merken) — ראה, הרגש, הבן, שים
לב אל-
מערשט — קצר ים
מועש (ג. Messing) — נחשת צהובה, קלל, פליו,
אדר
מעשאיען (ר. мѣшать) — הפרע, עבב
ס'מעשאיעט ניט — אינו מעבב
מעשאנזשניק = מעסיאנזניק
מעש-בלעד — פח נחשת קלל
מעש-דראט — חוט-נחשת
מעשה = ערעהלונג, היסטאריע
דערעהלען עמיצען די מעשה — הודע דבר את-
זיך אנטון א מעשה — עשה רעה, אבד עצמו
לדעת
פארשטיפען א מעשה — עבר עברה, עשה חטא,
עשה מעשה
קיין מעשה ניט — לא רע
סאיז שוין אנאלטע מעשה — מעשה עתיק;
כבר מלתך אמורה
ער ארבייט מעשים — הוא מרעיש עולמות
ווי די מעשה איז — מעשה פהניק
א בבא מעשה — מעשה בבא, בדותא
וואס איז די מעשה? — מה היא הסבה
הער א מעשה! — שמע דבר פלא!
די מעשה איז אזוי געווען — מעשה שהיה כך
היה
די מעשה דערפון איז אזוי — הענין הוא כך
א מעשה מיט א בער — מעשה בדב
איך ווייס ניט קיין מעשות — אנא לא חילק
ידענא ולא בילק ידענא
געהערט א מעשה? — השמע דבר כזה
געכאפט אויף דער מעשה — חשוד על אותו
מעשה, חשוד על עריות
א שעהנע מעשה, כילעבען! — מעשה, ענין יפה
הוא
אזוי ווי די מעשה איז — כמו שהוא באמת

אזוי די מעשה? — אם כן?
א מעשה אהן אן עק — אין לדבר סוף
א שעהנע מעשה נאך א קורצע — מעשה יפה
אבל קצר
מעשה נורא = שרעקליכע געשיכטע
אט דאס איז זיך די מעשה! — הלא זה הדבר!
אויף א מעשה פרענט מען קיין קשיות ניט —
אין מקשין על מעשה שהיה, אין מקשים
באגדה
א קשיא אויף א מעשה! — שמא קשיא על
מעשה!
מעשה שהיה = א פאקט, אמתע זאך
נאך אלע מעשות — אחר כל הדברים
מעשה כהויה = ווי די זאך איז
מעשה מענש — פדרך איש
מעשה גנב — פדרך גנב
מעשה שטן — צום אומגליק
די מעשה האט שוין א בארד — מעשה ישן
נושן הוא
מעשה סוחר — דרך סוחר
מעשים טובים — וואוילטעטיגקייט
מעשין — של נחשת, נחשת צהוב
מעשר = צעהנטעל
גיבען מעשר — הרם, נתן מעשר
מעת לעת — משך זמן כ"ד שעות
מעת לעת ער זייגער — שעות של מעת לעת
מפה = לאנדקארטע; טישטובעל
מפונק = פארצערטעלט = אסטניס
מפורסם = באקאנט, באריהמט
ווערען — היה למפרסם
מאכען — עשה את למפרסם, פרסם
מפורש זיין — פרש, באר
מפטייר = ענדע, עפילאג
אויפדופען צו מפטייר — קלא את למפטייר
מפיל זיין — הפל, ילד נפל, ילד לפני זמן
מפיים זיין — פיס את
מפרה = גידערפאל, אומגליק
המין מפלה — מפלת המן
ער האט די מפלה — מבוסתו שלמה
מפלפל זיין זיך — התפלפל, התנפח

מפסיק זיין — הפסק; הפסק את, ב-
מפצה זיין — פצה, רצה את
מפקיר זיין — הפקר את
דאס לעבען — השלף נפשו מנגד
זיך פאר עמיצען — הפקר עצמו בגלל-
מפרנס זיין — פרנס, כלכל את
זיך — התפרנס, התפלכל
מפרנס זיין — פרנס את
מפרש זיין — פרש, באר את
מציאע = מציאה
מצבה = סטאטוע, דענקמאל
אויף דער מצבה זאנען אלע אידען שעהן —
אחרי מות גדולים אמור
מצה = אומגעווערטרע קוכען
מצה וואסער — מים שקנו
ווי ביי א סאלדאט א מצה — כעצת מצה לחיל
לויפען ווי נאך מצה וואסער — רוצ כלמים שקנו
מצה-מעהל — קמח-מצה, חסיס
מצה שמורת — מצה שאפו אותה טקטה הטים
ששטרו עליהן מעת קצירתן ועד אפירתן
מצוה = געבאט, גוטע מאט
טון א מצוה — עשה מצוה, חסד
א מצוה אויף איהם! — דמו בראשו, בפעולו
קבל
מצות-עשה = פאזיטיווע געבאט
מצות לא תעשה = נעגאטיווע געבאט
מציאה = געפונענע זאך, וואלוועל
א טייערע מציאה! — מציאה גדולה
א כשריע מציאה — מציאה קשרה, בזול גדול
איך האב געקויפט א מציאה — קנתי מציאה,
בזול
א מציאה פאר א גנב — בזול בקונה מהגנב
מציל זיין — הציל את-
מציצה = אויסזויגען (ביי מילה)
מכבד זיין מיט מציצה — נתן לו כבוד מציצה
מצליח זיין — הצליח
מצמצם זיין — צמצם את-
מצער זיין — צער את-
זיך — הצטער, דאג ל-
מצרף זיין — צרף את-

מקבל זיין — קבל
מקבל פנים זיין — קבל פני-
מקבל קנין זיין — קבל קנין, קנה מ-
מקבל שבת זיין — קבל את השבת
מקבר זיין — קבר את-
מקדים זיין — הקדם
זיך — התקדם, השכם, הקדם עצמו
מקדש זיין — קדש את-
מקובל = קאבאליסט — בעל קבלה, מקבל
מקוה = באסיין
געהן אין מקוה — טבל עצמו
מקוים ווערען — התקיים, בא על, אל
(ותבא אליהם כללת יותם)
מקום = ארט, פלאץ
מקום מנוחה = רוה-ארט
מקום קדוש = סינאגאגע, שוהל
מקורב = געהענגער, אנהענגער
מקח = פרייז
מקח טעות = אפגענארטע פרייז
מקטרג זיין — קטרג
א שטן מקטרג — שטן על ימיני, שטן מקטרג
מקיאנען — הקיא
מקיים זיין — קיים דברו
מקיים פסק זיין — ענש את-
מקיל זיין — הקל
מקנא זיין — קנא ב-
מקפיד = פערזאנט
מקפיד זיין — הקפיד על-
מקצר זיין — קצר
ער איז מיר מקצר די יאהרען — הוא מקצר
את ימי
מקרב זיין — קרב את-
מקריב זיין — הקריב את-
זיך — הקריב עצמו
מראה = שיינ, געשטאלט
וואס פאר א מראה האט עס! — איזה מראה לז?
מראה-כהן = פארקנאקט, שכור-לאך
מראה-מקום = אויסזוכט
מראטישען = מראקען

מראקע — רעיפה, טפטוף
 מראקנען (ר. моросить) — רעף, טפטף
 סמראקעט אין דרויסען — הגשם מטפטף.
 רביבים בחוץ
 מרה-שחורה = מעלאנכאליע
 מרה-שחורה-דין — עצב, במרה שחורה
 מרה-שחורה-ניק — בעל מרה שחורה, עצבן.
 פחדן
 מרויח זיין — הרגם
 מרנצה זיין = איינוויליגען — התרצה, הסכים.
 האות
 מרוק — מתלונן
 מרוקען (פ. mruczeć) — התלונן, רטן, רגן
 מרור = ביטערס, כרין
 מרחם זיין זיך — רחם, המלא רחמים על-
 מרחץ = באד
 מרחשון = חשון — שם החדש השני כשמונין
 מתשרי
 מרידה = בונט
 מריקע — געיה
 מריקען (פון א בחמה) — געה
 מרעיש עולמות זיין — הרעש עולמות
 מרשעת = שלעכטע פרוי — מרשעת, ארוקה
 משא = לאסט
 א משא כבדה — משא כבד מנשא
 משא ומהן = הענדעל
 משגיה = אויפזעהער
 משגיה זיין — השגת על-
 משגיה-טע — משגחת על-
 משרד זיין — שרף את-
 זיך — השפיד עם-
 משה-מחויב = מי שמחויב
 משוגע = משגע
 ווערען — השתגע, יצא מדעתו, השתטה
 אז מע זאגט משוגע זאל מען גלויבען — תברך
 משגע — תאמין
 מאכען — עשה את- למשגע, שגע את-
 משוגענע גענו, משוגענע גריווען — כאמה בפה
 מאכען זיך — השתגע, התהולל

משוגעוואטע — משגע מעט
 משוגענער — משגע, מטריף
 משוגענערוויים — כמשגע, כמטריף
 משוגעת = משגעת, שגעון
 ער האט אין זיך א משוגעת — יש בו שגעון
 משולח — שליח לקבץ נדבות
 משולחת = אנשיקעניש
 משומד — געטויפטער — מומר = משעמד = טבול
 (עמוד בלשון ערבית = מביח)
 סאיז א משומד! — ערום פנחש הוא!
 משומדסקי שטיק — מעשי משמד, משעמד
 משומדת-טע — משמדת
 משונה = ווילד
 משופע = קאכע — משפע, אלכסון
 משופע-קייט — שפוע
 משורר = זינגער, אנגעהאלטער
 משורר = פאעט
 משחד זיין — שחד את-
 משטיינס געזאגט! — על העצים ועל האבנים
 משיג זיין — השג את- (בשכל)
 משיג גבול זיין — הסג גבול-
 משיח = געזאלבטער, מעסיא
 אז משיח וועט קומען — כשיבא משיח.
 פשיבא אליהו
 ארויסקוקען ווי אויף משיח-ן — צפה ל- כאל
 משיח
 מע זאל געווען דערמאנען משיח-ן! — לו
 הזכירו את שם המשיח; באת ברגע
 שהזכירו שמך
 משיחים צייטען — ימות המשיח
 משיך = פארלויף, טערמין
 משיך צייט — בין הזמנים, ימי משך, עונת-
 משיכון = פאגד, זאלאג — ערבון
 פארזענע א משיכון — משכן, נתן במשכון.
 פעבולט
 א משיכון פארזענע און א נגיד זאל מען זיין
 — התמשכן והיה לנגיד
 משיכון בבית שלום בקעשעני — לקחת משכון
 צרוףך שלם
 משיכיל = געבילדעטער, אינטעליגענט

משל = ביישפיעל
 גיבען א משל — משל משל
 איך וועל דיר גיבען א משל — אמשול לך משל
 משלה זיין — שלח, גרש את-
 משלם זיין — שלם ל-
 משמח זיין — שמח את-
 זיך — שמח עצמו
 משמע זיין — היה משמע, השתמע
 איז זיך משמע! — משמע! שמע מניה!
 משמעות — כפי הנראה, משמע
 משנה זיין — שנה את- דבריו
 משניות — ההלכות שאסף ר' יהודה הנשיא
 בששה סדרים
 משרע זיין זיך — שער, שער בפשו
 משיפחה = פאמיליע
 צווישען דער משיפחה וועט דאס בלייבען — בין
 אנשי המשפחה ישאר
 אז מ'האט ליעב דאס ווייב האט מען ליעב
 איהר משיפחה — אדם אוהב את אשתו אוהב
 גם משפחתה
 משפט = געריכט, אורטייל
 נאט איז גרעכט און זיין משפט איז גרעכט —
 ד' אמת ומשפטו אמת
 גיבען עמיצען א משפט — הוכח, עזש את-
 משיפט-קויל = מוסקאט קויל = מישקעט קויל
 משיפע זיין — השפע על-
 משיקה = געטראנק (משקאות)
 א וואלוועלע משיקה — דבר זול
 משיקולת = וואגשאלען
 ער שטעהט אויף משיקולת — אינו על בסיס נכון,
 בספקה הוא
 משרת = דיענער
 שיק דעם משרת און געה אליין — מצנה בו

יותר מבשליחו
 ווי דער שררות אזוי דער משרת — מקשיב על
 דבר שקר כל משרתי רשעים
 משהיין זיין = השתן, עשה נקבים קטנים
 מת = טויטער
 ווי די מתים עסען אזא פנים האבען זיי —
 פאכילת המתים בן מראה פניהם
 אז צוויי מתים געהען מאנצען — עני בפני
 כי יפגש
 מתודה זיין זיך — התודה
 מתושלחים יאזהרען — ימי מתושלח
 מתחייב זיין זיך — התחייב
 מתחתן זיין זיך — התחתן
 מתיקות = זיסקייט
 זאגען מיט א מתיקות — הנעם קולו
 מתיר זיין — החר
 מתיר נדר זיין — החר נדר
 דאס — התרת נדרים
 מתכון זיין זיך — התכון
 מתמיד = פלייסיגער
 מתננד = געגנער
 מתנגדיש — של מתנגד
 מתנה = געשאנק
 א מתנה פון גאט — מתנת אלהים
 כלה מתנות — מהר, מתן, סבלונות
 מתנצל זיין זיך — התנצל
 מתעסק זיין זיך — התעסק ב-
 מתפלל זיין — התפלל
 מתקן זיין — תמן
 מתקנא זיין זיך — התקנא ב-
 מתרה זיין — התרה ב-
 מתרעם זיין — התרעם

פלאטשונגע נאָ — חטם שקוע
א האַרבאטע נאָ — חטם גבנוני
א פאריסענע נאָ — חטם סולד
זיך רייסען ביי די נעזער — התקוטט
שניין די נאָ און שמיר דאָס פנים — יפה יוקי
את יוקי
זיך בייסען די נעזער — נקט בפניהם, התקרט
די נשמה איז איהם אויפן שפיץ נאָ — כל
עוד נפשו בו
אנהענגען א לונג און לעבער אויף דער נאָ —
תלה על-משא שלא לצורך
נאָזבאנד — גזם
נאָזטיכעל — משפחת אף, ממחטה
נאָזיטשען — נאָזיען
נאָזלעכער — גחלים
נאָזנאטשען (ר. назначить) — יעד, הוכח,
מנה, נקב שער
נאָזעגרינג — גזם, חטם
נאָט (ג. Naht) — תפר, תפר, תפירה (ר. נעט)
נאָט (ג. Note) — אות, זמרה, תו גינה; תזכיר
נאָטאציע (צ. notation) — מוסר, תוכחה,
דברי כבושין
לייענען א נאטאציע — הוכח, נסר את בדברים
נאָטאר (Notar) — נוטר, נוטריון, נוטריון
נאָטאריוס — נאטאר
נאטור (nature) — טבע, תכונה, תולדה
א נאטער, א טייערער נאטור — מזג טוב
א שלעכטער נאטור — הרגל, תכונה, מדה רעה
ער איז פון דער נאטור אוי — טבעו בכך,
נולד בכך
נאטוראל — אמיתי, לא מזויף
נאטוראליזאציע — התאזרחות
נאטוראליזירען — אזרח, עשה לאזרח
זיך — התאזרח
נאטוראליסט — חוקר הטבע
נאטוראלגע — נאטוראל
נאטור געשיכטע — תולדות הטבע
נאטורוויסענשאפט — ידיעת הטבע, חקמת-
נאטורפאָרשונג — חקר הטבע
נאטור-קראפט — כח הטבע

נאָהנטקייט — קרבה, קרבה
נאָהראפט — מזון
נאָהרונג (ג. Nahrung) — מזון, אכל, טרף,
מחיה, פלפלה
נאָווינע (ר. novina) — דבר חדש, חדשה
סאיז ניט קיין נאָווינע — לא חזון יקר הוא
פאר א נאָווינע — לשם חדוש, לשנוי
נאָוועלע (nouvelle) — ספור, נובילה
נאָוועליסט — מספר, סופר ספורים
נאָוועמבער (Novembre) — שם החדש האחד
עשר למספר — נובמבר
נאָווענט — נאָהנט
נאָווענטסט — היותר קרוב
נאָו — פראכטימזיע = גנות, גאפופים
נאָז (ג. Nase) — אף, חטם
סיהרען ביי דער נאָ — הטה את כחפצו,
משל ב-
זיך לאָוען פיהרען ביי דער נאָ — נתן למשול
בו
האָבען א מיאוסע נאָ — השאר חפוי ראש,
יצא אכל וחפוי ראש
ער האט פליי אין דער נאָ — יש לו פרעושים
בִּחֲטָמוֹ, מלא תחבולות עֲרָמָה
פאָרייסען די נאָ — נטה גרון, התגאה, זקף
חטמו, חטמו, הגבה אף
אראפלאָוען די נאָ — התרעם, הורד ראשו
ער זעהט ניט ווייטער פון דער נאָ — לא יראה
חוץ מד' אמותיו
איד דערקען אין דער נאָ — הפכת פניך תענה
בך
סאיז איהם אריין אין דער נאָ — חדר אל
קרבו
רעדען אונטער דער נאָ — רטן, גנן
אריינשטעקען די נאָ — תחב אפו, חטמו
דער בויך איז ביי איהר העכער פון דער נאָ —
— פִּרְסָה בֵּין שְׁנֵיהֶם
אויסציהען עטיצען א נאָ — זקף חטמו ב-
אקערען מיט דער נאָ די ערד — עבד בכל
מאמצי כח
סדינט איהם פון דער נאָ — רר חטמו
אייננעפאלענע נאָ — חרום, חרומף

נאָגעל = צוואַק — מסמר, יתד
נאָגוואַלד — צליל-בעתה, צלול-התרואה, הנהרה
נאָגען (ג. nagen) — נקר, פרס; מצץ
נאָגראַדע (ר. награда) — גמול, תגמול, פרס,
שקר
נאָדאָלזשען (ר. надолить) — מלא, נתן חלקו
נאָדאָן — נדן, גדה
נאָדילען (ר. надѣлять) — חלק ל-
נאָדעל (ג. Nadel) — מחט
אז מ-האנדעלט מיט א נאָדעל פאריינט טען
א נאָדעל — סוחר בשנה פרוטה מרווח פרוטה
ער זיצט אויף נאָדעלען — הוא יושב על מחטים
ערשט פון דער נאָדעל — אף זה יצא מבית
האָמן
א נאָדעל ניט דורכצוואַרפען — עומדים צמוסים,
דחק גדול
נאָדעל-ניי — חדש כמחמת ידי אמן
א זאק-נאָדעל — מחט של סקאין
נאָדעלדיג — מחטני (נאָדעלדיגער בויס)
נאָדעל-טעשעל — קפסת מחטים
נאָדעלער — עושה מחטים
נאָדעל-פאָדעם — חוט ומחט
נאָדען — נאָדאָן
נאָהאַלנע (ר. нагально) — נחוצ
סאיז ניט אזוי נאָהאַלנע — אינו נחוצ כל כך
נאָהיט — אָפּוֹן, ספיר (מין קטנית, בערבית נהט)
נאָהיקע = נאָהיקע
נאָהענט (ג. nahe) — קרוב, סמוך
ת"פ — בקרוב, כמעט
קומען — קרב, סמך אל-
נאָהענטער פריינט — רע, ידיד קרוב
פון (דער) נאָהענט — מקרוב

נ

נ — האות הארבע עשרה בא"ב העברי והיהודי.
במספר ערכה חמשים — 50
נא! (ר. פ. na!) — הא, הנה, קח! הרי!
נא דיר! — הילף, הילכי
נא דיר נא! — הרי לך!
נא = נו (nu) — מה, אבל, נו
נא? — מה?
נא, וואָס זאָנסטו דערויף? — נו, מה אתה אומר
לזה
נאָווי (naiv) — תמים
ת"פ — בתמימות
נאָוויטעט — תמימות
נאָבעל (noble) — נדיב, מִיָּחֶס, יקר רוח, אציל,
אָפּרתי, עדין, נאָציל, נעלה
נאָבעלמאָן = נאָבעל
נאָבאָר (ר. наборъ) — אסף צבא, מצבא
נאָבוי (ר. набой) — סלילת שלג, כביש שלג
נאָגאיקע (ר. нагайка) — פרגול, שוט, מגלגל,
מטרק
נאָגאָטקע = גניאָטקע
נאָגעל (ג. Nagel) — צפרן (צפרנים)
האלטען אין די נעגעל — החזק את תחת רשותו,
משל ב-
ער איז ניט ווערט זיין טינדסטען נאָגעל — טוב
צפרנו של זה מ-, אינו שנה צפרנו של-
וויסען וואָס אונטער די נעגעל — ידע כל דבר
סתר
קריכען עמיצען אונטער די נעגעל — נחל,
התרפס לפני-
שניידען די נעגעל — נטל צפרניו
נאָגעל-ניי — חדש כצאתו מבית האָמן

נאטורפאָרשער — חוקר הטבע
נאטיזע (на отъздное) — מתנת פרידה,
פרדשנא

נאטיז (notiz) — כתיבה, רשימה בספר

נאטיז-בונד — ספר-זכרונות

נאטירליך — טבעי; קמובן, בונדא

נאטירליכקייט — טבעיות

נאטירען — רשם, סמן, ציין

נאטע — נאט

נאטע — נאט, מסיירת מודעה (ממלכה לממלכה);

תו נגינה

נאטען — תני זמרה, נגינה

נאטען-פאפיר — נייר לתווים

נאטער = פיפערנאטער

נאטערעוואטע (натурный) — סורר,

קשה ערר

נאטר (natron) — נטרון (מין מלח), נטר

נאטשאלניק (начальник) — פקיד, ראש, שר

נאטשאלסטווע — ממשלה, רשות, שררה, שלטון

נאיען (ныть) — פאב, העק

דאס הארץ נאיעט — הלב פואב, מעיק

נאך (noch) — עוד, צדין, צדן; אחר, אחרי,

על פי, בעקבות

איך וויל נאך — אני חפץ עוד

ווען ס'איז נאך טאג — מבועד יום

ער איז נאך ניט געקומען — צדין לא בא

נאך וואס? — למה; מדוע?

איך האב נאך פריהער געזאגט אז... — עוד לפני

זה אמרתי כי...

נאכ'ן געזען — על פי, לפי החק, בחק, במשפט

שיק נאכ'ן דאקטאר — שלח אחר הרופא, שלח

לקרוא את הדוקטור

ער געהט נאך דיר — הוא הולך אחריך

איך בין געקומען נאך דיר — באתי לקרוא אותך.

לקחת אותך

נאכ'ן עסען — אחרי אכלו

נאך אלעמען — אחרי ככלות הכל

נאך שעקספיר — בעקבות שקספיר

נעה נאך וואסער — לך להביא מים

נאך אלע הוימים — נגמר, פלה דבר

נאך שבת — אחר שבת

ס'גייט זיך נאך — ריחו נודף

נאך ניט — עוד לא, צדין לא

איין צרה נאך דער אנדערער — הנה על הנה

נאך מיין מיינונג — לפי דעתי

נאך מעהר! — יתר על כן!

פארהערן נאך פאריו — נסע לקריו

נאך א מאל — עוד פעם, שוב, שנית

ער הייסט נאכ'ן זיידען — הוא נקרא בשם

הסבא

איך דערקאן נאך זיין מינע — הפרת פניו

ענתה בו

נאכאחמונג — חקוי, התחקות

נאכאחמען (nachahmen) — חקה

נאכאל (нахаль) — חצוף, עז פנים

נאכאנאנד (nacheinander) — רצוף, תכוף,

פסדר, זה אחר זה

נאכבאר (Nachbar) — שכן

נאכבארין — שכנה

נאכבאמבלען זיך — הדלדל

נאכבארשאפט — שכנות, שכונה

נאכגיביג — נאכגעביג

נאכגעבורט (Nachgeburt) — שלייה, שפיר

נאכגעביג — ותמן

נאכגעביגקייט — ותמנות

נאכגעבען (nachgeben) — נתר על דעתו,

על מדותיו, ביטל דעתו; הרשה

די שמד — הרשה ל' לעשות מה שלבו חפץ

נתן ללכת בשירות לבו

די תאווה — תור אחרי תאוותו

דעם יצר הרע — תור אחרי לבבו, הלך

בשירות לבו

זיך — נדף ריחו

נאכגעהן (nachgehen) — הלך אחרי, היה

קרוך אחרי

פוס טריט — שמר צעדי

נאכגעלאזט (שטריק) — רפוי

נאכגעמאכט — מזין

נאכגעריכט — קנות סעודה, תרגמה, אפיקמן

נאכגעשמאק — טעם פגום

נאכדעם (ג. nachdem) — אחר, לאחר, אחרי,

במר, אחרי כן, אחר כך

נאכדעם איז יעדער קלוג — אחר המעשה כל

אדם חכם

נאכדענקונג — הסתכלות, מחשבה, התבוננות

נאכדענקען (ג. nachdenken) — הסתפל,

התבונן, עין, הרהר

נאכדערצעהלען — ספר דברי

נאכדערוק — הדפסה חדשה, שניה

נאכדערוק פארבאטען — אסור לאחר להדפיסו

נאכדערוקען — הדפס שנית, הדפס ספר נדפס

נאכהער (ג. nachher) — אחרי כן, אחר כך

נאכהענגען — היה תלוי אחרי

זיך — התלה אחרי

נאכהערען = אונטערהערען

נאכווארעמעם — אחר הצהריים, סעודת הצהריים

נאכווארפען — השלף אחרי

נאכוואקס (ג. Nachwuchs) — ספיח, שחיס

נאכווייזונג — הוראה, רמיזה על-

נאכווייזען (ג. nachweisen) — הורה, הראה,

רמז על-

נאכוועהען = נאכוועהעניש

נאכוועהעניש — תכלים שאחר הלכה

נאכוואגען — חזר, שנה דברי, ענה אחרי-

א שבה — ספר בשבחו של-

נאכוזכען — חפש אחרי, פשפש, חזר אחרי-

נאכווייזען — זמר, שיר אחרי, לזה בשיר

נאכוזעהען — ראה אחרי, בדק

נאכט (ג. Nacht) — ליל, לילה (נעכט)

ביי טאג און ביי נאכט — ביום ובלילה

טאג און נאכט — יומם ולילה

א גוטע נאכט! — לילה טוב! שלום

איבער נאכט — במשך הלילה

היינטיגע נאכט — הלילה, בלילה הזה

יענע נאכט — בלילה שעבר, אמש

שבת צו נאכט — מוצאי שבת

שטאק נאכט — אישון לילה

פרייטאג צו נאכט — ליל שבת

ער לערנט דורך די נעכט — הוא מבילה לילותיו

בלמוד

נאכטאנצען — רקד אחרי, חקה את-

נאכט געבעט — מעריב, ערבית, תפלת ערב

נאכטוואכט — שומרי לילה, אשמורה

נאכטוואנדלער (ג. Nachtwandler) — מפה גרם,

סהרורי

נאכטון — חקה את-

נאכטוועכטערין — שומרת לילה

נאכטמאָפּ — עביט

נאכטיגאל (ג. Nachtigal) — זמיר

נאכטייטען — הראה על- באצבע

נאכטלענער — משבב לילה, לילה, אונה

נאכטעם — טעם לפגם, טעם פגום

נאכטפויגעל — צפור ליל

נאכטקלויז — שמלת לילה, פסות לילה

נאכטראגען — נשא אחרי-

נאכטראכטען — חשב אחרי, התבונן

נאכטרעטען — צעד אחרי-

נאכטשאטעווען — ארב ל', צדה את-

נאכיאגען — קדף אחרי, דלק

נאכיאגעניש — רדיפה אחרי-

נאכלאזען — נטש, עזב, הרפה

דער פראסט האט נאכגעלאזט — הקרח רפה

דאס שלאפיקייט האט נאכגעלאזט — המחלה רפה

דיינע שטריק האבען נאכגעלאזט — נטשו חבלריך

נאכלויפען — רדף אחרי-

נאכליוע (פ. niechlujā) — מרשל

נאכליע = נאכליוע

נאכלעסיג (ג. nachlässig) — נרפה, מתרפה,

מתרשל, מרשל, עצלני

ת"פ — בעצלתיים, פלאחר יד, ברשלנות

נאכלעסיגקייט — התרפות, התרשלות, עצלותים

נאכטאכונג — התחקות, חקוי; זיוף

נאכטאכען — חקה; זיף (התימה)

נאכטאכער — מחקה, מוזה, זיפן

נאכטאכערין — מחקה, מזיפת

נאכטמאלען — חקה ציור, ציר ע"פ דוגמא, העתק

ציור

נאכנאחמע (ג. Nachnahme) — זקיפה

דורך נאכנאחמע — בזקיפה

נאכניט — עוד לא
וויסטו נאכניט — הטרם תדע?
נאכנישטערען — תפיש בחורין ובסדקין, חטט
אחרי-
נאכסאל (= נאך וואס וואל) — למה, מדוע; נען
כי-
נאכפאחרען — נסע אחרי-
נאכפאלגען — הלך בדרך, הלך אחרי-
נאכפארגער — הולך אחרי-
נאכפארשען — דרש אחרי, התחקה
נאכפיהרען — הובל אחרי-
נאכפייפען — שלק אחרי-
נאכפלוידערען — חזר על פטפטי, פטפט אחרי-
נאכפראגע — דרישה אחרי-
נאכפרעגען — שאל, דרש אחרי-
זיך — שאל ל-
מע פרענט זיך נאך נאך דער סחורה — הרבה
קופצים, דורשים לסחורה הזאת
נאכציהען — נסע, משך אחרי, צדד עם,
עמד על צד-
נאכקוויטשען — צפצף, שלק אחרי, חקה את-
בצפצוף, בשריקה
נאכקומען — בא אחרי-
נאכקוקען — הבט אחרי-
נאכקלאנג — חד, בת קול
נאכקלעטערען — טפס אחרי-
נאכקלערען — חקר, דרש אחרי, הרהר אחרי-
נאכקריכען — זחל אחרי-
נאכקרימען זיך — חקה בהעניות את-
נאכקרימעניש — חקוי בקוי
נאכרופען — קרא אחרי-
נאכ'ריח — ריח נודף, ריח פגום
נאכרווד — לשון הרע, דבה, לעז, לזות, רכילות
לייטישע נאכרייד — דבת תבריות
נאכרוידען — דבר ב', הוצא דבה, לעז על-
חזר על דברי, ענה אחרי-
נאכרייטען — רלב אחרי-
נאכריכט (ג. Nachricht) — ידיעה, בשררה,
שמועה

אכרעכענען — חשב, ספר, מנה שנית
נאכשטארבען — מות, הלך אל קבר
אחרי-
נאכשטופען — דחף, דחף אחרי-
נאכשטופער — דוחף, הדף אחרי, עוזר מעט,
נגר אחרי, טפל
נאכשיסען — ירה, רבה אחרי-
נאכשיפען זיך — שחה באניה אחרי-
נאכשיקען — שלח אחרי-
נאכשליסעל — מפתח מזף, משנה, פותחת
נאכשלעפען — גר אחרי-
זיך — הגר, היה פרוץ אחרי-
נאכשלעפעניש — גרירה, אבר מדלדל
נאכשילעפער — נגר, פרוץ אחרי-
נאכשמעקען — הרח אחרי, תהה על קנקן
נאכשפיאנירען — תור, רגל אחרי-
נאכשפיזיז — קנות סעודה, תרגמה, אפיקמן
נאכשפיעלען — נגן אחרי, חזר על נגינת
נאכשפירען — תור עקבות, התחקה על שרשי-
נאכשפרינגען — קפץ אחרי-
נאכשפריצען — הזה אחרי-
נאכשרייבען — העתק מ-
נאכשרייען — זעק, צעק, קרא אחרי-
נאכשריפט — הוספה, תוספת (במכתב) = ג. ב.
נאל = אל — מרצע
נאלאג (ג. налог) — מס, מכס, מנדח
נאם = אם (ג. Amme) — מינקת
נאם-געלט — שבר מינקת
נאמאד (nomade) — נע ונד, נומד, נודד
נאמיך — לאמיך — הבה!
נאמינאל (nominal) — נומינלי, ע"פ השם
נאמינאטיוו — יחס השם, יחס הישר
נאמינירען — נקב בשם, מנה
נאמיר — לאמיר — הבה!
נאמיר נאך זעהן — הבה נראה
נאמירען — מנה את ל-
נאמן — בא כח, מורשה, נאמן
נאמנה = אמונה, דת

נאמנות = מריוואנג, טראגען גלויבען
גלויבען אויף נאמנות — האמן ל- על אמונתו
אויף מיינע נאמנות! — באמונת! על אמונתי!
על הן צדקי
ער האט גיט קיין נאמנות — אין אמן בו
נאמען (ג. Name) — שם
גיבען א נאמען — קרא שם
מענישען מיט א נאמען — אנשי שם
ער האט א שלעכטען נאמען — שמעו רע
ער האט א נאמען — יש לו שם
זיין נאמען געהט אין אלע לענדער — שמעו
הולך בכל המדינות
א גוטער נאמען — שם טוב
זיך טאכען א נאמען — עשה לו שם, קנה לו
שם
שלעכטער נאמען — שם רע
זיין ליבער נאמען — אלהים, השם הנכבד
ואנען אין יענעם נאמען — אמר בשם, בשמו
של-
א גוטער נאמען איז בעסער פון געלט — טוב
שם משמן טוב
זיך ערווערבען א נאמען — קנה לו שם
הויפט-נאמען — שם עצם
ביי-נאמען — שם תאר
נאמענסטאג — יום הולדת
נאנטשען = נאנטשען
נאנקע = נאנקע
נאם (ג. nass) — לח, רטב
נאם = גים
נאסאס (ג. насось) — משאבה, משאף, גשמה
נאסטעז אפען (ג. настежь) — פתוח לרוחה
נאסיאדען זיך (ג. насидать) — התלה על-
היה למשא על-
נאסידעלע (ג. насидало) — מקום רביצת
תרגילות על ביציהן, מרבצה
נאסיני (ג. насиние) — זרע
נאסיק (ג. носик) — חרטום של סנדל, חטם
נענען א נאסיק — עשה חרטום לנעלו
נאסקאס (ג. na skos) — בשפוע, באלקסון

נאסקייט — לחות, רטיבות, טחב
נאפט (ג. naphte) — נפט, נפטא
נאפטאלין — נפטלין
נאפעל (ג. Nabel) — טבור, שר, שרר, פי הנרס
אפשניידען דעם נאפעל — פרת השרר
נאפעל-שנור — חבל השרר, קנה הטבור
נאפקע = נאסען פרוי — נפקה, נצאנית, וונה
נאפשיקלאד (ג. na przykład) — למשל
נאציאן = נאציע (nation)
נאציאנאל — לאמי
נאציאנאליזירונג — הלאמה
נאציאנאליזירען — הלאם
זיך — התלאם
נאציאנאליטעט — לאמיות
נאציאנאליסט — לאמי
נאציע — לאם, אם, אמה
נאקלאד (ג. наклады) — צפוי
נאקלאדע לעפעל — פפות מצפות פסף
נאקעט (ג. nackt) — ערם, עירם, ערטילאי
זיך אויסטון נאקעט — התפשט ערם
נאקעט ווי די מאמע האט איהם געהאט — ערם
בבילם הולדו
נאקעטע בוימער — עצים חשופים, ערטילאים
אדם נאקעט — ערם וצריה
שטעלען נאקעט — הצג ערם
אויסטון נאקעט — הפשט ערם, ערטל
נאקעטקייט — צריה, מער, מעור, עירם,
מערמים, ערטילאות
נאקעטערהייד — ערם, ערם
נאקען (ג. Nacken) — ערף
גיבען אין האלז און נאקען — שלח יד בערף,
גרש
נאך (ג. nur) — אף, רק, אולם, אפס, כי אם,
אלא; בא
גיט נאך דאס — לא רק זה, לא זו בלבד,
ולא עוד
אבי נאך איך וועל איהם זעהן — רק אם אראהו
נאך א דאס מאל — אף הפעם
איך וויל נאך א דאס! — אני רוצה דוקא זה
נאך וואס — אף זה, אף (אך יצא יצא עשו)

קום נאר אהער! — בא נא הנה!

זעה נאר! — ראה נא!

נאר (נ. Narr) — שוטה, אױל, פֿסיל, טפֿש.

פֿער, פֿתי, סֶכֶל, שוּפֿטני

א נאר פֿילחט ניט — אין שוטה נפֿגע, מרגיש

אפֿגעריסענער נאר — שוטה מוּחֶלֶט

א נאר איז א אייביגער צער — פֿסיל צער עולם

הוא, שוטה אין לו פֿקנה

א נאר ווארפט אריין א שטיין אין גארטען

קענען איהם קיין צעהן קלוגע ניט ארויסנעהמען

— על שאלת פֿסיל אַחַד לא ישיבו שְׂבָעָה

משיבֵי טַעם

יעדער נאר האט פֿון זיינעטוועגען שכל — פֿל

פֿתי הוא די חֶכֶם בְּשִׁבְלֵו

רוף מיר נאר און גיב מיר לעקאך — קראני

שוטה וְתן לי ממתקים

קלוגע געהען צופום און נארענים פֿאהרען אין

קארעטע — פֿסילים על סוסים וְחֻכְמִים הולכים

פֿעכדים על קארץ

מיט א נאר זאל מען זיך ניט אנהייבען —

שוטה פֿגיעתו רעה

גאט הייסט אויך קיין נאר ניט זיין — גס

אֱלֹהִים לא יצוה להיות חסיד שוטה

ראנג און דאר און שמעקט מיט נאר — אַרץ וְדק

כִּפְתִּיל וְגוֹדֵף רִים אױל

מאכען, שטעלען צום נאר — הַשְׂטֵה בִּי, הַתֵּל בִּי

סֶכֶל אַתְּ

א נאר זאגט וואס ער ווייסט און א קלוגער

ווייסט וואס ער זאגט — הַפֿסִיל יְדַבֵּר מֵה

שׂוֹדֵעַ וְהַחֶכֶם יוֹדֵעַ מֵה שׂוֹדֵבֵר

פאר א נאר טאר מען קיין האלבע ארבייט ניט

ווייזען — אין מראין לפני אױל מלאכה שלא

גִּמְמָה

א מענטש לערנט זיבעציג יאָהר שכל און

שטארבט א נאר — אָדָם לומד שְׂבָעִים שָׁנָה

יָמֹת וְלֹא בְּחֻכְמָה

בעסער מיט א קלוגען צו פארלירען איידער

מיט א נאר צו געפינען — טוב לַהֲפִסֵּד עִם

חֶכֶם מֵהַשְׁתַּכֵּר עִם אִישׁ פֿסִיל

פון א נאר איז קיין באווייז ניט — אין

מביאים ראיה מן השוטים

נארעטשני — איש עמי

נארעטשנע (ר. нарочно) — לשמה, בכוונה,

בִּיחוד, בכוון, לכתחילה

נארעין (פ. naraie) — יעז את, תראה לִי על

המצא לִי

נארעניק = אראפניק — שוט, פרגול, מגלב

נארד (ג. Nord) — צפון

נארדליכט — נגה צפוני

נארד ווינט — רוח צפונית

נארדפאל — ציר צפוני

נארוש — ארבעה קלפים של גון אַחַד, גרוש

נאריש — אַוֶּלֶת, אױלי, טפשי, סכלות, שטות

סִיאִי נאריש — אַוֶּלֶת, שטות הוא

נארישער מענטש! — טפש, שוטה!

זיך מאכען נאריש — עשה מעשה נערות,

התהולל

נארישעוואטע — טפשי, אױלי

נארישקייט — אַוֶּלֶת, סכלות, שטות, טפשות

א נארישקייט איז סִיאִי גראט איז אויך א נארישקייט

— אַוֶּלֶת שְׁהַצְלִיחָה אַוֶּלֶת שְׁמָה, אַוֶּלֶת פֿסִילִים

אַוֶּלֶת

א נארישקייט געדענקט זיך — דבר שטות יזכר

וואס טויג די חכמה או דאס נארישקייט ניט —

מֵה יתרון לחכמה אם האוֶּלֶת מַצְלֶחַת

נארישקייטען! — הַבִּלִּים, דְּבָרֵי הַבָּאִי

נארמאל (normal) — נורמלי, טבעי, רגיל;

פֿיאָות

נארמירען — סדר, קבע

נארמע (norme) — מדה, נורמה

נארע (ר. нора) — חור, מאורה, מעון חיה

נארע (ר. нары) — אצטבא, משפב קרשים

נארען — רמה, הונה

זיך — רמה, הונה עצמו

נארען זיך — פרה, חטט, נבר

נארעיס (narcisse) — נרקיס (מין פרח)

נארעריי — רמאות, אונגא, הונגא

נארקאטין — נרקוטין, סם מישן

נאשילניק (ר. нашилникъ) — קטנב,

רצועת העול

נאשען (ג. naschen) — לקק, אכל ממתקים

א שעהן מיידעל איז א האלבער נרן — פֿלֶה נָאָה

היא חצי נדונגא

נרן-נעלט האט קיין הצלחה ניט — בֶּכְסֵי נְדוּנְגָא

אין תְּבַרְכָּה מְצוּיָה

נדר = נעליבדע, נעהמען אויף זיך

זיך א נדר טון — נָדַר נָדַר

בלי נדר — אָהן א מוז, א פליכט

נהנה זיין — הִנָּהוּת, טַעם מִ-

נהרגין — הָרָג, הִנָּק אַתְּ

זיך — הִנָּק, הִנָּק, הִנָּק, הִנָּק

— הִנָּה אִישׁ אַחִיו, הִלָּחַם, הִאָּבֵק עַד שָׁפָף

דָם

נו! (ג. nu) — הִבֵּה, מֵה, נו

נו? — מֵה?

נו, וואס זאגסטו? — נו, מֵה אַתָּה אומֵר

נו, לאמיר געהן — הִבֵּה גִלְכָּה

נו שוין — מִהָרָא אַפּוֹלָא

גו, וואס הערט זיך? — וּבְכֵן, מֵה נִשְׁמָע?

גו, גו! — זְכוֹר!

גו, איז ער א הולטאזי? — הוֹי, כִּמָּה רָשָׁע הוּא!

נואף = בוחלער, חמור-עזעל — זָנָאִי

נואף לכל הכלבים — נוֹאֵף אַתְּ הָעֵץ וְאַתְּ הָאָבֵן

נוגע = פאראינטערעסירט

ער האט אין דרינען א נוגע — הוּא נוֹגַע בְּדָבָר,

יש לו נגיעה בְּדָבָר

וואס איז דיר נוגע? — מֵה אֵיכְפַּת לָךְ?

נוגע בכבוד זיין — גִּלְע, פֿגֶז, בְּכָבוֹד

נודאטע = נאדנאטע = נודאטס

נודנאטס — בְּחִילוֹת, קָבֵס

נודניק — גורם בְּחִילוֹת, מִשְׁעָמָם

נודנע (פ. nudno) — מעורר בְּחִילוֹת, קָבֵס;

מִשְׁעָמָם

נודען — גורם בְּחִילוֹת, קָבֵס; שְׁעָמָם; הַשְׁתַּעֲמָם

סידעט מיך — מרגיש אָני בְּחִילוֹת, קָבֵס

סידעט ביים הארצען — מִסְבָּב בְּחִילוֹת

ער נודעט מיך — מִשְׁעָמָם אֹתִי

ער נודעט — הוּא מִשְׁתַּעֲמָם

זיך — הַשְׁתַּעֲמָם

נודנעקייט — בְּחִילוֹת, קָבֵס

נוהג זיין זיך — הִתְנַהֵג

דער עולם איז זיך נוגע — הָעוֹלָם נוֹהֵג, נוֹהֲגִין

נוהג כבוד זיין — נהג כבוד ב' —
 נוזשניק (r. нужник) — בית הפסא
 נוטה זיין — נטה לצד —
 נוטה-למות-דיג — הולף למות, גוסס
 נויט (g. Not) — ה'כ'ח, צ'רף; דחק, ש'עת הדחק,
 לחץ, דחקות, צוק, מצוק, אנס
 נויט ברעכט איינען — ה'כ'ח יש'ר בריחי ברזל
 נויט איז קיין ביון נויט — ה'כ'ח לא יגנה
 סיטוט זיך מיר נויט די נויט — לא ה'ביאני
 ה'כ'ח לידי בך
 זיך אנטון א נויט — התאמץ מאד
 מחמת נויט — מתוך אנס
 סיאיז מיר א נויט — ב'לחץ אני, ש'עת הדחק לי
 שטעהן אין די נויטען — עמד ב'צ'רת, עזר ל'
 ב'צ'רתו
 ליידען נויט — סבל מחסור
 ער טוט איבער נויט — פאלו פפאו שד
 וואס פאר א נויט איז מיר? — מה ימריצני?
 מיט נויט — פקשי, ב'דחק, ב'ה'כ'ח, ב'אנס, ב'על
 פ'רחו
 נויטבאדערפטיג — איש מחסור, נ'צ'רף
 נויטווענדיג — דרוש, נ'חוץ, נ'צ'רף, ה'כ'ח
 נויטווענדיגקייט — גויטיגקייט
 נויטיג — גויטווענדיג
 סיאיז נויט נויטיג — אינו נ'חוץ
 איך דארף דאס זעהר נויטיג — נ'חוץ לי הד'בר
 מאד
 איך געפין פאר נויטיג — אני מוצא ל'נ'חוץ
 איך האב דאס נויט — אינו דרוש לי
 נויטיגקייט — ה'כ'ח, נ'חיצות, ה'כ'חיות
 נויטיגען זיך — ה'ה צ'רף ל' ב'ד'בר, ה'ה זקוק ל'
 נויטען (g. nötigen) — אנס, א'כ'ח, כ'פה, כ'פה,
 א'לץ, ה'כ'ח
 נויט גענויט — אין אנס
 נויט-פאל — עת צ'רה, ש'עת דחק
 נויט-פוטער — חמאת אנס, חמאה מ'עשה
 נויט-קאסע — קפת חסכון
 נויט-שווייס — זעה ק'רה
 נויטציכטיגען — אנס, כ'בש, ענה (אשה)
 גול (null) — אפס, גול

נומער (nummer) — מספר, נומר
 צייטונג — גליון
 נומערציע — תורת המספר, נומרציה
 נומערציער — מנמר, מספר
 נומערירען — רשם מספרים, נמר, הספר
 נון — שם האות הארבע עשרה בא"ב העברי
 והיהודי
 לאנגע נון — נון פשוטה, יש'רה
 קרומע נון — נון כפופה
 נוס (g. Nuss) — אגוז (נים)
 האנען נוס (g. Haselnuss) — אגוז לוז, קטן
 וועלשען נוס (g. Welsche Nuss) — אגוז יוני, גדול
 א הארטער נוס — קשה ל'הלמו (דבר שאלה)
 נוס-בויס — עץ אגוז, אגוז
 נוס-האלץ — עץ אגוז
 נוסס — סטיל, ארט, מעלאדעארט
 נוסקנאקער — קנאקניסעל
 נויץ (g. Nutzen) — תועלת, ב'צע
 האבען א נויץ פון — הוצא תועלת מ'
 סיבריינגט קיינע נוצען — לא יביא כל תועלת
 לא יספון, הוא ללא הועיל
 נוצבאר — טוב, מועיל, מביא תועלת
 נוצבארקייט — תועלת
 נויץ-געלט — דמי שמוש
 נוציג — מועיל
 נוצליך — ניצליך
 נוצלאז — שאין בו תועלת
 נוצען — הועיל, צלח, פשר ל', סכן, הבא תועלת
 סיניצט צו גאנטיג — לא יצלח לכל, ד'בר לא
 יספון
 וואס ניצט דאס? — מה יועיל זה
 וואס ניצט דיר חכמות — למה חכמותיך
 מע מאר דאס נויט ניצען — אסור ל'השתמש בו
 נויץ געוונטערהייט — תב'לה ותחדש
 זיך מיט עפויס — השתמש ב'
 נוצרי — קריסט
 נוקען — האץ ב', זרו את, קלא "נו" אחר'
 נוקם ונוטר — ראכע געהטער
 נוקם זיין זיך — הנקם ב', מ'
 נושא חן זיין — נשא חן לפני, מצא חן בעיני

נורען זיך (f. nurzac) — התכנן, התכננס
 נוזק ווערען — הנזק, הזק
 נחות דרגא — נידעריגער מענש
 נחלה — באזין, פאסעסיע (נחלאות)
 נחמה — טרייכט
 איידער ס'וועט קומען די נחמה וועט אויסגעהן
 די נשמה — טרם תבא הנחמה תצא הנשמה
 נחמר — פעהלונג
 נחת — פארנניגען
 האבען נחת פון — קבל נחת מ'
 איך זאל אזוי נחת האבען — פה אר'אה ב'נחמה
 ניאנוף — נאוף
 ניאנטישען — אמן, טפח
 ניאנע — ניאנקע
 ניאנקע (r. нянка) — אמה לילדים, אמנת
 ניבול פה — גבול פה
 ניגון — גגון
 נידה — נדה
 נידע (אין האר) (f. gnida) — ביצת-כנים, אגבה
 נידערגעשלאגען — גנה, ע'צב, מ'דפה
 נידערטרעכטיג (g. niederträchtig) — שפיל,
 נבל, בן בליעל
 נידערטרעכטיגקייט — שפלות, נבלה
 נידעריג (g. niedrig) — שפיל, נמוך, קרוד
 א נידעריגער מענש — איש שפיל, אדם פחות
 ער איז ביי זיך נידעריג — הוא שפיל רוח,
 ע'נו, נמוך רוח
 א נידעריגער זאך — מ'עשה גרוע, ד'בר פחות
 אויפ'ן נידעריגסטען אופן — באפן היותר פחות
 א נידעריגער טאן — טון, קול נמוך
 א נידעריגער שטוב — בית נמוך
 איך בין נויט נידעריגער פון דיר — לא נופל
 אני מ'ך
 ווערען — שפיל, שפיל; ירד
 טאכען — השפיל, הנמוך
 נידעריגלאך — שפיל, נמוך מ'עט
 נידעריגקייט — שפלות, נמיכות, זלות, שפיל
 נידערלאגע (g. Niederlage) — אוצר, מ'חסן;
 מ'פלה
 נידערלאנד — שפלה
 ניהיליסט (nihilist) — ניהיליסט, פופר בפל
 ניהיליוס — פ'פירה בפל, ניהיליוס
 ניואנס (g. nuance) — ד'רגית, צבע זק, גון,
 גונון, ניואנס, מ'תהפך ל'כמה גונים
 ניוועלירען (nivellieren) — ישר, פלס
 ניונקעלע (f. niúnka) — קטן אדם, חדל אישים
 ניוועטש (f. niwecz) — אין, אפס, בטלה, אבוד
 ס'געהט אין ניוועטש — ירד ל'טמיון, הולף ל'אבוד
 ניווקען — הזק
 ניהא זיין — ה'ה נוח ל', ה'ה נ'חא ל'
 סיאיז מיר נויט ניהא דאס לעבען — חיי אינם
 נוחים לי
 סיאל דיר ליעב און ניהא זיין — נעים ונח
 י'היה לך
 אז דיר איז ליעב איז מיר ניהא — אם לך
 נעים גם לי נ'חא
 נייט (g. nicht) — לא, לאו, אל, אין, אל, פל,
 בלי, אי, ב'לתי
 נייט גוט — לא טוב
 איך האב נייט — אין לי
 ווייל נייט — מ'ב'לתי
 כדי נייט — ל'ב'לתי
 נייט מיר, נייט דיר — גם לי גם לך לא י'היה
 מיר נייט דיר נייט — בלי כל סבה, סתם
 ווער נייט איז — מי ש'הוא
 נייט מעגליך — אי אפ'שר
 אמיט? — ואם לא?
 אויב נייט שטארב איך — ואם אין מ'תה א'נכי
 אבער גאר נייט! — לא ולא! כ'לל לא!
 ווען נייט דו — א'למלא אתה
 ואלסט נייט זאגען — אל תגד!
 ווען נייט די פורכט פאר דער רעגירונג —
 א'למלא מ'ר'אה של מ'לכות
 אמיט, וועט ער געהן? — ובלאו הכי ה'לך?
 נייט (פון מעטאל) (f. nit) — יתד, וי, מ'סמר
 נייט (פון געבעקס) (g. Niet) — קרום
 דער ברויט האט געכאפט דעם נייט — קרמו פ'ני
 ה'לחם

נימא — לא יש, ליכא, אין, אינו בנמצא
 נימא קיין ברויט און נימא קיין וואסער — אין
 לקחם ואין מים
 נימא גארניט — אין כל
 נימ-גוטער — שד, שטן, מזיק, רוח רעה
 ניט גוט ווערען — הרגש בחילה, געל נפש
 ניט-דא-געדאכט — לא עלינו
 ניט סטייען — העלם
 ניטע! — אל! אל תעשה!
 ניטעל (צ. natal) — ליל הלידה (של הנוצרי),
 ניטל, תקופת טבת
 ניטעווען — חזק במסמרות, בידדות ברזל
 ניט-שוין-זשע? — האמנם? האפער?
 ניטשקור = אטשקור (ר. очкуръ) — שגז
 ניי (ג. neu) — חדש
 מאכען — חדש
 ווערען — התחדש
 פון דאס ניי — מחדש
 אויפ'ס ניי — מחדש
 וואס ניי איז געטריי — החדש קים
 נייאגיקייט — חדש, חדשה
 נייגאלד — צפוי-זקב, זקב צפוי
 נייגונג — נטיה, הנטה, הרפנה
 נייגעבארען — חלוק רוח
 איך בין געווארען נייגעבוירען — החלפתי,
 חדשתי, חדש רוחי בקרבי
 קינד — ילוד, נולד, רך נולד
 נייגען (ג. neigen) — הטה, הרפן
 זיך — נטה, הרפן ראשו, השתחנה
 האטש נייג זיך אין יעדער ווינקעלע — פלו
 אומר קבוד
 נייגער (ג. Neugier) — סקרנות, תאבדות,
 תיגנות
 נייגערין — סקרני, תיגן, סקרן, תאבדע
 ת"פ — בסקרנות
 איך בין זעהר נייגערין — תאב אנכי מאד לדעת
 ער האט נייגערין געפרעגט — שאל בסקרנות
 נייגעריןקייט — נייגער
 נייד (ג. Neid) — קנאה
 נייזעו = נייען

נייזילבער — פספ, צפוי, פספ אשפנזי
 נייזען = נייטען
 ניי-טעסטאמענט — פריית חדשה
 נייטעריין — תופרת
 נייטראל (neutral) — גטרלי, עומד מזה
 מרחוק, אינו מתערב ב-
 (בדקדוק) — סתמי
 נייטראליטעט — גטרליות
 נייזאָהר — ראש השנה
 ניליד (ג. neulich) — שבועשה מקרוב; זה לא
 קבר
 ניימאדיש — לפי המורה החדשה
 ניימאדנע — ניימאדיש — חדש מקרוב בא
 ניימאגד — מולד, לבנה בחדושה
 נייין (ג. nein) — לא, לאו
 מיט נייין — בשלילה
 איין מאל נייין! — לא ולא!
 נייין? — הלא?
 יא, צי נייין? — הן או לאו
 נייין (ג. neun) — תשעה, תשע
 ניינאהאלבען — שמונה וחצי
 ניינאחלק — ניינטעל
 ניינ-טעג — תשעת הימים (שמר"ה אב עד ח' ט'
 ניינטעל — תשיעית
 אין קארטען — קלף בן תשע
 ניינטער — תשיעי
 ניינטענס — תשיעית
 ניינפאכען — תשע
 ניינציג — תשעים
 ניינציגטעל — חלק התשעים
 ניינציגער — בן תשעים
 ניינציגער שפירט — יש של תשעים מעלות
 ניינציגסטער — התשעים
 נייזען (ג. nähen) — תפר
 דאס נייזען — תפירה
 ווער ס'נייט און ווער ס'נעהט — מי שמכין ומי
 שלובש
 גענייטע (גענויטע) זאכען טרענען זיך — דברים
 מאנס אין לקחם קיום

נימער-ערגער (ג. nimmer ärger) — לא רע,
 בינוני, הלואי לעולם בן, בן להבא לא רע
 מזה
 נימפע (nymphe) — ניםפה, בת ים
 נים — רבים מן נוס — אגונים
 נים — צטישה, עטוש
 טון א נים — צטש, התעטש, זורר
 ניםטען (ג. nisten) — קנן
 זיך — קנן
 ניםן — שם החודש השביעי כשמונין מתשרי,
 בתורה נקרא החודש הראשון
 ר"ח ניםן איז א טייערער ביסען — פשנכנס
 ניםן ההוצאות מתרבות
 ניםעל — אגוז קטן, לזוז
 ניםען (ג. niesen) — עטש, עטש, התעטש, זורר
 דאס ניםען — צטישה
 נידראברעגא (פ. niedobrego) — לא יצלח,
 פלו רע
 ניעכלויא (פ. niechlujá) — מרשל
 ניעזל ווערען — הנצל
 ניעזן = פונק
 ניעזליך (ג. nützlich) — מועיל
 זיין — הועיל ל-, הבא תועלת ל-
 ניעליכקייט — תועלת
 ניעעווען (ר. лицевать) — חדש בגד
 ניעען — השתמש ב-, הועל ל-
 ניקאטין (nicotine) — ניקוטין (אָרס השבב)
 ניקס — קנזנטום לבן, מלח הצינן
 ניקעל (nickel) — ניקל (מין מתכת)
 ניר (ג. Niere) — בליה, טחה
 נירען-קרענק — מחלת הבליה
 נישט (ג. nicht) — לא, אין, אפס, אל
 סאיז א גארניט מיט א נישט — אפס ואין הוא,
 הבל הבליים
 ווערען צו נישט — היה לאל, לאין, לאפס,
 בטל
 סאיז א נישט! — אפס הוא
 מאכען צו נישט — שים לאל, בטל דברי-
 מיר נישט דיר נישט — בלי סבה, בלי טעם,
 סתם

נייעם — חדשה, חדשות, דבר חדש, ידיעה
 חדשה; חדש
 וואס הערט זיך נייעם? — מה נשמע חדשות?
 נייטאשין — מכונת תפירה
 ניינצטען — תשעה עשר, תשע עשרה
 נייז — חדש; מתחיל, סירון
 נייזערייט — בעדנו חדש
 נייזעלע — נפלע — נפל אשת ויש אומרים
 שרשו אנעופעלע
 נייזער — רק
 נייזייט — העת החדשה
 נייזינג — עתון לחדשות
 נייקייט — ניהייט — חדשה, חדשות, חדש
 נייזאן — נעווען
 נייכא (ג. niechaj) — יחי, לו
 נייכא וואלטען מיר געשטארבען אין דער מדבר —
 לו מתנו במדבר
 נייכע = נכפה
 נייכען — חלה, חלש
 נייכטיג — דל, אפסי, של אפס
 נייכטיקייט — אפס ואין, שוא, אפסות
 נייכטער (ג. nüchtern) — פפח, מפכח
 ווערען — התפכח, פוג זינו
 טאכען — פפח, הפג את היין
 אויפן נייכטערן הארצען, מאנען — אלבא ריקנא,
 על לב ריקן
 נייכטער שפיעבין — רק תפל
 וואס ביי א נייכטערן אויפן לונג איז ביי א
 שוורין אויפן צונג — נכנס זין יצא סוד
 א נייכטער טעגש — פפח, מישב, מתון
 איך בין נאך נייכטער — לא טעמתי עוד כלום
 נייכטערן — נאדעל
 נייכטערנערייך — קמצב של פפחות; בלב ריק,
 נקטן ריקה
 נייכטערקייט — פפחות; ריקות
 נייכע = נכפע — נכפה, חלי-נפול
 נייכעניק — חולה נפול
 ניל (שיד) — גילוס, יאור
 נילע (ר. гиль) — רקב, רקבון

גישמא = ניטא
גישמיג — של אפס, של אין, אפסי
גישמיגקייט — אפסות
גישמ-גלויביגער — קטן אָמנה, בלתי מאמין
גישמערן (nesteln) — בדק, חפש בחורין
ובסדקין
גישמער (= גישמ מעהר) — ובכן, היוצא מזה
גישקאשע = גישמ קשה — לא קשה, פינוגי, לא
רע, אין בכך פלוס
גישקאשעדיג — לא רע, פינוגי
נכיון = אראפערעכענונג
נכלל ווערען — הכלל
נכנע = אונטערטעניג
נכפה = עפילעטיק
נכפה-ניק — חולה נופל
נכשל ווערען — הפשל
נכתב = פארשריבענער, צוגעשריבענער
נמאס = פארמיאוסט, צוגעגעסען
ס'איז מיר נמאס געווארען — כבר היה לי לזרא
ס'איז מיר נמאס מיין לעבען — קצתי בחיי
נמצא? = אלוף? קומט אויס?
נמשל = דער מיין, צוגעגלייכטע
נס = וואונדער
נאטס נסים — נפלאות אלהים, נפלאות תבורא
אויף קיין נסים טאר מען זיך נישט פארלאזען —
אין סומכין על הנס
דערזעהלען נסים — ספר נסים ונפלאות
ניט שטענדיג טרעפט זיך א נס — לאו בכל יומא
מתרחש ניסא
א נס וואס ער איז דארטען ניט געווען — נס הוא
שלא היה שם
א צווייגנדיגער נס — נס בתוך נס
נסיון = פרוב, פראבע
שטעהן ביים נסיון — גסה
נסתלק ווערען — האספ, הלך, הסתלק
נעבאך! — אַמלל, מסכן, עלוב! (niebogi)
אפשר הוא מרכב מן "ניט ביי איך" — לא
עליכם (nie bei euch)
ער איז נעבאך ניט געוונד — הוא לא עליכם
אינו בקו הבריאות

א נעבאכיל — נגזל, אַמלל, עלוב
נעבעל (Nebel) — אַרפל
נעבען (neben) — אַצל, קרוב, על יד
נעגאטיוו (negative) — גגטיב, שלילה
ת — שלילי, שולל
נעגעל-וואסער — מי-האצבעות, מים לנטילת
האצבעות
אפגייכען נעגעל וואסער — גטל אַצבעותיו
נעגעלאך — נכאת, שחלת, צפרן, פשם, צפרני
נעגער (nègre) — פושי, שחור
נעגעריין — פושית
נעדיונע (наотвѣдное) — מתנת הפרידה
נעהטעריין = נייטעריין
נעה-מאשין = ניי-מאשין
נעהמען (nehmen) — לקח, קחת, קבל, שקל,
נטל
דאס נעהמען — לקיחה, קיחה, נטילה, קבלה
א קינד — נלד
דאס ווארט — קבל הבטחה; נטל רשות הדבור
נעהמען א מאן — הלך, הנשא לאיש, הפגס ל-
נעהמען א ווייב — לקח אשה, נשא, פגס אשה
ער האט גענומען שרייבען א בריף — הוא תחל
לקחת מכתב
ס'נעהמט א פראסט — קרח הנה, יקום
ס'נעהמט! — לוקח לב!
פון נעהמען ווערט מען ניט ברלות — אין
מפסידין מן הלקיחה
נעהמען פראצענט — לקח נשך, השך ל-
נעהם די וועג! — טול וצא!
ער האט גענומען שפילען — תחל לגגן
נעהמען אן עק — בא לידי סוף
נעהמען אפשייד — הפרד
ס'איז גענומען פונם ווינט — קלוט מן האויר
נעהמען פלאץ — ישב, לקח לו מקום
נעהמען אין מויל — טעם, סעד לבו
דער טאטע האט די טאטע גענומען — תורה
עטרה לישנה, תור על אכסניא שלו
נעהמען אין אכט — שים לב, הזהר
נעהמען אויף זיך — קבל עליו, נטל הטל על
עצמו
נעהמען די פיס אויף די פלייצעס — נשא רגליו

נעהמען חלה — הרם חלה
ער האט גענומען און אוועקגעגאנגען — ויקם
ונלך
נעהם און נעה! — קום וּלך! טול וצא!
נעהם הרגיע זיי — קום הרג אותם
נעהמען א טאן — השמע, הוצא קול
נעהמעלע לאכעלע, גיבעלע וויינעלע (משל המוני)
— לוקחים ברגה ונותנים בדם
איד נעהם אויף זיך! — עלי ועל צנארי
דער טאנען האט טיך גענומען — קבתי רפתה
ס'נעהמט זיך דערפון — בא מסבת, נמשך מ-
זיי האבען זיך גענומען (התונה געהאט) — נשאו
זיך צום הארצען — שים לב אל, דאג
" צו דער ארבייט — קרב אל המלאכה
פון וואנען האט זיך דאס צו דיר גענומען —
— מאין בא לך הדבר
פון וואנען נעהמסטו דאס? — מפין לך הא, זאת?
מה ראית?
ער האט זיך גענומען צום לערען — התמכר
ללמוד, לתורה
נעהמען זיך דאס לעבען — אבד עצמו לדעת,
שלח יד בנפשו
איד וועל זיך נעהמען צו דיר — אפנה אליך
צו וואס דו וועסט זיך נעהמען — בקל משלח
ידיך
ס'וועט נעהמען 2 יאהר ביז... — יעברו שתי
שנים עד..
נעהמען — לוקח, לקח
א נעהמער איז ניט קיין ניבער — אוהב לקחת
שונא לתת
נעהענדיגער — יומר קרוב (נאהענט)
נעהרונג — מזון, פלכלה, מזונות, מחנה
נעהרען (nähren) — זון, הון, פלכל, פרנס
זיך — התפרנס, התפלכל, הוון
געוואנד (неводъ) — מקמרת, חרם (של דיגים)
געוועקעל (новичекъ) — חסר נסיון
נעהנען (nähnen) — קרב, גגש
נע ונד זיין — היה נע ונד, נוע ונד
נעט (nett) — נקי (משקל)
נעמא = נעט
נעילה — תפלה שאחר מנחה של יו"כ = עפילאג

נעהמיג — של יום אַתמול
א נעהמיגער טאג — יום אַתמול, דבר בטל, שאי
אפשר
ווי א נעהמיגער — עצב, עגום
נעהמיגען (nächsten) — לון
נעהמען — תמול, אַתמול
נעהמען אויף דער נאכט — אַמש
נעהסט (nächst) — קרוב
נעהם ווערען — העלם
נעהמליך (nämlich) — הנה, דהנה, רוצה
לומר, פלומר, הלא הוא
דאס נעהמליכע — כזה
די נעהמליכע זאך — אותו הדבר
נעהסט (Nest) — קן
נעהסטעל (Assel) — מרבה רגלים (רמש)
נעהסטען = גיסמען
נעהפעל = נעהעל
נעהפריטשקאס (oprócz) — להבדיל
נעץ (Netz) — רשת, מכמר, מכמרת, מלפדת,
פה, מוקש, חרם-מצודה
נעץ ארבייט — מעשה רשת, סריגה
נעץ = נאס (Nässe) — רטב, רטיבות; בצה
נעהצען — הרטב, לחלת, הטפת
ס'נעהצט! — שרפה! בערה!
נעהצר זיין — העצר (הנקבים)
נעהצריג — חולה עצירות
נעהקראלאג (Nekrolog) — הספד
נעהקרוט = רעקרוט — קרוא לצבא
נערוו (Nerv) — עצב, עורק
נערוועז — עצבי, עצבני, חולה עצבים, נרגז
נערוועאיש = נערוועו
נערוועאיטעט — התעוררות העצבים, עצבנות,
מחלת העצבים
נערווען-סיסטעם — ששת העצבים, מערכת-
נערווען-פיבער — קדחת העצבים
נפטר ווערען — הפטר, האסף אל עמיו, הסתלק
נפליע — גפל אשת
נפקא מינה = אונטערשייד
נפקה = נפקא = פראסטיומקע, נאסען פרוי

נפש = פערזאן

זיי זענען נפש אחת — דבקים זה בזה

מחיה נפשות — משיב נפש

נצל ווערען = ניצל ווערען

נצוץ = פונק

נצחון = זיעג

סיגעהט אין א נצחון — זהו משום נצחון בעלמא

ער שפיעלט א נצחון — מנסה לנצחוננו

נצרך = נויטבארערפטיגער

נקבה = פרויענציימער

נקודה = פונקט

נקודות = פונקטואציען

נקי = ריין, לעדיג

ער איז ארויס נקי — יצא נקי מנקיו

נקיות = ריינקייט

פראווען גקיות — הקסף את רגליו

נקמה = ראכע

נעהמען נקמה — הנקם מ', לקח נקמה מ'

איך האב אין איהם א נקמה — שמח אני לאידו

דער טויט איז קיין נקמה — אין המות נקמה

נר המיד = שטענדיגע ליכט; נאכט לאמפ

נשאך = רעסט

נשאך-חוב = סאלד

נשמה = ועלע

נשמה-ניו! — נשמתו, רוח אפיו!

א פארקלאגטע נשמה — רוח עצב, נפש עצומה

א טייערע נשמה — יקר רוח

אריינזעצען א נייע נשמה — חדש רוח

א כשרע נשמה — איש תם

די נשמה פאלט מיר ארויס — נפשי יוצאת

ארויסנעהמען די נשמה עמיצען — הוצא רוחו

של-

ער האט נישט קיין פרוטה ביי דער נשמה — אין

לו אף פרוטה לפורטה

די נשמה קען מען נישט אויסשפייען — בעל

קרחה אמה חי

איין זעל און איין נשמה — נפש אחת ורוח אחת

די נשמה איז איהם ערגיץ אנדערש — נפשו

נשואה אל מקום אחר

סיאיז איהם קיין נשמה נישט געבליבען — קרחה

נשמתו

די נשמה ליגט איהם אויפן שפיין נאך — כל

עוד נשמתו בו

די נשמה געהט איהם אויס — נפשו יוצאת, גוע

ער האט נישט קיין נשמה? — וכי הוא בלי נשמה

לויפען אהן א נשמה — רוצ בל כחו

פארקויפען די נשמה — מלך נפשו

נשמה מיינע! — נשמתו! נפשי!

ער איז ביי איהם דאס לעבען מיט דער נשמה —

אנהב אותו בפשו

נשמה יתרה = אויפגעלענטקייט

ער איז גאט די נשמה שולדיג — נקי וצדיק הוא

אליין איז די נשמה ריין — באין זר לבי בר

קוים ווי די נשמה האלט זיך אין מיר — כל עוד

נפשי בי

אן איידעלע נשמה — נשמה עדינה

א אידישע נשמה טאר מען נישט שאצען — אל

תהרהר אחרי יהודי שחטא

מיין נשמה איז דען פון קלאטשע — וכי דמי

לא סמק?

ער נעהמט די נשמה — הוא מוציא נשמתו

מיין נשמה היינט אין איהם — נפשי קשורה

בנפשו

נשרף = אבגעברענטער

נתינה = גאבע

נתן-נתן

נתעשר ווערען — התעשר

נתפעל ווערען = איבערראשט ווערען — התפעל

נתרבה ווערען — התרבה

ס — האות החמש עשרה בא"ג העברי והיהודי.

במספר ערכה ששים = 60

סאנאס (sauce) — זמית, זום, רטב

סאבאטאזש (sabotage .צ) — קבלה

סאבאל (sobol .ס) — צביל

סאבאר (собошь .ר) — בית-קנסות, קנסות

סאבליע (Sabel .ג) — סיף

סאבראניע (собрание .ר) — אספה

סאגא (sago) — סגו (מין ארו)

סאד (сать .ר) — גנה, גן פרות

סאדע (soda) — סודה

סאדע-וואסער — מי סודה

סאדע-פראשעק — אבקת סודה

סאווא (сова .ר) — ינשוף, לילית

סאווועסט = געוויסען

סאזשע (саяка .ר) — פית תבור, שחור

סאזשעלקע (саякалка .ר) — ברכה

סאזשען (сажень .ר) — סזין (מדה רוסית)

סאזורן (Saturn) — שבתאי, שבתאי

סאטין (satin) — אטלס משי, סטין

סאטיריקער — סטירן, מהמל, בדיחן

סאטיריש — התולי, סטירי

סאטירע (satire) — סטירה, מהמלה

סאטניק (сотник .ר) — שר מאה

סאטסקי = סאטניק

סאטען = שאטען

סאטראפ (satrape) — אחשדרפן

סאי = סיי

סאיקע (сайка .ר) — גלוסקא, חלתנא

סאכאריין (saccharine) — סכרין

סאכע (соча .ר) — מתרשה



סאלא (solo) — סולו (קול אחד)

סאלאד (salade) — חסה, סלט

סאלאוווי (соловей .ר) — זמיר

סאלאט = סאלאד

סאלאמאנדרע (salamandre) — סלמנדרה (מין

לטאה אנדית שאין האש שולטת בה)

סאלאמיאק (salmiak) — נשדור, נשדור

סאלאן (salon) — סלון, טרקלין, אולם

סאלדאט (soldat) — איש-צבא, חייל

נעהמען פאר א סאלדאט — לקח את לצבא

נעהן פאר א סאלדאט — הלך לצבא

סאלדאטיש = סאלדאטסקי

סאלדאטסקי — של איש צבא, אנשי צבא

סאלדאטקע — אשת איש צבא, אשת חייל

סאלד, סאלדע (solde) — נשאך חוב, נשאך

סאלומירען — העצדע

סאליד (solide) — חזק, מוצק; סולידי

סאלידאר — סולידי, תמים דעה עם-

סאליטרע = זאלפעטער (р .селитра) — מלחת

סאליס = סאליטארטער

סאליסט — סוליסט (מנגן או שר סולו)

סאליטארטער (saltartre) — מלח-תמוצי,

סליסטריט

סאליע = סאלין

סאליאק = סאליאק

סאלין — שקוי

א סאלין אין די ביינער — שקוי לעצמות

סאליפעטקע (салфетка .ר) — מפת-פה, מפת

סאליפעטער (salpêtre) — מלחת, מלח גתר

סאמאוואר (самовар .ר) — מכונת תה, מיחם,

מוליאר

סאם = סס

סאמזם (samum) — רוח זלעפות
 סאמע (ר. самый) — בעצמו, גופא, בדיוק, הוא
 סאמע דער גרעסטער — הגדול ביותר, הגדול מכל
 סאמע אין דער צייט — בדיוק, בשעה הנכונה
 סאמע האניג — דבש גופא
 סאמע גוט — טוב בדיוק
 סאמע גוט געקומען — פאך למעד הנכון.
 היטבת לכון ביאתך
 סאמע גלאונגע פארגעסען — עקר שכחתי
 סאמעוואלעיען (ר. самовольно) — אדון לנפשו, הולך בשרירות לבו
 סאמעט (נ. Sammet) — קטיפה, סמט
 סאמעטן — של קטיפה, סמט
 סאמעראדנע (ר. самородный) — טבעי
 סאנאטע (sonate) — סונטה, שיר זקב
 סאנאטשניק = סאנישניק
 סאנדאל (sandale) — סנדל
 סאניטאריום (sanitarium) — סניטאריום, בית
 בריאות, מבראה, מרפאה
 סאנישניק (ר. подсолнечник) — זקרה, חמץ-זן, חמנית
 סאנעט = סאנאטע
 סאם = סאמזם
 סאסנאווע — של תורניתא, ארן
 סאסנע (ר. есена) — ארן, תורניתא
 סאסנענע = סאסנאווע
 סאפיאן (saffian) — עור מאדם, סחתיך
 סאפיום (sophisme) — פלפול, הטעיה, הקש
 הטעאה, סופיום
 סאפיט = סופיט
 סאפיסט — סופיסט, פלפול, בעל הקש ההטעאה
 סאפיסטיק — פלפול
 סאפיר (saphir) — ספיר, סנפיריגון
 סאפע (sofa) — ספה, מטה, דרגש
 סאפע (ר. кана) — מעדר, מכוש
 סאפען = פאלען — עדר, נפש
 סאפען — אטעמען (פ. sapaé) — נשם, שאף רוח, נחר

סאפקע = סאפע
 סאפראן (sopran) — ספרן, קול עלמות
 סאציאל (social) — סוציאלי, חברתי
 סאציאלאגיע — סוציאלוגיה
 סאציאליזם — סוציאליזם
 סאציאליסט — סוציאליסט
 סאק (sac .צ) — שק, סק, אמתחת, פיס
 סאק (פ. sok) — מיץ פרי, עסיס
 סאקאוויוזש (צ. sac-voyage) — מלחמת נוסעים, מונדה
 סאקאטשען (ר. сокотать) — גענע, קרקר (תרנגולים)
 סאקסאק (ר. саксак) — עור ארץ הצמר, זקק
 סאקסאפאן (saxophone) — זקסופון (כלי נגינה)
 סאראוועטקע (ר. сыворотка) — מי חלב, נסיונה, קום
 סאראטע (פ. cerata) — ארג מדג, שעונות
 סאראי (ר. сарай) — דיר
 סאראקע (ר. сорока) — עורב העמקים, עורב
 צבוע, עורב לבני
 סארדין (sardine) — סלמנית, סרדינה, סרדינית
 סארדעל (sardelle) — עפיאן, עפין, חלק, סרדילית, סרדילע
 סארזוער (צ. serviteur) — משמש, שמש השלחן
 סארזוער (צ. servir) — שמש את
 סארט (sorte) — מין
 בעסטער סארט — מהמין הנבחר, עידית
 פון דעם סארט — מעין זה, מאותו המין
 ערגסטער סארט — זבורית
 סארטירונג — מיון
 סארטירען — הפירד למינהו, מין
 סארטירער — בורר, מין, ממין
 סארטעווען = סארטירען
 סאריי = סאראי
 סארנע (ר. сарна) — יעלה
 סארקאזם (sarcasme) — לעג מר, סרקאזם
 סארקאסטיש — מלא התול, עקיצות, סרקאזם
 סבה = אורזאכע

סוד = סעקרעט — רז, דבר סתר
 קיין סוד טאר מען נישט אויסזאגען — אין
 מגלין סוד, סוד אל תגלה
 א סוד פאר א מנין מען שעה — סוד בפני עצמה
 א סוד פאר נאנץ בראך — סוד בפמפי
 בסוד סודות = שטרענג-געהיימניס
 האלטען א סוד — שמר סוד
 איינרעדען א סוד — לחש ל-, אומר בלחישת ל-
 סודיא (ר. судья) — שופט
 סודיען — שפט, דון
 זיך — דון, השפט עם
 סודעבנע פריסטאוו — שליח בי"ד, שוטר בי"ד
 סודעבנע סלעדאוואטעל — חוקר דין
 סודיען זיך — התלחש
 סוואלאטש (ר. сволочь) — נבל, פוחז, ריק
 סוכאטניק — חולה-שחפת
 סוכאטקע (ר. сухотка) — שחפת, רזון
 סווארען (ר. шкворень) — מסמר, מברית, יתד המוט (בעגלה)
 סוויטע (ר. свита) — פני לניה
 „ (מלבוש) — חמילה
 סוויטשען אין די אויגען — הגד בפני, הוכח
 על פני
 סווינסקי (ר. сви́нски) — חזירי, פדרך חזיר
 סוויענטישען (פ. święcić) — קדש, הקדש
 סוויטש (ר. свистъ) — שריקה, צפירה
 סוויטשען — שריקה, צפירה
 סוויטשעריי — שריקה, צפירה
 סוועניר — מזכרת, זכרון
 סוזשעט (sujet) — נושא, חמר, ענין
 כוחר = הענדלער
 כוחר'מע — סוחרת
 כוחר'יש — פדרך סוחר
 כוטרלע = סטולעוואטע
 כוטרשקע (ר. сука) — פלבה
 כויבעל = זיבלין (ג. Zobel) — צבל
 כוכאר (ר. сухарь) — לחם יבש, פכסם, צנים
 סוכה = סקה

סביבה = אומגעגענד
 סבלן = טאלעראנט
 סבלנות = טאלעראנט, געדולד
 סבראד (сбродъ) — אספסוף
 סברא, סברה — מיינונג
 ס'איז א סברה אז... — סברה היא כי... יש
 להאמין, יש לאמר כי...
 בויך סברה — סברת, סברת הפרס, סברה
 קלושה
 סנוואלדעווען = פארנוואלדעווען
 סגול — שם נקודה (.)
 סגול = שם נגינה (.)
 סגולה = מיטעל, היילמיטעל
 סני נהור = ליכטיגע שטאר, בלינדער (בלשון
 נקיה)
 סנראדנע (פ. zgrabny) — מרנח, נוח, נעים
 סדר = סדר תפלה
 סדר = אדרונג
 אפריכטען דעם סדר — ערוך הסדר
 א סדר משניות — סדר משניות
 סדרה = ביבעל אפשינט — פרשת השבוע
 מעביר זיין די סדרה — עבר על הסדרה,
 קרא פרשת השבוע בטעמים
 וואסער א סדרה נעהט היינט? — איזו פרשה
 קורין השבוע
 א לאנגע סדרה פון... — סדרה אריקא
 סוואוועניר — מנחת זכרון, מזכרת אהבה
 סובאטניק (ר. суботникъ) — שומר שבת
 סוביעקט (subjekt) — נושא (בדקדוק), סוביעקט,
 פר-נש
 סוביעקטיוו — סוביעקטיוו, עצמי
 סובל זיין — סבל, נשא את-
 סובטאריין (אנ. submarine) — צוללת
 סובסטאנטיוו (substantif) — שם עצם
 סובסטאנץ (substance) — חמר, עקר, תמצית
 סובסידיע (subside) — תמיכה, עזרה
 סובסקריפציע (subscription) — חתימה על-
 סוד (ר. судъ) — בית-משפט, בית-דין, ערפאות;
 פסק דין
 ס'איז ארויס דער סוד — יצא פסק הדין

סומאטאכע (суматоха) — מבוכה, אנדרלומסקה

סוכה-שער — מספרים של ספה (שחותכין בהם את ענפי הסכך)

סולטאן (sultan) — שלטן, שלטון

סומך זיין זיך — סמך על

סומע (somme) — סף, סכום, סף הפל

סומירען — ספם

סוף = ענדע

דער סוף באווייזט דעם אמת — סופו מוכיח על תחלתו

אז דער סוף איז גוט איז דורך גוט — הפל הולך

אחר הסוף, סוף טוב כלף טוב

האבען א מיאוסען סוף — היה ל' סוף רע

ס'איז גאר אין לבר סוף — אין קץ לדבר

וואס וועט זיין דער סוף פון דיר? — מה יהא בסופך?

מיר וועלען זעהן וואס דער סוף וועט זיין —

נראה מה יהיה סופו של דבר

סוף כל סוף = סוף-סוף

סוף חודש = ענדע מאנאט

סופיט (sufit) — ספון, תקרה

סופיקס (suffix) — הוספה, אות סופית, כנוי,

סיומת (בדקדוק)

סופליאר (souffleur) — מקריא, לוחש, לחשן

סופירען — הקרא, לחש

סופלער = סופליאר

סופר = שרייבער

סופריש — של סופרים

סוק (сук) — שף, שפה, ברבה

סוקאוואטע — מלא שפים, שפות, ברבות

סוקניע (сукия) — שמלת אשה

סור-בור = ערבוביה

סור-בור ומפליא לעשות — תערובת מין בשאינו

מינו

סורדזט = סורטוק

סורדינקע (sourdine) — מרפה, מחריש (קול

הכנור, הפסנתר)

סורטוק = סערטוק

סורפריז (surprise) — הפתעה

סותר זיין — סתר דברי-

סחורה = ווארע — פרקמטיה, פרקמטיה

סחורה איז די בעסטע סחורה — טוב סחרה

מסחר פסך

איטליכער סותר לויבט זיין סחורה — כל סחר

משבח סחורתו

ס'איז ניט קיין סחורה — אינו עובר לסוחר

סטאבליע (Staffel) — מדרגה, מעלה, שלב,

עוק, חוק

סטאג (стор) — ערמה, פרי

סטאדע (стада) — עדר

סטאדיע (stadium) — אצטדיון; מדרגה

סטאוווקע (ставка) — קרן; נתינה

סטאטוט (statut) — חק, דין, תקנה; תקנון

סטאטוע (statue) — מצבה, אנדרטה, פסל,

סמל, סמל

סטאטיסטיק (statistique) — סטטיסטיקה, ספירה

סטאטיק = שטאטיג — בעל דרך ארץ, בעל גמוס

סטאטעטישנע (stateczny) — גמוסי, מנמס,

אדיב

סטאטעטישנעקייט — גמוסיות

סטאטקעווען — למד דרך ארץ

סטאטשעק (stoczek) — גר לנג, פתיל מדגן

סטאיאנטשנע (stojacy) — זקוף

סטאיען = סטייען

סטאיקע (стойка) — עמדה, עמוד, שלחן

התננות

סטאליאר (столяр) — חרש עץ, חרש עצים,

נגר

סטאליאריי — חרשת עצים, נגרוה

סטאליארניע — בית מלאכת נגר, נגריה

סטאליארקע (stolarka) — אשת נגר

סטאליארסקי — של נגר

סטאליצע (столица) — עיר הבירה

סטאלקע — שפכה (стелька)

אין איין סטאלקע — בשפכה אחת

סטאמפ (Stampfe) — מכש, מדכה

סטאן (stan) — גדרה, מתן

סטאנאָהע (стоногъ) — נגל, מרבה רגלים

סטאניע (stajnia) — דיר לסוסים, ארנה

סטאניק (stanik) — חניה, מקטרון

סטאנציע (stancja) — תחנה; פונדק, אכסניה

האלטען סטאנציע פאר — המלץ בעד

האלטען סטאנציע — התאכסן

סטאס (stos) — גל, צבור, תל, ערמה

א סטאס האלץ — שלוש אמות מעקבות

סטאפ! (стой!) — עמוד!

סטאפעט (стафета) — ציר, שלים מיוחד

סטאק (stock) — אוצר

סטאפעל = סטאבליע

סטאק סחורה — מלאי

סטאקאטע (סוזיק) — סטקטו (stacato)

סטאקעט = סטאכעט — גדר משפה, קלונס

(staket) — אנ

סטאראזש (сторожъ) — שומר, נוצר, נוטר,

נטור

סטאראניע (старание) — התאמצות,

השתדלות

סטאראסטע (староста) — זקן הכפר, העדה

סטארטשע (storczyć) — בלט

סטארין = סטעארין

סטארען זיך (стараться) — השתדל, התאמץ

סטארשינא (старшина) — זקן העדה, הקהל

סטודענט (student) — סטודנט, תלמיד חכם

סטודענטיש = סטודענטסקי

סטודענטסקי — של סטודנט

סטודענטקע — סטודנטית, תלמידה (של ביי"ס גבוה)

סטויפ (столбъ) — קורה, עב, עמוד

ער וואקסט אין סטויפ — הוא יגדל ללא תורה,

ללא חקמה

סטויקע = סטאיקע

סטולעוואטע (сидуловатый) — בעל גב כפוף,

גבן

סטוסאק — מפה, מהלומה

סטופע (ступа) — מכש, מדכה

סטוק (стукъ) — דפיקה, נקישת, קיש

סטוקעקע (стукалка) — סטוקלקה (מין

שהוק קלפים)

סטוקען — דפק, הכה, תקש

סטיגוטער (instigateur) — נוגש, רודף; מערער

סטידע — בהרת

סטיטשקע (стычка) — ריב

סטייטש? — מה פרושו? איך?

סטייען (дсстать) — שפק, השפק, היה די

ס'סטייעט מיר ניט — לא נספיק לי, חסר לי

ער האט ניט געסטייעט — אבד, נעלם; הסתלק

סטיל (stil) — סגנון, נוסח, נסחה

סטיליסט — בעל סגנון

סטיליסטיק — תורת הסגנון

סטיליסטיש — סגנוני

סטילקע (стелька) — בטינה (לנעל)

סטיסקעס (стиски) — לחיצות, דחיקות

סטיפענדיע (stipendium) — תמיכה

סטירדעם — תרעומות, גפות, פסע

ער רעדט מיט סטירדעם — הוא מדבר ברעג,

בכעס, בתרעומות

סטירטע (стырта) — ערמה, פרי

סטעארין (stearin) — סטארין

סטעארינאווע ליכט — גר סטארין

סטעזשקע (стезя) — נתיב, שביל, מעגל,

משעול

סטעלי (стель) — תקרה, ספון

סטעלמאך (stelmach) — עושה אופנים,

עגלות, עגלן, עגלן

סטעלניק — חלות דבש, דבורניע

סטעלעוואטע = סטולעוואטע

סטעמפעל — מכש, מדכה (סטאמפ)

סטעמפעל = פאטישאט (stempel) — חותם

סטעמפלען — קבע חותם, הטבע

סטענאגראפיע (sténographie) — סטנוגרפיה,

נטרוקין, קצרות

סטענאגראפירען — נטרק

סטענאגראפיש — סטנוגרפיש

סטענגע (stega) — בד, מקלעת

סטענדער (Ständer) — עמוד

סטעפ (стегъ) — ערבה, פרי

סטערדעם = סטירדעם

סמירטע (р. стрелка) — נגלה, פגור
 סמירטע = סמירטע
 סמירטע־טיפ (stereotype) — סטראטיפ
 סמירטע־סקאפ (stéréoscope) — סטראסקופ
 סמירטע־אחרא = לינקע זייט, ניט גוטע
 סמירטע (р. строго) — קשות, קשה
 ער האט מיט אונז גערעדט סמירטע — דער אָנז
 קשות
 א סמירטער טעגש — איש קשה, מטיל אימה
 יתרה
 א סמירטער באפעהל — פקודה נמרצה
 סמירטע־קייט — עז, קשות
 סמירטע־שניק (р. стражник) — שומר נוטר
 סמירטע (р. стража) — משמר, משמרת,
 משמרה, משרה
 סמירטע־עניע (stratégie) — תכסיסי מלחמה,
 אסטראטגי
 סמירטע (р. строй) — משטר, סדר, שורה
 פון א פידעל — התאמה
 פון סאלאטען — שורה
 סמירטע — זקנה, יפה קומה, קומם
 סמירטע (р. строить) — בנה
 א פידעל — התאם, כוון
 סאלאטען — סדר, העמד בשורה
 סמירטעניע — בגון, בגנה
 סמירטעניק — בגנה, בגאי
 סמירטע (р. страх) — מורא, פחד, יראה
 סמירטע־אוקע (р. страховка) — אחריות, פספ
 אחריות
 סמירטע־ען — הבטח באחריות
 סמירטע (р. стропе) — בית (בשיר), חרוזה
 סמירטע־ציע (р. стряпчий) — מליץ, סגור
 גאטס סמירטע־ע — מקנא קנאת ד' צבאות
 סמירטע־שאק — איום, הפחדה
 סמירטע־שירלע — פלטה, מפלצת, דחליל
 סמירטע־ענק = סמירטע־שאק
 סמירטע־שנע (р. страшный) — איום, נורא
 סמירטע־שען — אים, הבהל, הפחד, ירא
 סמירטע־על — דבשן מגלגל

סמירטע = סמירטע
 סמירטע־שקע (р. стружка) — שפויים, שפכי
 הרתיטני, גרודות
 סמירטע־שקע = סמירטע
 סמירטע (р. струна) — מיתר, נימה, פארה
 גלייך ווי א סמירטע — מתוח כמיתר
 סמירטע אינסמירטע־ענט — כלי מיתרים
 סמירטע (р. strup) — חרס, ספחת, צלק, צלקת,
 קרימה
 סמירטע־אואטע — מלא חרסים, צלקות
 סמירטע־טור (structure) — בנייה, מבנה
 סמירטע־קע (р. стручек) — תרמיל (של פול)
 סמירטע־עווען — פלב, הכלב
 סמירטע = סמירטע
 אויף מיין סמירטע — על דרכי, על פי דרכי
 כאפען דעם סמירטע — השג, מצא הדרך
 סמירטע = שטרייך — שביטה
 סמירטע (р. strzecha) — בליטת הגג, פני הגג,
 שולי הגג
 סמירטע־האלאווואי (р. стремглав) — בחפזון,
 בבת ראש
 סמירטע (р. стремкий) — אלכסון, שפוע גבה
 סמירטע־ען (р. стремя) — תפוס, רכבה
 סמירטע־על = סמירטע־ליק — פתיל קרח
 סמירטע (р. siatka) — כבול, שבכה, סבכה
 לשער
 סיבה = סבה
 סיבה זיך נעמטאפען א סיבה — מקרה קרה
 א סיבה דיר — פגע לך
 סיביר (р. Сибирь) — סביריה (חבל רוסי באזיה
 הצפונית)
 סיבירניק — פושע ששלח לסביריה, בן סביריה
 סיגנאטור — סמון, הסמנה, סגנטורה (signature)
 סיגנאל — סמן, סימן, סמנה
 סיגנאציע = אסיגנאציע
 סיגנעט (ан. signet) — טבעת, חותם
 סידור = סדור, סדר תפלות
 סידעלע = נאסידעלע — מקום לינת תרגלים
 סידעלקע (р. цѣдилка) — מסננת, משמרת

סיוואוכע (р. сивуха) — י"ש פשוט
 סיוואראטקע (р. сыворотка) — נסיוב, מי חלב
 סיום = שלום, ענדע
 מאכען א סיום — סים
 סיון — שם החדש השלישי כשמונים מניבן
 סיורטוק = סערטוק
 סיורפריז = סורפריז
 סיטואציע (situation) — מצב, מעמד, הוי
 סיטקע (р. сѣтка) — רשת, מקמרת
 סיטשען = צישען
 סיטשקע (р. сѣчка) — קש גזור
 סיי (נ. es sei) — בין, הן, אם, אחד, אחת
 סיי — סיי — בין־בין, אם־אם, הן־הן, אחד־אחד
 סיי טעהר סיי וועניגער — הן חסר הן יתיר
 סיי ווי סיי — בקל אפן, בין כך ובין כך,
 ממה נפשך
 סיי אין רעדען סיי אין טראכטען — הן בדבור
 הן במחשבה
 סיי ווי — איך שהוא, בכל אפן
 סיי אומטערען סיי אומסיסטען — בין בשוגג בין
 במזיד
 סיי טאנסטעלען סיי ווייבער — אחד אנשים
 ואחד נשים
 סיבעל = סאבאל
 סידען (נ. es sei denn) — בלתי אם, כי אם,
 זולתי, מלבד, אלא, אם כן
 סידען גאטס ווילען וועט ויין — בלתי אם
 יהיה רצון ד'
 סיום (р. sejm) — ועד המדינה בפולין
 סיינע רבים = בעונותינו הרבים
 סילועט (silhouette) — תמונת צל
 סילוק = סלוק, תשלום חוב
 א חשבון איו א האלבער סלוק — חשבון הוא
 תצי סלוק
 גיבען א סילוק עטיצען — סקק את- בגזיפה
 סילוקין — סלק, שלם חובו
 סיליארקע (р. solarka) — מלקחה, כלי מלח
 סילען — השחל, צל, הקנס, תחב
 סימיע (р. сѣмя) — זרע קנבוס
 סימבאל (symbol) — סמל

סימבאל־זירען — היה לסמל
 סימבאליש — סמלי, של סמל
 סימן = סמן
 א סימן האסטו — סמן לדבר, ראיה לדבר,
 והראיה
 סאיז נאך ניט קיין סימן — אינו עוד ראיה
 א סימן צו גוטען — אות לטובה
 גיבען א סימן — נתן אות, סמן
 מאכען א סימן — סמן סמן, עשה ציון
 איך האב א סימן אין דעם — מפיר אני ב',
 יש לי סמן ב'
 סימן דלות — סמן שהוא דל
 ער האט אפילו קיין סימן פון א בארד — אין
 לו אף תתימת זקן
 א גוטער סימן — סמן טוב
 סימפאטיזירען — אהב, חוש נטיה ל-, אהד ל-,
 רחש אהדה ל-
 סימפאטיע (sympathie) — אהבה, נטיה ל-
 אהדה, סמפתייה
 סימפאטיש — אהב, מלא אהדה, אהוד, סמפתי
 סימפאניע (symphonie) — סמפונייה, סמפונייה
 סימפטאם (symptome) — סמן, אות
 סינאגאגע (synagogue) — בית כנסת
 סינאד (synode) — סוד ראשי הכהנים, סינוד,
 סנהדרין
 סינאנים (synonyme) — שם נרדף, סינאנים
 סינדיקאט (syndicat) — סינדיקט
 סינטאקס (syntaxe) — שמוש הלשון, סנטקס,
 תחביר
 סינטעזע (synthèse) — סנתזה, צרוף
 סיניאק (р. синякъ) — תבורה כחולה
 סינעמא (cinéma) — קינו, ראיונע
 רעד־סינעמא — קול־נוע
 סיני = הר סיני
 א פאר פונם בארג סיני — זוג למשה מסיני
 סינעפזימע (sinapisme) — תחבשת חרדל
 סיסטעם (système) — שיטה
 סיסטעמאטיזירען — סדר לפי שיטה
 סיסטעמאטיש — שיטתי
 סידעווא — תרגנית, יושבת שוק

סיעוד (ר. сѣздъ) — אספה, ועידה
 מיראוואי סיעוד — אספת שופטי השלום
 סיעושקע (ר. сѣчка) — קש גזור, תבן חתוך
 סיפאן (siphon) — גשמה, סיפון
 סיפאן (ר. сипакъ) — חומס, פושט עור
 סיפיליטיש — של מחלת זנות, של סיפיליס
 סיפיליס (syphilis) — עגבת, מחלת זנות, סיפיליס
 סיפקע (ר. sypki) — מתפורר
 סיפקעקייט — התפוררות
 סיץ = ציץ (ג. Zitz) — סיטץ
 סיצן — של סיטץ
 סיראוועטקע (ר. сыворотка) — קום, נסיוב, מי חלב
 סיראטע = סעראטע
 סיראפ (sirop) — עסיס, שרף
 סירכה = סרכה
 סירע (ר. сѣрый) — שחף, אפור
 סירקע (ר. сѣра) — גפרית
 סך = פיעל, מאסע
 א סך געלט — פסך הרבה
 א סך בעסער — הרבה יותר טוב
 א סך מעגשען — הרבה אנשים
 סך הכל = סומע
 ער האט געמאכט דערפון א סך הכל — אבד
 אותו פלו
 סכת = לויב-היטע
 סכות — חג האסיף, חג הסוכות
 סכום = צאחל, סומע
 סכך = דעקאכץ
 סכנה = געפאהר
 סכנות — מסכן
 סכנת נפשות = לעבענסגעפאהר
 סאיז קיין סכנה ניט — אין פל חשש סכנה
 שמעלען אין סכנה — העמיד בסכנה, סכן
 זיין לעבען איז געשטאנען אין סכנה — חיייו
 הייז בסכנה
 סכסוך = אינטריגע
 סכעמא (schéma) — תבנית, סכימה
 סכעמאטיש — סכמתי

סלאטע = בלאטע
 סלאי (פ. slay) — בקבוק גדול, צלוחית
 סלאי (ר. слой) — שכבה
 סלאמבאן (פ. slaban) — פלם, מחסום דרך
 סלוב = שליוב (פ. slub) — נשואין
 סלזשבע (ר. служба) — עבודה, שרות, משרה
 סלזשכאי (ר. случай) — מקרה, הודמנות
 סלוד (ר. слухъ) — שמע, שמיעה
 ער האט א גוטען סלוד — לו חוש שמיעה טוב
 סגעהט א סלוד — שמועה סוככת
 סלונע (ר. слюна) — ריר, רק
 די סלונע געהט איהם איבער — לקו מונק מפיו
 עולה בפיו, רירו יורד על שפתיו
 סלונען — ריר, הרר, הורד ריר
 סלופ (פ. slup) — עמוד, קורה
 סליאד (פ. slad) — עקב, רשם
 איד קאן אויף זיין סליאד ניט קוקען — לא
 אוכל לסבלו, שקץ הוא לי
 סליאטע (פ. sloto) — רפשי, בצעה, טיט, רקק
 סליעד (ר. слѣдъ) — עקב, רשם
 סליחה — קבץ פיוטים לימי הסליחות
 סליחות — ימי השבוע שלפני ואחר ראש השנה
 סליחות-צייט — מי הסליחות
 סלינע = סלונע
 סרינט איהם די סלינע פונם טויל — רירו יורד
 לו מפיו
 סליעדעוואטעל (ר. слѣдователь) — חיקר דין, קסדור
 סליעדסטווע — חקירה ודרישה
 סליעסאר (ר. слесарь) — מסגר, חרש מסגר
 סליעסארניע — בית מסגר
 סליעפאק (ר. слѣпой) — עור, סומא
 סם = גיפט — ארס, רעל, סם מות
 ססהמות — טויט-גיפט
 סמין — המת עיי סם, הרעל, סמם
 זיך — הרעל עצמו, הסמם
 סמאהע (ר. смага, п. smaga) — ריר יבש, קאץ שפתים
 די סמאהע איז איהם אויף די ליפען — יבש
 רירו על שפתיו, שפתותיו צורבות

סארטרייבען די סמאהע — הרטב שפתותיו,
 שבר צמאון
 סמאט (ר. смотръ) — מפקד
 סמאטרעווען — פקד, בקר
 סמאטשקע — שריקה
 סמאטשקען (ר. чмокать) — שרק
 סמאליאר (ר. смоляръ) — זפת
 סמאליארנע — בית בשול זפת
 סמאלע (ר. смола) — זפת, כפר, חמר
 סמאלעווען — מרח בזפת
 סמאלען (ר. смалить) — חרף, שרף סביב
 סמאלען א וועלט — השתובב מאד
 זיך — התחרף
 סמאלינע (ר. смалина) — גיט שרפה
 סמאקעווען (ר. смаковать) — טעם, היה נעים
 לחך
 סמאקען (ר. смоктатъ) — מצה, מצץ
 סמאראגד (smaragd) — זמרנד, אומרנד, נפך
 סמאראוואז — מושם עגלות, מזקם, מלכלך
 סמארען — נחר
 סמארק (פ. smark) — ריר אף, מי אף, מי חטם,
 פרוסם
 סמארקאטע — רר חטם, אף, בעל חטם זב
 סמארקאטש = סמארקאטע
 סמארקען — הוצא ריר אפ, מי חטמו
 סמבטיון — נהר אנדי, זועף כל ימי השבוע וביום
 השבת הוא נח
 סאיז דא גאר א סמבטיון — אף מהומה ומבוכה
 פה
 דער סמבטיון רוהט אויך שבת — גם הסמבטיון
 ינוח ביום השבת
 סמוטנע (ר. смутный) — עכור, נבוך, עצב
 סמוט — דמן, אשפה
 סמיטניק = סמעטניק (פ. smietnik) — מקום
 דמן, שפך אשפה
 סמיטשעק = סמיק (ר. смычокъ) — קשת בגור
 מיט א סמיטשעק — בעדף
 סמיכה = אגשפארעכץ
 סאיז אדאז אויף איהם דא א סמיכה! — משען

חוק הוא בודאי — אף זהו יתד לתלות עליו!
 א סמיכה אויף רבנות — אטעסמאט, דיפלאם
 סמיק = סמיטשעק
 נעהמען צום סמיק — דרש מ' דין וחשבון
 סמירען (ר. смирять) — הנבץ, פבש
 סמיעלאסט (ר. смѣлость) — אמץ לב, העזז
 סמך — שם האות החמש עשרה מהא"ב העברי
 והיהודי
 סמן = סימן
 סמעטאנקע (פ. smietanka) — שמנת, זבדה
 סמעטניק = סמיטניק
 סמעטע (פ. смѣть) — תקציב, הערכה
 סמעטענע = סמעטאנקע — זבדה, שמנת
 אראפגעהמען די סמעטענע — לקח לו החלק
 השמן
 סמערען = סמירען
 סמענע (ר. смѣна) — תליפה
 סנאסט (פון א מענשען) (ר. снасть) — שולד
 פון א מיהל — קלת
 פון א וועבשטוהל — גול
 סנאפ (ר. снапъ) — אלמה, צבת, עמיר
 פויער-סנאפ — סלון של אש
 סנדק — מי שאוחז את הילד בצעת המילה
 סנהדרין = סענאט, סינאד; שם אחת המסכתות
 של התלמוד
 סע = עס
 סעדעכע = סעדוכע
 סעודה = מאצלייט — משתה, ברה
 סעודת מצוה = רעליגיעזע מאצלייט
 סעודת-פורים = פורים מאצלייט
 סעודה-מפסקת = פארסאסטונג-מאצלייט
 סעטשקע = סיטשקע
 סעזאן (saison) — סזון, עונה, תקופה
 סעכער = סוכאר
 סעליארקע = סיליארקע
 סעליטרע (ר. селитра) — מלחת, סליטרע
 סעלערי (céléri) — פרפס
 סעלצער-וואסער = זעלצער וואסער
 סעמיט — שמי, בן שם

סעמינאר (seminarium) — סמינריון
 סעמינאריסט — תלמיד סמינריון
 סעמעשקע (ר. сѣмечко) — זרע זקרה
 סעמעסטער (semester) — זמן, ששה חדשים, חצי שנה
 סענאט (senat) — סנהדרין, סינט, סוד זקנים
 סענאטאר — סינטור, זקן
 סענאטשניק — חמון, זקרה
 סענט (cent) — סנט, אחד ממאה בדולר
 סענטימענטאל (sentimental) — רגשני, רגיש, סנטימנטלי
 סענסאציע (sensation) — רשם מבהיל, סנסציה
 סענץ (ג. Essenz) — תמצית
 סענעם = צינעם (senna) — עלי אסנה (לששול)
 סעסיע (session) — ישיבה
 סעפטעמבער (septembre) — החדש התשיעי למספרם
 סעקונדאנט (sekundant) — עד במלחמת שנים, סקונדנט
 סעקונדע (sekunde) — שניה
 סעקונדע ווייזער — מחש השניות
 סעקונדע סטרוגע — המיתר השני
 ער שפילט סעקונדע — הוא מנגן הכנור השני
 סעקונדירער — משנה (מנגן)
 סעקורירער — סטראכירער
 סעקסועל (sexuel) — מיני
 סעקטע (secte) — כתה, פת, סיעה
 סעקציע (section) — מפלגה, מחלקה, סדר, סדרה, דרך, פרשה
 סעקרעט (secret) — סוד, רז, דבר סתר, כבשון
 סעקטאנט — בן כתה
 סעקרעטאר (secrétaire) — מזכיר, סקרטרי
 סעקרעטנע — בסתר, בסוד, בהצנע, בהשא
 סעראוואטקע = סיראוואטקע — מי חלב, נסויב
 סעראטע = סיראטע (cerata) — ארג מדג, שעונית
 סערדאק — חזקה (של אשה)

סערדוט (צ. surtout) — זיג, סרדוט
 סערדיון = סארדיון
 סערדעל = סארדעל — עפיאן
 סערדצע (ר. сердце) — חביו! נפשי!
 סערוויז (service) — כלי-שליח, סרביטה, ערך כלים; טקס
 סערווירער — שמש, הגש
 סערוועט (serviette) — מפה
 סערוועטקע — מפה קטנה, מפית
 סערוועטשאנע — של מפה
 סערום (serum) — נסויב, נסויבה, תרביב
 סערטוק = סערדוט
 סערזשאנט — שרגיון
 סערטיפיקאט — תעודה, אשר, סרטיפיקט
 סעריאז (צ. sérieux) — בכבד ראש, ברצינות
 סעריאזנע — רצין, רציני
 סעריאזניקייט — רצינות
 סעריע (serie) — סדרה, שורה
 סערענאדע (serenade) — סרנדה (טין נגינה)
 סערעפ = סירופ
 סערפ (ר. серпъ) — חרמש, מגל
 סערצע = סערדצע — לבתי! נפשי!
 ספאר (ר. спадъ) — מורד, מדון
 ספאדיק (פ. spodek) — כבע שער; בון, ספל
 דולען א ספארעק — בלבל מח
 ספאדניצע (פ. spodnica) — שמלה תחתונה (של אשה)
 ספאזמא (spasma) — חלקה, פויצה, שבץ
 ספאטיקען זיד (ר. спотыкаться) — הפשל
 ספאלאשען זיד (ר. сполоснуть) — הבהל, שטף במרוצה (סוכים)
 ספאלניע (ר. спальня) — חדר משקב, חדר משות, קבה, קיטון
 ספאמיענטען זיד (פ. pamiętać) — הזכר
 ספאסאב (ר. способъ) — תהבולה, עצה
 ספאקאניע (ר. спокойный) — נוח, שקט, שלוו, שלאון
 ספאקולען (spekulum) — משקפים
 ספארגעל (spargel) — אספרגוס

איך בין אין ספק — מספקני
 סאיז א ספק אין דרינען — הדבר משל בספק
 ספראווע = ספראוועק
 ספראווען זיד (ר. справиться) — עשה מלאכתו, עסקיו, חקר, דרש
 מיט עמיצען — יכל ל, גבר על-
 ספראווקע (ר. справка) — בדיקה, חקירה ודרישה
 ספר = בוך
 ספר-תורה = הייליגע שריפט
 ספראנזשקע (פ. sprączka) — אבזם, פרפה
 ספרושינע = ספרושינע
 ספרונושינע = פרשושינע (פ. sprężyna) — קפיץ
 ספריטנע (פ. sprytnie) — זריז, מהיר, קל
 ספרינושינע = ספרונושינע
 סצירקע (פ. scierka) — אלגטית
 סצענע (scène) — במה, בימה, זירה; מחזה
 מאכען א סצענע עמיצען — ערך תוכחות ל-
 סצעפטער (scęptre) — שרביט, שבט מלכות
 סקאבעל (ר. сксбелъ) — בלב, סגר, חשוק
 סקאבפע (ר. сксбк) — סוגר, חצי לבנה
 עקאדראן = עסקאדראן
 סקאוואטשען (ר. сковучать) — נבח, ילל, צלח
 סקאווקע (ר. сковка) — חשול
 סקאווראדע (ר. сковорода) — מחבת, טגן, אלפס, משרת
 סקאז (פ. skaza) — בדיק, בדיק, חקק, סריטה
 סקאט (ר. скотъ) — בהמה
 סקאלע (פ. skala) — סלע, צור, כף
 סקאלען (ר. сколотъ) — בקע (שבבים)
 סקאלקע — שבב, אליטה
 אין אויג (פ. skalka) — תבלול, חורר, דק
 סקאמפאניען זיד — התחבר ל- (קאמפאניע)
 סקאנדאל (skandal) — שערורה, שערוריה, סקנדל
 מאכען א סקאנדאל — עשה שערורה
 סקאנדאליזירער — עשה שערורות
 סקאנדאליעז — שערורתי, סקנדלי

ספארט (sport) — ספורט, אספּרֶט
 ספאלטער = שפאלטער
 ספידניצע = ספאדניצע
 ספיזשאני (פ. spizarnia) — מזנה, חדר מזון
 ספיצע (נ. Spitz) — חשור (באופן עגלה)
 ספינקס (sphinx) — ספינקס
 ספינקע (ר. спинка) — גב, מקעד
 ספירה = צעהלונג (הימים שבין פסח לשבועות)
 ספירט (ר. спиртъ) — ספירט, כהל
 ספירטאוו — חק; שובב חזק
 ספירטנע = ספירטאוו
 ספלאוו (ר. сплавъ) — דוברות, רפסדת
 ספליעטניע (ר. сплетня) — דבה, לשון הרע, רכילות
 ספענדען (ג. spenden) — היצא כסף
 ספענצער (spencer) — לסוטה
 ספען = ספעציאליסט
 ספעציאליזירונג — התמחות
 ספעציאל (spécial) — פרטי, מיוחד; בפרט
 מאכען א נאנצען ספעציאל פון — גזם דבר
 ספעציאליזירער זיד — התמחה
 ספעציאליסט — מומחה
 ספעציעל — מיוחד, בפרט
 ספעציפיש = ספעציעל — ספציפי
 ספעקולאנט (spekulant) — ספסר; מנסה דבר, מזל
 ספעקולאציע — ספקולציה
 שפילען א ספעקולאציע = ספעקולירען
 ספעקולירען — ספסר, נסה דבר, מזל
 ספעקטאקל (spectacle) — מחזה, ראנה
 ספעקע (פ. spieka) — שרב
 ספערע (פ. sphere) — ספירה, חוג, סביבה, גלגל (גלגל חמה)
 היטעל ספערע — גלגל רקיע
 ספעשנע = דרינגער
 ספק = צווייפעל
 אריינווארפען אין ספק — קבא ספק בלב-
 זיין אין ספק, אין ספקות — הטל ספק ב-
 היה מספק

סקאנפוזשען (ר. skonfundirte) — קאנפוזשען
 אַת — זיך — העלב, קלש נעמט
 סקאסעווען (פ. skasować) — פּאַטל
 סקאסקע (ר. сказка) — ספּר, פּעקודים, רשימת
 פּעקודים
 סקאצליקומט! — (ברוך ה' אלהינו) ברוכה ה' אלהינו
 סקארב (ר. skarb) — פּלייב, בית
 סקארבאָווע — יען נישט, קדום
 סקארבאָווע נגונים — נגונים נישט, קדומים
 (יש אומרים שהוא כמו סקארבאָווע — נגונים
 קדושים, נגוני תפלה)
 סקארינקע (ר. скоринка) — קרום, קלפּה
 סקארלאטינע (scarlatine) — סגולית, שנית, סקלטינה
 סקארפּיאָן (scorpion) — עקרב
 סקארפעטקע = שקארפעטקע
 סקוטשנע (ר. скучный) — משעמם, משעם
 סאיו מיר סקוטשנע — משעמם אַנכי
 סקוטשנעקייט — שעמום
 סקולפּטאָר — פּאַסל, חשב
 סקולפּטורע (sculpture) — פּאַסל, חשב; פּאַסל
 סקיווקע (פ. skóvka) — גלח, מסמר, מקל, נקש
 סקילה = פארשטיינערען
 סקיצע (skizze) — סקיצה, מרשם
 סקלאד (פ. skład) — אוצר, חנות, מחסן
 סקלאדנע (ר. складный) — מסדר, היטב
 סקלאדנעקייט — סדר טוב

סקלאדקע — אספ, סבלת
 סקלעפ (ר. skleпь) — מערה, מרתף, כפה, אגדה
 היטעל-סקלעפ — כפת הקיע, גלגל הקיע
 סקלעפען זיך — השפל ל, התאנה תאנה
 סקעלעט (skelett) — שלד
 סקעפטיקער (skeptiker) — ספקן, משיל ספק
 סקעפטיציזם — ספקנות
 סקעפטיש — ספקני
 סקראפּעל (scrofula) — מחלת השקדים
 סקראפּולטישנע — חולה השקדים, מכה השקדים
 סקרוך (פ. skrucha) — שבר לב, רמת
 סקריפ (ר. скрип) — חריקה, שריקה
 סקריפען — חלק, שרף, הוצא קול חד
 סראָוועטקע = סראָוועטקע
 סראָוועטשנע — של מי חלב, נסיובי
 סראטש — צואה
 סרוב = על פי רב
 סרים = אויסגעשניטענער, אייגן
 סרכא = לונגעפּעלער
 סראיו דא אין דרינען א סרכא — מכשול יש
 בדבר
 אהן א סרכא — פלי מכשול, חלק
 סרעזשען זיך (ביים עקזאטען) (ר. срязаться)
 — התקפח
 סתירה = ווידערשפּונ
 סתם = אומבאשטימט

ע

ע — האות השש עשרה בא"ב העברי והיהודי.
 בטספר ערכה שבעים = 70
 עבד כנעני = שקלאף
 עבודה = דינסט. תפלת העבודה של יו"ב
 עבודה זרה = נעצענדינסט, אפנאט
 עבודת פרך = קאמאנע
 עבד-יאהר — שנה מעבדת (של שלושה עשר
 חדשים)
 עבירה = זינד
 אן עבירה די ארבייט — לריק יגיעתך
 טון אן עבירה — עבר עברה
 דו האבט אין מיר אן עברה — חוטא אתה לי
 עבע (ג. Ebbe) — ירידה, ירידת מי הים, שפּל, זוטו של ים
 עבע און פלוט — ירידה ופליה, זוטא ושלילה,
 שפּל וגאות
 עבען-האלץ (ג. Ebenholz) — עצי-הבנים,
 הבנה, עץ שחור
 עברי — קריאה עברית
 ער קען נישט קיין שייטעל עברי — אינו יודע
 אף תמונת אלה עברית
 עברי-טייטש — יודית, נרגון
 ענבער = עקבער, עקבויר
 ענבערן = עקבוירען
 ענאאיזם (Egoisme) — אהבת עצמו, אגוציות,
 אגואיזם
 ענאאיסט — אהב עצמו, אגואיסט
 ענאאיסטיש — אגואיסטי
 ענאל (ג. égal) — שווה; הינו הק
 ענדיש = עקדיש
 ענול = קרייז

ענונה — אשה שענונה בעלה ולא נודע מקומו
 בלייבען אן ענונה — השאר ענונה, העגן,
 התעגן
 לאוען אן ענונה — עגן
 עניפטאלאגיע — חכמת חרטמים, אגפוטולוגיה
 עניפטען — מצרים
 עניפטער — מצרי
 עניפטיש — גפתי, מצרית; גפטי, גיפטי
 עגלה ערופה — עגלה שערפו אותה
 א קול פון א עגלה ערופה — קול של עגלה
 ערופה
 עגמת-נפש = שמערין
 עד היום = ביז היינט צו טאג
 עדה = נעמיינערע
 עדוקאציע (éducation) — חנוך
 עדוקירען — חנף
 עדות = צייגניס — עד, שעה
 זאנען עדות — העד
 א פאלשער עדות — עד שקר
 זאנען פאלש עדות — העד עדות שקר
 נאט איז מיין עדות — שעהדי במרומים, עד ד'
 דאס עדות זאנען — העדאה
 אן אויגען עדות — עד ראיה
 עדות'ן זיך מיט — קרא לעד את-
 עד לחשבון = אוואנס
 עד עתה = ביז יעצט
 עד עתה ווייט איך נישט — עד היום לא ידעתי
 עד מתי? — ביז וואנען איז דער שיעור?
 עדלען — העדן
 עדעל = איידעל (ג. edel)
 עהל = אייל

עגנליך (ג. ähnlich) — דומה ל-
 עהנליכקייט — דמיון, דמות, השתוות
 עהע! — הן!
 עהרבאר (ג. ehrbar) — חשוב, נכבד
 עהרגעפיהל — רגש-כבוד
 עהרליך (ג. ehrlich) — ישר, נאמן, פשר, תמים
 עהרליך האלטען — פבד את-
 עהרליך איז שווערליך — קשה להיות צדיק
 אן עהרליכער איר — אדם פשר, יהודי נאמן
 האנדלען עהרליך — נשא ונתן באמונה
 עהרליכקייט — ישר, צדק, נכחה, נשקנות
 עהרע (ג. Ehre) — כבוד, יקר
 איך האב די עהרע — מתפבד אני
 עהרען — פבד את, חלק כבוד ל-
 עהרען-בירגער — אגרח נכבד
 עהרען-געפיהל — רגש כבוד
 עהרען-מיטגליד — חבר הכבוד
 עהרענווארט — הן צדק
 אויף מיין עהרע ווארט — הן צדקי
 עהרען צייכען — אות כבוד
 עהרפונד — יראת הכבוד, הורמות
 ענדע — טאט
 ברידי הוא ענדע — ביי מיר אליין האט זיך
 דאס געטראפן
 עובר זיין — עבר על-
 עובר בטל — עבר ובטל — אפגעלעבטער
 ער איז שוין עובר בטל — פבר נטרפה דעתו
 עובר לסוחר — גאננאר
 סאיז עובר לסוחר 2 רובעל — שגי רופף הוא
 המחיר היותר גדול
 עובר קריאת שמע זיין — עבר זמן קריאת
 שמע
 עובר בל הנשחית — עובר על לאו של בל
 תשחית
 עוואלוציע (évolución) — השתלשלות, התפתחות
 אבולוציה
 עוואנגעליום (evangelium) — ברית חדשה,
 אנגליין, אבנגליין, און גליון
 עוויג — אייביג (ג. ewig) — לעולם, לעולמים,
 נצח, עד; נצחי, עולמי

עוויגקייט — נצחיות, עולמות
 עווער — אויער
 עוונד — פריס
 עובר ישראל — אידען-פיינט
 עול — יאך, לאסט
 עולה — אומרעכט
 סאיז אן עולה! — עולה היא!
 עולה יפה זיין — עולה יפה
 עורה רגל זיין — עולה לרגל; הלך ברגליו
 (בלשון התול)
 עולה-הורה זיין — עולה לתורה
 עולם — וועלט; פובליקום
 ער האלט פון איהם אן עולם ומלואו — חושב
 אותו בעולם ומלואו
 סאיז דארט געווען א גרויסער עולם — היו שם
 אנשים הרבה
 אן עולם איז נישט קיין גולם — לאו פולי עלמא
 שולטים
 וועניג עולם גרעסער די שטח — במעט אנשים
 רבה השמחה
 עולם-גורם — המון העם
 עולם האמת — די אמת, וועלט
 עולמות — וואלעטיגקייטען
 לאזען אויף עולמות — השאר פספ לזכרים
 שבצדקה
 עולם הבא — יענע וועלט
 עולם הזה — די וועלט
 עולם-הזה-ניק — רודף תענוגות בשרים
 עולם הפור — פארקערטע וועלט
 עולם התורה — כאאטישע וועלט, אירען-וועלט
 עולם-התהו-ניק — תועה, אובד
 עולם קטן — מיניאטור-וועלט
 עונג-שבת — שבת פארנוגען
 עוף — פויגעל; הוה
 עופעלע — אפרח, בן עוף
 עוקר זיין — פרץ
 עושר — עשיר
 עזות — אומפארשעמטקייט, פרעכהייט = חצפה
 העזה

עזות-דיג — בעזות
 עזות-ניצע — עזות פנים
 עזות-ניק — עז פנים, עז מצח, חצוף
 עזות-פנים — עזות-ניק
 אן עזות פנים קומט גלייך אין גן עדן = חצפה
 אפילו כלפי שמא מהנא
 עזות-מחוצף פנים — מצח נחושפה
 עזעל (ג. Esel) — חמור; שוטה, טפש
 הארעוועט ווי א עזעל — עובד פחמור גרם
 עזעל-טרייבער — מחמר, חמר
 עזעלין — איתון
 עזעל-קארטאון — חמרת
 עט! (פ. het) — אפס, הכל, מעט, זעיר
 עט = וועט
 ער עט דיר בריינגען — ער וועט דיר בריינגען —
 יביא לך
 עטאבלירען — פונג
 זיך — התכונן
 עטאז' (étage) — דיוטה, קומה
 א שטוב פון 2 עטאזשען — בית בן שתי דיוטות
 אויבערשטער — דיוטה עליונה
 אונטערשטער — תחתונה
 עטאזשערקע (ר. этажерка) — פונגית
 עטאפ (étape) — לונה של גולים, אסורים, אטפה
 עטיק (éthique) — מוסר, תורת המוסר, אתיקה
 עטהיש — מוסרי
 עטהער (éther) — אור, דק, אתר, אתר
 עטוואם (ג. etwa) — מה שהוא, משהו, שמץ,
 מאומה, כל שהוא, כמלא ניקמה, פורתא
 עטיוד — מחקר; שער, למוד, תרגיל
 עטימאלאגיע (étymologie) — אתימולוגיה, תורת
 המלים
 עטיאפיע — אבעסיניע — חפש
 עטיק = עטיק
 עטיקעט (étiquette) — נמוס, נמוסין, דרך ארץ;
 פתקה (לאות)
 עטליכע — אחרים, כמה
 פאר עטליכע יאהרען — לפני שנים אחדות
 סבאשטעהט פון עטליכע מינים — מרפב מפמה
 מינים

עטעמען = אטעמען
 עטרה — קרוין
 פון א טלית — זר
 א גילדענע עטרה — זר זהב
 עיכוב — עכוב, מניעה
 עלוי — עלוי, גאון
 עון — שם האות השש עשרה מהא"ב העברי
 והיהודי
 עון-הרע = גוט אויג — עינא בישא
 גיבען אן עין הרע — השלט ב' עינא בישא,
 נתן עיניו ב'
 קיין עין הרע נישט! — בלי עין הרע, בלי עינא
 בישא, אל תשלט עינא בישא!
 עין יעקב — ספר קבוץ אגדות התלמוד
 עיפוש = עפוש
 עיקר = עקר
 עירוב = צירוב
 עכא (écho) — הד, בת קול
 עכבר = טווי
 עכבר-איש — עכבר רשע (אל עכבר ראש)
 (ג. Mäusekopf)
 עכוב = איבערשלאג
 עכט (ג. echt) — אמתי
 עכט גוט — טוב באמת
 עלאסטיגקייט — ספוגיות, גמישות
 עלאסטיש — ספוגי, גמיש, נוזי
 עלוי = פענאמען, געניע
 על חטא = נדוי
 זיך שלאגען על חטא — התחרט, התודה על
 שגיאותיו
 פון על חטא ווערט מען נישט פעט — מצום
 ומתפלל אין עולם לגדולה
 עלטער (ג. Alter) — יקנה, שבה, גיל, זקנות
 (אשרי זקנות)
 אויף דער עלטער — לזקנות, לעת זקנה
 עלטערער טענש — אדם בא בשנים
 דערלעבען א גוטע עלטער — הגע לשבה טובה
 פון איין עלטער — בן גיל
 עלטער פון — זקן, קשיש, גדול מ- (עשו בנו הגדול)
 עלטער איז קעלטער — הזקין פג חמו

ער איז עלטער פון מיר — גדול ממני בשנים
 א עלטער איז אויף מיר אָנגעקומען — זקנה
 קפצה עלי
 עלטער-באבע — אם האם הזקנה, אם האב
 הזקן
 עלטער זיידע — אבי האב הזקן, אבי האם
 הזקנה
 עלטערען — אבות, הורים, יולדים
 פון פיינע עלטערען — בן טובים
 עלטערען זיך — ארץ ימים
 איך וועל זיך מיט איהם ניט עלטערען — לא
 אצריך ימים עמו
 עליו השלום, עליה השלום = רוהע איהם, איהר
 עליה = קריאה לתורה
 גיבען אן עליה — קרא את- לתורה, בפד את-
 בעליה
 האבען אן עליה — היה קרוא לתורה, קבל
 כבוד עליה
 עלי ועל צוארי = אויף מיינע פלייצעם
 עלילת-דם = בלוט בלבול
 עלינו — התפלה האחרונה של שחרית, מנחה
 ובעריב
 בעסער אָנקומען צו „עלינו“ איידער צום בעסטען
 מענשען — עבור תפלתך ואל תצטרך לבריות
 עליהן = עלעיהי
 עליקסיר (elixir) — נוזל, אלקסיר, תמצית סמים
 לעבענס עליקסים — סם חיים
 על כל פנים = אלענפאלס, יעדענפאלס
 עלסטער = עלטסטער — ראש, שר; הגדול, הזקן
 עלסטער זוהן — בכור
 עלעגאנט (élégant) — מקשט, הדור, גנדרן
 עלענאנט געקליידט — הדור בלבשוש
 עלעגאנט — פי, קשוט, הדר, הדור, גנדרנות
 ערעהיי — לו? הא, קאלו
 עלעגיע (élegie) — קינה, אָלגיה, אליה
 עלעוואטאָר — מעלה, מנוף
 עלעמענט (élément) — יסוד, ראשית
 די פיר עלעמענטען — ארבעת היסודות (ארמ"ע)
 עלעמענטאר — יסודי, ראשון, ראשית ה'
 עלעמענטארבוך — ספר התחלה, למתחילים

עלעמענטארשולע — בית ספר למתחילים
 עלעמענטארנע = עלעמענטאר
 עלענבויגען (ג. Ellbogen) — מרפק, קנה
 עלענר (ג. ellend) — בודד, גלמוד
 איך בין עלענר ווי א שטיין — בערער בערקה
 אָנכי
 עלענדקייט — בדידות, גלמודות
 עלעפאנט (éléphant) — פיל
 עלעפאנטביין = עלענבויין
 עלעקטראטעכניק — מכונן, חרש חשמל,
 חשמלאי; חרשת חשמל, חשמלאות
 עלעקטרוזירונג — חשמול
 עלעקטראמאגנעט — מגנט חשמלי
 עלעקטרוזירען — חשמל
 עלעקטריע (électricité) — חשמל, קטרון
 עלעקטריפצירען = עלעקטרוזירען
 עלעקטריש — חשמלי, קטרוני
 עלערהויט = העלערהויט
 עלף (ג. elf) — אחד עשר, אחת עשרה
 עלפאנט = עלעפאנט
 עלפטיל — חלק אחד עשר, אחד מאחד עשר
 עלפטער — האחד עשר, מע — האחת עשרה
 עלפענבויין = עלפאנדבויין
 על פירדין = נאכ'ן געזען
 על-פירוב = צום מייסטען
 על פי דרך הטבע = נאטירליך, נאטירליכער ווייזע
 על-פירישר — לפי הישר
 על-פישכל = לאגיש
 עלפענבויין (ג. Elfenbein) — שן, שנהבים
 עלצטער = עלטסטער
 עמאליע (émail) — צפוי (זהב, זכוכית)
 עמאלירט — מצפה
 עמאלירען — צפה (זהב, זכוכית)
 עמבריאָ (embryon) — עבור, שליל
 עס-הארץ — בור, ריק, עם הארץ
 עמאנציפאציע (émancipation) — שחרור, שווי
 זכויות, זפיון, אמנספיציון
 עמבלעם (emblème) — סמל

עמוד = עמוד

דאווענען פאר'ן עמוד — עבר, ירד לפני התבה
 אין א בוך = זייט — עמוד
 עמוק = טיף
 עמיגראנט (émigrant) — מהגר, גולה
 עמיגראציע — הגרה, הגירה, יציאה (מארצו),
 גלות
 עמיגריירען — הגר, גלה
 עמיץ = עמיצער — מי (מי יתן לי אבר כיונה),
 מאן דהו
 עמיצער = עמיץ — מישהו, איש, אדם, פלוני,
 אַלמוני
 אויב עמיצער וועט דיר זאגען — אם יאמר לך
 אדם
 איז דא עמיצער דא? — היש פה איש?
 עמער (ג. Eimer) — דלי, היץ
 עמפערונג (ג. Empörung) — מרידה, מרד
 עמפפאנג — קבלה, קבלת פנים
 עמפפונדונג (ג. Empfindung) — תחושה, רגש
 עמפפאנגען (ג. empfangen) — קבל, קבל פנים
 עמפפונדליך — רגשני, רגשי, בעל רגש
 ענג (ג. enge) — צר, דחוק, צפוף
 ס'איז מיר ענג אין קאפ — אבדה עצמה ממני
 די צייט איז מיר ענג — השעה דחוקה לי
 וועמען ס'איז ענג דער זאל אפטרעטען — מי
 שצור לו יסור מפה
 ענגלאנד — ארץ אנגליה
 ענגלענדער — אנגלי
 ענגעל (ג. Engel) — מלאך
 ענגליש — שפת אנגליה, אנגלית
 ענגקייט — דחק, דחק, צרות
 ענגשאפט — לחץ, צפיפות, דחק
 ענד = ענדע
 ענדילטיג — לחלוטין, בהחלט, מחלט, גמור
 ענדיגען — גמר, סים, התם, חתם, פלה, השלם,
 בצע
 האסטו אָנגעהויבען ענדיג — התחלת גמור
 ויך — הגמר, שלם, השלם, פלה, הסתים, תמם,
 אפס; מות, גוע
 ענדלאָז — בלתי בעל תכלית, אין סוף

ענדליך — סוף-סוף, בסוף, לבסוף
 ענדליכקייט — סופיות
 ענדע (ג. Ende) — סוף, קץ, גמר, גמירה, סיום,
 שלהי, סליק, תם, סיפא, אחרית, תכלית
 בין ענדע — עד סוף, עד גמירה
 ס'האט ניט קיין ענדע — אין לדבר סוף
 ענדע קומט — סוף יבא
 ענדע יאָר — אחרית שנה
 מיין ענדע זאל זיין ווי ער — ויהי אחריתי
 כמוהו
 מאכען א ענדע — שים קץ ל-, הבא לידי גמר
 ענדערונג — שנוי, השתנות
 ענדערען (ג. ändern) — שנה
 ויך — שנה, השתנה
 ענדציעל — תכלית, מטרה אחרונה
 ענו = קליין ביי זיך, באשיידען
 ענוים קשים = שווערע ליידען
 ענטבינדונג — לדה
 ענטבינדען (ג. entbinden) — ילד
 ענטגעגען (ג. entgegen) — מול, ממול, נגד,
 נכח, לעצמת, פלפי
 ענטדעקונג — גלוי, התגלות, תגלית, המצאה
 ענטדעקען (ג. entdecken) — גלה, חשף, הערה
 ענטהאלטען (ג. enthalten) — הקל, החזק, פלפל
 ענטוויקלונג — התפתחות
 ענטוויקלען (ג. entwickeln) — פתח
 ויך — התפתח
 ענטוועהגען — גמל, עתק משדדים
 ענטוויאָזם (enthusiasme) — התלהבות,
 התפעלות
 ענטוויאָסט — מתלהב, נתפעל
 ענטוועדער (ג. entweder) — אם, או
 ענטוועדער — אָדער — אם- או
 ענטווישונג (ג. Enttäuschung) — מפח נפש,
 אכזבה
 ענטווישט ווערען — היה ל- מפח נפש, אכזבה
 ענטזאנונג — מאון, מניעה, סרוב
 ענטזאגען (ג. entsagen) — קשב, ריקם, קשף,
 מנע, פלא מ'
 ויך — חדל, המנע, סרב

ענטלאסונג — פטור, שחרור
 ענטלאסען (ג. entlassen) — הוצא לחפשי, שלח
 פטור, שחרר
 ענטלויפען (ג. entlaufen) — ברח, נוס, המלט
 ענטליהען (ג. entleihen) — לזה מ'
 עמיצען — הלגה את-
 ענטמוטיגונג — רפיון ידים, יאוש
 ענטמוטיגען (ג. entmutigen) — רפה ידי-
 הרף לב-
 ענטמער — אנטל (מדת יין)
 ענטפליהען (ג. entfliegen) — ברח, נוס,
 המלט מ-
 ענטפלעקונג — גלוי, התגלות
 ענטפלעקען — גלה, חשף, הערה
 ענטפער (ג. Antwort) — מענה, תרועה, תשובה
 ענטפער = ענטוועדער — אם — או
 ענטפערען — ענה את, השב ל-
 שלום — התור ש'לום ל-
 אזוי ווי מע פרעגט אזוי ענטפערט מען — כפי
 השאלה בן התשובה
 ענטפערונג — מרחק, הרחקה
 ענטפערנען (ג. entfernen) — הגה, סלק,
 הרם
 ענטפערמדונג — התנכרות
 ענטפערמדען (ג. entfremden) — נפר, עשה
 זר, הרחק
 זיך — התנכר
 ענטצינדונג — דלקת, צרבת
 ענטצינדען (ג. entzünden) — הבער, הדלק,
 קדח, הציח
 זיך — התלהט, הקלה, הדלק
 ענטציקונג (ג. Entzückung) — התפעלות
 ענטציקט ווערען — התפעל, בא לידי התפעלות
 ענטציקען — לבב את, הבא לידי התפעלות את-
 ענטרינען ווערען (ג. entrinnen) — המלט,
 העלם, ברח, נוס
 ענטשולדיגונג — הצטדקות, סליחה, פיוס
 ענטשולדיגען (ג. entschuldigen) — סלח, מחל,
 כפר, נשא עין

זיך — הצטדק, בקש סליחה
 ענטשטעהונג — התהוות, תולדה, מוצא
 ענטשטעהען (ג. entstehen) — התהווה, יצא,
 הולד, צמח מ-
 ענטשיידונג — אמר, גמר, החלטה, פסק
 ענטשיידען (ג. entscheiden) — גזר, חרץ,
 החלט, פסק
 ענטשלאסען (ג. entschlossen) — אמיץ לב,
 מכריע, מחליט
 ענטשלאסענהייט — החלטה, תקף, אמיץ לב
 ענטשלאפען ווערען (ג. entschlafen) — ישן,
 הרדם
 ענטשליסונג — החלטה, תקף; אמיץ לב
 ענטשליסען (ג. entschliessen) — גזר, חרץ,
 החלט, פסק
 זיך — גמר בדעתו, החלט בנפשו
 עני = ארימאן
 ער איז אן עני ואביון — עני ואביון הוא
 עניויות = באשיידענהייט
 עניויות = ארימקייט
 ענין = אינטערעס, אינהאט
 עניקעל (ג. Enkel) — נכד, נכדה, בן הבן או
 הבת, בת הבן או הבת
 ענגן — תפלת צום
 מע דארף מיט איהם זאנען ענגן! — צריך לקרא
 לפניו תפלת ענגן!
 ענעם (Anis) — אניס, שבת, כמון המצרי
 ענערגיע (énergie) — מרץ, עז רוח, עזמה,
 אנרגיה
 ענערגיש — מרץ, בעל מרץ, עז רוח
 ער ארבייט ענערגיש — הוא עובד במרץ,
 באנרגיה
 ענפער = ענטפער
 ענציקלאפעדיע (encyclopédie) — אנציקלופדיה,
 אשכול, קלבו
 עס (ג. es) — הוא, היא, זה, זאת (ע"פ רוב אינו
 מתרגם)
 עס וועט קומען א צייט — יבא יום
 ס'איז (עס איז) שוין שפעט — כבר השעה
 מאחרת

דארט ווי צוויי עסט דער דריטער — באשר שנים
 יאכל גם השלישי
 עסען די גאל עמיצען — הוכח קשה את, הצק
 ל- בדברים
 עסען כדי צו לעבען — אכלו כדי שתחיו
 דאס עסען — אכילה; מאכל, אכל
 זיך — התעצב אל לבו
 א לעבעדיגען — נקט נפשו בחייו
 עסענווארג — מאכל, אכל, מזון
 עסענווארג-קלייט — חנות מלכת
 עסענדיג — צורב, חודר
 אן עסענדיגער ווינט — רוח צורב, חודר
 עסענץ (essence) — תמצית, תמצית
 עסער — אכלו, בלען, מי שידיו יפות
 א קליינער עסער — אוכל מעט
 עס-צימער — חדר אכל
 עסק = געשעפט
 ס'איז נישט דיין עסק — אין לך עסק בזה
 וואס איז דיין עסק? — מה לך ול-
 אוועקערט איז זיין עסק — דעתו בכל, מתערב
 בקל ענין
 איך האב מיט איהם קיין שום עסקים נישט —
 אין לי כל עסק עמו
 עסקאדרע (escadre) — שוטטה, שוטטת, אסקדרה
 עסקאדראן (escadron) — גודד פרשים, טורמית
 טורמה, אסקדרון
 עפאכע (epoche) — פרק, זמן, תקופה, דור
 עפאלעטען (épaulette) — כתפות (כתפה)
 עפאם (epos) — עלילתה, שיר עלילה, אפוס, שיר
 גבורים
 עפוש = שלעכטער ריח, שטאנק
 ס'שטינקט אן עפוש — ריח רע, כריח פגר
 עפיגראם (épigramme) — אפיגראמה, מכתם
 עפידעמיע (épidémie) — מגפה, דבר, מפת
 מדינה
 עפידעמיש — של מגפה, דבר
 עפיזאד (épisode) — אפיזודה
 עפילאג (épilog) — אפילוג, סוף, אחרית דבר,
 הספדה, תמימה, געילה
 עפילעפטיק — חולה נופל, נכפה

איך האב עס — יש לי זאת
 איך זעה עס — אני רואה זאת
 מע וויסט נישט ווער ס'איז אין דרינען שולדיג —
 אינו ידוע מי הוא החיב בדבר
 עס (עסען) — אכילה
 כאפען אן עס — אכל אכילת עראי
 אן עס טון — אכל בחפזון
 עסבאר (ג. essbar) — ראוי לאכילה
 עס-טיש — שלחן האכל
 עסטאפעט (estafette) — ציר, רץ, איש עמי,
 שליח מיוחד
 עסטעטיק (Aestetik) — תורת היפי, אסתטיקה
 עסטעטיש — של חן, יפי, אסתתי, אסתטי
 עסטראדע (estrade) — דוכן, אצטבה
 עסטרייך (Oestreich) — אוסטריה
 עסיג (ג. Essig) — חמץ
 עסיג זויער — חמוץ בחמץ
 אָנגעטון אין עסיג און אין האַנג — מקשט
 ומפאר
 עסיג מאכער — חמץ
 עסיג-פלייש — בשר בחמץ
 עס-לעפעל — פה אכל, פה שלחן
 עסע (ג. Esse) — מילכת קיר
 עסע-בעט (= הסכ-בעט) — משת הסכה
 עסען (ג. essen) — אכל, לחם, סעד
 עסען איז טייערער פון א קאפאטקעלע — גדולה
 לגימה
 ער וויסט נישט מיט וואס מ'עסט דאס — אין לו
 בזה ידיעה כלל
 ער עסט, ווי נישט אין זיך — אוכל לאין שעור,
 אינו אוכל אכל שורף
 אזוי ווי די מתיים עסען אזא פנים האבען זיי —
 באכילת המתים בן מראה פניהם
 סיעסט (= שטארצט) — צורב
 איך האב היינט געעסען ביי — היום סעדת
 אצל...
 מע דארף עסען, נישט פרעסען — אכל ואל זלל
 ביי אזא עסען קאן מען קוים דעם הונגער
 פארנעסען — אכילה כזו לא תספיק אף לשבר
 הרעבון

עפילעפסיע (épilepsie) — חלי-גפילה

עפסקאפ — בישוף, אפיסקופ

עפיר = עטהער

עפונג = עסענונג

עפען = עפענען

עפער (ג. Apfel) — תפוח

עפעל-בויס — עץ תפוח, תפוח

עפעליקונגעל — פדור תפוחים, פשטידת תפוחים

דאס עפעלע פאלט נישט ווייט פונם בויטעלע —

הולף העקל אהרי הדלי, כאמה בטה

עפעל-קוואס — מי תפוחים פבושים, קבס-תפוחים

עפענונג — פתח, פתח, חור, פה

עפענטליך (öffentlich) — גלוי, ידוע, פומבי, פריים

ת"פ — בפומבי, בפרהסיה, קבל עם, פומביות

עפענטליכקייט — פומבי, פרהסיה

עפענטליכע מיינונג — דעת הקהל, הצבור

עפענען (ג. öffnen) — פתח, פצה, פער, פקח

עמיצען די אויגען — פקח, גלה עיני

ס'האט זיך מיר געעפענט א נייע וועלט — עולם

חדש נגלה לפני

די אויגען האבען זיך מיר געעפענט — נפקחו

עיני

זיך — הפתח, הפקע

עפעס (ג. etwas) — דבר, דבר, מה, מאום,

מאומה, מעט, מה שהוא, משהו, כלום, מידי

גיב מיר עפעס געלט — תן לי פסח מעט

גיב מיר עפעס א בוך — תן לי איזה ספר

אבי עפעס וויינט ער — מפל דבר מה הוא

בוכה

וואס איז עפעס דא צו עסען? — מה יש מאום

לאכל

וואס איז דאס עפעס? — מה הדבר הזה?

האסט עפעס? — היש לך דבר מה? מאומה,

מידי, כלום?

ס'איז עפעס גאלד — מעין זהב הוא

האסט צו מיר עפעס? — יש לך עלי כלום?

דבר?

עפעס-אנדערש — דבר אחר

דאס איז עפעס אנדערש! — זהו דבר אחר!

א רופא איז עפעס אנדערש און א דאקטאר

עפעס אנדערש — רופא לחוד ודוקטור לחוד

עפעקט (Effekt) — רשם, פעולה, הפעלה

ס'האט געמאכט אן עפעקט — עשה רשם

עין הרעת — העין שבגן העדן, אשר האוכל ממנו

ונפקחו עיניו לדעת טוב ורע, ובהשאלה על

ההשכלה

ער האט פארזוכט פונם עין הרעת — טעם

מפרי ההשפלה

עצה = ראט

איר קאן זיך קיין עצה נישט געבען — אויב

עצות אנכי

גיבען אן עצה — יעץ את, נתן עצה ל', השא

עצה ל'

עצה טובה = גוטער ראט

עצה'ן — יעץ את, יעץ, עוז, נתן עצה

זיך — התיעץ, הועץ, טפס עצה

עין-חיים — הגלילים שקלף ספר התורה נגל עליהם

עצל = פוילער, אפגעלאזטער

עק (ג. Ecke) — סוף, קץ, קצה, תכלית, גמר;

ראש, זנב

אין עק שטאט — בקצה העיר

וואו די וועלט האט אן עק — בקל קצוי ארץ.

בכל אפסי תבל

טע קען נישט דערגעהן קיין עק — אי אפשר

להגיע לידי סוף, לידי גמר, לתכלית דבר

אהו אן עק — לאין סוף, לאין קץ; אין מספר

א שטעקען האט צוויי עקען — למשל שני

ראשים

דער פערד מאכט מיטן עק — הסוס מנסה בנביו

ער קען א קאץ קיין עק נישט פארבינדען — לא

יצלח לכל

לאו דאס געהמען אן עק — סוף דבר; שים קץ

לדבר!

און אן עק! — נחסל

טע זאל אויספאָהרען אלע עקען וועלט — עברו

בכל קצוי ארץ

ער איז ביים עק — הוא גנע, הוא גוסס, נוטה

למות

היינט געה דערנעה אן עק! — נעתה צא [הגע]

לידי תכלית!

עקזיסטענץ (existence) — קיום, הויה, מציאות, ישות

עקזעמא (eczéma) — גרב, אקזמה

עקזעמפלאר (exemplaire) — אקסמפלאר, העמק,

העמקה

עקזעקוטיווע (exécutive) — נעד הפעל,

אקסקיטיבה

עקזעקוציע (exécution) — נגישה, בלשח

עקיג — בעל קצוות, ניוות

דרייעקיג — בעל שלש קצוות, ניוות

עקיפאזש (équiper) — מרפדה; אנשי הספינה,

איקפג

עקלען (ג. ekeln) — הרגש בחילה, אחז געל

נפש את-

ס'עקעלט — מבחיל, מעורר געל (נפש)

ס'עקעלט מיך — מביאני לידי געל נפש, קש

אני געל נפש, בחילה

עקסטאז (extase) — התפעלות, התלהבות

בטול היש, התפשטות הגשמיים

עקסטערן (externe) — חיצוני

עקסטרא (extra) — ביחוד, מיוחד, בכונה

עקסטרא-שליח — שליח מיוחד

עקסטראקט (extrakt) — תמצית, תמצית

עקסטערעם (extrême) — קיצוני

צוויי עקסטערעם — שני הפכים

עקסיסטירען = עקזיסטירען

עקסידענט = אקסידענט

עקספארט (export) — הוצאה, יציאה, אקספארט

עקספארטירען — הוצא

עקספלאדירען — התפוצץ

עקספלאזיאן (explosion) — גפץ, התפוצצות

עקספלאזיוו — מתפוצץ

עקספלואטאטאר — מנצל, מוציא תועלת מ-

עקספלואטאציע (exploitation) — נצול, נצילה,

אקספלואטאציה

עקספלואטירען — נצל, הוצא תועלת מ-

עקספערדיטאר — משלח, פקיד המשלח,

אקספדיטור

עקספערדיציע (expédition) — משלח, משלוח,

מלאכות

טאכען אן עק — שים קץ ל', הבא לידי גמר

אהו אן עק טענשען — אנשים לאין מספר

נא דיר אפ דיינס און אן עק — הא לך את

שלך נחסל

אן עק זאל דאס האבען — קץ לדבר!

ס'האט נאך קיין עק נישט — אין לדבר סוף

ס'איז עק וועלט! — קץ בא!

פון איין עק וועלט צום אנדערן — ממרחק שמש

עד מבוא, מקצה השמים עד קצה השמים

טע דארף שטרעקען נאך די עקען — אין לעבר

גבול יכלת

עקאנאם (économe) — אקאנום, סוכן

עקאנאטיסט — חכם פלפלה, חסכן, פלפלאי

עקאנאטיע — אקאנומיה, חסכון; פלפלה,

פלפלאות, תורת הפלפלה

עקאנאטיש — בחסכון, אקאנומי, פלפלי

עקאנאטישע לאגע — המצב הפלפלי

עקבוייר = ענבער (ג. Bohrer) — בקדח

עקבויירען = עקבערען — קדח, רצע, נקב, ברו

עקדה = בינונג

פיהרען צו דער עקדה — הקרב את-

עקדריש (ג. Eidechse) — עקרב

עקוני = שטריד

אפילו קיין עקוני נים פארפעלט — לא החסיר

אף פקוצו של יוד

עקוואטאר (équateur) — קו המשווה, השווה,

אקבטור

עקזאמינאטאר — בחון

עקזאמען (examen) — בחינה, מבחן, נסיון,

אבחנה

האיטען עקזאמען — עמד על המבחן, למבחן,

לבחינה

אויסהאלטען עקזאמען — עמד במבחן, בבחינה

עקזאמינירען — בחן, נסה את, העמד על המבחן

עקזאקט (exact) — מדק, בדיוק, זקן

עקזאקטייט — דיוק, זקנות

עקזיסטירען — היה, המצא, התקיים

ס'עקזיסטירט נישט — אינו במציאות, לא יש

א ואך וואס עקזיסטירט נאך נישט — דבר שלא

בא עוד לעולם

עקספערירען — שלח, שלח
 עקספערט (expert) — ממה, בקי, מבין
 עקספערטיזע — מבינות
 עקספערטמענט — נסיון, מבחן, בחינה
 עקספערטמענטאל — נסיוני
 עקסעלענץ (excellence) — הוד, רום מעלתו של
 עקספערעס — מיוחד
 עקספראפריאציען — הפקעת נכסים
 עקעל (Ekel) — געל, נפש, בחילה, חלשות,
 זרא, שקץ, תועבה
 עקעל (ק. מן עק) — זנב קטן
 בדפוס — מלקט, מסדרת
 עקעלדיג — מעורר בחילה, געל, מבחיל
 עקעכויג — עקיג
 עקעלאפט — עקעלדיג
 עקעלן — עקלען
 עקען — גמר, פצה, השלם, התם
 ער עקט שוין — הוא גוע, קרוב לקצו
 איך האב מיט איהם געקט אז — גמתי עמו
 כי —
 זיך — הגמר
 מיט מיר עקט זיך די וועלט — אני ואפסי עוד
 סעקט זיך איהם דאס לעבען — חיינו כלים
 עקר = הויפט זאך
 כופר בעקר — נאט לייקענער
 עקר זיין = עוקר זיין — פרת, נוס
 עקרת הבית = באלעבוסטע
 עקשטיין — אגן פנה
 עקשן = אייגענעשפארטער
 אן עקשן איז ערגער ווי א משומד — קשה ערה,
 עקשן קשה משמדם
 עקשניען זיך — הקשה ערפו
 עקשנות = אייגענעשפארטקייט
 סיגעהט אין אן עקשנות — הדבר תלוי
 בעקשנות
 ער (er) — הוא
 ער — זכר
 א ער און א זי — זכר ונקבה, איש ואשתו
 ערא (ère) — תקופה; ספירה, תאריך

עראטיק — עגבים, עגבות, חשק
 עראטיש — עגבי
 עראטישע לידער — שירי עגבים
 עראינערונג — זכר, זכרון, מזכרת
 עראינערן (erinnern) — הזכיר
 זיך — זכר, הזכיר
 עראפלאן (aéroplane) — אירון, אירופלן, סטוס
 ערב = אווענט, אבענד
 ערב שבת, ערב יו"ט — היום שבערבו בא
 השבת או היום
 ערב חתונה — קרוב לחג החתונה
 ערב פסח — בפסח הפסח
 ערב = נאראנטירער, זשיראנט
 ערב זיין — ערב בעד, לי
 ווער קען מיר ערב זיין? — מי הוא לדי יתקע
 ערבנות = נאראנטיע
 ערבירב = געמיש
 ערבארמונג — רחמים, חנינה
 ערבארמליך — מלא חנינה
 ערבארטען (erbarmen) — חוס, רחם, חמל
 ערביטערונג — פעס, קצף, מרירות, התמרמרות
 ערביטערן (erbittern) — מרר, הקנא, הקצף
 את
 ערבליכקייט — תורשה
 ערבליקען (erblicken) — ראה פתאם
 ערבען (erben) — ירש, נחל
 ערבשאפט — ירושה, מורשה, נחלה
 ערגיין (irgend) — באחד המקומות, באיזה
 מקום
 פון ערגיין — אי מזה
 ערגיין וואו — אי שם, אי בזה
 ערגיין דארט — אי שם
 ערגיין אנדערש — במקום אחר
 סיטויג אין ערגיין ניט — לא ילח לכל, לשום
 דבר
 אין ערגעץ ניט — בכל מקום לא, לא אנה ואנה
 בשום מקום
 ערגנסט — היותר רע, גרוע ביותר, זבורית
 אויפ'ן ערגנסטען פאל — באפן היותר גרוע
 ערגער (ärger) — רע מ', גרוע מ', פחות מ'

ערנער פון ערגער קאן שוין ניט זיין — אין רע
 מהיתר רע
 ערגערליך — מכעים, מצער
 ערגערן — הכעס, צער
 זיך — הצטער, כעס, דאב לבו
 ערגערניש — פעס, צער, מרת רוח, תרעומה
 ערד (g. Erde) — ארץ, אדמה, קרקע; עפר
 ער איז ניט ווערט וואס די ערד טראגט איהם —
 איננו שנה כי תשא אותו הארץ
 איך האב איהם אין דער — שוכן עפר הוא
 לי, לא אירא מפניו
 לענען עמיצען אין דער — הורד שאל את-
 ער ליגט טיף אין דער — מוטל במעמקי
 אדמה
 געהן הארט ביי דער — הנהר, היה מתון
 במעשיו, כלכל במשפט עניניו
 סיטויג אין דער — לא ילח למאומה
 ניטא אויף דער ערד זיין גלייכען — אין על
 עפר משלו
 ער איז שווארץ ווי די ערד — חשך משחור
 תארו, פניו קבצו פארוו
 גאלדענע ערד — עפרות זהב
 מיט'ן קאפ אין דער — לאבדון
 צוועקן מיט ערד — פסוה בעפר
 באקומען אונטער דער — מצא בעמקי שאל
 אויסגעוואקסען ווי פון דער ערד — כמו מארץ
 צמח
 כאפען די ערד — גמא ארץ, לחף עפר,
 השתתה ארצה, נפל אפיס ארצה
 וואס די ערד דעקט צו טון פארגעקען ווערען —
 המה ישכח מלב
 די סחרות ליגט אין דער — הסחרה נתונה
 בארץ
 ערד-ארבייט — עבודת אדמה, אפרות, פלחה
 ערדארבייטער — עובד אדמה, חקלאה, פלח
 ערד-באשרייבונג — גיאוגרפיה, פתיבת הארץ
 ערד-גראבער — חופר אדמה
 ערדיג — מלא עפר
 ערד'ן = ערדערן
 ערדערן — שד אדמה
 ערדערן טעפיל — סיר-חרש

ערד-טריטעניש — דחק, המון רב, מבוסה
 ערדיש — ארצי, חמרי, גשמי
 ערדישקייט — ארציית
 ערד-ציטערניש — רעידת-ארץ, וועה, רעש
 ערדענע כלים — כלי חרס
 ערד-קוגעל — פדור הארץ
 ערד-קרייז — חוג הארץ
 ערהאבען (g. erhaben) — געלה, נשא, נשגב, רם
 ערהאבענהייט — התנשאות, רוממות
 ערהאלטונג — קבלה
 ערהאלטען = ערהאלטען (g. erhalten) — קבל,
 השג
 דיין בריף האב איך ערהאלטען — מכתבך קבלתי
 הגיעני
 ביים לעבען — קים נפש
 אייער געלט האב איך ערהאלטען — פספכם בא
 אלי
 ערהויבונג — התנשאות, התרוממות
 ערהויבען (g. erheben) — גדל, רומם, נשא,
 העלה
 ערהויכען (g. erhöhen) — נשא, רומם, הרם, עלה
 ערהיצען (g. erhitzen) — חמם, יחם
 ערוב = פארמישונג — ערוב
 לענען אן ערוב — הנח ערוב
 ערוב תבשילין — געקעכט-פארמישונג (אם יו"ט
 הל בערב שבת מבינין שני תבשילין מערב יו"ט
 לשם שבת, נמצא שסעודת שבת הוכנה עוד
 מערב יו"ט ולא נראה כמבשר מיו"ט לשבת)
 ערוואכען (g. erwachen) — הקץ, עור, העור,
 התעורר משנתו
 דאס ערוואכען — קיצה, התעוררות, תעוררה,
 אתעורתא
 ערוואקסען (g. erwachsen) — גדל, בגר
 ערווארטונג — המתנה, צפיה
 ערווארטען (g. erwarten) — המתן, תפה, נחל,
 צפה ל-
 ערווארמען (g. erwärmen) — החם, חמם
 ערווייטערונג — הרחקה, הרחבה, הרבה
 ערווייטערען (g. erweitern) — הרחיק, הרחב, הרס
 זיך — התרחק, סור מ'

ערוועגען זיך (נ. erwägen) — קען, ערב לבו, הון
 ערוועהלונג — בחירה
 ערוועהלען (נ. erwählen) — בחר ב', בחר את-
 ערוועהלער — בוחר, בוחר
 ערוועקען (נ. erwecken) — הער, עורר את-
 ערווערונג — קנזן, רכוש
 ערווערבען (נ. erwerben) — רכש, השג, קנה
 (שם) — רכיש, קניה
 ערווערען = דערווארען
 ערואפן — תחליף, במקום, כמו
 ערמליך — מקומי (ארט)
 ערמערונג — במקומות שונים
 ערמערנליך — שאפער, לסבל
 ערינגעל = אויערינגעל
 ערימקלט — צופלוקט-ערמער, שטערט
 סאיז דארטען אן ערי מקלט — שם אספת
 אנשים שונים
 ערך = שאצונג, אומגעפער
 אן ערך פון צעהן מענטשן — עשרה אנשים בערך
 אין ערך — בערך, בקרוב
 אין דעם ערך — בשעור הזה
 אהן אן ערך — באין שער
 ערך המשולש = רעגולר-טרי, דריי-זאץ
 ערל = נוי, אומבאשניטענער
 ערלטיע = גויה, ערלית
 ערלויבעניש — רשיון, הרשאה, רשות, הקשר, היתר
 ערלויבען (נ. erlauben) — הרשה, היתר, נתן
 רשות ל-
 סאיז ערלויבט — מתר
 ניש ערלויבט — אסור
 זיך — הרשה לעצמו, נטל רשות לעצמו
 ערליי — מין
 איין ערליי — ממין אחד, דומה זה לזה
 צווייערליי מאסען — איפה ואיפה
 הונדערט ערליי — מאה מינים
 טויזענד ערליי — אלפי מינים
 ערלייכטערונג — הקלה, קולה, הנחה, רוח, הנוחה

ערלייכטערען (נ. erleichtern) — הקל מ-
 ערמאדונג — הרג, קטל, רצח, רציחה
 ערמאדערטער — נרצח, קטל
 ערמאדען (נ. ermorden) — קטל, רצח
 ערמא — כיטראכט, ליסט
 ערמוינגונג — חזק, אמוץ
 ערמוינגען (נ. ermunten) — חיה, השב נפש
 אמיץ, חזק לב
 זיך — התעודד, התחזק
 ערמוינטערען (נ. ermuntern) — עודד, השב
 נפש, עורר רוח, חיה
 זיך — התעודד
 ערמעגליכען (נ. ermöglichen) — עשה לאפשר, אפשר
 ערנייערען (נ. erneuern) — חדש
 זיך — התחדש, החלף פח, שוב לתחיה
 ערניידערונג — השפלה, זלזול, עלבון
 ערניידעריגען (נ. erniedrigen) — השפל, זלזל, הקל ב'
 ערנסט (נ. ernst) — רציני, כבד ראש
 (שם) — כבד ראש, רצינות
 א ערנסט ווארט — דבר רציני, נכבד
 די זאך איז ערנסט — הדבר נכבד, יש ממש
 בדבר
 איך מיין דאס ערנסט — אני אומר זאת
 ברצינות, בלי לצנות
 ערנסטקייט — כבד ראש, רצינות
 ערנעהרונג — פרנסה, פלגלה, מזונות
 ערנעהרען (נ. ernähren) — פלגל, פרנס, זון
 זיך — התפרנס
 ערפאהרונג — נסיון
 ערפאהרען (נ. erfahren) — הודע
 ערפאהרענער — בעל נסיון, מנסה, בקי
 ערפאלג (נ. Erfolg) — הצלחה, פעולה, תוצאה, פרי
 האבען — הצלח, עשה חיל, ראה ברכה, פרי
 בעמלו
 ערפאלגרייך — צלח, שעלה יפה
 ערפינדונג — המצאה, תגלית, אמצאה
 ערפינדען (נ. erfinden) — גלה; המצא, חדש

ערפינדער — ממציא, אבי-
 ערצבישאף (נ. Erzbischof) — ראש הכהנים,
 ארכי-הגמון
 ערציהונג — גדול, חנוך, תרבות
 ערציהען (נ. erziehen) — גדל, חנך, חנך, אמן, רבה
 ערציהען זיך — התגדל, התחנך
 ערציהער — אמן, מדריך, מורה, פדגוג, מחנך
 ערציהערין — אומנת, מורה, מדריכה, פדגוגה
 ערציהלונג — ספור, מעשה
 ערצעהלען (נ. erzählen) — ספר, הגד
 ערצהערצאג — ארכידוכס
 ערצען = איהרצען
 ערקערונג — באור, פרוש, פתרון
 ערקלערען (נ. erklären) — באר, פרש, פתר
 קריג — קרא מלחמה על, הכרו מלחמה על-
 זיך אין ליבע — הבע, הודע, גלה אהבתו ל-
 ערקענונג — הכרה
 ערקענען (נ. erkennen) — הכיר; ידע
 עררייכען (נ. erreichen) — השג את, הגיע ל-
 ערשט (נ. erst) — ראשון, קמא; זה עתה, אף זה
 אט דא ניש ערשט — זה עתה, אף זה
 ערשט ניש לאנג — זה מקרוב
 ערשט דענסמאל! — רק און! או-און!
 ערשט היינט ווייס איך! — עתה ידעתי
 ערשט נעכטען — זה תמול
 ערשט פיער וואכען — רק ארבעה שבועות
 ער איז ערשט 10 יאהר אלט — הוא רק בן עשר
 שנים
 ער וויל זיין דער ערשטער — הוא תפס להיות
 הראשון, הראש
 איך וועל געהן ערשט — אני אלך ראשונה,
 ראשון
 דער ערשטער אין חכמה, אין תורה — אב
 בן-חכמה, בתורה
 צו אלער ערשט = צום אלעם ערשטען
 צום אלעם ערשטען — ראשית כל, לראשונה
 יוכ"פ
 צום ערשטען — בראשונה, בתחלה
 די ערשטע טעג פסח — הימים הראשונים של
 פסח
 איך צאהל דעם ערשטען — אני משלם ביום
 ראשון לחדש
 אין ערשטען — באחד לחדש
 ערשטגעבארענער — בכור (בכירה)
 ערשטגעבורט — בכורה
 ערשטווינג — השתוממות, תמיה, תמהון
 ערשטווינט — נבקהל ומשתומם, מפתה, תמה, משתאה
 ווערען = ערשטווינגען
 ערשטווינגען (נ. erstaunen) — השתומם, השתאה, תמה, הנקהל והשתומם
 ערשטלינג — בכור
 נעווינערין — מבכירה
 ערשטענס — ראשית, בראשונה, לראשונה
 ערשטער — ראשון, קמא, אב
 דער ערשטער פון אלע וואס שפילען פידעל און
 הארפע — אבי כל תופש כנור ועוגב
 היינט איז דער ערשטער — היום יום ראשון
 לחדש
 ערשיינגונג — הופעה, תופעה, הוצאה לאור;
 מראה, מופה
 ערשיינען (נ. erscheinen) — הופע; יצא לאור
 עשאפאט — גרדום
 עשו = גוי, ערל, עשו
 רויט און שטארק ווי אן עשו — אדם וחסן בעשו
 עשרה בטבת — יום צום לזכר הקרבן
 עשרות — עשר, הצלחה
 סאיז אן עשרות! — אף עשר הוא! — רכוש!
 עשרת הדברות — צעהן נעבאט
 עשרת השבטים — שבטי ישראל, חוץ משבט
 יהודה ובנימין, שגלו בגלות נבוכדנאצר ולא
 נודע אנה באו
 עשרת ימי השוכה — עשרת הימים שמרה עד
 יוכ"פ

פאדסודימע (ר. подсудимый) — עומד לדין, נשפט, נאשם
 פאדעם (ג. Faden) — חוט, חוטים, פתיל
 וואס א פאדעם איז ווערט — מחוט ועד שרוף
 נעל, פחות משנה פרוטה
 פאדעפאלע = פאדאפאלע
 פאדעמדיג — של חוט, חוטים
 פאדען — הלך נשוב, הסתובב
 פאדערבלאט — שער (של ספר)
 פאדערגרונט — שורה ראשונה (של בימה)
 פאדעריג — טוב
 נישט אזוי פאדעריג — אינו טוב ביותר
 פאדערגנג — דרישה, תביעה
 פאדער-חלק — החלק הקדום, הקדמי
 פאדערטייל = פאדער-חלק
 פאדער-טיר = פערערשטע טיר — פתח קדום, הכבוד
 פאדערען (ג. forderen) — דרש, תבע
 פאדעשווע (פ. podeszwa) — סוליה, כף נעל, מעמיד, גלדה
 פאדפאלקאווניק — משנה שר הגדוד
 פאדפארע (ר. подпора) — משען, תמיכה
 פאדקאווע (ר. подкова) — פעם ברזל, פרסת ברזל
 פאדקלאדקע (ר. подкладка) — בטנה
 פאדראבנע (ר. подробно) — מפרט; בפרטות, בפרוטרוט
 פאדריאד (ר. подрядъ) — קבלנות
 פאדריאטיק — קבלן
 פאדרייוו (ר. подрывъ) — נזק, הסגת גבול
 פאדשייוקע = פאדקלאדקע
 פאז = לאק
 סליגט מיר נישט אפילו אין דער לינקער פאז — אינו מענין אותי כלום
 שווערען ביי בארד און פאות — השבע בקנני ובפאותיו
 פאזאטש (פ. puhacz) — לילית
 פאזאנע (ר. поганый) — משקץ, נחשב
 פאזיבעל (ר. погибель) — אבדון, אבדן, שמד, פליה

פאזיטערנע (פ. powłótny) — תכף אחרי, בזו הרגע, עד מהרה
 פאזיטאלעט — נבל, פמוש
 פאזיטאלעט ווערען (ר. повалить) — נבל, פמש
 פאזיטאלע (פ. powidlo) — עסיס שזיפים, ריבה של שזיפים, מרקחת שזיפים
 פאזיטאליאן (pavillon) — פסיליון, אפדן, שפירר, ביתן, וילון, מקד
 פאזיטאלע — בגדי חתונה
 פאזיטסטקע (ר. повѣстка) — הודעה, פתקה
 דזמנה, הזמנה לדין
 פאזיט (ר. пава) — טוס (ג. טוסט)
 פאזיטטינע (ר. паутина) — קורני עכביש
 פאזיטער = פויער (ג. Bauer) — אקר, יוגב
 פאזיטער (פ. faveur) — ענינה, לולאה
 פאזיטראיען (ר. повѣрять) — בוחן, בדק, בקר
 פאזיטערענע — מורשה, בא כח
 פריסאזשנע פאזיטערענע — עורף דין משבע
 סאז (phase) — מצב, דרגה, תליפה
 סאזאן (fasan) — פסיון
 פאזאמענט (posament) — פיר, פירה (רקמת פתילי זהב, כסף)
 פאזאזאליען (ר. позвѣрять) — הרשה, התר
 יד — הרשה לעצמו
 פאזאז (ר. назуха) — חיק, חב, בית שחי
 פאזאזכע = פאזאז
 ער האט א בייע פאזאזכע אויף — טינה בלבד על
 פאזיטנע (= דעפאזיט) — שטרות כסף, מעות
 פאזיטיוו (positif) — פוזיטיבי, חיובי
 ת"פ — בחיוב
 פאזיט = פאז
 פאזיטע (position) — מצב, מעמד, עמדה, פוזיציה
 פאזיטעטען א פאזיטע — פבש, תפס עמדה
 פאזיטען — תצב, העמד הגוף, פנה
 פאזע (pose) — מצב הגוף, פונה
 פאזעכע = פאזאזכע
 פאזעלקייט — נבלה, תועבה
 פאזיטאטקע (ר. подметка) — גלדה

פ

פאדאפאלנעקייט — אמן
 פאדאפאלקאם (ר. подбокомъ) — ידיו על מתניו
 פאדוואינע (ר. подвойный) — כפול
 פאדוואינע פענסטער — חלונות כפולים
 פאדוואל (ר. подвалъ) — מרתף
 פאדוואלינע — פקיד המרתף (של י"ש) — מרתפי
 פאדוואלינע (ר. подвалина) — קורת-יסוד, יסוד
 פאדזיאקע = פאדזיאקע
 פאדזיאקע (ר. подяка) — תודה, תשואות חן
 פאדזיאזשקע = שליקע
 פאדזשנע (ר. подушный) — כסף גלגל
 פאדזלאג (ר. подлогъ) — זיוף
 פאדזלאגע (פ. podloga) — רעפה, מרעפה
 פאדזלאסט (ר. подлость) — נבלה
 פאדליג = ווערליג (פ. podług) — על פי, כפי
 פאדלען (ר. подлецъ) — נבל, עול, בליעל
 פאדלע — כנבל, כנבלה; נבלה
 א פאדלער מענש — נבל, נבלה
 פאדלען (ג. fahrenheit) — נסע בעגלה
 אויף נישט געהן און נישט פאדלען וואל טען קיין
 הרטה נישט האבען — לעולם לא תתקרט על
 אשר לא הלכת או לא נסעת
 אז מע פאדלע אים שבת זיגט טען אינדערווא
 כען אין דער היים — הנוסע בשבת ישב בימי
 החול בביתו
 פאדלער געזונט! — דרך צלחה, לך לשלום
 פאדוואלי (פ. powoli) — לאט, אט, במתינות
 פאדוואלינקע — לאט מאד, מתון, מתון
 פאדוואריט (פ. favori) — אהוב, חביב

פ — האות השבע עשרה מהא"ב העברי והיהודי.
 במספר ערכה שמונים = 80
 פא — שם האות "פ"
 קרומע פא — פא כפופה
 לאנגע פא — פא פשוטה, ישרה
 שטעלען צוויי פאיען (ר"ת של "פאר פאלען")
 — התאיאש מ'
 פאבעל (fable) — משל
 פאבעלעכאפט — של משל, אגדה, מגזם; פלאים, נפלא
 פאברישנע — של בית חרשת, פבריקא
 פאבריצירען — עשה, חרש, פברק
 פאבריק (fabrique) — בית חרשת, פבריקה
 פאבריקאנט — בעל בית חרשת, חרשן, פבריקאן
 פאבריקאציע — חרשת, מעשיה, תחרשת, פבריקאציה
 פאגאדע (ר. погода) — מזג אויר, אורון
 פאגאט (Fagott) — תליל גדול, פגוט
 פאגאנע = פאגאנע
 פאגראם (ר. погромъ) — פרעות, פוגרום
 פאגראמירען — עשה פרעות
 פאגראמשיק — עושה פרעות
 פאדאבנע (ר. подобный) — דומה ל'
 פאדאגנע (podagre) — פודגרה, גוטה (מין טחלת הרגל)
 פאדאט = פאדאטעק — מס, מקס, מנדח
 פאדאנע (ר. подданный) — נתיני
 פאדאפאלנע (פ. podufale) — אמיץ לב, עורב לבו

פאטיקען זיך (r. потыкаться) — הקשיל, שטט, המט

פאטלע (r. патла) — שפעת שער, קוצה, זבלול פאטלעוואן = באטלעוואן — פקלזן, ענקניט

פאטעל (fauteuil) — פאטעלעקע

פאטעלעקע = פאטעלעקע

פאטענגע (r. potega) — הברה, צרף, לחץ אונטער א פאטענגע — בעת הברה, בשעת לחץ

פאטענט (patente) — תעודת זכות, תעודה

פאטענטירט — שיש לו תעודת זכות, בעל תעודה

פאטענטירען — אשר בתעודת זכות

פאטער (r. Vater) — אב, אבא

אינגאנצען דער פאטער מיט די בייגער — כלו אב

פאטערלאנד — ארץ אבות, ארץ מולדת

פאטערליך — כאב, של אב, אבתי

פאטערשאפט — אבהות, אבהות

פאטראווע (r. potrawa) — מאכל, תבשיל

קעניגליכע פאטראוועס — מעדני מלך

פאטראכעס (r. potroch) — קרב, בני מעים;

דברים ישנים, סמרטוטים, סחבות

פאטראן (r. patron) — פטרון, אדון, רב

פאטראן, נע — נרתיק (לאבן שרפה)

פאטראנאט — פטרונות, חסות

פאטרויל (r. patrouille) — שומרים, הסובבים בעיר, סיירה, משמר

פאטריאט (r. patriote) — חובב מולדתו, פטריוט

פאטריאטיות — חבת מולדת, פטריוטיות

פאטריאטיש — פטריוטי

פאטריארך (r. patriarch) — אב, ראש בית אב, פטרירך, אפטריך

פאטריארכליש — באפטריך

פאטערעט = פאטערעט

פאטערעכעס = פאטערעכעס

פאטש (r. Patsche) — מפת לחי, סטירה, ספיחה

ניבען א פאטש אין פנים — טפח על פני, הכה על הלחי

א פאטש פון זיין ליעבען נאמען — שד משדוי

ווי א פאטש צו א נוס שבת — פשמיטה אצל הר סיני

א פאטש פארהיילט זיך א שלעכט ווארט ניט —

מפה מעלה ארוכה ולא דבר עלבון

פאטשאטנע (r. почетный) — נכבד

פאטשאטנע גראדשאנין — אגרח נכבד

פאטשאטאק (r. początek) — ראשית, תחלה, התחלה

פאטשט (r. poste) — פוסטה, דואר, בית דואר

סאי א פאטשט! — בדותא, שיחת מפיחי

כובים הוא!

פאטשטאוווע — של דואר

פאטשטאר — מחזיק סוסי פוסטה, חוכר הפוסטה

פאטשטאליאן — נושא מקתבים, דור

פאטשט-נעלט — דמי פוסטה

פאטשט-טארקע — תו פוסטה, חותמת דואר

פאטשטעווקע = פאטשטעווקע

פאטשטמיסטער — בעל הפוסטה, פקיד הדואר

פאטשטקאסטען — תבת דואר

פאטשט-פאפיר — גיר פוסטה, דואר

פאטשטקארטע — פרטים, גלויה

פאטשיילע (r. faux-châle) — מטפחת, סוידר

פאטשינקע (r. pochinka) — תקון

פאטשען (r. patschen) — סטר, הפה על הלחי

בראווה — מאח בך

זיך — סטר, הפה איש רעוה

פאטשיעריי — מחיאת פנים; תפארת איש אחיו

פאטשיערקע = פאטשיערקע

פאטשיקען — מלכלך, מטנף

פאטשיקען (r. пачкать) — טנף, לכלך

זיך — הטנף, התלכלך ב, טפל ב-

פאיאנס (r. faience) — פיניס, תצי קוינה, צלפת

פאיאץ (r. paillasse) — ליצן, גחמן

פאיעדינאק (r. поединок) — מלחמת שנים

פאיימאניק (r. pojmaniec) — גלכד, תפוש, חטוף

פאיעמאן = פאיעמאן

פאיען (r. поить) — השקה

פאיעז (r. поёздъ) — רכבת

פאך — נפנוף, נשיכה

ניבען א פאך — השב, הגף, נפנוף

פאך (r. Fach) — שכבה, מדרגה; מקצוע

איין פאך — שכבה אחת

אין דעם פאך — בענין הזה, באפן הזה

סאי אן אנדער פאך — זהו ענין אחר

סאי ניט מיין פאך — אינו מקצוע שלי

פאכענווייס — שכבה שכבה, שכבות שכבות

פאך-מאן — בעל מקצוע

פאך קאלענע — בן אמונות

פאכאזשע (r. похожий) — דומה ל-

פאכואל (r. похваль) — שבה, תהלה, מהלל

פאכווע (r. пахва) — בית שחי

פאכט (r. Pacht) — חכירה; מחלבה

פאכט (r. feucht) — רטב, לח

ווערען — רטב

מאכען — לחלח, הטפח

פאכטקייט — לחלוחית

פאכטער — מחלב, מחבץ, אריס, חוכר

פאך-מאן — בעל מקצוע, מומחה לאותו דבר

פאכמאניש — מקצועי

פאכיר (r. pecherz) — שלחופית, שלחופה

פאכירל — שלחופה קטנה

פאכען (r. fachein) — נשב, נשב, הפח, נפנוף, הגף

פאכען מיט דער נשמה (r. fauchen) — הפח

נפשו, נשם בכבדות

פאכער (r. Fächer) — מניף, מנוף, מניפה

פאל = פאלאנע — רצפה, מרצפת

פאל = פאלוס (r. pôle) — ציר, קטב

זיד-פאל — ציר-דרומי, קטב

נאד-פאל — ציר-צפוני, קטב

פאל (r. Fall) — נפילה, מפלה

ניבען א פאל — נפל

וואסער-פאל — אשד, מפל מים

פאל = אופן

אין פאל אז... — באפן אס..., במקרה אס...

באם —

אינס בעסטען פאל — באפן היותר טוב

אויף יעדען פאל — בכל אופן, על כל פנים

נאך אין דעם פאל אז... — בתנאי ש, והוא ש-

אויף קיין פאל ניט — בשום אופן לא

ווען איז דער פאל — בַּמָּה דְּבָרִים אַמּוּרִים
(אין א נגון) — פֶּרֶק, חֶלֶק, קָבָא
פאלאוווע (ר. полова) — מֵז
פאלאזשעניע (ר. положение) — מַצָּב, מַעֲמָד
פאלאטע (ר. палата) — בֵּית דִּין, לְשֵׁפֶת דִּין
פאלאטקע (ר. палатка) — אָהֶל, סֶכֶה
פאלאניק (ר. уполномоченный) — תּוֹרֵד, בְּחֻשָּׁה
פאלאנעז (פ. polonez) — פּוֹלִנְיָה, פּוֹלִנְז (מחול פוֹלִנִי)
פאלאנקע (ר. полонка) — מִפְרֵץ קֶרֶחַ, מַקְבֵּץ קֶרֶחַ
פאלאץ (palast) — אַרְמוֹן, הֵיכָל, דְּבִיר, אֶפְדֹן, בֵּירָה, טִירָה, פֶּלְטִין
פאלב = פאלד
פאלבאן (פ. falbana) — קפול, קֶפֶל
פאלג = קאנסעקווענץ = פאלגע
פאלגליך (ג. folglich) — הַיּוֹצֵא מִזֶּה, וּבָכֵן, נִמְצָא, אִם כֵּן
פאלגע (ג. Folge) — אַחֲרִית, תּוֹלְדָה, תּוֹצֵאָה
פאלגע — חֲטִטֹן
פאלגען (ג. folgen) — שָׁמַע בְּקוֹל שְׁמַע לִי, צִיָּת לִי, אָבָה, הִלֵּךְ אַחֲרָי
פאלג מיד א גאנג — לֵךְ וְאַשְׁלַחְךָ
סאיז פאלג מיד א גאנג! — מִלְתָּא זּוֹטְרָתָא!
זיי האבען ניט געפאלגט מיין ראט — לֹא אָבו לַעֲצָתִי
פאלג א מאמע! — שָׁמַע בְּקוֹל אִמִּי
זאלסט איהם ניט פאלגען — לֹא תֵאבְדָה לוֹ
פאלגע — יתור (מיתר הכנור)
פאלגענר, ווי פאלגענר = פאלגט — קָבָא לְקָמֹן, לְהֵלֵן, הֵבֵא לְקָמֹן, לְהֵלֵן
פאלד (ג. Falte) — קָמֵט, קֶפֶל, קָפֶל
פאלדעווען — קָמֵט, קָמֵט, עֲשֵׂה קָמֵטִים, קָפֶל, קָפֶל
פאלום = פאל
פאלומיסעק (פ. półmisek) — קַעֲרָה שְׂטוּקָה
פאלוציע (pollution) — קָרִי
פאלוע (ר. польза) — תּוֹעֵלָת, הִנָּאָה, טוֹבָה
פאלזעווען זיך — הִשְׁתַּמֵּשׂ בִּי, הִתְנַה בִּי
פאלוש — מִסְדֵּרוֹן, פְּרוֹדוֹר, פֶּלוּשׁ

פאלטא (paletot) — בִּגְד עֲלִיוֹן, אֲדָרֶת, כְּרוֹם
פאליא (folio) — תְּכֵנִית חֲצִי גִלְיוֹן, פּוֹלִין
פאליאק (ר. поляк) — פּוֹלִנִי
פאליגאמיע (polygamie) — פּוֹלִיגָמִיָה, רַבּוּ נָשִׁים
פאליגלומט (polyglotte) — רַב לְשׁוֹנוֹת
פאליגע — חֵלִי נוֹפֵל, נִכְפָּה
פאליום = פאל
פאליובען (ר. полюбить) — אָהַב אֶת-
פאליוואניע (פ. polowanie) — צִיד
פאליוסקען זיך (פ. pluskać) — הִכָּה גִלְיוֹם
פאליטור (politure) — פּוֹלִיטוֹרָה, לִפָּה; בֶּרֶק
פאליטורען — עֲשֵׂה בֶרֶק לִי, צַפֵּה פּוֹלִיטוֹרָה אֶת-
לִפָּה, צִחֶצֶחַ
פאליטישנע (ר. политичны) — מִנְהָגִים, כֵּן תְּרַבּוֹת
ת"פ — בְּנוֹמֹס, בֶּרֶךְ אֲרִץ
פאליטיק (politique) — מִדִּינִיּוֹת, פּוֹלִיטִיקָה
פאליטיקאנט — מִדִּינָא, חֵקֵם מִדִּינִי, פּוֹלִיטִיקָן
פאליטיקער = פאליטיקאנט
פאליטיש — מִדִּינִי, פּוֹלִיטִי
פאליטעכניק (polytechnique) — פּוֹלִיטֶכְנִיקָה
פאליי = פאלאץ
פאלין — ווערמוט (ר. польнь) — לֵעֲנָה
פאליס (police) — תְּעוּדַת אַחֲרִיוֹת, פּוֹלִיס
פאליס = פאליצי — שוֹטְרִים, בֵּית שוֹטְרִים
פאליסאד (pallissade) — חֲפּוֹת, סוּרְג, גֶּדֶר
פאליסמאן — שוֹטֵר
פאליע (ר. паля) — עֲמוּד, קְלוֹנֶסָה
פאליע = פאליא
פאליעוואניע = פאליוואניע
פאליעווען (פ. polować) — הִנְדוּג (בהיות)
פאליעט = עפאליעט
פאליען (ר. палить) — הִעֲלָה חֵם, לָהֵט
פאליציאנט — שוֹטֵר
פאליצי (polizei) — שוֹטְרִים, בֵּית שוֹטְרִים, מִשְׁטָרָה, פּוֹלִיצְיָה
פאליצימייסטער — ראש השוֹטְרִים

פאליציע = פאליצי — בֵּית שוֹטְרִים
פאליציע (פ. polica) — אָצֶטֶכָה, רֶבֶד, דֶּף דֶּפֶה
פאליקליניק (poliklinik) — בֵּית חוֹלִים צְבוּרִי, פּוֹלִיקְלִינִיק
פאליר — יפֶּעָה, בֶּרֶק, צִחֶצֶחַ
פאלירען (פ. polir) — לָטַשׁ, צִחֶצֶחַ, מָרַק, מָרַק, שְׁפִשֵּׁף
פאלירטישק — פִּדּוּרִית
פאליר-פּוֹל — פְּצִירַת-לְטִישָׁה, שוֹפֵן-לְטִישָׁה
פאלירשטישק — לוֹטֵשׁ, מַצְחָצֶחַ
פאלייש (אין שוּהַ) = פּוֹלוּשׁ — פֶּלוּשׁ
פאלמע (palme) — תְּמָר, תְּמָר, דָּקֶל
פאלמען — שָׁל תְּמָר, דָּקֶל
פאלמען-בּוּים = פאלטע
פאלמעסען (ג. balsamieren) — חָנַט
פאלנע (ר. полный) — מָלֵא
א פאלנע נוי — גּוֹי גָּמּוּר
פאלס (ג. falls) — בָּאָם, בָּאָפֶן
פאלסיפירען — זִוֵּר
פאלסיפיקאטאר — מוֹזֵר
פאלסיפיקאציע — זִיוֵּר
פאלע (ר. пола) — כִּנֹּף, בִּגְד
רייסען די פאלעס — תָּבַע בְּחֻזָּקָה
א קבצן אין זיבען פאלעס — עֲנִי כְּפוֹל שְׂמוֹנָה, עֲנִי שְׁבַע־נִינִים
פאלעמיק (polémique) — וִכּוֹן, מַחְלָקָת, פּוֹלֵמִיקָה
פאלעטיזירען — הִתְנַחֵם, הִתְפַּלֵּם, פִּלֵּם
פאלען (ג. fallen) — נָפֵל, יָרַד (שם) — נִפְלָה, יָרִידָה, מִפְּלָה
אויף אן עצה — מָצָא תְּחִבּוּלָה
אויפֿין האלז — נָפֵל עַל צוּאָר-
הלשות — הִתְעַלָּה, נָפֵל מִתְעַלָּה
אויפֿין שכל — בָּא חֻקָּה בְּלִב-
סאיז מיר געפאלען בירושה — בָּא לִי בִירוּשָׁה, נָפֵל בִירוּשָׁה
צו לאסט — נָפֵל לְמִשָּׁא עַל-
דערויף וואלט איר קיינמאל געפאלען — דְּבַר כְּזָב
לא בא מעלם על דַּעְתִּי, לֹא מִצָּאִתִּי

פאלען צו די פיס — נָפֵל לְרִגְלֵי, הִשְׁתַּחֲוָה לִי-
סאיז מיר געפאלען הוצאות — עָלוּ לִי הוֹצָאוֹת
די פרייז איז געפאלען — הִמָּחִיר יָרַד
פאלען אויפֿין פנים פאר א גראשען — גָּוַע
ממחסור, הִשְׁתַּחֲוָה לְאַגֻּרֶת כֶּסֶף
ווען פאלט פסח? — מָתִי חָל חַג הַפֶּסַח
אויף יואב'ס קאפּ זאלען פאלען — יָחֻלוּ עַל-
רֹאשׁ יוֹאָב
ער פאלט — הוּא יוֹרֵד
ספאלט א שניי — שָׁלַג יוֹרֵד
די פאפירען זאנען געפאלען — עָרַךְ הַנִּגְרוֹת יָרַד
סאיז אויף מיר געפאלען דער גורל — עָלִי נָפֵל הַגּוֹרָל
דאס מיניסטעריום איז געפאלען — הַמִּינִיסְטֵרִיוּם נָפֵל
ער איז געפאלען אין שלאכט — נָפֵל חָלַל בְּמִלְחָמָה
סאיז געפאלען א פערד — טוֹס נָפֵל מֵת
לאזען פאלען — הִפְקֵר, נָתַן לְרֵדֶת לְטַמְיוֹן
פאלען (ר. полоть) — נָפֵשׁ, עֹדֵר
פאלענדיג (דאָס) — חֵלִי הַנִּפְלָה
פאלעניצעם — גִּרְגָּרִי אֲדָמָה
פאלעסטינע — פֶּלִשְׁתִּינָה = אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל
פאלעסטינער — בֶּן אִי
פאלעסטיניש — אֶרֶץ-יִשְׂרָאֵלִי
פאלק (ר. полкъ) — גָּדוּד, לִגְיוֹן
פאלק (ג. Volk) — עָם, גּוֹי (פעלקער)
נידעריג, געמיינ פאלק — דַּלֶּת הָעָם
פאלקאוויק (ר. полковник) — שַׂר-גָּדוּד, לִגְיוֹנָר
פאלקאם (ג. vollkommen) — קָלִיל, קָלָה, לְגִמְרִי, בְּשִׁלְמוֹת, מְשֻׁבָּל, גָּמּוּר
פאלקאם שייך — קָלִילֶת יָפִי
פאלקאמענהייט — שְׁלֵמוֹת, מְקָלָל, שְׁכֻלּוּל, הִשְׁלָמָה
פאלקלאר (folklore) — פּוֹלְקְלוֹרָה
פאלקס-חויז — בֵּית עָם
פאלקס-באוועגונג — תְּנוּעָה עַמִּמִּית
פאלקס-בוך — סֵפֶר עַמִּמִּי, סֵפֶר לָעָם
פאלקס-ליעד — שִׁיר עָם

פאלקס-שולע — בית ספר עממי, צבורי
פאלקע — פולגית (מחול)
שערען — ספר קומי
פאלש (ג. falsch) — שקר, שוא, כוזב, מזיף
שווערען פאלש — השבע לשקר
פאלשטענדיג — פולשטענדיג
פאלשעווען — קזב, זויף, עשה כוזב, ברמיה
ער פאלשעוועט אין דער ארבייט — עושה
מלאכתו רמיה
פאלשער — רמאי, איש שקר, איש כוזב
פארשקייט — מרמה, תרמית, כוזב, זיוף, שקר,
רמאות, רמיה
פאלשען — פאלשעווען
פאמאדע (pomade) — משחה, דהן
פאמאטשניק (г. помощник) — עוזר, מסייע
פאמאניצע = פאמעניצע
פאמאטיס (г. помой) — שופכין, מי-שפיקה,
שפכים
פאמאסט (г. помясть) — רצפת עץ
פאמאטיק (г. памятник) — מצבת זכרון
פאמיליאנט — בן משפחה
פאמיליאַר — בכתוף משפחתו, בן בית, כבביתו
פאמיליע (famille) — משפחה, בית אב; בית,
שם משפחה
ער איז א גרויסע פאמיליע — הוא בעל משפחה
פאמיליע-לעבען — חיי-נשואים, חיי משפחה
פאמיליע-פאטער — אבי-משפחה, אב לבנים
פאמיענטען זיך (г. памієтат) — הִזְכֵּר, הִתְעוֹרֵר
פאמיעם = פאמאטיס
פאמיעשטיק (г. помѣщик) — בעל אחוזה
פאמעלאך (г. помалу) — לאט, אט, מתון,
במתנות
פאמעלאכקייט — מתינות, אטות
פאמעניצע (г. помойница) — עביט
פאמעראניץ (г. pomeranze) — תפוח זהב
פאמפלעט (г. pamphlet) — פאמפלט, קרב פלסטר
פאמפע (г. pompe) — משאבה
פאמפען — שאב במשאבה
פאמפושקע (г. пампушка) — ספגן

פאן (פ. pan) — אדון, אציל
אז פון איוואן ווערט א פאן — עבד כי ימלוך
פאן (ג. Pfanne) — מתבת, מרחשת, אלפס
פאן (ג. fond) — יסוד, קרקע, רקע (בתמונה)
פאנאגראף (phonographe) — פונוגראף
פאנאטיש — הִזְיִי, קנאי
פאנאנדער = פונאנדער
פאנאראמע (panorama) — מראה כללי,
פנורמה
פאנגען (ג. fangen) — צוד, לזה, שבה
פאנד (г. fonds) — קרן
פאנד (ג. Pfand) — משכון, ערבון, עבוס, תבול
שפיל — משחק ערבון
פאנדאמענט (fundament) — יסוד, בסיס
פאנדאמענטאל — יסודי, מוסדי, נכון
פאנדורא (pandura) — פנדורה
פאנט = פאנד
פאנטאזיאַר — הוזה, בעל הוזה, בעל דמיון,
שוהה בדמיונות
פאנטאזיע (phantasie) — פנטסיה, דמיון, הוזה
פאנטאזירען — הוזה, שגה בדמיונות
פאנטאסט — שוהה בדמיונות, בעל דמיונות,
הוזה, הוזה
פאנטאסטיש — דמיוני, הִזְיִי, הִזְיִי
פאנטאסטימע (pantomime) — מחוג; תרמה,
ערמה, אחיות עינים, פנטומימה
פאנטאסטיע = פאנטאטיע
פאנטאן (fontaine) — מזרקה, מזרקה
פאנטאפעל (pantoffel) — סנדל
פאנטאלאנס (pantalons) — מכנסים, אברקס
פאנטעאן (panthéon) — פנתאון
פאנטעמינע = פאנטאמינע
פאנטער (panthère) — פנתר, ברדלס
פאני-בראט (г. pan-brat) — תבר, רע
פאני בראציע = פאני-בראט
פאניטיש (פ. panicz) — אדון, אציל צעיר,
בן אציל
פאניע — גברת, אצילה, אדונה
פאניע — רוסי, יליד רוסי

פאניענקע — גברת צעירה, בת אציל
פאניק (panique) — בהלה, מהומה, מבוכה,
תדהה
פאנס (ponceau) — אדם מאד
פאנסאָווע = פאנס
פאנסיאן (pension) — פנסיון
פאניע = פאניע
פאניעטיק (phonétique) — תורת הקול, פוֹנֵיטִיקָה
פאנעראמע (panorama) — פנורמה
פאנפאטיש — רוטן, נהרן
פאנפעוואטע — רוטן, מדבר בגנון
פאנפערן — קטן, גנן, אנפער
(שם) — אנפער
פאנצער (г. Panzer) — שריון, מגן, שריון, צנה,
תריס, סוחרה
פאנצערן — צפה בשריון, פסה במגן, שריון
פאנצער שייך — אגנית שריון
פאנקוכען (г. Pfankuchen) — תביתה, עגת
מתבת
פאנקעווען — התנהג כעם אדון עם, פנק את-
פאניש = פונש
פאנישטיווניק — משעבד לאדון
פאנישטינע — אנגריה, סבלה
פאנישטינע = פאנישטינע
ארבייטען פאנישטינע — עבד עבודת פֶרֶךְ
פאס (г. Fass) — תבית
רעדען פון דער הוילער פאס, פון דער פוסטער
פאס — דבר הבלים, סברת פרסל, דברים שלא
היו ולא נבראו
פאס (г. pas) — רצועת עור, חגורה, קו, רצועה
רייסען פאסעם, שניידען פאסעם — פשט עור
מעל-
פאס = פאספארט — תעודת מסע, דרכיה
פאסאד (г. Façade) — פני בית, חזית
פאסאזש (г. passage) — פלוש, מעבר, אבול, מבו
מקרה
פאסאזשיר (г. passager) — נוסע

פאסאליע (г. fasola) — פול, שעועית, פסיל,
פסיליה
פאסאן (г. façon) — תבנית, אפנה, גזרה, צורה
פאסוכע (г. nocysa) — תרבון
פאסט (г. fast) — כמעט
פאסט (г. poste) — דואר, פוסטה; משרה
פאסט-אמט — פקידות הפוסטה, פיי-דאָר
פאסטאר (г. pasteur) — כהן, כמר
פאסטויל = פיסטויל
פאסטאמענט (г. postament) — כן, כן, בסיס
פאסטאנע = פיסטאן
פאסט-נעלט — דמי פוסטה
פאסטונך (г. пастухъ) — רועה
ווי א משערעדע אָהן א פאסטונך — כצאן בלא
רועה
ווען גאט וויל הערען דעם פאסטונך וואלטען אלע
שאף אויסנע-פגרט — לו שמע אלהים תפלת
הרועה כי עתה מתו כל הצאן
פאסטושקע — רועה
פאסטאָנאָ — צום, תענית, יום תענית
פאסטיווקעם (г. постъ) — תבילת אכל (לאשה
בימי הריונה)
פאסטילקע (г. постилка) — מצע, מרדב
פאסטילניק — סוחר בעורות מצבדים; התנאי
פאסט-מארקע — תי פוסטה, מרקה
פאסט-מיסטער — פקיד-דואר
פאסט-סקריפט — נכתב בצדו, (ג. ב.) הוספה
פאסטעלע — התנא, נעל לכש
פאסטעמקע (г. postepek) — הענייה, תנועה
שיינע פאסטעמקעם — תנועות חן
פאסטען (г. fasten) — צום, שרה, ישוב בתענית,
תפסקות — צום תפסקות
פאסטען (г. Posten) — משרה, מעמד, משמרת
פאסטער — צימן
פאסטערנאק (г. pasternak) — אסטפנינה,
אסטפנין, גזר לבן
פאסט-פאפיר — ניר פוסטה
פאסט-פארטא — דמי משלח
פאסט-קארטע — פרטים, גלויה, מכתב גלוי

פאפאנאווען (р. поправитъ) — תקן, היטב
 זיך — תבריא, הרפא
 פאפאנאוועקע — תקין, הטבה; הגהה
 פאציענט (patient) — חולה
 פאציערקעס (р. paciorki) — יוגיות, פניני
 זכוכית
 פאצעט (facette) — מגבלה, זיית
 פאצקען (р. паковать) — לזלף, טנף
 זיך מיט — טפל ב'
 פאק (р. пак) — אגדה, חבילה, צרור
 האק און פאק — בבל מבל כל
 זאק און פאק — בבל אשר לכל
 ער זאגט פאק אז — הוא אומר אפילו כי...
 פאק (р. Pocke) — אבבועה
 פאקאטאווע — משרתת, שפחה
 פאקאיע (р. pokój) — חדר
 פאקאסט (р. пакость) — זקק במזיד
 טון פאקאסטען — גרם, הסב הזקות ל'
 פאקאסטיק — מזיק, משחית
 פאקארנע (р. гокорный) — נכנע, שומע ל'
 פאקאטע (р. pokuta) — סגור, תשובה
 פאקאולטעט (р. faculté) — פקולטה, פקולטט,
 מחלקה באוניברסיטה
 פאקאליע — קנבוס
 פאקאוס (р. focus) — פוקוס, מעשה להטים, אחיות
 עינים, מקסם
 פאקאסטיק — מאחו עינים, קוסם
 פאקט (р. fakt) — פקט, עבדה, מעשה
 פאקטאר (р. faktor) — גורם, סרסור
 פאקטור (р. facture) — רשימה, פקטורה
 פאקטיש — פקטי, בפעל, בעליל, באמת, למעשה
 פאקטער — פאקטאר
 פאקלאזשע (р. поклажа) — משא, טעינה,
 מטען
 פאקעט (р. paket) — חפיסה, חבילה, צרור,
 תכריך
 פאקעל (р. Fackel) — לפיד, מאור, אור, אבוקה,
 בוצינה
 פאקען — חלה במחלת אבבועות

פאפאנאי (р. Paragei) — תכי, אנדרפת
 פאפאדען (р. попадать) — מצא
 זיך — המצא
 פאפאלעק (р. podpalek) — עגת רצפים
 פאפאס (р. попасокъ) — מזון, אכל (לסוסים)
 פאפארען (р. попарить) — יצק רותחין על-
 פאפאנאי = פאפאנאי
 פאפאלאריירען — הרצה, הסבר בסגנון פשוט,
 קל, עממי
 פאפאלאריטעט — שנה לכל נפש, מובן לכל,
 עממי, מוסבר
 פאפולער (р. popular) — פפולרי, מפורסם
 פאפיצע (р. papuë) — סנדל
 פאפיר (р. papier) — נייר, פפיר
 א בויגען פאפיר — גליון נייר
 פאפירען — ניירות, כתבים
 פאפיראס (р. papieros) — נייר זק; סגרה,
 פפירוסה
 פאפיראסל — סגרה קטנה
 פאפיראסטיק — סוחר בסגרות, בפפירוסות;
 עושה סיגרטות
 פאפירנעלט — שטרי כסף
 פאפירן — של נייר, נייר
 פאפירנע — בית חרשת נייר
 פאפישעל (р. папушка) — צרור, אגדת (טוטין,
 עלי טבק)
 פאפסט (р. Papst) — אפיפיור, פפא
 פאפע (р. папа) — לחם
 ניטא קיין פאפע נעהט ניט קיין לערנען — אם
 אין קמח אין תורה
 פאפלעקציע = אפאפעקציע
 פאפליאטע (р. popielaty) — אפור
 פאפען — הרדם
 פאפערעק (р. поперець) — לרחב, מהפך
 אריינקריכען פאפערעק — הפגס למכשול
 פאפערעטשקע (р. поперечка) — פתיון, קטרב
 פאפפאפיר = באבולע פאפיר
 פאפקען (ליולקע) (р. paffen) — שאף מקטרב,
 הפם עשן

ס'פאסט צום פנים — יאה לפנים
 דאס קלייד פאסט איהם ניט — הפגד אינו תולט
 פאסטען שטיינער — שבץ, מלא
 פאסטען (אין קארטען) — שבת, השתמט
 איך פאסט — אני משתמט, מסתלק (בקלפים)
 פאסטען א קלייד — מדד, נסה, התאם
 ווי עס פאסט — פיאות, פהגן
 פאסטענד — יאה, נאה, נאה, הגון, יאות, נאות,
 מתאים ל'
 ס'איז ניט פאסטענד — לא יאה, אינו הגון
 א פרוי וואס פאסט פאר איהם — אשה
 ההגנת לו
 פאסטעסאר (р. possesseur) — בעל אחזה, פוססר
 פאסטעסיע — אחזה, פוססיה
 פאסטפארט (р. passe-port) — תעודת מסע, דרכון,
 פספורט
 פאסטפאר (р. phosphor) — פוספור, זקריט, נרמן
 פאסטפיען (р. поспѣть) — הספק, בא בעתו
 פאסקודזשען — התעב עליה, עשה תועבות
 פאסקודניאק — משקז, נתעב
 פאסקודנע (р. paskudny) — מגנה, תועבה
 פאסקודסטווע — שקז, תועבה, חלאה
 פאסקודען = פאסקודזשען
 פאסקוויל (р. pasquill) — כתב פלסטר
 פאסקעוואטע — עקד, בעל פסים, קוים, רצועות
 פאסקעלע — קו קטן
 פאעזיע (р. poésie) — פואזיה, שירה, מליצה,
 פיוט
 פאעט (р. poète) — משורר, פיוט
 פאעטיזירען — כתב שירים, מליצה
 פאעטיק — תורת השירה
 פאעטיש — שירי, פיוטי
 פאעטאן (р. phaéton) — מרכבת פאר, פאטון
 פאעם (р. poème) — פואמה, שיר ספורי
 פאפ = קליי (р. Pappe) — קילון סופרים, קולן
 פאפ = פאבסט (р. pape) — אפיפיור, אפיפיור
 פאפ (р. попъ) — פהן, כמר
 פאפה! (р. paf!) — פה! (קול ירייה)
 פאפא (р. papa) — אב, אבא

פאסטקע (р. пастка) — פח, מלכודת
 פאסטראיקע (р. постройка) — בנין
 פאסטראניק (р. постройка) — עבות עגלה
 פאסטראנקע = פאסטראניק
 פאסטריגע (р. fastryga) — תפירה קלושה,
 כלוב, הכלבה; חוט הכלבה
 פאסטריגעווען — פלב, הכלב
 פאסטריגעטאנט — שמור-דואר
 פאסיוו (р. passiv) — שלילי; פעול, סביל
 אין מסחר — חובות
 פאסיוויטעט — שליליות, שלילה
 פאסיטשניק (р. пасычникъ) — מגדל דבורים
 פאסיליקע (р. посылка) — משלח, חבילה
 פאסיע (р. pasja) — קצף, חרון, חמה
 אריינקומען אין דער פאסיע — המלא חמה
 פאסיפיק = פאסיפיש אקעאן
 פאסיפישע אקעאן (р. océan pacifique) —
 הים השקט
 פאסירונג — מקרה, מאורע
 פאסירען (р. passieren) — קרה, הקרה, ארע,
 ארע
 מיר וועלען זעהן ווי עס וועט פאסירען — נראה
 איך יפל דבר
 פאסירער — שבץ
 פאסכע — פסחא (לגזרים)
 פאסלאניק (р. посланникъ) — שליח, משלח
 פאסלושנע (р. послушный) — שומע בקול,
 מקשיב
 פאסלושנעקייט — הקשבה, משמעת
 פאסליערנע (р. послѣдний) — אחרון; שפל, דל
 פאסמאקעווען (р. посямаковать) — טעם לחך,
 חוש טעם טיב ב'
 פאסמע (р. pasmo) — דוללה, צרור של חוטים
 פאסען = פאשען
 פאסען (р. passen) — יאה, היה נאה, יאה ל',
 התאים ל', הלם
 ס'פאסט ניט — אינו נאה, לא יאה, אינו לפי
 הפבור
 ס'פאסט ניט אהער — אינו ענין לכאן

פאקען (שם) (נ. Pocken) — אַבעבועות
שטעלען — הדבֿק אַבעבועות
פאקען (נ. packen) — אָרז, קבש, צָרר, עֶשֶׁה
חבילה
זיך — עֶשֶׁה חבילותיו, צוררותיו
פאקען — כאפען — מַצָּא, הִשָּׁג, אָחו, תפֿש
איך האָב דיר געפאקט! — מַצָּאתִיךָ, הִגַּעְתִּיךָ!
פאקענטרעגער — מוכר ספרים
פאקעוואנען? — עַד מָתִי? (וואנען + поколь)
פאקער — אורז, אָרז, חובש, חובל
פאק-פאפיר — ניר-תקריה, ניר אריז, צריכה
פאקרישקע (ר. покрышка) — צמיד, קסוי
פאר (נ. vor) — לִפְנֵי, קודם; מִפְּנֵי, בַּעַד, בַּעֲבוּר,
על, בִּי, מִי, בְּגִלְלִי, תחת, בְּמִקוֹם
פאר אלעמען — קודם, כָּל, קודם לְכָל
פאר פרייד — מִשְׁמָחָה
פאר דעם גוטס וואָס האָסט מיט מיר געטון —
על הטובה שעשית עִמָּדִי
פאר דער צייט — לִפְנֵי, עתו, מוֹעֲדוֹ, בְּטָרָם
מוֹעֵד, קודם זַמַּנו, בְּלֹא עתו
פאר פינף רובעל — בְּחֻמְשָׁה רוּבֵּלִים
א צאָהן פאר א צאָהן — שֵׁן בִּשְׁן, תחת שֵׁן
פאר דריי וואָכען — לִפְנֵי שְׁלֹשָׁה שָׁבוּעוֹת
קויפען פאר געלט — קָנָה בְּכֶסֶף
ער האָט פאר איהם טורא — הוּא יָרָא מִפְּנֵיו,
יָרָא אוֹתוֹ
ער געהט אויס פאר הונגער — הוּא גֹנֵעַ בְּרָעֵב
ער צאָהלט מיט שלעכטס פאר גוטס — מִשְׁלֵם
רַעָה תחת טובָה
מיר פאר דיר! — אֲנִי תַּחְתָּךְ, בְּפִשִּׁי תחת נִפְשִׁי.
הַרְגִי פִּפְרְתְּךָ
פאר וואָס? — מַדּוּעַ? לָמָּה
פאר און קענען — בַּעַד וּכְנֻגָּד
דאָס האלט איך פאר מיר — זֹאת אֲנִי מִשְׁאִיר
לַעֲצָמִי
א מענש פאר זיך — אָדָם בִּפְנֵי עֲצָמוֹ
פאר מיר — בַּעַדִי, בַּעֲבוּרִי, לַמַּעֲנִי; לִפְנֵי
מע האלט איהם פאר א למדן — חוֹשְׁבִים אוֹתוֹ
לְלַמְּדוֹ
סאיז נישט פאר מיר — אֵינּוּ בְּשִׁבְלִי; אֵינּוּ לִפִּי
קבודִי

סאיז געבליבען פאר איהם — קָם לוֹ
האלטען פאר גוט — מַצָּא לְנַכּוֹן, לְטוֹב
ער האָט איהם פארקויפט פאר א קנעכט —
מָכְרוּ לַעֲבָד
וואָס פאר א מענש ביזטו? — אֵיזָה אִישׁ אֲתָה,
איין מאָל פאר אלע מאָל — אַחַת וְלֹא אֲשֵׁנָה
ער איז שטארקער פאר זיי — חֹזֵק מֵהֶם
פאר עפֿים — קָדָם כָּל
פאר דיינע אויגען — לַעֲיֵינֶיךָ
זיך פאָרשטעלען פאר עמיצען — הִתְנַצֵּב לִפְנֵי-
סאיז נישט פאר מיין כח — אֵינּוּ לִפִּי כֹחַ
פאר טויענט מייל — רְחוֹק אֵלַי מִילִים
פאָר (נ. Paar) — זוג, צמד, שְׁנַיִם; תאומים
זי איז נישט זיין פאָר — אֵינָה בַּת זוגוֹ
א פאָר שייך — זוג נְעָלִים
צו דער פאָר — מִתְאַם לזוג
א פאָר פערד — צמד סוסים
א פאָר פאלק — זוג, טַנְדוּ
א פאָר ווערטער — מִלִּים אַחֲדוֹת
ער האָט נישט צו זיך קיין פאָר — אֵין עַל עַפְר
מָשְׁלוֹ, אַחַד וְאֵין שְׁנֵי
פאָר ווייז — שְׁנַיִם שְׁנַיִם, זוגות וזוגות
זי האָט געבוירען א פאָרל — יָלְדָה תאומים
א פאָר פון גאט — זוג מן הַשָּׁמַיִם
פאר-אוירט — מִסְרִית, באוש
פאר-אגראף (paragraphe) — סֵמֶן, סעיף
פאר-אד (parade) — תְּהַלּוּקָה, פומִבִּי; תְּהַלּוֹכַת
פאָר, הֵדֵר, תְּהַלּוּקָה
מאכען א פאראד — עֶשֶׂה פומִבִּי
פאר-אדיע (parodie) — חֲקוּי, פִּרְוִדִיָּה
פאר-אדנע מיר — מְבוֹא רָאשִׁי, פֶּתַח הַקְּבוֹד
פאר-אדאָק (ר. порядкъ) — סֵדֵר, מִשְׁטָר
פאר-אדאָקס (paradoxe) — פֶּרְדּוֹקס, מוֹרֵ, תִּרְמֵ
דִּסְתֵּרִי
פאר-אדיז (paradis) — גֵּן עֵדֶן
פאר-אדירען — פאראדעווען
פאר-אדעווען — עָרַף פומִבִּי
פאר-אדעראפען — נָתַן דָּמִי קִדְמָה
פאר-אוואן (paravent) — מִסְכָּה, מְחִיצָה
פאר-אווע (פ. parowy) — קִישוּרִי
פאר-אווע מיהל — טַחֲנַת קִישוּר

פאראוויס (נ. voraus) — לִפְנֵי, מֵרָאשׁ, בִּרְאשׁ,
לִמְפָּרֵץ
פאראוויסנעהן — הִלֵּךְ בִּרְאשׁ
פאראוויסנען — הִגִּד מֵרָאשׁ
פאראוויסנעהן — חִזָּה, צִפָּה מֵרָאשׁ
פאראוויסנען — שָׁקֵץ, תֵּעֵב
פאראוויסנען — עֲצָב, עָגוּם
פאראוויסנען — הִעֲצָב מֵרָר
דאָס לעבען — מֵרָר חַיִּי-
פאראוויסנען — טִמָּא, טָנָף, לִכְלֵף, גָּאָל
זיך — הִטָּמָא, הִטָּנָף, הִתְלַכְּלַךְ
פאראוויסנען — אָמַלֵל
ווערען — הָיָה לֵאמֹלֵל, הִתֵּן בְּצָרָה
פאראוויסנען — עֶשֶׂה לֵאמֹלֵל אֶת-הַמֶּט שׁוֹאָה
על-עֶזְרֵךְ אֶת-
פאראוויסנען — גִּרְמָה
פאראוויסנען — הִסָּב, סָבַב אֶת-גִּרְמָה לִי-
פאראוויסנען — גִּיר דִּין, הִרְשָׁעָה
פאראוויסנען — מִשְׁפָּט קְדוּמָה, דִּעָה קְדוּמָה
פאראוויסנען — הִאֲשָׁם, הִרְשָׁע, חִיֵּב אֶת-
הוֹצֵא פֶסֶק דִּין עַל-
ער איז פאראוויסנען צום טויט — נִגְזַר דִּינוֹ
לְמִיתָה
פאר-אזיט (parasite) — פִּרְזִיט, טַפִּיל; חֵי עַל
חֶשְׁבוֹן אֲחֵרִים
פאר-אזיט — אֲשַׁמְקֵד, בִּשְׁנָה שְׁעָבָרָה
פאר-אזיט — תְּרַעֲמָה, תְּרַעֲמָה
האָכען — הִתְרַעַם
פאר-אזיט — עֶשֶׂה לְקִסֵּם, לְנִצָּחִי, עֲרַעַד, הִנָּצַח
זיין גאטען — עֶשֶׂה לוֹ שֵׁם עוֹלָם
פאר-אזיט — עֲדוֹן, הִאֲצִלָּה
פאר-אזיט — הִעֲדוֹן, הִאֲצִל
פאר-אזיט (נ. Verein) — אֲגֻדָּה, חֶבֶר, חֲבֵרָה,
חֲבֻרָה
פאר-אזיט — חֲבֻר, אֲחֻד, הִתְאַחַדוֹת,
הִתְחַבְּרוּת, אֲחֻדוֹת, הִתְחַבְּרוּת
פאר-אזיט — חֶבֶר, אֲחֻד; יָחַד, זוג
זיך — חֶבֶר עִם; הִתְחַבֵּר, הִתְאַחַד, הִתְחַבְּרָה
פאר-אזיט — שְׁטאַטען — אֲרָצוֹת הַבְּרִית
פאר-אזיט — אֵין אֵין ווען

פאראוינען = פאראוינען
פאראוינען — עֶשֶׂה יוֹתֵר פֶּשׁוּט, פֶּשֶׁט
פאראוינען = פאראוינען
פאראוינען — הִתְעַנְּנוּת
פאראוינען — מַעֲנֵן
ער איז פאראוינען אין דעם — הוּא נֹגֵעַ
בְּדָבָר
פאראוינען — עֲנֵן, עוֹרֵר אֶת לִי-
זיך — הִתְעַנְּנוּ, שִׁים לְבוֹ אֶל-
פאראוינען זיך — גִּמְגָם
פאראוינען — הִטָּעָה אֶת-הַתֵּעָה אֶת
זיך — תֵּעָה
פאראוינען (ר. порохъ) — אָבֶק; אָבֶק שְׂרָפָה
פאראוינען (ר. пароходъ) — אֲנִי-קִישוּר
פאראוינען (פ. parafta) — מִשְׁפָּחָה, צִאֲצָאִים
וּצְמִיעוֹת
פאראוינען — לִפְנֵי שְׁבוּעַ
פאראוינען — בּוֹי, בּוֹי, שְׁאֵט נָפֶשׁ, תַּעֲבוּב,
מֵאִסָּה
פאראוינען — בּוֹי, נְבוּזָה, מֵאִסָּה, מִתְעַב
מאכען — בּוֹי, הִבְנָה
זיך — הִתְבְּנָה
פאראוינען — בּוֹי, בּוֹי, מֵאִסָּה, שְׁקֵץ, תֵּעֵב, גָּעַל,
גָּעַל
פאראוינען (parole) — אֲמָרָה, מִלָּה
פאראוינען — הִתְקַלָּה
פאראוינען — כָּלֵל, כָּלֵל, הִתְקַלָּה
פאראוינען — נוֹשֵׂן, שְׁהִיָּקוּן
פאראוינען (paralyse) — שְׁתוּק
פאראוינען — שְׁתוּקוֹ, שְׁתוּק, מִשְׁתַּק
ווערען — הִשְׁתַּמֵּק
פאראוינען — שְׁתַּק
פאראוינען (parallel) — מִקְבִּיל, שְׁלֵב; מִשְׁלָב
פאראוינען — קוֹיִם מִקְבִּילִים, מִשְׁבָּכִים
פאראוינען — תְּקַבֵּלָה, הִתְקַבֵּלָה
פאראוינען (Prahm) — מַעֲבָרָה, מַעֲבָרָה
פאראוינען (נ. vorhanden) — יֵשׁ, נִמְצָא
פאראוינען (פ. porzadek) — סֵדֵר
פאראוינען — עֶשֶׂה סֵדֵר, עָרַף

פאראנטווארטליך = פאראנטווארטליכער —
 אַהראַי, ערב
 מאַכען — עשה אַת — לאַהראַי
 פאראנטווארטליכט — אַהראַי
 פאראנטווארטליכקייט — אַהראַי, ערבנות
 אויף מיין פאראנטווארטליכקייט — עַלי וְעַל
 צווארי, עַל אַהראַי, אַנְכִי אַעֲרָבֶנּוּ
 פאראנטווארטליכען — הִיא אַהראַי, קַבֵּל עָלֶי
 אַהראַי, שֶׁל, עַרְב אַת־
 פאראנטעז (parenthèse) — מאַמֶּר מִסְגֵּר;
 מִסְגֵּרִים, קִצְאִי לְבָנָה, סוּגְרִים
 פאראנען = פאראן
 פאראנקערן — הוֹרֵד עֵנָן, עֵנָן
 פאראנשטאלטען — סִדֵּר, עֵרֶךְ
 פאראסאל (parasol) — שְׂמִשָּׁה, סוֹכֵךְ
 פאראפיע = אימעניע
 פאראקערען — חָרַשׁ, חָרַשׁ מִסְבִּיב
 פארארבייטען (א יאָק) — סִדֵּר, טָרַס, צִנֵּר
 א פעלד — עֵבֶד
 ער קאָן פארארבייטען די וועלט — הוּא יָכֹל
 לעבד בִּפְנֵי כֹמָה
 פארארדונג — תַּקְנָה, תַּקְנָתָא, חֹק, פְּקֻדָּה, גְּזֵרָה
 פארארדנען — פְּקֻדָּה, צוּה, תַּקֵּן, קִבֵּעַ חֹק
 פארארעכט ווערען = הוֹרֵשׁ, הַדְלִיד, מוֹךְ, יוֹד
 מִנְכָּסִי
 פארארעכטען — רוֹשֵׁשׁ, דִּלְדֹל, עֲשֵׂה לְעַנִּי
 פארארענדעווען — חָזַר, שָׁכַר; הַחֲזֹק בִּי
 פארארשטאָק (р. порошок) — אַבְקָה
 פארארשען — אַבְקָה, פֹּר אַבְקָה
 ס'פארארשעט א שניי — אַבְקָה שֶׁלָּךְ יוֹרֵד, שֶׁלָּךְ
 מִתְאַבֵּק יוֹרֵד
 פארב (ג. Farbe) — צִבֵּעַ, גֹּן, אֲדָם (לְחַיִּים)
 א קניפ אין באק און די פארב זאָל שטעטן —
 צִבֵּט הַלְחִיִּים וְהַעֲלָה אֲדָם
 ס'איז איהם אריין די פארב אין פנים — עֵלָה
 אֲדָם בִּלְחִיָּי
 פארבארייטונג — סֶמֶן, נֹחַשׁ
 פארבארייג (ג. Vorbedingung) — תְּנָאִי קוֹדֵם,
 ראשון

פארבאדען זיך (אין הוכות) — הִתְחַבֵּף בְּחֻבּוֹת,
 הִשְׁתַּקֵּץ
 פארבאדאלטען — הִתְחַבֵּא, הִסְתַּר
 פארבאָווען — בָּנָה מִסְבִּיב, גִּדֵּר
 זיין געלט — הוֹצֵא כֶּסֶף עַל בְּנֵינִים
 פארבאָט (ג. Verbot) — אָסֵר, אָסוּר, לֹא,
 מַצֵּנוֹת לֹא תַעֲשֶׂה
 פארבאָטען (ת) — אָסוּר
 פארבאָטענע פרוכט איז געשטאק — מִים גָּנוּבִים
 מִתְקוֹ
 פארבאָטען — אָסֵר, צוּה לְבִלְתִּי
 פארבאלאמוטען — בִּלְבֹּל אַת־
 זיך — הִתְבַּלְבֵּל
 פארבאלאקען — הִרְבּוֹת פִּסְטִי מִלִּים, פִּסְטִי
 הִרְבָּה
 זיך — בִּלָּה זָמַן בִּפְסוּט
 פארבאלעווען — בִּזְבוֹ כֶּסֶף עַל חֲנֻגִּים
 פארבאלעמוטען = פארבאלעמוטען
 פארבאָנד (ג. Verband) — אַגָּדָה, חֲבוּרָה
 פארבאָנדאזשירען — חִבֵּשׁ
 פארבאָקען — אָפָה הִרְבָּה
 פארבאָקען (ת) — אָפִי הִרְבָּה; יָבֵשׁ, קִשָּׁה
 פארבאָרגונג — הִסְתַּר, הִעֲלֵם, הִסְתַּרְהָ
 פארבאָרגען (תוואר) — נִסְתַּר, טָמִיר, נֶעֱלָם
 ת"פ — בִּסְתֵר, בְּהִצְנֵעַ, בִּהְסֵתֵר
 פארבאָרגענער צדיק — נִסְתָּר
 פארבאָרגענע זאכען — דְּבָרִים שֶׁבְּצִנְעָה
 פארבאָרגען (פעל) (ג. verbergen) — הִסְתַּר,
 הִעֲלֵם, הִתְחַבֵּא, הִצְפֵּן, פִּסָּה, טָמֵן, הִטְמֵן, גָּנוּ
 זיך — הִסְתַּר, הִסְתַּמֵּר, הִעֲלֵם, הִתְחַבֵּא, הִתְחַבֵּא
 אַנְלִייען זיך — לוֹה, לָקַח בְּהִקְפָּה הִרְבָּה
 פארבאָרגעניש — מְקוֹם סֵתֵר, מִסְתוֹר, מִסְתָּר
 פארבאָרייטונג — הִכְנָה, הִכְשָׁרָה
 פארבאָריקאדירען — סוֹךְ, שִׁים מִחֲסוֹם
 פארבאָווען = פארבאָווען
 פארבאָונד = פארבאָונד
 פארבאָיג — מִגָּן
 פיעלפארביג — רַבְּגוֹנִי, סִסְגוֹנִי
 פארביטען — מִשְׁנָה, מִחְלָה
 ווערען — הִיא לְאַחֵר, הִתְחַלֵּף

א פריינדשאפט מיט — קִשֹּׁר יְדִידוֹת עִם־
 א וואונד — חֵבֶשׁ, חֵבֶשׁ פִּצֵּעַ
 ס'איז פארבינדען מיט א געפאהר — קִרּוֹף
 בִּסְכָּנָה
 איך בין מיט איהם פארבינדען — קִשּׁוֹר אֲנִכִּי
 עִמּוֹ
 ס'איז פארבינדען מיט גרויסע אויסנאבען —
 הִדְבָּר קִרּוֹף בְּהוֹצָאוֹת גְּדוּלוֹת
 זיך — הִתְקַשֵּׁר, הִתְחַבֵּר, הִתְאַד; הִתְחַמֵּן,
 הִזְדַּג עִם־
 דאָס — הִתְקַשְּׁרוֹת, הִתְחַבְּרוֹת
 פארביסען — עָרוֹם, אִישׁ תְּכָכִים
 פארביסענער = פארביסען
 פארביסענקייט — תְּכָכִים, עֲרָמָה, עֲקָמָנוֹת
 פארבלאָווען — פָּחַל, תַּפֵּל
 פארבלאָזען — הִפַּח מַעַל, הִשָּׁב אַת־
 פארבלאָטיגען — לִכְלֹךְ בִּרְפֶּשׁ, רִפֵּשׁ
 פארבלאָנען — תַּעֲה, אָבֵד
 פארבלאָנדזשען = פארבלאָנען (פ. zablądzić)
 פארבלאָנדזשעט ווערען = פארבלאָנדזשען
 פארבלאָפּען — רָמָה אַת־
 פארבלאָנקען זיך = פארבלאָנען
 פארבלאָטיגט — מִלְכָּךְ בָּדָם
 פארבלאָטיגען — לִכְלֹךְ בָּדָם
 פארבלאָווען = פארבלאָווען
 פארבלאָוועט — צִבּוּעַ תְּכֵלֶת
 פארבלייבען — הִשָּׂא, הִשְׁתַּקֵּעַ
 איך בין געקומען צו פארבלייבען דאָ — בָּאתִי
 לְהִשְׁתַּקֵּעַ פֹּה
 פארבלענדען — עוֹר, אֲחִזּוֹ עֵינַיִם, סִמָּא עֵינַיִם,
 סְנוֹר
 פארבלענדעניש — אֲחִיזַת עֵינַיִם, סִמִּיּוֹת עֵינַיִם
 פארבלענזען = פארבלענדען
 פארבעטען — סִדֵּר מִשְׁתוֹ, עֵרֶךְ הַמִּטָּה
 פארבעטען — הוֹמֵן, קָרָא אֶל, בִּקֵּשׁ לְבֹא
 פארבען (ג. färben) — צִבֵּעַ
 זיך — צִבֵּעַ עֲצָמוֹ, הִצְבֵּעַ, הִצְטַבֵּעַ
 (שם) — צִבִּיעָה
 פארבענקען זיך = פארביינקען זיך
 פארבעסערונג — הִטְבָּה, תַּקֵּן, הִשְׁבָּחָה, שְׁפּוֹר

פארביטערונג — הִתְמַרְמְרוֹת
 פארביטערן — מָרַר
 פארביטערט הארץ — מֵר נֶפֶשׁ, נִשְׁמָה
 פארביטערטער שונא — שוֹנָא עוֹ, מֵר
 פארביטערען די יאָהרען — מָרַר חַיִּי
 פארביי (ג. vorbei) — אָצֵל, לִפְנֵי, עַל יָד, עַל
 פִּנֵּי
 ער איז דורכגעגאנגען פארביי מיר — הוּא עָבַר
 לִפְנֵי, עַל יָדִי
 ער איז פארביי — הוּא קָרֹב לְמִיתָה, חוּלָה
 מִסְכָּן
 שלאף פארביי — חוּלָה מִסְכָּן
 פארבייגונג — קִדָּה, הִשְׁתַּחֲוִיָּה
 פארבייגען — עָבַר, חָלַף עַל פִּנֵּי
 פארבייגענדיג — אָגַב אוֹרְחָא, בִּדְרָךְ אָגַב
 פארבייגען — כָּפַף, קָמַט, כָּפַל (וכפלת את
 היריעה), הִנָּחַם
 דאָס לערנען — הִנָּחַם לְמוֹדוֹ
 זיך — הִפָּךְ, הִשְׁתַּחֲוִיָּה, סִגֵּר
 פארבויזט — ווֹעֵף
 פארבייטען — הִתְחַלֵּף, הִמָּר
 פארבייטראגען — נִשָּׂא לִפְנֵי, עַל יָד־
 פארביילויפען — רוּץ לִפְנֵי, עַל יָד
 פארביילאזען — נָתַן לְעָבֵר
 פארבוינקען זיך — הִתְעַצֵּעַ עַל־
 פארבוינקעניש — גִּעְוָעִים
 פארבייסען — טָעַם מַעַט, קָנַח סְעוּדָתוֹ, הִפְסִיר
 אַחֵר אֲכִילָתוֹ, אַחֵר שְׁתִּיתוֹ
 מיט די ליפען — קָרַץ, נִשָּׁף שְׁפָתָיו, שִׁים יָד
 לִפְנֵי, הִבְלִיג עַל־
 דאָס פארבייסען — קָנַח סְעוּדָה, מִטְעָמִים
 בראָנפען מיט פארבייסען — יִ"ש עִם מִטְעָמִים
 פארבייס! — טָעַם
 פארבייסעכטס — מִטְעָמִים, קָנַח סְעוּדָה, הִפְסִירָה
 פארבייפאהרען — עָבַר לִפְנֵי, עַל יָד־
 פארבייפאהרען — הִעָבֵר לִפְנֵי, הוֹלֵךְ, הוֹבֵל
 עַל יָד־
 פארבייגונג — חֲבוּר, קִשּׁוֹר; בְּרִית, הִתְקַשְּׁרוֹת
 פארבינדען — קִשֹּׁר, קִשֹּׁר חֲבֵר, אָגַד
 די אויגען — שִׁים מִסְנֶה עַל עֵינָיו

פארבעסערען — היטב, השפּט, שפּר, תּקן, יפה
 זיך — הוטב, השתפּח, השתפּר
 פארבער — צובע, צבע, צבעי
 פארבעריי — פּית-צביעה, מצבעה; מלאכת
 הצביעה, צבעות
 פארבערייטען — הוֹמֵן, הֵכֵן, הִכְשֵׁר
 זיך — הִכּוֹן, הִתְעַמֵּד
 פארבראָטען (ביים הארצען) — רָחַח לֵב
 פארבראָקירען — פּסל, פּגל
 פארבראָקען — פּרַר אֶל, פָּתַח אֶל-
 פארברויזשען — לָכַלַּךְ, טָנַף, גָּאֵל
 פארברוידיגען = פארברודען = פארברודישען
 פארברויך — הוצאה, השתמשות לצורך;
 הצטרפות, צרכנות
 פארברויכען — הוצא, השתמש בִּי לצורך-
 פארברויכער — צָרָךְ
 פארברוינען — עשה חום, פרַם
 פארברוידיערונג — אחוי, אחוה, ברית אחים
 פארברידערן — אחה
 פארברידערען זיך — התאחה, התאחזה עִם,
 בָּרַח בְּרִית אֲחִים
 פארבריהען — רָחַח, שָׁלַק
 פארברייטונג — הרחבה, התפשטות, התרחבות
 פארברייטערען — הרחב, הרחב, הפז, הרחק
 זיך — התרחב, פוץ, פרץ, הפז, התפשט
 פארברוינגען (צייט) — בָּלָה עֵת, עָשָׂה, שָׂהָה
 ער האָט דאָרט פארבראכט צעהן חדשים — הוא
 עָשָׂה שָׁם עֶשְׂרֵה חֳדָשִׁים
 עמיצען — שָׁעֵשַׁע אֶת-
 זיך — השתעשע, התענג, בָּלָה עֵתוֹ בְּנַעֲמִים
 פארברעך — פִּשַׁע, עֲבִירָה, עוֹן, חָטָא
 פארברעכען = פארברעד
 פארברעכען — פִּשַׁע, עֲבִירָה, חָטָא, מִצְוָה
 מיט די הענט — פָּרַשׁ בְּיָדָיו
 פארברעכער — פִּשָּׁע, עֲבִירָן, רָשָׁע
 פארברעכערין — פִּשָּׁעָה, עֲבִירָנִית, מְרַשָּׁעַת
 פארברעכעריש — שֵׁל רָשָׁע, פִּשָּׁע, פִּלְיָלִי
 פארברעמען — עָשָׂה שָׁמָּה לִי, פָּרַב
 פארברענגען = פארבריינגען

פארברענט — שָׂרַף, חָרַף
 ווערען — הִשָּׂרַף, אָפַל
 פאר בזיון — אָדָם פָּנִים מִבִּשְׂת
 אין עפּים — נִלְתָּב, אָדוּק בִּי, מְסוּר לִי
 פון דער זון — שָׁרַף
 פארברענען — שָׂרַף, אָפַל (הָאֵשׁ), אָפַל; שָׁלַח בָּאֵשׁ
 זיך שָׂרַף עַצְמוֹ
 פארבראָלדונג — זָהוּב, צָפוּי זָהָב
 פארבראָלדעט — מְזָהָב, מִצָּהָה זָהָב
 פארבראָלדען — הִזָּהָב, צָהָה זָהָב
 פארבראָלדער — מְזָהָב, מִצָּהָה בְּזָהָב
 פארבראָלען — מָרַר, עָנָה, הִצַּק
 פארבראָנג — פארבראָנגענהייט
 זיך פארבראָנג — הִעָרַב שָׂמֶשׁ, בִּיאַת שָׁמֶשׁ,
 שְׁקִיעַת הַחֲמָה
 פארבראָנגען — שָׁעֵבֵר
 פארבראָנגענע צייט — זָמַן עֵבֵר
 פארבראָנגענהייט — עֵבֵר
 פארבראָפט — מִשְׁתָּאָה, מִשְׁתוּמֵם
 פארבראָפט זיין = פארבראָפט
 פארבראָפען זיך — הִשְׁתָּאָה, הִשְׁתוּמֵם, הִתְפַּלֵּא
 פארבראָרטלען — אָזַר, חָגַר
 זיך — הִתְאָזַר, חָגַר עַצְמוֹ
 פארבראָולדינג — אָנָס, עָנָה
 פארבראָולדיגען — אָנָס, כָּבַשׁ, עָנָה אִשָּׁה
 פארבראָולטיגער — אָנָס (האונס והטפתה)
 פארבראָולטיגען = פארבראָולדיגען
 פארבראָולטיגונג = פארבראָולדיגונג
 פארבראָולטיגטע פרוי — אָנוּסָה
 פארבראָיבען = פארברעכען
 פארבראָיגונג — שָׂרַף, גָּמול, פָּצוּי, שְׁלֵמוֹן
 פארבראָיגען — פָּצָה, רָצָה, תָּת שָׂרַף, גָּמול
 פארבראָילטען — הִזָּהָב, צָהָה זָהָב
 פארבראָילען — הִרָק, פָּרַם
 פארבראָינען (ג. vergönnen) — לֹא קָנָא בִּי, חָפַץ
 בְּהַצְלַחַת, הָיָה עֵינִי יָפָה בִּי
 איך פארבראָינען איהם מיטן נאנצען הארצען —
 בָּכַל לִבִּי אֲנִי חָפֵץ בְּהַצְלַחַתוֹ, עֵינִי יָפָה בּוֹ
 ער פארבראָינט מיר נישט — עֵינִי רָעָה בִּי, מִקְנָא בִּי

עשה ישר, הישר, פשר, עשה פשרה בין-
 זיך — התפשר; הדמה, השתנה לִי-
 דאָס — התפשרות, התדמות, השתוות לִי-
 פארנייכער — מִפְשֵׁר, מִתְנָךְ
 פארנייכען (די אויגען) = פארנילאַצען
 פארנילעטען — הִחֲלַק
 א פעהלער — פִּסּוֹת פִּשָּׁע
 פארנייכען זיך — הִתְנַגֵּב אֶל-
 פארנייגען (ג. Vergnügen) — תַּעֲנוּג, עָנָה,
 הִנָּאָה, נִחַת, קוֹרַת רוּחַ, נִחַת רוּחַ
 זיך אָנוּג — הִתְעַנֵּג
 מיט פארנייגען — בָּנַפֵּשׁ חֲפָצָה, בְּשִׁמְחָה רַבָּה,
 בָּעֲנָה
 אָנוּג — עָנָה, הִנָּה אֶת, גָּלַם נִחַת רוּחַ לִי-
 פארנייבונג — פִּפְרָה, מִחִלָּה, סְלִיחָה
 פארנייבליך — מְחוּל, רָאוּי לְסְלִיחָה
 פארנייבען (ג. vergeben) — פָּפַר, מְחַל, סָלַח,
 נָשָׂא
 א נעקעכץ — תִּבַּל מָרָק
 א משא — עוֹזַר לְכַתֵּף, הִגִּיבָה עַל-
 אן ארבייט — נָתַן עֲבוּדָה לִי-
 ווערען — הִסְלַח, הִמְחִל, הִפְפֵּר
 פארנייבער — סָלַח מְחַלֵּן
 פארנייגען — חָלַף, עֲבָר; חָלַף אֶל, סוּר אֶל, בָּא-
 סִיאִיו פארנייגען א וואָך — עֲבָר שָׁבוּעַ
 די זון איז פארנייגען — הִשָּׁמֶשׁ בָּאָה
 איהר שיינקייט פארנייגען — יָפִיָּה חוֹלָף
 זי איז פארנייגען אין טראַגען — הִיא הִרְתָּה,
 הִתְעַבְּרָה
 דער ריח איז מיר פארנייגען אין נאָז — הִרִיחַ
 עָלָה בָּאֶפִי
 סִיאִיו מיר פארנייגען אין די אויגען — עָלָה
 בְּעֵינַי
 סִיאִיו איהם אוועלכעם פארנייגען אז ער האָט
 אין מיר פארנייגען — בָּא לֹא דָבַר שֶׁהִשְׁכִּיחוֹ
 אוֹתִי
 סִיאִיו פארנייגען פסח — חָג הַפֶּסַח יִקְרַב, מִמְשָׁמֶשׁ וּבָא
 פארנייגען מיט רייד — הִכְנֵס בְּדַבָּרִי עֲרֻמָּה עִם,
 הִקָּף אֶת-בְּדַבָּרִי עֲרֻמָּה
 זיך — גָּעָה בְּבִכִּי
 פארנייטערונג — הִעָרַצָה, אָלוּל, הִאָלָהָה, הִאָלָהוּת

זיך — הִרְשָׁה לְעַצְמוֹ תַּעֲנוּג, הִהָנֵה מִי-
 ער פארניינט זיך נישט דאָס לעבען — אִינוֹ מִרְשָׁה
 לְעַצְמוֹ אֶף צָרָכֵי חַיִּים; עֲכַבְרָא דְשָׂכִיב אַדִּינָרִי,
 עֵינִי רָעָה בְּשָׁלוֹ
 האָסטו פארניינט זיך — אִם נָשׁ לָךְ הֵיטֵב לָךְ
 פארניינעניש — תַּעֲנוּג, הִנָּאָה, מְלוּא תַּאֲוָה
 נישט פארניינעניש — צָרוּת עֵינִי, קִנְאוּת
 פארניינער — טוֹב עֵינִי, עֵינִי יָפָה
 נישט קיין פארניינער — רַע עֵינִי
 פארניינען — שָׁפַךְ
 טרערען — הוֹרֵד דְּמָעוֹת
 בלוט — שָׁפַךְ דָּם
 א לאַך — סָחַם נָקֵב (בזפת, בבדיל)
 א קאלב — פָּטַם עֵגֶל
 פארנייפונג — סָמוּם, הִרְעָלָה
 פארנייפטען — הִרְעָל, סָמַם, שִׁים סָם מִנֹּת בִּי-
 פארנייפטר — מְרַעֵי
 זיך — הִסְתַּמֵּם, הִרְעֵל עַצְמוֹ
 פארנייפסען — גָּסַם, גָּבַס
 פארניילאַצען (די אויגען) — הִרְחַב, לָטַשׁ עֵינָיו
 לְמַעַלָּה
 פארנייבען = פארנייבען
 פארנייבטען זיך — הִתְאָהָה
 פארנייבשען = פארנייבשען
 פארנייבוערט — קָפַח, קָרוֹשׁ, גָּלוּד
 ווערען — קָפַח, קָלַשׁ, גָּלוּד
 פארנייבוערען — הִקָּפַח, הִקָּרַשׁ
 פארנייבען — הִקָּפַח, נָתַן אֲמוּן בִּי-
 זיך — בָּטַח בִּי, הִקָּפַח בִּי
 פארנייבוען (די אויגען) = פארנייבוען
 פארנייבליך — דְּמִיוֹן, הִשְׁוֵאָה, הִקָּשׁ, מִשָּׁל, הִמְשָׁל,
 פִּשְׁרָה, פִּשָּׁר
 אין פארנייבליך מיט... — בְּעֶרְךָ אֶל-
 וואָס פאר א פארנייבליך? — אֵיזָה מִשָּׁל? אֵיזָה
 דְּמִיוֹן?
 טאכען א פארנייבליך צווישען... — עָשָׂה פִּשְׁרָה בֵּין-
 פארנייבליך-צייכען — קוֹיָם (=)
 פארנייבליכונג = פארנייבליך
 פארנייבליכען — דִּמָּה, הִקָּשׁ, עֶרֶךְ אֶל, הִשְׁוֵה;

פארגעטערען — הערץ, האלה
ראם — האלה, הערץ

פארגעלטונג — גמול, שחר, שלומים, תגמול

פארגעלטען — גמל, שלם שחר

פארגעלען — הצהב, פרסם

פארגענגליך — חולף, עובר, בן חלוף

פארגענגליכקייט — אפסות, חליפה

פארגעס-מיד-ניט (מין פרו) — זכרני, אל-תשי

פארגעסען — שכת, נשה

ער פארגעסט ניד — מהיר לאבד

ווערען — השכח, השמח

מאכען — שכת, השמח

זיך — שכת

פארגעסענע זאך — דבר נשכח, שכתה

פארגעסער — שכתו

פארגעפיהל — רגש קדום, הרגשה קדומה, רגש

מנבא

פארגעריכט — מאכל ראשון

פארגראבען — קבר, טמן, הטמן באדמה

זיך — הסתתר

פארגרייזען (פ. zagrodzić) — גדר, סיג את,

עשה משוכה ל-

פארגרייזט — משבש, מלא שגיאות

פארגרייזטע האר (= פארגרייזעלטע) — שערות

מסלולות

פארגרייזען — סלסל, עשה קנצות

פארגרייזען — ששבש, השגיא את, מלא שגיאות את

פארגרייזען — תכו

פארגרייזען — שנה פני

פארגרייזען — הקלה, הנחה

פארגרייזען — הקל

זיך — הקל

פארגרייזט — הפך ירק, צביע ירק

פארגרייזען — הורק, צביע ירק

פארגרייזט — גס, בור

פארגרייזען — עשה לגס

פארגרייזען — הגדלה, הרחבה, רבוי; גזמא,

הגדלה, הפקדה, הפלגה

פארגרייזען — גלאז — זכוכית מגדלה

פארגרעסערען — הגדל, השגא, הרחב; גום,
הפרו, הפלג

פארדאנה'ט — מלא דאנה

פארדאנה'ן זיך — דאג, העצב

פארדאכט (ג. Verdacht) — חשד

האבען — חשד ב'

פארדאמט — ארור

פארדאמען — הרשע, האשם, נתן דפי ב' שז,

מעב

פארדעם — לפני זה

פארדאן (צ. pardon) — סליחה, סלח נא!

פארדאנקען — היה חב תודה ל', היה אסיר

תודה ל'

איך האב דיר צו פארדאנקען — לך אני חב

תודה, מידך זאת לי

פארדאפלונג — פפל, הכפלה

פארדאפלען — פפל, הכפל

פארדארבונג — קלקול, השחתה

פארדארבען — משחת, מקלקל

מענש — נשחת

פארדארבען — השחת, שחת, קלקל, פלע, חבל

דעם מאנען — קלקל הנקה, האצטמכה

זיך — הסתגף, ענה נפשו

פארדארבעניש — פארדארבונג

פארדארבער — משחית, מחבל, מקלקל

פארדארט — יבש, מיבש; נקד

ווערען — יבש

פארדארען — יבש, פיע — יבש

פארדאכט — שקוע בדבקות

פארדאכט'ן זיך — השקע בדבקות, התדבק

פארדאכט — בלבל, הום, הדחם

פארדאכטען — עבש, נבאש, מעפש; אפל, לא

ברור

א פארדאכטען קול — קול חלש, נחנק

פארדאכטען — רמה את, השטה ב'

פארדאכטען — חנק, חנק

פארדאכטען דאס פייער — פכה, פסה אפר על האש

פארדאכטען — עפול

פארדאכטען מיטעל — רפואה לעפול

פארדריינען — הפך, סלף, עות, עקם, עקל, עקש,
סרס, סבב

א קאפ — בלבל מח

די ווערטער — סלף, סרס, הפך דברי

פארדריינען דעם קראנט — סבב וסתום את הבקו

פארדרייטער — גלול, מבלבל

פארדריינען — הפיכה, סלף, עקול, עוות

פארדרייפאכען — שלש

פארדריינען — פעס, קלה אף

פארדרייט מיך — פועס אנכי, קרה אפי,

מכעיס אותי

פארדרייטליך — מכעיס

פארדרייפער (פ. zadrypać) — לבלבל, טנף ברפש

פארדריינען — לחץ

פארהאוועט — עסוק, טרוד, עמוס עבודה

פארהאטען — עשה שחר ל', רצף בנצרים

פארהאלטען — עצר, עבב

זיך — התעכב, שהה

זיך גוט מיט — התנהג ברעות, התניחם עם

בידידות אל-

פארהאלטען — הוכיח את-

פארהאלמעווען — עצר, עבב אופנים

פארהאלמעווען — סתם, סתם, עצר קלות דם

פארהאן — פאראן

פארהאנג (ג. Vorhang) — וילון, מסך, קלע,

יריעה, פרכת

פארהאנגלונג — משא ומתן; מכירה

פארהאנדלען — מלך, נשא ונתן עם-

זיך — סחר הרבה; הסתבך במסחר

פארהאנדען — יש, נמצא

פארהאנט — יד ראשונה, מהלך ראשון (בקלפים)

די פארהאנט האבען — היה הראשון (בשהוק

הקלפים)

פארהאסט — שנוא, שנוי

מאכען — השנא, הבאש

זיך — הבאש ב', התבאש עם-

פארהאכען — שנוא, שטם את-

פארהאכען — קנה ל', בטח ב'

איך פארהאכען צו נאט — בד' בטחתי

פארהילכען — הרעש, הרש אָנזיג; הרש, הרש
אָת

פארהילען — עטף, עלף

זיך — התעטף, התעלף

פארהילצערט ווערען — ה'יה, התקשה קעצ

פארהינדערן — הפרע, מנע, הניא, עצר

פארהיפנאטיזירען — הפגז

פארהיטען זיך — פאראיקען זיך

פארהעלטעניש (ג. Verhältniss) — יחס, ערך

שיכות

פארהעכערעל — כהנת חזק, לבונה

פארהענגען — פרש מסך, וילון עד, סך

פארהעפטען — רקם אָת

פארהעקלען — רכס, רכס

פארהער (ג. vorher) — מקדם, לפני כן, לפני

פארהער — מבחן, בחינה; תיקנה, דרישה

נעהמען אויפן פארהער — חקר ודרש אָת

פארהערען — נסה, בחן, חקר אָת

זיך מיט עמיצען — התחרה עם ב'

פארהערען — ניט איינהערען — לא שמע היטב

ה'יה כמחריש

פארהערעניש — בחינה; דרישה וחקירה

פארהערער — מנסה, בחן

פארוואַגעלט — נודד, נע ונד

ווערען — נדד, הלך נע ונד

פארוואַגעלען זיך — נדד

פארוואַגערען — פציעה

פארוואַגערעט — פצוע

פארוואַגערען — פצוע

פארוואַגערעניש — פליאה, תמה, תמיה, תמיהה

תמיהון

פארוואַגערען — הפלא, תמה, עורר תמיהון

זיך — התפלא, תמה, השתאה

פארוואַרף (ג. Vorwurf) — גערה, גיפה

תוכחה, תוכחת

מאכען — גער ב', הוכח אָת

פארוואַלנערן — העמס, העתר, גבב על;

השליך אָל

ער איז פארוואַלנערט מיט ארבייט — ידיו

מלאות עבודה, עמוס עבודה

א פארוואַרפען ווינקעל — פנה נדחת

פארוואַרף אמאל! — שלח לחמך על פני המים

זיך — השתנה, התחלף, התפך ל'

פארוואַרפען — משלך; נדח

ער איז פארוואַרפען (פארלייגט) מיט ארבייט —

הוא עמוס עבודה, ידיו מלאות עבודה

ווערען — השליך, התפך; הנדח

נבוכדנאצר איז פארוואַרפען געווארען אין א

בער — נבוכדנאצר נהפך לדב

ער איז פארוואַרפען געווארען אין א פרעמד

ארט — הוא נדח למקום נכרי

פארוואַרפען — פארוואַרפען

פארוואַרשען — פבס אָת

פארוואַלעט — נבל, כמוש

ווערען — נבל, כמש

פארוואַלעט — פארוואַלעט

פארוואַלען — נשן ילד, הנע ונשן

אין א גוט ווינקעל — הוצא שם טוב על-

פארוואַלען — השב, סער; ה'יה סופה

פארוואַלען — שנים שנים

פארוואַלעט — כואב, מלא צער

פארוואַלעט — הכאב

פארוואַלעט — הרך

פארוואַלעט — בלוי זמן, שששעים

פארוואַלעט — בלה זמן, עת; התמהמה, אחר, שהה

פארוואַלעט — אדם מכיר, דמעתו על לחיו, מדמע

פארוואַלעט — בלה לפני, בלה על-

פארוואַלעט — הלכן

פארוואַלעט — שרה אָת

פארוואַלעט — פראי, פרא

ווערען — העשה לפרא

פארוואַלעט — הפך, עשה לפרא

פארוואַלעט — הרכן, שממה

פארוואַלעט — התרב, השם

פארוואַלעט — מחרב, משום

פארוואַלעט — עטיפה, כריכה; בלבול, ערבוביה,

הסתבכות

פארוואַלעט — עטף, כרך, גלל; בלבול, סבך

זיך — התעטף, הסתבך, התבלבל

פארווירקליכונג — הוצאה לפעולה, קיום דבר, גשום, התגשמות, הגשמה
פארווירקליכען — אמת, הוצא לפעולה, הקם דבר, ממש, הגשם
זיך — הוצא לפעולה, יצא אל הפעל, התגשם, התממש; התאמת
פארווישען — מזה, טשטש
פארוועבען — ארג ונתן
פארוועגען — שקל במאזני מרמה, התסר המשקל פארוועהנט — רגיל, למוד (עין פארוויינט)
פארוועהנען — הרגל, למד, פגק
פארוועהען = פארוויינען
פארוועטען זיך — התתרה עם, תקע בפו ל- פארוועלען זיך — חשק, בא חשק בלב, השתוקק, התאזה תאזה
ס'האט זיך איהם פארוואלט — חשקה נפשו ב-, בא חשק בלב
פארוועלקט — פמוש, נבל, נובל
פארוועלקען — קמש, הקמש, נבל
פארווענדט — חלופ דפים, סדר הפוך (בספר)
פארווענדען — הוצא, השתמש ב-, חלף הדפים, הפך הסדר
פארווערטס (vortwärts) — קדימה, לפנים פארווערבעווען — רכש לו, אסף, לקח לו
פארווערט — אסור
פארווערען — אסר, הניא, מנע
פארווערמט ווערען — עלה רמה ב-
פארווערשעווען = פארווערבעווען
פארווישניק = לייטענאנט
פארווישעניע — שליחות מלאכות, פקודה פארווישניע (ר. парусина) בד תרן, בד
פארוויקע (ר. порука) — ערבון, ערבה, ערבות, אחריות
פארוואנען — צוה על- לבלתי, הזהר
= אפואנען — סרב ל-, מנע מ-, השב פג- דעם צעהנטען — צוה לדור עשירי, הזהר, התרה
פארוואלצען — מלח
פארוואונג — אחור

פארוואונג — אספה, קהלה, כנס, כנסת, כנסיה פארוואונגס-הויז — בית-ועד
פארוואונגס-פלאץ — ועד, מקום כנסת, ועידה פארוואונגס-אספה, כנס, כנס, קבץ, הקהל
זיך — האסף, התאסף, התכנס, התקבץ, הקהל, התנעד
פארוואונגס-אחר
דו האסט פארוואונג! — אחרת המועד
זיך — התמקמה, שהה, התאחר, השתהה פארוואונגס-הספקה, הבטחה
פארוואונגס-מלא דאגה, נעצב, סר, וועף; טכטח מיט אלעמען — מבטח בלל
פארוואונגס-ספק, הספק צרכי, הבטח קיומו של
אויף שפעטער — הכן, הפקד לעתיד, עתד
זיך מיט — הכן לו, הספק לו
= טרויעריג זיין — דאג, הצטער
ער איז שוין פארוואונג — כבר בטוח הוא בפונסטח, קיומו בטוח, בלגלח בטוחה וואס האסטו זיך אזוי פארוואונג? — למה תדאג ככה? מדוע נעצבת ככה
פארוואונגס-דואג ל-, מבלבל, מפרנס פארווימען = פארוואונג
פארוויערט — חמוץ, חמיץ; וועם, נזעף (פנים) פארוויערען — החמיץ, נתן חמיץ ב-
פארוויפען — הוצא כספו בסביאה, סבא כספו פארוונד (Versuch) — מטה, נסיון
צו בייען — התנקשות פארוונכען — טעם
פארוונכען — שקע בטיט
פארוונקען — שקוע (במשכות) פארוונפען — גמא, שהה אחר-
פארוויגעלען — חתם, חתם, סגר בחותם, שים חותם על-
פארווידען — החל לרתח; הרחם
פארווייגען — השקט ביניקה
פארוויימען — עשה אמרה, מלל, שפה ל- פארווייען — זרע
פארווייערען — החמיץ את-

פארזעצען — משכן, נתן בעבט בויער — נטע, זרע, שתל
זיך א פוס — השתק בשיבה רגל פארזשאווערט ווערען — העלה חלודה פארזשאווערט — חלוד
פארזשאווערען די אויגען — סגר למחצה, מצמצ בציני
פארזשערען די וועלט — רכש לו כל העולם פארווישכט — קודר, חשוף
ווערען — חשוף פגיו פארווישכט — החשוף
פארווישכט — מתפלל פארווישכט זיך — התפלל, השתאה
פארווישכט — בחולם פארווישכט — חלש, מתעלה
ווערען — חלש, התעלה פארווישכט זיך — התגעגע עד מות
פארווישכט — חתם את-, סגר בחותם את- זיך — הסגר, הסתתר בפג-
פארט (port) — נמל
פארט (fort) — ארץ על פי בן, בכל זאת, מפל מקום, ארץ, אכל, אולם
וואס וואנטו פארט דערצו? — מה תאמר מפל מקום לזה?
איך ווייט פארט ניט ווער דאס איז — ובכל זאת איני יודע מי הוא
סיאז פארט דא א גאט, א ריכטער אויף דער וועלט — אף יש אלהים שופטים בארץ
פארטא (porto) — פורטו, דמי משלוח פארטאג — בעיד לילה, שחר
פארטאטיש (partacz) — מקלקל, משחית, עושה מלאכה גסה
פארטאטישקע — גס, מקלקל, משחית פארטאטישקע (ר. фортучка) — אשנב
פארטאטיש — הסתר, פסה, העלם זיך — התחפש למת
פארטאכליווען — אבד (מוצא מן המלה תכלית) פארטאן = פארטון
פארטאסיען — נשא, סחב אל-

פארזונפען — סבן את- פארזיך — בפני עצמו
פארזיכטיג — זהיר, נזהר; בזהירות, במתינות זיין — הזהר
פארזיכטיגקייט — זהירות, מתינות פארזיכערונג — מבטח, בטחה, אחריות
פארזיכערען — הבטח; שים, הבטח באחריות זיך — בטח על-, ב-, שים, הבטח עצמו באחריות
פארזיכערען — צפה, כסף, הבטח פארזינגען — שיר, שורר לפני-
פארזינגען — חטא פארזינגען — חטא
פארזינגען — אבד בחטא
ניט צו פארזינגען — אין לחטא ולהתאבן; הלנא לא יגרום החטא
זיך — חטא לפני-, סרם לפני-, האשם, עוה על פארזינגען — טבע, שקע, צלל
אין די געראנקען — שקע במחשבותיו פארזינגען — המתקה
פארזינגען — המתק, הנעם פארזינגען = פארזינגען
פארזינג (Vorsitz) — נשיאות פארזינגען — יושב ראש
פארזינגען — השאר בוק, השאר בתולה ביין גרויען גאס — שקט עד שילבין ראשה
א פוס — השתק, תכאב רגלו בשיבה איך האב זיך פארזינגען א פוס — נשתתקה רגלי בשיבה
איך בין זיך דארט פארזינגען — אחרתי לשבת שם
פארזינגען — נסר שלא במקומו פארזינגען — השתקה; חזון
פארזינגען — חזה מראש פארזינגען — משנה, העלמת עין
פארזינגען — לא ראה, שגה, העלם עין מ- מיט עפס — הכו, הספק, חלק ל-
פארזינגען — קטן, זעיר, משנה, פעוט פארזינגען — זקן
א פארזינגען בהור — בן זקן א פארזינגען טור — בתולה זקנה

פארטאפּלען — כּפּל
פארטארעראמט — עסוק, טרוד, מְבֹהֵל
פארטארעראמען — תּרש אַזנִים בְּשִׁאוֹן
פארטאונאל (מדינה) — פּרִטוֹנָל
פארטויבען — תּרש אַזנִים, נָמַט
פארטוויין — יין פּוֹרטוֹ
פארטויענטפאכען — האַלף
פארטוויטשען — דִּפּא; כּתש
פארטווד (fartuch) — סֵנֶר, חֲגוּרָה
ער האלט דער טאמאס פארטווד — הוא פּרוֹד
אַחרי אָמו
פארטולען — פּסָה, עֵטָה, עֵטָה
פארטומלען — הוּם, הִדְהֵם
פארטומעלט — נִדְהֵם
ווערען — הִדְהֵם
פארטון — הוצא, הִשְׁתַּמֵּשׁ בִּי, בּוֹדוּ
ער האט פארטון אינגאנצען דאס נעלט — הוא
הוציא, בּוֹדוּ אֶת כָּל כֶּסֶף
ער איז שטארק פארטון — הוא עסוק מאד,
טְרוּד מאד
פארטונקלונג — קְדֻרוֹת, חֲשָׁכוֹת, כֶּהִיָּה
פארטונקלען — הִחֲשֵׁף, הִקְדֵּר, הִכְהִה, הִאָּפֵל
פארטושען — כּפּה, הִשְׁקַע (אש)
פארטועצונג — הִמְשֵׁךְ
פארטועצונג פאלט — הִמְשֵׁךְ יָבֵא
פארטועצען (ג. fortsetzen) — הִאָּדָף, הִמְשֵׁךְ, הוֹסֵף
פארטאטאבאק (צ. porte tabac) — קֶפֶסֶת טָבַק
פארטיג (ג. fertig) — מוֹכֵן, מוֹזֵן, עֲשׂוּי, גָּמוּר
דאס קלייד איז פארטיג — הִבְגֵּד עֲשׂוּי, גָּמוּר
די פרוכטען זאנען שוין פארטיג — הִפְרוֹת כָּבֵר
בְּשָׁלוּ
און ער איז נאך נישט פארטיג — וְעוֹד יָדוּ נְטוּיָה
ווערען — בְּשָׁל, הִבְשָׁל, הִתְבַּשָּׁל, גָּמַל; הִיָּה עֲשׂוּי,
מוֹכֵן
וועסט טיט איהם קיינמאל נישט פארטיג ווערען
— עֲמוֹ לֹא תִבָּא לִידִי גָמֵר לְעוֹלָם
ער איז פארטיג טיט זיין געלט — נָקִי
ווען וועסטו שוין פארטיג ווערען? — מָתִי
תִּפְנֶה? תִּבָּא לִידִי גָמֵר?
ווען וועט פארטיג ווערען דאס קלייד? — מָתִי

יִהְיֶה עֲשׂוּי הִבְגֵּד?
און פארטיג! — וְחִסַּל
מאכען — גָּמַר הָכֵן
מאכען זיך — הִתְכַּוֵּן, הָכֵן, הָכֵן עֲצָמוֹ, הִתְכַּוֵּן
עֲצָמוֹ
פארטיגען זיך — עֲשֵׂה צִרְכּוֹ
פארטיטורע — פּרִטוֹרָה, סֵפֶר נְגוּנִים
פארטיי (partei) — מִפְלָגָה, סִיעָה, חֶבֶר, חֲבֵרָה
פארטוועבן — פארטוועבן
פארטייאיש — שִׁנְךָ לְחֶבְרָה; מְכִיר פָּנִים, נוֹשֵׂא
פָּנִים, נוֹשֵׂא לְצֵד, נוֹגֵעַ בְּדָבָר
פארטייאישקייט — מִשָּׂא פָּנִים, פָּנִיָּה, נְגִיעָה בְּדָבָר
פארטיידיגונג — הִגָּנָה, סִגּוּרָה
פארטיידיגונגס — שְׂאֵכֵת — מִלְחָמַת הִגָּנָה
פארטיידיגען (ג. verteidigen) — הִגָּן, עַל, לְפָנֶי
סִגּוּרָה, זְכוּת עַל-
זיך — הִגָּן, עָמַד עַל נַפְשׁוֹ
פארטיידיגער — מְגִין, מְלִיץ, פְּרָקְלִיט, סִגּוּר
פארטייטשען — בָּאָר, תְּרָגֵם
פארטייטשונג — בָּאוּר, תְּרָגוּם
פארטייל (ג. Vorteil) — תּוֹעֵלָה, רוֹחַ
פארטוועלען — קֶפֶס חֶלֶק
פארטייליכקייט — מִשָּׂא פָּנִים, הִכְרַת פָּנִים
פארטיי מאן — חֶבֶר מִפְלָגָה
פארטייען — הִתְבָּא, הִסְתַּר
זיך — הִתְעַלֵּם, הִסְתַּר; הִתְחַפֵּשׂ לְמַת
פארטייליגונג — כֶּלִּיוֹן, כֶּלִּיָּה, הִתְחַדָּה, הִשְׁמָדָה
פארטייליגען (ג. vertilgen) — הִכְחָד, הִשְׁמַד,
הִצְמַת, כֶּלֶה
פארטייליגער — מִשְׁמִיד, מִכְחִיד, מִכְלָה
פארטינקעווען — סָתַם, טוֹחַ בְּטִיט
פארטיע (ג. Partie) — חֲבֵרָה, כְּנוּפִיָּה, סִיעָה
חֲבִילַת סְחוּרָה; שְׂדוּף
(בשחוק) — סִדְרָה
פארטייער (צ. portière) — וִילוֹן, מִסָּךְ, פּוֹרְטִיעֵר
פארטיפיקאציע (fortification) — בָּצוּר
פארטיפונג — הִצְמָקָה, הִתְעַמְקוּת
פארטיפען — הִצְמַק
זיך — הִתְעַמַּק בִּי, הִשְׁקַע עֲצָמוֹ בִּי

פארטראכטערהייט — בְּהִיּוֹתוֹ שְׂקִיעַ בְּמַחְשְׁבוֹת
פארטראכטקייט — שְׂקִיעָה בְּמַחְשְׁבוֹת
פארטרוידעט — עֵסוּק, טְרוּד מאד
פארטרויען — גָּלָה סוּדוֹ לִי, לָחַשׁ סוּדוֹ לִי-
זיך — שִׁים בְּטַחוֹנוֹ בִּי, כְּטַח, הִאָּמֵן בִּי; הִגֵּד
כָּל לְבוֹ לִי-
פארטרוינקען — שְׁטוּף; שְׁפוּר
ווערען — הִשְׁטֵף
פארטרויבונג — גְּרוּשׁ, גָּלוּת; הִכְרַחַה
פארטרויבען — גָּרַשׁ, הִגָּלָה, שָׁלַח, הִכְרַחַת, נִשַּׁל
די צייט — בָּלָה עַת, זָמַן
פארטרויסלען — זָרַק אָבֶק בִּי-
זיך אַנְיוּיג — הִזְרַק אָבֶק בְּעֵינָיו
פארטרוינקען — שָׁתָה אַחֲרֵי-
דאָס נעלט — הוֹצֵא כֶּסֶף בְּשִׁתִּיָּה (יין ושכר)
עמיצען — שָׁכַר אֶת-
דער רעגען האט פארטרוינקען די שטאָרט —
הִגָּשֵׁם שְׁטָף, הִצִּיף אֶת הָעִיר
פארטרוינקעט — יָבֵשׁ
ווערען — יָבֵשׁ
פארטרוינקעט — יָבֵשׁ
פארטועט (portrait) — צוֹרֵת אָדָם, תְּמוּנָה
פארטועטונג — עֲמִידָה מַצֵּד, מְלוּא מְקוֹם-
פארטועטען — עָמַד מַצֵּד, מְלֵא מְקוֹם, עָמַד בְּמְקוֹם-
טיט די פיס — רָמַס בְּרַגְלָיו, פָּסָה בְּרַמְיָסָה
פארטועטער — עוֹמַד מַצֵּד, מְמַלֵּא מְקוֹם, מוֹרְשָׁה
פארטועטען — פארטרוינקען
פארטועפליך (ג. vortrefflich) — נִבְעָלָה, מְצִין,
כְּפִתּוֹר וְפִרְחָה!
פארטשאדעט — סָפּוּג עֲשָׂן, קִיטוֹר
ווערען — חָלָה מִעֲשָׂן, מְקִיטוֹר, חָשַׁשׁ בְּרָאשׁוֹ
מְקִיטוֹר, הִתְעַשָּׂן
פארטשוואַקעווען — חָזַק בְּמִסְמָרִים, הִדְבֵּק בְּמִסְמָרִים
פארטשעפען — אָחַז בִּי, רָכַס בִּי, נָגַע בִּי, הִתְגַּרָּה בִּי-
זיך — הִאָּחַז
פארטישריט — הִתְקַדְּמוֹת, חִל
מאכען — הִתְקַדַּם, עֲשֵׂה חִל
ער מאכט נישט קיין פארטישריטען אין לערנען —
אֵינוֹ רוֹאֵה סִמָּן בְּרִכָּה בְּלִמּוּדוֹ
פארטישרייטען — הִתְקַדַּם, עֲשֵׂה חִל

פארטיקולאר (צ. particulier) — פָּרָטִי, יְחִידִי,
פָּרָטִיקוּלָרִי
פארטמונאיע (צ. porte-monnaie) — אַרְנָקָה,
חֶרֶט, פּוֹנְדָּה
פארט-סינאר (צ. porte-cigarre) — קֶפֶסֶת סִיגָרוֹת
פארטע (forte) — בָּקוּל חֲזָק, בְּחֻזָּק, פּוֹרְטָה
פארטעל (ג. Vorteil) — אֲמִצָּעִי, תְּחִבּוּלָה; רוֹחַ, טִיב
פארטעמפט — קָשָׁה, תְּכַנָּה, מְסַמָּס
פארטעמפען — הִקָּהָה; טְמָמַס
פארטעסען — סָתַת אֶת-
פארטע = פארטע
פארטעפעל (צ. portefeuille) — תִּיק, יִלְקוּט כְּתָבִים
פארטעפאנע (forte-piano) — פֶּסֶנְתֵּר
פארטער (porter) — שָׂכַר אֲנָגְלִי, פּוֹרְטֵר
פארטער (צ. parterre) — פָּרְטֵר, תַּחְתָּיִים
פארטערראמען = פארטערראמען
פארטערפנעט ווערען — יָבֵשׁ, הִשְׁתַּמַּק, הִדּוּם
פארטפאליע = פארטפאליע
פארטקע (ר. фортка) (אין א פּענסטער) — אָשָׁנָב
אין א טויער — פִּשְׁפֵּשׁ
פארטראג (ג. Vortrag) — נְאֻם, מִשָּׂא, הִרְצָאָה
פארטראגען — נִשָּׂא מִשָּׂא, הִרְצָה
פארטראגען — נִשָּׂא, נִשָּׂא מִי-
ליידען — נִשָּׂא, סָבַל
איד קאן דאָס נישט פארטראגען — לֹא אוֹכַל נִשׂוֹא
זאת, אֵין דְּעֵתִי סוֹבֵלָת זאת
דאָס הארץ פארטראגט מיר נישט — לִבִּי לֹא יִתְנַנֵּי
וויסעל זיין הארץ וועט פארטראגען — אֲשֶׁר
יִדְבְּנוּ לְבוֹ, אֲשֶׁר נִשָּׂא לְבוֹ
פארטראגען — עֵסוּק, טְרוּד
ער איז שטארק פארטראגען — הוא טְרוּד מאד
א פארטראגענער — נָפֵשׁ פּוֹזֵרָה, עֵסוּק
ער ליגט ווי א פארטראגענער — שוֹכֵב בְּאֵין חֲבֵרָה
ווערען — הִנָּשָׂא אֶל, הִנָּטַל אֶל-
פארטראווערען = פארטרויען
פארטראכט — שְׂקִיעַ בְּמַחְשְׁבוֹת, תִּפְוִשׁ-
פארטראכטען — חָשַׁב, יָזַם, זָמַם
פארטראכט זי א פעלד — קוֹיפֵט זי עס — זָמְמָה
שָׂדֶה וְתַקְחָהּ
זיך — שְׁקַע בְּמַחְשְׁבוֹתָיו

פאריאנען — געס, גרש, הדם את, הכרם
פאריאדען — מרר, הלאה את, הצק ל'
פאריאמערט — עצב, נדכה, דף
פאריבעל — פאראיבעל
פאריבער (ג. vorüber) — עבר
פאריטש — זה בצד זה, זה אצל זה
פאריג (ג. vorig) — הקודם, שעבר
פארייג — פרייז, אדון, אציל
פארינגערן — הפך לצעיר את, חדש געויר'
פאריק (ג. Perrücke) — פאה נכרית, קפלט
פאריקמאכער — גדל, עושה קפליים
פאריטומיט — מיטם, עזוב, גלמוד
ווערען — התייתם
פארך (ס. parch) — שחין, מספחת, גרב
פארקאפט — אחוז, תפוש
ווערען — מות, הלך מן העולם
אין עפעס — האחו ב', הלכד
פארקאפען — אחז, תפש, תפס, החזק ב'
דער אטעם האט איהם פארקאפט — נשימתו קצרה
ער האט פארקאפט אן ארט — תפס מקום
זיך — האחו ב', התפס ב'
אין רעדען — עצר במלים, חזר, גמגם
פארקאפענדיג — תופש לב
פארקאפעניש — חטיפה, העלמה, מיתה
פארקוסה'ט — מבסם
פארקוטש — מכה שחין, נבל, בליעל
פארקוט (ג. Furcht) — מורא, יראה, אימה, פחד
פארקטיג — נוקא, איום
פארקטען — פירטען
פארקישופען — פארשופען
פארקיל — פרפר, צפרת
פארקליאפען — שפף מ', שפף על, התז על-
פארקלינען זיך — החנק בשתייה, הקדם קנה לושט
פארקליפען זיך — געה בבכיה
פארקמארען — ענן, הקדר
זיך — התפסה בעבים, עלה עבים, התעבב
פארקמורען זיך — לבש קדרות, פנים זועפים
פארקמורעט — לבוש קדרות, פנים זועפים
פארקעוואטע — מלא שחין, גרב, גרוב

פארקעם'ט — פועס, זועם
פארקראקען — פוח על-
פארקריפנעט — נחר, צרוד
פארקשופט — מקשף, מקסם
פארקשופען — פשף, הקסם
פארל — זוג (נאחבים), תאומים (ילדים)
פארלאג (ג. Verlag) — הוצאה, הוצאת ספרים
פארלאזט — עזוב, נטוש, זנח
פארלאזטקייט — עזובה, הזנחה
פארלאזונג — עזיבה, הזנחה
פארלאזען — עזב, נטש, זנח, הזנח
א בארד — גדל זקנו
= פארלייטען — הלחם; סתם בנפש
זיך — בטח, סמך על, השען על-
מענסט זיך פארלאזען אויף מיר — תוכל לסמך עלי
אויף וועטען האבען מיר זיך צו פארלאזען —
על מי יש לנו להשען?
אויף דיר פארלאזט זיך דער אריטאן — עליך
יעזוב חלכה
פארלאזענקייט — פארלאזטקייט
פארלאזען — טלה, טלא, הטלא
פארלאכען זיך — מלא פיו שחוק
פארלאמענט (parlement) — פרלמנט, מרשון,
בית נבחרים
פארלאמענטאריש — פרלמנטרי, של בית נבחרים
פארלאנג (ג. Verlangen) — חפץ, רצון, אנה,
תאנה, בקשה, משאלה
פארלאנגען — חפץ, רצה, אבה, בקש, שאל
וואס מע קען נישט דערלאנגען ואל טען נישט
פארלאנגען — אל יתאו לבך מזה שלמעלה
פארלארען — אבוד, אויב
א פארלארענע זאך — דבר אבוד; אבדה
ווערען — אבד מ'
געחן — אבד
פארלאזשען — פבוז, דעיוף
ווערען — פבה, שקע (ותשקע האש)
פארלויבען — הלל את, לפג'י
פארלויף (ג. Verlauf) — משך
אין פארלויף פון דער צייט — במשך העת, הזמן
פארלויפיג — לעת עתה, לפי שעה

פארלויגען — הצע לפגי
פארלוינדען — סבל, נשא
אין קאן דאס נישט פארלוינדען — לא אוכל לסבל
זה
אין קאן איהם נישט פארלוינדן — אין דעתי
סובלת אותו
פארלוינדען — לזה על-
אין האב פארלוינדען די פערל — לזיתי על הפגנים
פארלוינדט — מלא פנים
ווערען — המלא פנים
פארלוינדען — רתף, הלחם
פארלוינדטערן — הקל
פארלוינדטערונג — הקלה, קולא
פארלוינדונג — דבה, רכילות, דפי, לעז
פארלוינדען — דבר ב', הוצא דבה, לעז, קלף
רכיל
פארלוינדער — מוציא דבה, הולף רכיל
פארלוינדערן — פארלענגערן
פארלוינדען — קרא לפגי'
פארלוינדען זיך — המשך בקריאה, אחר בקריאה
פארלוינקען — פחד, פחש, פפר, הכחש, נכר,
העלם
פארלירען — אבד, הפסד
אין וועל דא גארנישט פארלירען — לא אפסיד
פה מאומה
אין האב פארלירען מוין בייטעל — פסי אבד
ממני
ווען פרעהט זיך אן ארימא? — ווען ער פארלירט
און געפינט — העני שמח במקצאו אבדתו
ער האט איהם פארלירען פון די אויגען — נעלם
מעניו
ער אין פארלארען! — אויב הוא!
ער האט פארלארען די שטימע — אבד קולו
געלט פארלארען האלב פארלארען, האפנונג פאר-
לארען אלס פארלארען — פסד אבדתו תצי אבדה,
תקנה אבדת הכל אבד
זיך — אבד, היה אויב עצות
פארלירער — מאבד, אויב
פארלעבען — הוצא כסף, פזר כסף (לחיי)
פארלעגען — פארלויגען

פארלויפען — הקדם, העבר את-
עטיצען די וועג — הקדם והתנצב לפני בדרך
סאיו מיר פארלאפען מיט בלוט — עלה לי
בדמים
די אויגען זאגען פארלאפען מיט טרערען —
העינים מלאות דמעה
זיך — קלה, ארץ, העשה
סאטא זיך פארלאפען א מעשה — קרה מקרה,
התרחש מעשה
אזעלכעס פארלויפט זיך נישט אין ערגיץ — דבר
קזה לא עשה בשום מקום
פארלוסט (ג. Verlust) — אבדה, הפסד, גזק
פארלושען — הדחה, הום את-
פארלאפען — שפף על, הזה רפש על-
זיך — שפף על עצמו; התלכלך ברפש
פארליבט — אוהב את, חושק ב', עוגב על-
זוין — שגה באהבת, עגב על-
פארליבען זיך — אהב את, חשק ב', עגב על-
התאהב ב'
פארליגען — יסון, בלוי
פארליגענע כהורה — סחורה ישנה, מקלקלה
פארלוינט — מפשיל לאחוריו, חבוק ידים
מיט פארליינטע הענט — בידים מפשלות לאחוריו
ער געהט ארום מיט פארליינטע הענט — הולף
בחבוק ידים
דאס מאנטעל איז ערגיץ פארליינט — הסודר
מושם אי שם
פארליינט מיט ארבייט — ידיו מלאות עבודה
פארלוינגען — שים; שוף, סתם
א לאך, א גרוב — סתם חור, בור
דעם וועג — חסם הדרך לפגי'
א קלאין — שוף דרך, נתן מכשול לפגי', דחה
באמתלא את-
די צייהן אויף די באנטעם — הלך בנקיון שנים
סאיו מיר פארליינט די אויערען — ערלו אונני
סאיו מיר פארליינט די נאז — נסתם חסמי
סאיו איהם פארליינט — תחישנה אונני
וואו האסטו דאס פארליינט? — אנה שמת את-
זיך אויף — שים את למטרה לו, נתן לבו
לאיזה דבר
= אונטערנעמען זיך — ארב ל'

פארלעגען = פארלייגען — יִשָּׁן, מְקַלְקֵל
פארלעגענע סחורה — סְחֹרֶה יִשְׁנָה, מְקַלְקֵלָה
אין פארלעגען שטעלען — הָבֵא בְּמִבּוֹכָה אֶת-
פארלעגענהייט — מִבּוֹכָה
אין פארלעגענהייט שטעלען — הָבֵא בְּמִבּוֹכָה אֶת-
פארלעגער (ג. Verleger) — מוֹצִיא לְאוֹר, מוֹל
פארלעגערט = פארלעגען
פארלעזונג — קְרִיאָה לְפָנֶי, הַרְצָאָה
פארלעזען — קְרֵא לְפָנֶי, הַרְצֵה
פארלעגערונג — הַצָּרָכָה
פארלענגערן — הַאָרֶךְ, הַמָּשָׁךְ
זיך — אָרֶךְ, הַמָּשָׁךְ יָמִים רַבִּים, הַתְּאָרֶךְ
פארלענדען — פִּלֵּה, פָּחַד, אָבַד
פארלעשען — פָּבַה
זיך — פָּבַה
פארם (Farm) — חֹה
פארמע — בַּעַל חֹה
פארם = פארמע
אין פארם פון — בְּדַמּוּת, בְּתַבְנִית, בְּהֶאֱר, בְּעֵין
קל-פארם — בְּנִיָּן קָל
פארמאגען — רָכַשׁ, הִיָּה אֲדוֹן, בַּעַל עַל-
ער פארמאגט הונדערט רובעל — רָכּוּשׁוֹ עוֹלָה
לְמֵאָה רּוּבֵל
פארמאווערען = פארמאווירן
פארמאט (format) — מִדָּה, תַּבְנִית
פארמאטערט — עֲנָה, יָגַע, נִלְאָה
פארמאטערען — הִלָּאָה, יָגַע, הוֹגַע, עֲנָה
פארמאכען — סָגַר, עָצַם, עָצַם, הִעָצַם
זיך — הִסָּגַר, הִתְעָצַם
פארמאך די טיר! — סָגַר אֶת הַדֶּלֶת!
פארמאך די אויגען! — עָצַם עֵינָיִךְ
פארמאך דאס מויל! — בָּלוּם פִּיךְ
ס'האט זיך איהם ניט פארמאכט דאס מויל פון
לערנען — לֹא פָסַק פּוּמִיָּה מִגִּרְסָא
פארמאכען א צייטונג — אָסַר עַל מִ"ע לְצַאת
פארמאל (ג. formal) — פּוֹרְמָלִי, כְּמִשְׁפָּט, כְּמִנְהָג
פארמאליטעט — פּוֹרְמָלִיּוּת, מִשְׁפָּט, מִנְהָג
פארמאלנע = פארמאל
פארמאסקירען — שִׁים מַסְכָּה, אָפַר עַל פָּנֶי-
זיך — הִתְחַפֵּשׂ; הִתְחַסֵּד

פארמאצעוואט (pharmaceut) — פֿאַרמאַצט, רוקט פֿאַסט
פֿאַרמאָצעווען — קאָש, הייב
פֿאַרמאָאָאָטשען — בילל, הום, דעם אַת-
פֿאַרמאָאָטשעט ווערען — דעפֿלעביל, דעם
פֿאַרמאָרזשעט = פֿאַרמאָרזשעט
פֿאַרמאָרען — דעקש, דזש, אַת, דעם דעק אַת-
זיך — דעקש, דעם עצמו דעק
פֿאַרמאָח'ן זיך — גלע, מאל, דעם פֿעסל פֿעסל
לאָחוריו, דעם עק
ער איז פֿאַרמאָח'ט — פֿעסל פֿעסל, שפּעק, ב',
דעם מאל
פֿאַרמאָטשען — ענא, אַת, עד דעם
פֿאַרמאָיערען — דער דעם, דעם חומה סבב
פֿאַרמאָלאָר (formular) — נאָט, טאָט
פֿאַרמאָלירונג
פֿאַרמאָלירען — נאָט
פֿאַרמאָלע — נאָט, נאָט, פֿאַרמאָלע, דעם
פֿאַרמאָרזשעט — מאל, דעם
פֿאַרמאָרזשען — מאל
זיך — מאל, דעם
פֿאַרמאָיאָטען — מאָט, דעם, דעם, דעם
זיך — מאָט, ענא, ענא, מאָט, דעם
דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
ספּאָרט
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
שפּעק
פֿאַרמאָיאָט — דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
זיך — דעם, דעם, דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם
זיך — דעם, דעם, דעם, דעם
פֿאַרמאָיאָט — דעם, דעם, דעם, דעם

פארמישען — פֿלל, ערב, ערבב, בלבל
 יד — התערב, התבולל; התבלבל
 פארמישעכץ = פארמישונג
 פארמישעניש = פארמישונג
 פארטסרץ — הלשן על, אכל קורצא
 פארמע (forme) — פורמא, דפוס, צורה, גזרה,
 תבנית
 אין טיפאגראפיע — מסגרת
 פארמעג = פארמענען
 פארמעגליך — אָמיד
 פארמעגליכער — איש אָמיד, בעל כִּים
 פארמעגען — קנן, רכוש, הון, נכסים
 אין גאנצען זיין פארמענען וועט ער אָפניבען —
 אַת כל הון ביתו ימן
 פארמעגענס = פארמענען
 פארמעווען = פארמירען
 פארמעהליגען — פסה קמח על-, קמח אַת-
 פארמעהרען = פארמערען
 פארמעט — גויל, קלף
 פארמעל — פמשפּט, פּדת
 פארמעלע = פארטולע
 פארמען = פארטעווען
 פארמענע — פמשפּט, בּהגן
 ס'איז ניט פארמענע — אינו פמשפּט, אין לו
 צורק הגונה
 פארמעסט = פארמעסטונג
 פארמעסטען — חסר המדה
 זיך אקענען — הרם יד על-, ערב לבו, העז,
 הקו, הרקב עז בנפשו
 פארמעקען — מחק, מחה, טשעט
 פארמעקט — מטשעט, מחוק
 פארמער = פערמער
 פארמערונג — רבוי, התרבות
 פארמערען — הרבה, רבה, הוסף
 יד — רבה, התרבה, עצם, התוסף
 פארמערעזשען — תפר, סגל ותמן, תמן בּסריגה
 פארמרה-שחורה — עצוב, געצב, עצום
 פארמשכונען — עבט, נתן בעבוט, משכן, הרקו
 יד — התמשכן, הורה

פארמישפטיגן — הוצא משפט על, חיב את —
פארנארען — משך בערמה אל, פתה לבא
זיך — המשך אל, הקבץ ובא אל —
פארנאגראפיע (pornographie) — לשון פורנא,
כתב פורנא, פורנוגראפיה, ובול פה
פארנאטירען = פארצייכענען
פארנאכט — לפנות ערב, ערב, בין הערבים
אינדערפרי און פארנאכט — השכם והערב
פארנאכטיג — של ערב, ערב
פארנאכלעסיגונג — התרפות, התרשלות, זלזול
פארנאכלעסיגען — התרפה, התרשל ב, עזב,
נטש, הונח, זלזל ב —
פארנאמען — שם עצמו
פארנאמען און פאמיליע — שמו ושם משפחה
פארנאנדער = פונאנדער
פארנארישט — סכל, אייל, טועה, שוגה
פארנארישעו — סכל
פארנארען — פתה, משך בערמה
ער איז אין איהם פארנארט — הוא טועה בו
פארנאשען — זלזל כספו, הוצא כספו על ממתקים
פארנודען — שצמם את —
פארנומען — עסוק, טרוד
דאס ארט איז פארנומען — המקום לקוח, תפוס, מלא
פארנונפט (נ. Vernunft) — בינה, תבונה
פארנט (נ. vorn) — ממול, מפנים; פנים
דאווענען פון פארנט — קרא התפללות הראשונות
ער האלט נאך נאך פון פארנט — עומד בבראשית
פארנט און הינטען — פנים ואחור
פארניטעווען — חזק במסמר, קרס
דער ברויט איז פארניטעט — אדמו פני הכפר
פארניטשקורען — שיצ
פארנייג = פארנייגונג
פארנייגונג — קידה, השתתותה, הרפנה
פארנייגען זיך — השתתותה, הרפן ראשו, הקד
פארנייגונג — שליזה, מאן
פארנייגען — הקחש, גפר, שולל, אין
פארנייען = פארנעהען
פארניכטונג — פליון, פליה, הכחדה, השמדה,
הכחשה

פארניכטען — אַבד, האַבד, פֿלח, השָׁמַד, השַׁחַת, בִּטֵּל
 פארניכטען — נָבוֹן
 פארניכטען — השָׁתַׁם בִּי, השָׁתַׁם בְּכֻלּוֹ
 פארניכטען — תִּבְלָה וְתַחֲדָשׁ
 פארנע (ר. парисй) — חָם מֵאֵד, קִיטוּרִי, חָם
 קִיטוּרִי, הֶבֶל
 פארנעהם — חֲשִׁיבוֹת; רַב עֵרֶךְ; רַחֵם יְדֵימִי, שְׁטַח
 אֹדָאִי א פארנעהם! — דָּבָר חָשׁוּב, יִקָּר!
 א גרויסער פארנעהם — רַחֵם יְדֵימִי
 ער איז דאָרט א פארנעהם — הוּא חָשׁוּב, נִכְבָּד שֶׁם
 פארנעהמען — לָקַח, תָּפַשׁ; הִקְשֵׁב, הִאָּזֵן, שָׁמַע
 צוֹת — כָּבַל צְרוֹת
 די טשערעדע — שָׁבָה הָעֵדָר
 מִיֵּהָט פארנומען מִיֵּן קוֹה — נִשְׁבָּתָה פִּרְתִּי
 אן אָרַם — תָּפַשׁ מָקוֹם
 וואָס מע זאָגט — הִטָּה אָזֵן, שָׁמַע, הִקְשֵׁב לְדַבְרִי,
 קָבַל דְּבָרִי
 אין געפֿענגעניש — שָׁבָה, לָקַח בְּשָׁבִי
 סִיֵּהָט מִיך פארנומען דער אָטעם — נִשְׁמַתִּי קֶצֶרָה
 סִיֵּהָט מִיך פארנומען בייַם האַרצען — נָגַע עַד
 לִבִּי
 סִיֵּפארנעהמט אן אויג — מְרַהֵב עֵינִן
 פארנעהמען א שטעלע — לָקַח מְשָׁרָה, עָמַד עַל
 מְשָׁמְרָה
 ער פארנעהמט דאָרט א גרויסע שטעלע — תּוֹפֵשׁ
 שֶׁם מְשָׁרָה נִכְבָּדָה
 ער פארנעהמט דאָרט אן אָרַם — הוּא תּוֹפֵס שֶׁם
 מָקוֹם נִכְבָּד
 זיך — הִתְעַסֵּק בִּי, עָסַק, שָׁעָה בִּי
 ער פארנעהמט זיך מיט שניידעריי — הוּא עוֹסֵק
 בְּחִיטוֹת
 פארנעהם זיך — צָא, כָּלֵךְ לָךְ!
 דאָס פֿייער האָט זיך פארנומען — הָאֵשׁ פָּרְצָה,
 הִתְלַקְחָה
 פארנעהמען — פִּירְנעהמען
 פארנעהמער — חָשׁוּב, מְכָבֵד
 פארנעהען — אַחָה, תָּפַר, תָּקַן בְּתַפְרִיָּה, שִׁים בִּי
 וְתָפַר
 פארנעהען — הִרְטָב אֶת־
 זיך — הִרְטָב

פארם — שְׁחִיק, בְּדִיָּה
 פארסאפעט — בְּנִשְׁמָה קֶצֶרָה
 פארסאפען זיך — שָׁאף, נָשַׁם בְּכַבּוֹת
 פארסאפען — פִּירְנעהמען
 פארסמאמפֿעווען — שוֹף דָּרָךְ, גָּדַר־
 פארסמאכירען — הִבְטַח בְּאַחֲרֵי
 פארסמאכירטער בריף — מִכְתָּב בְּאַחֲרֵי
 פארסמאשען — אָים עַל־, הִפְחֵד אֶת־, הִפֵּל
 פֶּחַד עַל־
 פארסטרויען — בָּנָה סְבִיב, בָּנָה כָּל
 פארסטריגען — חוּט הַקֶּלֶכָה
 פארסטריגעווען — תָּפַר תַּפְרָה גָּסָה, הִקְלַב, שָׁלַל
 פארסליגען — לָכֵלֶךְ בְּרִיר
 זיך — הוֹרֵד רִירוֹ עַל יָקֵנוּ
 פארסמאָלען — הִרָף, צָרַב
 פארסמאָלצעווען — לָכֵלֶךְ בְּשָׁמֶן, הִקְלַב אֶת־
 פארסמאָרקען — טָפַח בְּמִיץ אֵף, בְּרִיר אֵף אֶת־
 (zasmarkač .s)
 פארסמין — הִרָעַל אֶת־, שִׁים סָם מוֹת בִּי, סָסָם
 זיך — הִסְתַּמֵּם, הִתְרַעַל
 פארסמאָלעפֿען — אָבַד, חָפַר
 פארסקען (ר. фыркать) — נָחַר
 פארע (פ. para) — קִיטוּר, אֵה, הֶבֶל
 פארעבאָק — פִּירְנעהמען
 פארעדלען — הִעָּזֵן, הִאָּצַל
 פארעווען — לֹא חָלַב וְלֹא בָשָׂר, סְתָמִי, תָּפַל
 א פארעווען טעפעל — קִדְרָה סְתָמִית
 פארעוויק (ר. паровикъ) — קֶטֶר, דוּד־קִיטוּר
 פארעהרען — פָּבַד, הוֹר פִּנִּי, חָשַׁב אֶת־, הִעָּזֵר
 פארעהרער — מְכַבֵּד, מְצִירִי
 פארעוויגען — הָקַם שֶׁם עוֹלָם לִי, עֲדָה, הִפְחֵד
 זָכַר עוֹלָם
 פארעכטליך — בָּזוּי, נְבוֹזָה, מְבֻזָּה, מִתְעַב
 פארעל — זוג
 פארלער וויין — זוג, זוג; שְׁנַיִם שְׁנַיִם
 פארעלטערט — נוֹשֵׁן, שֶׁהִזְקִין, מִיָּשׁוּן
 ווערען — הוֹשֵׁן, הִזְקִין, הִיָּשׁוּן
 פארען (ר. перить) — הָחֵם, קָטַר, רָחַץ בְּהֶבֶל
 דער סאטאָוואר פארעט — תָּמַחַם מַעֲלָה הֶבֶל

פארערגערן — הִרָעַץ
 זיך — הוֹרַע, הִשְׁתַּנָּה לְרָעָה
 פארפאָהרען — נָטָה אֶל־, לִי, סוּר אֶל־
 אויף א סטאַנציע — סוּר אֶל אֶכְסָנִיָּא
 געלט — הוֹצֵא כֶסֶף בְּנִסְיוֹת
 עמיצען — קָדַם פִּנִּי בִי
 ווייט — הִרְחַק לְנֹסֶע
 פארפאמטשקען — לָכֵלֶךְ, טָפַח
 פארפאכטען — הִחְכַּר
 פארפאָלגונג — רִדִּיפָה
 פארפאל (ג. Vorfall) — מִקְרָה, מֵאֲרַע
 פארפאָלגען — רָדַף, רָדַף, דָּלַק אֶת־
 פארפאָלען זיך — הִתְאַדָּם מִחֵם, הִתְלַהֵב פִּנִּי
 פארפאָלען — הִקְרָה, אָרַע
 פארפאָלען — עָבַר, אָבַד, אָבִיד
 וואָס סִיֵּז געווען איז פארפאָלען — מֵה שְׁעָבַר
 אֵין
 געקויפט — פארפאָלען! — אֵין אַחֵר קָנָן כָּלוּם!
 פארפאָלען! — לְאַחֵר יָאוֹשׁ, אָבִיד!
 זאָג ניט פארפאָלען — אַל תֹּאמַר נֹאֶשׁ
 פארפאָלען געלט — פָּסַף אָבִיד, שְׁלֹא יִחְזוֹר
 אָפּנעטן פארפאָלען — אֵין אַחֵר מַעֲשֵׂה כָלוּם
 א פארפאָלענער טעגש — אִישׁ אָבִיד, לְאַחֵר יָאוֹשׁ
 ווערען — אָבַד, הִעָּלַם
 פארפאָלקאמונג — שְׁכָלוּל, הִשְׁתַּלְמוֹת, הִשְׁלָמָה
 פארפאָלק — זוג, אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ, זוג, טַן־דו
 פארפאָלקאמען — שְׁכָלוּל, הִשְׁלָם
 זיך — הִשְׁתַּלַּם, הִשְׁתַּכָּלַל
 פארפאָלשטענדיגען — הִשְׁלָם, מָכָא
 פארפאָלשען — זִיף
 פארפאָסונג — חִבּוּר
 פארפאָסטען — אָכַל, סָעַד לִפְנֵי הַצּוֹם
 פארפאָסען (ג. verfassen) — חִבֵּר (ספר)
 פארפאָסער — מְחַבֵּר
 פארפאָסדען — לָכֵלֶךְ, טָפַח, גָּאָל
 פארפאָפען — דָּבַק בְּקוֹלָן, לָכֵלֶךְ בְּקוֹלָן
 פארפאָצקען — לָכֵלֶךְ, טָפַח, גָּאָל, זָהָם
 פארפאָקונג — חִבִּישָׁה, אָרִיזָה
 פארפאָקען — אָרִז, חִבֵּשׁ
 פארפאָקער — אִרִּז, חוֹבֵשׁ

תָּמַחַם מִהֶבֶל
 זיך — הִתְרַחַץ בְּהֶבֶל, הִתְהַבֵּל, הוֹעַ
 פארען (ג. paaren) — זוג, חִבֵּר, הִצְמַד
 נאָט זיצט אויבען און פארט אונטען — הִקְבִּיָּה
 יושב ומזוג וווגים
 זיך — הִדְוָג, הִתְחַבֵּר עִם־
 דאָס — זוג, הִדְוָגוֹת
 פארען זיך (ר. поротися) — עָסַק, הִטְפֵּל בִּי־
 טָפַל בִּי־
 פארע זיך ניט! — אַל תִּגַּע בִּי־
 פארענדיגען — גָּמַר, פִּלַּח, סִים, חִסַּל
 פארענגט — דְּחוּק
 ער איז פארענגט אין געלט — דְּחַק לוֹ בְּכֶסֶף,
 דְּחוּקָה לוֹ הַשָּׁעָה
 פארענדערונג — שְׁנוּי, הִשְׁתַּנּוּת
 פארענדערן — שָׁנָה
 זיך — הִשְׁתַּנָּה
 פארענדערט — מִשְׁנָה, מִחְלָף
 ווערען — הִשְׁתַּנָּה
 פארענדערליך — מִשְׁתַּנָּה, נוֹחַ לְהִשְׁתַּנּוּת
 פארענדערליכקייט — חִלּוּפּוֹת, הִשְׁתַּנּוּת
 פארענטען — מֵאֲמָר מִסְגֵּר
 פארענטשע (פ. porozić) — מִסְעָד, סְמוּכוֹת,
 מַעֲקָה, גָּב (שׁל כֶּסֶף)
 פארענטפערונג — תְּרוּץ, הִצְטַדְקוֹת, הִתְנַצְלוֹת
 פארענטפערען — הִצְדָּק, הָגֵן עַל־; תְּרִץ
 א קשיא — תְּרִץ קוּשִׁיא
 זיך — הִצְטַדַּק, הִתְנַצַּל
 עמיצען — הִצְדָּק אֶת־, לָמַד סְגוּרָיָא עַל־
 דאָס פארענטפערן זיך — הִצְטַדְקוֹת, הִתְנַצְלוֹת
 פארעסען — פָּרַסָם, צָרַב, חִפָּף
 סִיֵּפארעכט טיך אין בויך — צָרַכְתָּ בְּבִטְנִי
 זיך — הִעָּצַב; הִתְעַשֵּׁשׁ
 פארעססן — עָסוּק
 פארעפּוּשִׁיט — נִבְאָשׁ, מְסִרִיחַ, מְלֹא צִחְנָה
 פארעפּוּשִׁען — מְלֹא צִחְנָה, הִבְאָשׁ
 פארעפּענטליכונג — פָּרְסוּם, פּוֹמְבִּי, פּוֹמְבָּה
 פארעפּענטליכען — פָּרַסָם, עֲשׂוֹת פּוֹמְבִּי לִי, הוֹצֵא
 לְאוּר, הִכְרִז וְהוֹדִיעַ
 פארעקשניען זיך — הִתְעַשֵּׁשׁ, הִקְשָׁה עָרְפוּ

פארפארעשען — פסח באַבא, אַבא
 זיך — התאבב
 פארפארעשען — צבא, שים צבא ב'
 פארפארעשען — עסוק
 פארפארעשען — חלטה, הרמת, שפך רותחין על
 טיי — חלטה, בשל מה
 פארפארעשען — מנגע בספחת, בשחין
 פארפארעשען — מקדך
 פארפארעשען — ספך, בלבל
 זיך — הסתבך, התבלבל
 פארפארעשען — רקוב, בלוי
 ווערען — רקב, בלה, הרקב
 פארפארעשען — רקב, רקיבה
 פארפארעשען — הרקב, רקב
 פארפארעשען — בשלמות
 פארפארעשען — משקל
 פארפארעשען — שכלול, השתלמות, השלמה
 פארפארעשען — שכלל, השלם
 זיך — השתלם, השתכלל
 פארפארעשען — מבשם
 פארפארעשען (נ. parfümieren) — פסם, בשם,
 נוף בשמים את
 זיך — התבשם
 פארפארעשען — פארפארעשען
 פארפארעשען — בשמים, בשם, בשם
 פארפארעשען — בשמים, מבשמה, חנות של בשם
 פארפארעשען — יסד על בסיס קים
 זיך — התיצב על בסיס קים
 פארפארעשען — קשוט, פאר
 פארפארעשען — פארפארעשען
 פארפארעשען — מקשט
 פארפארעשען — קשוט, פאר
 פארפארעשען — קשט, פאר
 פארפארעשען — הסתה, הדחה
 פארפארעשען — הסתה, הדח את, הנה; התעה
 מדרך, הולך שולל; הובל, הבא את ל'
 א געשעפט — יסד מסחר, עסק
 = שטיפען — השתובב
 מעשים — עשה מעשים רעים

א קריג — עשה מלחמה את, ערך מלחמה על
 אין אן אנדער ארט — הובל את אל מקום אחר
 א שמועס — הקנס בדרים עם
 פארפארעשען — מתעה, מפתה, מסית, מדיח
 פארפארעשען — שוף בשופין את
 פארפארעשען — עדן, נפה, הנאה, שפר
 פארפארעשען — קדרות, חשכות, התקדרות
 פארפארעשען — קדר, חשך, קדר, התקדר, התענה
 פארפארעשען — הקדר, הקדר, הקנה, האפל
 דאס לעבען — קדר חיי
 פארפארעשען זיך — העלה קצף
 פארפארעשען — הכפל
 פארפארעשען — פארפארעשען
 פארפארעשען — פנק את
 פארפארעשען — השתן על
 פארפארעשען — הפרה, הרבה
 זיך — פרה, רבה
 פארפארעשען — נלהב, משלהב, אדם, צהוב, פנים
 צהובות, משלהבות
 פארפארעשען זיך — התלהב פניו, התאדם, השתלהב
 פארפארעשען — מסבך, מסבך
 פארפארעשען — פראבלעמען — שאלות סבוכות,
 מסבכות
 פארפארעשען — סבך, סבך
 זיך — הסתבך, התבלבל, הסתבך
 פארפארעשען — הסתבכות
 פארפארעשען — נטע, שחל, זרע
 פארפארעשען — נטיעה, שתילה
 פארפארעשען — בלבל, סבך
 זיך — התבלבל, טעה
 פארפארעשען — פטפט הרבה, הרבה פטפטיו על
 ער האט איהם פארפארעשען — הרבה עליו
 פטפטיו, השתיקו בפטפטיו
 פארפארעשען — קללה, מארה
 פארפארעשען — ארור
 פארפארעשען — קלל, ארר, אלה, קרב
 פארפארעשען — עוף, פלח אל, דאה אל
 פארפארעשען — שפך, תמו מים על

פארפארעשען — התנדרות
 פארפארעשען — נכר
 פארפארעשען — החלק, גחץ
 פארפארעשען — הוצא כספו לזוללות, נלל כספו
 פארפארעשען — פארפארעשען
 פארפארעשען (נ. Furz) — נפיחה, עטוש, נפוח בקול
 פארפארעשען (נ. verzagt) — נוגה, עגום, עצב
 פארפארעשען און פארפארעשען — נוגה ועצב, עני ומרוד
 פארפארעשען — גדר, מחיצה
 פארפארעשען — גדר, הקף מחיצה
 פארפארעשען — חרד, חול, אחז את
 רעדה
 פארפארעשען — בלוט — שפך דם
 פארפארעשען — עצוב, זעום זועף
 פארפארעשען (נ. Vorzug) — יתרון, מעלה
 פארפארעשען — קען — חזק במסמרים, סמר,
 החזק במסמרים, קבע מסמרות ב'
 פארפארעשען — העלה חלודה, העשה נקד
 פארפארעשען — הסתעפות
 פארפארעשען — מסתעף
 פארפארעשען זיך — הסתעף, שלח ענפים
 פארפארעשען — יאוש
 פארפארעשען — נואש, מתנאש
 פארפארעשען — ווערען — התנאש, הנואש
 פארפארעשען — הקסם, בשף את
 פארפארעשען — מקסה; גלוד (מכה)
 ער רעדט פארפארעשען — הוא מושך דבריו, מדבר
 בלשון חבה
 פארפארעשען — פארפארעשען — הקף גדר
 פערד — רסן נתן רסן ב', בלם, חסם
 פארפארעשען — טרף
 פארפארעשען — טרף
 פארפארעשען — טרף
 כתב — סלסל כתבו, כתב בסלסולים
 פארפארעשען — המתק בספר, ספר
 סחורה — מכר סחורתו בלי טרח, כדבר חפץ
 פארפארעשען — דל מארה, פעוט
 פארפארעשען — בפר את על
 פארפארעשען — מתח, משך אל, הדק מיתר

פארפארעשען — שטף, שטפון
 פארפארעשען — שטף, הצף את, הצף מים על
 פארפארעשען — חיוב, התחייבות, חובה
 פארפארעשען — מחיב, חיב
 פארפארעשען — חיב, הטל חובה על
 זיך — התחייב
 פארפארעשען — נזל ועבר, שטף ועבר
 פארפארעשען — קליעה, עבות, גדול
 פארפארעשען — קלע, עבת, גדל, גדל
 זיך — קלע עצמו
 זיך די האר — קלע שערותיו
 פארפארעשען — הכתם, מלא כתמים את
 זיך — הכתם
 פארפארעשען — הססר, חסר; שגה, חטא, החטא
 זאלסט נאנט פארפארעשען! — אל תפל דבר
 דעם ציל — החטא המטרה
 פארפארעשען — חתם את
 פארפארעשען — כשח בנפת
 פארפארעשען — פתותים
 פארפארעשען — בגד; זיף
 פארפארעשען — הרבק מנגה ב', קלקל האויר ב'
 הקטב
 = פארפארעשען — פנק
 פארפארעשען — חזק, חזק, אשר, קים
 פארפארעשען — חכן, ערך, חכן
 פארפארעשען — שים סלפל ב', פלפל את
 פארפארעשען — בשם את ב', תפל את
 דאס — תבול, בשום
 פארפארעשען — רכש ביגיעה, בעמל
 פארפארעשען — פארפארעשען
 פארפארעשען — קפוא, גלוד
 פ"י — הקפא, הגלד
 ווערען — קפא מקור
 פארפארעשען — אדוק, דבק בדת
 פארפארעשען — בקדש, בשעה קדומה
 אויפשטעהן פארפארעשען — השפם, קום בשעה קדומה
 קויען פארפארעשען — הקדם לבא
 פארפארעשען — נשחת מרסבון, מלחות, מועה
 ווערען — השחת מרסבון, מועה

א ציגאר — שאף אל קרבו, שאף העשן
 א לאנגע צייט — הארף, המשף, חמץ, החמץ דבר
 מיט די פלייצעס — משף בכחפו
 מע האט איהם פארצויגען דעם נאמען — הסבו
 את שמו
 זיך — המשף, התעבב
 פון וואונד — הגלד, הקרם, העלה קרם
 פארציטערט ווערען — חרד מפחד, אחז רעדה
 את
 פארציטהונג — מחילה, סליחה
 בעטען — בקש סליחה
 איך ביט פארציטהונג — במחילה מכבודו
 פארציטהען (ג. verzeihen) — מחל, סלח, פפר
 פארציטיג — עתיק, קדמוני, ישן נושן
 פארציטען — ימות, ימי עולם, לפנים ימים
 קדמונים
 פארציטענס — פארציטען
 פארציכונג — רשימה
 פארציכעניש — פארציכונג
 פארציכענען — רשם
 פארצינמען — רסן, שים רסן בפיר, חסם, בלם
 פארציע (portion) — חלק, מנה, חבל
 פארציקערן — פארצוקערן
 פארצירעווען — סרג, פקן, טלא בסריגה
 פארצירען — קשט, יפה, פאר
 פארצעהלען — טעה בספירה, ספר
 פארצעהרען (ג. verzeihen) — אכל בכל פה,
 לחץ, בלע
 פארצעליי (ג. Porzellan) — אדמה לבנה,
 חרסינה, קוינה
 פארצעלייען — חרסיני
 פארצערטלען — צדן, פגן
 זיך — התעדרן, התפגן
 פארצערטעלט — מפגן, מצדן; ענג
 פארצערע — פוצען
 איך קאן אין זיין פארצערע ניט קוקען — לא
 אוכל להסתכל בפוצעו
 פארצערעווען — פארצירעווען
 פארצערען — פארצערען
 פארצרהיט — מלא צרה, גגון, דאגה

פארק (pare) — גן טיול
 פארקאוווען — חשל, נגד
 אין קייטען — כבל, אסר בכבלי ברזל
 א פערד — שים פרסות ברזל לסוס
 פארקאטשען — גלל אל, על
 די ארבעל — חשף ורועותיו
 די פאלעס — חשף שכל, הרם, קפל כנפי בגדו
 זיך — התגלגל אל; התקפל
 ער האט זיך פארקאטשעט — הכין עצמו ל—
 פארקאכט — נרעש, נרמח
 ווערען — הרעש, הרמח
 פארקאכען — פשי, רמח, הרמח
 א קאשע — חרחר ריב, עשה מבוכה
 סיהאט מיך פארקאכט ביים הארצען — לפי
 הרמיח
 פארקאכען זיך — התאהב, התלהב באהבתו אל—
 פארקאכעניש — רגזה, קטטה
 פארקאלאטען — בלל, בלבל
 א קריעג — חרחר ריב, הפח, שלח מדנים
 פארקאלויצען — פארקאלאטען
 פארקאן (פ. parkan) — גדר, סיג, משוכה
 פארקאנטישען — גמר, השלם, פלה
 פארקאפען — השף, טפטף על—
 פארקאצערובען — קמט
 פארקארטשעט ווערען — התפוצ
 פארקארטשען — פוצ, קמט
 פארקארקעווען — פקק, סתם בפקק
 פארקאוואטשען — לכלף, טגף
 פארקוואסען — החמץ את; עשה קנן ב—
 פארקוויטיגען — זהם את—
 פארקוירן — מכר, ממכר, מכירה
 פארקויפט — מכור
 א פארקויפטער טעגש — נוח להשתחד, לוחש
 שחד
 פארקויפען — מכר, השכר, וכן
 סאיז אויף צו פארקויפען — עומד למכרה
 זיך — מכר עצמו, התמכר ל—, הודגן
 פארקויפער — מכר, משכיר
 = אנגעשטעלטער — מכרן
 פארקויפערין — מוכרת

פארקולופען — נגע עד נפש
 פארקומען — קרה, היה, ארע, העשות, בא
 סאיז דארטען פארקעקומען א קריעג — נפלה שם
 מחלקת
 פארקוקען — הבט הצדה, גרע עיניו מ—, התעלם
 מ—
 זיך = פארקוקען
 " — הסתכל ב—, הרבה, סקר ב—, הבט בתאנה ב—
 אויף עיטען — הלך בדרך, עשה כמעשה—
 פארקיהלונג — הצטנות, צנה, התקררות
 פארקיהלען — צנן, קרר, הקר, הקפא
 זיך — הצטנן, התקרר
 סאיז מיר פארקיהלט געווארען אין הארצען —
 פג לפי, הצטנן דמי
 סאיז פארקיהלט געווארען דאס ארט — מקומו
 לא נפירנו עוד
 פארקייטעווען — טוח בטיח, טוח וסחם
 פארקייטלען — סגר, חבר באונקל, בנו
 פארקייכען זיך — התנזק משעול
 פארקייכעניגען — עגל, עשה עגל
 פארקייקלען — גלל אל—
 זיך — התגלגל אל—
 פארקיליפען = פארקולופען
 פארקיסנעט ווערען (ר. kishnuty) — הדבק
 סאיז מיר פארקיסנעט געווארען די אויגען —
 נדבקו עיני
 פארקירעווען = פארקערעווען
 פארקירצונג — קצור, ראשי תבות, נוטריקון
 פארקירצט — מקצר; בראשי תבות, בנוטריקון
 פארקירצטע יאחרען — שנים מקטעות
 פארקירצען — קצר
 פארקלאגען — הגש קבלנה על—, תבע לדין את—
 פ"ע — גלל על—
 פארקלאפאטשען — בלבל, הטרד, הפרע את—
 פארקלאפען — חזק במסמרים, הפה ותקע
 דעם קאפ — בלבל המוח
 פארקלויבען זיך — נצא לגור, בא לגור
 פארקליאקנעט ווערען — התקשה מקור
 סאיז מיר פארקליאקנעט געווארען די פינגער —
 נתקשו אצבעותי מקור

פארקלויבען זיך = פארקלויבען זיך
 פארקלוינדען — הוצא כספו על מלבושים; הלבוש
 את
 זיך — הלבוש עצמו, קנה לו מלבושים, בגדים
 " — התחפש, שנות בגדיו
 פארקלוינען — דבק, טוח וסחם
 פארקליהען זיך — החר, התעמם, הבחב
 פארקלינגען — המם את בצלצולים, צלצל עד
 להחריש אונים
 פארקליניווען — יתר, תלע יתר
 פארקלעמען — לחץ, צבת
 סיהאט מיך פארקלעמט ביים הארצען — הרגשתי
 עקת לב, נלחץ לבי
 מיט א פארקלעמט הארץ — בלב נלחץ
 פארקלענערונג — הקטנה, מעוט, התמעטות
 פארקלענערן — הקטן, הפחת, חסר, גרע, המעט,
 מעט
 זיך — הקטן עצמו, מעט עצמו, הגרע, התחסר,
 הלך וחסר, התמעט
 פארקלעפען — דבק, בדבק
 פארקלעקען — הדקם, מלא כתמים
 פארקלערט — שקוע במחשבות
 פארקלערען — חשב, זמם, בא מחשבה בלב—
 זיך — שקע במחשבות, התבונן
 פארקנאקט (שכורליך) — מבסם, בגלופין
 פארקניטשען — קמט, קפל; השקמט
 פארקניפונג — קשירה, קשור
 פארקניפען — קשר, קשר
 זיך — הקשר, התקשר
 פארקנסן — ארס, יעד את, עשה תנאים ל—,
 שדף את—
 זיך — הארס, התארס
 פארקנעטען — בלה, לוש, גבד
 פארקנעכטען — העבד את, שעבד, עשה לעבד
 את—
 זיך — השתעבד
 פארקנעפלען — רכס, פפמר
 פארקע (פ. parka) — חלטיה
 פארקעהר (ג. Verkehr) — נחס, משא ומתן בין—
 תנועת דרכים, מצע ומשא, התחברות

פארקעהרען — טאטא, פֿעד; באַ במשׁא ומתן עם־
התהלך עם־
פארקעט (z. parquet) — מרצפת
פארקעמונג — תסלקת
פארקעמען — שרף, סרף שערן
זיך = פארקעמען זיך = פארקעמונג
פארקען = פארקאן
פארקען זיך — משמש, חטט
פארקערט (z. verkehrt) — הפוך, מהפך, להפך,
אדרבה, אפֿקא מסתבֿרא
פארקערט, זאָג דו — אדרבה אמור אִתָּה
דאכט זיך פארקערט — אפֿקא מסתבֿרא
א פארקערטע וועלט — עולם הפוך
א פארקערטער מענטש — איש תהפוכות, הפכפך,
זר
פונקט פארקערט — דוקא להפך
ער האט אָנגעטון דאָס קלייד פארקערט — לבש
הבגד בתחתונו למעלה
פארקערט ווערען — להפך
פארקערטקייט — תהפוכות, תהפוכות
פארקערעווען — הטת, הפך הצדה
זיך — נטה, הפך הצדה
פארקערן — הפך
זיך — להפך ל־
פארקערפערונג — גשום, גלום, הגשמה, התגשמות
התלבשות, התגלמות
פארקערפערן — גשם, הגשם, גלם, הלבש בגוף
זיך — התגשם, התלבש בגוף, התגלם
פארקריגען זיך — באַ בריב עם־
פארקריכען — זחל אל־
אין שפאנשקע האַבער, אין בייבעריק — טור מן
הדרך, מעלה בשדה אחר
פארקרימונג — עקול, עקום, עקוש
פארקרימוט — מעקל, נעוה
פארקרימען — עקל, עקם, עקש
זיך — העוה פֿניו
פארקריפלען — נתן מום ב־
פארקריפלעט — אָשר מום בו
פארקריצען (מיט די צייתן) — חרף שָׁנָיו

פארקריטפערעווען — חזק, חזק הקשר
פארקרינקט — חלש, ידוע חלי
פארקרינקען — הוצא כספו במחלה
פארראט (z. Verrat) — בגד, בגידה, מעל, משיגה
פארראטען — בגד, מעל ב־
פארראטשיגען — חמץ, החמץ
פאררויכערט — מעשן, עשון
ווערען — העשן, התעשן
פאררויכערען — העלה עשן ב־, השחר בעשן,
הבֿער ב־
א ציגאר — הבֿער, הצת סיגרה
פאררופען — קרא, הזמן את־אל־
זיך אויף — הסתיע בדבר־
פאררוקען — העמק, דחף ל־
די טיר — הברת הולדת
טיגלנט — טמן, הטמן חמין, מאכלי שבת
דאָס — הטמנה
פאררוקער — בריח
פארריגלען — הברת, סגר בברים
פארריינעט ווערען — שקע, טבע בבז
פאררייבונג — חפוף, שפשוף
פאררייבען — חפף, שפשוף, מחק, החלק את־
פארריידען — הבֿער מלים, לחש על
זיך — הבֿנס בשיחה ארוכה, אחר לדבר עם־
פאררייזען = פארפֿאהרען
פארריינען — זפה את־, דבר טוב על־, המלז על־
פאררייסען — קלע ב־
דעם קאפֿ — הרם ראש, נטה גרון
די נאָז — התנאה
זיך — התנשא, התרומם, הגבה; התקוטט
פאררייכטען — תמן
סיפארייכט ניט, סיפאכט ניט קאליע — לא
מעלה ולא מוריד
פארריינגלען — סבב, סגר פֿחצאי לבנה
פאררייסען — גא, גאה
פאררייסענע נאָז — אף, חטם סולד
פאררייכט — משגע, מטבֿר
פאררייכטהייט — שגעון, טרופ דעת
פאררייקער — בריח

פאררעדע (z. Vorrede) — הקדמה, פתיחה,
פתח דבר, ראש דבר
פאררעדען — הטרד בדברים, הבֿער מלים; לחש על
די צייתן — השא לדבר אחר
א נוט אויג — לחש על עין הרע
זיך — הבֿנס בשיחה ארוכה, אחר לדבר עם־
פאררעטער (z. Verräter) — בוגד
פאררעטערין — בוגדה
פאררעטעריש — במעל, בדרך בוגדים
פאררעכענען — זקף על חשבון, הבא בחשבון
פאררעכערען = פאררויכערען
פאררעשטירען — תפש, אָסר
פארשאטען — חזק
דאָס פלייש האָט טיר פארשאט — הבֿשר הזיק לי
פארשאכערן — מלך
פארשאלטען — אָרור, מקלל
ווערען — האר, התאָרר
פארשאלטען וואַלסטו ווערען — אָרור אִתָּה
פארשאליווען — צפה, בנסרים
פארשאפען — המצא, ספק, הספק
פארשניגען — הצה את־
זיך — המצא לו, רלש, קנה
פארשאלאטאנעווען — בָּבּוּז מעותיו, הוצא כספו
על הכלים
פארשארען — גרף, חתה אל־; פסה בעפר
פארשארפען — חדד
זיך — התחדד
פארשארצען = פארשארען
פארשוואונדען ווערען — העלם
פארשוואלען — צָבָה, נפוח
ווערען — צָבָה, נפח
פארשווארצט ווערען — צָבָה, התעצב, סבל
צרות, השחר
פארשווארצען — השחר, פחם
דאָס פנים — השחר פֿניו, המט קלון על־
הכלם, גרם פֿלמָה ל־
פארשווייגען — חרש, שחק, עבר בשתיקה על־
הסתר דבר
איך וועל ניט פארשווייגען — לא אִחריש

פארשוויינקען — הדח את־
פארשווייסיגט — מזהם, מינע
פארשווייסיגען — זַהם, ינע
פארשוויימען — שוט, שחה אל־, השטף אל־
פארשווינדונג — התעלמות
פארשווינדלען — רמה, התעה
פארשווינדען — העלם, אָפס, חלף, עוף
ווי א הלום — פחלום יעוף
פארשוויצט — מָכְסָה זָעָה, מינע
ווערען — פסה זָעָה
פארשוועגערונג — התחנות
פארשוועגערן זיך — התחמן
פארשוועכונג — חלול
פארשוועכען — חלל
פארשווענדונג — בָּבּוּז, פֿרָנוּת, בָּבּוּזוּת
פארשווענדען — בָּבּוּז, פֿוּר
פארשווענדער — בָּבּוּז, פֿוּרן
פארשווענדעריש — שָׁל בָּבּוּז, בָּבּוּזוּת, פֿרָנוּת
פארשווערונג — מרד, קשר
פארשווערען — השבֿע את־
זיך — השבֿע, אָסר על עצמו, נדר
פארשוין (z. Person) — פֿה־תֵּאָר, פֿה־מֵרָאָה,
זינען; נוסע, נפש
פינף פארשוין — חמש נפשות
פארשוילדיגונג — אָשָׁמָה; חוב
פארשוילדיגען זיך — אָשם; שקע בחובות
פארשוילע (z. Vorschule) — בית ספר מכין,
מכינה
פארשוונג — חִקְיָה, דְּרִישָׁה, בְּדִיקָה
פארשטאט (z. Vorstadt) — פֿרָדֵּר, פֿרָדֵּר
פארשטאכען — נעקז
פארשטאכענע אויגען — מצח נחושה, לא ידע בשת
פארשטאנד (z. Verstand) — בִּינָה, הִבְנָה, הִבּוּנָה
אָהן פארשטאנד — בָּלִי לֵב, אִין תִּבּוּנָה
ער איז ניט ביי זיין פארשטאנד — בִּינָתוֹ
הסתמך
א מענטש מיט פארשטאנד — בֵּר הִבְנָה, בֵּר דַּעַת
פארשטאנדיג — מבין
ת"פ — מובן

פארשטאנדיגער — נבון, איש תבונה, בר דעת
 פארשטאנדיגקייט = פארשטאנדיג
 פארשטאנדיג — שער, סתימה; הסתתמות
 מאנען — עצירות
 פארשטאנדיג — שער, סתם, אטם, גוף, טמם
 פארשטאנדיג — סתם, אטם, מטמם
 ווערען — הסתם, הסתר
 א פארשטאנדיגער קאפ — מח מטמם, ערל-לב,
 אטם, המח, הלב
 א לאך — סתם
 ער פארשטאנדיג מיט איהם אלע לעכער — הוא
 משתמש בו לכל דבר
 פארשטאנדיגער — מנח, נפטר
 פארשטאנדיג — הנגדה, התגברות, חזק
 פארשטאנדיג — חזק, גבר, הוסף, פח, אמן
 פארשטאנדיג — העלה, אבק, על, פסה, באבק, את
 פארשטאנדיג — דחה, הדח, גרש, השלף, מעל
 פניו
 פארשטאנדיג — ווערען — האלם, השתתק, הדם
 פארשטאנדיג — פארשטאנדיג ווערען
 פארשטאנדיג — דחה, דחה, אל-
 פארשטאנדיג — תפר, חתיכה, ב, חפר-
 פארשטאנדיג — פארשטאנדיג
 פארשטאנדיג — נרם, נסקל
 ווערען — הרגם, הסקל
 פארשטאנדיג — סקל, רגם
 פארשטאנדיג — מאן, נהפך, לאבן
 ווערען — התאבן, התפך, היה לאבן
 פארשטאנדיג — התאבנות, אבון
 פארשטאנדיג — אבן, הפך, לאבן
 פארשטאנדיג — הבאש, הסרת, מלא באשה, צחנה
 ווערען — באש, הבאש, הסרת
 פארשטאנדיג — חזק, במסמרים
 פארשטאנדיג — פארשטאנדיג
 פארשטאנדיג — השתובב, השתולל
 א מעשה — עשה מעשה שובב
 פארשטאנדיג — פארשטאנדיג
 פארשטאנדיג — חנוק, נחנק
 פארשטאנדיג — שטוטע — קול חנוק, נחנק

פארשטאנדיג — איר, חנוק, סתם
 ווערען — חנוק
 פארשטאנדיג — שחק, חנוק
 פארשטאנדיג — חנוק, חנוק, חנוק
 נבען צו פארשטאנדיג — חנוק, חנוק, חנוק
 האבן, חנוק, חנוק
 ער האט מיך נישט פארשטאנדיג — לא נרד לסוף
 דעתי
 פארשטאנדיג מיך? — חנוק? השומע אתה?
 איך פארשטאנדיג דאס נישט — לא אבין זאת
 אויף וויפיעל איך פארשטאנדיג — לפי כוונתי
 פני שחני מבין
 פארשטאנדיג אקוראט — עמד על — (אין אדם עומד
 על דברי תורה אלא)
 איך קאן דאס נישט פארשטאנדיג — אי אפשר לי
 להבין זאת, הבין בל אובל
 נרינג צו פארשטאנדיג — קל להבין
 זיך — הבין איש רעהו
 פארשטאנדיג זיך! — מובן מאלי, כמובן, סתם
 מסתברא
 פארשטאנדיג — ראש, מנהיג, מורשה
 פארשטאנדיג — עקז, דקר, תחב קוז ב
 זיך — תחב קוז בבשרו; הדקר בקיסם, החזק
 איך האב זיך פארשטאנדיג א פוס — נתחב קוז
 ברנלי, נתחב קוז ברנלי
 פארשטאנדיג — הענה, העמדה לפני; דמיון
 אין טעמער — מחנה, חזיון
 פארשטאנדיג — פוס, הסתרה, התחפשות
 התגברות
 פארשטאנדיג — בסתר, בהתבא
 רעדען — דבר בלשון נקמה
 פארשטאנדיג — סתם, חסם, סגר, בגדר, גור, בעד
 הסתר, שים במקום סתר
 ער האט מיר פארשטאנדיג די וועג — שך בעד
 גדר בעד
 ער האט מיך פארשטאנדיג פונם פיינט — הסתר
 אותי מפני אויב, הגן בעד
 וואו האטו פארשטאנדיג די פאש? — אנה סתם
 את הבקבוק?
 מיטן קלייד — האפל בטליתו

פארשלאפענע (פ. perszywiec) — מפה שחין; נבל
 פארשלאפענע — מלא עפר, סתם, שפך עפר על-
 פסה בעפר את
 א גרוב — סתם, סתם, בור
 מיט רייד — הכבד מלים על-
 פארשלאפענע — פארשלאפענע
 פארשלאפענע — שובב, פרוץ, הולל
 פארשלאפענע — שובבות, השתובבות, הוללות,
 פריצות
 פארשלאפענע — הנהר, הברק, הפץ אור על-
 ספארשיינט די אויגען — מרהיב עין
 פארשלאפענע — יפה, הדר, פאר
 פארשלאפענע — פארשלאפענע
 פארשלאפענע — עבש, התעבש, התעבש
 פארשלאפענע — עבש, מעבש
 ווערען — פארשלאפענע
 פארשלאפענע — ווערען — (גלה, הגלה)
 פארשלאפענע — הגלה, שלח אל-
 פארשלאפענע — שפר, השקה, יין את-
 געלט — הוצא כסף בסכנות
 פארשלאפענע (ג. Vorschlag) — הצעה
 אין מוזיק — שוא נע
 פארשלאפענע — הצע לפני, שים לפני-
 פארשלאפענע — הדבק במסמרים, ביהדות
 דעם קאפ — בלבל המח, הום
 דער ריה האט מיר פארשלאפענע — הרים עלה באפי
 דער אטעם האט מיר פארשלאפענע — קצרה נשימתי
 פארשלאפענע האקע באקע — הפרע דברי-
 פארשלאפענע ווערען — נפל למשכב, חלה
 פארשלאפענע — החלש
 פארשלאפענע — ישן ואחר
 זיך — ישן זמן רב, אחר בשנה
 איך קאן דאס נישט פארשלאפענע — לא אוכל
 להסית דעתי מזה
 עמיצען — ישן את-
 פארשלאפענע — אחוז שנה, מתנמנם
 די פוס איז מיר פארשלאפענע — נשתתקה רגלי
 פארשלאפענע אויגען — עינים מנמנות, אחוזות
 שנה
 א פארשלאפענע — נרפה, עושה בעצלותים

זיך — התחפש, התגבר; הסתר עצמו ב, הסך
 בעדו
 פארשלאפענע — הצג, העמד את לפני-
 זיך — התנצב לפני-
 „ אין געדאנק — דמה, שער, ציר, תאר בנפשו
 שטעל זיך פאר! — שער בנפשו, הגע בעצמך
 פארשלאפענע — מפלצת
 פארשלאפענע — חתם
 פארשלאפענע — הבנה, ברור
 פארשלאפענע זיך מיט — הבין איש רעהו
 התפטר עס
 פארשלאפענע — מובן
 ועלכס פארשלאפענע — מובן מאלי
 פארשלאפענע — פארשלאפענע, פארשלאפענע
 פארשלאפענע — תפר את-
 פארשלאפענע — פקק, פקק, פיקה, מסתמה
 פארשלאפענע — סתם, סכר, פקק, אטם; התבא,
 סמן, צפן
 ער קאן איהם פארשלאפענע אין גארטל — קטנו
 עבה מתנני
 זיך — הסתם, הסמן, התבא
 פארשלאפענע — מופר; מפרע, מבלבל
 ווערען — הפרע, התבלבל
 פארשלאפענע — הפרע, בלבל; הפר
 די שטחה — הפרע השמחה
 א גר — הפר גדר
 פארשלאפענע — פארשלאפענע
 פארשלאפענע — העבר, הצג קו על-
 פארשלאפענע — פארשלאפענע
 פארשלאפענע — מקצר, מתוך קו, ר"ת
 פארשלאפענע די ליפען — לחץ שפתי
 פארשלאפענע — תפר תפירה גסה
 פארשלאפענע — שנוי
 פארשלאפענע — שינה, משנה
 פארשלאפענע — מינים, מינים שונים
 פארשלאפענע — חלוקי דעות
 פארשלאפענע (פ. perszywy) — בעל גרב, מפה
 שחין, מצרע
 ווערען — המלא שחין, מספחת

פארשלאפננקייט — נומה
 פארשליידערן — השלף אל, זרק, קלע אל-
 פארשליידערונג — פסוי בצעיר
 פארשליידערט — מקסה צעיר
 פארשליידערן — פסה בצעיר; השא בתו
 זיך — התפסה בצעיר
 פארשליידערן — קשר בלולא
 א לעכעל — תפר סביב נקב
 פארשליידערן — השחז, שוף
 פארשליידערן — בלע
 פארשליידערן — נעילה, סגירה, הגפה
 פארשליידערן — נעל, סגר על מסגר, הגר
 פארשליידערן די טירערן! — הגיפו הדלתות
 פארשליידערן א געשעפט — גמר עסק
 דאס מויל — בלם פיו, חסם
 פארשליידערן — סחוב, ממושך
 פארשליידערן קרייגן — מפה אשר לא כתובה
 בתורה; לץ
 פארשליידערן — סחב, גרר אל-
 זיך — הסחב, בא בכבדות אל-
 פארשליידערן — יסן את, הרדם, הפל שנה על-
 פארשליידערן — מלך, מלך, מטנף
 פארשליידערן — עיר, יגע, נלאה, חקש, עטוף
 ווערען — עטף, עיר, התעטף
 פארשליידערן — קצר
 פארשליידערן — מלך, בשומן, מלא כתמי
 שומן
 פארשליידערן זיך — הרבה לדבר, שוחח הרבה
 פארשליידערן — לכך, טנף, גאל; שמץ
 פארשליידערן — עסוק, טרוד מאד (ר. smara)
 פארשליידערן — פארשליידערן
 פארשליידערן — מרח, משח, טוח וסתם; לכך, טנף
 פארשליידערן — פארשליידערן
 פארשליידערן — מלא את ריח טוב
 פארשליידערן — פארשליידערן — אסר בחוט,
 בחבל, ארז
 פארשליידערן — פארשליידערן = פארקנאקט

פארשליידערן — פריחה, קצצה
 פארשליידערן — פרת, הכרת, קצץ, גזר; גזר
 והשחת, חתך יותר מדי
 פארשליידערן — משלג, מקסה שלג
 פארשליידערן — פסה בשלג, השלג
 פארשליידערן — חדר, השחז, עשה חוד ל-
 פארשליידערן — פארשליידערן
 פארשליידערן — קלל, ארר את, קבב, נקב
 פארשליידערן — הקלמה
 פארשליידערן — פארשליידערן זיין — יצא שם ל, יצא
 ל- מושיטין בעולם
 פארשליידערן — נכלם, מביש
 פארשליידערן — נכלם, ביש, הלכן פני, תחפר
 זיך — התביש, בוש, הפלם, חפר
 ווערען — התביש, הפלם
 פארשליידערן — בישנות
 פארשליידערן (ג. forschen) — דרש, חקר, בדק
 פארשליידערן — יפה, הנחה, פאר, שפר
 זיך — התנפה, התנאה, השתפר
 פארשליידערן — פאר, יפוי, שפור
 פארשליידערן — חלק ל, נתן במתנה
 פארשליידערן — חוקר
 פארשליידערן — גזר, ספר יותר מדי
 פארשליידערן — לעג ל-
 פארשליידערן זיך — סוף עצמו ב-
 פארשליידערן — עצירות (נקבים), בליאה, סגירה
 פארשליידערן — פלא, סגר
 נעצר זיין — העצר, הסתם נקביו
 פארשליידערן — קמץ, חשך, צפן
 פארשליידערן רעדן סיועט דיר ניט העלפן —
 לשוא תדבר, למותר דברך, לא יועיל לך
 איך פארשליידערן דיר אן ארבייט — אני חושף
 ממה עבודה
 פארשליידערן מיר א נאגן — חשוף אותי מלכת
 לך תחתי, פטור אותי מליכה
 פארשליידערן — חושף, מקמץ
 פארשליידערן — סתם במגופה
 פארשליידערן (ג. Vorspeise) — פתיחה לסעודה

פארשפייזן — ירק ב, רקק על-
 פארשפייזן — מבוא הנגינה; פתיחת החתונה
 פארשפייזן — נכס, פתח, פרח
 פארשפייזן — נגן לסגן
 פארשפייזן — הפסד, אבד במשחק
 זיך — אחר לשבת במשחק, שחק הרבה
 דעם משפט — יצא חוב בדין
 די יאהרען — בלה בהכל ימיו
 האסט פארשפייזן! — הפסדת, הלכה תמורת!
 פארשפייזן — פארשפייזן
 פארשפייזן — מחדד
 פארשפייזן — עשה חד ל, חד
 פארשפייזן — שעבר זמנו
 פארשפייזן — אחר
 פארשפייזן — אחר, הוחר
 זיך — התאחר; בא באחר זמן
 פארשפייזן — לעג ל, התקלס ב-
 פארשפייזן — בנבו
 פארשפייזן — מרבה, משטח, מרפד
 פארשפייזן — הפצה, הרחבה, שטיחה, רפידה
 פארשפייזן — הפץ, הרחב; שטח, פשט, רבד,
 פרש, רפד
 דעם טיש — פרש מפה על השלחן
 א קלאג — הפץ שמועה, קול
 די הענט — פשט, פרש ידיו
 זיך — התפשט, התרחב, השתטח, פוצ, הפוצ
 פארשפייזן — קפץ אל, השלף אל-
 פארשפייזן — ירק על, הזה על-
 פארשפייזן — הבטח את, לחש על-
 פארשפייזן — הבטח; לחישה
 פארשפייזן — חזק בברג, הנכס ברג, גליל,
 סליל ב, ברג
 פארשפייזן — מקנץ, מקמץ
 ווערען — התפוצ, קמץ
 פארשפייזן — קתב, רשם ב-
 אין נאנצן דאס פאפיר — מלא כל הגליון
 קתב על כל הגליון
 וואו דארף מען דאס פארשפייזן? — באיזה
 ספר זכרון לקתב הפלא הזה?
 יך — הקתב ב, קתב ידו ל-

אין א פאראייניגן — הקתב ידו לאגדה, הקתב
 לקתב באגדה
 פארשפייזן — פקד, צנה
 פארשפייזן — פארשפייזן
 פארשפייזן — הגבר קולו על, זעק, צעק בכל
 פחו
 די וועלט — הרעש עולמות, העולם
 ניבען א גוט אויג — השלט עין רעה, הנכס
 קללה ב, בקולו
 פארשפייזן — פקודה, חק
 פארשפייזן — שרף
 פארשפייזן — אבד, הוצא לריק בפסו
 פאש (פעשעל) — ערך קלפים
 פאשא (Pascha) — פחה
 פאשאל! (ר. пошел) — צא!
 פאשאנאווען — חמל, חוס על-
 פאשיע (רימון) — פס (עור מצפד)
 פאשלינע (ר. пошлина) — מקס
 פאשע (ר. паша) — מרעה, מרעית
 פאשיען — רעה
 זיך — רעה
 דער אויווען פאשעט (пынать) — התנור מפיץ
 חם רב, בוער
 פאשענישקע = קוקרוע
 פאשקע — עור כבשים מצפד
 פנימה = שטשערב
 ער זוכט פנימות אויף א זעג — הוא מבקש
 פנימות במשור
 פגירה — פג, נבלה
 פגם = שטשערב — מום, חסרון
 פגע רע = א ביין באגעגעניש, אנשיקעניש
 פגר = טויטער קערפער
 אז מע קלינגט איז אדער א חגא אדער א פגר —
 לא בכדי מעבירים שמועה
 פג'ין — מות
 ער טאכט זיך געפגריט — עושה עצמו בלא ידע,
 פתם, מתמם
 סאיז געפגריט א בער אין וואלד — יוצא מן
 הקלל, חדוש

פוילעניש — עצלות, התרפות, התרשלות
 פוילער — עצל, נרפה, מתרשל, עצלן
 פוילקייט — עצלה, עצלות, עצלתים, התרשלות;
 מק, רקב, רקבון
 פויסט (נ. Faust) — אגרוף
 פויסטען = וואיינקעס — נעלי לבד, אנפילאות
 פויער (נ. Bauer) — אפר, יוגב, (חקלאי) פפרי,
 איש אדמה, פלח
 פויערטום — אפרות, פלחות
 פויערטע = פויערין
 פויעריי = פויערטום
 פויערין — אפרה, פפרית, אשת אפר
 פויערש — של אפר; פפרי, גס
 פויפסט = פאפסט
 פויק (נ. Pauke) — תוף
 זיך אַנגלייגען ווי א פויק — מלא ברסל בקריאה
 זיך אַנרעדן ווי א פויק — הרבה לדבר
 פויקען — תופף, תוף
 (שם) — תפיפה
 פויקער — מתופף
 פויקעריי — קול תפים, תפיפה
 פווישט (נ. Filz) — פליון, לבד; נעל לבד
 פווישטן — של פליון, של לבד
 פוז (ר. пухъ) — מוף, נוצה רפה, פלומה
 טאכען פוז און פראך — אבד, השחת
 פוכאָווע — של מוף
 פוכיג — רך, פמוך, צמיר
 פוכיר = פאכיר
 פוכלע — צפה, רך, ספוגגי
 פוכנען (ר. пухнуть) — גוע ברעב, נפח, היה
 מזה רעב
 פוכקע (ר. пухкий) — רך, מרפף
 פול = פיל
 פול (נ. voll) — מלא
 ווערען — מלא, התמלא
 דער טארק איז פול מיט תבואה — השוק מלא
 תבואה

פוטער (ג. Butter) — חמאה
מיט דער פוטער אראפ — בלי העלקה, כול ביגד
ס'נעמט ווי א פוטער = ווי אויף פוטער — קטרוח
בחמאה, כמסוח בשמן
פוטער (ג. Futter) — אדרת שער, פרנה; מספוא
פוטערנע קאפאטע — קפוט-פרנה
פוטערנעבעקס — מאפה חמאה
פוטערנארג = רויכווארג
פוטערניצע — פלי לחמאה, פד חמאה
פוטערערן = פוטערעווען
פוטערפאם — נרתיק
פוטערקוכען — צגת חמאה
פוטערעוואניע — בטנה
פוטערעווען (פ. futrować) — שים בטנה לבגד
פוי! (ג. pfui) — בושה, חרפה!
פוי! — ירה!
מאכען פוי — ירה
פויגעל (ג. Vogel) — צפור, עוף
קיין פויגעל זאל נוט וויען .. גם עוף השמים
לא יוליך את הקול
זיך לייגען פוינעלאך אין בוים — התפרך בלבבו
א פרייער פויגעל — צפור דרוז
פויגעלע — אפרוח, בר צפור
פויגעלש — של צפור
פויזע (צ. pause) — הפסק, דמקה
פויזעו (ר. ползать) — זחל
פויטיקע = אפתיקא — מנה יפה, סכום גדול
פויל (ג. faul) — רקוב, נרקב, בלה, נמק; רקב
פויילע פיש — דגים רקובים, מעפשים
א פויל אין די ביינער — רקב בעצמות
פויל (ג. Faulenzer) — עצל
ווער ס'איז פויל האט נט אין טויל — טמן עצל
ידו בצלחת גם אל פיו לא ישיבנה
זיין — היה עצל, התעצל
פוייליש — פולני; שפת פולין
פוייליש — מגנינה פולנית
פויילען (Polen) — פולניה
פויילען (ג. faulen) — רקב, הנרקב, בלה
זיך — התעצל, העצל, התרפה, התרשל
דאס — התעצלות, עצלנות

מאת, ד-, על אדות, על דבר, ב

פון טויל צו טויל — מפה לפה

ארויס פון מיין שטוב — צא מביתי

פון אנהויב ביז סוף — מראש ועד סוף

האר פון דער וועלט — רבוננו של עולם

א פאס פון 40 עטער — חבית בת ארבעים הין

וואס ס'וועט בלייבען פונם פלייש — והנותר בבשר

קעניג פון יהודה — מלך יהודה

דאס איבעריגע פונם בלוט — והנשאר בדם

מהאט גערעדט פון דיר — דברו על אדותיך

איך געה פון מיין ברודער — אני הולך מעם אחי

ער האט מיד גערעדט פונם לייב און פונם

בער — הצילני מיד הארי ומיד הדב

פונאויבען — מלמעלה, ממעל

לייענען — קרא בשטחיות

פון אונטען — מלמטה

פון הינטען — מאחורי

פונאנדערבלאזען — גפח, לבה אש

זיך — התנפח, התלבה

פונאדערברעכען — שבר לשנים, לחצאים

פונאנדערגארטלען — חתר, פתח האזור

זיך — חתר עצמו, פתח אזורו

פונאנדערגיסען — שפך הנה והנה

זיך — השפך, השתפך

פונאנדערגיבען — חלק ל-, נתן לכל אחד

פונאדערגעהן זיך — הפרד, הלך איש למקומו

אין די מיינונגען — הפרד, החלק בדעות

פונאדערגראבען — חפר (הנה והנה)

פונאדערווארפען — פזר, הפץ, השלך לכל רוח

פונאדערוויינען זיך — נתן קולו בככי

פונאדערוויינען — נדנד, הבא לידי נדנד

זיך — התנדנד

פונאדערוויקלען — חתר, פתח הסבוף, גלל

ופתח, גלל לאחור, פרש, פתח הכריכה

פונאדערוואטלען — פתח האפך

פונאדערוויגלען — חתר החותם

פונאדערוועצען — הושב למקומותיהם

בויטער — שתל פה ושם

פונאנדערוויילען — חלק, הפרד; חלק ל-, נתן

לכל אחד

פונאנדערטראגען — נשא כל אחד ל-

פונאנדערטרייבען — גרש, הפץ, הנס

פונאנדערטרענען — פתח, חתר, התפר

פונאנדערלאזען — פטר, שלח איש למקומו

פונאנדערלאכען זיך — נתן קול בצחוק

פונאנדערלויפען זיך — הפץ, ברח, נס לכל צד

פונאנדערלייען — הלנה אנשים רבים

פונאנדערלעגען — הפרד להלך; פרש, שטח

פונאנדערמאכען — פתח לרוחה

פונאנדערנעהמען — הפרד

פונאנדערסאטירען — הבדל למינוי

פונאנדערעפענען — פתח לרוחה

פונאנדערפאכערען זיך — נסע איש לדרך

פונאנדערפאלען — התפרד

פונאנדערפאקען — חתר הצורות, הרק החבילות

פונאנדערפויקען — השמע בקהל

פונאנדערפלאקערען זיך — התלהב, התלהט,

התללב

פונאדערפליהען — עוף, התעופף לכל רוח

פונאנדערפלעכטען — חתר העבות, סתר הקלוע

פונאנדערפרענען — חקר ודרש, שאל היטב

פונאנדערציהען — משך, מחר

פונאנדערקלייבען — בדר, סדר; הפרד אותיות

מסדרות

פונאנדערקעמען — סק ופרק השערות

פונאנדעררוקען — חתך, העמק הנה והנה

פונאנדערייסען — נתח, קרע לשנים

פונאנדעריידען זיך — הרבות שיחה, המשך

בשיחה

פונאדערשאקלען — הנע, טלטל הנה והנה

פונאדערשארען — גרף, חתה ופזר

פונאדערשמעלען — העמד, הצג פה ושם

פונאדערשיטען — הפץ, זרה, פזר, שפך לכל עבר

זיך — התפזר, השפך, הזרה, הפזר

פונאנדערשיידען — הבדל, הפרד

פונאווייטענס — מרחוק, מנגד

פון נאָהענט — מקרוב

פונט (pfund) — לטרה

דריי פונטניק — משקל שלש לטראות

פונטיג — של לטרא

פונפצען = פופצען

פונק (ג. Funken) — ניצוצ, גז, זק, זיק, זקוק,

שביב

פונק ניי — חדש פיוצא מבית האומן

סיפליהען טיר פונקען פון די אויגען — ניצוצות

נתזים מעיני

פייער פונקען — ניצוצי אש, זקוקין דנווא

פונקט (ג. Punkt) — נקודה; בדייק, מכן; סעף

פונקט ווי — כאלו, כבילול

פונקט 12 א זייגער — שתיים עשרה שעות

בדייק

פונקט אין דער צייט — מכן בעתו, בשעתו

מיט אלע פונקטען — בכל הפרטים

פונקט אקעגען — מכן כנגד

נאר מיט דעם פונקט אי... — אך בתנאי כי

פונקט פארקערט — ממש להפך, אדרבא, אפכא

מסתבא

אוסלאווען אין פיער פונקטען — תנאים בארבעה

סעיפים

פונקטאציע (ג. Punctuation) — נקוד

פונקטירט — מנקד

פונקטירען — נקד

פונקטליך = פינקטליך

פונקלען (ג. funkeln) — נוצץ, התנונץ, נצנץ,

הזהר, הפץ זיקות

פונקציע (ג. Funktion) — תפקיד, שמוש,

פעולה; יחוס

פון א גרויסער פונקציע — מיוחד גדול

פונקציאנירען — מלא תפקיד, עשה תפקידו, עבד,

פעל

פונש (Punsch) — פונש

פונשעווען — שתה פונש

פום = פוש (פ. fasy) — פסלת, שויסץ

פום (ג. Fass) — רגל, כן, כו, בסיס

פון א טיש, א בעט — כרע שלחן, מטה

פונאנדערשיקען — שלח למקומות שונים

פונאנדערשנורעווען — חתר, פתח האריות

פונאנדערשניידען — גזר, חתך, נתח לשנים

פונאנדערשערען — גזר במספרים

פונאנדערשפאלטען — קצע, סדק לשנים

פונאנדערשפארען — הדר, דחף לכל עבר

פונאנדערשפילען — פתח הפתורים

פונאנדערשפרייטען — פרש, פשט, שטח

זיך — הפרש, השטח, השתטח

פונאנדערשרויפען — פתח הברג

פונאנדערשרייען — חקרו, פרסם

זיך — נשא קולו וצעק, צעק והלך

פונד — מציאה

פונדאמענט (fundament) — יסוד, מסד, שט,

אשיה, שתייה, בסיס

שטיין — אבן שתייה, יסוד

פונדאמענטאל — חקק, מוסד, על בסיס נכון; יסודי

פונדאמענטאלע = פונדאמענטאל

פונדאנען — מזה

פון דאנען אהין — מעט, ועיר, מזה לשם

ער ווייסט נים פון דאנען אהין — אינו יודע

מאומה

ער וויל נים פאלגען פון דאנען אהין — אינו

קפץ לשמוע בקול אף מאומה

פון דאס-ניי — מחדש

פונדעווען — נסד; תת כבוד לאורח, האכל הרבה

פונדעסטווענען — אף על פי כן, בכל זאת, מכל

מקום, אפילו הכי

פונדערווייטענס = פונאווייטענס — מרחוק, מנגד

פונדערווייט — מהצד

פונדערגאנענט — מקרוב

פונדוואנען — מאנן, מהיכן, אי מזה? מנין

פונדוואנען ביטוי — אי מזה אמה, מאיזה מקום

אמה?

פונדוואנען ווייסט דאס — מנין לך דבר זה?

פונדוואנען הויבט ער אן? — מהיכן הוא מתחיל?

פון-וועמען? — ממי, במי?

פון וועמען האסטו געהערט — ממי שמעת?

פון וועמען רעדסטו — במי אתה מדבר?

אויף איין פום—מחר, על רגל אחת
נאכגען פום טריט—שמר צעדי, היה כרוף
אחר—
מיט א פום אין קבר—חצי מת
שטעלען אויף די פיס—העמד על רגליו את
נעלט שטעלט אויף די פיס—ממונו של אדם
מעמידו על רגליו
א ווייב שטעלט אויף די פיס און לעגט פון די
פיס—האשה היא בבחינת מצא או מוצא
דיין פום זאל זיך רא ניש געפינען—לא תדרוך
כף רגלך פה
שטעלען פיס—ברח, נוס
זיך שטעלען אויף די פיס—עמד על רגליו,
התפונן
גרינג אויף די פיס—קל ברגליו
הויבען פיס—פוז, פרפר, נשא שוקים
אפלאזען הענט און פיס—התיאש, רפה ידיו
צו פוסען—מרגלות
אויסציהען די פיס—מות
מיין פום איז דארט ניש געווען—לא צעדה
רגלי שם
נעהן צו פום—הלך ברגליו, רגלי
אונטערשטעלען א פום—נתן מכשול ל-, הכשל
ברגליו את
טרעטען מיט די פיס—רמס ברגליו
ליגען אונטער די פיס—היה נכנע ל-
ער פאלט פון די פיס—פשוטו רגליו, מטו רגליו
פאלען צו די פיס—נפל לרגלי
איך וועל פאלען פון די פיס—תמוטנה,
תמצדנה רגלי
ער קען קיין פום ניש שטעלען—אינו מוצא בו
ידיו ורגליו
וואו איך היינג ביי איין פום וועל איך שוין
היינגען ביי דער אנדערער פום—פאשר אבדתי
אבדתי
וואשען די פיס און טרינקען די וואסער—רחץ
רגלי... ושתה המים
מיטן קאפ אראפ און מיט די פיס ארויף—
ראשו למטה ורגליו למעלה
פון קאפ ביז די פיס—מפך רגל ועד ראש
ער קען ניש פלאנטען מיט די פיס—אינו יכל
להניע רגליו

קוים וואס ער האט זיך אויף די פיס—קמץ
שעומד על רגליו
צוויי פיסנע—מהלכי שתיים
דאס האלט טיך אויף די פיס—זה מעמידו
על רגלי
נעהטען די פיס אויף די פלייצעס—נשא רגליו,
ברח, נוס
פום-באר—אמפטי רגלים
פום-באל—פוט באל
פום-בינקעל—הדום, שרפרף
פוסגעהער—רגלי
פוסט (ר. пусто)—ריק, פנוי, שוא, הבל
א פוסט ארט—מקום שמים, ריק
פוסטע רייד—דברים בטלים
פוסטע זאכען—דברי הבאי, הבז
פוסטע פאס—חבית ריקה
פוסטער מענטש—בור, ריקא, הולך בטל
ארומנעהן פוסט און פאסט—הלך בטל
פוסטאפאסניק—הולך בטל, בטלן
פוסטיאק (ר. пустяк)—דבר שוא, ריק, קטן
ערך, של מה בכך
פוסטינגע (ר. пустыня)—מדבר, שממה, ישיטון
פוסטעווען—שאה, שמים
פוסטעניש—ריקות, שממה
פוסטעפאסניק—פוסטאפאסניק
פוסטערינג—ריקא
פוסטקייט—ריקות, שממה
פוסטקע—חרבה, חורבה, מפלת, בית שמים
פועל—ארבייטער
פועל-יוצא—פאלגע—מוצא דבר
פועל—ווינקען—פעל על
ביי מיר האסטו געפועלט—מצדי אני מסכים
איך האב געפועלט מיין בקשה—בקשתי וצדקתי
ער האט געפועלט—השיג מבוקשו
פופיק (ר. пупок)—טבור, שר, שרר; ארקנו
פופע—ליאלקע
פופען—ישן הרבה, הרדם
פופער—ישן הרבה, אוהב לישן
פופציג (ג. fünfzig)—חמשים
פופצינסטעל—חלק-חמשים

פופצינסטער—חמשים
פופצינער—שטר-חמשים
פופצען (ג. fünfzehn)—חמשה עשר, חמש
עשרה
פופצענטעל—חלק חמשה עשר
פופצענטער—חמשה עשר
פויץ (ג. Putz)—קשט, פאר, נוי, יפוי, הדור;
אבק מנקה
פויץ אין טייך אריין!—קפץ אל תוך הנהר
א פויץ פון קרעטעניץ—דבר שלא היה
א איד אהן פוצען—יהודי תמים, בלא חכמות
א פויץ טון—הברק, מרק
פויץ (אין קארטען) (ג. futsch)—הפרזה, הגדשה,
אבד!
פוציווען—הפרז על המדה, הגדש הסאה
פוצעכץ—קשט, אבק מנקה
פוצען—קשט, יפה; הברק, מרק
זיך—התקשט, התיפה
דאס פוצען—צחצוח, מריקה
פוצער—מצחצח, מנקה; מקשט, מיפה
פוקס (ג. Fuchs)—שוכל, תעלל
פוקען זיך (בליטען) (ג. pekać)—הקצץ, הסדק
פוצאזשקע (ר. фуражка)—גרשפי, מצנפת
פוצטקע—פארטקע—פשפש
פורים—חג לזכר מפלת המן, בי"ד באדר
ניש אלע טאג איז פורים—לא בכל יומא
מתרחש ניסא
פורים איז קיין יו"ט און קדחת קיין קריינק—
פורים אינו חג וקדחת אינו חגא
אויף קליין פורים—לימים רחוקים
געדויערען פון אסתר תענית ביז פורים—לא
יארף ימים, קורי עכביש
פורים זאנען נישטער אלע שכורים—פיום
הפורים פנחים כל השכורים
פורים-גריט—מאכלי פורים, מאפי פורים
פורים-שפיעל—משחק פורים
פורים שפיעלער—משחק בפורים
פורכט (ג. Furcht)—מורא, פחד, יראה, אימה,
מגור, דחילו, חתת
פורכטבאר—נורא, אים

פורכטיג—נורא, אים
פורכטען זיך—ירא, התיירא
פורם=פארם
פורעניות=שטראף, אנשיקעניש
פורפור (purpur)—ארגמן, שני
פורפור—ארגמן, של ארגמן
פורפורקלייד—פורפירה
פורקען (ר. фыркать)—נחר
פורקען זיך—התעסק, חשט, תחב, דחף
פוש=פוס
פושע ישראל=זינדיגער, אויסגעלאסענער
פושקע (פ. puszka)—קפה, תבה
פושקע-געלט—מעות של צדקה
פותיקי=אפותיקי
פותר זיין—פחר
פותר חלום זיין—פחר חלום
איך ווייס נישט פון קיין פותר און פון קיין
חלום—איני יודע מאומה, לא חילק ידענא ולא
בילק ידענא
פוזמן=רעפרען
אפמאקען א פוזמן—גזם, דבר דברים שלא היו
פוז—שם אחד הטעמים
דרעהען א פוז—סלסל פוז
פחד=פורכט
פחדים-דיג—מפחיד, נורא, אים
פחדן=שרעקענדיגער
פחיתות חכבוד=שענדליך
פחת=אפפאל
סיגעהט דערפון אראפ א סך פחת—פסלתו
מרבה
פטום=פטמה—העקץ שפראש הפרי
פטור=שיידונס-צייגנים
פטור=פריי
פטור ווערען—הפטר מ-
דו ביזט נאך נישט פטור!—לא נקי עוד אתה
פטור נו!—מילא, מה השאלה!
און פטור!—נחטל, ודי!
פטיט (אותיות) (petit)—פטיט, אותיות זעירות
פטירה=טויט—מיתה

פטרין — פטר, שחרר
 נעלט — אבד קמון
 צייט — אבד, בשל זמן
 פיאווקע (р. пивка) — עלוקה, נימה
 שטעלען פיאווקעס — הדבק, הרקב עלוקות ל'
 פיאטאק (р. пятак) — מטבע של חמש קפוקות
 סאיו ניט ווערט קיין פיאטאק — אינו שוה
 פרוטה
 פיאטע (р. пята) — עקב, כף רגל
 וואס איך האב אין פיאטע האסטו ניט אין קאפ
 קטני עבה ממתיני
 איך האב דיר אין פיאטע — איני שם לך לב
 קלל
 פיאלעט (violett) — סגל
 פיאלקע (р. фиалка) — סגל, סגלה
 פיאנא (piano) — פסנתר, פיאנו; קול דממה
 בדממה
 פיאנינא (pianino) — פסנתרין, פיאנינו
 פיאניסטי — פסנתרנית
 פיאניצע (р. пьяница) — שכור, סובא, שוגה
 ביינ
 פיאנסטווע — שפרון, שפרות
 פיאנעווען — שותה לשכרה, סבא, שכר
 פיאנער (pionnier) — חלוץ, פיונר
 פיאסקע (fiasco) — אי-הצלחה, אכזבה, מפלה
 פיאקער (р. fiacre) — מרכבה
 פיבער (Fieber) — קדחת, שמשא
 פיבערהאפט — קדחת
 פיבעריג — קדחתני
 פיבערען — קדח, היה ל- קדחת
 פיגור (figure) — דמות, צורה, תמונה, גזרה
 אין שאך — כלי, צורה
 פיגורירען — המצא ב'
 אלס — שמש כ'
 פיגורליך — פהשאלה
 פידאמענט = פונדאמענט
 פידבאקאם = פאדבאקאם
 פידזשאק (р. пиджак) — מתניה
 פידלאגע = פאדלאגע — רצפה, מרצפת

פידלע (р. pudlo) — תיק, נרתיק
 פידלען — גנג בנגור
 פידלער — מנגן בנגור, כנר
 פידמעטקע = פאדמיאטקע
 פידעל (р. Fiedel) — כנור
 פידסטאוועק (р. podstawek) — משען, מרסוף
 חמור, בן מיתרים
 פידען (р. пыхать) — אוץ, מהר
 ער פידעט מיט דער נשמה — ימהר, יחיש
 מעשהו, אץ מאד
 פידעשווע = פאדעשווע
 פידפאלעק (р. подпалок) — עגת רצפים
 פידפיל (р. подполь) — תחת-תנור
 פידקאווע (р. подкова) — פרסת ברזל, פס
 ברזל
 פידריוו (р. подрывъ) — נזק, הסגת גבול
 פיה (р. Vieh) — בהמה, מקנה, בקר
 גרויסע פיה — בהמה גסה
 קליינע פיה — צאן, בהמה דקה
 פיהלבאר (р. fühlbar) — מוחש, מרגש
 פיהלען (р. fühlen) — הרגש, חוש, טעם, ידע
 דאס פיהלען — הרגשה, תחושה
 גיבען צו פיהלען — הודע את ידו
 א טעם — חוש טעם
 א נאר פיהלט ניט — אין שוטה מרגיש
 זיך — הרגש עצמו, היה מרגש
 איך פיהל זיך ניט מיט איעמען — אינגי קשו
 הפריאות השלמה, חש אכזבי בגופי
 זיך פיהלען שלעכט, נוט — הרגש עצמו רע טוב
 זיך פיהלען באלידיגט — חוש עצמו עלוב
 חלש דעתו
 ווער ס'פיהלט זיך דער טיינט זיך — דרגיש ליה
 ימלל (ב"ר פ. לר)
 ווי פיהלט איהר זיך? — מה מצבך? איך אהה
 חש בנפשך?
 פיהלענדער — רגיש
 פיהר, גיבען א פיהר — העבר על-
 פיהרונג — מנהג, התנהגות, הנהגה, הנהלה, הדרגה
 בוך-פיהרונג — הנהלת ספרי מסחר
 פיהרעכץ = פיהרונג

פיהרען (р. führen) — הובל, הולף, הדרף, נהג
 נהל, נחה
 ביי דער נאז — משל ב', הטא את-כחפצו
 פיהרען בוכהאלטעריע — נהל ספרי מסחר
 א נעשעפט — נהל עסק
 אין שלעכטען וועג — הולף את-בדרך רע
 ס'פיהרט צו א אוטניק — מביא לידי רע
 פליאטקעס — הלף רכיל
 א פראצעס — עמד בדין עם, נהל פרוצס
 קריג — הלחם עם; עשה מלחמה
 א ברייטען שמועס — הרחב דברים עם, טיל
 עם-ארוכות וקצרות
 מיט דער האנט — הטא ידו, נופף ידו
 זיך — התנהג, התנהל, נהג
 ער פיהרט זיך שלעכט — הוא מתנהג שלא כשורה
 ער פיהרט זיך עהרליך — הולף תמים
 אוי פיהרט זיך — כף נהגים, כף דרכו של
 עולם, כף הדבר נהג
 ס'פיהרט זיך ניט אוי — לא יעשה כן, אין
 נהגין בן
 פיהרער — נהג, מדרף, דבר, מנהיג, מוליך,
 מאשר, מנהל, מורה דרך
 פיהרערשאפט — מנהיגות
 פיזיאלאג — פיסילוג
 פיזיאלאגיע (р. physiologie) — פיסילוגיה, תורת
 החיים
 פיזיאנאטיע (р. physionomie) — צורה, פרצוף,
 פנים, דיוקן
 פיזיאנאטיק — חקמת הפרצוף
 פיזיק (р. physique) — פסיקה, חקמת הטבע
 פיזיקאליש — טבעי, פסיקלי
 פיזיקער — טבעוני, פסיקן, חוקר הטבע
 פיזיש — טבעי, גשמי, פיזי; בגשמות, בגשם, בגוף
 פיזמע = פזמון
 סאיו א פיזמע — בדיה היא
 פיזעם (р. Bisam) — מושף
 פיטום — פשם, פטמה
 אפטייען דעם פיטום — נשף פטמה
 פיטיאשקעס (р. подтяжки) — כתפות, מושכות
 פיטעלקע = פעטעלקע

פיטעם — פטמה (של אתרוג)
 פיטיניקע = פאטיניקע
 פיטער = פוטער
 פיטערניצע — מחמאה
 פיטערן (р. füttern) — רעה, האכל, פטם, אבס
 פיטערן = פיטעווען
 פיטערעוואניע — בטנה, מרפד
 פיטערעווען = פיטערן — שים בטנה ל', בטן, רפד את-
 פיטש נאם (р. pfütze) — רטב, רטוב פלו
 פיטיניקע = פיצעלע — קטן מאד, זעיר, קטנטן
 פיטישעריצע = פיצעריצע
 פיו (р. Fehe) — סנאי, מנמר, סנאי סיבירי
 פייבם = פאפ
 פייג (р. Feige) — תאנה
 געפרעסטע פייג — דבילה
 אומרייפע פייג — פגה
 געטריקענטע פייג — גרגרת
 צייטיגע פייג — בבורה
 שטעלען א פייג — שלח אצבע
 א פייג וועל איך דיר גיבען — אצבע תקבל ממני
 פייג = שרעקענדיג (р. feige) — רף לבב, ירא,
 פחדן
 פייגלינג = פייג
 פייגעלע — צפור קטנה, אפרח
 פייגענבוים — תאנה, עץ תאנה
 פייגער = פגור
 פיידע — גוש, פת לחם גדול
 פיזאזיש — צלמון, נוף
 פיזטיקע — אפתקה
 פייכט (р. feucht) — רטב, רטוב, לח, מפלם,
 טחוב
 ווערען — התלחלח, טנן, העשה לח, רטב,
 הרטב
 טאכען — לחלח, טחב, הרטב
 פייכטע ערד — טפוח
 פייכטקייט — לח, לחלוות לחות, רטב, רטיבות,
 טחב
 פייכטען — הרטב, טנן, לחלח
 פיי (р. Feile) — משוף, שופין, שופינה, פצירה

פאליר-פייל — שופפן מלש
 פייר (פון א בויגען) (Pf. ג.) — חץ, בן קשת.
 בן אשפה
 פייל אויסן בויגען — בחץ מקשת
 פיראכץ — נסר
 פילכען (בלום) (Veilchen ג.) — סגל, סגליה
 פילען — שוף, שפה
 פילענבויגען — קשת
 פזין (ג.) (fein) — נאה, יפה
 א פייער מענש — אדם של צורה
 פזין (ג.) (Pein) — עני, ענוי, צער, סגוף
 פיינגאלד — זקב טהור, פז
 פיינגעפיהל — חוש דק, הרגשה דקה
 פיינזילבער — כסף טהור
 פיינד (ג.) (Feind) — אייב, שונא, צר, ער, בעל דב
 פיינדליך — נוטר שנהא ל; בשנאה, באיבה
 פיינדשאפט — שנאה, איבה, משטמה
 פיינד האבען — שנא, איב, שטם; מאס, מעב
 פיינהייט = פיינקייט
 פיניט = פייר
 פיניגען — ענה, סגף, צער
 זיך — התענה, הסתגף, הצטרע
 פייניגער — מענה, מצער, מסגף
 פיינליך — מצער, גורם צער, מכאיב
 פיינקובען = פאנקובען
 פיינקייט — יפי, נוי, רך, נעם, עדינות
 פווען — של סנאי מגמר
 פייער (ג.) (Feuer) — אש, נור
 מע דארף זיך פאר איהם היטען ווי פאר פייער
 — צריך להשמר מפניו כמפני אש
 ס'ברענט אין איהם א פייער — אש קדחה בקרבו
 ס'איז אוועק מיט פייער און רויך — קלה באש
 ובצען
 ס'האט זיך אנגעצידען א פייער — התלקחה אש
 ער איז אויף איהם פייער — חמתו עליו
 בוערת באש
 רעדען פאר פייער און פאר וואסער — הרבה להג

רעדען מיט פייער — דבר בחם לב, בהתלהבות
 נעהן אין פייער און וואסער פאר — בא באש
 ובמים בשביל
 ער איז מיט איהם ווי פייער מיט וואסער — הוא עמו באש ומים
 פייער איז א נגב — האש כנגב יבא במחמרת
 דארט ווי רויך דארט איז פייער — אין עשן בלי אש
 ס'טויג אויפן פייער — ראוי לשרפה
 ער קריכט אין פייער — הוא מעמיד עצמו בסכנה
 מיט פייער טאר מען זיך נישט שפילען — אין לשחק באש
 מיט פרעמדע הענט איז גוט פייער זארגען
 בידי אחרים טוב לחתות גחלים
 פייער אפער — אשה
 פייער געוועהר — פלי זין של אש, נשק אש
 פייער געצויג — פלי אש
 פייערדיג — אשי, של אש, נלהב
 רייד — דברים באש, נלהבים
 זעכציג פייערדיגע שטיין — שתיין פלסי דניורא
 פייערוואנט — מחיצה בפני אש, מחיצת אש
 פייערווערק — אורים, אש מלאכותית
 פייערזייל — צמוד אש
 פייערטאג — חג, יום טוב, מועד
 האלב פייערטאג — חול המועד, מועד קטן
 פייערטאפ — סיר גחלים, סיר אש, פנון
 פייערונג — חגיגה
 פייעריג = פייערדיג
 פייערליך — חוגג, חגיגי
 פייערליכקייט — תפארת חגיגה, חגיגות
 פייערלעפעל — פה של אש, מחמה
 פייערלעשער = פייערטאג
 פייערמאן — מכבה, פבאי, פבא
 פייערען — חגג; בער
 ער פייערט אויף איהם — חמתו באש עליו
 פייערפארזיכערונג — אחריות בפני אש
 פייערקאסע — ארון בטוח מאש
 פייערקע — פנין, מחמה
 פייערשפייענדיגע בערג — הרי שרפה, הרים יורקי אש

פייר — שריקה
 גיבען א פייר — שרק
 פייפעל — משרוקית, חליל, אבוב
 פייפען (ג.) (pfeifen) — שרק, חליל
 אויף — שרק על, בוז ל-
 פייפער — שרק, מחלל
 פייפער — שריקה, קול שריקה, קול מחללים
 פייפקע — קנה הלחמה
 פייקלען = פויקען
 פייקלער = פויקער
 פייקעל — חף קטן
 פיד = פיה
 פיל = פיעל
 פיל = סאראך (ג.) (Pille) — גריג, חבה, גלולה
 פילאזאף (Philosoph) — פילוסוף
 פילאזאפיע — פילוסופיה
 פילאזאפירען — פלסוף, התפלסוף
 דאס — התפלספות
 פילאזאפיש — פילוסופי
 פילאט (ג.) (pilote) — טוס, מעופף
 פילאכין — געפילאכין — מלוא, קפיצה
 פילאלאג (Philolog) — בלשן, פילולוג, בעל לשונות
 פילאגאגיע — בלשנות, פילולוגיה
 פילאגאגיש — בלשני
 פילאנטראפ (Philanthrope) — נדבן, נדיב, אוהב הבריות, פילנטרופ
 פילאנטראפיע — פילנטרופיה, נדיבות, נדבנות, אהבת הבריות
 פילאנטראפיש — נדבני; נדיב
 פילאסאף = פילאזאף
 פילדערען — קמה, סאן, התנעש
 פילווער = פולווער
 פילוועריק = פולווארק
 פילטער — קסננת
 פילטריען — סנן, זקק, זקק
 פילוסוף = פילאזאף

פילטש = פילין
 פילייכט (ג.) (vielleicht) — אויל, אפשר, פו, שמה
 פולניצע = פולניצע
 פילימיסעק = פאלימיסעק
 פיליע (ג.) (filiale) — סניג
 פיליער (מן ג.) (filieren) — דיג, חרם
 פיליעריש — של דיג
 פילמע (film) — סרט, פילמה (בקנינות)
 פילנאסט — טפות, טפול, שמירה, הזנה
 (pilaosé)
 פירנעווען — טפח את, טפל ב-, הון את
 פילען (ג.) (füllen) — מלא, כפש
 פילען (ג.) (пылить) — אבק, העלה אבק
 פילעניצע — גרגר אדמה, תות מערבי
 פילין (ג.) (Filz) — לבד, פליין
 פירצענער — של לבד, של פליין
 פימם (Bims) — אבן ספוג
 פימסין — של אבן ספוג
 פימסטיין (ג.) (Bimsstein) — אבן ספוג
 פימסין-האלץ (ג.) (Bimsenholz) — עצי גפר
 פינאל — סוף, חתימה, סיום, גמר
 פינאנץ (finance) — כספים, אוצר
 פינאנסירען — פרנס (כסף), המצא קמון
 פינאנציעל — של כספים, של אוצרות, קמוני
 פינאנץ-מינסטער — מיניסטער, וזיר הכספים
 פינגער (ג.) (Finger) — אצבע
 נראכער פינגער — בון, אגודל, אגדל
 דער אנדערער פינגער = ווייז-פינגער — אצבע
 מיטעלסטער פינגער — אמה, צרדה
 פערטער פינגער — קמיצה
 מינסטער פינגער — קטן, זרת
 ער טוט נישט קיין פינגער אין קאלטען וואסער —
 אינו נוקף אפילו באצבע קטנה
 ער טוט נישט א קלאפ א פינגער אין א פינגער
 — הולך בטל
 אריינגלענען א פינגער אין מויל — נתן אצבע
 בין שני
 קוקען דורך די פינגער — עשה עצמו כאינו
 רואה, ראה ולא התבונן
 טייטען מיט די פינגער אויף — הראה באצבע על-

אָנווייזען מיט'ן פינגער — הָצָבֶע, הָרָאָה בְּאָצְבֶע
 ער איז ווי א פינגער — הוּא דָק בְּאָצְבֶע
 גרויס ווי א פינגער — אָצְבֶעוֹנִי, אָצְבֶעי
 לעקען די פינגער — לָקַק אָצְבֶעותָיו, הִהַעֲגֵג
 מָאד עַל-
 א פינגער ברייט — מְלֵא אָצְבֶע
 מע דארף איהם קיין פינגער אין מויל ניט ליי-
 גען — אַיִן צָרִיך לִיתֵן אָצְבֶע בֵּין שְׁנָיו, אִין
 צָרִיך לְשׁוֹם דְּבָרִים בְּפִיו
 לעבען פון די פינג פִּינגער — הִתְפַּרְגֵּס מִיָּגִיע
 פֶּפו
 זיך בייסען די פינגער — הִצְטָעַר, הִתְחַרַּט, נָשָׁף
 בְּשָׁרׇו בְּשָׁנָיו
 ער ווייסט דאָס ווי זיינע פינג פִּינגער — יוֹדֵע
 זֶה עַל בּוֹרִיו, כְּחִמְשַׁת אָצְבֶעותָיו
 האָבען לאנגע פינגער — שָׁלַח יָד בָּהּ, לֹא הָיָה
 נָקִי בַפִּים
 פינגערהוט (Fingerhut) — אָצְבֶעוֹן, בֵּית אָצְבֶע
 פינגער'ל — טַבַּעַת
 קדושין פינגערל — טַבַּעַת קְדוּשִׁין
 א גילדען פינגערל = א חשיבות — אָבֵן חֲפֵץ
 פינגעל (ג. Pinsel) — מְכַחֹל, מַצְבֹּע
 פינטלען — נָקַד
 מיט די אויגען — קָרַץ עֵינָי, מַצְמֵץ בְּעֵינָיו
 ס. פינטעלט מיר אין די אויגען — עֵינִי רוֹעֵדוֹת,
 נְקוּדוֹת רוֹאוֹת עֵינִי
 פינטער — נְקוּדָה, נִקְדָה
 טון א פינטעל מיט'ן אויג — קָרַץ עֵינָי, מַצְמֵץ
 בְּעֵינָיו
 טרעפֿען אין פינטעל — קָלַע אֶל הַמַּטְרָה
 פינטעלע — נְקוּדָה קְטָנָה
 צוויי פינטעלעך — נְקוּדָתִים (:)
 פינטעלע איר — תְּמַצִּית, עָקְרוּ שֶׁל יְהוּדִי
 מיט אלע פינטעלאך — בָּכָל דְּקָדוּקָיו
 פינסטער (ג. finster) — חֹשֶׁך, חֹשֶׁך, אָפֵל
 ארומנעהן אין דער פינסטער — הִלָּךְ חֹשֶׁכִים,
 בַּחֲשָׁך
 ביטער און פינסטער — צָרָה וְחֹשֶׁכָה
 ווערען — חֹשֶׁך, הִחְשִׁיך
 ס. איז איהם פינסטער געוואָרען אין די אויגען —
 חָשְׁכוּ עֵינָיו

טאכען — הַחֲשָׁך, הַקָּדָר
 פינסטערעך — הַעֲנָה, עָנָה, קִבֵּל צָרוֹת
 פינסטערליך — אָפֵלוּלִי, לֵילִי
 פינסטערניש — חֹשֶׁך, חֹשֶׁכָה, אָפֵל, אָפֵלָה, עֲלָטָה,
 אָפֵלוּלִית, קְדָרוֹת
 פינע (ג. pьна) — קָצָף
 פינען — הַעֲלָה קָצָף
 פינף (ג. fünf) — חֲמִשָּׁה, חֲמֵשׁ
 פינף מאל אזוי פיעל — פִּי חֲמֵשׁ
 צעטיילען אויף פינף חלקים — חֲמֵשׁ
 כפּל'ן אויף 5 — הַחֲמֵשׁ
 פינפטאָלבען — אַרְבָּעָה וְחָצִי
 פינפטעל — חֲמִישִׁית, חֲמֵשׁ
 אין קארטען — (קלף) בֵּן חֲמִשָּׁה
 פינפטער — חֲמִישִׁי
 מיר האָבען היינט דעם פינפטען — הַיּוֹם חֲמִשָּׁה
 לַחֲדָשׁ, חֲמִישִׁי בַּחֲדָשׁ
 פינפערל — שְׁטַר בֵּן חֲמִשָּׁה
 פינפערליי — בֵּן חֲמִשָּׁה מִיָּנִים, שֶׁל חֲמִשַּׁת מִיָּנִים
 פינקלען — פּוֹנְקֵלען
 פינקטליך — בְּדִיק, מְדִיק, מְכֻן
 פינקטליכער — דִּיקָן, מְדִיק
 פינקטליכקייט — דִּיקְנוּת, דִּיק
 פינקס = פִּנְקס = איינשרייבבֿוך, בּוֹך
 פיסאצקי (פ. posadzka) — רִצְפָה מְחֻבָּת,
 מְשַׁבָּצָה
 פיסואַר (pissoir) — בֵּית מַיִם
 פיסמאַל (Pistole) — אָקֶדָה
 פיסמאַלעט = פיסמאַל
 פיסמאַן (piston) — מְבַעֲרֵת, פִּיסְטוֹן
 פיסמאַמענט = פּאַסמאַמענט
 פיסמאַשען בויים — בִּטְנָה
 פיסמאַש (פ. pistache) — פִּסְתָּקָה, אָגוּ פִּרְךָ,
 בִּטְנָה, בִּטָן
 פיסמילניק — סוֹחֵר בַּעֲוֵרוֹת; הַטְּנָאי
 פיסמיל = פיסמאַל
 פיסמטעל (Fistel) (מין טכָה) — בִּתָר
 פיסמטעמקעם = פּאַסמטעמקעם
 פיסנע (ג. постный) — יָבֵשׁ, פֶּשׁוּט, בְּלִי שָׁמֶן.

בלִי חֲמָאָה
 פיסנע ברויט — לֶחֶם עֲנִי, יָבֵשׁ, לֶחֶמָא עֲנִיָא
 פיסעל — רָגֵל קְטָנָה (פּוֹס)
 אונטערשטעלען א פיסעל — נָתַן מְכָשׁוּל לַפְּנֵי
 פיסק (פ. pysk) — פֶּה, לֵעַ, מְקוֹר
 פון א בלי — צוֹאָר, זָרְבוּבִיָה, זָרְבוּבִית, דָּד
 פון א פויגעל — מְקוֹר, פִּיד, חֲרִטָם
 טאכען פיסקעס — הַעֲוָה לְכַפּוֹת, שָׂרָבֵב שִׁפְתוֹתָיו
 האלטען פיסק — שִׁים יָד לְפֶה, הִתְחַרַּשׁ
 פיסק (ג. пискъ) — צִפְצוֹף
 פיסקאַטע — סוֹאָנָה, רוֹעֲשֶׁת, אֶשֶׁת לְשׁוֹן, הוֹמִיָה
 פיסקאַטש — פֶּה רָחֵב, אִישׁ לְשׁוֹן
 פיסקליאט (ג. пискля) — צִפְצִיעַ, פֶּעוּט (פֶּעוּטוֹת)
 אָפֵרַח
 פיסקעוואטע = פיסקאַטע
 פיסקעוואטער = פיסקאַטער
 פיעדעסבאַל = פּעדעסבאַל
 פיעכאַטע (ג. пѣхота) — חֵיל רַגְלִים, צָבָא רַגְלִי
 פיעל (ג. viel) — הֶרְבֵּה, רַב, בְּבִיר, לְרוֹב, טוֹבָא,
 לְמִכְבִּיר, נָפִישׁ
 פיעל מענשען — הֶרְבֵּה אַנְשִׁים, אַנְשִׁים רַבִּים
 וויפיעל ? — כַּמָּה ?
 אזוי פיעל — כָּל כֶּף
 צעהן מאל אזוי פיעל — עֶשֶׂר פַּעַמִּים כָּכָה, פִּי
 עֶשְׂרָה
 אזוי פיעל און אזוי פיעל — כָּף וְכָף
 מיין פיעל געליעבטער — אַהוּבִי מָאד, חֲבִיבִי הָרַב
 צו פיעל — יוֹתֵר מְדִי
 צופיעל איז אונטערוואַר — כָּל יוֹתֵר מִן הַמֶּדָה
 קֶשֶׁה לְבָרִיאוֹת
 ווילסטו פיעל האָסטו גאַרניט — תַּפְשֶׁת מְרָבָה
 לֹא תַפְשֶׁת, כָּל הַמוֹסִיף גוֹרֵעַ
 ווי פיעל איך ווײס — עַד כַּמָּה שָׁאַנִי יוֹדֵעַ
 פיעלדייטיג — רַב-כּוֹנֵה, נֶשְׁמַע לְכַמָּה פָּנִים, בַּעַל
 כַּמָּה מַשְׁמָעוֹת
 פיעלזייטיג — מְרָבָה, רַב צִדִּדִּים, בַּעַל הֶרְבֵּה
 מַקְצוּעוֹת
 פיעל ווײניג — פָּחוֹת או יוֹתֵר
 פיעלייכט = פִּילִיכט
 פיערעקיג — בַּעַל זְוִיוֹת רַבּוֹת

פיעלערליי — הֶרְבֵּה מִיָּנִים
 פיעלפאך — מְרָבָה, פַּעַמִּים רַבּוֹת
 פיענע = פינע
 פיעסטען = פעסטען
 פיעסע (צ. pièce) — חֲזִיוֹן, מַחְזֶה
 פיער = פִּיר (ג. vier) — אַרְבָּעָה, אַרְבַּע
 האלב פיער — שָׁלֹשׁ שָׁעוֹת וְחָצִי
 פיער מאל אזוי פיעל — אַרְבָּעַתַּיִם, פִּי אַרְבַּע
 געהן אויף אלע פיער — הִלָּךְ עַל יָדָיו וְעַל רַגְלָיו
 אונטער פיער אויגען — בִּינוּ לְבִינוּ
 פיערטיילען — חֲתֹךְ, נַחֵם לְאַרְבָּעָה, רַבַּע
 פיערטהאלבען — שְׁלֹשָׁה וְחָצִי, וּמַחְצָה
 פיערטעל = פּערטעל — רַבִּיעִית, רַבַּע, רַבַּע
 פון שטאַט — שְׁכוּנָה, רַבַּע
 א פערטעל אויף דריי — שְׁתֵּי שָׁעוֹת וְרַבַּע
 פיערטענס — רַבִּיעִית
 פיערטער — רַבִּיעִי
 דעם פערטען — בְּאַרְבָּעָה לַחֲדָשׁ
 פיערעק (ג. Viereck) — מִלְבֵּן
 = קוואַדראַט — מְרָבָע
 פיערעקיג — בַּעַל אַרְבַּע זְוִיוֹת, מִלְבֵּן, רַבּוֹעַ
 טאכען — רַבַּע
 פיערעקעכיג = פיערעקיג
 פיערערליי — שֶׁל אַרְבָּעָה מִיָּנִים
 פיערפאך — אַרְבָּעַתַּיִם, פִּי אַרְבַּע, כָּפּוּל אַרְבַּע
 פיערפיסיג — בַּעַל אַרְבַּע רַגְלִים, הוֹלָךְ עַל אַרְבַּע
 פיערצעהן = פּערצען
 פיערקאַנטיג = פיערעקיג
 פיעשמשען = פעסטען
 פיפיג — מְהִיר, זָרִיז
 פיפיט (צ. pépie) — סַפְחָת (בלשון עוֹף)
 אָסְפֶּרֶת עוֹף
 פיפס (ג. Pips) — שְׂרִיקָה, צִפְצוֹף
 מע הערט פון איהם קיין פיפס ניט — אֵף הִגָּה
 לא נֶשְׁמַע מִפּוֹ
 קיינער האָט אפילו קיין פיפס ניט געטון — אִין
 פּוֹצָה פֶּה וּמַצְפִּיף
 פיפסען (ג. piepsen) — שָׂרַק, צִפְצֵף
 פיפעין = פיפיט

פיפערנאטער (ג. Vippernatter) — שפיפון

פיפצען = פופצען

פיפין = פיפס

פיפקע (ר. пупок) — פטמת, זיז

פיפקעוואטע — פיטמאי, זיז, מלא זיזים

פיפקען (לולקע) — שאף מקטרת

פיצינע (פ. oficyna) — אגף

פיצינקע — זיז, קטנטן

פיצלען — גזר לחתיכות קטנות, פזר

פיצער — חתיכה קטנה, פרוז, פתות, רסיס

א פיצעל קינד — ילד קטן, פעוט, צפיץ

א פיצעל ברויט — פתות לחם

פיצערניצע — פטרה, פטריה

פיץ-פיצלעך — רסיסים

צובראכען אויף פיץ פיצלעך — שבר לרסיסים

לרסיסי רסיסים, לשברי שברים

פיצקען = שמיסען

פיק — מיטן פינגער — סטירה, הפאה באצבע

צירדה, הפאת אמה

פון עוף — נקירה, פיד

מע דערקאנט אינ'ם פיק וואסער הינדוק דאס

איו — פרו מגיד על תוכו, בוצין מקטפיה ידע

גיבען, טון א פיק — סטר; נקר

גיבען א פיק — סטר בחטם

פיקאנט (pikant) — פיקאנטי, חריף

פיקהאלץ (ג. Baumpicker) — נקירה, פנוט

פיקניק (ג. Picknick) — משתה, פיקניק, סבלת

פיקס (fix) — נכון, קבוע

פיקס-שטערן — נוכח-שבת

פיקס און פארטיג — מוכן ומזמן

פיקס-איריע — משגע לדבר אחר, שגעון

פיקסירע — קבע, חזק

פיקסן — של עור שועל (פוקס)

פיקס-פרייז — מחיר קבוע

פיקע (Pike) — דקר, רמח; פיקא (מין אריג)

פיקען (ג. picken) — לקט, נקר, נקר

מיט די פינגער — הפה באצבע צירדה

מיטן פיסק — נקר בטרטומו

מע דארף איהם ניט פיקען דעם צונג — אין

לשום דברים בפיו

דאס פיקען — נקירה, לקיטה

זיד — התפאקע

ואל ער זיד פיקען — יראה ויתפאקע

פיקציע — בדות, בדיה

פיר = פאר

פיר = פיער

פיראזשקע (ר. пирожок) — לחמניה קטנה

פיראט (Pirat) — שודד ים, פירט, אפירט

פיראמיד (Pyramide) — פירמידה, צריף

פירבריינגען (פארן מויל) — נשא על שפתי

פירגיבען — הצע

פירגעהן = געשעהן — הקרה, העשה

פירהאלטונג — תוכחה, תוכחת

פירהאלטען — הוכח, פקד עין

פירהאנג = פארהאנג

פירחויז — פרוזדור, מסדרון

פירווארט (ג. Fürwort) — שם הגוף, מלת פנוי

פירווארף (ג. Vorwurf) — תוכחה, תוכחת,

נזיפה, גערה

פירווארפען — הוכח את, נזף, פהה ב'

פירוש = קאמענטאר — פרוש, באור

פירזאגען — קרא לפני

פירזאגער — קורא לפני, מקריא

פירזינגען — גגן, זמר לפני

פירכטען (זיד) (ג. fürchten) — ירא, יגר, פחד,

התירא

פירלוופען — רוצ לפני

פירלייענען — קרא לפני, הקרא

פירמע (Firma) — פירמה, בית מסחר, שם ביזע

פירנעהמען זיד — קבל עליו, גמר, החלט בדעתו

ווי דער מענטש געהט זיד פאר אזוי העלפט

איהם גאט — כפי רצון האדם מסיעין לו

משמים, בדרך שאדם רוצה לילך בה מליכין

אותו

אז מע געהט זיד פיר לויפט נאך דאס פינגער

— הכל תלוי ברצון, הברכה רודפת את הפועל

ועושה

פירסט (ג. Fürst) — שר, נשיא, אלוף, נסיך

פירסטליך — של שר, של נסיך; כמנהג שר

פיישער — דיג

פישערקע — אשת דיג, דיגית

פישעריי — ציד דגים, דיגות, דיג, דיג

פישקליי — קולן של דגים, דבק של דגים

פישקע = פושקע

פישקראם — תנות של דגים, בימ"ס דגים

פיששטיבעל = אורינאר — בית המום

פביקען (פ. pchać) — גנב, גנב, האגב בבכי

פלאג (ג. Flagge) — נס, דגל

פלאגיאטאר (צ. plagiaire) — גנב ספרותי

פלאגיאט — גנבה ספרותית

פלאג (ג. Plage) — צרה, גגע, מכה, תלאה

די צעהן פלאגען — עשר מכות

פלאגען — ענה, הצק, נגע

זיד — התענה, ענה נפשו

פלאדען (ג. Fladen) — צפיתית, רקיקין

פלאד (ר. плод) — משפחה (של היות ועופות)

פלאדען — הפרה, הרבה

זיד — פלה, רבה

פלאווען (ר. плавать) — שחה

פלאוואם — פרקדן, שטוח

ליגען — שוכב פרקדן

זיד לייגען פלאוואם — התפרקד

פאלען — נפל פרקדן

פלאט (ג. Flotte) — צי, ימיה

לופט פלאט — אויריה

פלאט (plat) — ישר, שטוח

פלאטווע (פ. platwa) — עב, לחי, פס

פלאטווע (ר. плотва) — רותילה

פלאטיליע (Flotille) — צי קטן

פלאטין (Platin) — זהב לבן, פלטינה

פלאטיצע (פ. plocica) — קיפרינוס

פלאטניק (ר. плотник) — חרש עצים, נגר

פלאטערן (ג. flattern) — חרד, רעד, התנועע,

רפרף

פלאטערניש — חרדה, רעדה

פלאטפארם (Platform) — רחבה, צחפת

פלאטישיג (platt) — שטוח, שטחי

א פלאטישיג קעפעל — מח מטמטם

נסיך, נסיך

פירסטין — שרה, נסיכה

פירסטענטום — ממשלת נסיך, נסיכות

פירעזשקע = פיראזשקע

פירקען (ר. фыркать) — נחר (סוס)

פירשט = פירסט

פירשטעהער — מורשה, עומד מצד, בא כח

פירשטעלען — הצג לפני, העמיד את לפני

זיד — התנצב לפני; דמה, חזה בדמיונו, שער

בנפשו

פירשפרעכער — מליץ, תרגמן

פירשרייבען — הצע בכתב לפני, רשם

פירשריפט — כתב לדגמה

פייש (ג. Fisch) — דג, דגה, נון

ווי א פיש אין וואסער — פדג במים

פויגע פיש און פארשטינקענע הערינג — קרח

מפאן ומפאן, דג מבאיש ולוקה

פיישאכץ — השתנה, שנו, שחו, מירגל'ים

פייש-איי — שמן דגים

פייש-ביין — שפם של תנין, לחי דגים, אדנה

פייש-ביינערן — של לחי דגים, של אדנה

פיישהנדלער — סוחר בדגים, דיג

פייש טראן — שמן דגים, עטדן

פיישטיש (ר. шикъ) — צפצוף

פיישטישעווקעס, מיט אלע — בבל פרטיו

וידקדוקיו

פיישטישען (ר. пичать, פ. piszczyć) — צפצף,

ציץ

(שם) — ציץ, צפצוף, צוויצה

פיישטישעני — בכני

פיישיויד — מרק דגים

פיישמאן — דיג

פיישעכץ = פיישאכץ

פיישען — דיג

דאס — דיג

פיישען (ג. pissen) — השתין, הטל מים

טיט בויטעל — התחסד

דאס — נקבים קטנים, הטלת מים

פיישער — משתין במשתו

פלוים — גדר, סג, משוכה
 פלוים = פלאם (Pflume) — שוין, פגע
 פלוין (Pl. ne) — מישור, ערבה
 פלוך (Fluch) — קללה, מארה, אלה
 פלוקע — קלל, ארר, אלה
 פלום-זאך (plump) — דבר הבאי
 פלונג-טע — אשה, זוגה
 פלום (plus) — עם, עוד; סמן החבור (+)
 (א + ב) — א עם ב
 פלום (Fluss) — זרם, פלג, שטף
 פלוצים = פלוצינג
 פלוצימדיג — פתאמי
 פלוצליך = פלוצלינג
 פלוצלינג (plötzlich) — פתאם, פתע
 פלויש = פלויש — פלוסין
 פלוצערן — קשוואים
 פליאגמע (phlegma) — ליחות, לח, לחה, ריר
 פליאטיק — חולך רכיל
 פליאטיקעם — רכילות
 פליאכע = פלאכע
 פליאם (plama) — פתם, רבב
 פליאמיסטע — מלא קתמים, בעל קתמים
 פליאסק — סטירה, הנצח לחי
 פליאסק (flasque) — חסיד שוטה
 פליאסקע-דרינגע = פליאסק
 פליאסקען — הפה, סטר על הלחי
 פליאקע (flak) — בית פוסות
 פליג (Fliege) — יבוב
 כאפע פליגען — ישוב בטל, קטל קניא
 ער טשעפעט ניט קיין פליג אויף דער וואנט —
 אינו נוגע בובב על הקיר
 מאכען פון א פליג א העלפאנר — הפרז מאד
 אזוי ווי די פליגען — בובבים לרב
 שפאנישע פליג — יבוב אספמיה
 פליגעל (Flügel) — פנף, אבר, אברה; אגף
 אפהאקען די פליגעל — הקהה שני
 פליגעלאך ביי א פיש — סנפיר
 פון א בנין — אגף, יציע
 פליגעל-אדיוטאנט — פליגל-אדיוטנט

דאס הארץ פלאנט — הלב מתפקע
 דער געוולד האט געפלאנט — פקעה הסבלנות
 פלאקאט (Plakat) — מודעה, קרוז, הודעה גלויה
 פלאקאן (flacon) — אסוף, בקבוק קטן
 פלאקירען (plakieren) — צפה במתכת את
 פלאקס (Flachs) — פשתן, פשתים, פשתה
 פלאקסינע (plakivny) — בכני
 טאג — יום סגיר, גשם
 פלאקסין — של פשתים
 פלאקסער — פשתני
 פלאקען — יחד
 פלאקענשיסער — אהב להתפאר, גלגן
 פלאקערן (Flackern) — להט, יקד, דלק
 פלאקער — יקד, אור, להבה
 פלארע (flora) — עולם הצומח
 פלאש (Flasche) — בקבוק, צלחית, צנצנת
 פלאשטיש (пластик) — אדרת, סגוס
 פלאשטיש — תפר כפול, אמרה כפולה
 פלאשטישען — כפל התפר, האמרה
 פלאשטישאר — פלטיה
 פלאשטישארקע (пластичка) — פבש, רחבה
 פלוג (Pflug) — מחרשה
 פלוג (Flug) — מעוף, תעופה, טיסה
 אין פלוג — לכאורה
 פלודערען (Pluderhose) — מכנסים, אברקס
 פלוט (Flut) — עליית המים, גאות הים
 עבע און פלוט — עליית הים וירידתו, עלייה וירידה
 פלוט (путь) — נוכל, רמאי; פחזן, פטפון
 פלוטען — הצמד מרמה; פטפט, גמגם
 פלוי (Floh) — פרעש
 ער האט פלוי אין נאז — פרעשים בחטמו, בעל נכלים
 סאיז ווערט א פוילישע פלוי — שנה קלפת השום
 פלודערזאק — פטפון, מגבב דברים, פטיט
 פלודערן (plaudern) — פטפט, גבב דברים
 פלודער-ריו — פטומי מלים, פטפוט דברים, פטפוטנות, פטפוט
 פלודערער — פלודערזאק

פלאטשען מיטן צונג — גמגם
 זיך — הסתבך
 סהאט זיך מיר געפלאטשעט — חלמתי
 פלאטשענינג — סבור, מבוכה, בלבול, תסבוכת
 פלאטשעניש = פלאטשענינג
 פלאטשער = פלאטשענינג
 פלאטירען — זמם, חשב; עשה תבנית
 פלא-מייסטער — עושה תבניות, מודד ארץ
 פלאטעווע — ערך תכנית, זמם, חשב
 פלא-מייסט — ע"פ תכנית, כפי התבנית
 פלאטעט (Planet) — כוכב לכת, מזל
 פלאטעל (Flanell) — פלנל (מין ארט), מיןע
 פלאטעל — של פלנל
 פלאטע = פלאטעווען
 פלאטע-זונג — נטיעה, שתילה; נטע, שתיל
 פלאטע-ען (pflanzen) — נטע, שתל
 פלאטע-ער — נטע
 פלאנק (Flanke) — צד, אגף
 פלאסטיק (plastique) — פלסטיק
 פלאסטיש — פלסטי, בולט
 פלאסטיער — שמן הקרבים שג עופות
 פלאסטיער (Pflaster) — תחבשת, אספלט
 רטיה, מלוגמה
 פלאספערער = פליספערער
 פלאסטיערן (pflastern) — רצף, רצף
 פלאסע = פליאסק
 פלאפלען (plappern) — פטפט, מלמל, למלם
 גבב דברים
 פלאפלער — פטפון
 פלאפלעריי — פטפוט, פטפוטנות
 פלאץ (Platz) — מקום, כפר, פר
 פארנעהמען א פלאץ — תפס מקום, משרה
 האלטען פלאץ — החזק מעמד
 געהמען פלאץ — ישוב
 מאכט פלאץ! — פנו מקום
 פלאץ! — גפץ, פוצ!
 פלאצען (platzen) — פקע, הפקע, הסדק
 התפוצץ
 פון געלעכטער — התפקע משחוק

סאיז פלאטשיג — רע, צרה, מצוקה
 פלאטשעכיג = פלאטשיג
 פלא-פלאים = וואונדער איבער וואונדער
 פלאך (flach) — שטוח, נשר
 פלאכער טעלער — צלחת צפה
 פלאכט — שוטה, פתי, מרשל
 פלאכטע (плахта) — מקסה, סדין עב, ברונט
 פלאכלאנד — מישור
 פלאכע (плаха) — גוש שלג
 פלאכע (плати) — ענו, טוב מזג
 פלאכעקייט — עניויות, טוב מזג, נוחות
 פלאכע-זונג — צבת שטוקה
 פלאכעקייט — שטחיות
 פלאם (Flamme) — לחב, לפה, להבה, שלהבת, להט
 פלאם — פיער — אש להבה
 פלאם (Pflume) — שוין, פגע
 פלאמען צימעס — פרפרת, שוין פיס
 פלאמבירען — חתם בעפרת
 א צאהן — מלא (שן נקובה)
 פלאמבע (Plombe) — חותם עפרת
 פון צאהן — מלוא, פלומבה
 פלאמען (flammen) — להט, בער, יקד, התלקח
 ספלאמט מיר דאס פנים — פני מתאדמים מבוששה
 פלאמע-זונג — לשון אש
 פלאמענדיג — בושר, לוהט
 פלאמענדיגע ליעבע — אהבה בוערת
 פלאן (plan) — רשמה, תרשים, תבנית, אפן, תכנית
 מיין פלאן איז — עצתי, תכניתי היא
 סאיז קיין פלאן ניט — אין זה אפן
 מאכען א פלאן — רשם תבנית, תכנית; הצע אפן
 פלאנטאציע (plantation) — מטעה, מטע, נטיעה, פלנטציה
 פלאנטען (platać) — סבך, בלבל
 קוים וואס ער פלאנטעט מיט די פיס — כמעט שנייע רגליו

פליגעלדיג — בעל כנפים
 פליד (ר. плод) — גדול, רבוי, זרע
 פלידנע — עושה פרי, פורה
 פלידערען = פלדערען
 פליה — עף, מעוף, טיסה
 פליה-מאשין — מכונה מעופפת, אַוירון
 פליהען (ג. fliegen) — עוף, פרץ, דאה, התעופף, טוס
 דאס — פריחה, התעופפות, טיסה
 הויך — הגבה עוף
 נישט געשטויגען נישט געפליגען — לא היה
 ולא נברא, להד"ס = לא היו דבר מעולם
 פליהעניש — מעופה, תעופה
 פליווקע (פ. plewka) — קרום
 פליוך — שפף, זרם
 א פאטש — מפת לחי
 פליוכען — שפף, זרם, סטר
 פלוס (plus) — עם, עוד = פלוס (+)
 דריי פלוס 5 — שלשה עם חמשה, ועוד חמשה
 פליוסען זיך (ר. поласкаться) — רחץ וספף
 המים
 פליוש (plusch) — פלושין
 פליטה = מאכען א — ברח, נוס
 פליטע (ר. плита) — לוח הפירים (של אבן או ברוח)
 פליטע (ר. плоть) — דברה, רפסודה
 פליטערל (ג. Flitter) — נקודה מברקת, נקדת קסף
 מיט פליטערלאך — בנקדות קסף, מבריק
 מיט אלע פליטערלאך — לכל פרטיו ודקדוקיו
 פלוז = פלוז
 פלוזט (ג. Flöte) — אבוב, חליל, נחלה
 פלייט = פלוז
 פליומיט — מנגן בחליל, חלילאי
 פלייטע (ג. Pleite) — פשיטת רגל
 מאכען א פלייטע — פשט את הרגל
 פליז (ג. Fleiss) — תמדה, שקידה, חריצות
 מיט פליז — בכונה, בודון, במיד, בצדקה
 פליזיג — בשקידה, בהתמדה, בחריצות, בוריות

פלייסיגער — שוקד עד, מתמיד ב', שקדן, קרוץ, זריו
 פלייסיגקייט = פליז
 פלייסען זיך — השתדל, עמל; עשה בכונה
 פלויצע (פ. plecy ר. плес) — שקם, קתף
 קוועטשען מיט די פלייצעס — משך התפוס
 אויף מיינע פלייצעס — עלי ועל צוארי
 א קלאפ טון אין דער פלייצע — טפח על שקם
 נעהמען די פיס אויף די פלייצעס — נשא רגליו
 ער האט גוטע פלייצעס — לו משען טוב, יש לו
 על מי לסמוך
 פלויצע = פליסען
 פלייצפאפיר = פליספאפיר
 פלויצקע — קתף בגד
 פלויז (ג. Fleisch) — בשר
 מיון פלייש און בלוט — עצמי ובשרי
 א שטיק פלייש מיט אויגען — בשר בלא רוח
 פלוישיג — של בשר, בשרי; בעל בשר
 פליישיג געפעס — כלי בשר
 בויט פליישיג? — האכלת בשר?
 פליישיג טעפעל — קדרה של בשר
 פליישיג — מאכל בשר, תבשיל של בשר
 פליישיגליך — בשרי, בשרים, גשמי, גופני, גופי
 פליישיגער — קצב, טבח, מוכר בשר
 פלייז קלייט — אטלס, חנות של בשר
 פלייז שפויז — מאכל בשר
 פליך = ליסיגע (ר. плести) — קרחת, גפחת
 פליכעוואטע — גפח, קרח
 פליכט (ג. Pflicht) — חוב, חיוב, חובה
 פליכטיג (ג. flüchtig) — שטחי
 פליכטלינג — בורח, פליט, נודד
 פלימעניק (ר. племеник) — בן אב, בן אחות
 פלימעניצע — בת אב, בת אחות
 פלינק — קל, מהיר, זריז
 ה"פ — מהר, חיש, בוריות
 פלינקייט — מהירות, קלות, זריזות
 פליז = פליז
 פליסיג — נוזל, גר; קל, מהיר
 ער לייענט פליסיג — מהיר בקריאתו

פליסיגקייט — נוזל
 פליסען (ג. fließen) — זרם, נוזל, שטף, צפה, סחב
 פליספאפיר — ניר שואב, סופג
 פליספערדער (ג. Flossfeder) — סנפיר, שיץ
 פליעווע (ר. плыва) — קרום; מוז
 פליען (ר. плыви) — שבי, שביה, שבית
 פליעסק (ר. плеск) — מחיאת פנים
 פליעסקען — מחא כף, ספס פנים
 פליצים = פלוצים
 פליצלינג = פלוצלינג
 פליק — מריטה, קרע, משיכה
 פליקען (ר. flicken) — מרט
 פלעביסציט — משאל עם
 פלעגמע = פליאטע
 פלירט — אהבהבים, עגבים
 פלירטעווען — התנה אהבים עם, עגב על-
 פלעגמאטיק (phlegmatik) — אדיש, קר מזג, קר רוח
 פלעגע — פקוח, דאגה, שמירה מעולה
 פלעגען (ג. pflegen) — פקח, על, היה רגיל, היה
 סיפען זיין — היה רגיל
 איך פלעג אמאל האנדלען — רגיל הייתי לסחור
 לפנים
 ער פלעגט קומען צו מיר אלע טאג — היה בא
 אלי בכל יום
 ער פלעגט זאגען — הוא היה אומר
 פלעווע = פליעווע
 פלעדערוויש (ג. Flederwisch) — קנף, מברשת
 קנף
 פלעדערמאז (ג. Fledermaus) — עטלף
 פלעט (= billet) — פתקת הגרלה
 גיבען אויף א פלעט — גלן להגרלה
 געהטען א פלעט — אכל סעודת נדבה
 פלעטען — הגרל
 דעם קאפ (ג. platten) — רוצץ גלגל
 פלעיאדע (pleiade) — כימה
 פלעכטעל — מקלעת, מקלעה
 פלעכטען (ג. flechten) — קלע, קלע, גדל, עבת, סרג
 זיך — הקלע, הסרג, השתרג

פלעמעניצע = פלימעניצע
 פלעמלען — עלה להב, להב
 פלעמעניק = פלימעניק
 פלען = פליען
 פלענאר (plenar) — מלא, שלם
 פלענאר פארזאמלונג — אספה כללית, מלאה
 פלעניק — שבו
 פלעסטערל (פלאסטער) — תחבשת קטנה
 פלעסקען — מחא כף, ספס פנים, תקע כף
 פלעפען — הדקם את, הבא את — במקוה
 ער איז געפליבען געפלעפט — נשאר נבוי, נדקם
 פלעצליך = פלוצלינג
 פלעצער (ג. Plätze) — עגה שטוחה, רחבה, קטנה
 הפקר פלעצעל — הותרה הרצועה
 פלעצעלע — לחמניה, לחמנית
 פלעק (ג. Fleck) — כתם, בהרת (בגוף האדם), רבב
 אין דער משפחה — פגם, פסול במשפחה
 פלעקיג — מלא כתמים
 פלעקעל (פלאקעל) — יתד קטנה
 פון א פידעל — יתד, מרפוב
 פלעקען — הכתם, עשה כתמים על-
 פלעקענדיג — פלעקיג
 פלעשעל (פלאש) — בקבוק קטן
 פלפול = דיספוטאציע, קאנזאטיטיק
 פנויה = פרייע (אשה שאין לה בעל)
 פני = פארשטעהער
 פניה = מיון, אבזיכט
 פנים = טעקסט
 פנים = געזיכט
 אט א פנים, מאפנים — כפי הנראה
 ס'האט קיין פנים ניט — לא נאה, לא יאה
 א שעהנעם פנים האט עס! — פנים יפות!
 שווארצען זיך דאס פנים — השחרר פניו, חפזות
 בושה על עצמו
 על כל פנים = אלענפאלס
 שנייץ די נאז און שמיר דאס פנים — יפה יוסי
 את יוסי
 ווייזען א פנים — הראה פנים

א פנים פון הווק—מלער
 א פנים ווי א שווארץ יאהר—פנים דלות
 ווי אזוי די מתים עסען אזא פנים האבען זיי—
 פאכילת המתים פן מראה פניהם
 אז מע שפייט דעם צייגער אין פנים ואנט
 ער: א רענען נעהט—אם תרק בפני הצועני
 יאמר מטר יורד; לא ידע עול בשת
 דער דלות לענט זיך צום ערשטען אויפן פנים—
 הפרת הפנים תענה ראשונה על הדלות
 ס'איז איהם אריין די פארב אין פנים—אדמו
 פניו, אמתא סומקא
 שפיי איהם אין פנים—ירוק בפניו
 ער איז אראפ פונם פנים—פניו דלו
 פנים אל פנים—אויג אויף אויג
 פנים הדשות—א פרישער מענטש
 צוויי פנים—דינגער—לב ולב, דו פרצופין
 דער פנים איז א מסור—הפרת הפנים תענה
 א פרעהליך פנים—פנים של שמחה, פנים
 מסבירות, פנים מאירות, סבר פנים יפות
 מיט וואס פאר אן אויג מע קוקט אויף יענעם
 אזא פנים האט ער—אין אדם רואה בתברו
 אלא מהרהורי לבו
 מיט וואס פאר א פנים וועט ער זיך ווייזען—
 באינה פנים יתראה
 איך זעה אין זיין פנים—הפרת פניו תענה בו
 ער פאלט אויפן פנים פאר א גראשען—הוא
 משתתנה לאגורת פספ, גנע מעני
 ווייזען א פרעהליך פנים—הראה פנים שחקות
 מסבירות אל, האר פנים ל—
 פנקס=בוק
 פסאלם=תהלים
 פסול=בראק
 פסולדיג=פסול
 פסלת=בראק, אפאל
 פסוק=פערז—כתוב, מקרא, נ"ך
 ער לערנט פסוק—הוא לומד מקרא, נ"ך
 (נביאים כתובים)
 ווי אין פסוק שטעהט—כמו, כמה שפאר, כמו
 שכתוב
 א בפרושער פסוק—מקרא מלא הוא
 פסח=פסח

פסחדיג—של פסח
 א פסחדיגער פנים—פנים חורות
 א פסחדיגער מלאך—נמקר
 פסליגען—פסל את
 פסלנות=פעהער
 ער זאגט אויף איהם כל הפסלנות—הוא פוקד
 עליו כל מיני מומים, הוא פוסל אותו בכל
 מיני מומים
 פסוידאנים (pseudonym)—פסדונים, שם בדוי
 פסיכאלאג—חוקר הנפש, פסיכולוג
 פסיכאלאגיש—פסיכולוגי, נפשי
 פסיכאלאגיע (Psychologie)—חקמת הנפש,
 תורת הנפש, פסיכולוגיה
 פסיכאפאט—חולה הנפש, פסיכופט
 פסיכיק—נפש, פסיכיק
 פסעוודאנים=פסידאנים
 פסק=אורטייל; אפשניט, משפט
 ער האט באקומען זיין פסק—שקל למטרפסיה
 ער האט איהם גוט מקיים פסק געווען—הוא
 יסר אותו היטב
 ער האט איהם געניבען א פסק—הוא גער בו
 הוכיח אותו על פניו
 פסקגעלט—דמי דין
 פסקדין=משפט, פסק
 פסקנען—פסק דין, הוצא משפט
 ער פסקענט שאלות—הוא מורה הוראה
 אפילו א דינסט ביים רב קאן אויך פסקנען
 שאלות—גם אמתא דבי רבי יודעת דין; אשת
 חבר בקבר
 פע! (pfui!)—בוז! תוף!
 או פע!—בוז ולעג, בושה וכלמה
 פעבל (Pöbel)—המון
 פעברואר (Februar)—פברואר, החדש השני
 למספרם
 פערדאגאג (pédagogue)—פדגוג, פדגוג, אומן,
 מחנך
 פערדאגאגיק—פדגוגיה, תורת החנוך
 פערדאגאגיש—פדגוגי, חנוכי
 פערדאל (pédale)—דושה (של פסנתר)

פערדאנט (pédant)—דקדקן, נקדן, פונט,
 דקדק דקדוקי עניות
 פערדאנטיזם—דקדקנות, דקדוקי עניות
 פערדאנטיש—דקדקני, של דקדוקי עניות
 פערדעל (פ. pudlo)—תבת, קופסה
 פערדעלען—רכל
 פערדעלער—נושא תבת סחירה, רוכל, מחזיר,
 פדלר
 פערדעלעריי—רוכלות
 פערעסטאל (piédestal)—פן, בסיס, בומס
 פערעמדיג (פאדעם)—של חוטים, ליפים
 פערער (ג. Feder)—נוצה, קלמוס, נוצת ברזל,
 קפיץ
 גרינג ווי א פערער—קל פנוצה, קל מסבין
 אריין אין די פערערן—התעלה, התעשר
 פערער-בארשט—נוץ
 פערעדראציע (Fédération)—פדרציה, ברית
 פערעדריג—מלא נוצות, נוצי
 פערערהאלטער—יד עט
 פערער-חלק—זרוע (בבהמה)—חלק קדמי
 פערער מעסער—אולר, תער-סופר
 פערדערן זיך (ג. fördern sich)—השכם
 פערערשט—קדום, קדמי
 די פערערשטע פיס—הרגלים הקדמיות
 די פערערשטע טיר—פתח החיות
 פעהיג (ג. fähig)—מכשר, מסגל, עלול, בעל
 קשרון
 פעהיגקייט—קשרון, סגלה, עלילות
 פעהלען (ג. fehlen)—חסר, העדר, שגה, חטא
 ס'פעהלט מיר געלט—פספ חסר לי
 וואס פעהלט מיר ביי מיר?—מה אתה חסר עמי?
 ס'האט קיינער נישט געפעהלט—איש לא נעדר
 דער טויט פעהלט קיינעם נישט—אין נקי מפר
 המות, מיוס
 ס'פעהלט איהם א גליד—הוא מחסר אבר
 ס'וועט מיר נישט פעהלען!—לא תגדה!
 דו פעהלסט—שוגה אתה, טעות בדרך
 איך האב געפעהלט—חטאתי, שגיתי
 פעהלער—גרעוץ, חסרון, מגרעת, פגם, מום;
 שגיאה, טעות, שבוש, משגה
 דרוק-פעהלער—טעות הדפוס
 שרייב-פעהלער—טעות סופר
 ער איז טיט א פעהלער—מום בו
 נישטא קיין מענטש אהן א פעהלער—אין איש
 צדיק בארץ
 באגעהן א פעהלער—חטא, שגה
 באקומען א פעהלער—הומם, הנלד מום ב'
 ווארף נישט אויס אן אנדערן דיין פעהלער—מום
 שפך אל תאמר לחברך
 א מענטש זעהט נישט זיין אייגענעם פעהלער—
 אין אדם רואה נגעי עצמו
 פעהלערעל (פאהר)—נגל קשן, גס
 פעהלען=ווירקונג, ערפאלג
 האבען א פעהלען אין לערנען—התקדם, עשה
 חיל בלמודים
 וואס איז די פעהלע דערפון?—מה התכלית?
 מה היוצא מזה?
 פערוראל=פערבורא
 פערוונע (פ. pewny)—נדיא, ברור, נכון
 פעט (ג. fett)—שמן, בריא, דשן, ממה
 א פעטער ביסען—מאכל שמן, משמנים; עסק
 מביא רוח
 א גוטע בשורה טאכט פעט דעם ביין—שמועה
 טובה תדשן עצם
 פון על חטא ווערט מען נישט פעט—מתשובה
 ותפלה אין עושין פיהם עלי כסל
 ווערען—שמן, דשן, דשן, הבריא, כשה,
 השתמן
 מאכען—דשן, השמן, הבריא
 פעטיט (petit)—אותיות קטנות, פטיט, זעירות
 פעטיציע—בקשה, כתב-בקשה
 פעטס—חלב, דשן, שומן, פדר
 פעטליע (ר. petlia)—לולאה, עניבה, אבקה
 פעטעלקע=פעטליע—נקב, חור לכפתר, אבק,
 אבקה
 פעטער—שמן, דשן, בריא
 פעטער (ג. Vetter)—דוד
 זיי מיר נישט קיין פעטער אוז נעה מיר נישט קיין
 ייד—לא מדבקך ולא מעקצך
 פעטרוזיליע=פעטרושקע
 פעטערליך=פאטערליך—של אב

פעטקייט — שמוניות, דשנות
 פעטראל (petrole) — גפֿט
 פעטרושקע (petruska) — פֿרפֿס, פֿטרוסילין,
 פֿטרוסילין
 סיאין ווערט א פעטרושקע — שוה קלפת השום
 הפקר פעטרושקע — לית דין ולית דין, הותרה
 הרצועה
 פעמיש = פעצא
 פעמישטאט (печат) — חותם, גשפנקא
 פעמישעניע (печение) — מאפי תנור
 פעמישערעם הויצען ביי — הסק תנורים אצל-
 פיי = פיי
 פעך (Pech) — זפת, כפר
 שווארץ ווי פעך — שחור כעורב, כזפת
 שוועבעל און פעך — גפרית ואש
 פעך = פיך (Puch) — מוף, נוצות רכות
 כעכטאוואניע = כעכט-קונסט — סיוף
 כעכטען (fechten) — הלחם, התגושש, סוף,
 הסתירה
 כעכטער — לחם, מתגושש, סוף
 כעכטער (Pächter) — אריס
 כעכט-קונסט — התגוששות, סיוף
 כעכטען = פוכטען
 כעכער = פאכער
 כעכקע = פוכקע
 פעל (Pelle) — עור
 פעלענע סטרוגעס — מיתרי עור
 פעל (Fell) — עור, שלח
 שאפען פעל — עור כבשים, אגנינה
 פעלד (Feld) — שדה, חקל, חקלא; בית עולם,
 בית עלמין, בית קברות, בית מועד לכל חי
 אפען, פריי פעלד — שדה בר
 א ווינט אין פעלד — רועה רוח, רודף קדים
 פעלד-ארבונט — עבודת שדה, עבודת אדמה
 פעלד-ארבייטער — עובד אדמה
 פעלד-גולן — לסטים, שודד הרדף
 פעלד-גערעכט — משפט צבא
 פעלד-מארשאל (Feldmarschall) — סרדיוט,
 פֿלדמרשל
 פעלד'ל = פאלד

פעלדפעבער (Feldwebel) — פֿלדפֿעל
 פעלדשער — חובש, אמן, מומחה
 פעלז (Fels) — סלע, צור, פה, צוק
 פעלזיג — מלא סלעים, פפים
 פעלזען פעסט — חק פצור
 פעליג (völlig) — מלא, שלם, בשלמות
 פעליעטאן (feuilleton) — פיליטון, עלון
 פעליעטאניסט — כותב פיליטונים, עלונים
 פעליקאן (Pelikan) — קאת
 פעלישקע (pielucha) — חתול, חתקה, חתך
 פעלכעל — עור קטן, דק
 פעלין — של עור
 פעלענע (pelena) — חפץ
 פערענער = פעלין
 פעלערניע (Pelerine) — גלום, כתפיה, שקמה
 פעליץ (Pelz) — אדירת שער, פרוה
 איבערקערען א פעליץ — הפחד את, גרם רעה ל-
 א צדיק אין פעליץ (שלעכטער צדיק) — מתחסה,
 מתקדש
 פעלצווארג — סחורת פרוה
 פעלשינג — בגידה, זיוף
 פעלשען (falschen) — בגד; זיוף
 פעלשער — בוגד, זקן
 פעמפעק (pepek) — קצר ועב, אבוי
 פען (penne) — עט, קולמוס, שבט סופר
 פאנטאן-פען — עט נובע
 נישט פויל אויף דער פען — אינו מחמץ דבר
 קיין איינגעטינקטע פען — כל חתימת יד
 א מענש מיט א פען — יודע קרב ולשו
 ווער ס'האלט די פען דער שרייבט זיך אן א
 גוט קוויטעל — אדם קרוב אצל עצמו
 פענאל (pennal) — קלמר
 פענאמען (phénomène) — עלוי, תופעה בלתי
 רגילה, פינאמן
 פענדעל (פאן) — מחבת קטנה
 פענדעל (אויף ציין) — מחצצה
 פענזעל (Pinsel) — מכחול, מצבוע
 פענזליק = פענזעל
 פענדעל = פענדעל — דגל קטן, גס (פאן)
 פענטע — כבל ברזל

פעסעל (פאס) — תבית קטנה, תביונה
 פעפעל = אש
 פעפעלניצע (пенельница) — מאפרה, כלי
 אפר
 פעפער (Pfeffer) — פלפל, פלפל, פלפל
 וואו דער שווארצער פעפער וואקסט — בקצוי ארץ
 א שטארק פעפער — פלפלת חריפה, חסר אמן
 טערקישע פעפער — פלפל מתרמל
 פעפער — אוהב לישון הרבה, מרבה לישון
 פעפערדיג — מפלפל; פלפלי, חריף
 פעפערניג = פעפערדיג
 פעפערניצע — קפסת פלפל, פלפל
 פעפערען — פלפל, פור, נתן פלפל ב- לתוד-
 פעציא (piec) — מרק רגל, מקפא
 פעקארניע (пекунья) — בית מאפה, נחתומה,
 מאפייה, נחתומר
 פעקעל (פאק) — צור, תבילה
 יעדער האט זיך זיין פעקעל — איש איש וצורו
 צרותיו
 פעקער = פאקער
 פער (pair) — יותר חשוב, יותר נכבד
 דער פער פון דער קהלה — הכי נכבד בקהלה,
 שמנה, סלתה של הקהלה
 פערגאמענט = פארטעט
 פערד (Pferd) — סוס
 דאס גוטע פערד שלאגט טען — הויצר מכה
 בכלי השלם
 א געשענקטען פערד קוקט מען נישט אין די
 צייהן — אין מדקדקין בדבר הנתן חנם, במתנה
 א פערד פארהט אויס די גאנצע וועלט און קומט
 אהיים א פערד — סוס עובר בכל העולם וחוזר
 לביתו סוס
 פערד-גנב — גנב סוסים
 פערד-הנדלער — סוחר בסוסים
 פערדולע — רופא בור
 פערדייט — דומה לסוס, של סוס
 פערדיש פלייש — בשר סוס
 פערדייטקייט — צאח סוס
 פערד-מארק — שוק סוסים
 פערד-מיהל — ריחים של סוסים, טחנת סוסים

פענטען (petac) — אסר, כבל בכבלי ברזל,
 שים בזיקים
 פעניאק — גזע
 פעניין — נקודים, לחם מיבש, פכסם
 פעניקס (Phoenix) — חול, חול
 פענכער = פוכיר
 פענמערער — אולד
 פענסטער (Fenster) — חלון, אשנב, צהר,
 ארבה
 פון די הויכע פענסטער — מרמי המעלה
 אין די הויכע פענסטער — בבית האסורים
 פענסיאן (pension) — קצבה; פנסיון; בית ארוחה,
 מוזניה
 פענסיאנאט — מען חנוכי, פנסיונט
 פענסיע = פענסיאן — פנסיה
 פענצטער = פענסטער
 פענקע — שרש הנוצה
 פעכט (Pest) — דבר, מגפה, גגף
 פעכט (fest) — חזק, איתן, נכון, הכן, מוצק
 פעכט-איינען — מוצק בפוזל, איתן מצבו
 פעכט האלטען — החזק ב- בעז, בכח
 זיך האלטען פעכט — עמד הכן, נכון; עמד על
 דעתו
 פעכטע פרייז — מחיר קבוע
 ער שטעהט פעכט — עומד איתן
 פעכטער שלאף — תרדמה
 פעכטונג — מצודה, מבצר, משגב
 פעכטיג = פעכט
 פעכטיגען — בצר; קים, אשר; אמן, חזק
 פעכטיגקייט — אמן, חזק, עז, תקף
 פעכט מאכען = פעכטיגען
 פעכטען (pieścić) — פנק, צדן
 זיך — התפנק, התחטא, התעצן
 פעכטשענע — מפנק, מצדן
 פעכטשטעלונג — החלטה, קיום, אשור
 פעכטשטעלען — החלט, קים, אשר, קבע
 פעסימיזם (pessimisme) — גאוש, פסימיות
 פעסימיסט — גאוש, גאושני, ספקן, פסימיסט
 פעסימיסטיש — גאוש, פסימי
 פעסע — יארטולקע — תרבוש

פערז (vers) — פרוז; פסוק.
 פערזאן (Person) — איש, נפש, גלגל
 ערשטע פערזאן — מדבר בעדו
 צווייטע — נוכח
 דריטע — נסתח
 פערזענליך — בפשוט, בעצמו, פה אל פה, פנים
 אל פנים
 פערזענליכקייט — נפשיות, עצמיות, אישיות
 פערטלעך — גזר לארבעה, רבע
 פערטלעך (Viertel) — רביעית, רבע, רבע
 קווארטאל — שכינה
 א פערטלעך אויף דריי — שתי שעות ורבע
 פערטלעך-אחור-בלאט — רבעון
 פערטלעך — רביעית
 פערטלעך — רביעי
 פערטלעך — פשפש
 פערטלעך (Periode) — תקופה, מחזור, פריוד
 פערטלעך — תקופת, לתקופות, פריודי, מפיקה
 לפיקה
 פערטלעך (Perle) — פנינה, מרגלית; איתיות פל
 סימט זיך פערל פונם טויל — פה מפיק
 מרגליות
 די וויינט די פערל זאנען איהר שיטער און די
 די פערל גרויען זאנען שיטער — זאת מתאוננת
 פי פנינה קלושות, וזאת — פי גריסיה קלושים
 פערלגרויען — גרש מרגנית, גריסי מרגנית
 פערלדיג — של פנינים, של מרגליות
 פערלמוטער (Perlmutter) — צדף, דר
 פערלען זיך — התנוצץ כפנינים
 פערלען — פזר מרגליות
 ס'פערלט פונם טויל — פיו מפיק מרגליות
 פערמע = פארם (ferme) — אחרות שדה, משק
 פערסאניפירען — גשם הגשם
 פערמער — בעל אחרות, בעל פרמה
 פערסאן = פערזאן
 פערסיש (Persien) — פרס (מדינה)
 פערסאנאל — אנשי ה, משרתי-

פערסיער — פרסי
 פערסיש = פערסישע
 פערספעקטיוו (perspective) ספוי, פרספעקט
 פערע — קצף על פני רבה
 פערעבענדיגען — מצא, בקש תואנות
 פערעדניע (передняя) — פרוידור, מסדון
 פערעוואד (перевод) — העתקה, תרגום
 המקהא
 פערענטשע (porceze) — מסעד, סמוכות
 פערער — בוראקס — בורקס
 פערפומען = פארפומען
 פערפ-וואל (Purpur-wolle) — ארגמן
 פערפ-גריקולאר (perpendiculaire) — זקן, ש
 נצב, זקן
 פערפערדיקער = אוטרז (perpendykul) —
 מטטלת
 פערפערקט (perfekt) — שלם, תמים
 פערציג (vierzig) — ארבעים
 פערציגסטער — הארבעים
 פערציגסטער — חלק הארבעים
 פערציגער — פן ארבעים; מטבע (בן ארבעים
 פרוטות)
 פערצעליי (Porzellan) — קוננה, אדמה לונה
 חרסינה
 פערקאל (Perkal) — פרקל (אריג)
 פעש = פערשישע
 פעשטישען = פעכטען
 פעשיל (קארטען) = טאליע — צרור קלפים, ערן
 קלפים
 פקוח נפש = דערקוויקונג
 פקח = קלוגער, דורכגעטריבענער
 פרא אדם = וויידער טענש
 פראפירען (prohieren) — נסה, בחן
 פראפירער — פוחן, מבחין, מבקר
 פראפירשטיין — אגן בחן
 פראבלעם (problème) — שאלה, פרוקלימה, בעיה
 פראבע (Probe) — בחינה, מבחן, נסיון; דגמה
 מסה
 פראבע בלאט — עלה לדגמה

פראוויזאר (Provisor) — עוזר רוקח, פרוכיוזר
 פראוויזאריש — זמני
 פראווינץ (provinz) — גליל, ערי השדה, מדינה,
 גבולין
 פראווינציאל — עירוני, מחוזאי, קרפני, של ערי
 השדה, פן עיר קטנה, קפרי, פן קפר
 פראוויילע (правило) — קלל, דין
 פראווע (право) — משפט, חקה, זכות, רשות
 פראווען (править) — נהג, נהג; משל, ערך,
 פקן
 דעם סדר — ערך הסדר
 א טיש — נהג, ערך שלחן
 הצות — ערך תפלת חצות
 די שטוב — פקן ביתו
 פראוויזאר — מרדף מליצות
 פראזע (prose) — פרוזה
 פראזע (phrase) — מאמר, מימרא, אמרה,
 פרוזה
 פראזאאיש — פרוזאי, של פרוזה
 פראזדניק (праздник) — יום טוב, חג, מועד
 פראזדנעווען — עשה חג, חג
 פראזישען — צלה, טגן
 פראזשיניצע = פרושיניצע — צלי ביצם, חביתה
 פראזשעקטאר (projecteur) — פרויקטור,
 זרקור, זרקור
 פראטאקאל (protocole) — זכרון דברים,
 פרוטוקול
 טאכען א פראטאקאל — ערך פרוטוקול
 פראטיווע (противно) — זר, נתעב, זרא
 פראטיווען זיך — התנגד
 פראטעזשירען (protéger) — הגן על, סכף על-
 פראטעסט (Protest) — מחאה, מחוי, ערעור
 פראטעסטאנט (Protestant) — פרוטסטנט
 פראטעסטירען — מחה, ערך מחאה, ערער,
 קלא תגר על-
 א וועקסל — מסר שטר חוב לנטריון
 פראטענציע = פערטענציע
 פראטעקטאראט — אפטרופוסות, חסות
 פראטעקציע (Protection) — מכבב מליצה,
 פרוטקציה, המלצה, הגנה

די פראבע איז ארויס נומ — הבחינה עלתה יפה
 א פראבע נומער — גליון לדגמה
 86 די פראבע (זילבער) — הבחינה היא שמונים
 ושישה
 ניבען אויף א פראבע — נתן לנסיון
 פראבקע (пробка) — דוגמה
 פראבענט — קטע, פרק
 פראגע (Frage) — שאלה, בעיה
 דאס איז אן אנדער פראגע — זו היא שאלה
 אחרת, ענין אחר
 ס'איז נאך א פראגע! — ספק הוא עוד
 דערפון איז קיין פראגע ניט — הדבר הזה הוא
 בלי ספק
 פראגע-צייכען — סמן השאלה (?)
 פראגראם (programme) — תכנית, פרוגרמה
 פראגרעס (progrès) — קדמה, התקדמות, פרוגרס
 טאכען — התקדם
 פראגרעסיוו — מתקדם, הולך קדימה, פרוגרסיבי
 פראגרעסיסט — מתקדם, הולך קדימה, פרוגרסיסט
 פראגרעסירען — התקדם
 פראדוצירען (produzieren) — יצר, עשה
 פראדוצירער — פראדוצענט — יצרן
 פראדוקט (Produkt) — פרי, זבול, תבואה,
 תוצאה, תולדה, תוצרת
 פראדוקטיוו — מביא פרי, עושה פרי, פורה
 פראדוקציע — עבודה, מעשיה, תוצרת
 פראהר = פאראם
 פראוואדניק (проводник) — מנהל, מורה
 דרך
 פראוואצירען — התגרה ב-, התאגה ל-
 פראוואקאטאר (provocateur) — פרוכוקטור
 מנהל, מדון, מבקש תואנות
 פראוואקאציע — פרוכוקציה, גרוי מדון
 פראווארע (проворный) — זריז, מהיר
 פראווארעקטיוו — זריזות, מהירות
 פראוודע (правда) — אמת, פן
 פראוויאנט (proviand) — מזון, צדה, אפסגיא,
 פרוביאנט
 פראוויזיע (Provision) — צידה, פרוכיוזיה;
 שבר טחנה, — סרסרות, הטבה

פראטיש (r. прачь) — מזור, מפוש
 פראטישקארניע — בית כביסה, מכבסה
 פראטישקע — כבסת
 פראיעקט (a. Projekt) — הצעה
 פראיעקטירען — הצע
 פראכוויע (p. parochja) — אפרכיה
 פראכט (a. Pracht) — הדר, הדר, תפארת, פאר
 פראכט (a. Fracht) — משא, משלוח, הטענה
 וויפיעל קאכט פראכט — כמה מחיר הובלת המשא?
 פראכט-גולט — שכר הובלה
 פראכט-וואונג — עגלת משא
 פראכט-פול — הדור, נאה, נהדר, מפאר
 פראכט-שיף — אנית משא
 פראכען — פריכען
 פראל (a. Prall) — צנח
 גיבען א פראל — צנח, נפל
 פראלאג (a. prologue) — הקדמה, פתיחה, פרולוג
 פראלאנגאציע (a. prolongation) — ארכא
 פראלאנגירען — נתן ארכא
 פראלניע (p. pralnia) — בית כביסה, מכבסה
 פראלעטאריאט (a. Proletariat) — דלת העם, פרולטריון
 פראלעטאריער — בן דלת העם, דל, פרולטרי
 פראלקע (p. pralnik) — פישור, גליל עצ
 פראם (a. Prahm) — מעברה
 פראמאך (r. проракъ) — משנה, תחטאת מטרה
 ער איז נישט קיין פראמאך — לא קטלא קניא
 באמא הוא
 פראנז (a. Franse) — ציצית, גדיל, פיה
 פראנט (p. frant) — מתקפה, בלבשוש
 פראנט (a. front) — חזית, פני, שורה ראשונה
 של צבא
 פראנטאונע — של חזית, של שורה ראשונה
 פראנטעווען — התקפה, בלבשוש
 פראנצעוואטע — חולה מחלת זנות
 פראנצויז — צרפתי
 פראנצויזיש — שפת צרפת, צרפתית
 פראנצען — מחלת זנות = סיפיליס
 פראנק (a. franc) — חפשי
 פראנק און פריי — חפשי ומשחרר, בפרהסיה,
 ביד רמה

פראנק (מטבע צרפתי) פרנק
 פראנקא (franco) — חפשי
 פראנקירען — שלם מס המשלוח
 פראנקרייך — צרפת
 פראסט (a. Frost) — קרה, קרח, צנת שלג
 סינעמט א פראסט — קרח קם
 פראסט (r. уроство) — פשוט, מצוי, שקית, חול
 הדיוט
 א פראסטער כח — פהן הדיוט
 פראסט און פשוט — פשוטו כמשמעו
 פראסט נערעדט — דברים כפשוטם
 פראסטע רייד — שיחת חולין
 פראסטאק — בור, עמארץ, הדיוט
 פראסטאטישקע — בורה, נבערת מדעת
 פראסטיג — אור של קרח, קר
 פראסטיטוטקע — זונה, מאפסת, נפקה, קדשה,
 יצאנית
 פראסטיטוציע (a. prostitution) — זנות, נאח
 ונונים
 פראסטקייט — פשטות, תמימות, הדיוטות, בורה
 פראסע (r. upoco) — דחן
 פראספעקט (a. Prospect) — פרספקט, תכנית
 פראסק — מפת לחי, סטירה
 פראסקען — סטר
 פראפאגאנדירען — הברז, הפז רעיון, עשה
 תעמולה
 פראפאגאנדע (a. propagande) — תעמולה,
 פרופגאנדא
 פראפארציע (a. proportion) — ערך, יחס
 פראפארציעל — ביחס, בערך
 פראפארטישק (r. прорпориць) — אקליפרין
 נושא הדגל
 פראפיט (a. profit) — רוה, בצע, שכר, תועלת
 פראפיטירען — הרוח, השג שכר, הוצא תועלת
 פראפיל (a. profil) — פרופיל, תאר דבר מצדו
 פראפעט (a. prophète) — נביא, חוזה, רואה, צפה
 פראפעטין — נביאה
 פראפענציער — מחלץ פקקים
 פראפעסאר (a. professeur) — פרופסר
 פראפעסיע (a. profession) — אומנות, אומנות
 עבודה, מלאכה

פראקטיקער — בעל נסיון, מנסה
 פראקטיקאנט — מתחנך, מתרגל
 פראקטיקירען — פראקטיצירען
 פראקטיש — מעשי, שמושי; במעשה, בשמוש
 א פראקטישער מענטש — אדם מעולם המעשה,
 בעל נסיון
 סיאיז נישט פראקטיש — חסר נסיון הוא, אינו
 מעשי
 פראקלאמאציע — ברז, קול קורא, פרסום, מודעה
 גלויה
 פראקלאמירען (a. proklamieren) — הודע גלוי,
 הברז, פרסם
 פראקליאטע (r. проклятый) — ארור
 פראקסיס = פראקטיק
 פראקציע (a. fraction) — מפלגה, סיעה, פת
 פראש (a. Frosch) — צפרדע
 פראשען (r. порошить) — אבק, עפר
 פראשעניע (r. прошение) — מכתב בקשה
 פראשעק (r. порошок) — אבק
 פראוואו — נסיון
 פראוירען — פרוווען
 פראווען — נקה בחם, שים את-בחס, בהבל
 פראווישע (r. пружина) — קפיץ, נוצת ברזל
 פראוטה = גראשען, סענטים
 איך האב נישט קיין פראוטה ביי דער נשמה — אין
 לי אף פראוטה לפורטה
 פראוטיע (r. пруть) — שבט, זמורה
 פראוי (a. Frau) — אשה, נקבה, אשת, זוגה, רעיה
 ער האט א פראוי — יש לו אשה, הוא נשוי
 זוכט די פראוי — הכל מן האשה
 נעהמען א פראוי — נשא אשה, לקח לו אשה
 פראויענציער — אשה, נקבה
 פרוכט (a. Frucht) — פרי, יכול, תנובה, תבואה
 פארבאטענע פרוכט — מים גנובים
 פרוכטבאר — עושה פרי, פורה
 — זיין — פרה (ורבה) עשה פרי
 — מאכען — הפרה
 פרוכטבארקייט — פוריות
 פרוכטבוים — עצ פרי
 פרוכט-גארטען — גן פרי, גסטן

א נידריגע — אומות ירודה
 א גרינגע און א ציכטיגע — מלאכה נקיה וקלה
 פראפעסיאנאל — פרופסיאנלי, מקצועי
 פראפעציהונג — נבואה, חזון
 פראפעציער — נבא, חזה
 פראפקע — קאריק
 פראפקעהאלץ — שעם, שגם
 פראצע (p. praca) — יגיעה, עמל, עצב
 פראצעדורע (a. procédure) — פרוצדורה, סדר,
 הליכת ענין
 פראצעוואניע = פראצע
 פראצעווען — יגע, עמל, טרח
 פראצענט (a. Prozent) — רבית, נשך, עסקא,
 פרות, למאה, אחוז
 צאהלען פראצענט — שלם רבית, עסקא
 5 פראצענט — חמשה למאה, חמשה אחוזים
 אנטייען אויף פראצענט — הלנה ברבית
 פראצענט דפראצענט — רבית ברבית
 פראצענט רעכענונג — חשבון האחוזים
 פראצענטניק — מלנה ברבית, נותן פספו הנשך
 פראצעס (a. procès) — משפט, דין, תהליך,
 פרוצס
 פיהרען א פראצעס — השפט, דון עם, נהל משפט
 פראצעסיע (a. procession) — תהלוכה
 פראצעסירען — נהל משפט
 פראק (a. Frak) — פרק, מעיל חסר כנפים
 פראקאט (r. прорать) — שכירות, שכר שמוש
 נעהמען אויף פראקאט — שכר
 גיבען אויף פראקאט — השכר
 פראקוראָר (a. procureur) — קטגור
 פראקטיצירען — קנה נסיון, עשה, פעל
 דער נעוועז פראקטיצירט נישט — הלכה ואין מורין בן
 פראקטיק (a. pratique) — נסיון, מעשה, שמוש
 פעל, נהג
 אין דער פראקטיק — בפעל, למעשה
 אויספיהרען — הוצא לפעל
 ער האט א גרויסע פראקטיק — יש לו מערופה
 גדולה
 פראקטיק איז דער בעסטער לעהרער — אין חכם
 כבעל הנסיון

פֿרוכטלאז — עקר, שאַינו עושה פֿרות
פֿרוכפערן זיך — פֿרה, רבה
דאָס — פֿריה ורביה, פֿריה ורביה
פֿרוכט = פֿארהאנג
פֿרוםאק (Frühe) — פֿרוםאק
פֿרום (Frühling) — פֿרוםאק, פֿרוםאק
פֿרוםע ווייבער — נשים צדקניות
זיי גיט צו פֿרום — אל תצדק הרבה
זיך מאכען פֿרום — התחסד
דאס פֿרום מאכען זיך — התחסדות
פֿרוםקייט — חסידות
פֿרוץ = פֿרייז — אדון, שר
פֿרויז = אפגעזינדערטער, מאַנאך
פֿרויז נשמתו ווערען = בלייבען אהן א נשמה (פון שרעק)
פֿרויז = איינצעלהייט
מיט אלע פֿרויז — בָּכָל פֿרויז
אין דעם פֿרויז — בענגן, בְּכִינָה זאת
אין איין פֿרויז איז ער גערעכט — מצד אחד צדק הוא
פֿרי = פֿרוכט — פֿרי
פֿריבאווען (прибавить) — הוסיף, תְּרַבֶּה, יתיר;
טפל, ספה
פֿריבאוועק — הוסיף, תוסיף, יתיר
פֿריבלודנע (приблудный) — תועה, אובד
פֿריבלודנע שאף — שֶׁה אובד
פֿריבענדיווען — התרגז בלי טעם, הקפד, סרב
פֿריגאוואר (приговор) — פֿסק דין, תחלטת קהל
פֿריד (Frieden) — שלום
פֿרידאפער — שְׁלָמִים
פֿרידגעריכט — משפט־שלום
פֿרידליך — של שלום, בְּשָׁלוֹם
פֿרידען (Frieden) — שלום, שְׁלוֹה
מאכען — עשה שלום
שטעלען צו פֿרידען — מלא, השבֵּע רצון
איך בין גיט צופרידען — אינגי שבע רצון,
אין דעמי נוחה
פֿרידענמאכער — עושה שלום
פֿרידענסריכטער — שופט שלום

פֿריה (Frühe) — בִּבְקֹר הַשָּׁכֶם, מִקֶּדֶם, שָׁעָה
מקדמת
גאנץ פֿריה — בִּבְקֹר הַשָּׁכֶם, בְּהַשְׁכָּמָה, לְמַשְׁכִּים
ס'איז נאך פֿריה — עוד השעה מקדמת
אין די פֿריהע פֿערציגער — בתחלת שנות הארבעים
איך בין היינט פֿריה אויפגעשטאנען — השכמתי לקום היום
איך וועל זיך היינט ליינען פֿריה — אקדים לשכב היום
פֿריהלינג (Frühling) — אָבִיב, תְּקִיפַת גִּיטָן
פֿריהמארגען — בִּקְרִי, שַׁחַר, שְׁחִירָה, צִפְרָא
פֿריהער (früher) — קודם, מִקֶּדֶם, קודם לכן,
בראשונה מלפנים, לפנים, לשעבר, מעקרא
ווי פֿריהער — כִּמְקָדֶם
פֿריהער מיט א שטיקעל צייט — לפני זמן מה
ער איז געקומען פֿריהער — הוא הקדים לבא
געהן אויף פֿריהער — הלך בראש, לפנים
פֿריהער אדער שפיטער — בְּזִמְנֵן קָרֹב או רָחוֹק
פֿריהען (прѣть) — הפך, הִזַּע הִדְלַק (העור מוצה חמה)
פֿריהעסטענס — לְכָל הַקֶּדֶם
פֿריהערדיג — קודם, הַקֶּדֶם
דער פֿריהערניגער פֿרעוידענט — הַנְּשִׂיא הַקֶּדֶם
פֿריהעצייטיג — קודם זמנא, בְּלֹא יוֹמָא, מִקֶּדֶם
פֿריהערענען — יורה, מורה
פֿריהעשטיק — סעודת בִּקְרִי, פֿת שְׁחִירָה
פֿריהעשטיקען — אָכַל סעודת בִּקְרִי, פֿת שְׁחִירָה
פֿרייוו — מִסָּה, גִּטָּוֹן, בְּחִינָה
שטעלען אויף א פֿרייוו — נִסָּה גִּוּרִל־
פֿרייוואט (privat) — פֿרִיטִי, יְחִיד
פֿרייוואט אייגענטום — רְכוּשׁ פֿרִיטִי
פֿרייוו — מִקְרָב פֿרִיטִי
פֿרייוויטשקע (привычка) — הֶרָגֵל, רְגִילוֹת, מִנְהָג
ער האט אזא פֿרייוויטשקע — מִנְהָגוֹ בִּבְרִי
פֿרייווילעגנע (privilege) — זְכוּת מִיחְדָּת, פֿריביליגיה
פֿרייווילעגנערטער — בְּעַל זְכוּת מִיחְדָּת, בְּעַל פֿריביליגיה
פֿרייוועט (privy) — בֵּית הַכֶּסֶּא
פֿרייווען (prüfen) — נִסָּה, בָּחַן

מאנען פֿרייז איבער אלע פֿרייז — שְׁמַחַת הַקֶּבֶדָה
עולה על כל שמחה
בעסער פֿיער אין פֿריידען איידער צוויי אין ליידען — טוב ארבעה בששון משנים באסון
פֿריידענקער — חֶפְשִׁי בְּדַעוֹת, חוֹקֵר, חוֹשֵׁב חֶפְשִׁי
פֿריידענעשריי — קול רנה, צִהְלָה
פֿריידעק (передокъ) — רִבֵּעַ הַפָּנִים (בבהמה)
פֿרייוויליג — נָדִיב, נָדָן, מִתְּנֵדָב, בְּרָצוֹנוֹ, בְּרָצוֹן הַטּוֹב
פֿרייהייט (Freiheit) — חֶפְשִׁי, חֶפְשָׁה, דְּרוֹר, חֲרוּת, חוֹרִין
פֿרייוויליג — מִתְּנֵדָב, מִרְצוֹן עֲצָמוֹ
פֿרייז (Preis) — מִחְיר, מִקָּח, שְׂעִיר מִכָּר
די פֿרייז איז געפאלען — יָרַד הַשְּׂעִיר
די פֿרייז האלט — הַשְּׂעִיר בְּמִקְוָמוֹ עוֹמֵד
זאג מיר דיין פֿרייז — נִקְבֵּה לִי מִחִירָךְ
די פֿרייז איז געשטיגען — עָלָה הַשְּׂעִיר
פֿרייזיניג — חֶפְשִׁי, חוֹשֵׁב חֶפְשִׁי
פֿרייזקוראנט — רְשִׁימַת הַמִּחְיִרִים, רְשִׁימָה
פֿרייטאג (Freitag) — יוֹם שְׁשִׁי, שְׁשִׁי בְּשַׁבָּת, עֶרֶב שַׁבָּת
פֿרייטאנדיג — שֶׁל יוֹם שְׁשִׁי
פֿרייטאג־צונאכט — לַיִל שַׁבָּת קֹדֶשׁ
פֿרייכען — נָשָׂם בְּבִבְדוּת
פֿרייליך (Fräulein) — בְּתוּלָה, נַעֲרָה, עֲלָמָה, בַּחוּרָה
פֿרייליך — פֿרעהליך
פֿריימאיאָר — פֿראנקטאטאָן — בּוֹנָה חֶפְשִׁי, גוֹדֶר־
פֿריי מויערער — פֿריימאיאָר
פֿריינד (Freund) — רֵעַ, עֲמִית, חֵבֵר, יָדִיד, מוֹדֵעַ, דוֹד
ליבער פֿריינד! — רֵעִי יְקִירִי, יָדִידִי הַיָּקָר!
פֿריינדיג — רֵעָה, יָדִידָה, דּוֹדָה
פֿריינדליך — מֵלֵא יָדִידוֹת, בִּידִידוֹת, בִּסְבָּר פָּנִים יְפוֹת
אויפגעהטען פֿריינליך — קָבַל אֶת־בִּסְבָּר פָּנִים יְפוֹת
פֿריינדליכקייט — יָדִידוֹת, רַעוּת, פָּנִים מְסִבִּירוֹת, סְבָר פָּנִים יְפוֹת
פֿריינדשאפט — יָדִידוֹת, רַעוּת

פֿרייזט (пріютъ) — מִקְלֵט, מִחְסֵה
קינדער פֿרייזט — בֵּית מִקְלֵט יְלָדִים
פֿרייזבע (przyzba) — סָטוֹ, אֲצִטְבָּה, תַּתוּרָה (סביב לבית)
פֿרייזווי (прізывъ) — קִרְיָאָה, לְצַבָּא
זיך שטעלען צום פֿרייזווי — בא לְקִרְיָאָה הַצָּבָא
פֿרייזור (Friseur) — תַּסְרִיקָת, פִּקּוּס, סִלְסוּל
פֿרייזערען — סִרְק, סִלְסֵל, פִּקּוּס הַשְּׂעִירוֹת
פֿרייזעריי — סִפֶּרִיָּה
פֿרייזער — גָּדֵל, סִפֵּר, גָּלֵב
פֿרייז־טאטעל — מַעֲפָרֶת
פֿרייזמע (Prisma) — פִּרְסְמָה, זְכוּכִית מְשַׁלֶּשֶׁת
פֿרייזולען (притулить) — הִקְרַב אֶת־לִי, נָתַן מִקְלֵט לִי, גִּפּוּר, חֶבֶק
פֿרייזולעשטשע — מִחְסֵה, מִקְלֵט
פֿרייזענציע = פֿרעטענציע
פֿרייזיש = אפריטיש — הוֹיץ (precz)
פֿרייזיניע (причина) — סִבָּה, עֲלָה, טַעַם, יְסוֹד, אֲמִתְלָא
פֿרייזשמעלען — דִּבָּה, הִדְהֵם, הוּם אֶת
פֿרייזשעפע — עֲלָה, עֲלִילָה, תּוֹאנָה; מְבַקֵּשׁ תּוֹאנֹת
פֿרייזשעפֿעקע = פֿרייזשעפע
פֿריי (frei) — חֶפְשִׁי, נָקִי, פָּנוּי
פֿראנק און פֿריי — לְעִינֵי כָל, בֵּיַד רַמָּה
א פֿרייער פֿויגעל — צִפּוֹר דְּרוֹר
ארויסלאזען פֿריי — הוֹצֵא לְחֶפְשִׁי
און איהר וועט זיין פֿריי — וְאַתָּם תִּהְיוּ נְקִיִּים
אויפ'ן פֿרייען פֿעלד — בְּמִקְוָם פָּנוּי, עַל רִחְבַּת שָׂדֶה
לאזען פֿריי — נָתַן חֶפְשָׁה לִי, שָׁלַח לְחֶפְשִׁי
ער איז ארויס פֿריי (אין געריכט) — יָצָא נָקִי, יָצֵא;
חֶפְשִׁי
א פֿרייע איבערעצונג — הַעֲתָקָה חֶפְשִׁית
איינפֿרייט — מִתָּר לְהַפְגֵּס, הַפְּגִיסָה־חֶפְשִׁית
פֿרייגעבִּיג — נָדִיב, נָדָן, וְתָרָן, בֵּיַד נָדִיבָה
פֿרייגעבִּיקייט — נָדִיבוּת, וְתָרִנוּת
פֿרייד (Freude) — שְׂמֵחָה, צִהְלָה, חִדּוּה, שְׂשׂוֹן, גִּיל, מְשׂוֹשׁ
וואס פֿאר א פֿרייד אויף דיר? — לְשִׂמְחָה מֵה זֶה עוֹשָׂה

פריינט = פריינד

פריינפלען = פרעפלען

פרייס = פרוסאק

פרייסען (מדינה) = פרוסיה

פרייען זיך — שטח, עלז, עלס, עלץ, שיש, גיל, צהל

ספרייעט טיך — אני שטח, אשטח

פרייער — חפשי גזעות, חפשי, בן חורים

פרייקייט = פרייהייט

פריישפרעכונג — זפוי, הצדקה

פריישפרעכען — הוצא לחפשי, הצדק, זכה את-נקה

פריכאד (р. приходить) — הנקטה

פריכען (р. prychoć) — נחור

פריילע — משרה

פריילאנטישען (р. прилучать) — הקרב, קרב אליו

פריילישען — הום, הדקם, זכה את-

פרימא (prima) — ראשון, מבחר, פרימה

פרימא דפרימא — מעלה שבמעלים, מבחר

שבמבחרים

פרימאדאנא (איטאל. prima donna) — פרימדונה,

משוררת הראש

פרימאנקע (р. приманка) — מושך לב, פתוי

פתיון

פרימיטיוו (x. primitif) — פרימיטיבי, קדמותי,

פשוט

פרינדען — יפה, שפר, פאר, קשט

פרינץ (Prinz) — בן מלך, נסיך

פרינציפ (x. principe) — פרינציפ, יסוד, כלל,

עקרון, עקר, מדה

פרינציפאל (x. principal) — אדון, בעל ה-

פרינציפיעל — לפי פרינציפ, מטעם עקרי, בעקר,

עקרוני

פרינצעסין — בת מלך, בת מלכה, נסיכה

פריסוטסטווע (р. присутствіе) — הדר המועצה,

בית פקידות

פריסטאו (р. приставъ) — פריסטב

פריסטער (x. priester) — כהן

זיין א פריסטער — כהן

ווערען א פריסטער — התפנה

פריסטיאזשנע (р. присяжный) משבע

— פאווערעני — עורך דין משבע

פריסירען = פרעסירען

פריסטערשאפט — קהנה

פריסטאקעווען (р. присмаковать) — חוש טעם טוב ב', נעם לחיך

פריסנע (р. прѣсно) — לא חמץ, תפל

פריסעק (р. прыск) — קמץ, אפר ליהט

פריפאס (р. припасъ) — צידה

פריפעטשאק (р. припечекъ) — פיריג, נופח

פריפארקע (р. припарка) — אספגניות חמות

קאלטע פריפארקעס — אספגניות קרות

פריץ = אדון

אויף קיין נייעס פריץ טאר טען ניט בעטען —

אין לבקש פי יקום מלך חדש

וואס דער פריץ איז גרעסער איז דער האטאר

קלענער — במקום גדולתו שם ענותנותו

ווי דער פריץ האלט דאס הינטעל אויף האלט דאס

נאנצע געוידעל — דעת בעל הבית משפיע אף על

העבברים

פריצטע = פריצטא — אשת פריץ

פריצישי — כמנהג פרץ, בדרך אדון

פריץ — טירון, לא-מנסה, מתחיל

פריצע = פריצטע

פריצעווען — רמה, הטעה

פריקאז (р. приказъ) — מצוה פקודה

פריקאזשטישיק (р. приказчикъ) — משרת בבית מסחר

פריקאזעווען — צוה פקד, גזר

פריקאזשטישיק = פריקאזשטישיק

פריקער — מאוס, רע, נתעב, פגום

א פריקער מענטש — אדם זר, רע

א פריקער טעם — טעם זר, פגום

פרירען = פרערען

פריש (x. frisch) — חדש, קר, חי, רענן, טרי, קרי

פרישער וויין — יין מגתו

פריש ברויט — לחם חם

פרישע לופט — אויר זך, קריר, צח

פריש פלייש — בשר חדש

פרישע וואסער — מים קרים

א פרישער מענטש — פנים חדשות

פרעזידירען (x. präsidieren) — יושב ראש

פרעזידיום — נשיאות

פרעזידענט (x. Präsident) — יושב ראש, נשיא

פרעזידענטין — נשיאה, יושבת ראש

פרעהליך (x. fröhlich) — שמח, עלז, עליו, שש

ויון — שמח, עלז, התפדם

מאכען — שמח, שעשע, בדם

פרעהליכס — גגון משמח, (מחול), חדותא, שמחנות

אן ארימס און א פרעהליכס — דל שמח

פרעהליכקייט — שמחה, גיל, משוש, עליצות,

עליזות

פרעהען זיך — שמח, עלס, עלץ, שיש, גיל = פרייען

פרעזענט (x. présent) — מתנה, שי, דורון

פרעזשעניצע — תבטה, צלי ביצים, ביצה מטגנת

מאכען א — תבט

פרעטענדירען (x. prétendieren) — דרש, תבע

זכותו, צרער

פרעטענדענט — מערער, תובע זכותו

פרעטענציע — טענה תביעה, ערעור, טרונגה,

תרעומה, פריטנסיה

וואס פאר פרעטענציעס האכטו צו מיר — איזה

טענות יש לך עלי

ער איז געקומען מיט א פרעטענציע — בא בטרונגה,

בטענה

פרעד (x. fresh) — חצוף, עז פנים

פרעכהייט — חצפה, תציפות, עזות, העזה

פרעכפערן = פרוכפערן

פרעכטיג (x. prächtig) — הדור, מהדר, נהדר,

מפאר

פרעכטיגקייט — הדר, צבי, תפארת

פרעלודיע (x. prélude) — פרילודיה, פתיחה

(במוסיקה)

פרעמד (x. fremd) — זר, מוזר, נכרי

פרעמדע שפאר — לשון נכריה

די זאך איז מיר פרעמד — הדבר זר לי, איני

בקי בדבר

סיקומט מיר אויס פרעמד — זר, מוזר, נפלא בעיני

פרעמד ווערטערבוק — ספר מלים זרות, מלון לעז

אין דער פרעמד — בנכר, בארץ נכריה, במקום זר

פרעמד געלט — כסף של אחרים

פרעמדער — זר, נכרי, אחר, גר
 פרעמדקייט — זרות, נכריות
 פרעמיע (ג. prämie) — פּרֶם
 פרעמפלען — זמר, גגן (בלשון בזיון)
 פרענז (ג. Franse) — ציצית, גדיל, מלל
 פרענומערענט (ג. Pränumerant) — חתום, מגוי
 פרענומערירען — חתם, מנה על-
 פרענומערעציע — חתימה, מנה
 פרענטע (פ. pret) — מקל, מטה, מוט, מטיל
 א פרענטע אייזען — מטיל ברזל
 פרעניות = אשה רעה
 פרענק (ג. Franke) — יהודי ספרדי
 אלט פרענקיש — מנהג ישן, נושן, עתיק
 פרעס (ז. presse) — מכש, מלחצים, מכש-דפוס;
 עתונות
 פרעס-אייזען — מנהג, מחליק
 פרעסטיזש (ז. prestige) — ערך, חשיבות
 פרעסירען (ר. протать) — עוב, זנח
 פרעסל — פרעס-אייזען
 פרעסע = פרעס — עתונות
 פרעסען — פבש, לחץ
 מיט א פרעסל — גהץ, החלק
 קעז — גבן
 וויין — דרך ענבים
 דאס פרעסען — פבישה לחיצה, גהוץ, החלקה
 זיך — הפבש, הלחץ, התגהץ
 פרעסען (ג. fressen) — זלל
 מע דארף עסען ניט פרעסען — אכול ואל זלל
 פרעסער — זולל, זוללן, גרגרן, רעבטן, רעבטן,
 פלען, פלע-
 פרעסער — מנהג, מחליק, גהץ
 פרעסעריי — זוללות, רעבטנות, גרגרנות
 פרעפארעט (ג. präparat) — מכונה, כיונה
 פרעפיקס (ז. préfixe) — קדמת
 פרעפעקטור (ז. préfecture) — פּרֶפֶקטור, בית פקידות

פרעפערענס (ז. préférence) — פּרֶפֶרֶנס (סין שחוק קלפים)
 פרעציז — פּרֶדִיק, מדק
 פרערען (ג. frieren) — קפא מקר, הקפא
 ס'פרערט — קופא, מגלד
 פרעש (ג. frisch) — צפרדע
 פּרֶצוּף = פיזיאָנאָמיע
 פּרֶק = קאָפיטעל
 זאגען פרק — קרא פרקי אבות
 אפּלערנען א פרק משניות — למד פרק משניות
 פּרֶשָה = אפּשניט, אפּטילונג = סדרה
 פרשות (אין תפילין) — ארבע פרשות של תפילין
 פשוט = פראסט, איינפאך
 פשוט און פראסט — פשוטו כמשמעו
 סאיז א פשוטע זאך, מעשה — דבר פשוט הוא
 סאיז פשוט מחיה — אף מחיה נפשות הוא
 א פשוטער מענש — איש, אדם פשוט, תם
 פשוט בתכלת הפשטות = פראסט וואס פראסט הייט
 פשוט איז פשוט — פשוטו כמשמעו, פשוט, פרוש
 פשוט
 פשוטקייט — פשטות
 פשט = איינפאכע ערקלערונג
 וואס איז דער פשט — מה פרושו
 פשט'ל = געקונצעלטע אויסטייטשונג, באור מפלפל
 פשט'לטיג — של באור מפלפל
 פשטן = אוהב הפשט הפשוט, פשטן
 פשעניצקע = קוקרוע
 פשקה = קאמפראמיס, אויסגלייכונג — מצוע
 פתח — שם אחת התנועות העבריות
 פתח שין — שא — יד לפה
 פתחון פה = אפען מויל, ווערטער
 פתיחה = פראלאג, פארווארט
 פתיחת הארון — פבוד לפתוח הארון בעת הוצאת ספר החוקה
 פתרון — ענטשיידונג, אויסלייגונג
 איך ווייס ניט פון קיין פתרון און פון קיין חלום
 — לא חילק ידענא ולא בילק ידענא

צ

צ — האות השמונה עשרה בא"ב העברי והאירי
 במספר ערכו — 90, 900
 צאָג = צוואג — מים לרחיצת ראש, מי חפיקה
 צאָריקעס = צדקת
 צאָהל (ג. Zahl) — מספר, מנין, מכסה, סך, סכום, מתכנת
 טיט א צאהל = במספר
 אָהן א צאהל — אין מספר, בלי מספר
 צאָהלכאר — עומד לפרען
 צאָהלווארט — שם מספר
 צאָהלונג — פרען, שלום, תשלומים, תשלום
 צאָהלונגס-טאג — יום הפרען
 צאָהלען — שלם, פלע
 צאָהלער — משלם, פלע
 צאָהלרייך — עצום, פבד, רב המספר
 צאָהן (ג. Zahn) — שן (שנים)
 פאלשער, אריינגעשטעלטער צאהן — שן תולכת
 זאגען אונטער די צייהן — אמר בשפה רפה
 ס'קלאפט איהם א צאהן אין א צאהן — שניו דא
 לְדאָ נאָשן
 קריצען טיט די צייהן — חרק שניו, פשניו
 ער האט שוין קיין צאהן ניט אין מויל — פבד
 נשרו שניו, בטלו הסותנות
 איך האב שוין דערויף מיינע צייהן אויפגעגעסען
 — פבד גסיתי הרבה באלה
 אז טע קנאקט טיט די ציינער געפינט טען אין
 די ציינער — דק בכפי ותשכח בגגרי
 פאררעדען די צייהן — השא את לְדבר אחר
 זיך שארפען די צייהן — התקן עצמו לְ, חדד שניו
 פארלענען די צייהן אוף די באנטעם — הלך בגקיון שנים

אויסזעצען די צייהן — הפל שניו
 אריינזעצען צייהן — העמד, שים שנים תותבות
 ארויסרייסען א צאהן — עקר, הוצא שן
 מילך-צאהן — שן החלב
 פערערשטער צאהן — חותכת, חט, חטין, שן חיצונה
 באק-צאהן — מלתעה, טוחנת, חטין פנימית
 ס'קלעקט אויף איין צאהן — אינו מספיק
 זיך רייסען אויף די צייהן — צעק מכאב שנים
 דעם קינד שניידט זיך צייהן — שנים צומחות לילד
 ניט וויסען צי פון צייהן צי פון ביין — מבלי דעת מאין בא הדבר
 צאָהן-ארצט — רופא שנים
 צאָהן-בערשטעל — מברשת שנים, זיפיה לשנים
 צאָהן-דאקטאר — צאהן ארצט
 צאָהן-העלצל — קסם
 צאָהן-וועהטאג — קאב שנים
 צאָהן-פאראשעק — אבקת שנים
 צאָהן-שטעכער — צאהן-העלצל
 צאָהן-שמערין — צאהן-וועהטאג
 צאָל (ג. Zoll) — אצבע (מדה); מכס
 דריי צאל, די כרייט — פרחב שלוש אצבעות
 צאָלאָכעם = צו להכעיס
 צאָליווקע = שאליווקע — קרש שעביו אצבע, אצבעי
 צאָם (ג. Zaun) — גדר, גדר (גדרות), סג
 פון א טויטען — אהל, מצבה
 צאָטען — גדר, הקר גדר, עשה סג; שים אהל, מצבה על קבר
 צאָנק (ג. Zank) — מריבה, ריב, מחלוקת, קטטה
 צאָנקען — פלה, גמר, גסס, דעף
 צאָפ — מחלפה, מקלעה, דלה, צמה, קנצה
 ביזן גרויען צאפ — עד שילבין ראשה

צאפ (פ. cap) — תיש, צפיר, שעיר, עתוד
צאפ-לאפ — חטף, בחטיפה, בחפזון
צאפלען (ג. zappeln) — פרקס, פרפר
 ראם צאפלען — פרפוס
צאפ'ר-פלייש — בשר תיש
צאפלדיג — מפרקס, מפרפר; חדש, רענן, טרי
צאפען (ג. zapfen) — הויל, ברו
 בלוט — שפף דם
צאפען (שם) — ברו, דד, ברוז; סין, חף
 ס'רינט ווי פון א צאפען — נוזל פמברו, פמדד
 אין א זייגער — סין
צאצאק — צאצא, תינוק
צאצע = צאצקע
צאצקע (פ. cacka) — צעצע
 א יונגערמאן א צאצקע — ילד שעשועים, עלם
נחמד
צאצקעדיג — מלא צעצועים
צאצקעוואטע = צאצקעדיג
צאצקען — עשה צעצועים
 זיך מיט — השתעשע, הצטעצע, התגאה ב-
צאר (ר. царь) — מלך, קיסר, מושל יחיד
צאראפען (ר. царанать) — גרד, גרד, חטט, חפף, שרט, צלם
צארגע (ג. Zarge) — חשוך, מסגרת
צארט (ג. zart) — רך, עדין, דק, ענג
צארטקייט — רך, עדינה, עדינות, רכות
צארין — מלכה, קסרית
צארינע = צארין
צאריזם — שטת קיסר, קסרות
צארן (ג. Zorn) — חרון, כעס, זעם, זעף, אף, קצה, רגז
 א צארן האט זיך אויף מיר אויסגעריסען,
 אויסגענאסען — קצה בא עלי, חמה נשפכה עלי
צארנדיג — מלא כעס, זועם, קוצף, כועס, זועף
 ווערען — כעס, המלא כעס
צארנען — כעס, זעם, רגז, התאזף, קצה, התקצף,
המעבר
צארסקי — של מלך
צובעיק = צובע, מתחסד
 צובעצקי שטיק — מעשי צבוע

צוג (געזיכט-ציג) — תו, קו, שרטוט
צוגאב (ג. Zugabe) — הוספה, תוספת
 אלס צוגאב — בתור הוספה
צוגאנג — מבא, קריכה, נגישה
צוגארטלען — אור, אור, חגר
 זיך — התאזר, אור, אור מתנני
צוגווינט — רוח מפלש, מושך, רוח פרצים, כריכה
צוגולנען — גזל מ-
צוגיבען — הוסף, הוסף על-
 איך ניב צו — מורה אני
 לאמיר צוניבען אז — נניח כ-
צוגיסען — הוסף ויזק, יצק, יצק עוד
צוגלופט = צוגווינט
צוגלייך — יחד עם, באותה שעה
צוגלייך — דמיון, שווי, הקש
צוגלייכען — פארגלייכען — ישר, הישר, שנה
צוגלעטען — החלק מעט
צוגנבען — גנב מ-
צוגעבונדען זיין — היה זקוק ל-, הזקק ל-, היה
 קשור ל-
צוגעבען = צוגיבען
צוגעברענט — צרוב, חרוף,
 ווערען — הצרב, הקדח
צוגעגען (ג. zugegen) — נכח
צוגעדארט — יבש; דבוק אל-
 ווערען — התנבש, התקשה; הדבק אל-
צוגעהן — נגש, קרב
 סיגעהט דארט צו נוט — הדברים שם עולים יפה
 וואס איז דארטען צוגענאנגען? — מה קרה שם?
 דער שליסל נעהט ניט צו — המפתח אינו מכון
 למנעול, למסגר
 סיגעהט דארט צו ניט אין בעסטען — הדברים שם
 יגעים
 געה צו! — גש, קרב הגה
צוגעוואוינען — הרגל את- ל-
 זיך — התרגל ב-, הסבך אל-
צוגעוואקסען — דבוק בגדול
 ווערען — הדבק בגדול
צוגעזאמען ווערען — דבק, הדבק אל-
 ער איז צו איהר צוגעזאמען געווארען — הלך שבי
 אחריה, דבקה נפשו בה

צו פיס — ברגליו, רגלי
 צו מיטאג צו — קרוב לעת הצהרים
 ער שלעפט צו זיך — מושך אצלו
 צו לאנג — ארך ביותר, יותר מדי
 וואס „צו“ איז איבעריג — כל יתר כנטול דמי,
 טוב מאד זה המות
 טאך צו די טיר — סגור הדלת
צואה — צאה, טנוף = טעגשענקייט
צואה = טעגשענקייט
 לאוען צואה — צוה לביתו, אל ביתו
צואילען — מהר, האץ, נרו, (פ"ע) און, מהר
 זיך — מהר, הוצרו
צוארבייטען — עבד ועזר ל-
 א זאק — סרג והוסף
צואווען — הוסף על הבגין, בנה אצל-
צואמקען — הססם, ענה, „אמן“ אחרי-; ענה „בם“
 אחרי המנגן
צואסעווען — ענה, הן אחרי-
צואקען — אפה מעט; אפה יותר מדי
צואווען = צואווען
צואידעווען — סבל, התענה
צואייגען — כפף את, הטטה ל-
צואייסען — טעם, אכל מעט; אכל אכילה קלה,
 סעד לב
צואינדען — קשר אל-, כפת, אסר ל-
צואיסלאך — מעט, מעט; קמעא קמעא; על יד,
 על יד
צואבעטען — הצע המטה
צואבראטען — צלה מעט; צלה יותר מדי
צואברוינען — עשה חום, פרקם את-
צואברומען — נהם, לזה בנהימה ל-
צואברייטען — הכן, הנימן, הכשר, מנה
צואבריינגען — קבא אל-, ל-: הוסף על-
 די צייט — בלה זמן
צואברענגען = צוארינגען
צואברענגען — שרף מעט את, הכהב, צרב
 א נעקעכץ — הקדח תבשיל
צוג (ג. Zug) — תהלוכה; מסע
צוג = אייננאהן — רכבת, מסע
צוג = צוגלופט — רוח מפלש, רוח פרצים, רוח כריף

צו'גלאזט — טוב, מתקרב אל-
צוגעלאזטקייט — התקרבות, טוב לב
צוגעלענערט — רקוב, עבוש מעט
צוגעלענערט קול — קול נחר מעט
ווערען — רקב, עבש מעט
צוגענגליך — שאפער לגשת, להשיג
צוגענומען ווערען — הלקח, הגזל מ-
פון דער וועלט — האסף
צוגעסמאליעט — חרוף
ווערען — החר, התחרף
צוגעפאסט — מכון, מתאים אל-
צוגעקלאבען — מברר, מבחר מן המבחר
צוגעשלאגען — מדבק במסמר
צוגעפולט — רקוב, מקלקל מעט
צוגפלאסטער — אספגנית, רטיה מושכת
צוגרונדענהן — פלה, אבר, ירד ער היסוד
צוגרייטונג — הזמנה, הזנה, התקנה
צוגרייטען — הזמן, הכשר, התקן, עמד
זיד — הכן, התקן עצמו, התכונן
צו'דושען — קטר בשר
צו'דינען — עזר ל- (לטובה או לרעה)
צו'דעק — מכסה, פסוי; שמירה
צו'דעקען — פסה, חפה, צפה, ספק, סלף
א שטוב — קרה, טלל, ספק, עשה גג לבית
זיד — פסה עצמו, התפסה, הפסה
צו'דרוקען — הדפס, הדפסה, הוסף בדפוס
צו'דינגליך זיין — הפצר ב-
צו'דינגליכער — מפציר
צו'דריקען — לחץ, נגש, דחק, הצק, דפה
צו'דרעהען — חפר בברג
— די לאמפ, די נאו — פבה המנורה, הגז
צו'האלט — לוי, לניה (במוסיקה)
צו'הארטאכען — אחיזה; לניה
צו'האלטען — אחז, תפש, החזק
אקאמפאנירען — לנה, פזם
האלט מיך צו — אחז בי, בידי
איך וועל דיר גיט צוהאלטען — לא אעצור אותך
— זיד — אחז, החזק ב-, תפש ב-
צו'האקען — חטב, חצב מעט, קצץ מעט

צו'הארעווען — יגע, עמל ב-
צו'הובליווען — החלק מעט בהתנאי
צו'היילען זיך — הרפא
צו'הינקען — פסח, צלע מעט
צו'היסטען — השתעל מעט
צו'העפטהן — רקם אל-, רקם והוסף אל-
צו'העקלען — פרה, רכס
צו'הערען — הקשב, האזן ל-, שמע אל-
זיד — הטא און, הקשב
צו'הערער — שומע, מקשיב
צוואג — מי רחיצה, מי חסיפה
צוואגען — רחץ, חפף ראש
זיד — רחץ, חפף ראשו
צו'וואקס — מרבית, רבית
צוואך (f. éwiek) — מסמר
צוואנג (g. Zwang) — צבת, מלקחים; אנס, כפייה
נעהמען מיט צוואנג — לקח באנס, בכפייה
צוואניוק = טשוואניוק — מתפאר, מתהלל
צוואנציג (g. zwanzig) — עשרים
צוואנציגסטער — העשרים
אם צוואנציגסטען — בעשרים לחדש
צוואק = צוואך
צוואר (g. zwar) — אף על פי, אמנם, הגם
צו'וואקסען — הדבק בגדול, בצמיחה; התרבה
צו'ווארטען — החם, חמם, יחם
זיד — התחמם, החם
צו'ווארפען — השלף והוסף אל-, זרק אל-
די ארבייט — החזר העבודה, זרק ל- את בחורה
צו'וויגען — הגע וישן, נדנד
צו'וידער זיין — היה לנרא
צו'ווייזען — הראה, הורה, רמז
צו'ווינקען — רמז ל-, קרץ בעיניו אל-
צו'ווינשעווען — ברח את, אחל ל-
צו'וועגען — הוסף על המשקל
צו'וועגען ברענגען (g. zuwegbringen) — מלק
ערך
צוויבאק = ביסקוויט
צוויט — פרח
צוויטען (r. цвѣсти) — פרח

צווייפעל (g. Zweifel) — ספק, ספקא, פקסוק, תפונה
אהן צווייפעל — בלי ספק
צווייפעלהאסט — מספק, משל בספק, מקפק
צוויי-צאהל — מספר זוגי
צוויי-קאמף = דועל — מלחמת שנים, דו קרב
צוויילינג (g. Zwillling) — תאומים
צווינגען (g. zwingen) — אלץ, אכף, אנס, הכרח, פסה, נגש
צווינטער (f. cwentarz) — בית הקברות
צוויק (רויט ווי א צוויק) — אדם בתרגיל מסרס
צוויקלען (g. zwicken) — צבט, ספסף
צוויקעל — נזית, משלית בדמות נזית, טריו
צוויקעלע — צובט, מצבטים
צוויקען — צוויקען
צווישען (g. zwischen) — בין, בינות, בקרב, בתוך
צווישען מיר און דיר — ביני וביניך
צווישען אונז נערעדט — בינינו לבין עצמנו
צווישען בלוט און בלוט — בין דם לדם
צווישען פאלק — בקרב העם
ער איז אויך געווען צווישען די קומענדע — גם
הוא היה בתוך הבאים
צווישענאקט — הפסקה
צווישענדרעק — ספון תיכון (כאניה)
צווישענוואנט — חיצ, מחיצה
צווישענשייד — פרוד, פרדה, הבדל, רוח, חציצה, הפסק
צוועלף — שנים עשר, שמים עשרה
צוועלפטעל — חלק השנים עשר
צוועלפטער — השנים עשר; — טע — השמים עשרה
צווענגעל = צווינגעל
צוועק (g. Zweck) — מטרה, תכלית, מגמה
צוועקלאז — באין תכלית, לא מועיל
צו'זאג (g. Zusage) — הבטחה
צו'זאגען — הבטח
גאלדענע בערג — הבטח הרי זהב
גדן — פסק גדוניה
צוואנען און ליב האבען קאסט קיין געלט גיט —
הבטח ואהב אינו עולה בדמים
צו'זאלצען — מלח את-, שים מלח ב-

צווייטערן — צפאף
צוויי (g. zwei) — שנים, שמים, תרי, דו, זוג
אין צווייטען איז שטארקער — טובים השנים מן
האחד
ער קאן קיין צוויי גיט ציילען — לא יצלח לכל
איך מיט איהם ווי אנדערע צוויי — אני והוא
פ'שנים אחרים
איינס פון די צוויי — ממה נפשך
צווייטאכען-בלאט — דו-שבועון
צווייטאנט-זשורנאל — דו-ירחון
צווייג (g. Zweig) — ענף, זמורה, דליה, חטר,
סעף, עפי, סעפה, גצר, פארה, שלוחה,
נטישה, יונקה, סרעפה
פון וויסענשאפט — מקצוע, סניף
צווייגיג — ענף, עבת, רב ענפים
צווייגהאפט — צווייגיג
צוויידייטיג — נשמע לשני פנים, משתמע לתרי
אנפין
צוויידייטיגקייט — סעפים, תרי אפי, דו-משמעות
צווייזייטיג — בעל שני צדדים, דו-סטר
צווייזייטיגע שווערד — חרב פיפיות
צווייטעל — זוג; תצי
צווייטענס — שנית
צווייטער — שני
אין צווייטען — בשני לחדש
צווייאהריגער — בן שתי שנים, בן שנתים
צווייטאר — שתי פעמים, פעמים
צוויינגעל — צבת קטנה (צוואנג)
צוויינגעל — של שנים, כפול שנים, פי שנים
צווייטער — שני והובים
צווייערליי — שני מינים
צווייערל — שתי פרוטות, קופיקה (רוסית)
צווייפאך — פי שנים, כפול שנים
צווייפסיג — הולך על שמים
צווייפלען — ספק, היה מספק, פקפק, הטל ספק ב-
איך צווייפעל — מספק אני, מספקני
צווייפלער — ספקן, מטיל ספק בכל, פקפקן
צוויי-פנים-דיגער — בעל דו פרוצסין, תרי אנפין,
אחד בפה ואחד בלב

צוואמען (zusammen) — יחד, יחדו, ביחד, בהדרגה
 צוואמענדינען — אגד, קשר, אלם אלמות
 צוואמענבלייבען — השאר יחדו
 צוואמענבריינגען — הבא יחד, קבץ, אסף, הזמן
 למקום אחד
 צוואמענגעהן — הלך יחדו, בצותא חדא
 צוואמענגעזעצט — מרַב
 צוואמענהאלטען — אחז יחד, הסכם עם-
 צוואמענהאנג — יחס בין, חבר, קשר
 אין צוואמענהאנג מיט — ביחס עם-
 צוואמענהעפטען — חבר, רכס, רקם יחד
 צוואמענוואקסען — גדל, צמח יחד, הדבק והיה
 לאחד
 צוואמענווארפען — צבר בצבור אחד
 צוואמענוויקלען — פרך יחד
 צוואמענווירקען — פעל יחד, סיע ל-
 צוואמענועצען — הרב, חבר; הושב יחד
 צוואמענטראגען — נשא אל מקום אחד
 צוואמענטרעפען זיך — הידמן, הפגש, התרמה
 (למקום אחד)
 צוואמענלויף — קהל עם, כנופיה
 צוואמענלויפען — הקהל, הקנה במרוצה; התפוצ, קמט
 צוואמענדלעגען — הנה, פרך יחד, קפל
 זיך — השתתף איש בחלקו
 צוואמענגעהמען — לקח יחד, פנס, אסף (כח), מחשבותיו
 זיך — התאסף, התקבץ, התכנס
 צוואמענעסען — אכל יחדו, בחבורה אחת
 צוואמענפאָהר — ושידה, אסיפה
 צוואמענפאָהרען זיך — הוצד, התאסף
 צוואמענפאָרען — ונג
 צוואמענפיהרען — הזמן למקום אחד
 צוואמענפליסען — השתתף למקום אחד
 צוואמענפלעכטען — קלע יחדו
 צוואמענציהען — הדק, מתח יחד
 זיך — התפוצ, קמט
 צוואמענצעהלען — ספר, מנה יחד

צוואמענקומען זיך — התאסף, התקבץ, הוצד, התכנס
 צוואמענקלייבען — אסף, קבץ
 זיך — האסף, הקבץ, הוצד
 צוואמענקלעפען — דבק יחד (בדבק)
 צוואמענקניפען — קשר יחד
 צוואמענרופען — הקהל, הוצק, שמע
 צוואמענרוקען — הגש, קרב, הקרב
 זיך — התקרב
 צוואמענרערען זיך — הדבר איש אל רעהו
 צוואמענרעכענען — חשב יחד, חבר חשבון
 צוואמענשאַרען — צבר, גרף
 צוואמענשטויס — התנגשות, פגיעה
 צוואמענשטויסען זיך — התנגש, הפגע
 צוואמענשטעלונג — הרפכה, תרפכת
 צוואמענשטעלען — הרב, סדר, ערך
 צוואמענשלאגען — דבק במסמרים
 די הענט — הפה פה אל פה
 צוואמענשמעלצען — התך יחד
 זיך — התך
 צוואמענשנורעווען — ארוז יחד, קשר יחד
 צוואמענשנורומפען — הקמט, קמט, התפוצ
 צוואַץ (Zusatz) — הוספה, תוספת, מלוואים
 צוואַכען — מצא ל-
 צווינגען — וזר עם, לזה את- (בניניה)
 צוֹזעהן — השגח; ראה וסבל, הסתפל
 איד קאן דאָס נישט צוֹזעהן — לא אוכל לראות
 ולסבול זאת
 ווי וועל איד דאָס קאנען צוֹזעהן? — איך
 אוכל וראיתי?
 צוֹזעהער — רואה, מסתפל
 צוֹזעץ — צוואץ
 צוֹזעצען — הוסף
 זיך — ישב מעט
 צו עמיצען — הפצר ב-, הרבות בקשה מ-
 צוֹחנפענען זיך — התחנף אל-, דבר חלקות אל-
 צוֹחנפענען — חתם וסגר
 צוֹמאָטשען — תפר וחסר
 צוֹמוליען — הקרב, השען את- ל-
 זיך — השען, הקרב ל-, התרפס על-

צוואלען מיט אן אויג — עצם עין
 צוואלענג — חלק, חלוקה
 צוואלעלען — חלק ל-, נתן חלק ל-, נבד
 צוואלעסען — סתם מעט
 צוואלענען — הגש, הקרב, נשא אל-
 צוואלעכטען — מצא תחבולה
 צוואלערוי — אמן, אמונה, בטחה, מבטח
 צוואלערויליך — בוטח, מאמין ב-
 צוואלערויען (ג. zutrauen) — האמן, בטח ב-, שים
 בטחונך ב-
 צוואלעריט (ג. Zutritt) — רשות לבוא, וכות
 פניסה; מבוא, ביאה
 צוואלעריטליך — שאפשר לגשת, להשיג
 צוואלערייבען — האץ ב-, נגש ב-, דחף, הבהל את-
 דחק (ובעל הבית דוחק)
 די פערד — דפק הסוסים
 צוואלערייבען צו — נהג אל-
 צוואלערינקען — שטה לחי-
 זי האט איהם צונעטרינקען — השקתה אותו סם
 אהבה
 צוואלעריקענען — יבש, נבש מעט
 צוואלעריטען — קרב, גשת
 צו אן ארבעט — קרב אל מלאכה
 פאר א שותף — קרב אל- קשתף
 ס'האט מיר צונעטראָטען צום הארצען — נגע עד
 לבי
 וואָס האָט מיר צונעטראָטען — מה ימריצך?
 ער קען צוטרעטען צום קיכר — גם לפני מלכים
 יתצאב
 צוואלעריפען — פון
 די צייט — פון השעה
 צוואלעריפען — האחו ב-, רכס, פרך
 זיך — התאנה ל-, האחו ב-
 צוואלעריפעניש — עלילה, תואנה
 צוואלענג — רוץ וקרב אל-
 צוואלער (ג. Zauber) — כשוף, קסם, כשפים, נחש
 צוואלערהאפט — מקסים, נחמד
 צוואלעריי — כשוף, כשפים, קסם, מקסים, נחש
 צוואלעריין — מכשפה, קוסמת

צוואלערהאפטען — פנס קסם
 צוואלערמאכט — פח קסם, כשפים
 צוואלערער — מכשף, קוסם, מנחש, עיזן, מעוזן,
 מג, אשף, אמוגוש
 צוואלערען — כשף, נחש, עוזן, קסם
 צוואלערקונסט — מלאכה, אומנות הקסם
 צוואלערקראפט = צוואלערמאכט
 צוואלעריינג — טבעת קסם
 צוואלערשטעקען — מטה קסם
 צוויג — פלבה
 צוויג = צאץ
 צוויג (ג. Zaum) — מתג, רסן
 צווימען — רסן, שים מתג על-; חסם, פלם, מתג
 צוואלעפן — חטף מ-
 זיך (צו עפעס) — קרב בחשק, בהתמדה אל-
 = צוקלעפען זיך — הדבק היטב
 צוכט (ג. Zucht) — נפש נקייה, אוהב נקיון
 צוכטיג = ציכטיג
 צוכען זיך = טשוכען — התחפף, התגרה
 צוואלאַג (ג. Zulage) — הוספה, תוספת
 צוואלאַן — רשיון, רשות, התר
 צוואלאַזען — הרשה, התר
 צו דער טאָם — ותר על המדה
 צוואלאַזען וואַלוועל — נתן במחיר נמוך, בזול
 צו זיך — נתן לגשת אליו
 א ברעט צו א ברעט — התאם
 זיך צום הארצען — דאג ל-, שים על לבו
 צו עפיים — קרב אל-
 צוואלאַטכענען = צוואלעניען
 צוואלאַטען — טלא, הטלא את-
 צוואלאַטשען (פ. przyłączać) — קרב אליו,
 הקרב אליו, לטף, חבב
 זיך — קרב, התקרב אל-, התחבב על-
 צוואלעכעיס — על אף, למרות
 צוואלעכעיסניק — עושה להכעיס, מכנן למרוד
 צוואלויף — מרוצה אל-
 צוואלויפען — רוץ אל-
 צוואלאַמעווען — שים שפה, אמרה ל-
 צוליב = צוליעב

צולייג = צולאג

צולייטען — ציגן אַל, ה'לחם אַל-

צולייכטען — האָר ל'

צולייטען — ל'ה ל', ה'לחם ב'ה'ל'ה ל'

צוליעב (נ. zulieb) — ל'מען, ב'גלל, ב'גין, ב'שכיל;

מ'פ'ת ל'ר'ל

צוליעב דעם — ב'שכיל ז'ה, ל'שם ז'ה

צוליעב וו'שם — ע'ל שום מ'ה?

צוליעב זאך — ח'סד, טוב'ה

צוליעב טון — ע'שה ל'מען, ב'גין

טו סיר צוליעב — ע'שה ל'מען, ע'שה ע'מי ח'סד

צולייגען — חוסף

א פלאכטער — ה'נח, ש'ים א'ספ'ל'גית על-

הענט — א'מץ כ'ח

נעלט — ה'פ'סד ק'מון

קאם — ש'ים לב א'ל, ב'ון לבו ל'

ו'ך — ש'כב מ'עט

צולעצט (נ. zuletzt) — ל'סוף, ל'בסוף, ל'אחרונה,

ב'אחרונה

צולערנען — ל'מד ב'שק'דה, ה'תמד ל'למוד; ל'מד,

הורות

צום = צו דעם — א'ל ה', ל'

צום אלעם ערשטען — ב'ראשית, ב'ראש ו'ראשונה

שלאנען צום טויט — ה'פה ע'ד ל'מות, ה'פה ל'מות

צום גדליה — ה'עגית ג' בתשרי ל'זכר ה'ריגת גדליהו

צו'מא'ווערען — ה'לחם ב'גין א'בנים על-

צו'מאכען — ס'גר, ס'תם

צו'שטיקעווען — ע'שה ל', ת'קן, א'חה ל'

די טיר — ס'גר ה'דל'ת

די אויגען — ע'צם ע'יניו

די האנט — ק'פץ י'דו

צומאכען מיט אן אויג — י'שן ה'מ'ת

איך האב ניט צוגעמאכט מיט קיין אויג — ג'ד'דה

ש'נתי

צומארגענס — ב'בקר

צום-בעסטען — ה'יותר טוב

צום-וועניגסטען — ל'כל ה'פחות

צו'מוטשען זיך — ה'ת'ג'ע, ה'ת'ע'ה

צו'מויערען = צו'מא'ווערען

צומייסטען = צומיינסטען

צו'מיש = צומישונג

צומישונג — ת'ע'רוב'ה, מ'זג, מ'סך, ב'ליל; ה'ת'ב'ל'ה

צו'מישען — ע'רב א'ל, מ'סך, מ'זג, ע'ר'ב'ב, ב'

ב'ליל ו'הוסף

צומיינסטען — ע'ל פי רוב

צומעסטען — מ'דד ל', ה'תאם מ'ד'ת

צונאכטס — ב'לילה

סריטאג צונאכטס — ל'יל ש'בת ק'דש

צונאמען — ב'נוי, ש'ם ל'י, ח'ניכה

צונאמען — פ'תה א'ל

צונג (נ. Zunge) — ל'שון

דרייען מיט'ן צונג — ה'פך ב'לשונ'ה ש'נה ב'דבורו

שלעפען ביים צונג — ה'וצא מ'לים מ'פי, ה'מ'ר

ל'ענות

שטיפען דעם צונג וואו מע דארף ניט — ה'ת'ע'ר

ב'ד'ב'ר ז'ר, ב'ע'נ'ן ש'אינו ש'לו

ס'ליגט מיר אויפ'ן צונג — ה'מ'לים מ'סתובבים

על ל'שונ'י, מ'פ'ר'סות ל'צאת

א צונג אויף שרייפענאך — פ'ה מ'מלל ר'ב'ר'ן

א גלאטער צונג — פ'ה ח'לק, ח'לק'ת ל'שון

דער צונג איז אין גלות — ב'בד ל'שון, ה'ל'שון

ב'גלותא

זאל ער זיך אפבייטען דעם צונג — ע'פ'רא ל'ט'ס'יה

ארויסשטעקען א צונג — ה'א'ר'ך ל'שון

אן אקס האט א לאנגען צונג און קאן קיין

שופר ניט בלאזען — ל'פ'רה ל'שון ג'דולה ו'ל'ק'ע

א'ינה י'כול'ה

צונויפבייגען — כ'פף, ק'רם

צונויפבינדען — ק'שר י'חד, א'גד

צונויפבעמלען — ק'בץ ג'דבות

צונויפבריינגען — ה'בא א'ל מ'קום א'חד, ק'בץ א'ל

צונויפגיסונג — מ'זיג'ה

צונויפגיסען — מ'זג י'חד, י'צק א'ל

צונויפגען זיך — ה'ת'ק'ב'ץ, ה'ת'א'ס'ף

מיט עמיצען — ה'ת'ח'ב'ר, ה'ת'ר'ו'ע'ע ע'ם

= אויסגלייכען זיך — ה'ת'פ'ש'ר

צונויפגעלויף — ק'הל ע'ם

צונויפדריקען — ל'חץ, ד'חץ

צונויפדריקען — ע'בת, ש'ור, ה'ש'ור, פ'תל י'חד

צונויפוארפען — צ'בר א'ל מ'קום א'חד

צונויפואקסען — ה'ת'ח'ב'ר ב'גדול, ה'ת'א'חד

צונויפוויקלען — ג'לל

צונויפואמלען — א'ס'ף, ק'בץ, ה'ק'הל, ה'ז'ע, כ'נס

כ'נס

זיך — ה'ת'א'ס'ף, ה'ת'ק'ב'ץ, ה'ק'הל

צונויפזוכען — ח'פ'ש ו'ה'בא א'ל, ו'א'ס'ף א'ל

צונויפזענען — ה'ושב י'חד, ה'ר'ב'ב

צונויפטראגען — ה'בא, נ'שא א'ל מ'קום א'חד

צונויפטרייבען — ה'ע'ז, נ'ה'ג א'ל מ'קום א'חד

צונויפטשעפען — א'ח'ז, ח'ב'ר י'חד

צונויפכאפען — א'ס'ף ב'ח'ס'י'פה

צונויפאלאען — ה'ת'א'ס, ה'ד'ב'ק י'חד

צונויפלוף — ק'בוצ ק'הל

צונויפלויען זיך — ה'ק'הל ב'מ'ר'ו'צה, ר'וצ ו'ה'ק'הל

א'ל

זיך (פון שטאף) — ה'ת'פ'וצ

צונויפלייגען — ל'וה ו'ק'ב'ץ, ל'וה מ'א'נ'שים ש'ונים

צונויפלייטען — צ'ב'ק, ה'ל'חם י'חד

צונויפלעגען — ק'פל, כ'פל, ה'נ'ח י'חד

די הענט — ח'ב'ק י'דיו

זיך — ה'ת'ק'פל, ה'כ'פל; נ'תן איש ח'לקו, ה'ש'ת'מ'ף

איש איש ב'ח'לקו

צונויפמישען — ב'לל, מ'זג י'חד, ע'ר'ב, ע'ר'ב'ב י'חד

זיך — ה'ב'לל, ה'ת'ב'ולל, ה'ת'ע'ר'ב, ה'ת'מ'זג

צונויפניטעווען — ח'ב'ר ב'מ'ס'מ'ר

צונויפניטעווען — ק'בץ, א'ס'ף, ח'ב'ר, א'ח'ז, כ'נס

א גיבה — א'ס'ף ג'דבות

זיך — ה'ת'ק'ב'ץ, ה'ת'כ'נס; ה'ת'ק'פל

צונויפניעהען — ת'פ'ר ו'ח'ב'ר, ח'ב'ר ב'ת'פ'ר

צונויפסטריגעווען — ה'ק'לב ו'ח'ב'ר

צונויפסאך — ו'ע'יד'ה

צונויפסאךען זיך — ה'ת'נ'ע'ד

צונויפפאלען — נ'פל א'ל מ'קום א'חד

צונויפפאקען — א'רו י'חד

צונויפפאקען — ז'וג

צונויפפויקען — ה'ק'הל ב'ת'ף

צונויפפירען — נ'עד, ה'ר'ע'ד, ה'ז'מן ל'מ'קום א'חד

נעטראקען — מ'זג

צונויפפלאנען — ע'בת, ס'ב'ר, ש'רג י'חד

צונויפפליהען — ע'וף ו'ה'א'ס'ף א'ל

צונויפפליסען — ה'ש'ת'פ'ף ו'ה'א'ס'ף א'ד

צונויפפלעכטען — ק'ל'ע י'חד

צונויפפרעסען — כ'ב'ש, ל'חץ, ד'ח'ס

צונויפנעפרעסטע לופט — א'ויר ד'ח'וס

צונויפצייהען — מ'ת'ם, כ'נ'ז, ה'ד'ק

זיך — ה'ת'פ'וצ

צונויפצעהלען = צונויפרעכענען

צונויפקאווען — ח'ש'ל י'חד

צונויפקאטשען — כ'ר'ך, ג'לל

זיך — ה'ת'ג'ולל, ה'ג'ל, ה'כ'ר'ך

צונויפקאמפאניען זיך — ה'ת'ח'ב'ר, ה'ת'ר'ו'ע'ע ל'

צונויפקארטשען — כ'נ'ז, ק'מ'ט

זיך — ה'ת'פ'וצ, ק'מ'ט

צונויפקוועטשען — ד'ח'ק, כ'ב'ש, ל'חץ י'חד

זיך — ה'ד'ח'ק, ה'כ'ב'ש, ה'ל'חץ

צונויפקויפען — ק'נ'ה ו'א'ס'ף, ק'נ'ה מ'א'נ'שים ש'ונים

צונויפקויקלען — ג'לל, כ'ר'ך י'חד, ג'ל'ם

זיך — ה'ג'לל, ה'כ'ר'ך, ה'ג'ל'ם

צונויפקומען זיך — ה'א'ס'ף, ה'ק'ב'ץ

צונויפקלייבען — ל'ק'ט, ק'ב'ץ, א'ס'ף

זיך — ה'א'ס'ף, ה'ת'א'ס'ף א'חד א'חד

צונויפקלעפען — צ'ב'ק ב'ד'ב'ק

צונויפקניפען — ק'שר י'חד

צונויפקנעמען — ב'לל, ל'וש י'חד

צונויפקנעפלען — כ'ל'ס, כ'פ'ת'ר

צונויפקעהרען — כ'ב'ד, ט'א'ט'א א'ל מ'קום א'חד

צונויפקרעמפעווען — ה'ד'ק ה'י'ט'ב, א'רו ה'י'ט'ב

צונויפרופען — ה'ק'הל, ה'ז'ע, ש'מ'ע, ק'רא ל'בא

צונויפרוקען — ה'ק'רב א'חד א'ל א'חד

זיך — ה'ק'רב, ה'ת'נ'ג'ש א'חד ב'א'חד

צונויפרעדען זיך — בא ב'ד'ב'רים ע'ם, ה'ד'ב'ר

איש א'ד כ'ע'הו

צונויפרעכענען — ח'ש'ב י'חד, ס'כ'ם

צונויפשארען — צ'בר

צונויפשטופען — ד'ח'ף, ה'ד'ף י'חד

צונויפשטוקעווען — ח'ב'ר מ'ח'ת'יכ'ות

צונויפשטעלונג — ת'ר'כ'ת

צונויפשטעלען — ח'ב'ר, ה'ר'כ'ב

זיך — ה'ת'ח'ב'ר, ה'ר'כ'ב

צונויפשטורכען — חפר מחתיכות, משירי ארג
צונויפשטשטאבען — תפר וחסר גסות
צונויפשיטען — שפף יחד
צונויפשלענען — חפר במסמרים
נעלט — קבץ, אסף על יד
צונויפשלעפען — סחב וקבץ
צונויפשמעלצען — התך יחד
צונויפשמערעווען — ארו יחד
צונויפשפאנען — אסר, רתם יחד
צונויפשפילען — רכס; חפר בספה
צונויפשוויפען — חפר בברג, ברג יחד
צונויפשוויפען — התפוצ
צונויפשוויבען זיך — בא בכתובים עם
צונטער (ג. Zunder) — אליהה
צונטער רויט — אדם פתולע
צוניטעווען — חפר במסמר
ברויט — כרפס
צוניינגען — נטיה ל-
צוניינען — עורר לב, הטא את-
צונייטען — קפה, הכרח, אלץ את-
זיך — התאמץ, טרח, עמל
צוניצקומען — הועל ל-, היה לתועלת ל-
צונישט מאכען — בטל, שים לאל
צוניעהמען — לקח מ-, גזל; הסר
פאר א סאלדאט — לקח לצבא
פונם טיש — הסר מעל השלחן
זיך — הדבק, קלט, הקלט אל-
די בלומען האבען זיך צוגענומען — הפרחים קלטו
ס'איז צוגענומען פון מיר דער שלאף — נדדה,
נגזלה שנותי
צונעמעניש — פנוי, שם לוי, תניקה
צונעהען — תפר אל-, חפר בתפר, אחת
צויטרויען — הוסף בנגן על-
א פידעל — פונן מיתרי כנור
צויטריגעווען — הכלב וחפר
צויטילען — חרו והוסף אל-
צויטמאלען — חרף מעט
צויעסען זיך — היה לזרא
צוערשט — בתחלה, בראשונה, מעקרא, ראשית

צופ — מריטה, צביטה, ספסוף
צופאהר — ביאה, מבוא
צופאהרען — נסע וקרב, קרב בעגלה אל-
צופאטשען — מחא כף ל-
צופאל (ג. Zufall) — מקרה, מארע, הודמנות
צופאלען — נפל אל-, התנפל אל-; הוסף אל-
די נאכט איז צוגעפאלען — בא הצילה
צופאסען — פון, התאם ל-, סגל ל-
זיך — התאם, הסתגל ל-
צופארבען — צבע מעט
צופוילען זיך — התעצל מעט
צופוס — רגלי, ברגליו
צופוסען — מרגלות
צופיהר — התקבץ, הגשה אל-
צופיהרען — הקרב, הגש אל, נהל, הובל אל-
צופיילען — שוף מעט
צופייפען — שרק, חלל בחליל ל-
צופיליווען — הכריא את-, השגת על בריאות
צופיסען — צופוסען — מרגלות
צופיעל — רב, תרבה מאד, יותר מדי; גומא,
הפרזה
ווער ס'ווייל צופיעל האט גארניט — כל המוסף
גורע, תפשת מרבה לא תפשת
צופלוס (ג. Zufloss) — שטוף אל-, שפעה רבוי
צופליהען — שוף אל-
צופריסען — גזל, שטף, השפף אל-
צופלעסקען — מחא כף ל-
צופסקנען — זכא את- בדין
צופעליג (ג. zufällig) — במקרה, בהודמנות,
באקראי, ארעי, עראי
צופערינער ווייזע — על פי מקרה
צופעלינקייט — מקריות, ארעיות
צופען (ג. zupfen) — מלט, צבט
צופעפען — שים פלפלין ב-
צופערלעסיג (ג. zuverlässig) — בטוח, נאמן
צופראווען — פקן ל-, תבל בתבלין
צופרידען — שמח, מרצה, שבע רצון
צופרידען זיין מיט דעם וואס מ'האט — היה
שמח בחלקו
לייטען זאנען מיט איהם צופרידען — רום

צוקיהלען זיך — הצטנן, התקרר
צוקיהלעכץ — צנה, הצטננות
צוקייקלען — גלל אל-
צוקינפטיג — עתיד, בא, שעתידי לבא
צוקלאנען — התאונן על-, קבל על- לפני-
צוקלאפען — חזק במסמר, הדק במסמרים
צוקלויבען — בדר, בחר למתאים
זיך — לקח לו מועד
צוקלייען — הדבק, חפר בדבק
צוקלינגען — לזה בצלצול
צוקלעפען — הדבק בדבק, חפר בדבק
זיך — דבק, הדבק
צוקלערען — המצא תחבולה
צוקלאקען — תופה, הפש, נפש, הכה באצבע
צודה לקול-
צוקניפען — קשר אל-
צוקנעלען — עסק במלמדות על עבודתו
צוקנעפלען — רכס בבפתור, כפתור
צוקעהרען — טאטא אל-, פבד אל-
צוקעמען — סרק מעט
צוקען (ג. zucken) — סלסל (בכתיבה)
מיט די אקסעל — משך כתפיו, פרפר, רעד
צוקענדיג — מסלסל
צוקער (ג. Zucker) — סקר, נפת
צוקער זיס — בדבש למתוק, מתוק בדבש
צוקערנעבעקס — תופיגי סקר, סקריקון
צוקערדיג — מלא סקר, מתוק
צוקערנעווארג — צוקערנעבעקס
צוקערטשערעט — קנה סקר, חצב
צוקערלעקאד — טרית, צגת סקר
צוקערן — המתק בסקר
צוקערן — של סקר
צוקערניע — בית חרשת סקר
צוקערניצע — ב- סקר, קפסת סקר, מספרת
צוקערניק — עושה ספריות, סוחר בספריות
צוקערפאבריק — צוקערניע
צוקערפאפיר — גיר לסקר
צוקערפושקע — צוקערניצע
צוקער קאנדעל — סקר מגבש, גבישי סקר

הפריות נוחה הימנו
איך בין ניט צופרידען דערמיט — אין דעמי
נוחה מזה
צופרידען שטעלען — השבע רצון את-, מלא
ספוקו של-
צופריהער — קדם
צופריישען — החם, חדש
צופרעסען — לחץ, דחק
טיט א פרעסעל — גחץ מעט
צופרערן — הגלד אל-
צוצאהלאכץ — תשלומים נוספים
צוצאהלען — הוסף תשלומים
צוציהונג — משיכה, מתיחה אל-, המשכה
צוציהוננס-קראפט — כח המושך; חן, לבוב
צוציהען — טשף אליו, שמה, ספח; לקח לב, לבב
זיך — המשך אחרי
צוצעהלען — ספר ל-, נתן במגן ל-
צוצעק — קלב קשן; פרקח
צוקאווען — חשל את- ל-
זיך — החשל ל-
צוק — אות מסלסלת, סלסול
צוקאטשען — גלל אל-
צוקאכען — בשל מעט
צוקאפען — מראשות, ראשות
צוקארקעווען — סחם בפקק, פקק
צוקוועטשען — לחץ אל-
צו דער וואנט — לחץ אל הקיר, דפן
צוקויפען — קנה עוד, הוסף לקנות
צוקומען — בא אל-, קרב, נגש
דאס צוקומען — קריבה, גישה
ווערען מער — רבה, התרבה, גדל, הוסף
וואס איז דיר צוגעקומען — מה קרה, מה היה
לך?
צוקומעניש — מקרה רע, פגע רע
צוקונפט (ג. Zukunft) — עתיד, עתידות, נולד,
אחרית
אין צוקונפט — לעתיד, להבא
צוקוקען — ראה, חזה, הבט
איך קאן דאס ניט צוקוקען — לא אוכל לראות
זה, להבית על זה
זיך — הסתפל, התבונן

צוקערקע — סְפֵרִיה
 צוקערקראנקייט — מחלת הספר, ספֵרֶת
 צוקעררער = צוקערטשערעט
 צוקריגען = חפֵשׁ ומצא, השג מהאים אֶל-
 צוקריבען = זחל אֶל, עד-
 צוקרעכצען — האָנח, האָנֶק מעט
 צוראבעווען — גזל מ', שדד אֶת-
 צוראטען — יעז אֶת-
 צוראטשקעווען זיד = צוקריבען
 צוראָמען — פֿינא מעט
 צורה = פיזיאָנאָמיע, בילד — דיוקן, איקוֹנִין,
 קלֶסֶתֶר
 ער האָט באַקומען אַ נייע צורה — לִבֵּשׁ צוֹרָה
 חֲדָשָׁה
 אַ מלכות־דיגע צורה — פֿני מֶלֶךְ, מֶרְאֵה מֶלֶךְ
 ס'האָט קיין צורה נישט — אֵין לוֹ מֶרְאֵה הַגּוֹן
 מע קען איהם אין דער צורה נישט אריינקוקען —
 אַי אָפֿשֶׁר לְהִסְתַּכֵּל בְּזוֹי פִּנּוֹי
 ער ווייסט נישט קיין צורת אֶת — אֵינוֹ יוֹדֵעַ
 צורת אֶת, בור גִּמּוּר
 ער ווייסט נישט קיין צורת מטבע — אֵינוֹ יוֹדֵעַ
 צורת מִטְבֵּעַ, בדול מהעולם
 צורוה — מנוחה, מְרֻגּוּעַ
 לאַז מיד צורוה — הַנַּח לִי
 צורוף (ג. Zuruf) — קריאה אֶל-
 צורופען — קרא אֶל, קרא לְגִשְׁת
 צורוקען — הגש, הִקְרַב אֶל-
 זיד — קרב, נָגַשׁ אֶל-
 צוריגלען — סגר בְּכִרִית, הִכְרַח
 צוריהרען — נָגַע אֶל, בִּי-
 זיד — נָגַע בִּי-
 צורייטען — רָכַב וְקָרַב אֶל-
 צורייסען — קרע למִדָּה
 צורידען = צורעדען
 צוריקטען — ערף, הִכָּן, סִדָּר, הִתְקַן
 צוריק (ג. zurück) — אַחור, לְאַחֵר, אַחֲרִינִית;
 בַּחֲזָרָה, לְמַפְרָע
 ער האָט זיך אומגעקערט צוריק — הוּא שָׁב
 הַבִּיתָה
 ער האָט מיר אָפּגעגעבן די סחורה צוריק — הוּא

השיב לי בַּחֲזָרָה אֶת הַסְּחֹרָה
 ער האָט זיך אָפּגעקערעוועט צוריק — שָׁב
 לְאַחֵר, אַחֲרִינִית
 לאַמיר שמועסען צוריק — לְאַיִדֶּךָ גִּיסָא
 נעהמען דאָס וואָרט צוריק — חֲזֹר בְּדַבָּרוֹ
 צוריק שמועסענדיג — לְאַיִדֶּךָ גִּיסָא
 צוריק מיט יאָהרען — לְפָנַי שָׁנִים הִרְבֵּה
 הין און צוריק — לְהֵתֵם וּלְהֵכָא
 הין און צוריק געהן — הֵלֶךְ וְשׁוֹב
 צוריקאייילען — מַהֵר לָשׁוֹב
 צוריקבאַקומען — קָבַל בַּחֲזָרָה
 צוריקבייגען — כָּפַף לְאַחֵר
 צוריקבלייבען — הִשָּׁאֵר עַל מְקוֹמוֹ, פָּגַר, הִרְשָׁל
 צוריקבעמען — בָּקַשׁ לָשׁוֹב
 צוריקבריינגען — הִשָּׁב, הִחֲזִיר, הִבֵּא בַּחֲזָרָה
 צוריקגיסען — שׁוֹב וְיָצָא אֶל-
 צוריקגעבונג — הִשָּׁבָה, הִחֲזָרָה, חֲזָרָה
 צוריקגעבען — הִשָּׁב, הִחֲזִיר
 צוריקגעהן — שׁוֹב, חֲזֹר
 אַרויפֿגערעכצען — גָּהַק
 צוריקגעצויגען — מִתְבַּדֵּד, נִחְבָּא אֶל הַפְּלִים
 צוריקגעצויגענקייט — הִתְבַּדְּדוּת
 צוריקדרייען — סָבַב לְאַחֵר
 משנה זיין — חֲזֹר מִדְּבָרָיו
 צוריקהאלטען — עָצַר אֶת, מָנַע, חָשַׁךְ
 זיד — הִמָּנַע, הִתְאַפֵּק, הִזְהֵר
 צוריקוואַרפען — הִשְׁלַף לְאַחֵר, הִשְׁלַף, נָקַם
 בַּחֲזָרָה
 צוריקווייזען — הִשָּׁב פִּנּוֹי, דָּחָה אֶת-
 צוריקווייכען — הִסָּג אַחֵר
 צוריקוויינשען — הִשָּׁב תּוֹדָה, בָּרָכָה
 צוריקוועגס — בַּחֲזָרָה, בְּדַרְכּוֹ לָשׁוֹב
 צוריקזאָגען — הִשָּׁב, עָנָה אֶת-
 צוריקזיין — שׁוֹב; הִיָּה לְאַחֵר
 צוריקזעצען — הִשָּׁב אֶת- עַל מְקוֹמוֹ
 זיד — שׁוֹב וְיָשׁוּב עַל מְקוֹמוֹ
 צוריקטראָגען — הִשָּׁב לְמְקוֹמוֹ, נָשָׂא אֶל מְקוֹמוֹ
 צוריקטרייבען — גָּרַשׁ לְאַחֵר, הָדָף, הִפְגִּיה עֲרֹךְ
 אֶת-
 צוריקטרעטען — הִסָּג אַחֵר, הֵלֶךְ אַחֲרִינִית

צורד = באַדערפעניש
 געהן לצורד — הֵלֶךְ לַעֲשׂוֹת צָרָקוֹ
 צוריערען — דַּבֵּר עַל לֵב, הִסֵּת, פָּתָה, יַעֲז אֶת-
 צורעכט מאַכען — תָּקַן, עָשָׂה כְּרָאוֹי
 צורעכנונג — עֲדָה, הַעֲדָפָה בַּחֲשָׁבוֹן
 צורעכנען — צָרַף לְחֲשָׁבוֹן, הוֹסֵף עַל הַחֲשָׁבוֹן
 צורר היהודים = יודענפייגד
 צושאַבען — גָּרַד מַעַט
 צושאַקלען מיטן קאַפּ — נָעַנַע בְּרֹאשׁוֹ לִי, הִכָּן רֹאשׁ
 צושאַרען — חָתָה אֶל, גָּרַף לִי-
 עמיצען פרנסה — הִסָּב רִנָּח לִי-
 זיד — הִתְקַרַּב אֶל-
 צושאַרפען — חִדַּד מַעַט
 צושדכענען זיד — הִתְקַרַּב אֶל, הִתְאַמַּץ לְהִתְחַמֵּן
 בִּי-
 צושווייגען — שָׁתַק, הִתְרַשׁ, דּוּם, חָדַל, שָׁכַת
 מַעֲנוֹת
 צושווימען — שָׁחָה אֶל, שָׁחָה וְקָרַב אֶל-
 צושווערען — הִשָּׁבַע לִי, הִכְסֵּחַ בְּשִׁבוּעָה
 צושויער — מִסְתַּפֵּל, רּוֹאָה בִּי-
 צושטאַנד — מַעֲמָד, מַצָּב
 צושטאַנד ברענגען — גָּמַר, הִבֵּא לִידֵי מַעֲשֵׂה
 צושטיקעווען — חִבֵּר חֲתִיכָה אֶל-
 צושטופען — דָּחַף אֶל, הָדָף אֶל-
 צושטייער — תְּשָׁלוּם, מְנִיָּה, תְּרוּמָה, נִדְבָה
 גיבען — נָתַן חֶלְקוֹ, הִשְׁתַּתֵּף בְּחֶלְקוֹ
 צושטימונג — הִסָּכֵם, הִסָּכְמָה
 צושטימען — הִסָּכֵם אֶל-
 צושטעהן — הִתְאַחַד, הִתְחַבֵּר עִם, דָּבַק, נָתַן יָדוֹ
 לִי, הִסָּפֵחַ, הִצְמִיד אֶל-
 ער איז צוגעשטאַנען צו דער חברה — נִסְפַּח אֶל
 הַחֲבֵרָה
 ער איז צו מיר צוגעשטאַנען — הִפָּצִיר בִּי מֵאֵד
 ס'שטעהט צו איהם נישט צו קיין פייער — אֵין
 הָאֵשׁ שׁוֹלֵטֶת בּוֹ
 ער איז צוגעשטאַנען — פָּגַר, עָמַד מִלִּקְת
 די מיר שטעהט נישט צו — הִדָּלַת אֵינָה מִתְאַמָּה,
 אֵינָה מְכַנְנֶת
 איך שטעה צו — אֲנִי מִסְכִּים, אֲנִי מִשְׁתַּתֵּף

צוריקבאפען — חֲזֹר, שָׁנָה דַּבּוּרוֹ
 צוריקלאָזען — הִשָּׁאֵר אַחֲרָיו; נָתַן לָשׁוֹב
 צוריקלויפען — רּוּץ לְאַחֵר, רּוּץ וְשׁוֹב
 צוריקלענען — הִשָּׁב לְמְקוֹמוֹ, הִנַּח בַּחֲזָרָה
 צוריקמאַרשירען — הִסָּג לְאַחֵר
 צוריקנעהמען — לָקַח בַּחֲזָרָה, שׁוֹב וְלָקַח
 דאָס וואָרט — בָּטַל דַּבָּרוֹ, חֲזֹר מִדְּבָרָיו
 צוריקענטפערן — הִשָּׁב, עָנָה אֶת-
 צוריקפאָדערן — דָּרַשׁ בַּחֲזָרָה; דָּרַשׁ הַשְּׁבַת,
 חֲזָרָת-
 צוריקפאָהרען — שׁוֹב מִדְּרָכּוֹ, נָסַע בַּחֲזָרָה
 צוריקפאלען — נָפַל לְאַחֵר, אַחֲרִינִית
 צוריקפיהרען — הִשָּׁב, נָהַל בַּחֲזָרָה
 צוריקפליהען — עוֹף לְאַחֵר, בַּחֲזָרָה
 צוריקצאָהלען — שָׁלַם, הִשָּׁב; שָׁלַם אֶל חֵיקוֹ
 צוריקציהען — מָשַׁךְ לְאַחֵר, נָסַע בַּחֲזָרָה
 זיד — הִסָּג אַחֵר; הִתְבַּדֵּד, מָשַׁךְ
 יָדוֹ מִי-
 צוריקקויפען — חֲזֹר וְקָנָה, גָּאֵל
 צוריקקומען — שׁוֹב, חֲזֹר
 צוריקקוקען — הִבֵּט לְאַחֵר
 צוריקקעהר — שִׁכָּה, חֲזָרָה
 צוריקקעהרען — הִשָּׁב, הִחֲזִיר
 זיד — שׁוֹב, חֲזֹר
 צוריקקריכען — זָחַל לְאַחֵר, זָחַל וְשׁוֹב
 צוריקרופען — קָרָא לָשׁוֹב
 צוריקשאַרען — חָתָה, גָּרַף לְאַחֵר, חָתָה, גָּרַף
 וְהִשָּׁב לְמְקוֹמוֹ
 צוריקשווימען — שָׁחָה לְאַחֵר, שָׁחָה וְשׁוֹב
 צוריקשטויסען — הָדָף לְאַחֵר, דָּחָה
 צוריקשטופען = צוריקשטויסען
 צוריקשטעלען — הִשָּׁב עַל מְקוֹמוֹ הָרָאוֹן,
 לְמְקוֹמוֹ
 צוריקשטראַהלען — הִחֲזִיר קַרְנִים, אוֹרָה
 צוריקשיקען — שָׁלַח בַּחֲזָרָה, הִשָּׁב אֶת-
 צוריקשלאָגען — הָדָף, הִכּוֹת אַחֵר; הִשָּׁב מִפֵּה
 צוריקשלעפען — סָחַב, מָשַׁךְ לְאַחֵר, סָחַב וְהִשָּׁב
 צוריקשפרינגען — נָתַר, קָפַץ לְאַחֵר

צו די כשרים שטעהסטו צו — אל הפשדים אתה
נופל?
צוֹשְׁמַעֲכֶען — חבר בתפר קטן, חבר בספה
צוֹשְׁמַעֲכֶען — המצא, ספק, הספק, העמד ל-
(מעמיד לו הטור אחר)
ווארעמעס — שפת, ערף סעודת הצהרים
א טאפ — שפת סיר
צום חשבון — הוסף על החשבון
א ביינקעלע — מסר, שטן את-
זיך — בא למועד הנכון; פגר, עמד מלכת;
עמד משלם חובותיו
צוֹשְׁמַעֲכֶען — חבר בספה
א פלאש — פלק
דעם קוימען — סתם
צוֹשְׁמַעֲכֶען — זרה, שפף עוד, הוסף
צוֹשְׁמַעֲכֶען זיך — קרב באונה אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — שלח אל-; זמן, הזמן
נאט האט מיר צוגעשיקט — הקרה, זמן אלהים
לפני
שיק מיר צו, נאטעניו! — הקרה נא לפני ד'!
צוֹשְׁמַעֲכֶען — דבק, חזק, הדק במסמרים אל-
שלאג צו! — תקע בפה, תן ידך
זיך — הקרה אל, בא ביגיעה אל, געז ובא אל-
צו עפעס — הגע אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — סגר, נעל
צוֹשְׁמַעֲכֶען — סחב, משך אל-
זיך — הסחב אל, התנהג בכבודות אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — דפק בשוט
צוֹשְׁמַעֲכֶען — משח מעט
צוֹשְׁמַעֲכֶען — הוספת שמן על-; משח בשמן מעט
צוֹשְׁמַעֲכֶען — גזור
צוֹשְׁמַעֲכֶען — גזר לפי המדה
צוֹשְׁמַעֲכֶען — גזור ארג
צוֹשְׁמַעֲכֶען — ארוז, חבר בפתיל, אגד, שגז
צוֹשְׁמַעֲכֶען זיך — התביש מעט
צוֹשְׁמַעֲכֶען — גזז מעט
צוֹשְׁמַעֲכֶען — הוסף סוס לעגלה; צעד וקרב אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — דחק, לחץ אל-
די מיר — סגר הדלת
זיך — השען, הסמך; שכתב לגוס מעט

צוֹשְׁמַעֲכֶען — קנות סעודה, תרגימה, לפתן,
פרפרת, אפיקומן
צוֹשְׁמַעֲכֶען — נגינת לונה, נגינה ל', נגינת הסקרה
לונה לנגינה
צוֹשְׁמַעֲכֶען — רכס, חבר בספה
צוֹשְׁמַעֲכֶען — לזה בנגינה, נגן ל'
צוֹשְׁמַעֲכֶען — חדר, השחז
צוֹשְׁמַעֲכֶען — בא בקפיצה אל, קפץ אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — חבר בברג, הברג, ברג אל-
צוֹשְׁמַעֲכֶען — הוסף על הכתוב, כתב עוד
צו וואס קען מען דאס צושרייבען — אל מה
יכולים לחס זה
צוֹשְׁמַעֲכֶען — קרא אל-
צי — אם, אל, ה', (פ. czy)
יא צי ניין — הן או לאו
צי וויסטו דען ניט? — האם לא ידעת?
צי א סך ציא ביסעל — אם מעט ואם הרבה
צי אין אפענע צי אין עפעסטע שטעט — הנמתינס
אם במבצרים
ציאנגע (ר. cembra) — לכיס
ציבוכ (פ. cybuch) — קנה מקטרת, שפופרת
(תורקי chibouk)
לולקע ציבוק — מקטרת עם שפופרת
ציבולניק — סוחר בבצלים; מאכל משגן בבצלים
ציבולקע = ציבעלעקע
ציבוק = ציבוכ
ציבעלע (פ. cybula) — בצל
סיאיו ניט ווערט א ציבעלע שאענין — אינו
שנה קלפת השום
פארהאקט מיט ציבעלעס — מבצל, בצלזול
ציבעלקע — בצלצל
ציבער = צעבער
ציברינע — קורנה (לקירות באר)
ציג (ג. Ziege) — עז, עזה
ציג און וואלף — (משחק) — עז וזאב
דער וואלף זאט און די ציג נאגן — הזאב קנע
והעז שלמה
ציגאר (Zigare) — סיגרה, גלומה
ציגארניסקעל — קנה סיגרות, שפופרת
ציגארעט — סיגרה קטנה, סיגרית, גלומית

צינארעשפין — קנה סיגרה
צינינער (ג. Zigeuner) — צועני
צינינערין — צוענית
צינינערקע = צינינערין
צינינערש — של צועני, כמנהג צועני; צוענית,
שפת צוענים
ציגן — של עז
ציגן טילד — חלב עזים
ציגעל (ג. Ziegel) — לבנה
טאכען ציגעל — לבן לבנים
ציגעלנע — בית חרשת לבנים, מלבן, מלבנה
ציגעלניק — בעל מלבן
ציגעלע — גדי, גדי עזים
ציה — משיכה, מתיחה
ציהעלנע = ציגעלנע
ציהעאיינען — מפשט חוטי ברזל, מכונה מפשטת
ציהונג — משיכה; הגרלה
ציהען (ג. ziehen) — משך, מתח
רייזען — נסע, הלך
ליכט — יצק, עשה ברות
נוצען — הוצא תועלת מ-, הפק תועלת
א ליניע — מתח קו; משך פסי מסלת ברזל
די טיי ציהט ניט — תחת אינו נקלט
א טאן — משך קול
דאס שטיקעל ברויט — מצא לחמו בדחק
פרנסה — היה ל' ניקה מ'
ס'ציהט מיר דאס הארץ — הרעב יציקני, חלש
לפי
ס'ציהט מיר א פוס — רגלי תתפוצ
ס'ציהט מיר אן אדער — גיד ילחץ לי, תתפוצ
ס'ציהט איהם אהין — רוחו ישאחו לשם
ציהען די אויערען — תלש באזני-
ציהען דעם אטעם — שאף רוח
ציהען א ציגאר — ינק סיגרה
ציהען ביים צונג — משך בלשון, הוצא מלים
מפי-
ס'זאל ניט ציהען — שונאי ציון
זיך — המשך ימים רבים
ציוויל (zivil) — פשוט, הדיוטי, אזרחי
ציוויל קליידער — בגדי הדיוט

ציוויליזאציע (ג. Zivilisation) — השכלה,
ציביליזאציה
ציוויליזירען — השכל, נמס
ציוויליזירט — משכיל, מנמס
ציווקע = שפולקע (פ. cewka) — סליל
ציונים — ציונות
ציוניסט — ציוני
ציט (פ. cet) — זוג, זוגי, צבת
ציט און ליטשקע — זוגי ואי זוגי, זוג ופרט,
זוגות
ציט! (פ. cyt!) — הסי! יד לפה
ציטאדעל (citadelle) — אקרא, מבצר, מצודה
ציטאט (Zitat) — דברי ספר, מראה מקום, ציטט
ציטהער (Zither) — קתרוס, מחלת
ציטירען — הבא דברי ספר, ציטט
ציטער — ועצוצ, רעד, רטט, חיל
גיבען א ציטער — רעד
כאפען א ציטער — אהז את רעדה
ציטערדיג — רועד, חרד, מודעזע
ציטעריג — מפנק, ענג, רך
א ציטעריג קינד — ילד ענוג, רך
ער איז מיר זעהר ציטעריג — הוא מפנק
מאד, חרד אני על בריאותו, על נפשו
ציטערען (ג. zittern) — חרד, רעד, חול, חיל,
רגז, רחף, רטט, התחלחל, התפלץ, הודעזע
פאר קעלט — רעד מקר
ס'ציטערט אויף איהם די הויט — בשרו עליו
יחרד
ס'ציטערט מיר הענט און פיס — ארכבותי דא
לדא נקשן
ס'ציטערט מיר דאס הארץ — לבי חרד
ס'ציטערט איהם די הענט — ידיו רועדות
ער ציטערט פאר מיין דוך — הוא חרד מפני
א מענטש ציטערט פאר זיין נעלט — אדם בהול
על ממונו
ציטערנאדעל — סיף
ציטערניש — רעדה, חרדה, רטט, רעד, פלצות,
חיל, חילה, תלחלה
ציטראן (ג. Zitron) — לימון
ציטרע = ציטהער

ציג (ג. Zeig) — אָרְג, אָרְיג, אַטון
 צייגע (ג. Zeige) — עֵד
 צייגנים — עֵדוּת, תְּעוּדָה
 צייגערן (ג. zögern) — אַחֵר, הִתְמַהֵּמָה; פִּקְפִּק, הֶסֶס
 צייגען (ג. zeigen) — הִרְאָה, הוֹרָה
 צייהנדעל (צאה) — שֵׁן קִטְנָה
 א ציינדעל קנאָבעל — שֵׁן שֶׁל שׁוּם
 צייט (ג. Zeit) — עֵת, זְמַן, זְמַן, מוֹעֵד, יָמִים, עֶדְן, עוֹנָה, פְּנָא, שְׁהוּת, שְׁעָה
 אין דער צייט — בְּזִמְנֵה, בְּשַׁעְתּוֹ, בְּמוֹעֲדוֹ
 די צייט איז קורץ — הַזְמַן קָצֵר
 צייט מיין לעבען — מִיָּמַי, מִעוֹדִי, כָּל יָמֵי חַיִּי
 צייט איז געלט — זְמַן — פֶּסֶף, יָמִים — הַיָּמִים
 קומען אין דער צייט — בֹּא לְמוֹעֵד הַזֶּכֶן
 נישט אין דער צייט — שְׁלֹא בְּזִמְנֵה
 זיין אויף דער צייט — הִרָה לָלֶדֶת (לָלֶדֶת), קִרָב
 יָמִיָּה לָלֶדֶת
 האָבען די צייט — הָיָה לִי אֲרַח פְּנֵשִׁים, וָסֶת, עֵת נִדְתָּהּ
 אויפהערען האָבען די צייט — חָדַל לְהֵיוֹת לִי אֲרַח פְּנֵשִׁים
 משיהים צייט — יְמוֹת הַמָּשִׁיחַ, עֲקֵבְתָא דְּמָשִׁיחָא
 מאַרגען אין דער צייט — בְּעֵת מָחָר
 איבער א יאָר אין דער צייט — בְּעֵת חִתָּה, לְמוֹעֵד הַזֶּה, בְּשָׁנָה הַאַחֲרִית
 שלעכטע צייטען — יָמִים רָעִים
 שווערע צייטען — יָמִים קָשִׁים, עֲתִים קָשׁוֹת
 פארציטען — לְפָנִים
 אין יענער צייט — בְּעֵת הַהִיא, בְּיָמִים הָהֵם
 פארבריינגען די צייט — בָּלָה הָעֵת
 שוין פון א צייט — זֶה יָמִים רַבִּים
 מיט דער צייט — בְּמִשְׁךְ הַיָּמִים, בְּמִרוּצַת הַזְמַן
 נאך דער צייט נאך — לְפִי רוּחַ הַזְמַן
 אין גיכע צייטען — בְּקֶרֶב הַיָּמִים, בְּקֶרֶב
 שוין נאך דער צייט — בְּכָר עֶבֶר זְמַנּוֹ
 ער איז דאָרטען געווען א צייט — הָיָה שָׁם יָמִים רַבִּים
 ס'איז שוין געקומען די צייט — בְּכָר הַגִּיעָה הַשְּׁעָה
 ס'וועט קומען זיין צייט — יָבֹא יוֹמוֹ
 פריהער מיט א שטיקעל צייט — לְפָנֵי זְמַן מָה

שוין א צייט מיט יאָהרען — זֶה יָמִים וְשָׁנִים
 עֶדְן וְעֵדָנִים
 פאר דער צייט — לְפָנֵי זְמַנּוֹ, בְּלֹא יוֹמוֹ
 כאפען פאר דער צייט — דָּחַק אֶת הַשְּׁעָה
 געבאָרען פאר דער צייט — לָדֵת לְפָנֵי בֹא עֲתָה, לְפָנֵי מְלֹאֵת יָמִיָּה
 בייציטענס — בְּעֵת מוֹקְדָמָה, בְּעוֹד מוֹעֵד
 פון צייט צו צייט — מַעַת לַעַת, לְעֵתִים קְרוֹבוֹת
 צייטענווייז — לְעֵתִים, לְפָרָקִים, לְפַעֲמִים
 איצטיגע צייט — בְּזִמְנֵה הַזֶּה; בִּינְיָנִי, הֵנָּה (בִּדְרוֹק)
 פארגאנגענע צייט — עֶבֶר
 קומענדיגע צייט — עֲתִיד
 די רעכטע צייט — שְׁעָה מְקֻשָּׁרָה, שְׁעַת הַפֶּסֶף
 די פיער צייטען פון יאָהר — אַרְבַּע תְּקופוֹת הַשָּׁנָה
 איבערקומען צו דער רעכטער צייט — לָדֵת בְּשַׁעָה הַמְקֻשָּׁרָה
 ער האָט געהאַט א גוטע צייט — הָיָה לוֹ יָמִים טוֹבִים, עֵת טוֹבָה
 אין א צייט ארום — לְיָמִים, בְּעוֹד יָמִים
 אין דער צייט ווען — בְּעֵת, בְּשַׁעְתּוֹ, בְּהַבְעָה
 אמאליגע צייטען — לְפָנִים, יָמֵי קֶדֶם, שָׁנִים
 קדמוניות, יְמוֹת עוֹלָם
 איך האָב קיין צייט נישט — אֵין לִי פְנָא, שְׁעַת שְׁהוּת, אֵין שְׁעַתִּי פְנוּיָה
 האָב צייט! — הִמָּתִ! חֲכָה! פִּתְרִי!
 אין יעדער צייט — בְּכָל עֵת, בְּכָל זְמַן, בְּכָל שְׁעָה
 איך וועל זיך צוקלויבען א צייט — אֶקַּח לִי מוֹעֵד
 צייטען בייטען זיך — הָעֲתִים מְשֻׁתָּנוֹת
 ס'איז היינט זיין צייט — שְׁעַתוֹ מְשֻׁתָּקָה עֲתָה, עֲדָנִיָּה הַשְּׁתָא
 נישט אלע צייטען געהען אוועק מיט איין צייט — לֹא כָל הָעֲתִים שׁוֹתֹת
 אלעס איז ביז א צייט — לְכָל זְמַן
 שפעטער מיט א צייט — בְּעוֹד יָמִים, אַחֲרֵי זְמַן
 ווינטער צייט — יְמוֹת הַחֶרֶף, יְמוֹת הַגִּשְׁמִים
 זומער צייט — יְמוֹת הַחֹמָה, יְמוֹת הַקִּיץ
 שניט צייט — עוֹנַת הַקָּצִיר
 איך האָב נאך צייט — עוֹד יֵשׁ לִי שְׁעוֹת, אוֹכַל לְהִמָּתִין
 א שטיקעל צייט — זְמַן מָה, שְׁעָה קְלָה, יָמִים מַעֲטִים

א שטיק צייט — עֵת רַבָּה, זְמַן רַב, יָמִים רַבִּים
 פארלירען צייט — אֶבַד זְמַן
 געווינען צייט — הִרְוֹחַ זְמַן, זָבַן עֵת
 דו פאָרנעהסטט טיר צייט — אַתָּה מְאַבֵּד עֲתִי
 דאָס קלייד האָט אָפּגערינט זיין צייט — הִבְגֵּד שִׁמְשׁ צָרְכּוֹ
 ס'איז שוין צייט — בְּכָר בָּאָה הָעֵת, בְּכָר הַגִּיעָה הַזְמַן
 ס'וועט שוין באַד קיין צייט נישט זיין — עוֹד מַעַת וְהָעֵת תַּעֲבֹר
 מעס וְהָעֵת תַּעֲבֹר
 אויף יעדער זאך קומט א צייט — אֵין לָךְ דְּבָר שְׂאֵין לוֹ שְׁעָה
 ס'איז שוין נאך דער צייט — בְּכָר עֶבֶר זְמַנּוֹ
 ביזט געקומען נאך דער צייט — אַחֲרֵת הַמוֹעֵד
 ס'איז געווען א צייט — הָיָה יָמִים
 ווי די צייטען אויף די לייטען — יִפְתַּח בְּדוֹרוֹ
 פֶּשֶׁמוֹאֵל בְּדוֹרוֹ, דוֹר דוֹר וּפְרָנְסִיו
 צייט-אלטער — דוֹר, תְּקוּפָה
 צייט-גייסט — רוּחַ הַזְמַן
 צייט-וואָרט — פֶּעַל (בִּדְרוֹק)
 צייטונג (ג. Zeitung) — עֲתוֹן
 צייטונג-שרייבער — עֲתוֹנָאִי
 צייטווייליג — זְמַנִּי, אַרְעִי, עֲרָאִי, עֲתִי, לְפִי שְׁעָה
 צייטיג — בְּשַׁל, בְּשׁוּל, מְבַכֵּר
 א צייטיג טייעל — בּוֹגְרָת, שְׁהִיָּעָה לְפָרָקָה
 צייטיגע פרוכט — בְּפוֹרִים
 ווערען — בְּשַׁל, הִבְשַׁל, בְּכָר, הִגְמֵל
 צייטיגקייט — בְּכוֹר
 צייטליך — זְמַנִּי, אַרְעִי, עֲתִי
 צייטליכקייט — זְמַנִּיּוּת, אֶפְסוּת, הִבָּל, שְׁוֹא
 צייטענווייז — לְעֵתִים, לְפָרָקִים, לְפַעֲמִים
 צייטפארטרייב — בְּלוּי עֵת, שְׁעִשׁוּעִים
 צייטפראגע — שְׂאֵלַת הַזְמַן
 צייטערעכענונג — סֵדֶר זְמַנִּים; סְפִירָה, תַּאֲרִיף
 קריסטליכע צייטערעכענונג — סְפִירַת הַנּוֹצְרִים
 טאכטערעכענונג — תַּאֲרִיף הַמַּחְמֵדָנִים
 צייטשריפט — עֲתוֹן, מִכְתָּב עֲתִי
 צייכנונג — רֶשׁוּם, מִרְשָׁם, שְׁרֻטוֹ, תְּרָשִׁים
 צייכענען — רֶשַׁם, שְׁרָטֵט; צִיָּן, סִמָּן; תּוֹה, תְּהוֹה
 צייכנער — מִשְׁרָטֵט, רוֹשֵׁם

צינדהעלצל — אַליט, אַליטא, צִית, גִּפּוּר
צִינִי (ג. Zins) — מַס, מַכֵּס, אַרְנוֹנִיָּה, רִבִּית
צִינִיזם (Zinism) — גִּבּוּל פֶּה, גִּבְלָה, תּפִּלוֹת
צִינִיקער — מִנְבֵּל פִּי, צִינִיק
צִינִיש — מִגָּה, מִגּוֹל, מִנְבֵּל
צִינֵס (sennes) — קִצִּיעָה (מִין בָּשָׂם)
צִינֵס-בלעטער — אַסֶּנָה, עֲלֵי קִצִּיעָה
צִינֵס-פִּזְמוֹע (sinapisme) — תּחֲבֹשֶׁת תְּרִדֵּל
צִינער — שֶׁל בְּדִיל, בְּדִיל
צִינֵק (zink) — אַבֶּז
צִינֵק-עוֹנֵן — צִינֵק, בֶּאֱבֶז, אַבֶּז
צִינֵש = צִינִי
צִיסטערנע (Zisterne) — בּוֹר מַיִם, גִּבָּא, דוֹת
צִיפ (ר. цѣпь) — קֶרִיץ, מִשְׁל דִּישׁ, מוֹרֵג, מַחְבּוֹת
צִיפ = קִנִּיפ = צוּפ
צִיפֶקע = צִיּוּקע
צִיפער (ג. ziffer) — סִפְרָה, אוֹת, מִסְפָּר
צִיפערבלאט — לוח שָׁעוֹת, לוח הַסִּפְרוֹת,
מִסְפָּרֶת, אָבֶן שְׁעוֹת
צִיפּרירען — צִינִי בִּסְפִירוֹת
צִיפ-צִיפ! — קוֹל קִרְיָה לְתַנְגָּלִים
צִיפּרע = צִיפּער
צִיץ (ג. zitz) — סִיץ (מִין אֶרֶב)
צִיצֵע = צִיצָה (צִיצִית — קֶאֱמֵס)
אֵינמאַכען צִיצִית = הַטֵּל צִיצִית בִּי, צִיץ
א טלית מיט צִיצִית — טלית מְצִיצָה
נאָט אין צִיצִית — קְדוּשׁ עֲלִיוֹן, טלית שְׂכָלָה
תְּכֵלֶת, מַתְחַסֵּד
צִיצִין = שֶׁל סִיץ, סִיץ
צִיצקע (ג. zitze) — דִּד, בִּיז, פִּטְמֶת
צִיך = צוּק = סִלְסוֹל בְּכַתִּיבָה
צִיקאַוואַסט = סִקְרָנוֹת
צִיקאַווע (פ. ciekawy) — סִקְרָנִי, תֵּאב
לְחֵדְשׁוֹת
א צִיקאַווע נאָך — דְּבַר גִּפְלָה, רְאוּי לְשׁוֹם לֵב לוֹ
צִיקאַריע (cikorie) — עוֹלֶשׁ, אַנְטוֹב, הִנְדִּיב
צִיקוטען-פּלאַסטער — תּחֲבֹשֶׁת צִיקוֹט
צִיקלאָן (ziklon) — סוּפָה, סַעֲרַת סוּפָה
צִיקלינע = מְקִצִּיעָה; רִיחַ שְׁמָן

צִיקלינעס = רִיחַ הַשְּׁתַנָּה
צִיקלען (ג. zickeln) — יָלַד עוֹיִם, גִּדִּיִּים
מיט'ן קוֹל = רָעַד בְּקוֹלוֹ
צִיקעלע = גִּדִּי
צִיקצאק = זִיגנאָג
צִיראַטע (פ. cerato) — אָרֶג מִדְּגָה, שְׁעוֹנוֹת
צִירָה = שֵׁם אַחַת תַּחֲנוּנוֹת (..)
צִירולניק (ר. цырюльник) — גִּבְלָה, סִפֵּר
צִירולניע = בֵּית סִפֵּר, סִפְרָה, מִסְפָּרָה
צִירונג = עֲדִי, חֲלִי, נוֹי, פֶּאָר, קִשּׁוֹת, תְּכֵשִׁיט
תּפִּאָרֶת
צִירען (ג. zieren) — קִשְׁט, הַדָּר, יָפֶה, פֶּאָר
זיך = תְּקַשֵּׁט, תְּחִיפָה, תְּהַנָּא
צִירליך-מאַגִּיליך — נֶאֱהָ, לְפִי תִנְמוֹס
צִירעווען = סָרַג
צִירק (cirque) — קֶרְקוֹס, אֶצְטִידִיה, אֶצְטִין
צִירקולאַצִיע = סִבּוּב, תְּקוּפָה
בלוט צִירקולאַצִיע = תְּקוּפַת הַדָּם
צִירקולאַר (zirkular) — מִקְתָּב חוֹזֵר, חוֹזֵר
צִירקולר
צִירקולירען — סִבּוּב, הוֹזֵר
צִירקוס = צִיִּיק
צִירקלען — חוּג, הַתְּהָה תּוֹ סִבִּיב, עוּג
צִירקעל — מִחוּג, מִחוּגָה
= קֶרִיז — חוּג, מִעֲגָל
צִירקע = סִצִּירקע
צִישען = צווישען
צִישען (ג. zischen) — לָחַשׁ, שֶׁרָק
דאָס צִישען — לְחִישָׁה
צִלם = צִלָּם — צִלָּב, שְׁתֵּי וְעָרֵב
ער קאָן נִיט קִיין צִלם פֶּאָר קִיין אַיִף-אֵינוֹ
יודֵע צוֹרֶת אוֹת
צִלמין זיך — הַצִּילָב, עֲשֵׂה אוֹת הַצִּילָב עַל לִבּוֹ
צִלמיניק — גוֹי חֲסִיד, אָדוּק, צִלָּב
צִלם-קאַפּ — עָרוֹם, בַּעַל מְזֻמוֹת
צמאַקען (ר. чмокать) — נִשְׁק בְּקוֹל, בִּצְצוֹץ
צִלָּל, שֶׁרָק בְּשִׁפְתֵּי
צִנוּעָה = באַשיידענע פֶּרוּי — אִשָּׁה צִנוּעָה
צִניף, צִניפעל — יָלַד קָשׁוֹן, צִפִּיעַ

צעאקערען — קֶרֶשׁ אֶת-
צעאבִּיטען — אַ זאָק — סָרַג וּפְתִיחַ, תְּחֵלֶל לְסָרַג
צעבאלעווען — פִּנֵּק יָלַד
צעבאַצקען זיך — הִגָּה זֶה בִּנְיָה
צעבאַרקען (פון שלאָף) — הָעֵר אֶת-הַפֶּרֶץ שְׁנֵית-
צעבויטען — טָרָה, הִגָּס, נֵעַר, הִנֵּעַ, הִדְלַח
צעבונטעווען — עוֹרֵר לְמַרְד
זיך — מָרַד, תְּהַקּוֹמִים, תְּהַקְשֵׁר עַל-
צעבויטעוועט — סוּעֵר
צעבִּינען — קָפַץ; יָשַׁר הַכְּפוֹף
צעבִּיזערען — הִרְגוּ, הַעֲלֵה אֶת-הָרֶעַם אֶת-
זיך — הִתְרַגַּז, גָּעַר בִּי
צעבִּילען — עֲשֵׂה חֲבוּרוֹת בִּי
צעבִּיסען — נִשֵּׁף אֶת-כֶּסֶס בְּשָׁנִי
אויף צווייען — נִשֵּׁף לְחֻצָּאִין
צעבִּילען זיך — תְּחֵלֶל לְגִבָּה
צעבִּידען — הִתַּר, פִּתַּח הַקֶּשֶׁר
צעבִּלאַזען — הִפַּח אֵשׁ, נָפַח, לָבָה אֵשׁ
אויפֿן ווינט — הִפֵּץ, זָרַה, הִפַּח, פּוֹר, נָדָף
זיך — הִתְנַפֵּחַ, הִתְלַבֵּב; הִתְפּוֹר, זָרַה
צעבִּלטיגען — מִחֵץ, פִּצֵּעַ, הִכָּה עַד שֶׁשָּׁף דָּם
זיך — מִחֵץ עֲצָמוֹ, הִמְחִץ
צעבִּליהען זיך — פִּתַּח, פִּתַּח נֶצַח
צעבער (פ. ceber) — עֲבִיט, פֶּשֶׁם
צעבראַכען — שְׁבוּר, נִשְׁבָּר
ווערען — הִשְׁבֵּר
צעבראַכען צעיאַמעט — שְׁבוּר וְרִצּוֹץ
טעג צעבראַכען ווי גאָנן — הִפְרוּץ מְרִבָּה עַל
הַעוֹמֵד
צעבראַכענער שאַרבען — חֶרֶס הַנִּשְׁבָּר
צעבראַכענער טעג — חֶלֶשׁ, חוֹלָנִי
צעבראַקען — פִּתַּח, פֶּרֶז
צעברעכליך — גוֹחַ לְהִשְׁבֵּר, מִשְׁתַּבֵּר, שְׁבִיר
צעברעכען — שְׁבַר, שְׁבַר, פֶּרֶס, פֶּרֶז, פֶּרֶץ, רִצּוֹץ
אויף שְׁמִיקָה — שְׁבַר לְרִסְסִים
אויף צווייען — שְׁבַר לְשָׁנִים, לְחֻצָּאִין
די צִיין — הִגָּס שְׁנִים
די בִּינער — שְׁבַר, פֶּרֶק עֲצָמוֹת
א כלי — נִפְץ כְּלִי
ריק און לעג — הִכָּה שׁוֹק עַל יָרֵךְ

צעברעך איהם דעם קאַפּ — רִצּוֹץ אֶת מוֹחוֹ
זיך — הִשְׁבֵּר, הִשְׁתַּבֵּר, הִתְפָּרֵץ
דאָס צעברעכען — שְׁבִירָה, פֶּרִיצָה, רִצִּיצָה
צעברענען זיך — הִתְלַהֵב, הִתְלַהֵט, הִתְלַחַח
צעברעקלען — פֶּרֶז, פֶּרֶז, פֶּרֶז, פֶּרֶז, פֶּתַח
זיך — הִתְפּוֹרֵר, הִתְפָּרֵר
צעגִיבען — נָתַן לְכָל, חֶלֶק, פּוֹר לִי
צעגִיסען — שָׁפַף הָנָה וְהָנָה, קָצַץ אֶל פְּלִים שׁוֹנִים
זיך — שָׁטַף, הִשְׁתַּפֵּף
צעגִילדערונג — תּוֹמֵת, פֶּרוּק
צעגִילדערען — נָתַח לְאֶבְרִי, פֶּרֶק לְפֶרֶק
צעגִליהען — לָבֵן קִלָּה
צעגען — הִמָּג, הִמָּס, הִנְתַּף
דאָס צעגען — תְּמִיסָה
זיך — הִפְרֵד, סוּר מִי; הִלָּף אִישׁ לְמִקְוֹמוֹ
די שאַפּע איז זיך צעגאַנגען — קָרַשִׁי הָאָרוֹן
הַתְּפִירָדוֹ
ס'צעגענט זיך אין אלע אַבִּירִים — יָבֵא פֶּשְׁמֵן
בְּעֲצָמוֹת
זיין ריח צעגענט זיך — רִיחוֹ נוֹדָף, הוֹלָף
זיך מיט די מיינונגען — הִתְפַּלֵּג בְּדַעוֹת
צעגראַבלען — שָׁרַט
צעגראַכען — חִפֵּר, חִפֵּר כָּל-
צעדולט ווערען — הִתְבַּלְבַּל, הִטְרַף דַּעְמוֹ עָלָיו
צעדולען — בִּלְבָּל אֶת-
צעדעקען — הִסֵּר הַמִּכְסָּה
זיך — הִסֵּר שְׁמִיכְתּוֹ, הִתְגַּלָּה
צעדער (בוים) — אָרֶז
צעדראַבלען — פִּתַּח פִּתִּים אֶת-
צעדראַפען — שָׁרַט אֶת-
זיך — שָׁרַט שְׁרִטָּת בְּבִשְׂרוֹ
צעדרעהען — הִתַּר הַמִּפְתָּל, סִתַּר-
צעהאַטפערען זיך — הִתְקוּטֵט
צעהאַקען — חֲטָב, חֲטָב, קִצֵּץ, בָּקֵץ
האַלץ — חֲטָב, בָּקֵץ עֲצִים
פִּלִיש — קִצֵּץ בִּשְׂרָה
צעהוליען זיך — הִתְהוֹלָל, הִרְבָּה לְשִׁמוֹחַ
צעהוירען — נִעַנֵּעַ, הִנֵּעַ, הִנֵּד אֶת-
זיך — הִתְנוּדָד, הִתְנוּעַע
צעהיסטען זיך — הִרְבָּה לְהִשְׁתַּעַל, תְּחֵלֶל מִשְׁתַּעַל

צעהיצען — קעס, קלעב אַת; קעס, נחם
זיך — התחמם, החם; התרגו, התקצף
צעהלען (ג. zählen) — מנה, ספר, חשב, הרצה
(מעות)
ראם צעהלען — ספירה, מנה
נעצהלמע מענשען — מתי מספר
נעצהלמע מענ, יאהרען — ימים מספר, שנות
מספר
צעהלער — חושב, מונה, ספר; מונה (בתשברת)
צעהן (ג. zehn) — עשרה עשר
די צעהן נעכט = עשרת הדברות
צעהנטהאלבען — תשעה וחצי
צעהן טויענט = עשרת אלפים, רבא, רבבה
צעהן מאל = עשר פעמים, עשרת מונים
צעהנטעל = עשרון, עשירית, מעשר
צעהנטענס = עשירית
צעהנטער = עשירי
אין צעהנטען = בעשור לחדש
צעהנעהריג = בן עשר שנים
צעהנערהליי — של עשרה מינים, עשרה מיני
צעהנערל — שטר בן עשרה; עשיריה
צעהנפאך — כפול עשרה, פי עשר
צעהענגען — תלה הנה והנה, פרש ותלה
צעהרגען — הנה ופצע, הרג, המת
צעהרגען צעשלאגען — מכה ונגוע
צעוואקסען זיך — שגשג, השתגשג, שגא, פרח
צעווארעמען זיך — החם, התחמם
צעווארפען — השלף לכל עבר, זרק, פזר סביב
א בנין — סתר, הרס
יונגע בויען און אלטע צעווארפען איז נאך ניט
גלייך — בנן נערים סתירה, סתירת זקנים בנן
זיך — התפור, השתפרע
די וואונד האט זיך צעווארפען אויפן גאנצען
לייב — הפצע השתפרע על כל העור
צעווארפענער — פזרן, ותרן
צעוויגען זיך — התנודד, התנועע
צעווייגען — השב, פזר לרוח
צעווייגען זיך — נתן קולו בבכי
צעווייגען — שרה במים
צעוילדעווען — פרע, עשה לפרא אַת

צעוילדעוועט — פרוצ
צעוויקלען — מתר, סתר הפריכה, הגליל; פרש
גלל ופרש, גלל
זיך — הפרש, הפתח, התפתח, התגולל
צעוועגען — חלק במשקל
צעווערטלען זיך — חלף שנונים, חדודים בעינים
צעוועהען = צעווייגען
צעזייט — מפרד, מפזר
צעזייט און צעשפרייט — מפזר ומפרד
צעזייען — פזר
צעזינגען זיך — החל לשיר, הרבות שיר
השתפף בשיר
צעזעצט ווערען — התפקע
די גאל ווערט צעזעצט — הפכה תשפף, התפקע
צעזעצטערהייך — עד להתפקע
צעזעצען — שפר, בקע; הושב (כל אחד על מקומו)
זיך — השפר, הבקע, התפקע, התפוצץ
יערער אויף זיין ארט — ישב (כל אחד על מקומו)
צעזעצעניש = התפקעות, קנאה
שונאים אויף צעזעצעניש — יראו שונאי
ויתפקעו
צעזייערען זיך — המק, המס, היה לטרה
צעזייערעטע וואונד — מכה טרפה
צעזייערען זיך — התלהב, התרגש (בעצקה)
בכיה) נשא קולו ונבב, ונלל
צעזייערען זיך = צעזייערען זיך
צעזייערען — שפף דם, הנה עד שפף דם
זיך — הפצע עד שפף דם; השתולל
צעך (פ. cech) — חברה, אגדת אומנים
צעכאפען — חטף איש איש לו, חטף קלו
צעכליפען זיך — האגק בבכי, התגנח
צעכמייסטער — ראש לאגדת אומנים
צעכראסטעט — גלוי לב
צעכראסטעטן זיך (ר. ק. разрастать) — גלה
לבן, התגלה
צעל — תא
צעלאזען — מתק, מוגג, מסמס, מקמק
א קינד — נתן לעשות כרצונו, הרשה לעשות
כחפץ לבו
אהיים — שלח הביתה, פטר

די פערד — הרץ הסוסים
ראם טויל — הרחב פה
די האר — פרע ראשו, סתר קליעת שער
די פאלעם — פרש כנפי בגדו
פויטער — מוגג, מסמס, חמאה
זיך — רוצ בכל כחו
"צענעהן — המג, המס, התמוגג, התמקמק
"אין ריידען — עזב עליו שיחו, צבר
במרוצה
"אין כעס — התלהב מאד
צעלאז זיך ניט אויף — אל תרגז פכה!
צעלאזען זיך — פרץ, התפרץ בשחוק
צעלויפען זיך — הפץ, התפור, פרץ, נוס (לכל צד)
צעלאמען — שפר, הרס, אבד
צעלופען — פצל, קלף
צעליארטען זיך — צעק, זעק בקול
צעלייטעט (ר. лютый) — מטרף
צעלייטען — מתר הדבק, הלחימה, הפרד
צעלייגען — הנח כה וכה, סדר, ערך
א פייער — ערך אש
עטיצען — הפל, השפב אַת
זיך — השתפרע, סרץ
צעלייגען — הלוח פספו לאחרים
צעלניק — דברים קטנים
צעלניקער — סוחר בדברים קטנים
צעלעכצט ווערען — הבקע, הסדק
צעלערגען זיך — התמד ללמד, התמפר ללמוד
צעמאהלען — שחן, הדק
צעמאכען — סתר, מתר
צעמיאטישען — קמט, מעף
צעמישונג — תערובה, מוג, מסך, בליל,
התבלבלות
צעמישט — מערב, מזוג, מסוך, מהול
צעמישט = משוגע — מטרף, מבלבל
ווערען — טרף, התבלבל
צעמישען — ערב, בלל, ערבב, טרף, מסך, מזג
ראם צעמישען — מייגה, בליעה, מהילה
זיך — התערב, התבלבל
צעמענט (Zement) — מלט, צמנטה, שיץ

צעמענטירען — טוח במלט, מלט, צמנט
צעמעסטען — מדד וחלק ל'
צעמעריצע (ר. черница) — סמים לעטוש,
לעטישה
צענו — שומה, הערכה
צענוצאר (Zensor) — מבקר ספרים, מבקר, צנזור
צענוצור — בקרת, צנזורה
צענוצורירען — בקר
צענטימער — סנטימטר
צענטינער (ג. Zentner) — פכר, קנטר
צענטער (centre) — מרכז
צענטראל — מרכזי
צענטראל-הייזונג — הסקה מרכזית
צענטראל-סטאנציע — תחנה מרכזית, צמת
הרכבות
צענטראליזירונג — התרכזות
צענטראליזאציע = רכוז
צענטרום = צענטער
צענישטערן = פלה, פוזו
צענישטשען = השחת, שחת, קלקל
צענעהמען — הפרד, הבדל, פרק, פלג
א שטוב — הרס, סתר, בנן
א וויגער — פרק שערן
די וואס קריגען זיך — הפרד (בין הטריבים)
מיט רייד = פעל בדברי כבושין
צעסארטעווען — הפרד למינהו
צעסילען — פרק המחזות
צעטיפען — מתר, סתר, החוטם
צעזשארען זיך — התלהט
צעזאנצען זיך — הסתובב בקידה, הרבות מחול
צעטעל (ג. Zettel) — פתקה, רשימה; שטר גורלות
צעטאָרען — יצע, גזל מנוחת, מרט הנה והנה
צעטויטשען — הדף, הפך, הפרע סדר
צעטומעלט ווערען — השתומם, הדחם
צעטומלען — הדחם
צעטומלעניש — השתוממות, הדחמה
צעטיילונג — חלוקה
צעטיילען — חלק, פלג, חצה
זיך — חלק, התחלק, החצה, התפלג

צעמטעכערען — חלק לחלקים, למנות
צעטראגען — נשא למקומות שונים
ער איז צעטראגען — נפשו פוורה
ער האט צעטראגען די זאך איבערן שטאט —
הוא פרסם את הדבר בעיר
ער צעטראגט מיר די בייגער — מפזר עצמותי,
נוגש לי מאד
זיך — השתובב במרוצה
די פער האבען זיך צעטראגען — הסוסיס
השתובבו במרוצתם
צעטראגענקייט — פזור הנפש, הרעיונות
צעטראסקען — שבר, פצץ, נפץ
צעטראשטשען = צעטראסקען
צעטריטען = צעטרעטען
צעטרייבען — גרש וקפץ, ופזר
צעטריסקעט ווערען — הבקע, התבקע, הסדק
צעטריסקען — בקע, סדק
צעטריפען — הפדך לחוטים
צעטריקעגט ווערען — יבש, התייבש
צעטרעוואגען — הפרע מנוחת, הטרד את-
הרגו מנוחת-
צעטרעטען — רמס, דרס, בוס, בוסס
צעטרענען — פרם, קרע התפר
זיך — הקרע, הפרם, התר
צעטרענעלען — פזר, פזר ואבד, פזבו
צעטרעסלען — הגע, וצע
צעיאגען זיך — החל לרוץ, נשא רגליו ורוץ,
רוץ בכל כחו
צעעסען — אכל, פרסם
ווערען — אכל, פרסם, התפרסם
צעעפענט — פתוח לרוחה
צעפאהרען — מבבל, נבוך; מפרד
זיך — נסע איש לדרך
צעפאטלען — פרע שער, פרע ראש
צעפאטעלט — פרוצ שער, ראש
צעפאטשען — הפה את- מכות לחי, סטר על
לחי-
זיך — הפה איש רעהו
צעפאטשקען = צעפאצקען
צעפאלאשען זיך — השתער, החל לשטוף במרוצה

צעפאלען ווערען, זיך — ההרס, התפרד
לחלקיו
דאס בינדעל איז זיך צעפאלען — נתפרד
התבילה
צעפאלסקודען — לקלף, קלקל, השחת
צעפאלקען — התר התבישה, התבילה
צעפאליט — באוש, קמוש, קוב, נבל, נמ
ווערען — קב, באש, נבל, המס
צעפאליטקייט — רקב, רקבון
צעפאליקען — פרסם
צעפטער (Zepter) — שטב, שרביט
צעפיהרען — נהג, נהל איש למקומו
צעמישען — מזג, מהל
זיך די הענט — עשה התחלה, קנה נסיון,
התחנף ב-
צעפילען — שוף לחצאין, לחלקים
צעפייערען זיך — התלהט, התרגז
צעפייען זיך — התפרץ בשריקה
צעפיעסטען — פנק, ענג
צעפיאלען — פזר, פתח, פרץ, נפץ, פוצץ
צעפלאטשען — שטח, עשה את- שטח
צעפלאמען = צעפלאקערן זיך — תלה, שלח
זיך — התלהב, התלהט, התלקח
צעפלוידערן זיך — התפרץ בפספוט
צעפליהען זיך — התעופף לכל צד, התפור-
צעפליקען — קרע לגזרים
צעפלעטען — עשה שטוח, רקע, פחס
דעם קאפ — רוצץ גלגל
צעפלעכטען — סתר קליעה
עמיצען — הראה משוגת-
צעפער — מקלעה קטנה; מגופה קטנה (נאפ)
צום אפען זיין — פתיל שלשול
צעפעסטעט — משנק
צעפעסטען — פנק, ענג
זיך — התפנק, התחשט
צעפערטלען — רבע, גזר, חתך לארבעה
צעפראלען — פתח לרוחה
צעפרעסען — פרסם

צעקעהרען — טאטא, כבד ופזר
צעקעמען — סרץ והפרד (השערות)
צעקראכען — מרשל
ווערען — הפרד, הפזר; היה למרשץ
צעקראצען — גרד, צרם, שרט
זיך — התגרד, הצרם, הצטרם, שרט בכשרו
צעקריגען זיך — התקוטט, הדון, ריב עם-
צעקריכען זיך — המק, המלח; נחל והפרד
צעקריפלען — השחת, קלקל
צעקריצען — קרט
צעקרישען — שבר לרסיסים, פזר
צעקראלען = צעקריצען
צער = שטערן
צעראטע (פ. cerato) — ארג מדג
צער-בעלי-חיים = טירען-שטערן
צערודערט — מבבל, נרגז
צערודערן — בלבל, הפרע מנוחת-
צערוקען — הפרד
צערטליד (ג. zärtlich) — עדין, ענג, רך
ת"פ — בחבה, ברך
צערטליכקייט — רכות, רף, עדינות
צערטלען — פנק, עדן, ענג
צעריהרען — וצע, נדנד
צערוויקען — טלוא, טלאי (בסרינה), טלוא סרינה
צערייבען — שחק, הדק, מלל
כריין — גרד חזרת
צערייסען — קרע, נחק
פזן א היה — טרף
מע דארף איהם צערייסען — מתר לקרעו כדג
צערייס געזונד — תבלה ותחדש
איך קען זיך ניט צערייסען — אי אפשר לעשות
הכל בפעם אחת, בעת אחת
זיך — הקרע, הנחק
סינעהט ניט כאטש צערייס זיך — לא יצלח
למרות המאמצים
צערייצען — הרגז, הקנט
צערינען ווערען — נזל והשפך, המג, הנגר
ווי געווינען אזוי צערינען — פאשר בא בן הלך
צעריסען — קרוע

צעצאהלען — שלם לכל אחד
זיך — שלם, סלק חובותיו
צעצוויינען זיך — שלח ענף, התענף
צעצויגען — מתח, משיך
צעציהען — משיך, מתח את-
זיך — המשך, המתח
צעקאטשען — גלל והפרד, ופתח; פזר
צעקאכען — בשל כל, הרבה, היטב
זיך — התרגז, המלא חמה, התחם
צעקאכט ווערען = צעקאכען זיך
א צעקאכטער — נרגז, מרתח
צעקאלאטשען — בלבל, ערבב, נער, דלח, רפש,
פזר
צעקאליטשען = צעקאליטשען
צעקאליטשען — הפה עד שפך דם, הטל מום ב-
צעקארבען — פגם, חרק
צעקארדאטען — פזר, פרץ, מעך את-
צעקארטשעט — קמוט, מכנז
ווערען — קמט, פנץ
צעקאשטעט — מדבלל, פרוצ
צעקאשטען (פ. koszmacić) — פרע, דבלל
צעקאדערט = צעקאשטעט
צעקואטשען — זור, מעך, מסמס, עסה
צעקואטשקען = צעקואטשען
צעקוועטשען — מעך, זור, שבר בלחיצה
צעקוילט און צעבילט — פצע וחבורה, מפה
ופצוע
צעקוילען — פצע
צעקייען — לעס, פסס
די ווערטער — נחם הדברים, המלים
ער קען דאס ניט צעקייען — אין מחו תופס זה
צעקלאפען — הפה ושבר, נפץ, פתח, פתח, פתש
זיך — השבר, נפץ לרסיסים, הלח, הפתש
צעקלוינען — התר, הפרד הדבק
זיך — התר, הפרד הדבק
צעקנאקען — פצח, פצע, פרץ
צעקניפען — התר הקשר
צעקנייטשט — קמוט, מקמט
צעקנייטשען — קמט, מעך, קמט

צערעדען זיך — הרבות שיחה, המשך בשיחה
 צערעכענען זיך — התחשב עם
 לאמיר זיך צערעכענען — הקבה נתחשב, באו
 חשבון
 צערעמאניע (cérémonie) — סדר, טקס, צרמוניה
 מאכען צערעמאניעס — עשה עצמו כמסרב,
 עשה צרמוניות
 צערעפען — השחת צורה, גול, הכער
 דאס טויל — פשק שפתי
 צערקווע (ר. церковь) — בית תפלה נוצרים
 צערקען — באז, טפטר
 צעשאפען — גרד אה
 צעשאטען — מסור
 צעשאקלען — הגד, הגע, נגד
 צעשארען — חתה לכל עבר, גרף, חתה ופזר
 צעשאטשען — אבד, פזר
 צעשווימען ווערען — המס, השטף
 צעשויערען — פרע, בלבל שער
 צעשוידערען — ווערען אה
 צעשווערעט = צעשויערט
 צעשמאכען — מדקר; מעקז (ובוב)
 צעשמאפען — הרחב בליצה, דחק והרחב
 דעם מאנען — הרחב קבתו
 צעשמויסען — פתח, פתח, דוק, נתח, נתח
 דאס צעשמויסען — פתיחה, פתישה, נתיצה
 צעשמורכען — הרס, בלע, הדף
 זיך — התקוטט, הנצה
 צעשמופען — דחק והפרד, הדף לכל עבר
 צעשמעכען — דקר, דקר, נקב, עשה דקירות;
 עקז (ובוב)
 צעשמעלען — העמד במקומות שונים
 צעשמעקען — תחב במקומות שונים
 זיין געלט — הלוח אנשים רבים, חלק כספו
 בהלואה
 צעשמערונג — הרס, הריסה, הריסות, הרבן
 צעשמערען — הרס, התרב, בלע, הפרע
 דאס צעשמערען — הריסה, התרבה, הפרעה
 צעשמערער — מהרס, מחריב, משחית
 צעשמערוואונג — הסח דעת, פזר נפש

צעשמערווען — הפז מחשבות, פזר עצב
 זיך — הסח דעתו, פזר עצבו
 צעשיט ווערען — הורה, השפך, התפור
 צעשיטען — נזה, הפז, פזר, נרע
 די וועכט צעשיט ווערען — אגריף יקסו
 צעשיידען — הפרד בין
 צעשיטען — קמת ביריה
 צעשיקען — שלח למקומות שונים
 צעשלאגען — שבר, נפץ, פצע
 די געדאנקען — בלבל, פזר רעיונות
 אייער — טרף ביצים
 זיך — הפה איש אחיו
 ער האט זיך צעשלאגען דעם קאפ — פצע אה
 ראשו
 ווערען — בטל, הבטל
 די נאך איז צעשיאגען געווארען — הדבר בטל
 דאס בינדעל איז צעשלאגען געווארען — נתפרד
 התבילה
 צעשרעפען — סחב לכל עבר, משך לכל צד
 צעשמייסען — הפה ופצע בשוט
 צעשמייצען — השלף הנה והנה
 זיך — פרס, פרפר בקדיו ובגליו
 צעשמירען — משח על פני כל
 צעשמעטערען — הרס, התרב
 צעשמעלצונג — התוף
 צעשמעלצען — התף, המסה
 דאס צעשמעלצען — התכה
 צעשניידען — גזר, בחר, בחר, חתך, חתך, נח
 לחלקים
 צעשנורעווען — התר האגדה, התבילה, התער
 צעשעדיגען — פצע, הזק
 זיך — הפצע, הזק
 צעשערען — גזר במספרים
 צעשפאלטונג — בקוע, בקיעה, פרוז
 צעשפאלטען — בקע לשנים, לחלקים, בקע, שטע
 פלח
 זיך — הבקע, התבקע, הסדק
 צעשפארען — דחק והרחב, לחץ והפרד
 צעשפילען — התר הפפתורים

צפון ווינט — רוח צפונית
 צרה = אומגליק
 דער מענש איז געבארען אויף צרות — אדם
 לעמל ילד
 מיט צרות אבי טע געכטיגט איבער — צרה
 שלנה פנה, בת דינא בטל דינא
 איין צרה שלעפט די אנדערע — צרה גוררת
 צרה, אה לצרה יולד
 אבי יאהרען, צרות איז מען נישט זשעדנע — ימי
 שנותינו רהבם עמל ואון
 לעבעדיגע צרות קומט מען איבער — הצרות
 תעברנה, לו רק האדם חי
 איך וויל נישט דעם הענג און וויל נישט די צרות
 — לא הן ולא שקרן
 די נאך איז אויף צרות — הדבר אינו בכי טוב
 אט דאס איז די צרה — דא עקא
 צרעת = קרעץ

צעשפילען זיך — גגן הרבה, השמך בנגינה;
 הרבות שחוק
 די געבליטען האבען זיך מיר צעשפילט — דמי
 התרגשו, התחממו
 צעשפרייזען — פשק, פרש
 צעשפרייטונג — תפוצה, פרידה, שטיחה
 צעשפרייטען — פרש, הפרד, שטח, הפז
 צעשיטען — פזר, נזה, נרע
 זיך — התפשט, השפוט, התפור, התפרד
 צעשפרייטען ווערען — התפצע
 צעשרויפען — הוצא הקרנים, פתח הגלילים
 צעשרויבען — קתב למקומות שונים
 זיך — קתב חזה; קתם על
 צעשרייען זיך — נשא קולו וצעק, צעק מאד
 וואס האטט זיך אויף צעשרייגען — מה לך כי
 נזעקת?
 צפון זייט — צד צפון

קאטאר (catarrhe) — נזילה, קטר, נזלת
 קאטארגע (katopra) — עבודת פרוץ
 קאטאקאמבע (catacombes) — פוץ
 קאטושקע (katushka) — סליל, ניר, גליל
 קאטוץ (katyux) — לול של תרנגולים
 קאטליעט (côtelette) — צלעית, קוטליט
 קאטלער (koltarz) — תרש דודי-נחשת
 קאטעגאריע (catégorie) — מין, סוג
 קאטעגאריש — ביהמלה
 קאטעדראל (cathédrale) — כנסת, בית כנסת, קתדרל
 קאטעדער = קאטעדער
 קאטעדערע (Kathedre) — קתדרה
 קאטעווען (קאט) — דוש בשר
 קאטעכזם — שאלות ותשובות (בעניני דת), קטכזם
 קאטער = קאטאר — נזילה, קטר, נזלת
 ער האט דעם קאטער — דר חטמו, לו מחלת הקטר
 מאנגען קאטער — קטר הקבה
 קאטער (Kater) — חתול
 הערען ווי דעם קאטער — לא שים לב אל-
 קאטערן — מרט, צבט, משך; בלבל, הפרע
 קאטערינע (katarynka) — הרמוניקה, מינים, מפותח
 קאטערינשטיק — מנגן בהרמוניקה, במינים
 קאטערוכע — נמות
 קאטשאיען זיך (качаться) — התגלגל
 קאטשאלקע (качалка) — נדנדה, פסא מתנדנד
 קאטשאן — קולס פרוב, קלח פרוב
 קאטשעלניע = קאטשאלקע
 קאטשעלניע — מערוץ, מעגיל
 קאטשען (качать) — גלל, גלגל
 טייג — נקע, ערץ, גלגל עסה, רדד (מצה)
 א ראד — עגל, סבב
 זיך — התגלגל, התגולל; התבוסס, התפלש
 פאר געלעכטער — התגלגל מרב שחק, התפתל-
 קאטשען = קאטשאן — קולס פרוב, קלח של פרוב
 א חון א קאטשען — שקולו לא ערב, קול און

קאזאק (казак) — קוזק
 א שטרייכער קאזאק — קוזק תבן, קורי עקביש
 העלפען ווי א קאזאק אן עין הרע — ללא הועיל
 ווי ביי א קאזאק א בייגעל — בקצות לקוזק
 א קאזאק! — בן חיל!
 קאזארמע (казарма) — קסרקט, קסרקטון
 קאזואיסטיק — פלפול
 קאזואיסטיש — פלפולי
 קאזיאנע (казенный) — של הממשלה
 קאזיאנע רב — רב מטעם
 קאזינא (casino) — קסינה, אולם תענוגים
 קאזיר (козырь) — קלף נצחון, קוזיר
 קאזיראק (козырек) — גר, מצחיה, מצחיה
 קאזלע (козлы) — מושב הרקב, דוכן פאסטמענט — סד, חמור
 קאזלענע (козлина) — עור עזים
 קאזנא (казна) — אוצר המדינה, גנז, טמיון, גנז
 קאזנאטיי (казначей) — גנבר, אמרכל
 קאזנאטייטווא — בית אוצר, גנז
 קאזעמאט (casemate) — מטמור-אסירים, דומם
 קאט (kat) — טבח, תלן, קטלן
 קאט = קאן
 קאטאוועס — הלצה, מהמלה, שחוק
 אהן קאטאוועס — בלי הלצות
 איך טרייב קאטאוועס — משחק אני, חומד לצון לי
 קאטאוועס אין א זייט — הצח הלצות
 א קאטאוועס איז א האלבער אמת — חצי אמת בהלצה
 טיטן טלאך המות טרייבט טען קיין קאטאוועס
 — אין משחקין עם מלאך המות
 קאטאוועס-טרייבער — לץ, בדיחן, מהמל, משחק
 קאטאיען זיך (кататься) — טיל במרובה
 קאטאלאג (catalogue) — רשימה, קטלוג, רשימת ספרים
 קאטאליק (catholique) — קתולי
 קאטאליש — של קתולי
 קאטאסטראפע (catastrophe) — אסון, קטסטרופה
 קאטאפאלקע (catafalque) — משת מת, מטה

ק

ק — האות התשע עשרה בא"ב העברי והיהודי, במספר ערכה מאה = 100
 קאאטישוק = גומע
 קאאפעראטיוו (coopérative) — קואפריטיב, שתפות, חברותא
 קאבאלה — קבלה, חכמת הנסתר, חכמה נסתרה, (ח"ן), חכמת האמת, מסתורין
 קאבאן (кабань) — חזיר הבר, חזיר יער; מפסם
 קאבאליסט — מקבל, יודע חן, חכם האמת
 קאבאק = קאבארעט — בית זין, בית מרוח, מסבאה
 קאבארעט = קאבאק (Kabaret)
 קאבילע (кабыла) — סוסה
 קאבין — תא, קיטון (באניה)
 קאבינעט (cabinet) — קיטונות, לשפה, קבינט
 קאבלוק = אפצאס — עקב (של סנדל)
 קאבעל (Kabel) — כבל
 קאבקע = קאפקע
 קאברין = טעפיד
 קאדאפ = קאדעפ (кадовъ)
 קאדויטשען — הבה, חבט
 קאדינע — פרסתן, פרסתן
 קאדיק (kaduk) — שד, שטן
 קאדלע — מוצא, יחוס
 קאדע (coda) — אלה
 קאדעט (Kadett) — חניך-צבא
 קאדעקס (Kodex) — ספר חקים
 קאדערן — קרע, גזר
 קאדקע (кадка) — חבית, פד של מים

קאמשיגענע פערערען — נוצות ברון
 קאמשיער (פ. kaczor) — בר און, ברון
 קאמשיערע (ר. kocher) — מגרפה, קעה, מדשנה
 צונופיהרען א קאמשיערע מיט א לאפעטע —
 הרב מין בשאינו מינו
 אז מע טריט אן אויף א קאמשיערע שלאנט זי
 זוריק — תדרוך על מגרפה תשיב לה מפה
 קאמשיקע (פ. kaczka) — בר און, ברון,
 (נקבה) און
 גאנץ (= גאנץ) גוט קאמשיקע נאך בעסער — טוב.
 אבלי יש יותר טוב, לא פלו טוב
 איבערדעם געהן קאמשיקעס בארונים — אינו דומה
 המשל למשל
 מאכען קאמשיקעס אויפן וואסער — עשה צפור
 במים
 קאיוטע = קאבין (kajuta) — קיטון, תא, לשפה
 קאך — מהומה, מבוכה
 אנטאכען א קאך — תבא מהומה, עשה את-
 במרקחה
 קאכאנעק (פ. kochanek) — אוהב, מאהב, אהוב
 קאך-בון — ספר המבשלים, ספר בשול
 קאכיג — רותח
 קאך-לעפעל — פה המבשלים
 ער איז א קאך-לעפעל — ידו בכל, מתערב בכל
 קאכליע. — פה גדולה, תרד
 קאכעל = קאכילע (ג. Kachel) — רצף
 קאכעל אוווען — תבור של רעפים
 קאכען (ג. kochen) — בשל, בשל, הוד
 די שטאט קאכט — העיר הומיה, רועשה,
 במרקחה
 ס'קאכט טיך — לבי רתח, מעי רתח
 ס'קאכט ווי אין א קעסעל — הומה, רותח פדוד
 ס'קאכט מיט איהם די וועלט — העולם רועש בו
 יד — התבשל, התרגש, רתח, רתח (מעי רתחו)
 וויסען וואס ביי יענעם קאכט זיך — רגל את-
 קאכען זיך אין עפים — אהב מאד את-
 קאכעניש — המיה, רעש, מהומה, מרקחה
 קאכער — טבח, מבשל, בשל
 קאלאדאטש-מעסער — ספין מבשלים, מאכלת
 קאלאטען (ר. колотить) — בלל, נער, בחש

קאלאטיניגע — בלבול, מבוכה, מערבלה
 על האט דארט אנגעמאכט א קאלאטיניגע — הא
 תביא שם מבוכה
 קאלאמאקען — להג, הרבה להג
 קאלאמבור (calembour) — לשון נופלת על לשון
 קאלאמוטנע — עכור, דלות, נרפש
 קאלאנטיש (ר. kalanča) — צרית, מצפה
 קאלאניאל — קולוניאלי, של מושבות, מושבות
 קאלאניאציע — ישוב, התישבות, קולוניאציה
 יסוד קולוניות
 קאלאניזירען — הושב, יסד קולוניות
 יד — התישב
 קאלאניסט — קולוניסט, נאחו במושבה, תושבא
 קאלאניע (colonie) — מושבה, קולוניא
 קאלאנען — עור כבשים
 קאלאסאל (colossal) — גדול מאד, ענקי, קולוסלי
 קאלאפאניע = קאליפאניע — קולומין
 קאלאקאטשען — רתח, קמה
 פלויידערן — פטפט, הרבה להג
 קאלארירען (ג. kolorieren) — צבע
 קאלארטור (ג. koloratur) — גון קול,
 קולורטורה
 קאלאריט — גון
 קאלאש = גאלאש — ערדל, נעל גומי
 קאלאש (פ. colosza) — שוק מכנסים
 קאלב (ג. Kalb) — עגל, עגלה (קעלער)
 קאלבין — של עגל, עגל
 קאלבאס (ר. kolbasa) — נקניק, פרשא
 קארבאסניק — מוכר נקניקים; אוכל טרפות
 קאלדרע (פ. koldra) — מכסה, שמירה
 קאלוואראט (ר. колосоротъ) — בלם, שער
 המכס, מחסם
 קאלוושע (ר. калюжа) — בצה, שלולית
 קאלויצען = קאלאטען
 קאלופען (ר. колупать) — חטט, נקר, קלף
 די נאז — גרף מחטמו
 קאלט (ג. kalt) — קר, צונן
 ווערען — העשה קר, צונן; התקרר, הצטנן
 אין דרויסען איז קאלט געווארען — בחוץ קרה
 קרה

קאליף (kalife) — פליף
 קאליפאניע (פ. kolofonja) — נטרף אלה,
 קולופאניא
 קאליקע (ר. калѣка) — בעל מום, מומם
 מאכען פאר א קאליקע — נתן מום ב', הטל
 מום ב'
 ווערען — הומם, היה לבעל מום
 קאליר (פ. kolor) — צבע, עין, גון
 ער איז געווארען אדערליי קאלירען — נתגונגו
 פניו, אזיל סמקא ואתי חורא
 קאלירנע = קאלירענדיג
 קאלירענדיג — בעל צבעים שונים, מגון, רבגוני,
 ססגוני
 קאליש (ר. кулишь) — נזיד
 קאלך (ג. Kalk) — סיד, שיד, גיר
 אומגעלאשענער קאלך — סיד חי
 קאלכאווינען — פבשן
 קאלכוואסער — מי סיד
 קאלכיג — פסיד, מלא סיד
 קאלכען — סיד
 קאלכשטיין — אבן גיר
 קאלנער (פ. kolnierz) — צורון, בית צנאר
 קאלעבאניען זיך (ר. колебаться) — שקל בדעתו
 קאלעגיום — סוד חברים, מועצה, חבר
 קאלעגע (collègue) — חבר, בן אומנות
 קאלעטשען = קאליעטשען
 קאלעמוטנע = קאלאמוטנע
 קאלענדאר (calendrier) — לוח השנה, לוח
 קאלעצטווע — מום, עוות, קלקול
 קאלעקטאר — גובה, מאסף
 קאלעקטיוו — של קבוצה, קולקטיבי
 קאלעקציע (collection) — קבץ, קבוצה
 קארפאק (ר. колпакъ) — דממה, פבע, כפה
 קאלפע = קלפי (כלי להטיל בו גורלות)
 קאם = קעטל — משרק
 פון א האן — פרבלת
 קאם = קוים (ג. kaum) — כמעט, בקשי
 קאם קאם — בקשי גדול; בצמצום
 קאמא (פ. comma) — פסיק, טפחה

סאיז קאלט אין דרויסען — קר בחוץ
 דאס עסען איז קאלט געווארען — האכל נעשה
 קר, הצטנן
 א קאלטער מענטש — אדיש, קר רוח
 א קאלטער איד — אינו מדקדק במצות, קטן
 אמונה
 קאלטע וואסער — מים קרים, צוננים
 א קאלטער גול — רוצח בנפש שקטה, בקר רוח
 א קאלטער שוויים — זעה קרה
 סאיז טיר קאלט — קר לי
 האבען קאלט אין ווארעם — הדון ברותחים
 וקצונן
 גיט קאלט גיט ווארעם — לא חמימא ולא
 קריא, לא מעלה ולא מוריד
 קאלטבלוטניג — קר רוח, קר מזג, אדיש
 קאלטבלוטניגקייט — קר רוח, קרירות רוח,
 אדישות
 קאלטונ (פ. koitun) — סבכת שער, קליק,
 קליק לך
 קאלטונעוואטע — בעל קליק, שער לך
 קאלטליך — קריר
 קאלטקייט — קר, קרירות, קרות
 קאליאס (פ. kolosa) — מרצה
 קאליאקען (ר. калѣкать) — פטפט, להג
 קאליגראף (calligraphe) — כתבא רבא,
 קליגרף
 קאליגראפיע — קליגרפיה, כתיבה מהדרת, תמה
 קאליזשע = קאלוזשע
 קאליטקע (ר. калитка) — דלת קטנה
 קאליי = קאליע
 קאליידאסקאפ — ססגוניות, קלדוסקופ
 קאלינע (ר. калина) — אספנדמון
 קאליע (ר. колея) — מסלול, תיבה, מעגל,
 דרך
 קאליע — מרלל, נשחת, רעוע, פגום, לקוי
 ווערען — התקלקל, נשחת, פגם
 טאכען — קלל, נשחת, הפסד, פגם
 דער האנג איז קאליע געווארען — הדביש הדבש
 קאליעטשען (ר. калѣчить) — הטל מום ב',
 עשה את לבעל מום

קאמאד (comode) — ארון מגורות, ארגון
קאמאדע = קאמאד
קאמאנדאנט — שר מבצר, קומנדנט
קאמאנדיר (commandeur) — מפקד צבא
קאמאנדירען — פקד צבא; הזמן, צוה
קאמאנדע — פקוד, מפקד, גידוד
באסע קאמאנדען — מחנה יחפים
קאמאנדעווען — פקד, צוה, פקד
שטיפען — השתובב
קאמאר (комарь) — בקה, יתוש, יבחוש
קאמאש (Gamasche) — מוך, נעל
קאמבינאציע (Kombination) — קומבינאציה, צורף, חבר
קאמבינירען — צורף, חבר
קאמבערע — בעל עין אחת, פטית (מין דג)
קאמוניזם (communisme) — תורת השתוף
בונקסים, שתפנות, קומניות
קאמוניסט = שתפן, קומוניסט
קאמונע = שתפות, קומונה, פיס אחד
קאמוניקאט = הודעה
קאמוניקאציע = יחס, חבר, קומוניקאציה, תחבורה
קאמוזאל = קאמיוויל
קאמוזעלעקע = קאמיוויל
קאמיוויל (camisole) = חזיה, מקטרן, קמיוויל
קאמיוזם = גחכנות, ליצנות
קאמיטעט (comité) = ועד
קאמין (Kamin) = אה, קמין, פירה, פירים
קאמינאר = מנהל ארבות
קאמינעק = קאמין
קאמיסאר (commissaire) = פקיד, קומיסר
קאמיסאריאט = משמרת קומיסר; לשפת קומיסר
קאמיסיע — קומיסיע; ועדה; שבר סוכן
קאמיסיענער — סוכן, קומיס, עמיל
קאמיק (comique) — בידחן, ליצן, מומס, מוקיון, גחך
קאמיש — גחכני, שחוק, מגחך
קאמיש-ברויט (Kommissbrot) — כוסנין, בייסקביט

קאמלעט (camelot) — פמלוט, קומילוט (מין אריג)
קאמערדיאנט (Komodiant) — קומדיין, לולין, מוקיון
קאמערדיע — קומדיה, מחזה בדות
קאמערזייל = קאמיוויל
קאמעט (comète) — כוכב שבת, שבת, יוקה, יק, כוכב זנב
קאמעל = קעמל — גמל
קאמעלין — גמלה, נאקה, נקה
קאמעל-טרייבער — גמל
קאראוואן — גמלת
קאמערדאנט — נציב, מפקד, מצוה; שר מבצר, קומנדנט
קאמענטאטאר — פרשן, מפרש
קאמענטאר (Kommentar) — פרוש, באור
קאמענטירען — פרש, באר
קאמעניצע — אילונית
קאמער (Kammer) — חדר, תא, לשכה
שפיין קאמער — מונה
קאמער = קאמאר
קאמערעד (camarade) — חבר, רע
קאמערעדן — חבר, רע
קאמערדינער — משרת החדר, קמדינער
קאמערעהער — שר-החדר, קמרהר
קאמערטאן (Kammerton) — מקולל, קולן, קמרטון
קאמערסאנט (commerçant) — סוחר
קאמערץ (commerce) — מסחר
קאמערציע = קאמערץ
קאמערציעל — של סוחר, מעשה סוחר
קאמף (Kampf) — מלחמה, קרב
לעבענס קאמף — מלחמת הקיום
קאמפאזיטאר (compositeur) — מחבר מנגינות, קומפוזיטור
קאמפאזיציע — חבר (נגינות), קומפוזיציה
קאמפאט (compote) — לפתן, קניח סעודה, פופרת, לפת, לפית
קאמפאניאן — חבר, שתף

קאנאליירען — הנה צנורות, תעל, ביב
קאנאליע (canaille) — בלעל, נבל
קאנאן (canon) — תותח, מקלעה, מקלע; קנה רבה
קאנאניר — תותחן, מקלע, רגם
קאנאנירען — ירה בתותח, במקלע
קאנאפליע (канопля) — קנפוס
קאנאפע (canapée) — ספה, צפתא, ברגש
קאנאריק (kanarek) — קנרית
קאנגאר (kangara) — קנגורו (חיה)
קאנגרעס (congrès) — אספת צירים, קנסייה, קונגרס
קאנדוקטאר (conducteur) — מנהיג רכבת, נהג קונדוקטור
קאנדידאט (candidat) — עומד להבחר, מועמד, מעמד קנדידט
קאנדידאטור — קנדיטורה, עמידה לבחירה, מעמדות
קאנדיטאר (Konditor) — מוכר, עושה ספריות, קונדיטור
קאנדיטאריי — בית ממתקים, קונדיטוריה, ממתקיה
קאנדיטארסקי = קאנדיטאריי
קאנדיטור — קנדיטורה, מעשה ספריות
קאנדיציע (condition) — תנאי; משרה
קאנדירען — ספר, גבש ספר על-
קאנדעליאבר (candélabre) — גברשת
קאנדעל-צוקער (sucré candi) — סקר גלוד, מגבש, אבוג
קאנוואלסיון — צוית, ברטט, בפרפור
קאנוואלסיע (convulsion) — צוית, פרפור, רטט, שביץ, קונבולסיון
קאנוואי (convoi) — לונת שומרים
קאנווע (canevas) — קנזה, קנפא
קאנווענציעל — הספמי, מוספם, נהוג
קאנווענציע (convention) — הספמה, הספם
קאנוועקס (convexe) — בולט, גבנון, קמור
קאנווערט (couvert) — מעטפה
קאנוס (cône) — חודית, קונא, אצטרובל (בניאומטריה)

קאמפאניע (compagnie) — חבורה, מקהלה; חנופיה, סיעה, חבורה, שתפות
א. און קאמפאניע — א. ושתפיו
קאמפאנירען — לזה את במוסיקה
ייד מיט — התחבר עם, השתתף עם
קאמפאס (compas) — קמפס, מצפן
קאמפאקט (compact) — צפוף, מוצק
קאמפארט (confort) — רוחה, הרוחה, הרחבה, נוחות, תפנוק
קאמפלאט — קשר
קאמפלימענט (compliment) — מחמאה, חלקה, חניפה, חנופה, קומפלימענט
טאכען א קאמפלימענט — אמר שבוהו בפניו, דבר חלקות ל, דברי חניפה
קאמפליצירט (kompliziert) — מרוב, מסבך
קאמפלעקט (complet) — מספר שלם, קומפלעקט
קאמפלעקס — סף הלל, צורף, סכים, קומפלעקס
קאמפער (camphre) — פפר, במפור
קאמפעטענט (compétent) — בן סמך, בר סמך
קאמפעטענץ — סמכות
קאמפף = קאמף
קאמף-פלאץ — שדה קרב
קאמפראמיס (compromis) — פשרה, קומפרומיס
קאמפראמעטירען (kompromittieren) — ביש
הכלם
קאמפרעס (compresse) — תחבשת, מלוגמה (אספליגית)
קאן (Kanne) — ביד, כיו, קנקן
קאן (кань) — סדרא של שחוק, של מחול
ניב אין קאן — תן חלקך (למשחק, לטחול)
סאין מיין קאן — תורי הוא
ווער סיגט ניט אין קאן שפיט ניט אין קאן
— מי שאינו נותן חלקו אינו מחנה דעה
קאנאוואי = קאנוואי
קאנאוואל (кановаль) — רופא סוסים, אפיטור
קאנאווע (канавя) — תעלה, צנור
קאנאט (канатъ) — חבל עב, עבות
קאנאל (Kanal) — תעלה, צנור, סילון
קאנאליזאציע — הנחת צנורות, תעול, ביוב

קאנטורע (r. конура) — מאורע, מען פֿלג, מאורע פֿלג
 קאנטול = קאנסול
 קאנט (Kante) — גבול, קצה, מנבלה, מקצוע
 אכט קאנטענדיג — בעל שמונה קצוות
 פון וועלכען קאנט זייט איהר? — מאינה גליל, מחוז אמה?
 קאנט (x. compte) — חשבון
 נעהמען אויף קאנט — לקח בהקפה, עד לחשבון
 על חשבון
 קאנטאניסט (Kantonist) — פון איש צבא, קנטוניסט
 קאנטאר (Kantor) — חזן, שליח צבור
 קאנטאר (x. comptoir) — לשכת חשבונות, קונטור, משרד
 קאנטארסקי — של קונטור
 קאנטארקע — שולחן כתיבה
 קאנטארשטיק — פקיד קונטור, קונטורר
 קאנטיג — בעל זוויות, מגבלות
 קאנטיג — גר, נראה
 קאנטינענט (continent) — יבשת, חלק היבשה
 קאנטע (konto) — חשבון, קונטא (ירוש. כ"ב י.)
 נעהמען אויף קאנטע — לקח על חשבון, בהקפה
 קאנטע-בוך — ספר החשבונות, פנקס החשבון
 קאנטעווען — עשה זוויות
 קאנטענט (x. content) — שבע רצון, שמח
 קאנטעסט (x. conteste) — פלוגתא
 קאנטע קארענט — חשבון חול, נמשך
 קאנטער (compteur) — מנאי
 קאנטער = קאנטאר
 קאנטראבאס — בטון עמק, פול, קנטרפס
 קאנטראבאנד (contrebande) — הברחת מֶס, סחורת הברחה, סחורת הפקעה, קנטרפנד
 קאנטראבאנדיסט = קאנטראבאנטישטיק
 קאנטראבאנטישטיק — מברית מֶס, קונטרופנדאי
 קאנטראל (contrôle) — בדיקת חשבון, בקרת, בקרה, קונטרול
 קאנטראלירער — רואה חשבון, מבקר
 קאנטראלירען — בדק, בקר, ראה חשבון
 זיך — התאפק, פבש יצרו

קאנטראסט (contrast) — נגוד, הפך, הפוך, סתירה
 צוויי קאנטראסטען — שני הפכים בנושא אחד
 קאנטראקט (contrat) — חוזה, אמנה, שטר
 קאנטריבוציע (contribution) — מס, טבוס
 קאנטרישונג = קאנטשונג
 קאנטרעבאס (contrebasse) — קונטרפס
 קאנטשונג (x. canezuc. r. канцук) — מנבל, פרגול, שוט קוקי
 קאנטישען (r. кончатъ) — גמר, פלה
 קאניאק (cognac) — קוגיק, קוגיקא
 קאניבאל (cannibale) — אוכל בשר אדם, אכור
 קאניוטישען (r. канюч. ть.) — הלאה את-בבשותי
 קאניויד (r. конюхъ) — משרת, שומר סוסים
 קאניווישע (r. конюшня) — ארנה
 קאניקול (x. canicule) — פגרה, ימי חם
 מלמודים, בין הזמנים
 קאנסאנאנט (x. consonnant) — אות נפלי תנועה
 קאנסומענט — צרכן
 קאנסול (consul) — קונסול
 קאנסולאט — בית פקידות קונסול, צירות, קונסולות
 קאנסולטאנטיאפאל — קשטה
 קאנסולטאציע — קונסולטאציע
 קאנסולטאציע — תצורה
 קאנסולטאציע (consultation) — סוד, מועצת רופאים
 קאנסיליום (consilium) — מועצה
 קאנסיסטאריע (x. consistoire) — סוד כנסת, ועד כנסיה, קונסיסטוריה
 קאנסעקווענץ (conséquence) — תוצאה
 קאנסערוו (x. conserve) — קונסרב, פבשה, שמור
 קאנסעקווענט — עקבי
 קאנסערווירען — גאצר, שמר, שמר
 קאנסערוואטיוו — שמרנות

קאנצערט (concert) — מנגינה, (לפני קהל) קונצרט
 ניבען — ערך מנגינה, קונצרט
 קאנצערטיסט — מנגן לפני קהל, קונצרטסט
 קאנקאוו (concave) — שקעורי, שקוע, קערוי, קעור
 קאנקארדאנציע (concordance) — קונקורדנציה
 קאנקורירען — התחרה, נרד לאומנות
 קאנקורענט — מתקרה
 קאנקורענטקע — צרה
 קאנקורס (concours) — התחרות, תחרות, קונקורס
 קאנקורענץ (concurrence) — התחרות
 קאנקרעט (concret) — ממש, מוחש, קונקרט
 קאסאיען זיך (r. касаться) — נגע ל-
 דאס קאסאיעט זיך ניט צו דיר — זה אינו נוגע לך
 קאסאציע (cassation) — בטול (פסק דין), קסציה
 קאסאקע (r. козакъ) — פויל, פולן
 קאנקעס (r. коньки) — סנדלי-קרח
 קאסט (x. kost) — אכל, פלכלה, הוצאה
 אויף מיין קאסט — על חשבוני, על הוצאותי
 קאסטאן-בוים (x. kastanie) — ערמון
 פרוכט — ערמונית
 קאסטאניעט (castagnette) — מקשקשת, צלצלים
 קאסטארקע (castor) — שמן קיק
 קאסטאר = ביבער
 קאסטבאר (x. kostbar) — יקר, רב המחיר
 קאסטבארקייט — סגולה, מחמד, תטיבה, חפץ
 קאסטיאל (x. kościół) — בית-תפלה קתולי
 קאסטיאר (r. костеръ) — מדורה, מערכת, תפחה
 קאסטיום (x. costume) — תלבושת, ערך בגדים, חליפה
 קאסטיומירען זיך — התלבש
 קאסטע (x. caste) — פת, פתה, מעמד
 קאסטען (x. kasten) — תבה, ארגז
 א קאסטען צייתן — ערך שנים

קאנסערוואטאר — משמר; שמרן
 קאנסערוואטיוו (conservative) — משמר
 קאנסעקווענץ — עקבות, מסקנה
 קאנסערוואטאריע (conservatoire) — בית מדרש לשירה, לנגינה
 קאנע = קליסטיר — חקן
 מאכען א קאנע — הכנס חקן לפי הטבעת, חקן את-
 קאנעוואי = קאנוואי
 קאנעוואל — רופא סוסים, אפיטר
 קאנען (x. konnen) — יכל; ידע, הכר
 ער קאן! — הוא בעל יכלת!
 קאנענץ (x. kaganiec) — גר שמן, גר לילה
 קאנפאליע = קאליפאניע
 קאנפוז (confus) — מבבל, גבוך
 קאנפוזיע — בבלול, מבוכה
 קאנפיטור (x. confiture) — ממתיקים
 קאנפנירען (x. konvenieren) — שוה ל-, בדאי
 סקאנפנירט מיר ניט — אינו שוה לי, איני
 רואה שקר בזה
 קאנפיסקאציע (confiscation) — חרם, התרמה
 קאנפיסקירען — התרם
 קאנפליקט (conflict) — מחלוקת, סכסוך
 קאמפעטענט (x. compétent) — פון סמך, בר סמך
 קאנפעקט (confect) — סקריה
 קאנפער = קאמפער
 קאנפערענץ (x. conférence) — (אספה), ועידה, מועצה
 קאנצלער (kanzler) — מזכיר ממלכה, קנצלר
 קאנצלעאריע (x. канцелярия) — לשכת סופרים, לשכה, משרד
 קאנצענטראציע-לאגער — מחנה רכוש
 קאנצענטרירונג — התרכזות
 קאנצענטרירען (x. konzentrieren) — רכז, הרבז
 זיך — התרכז
 קאנצענטרירט — מרכז
 קאנצעסיע (x. concession) — רשיון, הרשאה, זכות, זכיון, קונצסיה

קאסטען (ג. kosten) — עולה במחיר
וויפיעל קאסט דער בוך? — מה מחיר הספר,
בכמה עולה לך הספר?
סיקאסט מיך געוונד — עולה לי בכחי
לאזען זיך קאסטען — הוצא על, זול פסקה מכיסו
קאסטרוי (сквозь-строй.) — העברה בין
שתי שורות חילים
קאסטרייען (ג. kastrieren) — סרס
קאסינקע (ר. косынка) — מטפחת, סודר
שולש הזויות, אלכסוניית
קאסיר (ג. kassierer) — גזבר, גבה
קאסירען — גבה, אצר; בטל פסק דין
קאסירער = קאסיר
קאסמאפאליט (cosmopolite) — קוסמופוליט,
אזרח העולם
קאסמעיטיק (cosmétique) — תמרוקים
קאסע (ר. коко) — משפּע, אלכסון
ת"פ — באַלכסון, בשפוע
קוקען קאסע — פּזל וְהַבַּט
" " אויף עמיצען — עין את-
קאסע (ר. кока) — מגל
קאסע (caisse) — אוצר כספים, קפה, פסקת
א קאסע מעה — יתר הרבה מאד
צאהלען קאסע — שלם במזמנים, במזמן
קאסע-בונד — פנקס-קסה, ספר כספים
קאסעטע (cassette) — קופסה קטנה, קפסית
קאסען (ר. касить) — קצר, חשש, מגל
קאסעקייט — שפוע, אלכסונות
קאסציאל = קאסטיאל
קאסקאד = וואסערפאל
קאסקע (צ. casque) — קבע, קסד
קאסקעט (צ. casquette) — פובע, כובעית, קסקט
קאסקעטניק — כובעי
קאסקען — לטף, סלסל
קאעפריצענט — קואפיציאנט, מקדים
קאפ (ר. капъ) — גטף, אגל, רסס, מר, טיף,
טפה, דלף
א קאפ טון — גטף, טפטף, דלף
גיב מיר א קאפ וואסער — תן לי מעט מים
אפילו קיין קאפ ניט — אין מאומה, אין כל

איינגראבען דעם קאפ אין דערד — פּבש פּניו
בקרקע
ער זאל אפילו זיין מיט צעהן קעפ — לו גם
היה בעל עשרה ראשים
אויף מיינע שונאים קעפ — על ראש שונאי
יחול
און קאפ — בלי פוננה, בלי שים-לב
פוננים קאפ ביז די פים — מפה רגל ועד ראש
מיט'ן קאפ אראפ און מיט די פים ארויף —
ראשו למטה ורגליו למעלה
קאפאטע (פ. kapota) — קפוט, קפוטק (מעיל
ארוך)
ער האט איהם געקוילעט די קאפאטע — פגע
בכבוד מעילו
קאפאל = קאפאבל (צ. capable) — עלול
קאפאליען (ר. копать) — חתר, כרה בור על-
קאפארבייט — עבודת מח
קאפדארעניש — דאגה, חרב-מח
קאפדולעניש — בלבל מח
קאפדרייעניש — סבוב, סחרחר ראש, תמהון,
עמל, מבוכה, סחרחרות
קאפאהן (ג. kaphahn) — תרגל מסרס
קאפאויטיג — נאב ראש
קאפוט (ג. kaputt) — אבדן; שבור, נחרב
קאפוט געהן — הלך לאבוד
קאפאיר — מהפך
די האר האבען זיך געשטעלט קאפאיר — סמרו
שערות בשרו
קאפאוועהטאג = קאפאויטיאג
קאפוסטע (ר. капуста) — פּרוב, פּרבה
קאפושאן = קאפישאן
קאפטאן (caftan) — קפּטן (מין מעיל)
קאפ-טונג = פאטשיילע
קאפטע (ר. кофта) — לסוטה
קאפטור (פ. kaptur) — פּרדס, פּבנה; פּבע
מנורה
קאפטען = קאפטאן
קאפטשאנקע (ר. копчанка) — דג מעשן
קאפיט (פ. kopyto) — אמום, אמום
דמוס נעל

קריכען עמיצען אויפ'ן קאפ — פסע על ראש,
ולול ב'
מיט'ן קאפ אין דערד — ראשי פבוש בקרקע
קאפ אין וואנט זיך שלאגען — חבט ראשו בכתל
הטח ראשו לכתל
א קליין קעפעל — קטן המח
לעגען דעם קאפ = אנלעגען מיט'ן קאפ — מות,
הקרג; הנזק מאד
לעגען דעם קאפ אויף — שים לבו, דעתו אל-
הקנה דעתו ל'
דער קאפ איז דער עיקר — הכל הולך אחר
הראש
ער ארבייט מיט'ן קאפ — הוא עובד במחו
מיט א געוונטען קאפ אין א קראנקער בעט —
הכנס עצמו בסכנה
אויף דין קאפ זאל זיין — על ראשך יחול
סינעהט מיר ניט אין קאפ — אינו מתקבל על
לבי
סיניט זיין קאפ דערביי — לא שכלו הוא
סיניט מיר ניט אין קאפ — אין לבי לדבר הזה
צולעגען קאפ — שים, הכן לבו
מיט א לויטערען קאפ — בדעה צלולה
מע שטעהט אויף די קעפ — עומדים צופפים
ניט פאר מיין קאפ — למעלה משכלי
אפדרייען דעם קאפ — מלק ראשו
אפהאקען דעם קאפ — היתז את הראש
גיבען דעם קאפ אין דער האנט — הסר ראש,
הצק ל' מאד
דער קאפ איז מיר ניט דערביי — אין לבי
לדבר הזה
דער קאפ ליגט איהם אין מאלען — לבו רק
לציור
סיטוט מיר וועה דער קאפ — חש אני בראשי
ער האט ארבייט איבער'ן קאפ — עבודתו עלתה
למעלה ראש, ידיו מלאות עבודה
סידארט איהם דער קאפ — הוא דואג מאד, מחו
יחרב
סיניט גענוג, איבערן קאפ — די והותר, למעלה
ראש
שריבען פונם קאפ — כתב מלבו
סיניט מיר גאר ארויס פונם קאפ — שכחתי
לגמרי

קאפיטאל (capital) — קרן, הון, רכוש, קפיטל
קאפיטאליזם — ממשלת הון, קפיטליזם, רכושנות
קאפיטאליסט — בעל הון, בעל רכוש, רכושן,
קפיטליסט

קאפיטאליסטיש — רכושני
קאפיטאליזע — חשוב, נכבד, גדול
קאפיטולאציע (capitulation) — הכנעות, מסירה
לאויב (מבצר, צבא)

קאפיטאן (capitaine) — רב חובל, קפיטן
קאפיטולירען — הכניע, מסר עצמו לאויב
קאפיטע (капител) — סף, פרסה
קאפיטעל (kapitel) — פרק, פרשה

קאפיע (copie) — העתק, העתקה, קליפה, פתשגן
אראפגעהמען א קאפיע — העתק

קאפיקע (капейка) — פרוטה, קופיקה
קאפיר-בוך — פנקס העתק
קאפירען — העתק
קאפירער — מעתיק

קאפישאן (capuchon) — ברוס, כננה
קאפלימענט — קאמפלימענט
קאפ-מענש — בעל מח, קרקפתא

קאפסול (capsule) — קאפסולין
קאפע (café) — קפה, קהוה; בית קהוה
קאפע (kappe) — כפה, מגבעת
קאפעדערע — קאטעדורע

קאפעטשקע — קאפעלע
קאפעליזש (kapelusz) — מגבעת
קאפעליזשניק — עושה מגבעות
קאפעליע (kapelle) — מקהלת מנגנים, תזמורת

קאפעלמייסטער (kapellmeister) — מנצח (על מקהלה)
קאפען (капать) — נטף, טפטף, זלף, זלף

קאפערטע (koperta) — מעטפה, צמיד, פפרת
קאפקע (капка) (kappe) — חרטום נעל
קאפראל (kapral) — שר עשרה, קברל
קאפראלע — קאפראל

קאפריו (caprice) — קפדנות, קפריסה
קאפריונער — בעל קפידא, קפריסי

קאפשאן = קאפישאן

קאפ-טייער — מס גלגל

קאפ-טיק — רעיון גאוני, רעיון חריף

קאפ-שמערן — פאב ראש

קאץ (katze) — חתול; חתולה (ר. קעץ) שונר,
שונרה

ווי קומט די קאץ איבערן וואסער? — איך אפער
הדבר?

שטיל ווי א קעזעל — יונת אלם, רחל נאלמה
ער האט דאס פיינט ווי א קאץ סמטענע —

הוא שונא זאת חתול ודבר
א שווארצע קאץ איז זיי איבערנעלאפען די וועג

חתול שחור עבר ביניהם, גבה הר ביניהם
אז ס'קומט ארום פון א קאץ טאכט עס מיא

— משרש נחש יצא צפע, ורוק חוטרא לאורא
אעקרה קאי

ווי צוויי קעץ אין איין זאק — קעם נחש
בכפיפה אחת, אין אני והוא יכלים לדור

בכפיפה אחת, בשני ווררים בדרך אחד
אז די באלעבאטע איז א שליטעוואליצע איז די

קאץ א נאשערין — פרופשטא ושוניא עבדי
הלולא מתרבה דביש גדא, אצל אשה מבישה

החתול לקחן, בשנהביאה חולדה מחולדה נביאה
א קאץ קען אויך קאליע טאכען — לקלקל יוכל

גם חתול
לעבען ווי די טייבעלעך און דראפען זיך ווי די

קעזעלאך — חיים בשלום רק למראית עין
ער ווייסט נישט ווי א קאץ אנדעק צו פארבינדען

— לא יצלח
א קאצענער מוח — מח של חתול, שחקן

ער הערט איהם ווי די קאץ — נשה לו און
בחתול

קאצאפ (кацап) — רוסי, קצפ

קאציל קומט = סקאציל קומט

קאצ'ן — של חתול, חתול

קאק (coke) — פחמי מצוי, קוקס, פחמי און

קאקאו (cacao) — קקאו

קאקאטקע — זונה, שית זונה

קאקארדע (cocarde) — שושן, קוקרדע

קאקאאין — קוקאין

קאראסין = פעטראל

קאראפין (carafe) — קנקן, קרפיה

קאראקאשקע = פדפשטא

קארעק = קאריק

קאראקול (karakul) — קרקול, פרות תלמלים
(של צאן בוכארה)

קארב (ג. kerbe) — חקק, שריטה, פגם, פגימה,
חריקה

טרעפען אין קארב אריין — פון, קלע אל המטרה

קארב = קערביל — רובל

קארב (korb) — סל, טנא, דוד (דודאים)

קארבאל (karbol) — קרבול

קארבאן — פחמן

קארבונקי (karbunkel) — קורבונקול (מין טחלה)

קארבעלניק — רובל

קארבונקעל (carbuncle) — פדבד

קארבען — חקק, פגם

קארבע — קמת, קת

קארג (ג. karg) — מעט, פחות

קארג וואס — מעט

א קארגע וואך — מעט פחות משובע

קארגע הונדערט רובעל — מעט פחות ממאה רובל

ס'איז קארג — מעט הוא

נאך קארג וואס האסט צוגענומען מיין מאן —

המעט קחתך את אישי!

קארג = קארגער — בלי, בילי, קמץ, צר עין,

רע עין, ציקן

קארגליך — מעט, פעוט, מצמצם, אי מספיק

קארגען — קמץ, חשד, צמצם

קארגקייט — פילות, קמצנות, ציקנות

קארגשאפט = קארגקייט

קארדאן = קארטאן

קארדאשען (ג. кардать) — פיר, פיר, שבר

לרסיסים

קארדינאל (cardinal) — הגמון, חשמן, קרדינל

קארנסעל (carousel) — סחרחור, קרוסל

קארזינע (ג. корзина) — סל, טנא, סל נצרים

קארזש (ג. коржъ) — מעוג, תרד, אגה

קאר-חון — חון רפורמי, פורלי

קאקאס (kokos) — אגוז הודי, נרגיל

קאקאאעט = פיסטאשקע

קאקלויז (coqueluche) — שיעול חמור,
קוקלוש, שיעלת

קאקעט — מתנפה, מתגנדר, קוקט

קאקעטירען — התנפה, קוקט, התגנדר

קאקעטיש — מתנפה, בעגננות, קוקטיות

קאקעטקע (coquette) — מתנפה, גנדרנות,
עגנות, קוקטיות

קארא (ג. carré) (karo) — מרבע בקלפים

קאקען (ג. kacken) — עשה צרכיו

נען — פנה לנקביו: נקבים גדולים

קאראאול (г. караулъ) — משמר, משמרת

קאראאול! — הושיעו! הצילו!

קאראאים (г. карאים) — קראי

קאראב (г. корабль) — ספינה, אניה

קאראבקע (г. коробка) — תבה קטנה, סל

סלסלה, פלפללה, סלילה, טנא

קאראבקע = מאקסע — מכס הבשר

קאראבקען זיך (г. карабкаться) — טפס, עלה

על ידיו ורגליו

קאראהאד (г. хороводъ) — מחול בעגול,

מחולת מתנים

קאראוואל = קאראוואל

קאראוואן (caravane) — שיירה, ארקה

קעטעל, אייעל קאראוואן — גמלת, חמרת

קאראט (carat) — קרט (משקל)

קאראטע (г. koryto) — שקת, רהט, אבוס

קאראל = קארעל

קאראליק (г. кроликъ) — שפן

קאראמיסלע (г. коромысло) — אסל, דגלה

קאראן (koran) — קראן, אלקראן

קאראנאציע (г. коронация) — הכתרה

קאראנאש = בליישטיפט

קאראנט = נאראנט — בטוח

קאראנטע נעלט — בטוח

קאראנטע סחורה — סחורה שיש עליה קופצים

קאראנטיין (quarantaine) — הסגר (ארבעים),

קרנטיין

קארט (carte) — קלף
 וואס אין דער קארט (א צלם) — פל בוי, מלא
 עברות פרמון
 שפילען אין קארטען — שחק בקלפים
 מישען קארטען — טרף קלפים
 ווארפען קארטען — נחש בקלפים
 אויפדעקען — גלה קלפים
 קארט (מאטעריע) (карт. z. tricot) — קורט,
 טריקו
 קארט = קווארט (quart) — קרטוב, לג
 קארטאן (karton) — פרטון, קרטון
 קארטאפעל (cartoffel) — תפוח אדמה, בלבוס
 קארטוז (картузь) — כומתא, קרטוז
 קארטאזשניק — קלפן, שטוף בקלפים
 קארטינע (картина) — ציור, תמונה
 קארטע (carte) — תמונה, צלם; מפה; פרטים
 לאנד-קארטע — מפה
 פאסטקארטע — גלויה
 שפיינקארטע — לוח המאכלים, תפריט
 ווייט-קארטע — פריטים בקור
 קארטעל — פריטים, אגרת פתוחה, גלויה
 קארטעל (kartell) — אגדה
 קארטען (картит) — הצק ל-, הפרע מנוחת
 ס'קארטעט איהם — השקט לא יוכל
 קארטעווארפער — מנחש בקלפים
 קארטענשפיל — שחוק קלפים, משחק-
 קארטענשפילער — משחק בקלפים
 קארטש — עזית, שרץ; שרש, גזע; קמט
 קארטשען (картеть) — פוז, קמט
 זיך — התפוז, הענה
 קארטשעווען (карчевать) — שרש, עקר גזעים
 קאריאנדער (kariander) — גא
 קאריגירען (корrigieren) — תקן
 קארידאר (corridor) — מבוא, מסדרון, אכסדרה,
 פרוידור
 קאריזשירען = קאריגירען
 קאריטע (карито) — שקת, רהט, ערבה,
 אבוס
 קארינקע — פרוי, קלפה של לחם

קאשע (каша) — דיסא, מקפה
 זיך גיט לאזען שפייטען אין דער קאשע — בלתי
 תת להונות עצמו, לדרוך עליו בגלגל
 פארקאכען א קאשע — עשה מהומה, מבוכה
 קאשעל (кашель) — זלקוט, צקלון
 קאשעליק — סל נצרים, פלכלה, טנא
 קאשקעט (kasket) — פבע, קסד, קסדה, קסקט
 קאשקעלע, קאשקע — דיסא, קטנה, מעשה
 קאשקען = קאסקען
 קבוץ = קליינע געמיינדע, פארזאמלונג
 קבוץ — שם תנועה כזה (..)
 קבורה = באגראבניש
 בריינגען צו קבורה — קבר את-
 קבלה = קוויטאנציע
 קבלה = מיסטיק, קאבאלא, געהיימלעכערע — חכמת
 האמת, חכמת הנסתר
 איך האב בקבלה — קבלה היא בנדי
 ער לערנט קבלה — הוא לומד תורת הקבלה,
 חכמת הנסתר
 טעאָרעטישע — קבלה עיונית
 פראקטישע קבלה — קבלה מעשית
 קבלה-ספר — ספר קבלה
 קבלת פנים = אויפנעמונג
 קבלת קנין — אשור קנין ע"י אחיות מטפחת
 קבלת שבת — תפלת לכו נרננה
 קבצן = בעטלער
 א קבצן אין זיבען פאלעס — קבצן פפול שמונה
 א געדראטעוועטער קבצן — עני מרוד
 א קבצן איז א בעל צדקה אויף יענעם קעשעני
 — עני ותן על פסח אחרים
 קבצניש — פדרך קבצן, קבצניש עני
 קבצניען — קמץ, התנהג קבצני
 קבר = נרוב, קבר
 קומען צו קבר ישראל — הקבר בקברי ישראל
 רייסען קברים — פכה על קברי אבות, קרע,
 הרעש קברים
 ס'איז איהם גוט ווי א מת אין קבר — לו טוב
 פלמת בקברו
 ווען זאלסט אויפשטעהן פונם קבר! — מי יגלה
 עפר מעיניך!

קארעספאנדענט — תליפת, חלופ מכתבים
 קארעץ (карецъ) — קורץ (מדת יבש בת
 32 קבים)
 קארעק = קארק (korek) — נכון, קורקט, מדיק
 קארעקט (correct) — נכון, קורקט, מדיק
 קארעקטאר (correcteur) — מגיה
 קארעקטור — הגהה; עלי הגהה
 קארפ (carpe) — שבוטא, שבוט
 קארפאטווע — קורא (מין עוף)
 קארפאטע — תרומה, בעל אף סולד
 קארפונקעל (karfunkel) — פנדל
 קארפוס (corps) — גידוד
 קערפער — גוף
 קארצער (carcer) — בור (סיפה), צינוק
 קארק (kark) — ערף, מפרקת
 ברעכען דעם קארק — שבר מפרקתו
 נעהמען פארין קארק — אחז בערפול של-
 ויען עטייען אויפן קארק — היה למשא על-
 שטען איבערן קארק — האץ ב, נגש
 גיבען אין קארק — הפה ערף, גרש
 האבען אויפן קארק — היה עמוס
 קארק = קארק
 קארק'ן — של פקק, שגם, ששם
 קארקעווען — פקק, שגם
 קארקענהאלץ — שגם, ששם
 קארקענציער — מחלץ פקקים, מחלץ
 קארש (kirsche) — דבדבן, דבדבניה
 קאר-שוהל — בית פנסת רפוקמי
 קאשטאן (kastanie) (kasztan) — ערמון,
 ערמונית
 פערד — סוס אמן
 קאשטאנוואטע — אמן
 קאשטאניען בנים — עץ ערמון
 קאשיק — סל קטן, טנא
 קאשמאר (кошмаръ) — סיוט, חלום מעיק,
 קושמר
 קאשמיר (kaschmir) (cachemire) — קשמיר
 (סין ארץ)
 קאשניק (кашникъ) — אצת גריסין, פיסון
 דיסא, תמיטת דיסא

קבר-אבות — מקום שנקברו אבותיו
 קברות בלעמלאך = נרויע האר — פרחי קבר
 קברות מאן — קברן, איש הקברות
 קדוש = הייליגער
 שפרינגען קדוש — ענה קדוש אחרי חזון
 בלייבען א קדוש — יצא נקי מ', הנזק מאד
 מאכען פאר א קדוש — האג את-פלי ריק;
 הפה את-פמות נמרצות
 קדוש — ברכת על הין בערבי שפחות יו"ט
 מאכען קדוש — קדש על הין
 ער טויג ניט צו קדוש און ניט צו הברלה — לא
 יצלח לכל
 קדושה = הייליגקייט — תפלה שאומרים בה ג"פ
 קדוש
 מאכען א קדושה — קרא קדושה
 ניין געלט איז אריין אין א קדושה — פספ
 הוצא לדבר שבקדושה
 הערען קדושה = ברכו — שמע קדושה וברכו
 אז מאיז ברונו אויפן חזן שפרינגט מען ניט
 קיין קדושה! — אם תכעס על חזון לא תענה
 קדושה אחרינו!
 קדוש השם — מסיבת נפש בשביל הדת
 זיך לאזען אויף קדוש השם — העמד עצמו
 בספקנה, תרף נפשו למות
 קדוש-גלעזעל — כוס של קדוש
 קדושין = פארהייראטונג
 קדושין-פינגערין — טבעת קדושין
 קדחת = פיבער
 קדחת ווייסט ער — לא ידע כלום
 ער האט קדחת ניט קיין געלט — מכאבים יש לו
 ולא כסף
 פורים איז קיין יו"ט און קדחת איז קיין
 קריינק — פורים לאו שמיה יו"ט וקדחת לאו
 שמיה מחלה
 קדיש — תפלה בעד נשמת המתים
 איבערלאזען א קדיש — השאר פן אחרי
 א קדיש — ילד שעשוועים (בלשון ס"ג)
 קדישניק — מי שאומר קדיש
 קדמון = אוראלט
 נאך פון קדמונים — עוד משנים קדמוניות

קהל = געמיינדע
 א יחיד קענען קהל פארלירט אלע טאל — יחיד
 ורבים הלכה כרבים
 קהל איז רייד — אין צבור עני
 קהילה = קהל
 קהל'סמאן — איש הקהל, שמתלן
 קהל'ש — של קהל
 ער מיסט זיך אין קהל'שע געשעפטען — הוא
 מתערב בעניני הקהל
 קהל'ש-מש — שמש הקהל
 קוב (צ. cube) — מעקב, קביה, קבא; גיגית
 קוביק צאהל — מספר מעקב
 ווארצעל — שרש מעקב
 קובליק — מקלעת שער, פר שער
 קובעבע (cubeba) — קבבה (מין צמח)
 קוגעל (ג. kugel) — בדור; פשטידה, בדרת
 שבת אהן א קוגעל ווי א פויגעל אהן פליגעל —
 שבת בלי בדרת — שבת של בצרת
 קודלע (ר. кудло) — קנצה, בלורית, בלה
 קודלאטע — בעל בלורית
 קודלעוואטע = קודלאטע
 קודם כל = פאר אלעמען
 קודרע = קודלע
 קוה (ג. kuh) — פרה
 בלינדע קוה — משחק עורון, שחוק שמשון
 א קוה איז געפלינגען איבערן דאך — גמל פרח
 באויר
 ווער ס'האט די קוה האט די מיה — למי הפרה
 לו הנצה
 בעסער איין קוה אין שטאל איידער צעהן אין
 פעלד — טבא תדא צפרתא כפותה מן מאה
 פרחין
 פארפאלען די קוה מיטן שמריקעל — הלכה
 החמור עם החבל
 ס'האט זיך איהם פארגעשטעלט א קוצע קוה
 פאר א הינדוק — צל הרים ראה פהרים
 איין רויטע קוה איז דא אויף דער וועלט?
 האם רק פרה אדומה אחת יש בעולם?
 אז די קוה עסט קלייען שאקעלט זיך דער בוידעם
 — אין המשל דומה לנמשל

קוואדראט (quadrat) — מרבע, רבוע
 ווארצעל — שרש מרבע (באלגברה)
 קוואדראט שריפט — מרבע, כתב אשורי
 אן אייל קוואדראט — אמה על אמה, אמה
 מרבעת
 קוואדרילאן (quadrillon) — אלף טריליונים
 קוואטיר = קווארטיר
 פון א פענסטער — דלת חלון
 קוואטירל — רביעית
 קוואטע (אנג. quato) — מספר, חלק
 קוואטער (ג. Gevatter) — שושבין
 קוואטערשאפט — שושבינות, סנדקאות
 נהטען קוואטערשאפט — קבל קבוד שושבינות
 קוואטש (ג. Quatsch) — מכחול אופנים; מעיכה
 קוואטשיען — משח, מעף
 קוואטשיקע (ר. квачка) — פרנגלית דוגרת,
 זגמא
 קוואטשיקען — לבלב, טגף
 קוואל (ג. Quelle) — מעין, מבוע, מקור, עין,
 גלה
 קוואל-וואסער — מים חיים
 קוואליטעט (ג. Qualitat) — איכות
 קוואנטיטעט (ג. Quantitat) — פמות
 קוואס (kwas) — משקה חמיץ, קבס
 ער איז אין קוואס — נלכד, בצרה הוא
 קוואסניק — מוכר קבס
 קוואפען זיך (פ. kwapić) — רדף אחרי, היה
 להוט, בעלן אחרי
 ער קוואפעט זיך אויף קלייניגקייטען — הוא
 רודף אחר קטנות
 קוואקען (ר. kboxtatb) — געגע, געקע, קרקר
 קוואקען (ג. quaken) — קרקר
 (שם) — קרקור
 קוואר (ג. quarre) — רנה, פחוש, דל
 דאר און קוואר — דל ורנה
 קווארט (quarte) — קרטב, רבע, לג
 כאכען פון א ווארט א קווארט — הגדל, גזם
 דבר
 קווארטאל (quartal) — רבע (עיר), שכוונה
 קווארטאלע — שר השכוונה, פקיד רבע העיר

קווארטיר (quartier) — דירה, מעון, משכן
 קווארטיראנט — דיר, גר, אכסנאי
 קווארטירל — רביעית
 קווארטעט (quartet) — מקהלת ארבעה, ארבעה
 קולות, רבעתים, ארבעה
 קווארטעל — רביעית שנה
 קווארען (ג. quarren) — הרנה, פחש
 קוואשע (ר. кваша) — חמירה, מתמצת, קבשה
 קוויט (quitt) — סלוק, מסלק
 זאנען מיר קוויט! — מסלקים, נקיים אנחנו
 = קוויטאנציע — קבלה, שובר
 קוויטאנציע — שובר, קבלה, תברא
 קוויטאריום — ספר שוברים, מחברת שוברים
 קוויטונג — סלוק, שלום; שובר, קבלה
 קוויטירען — סלק, שלם, שבר, נתן שובר, שטר
 קבלה
 קוויטעל — פתקא, כתב
 ווער ס'האלט די פען שרייבט זיך אן א גוט
 קוויטעל — אדם קרוב אצל עצמו
 קוויטעווען = קוויטירען
 קוויטקע (ר. kwitka) — פרח, צייץ
 קוויטש — צוטה, צריחה, שריקה
 קוויטשעדיג קול — קול צריחני
 קוויטשען (ג. quiczen, פ. kwiczeć) — צרח,
 צות, שרק
 קוויטשעריי — צריחה, צוטה, שריקה
 קווייט (פ. kwiat) — פרח, צייץ, ציצה
 קווייטלען — ציר פרחים, ציצים
 קוויינקלען זיך (ג. quengeln) — היה תולה
 בדעתו, פסח על שתי הסעיפים, פקפק, הסס
 קווינט (quint) — חמישית; קצת
 א קווינט מול — קצת מול
 קווינטע — קבינטה, הנים הדק שבכנור
 קווינטעסענגן — תמצית, תכן דבר
 קוויקען (ג. quick) — קשב נפש, מיה רוח
 זיך — קשב נפשו, מיה רוחו, התענג על-
 קוויקעניש — השבת נפש, ענג, דבר מחיה נפש
 קוועטש — דחיקה, לחיצה
 גיבען א קוועטש — דחק, לחץ

קוועטשען (quetschen .ג.) דחק, לחץ
 די פלייצעס — משך הפתקים
 די ווערטער — הדגש המלים
 וויין — דרף יין
 זיך — דחק עצמו, לחץ עצמו; דבר בכבודו,
 גמגם; התרשל, התעצל
 קוועטשען די באנק — היה חובש בית המדרש
 קיינער וויינט נישט וועמען דער שיד קוועטשט —
 לב יודע מרת נפשו
 קוועטשעניש — דחיקה, לחיצה
 קוועלע = קוואל
 פון דער ערשטער קוועלע — מהמקור הראשון
 פון א געוויסער קוועלע — מקור נאמן
 קוועלען (quellen .ג.) — נבע, הקר; שמת, התעצב
 עמיצען (quälen .ג.) — צנה, צער את
 זיך — התעצב, התעצב
 קוועקזילבער (Quecksilber .ג.) — קסוף חזי
 פספית
 קווער (quer .ג.) — ברחב, לרחב, בערב
 קוזין (cousin) — שאר, בשר, שני בשני
 קוזינע — שארת בשר
 קוזניע (кузня .ר.) — פחם, בית מפח, מפחה,
 מפחיה
 א קאלטע קוזניע = פלעגמאטיק
 קוטעם (кутась .ר.) — פתיל, ציצה, ציצת,
 גדיל, פיה
 קוטיע (кутя .ר.) — קוטיא (מין דיסה)
 קוטשמע (кучма .ר.) — גלורית
 קוטשע (куча .ר.) — תל, גל, חמר, צבור, ערמה
 קוטשער (Kutscher .ג.) — רכב, עגלון
 = גרייטעל — תלתל
 קוטשעראווע (кучеравый .ר.) — בעל תלתלים,
 בעל שער מסלסל
 קויהל (Kohle .ג.) — פחם, גחלת, רצפה
 שווארץ ווי א קויהל — שחור, שחור תנור,
 פפחם
 הייסע קויהלען — גחלי אש, גחלים לוחשות
 מליהענדיגע קויהלען — גחלים עוממות
 א קויהל פייער — גחלת לוחשת
 ווי אויף הייסע קויהלען — בעל גחלים לוחשות
 קויהלען-שטאף — סוד פחמי, פחמן

קוליס (Kulisse) — פרגוד, קלע, יריעה
 הינטער די קוליסען — מאחורי הפרגוד, לפנים
 מן הקלעים
 קוליש (רק. кулишь .ר. кулишь) — דיסה
 קלושה, זום
 קולקע (kulka .פ.) — עגול
 קומאש (Kumatsch) — קומש (מין אריג אדם)
 רויט ווי קומאש — אדם פתולע, פשני
 קומיס (Kumys) — קום (מחלב סוסה) קומיס
 קומיען (kommen .ג.) — בא, אתה
 צו עפס — הגע ל, השג דבר, רכש לו
 ער איז געקומען צו א שטוב — הגיע לקנות לו
 בית, רכש לו בית
 צו א תכלית — בא, הגיע לידי מטרה
 צו קרעפטען — הוזלף כח, הבריא, רכש כח
 צו זיך — שוב לבריאותו, שוב נפשו אל-
 אויף דער וועלט — יצא לאור העולם
 פון וואנען קומסטו? — מאין אתה בא, מאין באת
 צו א מדרגה — עלה לגדולה
 דאס קומט פון פוילקייט — זאת באה מעצלות
 איהם קומט דער בעסטער חלק — הוא ראוי
 להחלק היותר יפה
 ס'קומט פון גאט — מד, יצא הדבר
 זאל קומען וואס ס'ווייל זיך — יבא מה שיבא
 ס'קומט מיר פון איהם געלט — מגיע לי ממנו
 פסוף, הוא חייב לי פסוף
 קומען אהיים — שוב הביתה
 איהם קומט נישט הרנגען — לו אין משפט מנות
 ס'קומט איהם הרנגען — הוא חייב מיתה
 ער איז אוועק מיט דעם וואס ער איז געקומען
 — פלעצט שפא פן הלך
 קומען צו געהן — בא, שוב
 ס'קומט דיר טויטען — פן מנות אתה
 קומען אין די יאהרען — בא בימים
 קומען צו פאָהרען — שוב מדרפו, מנסיעתו
 קומען צו לויפן — רוצ נבא, בא במרוצה
 ווי קומט דאס? — מה הסבה, מה ראית? היכי
 תמצא
 ווי קומט דאס צו דיר? — זו מנין לך?
 ווי קומט צו קרחין אזא נארישקייט? — מה ראה
 קרה לשטות זה?

קויציע (Kaution .ג.) — ערבון
 קויש (kosz .פ.) — טנא, סל, פלכלה, כפיפה,
 סלילה, צנא, קפה
 קוך (Küche .ג.) — מטבח, בית מבשלים, מבשלה
 קוכין — מבשלת, טבחה
 קוכארקע = קוכין
 קוכער — עגה, דקיק קטן
 קוכען (Kuchen .ג.) — עגה, דקיק
 קול = שטימע
 אויפן קול — בקול רם, בקול
 אין איין קול — אינו פוסק מלקרא
 ביי-קול = פאלצעט — קול הראש
 סאין ארויס א קול — יצא קול, שמועה עוברת,
 רנה עברה במחנה
 אויבערקול — קול רם
 רעדען אויפן קול — דבר בקול
 טאכען קולות — רעש, צוח, הרעם קולו
 נישט טיט זיין קול — לא בקולו הרגיל
 סאין אין קול ואין עונה — תשובה רחוקה
 אויפן ווייסען קול — בקול צורח, דק
 א קול פון א שלייען, פון א בת היענה — קול
 צורם
 פארדומפען קול — קול עמום
 קול יעטרוי = קוליע — שק, אגדת תבן
 קולאץ (кулак .ר.) — אגרוף; קמץ
 טאכען א קולאץ — אגרוף
 א קולאץ הערשט — כל דאליים גבר
 ער האט א קולאץ — בעל אגרוף הוא, תקיף
 הוא
 קולבע (колба .ר.) — גלח
 קולות וברקים = ליאום און געפילדער
 קולואר — פרוזדור
 קולט (culte .צ.) — פולחן, עבודה, הערצה, קולט
 קולטור (kultur .ג.) — תרבות, קולטורה
 קולטורעל — תרבותי, קולטורי
 קולטיווירען — עבד, טפח, קלטר, תרבת; למד,
 השכל
 קוליע שטרוי = קיל (куль .ר.) — אגדת תבן
 קוליע = טליצע — משענת

קומען אויפ'ן געדאנק — עלה על לב על דעתו
 ס'קומט איהם א מעדאל — ראוי הוא לאות פבוד
 קומען צום שכל — עמד על דעתו
 קומען צו חלום — הראה בחלום ל'
 דאָס קומט מיר — זה מגיע לי
 מע קומט — באים
 זינט איך בין געקומען צום שכל — מיום
 שפעמדי על דעתי
 ס'איז געקומען צו רייז — נתגלגלו הדברים
 ס'איז געקומען דערצו — הגיע לידי כך
 קום! — לכה ונלכה
 דאָס קומט פון צופיעל עסען — הדבר בא מרב
 אַכילא
 פאר וואָס קומט דאָס מיר? — מה תטאמי
 וואָס קומט מיר דערפאר — מה תטאמי בזה?
 ס'איז איהם געקומען צום לעבען — הגיעו לו
 גמים טובים
 ווען ס'קומט אויף מיר — דו היתית אני תחתיה!
 לו הנה הדבר תלוי בי
 ער קומט נישט צו איהם — אינו בא עדי וועד
 השלושה לא בא
 ווער ס'קומט נישט צו מיר, קומט נישט צו מיר —
 מי שאינו בא אלי אינו בא עדי
 ס'איז מיר דערצו נישט געקומען — עוד לא הגיע
 הדבר לידי כך
 ער איז אוועקגעגאנגען מיט דעם וואָס ער איז
 געקומען — פלעגת שבא בן הלך
 זאָלסט אויף מיינע אויגען נישט קומען — לא תראה
 פני!
 דאָס קומען — בא, ביאה
 קומענדיגע וואָך — בשבוע הבא
 קומער (ג. Kummer) — צער, גון, עצב, עצבות,
 עצבת, תונה, דאָבון
 קונד (ג. Kunde) — קונה, מזמין, מעריץ, ובון,
 לוקח
 קונדעס (פ. kundys) — קאָדס
 קונדשאפט — מזמינים, קונים, לקוחות
 קונה = קונד
 קונה זיין — קנה מ', זכה
 קונה שם זיין — קנה לו שם
 קונטרס = דרוק בויגען — חוברת

קונסט (ג. kunst) — אָמנות, אָמנות, מלאכת
 מחשבת
 שוואַרצע קונסט — כּשוף, כּשפים, קסם
 געקונסטעלט — מלאכותי
 קונסטפול — מעשה ידי אָמן
 קונע (פ. kuna) — צמוד הקלון
 שטעלען אין קונע — הצג לקלון, אָצל צמוד
 הקלון
 קונגן = קונסט — תריצות, פלא, חדוש, רבותה
 א קונגן אזוי? — הפלא, הרבותה, החדוש הוא
 בן?
 ער ווייזט קונצען — הוא מראה נפלאות, להטים
 חדשים
 ער מאכט קונצען — הוא מסרב
 ס'איז קיין קונגן נישט — אין פלא, חדוש
 קונגן-שטיק — אַחיות עינים
 קונצענמאכער — מראה נפלאות, חדשים
 קונקעל-מונקעל (ג. kunkel, munkeln) —
 מעשה הוללות
 מיט איהם מאכט מען נישט קונקעל-מונקעל — בו
 אין מהתלין
 קום = קוש — נשיקה
 קוסט (ג. kust) — סבך, שים, סבך
 קוף — שם האות התשע עשרה מהאב העברי
 והיהודי
 קופאל (kuppel) — כפה
 קופאלנע (ג. купальня) — בית רחיצה, רחצה
 קופאָן (coupon) — תלוש, תליש
 קופטשע (ג. купчая) — ספר מקנה, שטר קניה
 קופלעט (ג. couplet) — בית (בשיר), קופלעט
 קופלעק (פ. kuflik) — קאָלון
 קופע (פ. kupa) — גל, צבור, צרמה, חמר
 קופעס-ווייס — חמרים, חמרים
 קופעל (פ. kufel) — צנצנת, קאָלון
 קופער (ג. kupfer) — נחשת
 קופעררוואַסער — קאָקאָס, קאָקאָס
 קופערט (ג. koffer) — תבה, מונדה
 קופערטע = קאפערטע
 קופערין — של נחשת, נחשת, נחוש

קופערשמיד — תרש נחשת
 קופערצען — חוש טעם קאָקאָס, נתן טעם
 קאָקאָס
 קופערשטאָך — פתוח נחשת
 קופצע = קופטשע
 קוצע (ג. куцый) — קצר, גוצ
 קוצעוויקע (ג. коцевейка) — פרוה קצרה
 קוצעניו-מוצעניו — אהבה, התרפקות, דברי חבה,
 יונתי תמתי
 קוציע = קוטיע — ליל חג ההלדת לנוצרים
 קוצעפייקע = קוצעוויקע
 קוצעפינדריק — שפל קומה, גוצ, נגס
 קוק — מבט, סקירה, השקפה
 טון א קוק — הבט
 כאפען א קוק — שים עין על-
 ווארפען א קוק — שלח מבט
 טו נאָר א קוק — הבט נאָ
 טיטן קוק — פהרף עין
 א קוק פון א תלמיד חכם — טביעת עין של פ"ח
 טיין קוק איז נישט דערויף — אין זה מגמתי
 אויפ'ן ערשטען קוק — לפי השקפה ראשונה
 קוקאווקע = קוקיק
 קוקו-קריאת הקוקיאה
 קוקוק (ג. Kuckuck) — קוקיאה
 קוקוריקאָ — קוקוריקה (הקוי לקריאת התרנגול)
 קוקורוזע (Kukuruz) — דורה, חטי תירס, חטי
 מאיס
 קוקושקע — קוקיאה
 קוקיל — זונים, זון (מין צמח)
 קוקוריקו — קול קריאת התרנגול, קוקוריקה
 קוקלע (ג. кукла) — בובה
 קוקען (ג. gucken) — הבט, הצץ, סכה, השקף,
 סקר, השגח, הסתכל
 אויף יענעם — הבט על אחרים, הלך בדרך-
 יענעם אין טויל — עשה כפי, שמר מצות פי-
 ער קוקט נישט אויף קיינעם — לא ישים לבו לאיש
 ער קוקט נישט אין דעם ווינקעל — לא ישא עין
 אל, אינו פונה אל-
 קוק מיר נאָר גלייך אין די אויגען — הבט נאָ
 ישר בפני
 איד קוק נישט דערויף — איני שם לב לזה,
 איני משגיח בזה

ניט קוקענדיג דערויף — למרות מה-
 איד האָב א קוק געטון אויפ'ן זיינער — ראיתי
 בשעון
 קוק נאָר מיט אויגען — הבט נאָ בעינים פקוחות
 קוקט נאָר, זייט מוחל — הביטו במחילה
 קוקען איז דער זייט — הבט הצדה
 איד קוק דערויף אנדערש — אני מבין זאת
 באפן אחר
 ס'איז שוין צו קוקען דערויף — נחמד למראה
 ווער קוקט אויף איהם? — מי ישים לבו אליו?
 מי משגיח בו?
 קוק נאָר! — ראה נא! הבט נא!
 קוקער — מבט, סוקר, משקיף
 קור (ג. Kur) — רפוי, רפואה
 קוראזש (צ. courage) — אָמץ לב, עֶזְמָה, אָמץ
 רוח
 קוראזשירען — אָמץ, עוזד את-
 קוראטייוו — של רפואה
 קוראלאפניק — סוחר בתרנגלים, תרנגולן
 קוראן — קראָן, אל-קראָן (ספר הדת למחמדים)
 קוראפאטקע — קורא (עוף)
 קוראציע-רפואת, רפואה
 קורוואל = קורעוויק
 קורטאזש (צ. courtage) — שכר סרסור
 קורטקע (ג. куртка) — מתניה, חלצה
 קוריאָז = קוריעו, קוריאָזיטעט — קוריוז
 קוריו (ג. курень) — בית חמר, צריף
 קוריעו (Kurios) — זר, תמוה, קוריוזי
 קוריער (Kurier) — רץ
 קוריער-צוג — מסע-רץ, מהיר
 קורירען (ג. kurieren) — רפא, רפא
 קורנאָסע (ג. курносый) — תרומ, תרומף
 קורס (Kurs) — שער השוק
 קורס — מחזור למודים, חק למודים
 קורסיוו (cursive) — כתב תצי קולמוס, כתב
 משפּע, קורסיב, כתב משפּעה
 קורסירען — עבר, הלך
 קורעוויק — נואף, מנאף
 קורע כדג זיין — קרע את- פדג

קורעלאפניק = קוראלאפניק
 קורפירשט (ג. kurfürst) — נסיך, קורפירסט
 קורץ (ג. kurz) — קצר, קצר, בקצור, בקצרה
 ווערען — קצר, התקצר
 מאכען — קצר, התקצר
 מאכען א קורצען וועג — עשה קפנדריה
 קורץ גערעדט — בקצור, בקצרה
 עכט קורץ — בקצור נמרץ
 קורץ פון דער זאך — קצור הדבר
 קורץ און שארף — קב ונקי, חד וחלק
 אין קורצען — בקצור; בקרוב, תימים
 קורץ פאר מין אוועקפאהרען — קרוב לפני
 נסעי מ'
 קורצזיכטיג — קצר ראות, ראות, קצר ראיה
 קורצזיכטיגקייט — קצר ראות, ראות
 קורצפיטיגער — קצר רגל, קולבן
 קורצקייט — קורצקייט — קצר, קצור
 קוש (ג. Kuss) — נשיקה
 ניבען א קוש — נשק ל'
 קושוליע — ססגוני (מחלה)
 קושאר (ג. accoucheur) — מילד
 קושארקע — מילדת
 קושטש (ג. кусть) — סבך, שיח, סבך
 קושעמעט = קושעמקע
 קושעמקע (ג. couchette) — זרזש
 קושען = קישען
 קטרוג = באשולדיגונג
 קטרת — תפלת "וידבר" עד איהו
 קיאסק (ג. kiosque) — קשק, קיוסק
 קיגען = קעגען
 קידוש = קדוש
 קידער-ווידער — להקעים, למרת רוח, בקרי
 קיהל (ג. kühl) — קריר
 ווערען — הפך קר, התהנה קר
 קיהלליך — קריר מעט
 קיהלען — קרר, צנן
 די ערד פון — ירד שאל אל, על-
 זיך — התקרר
 דאס הארץ — הנקם ב', שפך תמותו, קרר
 דעמאל, הנחם מ'

קייכען (ג. keuchen) — נשם בכבדות, התנשם
 פאר געלעכטער — התנשם מצחוק, געה בצחוק
 קיילעטיש = קוילעטיש
 קיילעכדיג — עגל, פדורי
 קיילעכדיגאך — עגלגל, עגל מעט
 ווערען — העגל, התעגל
 טאכען — עגל, עגל
 א קיילעכדיג ווארט — אמרה חלקה
 א קיילעכדיגער יתום — יתום באין אב ואם,
 מוחלט
 קיילעכדיגליך = קיילעכדיגאך
 א קיילעכדיג יאָהר — שנה תמימה
 קיילעכען — פדור קטן, עגל
 קיילעכדיגקייט — עגילות, פדורית
 קיילעך = קוילעך
 קיילער — טבח, קצב; שוחט, הורג
 קיילעריי — טבח, טבחה
 קיילשריפט (ג. keulschrift) — כתב התודות
 קיין (ג. kein) — שום, כל לא
 = נאך — אל, ל'
 איך האב נישט קיין באגריף — אין לי כל מושג
 מ'
 איך האב נישט קיין געלט — אין לי כסף
 קיין זאך וועט נישט העלפען — לא יועיל דבר
 קיין טעגש ווייסט נישט — איש לא ידע
 אויף קיין פאל גיט — בשום אופן לא
 איך בין געפאהרען קיין פאריז — נסעתי לפריז
 קיינמאל — שום פעם, לעולם לא, מעולם לא
 ס'איז קיינמאל נישט געווען — לא היו דברים
 מעולם
 קיינעם — לאיש
 איהר זאגט קיינעם נישט זאגען — אל תגידו לאיש
 ס'איז קיינעם נישט — אינו שף לאיש, אין לו
 בעלים
 קיינעסוועגס — בשום אופן
 קיינעספאל = קיינעסוועגס
 קיינער (ג. keiner) — איש לא, לא אחד, אין
 כל, אין שום איש
 קיינער ווייסט נישט — אין איש יודע
 ס'איז דאָרט קיינער נישט — אין שם איש
 איך האב פאר קיינעם קיין מורא נישט — לא
 איך איש
 קיינער נישט! — לא אחד! איש לא
 איינער איז קיינער — אחד כלל חשיבא
 קייסער = קייזער — קיסר, מלך
 קייסערינע — קיסרית, מלכה
 קייזען (ג. kauen) — לעס, פסס
 אלטע קייזען און יונגע שפייזען — שותא דינוקה
 אז דאָבא או דאָמא
 ער עסט געקייטע זאכען — קמחא טחינא טחין,
 טוחן קמח טחון
 קייזען די ערד — לחך עפר
 קייזען קלאטשע — גלעץ קריק
 קייזען (קין) איז נישט חבל — אכילה — מועילה
 זיך (ג. каяться) — התחרט, הקט בפניו
 קייקלען = קוילען
 קייקעלע — פדרת
 קייש = קויש
 קיך (ג. küche) — מטבח, בית מבשלים
 קיכלען = קעכלען
 קיכלעל — קריק, חררה (ק. מן קיכען)
 קיל = קוליע = מיליצע (פ. kula)
 קיל שטרוי (ג. куль) — אגדת תבן, אלמח
 תבן
 קילאָ = קילאָגראם — קילוגרם
 קילאָגראם (kilogramme) — קילוגרם (משקל
 שתי לטרות)
 קילאָמעטער (kilomètre) — קילומטר
 קיליפען = קאלופען
 קילע (= ברוד) (פ. kila) — שבר
 קילעוואטע — בעל שבר
 קיליאָק (ג. кулекъ) — שק, גולק
 קילקע (ג. килька) — הרסנה (מין רג)
 קימא לן = סף, סכום
 שוין א קימא לן פון 20 יאָהר — זה עשרים שנה
 קימעל (ג. kümme) — פמון
 קימעלליך — מצער, מצעצב
 קימעלען (ג. kümmern) — צער, העצב
 ס'קייטערט מיר נישט — לא איכפת לי, איני
 מצטער על זה
 זיך — העצער, התעצב, דאג ל'

קימפעט = קינדעט — לדה
לענען אין קימפעט — ה'יה יולדת, ש'כב על
ערש לידתה

קימפעטאריין — יולדת, יולדה
צווישען דער באפע און דער קימפעטאריין ווערט
דאס קינד דערשטיקט — בין חיתא למחבלתא
אזלא ברא דעלובתא, בין הרועה ובין הזאב
נבקע השא

קימפעט קינד — ילוד, נולד מקרב

קין = קיין — אל

קין קיעוו — אל קיוב

קינא = קינאטאגראף = סיגעטא
רעד-קינא — קולנוע

קינאמאטאגראף (cinématographe) — קינו,
ראי-נוע

קינבאק (ג. kinnbacken) — לחי, לסת

קינד (ג. kind) — ילד, נלד, תינוק, (תינוקות),
עולל, עולל, תינוקת

זייג-קינד — יונק

קינד און קייט — צאצאים וצפיעות, אנשים
ונשים וטף

נעהן צו קינד — הקרב ללדת

ער איז נאך נאר א קינד — עוד נער הוא

א טאטענס א קינד — בן טובים, בר אבהן

קליינע קינדער — טף, פעוטות

קינדער זאגען א ברכה פון נאט — בנים נחלת
ד' הם

מיין קינד! — בני!

וואס, מיין קינד! — מה ברי

אייגרעדען א קינד אין בויד — פתה להאמין
דבר שאי אפשר

פון קינדווייס אן — מימי ילדותי

אויף קינדס קינדערלאך — לדורות, לדור דור
קליינע קינדער ווערען גרויסע לייט — גדלים
בעשו תישים

אפילו א קינד קאן עס פארשטעהן — גם בר
בי רב יכל להבין זאת

קינדעלייט — ילדות

קינדווייס — בימי הילדות, בילדותי
פון קינדווייז אן — מילדותי

קינדיש — של ילדים, פדרף ילדים, ילדותי

קינדלען — ילד בנים, לדת

זי האט שוין אויסגעהערט קינדלען — עמדה
מלדת

קינדס קינד — נכד, נכדה, בן בן, בת בת, בת
בן, בת בת

אויף קינדס קינדערלאך — לדורות, לדור דור

קינדער-נאטען — בן-ילדים

קינדעריי — ילדות (ילדות היתה בי)

קינדערלאך — עקר, ערירי

קינדערש — קינדיש — תינוקי, ילדותי

קינדערשע זאכען — מעשי נערות, ילדות
ער האט נאך קינדערשען שכל — עוד שכלו בטר

קינדערשע זאך — חלי נכפה

קינדער-שפיעל — משחק ילדים, מעשה ילדות

קינזשאל (ג. книжаль) — חנית, פגיון

קינה = קלאג ליעד — ספר הקינות, קבץ פיוטים
של קינות לת"ב

קיני מיט מיני פריסירען — עיב הכל (סוס
ובקהמה)

קינע = קונע — עמוד הקלון

קיניג = קעניג

קיניגען — מלך

קיניגרייך — מלוכה

קינסטליך — לא טבעי, מלאכותי

קינסטליכקייט — מלאכותיות

קינסטלער (ג. künstler) — אמן, אמן, חרש

קינסטלעריש — מעשה אמן, אמנותי

קינפטיג (ג. künftig) — עתיד, בא; לעתיד, להבא
קינפטיגע וואך — בשבוע הבא

קינפעט = קומפעט

קינציג — מעשה אמן

קינצלער = קינסטלער

קינצענמאכער — עושה נפלאות, מאחו עינים
קיסליצע (ג. кислица) — תפוח פבוש

קיסעליצע (ג. киселица) — גיד דרמסקין,
חמיץ

קימר = קייער

קיפע = קופע

קיפקע (ג. kupka) — כפה

קיפיע (קאץ) — חתול

קיפער = קורץ

קיפלען (ג. kitzeln) — דגדג

קיפיעלט איהם — הוא חש גרוי

קיפל (ג. kitzel) — דגדג

קיפלדיג — מדגדג

קיפיקין — קול קריאה לחתול

קיפיקין = קיפיקין

קיפיעס (ג. kürbis) — דלעת, קבא, בוצין

קיפיענער (ג. kürschner) — עושה כובעים,
כובען

קיפיענעריי — מלאכת כובעים

קיפער = קירבע

קיכטוורם — מדל בית תפכה

קיכע (ג. kirche) — בית תפלה לנוצרים, כנסת
נוצרים, כנסיה

קייווען = קערעווען

קירצליך — בקרוב

קירצען (ג. kürzen) — קצר

ער קירצט מיר די יאהרען — הוא מקצר
שנותי, ימי

מיזל איהם געקירצט ווערען די יאהרען —
יתחצפו ימי

קירצקייט — קצר, קצור

קירשנער = קירושנער

קישמיש (ג. кишмиш) — קישמיש, צמקים
קטנים בלי גרעינים

קישען (ג. küssen) — נשק ל, נשק ל-

דאס האלען און קישען — תבוק ונשוק

זיך — נשק, נשק איש לרעהו

קישען (ג. küssen) — פר

וואו צוויי שלאפען אויף איין קישען טאר זיך

דער דריטער גיט מישען — בין השוכבים יחד

על פר אל יתערב זר

קישקע (ג. кашка) — מעה, מעים, מסס,
פרוכה, פרקשטא, פרקשטא; שפופרת

גראבע קישקע — פרוכה עבה

בלינע קישקע — מעי אטום

דינע קישקע — פרוכה קטינה

קל = גרינג (אויף דער דעה)

א קל שבקלים — דש עברות בעקביו

קלאפאון (clown) — לץ, מומוס

קלאג (ג. klage) — קינה, נהי, יללה, יבבה,

מספד, תאניה, הי, אניה, אבלות, אבל

נעהן אין קלאג — לבש בגדי אבל

א קלאג צו זיין קאפ — אזי לו, שבר נשקה לו

א קלאג איז צו מיר! — אללי לי

סטייג אויף קלאגען — לא יצלח למאומה

קלאג-ליעד — קינה, שיר אבל, יבבה

קלאג מוטער — בכין, בעל בכי, אם מבכה

קלאגע — קיבלגא

קלאגען (ג. klagen) — קונן, ילל, נהה, יבב,

ספד

זיך — התאונן על, קבל על-

ער קלאגט זיך אויפ'ן קאפ — הוא חש בראשו

קלאגעניש — יללה, קינה, נהי

קלאגער — מילל, מקונן

קלאגעריין — מקוננת, מיללת

קלאדאווקע (ג. кладовка) — מזנה

קלאדקע (ג. кладка) — מעברה, גמלה, פבש

קלאוויאטור — סלם המכוישים, טור מנענעים

קלאווייר (ג. klavier) — פסנתר

קלאוויש (ג. клавиша) — מנענע, פס מנענעים

קלאזעט — בית הנפשא, מחרצה

קלאטקע = קלאדקע

קלאטשיג — של נערת, מלא נערת

קלאטשיע (ג. ключа) — נערת

ווי פון קלאטשיע א בייטש — כפתיל נערת

מיין נשמה איז פון קלאטשיע! — האם דמי

אינו סמק

קלאמער (ג. klammer) — מלחץ, מלחצ'ס,

סוגרים; חצאי לבנה (לסמן מאמר מסגר)

פירעקעדיגע — אריח

קלאמערן — לחץ, פבש, חבר בחשוק

קלאמפערשט = כלומרשט — פאלו

קלאנג (ג. klang) — קול, צליל, צלצול; שמועה

סאיז ארויס א קלאנג — יצא קול, קלא נפיק,

שמועה עברה; הברה נפלה

קלאנעט = קארנעט

קלאס (ג. klasse) — מחלקה, לשפה; כיתה, מדרגה; מין, סוג
 קלאסיפיקציע — מין, סוג
 זיך — התמין
 קלאסיפיקציע — מין, סוג
 קלאסיש — קלסי, למופת, מופתי
 קלאסיקער — סופר מצין, סופר למופת; בעלי אסופות
 קלאפ = קלאפע
 קלאפ — מחי, מהלומה, מכה, הפאה, הקשה, דפיקה, חבטה
 גיבע א קלאפ — הבה את, חלק מהלומה ל-, דפק
 אין איין קלאפ — במחי אחד, בחדה מחתה, מחתה; בהצלם אחד
 א קלאפ טיטן האטער — הפאה בפטיש
 זיך טון א קלאפ אין פינגער — לקה באצבעו
 קלאפאט (פ. klopoty) — טרדה, טרח, ענין, דאגה, הרפתקה
 וויפיעל קלאפאטען ער האט געהאט! — כמה כפרורים כפר, כמה הרפתקאות עלו עליו
 קלאפאטשען זיך — השתדל, יגע, עמל, התחבט
 קלאפטער (ג. klafter) — קלפטר (שבע רגל)
 קלאפירען (ג. krepieren) — מות, הפגר, התפקע
 קלאפע (ג. klappe) — דש (של בגד); סגור, צמיד, מגופה (של כלי)
 קלאפען (ג. klapfen) — דפק, הלם, הקש, מחא, ספק
 אין טיר — דפק, התדפק על הדלת
 אין פלייצע — חבט, הקש על הפתח, טפח על השכם
 מיט די פלייצע — קשקש בכנפים
 פלאקס — פתש פשמים
 א טעלעגראמע — טלגרף
 אין פויק — תופף, הבה בתף
 קלאפ טיר נישט אין קאפ — אל תבלבל את מחי ס'קאפט איהם א צאחן אין א צאחן — שניו דא לידא נקשן
 ס'קאפט טיר דאס הארץ — לבי דופק בקרב, לבי חרד, נוקפני

קלאפער-געצייג — בלי-מפץ, פלי מלאכה טיטן גאנצען קלאפער געצייג — עם כל המכשירים
 קלאפעניש = קלאפעריי
 הארץ-קלאפעניש — דפיקת לב
 קלאפעריי — שאון, רעש, דפיקה
 קלאץ (ג. klotz) — סד, סדן, כופת, בול עצ סארלייגען א קלאץ — דחה את-; ב; נתן מכשול לפני-
 ארויפלייגען די קלאץ אויף — תלה הקולר בצואר-
 די פיס ואנען טיר ווי די קלעצער — רגלי פסדים
 קלאץ-קשיא — קשיא חמורה
 קלאר (ג. klar) — נף, צח, בהיר, ברור, בברור, מחור, צלול, נכון
 קלארער שכל — דעה צלולה
 די נאך איז טיר קלאר — מחור לי הדבר, בהיר, נהירא לי-
 איך ווייס דאס אויף קלאר — אני יודע זאת בברור, על בריו
 קלאר ווי דער טאג — נכון כנכון היום, ברור בשמש
 שטעלען קלאר — העמד דבר על בריו
 קלאר נישט! — בודאי לא! אל נכון לא!
 ער איז קלאר אין הנד"ך — הוא בקי בתנ"ך, יודע על בוריו את התנ"ך
 ווערען — היה נף, צח; התחור, הברור, התברר
 רעדען קלארע ווערטער — דבר דברים ברורים
 מאכען — ופה, צחצח; באר, ברר
 דערגעהן אויף קלאר — עמד על בריו של דבר
 קלארינעט (צ. clarinette) — חליל
 קלארקייט — נף, זכות, צחות, בהירות, נדאות
 קלוב (club) — בית נעד, בית מועד, מועדן, מועדון, קלוב;
 (ר. клуб) — חלץ, גרף
 קלובניק (ר. клубника) — גרגרי אדמה, תות כנעני
 קלוג (ג. klug) — חכם, פקח, בר דעת
 ת"פ — בחכמה
 זיין — חכם
 ווערען — חכם

מאכען — החכם
 קלוג ווי דער טאג — חכם כמלאך אלהים
 קלוג ווי די וועלט — בעולם מלא
 ער איז צו קלוג — מתחכם הרבה
 ווי נישט צו קלוג — אל תתחכם יותר
 ווי די קלוגער און שווייג — הוי פקח ושתוק (יוטא ז)
 קלוג געזאגט — בחכמה אמרת זאת
 א קלוג ווארט — דבר חכמה
 איד קאן נאר ארוי קלוג נישט זיין — קצר שקלי מהבין זאת, פליאה דעת ממני
 קלוגער — חכם
 קלוגקייט = קלוגשאפט
 קלוגשאפט — חכמה, פקחות, השכל
 קלוי (ג. klau) — פרסה, טלף
 קלויבען (ג. klaben) — לקט, לקט, בחר, ברר
 נחת — שבע, קבל נחת, תענוג
 א גראשען צו א גראשען — אסף, קבץ פרוטה לפרוטה
 זיך — יצא מבית אל בית
 " = וויטען — התמהמה, אחר
 קלויז (ג. klause) — בית תפלה, קלויז
 קלויזניק — חובש בית המדרש
 קלויזנער = קלויזניק
 קלויסטער (אנ. cloister ג. kloster) — בית תפלה לגברים; מנזר
 תפלה לגברים; מנזר
 קלויז = קלוי
 קלומעק (פ. klumok) — צרור, חבילה
 קלומפע (ג. klump) — גוש, רגב
 קלוינע (ר. клуня) — דיר, קרפף
 קלינג — קלאנג — צליל, צלצול
 פון א טעסער (ג. klinge) — להב, להט
 קלות ראש = גרינגשעצונג
 ער איז געבליבען בקלות ראש — הוא נשאר בגלוי ראש
 קליאווען (ג. glüwen) — החר, עמם
 ס'קליאוועט נאך א פונק — עוד נשאר נצוץ
 קליאטשע (ר. клаяча) — סוסה
 קליאטקע (פ. klamka) — פך מעול, פתה
 קליאנען זיך (ר. клониться) — השתחנה לפני-

קליאפע = קלאפע
 קליב = קלוב (ר. клуб פ. klub) — ירד, חלץ
 קליגען זיך — התחבט, התפלסף
 קלויטשקע (ר. клочка) — קילון, מוט באר;
 פדום, אנקול
 קליהען = טליהען — החר, עמם
 קליי (ר. клеи) — דבק
 ציהען פון זיך די קליי — מצץ לשדו
 קלויאיג — דבק, מתדבק
 קלויבען = קלויבען — לקט; בחר, ברר
 ארבעס — ברר קטניות, עדשים
 געלט — חשף, קבץ, אסף פסף
 זיך — התעמד, התכונן; התמהמה, אחר
 פון א דירה — יצא מבית אל-
 קלייד (ג. kleid) — בגד, לבוש, מלבוש, מד,
 פסות, סות, שמלה, פלי (וכפלה תעדה פליה)
 שלמה, אצטלה, גלימה
 א קלייד איז א כבוד — מנא מכבודותא
 דאס אויבערשטע קלייד פארדעקט דאס אונטערש-
 טע לייד — מעיל יבסה קלון, מעיל יבסה מצל
 קליידונג — הלבושה, מלבושים, תלבשת
 קליידעל — שמלת אשה, שמלנית
 קליידען — הלבוש
 ס'קליידט איהם — נאה לו, הולמו
 זיך — התלבש, עשה לו בגדים
 קליידער-אלמער = קליידער שאפע
 קליידער-בארשט — מברשת בגדים
 קליידער-שאפע — ארון בגדים
 קלייזעל — בית תפלה קטן
 קלייט (פ. kleta) — חנות
 קלייטעל — חנות קטנה
 קלייט-משרת — משרת בחנות
 קלויטניק — בעל חנות
 קלויז (ג. klein) — קטן, קטן, צעיר, זוטא,
 זוטר, פעוט
 א קליינע צייט — ימים מספר, אחרים
 קליינע פיה — בהמה זקה, צאן
 מאכען צו קליין געלט — הקטן ערך דבר
 קליין געלט — מעות קטנות, פשיטה, פרוטות

ער איז נישט קליין אליין צו טון — לאז קטן הוא
לעשות בעצמו
ווערען — קטן, התקטן
קליינע קינדער — טר
מאכען — הקטן
קליינעוואקסיג — קצר, קטן קומה, גויז
קליינהאנדעל — מסחר לאחדים, מסחר-יד
קליינהענדלער — סוחר יד, חנוני
קליינווארג — עוללים, פעוטנים, פעוטות
קליינטישק — קליינטישקער
קלייניגקייט — דבר קטן, מלתא זוטרתא
א קלייניגקייט? — האם מלתא זוטרתא,
זוטרתא היא?
קלייניגקייטען — קטנות, זוטות, דברים של מה
בבך
קלייניגקער — זעיר, זעירא, פעוט, זעירי,
קטן, קטין, קטין
קלייניג — קטן, זל, דך; שם לב לקטנות, קטנוני
קליינליכקייט — קטנות
קליינער — קטן, קט, זוט
קליינער פינגער — קטן, זרת
קלייניגקייט — זעירות, קטנות
קליין-קינד — תינוק
קליינשטעטעלדיגער — בן עיר קטנה, פפרי,
קרתני
קליינקעפינגקייט — קטנות המוחין
קליינען (ג. kleie) — סבין, מורסן, קיבר
קליינען ברויט — פת קיבר
קליינען אויף דער הויט — כתמי קיז
קליינען — זיבן בדבק, בקולן
קליינענדיג — מלא סבין; מלא כתמי קיז
קלימאט (climat) — מזג אויר, אקלים
קלימאטיזאציע — התאקלמות, הסתגל לאקלים
קלימאטיזירען זיך — התרגל באקלים; התאקלם
קלימאטיזירען — אקלים
קלימאטיזירונג — אקלום
קליין (ר. клинъ) — יתד, טריז
= קילע — שבר
קליין שריפט — כתב היתדות

קלינגעוואקסיג — עצ תדהר, תדהר
קלינג = קלאנג
פון א טעסער (ג. klinge) — להב, להט, (קין)
אזמל
קלינגער — להב קטן
קלינגען (ג. klingen) — צלצל, צלל
זיין נאמען קלינגט אויף דער וועלט — שמו
לתהלה בפי כל
די וועלט קלינגט מיט איהם — שמעו בכל הארץ
ער האט געהערט קלינגען און קאן נישט נאכזינגען
— שמע שמועה ואינו יודע לבונה
אז מע קלינגט אז א הגא — לית תנא בלי
אשא (זהו בראשית ע. א.) אין עשן בלי אש
סיקלינגט מיר אין די אויערען — תצלנה אונז
קליינגער — משמע קול, מצלצל
קליינגער — מצלצל
קליינגערס — קמון, מעות, מצלצלים
קליינע = קלוגיע
קליניק (ג. klinik) — קליניק, קליניק, בית חולים
קליסטיר (ג. klysstier) — חקן
קליעטקע (ר. клятка) — קלוב, סוגר; רבוע,
תא, משבצת, קנין
קליעטקע-ציג — ארג, משבצ, תשבץ
קליענט (ג. klient) — קונה, מזמין, לקוח,
קליינט, מערוף
קליענטור = קליענטעל
קליענטעל — קונים, לקוחות, מערופה, מערופה
קליעטקע (ר. кляпка) — צלע (של חבית),
חוליה
עס פעהלט איהם א קליעטקע — חסר לו מח
באדקדו
קליפה = בייזער נייט — אשה רעה
קליפערנעציג = קלאפערנעציג
קליפערל — פריטיות
מיט אלע קליפערלעך — בכל פריטיו ודקדוקיו
קליקע (צ. clique) — סיעה, פנופיה
קלישע (צ. cliché) — קלישע, גלופה
קללה = פלוג
שעלטען מיט טויטע קללות — קלל את קללות
נמרצות

קלעקען = גענוג זיין — הספק, ספק
ס'וועט נישט קלעקען — לא יספיק
וואס קלעקט דאס? — למה יספיק?
ס'וועט נישט קלעקען די חלה אויף המוציא — כל
החלה לא תספיק אף לפרוסת המוציא
קלעקער — סופג, מספג
קלעק-פאפיר — ניר סופג, שואב
קלער — עיון, מחשבה, הרהור
ניבען א קלער — חשב, דמה
ווענען דעם איז קיין קלער נישט — בדבר הזה
אין כל ספק
קלעריקאל — קלריקלי, פמרני
קלערען (ג. klären) — חשב, דמה, אמר, הרהר
ס'הלומט זיך ביינאכט וואס מ'קלערט בייטאג —
אין מראין לו לאדם אלא מהרהורי לבו
איך קאן איהם נישט קלערען — לא אוכל לעמוד
על סוף דעתו
קלערען = לייטערן — זקק, צרף, ברר, חור
קלערעניש — מחשבה, חשוב; לבנונית, לבן
קלערער — מזקק, מצרף; מברר
קלעשטש (ר. клеишь) — זיירה, קרצית
קלפי = אורגע, באלאטיראווקע
קמיע = אמולעט
קמצן = קארנער
קמין — שם אחת התנועות (א)
קמצנות = קארנקייט, קארנשאפט
קמצניש — דדרך קמצן, קמצון
קמצנען — קמצן, חשך
קנאפּעל (ג. knoblauch) — שום
עס נישט קיין קנאפּעל וועט נישט שטינקען פונם
טויל — אל תאכל שום ולא יהי ריחך גודף
קנאפה = נייד, אייפער
מאכען א קנאפה — הטיל קנאפה ב-
קנאכעל = קנעכעל
קנאכען — עצמות
קנאל (ג. knall) — צליל, קשקוש, התפוצצות
קנאלען — צלצל, קשקש, התפוצצ
קנאספּע (ג. Knospe) — גי, סמדר, נצה, פקע
קנאפּ (ג. Knopf) — כפתור; פיקה (של גרנרת)

קלעגליד — עצב, ראוי לחמלה; מסבן, אמלל,
עלוב
קלעגער (ג. kläger) — תובע, טוען
קלעזטער = טויקאנט (= פלייזמר)
קלעטערן (ג. klettern) — טפס, עלה על ידי
ועל רגליו
קלעם — לחיצה, מועקה, מצוקה, מצר
טון א קלעם — לחץ
זיין אין דער קלעם — היה בלחץ, במצוקה,
במצר
קלעמען (ג. klemmen) — לחץ, העק
סיקענט מיר דאס הארץ — לפי חלש מרעב,
הרעב יציגני
קלעמעניש — לחיצה, עקה, מצוקה
הארץ-קלעמעניש — עקת לב, מצוקת לב
קלעמפע = קלפה — אשה זקנה רעה
קלעמפערשט = כלומרשט
קלענער — קטן מ', צעיר מ'
קלעפיג = קלעפדיג
קלעפערדיג — דבק, מדבק, דבקני, דביק
קלעפעל (ג. klöppel) — מצלה, קשקשה, ענבל,
מכוש
הטן-קלעפעל — מצלת הקן
קלעפען (ג. kleben) — דבק, הדבק
זיך — התדבק, הדבק, דבק ב'
זיינע ווערטער קלעפען זיך נישט — אין יחס
וקשר לדבריו
קלעפערל = קלעפעל
קלעפקע = קליעפקע
קלעצעל (קליץ) — פופת קטנה
פון א ראד — חשור
פאדעם — סליל, ניר
פון א טעסער, האק — קת, נצב, יד
זיין-פס של ברית, בול של סבון
קלעק (ג. klecks) — כתם, דיו, רבב
שפיען קלעק — בחל, והם את, ירק בבזז,
בשאט נפש
קלעקען — הכתם בדיו
דער טינט קלעקט — הדיו מכתים

קנאפ (ג. knapp) — מעט, מצמצם, בצמצום
א קנאפע שטונדע — שעה קטנה, כמעט שעה
א קנאפ פונט — לטרה חסרה
קנאפ וואס — דער מעט
קנאפ קייט — חסר, מחסור
קנאפ — צלצל, קשקוש, גפץ
מיטן קנאפ — ברב פאר, בהדר
מאכען א קנאפ — שתה יין, הרק כוס
קנאקען (ג. knacken) — צלצל, קשקש, גפץ
גיס — הפצע, פרך, פצח, פצח אגוזים
מיטן צונג — קשקש בלשונו
מיט דער בייטש — הפש, צלצל בשוט
מיטן פינגער — הפה באצבע צדקה
די פינגער — פרח אצבעותיו, חלץ
ער קנאקט היינט! — השעה משחקת לו עתה!
ער קנאקט ווי א באלאוויי — מזמר יפה בזמיר
דער פיפערל קנאקט פאר זיי — חלילל מפה
לפניהם
קנאקניסעל — מפצח אגוזים, צבת אגוזים, מפצע
רוף מיך קנאקניסעל! — איני שם לבי לך
קנאקער — מקשקש, מצלצל; מצליח
קנאקעריי — צלצל, קשקוש
קנאקענדיג — מצלצל, מרעיש
קנאקענדיגע אסיגנאציעס — שטרות חדשים
קנוט (ג. Knute) — שוט, רצועה, מגלב, פרגל
קנוטעווען — פרגל, הגלב
קנויט (ג. knoten) — פתילה
קנויטעל — פתילה קטנה
צולענען א קנויטעל — אכל קורצא ב' על-
קנויל (ג. Knäuel) — צנפה, פקועה, פקעת, פריקה
קנוילען זיך — התפוצ, הצנף, הפרך
קניאגניע (ר. княгиня) — נסיכה, דוכסה
קניאז (ר. князь) — אלוף, נסיך, דוכס
קני = קניע
קניהע (ר. книга) — המסס
קנוידעל (ג. Knödel) — כפתה, בדור בצק
קנויטעל = קנויטעל
לענען קנייטלאך — מדד פתילים

קנויטש — קמט, קמט, כפל, קפול
מאכען א קנייטש — חסר, גרע
קנייטשעלע — קמטוט
קנויטשען (ג. knautschen) — קמט, כפל, קפל
זיך — התקמט, התקפל; סרב
קנייפען (ג. kneifen) — צבט, ספסוף
קניין = קנפצע
קניע (ג. Knie) — ברך, פרע, ארכובה
פאלען אויף די קניע — פרע על ברךיו, פרע
ברך
קניען זיך — פרע
מאכען — הברך
קניפ — קשר; צביטה, ספסוף
אין בעקעל — צביטה, לטיפה בלחי
אין שטרוי — פרח, פיקה
נארישער קניפ — קשר ברך
פארבינדען א קניפ — קשר קשר
א קניפ אין באק און די פארב ואל שטעהן —
צבוט הלחי והעלה צבע, אדם, והצמד סמא
גיבען א קניפ — צבט, ספסוף
קניפעל — צרור
קלייבען א קניפעל — אסף צרור סוף
קניפען (ג. knüpfen) — קשר
קניפעקיל (ג. canif) — ספין קטן
קניקס (ג. knicks) — קידה, קדה, בריקה
מאכען — החי קידה, תראה
קניש (ר. knish) — תמיטה
קנס = שטראף
קנס-מאל — ארוסין, ארושין
קנס-נען — קנס אה, ענש אה
קנעטען (ג. kneten) — לוש, גבל, גבל, עשה
(שם) — ליש, גבול, גבילה
זיך — התגבל
קנעטער — ליש, ליש, גבל
קנעכט (ג. Knecht) — עבד
קנעכעל (ג. Knöchel) — קרסל (קרסלים)
קנעכטשאפט — עבדות
קנעלונג — הוראה, מלמדות
האסט שוין א קנעלונג? — הנש לך בבר
תלמידים?

קנעלען — הורה, למד
מיט עמיצען — התקשה להבין את, להוכיח ל-
קנעפעל (קנאפ) — פפתור קטן
ער איז מיט איהם א קנעפל — הוא קרוב רחוק
לו
קסיאדז (ג. ksiadz) — פהן קתולי, קסיון
קעבסווייב (ג. Keksweib) — פלגש, לחנה
קעגל-שפיל (ג. Kegelspiel) — קונא
קענען = אקענען — מול, נגד, לעמת; ב' בקרוב
ארויסנען אקענען — קדם את, קדם פני-
זיין קענען — התנגד אל, היה נגד ל-
קענען וואס זאנסטו דאס — כלפי מה אתה
אומר זאת
קענענאפער — מול, נכח
קענענזייטיג — הדדי, משתף
קעהלע (ג. kehle) — גרון; קול
קעהר — תנועה
מיט איין קעהר — בתנועה אחת
קעהעלניע — דוכן (לבעל עולה)
קעהרען (ג. kehren) — טאטא, פבד; הפנה,
היה שניף
קעהר אויס די שטוב — טאטא, פבד את הבית
דאס קעהר (= נעהער) גיט צו מיר — זה אינו
שניף לי
זיך — פנה, שעה אל-
וואו דו וועסט זיך קעהרען און ווענרען — אל כל
המקום אשר תפנה
ער קעהרט זיך גיט צו מיר — לא ישעה אלי
קעז (ג. käse) — גבינה
פרעסען קעז — גבן
ווערען — התגבן, הפך לגבינה
קעז רויח — חי לגמרי
קעז-הנדלער — גבן
קעז = קור
קעכער = קוכער (ג. Koch)
קעכין (ג. köchin) — מבשלת, טבחה
קעללען = קיבלען — האכל את-מטעמים, פנק
קעכנען = קעכין
קעלפין (קאלב) — תרה, מעפרת
קעלבעל — עגלה קטנה, עגלית

קעלבען זיך — ילד עגל
קעלבערנער — של עגל
קעלט (ג. kälte) — קר (קרירות), צנה, קרה
א אומברחמנות-דיגע קעלט — קר ממאיר
נאט גיט די קעלט נאך די קליידער — אלהים
ישלח קרתו לפי הבגדים
קעלטער — קר מ'
עלטער איז קעלטער — זקן יותר קר יותר,
הזקין הקריר
קעלטער (ג. kelter) — יקב, גת, פורה
קעלישאק (ג. kielich) — כוס קטנה
קעלניע, פון א וואגען — מושב הרב, דוכן
פון א מוליאר (ג. kelle) — כף הסידים
קעלנער (ג. kellner) — מלצר, דייל
קעלער (ג. keller) — מרתף
פון וויין — יקב
קעמעל (ג. Kamel) — גמל
קעמעלין — נאקה
קעמעל (ג. Kamm) — מסרק
קעמעל-טרייבער — גמל
קעמעל-מאכער — עושה מסרקות
קעמען (ג. kämmen) — סרק
א פערד — קרצף סוס
זיך — סרק עצמו, שערל, הסתרק
קעמעל (קאמער) — חדר, תא קטן
קעמפע (פ. kepa) — אי
קעמפען (ג. kämpfen) — הלחם, האבק, התאבק,
התגושש
קעמפער — לוחם
קענגור (ג. kanguru) — קנגור
קענטיג — נפר, ברור
קענטליך (ג. kenntlich) — ידוע מעט; נפר
ער איז מיר קענטליך — הוא ידוע לי מעט
קענטעניש — מדע, מדעים; דעת, חכמה
קענטעלע (קאנט) — שפה (לכנר)
קענטשאפט — הפרות; ידיעה
קעניג (ג. König) — מלך
קעניגין — מלכה
קעניגליך — של מלך, בידי המלך, מלכות

קעניגען — מלך

קעניגרייך — ממלכה

קענען (ג. kennen) — ידע, הכיר, הבין

ער קאן פראנצויזיש — הוא יודע לשון צרפת

ער קען ניט רעדען קיין אידיש — אינו מכיר

לדבר יהודית

די וועלט קען איהם נאך ניט — עדיין לא יצא

טבעו בעולם

ער קען ניט שרייבען — לא ידע כתב

איר קען איהם ווי א בייזען שלינגער — אני

מכיר אותו היטב

ער קען זיך — הוא מכיר את מקומו

זיך — הכיר איש רעהו

זיי קענען זיך שוין לאנג — זה כבר הם מכירים

זה את זה

קענען = קאנען (ג. können) — יכל

איר קען דאס ניט טון — לא אוכל לעשות זאת

סיקען זיין — יוכל היות, אפשר

סיקען ניט זיין — לא יוכל היות, אי אפשר

הדבר

וואס קען איר טון? — מה אוכל לעשות, מה

אפשר

ווי ווייט איר קען — כפי יכולתי

קענער — יודע, ידען

קעסט (ג. kost) — ארוחה, מזונות, פלכלה

ער עסט קעסט — הוא סומך על שלחן אבותיו

אראפ פון קעסט — פסקו מזונותיו על שלחן

אבותיו

קעסטעל (קאסטען) — תבה קטנה, ארגז קטן

קעסטעלע (צויר) — מרבע, מלבן

קעסטקינד — סומך על שלחן אבותיו

קעסלער — חרש דודים, דוד

קעסעל (ג. Kessel) — דוד (ר. דודים), יורה, קלחת

ער זיט ווי אין א קעסעל — הוא דוד רותח

קעסעל גרוב — מחמרה, מצולה

קעסעל-פויק — תף גדול, תף דוד

קעפי (Kefi) — טבול, מזגפת, קפי

קעפיג (קאפ) — בעל ראשים

קעפסווייב = קעפסווייב

קעפעל — ראש קטן; ראש פרק, כותרת

א קעפעל קרויט — גלגלת פרוב

שפילקע קעפעל — ראש ספה

פון א צוואק — שושנה

קעפען — הסר, פרת, התו ראש

קעפקע = קעפי

קעצלען זיך — ילד חתולים

קעצ'ן = קעציש — של חתור

קעצעל — חתול קטן, חתלתול, בן חתול

קעצערדיג — הקה (חתולים)

קעראסין (ר. керосин) — נפט

קער — מנועה, פניה, נטיה

זיך גיבען א קער — פנה

ער קאן זיך קיין קער ניט טון — לא יוכל

לנטות, לפנות אנה ואנה

קערה = קערה

קערושנער = קירושנער

קערטיל — קלף קטן

כאפען א קערטיל — שחק בקלפים

קערל = קערן — גרעין, חרצן, גרגיר, זרעון

קערמעשעל (ג. Kermes) — סעודה, משתה

קערן (ג. Kern) — גרעין, חרצן; תוף, עקר

קערנדעל — גרעין, גרגיר

קערניג = קערעניג — גרעיני

קערעווען (ג. kehren) — הטה, הפנה, הפך

קערנערדיג — בעל גרעינים, מלא גרעינים

קערפער (ג. Körper) — גוף, גשם, חמר, גו

גויה, קורפס (ילטרנו בהלות) בשר

היטעליקערפער — גרם שמימי

קערפערליך — חמרי, גשמי, גופני

קערפערליכקייט — גשמיות

קערפערשאפט — חבר, בנסת

קערקער (ג. Kerker) — פלא, סתר, תפיסה

צינוק

קעשעניע (ג. kieszén) — פיס

קעשעניע-גנב — גונב מכיס

קעשעני-זייגערל — שערן של פיס

קעשעני-טיקעל — מטפחת פיס

קעשעני-ווערטערבוך — מלון של פיס

קראנט = קראז

קראניק = כראניק — פרוניקה, דברי הימים

קראנץ (ג. kranz) — זר, לונה, פלילה, עטרה

ציבעלעס — מחזות של בצלים

בייגעל — מחזות של פעכים

לארבער-קראניץ — זר של דפנה

קראנק (ג. krank) — חולה

ווערען — חלה, החלה, נפל למשכב

מאכען — החלה

געפעהרליך קראנק — אנוש, חולה מסכן

זיך מאכען קראנק — התחלה

קראנקהייט — מחלה, חלי, תחלואים

קראנקליך — חולני

קראנקענבעט — ערש דני

קראנקענהויז — בית חולים

קראנקער — חולה

קראנקערהייט — בהיותו חולה

קראקע = קראק

קראסטרוי (ג. сквозь-строй) — בין שדרות

מיסרוים

טרייבען — העבר בין שדרות מיסרוים

קראפ (ג. Kropf) — יפק, מרא

קראפ (ג. krapfen) — עצה ממלאה, חליטה

מדבשנה

קראפט (ג. kraft) — כח, חיל, און, איל, אמצ

תקף

טרייב-קראפט — כח מניע, דוחה

מיט אדע קרעפטען — בכל אמצעי כח

געבליבען און קרעפטען — כשל כחי, כחי עזובני

אריין אין קראפט — החל לשלוט, בא בתקפו

קומען צו קרעפטען — רכש לו כח, הכריא

קראפיווע (ג. крапива) — חרול, סרפד

קראפירען = קרעפירען

קראפעווע = קראפיווע

קראפען (ג. крапать) — נטף, ערף, טפטף

סיקראפעט א רעגען — גשם מטפטף

קראץ — גרידה, קרידה

כאפען דעם קראץ — הניק

קראצען (ג. kratzen) — גרד, קרד, חפף

זיך — התגרד, התחפף

ווי אין קעשעני — כמו שמונח בקופסה

סאיז נאך ניט אין קעשעני — עוד מחסר גובינא

משכון בבית שלום בקעשעני — משכון בבית —

פיסק בטוח

קפדן = ביזער, סטראגער — קפדן

קז = ענדע

מאכען די קין — שים קז לחיי

קצב = העקער, פליישער

א קצב בעט אויף כשר און א בעדער אויף טריף

— הקצב מתפלל על פשר והבלין על טרפה

קצבה = נדבות, קצבה

נעהטען נדבות — קבל נדבות קצובות, קבל

קצבה

קצבה-געלט — קעות של קצבה

קצב-טע — אשת קצב

קצביש — שי קצב

קצור = אפקירצונג

קצור-מיים = אפגעשניטענע יאהר

קראגען (ג. kragen) — צוירן

קראה (ג. krähe) — עורב

קראוואט (cravate) — עניבה, (רביד, ענק)

קראוש (ג. крауш) — בול עז, קורה

קראט (ג. крот) — חלד, תפרפרה

קראטע = גראטע (ג. krata) — סרג, שבכה

אייזערנע קראטעס — שבכת ברזל, בריחי ברזל

קראיען (פרויט) (ג. край) — קצה לחם, שיר

כפר

קראך (krach) — נפילה בשאון, משבר, נפץ;

פשיטת רגל, מפלה בשאון

קראכמאל (ג. крахмал) — עמילה

קראכמאלקע — מעמל, מלא עמילן

קראכמאלען — עמל, שלה בעמילן את-

קראכען — התפוצץ, השבר בשאון; פשט רגל

קראליק (ג. кролик) — שפן

קראם (ג. kram) — חנות

קראמפ (ג. krampf) — צוית, צירים, בויצה,

מקוצ

קראמפהאפט — מתעצות, מתפוצץ

קראן = קראנט (ג. краан) — ברו, ברנה, דד

קראצער — מגרפת

קראַק (ר. крока פ. krok) — סגור המכנסים,

פיגור ירכים

קראַקאָדיל (ג. Krokodil) — תן, תנין, תמסח,

טמסח

קראַקווע (ר. кроква) — מעזיבה, אפרינה

קראַקעט (צ. croquette) — משחק קרוקט

קראַקען (ר. кракать) — קרקר

קראַשטשענע (ר. крашница) — משקה בגד

חדש

קרב = אפער

עבר זמן בטר קרב — פארשפעיטט — פארפאלען

דער קרבן געהערט צום טובה — מצא מין את

מינו, פמזם בן קרבנו

קרבן מנחה — סדור לנשים

קרב = נאהענטער, פריינד

קרב צו צעהן רובעל — עשרה רובלים בקרב

קרב למקח = ביים עק

קרובה — נאהענטער, פריינד

קרובה'שאפט — קרבה, קרבות

קרוג (ג. Krug) — פד, קנקן, פד, קתון, חצב,

נטלה

ווערט לעדיג דער קרוג קומט דער קריג — נמשלם

שערי מפדא נקיש ואתא תגרא

קרוע בלויה = אפגערעכען און אפגעשליסען

קרוזשעווע (ר. кружево) — סלסלה, חורי

קרוזשעק (ר. кручекъ) — ון קטן

קרוזשעקל — ערמה, תחבולה, מזמה

קרויט (ג. Kraut) — עשב; קרוב, קרבה

האקען אין קרויט — דבר, פשט בלי הרף,

עשה בלי מחשבה תחלה. הנה, יסר בלי חשף,

בלי רחמים

בלומען-קרויט — פרוזבית

קרוין (ג. Krone) — כתר, כלי, גזר, עטרה

האנדלען מיט דער קרוין — היה ל' עסקים עם

הממשלה, המציא סחורה לממשלה

קרוינונג — (הכתרה), עטור

קרוינדעל פון א זייל — כתר, צפת

קרוינען — הכתר, עטרי, שים כתר בראש-

שם — הכתרה

קרוינפרינג — יורש עצר

קרוינשטאט — בירה, עיר מלוכה

קרום (ג. krumm) — עקם, עקב, מעקל, עקלקל,

נלוז, נפתל

א קרום ווארט — מלה מעקבת

קרומע ווענען — ארחות עקלקלות

ווערען — העשה עקם; נכה רגל

מאכען — עקם, עקל, סלף, צות, העקם; עשה

נכה רגל

קוקען — פול; עין את, הפט בעין צרה על-

אט קרום געהטו — לא זו תדרך, לא תלך

נלחה

קרומע כף — כף כפופה

קרומלאך — עקם קצת

קרומער — נכה רגלים, פסח

קרוץ (צ. group) — אסברה, קרמת

קרוזשעטקע (ר. крупчатка) — קמח סלת

קרוזניק — נזיד, תבשיל של גריסים, של רפוח,

גריסה

קרוזניק — גרום, עושה גריסים

קרוזנע (ר. крупный) — עב, גס

קרוק (ר. крюк) — קרס, ון, אונקל, אנקלי,

אונקי

קריאת-שמע = תפלת "שמע"

האסט טורא ליען קריאת שמע — ירא אתה

קרא שמע, תירא ורף הלבב עבודתו פסולה

קריג (ג. Krieg) — מלחמה, לחם, קרב; ריב,

מריבה, תגרה, קטטה, מדנים, מדון, מצה,

מחלוקת

ערקלערן — קרא, הברז מלחמה על-

קריגס-געפאנגענער — שבוי מלחמה

קריגס געשריי — תרועת מלחמה

קריגסמאן — איש מלחמה, איש צבא, לוחם

קריגס טיינסטער — מיניסטער-מלחמה

קריגס-ערקלערונג — קריאה למלחמה, הברזת

מלחמה

קריגס פלאץ — שדה קרב, מלחמה

קריגס-פיהרער — תכסיסי מלחמה

קריגס צושטאנד — מצב מלחמה

קריגספלאט — צי מלחמה

קריטעריום — אבן, בחר, סמן מכריע

קריטשמע (ר. корыма) — פונדק, מסבאה

קרייד (ג. Kreide) — קרטון, נתר

קריידעל — חתיכת קרטון

ער האלט דאס קריידעל — הוא חי בחשבון

קריידיג — קרטוני, נמרי

קרייז (ג. Kreis) — חוג, עגול; סוד, חבורה,

סביבה, מסבה

— גליל, מחוז

קרייזגריכט — בית-משפט-גליל

קרייזלען (ג. kräuseln) — סלסל, קרזל

זיד — הסתלסל, סלסל בשרו

קרייזעל — תלמל

קרייזריכטער — שופט הגליל

קרייטאכין = קרייטער

קרייטער (ג. Kraut) — ירקות, עשבים

קרייטשיק — פאה (זנב)

קרייזען = קרייזען

קרייזק (ג. Kränke) — חלי, מחלה, מדונה, דני,

תחלוא

פארשילעפטע קרייזק — לץ הלצים

קרייזקען = קרענקען — חלה

קרייזען = קרעהען

קרייז (ג. Kreuz) — צלב, צלב, שתי וערב;

עצה

קרייזען = קראיעץ — קצה, כפר לחם

קרייזבאנד — תכריד, תבישה, פס שתי וערב

קרייז-ביין — עצה, עקץ

קרייז-וועג — פרשת דרכים, אם הדרך

קרייזיגונג — צליבה

קרייזיגען (ג. kreuzigen) — צלב, הוקע על

צלב

קרייזצונג — מסע הצלב

קרייזציער — גוסעי הצלב, תועים

קרייזקע (פ. krajka) — שפת ארג

קרייזער (צ. croiseur) — אגנית מרוץ

קרייכען (ג. kriechen) — זחל, רמש

אין הארצען — מרר חיי, הצק ל-

די אויגען קרייכען מיר פונם קאפ — פלו עיני,

עיני יוצאות מחוריתן

קרינס-צייט — עת מלחמה, שעת חרום

קרינס-קונסט — תכסיסי מלחמה

קרינסרעכט — חק הצבא

קרינס-שולע — בית ספר לחילים, לצבא

קרינס-שיף — אגנית מלחמה

קרינגעלע — פדידה, אסוף

קריגען (ג. kriegen) — מצא, השג, קבל

אין קאן ניט קריגען קיין געלט — לא אוכל

למצא כסף

אין האב דאס געקריגען — מצאתיו, השגתי

אויף עמיצען — חלק, פלג על-

פיינט קריגען — שגא את, הפך לשגא את-

ער האט זיך ליעב קריגען — הוא קנטרן

זיך — ריב, התקוטט, הדון עם, הצצה

קריגריי = קריג — ריב, מריבה

קריהע (ר. crye .צ. crye) — קטע קרח, קטעי

גליד

קרייודע (ר. кривда) — עול, עוליה, עולתה,

סלף

אין האב פון איהם קיין קרייודע ניט — לא

יעשה לי עולה

זיך אנגעהטען יענעם קרייודע — קנא ל', ריב

ריב-

קרייודען — עשה עולה ל', קפח את-

נאט קרייודעם קיינעם ניט — אין הקב"ה מקפח

שכר כל בריה

זיך — מצא עצמו נעלב

קרייז (ג. Krisis) — משבר, קריזיס

קרייז (ר. кризъ) — עצה, חלצים

קרייזשיק — לוח (לקצוץ עליו בשר) — פסוי, צמיד

עץ

קרייזשקע (ר. крышка) — פסוי, צפוי

קרייטיק (ג. Kritik) — בקרת

סהאלט ניט אויס די קרייטיק — אינו עומד

בפני הבקרת

אונטער אלער קרייטיק — למטה מכל בקרת

קרייטיקירען — בקר

קרייטיקער — מבקר

קרייטיש — של בקרת, בקרתי; קשה, מסכן

קרייטישע לאגע — מצב קשה, מסכן

ס'קריכט מיר נישט אין קאפ — אינו נכנס אל לב
פון דער הויט ארויס — עמל, התאמץ יותר
מפחו
אונטער די נעגעל — התרפס לפני
אויף די גלייכע ווענט — טפס על הפתלים
= טון פאנאלי — עשה בעצמתי
= געהן פאמעליך — התנהג בכבודות, לאטי
אויפ'ן קאפ — פסע על ראש, הקל ב'
אין די אויגען — הפרע את, הדחק בפני
קריכענדיגס — רמש, זוחלים
קריכער — זוחל; מתרפה, מתרשל, רשול, מתון
— נכנס שלא ברשות, מבקר תכופ, מלאה
בבקריו
קריכעריי — התרפות, התרשלות
קריילעין (ר. kryleць) — מעלה, כבש, מעלות
קרימינאל (Kriminal) — פלילי, דיני נפשות,
קרימינאלי, בר ענישין
קרימעטארטערום (cremor tarturi) —
קרמוטארטער
קרימען (ר. krümmen) — עקל, כפף, השח
זיד — הענה, הפפר, עשה העויות, התעקל,
התענות, התפתל
פון עמיצען — חקה בהעויות את
סאיז נישט קרום — לא רע, לא מעקל הוא
קיין האר וועט נישט געקרימט ווערען — לא יפל
משערות ראשו ארצה
קרימקייט — עקמומית, עקול, סלף, עקשות
קרימפעלעין — אצטרוכל
נעהמען אויפ'ן — דלש דין וחשבון
קרינאלינע (ר. crinoline) — קרינאלינה (בגד
אשה) שמלת חשוקים,
קריסט (Christ) — נוצרי
ווי עס קריסטעלט זיך אזוי אידעלט עס זיך —
בכל הגוים בית ישראל, בשם שיתנצר כף
מתיהד
קריסטאל — קריסטאל
קריסטאליזאציע — התגבשות, תגבשת, גבוש
קריסטאליזירען — גבש, בדלח
זיד — התגבש
קריסטאליזירט — מגבש
זיד — התגבש, התבדלח

קריסטום — ישו הנוצרי
קריסטום-געבורט — חג ההולדת, ניטל (נשל)
קריסטליך — של הנוצרים
קריסטענטום — נצרות
קריסטילע — פלדש, פלדת אש, ברזל חוצב אש
קריסקע — זיף לקשות
קריעה — ריסונג
רייסען קריעה — קרע על מת; התענה, עבד
עבודת פרך
געהן קריעה בלויה — היה לבוש טלאי על גבי
טלאי, קרעים
קריפ (ר. кропъ) — שבת
קריפעל (r. cripple) — בעל מום
קריין — חריטה, חריקה
קריצען (ר. kritzeln) — חרת, פתח
אותיות — חקק
מיט די צייהן — חרק שן
ס'קריצט אין אויער — צורם את האזן
קרייצעריי — חריקה
קרייטאל (ר. Kristall) — גביש, אלגביש, בדלח
לויטער קרייטאל — זיך בדלח
קרייטמאלן — של בדלח, גביש, גבישי
קריישען (ר. крошиться) — פיר, פרך, פתח
זיד — התפורר, הפרך
קריישעלן זיך — קריישען
קריישקע = קריישקע
קרן = קאפיטאל
ארויס מיט קרן — לא הרויח כלום
פארקויפען אונטערן קרן — מכר בהפסד
דער ארימאן איז גערן אז ער בלייבט ביים קרן
— העני שמת אם לא הפסיד
קרעבס (ר. Krebs) — סרטן; מחלת סרטן
קרעדיט (ר. Kredit) — הקפה, אמנה, אשרה,
אשראי, קרדיט
נעהמען אויף קרעדיט — לקח בהקפה
האבען קרעדיט — היה בטוח, נאמן

קרענקען — חלה, חוש, כאב; הכעס, צער
פ"י — צער, הכאב, הכעס, הקנט
ס'קרענקט מיך — צר לי, מצער אותי, מצטער
אני
זיד — הצטער, כעס
קרעסלע (ר. кресло) — כורסא
קרעסעלע = קריסילע
קרעפ (ר. Krepp) — קרפה, גו (אריג דק)
קרעץ (ר. Kratze) — צרעת
קרעפאסט (ר. крепость) — מבצר, מצדה, מצד
קרעפטיג (ר. kraftig) — חזק, עז, חסין, אדיר
קרעפטאגען — חזק, החזיק, אמן, הברא
זיד — התחזק, הבריא עצמו
קרעפירען (ר. krepieren) — מות, גוע, פקע,
התפקע
קרעפעל (ר. Krapfel) — לביבה
קרעפליך ווערט איין נמאס — גם לביבות
תהינה לזרא
ווי מיט קרעפעל-פלייש — בצמצום
קרעציג — מצרע, צרוע, מפה שחין
ווערען — הצטרע
קרעשטשען (ר. крещать) — טבל, נצר; הצלב
זיד — התנצר; הצטלב
קרעשלען זיך — הפתח, הקלף
קרקע = קבר
קשה = שווער, שלעכט
ניש-קשה — לא קשה, לא רע, אין רע
וואס איז דא קשה? — מה הוא הקשי פה?
קשה ווערען — הראה קשה בעיני, ראה קשיא
כ'
קשיא = וויכטיגע, הארטע פראגע
א קלאין קשיא — קשיא חמורה
פרענען די קשיות — שאל מה נשפנה
א קשיא אויף א מעשה — שאלה! האם קושיא
היא?
אויף א מעשע פרענט מען קיין קשיות נישט —
אין מקשין על מעשה שהיה
געה פרענ קשיות! — צא ושאל: מדוע?
בלייבט א קשיא! — תיקו
קשר = קניפ

ניבען אויף קרעדיט — נתן בהקפה, הקף
זיך מאכען קרעדיט — עשה לו הקפה, קרדיט
עפענען קרעדיט — פתח אשראי ל'
קרעדיטאר — מקיף, מלנה
קרעדיט-בילעט — שטר כסף
קרעדיטירען — הלנה, נתן בהקפה; הקף, זכה
חשבון
קרעדינץ (ר. Kredenz) — ערך פלי שלחן,
מערכת כלים, קרדינץ
קרעהען (ר. krähen) — קרא
אז דער האן קרעהט, קרעהט ער אומעדום —
סדנא דארעא חד הוא
ס'האט אפילו קיין האן נישט געקרעהט — לא
היה פוצה פה ומצפצף
קרעטישטע (ר. корчма) — בית נתיבות, פונדק
נישט געטראפען די קרעטישטע — לא פה המקום
קרעטישמאר — בעל פונדק, בעל בית נתיבות
קרעכץ — אנקה, אנקה
ניבען א קרעכץ — האנח, האנק
קרעכצען (ר. krächzen) — האנח, האנק
קרעל (= דראס) — חריטה, שריטה
קרעלען (ר. krallen) — שרט, גרד
קרעם (ר. crème) — שמנת, קרום-חלב, זבדה
קרעמען (ר. кремь) — חלמיש, צר, צור
קרעמער (ר. Krämer) — חנוני
קרעמערריי — חנוניות
קרעמערין — חנונית
אז טע שיקט א נאר אין מארק פרעהען זיך
איע קרעמער — שולח לקנות בנד פסיד ישמח
פל החנונים
קרעמפעווען (ר. krepować) — אסר, קשר, הדק
בכת
קרעניצע (ר. креница) — באר
קרעניצען — עטה את-זר, עטר את-
קרענק = קריינק — מחלה, חלי, מדנה, מרע
א קרענק ווייכט ער — אינו יודע מאומה
א פארשעפטע קרענק — לי גדול, בדחן נפלא
קרענקונג — צער, הקנטה, כעס
קרענקליך — חולני, ידוע חולי, חלש

ראך (ג. Roche) — מגדל, צריח (במשחק האשקקי)
 ראכירען — מגדל, הצרח
 ראכווארג (ג. Rauchware) — עורות שער,
 סחורת פרוה, פרוות
 ראכווארגער — סוחר בעורות שער, בפרוות
 ראכמיסטער (פ. rachmistrz) — בעל חשבון,
 מנהל ספרי חשבונות
 ראכע (ג. Rache) — נקמה, נקימה
 נעהמען — הנקם מ', ב', נקם, התנקם, עשה
 נקמה ב'
 ראל (ג. Rolle) — תפקיד
 שפילען — מלא תפקיד
 ראליע = ראל
 ראלן (ג. rollen) — עוף, גזז, חוש, השתער
 ראלע (ר. ralo) — משדדה
 ראלעטע (צ. roulette) — גלגל (של משחק)
 ראלען — שידד
 ראם (ר. pama ג. Rahmen) — יר, מסגרת,
 לבנון
 ראפיר (צ. rame) — אגדת ניר (500 גליונות)
 ראם (Rhum) — רום (מין משקה)
 ראמאן (Roman) — רומן, ספור (אָהבים)
 ראמאנטיק — רומנטיזם
 ראמאנטיקער — רומנטי
 ראמאנטיש — רומנטי
 ראמאניסט — כותב רומנים
 ראמיאניק = רומיאניק — פפונג, ראש עכן (מין
 צמח)
 ראמען (ג. raumen) — פנה, בער
 ראמאנס — רומנס, שיר אהבה
 ראמאנסירען — עגב
 ראמאן-שרייבער — כותב רומנים
 ראמיש (ג. Ramsch) — פסלת, גרוטות, נשאר,
 נותר
 ראן — אלפס
 ראנג (ג. Rang) — מדרגה, דרגה
 ראנגלען זיך (ג. ringeln) — האבק עם, הפתל
 ראנגלעריי — התאבקות
 ראנד (ג. Rand) — שפה, פאה, קצה, גבול
 אין א בוך — גליין
 פון א כלי — אגן

ראזשינקע = ראזינקע
 ראזשעק (ר. rozok) — שפופרת, קרן קטנה
 ראטאנדע (צ. rotonde) — רוטונדה
 ראט (ג. Rat) — עצה; מועצה
 ראטניבער — יועץ, בעל עצה
 ראטהויז — בית מועצת העיר, בית עירייה, בית
 המועצות
 א קאס ווי א ראטהויז — מח גדול
 ראטונעק (פ. ratunek) — הצלה, תשועה, עזרה
 ראטונאם — טוב, יפה, ראוי, נכון
 ראטמאן — יועץ
 ראטיפיקאציען (ג. Ratifikation) — אשור
 ראטיפירען — אשר, קים
 ראטימסטער (ג. Rittmeister) — שר גדוד
 ראטע (ג. rate) — שעור, מניה, תשלום חלקי
 צאהלען ראטע — שלם לשעורין, מניות
 ראטע (ג. Rotte) — חבר, גדוד מאתים
 ראטעווען (ר. ratować ג. retten) — הציל,
 הושע, חלץ, מלט
 ראטעוועט! — הושענא! הושיעו נא!
 זיך — הציל, החלץ, המלט על נפשו, מלט,
 הציל נפשו
 ראטען (ג. raten) — יעץ, עוז, יעץ
 ראטישקאם (פ. raczkien) — על ידיו ועל רגליו
 ראטישקעווען זיך — זחל, הלך על ידיו ועל
 רגליו
 רא' (ר. poń) — נחיל, עדת דבורים
 ראליסט (royaliste) — חפץ בממשלת מלך,
 רויאליסט, מלוכן, אדוק במלוכות
 ראיאן (rayon) — גליל, חבל
 ראיה = זעה-קראפט
 א נידעריגע ראיה — קצר-ראות
 א ווייטע ראיה — רואה מרחוק
 ראיה = ראיה = בעוויי
 א ראיה ווי גארניט — אין מזה כל ראיה
 והראיה = א בעוויי האסטו
 ראיעל (ג. reel) — ממשי, עקרי, אמתי
 ראיען (ר. ryć) — חפר, פרה, נבר, חטט
 א חויר וואס ראיעט אין מיסט — חויר נבר
 באשפה
 זיך — חטט, חטט, חפש ב', נבר ב'

ראדיקאל (ג. Radikal) — רדיקלי; קיצוני
 — שרש (בדקדוק)
 ראדעווען (ר. oprowadzić) — התלהלח, עמל,
 עסק הרבה, השתובב
 זיך — היה מבוכה, משוכה, תעמולה
 סראדעוועט זיך ראדעווען — מבוכה ומשוכה שם!
 ראדעווען זיך (ר. radować) — השתוקק, שאף,
 חמד, היה בעלן על-
 ראוי = ווערט — הגון
 ראזבאלעווען (ר. razbaloować) — פסק, ענג
 ראזבאי (ר. razбой) — גזל, חמס, רצח, לסטות
 ראזבאיניק (ר. разбойникъ) — רוצח, גזלן
 ראזגע (ר. розга) — שוט, שבט, פולסא
 ראזינקע (ג. Rosine) — צמוק, צמוקה
 ראזינקעוויין — יין צמוקים
 ראזיר-מעסער — מער, מורה
 ראזירען (ג. rasieren) — גלח, ספר
 זיך — התגלח, הסתפר
 ראזירער — מגלח, ספר, גלח
 ראזמארין (ג. Rosmarin) — חלפי הים, חלפי
 דימא
 ראזע (ג. Rose) — ורד, שושנה
 ראזע — צבע שושנה, ורד; ורד, חכלילי שני
 ראזעוואלקע — מעיל משי
 ראזעווע מעהל (פ. razowy) — קמח שפון, דגן
 סחורה — סחורה פשוטה, גרושה
 ראזענאיי — ורדינון, שמן ורד
 ראזענקוסט — ורדינה
 ראזענקראניג — יר שושנים, ורדים
 ראזפאר — ראפאר

ר — האות העשרים בא"ב העברי והיהודי. במספר
 ערכה שתי מאות = 200
 ראב (Rabe) — עורב
 ים ראב — שלף
 ראב (ר. рабой) — נקד, מנמר, טלוא
 ראבאט (ג. Rabatt) — הנחה, נפוי, נפיון, רבט
 ראבאטירען — נתן הנחה, נפיון, רבט
 ראבארבערום (ג. Rhabarber) — רובייה (מין
 צמח לרפואה)
 ראבינאט — רבנות
 ראבינער (ג. Rabbiner) — רב, רב משעם
 ראבינע (ר. рабина) — עוורד, ורד
 ראבירען = ראבעווען — גזל מ', עשק את-
 ראבליווען — גרף במגב, במגרף
 ראבליע (ר. грабли) — מגרף, מגב, מגב
 ראבעווען (ר. грабить פ. rabować) — גזל
 מ', עשק, חמס את- שדד, סטם את-
 ראג (פ. rog) — פנה, ונית, קרן
 ראנאטקע (ר. poratka) — בלם, מחסום
 לדרך
 ראנאזשע (ר. рожежа) — מחצלת, מחצלה
 ראנאל (פ. Rogal) — חלה כפופה, חלת קרן
 ראד (ר. радъ) — שורה, טור, שדרה
 ראד (ג. Rad) — אופן, (אופן) אופנים, גלגל; עגול
 ווי א פינפטע ראד צום וואגען — פאופן חמישי
 לעגלה, מיותר
 סידערהט זיך א ראד — גלגל הוא שחונר בעולם
 טאנצען אן ראד — רקד במחול, במחולת מהנים
 ראדיא — מברק, רדיו, אורית
 ראדיוס (radius) — תצי קטר, רדיוס

ראנדאר (פ. arendarz) — חוכר
 ראנדעוואו (צ. rendez vous) — ראיון, יעד, התועדות
 ראנדעווען = פאליאמארעווען — נהל, עשה סדר
 ראנזשעריע (צ. orangerie) — גן חרף
 ראניען (ר. раниль) — פצע
 ראניעץ (ר. раниць) — ילקוט, צקלון, תרמיל
 ראנע (ר. рана) — פצע
 ראסט (ג. Rost) — תלודה
 ראסט (ר. рость) — קומה
 ראסטען — העלה תלודה
 ראסטען (ג. rasten) — נוח, הנפש
 רועה און ראסטען — נוח והשקט
 ראסיג = ראסעדיג
 ראסכאד (ר. расходъ) — הוצאה
 ראסע (ג. Rasse) — גזע
 ראסע (צ. rosée) — טל
 ראסעדיג — טלול
 ראסעל (ר. расолъ, פ. rosól) — מי
 כבושין
 ליגען אין ראסעל — היה כבוש
 ראסעלפלייש — פשר מקטר, צלי, צלי קדרה
 ראסען = ראסטען
 ראספאר — סגור מקנסים
 ראספסקע (ר. расписка) — שטר קבלה, שובר
 ראסקאלניק (ר. раскольникъ) — נבדל מהדת, מין
 ראסקאש (ר. раскошь) — תענוג, פאר, צבי, תפנוק
 ראסקאשע — מלא תענוג, פאר, צבי, דשן
 ראסקאשעווען זיך — התענג, התנהג בהרחבה
 ראפארט (ג. Rapport) — הודעה, הרצאה
 ראפארטירען — הודע, הרצה
 ראפטאווע — פתאם, מהר, בהיסח הדעת
 ראפטאם (פ. raptem) — מהר, פתאם, בנשימה אחת, בהיסח הדעת
 ראפינאד (ר. raffinade) — ספר מזקק
 ראפניק = אראפניק
 ראפינירען — זקק, צרף

ראפסאדיע — רפסודיה (נגינה מחוברת סקטעים שונים)
 ראפע (ר. рона) — ציר, מריס
 ראץ = שטשור
 ראציאנאל (rational) — רציונלי, שקלי, מחיב השכל, שהשכל מחיב
 ראצעמארע — רצימונה (אריג טלא)
 ראצעמארין — של בצמורה, בצמורתי
 ראק (ר. ракъ) — סרטן; מחלת סרטן; מזל סרטן
 ראק (ג. Rock) — בגד, מעיל
 ראקאם (פ. rakiem) — אפים ארצה
 ראקעט (ג. Rakete) — יקה, יקוקית, רקטה; מחבט (במשחק טניס)
 ראקען — דפק בכח, הלם
 ראש (ג. rasch) — חיש, מהר, במהירות
 ת' — מהיר
 ראש = קאפ, עלסטער
 ראש השנה = ניי-יאהר
 ראש-חדש = ניי-טאג, אנפאנג מאנאט
 בענשען — ברך החדש
 ווען דריי טעג ר"ח וועט זיין — פשיבא אליהו
 ראש חדש רעטעכל — צנון קטן
 ראשטישניע (פ. rozczyn) — מתחצת, שאור, תחילת
 ראשטישיגען — תחמץ
 ראשיג — מהיר, מבהל; בשאון, בהמולה (= רעשיג)
 ראש ישיבה = הויפט-לעהרער
 ראשי-פרקים = סקיצען, התחלה של תנאים
 ראשית = אנפאנג, ערשטענס
 ראשית חכמה = פאר אעמען
 ראשית-בות = איניציאל, פארקירצונג
 ראשו ורבו זיך אריינלייגען — תכנס ראשו ורבו ב-
 ראש-פייל — שופין לעץ
 רב = רוב
 רב = רב, מורה הוראה
 אז דער טאן איז א רב איז דאס ווייב א רביצען
 אשת רב רבני

נאכגען נאכ'ן רוב — נטה אחרי רבים
 רובא דרובא = אבסאלוטע מעהרהייט
 רואנירען — התרוב, הרס, תבל, עשה פלה את-
 רואין (צ. ruine) — הרס, חרבן, חרבה, מפלה, מפלה, מפלת, עי
 רובין (ג. Rubin) — אדם
 רובע (ר. рубя) — תבוא חרף
 היצען די רובע — הסק תבוא; שמש את-
 רובעל (ר. рубль) — רבל (רו"פ) = רובל פסף
 רובריק (ג. Rubrik) — עמוד (בספר), מחלקה, מדור
 רוגן = רגז, פסע
 בעסער דער ערשטער רגז — טוב יותר הרגז
 הראשון
 רוגזא = רגז
 רודניע (פ. rudnia) — פור, מצרף
 רודעווען = ראדעווען (ר. орудовать)
 רודע (ר. руда) — רגב, מגרפה, גוש עפר
 רודער (ג. Ruder) — משוט, הגה
 ווי א שיק אהן א רודער — באין קברניט, פספינה שאבד קברניטה
 רודערדיג — מלא רגבים
 רודערן — חתר במשוט, בהגה
 רודערער = רודערמאן — מלח, שיט
 רודפין — רדף את-
 רודף-שלום-ניק = רודף שלום
 רוה (ג. Ruhe) — מנוחה, מרגוע, שלנה, שקט, השקט, שלום
 לאז מיך צו רוה — הנח לי
 געה אין דיין רוה אריין — שוב למנוחתך
 רוהיג — שלו, שקט, נוח, שלאגן
 ת"פ — במנוחה, בגיחותא
 זיי רוהיג — הרגע, השקט
 א רוהיג לעבען — חיי מנוחה, חיים של שלום
 רוה-ארט — מנוח, מקום מנוחה
 רוה-טאג — שבת, יום מנוחה
 רוהיגער — שוקט, שלו
 רוהם (ג. Ruhm) — תהלה, תפארה, מהלל
 רוהען — נוח, שבת, שרה; חנה
 די שכינה רוהט אויף איהם — השכינה שורה עליהם
 אפילו א שיקסע ביים רב קאן אויך פסקנ'ן
 שאלות — אפילו שפחתו של רב יודעת להורות הלכה
 מיר וועלען ניט געהן צום רב — לא נתקוטט, נתפטר בינינו בשלום
 רבנו של עולם = האר פון דער וועלט — גאט
 רבותא = גרויסע זאך, הירוש
 סאיז קיין רבותא גיט — אין חדוש, לא רבותא היא
 וואס איז די רבותא? — מה הוא הפלא?
 הרבותא?
 רבותים = העררען!
 רבי = רב, רבי; מלמד
 רבי נעלט — שכל למוד
 סקאסט מיך רבי נעלט — נסיוני עלי לי בדמים
 דער רבי טעג און דער תלמיד טאר גיט — לרבי מתר למלמד אסור
 רבים = מעהרהייט
 מיט א רבים טאר מען זיך גיט קריגען — אין לידון עם הרבים
 רביסטווע — רבנות
 רביעי = פערטער; הפרשה הרביעית בסדרה
 רביעית — קדחת שנמשכת רביעית השנה
 רבי'צען — אשת רב; אשת מלמד
 רבנות = משורת רב
 ויצען אויף רבנות — יושב על פסא רבנות
 רבניש — של רב, בדרך רב, רבני
 רבנישע שטיק — מנהג רב
 רבנן קדיש — קדיש דרבנן
 זאגען רבנן קדיש — התנאש מ' הפקר את-
 רגל = יום טוב
 איין מאל אין א רגל — פעם ברגל, לעתים תחלות
 רגליגעלט — מעות יום טוב
 רגילות = נעוואוינהייט
 רגע = מינוט, אויגענבליק
 רגע כמימרא — משך עת של בטי מלה
 רואה חשבון = קאנטראליער
 רוב, ע"פ רוב = צום מייסטען; מאיאריטעט, מעהרהייט
 לרוב = איבערגענוג

רוהען און ראסטען — ה'ה שלום ובריא

רנח = פארדינסט

רוח = גייסט, שר

אויפ'ן רוח געפינט זיך — זונא לתליא שכיחא
 ס'איז דער רוח ווייט וואס — אין לו כל ערך
 דער רוח האט איהם ניט גענומען — אינו משלל
 דעת

כאפט דאס דער רוח — גרד לאבדון, יקחהו אפל
 זיבען רוהות אין הארצען — שבע תועבות בלב
 א רוח פון דער בלאטע — שד משחת

שודיג געווען דעם רוח א נאנג — טרחת לביטלה
 כאפען ווי ארוה דעם מלמד — נשא את בחפזון
 א רוח אין זיין מאמען — יפנס, יבא רוח באביו
 צו אלדי רוהות — לכל הרוחות, לעזאזל, לאבדון
 דער רוח זאל איהם געהען — יקחהו אפל,

ש'אהו הרוח

קלוג ווי א רוח — ערום פנחש

א רוח (פארשייט) — בכור שטן

רוח הקדש = הייליגער גייסט

רוחנים = פארדינסטען

רוחניות = גייסטקייט

רוט (Rute) — שטב, שוט

רויב (Raub) — פיה, פיה, שד, גזל, גזלה,

עשק, חס, משקה, עד, טרף, מלקות, שלל

רויב-טאט — מעשה לסטות

רויב-חיה = רויב מיער

רויבען — גזל, חס, שד, שד, פז, לסטם,

שלל, שסה, שסס

רויבער — גזלן, חס, חס, חס, שד, לסטם,

לסטם, פוז, שסה, שסס

רויבער-באנדע — חב, עדות שודדים

רויבעריי — לסטות, גזלות

רויב-טיער — חיה טרפת, חיה טרף, חיה רעה

רויב-פויגעל — עוף טרף, דורס

רויב-פיש — דג טרף

רויג (Rogen) — ביצי דגים

רויה (roh) — חי, לא בשל, בלתי

מבשל, לא אפוי; בסר

רויה פלייש — בשר חי, אומצה

רויהע פרוכט — פרי חי

די יויך איז נאך רויה — המרק לא בשל, בשל

עדין

ער איז נאך נאך רויה — עודנו בסר (לא למד)

רויהייט — בסר

רויה-מאטעריאל — חמר בלתי מעבד, חמר גלמי

רויז (Rose) — שושנה, ורד

בושכע — מחלת שושנה

רויזען-האג — דבש שושנים

רויזען-וואסער — מי שושנים, מי ורד

רויט (rot) — אדום, אדמוני, סמק; צהוב,

חכלילי

רויט אדער טויט — לחיים או למות

ווערען — התאדם, האדם, הסמיק, התפרסם

ער איז געווארען רויט — התאדמו פניו

מאכען — אדם, האדם

זיין — אדם

רויט-האריג — אדם שער

רויטליך — אדמוני, אדמוני

רויטליכקייט — אדמוניות

רויטלעך זיך — התפרסם, התאדם

רויטער — אדם, אדמוני

רויטער ים — ים סוף

רויט פארביג — מאדם, אדם, אדמות

רויטקייט — אדם, אדמוניות, חכלילות

רויך (Rauch) — עשן, קיטור

ס'געהט א רויך — עשן עולה

אוועק מיטן רויך — פלה בעשן

זיך צוגעהן ווי א רויך — פלה בעשן

מ-ארבייט אז א רויך געעט — עובדים ברקש,

בהתלהבות

קין רויך אהן פייער — אין עשן בלי אש

רויכווארג (Rauchwerk) — פרוה, עורות שער

רויכג — גודף עשן, ריח עשן

ס'איז רויכג אין שטוב — ריח עשן בבית

רויכען — העלה עשן

רויכער — מעשן, מקטר

רויכערונג — מקטר, קטור, קטר, הקטרה, עשן

רויכערן — קטר, הקטר, עשן, העלה עשן

געווינדען — גמר

מע מאך ניט רויכערען אים שבת — אסור לעשן

בשבת

ווי רופט מען דין — מה שמך?

געסט — הזמן אורחים

רופא = דאקטאר

פרעג ניט דעם רופא פרעג דעם הולה — אין

חקם כבעל הנסיון

רופא'טע — רופאה, אשת רופא

רוצח = מערדער, גזלן

רושטאוואניע = רעשטאוואניע (rusztowanie)

— פגם, פגום, מדבדב

רורקע (rurka) — צבת (לסלסל השערות)

רושם = איינדריק

רוק (Ruck) — דחיפה, העתקה, זיו

א רוק טון — דחף, העתקה, הזז, הסע

רוק און לענד — גב וזרף

ברעכען רוק און לענד — הפה שוק על זרף

רוקען — דחף, העתקה, הזז, הסע

ער איז גערוקט פון איהם מיט צוויי יאהר —

הוא צעיר ממנו בשתי שנים

זיך — זוז, זיח; זחל, משמש ובא

רוקען טשאלנט — טמן לשבת

רוקען — גב, שכם

רחבת ידים = גראמקייט, ברייטקייט

רחמים = מייליד

בעטען — פקש רחמים

רחמנא לצלל = גאט באוואהר — רחמנא יצילנו

רחמנות = בארמהגעניגקייט — חמלה, רחמים

גאט זאל רחמנות האבען — המקום ירחם עלינו

א נאטם רחמנות — ד' ירחם

אהן רחמנות — בלי חמלה, בלי רחמים

רחמנות-פנים — פנים של רחמנות

קריגען רחמנות אויף — התגלגל רחמי על-

רח"ש = ר"ח, ר"ב, חזן, שמש

ריב (Rübe) — לפת, נפוס

ריב גריב (רי. Rib) — כמחה, פטרפה

ריבאייזען (Reibeisen) — מגרדת, פמפה

ריבאק = פישער

ריבע = רובע

ריגעוואניע — העלבה; שכבה (בבד)

ריגעווען (rygować) — העלב

דער אויווען רויכערט — התנור מעלה עשן

גערויכערט פלייש — בשר מעשן

זיך — עשן

רויכערקרייטער — עשב קטרת, מעלה עשן

רוים (Raum) — מרחב, רחב, רוח, רוחה, שטח

רויש (Rausch) — רעש, שאון, סאון, המיה,

אושקה, המלה, המון, רשרוש

רוישטאף = רוי-מאטעריאל

רוישען — רעש, שאן, המה, רגש, רשרש, אנש

ס'רוישט טיר אין קאפ — שאון בראשי, ראשי

שאן

רויל = רודער

רוילעטע (roulette) — רולטה, גלגל משחק

רומיאניק (rumianek) — פפונג

רומעל (Rummel) — דברים ישנים, גרוטות

ער דארף דאס צום רומעל — צריך לו למלוא

מיניו

ס'פאסט צום רומעל — מתאים, נאה לו

ס'פעהלט איהם צום רומעל — חסר לו לכל

מעלותיו

רומעל-ספרים — חומשים, מחזורים, סדורים וכדומה

רומעניע (Rumänien) (מדינה) — רומניה

רומעניש — שפת רומניה, רומנית

רומפעל — בקור, כבור

רומפלען (rumpeln) — בקר את (במועד

ושבת לשם כבוד)

רונד (rund) — עגל

רונדליך — עגלגל, סגלגל

רונדפערמיג — בצורת עגול, פעין עגול

רונדקייט — עגל

רונצלען (runzeln) — קמט

דונצעל — קמט

רוס (Russe) — רוסי

רוסיאווע (רו. russk) — צמח, אדמדם פהה

רוסיש — רוסי, שפת רוסי

רוסלאנד — רוסי, ארץ רוסי

רוף (Ruf) — קריאה, קול

א רוף טון — קלא ל-

רופען — קלא ל, את-

יך — הקרא

ריגעווען — העמק אַת, הסע אַת-
 זיד — העמק עצמו, עקר דירתו מ-
 ריגלען — נָקב בַּגְלָגַל, נָקד (מצות)
 ריגעל (ג. Riegel) — בָּרִיחַ
 רידע = רודע
 רידער = רודער
 רידערן (ג. rudern) — הָנֵעַ, הָנֵד, הָזוּ
 ריגעלע — גַּלְגַּל מְנַקֵּב, מְקוֹד
 ריהמען (ג. rühmen) — הַלֵּל, שַׁבַּח, פָּאָר, רוֹמֵם
 זיד — הַתְּהַלֵּל, הַשְׁתַּבַּח, הַתְּפַאֵר, הַתְּרוֹמֵם
 ריהען (ר. рыть) — חָטַט, נָבַר בְּאַשְׁפָּה
 ריהר — נְגִיעָה, תְּנוּעָה
 ריהרען (ג. rühren) — נָגַע בְּ, הָנֵעַ, הָזוּ אַת-
 ער איז געריהרט — חוֹלָה בְּרוּחוֹ, לָקוּי בְּמַחוֹ
 זיי ריהרען איהם פונם אַרם — הֵן מוֹיוֹת
 אותן מְמַקְמוֹ
 סריהרט איהם קיין קויל ניט — לֹא יַפְעֵל עָלָיו
 מאומה
 איך בין געריהרט געוואָרען פון — נָגַע עַד לִבִּי
 נְכַמְרוּ רַחֲמֵי אֱל-
 ס'קאן ריהרען א שטיין — אַם אָבֵן הוּא נְמוּחַ
 זיך — נוּעַ, תְּנוּעָה, זוּז, הִזְדָּרוּ
 ער ריהרט זיך ניט פונם אַרם — לֹא יוּזוּ
 מְמַקְמוֹ
 ער ריהרט זיך ניט צו — אֵינוֹ נוֹקֵף אֶפִּילוֹ
 בְּאַצְבַּע קִטְנָה
 ריהר זיך! — הִזְדָּרוּ נָא!
 ריהרעוודיג — בְּזִירוּת, בְּמַהֲרָה
 ת' — זִירוּ, מְהִיר, תְּרוּץ
 ריהרעוודיגער — זִירוּ, מְהִיר, תְּרוּץ
 ריהרעוודיגקייט — זִירוּת, מְהִירוּת, תְּרוּצוּת
 ריהר-מיד-ניט-אן — אַל-תַּגְעֲבֵי (שם צמח)
 ריוו (ר. ровь) — תְּרִיץ, שַׁחַת, שוּחָה
 ריווטשאק — תְּרִיץ קָטָן, תַּעֲלָה קִטְנָה
 ריו (ג. Riese) — עָנֵק, נָפִיל, כֶּפֶחַ
 פאפיר (ג. Ries) — אַגְדָּת, תְּבִילַת נִיר
 ריוזיג — עָנֵק
 ריוזענארבייט — מַעֲשֶׂה, עֲבֹדַת עָנֵק
 ריוזקאליש — מִסְקָן, אַחֲרִית
 ריוזקאנט — עוֹרֵב לְבוֹ, מַעֲמִיד עֲצָמוּ בְּסִפְנָה

ריזיקירען (ג. riskieren) — עָרַב לְבוֹ, נִסָּה
 דָּבָר, סָפֵן, הַעֲמִיד עֲצָמוּ בְּסִפְנָה
 ריזיקע (ג. Risiko) — סִפְנָה, אַחֲרִית
 אויף מיין ריזיקע — עַל אַחֲרִיתִי
 ריזעל (פאפיר) — תְּבִיש (ריו)
 ריח = גערוך
 ריזען = גריזען
 ריט = רוט
 ריטם — מְקַצֵּב
 ריטמיש (ג. rhytmisch) — מְקַצֵּב; בְּמִקְצָב
 ריטער (ג. Ritter) — פָּרָש, אֶבִיר
 ריטואל — פוֹלְחָן
 ריטואל-מאָר — עֲלִילַת דָּם
 ריטערליך — שַׁל פְּרָשִׁים, כְּמִנְהַג אֶבִירִים, פְּרָשִׁים
 ריטשע — שְׁאָנָה
 ריטשען (ר. рычать) — שָׁאָ, נָהַם
 ריטשעריי — נָהַם, שְׁאָנָה
 ריטשקע (ר. рѣчка) — פֶּלֶג, מִיכָל, יוֹבֵל
 ריו (ג. rej) — נְגִיעַת רַעַשׁ לְכַבֹּד-
 שפילען — גָּן בְּרַעַשׁ לְכַבֹּד חֲתָן
 ריי = ריחה
 רייב — שְׁפֹשֶׁף, חֲכוּךְ
 גיבען א רייב — שְׁפֹשֶׁף, חֲכוּךְ
 רייבאכץ — אָבָק (לְשֹׁפְשׁוּף)
 רייבונג — שְׁפֹשֶׁף, חֲכוּךְ
 רייבען (ג. reiben) — שוּף, שְׁפֹשֶׁף, חֲכוּךְ, שָׁחַק
 זיך — הַתְּחַכֵּךְ, הַשְׁתַּפְּשֵׁף
 רייבעניש — חֲכוּךְ
 רייבען געשטאק — אָכַל, טָחַן לְתַאֲבֹן
 א מאָרדע — הוֹכַח אַת, גָּדַף אַת, טָפַח עַל פְּנֵי
 זיך — הַתְּחַכֵּךְ
 צווישען מענשען — הַתְּאַבֵּק בְּעַפְּרֵי חֲכָמִים
 רויג = רויג
 רויך — דָּבוּר, דְּבָרִים, מְלִים, שִׁיחַ, שִׁיחָה
 ס'איז געקומען צו רייד — נִתְּגַלְגַּל הַדְּבָרִים
 ניין טאָס רייד — תַּשְׁעָה קָבִין שַׁל שִׁיחָה
 ס'איז ניט ווערט די רייד — אֵינוֹ שָׁה גַם לְדַבֵּר
 בָּזָה
 מייע רייד וואָלען איהם ניט שווער זיין — לֹא
 זינקוּ לוֹ דְּבָרֵי

רייכליך — לָרֵב, בְּשֹׁפֶע, לְמַכְבִּיר, רַב, שׁוֹפֵעַ
 ריים (ג. Reim) — תְּרוּז, תְּרוּזָה
 רייכערן = רויכערן
 ריימען — תְּרוּז, כְּתַב תְּרוּזִים
 ריימער — תְּרוּז
 ריין (ג. rein) — נָקִי, טָהוֹר, חָף, נָף, צַח, בָּרוּר
 א ריינע לופט — אָוִיר צַח
 ריין גאלד — זָהָב טָהוֹר
 ריין פארדינסט — כֶּנֶח נָקִי
 א ריינער מעגש — חָף מְפֹשֶׁע, נָקִי כְּפִים
 א ריינע אויסשפראכע — לָשׁוֹן צַחָה, שְׂפָה בְּרוּרָה
 ער איז ארויס ריין — יָצָא נָקִי
 ארויס ריין (אין האגדעל) — יָצָא נָקִי מִמְּכָסִּיו
 מאכען — נָקָה, טָהַר
 דיינערעל (ריין) — סִיר עֲגֵל, קִדְרָה עֲגֵלָה
 רייניגונג — טְהִירָה, טָהוֹר, מְרִיקָה, צַחְצוּחַ, לְבוֹן, נָקִי
 רייניגען (ג. reinigen) — טָהַר, נָקָה, מָרַק, צַחְצַח
 זיך — הַשְׁהַר
 רייניגקייט — סִפּר תוֹרָה
 ריינליך — טָהוֹר, נָקִי, נָף
 ריינליכקייט — טָהַר, זָךְ, נָקִיוֹן, בָּר, נָקִיוֹת
 ריינליכקייט = ריינליכקייט
 רויסמער = רעגיסטער
 רויסען (ג. reissen) — קָרַע, פָּרַם, מָרַט
 פאר די פאלעם — מָשַׁךְ בְּכַפִּי
 בלוטען — קָטַף פְּרָחִים, תָּלַשׁ-
 וויינטרויבען — בָּצַר
 איילבירטען — מָסַק זִיתִּים
 ס'רייסט איהם א פינגער — מוֹרְסָה פוֹרַחַת לוֹ
 באַצְבֵּעוּ
 ס'רייסט מיר מיין הארץ — הֵמוּ מַעֵי לִי, נִכְמְרוּ
 נחומי על-
 קריעה — קָרַע עַל-; עֲמַל קָשָׁה
 ס'רייסט אין די אויערען — צוֹרֵם אָזְנוֹת
 די הויט — פָּשַׁט עוֹר, עָשַׁק
 ער רייסט פון די הענט — חוֹטֵף מִיַּד
 פון טויטע און פון לעבעדיגע — גָּזַל עֲנָיִים
 נעשירים
 זיך — קָרָא בְּקוֹל גָּדוֹל, צָרַח
 אויף די צייתן — צָעַק מִכָּאֵב שְׁנִים

פוסטע רייד — דְּבַר שְׁפֹתִים, דְּבָרֵי הַבֵּל, דְּבָרִים
 בְּטָלִים
 פון וואָס געהט די רייד? — בְּמָה אַתֶּם עוֹסְקִים?
 דערפון איז קיין רייד ניט — בָּזָה הַכֹּל מוֹדִים
 ריידען = רעדען
 ריידעוודיג — דְּבָרָנִי, מְרַבָּה לְדַבֵּר
 ריידער — דְּבָרָן
 דער ערשטער ריידער — ראש הַמְדַּבְּרִים
 רייע (ג. Reihe) — שוֹרָה, תוֹר, טוֹר; סִדְרָה
 רייז (ג. Reis) — אָרֶז
 ריזע (ג. Reise) — נְסִיעָה, מַסָּע, דֶּרֶךְ
 טאכען — נָסַע
 א גליקליכע ריזע — נְסִיעָה צַלְחָה, יַצְלִיחַ ד'
 דֶּרֶךְ
 אויף דער ריזע — בְּדֶרֶךְ
 ריזע באשרייבונג — רִשְׁמִי מַסָּע, צִיּוּרֵי מַסָּע
 ריזע-בוג — מוֹרָה דֶּרֶךְ
 ריזע-טאָש — מְלַתְחַת נוֹסָעִים, יוֹדָא, מוֹנָדָה, תְּחִמִּיל
 ריזען — נָסַע, אָרַח, הֵלֵךְ בְּדֶרֶךְ
 ריזענער — נוֹסַע, (הֵלֵךְ) עוֹבֵר אַרְחַ
 ריזעקאסטען — הוֹצָאוֹת הַדֶּרֶךְ, הַנְּסִיעָה
 ריטוואָנען — רָכַב
 רייט מיליטער — פְּרָשִׁים
 רייטען (ג. reiten) — רָכַב
 רייטענדיג — בְּרִכְבָּה, רוֹכֵב, רָכּוּב
 זעצען, פיהרען רייטענדיג — הִרְכֵּב
 רייטער — רוֹכֵב, רָכַב, פָּרָש
 רייטעריער = רייטער
 רייטפערד — סוֹס רָכַבָה, סוֹס לְרָכַב
 רייטקלייד — שְׂמַלַת רָכַבָה
 רייך (ג. Reich) — עָשִׁיר, אָמִיד
 רייך — מְמַלְכָה, מְלָכוֹת, מְמַשְׁלָה
 ווערען — עָשַׁר, הַעֲשֵׁר, הַתְּעַשֵּׁר
 טאכען — הַעֲשֵׁר, עָשַׁר
 קהל איז רייך — לִית צְבוֹר כּוֹלִיָּה מִיַּעֲנֵי (ירוש.
 גמין פ"ג)
 רייכטום (ג. Reichtum) — עֲשָׂר, הוֹן, רָכוּשׁ
 עשירות, חיל, כְּבוֹד
 רייכקייט = רייכטום

דער שטאף רייסט זיך — האָרג, יקָרע, נקָרע
 זיך רייסען די האָר — מ'לט שער ראש
 זיי רייסען זיך — הם נאָבקים, מתגוששים, נצים
 צו טון עפּים — התאמץ לעשות דבר
 ס'רייסט זיך א רענען — גשם מתפרץ לרדת
 רייסען (מדינה) — רוסיה
 רייסעניש — מריבה, קטטה, תגרה, מדון
 רייסעריי — רייסעניש
 רייף (ג. reif) — בשל, בשול, מבקר, גומל, בוגר
 ווערען — התבגר, התבשל
 מאכען — תבשל
 רייף (ג. Reif) — חשוק, הדוק, סובב
 רייפיקייט — בשול, בכור, בגרות
 רייז (ג. Reiz) — חן, לבוב, פח מושף
 רייזען — גרה, עורר; לבב, לקח לב
 זיך — הרגז, הקנט, קנח, את; התגרה ב'
 רייצענד — לוקח לב, מלבב
 רייקע — ראה, לב וקבד (של בהמה שחומה)
 ריכווע — חשוק, אזור פרול
 ריכטונג (ג. Richtung) — נטיה, מגמה, כוון
 ריכטיג (ג. richtig) — אמת, נכון, נאמן, צודק
 פון
 דער זיינער געהט ריכטיג — השעון מדק
 ריכטיגע צייט — עת נכונה
 ריכטיג וואַנסט — פון אמת דובר
 ריכטיגע רייד — דברים נכונים
 ריכטיגע מאַס — מדת צדק
 שרייבען ריכטיג — כתב כמשפט, בלי שגיאות
 געהן אין ריכטיגען וועג — הלך בדרך ישר
 קמעגלי צדק
 סאיז ניט ריכטיג — לא אמת, לא נכון
 דיין ברוף האב איך ריכטיג ערהאלטען — מקתבק
 קבלתי אל נכון
 ריכטיגקייט — אמתות
 ריכטען (ג. richten) — שפּט; פון, הדרד
 זיך — חכה ל', צפה ל' — המתן עלי, המתן
 בשביל
 האסט זיך געריכט אזעלעכס? — הצפית לדבר פנה?
 איך האב זיך גארניט געריכט — לא פלתי, לא
 חפיתי כלל
 אומגעריכט — בקשה הדעת, פתאם

ריכטער — שופט, דין
 ריכטערליך — של שופט, של דין
 רים (פ. rum) — קצץ, מכתת אבן; ראם
 רימארטישק — סוחר בעור, גלדאָה
 רימארסקי — של רצען, של פּר (ריטער)
 רימאניק — רומיאניק
 רימעל — מסגרת קטנה (רים, ראם)
 רימען (ג. riemen) — עור, גלד; רצועה, אזור עור
 רימענדעל — רצועה קטנה
 רימעניק — רימארטישק
 רימענענט — רעמאנענט
 רימענער — של עור, עור
 רימער (פ. rymarz) — פּר, סרג, עושה כלי סוס
 רימפלען (ג. rumpeln) — אויף א פירעל — גרד,
 נסר בכנור
 צו נאסט געהן — בקר, פּר, בקר אמת
 רינאל (צ. urinal) — עביט, גרף של רועי
 רינג (ג. Ring) — טבעת, אצבעה, חן, חוג, עוגה
 רינגעלע — טבעת קטנה; עגול קטן
 רינג (ג. rind) — בקר, פּר, בקר
 רינגען — של בקר
 רינגערן פלייש — בשר בקר, בשרא דתורא
 רינווע (ג. Rinne) — צנור, צנור, סלון, פּרוב,
 מוחילה, דלקה
 רינע — רינווע
 רינעם — חריצים (שעל גדות השדות)
 ציהען אויף די רינעם — ענה, צער, סגף, סגף
 אמת
 רינען (ג. rinnen) — זוב, דוב, נזל, קלח, קלח
 דלף, זלג
 סע רינט איהם פון די אויגען — עיניו נוזלות.
 פון דער נאז — דר חטמו, אפו נוזל
 דער עטער רינט — הדלי דולף, נוזל, קולח
 רינשטאק — ביב, תעלה
 ריס (ג. Riss) — קרע, קריעה
 א ריס טון — קרע
 ס'האט מיר א ריס געטון אין הארצען — נמר לפי
 ריס = ריזעל פאפיר

ריסאָוואַניע — ציור, שרטוט
 ריסאָוואַניע — רעשטאָוואַניע
 ריסעווען (ר. рисовать) — רשם, רשם שרטוט,
 צייר
 ריסונעק — ציור, רשום, שרטוט
 ריסק — ריזיקע
 ריסקעווען — ריזיקירען
 ריפ (ג. Rippe) — צלע
 סידעראנט ביז דער זיבעטער ריפ — חודר
 פליות גלב, יורד חדרי בטן, נוגע עד החמש
 ריפטעל (ג. Riefter) — פת לחם
 ריפס (Rips) — ריפס (אריג)
 ריפעלקע — פנור מגרד, צורם
 ריפען (ר. рыпать) — חרק בכנור
 זיך — חרק בדלת, יצא ונא בתכיפות
 זיך אינדערהיים און ריפע זיך גיט — הקבד ושב
 בביתך
 ריץ (ג. Ritz) — סריטה חקק
 ריזענאיל (ג. Rizinsöl) — שמן קיק
 ריזער — ריטער
 ריק = רוק
 טו זיך א ריק — קרב אליך
 זיך א ריק גיבען — התקדם
 א ריק אין דער זייט טון — הפה בצד
 ריקווערטס — אחרנית, לאחור
 ריקען (ג. Rücken) — גב, ערף
 פון א שטול — מסעד
 ריקען (פעל) דחף, דחף, העתק
 ער איז געריקט פון איהם מיט צוויי יאהר —
 הוא צעיר ממנו בשתי שנים
 טשאלט — טמן לשבת
 זיך — זוז, זוז; זחל, משמש ונא
 ריקען ביין — שדרה
 ריש — שם האות העשרים מהא"ב העברי והיהודי.
 כנספר ערכו שתי מאות (200)
 רישטאיוואניע — רעשטאָוואַניע
 רישבעם — רשעות
 רכילות — פארליימונג — דבה, לשון הרע
 פיהרען רכילות — הלך רכיל, הוצא דבה
 רכילותניק — הולך רכיל, מוציא דבה, לעז,
 מלשין
 רמאי = ליגנער, פאלשער
 רמאות = פאלשקייט
 רמז = ווינק
 קיין רמז דרמזא גיט — לגמרי לא
 רעאגירונג — תגובה
 רעאגירען — תגב, ענה נגד
 רעאל = ראיאל — ממש, אמת, רצלי
 רעאל-שולע — בית-ספר רצלי
 רעאליזירען — הוצא לפעולה, מפתח אל הפעל,
 גשם, ממש
 רעאליזם — רעאליזם, ממשות, ישות
 רעאליסט — רעאליסט
 רעאקציע — נסיגה לאחור, תסונה, ראקציה
 רעאקציאנער — נסוג, הולך אחרנית, ראקציונר
 רעבארבער — רוביה (מין צמח לרפואה rhabarber)
 רעאראנאליזירען — סדר, ארגן מחדש
 רעבוס (rébus) — חידת ציורים
 רעגאל פאפיר (ג. Regal-Papier) — נייר רגל
 רעגולאטאר — מפלס; שעון רגולאטור
 רעגולאציע — סדור, כוון
 רעגולארנע — מסדר, קבוע; פסדרו, פדיוק, מכון
 רעגולירען (ג. regulieren) — סדר, פלס, כוון
 רעגמענט (régiment) — גדוד (צבא)
 רעגיסטר (Register) — רשימה, מפתח, דפטר
 רעגיסטראטאר — דפטר, מוכר
 רעגיסטרירען — רשם, דפטר
 רעגיסטרירטער בריף — מקתב בטוח, באחריות
 רעגירונג — ממשלה, רשות; מלכות, מלוכה
 רעגירען (ג. regieren) — משל, מלך, הנהג ממשלה
 רעגירער — מושל שורר, מולך
 רעגנען — המטר, ירד גשם
 ס'רעגענט — מטר, גשם יורד
 רעגעל (ג. Regel) — פלל, דין, חק; נסת (של נשים)
 עס גיבט קיין רעגעל אהן אויסנאהם — אין פלל
 בלי חוק, בלי יוצא
 רעגעלמעסיג — מסדר, כמשפט, סדיר
 רעגעלמעסיגקייט — סדר, סדירות
 רעגען (ג. Regen) — מטר, גשם
 א גוס רעגען, א שלאקס רעגען — מטר סוף

פריה רעגען — יורה
שפעט רעגען — מלקוש
רעגענבויגען — קשח
רעגענדיג — של גשם, מטר, גשום
רעגענדיגע טעג — ימי גשם, ימים גשומים
רעגענט (Regent) — שליט, מושל זמני, רגנט
רעגענען = רעגען
רעגען-וואסער — מי מטר, מי גשמים
רעגען-מאנטעל — מעיל מטר, גשם, אברון, ממטרת
רעגענשירים — מטריה, סוכך
רעד = רייד
רעדאגירען = רעדאקטירען
רעדאכטן — דבור, דברים, מכתא
רעדאקטאר (redacteur) — עורך, רדקטור
שעה-רעדאקטאר — עורך ראשי
רעדאקטירען — ערך
רעדאקציע — מערכת
רעדוצירען (reduzieren) — חסר הפחת, קצר
רעדען — קסב גלגל שנים על מצה, נקב מצה
רעדען (ר. рѣдно) — בד עב, שק
רעדער — נואם, מטיף, דברן, איש דברים
רעדע — נאם, משא, דרוש דרשה
האלטען א רעדע — נשא משא, נאם נאם, דרש
דערפון איז קיין רעדע נישט — בזה כלי עלמא לא
פליגי, הכל מודים
רעדעוויג — דברן
רעדעל — גלגל קטן
רעגעשען (Rupel) — קהל, אספת אנשים
דאס רעדעל דרעהט זיך — הגלגל חוזר
דאס רעדעל האט זיך איבערגעדרעהט — גהפך, חזר הגלגל
די וועלט איז א רעדעל — גלגל הוא החזור בעולם
אומגען, זיין אויף רעדעל — שוטט
רעדעל-פיהרער — מנהיג, ראש
ער פיהרט דאס גאנצע רעדעל — הוא המנהיג
לכל הקהל
רעדען (ג. reden) — דבר, מלל, נאם, שיח, שוחח
פונם שלאף — דבר בשנתו
פונם וועג — דבר תהו, הבלים

פונם פוסטען פאס — דבר דברי רוח
פון עמיצען — דבר בגנותו של-
א גוט ווארט פאר — דבר טוב, המלץ על-
אונטער דער נאז — רטן, גנן
א שידוך — דבר נכבדות ב', הצע שדוך לפני
פאר פייער און פאר וואסער — הרבות להג
פון היין — דבר מחם, הזה
אין דער וועלט אריין — דבר דברים בעלמא
אקעגען — ענה ענות, דבר כנגד, למרות
צום לאמפ — דבר אל העצים, על און לא
שומעת
צו דער זאך — דבר בענין
ווער רעדט פון איהם? — מאן דבר שמה?
מע רעדט אז — יצא קול, עברה רנה בעיר,
נפלה הברה כי-
ער ווייסט נישט וואס ער רעדט — אינו יודע מה
הוא סח
מע רעדט שטארק און — קלא קלא פסיק הוא
כי-
שווייגען הייסט גערעדט — שתיקה כהדא משימ
פון וועטען רעדסט? — במי אתה מדבר?
צוריק גערעדט — לאידך גיסא
ניט אזוי ניד טוט זיך ווי כרעדט זיך — נקל
לדבר וקשה לעשות
רעדען איז זילבער שווייגען איז נאלד — דבור כסף
שתיקה זקב, מלה כסלע שתיקה בתרין
אז מירעדט א סך רעדט טען זיך אויס א
נארישקייט — קרב דברים לא תחדל פתיית
וועניגער גערעדט און טעהר געמיינט — אמור
מעט ועשה הרבה
הער וואס די וועלט רעדט — הקשב מה שיאמרו
הבריות
צווישען אונז גערעדט — בינינו לבין עצמנו
סאיז נאר גערעדט — אף דבר שפתיים הוא
ווען איז דאס גערעדט געווארען — במה דברים
אמורים
ווער רעדט נאך... — ואין צריך לאמור... מפל
שכן, על אחת כמה וכמה כי...
סרעדט זיך נאר אזוי — כך רק מדברים, אפן
דבור הוא, שגרא דלשנא הוא
ארבעס רעדט ווערטער — עדשים מצפצפס (מדרש
שוחר טוב י"ב)

רעזומע (résumé) — תמצית, סכום
רעזיגנאציע (résignation) — נואש
רעזיגנירען — התנאש, אמר נואש, התפטר
רעזידענץ (résidence) — עיר הבירה, עיר מלוכה
רעזינע (résine) — רישונה, רשינה, גומי
רעזערוו (réserve) — חיל מלואים
רעזערוואר — מקנה, ים, רזרבואר
רעזשים (régime) — דרך, אפן, מנהג; משטר, רזים
רעזשיסטער = רעגיסטר
רעזשיסער (régisseur) — מסדיר, מנצח (על
המשחקים בתיאטרון)
רעטאך (ג. Rettich) — צנון, פגלה
חורש רעטאכעל — צנונית
רעטאריק (rhétorique) — דברנות, חכמת, תורת
ההטפה
רעטונג (ג. Rettung) — הצלה, מפלט
רעטוש (retouche) — תקון, דיוח
רעטושירען — תקן, דית
רעטען — הצל, מלט, פלט
זיך — הנצל, המלט, מלט נפשו
רעטער — מציל, מפלט
רעטעניש (ג. Rätsel) — חידה
פרעגען א רעטעניש — חוד חידה
טרעפען א רעטעניש — מצא, הגד חידה
רעטשאניק (ר. речникъ) — פת, קסמין
רעטשיטאטיוו (recitatif) — רציטטיב (נגון ספורי)
רעטישן — של קסמין
רעטשענע קאשע — גרש של קסמת, גרש קסמין
רעטישקע (ר. реча) — קסמת
רעכווע = ריכווע
רעכט (ג. Recht) — זכות, משפט, צדק, צדקה, ישר, נכון
איך האב דערויף א רעכט — יש לי זכות על זה
דו האסט רעכט — לך הצדקה, הצדק אתך
האסט נישט קיין רעכט אזוי צו טון — אין לך
הצדקה לעשות כן
גלייכע רעכט — שוין, שווי זכיות
רעכט ת' ישר, נכון, הגון, ניחא, שפיר, לחי; קמין
קמני; מאד

בראנפען רעדט, האבער געהט — יין דוכב
שעורים מהלכים, בגרי דחמרא שער
רעדענדיג — מדבר, בדברו
טאכען — דוכב, אנס לדבר
רעדענסארט — אפן בטוי, דבור; פתגם
רעדער = רעדער
רעדעריי — דברנות
רעה = שלעכטס
אפטון א רעה פאר א טובה — שלם רעה תחת
טובה
רעהמלע = רימלע
רעהר (ג. Röhre) — קנה, שפופרת, צבוב, סילון
אביק, צנור
רעהרען-לייכטער — מנורת קנים, נברשת
רעהרעל — שפופרת קטנה, צנור קטן
רעוו = רויה
רעוו (ר. рѣв) — שפפה, נהימה, נהם
רעוואלוער (révoluer) — אקדח, אקדח
רעוואלט (révolte) — מרד, מרידה, קשר
רעוואלירען — מרד התקומם
רעוואלוציע (révolution) — מרד, מהפכה
רבולוציה
רעוואלוציאנער — מרד, מהפכני, רבולוציונר
רעווידירען (ג. revidieren) — בדיק, בדיק, בקר,
בחן, עין
רעוויירער = רעוויזאר
רעוויזאר (Revisor) — בודק, מבקר
רעוויזיע — בדיקה, בקרת; מפקד
רעוואטיום (rhumatisme) — שגרון, רבמטיות
רעווען (ר. рѣвѣ) — שאג, נהם, צלח, נער
רעוועראנס (révérence) — קידה, השתחוויה
רעזאלוציע (résolution) — הוולטה, פסק
רעזאן (raison) — סברה, שכל, טעם
רעזאנאנס (résonance) — הד, קול חוזר, תהודה
רזוננס
רעזאנירען — שפט, הסתבר
רעזולטאט (résultat) — תוצאה, מסקנה, סוף דבר,
מוצא דבר
רעזולטירען — סכם בקצור

א רעכטע זאך — דער טוב, הגון
 צו דער רעכטער צייט — למועד הנכון, בשעת
 הפשר
 ער איז רעכט געזונד — הוא בריא אולם
 נישט רעכט אזוי צו טון — לא נכון לעשות כן
 רעכט אזוי? — היטכן פזאת? הכן הישר?
 דו האסט רעכט געטון — יפה עשית
 א רעכטע וואג — מאזני צדק
 אויב ביי דיר איז רעכט — אם פשר הדבר לפניה
 ווי רעכט איז — קראוי, קהגן, בשורה
 רעכטע האנט — יד ימנית, ימין
 איך האב דאס נישט רעכט געהערט — לא שמעתי
 זאת קראוי
 אויב אזוי איז רעכט — אם כן שפיר, לחי
 ס'איז רעכט קאלט — קר באמת, קר מאד
 היינט איז שוין רעכט — השעת ניקח
 רעכטע זייט (פון שטאף) — פנים, פני
 א רעכט ביסעל — כמות הגונה
 איך בין רעכט הונגער — רעב אנכי מאד
 שוין רעכט טאג — כבר נכון היום
 ביי איהם איז אלץ רעכט — כל דבר טוב, ישר
 בעיניו
 רעכטס — טוב, יקר ערך
 עפיש רעכטס — דבר טוב, משהו יקר ערך, שיש
 בו ממש
 רעכטס ת"פ — הימין, ימין, מימין, מימין
 געהן — הימן (אם השמאל ואימינה)
 רעכטס! — מימין!
 רעכטגלויביג — אדוק, מאמין
 רעכטליך — משפט, שלפי החק
 רעכטפארטיג — צדיק, זכאי, נקי
 רעכטפערטיגען — הצדק, זכה, נקה
 זיך — הצדק, התנצל
 רעכטשרייבונג — ישר הכתיבה
 רעכטשרייבען — כתב ישר (ע"פ חוקי אורטוגרפיה)
 רעכטונג — חשבון, דין וחשבון
 אפגעהטען רעכטונג — דרש דין וחשבון מ'
 אפגיבען רעכטונג — נתן דין וחשבון
 ס'האט קיין רעכטונג — אינו שוה, אין תועלת
 געהטען אויף רעכטונג — לקח על חשבון, בהקפה
 נאך מין רעכטונג — לפי חשבוני, לפי דעתי

רעכען-מאשין — מכונה מחשבת
 רעכענמייסטער — חכם, בעל חשבון
 רעכענען ג. (rechnen) — חשב, חשב, שער
 איך רעכען דאס פאר א גליק — אני חושב זאת
 לאשר
 איך רעכען אויף דיר — אני סומך עליך
 גאט זאל דיר נישט רעכענען — לא יחשוב ד' לך
 ס'מען מיר גערעכענט ווערען — יזכר לי לטובה,
 תעמוד לי
 איך רעכען איהם גלייך מיט... — אני מעמיד אותו
 בשורה אחת עם...
 גערעכענט ווי טויט — חשוב כמת
 זיך — החשב, התחשב עם
 ס'רעכענט זיך — עולה מן החשבון
 רעכענקונסט — חקמת החשבון
 רעלאטיוון (relatif) — יחסי
 רעלאטיוויטעט — יחסות
 רעליגיאזיטעט — דתיות
 רעליגיע (religion) — אמונה, דת
 רעליגיעז — אדוק, דתי, חסיד
 רעליעף (relief) — בולט; בליטה, תבליט
 רעלם (ר. relief) — מטיל, פס (מסילת חברול)
 רעמאטויזם — רעוואטויזם — שגרון
 רעמאנט (remonte) — תקון, שפוי, בידוק בית
 רעמאנטירען — תקן, שפץ
 רעמאניק — רומאניק
 רעמפל — ריטעל
 רעמפלעניק (ремесленник) — אמן, אוקן,
 בעל מלאכה
 רענאל — רינאל
 רענדאר — ארענדאר — חוכר
 רענדעל (Rand-Dukaten) — אדום
 א רענדעל א ווארט — מלה בסלע
 א רענדעל ארויף א רענדעל אראפ — אדום יותר
 אדום פחות; אדום ביני וביני מה הוא?
 אויסבייטען דאס רענדעל — המר דתו, הפך
 הקצרה על פיה
 רענטע (rente) — רבית קבועה, רנטה
 רענעסאנס (renaissance) — תחייה, רנסאנס
 רענצעל (Ranzen) — זלקוט, תרמיל, צקלון

רעפרעזאנטירען — בא מכת, מלא מקום
 רעפרען (refrain) — פזמון, חרוז חוזר
 רעפרעסיע (répression) — לחיצה, העקה
 רעציטאטיוון — רעטשיטאטיוון
 רעצענזיע (recension) — בקורת, רצנויה
 רעצענזירען — בקר
 רעצענזענט — מבקר
 רעצעפט (Rezept) — פתקת רפואה, סם מרפא
 רעצעפיש (réceptissé) — קבלה, שובר
 רעקאמאנדאציע (recommandation) — המלצה,
 אגרת המלצה
 רעקאמאנדירען — המליץ בעד-לפני, דבר
 טוב על-
 רעקארד (record) — הפלגה, רקורד
 רעקטאר (recteur) — משגיח, מנהל, רקטור
 רעקוויזירען (réquisitionner) — התרים למלכות
 רעקלאמע (réclame) — מודעה, הכרזה בפרסום,
 רקלמה
 מאכען — הודיע, הכריז בפומבי על-
 רעקלאמירען — מאכען רעקלאמע
 רעקעל — בגד, מעיל קטן (ראק)
 רעקרוט (Rekrut) — חניך צבא, טירון
 רעקרוטירען — לקח לעבודת הצבא, הצבא
 רעש — גערויש, געפילדער
 רעשטאטקע (решетка) — שבלכה, סרג, סריג
 רעשט — רעסט
 רעשטאטאניע — רושטאטאניע
 רעשטירען — ארעסטירען
 רעשמעווען — רעשטירען
 רעשמעל — רעסט
 רעשמעלעך — שירים
 רעשיג — של רעש, רעש
 רעשן — רעש
 ס'רעשט זיך — קול צנות, קול רעש נשמע
 רעשמעניק — פברן, סלח
 רעשמעטע (решето) — פברה, נפה, ערבול
 פון א מטבע — אחורים, צד שני
 רעשען (решить) — חרץ; פתר, גמר בדעתו,
 הקלט

רעסארט (ressort) — קפיץ, רסורט
 רעסט (reste) — שאר, שיעור, נשאר, שארית, יתר,
 נותר, עדר
 רעסטאראטאר — בעל בית אכל, בעל מרזח
 רעסטאראנט (restaurant) — בית אכל, בית מרזח,
 מסעדה
 רעסטאראציע — רעסטאראנט
 רעסטעל — רעסט
 רעספובליק — רעפובליק
 רעספעקט (respect) — רגש כבוד, דרך ארץ
 האבען — פאר — נהג כבוד ב'
 מיט רעספעקט צו מעלדען — במחילת כבודך
 רעספעקטאבל — נכבד, נשוא פנים
 רעספעקטירען — נהג כבוד ב', הדר פני-
 רעעל — רעאל
 רעעסטער — רעניסטער — דפטר, רשימה
 רעפאק — זרע לפת
 רעפאראציע (réparation) — תקון
 רעפאריירען — תקן
 רעפארמאטאר — מתקן עושה תקונים בדת
 רעפארם (réforme) — תקון, רפורמה
 רעפארמאציע — תקונים בדת, רפורמציה
 רעפארמירען — תקן
 רעפארמער — רעפארמאטאר
 רעפובליק (république) — ממשלת עם, רפובליקה
 רעפובליקאנער — רפובליקני, נוטה אחרי
 ממשלת עם
 רעפוטאציע (réputation) — שם, טבע, שמע
 רעפטעל — ריפטעל
 רעפלעקטאר (réflecteur) — מחזיר אור,
 מרקיור, רפלקטור
 רעפעטיטער — משנן, מחזר
 רעפעטירען — שנון, חזר על-
 רעפעטיציע (répétition) — שנון, חזרה
 רעפערטואר (répertoire) — מחזור, מפקד החזיונות,
 רשימה, רפרטואר
 רעפעראט (Referat) — הרצאה, רפרט
 רעפרעזאנטאט (représentant) — בא כח, ממלא
 מקום, נציג

א פראבלעם — פֿתֿר

זיך — גמֿר בֿדעֿתו, הֿחֿלט בֿנפֿשו

רעשעניע — הֿחֿלטֿה, פֿסק; פֿתֿרֿן

רפואה — היילונג, רעצעפט — גֿהֿה, תֿרופֿה, תֿעֿלֿה,

ארוקֿה, מִזִּזֿר, סִגֿלֿה

א רפואה דיר — אַסִּיִּא, אַסִּיִּא!

ניטא אפילו אויף א רפואה — אַין אַף לִרפּוּאָה

א רפואה שִׁלְמָה — פאלקאמע היילונג

גאט ניט די רפואה פאר דער מִכָּה — הקב"ה

מקדים רפואה לַמִּכָּה

רצון — ווילען

רצוּעָה — רימען, פאם

רציחה — מערדעריי

רשות — ערלויבעניש, פריי-זאך

רשות-היחד — פריוואט ארט

רשות הרבים — אלגעמיין ארט

רש"י — רבי שלמה יצחקי, פרוש על התורה והתלמוד

רשי-כתב — פֿתֿב רשי

רשימה — צעטעל

רשע — שלעכטער, זינדיגער

רשע מרושע — שטארק זינדיגער

רשעות — שלעכטיגקייט, בייזאחאפטיגקייט

ש — האות הכ"א בא"ב העברי והיהודי

במספר ערכו שלש מאות = 300

שא! (ש. זא!) — הִס!

סאין דארטען שא, שטיל — שִׁקט וְשִׁאָנן שִׁם, שִׁם

השִׁלֵּךְ הִס

שאב — גרוד

ניבען א שאב — גרד

שאב-אייזען — מגרדת

שאבלאן (ג. Schablon) — דגמה, דמות, שבלונה

שאב-מסער — ספין מגרד

שאבען — גרידה, מפל, פֿסֶלֶת

שאבען (ג. schaben) — גרד, גרד, קראַף, הקצה

שאג (ג. шажь) — צעד, פֿסיעה

שאגראן (ג. chagrin) — עור חרוק, שגִרין

שאד (ג. Schade) — חבל, צר

א שאד! — חבל, צר לי!

שאדע — שאד

שאדען (ג. Schaden) — הפסד, הִזָּק, נִזָּק, חסרון,

אַבְדָּה, דִּרְרָא

קוטען צו א שאדען — בא לידי הפסד, נִזָּק, הִזָּק

אין האב א שאדען — אַבד מִמֶּנִּי, אַבְדָּה אַבְדָּה לי

דער שאדען האט זיך אָפגעוואכט — נִמְצָאָה הָאֲבָדָה

הוין זיין שאדען — חוץ מִהִפְסְדוֹ עָלַי

אנטון א שאדען — גרם הִפְסֵד, סבב נִזָּק

ליידען דעם שאדען — סבל הִנָּזָק, הִפְסֵד

סאין דיין שאדען — הִלָּכָה תִּמְוִרָךְ

שאדען — הִזָּק, הִרָע, קִלְקֵל, הִפְסֵד

מוועט ניט שאדען — לא נִזִּיק, אִין רַע

ס'שאט ניט — אִין רַע, אִינוּ מִזִּיק

ס'זאל איהם נאך ניט שאדען — פֿון קִבְלָע לו

ס'שאט צום געווגד — קָשָׁה לִבְרִיאוֹת

ס'שאט צום זכרון — קָשָׁה לְשִׁכְחָה



שאַדען-ערזאַץ — פּאַזי, דִּמִּי הִזָּק, פֿשְׁלוּמִי גִזָּק

שאַוואַקס = שוואַקס — שְׁחֹר נְעָלִים

שאַוויניזם (chauvinisme) שובֿניזם

שאול תַּחְתִּיָּה = טיפער קבר

ריגען אין דער שאול תַּחְתִּיָּה — הִיָּה בִּשְׁפֵּל

הַמִּדְרָגָה

שאַוואַלקע (ג. сажалка) — בִּרְכָּה

שאַוואַלקע = שאַוואַלקע

שאַוואַשע = שאַוואַשע

שאַט = שיט

שאַטאַיען זיך (ג. шататься) — נוע וְנוֹד;

שוטט, תַּעֲה

שאַטין (ג. szatyn) חוים-פֿהֿה, שְׁחִרְחַר

שאַטע (ג. шутей) — חסר קרִנִּים

שאַטען (ג. schatten) — צל

שאַטען = שאַדען

שאַטען = שאַטין

שאַטענדיג — שָׁל צל, צִלְלִי

שאַטקעווען (ג. szatkować) — פֿתֿת, גִּזִּר קְרוֹב

שאַיקע (ג. шайка) חֶבֶר, גִּדּוּד, פֿתֿ, סיעה

א שאַיקע פארברעכער — חֶבֶר, עֲצָרֶת בּוֹגְדִים

שאַךְ (Schach) שח (מושל פרס), מִלָּךְ (במשחק

האישקקי)

שאַךְ — מִשְׁחָק אִישְׁקָקִי, אִישְׁקָקִי נִרְדָּשִׁיר, שְׁחִמַט

שאַךְ-ברעט — טַבֵּלֶת, לוח אִישְׁקָקִי

שאַכטע (ג. Schacht) — מַחְפֶּרֶת, מַחְצֵב, מַכְרָה

שאַכטעל (ג. Schachtel) — קופֿסה, נִרְתִּיק, סִלִּילָה

שאַכטאט = שאַךְ, שְׁחִמַט

שאַכער (ג. szacher) — נוכל, רִמָּאִי

שאַכער מאַכער — דִּרְכּוֹ לְרִמּוֹת, סַחַר מַכֵּר,

סוֹחֵר מוֹכֵר

ער איז טיר א שאנד — לחרפה הוא לי
ליידען שאנד — נחל חרפה, כלמה
ארים איז קיין שאנד ניט — העני לא לחרפה
תקשב
א שאנד אין פנים א געוונד אין בויך — חרפת
פנים ובריות גופא, בויגא עדיף טפי מצערא
דגופא
שאנדגליד — ערוה, מבוששים, גיד, אמה, אותו מקום
מענליכער — זכרות
ווייבליכער — נקבות
שאנד הוויז — בית בשות, בית התורפה
שאנד-טייל — שאנדגליד
שאנס (chance) — יסוד, תקנה, אפשרות
שאנאווען (szanować) — חוס, רחם, שמר
שאנאוואניע — דרך ארץ, כבוד, שמירה
שאניץ (Schanze) — סוללה
שאנקער (Schanker) — מוסת האבר, שנקר
שאס (Schuss) — יריה
גיבען א שאס — ירה, רבה
שאסטאקאל (шастакаль) — גדר יתדות
שאסטען (szastać) — פור, בובו
ער שאסטעט מיט געלט — מבובו מונו
שאסעי (chaussée) — כביש
טאכען — פבש דרך
שאפ — דב ימיקי (א שאפענער טולופ)
שאפ (Schop) — בית חרשת
שאף — פקידה צו
טון א שאפ — פקד צוה
שאף (Schaf) — פבש, פשב, פבשה, פבשה
פבשה; צאן (כולל כבשים ועזים)
אז טע שערט די שאפ ציטערן די לעמעלאך —
לץ תפה ופתי יערים
ווי שאפ און א פאסטור — כצאן בלא רועה
שאפאט — עשאפט — גרדום, במת מטבח
שאפונג — יצירה, מעשה
שאפטאליי (шасталія) — אפרסקין (מבשמים)
שאפיר — סאפיר — ספיר
שאפיר — תכלית, כחול, כמראה ספיר
שאף — של צאן, פבש
שאפן פלייש — פשר פבש
שאפן פעל — עור פבש, אגנינה

שאכעריי — רמאות, רמיה; תגרנות
שאכערן — רמה, הולף שולל; תגר
שאכראי — סמרשן; נוכל
שאכשפיל — שאך
שאכשפילער — משחק, שחקן באישקוקה, אשקוקן
שאל (szal, schal = shawl) — שאלה, מטפחת
שאל (Schale) — ספל, טס, בוזף, תחתית;
פך מאננים
שאלאכין (Schale) — קלפה, זג, קרום
ציבעלע שאלאכין — קלפת השום, קלפת בצל
פון אן איי — שפופרת של ביצה
פון וויינטרויבען — זג
שאלאטאן — שאלאטאן
שאלאכמאנעם — שלח-מנות
שאלאמוויען — אבזר, דברים קטנים
שאלאפאטי (szalapat, ר. walanat) — הולף
בטל, עצל
שאלאש (szalasz) — ספה, אהל
שאלה — שאלה = פראגע
פרענען א שאלה — שאל דין
א שאלה א ביסעל! — שאלה היא!
שאלטיק — הולל, שובב, נוכל
שאליוואניע — צפוי קרשים
שאליווען (szalować) — צפה קרשים, נסרים על-
שאליווקע (szalówka) — נסר, קרש דק
שאלעכין — שאלאכין
שאלען (schallen) — הרע
שאלעסידעם — שלש סעודות (הסעודה השלישית
בשבת)
טאכען א גאנצען שאלעסידעם פון — הגזם ערך
א פראסטער שאלעסידעם — דבר שאין לו ערך
שאס-טייל — ערוה, מקום התרף, אותו מקום
שאמען (schaumen) — העלה קצף
שאמפאן — שאמפאניער
שאמפאניער (champagne) — יין שמפני,
שמפניה
שאנד (Schande) — בזיון, חרפה, בושה, כלמה
שמצה — קקלון גני, גנות, קלון, זילותא
צו שאנד און צו שפאט ווערען — היה למשל
ולשגינה

שאקעל — נדנד, נענוע
גיבען א שאקעל — נענע, נדנד
מיטן קאפ הרבן, נענע בראשו
שארבאן (char-à-banc) — עגלת ספסלים,
שרבה
שארדע (charade) — חידת הברות, שרדה
שארף (шорохъ) — שאון קל, רשרוש
שארבען (Scherbe) — חרש, חרס, חספה,
שבר כלי, גסטרה
א צעבראכענער שארבען — חרס הנשבר
א שארבען לעבט איבער א מאג — נפיש גמלי
סבי דטעיני משכי דהוגני
פון א מענשען — גלגלת, קרקפתא
שאריי — רעש, שאון, המיה
שאריען אויף מאג — עלה השחר = זשאריען
שארי — יקות = אנדערע קלייניגקייטען
שארך — שארף
מיהערט ניט קיין שארך — לא נשמע אף הקה,
אף אושה קלה
שארלאטאן (charlatan) — נוכל, רמאי, הולל
שרלשן
שארלאטאנעווען — התהולל, פזר פספ להוללות
שארלאטאנסטווע — הוללות, רמאות שרלשנות
שארלאטאנעריי — שארלאטאנסטווע
שארלאטאנסקי — של הולל, נוכל, רמאי שרלשן
שארלאך (Scharlach) — סגולית שנית (מחלה)
שארמאנקע (шарманка) — תבה מנגנת
שארניר (charnière) — ציר; מתבר, מקשר
שארסטקע (szorstko) — לא חלק, מחספס
שארע (szaro) — אפור, שחוף
אויגען — עינים אפורות
זאג — משקה אפור, משחת פספ-חי
שארען (scharren) — חתה, גרף
מיט די פיס — מלל בגליו
מיט א וועסלע — חתר במשוט
מיט די זשמעניעם — אסף בחפניו, תרנים הרבה
יך — התקרב אל-
שארף (шарфъ) — מטפחת צנא, סדר
שארף (scharf) — חד, חריף, שגון; חוד
א שארפע מוח — מח חריף, חד השכל

שאפן — של דב ימיקי
שאפע (Schaff) — ארון, מגדל, קמטר
שאפעל — שפל — לא טוב, רע
שאפע (szopa) — דיר
שאפעטיניק (шопетинникъ) — איש קטנות,
פעוטני, מדקדק דקדוקי עניות
שאפען (schaffen) — ברא, יצר, עשה; המצא
הספק; פקד צוה
אויף עמיצען — צוה את, פקד על-
האבען צו שאפען — משל ב-
ווער האט צו שאפען איבער טיר? — מי אדון לי?
קיינער האט אויף טיר נים צו שאפען — לא
ימשול איש בי
שאפען געלט — המצא, הספק פספ ל-
יך מיט — נתן צו, פקודה; שלח בשליחותו את-
ער שאפט יך מיט טיר — עושה אותי למשרתו
שאפער — מספיק, ממצא; פוקד, מצוה
שאפער (chauffeur) — מנהל מכונית
שאפערש — יוצר, עושה
שאפעק — ארון קטן
שאפעווען — הסר המצנפת לפני, התרפס לפני-
שאץ (Schatz) — אוצר, סגלה, מטמון
שאצונג — הערכה, שומא, אמד
שאצען — הערך, שום, אמד, האמד שער
וויפיעל שאצטע דאס? — כמה אתה אומד, משער
מחירו?
דאס שאצען — הערכה, שומה, אמדה
שאצער — שמאי, מעריך, אומד, אמדן
שאץ-קאמער — בית אוצר, גנו, גנוף
שאק (Schock) — ששים; קריאה לסוס
שאקאל (chacal) — שועל, תן, אי
שאקאלאר (chocolat) — שוקולדה
שאקירען (choquer) — עלב, הרגז
שאקלען (Schaukeln) — הנע, הנד, נדנד
נענע, נפגף
מיטן עק — פשבש בזנבו
יך — התנדוד, התנועע, התנענע; רפף
שאקעלט יך מיר א צאהן — שני מתנועע,
נדנדת

א שארפער למדן — חריף, שינא
 א שארף אויג — צין חדה, חודרת, טביעות צין
 שארפער קנאבעל — שום בעל בכי
 שארף פון א שווער — פי חרב
 פון א מעסער, פון א נאדעל — חודו של ספין,
 של מחט
 פון א האק — מקוף, עשף
 רעדען שארף — דבר דברים ברורים, חתך
 בשפתיו, הניח
 ארויסטרעטען שארף — דבר קשות, בחמר הדין עם-
 קורץ און שארף — חד וחקק, קב ונקי
 שארפויכטיג — חד ראות
 שארפזין — חריפות, שנינות, שכל חד, חדוד
 שארפזינג — מחדד, חריף, ממלח
 שארפע = שארף (scharfa פ.) — מטפחת צנאר, סדר
 שארפען (scharfen ג.) — השחן, חדד, לטש, שגן
 דעם מוח — חדד שכלו
 שארפען זיך די צייתן — התעתד, קנה ל-
 שארפען (шарпать ר.) — משך
 ביי די פאלעס — משך בכנפי בגדו של-
 שארפקייט — חד, חדוד, חריפות
 שארפשטיין — משחקות
 שארשקע = שארסקע
 שארסטשען = שארסטען
 שאשלי — עש, סס
 שאשקע (шашка ר.) — חרב
 שבועה = שווערונג
 גיבען א שבועה — השבע
 שבועות — חג השבועות, חג העבורים
 שבת = שבת, תהלה
 גיבען א שבת — נתן שבת, שבת, הלל
 נאכזאגען א שבת — ספר בשבתו של-
 שבת — שם החודש החמישי כשמונין מתשרי
 שבת = שבת
 שבתה = געפענגעניש
 שביעי = זיבעטער
 אויפופען „שביעי“ — קרא את לתורה לפרשה
 השביעית
 שביעי של פסח — היום השביעי של חג הפסח

שבע ברכות — שבע הברכות שמברכין בסעודת
 התורה
 שבועה = זיבען
 זיצען שבועה — התאבל (על מות קרוביו) שבועה
 ימים
 שבועה ימים = זיבען מעערע
 צושפרייט אויף שבועה ימים — נפשו פוזה מאד
 שבועה מדורי גיהנם — זיבען אפטיילונגען פונם
 גיהנם
 איבערגעהן אלע שבועה מדורי גיהנם — סבל הרבה
 עניינים
 שבועה עשר בתמוז — יום צום לזכר החרבן
 שבירי כלי = א צובראכענער שארבען
 שבת = רוהע טאג
 שבת בראשית — השבת שקורים את הסדרה בראשית
 שבת-אויבס — פרות שבת, כבוד
 שבת שטען — תפריים קלושים, גסים
 ווער סגרייט נישט אן ערב-שבת האט נישט אים שבת
 מי שאינו מכין בערב שבת לא יאכל בשבת
 מאכען שבת — הכן מאכלי שבת
 נישט שבת! — שבתא טבא!
 נישט שבת, ער איז דא! — שבתא טבא, הנהו!
 אנטון דעם שבת אויף אינדערוואכען — לבש בגדי
 שבת בימי החול
 שבת גוי — גוי של שבת
 מאכען שבת פאר זיך — עשה דבר לבדו, בנה
 בנה לעצמו
 אריין אין שבת — קדש היום עליו
 אז מע פאהרט אים שבת זיצט מען אינדערוואכען
 אין דער היים — קשנוסעים בשבת חונים בימות
 השבוע
 אז מ'האנדעלט אים שבת געהט מען אינדערוואכען
 צוריק — קשנוסעים בשבת מפסידים בחול
 האלטען שבת ערגיין — חגג יום השבת, שבת ב-
 שבת הגדול — השבת שלפני חג הפסח
 שבת חזון — השבת שלפני תשעה באב, שבו
 מפטירין, חזון ישעיהו
 שבת מקריין — השבת שבו מברכין החודש
 שבת נחמו — השבת שאחר ת"ב שבו מפטירין
 נחמו נחמו עמי
 שבת צו נאכט — מוצאי שבת

ער איז מיט איהם נישט שנה בשנה — אינו בשלום
 עמו
 שוואקס (Schuhwachs ג.) — שחור, שעות
 נעלים
 שוהל = שול
 שוואגער (Schwager ג.) — גיס, יבם
 שוואוים = שוואם
 שוואך (Schwach ג.) — חלש; רפה, רופף, רפה
 כח, תש-כח, חלוש, רך, תשיש
 זיין — חלש, רפה
 מאכען — החלש, הרפה, התש
 ווערען — חלש, הרפה, תשיש כח
 א שוואכער קאפ — בעל מח רפה, חלוש מח
 א שוואכע שטימע — קול רפה
 שוואכליך — חלוש, רפה קצת
 שוואכקייט — רפיון, חלשה, חלשות, חלישות,
 תשות, תשישות
 שוואלאם = צוואלאם (cwalem פ.) — בקפיצות
 שוואלב (Schwalbe ג.) — סנונית, דרור, סיס
 שוואלניע (швальня ר.) — בית תפירה, מתפרה
 שוואם (Schwamm ג.) — ספג; פטריה, כמיהה
 שוואמיג — ספוגי
 שוואן (Schwan ג.) — ברבור
 שוואנגער (schwanger ג.) — הרה, מעברת
 ווערען — הרה, התעבר
 מאכען — עבר
 שוואנגערשאפט — הריון, עבור
 שוואנץ (Schwanz ג.) — זנב; זכרות, כסיל, אויל
 שוואנץ-טלמד — מלמד שוטף
 שוואנצעוואטע — טפשי
 שוואצען (schwatzen ג.) — פטפט
 שווארץ (schwarz ג.) — שחור
 ווערען — השחר, העשה שחור, התפחם
 מאכען — השחר, פחם את-
 א שווארצער סוף — סוף רע
 א שווארץ יאהר — שנה רעה, שחורה, זעומה
 געה צו אלדי שווארצע יאהר — בלף לכל הרוחות,
 לשאול תחתייה
 דער שווארץ-יאהר ווייסט איהם — השד ידעהו
 שווארץ ברויט — פת קיבר, שחורה

שבת שובה — השבת שבין ר"ה ליה"כ שבו מפטירין
 שובה ישראל
 שבת שירה — השבת שבו קורין פרשת בשלח עם
 שירת, און ישיר
 שבת תשובה = שבת שובה
 שבת-צבוע-ניק — מפת שפתי צבי (אין תוכו כבדו)
 שבת-דין — של שבת
 שבעון = וואהנזון
 שגז = שקץ — חצוצה, עז פנים; בחור גוי
 שד = טיפועל — שד
 א שדור מיט אן איידעם זאנען א פאר שרים —
 חתן וכלה זוג של מלאכי חבלה
 שדים קעניג — אשמדאי
 שדוף — פארטיע
 רעדען א שדוך — הצע שדוך לפני-
 טון א שדוך — התחמן ב', השתדף עם-
 שדכן = הייראטס פארמיטלער
 שדכנות — הייראטס פארמיטלונג
 שדכנות געלט — פסח שדכנות
 שדכנטע — שדכנות
 שדכניש — של שדכן
 שדכנען — שדך, הצע שדוך ל-
 זיך — סלבב את, התקרב אל-
 שדךה = ריקען זייל (חוט השדרה)
 שדחניו — ברכת, שהחניו וקייטנו לזמן הזה
 טע דארף מאכען 'שהינו' — צריך לברך עליו
 שדחניו (מפני חדוש)
 שדחיות = פארזאמונגען
 מאכען שדחיות — התמקמה, התעכב
 שד"י פה"י — ר"ת של שבת היום, פסח היום
 אפוקטען מיט שד"י פה"י — דחה בקש, בדברים
 של מה בכך
 שדל — ברכת על משקה שדל נהיה בדברו
 קודם לכל אין גוט צו מאכען שדל — קודם לכל
 טוב לברך, שדל (לשתות כוס י"ש)
 שדא — אחד מהנקודות כזה (:)
 שדא נשקר — פאלש און ליגען
 שדח = שוך — בעל, סנדל, מסאנא
 שדח-בשנה = גלייך אויף גלייך

שווארץ אויף ווייס — שחור על גבי לבן, כתוב
שווארץ נעקליידט — לבוש שחורים
שווארצאפעל — אישון, בבת עין, בת עין, קמט
שווארץ-ברוין — חום-פֿעה
שווארץ-נעל — פֿתם-פֿעה
שווארץ-הנעוודיג — שחור, שחור ונאנה, שחור חן
שווארצליך — שחור, שחור קצת
שווארצען — השחור
סחורה — העבר סחורה בגגכה, בלי מקס
זיך דאס פנים — השחור פניו, השפּל עצמו
שווארצע קונסט — פֿשפים, מצעי קסם
שווארצער — שחור, כושי
שווארצקייט — שחורית, שחורות
שווארצקונסטלער — מכשף, מג
שוויבלען — רמש, שרץ
שוויבלען און גריבלען — שרץ ורמש
שוועבעלט און סיגריבעלט ביי איהם — הרנחיים
שוויגער (ג. Schwieger) — חתנת (אם האשה)
חמות (אם הבעל)
שוויגער-זון = איידעם
שוויגערין = שוועגערין
שווידיקע-זריז
שווידיקעקייט — זריזות, תריצות
שווייג — שתיקה
מאמען א שווייג — הסתר דבר, שים יד לפה
שווייגען (ג. schweigen) — שתיקה, חרש, הנחשה
שווייגען הייסט גערעדט — שתיקה פֿהודאָה דמִיא
רעדען איז זילבער שווייגען איז נאך — מלה
פֿסלע שתיקה בתרין
שווייג! — הס! יד לפה!
שווייגעניש — שתיקה, דומיה
שווייגער — מחריש, שתקן
שוויין (ג. Schwein) — חזיר, דבר אחר
ווילדער שוויין — חזיר הבר
שווייניש — פֿדֿרף חזיר
שוויינקען (ג. schwenken) — הדם, שטף, ששף
זיך — השטף, השתטף
דאס — הדקה, שטיפה

שוויינקעכץ — הדקה, שטוף מי הדקה
שוויינס (ג. Schweiss) — זעה, יזע
סהאט איהם באפאלען א שווייס — זעה כסחו
ער איז אפגענאכען מיט שווייס — הוא מקסה כלו
זעה
מיטן ביטערן שווייס — בוצע אפים בעקל
וביגיעה
א קאלטער שווייס — זעה קרה
שווייסיג — מקסה זעה, מלא זעה
שווייסען — הזע, התפסה זעה
שווייצאר (ג. Schweitzer) — שוויי, שווער, שומר
הסף
שווייצאריע (מדינה) — שווייז
שווייס — שתיקה, שטיה
גיבען א שווייס — שחה, שטה
שווימען (ג. schwimmen) — שחה (אדם), צוף
(דבר), שוט (ספינה)
דאס שווימען — שחיה, ציפה, שיט
שווימער — שוחה, שט, שיט, שחין
שווימערל = שוויטהאלץ — קצוף
שווינדזוכט (ג. Schindsucht) — שחפת
שווינדזוכטיג — חולה שחפת, שחוף
שווינדלען (ג. schwindeln) — הונה, רמה, נבל
מי שווינדעלט מיר איז די אויגען — עיני תראנה
זרות, אחזני סתרחת
שווינדלער — רמאי, רמאי, נובל
שווינדלעריי — רמאות, תרמית, מרמה
שווינדלעריש — של נכלים, של רמאות; ברמאות
שווינדעל — נכלים, מרמה, רמאות; סתרחת,
סבוב ראש
שווינדעל-טרעפּ (ג. Wendeltreppe) — לולים
שוויין-באד — מרחץ קיטורי, להזע, אשנה
שוויין-באנק — אצטפת זעה
שווייצען — הזע, התפסה זעה
שווישטשען = שווישטשען
שוועביש — בד פשוט
שוועבעל (ג. Schvffel) — גפרית
שוועבעלע — אלות, צתה, גפרור
שוועבעלדיג — של גפרית

שוועבעל-זויער — חמצן-גפרית
שוועבען (ג. schweben) — דאה, רחף
שוועגערין — גיסה, אחות הבעל או האשה; אשת
אחיו, יבמה
שוועהר (ג. Lehwäher) — חולתן (אבי האשה) חם
(אבי הבעל)
שוועלינג — חלש, חלוש, חולני, רפה
שוועבען — החלש, הרפה
שוועל (ג. Schwelle) — מפתן, סף, אדן, אסקופה
ער זאל אויף מיין שוועל ניט קומען — לא ידרוך
על סף ביתי
שוועלבעלע — סיס, סנונית (שוואלב)
שוועלען (ג. schwellen) — צבה, תפח, התפח
שוועמעל — כמקה, פֿטריה (שוואם)
שווענגערען — הרה, היה מעברת
שווענטע (פ. sweto) — קדוש, חג
שווענטע באריע — מרים הקדושה (אם ישו)
שווענטשען — לען — קדש, הקדש
שווענקען = שוויינקען
שוועסטער (ג. Schwester) — אחות (אחיות)
שוועסטער-קינד — שאר, שארת בשר, שני בשני
שווער = שוועהר
שווער (ג. schwer) — כבד, קשה, חמור
ת"פ — בכבדות, בקשי
זיין, ווערען — כבד קשה
מאכען — הכבד, הקשה
א שווערער שטיין — אָבן כבדה
א שווערע שטראף — עגש קשה, חמור
א שווערע הלכה — הלכה חמורה
שווער געלט — פֿספּ כבד, רב, דמים מרבים
א שווערע אויפנאבע — שאָלח חמורה
שווערע צייטען — עתים קשות
דאס הארץ איז מיר שווער — לפי חרד, ינבא לי
קשות
אמעמען שווער — נשם בכבדות
ארבייטען שווער און ביטער — עבד ועמל קשה
א שווער געמיט — קשה רוח
שווער זיין צו פארשטעהן — התקשה ב־
און דאס וואס וועט זיין פאר אייך שווער —
והדבר אשר יקשה מקם

ס'איז שווער פאר מיר — כבד ממני
געהן שווער צו קינד — קשה בלדטה, הקשה ללדה
קיין זאך איז מיר ניט שווער — לא יכבד ממני
דבר
א שווערער דבור — כבד פה, כבד לשון
שווערע ארבייט — עבודה קשה
א שווערער שלאף — שנה חזקה
א שווערער איד — יהודי כבד, מתון
שווער צו פארשטעהן — קשה להבין
איז פאר מיר עפס צו שווער? — היפלא ממני
דבר?
שווער מאכען דאס הארץ — ירא את. המס לב.
העצב רוח
שווערד (ג. Schwert) — חרב, סיף, שלח
שארף פון דער שווערד — פי חרב
ארויסנעמען די שווערד — שלח חרב
צווייזייניגע שווערד — חרב פיפיות
שווערהעריג — כבד און
שוועריגקייט = שווייגקייט — כבדות, קשי, כבד
שווערליך — קשה קצת, תיפ — בקשי
עהרליך איז שווערליך — קשה להיות איש ישר
ס'איז מיר אנגעקומען שווערליך — בקשי עלה לי
הדבר
שווערמען (ג. schwärmen) — הזה
שווערמער — הונה, בעל הונה
שווערמערין — הונה
שווערען (ג. schwären) — השבע, אלה
זיך — השבע, אלה
פאלש — השבע לשקר
איך שווער! — נשבעתי! העבודה! שבועה ש-
איך שווער ביי נאט — באלהים נשבעתי!
איך וועל שווערען ביי א רייניקייט — אשבע
בנקיטת חפץ
איך שווער ביי מיין לעבען — חי נפשי, בתי
געשווערענער — משבע
הימעל און ערד האבען געשווערען אז קיין
פארבארגענע זאך זאל ניט ווערען פארלארען —
שמים וארץ נשבעו כי דברי סתר יכאו
שווערפונקט — (מקצו), נקדת הפֿד
שווערקייט — כבד, כבדות
שווערקראפט — כח-משיקה

שוחד = אונטערקויפונג, כאבאר
 שוחט = שעכטער, שלאכטער
 אויסבייטען א שוחט אויף א שידער — עשה
 חלוקה
 שוחט'קע — אשת שוחט
 שוחט = נאר
 שוחט, וואטע — שוחט קצת
 שוחט = שחט (ציג) (ר. шутый)
 שויב (ג. Scheibe) — שחטה, זגוגית
 שויבערן — פלע
 שוידער (ג. Schauder) — רעד, רעדע, זעה, זעה, זעה
 זעזע, רשט, צמרמרת
 שוידערהאפט — אים, מחריה, מבחיל, נורא
 שוידערהאפט = שוידערהאפט
 שוידערן — רעד, חרד, חול, התחלחל, הודעזע
 שום (ג. Schaum) — קאף, זחמה
 שוימיג — מעלה קאף, זחמה
 שוימיג — לעפעל — מקפה
 שוימען — העלה קאף, חמר
 שוין (ג. Schon) — כבר, זה, עתה (חכך זבח
 וצלמונע עתה בידך?)
 ער איז שוין אוועקגעגאנגען — הוא כבר הלך
 שוין צוואנציג יאהר — זה עשרים שנה
 שוין געה איך — מיד אני הולך
 געה שוין געה! — בלך לך!
 און שוין! — וחסל!
 וואס וועט שוין זיין אזוי — ומה אם...
 שווינג — חמלה, חנינה, רחמים
 שווינען (ג. schonen) — חוס, חמל, חנן
 ...אלטע ניט געשווינט — זקנים לא חנו
 ניט שווינען דעם ארימאן אין זיין פראצעס — ודל
 לא תהדר בריבו
 שוים (ג. Schoss) — חיק, חץ
 שויען = שומען — המה, אנש
 שויפעל (ג. Schaufel) — מגב, מגרף, מרה; מורה
 רחת
 שוויפענסטער — חלון ראווה, תערוכה
 שווישפיל — מחנה, חיון
 שווישפילער — משחק על הבמה, שחקן

שוך (ג. Schuh) — נעל, סנדל, מסאנא
 קיינער וויסט ניט וועמען דער שוך קוועטשט —
 לב יודע מרת נפשו
 זיי מיר ניט קיין פעטער און געה מיר ניט
 קיין שיד — לא מדבשך ולא מעקצך
 פילץ-שוך — אנפילה
 שוך-בענדעל — שוך נעל, ערקתא ומסאנא
 שוכווארן — נעלים, סחורת נעלים, תנעלת
 שוכווארגער — סוחר בנעלים
 שוכען — נעל, הנעל
 שול (ג. Schule) — בית-כנסת
 ווייבערשע שול — עזרת נשים
 שול = שולע — בית-ספר, חדר
 שול-בוך — ספר למוד
 מיטעל-שול — ב"ס תיכוני
 פאלק-שולע — ב"ס לעם, עממי
 שולד (ג. Schuld) — חוב, חובה; אשם, אשמה
 ס'איז ניט מיין שולד — לא בי האשם, לא אני
 חוב בדרך
 שולד-אפער — אשם (קרבן)
 שולדיג — חוב, בעל חוב; אשם
 זיין — היה חוב, אשם; אשם
 מאכען — האשם, חוב את
 איך בין ניט שולדיג — אינני חוב, לא בי האשם
 וואס בין איך שולדיג? — מה חטאתי, אנכי מה?
 ער איז זיך אליין שולדיג — דמו בראשו, מתחוב
 בנפשו
 ער איז נאט די נשמה שולדיג — אין בו כל עון
 אשך חטא
 ער איז מיר שולדיג תוגדעט רובל — הוא חוב לי
 מאה רובל
 שולדיגער — אשם; בעל חוב
 שולט זיין — שלט בך
 קיין בייז אויג ואל איהם ניט שולט זיין — לא
 תשלוט בו עין רעה
 שוליק — גז, איה
 שוליער (ר. шулер) — משחק בקלפים, רמי
 בקלפים
 שולע = שול
 שום = קיין

שור הבר = בופעל
 שורק — שם אהת התנועות: (.)
 שורש = ווארצעל
 עוקר מן השרש זיין — שרש, עקר משרשו את
 שושן פורים — יום שני של פורים (חמשה עשר באדר)
 שוישק — לחוש, לחישה
 שוישקען (ר. шутыкать) — לחש
 ויך — התלחש, התחרש
 שוישקעריי — לחישה, קול מתלחשים
 שותף = קאמפאניאן
 שותפות = קאמפאניע
 מאכען שותפות — השתתף עם
 שחיתא — שעכטונג, הרגה, זבח; מלאכת שוחט
 שחרית — תפלת הבקר, השחר
 שטאב (ג. Stab) — שטב, מרפז שרי החיל
 שטאבע = שטאב — מטה, בד, מוט ברזל
 שטאבליע = סטאבליע — שלב, מעלה, מדרגה
 שטאהל (ג. Stahl) — פלד, פלדה, ברזל עשת
 ער האלט זיך שטאהל און אייזען — עומד איתן,
 לא יזיז מדעתו
 שטאהל'ן — של פלדה, פלדי
 שטאהלען — הקשה בפלד
 שטאהלענער = שטאהל'ן
 שטאט (ג. Staat) — מדינה, ממלכה, ארץ
 פאראייניגטע שטאטען — ארצות הברית
 שטאט (ג. Stadt) — עיר, קריה, קרת, מתא,
 כרך, כרך
 און שוהל — מקום פרטי בבית הכנסת
 די נאנצע וועלט איז איין שטאט — סדנא דארעא
 חד הוא
 שטאט-באלעבאס — אגרה, בעל בעירו
 שטאטיגער — בן עיר, בן כרך, יושב עיר, עירוני
 א גרויס שטאטיגער — בן כרך
 א קליין שטאטיגער — בן כפר
 שטאט האלטער — שר העיר
 האלטען שטאט — עמד בך
 שטאטיש — של עיר, של כרך
 שטאט-מאן = שטאטיגער
 שטאט-פארוואלטונג — עיריה

בשום אפן ניט = אויף קיין פאל ניט
 שום (ר. шум) — שאון, המקה, רעש, המולה,
 רגשה
 שומען — עושה שאון, שאוני
 שומען — שאון, המה, רעש, רגש
 שומר = היטער
 דער גנב פאר דער מיר איז דער בעסטער שומר
 — הגנב הוא השומר היותר טוב
 שומר ומציל זיין — שומר והצל
 שומר חנם = אומזיסטער היטער
 שונא = פיינד
 א דם שונא — שונא בנפש
 שונא ישראל = אידען פיינד
 שונאי ציון = ציונס-פיינד (כלומר: על ראש שונאי
 ציון יחול זה)
 שונד (ג. Schund) — דבר מאוס, פסלת, טנופת
 שונד-ביכער — ספרי עגבים
 שונטארניע — סנדלריה
 שוסטער (ג. Schuster) — סנדלר, רצען, שפך,
 אשפך
 אלע שוסטער געהען בארוויס — כל הסנדלרים
 הולכים יחפים
 שוסטעריי — מלאכת רצען, רצענות, סנדלרות
 שוסטערקע — אשת סנדלר, סנדלרית
 שוסטערש — של סנדלר רצען
 שופט — ריכטער
 שופלאד (ג. Schuflade) — ארגז שלחן, מגרה,
 משלף
 שופעל = שויפעל
 שופר = בלאז הארן
 אן אקס האט א לאנגען צונג און קאן קיין
 שופר ניט בלאזען — לפרה לשון גדולה ולתקוע
 אינה יכולה
 שויץ (ג. Schutz) — מחסה, מגן, חסות, מסתור
 שויצאן — בלי מגן, בלי מחסה, הפקר
 שור בור מאכען — עשה בלאחר יד (אפשר מרוסית
 шурьбурки און шурьмуры)
 שור בור ומפליא לעשות — בחפזון, במהירות
 שורה = ציל
 די אינטערשטע שורה — הסכום, סך הכל

שטאַט-פערטעל — רבע עיר, שוונה
 שטאַט-ראט — עירייה
 שטאַטוטען (Statuten) — תקנות
 שטאַטור (Statut) — קומה, גזירה (ספיר גורתם)
 שטאַטיג — נמוסי, בנמוס
 שטאַטיוו (Stativ) — בן
 שטאַטפֿינדען = פארקוטען
 שטאַך (Stich) — תפר, תפירה; עקיצה, דקירה
 ער האט נישט קיין שטאך ארבייט — אין לו עבודת
 תפר אחר
 סיהאט מיר א שטאך געטון אין הארצען — חשתי
 דקירה בלבי
 גיבען א שטאך — דקר את
 שבת שטען — תפירות גסות
 שטאַכעט (Staket) — סרג, פסיס, פלונסא
 שטאַכעל (Stachel) — עקץ, קוצ
 שטאַל = שטאהל
 שטאַל (Stall) — רפת, ארוה, ארוה, דיר, מכלה
 אז מע גנבעט ארויס דאס פערד פארשליסט מען
 די שטאל — אחרי גנבת הסוס סוגרים את הרפת
 שטאַלט (Stalt) — קומה, גזירה
 שטאַלטנער — יפה קומה, בעל קומה, זקוף
 שטאַלמניקייט — יפה קומה, זקופות
 שטאַלמייסטער — שר הארוות, אהוריר
 שטאַלען (Stolen) — פן, רגלי שלחן
 שטאַלץ (Stolz) — גא, גאה, יהיר, גאונות
 בעל גאון
 ער איז ביי זיך שטאַלץ — הוא גא, תקיף בדעתו
 ער רעדט שטאַלץ — הוא מדבר בגאון
 שטאַלץ (Stolz) — גאון, גאון, גאה, גאות, יהירות
 יוהרא, גאונות
 אויף די פיס — קב, רגל עץ, שוק עץ
 ער געהט ווי אויף שטאַלצען — הולך כברגלי עץ
 שטאַלצירען — גאה, התגאה, התהיר, התרברב
 שטאַלצע (Stelze) — שטאַלץ — קב, רגל עץ
 שטאַלקאטש — לפיד, אבוקה
 שטאַם (Stamm) — גזע, שרש; מוצא, זרע
 פון אירישען שטאַם — מזרע היהודים
 שטאַמונג — מוצא

שטאַמלען (stammeln) — גמגם, לגס
 דאס שטאַמלען — גמגום
 שטאַמלער — מגמגם, קבד פה
 שטאַמען — יצא, הולד מ, היה מוצא מ
 פון וואנען שטאַמט ער? — מפי יצא, מאן מוצא
 מי אביו?
 שטאַמפ (Stampf) — מכחש, מדוכה
 שטאַמפען — כחש, כחל, דוך
 שטאַנג (Stange) — מוט, פלונס קנדם, קטיל
 קנה, בד
 שטאַנד (Stand) — מעמד, מצב
 צו שטאַנד בריינגען — קבא לידי מעמד, קבב
 ווען איך בין אין זיין שטאַנד — לו הייתי אני
 במצבו
 איך בין נישט איטשטאַנד — אין בלתי, אין לאל ידי
 קצרה ידי
 איך בין איטשטאַנד — יש לאל ידי, יש ביכלתי
 פון נידעריגען שטאַנד — משפל הפדרגה
 פון הויכען שטאַנד — מרום המעלה
 שטאַנד פונקט — נקודת ראות, מבט, בחינה
 שטאַף (Stoff) — גשם, חמר, עצם; אריג
 א טאם — שטוף, בקבוק מרבע עשירית ההין
 שטאַפֿין — של אריג
 שטאַפעט (Stafete) — ציר, שלים, קז
 שטאַפעל (Staffel) — מעלה, מדרגה, שלב, דרגה
 שטאַפען (Stopfen) — סחם; אבס, פסם, הלעט
 (שם) אביסה, הלעטה, פטימה
 זיך — פסם עצמו, אכל הרפה
 שטאַק (Stock) — מקל, מטה, שבט
 שטאַק = עטאש — קומה, דיוטה
 אויפֿן דריטען שטאַק — בקומה השלישית
 שטאַק נאכט — אישון לילה
 שטאַק בלינד — עור גמור
 שטאַק טויב — חרש גמור
 שטאַקאטא (במוסיקה) — יבבה
 שטאַק פינכטער — אישון חשך, חשך ואפלה
 מאפלה
 שטאַר (store, z. mitopa) — וילון, קסד
 שטאַר (Star) — (מבט חודר) תכלול
 די ליכטיגע שטאר — ברקית, תכלול, תורד בעין
 סגי נהור

שטאַרב — מות
 גיבען, טאכען א שטארב — מות
 שטאַרבען (sterben) — מות, גזע, שכל, הלך
 בדרך כל הארץ, האסר, הפטר
 דאס — מיתה, פטירה
 ואנט מען געשטארבען גלויב — תכרך מית אשר
 ער שטארבט נאך איהר — עזה פמות אהבתו אליה
 מיין גאט איז נישט געשטארבען — לא אלמן אנכי
 מאלהים
 איין איז בעסער ווי געשטארבען — לבלב התי
 טוב מן הארי המת
 שטארבען פון הונגער — גזע מרעב
 שטארבען פארשעפטיגט מען נישט — למות אין
 מאחרין
 היינט לעבט ער און מארגען שטארבט ער — היום
 כאן ומחר בקבר
 שטאַרך (Storch) — חסידה
 שטאַרע אויגען — עינים קמות
 שטאַרצאם (storceom) — נצב, קוממיות
 שטאַרק (stark) — חזק, עז, אמיץ, גבור
 חסין, אדיר, פביר, איתן, תקיף, אלים; מאד
 ווערען — חזק, העשה חזק, עז
 טאכען — חזק, החזק, הגבר, אמיץ
 א שטארקער ווינט — רוח עזה
 א שטארקע שטימע — קול חזק
 שטארקער בראנפען — ז"ש חריף
 שרייען שטארק — קרא בלתי, בקול גדול, צעק
 פארבינדען שטארק — קשר קשר של קנא
 שטארקע טיי — תה חזק, אדם
 שטארקע שטאַט — עיר בצורה
 שטארק שעה — יפה מאד
 שטארק געזונט — בריא אולם
 שטארקע געוויסער — פים פבירים
 שטארק קאלט — קר מאד
 שטארק שלאף — חולה מאד
 איך האב שטארק הנאה געהאט — נהגיתי מאד
 ער איז שטארק ביי זיך — תקיף בדעתו, סמוך
 לבו
 שטארק אין כעס — ווערען — פלעס מאד
 שטאַרקונג — חזק, התחזקות

שטאַרקייט — חזק, חזקה, אמיץ, און איל, עז,
 כח, חיל, תקף, עזוז, עצם, אילות, אמצה, עצמה,
 גבורה
 שטאַרקען — חזק, אמיץ, עוזד
 זיך חזק, אמיץ התחזק, התאמץ, התעודד
 דער יקריות שטארקט זיך — היקר יאמיר
 שטוב (Stube) — בית
 שטוב ואכען — כלי בית
 א שטוב מענטש — בן בית
 א שטוב מיט מענטשען — בית מלא אנשים
 אין יענער שטוב — בבית השני, בבית השכן
 שטודירען — למוד, תלמוד, חקר, מדרש
 שטודיע = שטודיום
 שטודירען (Studieren) — למד, חקר, למד
 לדעת
 ער שטידירט אויף דאקטאר — לומד להיות
 דוקטור
 שטודיענט = סטודענט
 שטוהל (Stuhl) — כסא
 קלאזעט שטוהל — אסלה
 שטוהלגאנג — עשיית צרכיו
 שטויטשקע (r. nityuka) — חתיכה קטנה
 אפטון א שטויטשקע — עשה בערמה ל
 שטויב (Staub) — אבק, עפר
 שטויביג — מכסה אבק, מאבק
 שטויבעלע — גרזר אבק
 שטויבען — העלה אבק, אבק
 שטוינג — השתוממות, השתאות
 שטוינגען (Staunen) — השתומם, השתאה
 תמה, תהה
 שטויס — דחיפה, הדפה, מדחפה
 א שטויס גיבען — דחף, הדף
 שטויסעל (Stossel) — מכחש, מכחשת, מדכה
 דאס אויבערשטע פונם שטויסעל — עלי, מדוך
 ער איז דאס אויבערשטע פונם שטויסעל — הוא
 הכי נכבד
 שטויסען — נגח, נגף; דוך, פחש, פחת
 דאס — דיקה, כתישה, נגיחה, נגיפה
 זיך — הבן, מצא
 שטול = שטוהל

שטום (ג. Stumm) — אַלם
ווערען — האַלם, העשה אַלם, התאַלם
שטום-לשון — לשון אַלם, לשון מעוג, מימיקה
מאכען — עשה לאַלם, אַלם, האַלם
שטומעלעלע (שטומע ליאלע) — אַלם מגמגם =
שטום לעמעלע
שטומהייט — אַלמות
שטומען — האַלם, החרש
שטומעניש — אַלם, אַלמות
איינגעהמען שטומעניש — האַלם דומיה
שטומער, שטומע — אַלם, אַלמת, אַלמית
שטומקייט — שטומעניש
שטומפ (ג. Stumpf) — קהה
שטומפיג — שטומפ
מאכען — קהה
שטומפיג אויף דער עברי — מתקשה לקרוא
שטונדע (ג. Stunde) — שעה; הוראת שעה
גיבען שטונדען — למד לשעות, הורה לשעות,
נתון שעורים
שטופ — דחיפה, מדחפה, הדפה
שטופע (ג. Stufe) — מדרגה, מעלה
שטופען (ג. Stupfen) — דחף, הדף, דחק, תקע
זיך — הדחק, הדחף, ההדף, הרס אל-
שטופענווייז — בהדרגה, מדרגא, לדרגא
שטופעניש — דחק, צפיפות; הדפה, דחיפה
שטוקאטור (Stukatur) — טיח, מעשה מלט, סיד
שטוקאטורען — סיד, טיח מלט על-
שטוקאטורקע = שטוקאטור
שטוקע (ר. mityka) — מעשה לצנות, ערמה
מאכען שטוקעס — עשה מעשה לצנות, תעתועים
שטוקעווען — חבר מתחכות, תפר תתיכה אל
תתיכה
שטורך — הדפה, נגיפה, דחיפה
שטורכען (ג. szturचाć) — הדף, דחף, נגף
זיך — הדף, דחף איש רעהו
שטורם (Sturm) — סער, סערה, סופה, סופה
מיט שטורם — בסופה, בסערה
שטורמווינט — רוח סערה, סופה, סער
שטורמיש — סוער, רועש
שטורקאטש = סטאלקאטש

שטות = נארישקייט
שטות'עריי — שטות, סכלות, פתיות
שטח = שטרעקע, רויס
שטיבעל — בית קטן, בית תפלה = קלויז
שטיברע (sztybra. b) — משען, אומנה
שטיברעווען — סעוד, תמך באומנות
שטיוואר — מגף גס
שטיוועל (ג. Stiefel) — מגף, מגפיים
שטיוועלעט — מוק, מגפית
שטיוועל'פוצער — מגהץ, מצחצח נעלים
שטיבען = שטיבען
שטיבעל = שטיבעל
שטייג (ג. Steige) — קלוב
הינהער שטייג — לול של תרנגולים
שטייגונג — עליה; צעד קדימה
שטייגען (ג. steigen) — עליה; צעד קדימה
דער טקה שטייג — השער עולה
ניט געשטויגען ניט געפלויען — לא היה ולא
נברא, לא דבים ולא יצר, לא היו דברים מעולם
שטייגער — מנהג, אפן, דרך, מדח, משפט
אויף אן אנדער שטייגער — באפן אחר
א פארצייטיגער שטייגער — מנהג קדום
לעבענס שטייגער — דרך חיים
דער שטייגער פון פרוטע לייט — מדת חסידים
איך א שטייגער — אני, למשל
דער שטייגער איז — נוהגין
דער שטייגער פון דער וועלט איז — בנהג שבעולם
דער שטייגער פון א מענשען איז — אדם עשוי לו,
ארח ארעה
סחאלט אויף א שטייגער — קרוב לגמר
ווי דער שטייגער איז — בנהוג, כרגיל, כמשפט,
בדרך הטבע
ווי זיין שטייגער איז — בדרךכו
זאג מיר א שטייגער — אמור נא לי למשל
שטייגראד — אופן המטטלת בשעון
שטייטש = סטייטש! — מה פרושו, מה זה?
שטייטש, וואס האסטו אזעלעכס געטון? — מה
זה? למה עשית בן?
שטון (ג. Stein) — אבן
גורד-שטון — אבן יסוד, שתיה

גיבען צו שטייער — נתן חלקו, השתתף בכספו ב-
שטייער = רודער — משוט, הגה
שטייערמאן — קברניט
שטייערען — חתר במשוט
שטייף (ג. Steif) — קשה, מקשה, חזק, מתוח
זיין ביי זיך שטייף — היה תקיף בדעתו
שטיך (ג. Stich) — עקיצה, דקירה
שטיך-ווארט — מלה עוקצת, דקרת
שטיבעל — חרט, סכת
שטיל (ג. Stiel) — יד, נצב, קת
שטיל (ג. still) — שקט, שאנן
ת"פ — דומם, בהשקט, בדומיה, בלחש
א שטילער מענש — איש שקט
א שטיל קול — קול דממה
אין דער שטיל — בלחש, בחדשאי, בגנבה, בלט,
בסתור
שטילע שמונה עשרה — תפלה בלחש
שטילע וואסער גראבט טיף — מי מנוחות נוקבים
עד התהום
שטיל! — הו!
שטילער א ביסעל — בקול יותר נמוך
דער שטילער ים — הים השקט
שטילען — שפך, השך, השקט, שתק, השתק
דעם צאן — השך פעס — הרגע את-
דעם וועהמאג — הקל פפח הנאב
דעם היינער — שבר רעבון
דעם דארשט — השקט הצמאון
שטילער, שטילינקער — שוקט, דומם
שטילעהייט — בלחש, בחדשאי, בלחישת, בדממה,
בדומיה; בסתר, בהסתור, בסוד
שטילקייט — שקט, דומיה, דממה השקט
שטילשווייגען — דמם, שתק, חרש, שים יד על פה
שטיינשווייגעניש — דממת שתיקה, אדשתא
שטילשטאנד — שבייתה, הפסק, מנוחה
שטים = שטימע
שטימונג — מצב רוח, הלך רוח
שטימע (ג. Stimme) קול; דעה
ער האט א שעהנע שטימע — לו קול יפה
אויסגעקלויבען מיט א מערהרטייט שטימען —
נבחר ברב דעות

ווינקעלשטיין — אבן, ראש פנה
א טייערע שטיין — אבן יקרה, אבן חפץ
פראביר שטיין — אבן בתן
א שטיין אין וועג — אבן נגף
קאלד-שטיין — אבן גיר
סאיין מיר אראפ א שטיין פונם הארצען — אבן
נגולה מעל לבי
עלענר ווי א שטיין — גלמוד, צרירי, בערער
בערבה
לענען שטיינער אויפן הארצען — הפחד, הדאב
את, הראה מכשולים לפני-
ניט לאוען א שטיין אויף א שטיין — לא הנח
אבן על אבן, הרס כל
סחאט געקאנט ריהרען א שטיין — אם אבן הוא
נמוח
פילאזאפישער שטיין — אבן החכמים
לייקענען שטיין און ביין — אמר לא היו דברים
מעולם
ווארפען א שטיין — ידה אבן ב-
זיין סהורה איז א שטיין — סחורתו כאבן שאין
לה הפוכין
אז א נאר ווארפט אריין א שטיין אין גארטען
קאנען איהם קיין צעהן קלוגע ניט ארויסנעמען
— שגיאת איל לא יתקנו שבעה משיבי טעם
שטיינבאק (ג. Steinbock) — יעל
שטיין-ברנד — מחצב
שטייניג = שטיינעריג — אבני
שטייניג = שטיינערן
שטיין-עפאכע — תקופת האבן
שטיינעריג — דיג — מלא, זרוע אבנים
שטיינערן — של אבן, אבני, עשוי אבן
א שטיינערן הארץ — לב אבן
שטיינערנער = שטיינערן
שטיין-קויהל — פחמי אבן
שטיין-שלייפער — לוחש אבנים
שטיין-שניידער — חרש אבן, סתת
שטיינשניידעריי — חרשת אבן
שטייטעל = שטייטעל
שטייער (ג. Steuer) — מס, מכס, מנדח
אויסלענען שטייער — שים, הטל מס על-
קאפ שטייער — מס גלגלית

שטיקען — חנה דעם; הָאָם, פֿון מיט עמיצען — הָסָם עס-
ער איז נישט געשטימט — לֹב טוב עלי
שטימט נישט — אָינז מתאים, מִכּוֹן
דער חשבון שטימט — הַחֲשׁוֹן מִכּוֹן
שטימצעמל — פֿתֶקֶת בְּחִירָה
שטימערעכט — זכּוֹת בְּחִירָה
שטינקען (stinken) — פֶּאָש, הָבֶאֱש, סֶרַח,
הִסְרַח, נָחַן רִיחַ רַע
שטינקט פֿון איהם קנאָבעל — רִיחַ שום נודף
מִמֶּנּוּ
שטינקענדיג — סֶרַח, מִסְרִיחַ, מִבְּאִישׁ
א שטינקענדיגער טראָפֿען — טֶפֶה סְרוּחָה
שטינקער — אָדָם מִסְרִיחַ; אֵי נָקִי, מִרְשָׁל
שטינקעריי — צִנְחָה, פֶּאָש, סֶרַח, רִיחַ רַע
שטינקפֿאַם — קִלִּי מִסְרִיחַ
שטיפ = שטופ
שטיפ — מְשׁוּבָּה, הַשְׁתּוֹבָבוֹת
טון א שטיפ — הַשְׁתּוֹבָב מַעַס
שטיפברודער (Stieflbruder) — אַח חורג
שטיפזוהן — בֶּן חורג
שטיפט (stift) — מִסְמֵר קָטָן, מִסְמֵרִית; עֶפְרוֹן
שטיפטאטע = שטיפפֿאַטער
שטיפטאכטער — פֶּת חורגת
שטיפטעל — בלייפערער — עַט עֶפְרָת, עֶפְרוֹן
שטיפמוטער — אַם חורגת
שטיפפֿאַטער — אָב חורג
שטיפעל — גוּמָא
ער האט שטיפען — פִּגְיוֹ מְלֵאִים גוּמוֹת
שטיפען = שטופען
שטיפען — הַשְׁתּוֹבָב, הַתְּהוֹלָל
שטיפער — שׁוֹבָב, הוֹלָל, מִתְהוֹלָל
שטיפעריש — שָׁל הוֹלָל, שׁוֹבָב, כְּהוֹלָל
שטיפקינד — בֶּן חורג, פֶּת חורגת
שטיפשוועסטער — אַחֹת חורגת
שטיפלעט = שטיוועלעט
שטיצע (sitze) — תְּמִיכָה, מְשָׁעָן, עֶזְרָה, סִעֵדָה
עֶזְרָה
שטיצען — תָּמַךְ אֶת- עֶזְרָה לִי
זיך — הִשָּׁעָן, הִסְמָךְ עַל-

שטיקענדע לופט — אָויר מִחֲנִיק
שטיקעניש — דֶּחֶק, דְּחִיקַת הַמּוֹן
שטיקאכץ — רִקְמָה
שטיקעריי = שטיקאכץ
שטיק-שטאַף — יסוד הַחֲנִיק הַנָּקָן
שטירדס — זַעף, פֶּסֶס (מגורמנית ישנה Stirde)
שטירמיש — רוֹעֵשׁ, סוֹעֵר
שטירמען — רָעֵשׁ, גָּעֵשׁ, סֶעַר, רָגֵשׁ
אויף — הַשְׁתַּעַר הַסְתַּעַר עַל-
שטירן (stirn) — מִצַּח
אנגעשריבען אויפֿן שטירן — הַכֶּרֶת פִּגְיוֹ תַעֲנָה
קניטשען דעם שטירן — קָמַט מִצַּחוֹ
שטירן מיכעל, באַנד — שְׂבִים, טוֹסֶפֶת
שטירען אין הימעל = שטערן
שטן = בייווער נייט; איבערשלאָגן; בעל דָּבָר
ער איז מיר א שטן — הוּא לְשָׁטֵן עַל דְּרָכַי
א שטן מקמרג — מִפְרִיעַ, עוֹמֵד לְשָׁטֵן
מַעֲשֵׂי שָׁטֵן = דַּעַם רוּחַ אַרְבּוּט
שטעג (steg) — נְתִיב, מַשְׁעוֹל, מַעְגָּל, שְׂבִיל,
מִסְלָה, נְתִיבָה
שטעהן (stehn) — עוֹמֵד
אויף דאס זייניגע — עוֹמֵד עַל דַּעְתּוֹ
ער שטעהט שטאַל — הוּא בֶּעֱקָא, בִּסְפָנָה
דער טייך שטעהט — הַנָּהָר קָפָא
ער שטעהט אין גראנד האַטעל — הוּא שוֹכֵן
בִּאֲכֻסְנֵי הַגְּדוֹלָה
שטעהען דארטען סאלדעטען — אַנְשֵׁי צָבָא
חֹנִים שָׁם
שטעהן שמונה עשרה — עוֹמֵד בְּתַפְלַת שְׁמוֹנֶה
עֶשְׂרֵה
ווי עס שטעהט געשריבען — כְּמָה שֶׁנֶּאֱמַר, שְׁפָתוֹב
וואו שטעהט דאס געשריבען — הֵיכָן כְּתוּב,
נֶאֱמַר זֶה
די שטאַט שטעהט לעגן א טייך — הָעִיר יוֹשְׁבַת
עַל נָהָר
איך שטעה נישט אין דריגען — אֵינִי מִקְפִּיד עַל
זֶה, אֵינִי נֶחֱזָץ לִי
טע שטעהט אין דער לופטען — עוֹמְדִים צְפוּפִים
שטעהט מיר צו פארדיגען — נִרְחַב נִשְׁקָף לִי
שטעהט איהם טרערען אין די אויגען — דִּמְעוֹת
נֶאֱבָו בְּעֵינָיו

שטעהן עמיצען אין די נייטען — הִיָּה לִי- עֶזְרָה
בְּצָרָה
אזוי ווי ער שטעהט און געהט — כְּמוֹ שֶׁהוּא
שטעהן אין שדוכים — דָּבָר בִּי- נִכְבְּדוֹת
שטעהן ביים פרייוו — הַקָּרָא לַצָּבָא
שטעהן עמיצען אין וועג — הִיָּה לְמַכְשׁוֹל, לְאָכָן
נָגַף לִי-
סיאז געבליבען שטעהן פופציג רובל — נִשְׁאָר חוֹב
חֲמִשִּׁים רֹבֶל
ער שטעהט נישט — מַצְבּוֹ טוֹב
בלייבען שטעהן — עוֹמֵד תַּחְתּוֹ
דאס שטעהן — עֲמִידָה
שטעהענדיג — עוֹמֵד, מַעֲמָד, בְּעֲמִידָה
שטעטיגער = שטאטיגער
שטעטעל — עִיר קְטָנָה, עִירָה
באשטעהן זיין שטעטעל — הוֹשֵׁעַ יְדוֹ לוֹ, לֹא
הַצְטָרֵךְ לְעִזְרַת אֲחֵרִים
שטעהענדיגע וואסער — מִים נְחִים, שוֹקֶטִים, לֹא
נוֹזְלִים, מִי מְנוּחוֹת
שטעכוואַרט = שטיכוואַרט
שטעכויג — עֵיזָק, מִמָּאִיר
שטעכעלקע — קוֹץ, חוֹת, סִלּוֹן, דְּרֹדֶר, בְּרָקָן
שטעכעמער — דָּקָר
זיין אויף שטעכעמער מיט — שָׂא בְּנֶפֶשׁ אֶת-
שטעכען — דָּקָר, נָקֵב, עֵקֶץ
שטעכט מיר אין א זייט — אֲנִי חָשׁ דְּקִירָה
בְּצִדִּי
דער אמת שטעכט די אויגען — הָאֱמֶת מְנַקֶּרֶת,
דוֹקֶרֶת עֵינַיִם
שטעכען עמיצען די אויגען — הוֹכֵחַ תְּרַפְּתוֹ עַל
פִּגְיוֹ, הָרָאָה עַל מַשְׁגָּתוֹ
שטעכט — עוֹקֵץ, נוֹקֵב, מִמָּאִיר
שטעכעניש — דְּקִירָה, עֲקִיצָה
שטעכער — דוֹקָר, נוֹקֵב
שטעל (Stelle) — מְקוֹם, מַעֲמָד; כְּהוֹנָה, מַשְׁרָה
א שטעל פֿון א מענשען — דֶּרֶךְ אִישׁ
אויף דער שטעל — תַּכְף וּמִידָה
געשטארבען אויף דער שטעל — מֵת תַּחְתּוֹ
די שטעל איז גרויס — גָּאוֹנוֹ רַב
די שטעל איז גרויס, די עפעל זאגען פארפֿוילט
— גָּאוֹנוֹ גָּדוֹל אָבֵל אֵינוֹ הוֹלֵם אוֹתוֹ, הַתָּרִיס גָּדוֹל
וְהַסְחָרָה מְקַלְקֶלָה

שטעלונג — העמדה, הצבה, הצגה
 שטעלע (ג. Stelle) — מקום, פקודה, משרה, מעמד, מצב
 פארטרעטען א שטעלע — מלא מקום
 באטרעטען א שטעלע — בא לשרת אל, הכנס למשרה
 פארלואען א שטעלע — עזב משרה
 באקומען א שטעלע — מצא משרה
 בלייבען און א שטעלע — השאר בלי משרה
 זיך אפואנען פון דער שטעלע — התפטר ממשרתו
 ס'איז נישט קיין שטעלע פון א מענשען — אין זה דרך איש
 וואס זאגט עפס אויף זיין שטעלע? — מה תאמר על אנכיותו, גאווה, גאנות?
 שטעלען (ג. stellen) — העמד, הצב, הצג, שים אויף רי פיס — העמד על רגליו את, הרים הקם מעפר
 א פראגע — שאל, הצע שאלה
 פאקען — הדבק אבעבעות
 א מצבה — הצב מצבה
 משקה — נתן, הצג משקה
 אלס מוסטער — הצג למיפת
 באנקעס — הושב, העמד קרני דאומנא
 פיאוווקעס — הרקב עלוקות על
 צופרידען — השבע רצון, הנח דעת
 אוועקעס — כבש קשואים
 בארשט — הכן חמץ
 פעסט שטעלען — קים, אשר
 א שטעל — הראה אנכיותו, גאווה
 אויף זיך — השען על בינתו, העמד על עצמו
 איך שטעל אויף דיר — אני סומך עליך
 איך שטעל דערויף — אני מעמיד על דבר זה
 שטעלען בידלות — הבא לידי עניות, העני את
 אויף א פראגע — נסה דבר
 א פיעסע — הצג תזילן
 א חופה — השא, הכנס, הכנס לחפה
 עטיצען — הבא במבוכה את
 דעם סאטאואר — הכן המחס
 עדות — העד עדים
 אין קאן — נתן חלקו במשחק
 א פייג — שלח אצבע
 פיס — נשא רגלים, ברח

אין בלאטע — השלה את, העמד בפץ את
 ער קאן קיין פוס נישט שטעלען — אינו מוצא רגליו ורגליו ב', אינו יודע להעמיד רגל במחול
 שטעלען צום צעטעל — הצג בלי ריק את
 א חלק — השחזו, התלק חלק
 שטעל אן אלה, א פיג — כתוב אלה, מספר חמשה זיך — עמד, התיצב
 = אנזעצען — עמד מלשם חובותיו
 ער שטעלט זיך נישט דערויף — אינו מקפיד על זה
 זיך שטעלען צום פרויוו — בא לקריאת הצבא
 זיך שטעלען אקענען — קום ב', בפני
 זיך שטעלען שטאל און אייווען — התיצב בחומת ברזל
 זיך שטעלען ביי עטיצען — בא לעבוד אל
 קבל משרה
 זיך שטעלען טרערען אין די אויגען — היראות, עלה דמעות בעיניו
 ס'האט זיך איהם געשטעלט א ביין אין האלד — עמד עצם בגרונו
 שטעלער — אינו ירא, מחרף נפשו, מעמיד עצמו בסכנה
 שטעלפארטרעטער — ממלא מקום
 שטעמפלען — חתם, טבע חותם
 שטעמפלעל (ג. Stempel) — חותם, חתמת, גשפנקא
 ארויפלייגען א שטעמפלעל — הטבע חותם על
 שטעמפלעל פאפיר — ניר גשפנקא
 שטענגעל (ג. Stengel) — קנה, גבעול
 שטענדיג (ג. Standig) — תמיד, תדיר, בתמידות
 בתדירות, בקביעות, לעולם, כל הימים
 א שטענדיגע דירה — דירת קבע, תמידית
 א שטענדיגער לעזער — קורא ותיק
 ווי שטענדיג — כמו תמיד, בפעם בפעם
 שטענדיג זאל א מענש זיין פארוויכטיג — לעולם יהא אדם זהיר
 שטענדער (ג. Ständer) — עמוד
 שטענדיגקייט — תדירות, תמידות
 שטעפעכין — תפור, תפור, שלל
 שטעפעל — תפור, תפור, שלל
 שטעפען (ג. steppen) — תפור, שלל
 שטעפער — מתפור, שולל
 שטעפערקע — מתפורת, שוללת

שטעק — נעיצה, תחיבה
 נייבען א שטעק — נעץ, הכה ב (ש"א ב. 14)
 שטעקנאדעל — סיכה, פריפה
 שטעקעל — מקל
 שטעקעלע — מקל קטן
 שטעקען (ג. Stock) — מטה, מקל, משענת
 א שטעקען האט צוויי עקען — למקל שני ראשים
 דער הונט איז ווערט דעם שטעקען — ראוי המקל לכלב, יאה חוטרא לכלבא
 א געשלאגענעם הונט טאר מען קיין שטעקען נישט ווייווען — כלב מכה נרא מפני מראה מקל
 שטעקען (ג. stecken) — תחב, נעץ, שים ב'; תקוע, תחוב, נעוץ
 דער שליסעל שטעקט אין שלאס — המפתח תחוב במנעול
 ער שטעקט אין דרינען — ידו באמצע
 וואס שטעקט אין דעם? — מה צפון בזה
 מי שטעקט עפס אין דרינען — יש דברים בגו
 מי שטעקט איהם צו פארדינען — רנח נשקף לו
 זיך אין יענעם געשעפטען — התערב בעסקי אחרים
 שטעק-שיך — קרקים, קרק
 שטער = שטערונג
 שטערבליך — בן חלוף, בן תמותה
 ער האט זי שטערבליך ליעב — אהבתו אליה עזה
 פמות, אוהב עד למות
 שטערונג — מכשול, מעצור, מניעה, הפרעה
 שטערבליכקייט — מות, תמותה, מיתה
 שטערך = שטורך
 שטערען (ג. stören) — הפרע, מנע, עצר, השפית, בשל את מ'
 שטערן (ג. Stern) — פוכב
 פיקס-שטערן — פוכב שבת
 באוועגונגס-שטערן — פוכב לכת
 שטערען = מצח = שטירען
 שטערנער — פוכבית
 שטערענוועהער — חיוזה בפוכבים, אצטגנין, אצטולוג
 שטערענדיג — פוכבי, מלא, נרוץ פוכבים
 שטערענוועהעריי — אצטגנינות, אצטולוגיה

שטערעניש = שטערונג
 שטערענשום — אצן שמים, אצן תוקמה
 שטערער — מפריע, ריון — מפריעה
 שטראל (ג. Strahl) — קרן, קו
 איקס-שטראלען — אור הגזו
 שטראלען — הפץ קרנים, קרן, הנהר, הברק
 ער שטראלט פאר פרייד — הוא מזהיר משמחה
 זיינע אויגען האבען געשטראלט — עיניו הבריקו
 שטראלענד — מפיע קרנים, וורת, מזהיר
 שטראם (ג. Strom) — זרם, שטרף
 שווימען קענען שטראם — שחה נגד הזרם
 שטראם = פליאם — פתם
 שטראמען — זרם, שטרף
 שטראם-גראם — חרוזים בלי רעיון
 שטראסע (ג. Strasse) — רחוב, חוץ
 שטראף (ג. Strafe) — ענש, מוסר, תוכחה; פרענות
 שטראף (אין פאעזיע) — מחלות
 שטראף = קנס, ענש
 שטראף-געדל = שטראף
 שטראפען — ענש, נסר, הוכח
 שטראפירען — קנס, ענש
 שטראפרייד — תוכחה, דברי מוסר, תוכחה
 שטרוידעל — תופין ממלא, דבשן מגלגל, פרוכית
 וואסער-שטרוידעל — מערבילת
 שטרוי (ג. Stroh) — קש, תבן
 איבערגעברענטע שטרוי — קש שרוף
 א בינטעל שטרוי — אגדת קשין
 ווער סטרינקט זיך כאפט זיך אן אפילו אין א שטרוי — הטובע בשפלת אוהו גם בראש שפלת
 שטרוי-הוט — פוכב קש
 שטרוי-זאק — שק-תבן
 שטרויך = קושטש
 שטרויכלונג — מכשול, נגף, מכשלה, תקלה
 שטרויכלען (ג. strauheIn) — הכשל, התקל
 זיך — הכשל, התנגף
 שטרויס (ג. Strauss) — יענה, בת יענה, יען
 נעמית
 שטרויס-פערדער — נוצת-יענה

שטרועלע — קנה קש
 שטרוענער — של תכן, קש
 שטרייט (ג. Streit) — מלחמה, קרב; ריב, ופוח, מחלוקת
 שטרייטען — הלחם; ריב עם, התנפח, נצח, דין זה את זה
 שטרייטער — איש ריב, מתנפח
 שטרייכען (ג. Streichen) — צבע פרוה
 זיך מיט — התפאר ב', התפכד ב'
 שטרייכער — צובע פרוה
 שטרייכעל — מצנפת עור, מצנפת זר
 אנטון א שטרייכעל עמיצען — העלה את, נשא את
 שטרייף (ג. Streifen) — קו, רצועה, שורה
 שטרייפן — עשה קוים, קוים; רצועות רצועות
 שטרייק (אנג. Stricke) — שביטה, אמור
 שטרייקען — שבת
 שטרייך (ג. Strich) — קו, שרטוט, תו
 שטריכלען — עשה, העבר קו, שרטוט
 שטריכלעל — קו קטן, תג
 שטריק (ג. Strick) — חבל, מיתר, יתר; עבות
 שטריקעל — חבל קטן, פתיל
 שטריק-דרייער — עושה, שוור חבלים
 שטריק-לייטער — סלם חבלים
 שטריק-גאדעל — מחס סדקיה
 שטריקען (ג. stricken) — צנור, טרס, סדר, ארג, רקם
 שטריקעריי — צנירה, טריסה, סרידה; רקיקה
 שטר-מכירה — פארקויפונג אקט
 שטרעבונג — שאיפה, תשוקה, מגמה
 שטרעבען (ג. streben) — שאף, השתוקק אחר-י, נשא בנפשו אל-
 דאס שטרעבען — שאיפה
 שטרעמען — שטרעמען
 שטרענג (ג. streng) — חמור, קשה, עז
 שטרענג פארבאטען — אסור באסור חמור
 שטרענג פארזאגט — אזה במפגיע
 שטרענגקייט — חמרה, קשות, עז
 שטרעקע (ג. Strecke) — מרחק, מחלף, דרך
 א ווייטע שטרעקע — מרחק, מחלף רב

שטרעקען (ג. strecken) — פשט, נטה
 טע דארף שטרעקען נאך די עקען — צריך לפעול
 פפי הילכת, להתפנס פפי תפסכה
 זיך — התפשט, השתטח, הנטה
 שטיינבען — תפר תפירות גסות תכלב
 שטיינבאל (ג. steinbal) — מתנפת, מתנדר, טרון, הדור בלבוסו
 שטיינדרע (ג. steinreich) — ותרן, מפור, מבוס
 שטיינאוועל (ג. steinach) — חמיד
 שטיינאט (ג. steinacht) — חשבון, חשבונה
 שטיינאקע (ג. steinack) — עצם הלחי; לסת, לחי
 שטיינפען — שטייפען
 שטיינור (ג. steinur) — עכבר גס
 שטיינפילן (ג. steinfall) — צבט, מרט
 שטייסקלינעם — ריח שתן
 שטייטערען (די צייט) — גלה השגום
 שטייטריקע (ג. steinrich) — מסלית, סחבה
 שטייטענאלירען — התהדר, התנפח, התגנדר
 שטייטעמינא (ג. steinminna) — שער חור, וף
 שטייטעניוק (ג. steinich) — גיר כלב, פרקח
 שטייטערב (ג. steinberg) — פגם, פגימה, חריז
 פגמה, חריקה
 שטייטערבאטע — פגום, מלא פגומות, חריצים
 שטייטערבען — פגם
 שיבוש = דבר כל ערך
 סיבאטרעפט א שיבוש — שנה פרוטה
 שיבען (ג. Schieben) — הושב, שים ב'
 שיבער — מושב בתנור, אופה (מצות)
 שידוך = שדוך = פארלאבונג, פארבינדונג
 רעדען א שדוך — הצע שדוך ל'
 טון א שדוך — השתדך ב', התחמם עם
 שיהות מאכען — התמקמה, התעבב, שחה
 שיהע פיהע = שח"י פח"י
 שיטה = מעטאדע
 שיטען (ג. schütten) — שפך, פזר, זרק, זרה
 זאלן אויף די וואונדען — זרה מלח על פדע
 מיט געלט — פזר כסף, פזר חן, זול וזהב
 זיי שיטען מיט גאלד — הוליס זהב מדיס

מיט וייד — תרבה להג, מכביר מלים
 מישים א שניי — שלג יורד
 ער שיט מיט פייער — מפין אש, לפידים מפיו
 יתהלכו
 ער שיט מיט קללות — שופך קללות על-
 זיך — השפך, התפזר
 מישים זיך איהם א בערדיל — זקנו מתחיל לצמח, תחית זקן עולה לו
 שיטער — קלוש, לא עב; רך
 שיטערע האר — שער זק
 שיטער בערדעל — זלדקן
 שיטערער קאליש — דקסה קלושה, רכה
 ווער סייווינט דער קאליש אין איהם שיטער און
 ווער די פעריל זאנען שיטער — יש מתאונן
 שתדקסה קלושה ויש שתפנינים קלושות
 ווערען — היה קלוש, זק, התמעט
 שיטערקייט — דקות, קלישות
 שוונגען = שקץ — נער נוצרי; חצוף, עז פנים
 שויד (ג. Scheide) — תיק, נתיק, פער
 שויד-בריוף (ג. Scheidebrief) — ספר בריתות, גט
 שוידוואנט — מחיצה, מחצה
 שוידוואסער — מים חריפים, מי-מלך
 שוידוועג — פרשת דרכים
 שוידונג — פרישה, פרידה, פרוז; בריתות
 שוידעל = שיד
 שוידען (ג. scheiden) — הפרד, הפרש, הבדל
 גוטס פון שלעכטס שוידען — הבחן בין טוב לרע
 זיך — הפרד, הפרט מ'
 מיר דארפען זיך שוידען — עלינו להפרד
 סאיו מיר שווער מיט דיר זיך צו שוידען —
 קשה עלי פרידתך
 שוידע-האלץ (ג. Scheit) — גזר עצ, גזיר
 שוידעל = שייט
 צוויי שוידעל האלץ — שני גזרי עצים
 ער קען ניט קיין שוידעל עברי — אינו יודע
 אף קריאת מלה
 שוידעל (ג. Seitel) — פאה נכרית
 שויד — שיד
 סאיו ניט שיד צו זאנען — לא נכון לאמר
 וואס איז שיד? — מה שיד?
 סאיו ניט שיד דערצו — אינו שיד לזה

שייכות — שייכות
 וואס פאר א שייכות האט דאס דערצו? — איזו
 שייכות לו לזה
 שוילען (ג. Schalen) — קלי, קלי, פצל
 זיך — הקליף, התפצל
 שניין = שעה — יפה, נאה, שפיר
 ער זינגט שניין — הוא מטיב לנגן
 מאכען — שפר, השפר
 שניין (ג. Schein) — זהר, נגה, יפעה עין, אור
 פאר דער שניין פון דער דער זון — לאור השמש
 די שניין פון דער ערד — עין הארץ
 נארד שניין — נגה הצפון
 = דאקומענט — תעודה
 שניידעל — פאר, תפארת
 = שיינער מענטש — יונתן
 שיינהייט = שיינקייט — יפה, נוי
 שנינען — זרם, נגה, הגה, הופע, תברק, הזהר, האר
 די זון שיינט — השמש זורחת
 זיין פנים שיינט — פניו מזהירים, מאירים
 נהירים
 ווי עס שיינט — כפי הנראה
 מיר שיינט — לי נראה
 שיינער — יפה, נאה הדור
 שיינק (ג. Schenke, ש. szynk) — בית משקה
 בית מזינה, ממזגה, מסבאה
 שיינקונג — מתנה
 שיינקעל (ג. Schenkel) — שוק
 שיינקען (ג. Schenken) — נתן במתנה; מזג
 מלך משקה
 היינטיגס מאל שיינק איך דיר — הפעם הזאת אני
 מחלף לך
 אז נאט וועט שיינקען דאס לעבען — אם יחייני ד'
 ס'וועט דיר ניט געשנקט ווערען — לא תנקה
 געשינקטע יאהרען — שנים שנתנו במתנה (לאחר
 שבעים שנה)
 שיינקער — בעל ממזגה, מזג, סבא
 שניען זיך (ג. Scheuen) — ירא, חשש
 מע שיינט זיך דארטען געהן באנאכט — יראים,
 חוששים ללכת שם בלילה
 שניער (ג. Scheuer) — גרן

שייערן (ג. Scheuern) — מרק, שפשוף
 א שייער — גזש
 שייקע (ר. шайка) — חבר, גוד, עצרת
 שיפור — שפור, שכור, רוקה
 ווערען — שער
 מאכען — שפר, השפר
 ער איז טויט שיכור — הוא שפור עד מאד,
 בשפור של לויט
 וואס ביי א נישטערן אויפ'ן לונג איז ביי א
 שיכורן אויפ'ן צונג — נקנס יין נצא סוד
 אז צוויי זאגען שיכור דארף זיך דער דריטער
 לייגען שלאפען — חבר'יך קרין לך חמרא אקפא
 לגבך מוש
 שיכור'ן — שטה לשכרה, סבא, רוף שער
 שיכור'ליך — שפור מעט, מבסם
 שיכור'ניק — שפור, שותה שפור
 שיכורערהייט — בהיותו שפור, בשכרותו
 שיכור'קייט — שכרות, שפרון
 שיכורות = שיכורקייט
 שיכט (ג. Schicht) — שכבה, שדרה, מרפג, רבד
 שילד (ג. Schild) — שלט; מגן
 שילדערונג — תאור, ציור, פרשה
 שילדערן (ג. schildern) — תאר, פרש, ציר, תנה
 שילדקרויט (ג. Schildkröte) — צב
 שילינג (ג. szelag) — פרוטה; מטבע אנגלי, חלק
 עשרים מלירה
 סאיז ניט ווערט קיין צעבראכענעם שילינג —
 אינא שנה אסימון, פחות משנה פרוטה
 מע קען איהם ווי א בייזען שילינגער — מפרסם
 לגנאי
 שילער (ג. Schüler) — תלמיד, חניך, בר בי רב
 שילער געלויף — התנפלות התלמידים (על היחודים
 בפולין)
 שילשול = שלשול = טריבען, לאקסירען
 שימלען (ג. Schimmeln) — עבש, התעפש, העלה
 קומנית
 שימלעל — עבש, עפוש, ירוקה קומנית (על לחם)
 שימערציע — יחנן (מין צמח)
 שימערירען (ג. Schimmern) — הנהיר, הברק,
 התנוצץ

שימפאנזע (Schimpanse) — אדם יצרי, שפפנה
 (מין קוף)
 שימפוזארט — דבר נאצה, גדיפס, מלה עולכת
 שימפען (ג. Schimpfeen) — גרה, נאץ, חרף, עלב
 שין — שם האות הכ"א של הא"ב העברי והאידי
 פתח שין ש — יד לפה
 שינבין (ג. Schienbein) — עצם השוק
 שינדעל (ג. Schindel) — גב, רשף, עץ, לוח גג
 שינדלענער דאך — גג של גבים, רעפים
 שינדעלשלעגער — רעפן
 שינדען (ג. Schinden) — הפשט
 שינדער — מפשיט עורות, פושט גבולות, שלח
 שינגוי = שנוי = פארענדערונג
 שיניאן (ג. chignon) — שניון, מקלעת של אחורי
 הראש
 שינע (ג. Schiene) — מוט, פס, חשוק ברזל
 שינעל (ר. шнелъ) — סגין, מנטר
 שינקע = זשאמבאן
 שיסעל (ג. Schüssel) — קערה, פנכה, כות; תמחוי
 א ביסעל און א ביסעל ווערט א פיער שיסעל —
 פרוטה לפרוטה מצטרפת לחשבון גדול, ממש
 וממש נחמלאה הסאה
 שיסעלע — קערה קטנה, קערית
 שיסען (ג. Schiessen) — ירה, רבה, קלע, שלח חז
 שיסער — מורה, רובה, קולע, קלע
 שיוסעריי — יריה
 שייס-פולווער — אבק שרפה
 שיעור = שיעור = טאם
 אהן א שיעור — באין שיעור, בלי מדה, גבול
 וויפיעל איז דער שיעור? — עד מתי?
 סהאט קיין שיעור ניט — אין לו שיעור, מדה
 לייענען א שיעור — קרא שיעור בגמרא
 שיער (ג. schier) — כמעט, כאן (כאן שפכו אשור)
 שיער, שיער — כמעט קט
 שיף (ג. Schiff) — אניה, אני, ספינה
 א שיף אהן רודער — אניה בלי קברניטה
 שיפלד = שופלד
 שיפסלייט — חובלים
 שיפסכרוך — שער, טרף, אניה

שיפסכרפיטאן — מפקד האניה, רב החובל
 שיפסכרמטע — פרטים אניה
 שיפסכרטיניק = שאפעטיניק — איש קטנות, מדקדק
 בקטנות
 שיפעל — ספינית, דוגית
 וועבער שיפעל — בכיר, ארג
 שיפען זיך — נסע, הפלג באניה, שוט
 שיפער — מלה, ספן, תופש מושט
 שיפערריי — ספנות
 שין — החוט התחתון (במכונת תפירה)
 שיצען (ג. Schützen) — גנון, הגן על, עמד
 לימין
 זיך — חסה בצל, בטח על; הגן על עצמו
 שיק (chic) — הדר, חן, יפי
 מיטן נאנצען שיק — בכל הדר
 שיקזאל (ג. Schicksal) — גורל, מנת, מזל, גורל
 שיק-אינגעל — נער-שליח
 שיקליך (ג. schicklich) — הגון, ראוי, נאה
 שיקליכקייט — הגון
 שיקסע = שקצה (נערה נוצרית)
 שיקען (ג. schicken) — שליח, שלח
 זיך = נעשיקען זיך
 שיר = שיער
 שיר הפעלות — קפיטל קב"א של תהילים שכותבים
 על גיליון נייר ותולין על יריעות יולדת לשמירה
 שירם = רעשט
 שירם (ג. Schirm) — מחסה (מגשם, משמש) שמשיה
 מטריה
 שירן (ג. Schürze) — סינר, חגורה
 שישקע (ר. шшшка) — פקה, צנובר; פרי אשוח;
 אצטרובל, חטטרת לחם
 שישקעוואטע — מלא פקות
 שכור = באטרונקען
 שכוח = אפט
 סאיז ניט שכיח — אינו שכיח, אינו בנמצא,
 אינו חזון נפרץ
 שכינה = ארעאל, (תואר להקב"ה)
 די שכינה רוחט אויף איהם — השכינה מרחפת
 עליו, חוט של חן מתוח עליו
 שקיריום = טאג-ארבייטער

שכרות = זויפערריי, טרונקעריי
 זיך אריינלאזען אין שכרות — מ'ר'ק צ'צמו ל'שכרות
 שלאבעריג (ג. schlaberig) — ר'פה, רופף, ח'לש,
 מתמוטט, ר'עוע
 שלאבעריגקייט — ר'פיון
 שלאג (ג. Schlag) — מ'פה, נ'גע
 קריגען דעם שאג — ח'לה ב'מחלת הש'בץ, השתוק
 א שלאג פון גאט — ש'ד מ'שדי
 א שלאג פון דער וועלט — ל'ץ ג'רול
 פון מויבען — ש'ובך
 שלאג-אדער — ד'פק, ג'יד הד'פק
 שלאג-ווארט — ע'רך; א'מרה, מ'לה מ'פוצצת
 שלאגלויט — מ'תכת הל'חמה, ב'דיל-ד'בק
 שלאגס-האגעל — ו'רם ב'רד
 שלאגס-רעגען — מ'טר ס'וחר, ג'שם ש'וחר, ו'רם
 שלאגען (ג. schlagen) — ה'פה, ה'לם, ס'טר
 פוטער — ע'שה, ב'טש ח'מאה, ח'בץ
 דאס בליט האט איהם געשלאגען אין פנים — ה'דם
 ה'תפרץ ב'פיו
 א אדער — ה'קו ד'ם
 ק'ל ז'מן מ'שלאגט אין מיר א אדער — ק'ל ז'מן
 ש'עורק ד'ופק ב'קרב
 די פרנסה איז געשלאגען — ה'פרנסה ל'קיה
 שלאגט ווי פון א פאגאטאן — י'פרוץ מ'מורקה
 הרגען שלאגען — ה'פה מ'כות מ'ות, מ'כות ר'צח
 אין דאס, אין שאך — ה'פה
 מ'לקות — ה'לקה
 אויף ת'קיפות — ס'מך על פ'חו, על ע'צם י'דו
 ב'פרות — ס'בב ב'פרות, ע'שה ס'דר ב'פרות
 כפרות מיט ע'מיצען — ה'ש'לף אחר ג'וו א'ת
 דער זייגער האט געשלאגען זעהן — ה'ש'עון צ'לצל
 ע'שרה
 שלאגען לעקאך — ט'פח ד'בשן
 ער שלאגט בידיקעם — ק'טלא ק'ניא באגמא, ק'טל
 ק'ני באגם
 שלאגען ה'ושענות — ח'בט ע'רכה
 איך שלאג שוין אויף איין פלאטקע — פא'שר
 א'בדתי א'בדתי
 שלאגען אייער — פ'עפע ביצים, פ'רפר
 שלאגען קאפיטאל — ה'כנס ה'ון, ר'נוח
 שלאגען פלעקער — מ'קע י'מדות

שלאגען ווארצלען — ה'שרש, ה'פה ש'רש
 מ'שלאגט א רויך — ע'שן מתפרץ
 מ'שלאגט צום הארצען — ג'על נ'פש הוא
 זיך — הא'בק, ה'לחם, ה'פה איש ר'עהו
 מיט דער ד'עה — פ'סח על ש'תי ה'סעיפים, ה'יה
 תול'ה ב'דעתו, פ'קפס
 על ח'טא — ה'תחרט, ה'תודה על ח'טא
 קאפ אין דער וואנט — ה'סח, ח'בט ראשו ב'כחל,
 ל'כחל, ב'קיר
 שלאג זיך קאפ אין דער וואנט — ר'ישף ו'תר
 (חולין למי)
 שלאגער — מ'פה
 שלאכט (ג. Schlacht) — מ'לחמה, ק'רב
 שלאכט-הובעל (ג. Schlicht-hobel) — מ'קצועה,
 מ'פצלת
 שלאכט-הוין — ב'ית מ'סבחים, מ'קולין
 שלאכטונג — ש'חיתה, ט'ביחה, ז'ביחה
 שלאכטמעסער — ח'לף, מ'חלף, מ'אלח
 שלאכטען (ג. schlachten) — ש'חט, ט'בח, ז'בח
 שלאכט-פעלד — ש'דה ק'טל
 שלאם (ג. Schlamm) — ט'יס, ג'ון, ב'ץ, ב'צה
 שלאנג (ג. Schlange) — נ'חש, ח'ויה
 בראנד-שלאנג — ש'ך
 וויפער-שלאנג-צ'פע, צ'פעזני, ש'פיון
 ארומנעהן ש'ינג און שלאנג — ה'לף ב'טל
 שלאנדערן (ג. schlendern) — ה'תהלך, ש'וטט, ס'בב
 שלאנק (ג. Schlank) — ז'קוף, י'פה קומה, ב'על
 קומה
 שלאנקייט — י'פי קומה
 שלאס (ג. Schloss) — מ'נעול, מ'סגר; ה'כל, א'רמון
 ב'ינתי, ב'ידה, ט'ירה
 אנטון א שלאס אויפ'ן טויל — ש'ים י'ד ל'פה,
 ס'גר פיו
 בויען לופט-שלאסער — ב'נה מ'גדלים פ'ורחים ב'אוויר
 שלאס-ארגיע — מ'סגריה
 שלאס-מים — מ'ים סופית
 שלאסער (ג. Schlosser) — ח'רש מ'סגר, מ'סגר
 שלאסעריי — ב'ית ה'רשת מ'נעולים, מ'סגרות, מ'סגריה
 שלאף (ג. Schlaf) — ח'לש, ח'לה, ר'ך, ר'פה
 ווערען — ח'לש, ח'לה, ה'רפה

מאכען שלום — ע'שה, ה'בא שלום ב'ין
 שלימען שלום — פ'רת ב'רית שלום עם
 ווערען שלום מיט — ה'שלם עם
 אפניבען שלום — ב'תן שלום ל'
 ענטפערן שלום — ה'חזר שלום ל'
 צויעב שלום מעג מען זאגען א ליגען — ל'מען
 השלום מ'תר ל'שקר
 אויף שלום שטעהט די וועלט — ה'עולם עומד על
 השלום
 שלום ב'ית-ניק — ע'ושה, ר'ודף שלום
 שלום ע'ליכם! — ג'עוונד זאלט איהר זיין!
 א ברייטען שלום עליכם — ש'ע ב'סכר פ'נים י'פוח
 שלומער (ג. Schlummer) — נ'ומה, ת'נומה
 שלומערן — נ'ום
 שלונג (ג. Schlund) — ל'ע, ב'ית ה'בליעה
 שלום (ג. Schluss) — ח'תימה, סוף ד'בר, נ'עילה;
 מ'סקנה, ה'וכחה, ת'וצאה
 צום שלום קומען — בא ל'ידי מ'סקנה, ג'מר
 שלום מ'ם = שלאס מ'ם
 שלום-צעטעל — ז'כרון ד'ברים
 שלום-רעדע — גאם נ'עילה, ה'פטרך
 שלוק (ג. Schluck) — ל'גם, ל'גימה, ג'מיעה
 א שלוק וואסער — מ'לא לוגמה מ'ים
 שלוקערן — ש'הק
 שלוקערצען (ג. Schluchzen) — ש'הק
 שלח-מנות = מ'שלח מ'נות
 ש'לחן ע'רוף = ס'פר ד'ינים
 ש'לושים = ד'רייסיג (י'מי אבל אחר מת)
 שליאך (פ. szlach) — ב'רך, א'רץ
 שליאך = סליאך
 שליאכטע (פ. szlachta) — מ'פלגת הא'צילים ב'פולין
 שליאכטימש — א'ציל, ש'וע
 שליאכע — נ'פקת ב'רא, י'צאניח
 שליאמעס (פ. szlamy) — ע'ור ש'ועל
 שליאנדרעווען (ג. schlendern) — ש'וטט, ס'בב
 שליאען זיך (ר. шлаться) — ה'לך ב'טל, ר'עה
 ר'וח, ש'וטט
 שליאפע (ר. шляпа) — מ'גבעת
 שליאפען (אין בלאטש) — ר'קע ב'פץ
 שליאפראק (ג. Schlafrock) — ש'מלת ל'יל, ב'גד ב'קר

מאכען — ח'לש, ח'לה, ח'ליא, ה'רפה
 שלאף פארביי — ח'ולה מ'סכן
 שלאף (ג. Schlaf) — ש'נה, ת'רדמה (ת'נומה)
 רעדען פונ'ם שלאך — ד'בר ב'שנתו
 ס'איו אויף מיר אנגעפאלען א שלאף — ת'רדמה
 נ'פלה עלי
 א הארטער שלאף — ש'נה ח'זקה
 א נ'רינגער שלאף — ש'נה ק'לה
 ער וועט דאס זאגען אפילו פונ'ם שלאף — ה'ד'בר
 ש'גור על פיו, הוא יאמר א'ף מתוך ש'נה
 ס'איו ניט געקומען אויף מיינע אויגען קיין שלאף
 — נ'דדה ש'נתי מ'עיני
 ס'האט מיר אפגענומען דער שלאף — נ'טיל ש'נה א'ני
 כאפען א שלאף — י'שן ש'ינת א'רעי
 שלאפעטראנק — ס'ם ש'נה, ס'ם מ'שן
 שלאפהעמד — ח'תנת ש'נה, ח'תנת ל'ילה
 שלאף-מיץ — ב'מיתה
 שלאפלאזיגקייט — נ'דית ש'נה
 שלאפען (ג. schlaffen) — י'שן, נ'ום, ה'רדם
 זיך לעגען שלאפען — ש'כב ל'ישון
 געהן שלאפען — ה'לף ל'ישון
 ער שלאפט ניט אין דרינען — א'ינו מ'סית ד'עתו
 מ'זה, א'ינו מ'תעצל
 לעגען שלאפען — ה'שכב ל'ישון
 איך וויל שלאפען — א'ני ח'פץ ל'ישון, ע'נה א'נכי
 אנאריטאט שלאפט אין דער פינכטער — ע'ני ש'וכב
 בחשך, ש'וכן ח'שך
 מ'שלאפט זיך נישט — א'ינני ז'כל ל'ישון, ש'נה
 נ'דדה מ'מני
 שלאפט ווי א נ'עהרג'טער — י'שן ש'נת מ'נות
 שלאפענימער — ח'דר מ'שכב, מ'טות
 שלאפקייט — ח'לשה, ר'פיון, ת'שות
 שלאפראק — ש'מלת ע'רב, ל'יל, ש'נה
 שלאק = שלאג
 טויבען-שלאק — ש'בך
 שלאק (ג. Schlack) — ס'יג, פ'סלת
 שלויך (ג. Schlauch) — נאד, ח'מת
 שלום = פריער
 איך בין מיט איהם שלום — א'ני שלום, ח'תי
 ב'שלום ע'מו

שליאק (slak .פ.) — קצה, זר, שפת אריג
 שליארע (szlerek .פ.) — קמטה, אמרה
 שליוג (slub .פ.) — נשוואין
 שליווע (sluza .ג., Schleise) — סכר
 שליוכע (sluxa .ר.) — אשט זמה, נפקה, נפקת
 ברא
 שליח — באטע, שטאפעט = ציר, פרונקא
 שליח מחד = עקסטרא שטאפעט
 שליחות = שיגונג, באטשאפט
 שליח צבור = חזן
 שליטה = הערשאפט, געוועלטיגונג
 ער האט דא ניט קיין שליטה — אין לוי יד פה
 שליטוועג — דרך חרה, דרך שלג
 שליטלען זיך — נסע, שוט בעגלח חרה
 שליטען (schlitten .ג.) — עגלת חרה, מזחלת
 א וואגען איז א זייגער, א שליטען א פגור —
 עגלה חיה, מזחלת מתה
 שליידער — השלכה, טלטלה, מרגמה
 גיבען א שליידער — טלטל, דחף, זרק בכח
 שליידערן (schleudern .ג.) — הטל, טלטל, קלע, זרק
 שליידערשטיין — אבן קלע
 שליום (Schleim .ג.) — ריר, לחות, לחה, לח
 שליומיג — מלא לח, לחות; רירי
 שליינגלען זיך (schlängeln .ג.) — התפתל
 שליווע (sluza .ר.) — רסן, מוסרה
 שלייען (Schleie .ג.) — תכלון, שבוסית
 שליווער (Schleier .ג.) — צעיף, פאה נכרית
 שלייערען — פסה בצעיף, פאה נכרית
 ער ווייסט ניט ווער ס'האט איהם געשלייערט —
 אינו יודע מי הביאו לידי כך
 די אייגענע יענטע נאר אנדערש געשלייערט —
 אותה לאה אכל אחרת הפאה
 א געשלייערטע שיקסע — שוטה, גס
 שליף (Schläfe .ג.) — רקה, צדע
 שליף (Schleife .ג.) — לולאה, עניבה
 שליפען (schleifen .ג.) — לטש, השחז, חדר
 געשליפען גלאז — זוכית מלששה
 געשליפענער קאפ — מח חרית, מחדר

שלייפער — לוטש, משחז
 שליפפאפיר — גיר משחז, לוטש
 שרייפטויין — אבן משחז, מלששת
 שרייקע (schreien .ר.) — קתפה
 שרים (Schlimm .ג.) — רע, מר, ביש
 שליממול — מזל רע, ביש גאד, שלומיאל
 וואהין געהסטו שליממול — צום קבצן — בחר עניא
 אולא עניותא
 שליממולדיג — של מזל רע, של שעה רעה
 שריממולדיק = שליממול — שלומיאל, ביש גאד,
 רשלי, בטלן
 שלים-שלים מזל — מזל יותר רע
 שלינג = שונג
 שלינג און שלאנג אומגעהן — הלך בטל, קטל
 קני, באגמא
 שלינגען (schlingen .ג.) — בלע, לוע, גמא, גמע
 ער שלינגט געלט — הוא זולל
 שלינגען יענטס ווערטער — שחה בצמא דברי
 שלינגער — בלען
 שליסאריע = שטאסעריי
 שליסונג — סגירה; סוף דבר
 שליסליך — סוף דבר, לסוף, סוף כל סוף
 שליסעל (Schlüssel .ג.) — מפתח
 אלגעמיינער — פותחת
 א גאלדענער שליסעל עפענט אלע טירען — הפסח
 יענה את הפל, מפתח של זהב פותח כל שער
 שליסעלע — מפתח קטן
 שליסען (schliessen .ג.) — סגר, נעל; שים קץ
 לדבר
 א געשעפט — גמר עסק
 אין קייטען — אסר בויקים, בכבלי ברזל
 באקענטשאפט — קנה הכרות
 פרידען — עשה שלום
 פון עפיים — הוכח, הוצא, למד, דון מ'
 זיך — הסגר, הנצל
 שלים-צעטעל = שלום-צעטעל
 שליעפ = שלעפ
 שליף (Schliff .ג.) — מגבלה
 שליפקערען = שווקערען
 שלישי = דריטע פערזאן, ארביטער

שליש = דריטעל; י"ש חרף
 שלישות = דעפאזיט, מכתב השלשה
 שלישי — הפרשה השלישית בסדרה
 שלל — פמות גדולה
 א שלל מיט געלט — פסח רב, הרבה, כבד
 שרענער — מכה, בעל אגרוף, איש מדנים
 שרענעריי — הפאה, מכה
 שלעכט (schlecht .ג.) — רע, גרוע, ביש
 סאיו מיר שלעכט — מצבי רע
 א שלעכטער געדאנק — מחשבה רעה, הרהור רע
 א שלעכט געשעפט — עסק ביש
 אויסזעהן שלעכט — היה ל' פנים דלים
 ער רעדט שלעכט — הוא כבד פה, מגמגם
 סאיו מיר שלעכט אויפ'ן הארצען — לפני מר לי;
 מרניש אני בחילות
 סאיו מיר אזוי שלעכט און אזוי שלעכט — אוי לי
 מיצרי ואוי לי מיצרי
 זאנען איז שלעכט, ניט זאנען איז ביטער — אוי
 לי אם אמר, אוי לי אם לא אמר
 שלעכטע צדיק (schlicht .ג.) — צדי יקופה (י')
 שלעכטיגקייט — רע, רעה
 שלעכטס — רע, רעה, רשע
 טון שלעכטס — עשה רעה, הרע
 רעדען שלעכטס אויף — דבר רע, למד קטגוריה
 על-
 גיטא קיין שלעכטס אהן גוטס — אין רע בלי טוב
 שלענגלען = שליינגלען
 שלענגעלדיג — בשלשלת
 שלענדערקע — סוררה, נצאנית
 שלעכטאריע — מסגריה
 שלעפ (Schleppe .ג.) — סרח, שבל, שפולים, ונב
 בגד; משיכה, סחיבה
 טון א שלעפ — משך, סחב, גרר
 שלעפען — משך, סחב, גרר
 מערליווען — משך ענין, עכב
 איך שלעפ דערפון מיין פרנסה — אני מוציא מזה
 מחיתי
 זיך — המשך, הסחב, הגרר
 ס'שלעפט זיך דאס שטיקעל ברויט — מצויה בקשי
 הפרנסה

שלעפעניש — סחיבה, הליכה בכבדות
 שלעפער — חוזר על הפתחים; מלכלך
 שלעפערס — ארחי ופרחי
 שלעפערקע — לכלוכית, מגולת
 שלעפער — אוהב לישון, לנום
 שלעפעריג — נוטה לנום, אחוז שנה, ענין
 איך בין שלעפעריג — ענין, אחוז שנה אנכי
 ער טוט שלעפעריג — עושה בעצלתים, כד נים
 ולא נים
 א שלעפערענען לאזט מען, א ברוגזן ניט —
 משריין לזשן ולא למתעם
 שלעפערעניגקייט — מצב תנומה, עצלות
 שלעפערן זיך — אחוז שנה את-
 ס'שלעפערט זיך מיר — שנה אוחזת אותי
 שם = שם = נאמען
 האבען א שם — היה ל' שם ב', יצא מוניטין ל'
 מאכען א שם — הוצא שם טוב על-
 זיין שם צעגעהט זיך איבער דער גאנצער וועלט
 — שמעו הולך בכל הארץ
 א שלעכטער שם — שם רע
 שם-דבר — ידוע, מפרסם
 שמאטניק — סמרטיון, בלאי, סמרטוט
 שמאטע (szmata .פ.) — סמרטוט, סחבה בלאה,
 מלח, מטלית
 אלטע שמאטעס — בלואי סחבות
 שמאיע (smara .ר.) — ריר, גבש
 די שמאיע ליגט מיר אויף די ליפען — הריר הגבש
 על שפתי
 שמואכטע — דבר קל ערך
 שמואכטעלייען — דברים קלי ערך, תפצים קטנים
 שמואכטען (schmachten .ג.) — דאב, הצטער,
 התענה, התעטף
 שמואכען — גחך, עלו (בלשון לעג טן שמויכלען)
 שמואל (Schmal .ג.) — צר, לא רחב
 ס'האלט שמואל — בספנה הוא
 ער שטעהט שמואל — הוא בספנה, בעקא
 שמואלין (Schmalz .ג.) — שומן
 אהן זאלין און אהן שמואלין — בלי מלח וכלי
 שומן, לחם עני

שמואלצגרווב — אוצור, עשר, מעין נובע
 די שטאלץ רינט אויס און די גרוב בלייבט —
 השמן יאזל וישאר הבור
 שמואלץ-הערינג — מלוח-שמן
 שמואלציג — דשן, שמן, ממחה
 שמואלקייט — צרות
 שמואנט (ג. Schmant) — זבדה, שמנת
 שמואצקען (ר. smokaty) — שרק
 שמואראוואז — גאלח, מלכלך
 שמוארען — שנארכען — נחר, שאף בנחיריו, השמע
 קול נחירה
 שמוארצען (ג. schmerzen) — חוש כאב, צרב
 שמו = טויפע
 נאכגעבען די שמו — נתן את לעשות כצוננו,
 ללכת בדרך לבו
 שמו-שטיק — מזמות, נכלים, נכלי משמד
 שמואלניק — מוקר להקעים, בעל תאות
 שמו-ן — הטבל את, השמד את
 א געשמוטער האל — זולל, רעבן
 זיך — המר דתו, השתמד, השתעמד
 שמו-קאפ — איש מזמות, נופל
 שמוים (ג. Schma-eche) — עור פכשים
 איבערקערן דעם שמוים — השתמד
 שמה — עלה ספר קרוע
 שמוכען — שמיכלען (באירוניה)
 שמועם — שית, שיחה
 שמועסען — שוחח, ספר עם
 די וועלט שמועסט — אומרים
 צוריק געשמועסט — לאידך גיסא
 ווער שמועסט נאך... — מכל שכן, אין צריך
 לאמר, מה גם, על אחת כמה וכמה
 שמועסט מען שוין ניט... — הדברים יתרים, פשיטא
 שמוגלען (ג. schmeugeln) — העבר בגנבה, הברח
 המכס
 שמוגלער — מעביר בגנבה, מברח מכס
 שמונה עשרה — תפילת שמונה עשרה ברכות
 שטעהן שמונה עשרה — עמד בתפלת ש"ע
 אויסגעהן שמונה עשרה — פלה תפלת ש"ע
 שמוץ (ג. Schmutz) — סחי, חלאה, טנפת, זחמה

שמוציג — מגאל, מלכלך, מסאב, מזקם
 ווערען — הגאל, גאל, הזקם, הסתאב
 מאכען = שמוצען
 שמוציגע הענט — ידים מסאבות, מזחמות
 שמוצען — זהם, זהם, טפף, גאל, ללכלך, סאב
 שמוק (ג. Schmuck) — צדי, תכשיט, קשוט, נוי,
 פוי
 שמוקלער (פ. szmuklerz) — עושה פנים, פתילים,
 רקומי זהב וקספי, חפץ
 שמוקלעריי — מעשה פנים, פתילים רקומים;
 סלסלות
 שמווראק (ג. Smaragd) — אסמרגד, ברקת
 שמוורה — מצה שמורה (טיום קצירת התבואה עד
 האפות המצה)
 שמוחה = פריד
 וואס איז מיט דיר די שמוחה? — לשמחה מה זו
 עושה
 טאנצען אויף יענטס שמוחה — שמח לאיד חברו
 סאיז דארטען ששון ושמחה — ששון ושמחה שם
 שמוחת תורה — יום תשיעי של סכות, שבו גומרים
 ומתחילים את התורה
 שם טוב = גוטער נאמען
 שמיגעוואטע (דק. himbra) — לא טוב, רע קצת
 שמויגער — שוטה, טפש
 שמויר (ג. Schmied) — חרש ברזל, נפח, פחמי
 שמויען — חשל, נגד, חרש ברזל
 אין קייטען — אסר בכבלי ברזל
 געלט — טבע, הטבע פסח
 שמיטה — שמיטה, שבע שנים, שביעית, שבוש
 איין מאל אין א שמיטה — פעם בשבוע אחת
 בשמיטה
 שמוידיג (ג. geschmeidig) — גמיש, רך
 שמויכלען (ג. schmeicheln) — גחף, חיף, החלק
 לשון, עשה חנה ל'
 שמויכלער — חנה, חנה, מחליק לשון
 שמויכלעל — צחוק קל, בת צחוק, חיוף, גחוף
 שמויכלעלי — חלק שפתים, חנופה חניפה
 שמוים = שמים — עור פכשים, אנגונת
 שמויען (ג. schmeissen) — חלקה, חלקה יסר
 בשבטים, הרבץ, שרבט, רצע, דוש בשושים

שמע ישראל — הפסוק הראשון של קריאת-שטע
 שרייען — קלא לעזרה מפרח
 שמעלין — התכה; מתכת
 שמעלין-אויוען — פור, מצרף
 שמעלצונג — התכה, יצקה
 שמעלין-טאפ — כור
 שמעלצען (ג. schmelzen) — התך, יצק, נסך,
 המסה
 דאס — התכה
 זיך — התך, הצק
 פון פריד — התמוגג מענג
 שמעקען זיין מיט עמיצען — היה חבר ל'
 שמיען — הודע שמו, היה מפרסם
 ער שמיט אויף דער וועלט — שמו נודע, מפרסם
 בכל העולם
 שמענדערהאין = שמענדריק
 שמיעם — עלי ספרים קרועים
 שמעק — ריח
 גיבען א שמעק — הרח
 גיב נאר א שמעק וואס איז ער? — תהי ליה
 בקנקנו
 א שמעק טאכאק — טפח בדי להרים
 סאיז ניט ווערט קיין שמעק טאכאק — אינו
 שנה אף קלפת השום
 שמעקאכין — בשמים
 שמעקונג — הרחה
 שמעקען (ג. schmecken) — הרח, נתן ריח, נדף
 ש-שמעקט פון איהם — ריח טוב נודף ממנו
 ש-שמעקט איהם ניט — אינו לפי טעמו, לפי רוחו
 סהאט מיר נארניט געשמעקט — לא נראה לי כלל
 דאס שמעקט מיט טורמע — מאסר נשקף מזה
 דא שמעקט ניט מיט קיין געלט — פה לא יועיל
 פסח
 א שמעק טון — תהה על קנקן-
 ער שמעקט ניט צו איהם — לא ידרוך על סף
 ביתו; מונע רגלו ממנו
 מיט וואס דער מאפ ברענט אן דערמיט שמעקט ער
 אי חקלאה מלפא ליהוי דיקולא מצאריה לא
 נחית
 שמעקענדיג — שריחו נודף, נתן ריח, ריחני

מיט א בייטש — הצלף בשוט
 מיט א קאנטישק — רצע
 מיט א ריט — שרבט
 דער פער שמיסט מיטן עק — הסוס מצליף
 בונבו
 דער רענען שמיסט — המטר סוף, מצליף
 דאס שמיסען — חלקה בשוט, כרצועה
 זיך (אין באד) — חבט עצמו בן-רדין
 שמיסער = אנטרייבער — מחמר, נוהג הסוסים
 שמייע = סמאעה
 שמייען — היה עסוק מאד
 שמינדריק — איש מגחך
 שמיני עצרת — היום השמיני של פסח וסוכות
 שמינקע (ג. Schminke) — פוף, פחל, אבק
 שמיץ (ג. Schmitz) — דחיסה, זריקה; חלקה
 מיט א בייטש — צליפה, מפה שוט
 פיערדיגע שמיץ — פולסי דנורא
 ער איז ווערט שמיץ — חב מלקות, בין הפות
 כאפען שמיץ — ספג מלקות
 שמיצען — זקק, השלך
 זיך — התפרפר
 שמייר — משיחה
 גיבען א שמייר — משח, העבר משיחה על-
 שמייראכין — משה, דהן, דהן, טיח, תמרוק
 שמיירה — מטבע שצדיק נותן להסידיו לשם שמירה
 שמייען (ג. schmieren) — משח, סוף, טוח, מרח,
 דהן, טוש
 די שטוב — טוח את הבית
 א וואנען — משח אופני עגלה
 מיט פוטער — מרח חמאה על-
 ווי געשמירט — כמשוח בשמן
 אז טע שמירט פאחרט מען — כשהאופנים משוחים,
 העגלה נוסעת, אכן חן השחד...
 דו שמיר איהם מיט האניג און ער שמעקט מיט
 עפס אנדערש... — דהון אותו בדבש וממנו ריח
 עשן נודף
 זיך — משח, סוף עצמו
 דאס הארץ — שחם לאיד-
 שמעטערלינג (ג. Schmetterling) — פרפר
 שמעטערן (ג. schmettern) — השלך, הפל פלח

שמוערץ (ג. Schmerz) — קאב, מאכאב, צער, דאָכא
 קאפּ שמוערץ — קאב ראש, מחוש ראש
 אנטון שמוערצען — הקאב, הקאות לב-
 שמוערצליך — מאכאב, מדאב, מצער
 שמוערצען — חוש קאב
 עמיצען — הקאב, הקאב, צער אַת-
 שם-רע — שלעכטער נאמען
 ארויסבריינגען א שם רע — הוצא שם רע על-
 שמש = באדינער
 שמשות = שמש שטעלע
 שנאָבעל (ג. Schnabel) — מקור, חרטם
 שנאָרדזען = שניידאיינען
 שנאָרד = פייגנדשאפט
 ער טראגט אויף איהם שנאָר — טיגא בלבד עליו
 אן אייביגע שנאָר — איבת, שנאָר עולם
 שנאָר חָם = אומניכטע פייגנדשאפט
 שנאָל — סטירה
 שנאָלען (ג. Schnollen) — סטיר באַצפּעל ל-
 שנאָפּס (ג. Schnaps) — יין שרופ, ו"ש
 מאכען א שנאָפּס — שטח כוס יין
 שנאָרד — נחירה
 שנאָרבען (ג. Schnorchen) — נחר
 שנאָרען (ג. schnorren) — חפּש, חתך חפּט
 שנאָרער — מבקש נדבות, שנוגר
 שנוי = ענדערונג
 שנויץ (ג. Schnauze) — מהט, מחט גר
 שנויצען פרעסער — מומר להקעים
 עסען שנויץ מיט ברויט — עשה עברות לשמן
 להקעים
 שנור (ג. Schnur) — קו, פתיל, תקנה, משיקה
 א שנור פערל, קארעלען — מחרזת של פנינים
 אלמוגים
 שנור, דעם זוהנס ווייב — פלה
 א שנור מיט אן איידעם זאנען א פאָר שרים —
 חתן וכלה שני מלאכי חבלה
 דער טאכטער זאנט מען און די שנור מיינט מען
 — אומרים לבת ומכוננים לפלה
 שנוראווקע — שרופ, פתיל, שניץ
 שני — הפרשה חשניה בסדרה
 שני שבשלישי — נכר דודו או דודתו

שני שבשני — בן דודו או דודתו
 שניט (ג. Schnitt) — חתך, חתוך, גזור
 פון א קלייד — גזירה
 א שניט טון זיך — חתך לו ב-
 איך האב זיך א שניט געטון אין פינגער — חתכתי
 לי באַצפּעי
 פון איין שניט — של טיב, של מין אַחד
 אויפ'ן אלטען שניט — לפי המנהג הישן
 ער געהט אויף זיין שניט — הוא הולך בדרך
 שניט פון תבואה — קציר, עת הקציר
 טרויבען, מאראנצען שניט — קטיף
 איילבירטען שניט — מסיקה
 פון פייגען — קציצה
 שניט סחורה — סחורת אריג
 שניט קראם — חנות של אריג
 שניט-קרעמער — בעל חנות של אריג
 שנוי (ג. Schnee) — שלג, תלג
 ווייס ווי שנוי — לבן בשלג
 הערען ווי דעם פאראיהריגען שנוי — לא שום
 לב כלל ל-
 שנייאנ — מקסע שלג, שלג, שלג, שלוג
 שנייבערג — הרי שלג
 שניידאיינען = שנאָרדזען — לוח ברגים, חותך גלילים
 שניידונג — גזור, חתוך
 שנייד-מעסער — מזמרה; מחתך (של כורכי ספרים)
 שנייד-מאשין — מכונה מחתכת
 שנייד-ג, חד, חריף
 שניידען (ג. schneiden) — גזר, חתך, פרת; קצר
 פון איין געוואנט געשניטען — מחמר אַחד קרצו
 שטאָף — גזר אריג
 ברויט — חתך לחם
 ווייץ — קצר חטים
 מאראנצען — קטף
 וויינטרויבען — קצר ענבים
 די נענעל — גטל צפּרנציו
 שניידט ביים הארצען — מאכאב לב, חודר לב
 דער ווינט שניידט — הרוח צורב
 ווען שניידט מיין פלייש וואלט קיין בלוט נישט
 גענאנגען — אם היו מקרעין את בשרי לא היה
 דמי שותת (כ"ט נט.)

זיך — הגזר, החתך; הקצר
 שניידט זיך ביי איהם צייהן — שנים מתחילות
 לצמות לו
 שניידט זיך א שניי, א רענען — שלג, גשם
 מתפרץ לדרך
 ער שניידט זיך אויף א חזן — מתכוון להיות חזן
 (שם) — גזירה, חתיכה, פריטה, קצירה, קטיפה
 שניידער — חטט, תופר בגדים
 מענער-שניידער — חטט לבגדי גברים, לגברים
 דאמען-שניידער — חטט לבגדי נשים, לנשים
 שניידעראק — חטט מגול
 חנקענדיגער שניידער — קטלא קנאי באגמא
 שניידעריי — מלאכת חטט, חיתות
 שניידעריין — חיתת, חיתת, תופרת בגדים
 שניידערן — חטט
 שניידערקע = שניידעריין — אשת חטט, חיתת
 שניידערש — של חטט
 שנייד-צאהן — שן חותכת
 שניידעלע — גריגיר, רסיס שלג
 שנייען — ירד שלג
 שנייעט — שלג ירד
 שנייצען (ג. schneuzen) — די נאז — מחט חטמו
 שנויץ די נאז און שמיר דאס פנים — נקה יוסי
 אַת יוסי
 א ליכט — מחט, מחט גר
 שנייצערל — מוחט
 שני למלך = וויצע קאראל
 שניפּס (ג. Schlips) — צניבה, צנק, רביד
 שניצאכץ — גלוח, תחריט
 שנויץ-מעסער — חרט, מגלף
 שנייצען — (ג. schnitzen) — חתך, גלף, חרת, פתח, חקק
 זיך שנייצען און מאלען — התאמץ בכל מאמצאי
 פחו
 שנייצער — גלף, מגלף, מפתח, מחוקק
 שנייצעריי — פתוח, גלוח, גליפה, חריטה
 שניידווקע = שנוראווקע
 שניידעווען — חקק בפתיל, בשרוף
 פערל — חרוז פנינים
 שנעל (ג. schnell) — מהר, מהרה, חיש, מהיר, קד

שנעל = שנאל — סטירה
 שנעל-פיסיג — קל ברגליו
 שנעלצוג — מסע רץ, מהיר
 שנעלקייט — מהירות זריזות
 שנעע — שניי
 שנעק (ג. Schnecke) — שבולול, חמט
 צאצק — תינוק, פרחח
 ש"ס = שפא סדרי — כל מסכתות התלמוד יחד
 ש"ס תחינה — ספר תחינות לנשים כולל כל התחינות
 קליין ש"ס — ש"ס קטן = חבילת קלפים
 שעדיגען (ג. schädigen) — הזק, הפסד, חבל
 זיך — הזק, הזק, החבל
 שעדיגער — מזיק
 שעדליך — מזיק, מפסיד, קשה, רע
 דער וויין איז מיר שעדליך — היין מזיק לי
 א שעדליכער מענטש — איש מזיק, מחבל, משחית
 דער פראסט איז שעדליך די בוימער — הקרח
 מפסיד אַת האילנות, קשה לאילנות
 שעה = שטונדע
 א ביווע שעה איז געווען — גטרפה לו השעה
 די שעה זאל נישט זיין — השעה לא תבא
 אין א גוטער און א מולדיגער שעה — בשעה טובה
 ומצלחת
 שעה-ווייז — לשעות, שעה שעה
 שעה-ווייזער — מחט השעות
 שעהן = שיין (ג. Schön) — יפה, נאה, נזה, שפיר
 מאכען — יפה, שפר, הנזה
 שוין שעהנע עטליכע יאָהר — שנים רבות, גדושות
 שעהן אזוי? — הכף יפה?
 נישט שעהן — לא טוב, לא יפה, גנאי הוא
 איינמאל איז שעהן, צוויי מאל האט עס חן, דריי
 מאל ברעכט מען האלז און ביין — בפעם הראשונה
 יפה, בשנית לא אבד חנו, בשלישית כבר הוא
 לזר
 שעהנער — יפה מ-
 שעהנקייט — יפי, פאר, נוי, הדר, הדר, שופרא
 שעהנהייט = שעהנקייט
 שעור = מאס
 אהן א שעור — באין, לאין שעור

שעטנז = מישגעוועב — צמר ופשתים יחדו
ער איז דא א שעטנז — הוא לשטן פה, הוא פה
שעטנז

שעטקעווען = שאטקעווען

שעכטהויז — בית מטבחיים

שעכטען (ג. schächten) — שחט, טבח, זבח

דער מלאך המות שעכט און בלייבט גרעכט —

מלאך המות שוחט ונשאר צדיק

שעכטער — שוחט, זוכה

שעלטען (ג. schelten) — קלל, איר, נקב, קבב, אלה

שעלכער — טס, ספל קטן (שאל)

שעלמע (פ. szelma) — נוכח, רמאי, ערום

שעלמיש — פנוכל, פרמאי, פערום; שאל נוכח

ת"פ בערמה, ברמיה

שעלעשטש — אושה, פקפוס, רשרוש, רחש

שערעשטשען (ר. шелестить) — רשרוש, אוש, פקפוס

שעמעוויג — פישן, נכלם, שפל רוח; בבשת פנים, בשפל רוח

שעמעוויגקייט — פישנות, בשת פנים

שעמען זיך (ג. schämen) — הנכלם, בוש, התבושש

אין שטעם זיך דיר קוקען אין די אויגען — בשמי

להרים פני אליך

שעם זיך אין דיין ווייטען האלז — פלמה תכסה פניך

ער שעמט זיך גארניט — בוש לא יבוש

מענסט זיך שעמען — הלא תבוש, הלא תכלם

שען — שוין

שענדונג — גבול, גבוי

שענדליך — נבזה, מגנה, מכער, כער — בזוי, מבזה

שענדליכע זאך — נכלה, בעור

ער געהט שענדליך — הוא לבוש מגנה, מכער, קרעים

שענדליכקייט — גנות, בעור

שענדען (ג. schänden) — בזה, גנה, בזה, נבל

א פרוי — אנס, טמא, ענה, התעלל ב

שענדער — מבזה, מגנה, מנבל

שענק = שיינק

שענקען = שיינקען

שעף (x. chef) — נשיא, ראש

שעפונג — יציר, יצירה

שעפטאל = שעפטעליי

שעפטעלאי (ר. шептала) — אפרסקים

שעפטשען (ר. шептать) — לחש, ההגה, מלמל

שעפטשע — לחש

שעפטשעריי — לחישה

שעפטייען — שפע

שעפס (ג. Schöps) — פכש

שעפסן — שאל פכש, שאל איל

שעפסענפלייש — בשר פכש, בשר איל

שעפעל (ג. Scheffel) — ספל, סאה

מיט שעפעל און מיט לעפעל — שפעת ברכה

שעפעליאווע (ר. шепелявый) — עלג, כבד פה

כבד לשון

שעפעלע — ספל קטן

שעפעלע — פכש קטן, שח, טלה (שאף)

אן ארומביאנקענדיג שעפעלע — שח אובר

שעפען (ג. schöpfen) — שאב, דלה, חשף

לופט — שאף רוח

נחת — קבל נחת

וואסער — שאב מים, דלה

שעפער — רועה צאן, רועה

שעפערין — רועה

שעפעריש — בורא, ממציא

שעצונג — הערכה, שומא, אמד

שעצבאר — חשוב, יקר, רב המחיר, רב ערך

שעצען (ג. schätzen) — הוקר, כבד, חשב

זיך גליקליך — חשב עצמו למאשר

שעצקע = סעטישקע — קש גזור

שעק = טשעק

שער = פארעבלאט

שער = שיער

שער (ג. Schere) — מספרים

אוועקלענען שער און איינען — הגח, עוב פלי

מלאכתו

שער (א טאג) — מחול שר

שערטאכאוואטע — מחספס

שערבעל — חרס, חרש, חספה (שארבען)

שעווען = שאריווען

שערהובעל (ר. шерхобель) — מקצועה גסה

שערסקי = שערעכאוואטע — מחספס, לא-חלק

שערעל — מספרים קטנים, זוג

שערען (ג. scheren) — גזר, ספר, כסם שער

הראש; חתך במספרים

דאס — תספרת

ויך — תספר

שערער — ספר, גלב

פון שאף — גזר, גזר

שערענגע (ר. шеренга) — שורה, שורה

שערעמייען = שאלאמייען — דברים קטנים

שערצען (ג. scherzen) — שחק, התלוצץ

שעת הפשר = פאסענדע שמונדע

שפאגאט (ג. Spagat) — תקוה, חבל

שפאנע (ר. шпана) — חרב, סיף

שפאנעל ניי — חדש לגמרי, בהחלט, נוצץ, מבריק

שפאט (ג. Spot) — לעג, קלס, קלטה, לגלוג, התול,

התולים

מאכען — לגלג על, לעג ל, התקלס ב

מאכען צו שפאט — שים לעג ולקלס, להרפה

ולשונה את

שפאט ביליג — בזול גדול, בזול הזול

שפאטען = שפעטען

שפאכלער (פ. spichlerz) — מונה; אוצר, אמבר

שפאל (ר. шпала) — אדן (מסילת הברזל)

שפאלט (ג. Spalt) — סדק, בדיק, בקע, חגור, שסע

בקיע

אין א בוך — עמוד, דלת

שפאלטונג — בקיע; פרוז, התפלגות

שפאלטען — בקע, בקע, סדק, סדק, שסע, שסע

ויך — הבקע, התבקע, הסדק

שפאליר (פ. szpaler) — גזר מציר

שפאלירען — צפה גזר מציר את

שפאלן (ג. Span) — פפיס, קסם, שוב, בקעת

שפאלן (ג. Spanne) — פסיעה, צעד, מצעד

פון א האנט — זרת

מאכען קליינע שפאלן — פסע פסיעות קטנות

גרויסע שפאלן — פסע פסיעה גדולה, הרחב צעד

א שפאל טון — פסע, צעד

פון פערד — רתמה, רתמה, עגלה רתומה, אסרה

שפאניען (מדינה) — ספרד, אספמיה

שפאניש — של ספרד, אספמי; לשון ספרד

שפאנישע פליג — זבוב ספרדי; רטית זבוב אספמי

שפאניער — רקמת זרב, כסף; ספרדי

שפאניער ווענטל — מחיצת יריעות, מסך

שפאנען — פסע, צעד

א פערד — אסר, רתם סוס

א בויגען — דרך קשת

שפאנענד — לוקח, מושך לב, מענין

שפאנקע (ג. Spange) — אבזם, פרפה, פפתור

שפאס (ג. Spass) — לצון, לצנות, שחוק, צחוק,

התול, מהתלה

מאכען — התל, שחק, התלוצץ, התל ב

שפאסיג — הלצי, התולי, לצני

שפאסמאכער — בדיק, לצן, מהתל

שפאסמאכעריי — בדיקנות, לצנות

שפאסען — התל, שחק, התלוצץ

שפאציר — טיול

מאכען א שפאציר — הלך לטייל

שפאציר-גארטען — גן טיול

שפאצירען (ג. spazieren) — טיל, שוח, התהלך

נעהן — הלך לשוח, לטייל

שפאצע (x. espace) — רוח; מלוא רוח, מלוא (ברפוס)

שפאקולען (פ. Spakula) — משקפים

שפאקטיוו — קנה ראות, קרן חזות, משקפת

שפאקע (ר. шпакевой) — סוס אמן-אפור

שפאך = שפארן — דרבן

שפאך — קמוץ, חסכון צמצום

א שפאך ביסעל — מעט הגון

ס'האט די שפאך — מתצמצם, הברכה מצויה בו

שפאך-באנק — בנק לחסכון

שפארבער (ג. Sperber) — גז

שפארגאלען (פ. Szpargal) — נדירות, כתבים בלים

שפארגעל (Spargel) — אספרגוס (מין ירק)

שפארונע (פ. spara) — סדק, חגור

שפארונקע, קעלע — סדק קטן

שפאראם (ג. Sparsam) — בקמץ, בצמצום

שפארזאמקייט — קמוץ, חסכון

שפארן (ג. Sporn) — דרין, דרבין
א יונג מיט שפארן — בחור פהלקה, בן חיל
ניבען שפארן — דרבין
שפארע = שפארונע
שפארעוודיג — בבבךה
שפארעוודיגייט — קמוי, צמצום
שפארעווען — הגה, סחם הסדקים
שפארען — (ג. Sparen) — קמץ, חשף, צמצם
שפארען (ג. sperren) — דחף, הדף, דחק
סישפארט מיר אונטערן הארצען — מעיק תחת לבי
זיך — הדחק, דחק עצמו ל-
מיט עמיצען — ריב עם, נצח זה את זה, התעצם
שפארעניש — דחק, דחיקה; ופות, ריב, מחלקת
שפארעס (ר. impenie) — מכות קור
סיאיז מיר פארנאנען שפארעס — קפאו אצבעותי
סיאיז איהם אפגענאנען די שפארעס — היתה לו
הרוחה הונח לו
שפארקאסע — קפת חסכון
שפארקע (פ. szparko) — במהירות, מהר, חיש
שפולע (ג. Spule) — גיר, סליל, בוכנר
שפולען — בוך, העלה חוטם על-
שפולעק = שפולע
איז א ניימאשען — בוכנר
שפולקע = שפולע
שפון (ג. Spinne) — עכבים, שומית
שפונט (ג. Spund) — מגופה, פקק
שפונטעווען — הגה, פקק
שפור (ג. Spur) — עקב, רשם
קיין שפור ניט געבליבען פון איהם — עקבותיו
לא נודעו
שפיאלטער (ג. Spialter, א. Spelter) — אבץ
שפיאן (ג. Spion) — מרגל
שפיאנאוש — רגול
שפיאנירען — רגל
שפיגעל (ג. Spiegel) — ראי, מראה, גליון.
אספאלריה
ער איז ביי מיר דער שפיגעל — הוא צבי תפארתי
שפיגעלניי — חדש, לגמרי
שפיגעלען זיך — הסתפל במראה
סישפיגעלט — מהיר מתנוצץ
אין עפיים — התענג על, השתעשע ב, התפאר ב-

שפיגעל-גלאז — זכוכית ראי
שפיגעל-באנק — ספסל שמוח המורח (בביהכ"נ)
שפיגעל-וואנט — כהל הכבוד (בביהכ"נ)
שפיז (ג. Spiess) — רמה, תנית, פידון; שפור
שפיוזעל — מחט טריסה, מחט סדקית
שפיטאל (ג. Spital) — בית חולים
שפי — יריקה, ריקה
ניבען א שפי — ירק ב, רקק
סיאיז ווערט א שפי — שנה קלפת השום
קי-שפי — לעוס וירוק (של דגים מלאים עצמות)
שפיאכץ — רק, ריר הפה
שפיז (ג. Speise) — מזון, אכל, מחיה
געשמאקע שפיז — מטעמים, מנעמים, מגדים
פארבאטענע שפיז — מאכלות אסורים
שפיז-אפער — מנחה
שפיזען — האכל, זון, פלפל, פרגס, הון
ווער סישפיזט זיין ווייב און קינדער — הון
ומפרנס אשתו ובניו
זיך — הזון, אכל, התפלפל, התפרנס
שפיז-צימער — חדר אכל
שפיזער — מכלפל, מפרגס, זו, מזון
שפיז-קאמער — מאבוס
שפיז-קארטע — רשימת מאכלים
שפיז-דעהר — גשט
שפיזלער = שפאכליער
שפיזער = שפאכליער
שפיזעכץ = שפיאכץ
שפיזען (ג. speien) — ירק, רקק, תור
דאס שפיזען — ריקה
קלעק — ירק ב, מאס את-
אין פנים אריין — ירק בפני; לא שעה לדברי
זיך ניט לאוען שפיזען אין דער קאשע — בלתי תת
להונות עצמי
אלטע שפיזען און יונגע קייען — שותא דיניקא
אן דאבונ או דאמא
שפיז איהם אין פנים זאנט ער סירענענט — לא
ידע עול בשת
שפיז ניט אין ברונען, סיועט דיר אויסקומען
טרינקען פון איהם — בירא דשתית מניה לא
תשדי ביה קלא
שפיזער — ריקן

שפי-קעסטעל — פלי ריקה, עביט של רק, ריקית,
בילק
שפיכות דמים = בלוט פארניסונג, -צאפעניש
שפיל (ג. Spiel) — שחוק, משחק; נגון
טעאטער שפיל — מחזה חזיון
ניבען א שפיל — החל לנגן
זיך א שפיל טון — השתעשע מעט
די שפיל איז פארין טייוועל — פלו פל הקצאים,
אבנה פל תקנה
שפילווארט — לשון נפלת על לשון
שפילווארג — פלי משחק
שפילען (ג. Spulen) — רלס
שפילען — משחק, צעצוע
סיאיז ניט קיין שפילען — לאו מלתא זוטרתא
הוא לא השחוק הוא
שפילען (ג. spielen) — נגן; שחק
אין טעאטער — שחק בתאטר, על במת חזיון
א ליעבע — חזר אחרי, התנה אהבים עם-
א ראעל — מלא תפקיד, תפס מקום חשוב
דאס מול שפילט איהם — השעה משחקת לו
ער שפילט פידעל — הוא מנגן בכנור
ער שפילט מיטן לעבען — בנפשו הוא
די פארב שפילט איהם אין די באקען — עלה אדם,
עלתה חכלילית בלחיו
זיך — השתעשע, שחק, צחק
ער שפילט זיך — משתעשע, נרפה, הולך בטל
שפילסט זיך מיט איהם? — השחוק הוא לך?
הקטן הוא בעיניו?
מיט איהם זאלסטו זיך ניט שפילען — אל תשחק לו
שפילער — מנגן; משחק
שפילעריי — משחק, השתעשעות
שפיל-פויגעל — צפור מזמרת, זמיר
שפיל-ציג — פלי משחק, צעצוע
שפיל-קאסטען — תבה מזמרת, תבת זמרה
שפילקע (פ. szpilka) — מכבדת, סיד, פריפה
א שפילקע אין א וואנען היי — סיד בערמת שחת
שטעהן אויף שפילקעס — עמד על מחטים, על
גחלים רותחות, חבה בקצור רוח
א שפילקע ניט דורכצווארפען — דחק רב, עומדים
צפופים
א שפילקע קעפל — ראש פריפה, -סיד

שפינאט (Spinat) — תרד (מין ירק)
שפיין (ג. Spinne) — עכביש, שומית
שפיין-געוועב — קורי עכביש
שפינדעל — שוב, פסיס, קסם
ארויסווארפען אויף צוויי שפינדלאך — זרק את-
במקצה מחמת מאוס
אנהאקען שפינדלאך — שוב שובים
שפינדעל (ג. Spindel) — פישור, פוש, פלף
אין א זייגעריל — פוש
שפינוועבס — קורי עכביש
שפיין-מאשין — מכונה לטויה, מכונת מטויה
שפינען (ג. Spinnen) — טויה
שפינער — טויה
א נאלד-שפינער — טויה זקב, מרויח הרבה
נאט שיקט צו דעם טרינקער זיין וויין און דעם
שפינער זיין וואל — ד' משביע לכל חי רצון
שפינעריין — טויה
שפינעריי — בית טויה, חרשת טויה
שפיין-דעל — פישור
שפיין (ג. Spitz) — חוד, חר, קצה, ראש
פון א נאדעל — חדול, חודו של מחט, עקץ-
אויפן שפיין מעסער — בקצה הספין, על קצה
המזלג
אויף שפיין פינגער — על ראשי אצבעותיו
דער שפיין איז געווען — סוף דבר הנה
אויפן שפיין בארג — על ראש ההר
מיט א שפיין — ברעיון חד, בחריפות, בפלפול
שפיצאסט — מחדד, עם חוד
שפיציג — חד, בעל קצה חד, מחדד
שפיצע (ר. спица) — חשוק, קלונסח
שפיצעכויג — שפיציג
שפיצעל — תחבולת און, מעשה ערמה, ערמומית,
ערמונות
אפטון א שפיצעל — עקב את, עשה מעשה
ערמומית ל-
שפיצען — קרוזשעווע — חורי, סלסלה
שפיין-קאפ — חריר, שגנא
שפיין = שפיין
שפיקעווען (ג. spicken) — מלא פטם
שפיר-הונט — פלג מחפש, -מריח

שפירט (r. спирт) — פֿהל, אַלפֿהל
פארשייט — שוֹבֿב, חֶרִיף
שפירטנע — מֶהִיר, זֶרִיו, חֶרוץ
שפירטנקייט — מֶהִירוּת
שפירטן (n. spüren) — חֶרְגֶשׁ, חוש
זיך — חֶרְגֶשׁ
ס'שפירט זיך — מֶרְגֶשׁ
שפֿל — נידעריג, שלעכט
שפֿל שפֿשפֿלים — אויסווארף, שטארק נידעריג
שפֿלות — נידעריגקייט
שפֿע — פול, מענגע
שפֿע פֿרנסה — פֿרנסה בִּשפֿע, בִּרוּח
שפֿעהע — עץ מִחֶבֶר (שני קרשים, שתי קורות)
שפֿענען (n. Spesen) — הוצאות
שפֿעט (n. spät) — מאַחר, באַחור; אפֿיל
שפֿעט בינאכט — בִּשפֿעה מאַחרת בִּלְיָלָה
ער ויצט שפֿעט — מאַחר שָׁבֶת
ער איז אויפגעשטאנען שפֿעט — אַחר לָקוּם
שפֿעטיגע תבואות — אפֿילות
שפֿעט־רענען — מִלְקוֹשׁ
שפֿעטיגען זיך — בושש, יֶחֱר, אַחר המועד
שפֿעטנע — מאוס, בּוּזִי (שפֿאַט)
שפֿעטסטענס — לָכֵל המֶאָחֶר, לא יֶאָחֶר מֶ—
שפֿעטען (n. spöten) — לָגֵלג על, לַעג לֶ—, התל
בֶּ, התלוצץ התקלס, התעלל בֶּ—
שפֿעטער — מֶהֱתֵל, לֵז, לָצֵן, לּוֹצֵץ, לּוֹעֵג, לָגֵלֵג
שפֿעטער — אַחר, אַחֲרֵי, אַחֲרֵי כֵן, אַחר זְמַן
א קלוגער באטראכט וואָס שפֿעטער וועט זיין —
הֶחֱקֵם עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ, אֵיזֶהוּ חֶקֶם הָרֹאֶה אֶת
הַנּוֹלֵד
בעסער שפֿעטער איידער קיינמאל ניט — טוב לֶאָחֶר
זְמַן מִלְעוֹלָם לא
פריהער אדער שפֿעטער — קודם או לֶאָחֶר זְמַן
ניט שפֿעטער ווי — לא יֶאָחֶר מֶ—
שפֿעטער מיט צוויי מעג — לֶאָחֶר שְׁנֵי יָמִים
אויף שפֿעטער — לֶאָחֶרִי כֵן, לַעֲתִיד, לְהַבֵּא
שפֿעטערדיג — שְׁלֶאָחֶר בֶּה, תָּבֵא אַחֲרַי כֵן
שפֿעטעריי — התקלסות, התלוצצות, לַעג, התול
שפֿענצער (Spencer) — מֶתְנִיָּה

שפֿעציאל (n. specjal) — מִטְעָמִים
טאכען פֿון א גאנצען שפֿעציאל — עֶשֶׂה מִטְעָמִים
מֶ, גִּזְם
שפֿענטע (r. шпенть) — אָפֶס, תם
ביז דער שפֿענטע — עַד תָּמוּ
שפֿעקולאנט (n. Spekulant) — ספֿסר, מִנסֶה דָּבָר
שפֿעקולאציע — ספֿסרות, נסיון דָּבָר
שפֿעקולירען — ספֿסר, נֶסֶה דָּבָר
שפֿערלינג (n. Sperling) — אַנְקוֹר
שפֿראך (n. Sprache) — שָׁפָה, לָשׁוֹן
פרעמדע שפראך — שָׁפָה נִכְרִיָּה, לּוֹעִזִּית
שפראך — לַחֵשׁ
שפראכאגאן — פֿלי מִבְּטָא
שפראכרייך — לְשׁוֹנִי, שָׁפְתִי
שפראכפארשער — חוֹקֵר לְשׁוֹנוֹת, בִּלְשָׁן
שפראכקענער — יוֹדֵעַ לְשׁוֹנוֹת, בִּלְשָׁן
שפראנויגע — פֿרוּשִׁינע (n. sprężyna) — נּוֹצָח
בִּרְזֵל, קִפִּיץ
שפראגטשקע (n. sprzączka) — אָבֶזֶם, פֿרָפֶה
שפראגונג — צְמִיחָה; צֶמַח
שפראגען (n. sprossen) — צֶמַח
טאכען שפראגען — הִצְמַח
שפראדעלן (n. sprudeln) — נִבֵּעַ
שפראך — שפראך — לַחֵשׁ
שפראנג (n. Spung) — קִפִּיצָה, דֶּהֱרָה, דִּלּוּג
שפרייז — צַעַר, פִּסִּיעָה
פֿון א פֿען — סִדֵּק
שפרייז־העלצעל — עץ מִפֿריד, פּוֹקֶס, פֿלָבּוּס
שפרייזען (n. spreisen) — צַעַד, פִּסִּיעַ; פִּשֵּׁק, פִּקֶּם (פֶּה)
שפרייזען — דַּעַף (מִטֵּר)
שפרייזענען (n. Spreuregen) — רִבִּיבִים
שפריכווארט — מִשְׁל, פִּתְגָם, הִנּוּ דָאָמְרִי אֲנִשִּׁי
א שפריכווארט איז להבדיל א תורה — הִנּוּ
דָאָמְרִי אֲנִשִּׁי תוֹרָה הִיא כְּבִכּוֹל
שפרינג־ברונען — מִזְרָקָה
שפרינגען (n. springen) — קָפַץ, קָפַץ, דָּלַג, דָּהַר
נָתַר, נָתַר
אין דער וופטען — נָתַר, הִנָּחַר מִמְקוֹמוֹ

שקלאפעריי — עֲבָדוּת
שקלים־געלט — פֿסֶף שְׁקָלִים
שָׁקֶז = שָׁקֶז — נֶעַר נּוֹצָרִי; שׁוֹבֵב
שקצים מיט טאָן — עֲגוֹת פֶּרֶג, בְּצִיקִים בִּשְׁמִשְׁמִין
שקצריי — שׁוֹבֵבוֹת
שָׁקֶר = לִיגֶען
שקראב (n. szkrab) — נֶעַל בְּלוֹי, יָשָׁן
שקראבען (n. skrobać) — גָּרַד
שקרוך — סקרוך — רָטֶט, רִתֵּחַ
שקרופעל (n. Skrupel) — מִחְלַת הַשְּׁקָדִים
שקרופעליטשנע — חוֹלָה בְּמִחְלַת שְׁקָדִים, מָכַה שְׁקָדִים
שָׁקֶר = לִיגֶען
שָׁר — הָאֵר
ער האט א שר אין הימעל — יֵשׁ לוֹ שָׁר בִּשְׁמַיִם,
מְזַלָּא אֵית לִיהּ
שָׁר הַשְּׁקָדִים = געטראנק סערווירער
שראבשטיק (n. Schraubstock) — מִלְחָץ־פֶּרֶג, מִבְּרֵג
שראגע (n. Schragen) — קֶלֶב
שראט (n. szrot) — גִּרְגֵרִי עֲפֶרֶת
שראם (n. Schramme) — צֶלֶק, צֶלֶקֶת
שראפנעל (n. shrapnell) — שְׂרָפֶנֶל
שרויבע (n. Schraube) — בֶּרֶג, גָּלִיל, סָלִיל
שרויבשטיק = שראבשטיק
שראנק (n. Schrank) — אָרֹן
שרויט = שראט
שרויף = שרויבע
שרויפען — הִכְנֵס בֶּרֶג, בֶּרֶג, בֶּרֶג
שרויפענציהער — מִפְתָּח לְבָרְגִים, חוֹלֵץ בְּרִגִים
שרומפען (n. schrumpfen) — צָמַק, הִתְפַּנֵּץ
שרות־טע — מִשְׁרֶתֶת, עוֹשֶׂה שְׁרוּת (בשכר דירה)
שָׁרִיד וּפְלִיט = רעשט, איבערבלויבונג
קוין שריד ופליט ניט געבליבען — לא נִשְׁאַר
שָׁרִיד, עַד אָחֵד
שריט (n. Schritt) — צַעַד, פִּסִּיעָה
אויף שריט און אויף טריט — עַל כָּל מִדְרָךְ פֶּה
רָגֵל, בְּכָל מְקוֹם
שריטעווען = שרעטעווען

פֿון דער הויט — יֵצָא מִגִּדְרוֹ
דאָס שפרינגען — קִפִּיצָה, דֶּהֱרָה, דִּלּוּג
שפרינגער — מִקְפִּיץ, מִדְלֵג, רִקְדָן
אין שָׁר־שפֿיל — פֶּרֶשׁ
שפרינגע (n. sprężyna) — נּוֹצָח בִּרְזֵל, קִפִּיץ
שפרייז — דוש — נִתּוּז, קִלּוּחַ; מִזְלָף
ניבען א שפרייז — הִזָּה, זָלָה, הִתּוּ
שפריצאווקע — הִזָּה; תִּרְכִּיב
שפריצעוואניע = שפריצאווקע
שפריצען (n. spritzen) — הִזָּה, זָלָה, הִתּוּ, זָרָה, זָלוּף
שפריצעלע (אויף צייג) — נְקוּדָה, נְקוּדוֹת; נִקְדָּה
שפריצער — מִזְרָקָה, מִזְלָף; מִזָּה זֶרֶק; גִּשְׁתָּה
שפריצען (n. sprechen) — דִּבֶּר, מָלַל, נָאֵם, שִׁיחַ
א נוט אויג — לַחֵשׁ לְעֵינָא בִּישָׂא
שפרינקעל (n. Sprengel) — נִקְדָּה
שִׁיץ = שְׁלִיחַ צָבוּר, חֲזָן
שקאטולקע (n. Schatulle) — אָרֹנָה, תִּבְיָה, סִפֶּסֶה
שקאלע (n. школа) — אַסְכּוּלָה, בֵּית סֵפֶר, חֶדֶר, מִדְרָשׁ
שקאטיסט — מִנְכֵּה רֵבִית
שקאטירען (n. diskontieren) — נִכָּה רֵבִית
שקאנטע = דיסקאנטע — נִכְיוֹן, נְכוּי רֵבִית
שקאפע (n. szkap) — סוּקָה
שקאץ = שְׁקִיץ
שקארלאטינע (n. скарлатина) — סִסְגוּגִית
שקארלוב (n. скорлупа) — קֶלֶפֶה
שקארמיץ (n. Schirmmütze) — פִּיס, שֶׁק נֶגֶר, שְׁקִיץ
שקארפעטקע (n. szkarpetko) — תִּצִי גָרֵב, פּוֹזְמֶק
שקוין — שׁוֹבֵב
שקוצעוואטע — בְּשׁוֹבֵב
שקוצעריי — שׁוֹבֵבוֹת
שקורע (n. шкура) — עוֹר
רייכען א שקורע — הִפְשֵׁט הָעוֹר
שָׁקֶל = סַעֲקֵל — מִטְבֶּע (בת ארבעים קאפ, בערך)
שקלאף (n. Sklave) — עֶבֶד
שקלאפין — שִׁפְחָה
שקלאפיש — שֶׁל עֶבֶד, עֶבֶד

שרייאין — צעקני, קולני, בקול
שרייב-ארט — סגנון
שרייב-בוך — פנקס
שרייב-געצייג — פליי, מכשירי כתיבה, קסט
שרייב-טאוועל — לוח כתיבה
שרייב-טיש — שלחן כתיבה
שרייב מאטעריאל — שרייב געצייג
שרייב מאשין — מכונת כתיבה
שרייבען (ג. Schreiben) — כתב
זיך — הכתיב
ווי שרייבט זיך דיין נאָמען? — איך נכתב שמך?
וואס שרייבט זיך אין די זשורנאלען? — מה
כתוב בעתונות?
לאמיר זעהן ווי ס'איז געשריבען — גייתי ספר
וְנִחַנִּי, אותיות מחכימות
שרייבעכץ — כתיבה, דברי כתיבה
שרייבער — פותב; סופר
שרייבעריי — כתיבה
שרייב-פאפיר — נייר לכתובה
שרייב-פערדער — נוצה, עט
שרייבענדרעל — עט עפרת, עפרון
שרייב-צייג — שרייב-געצייג
שרייב-צימער — חדר כתיבה
שרייען (ג. Schreien) — זעל, צעק, שווע, צות
צלם
דאס שרייען — זעקע, צעקע
אויף די צייתן — זעק מאַכט שנים
וואס שרייעסטו אויף מיר? — מה תצעק עלי?
שרייען אויף א קול — צעק בקול גדול
ס'העלפט ניט קיין שרייען — לא תועיל כל זעקע
וועמען ס'מוט וועה דער שרייט — דרגיש ליה ימלל
שרייען גוואלט — צעק חמס
שריייענדיגע פארב — צבע, גון צורם
שריייער — צעקן, קולני
שריייערקע — קולנית, הומיה
שרייפעלע — פרג קטן, גליל קטן (שרויף)
א מויל אויף שרייפעלעך — פה ממלל רב רבן
שרינט (ג. Schrind) — חריץ, פּרק (בשערות)
מפּרָטא, שְבִילָה, פּסָקָה, פּסָקָה
שריפט (ג. Schrift) — כתב; אותיות דפוס
די הייליגע שריפט — כתב-הקדש

רש"י-שריפט — כתב רש"י
די אלטע שריפט — רעץ
שרייב-גיסער — מתיף, אותיות
שרייב-גיסעריי — בית חתכת אותיות
שרייפט-זעער — מסדר
שרייפטליך — בכתב
גיב דאס מיר שריפטליך — תן לי זאת בכתב
שרייפט-שטעלער — סופר, מחבר
שרייפט-שטעלערין — סופרת, מחברת
שרעטעווען — שריטעווען — סלת
שרעטעלע (ג. Schreitel) — גמד, אגדי, ברתליון
שרעק (ג. Schreck) — מורא, אימה, פחד, פהלה,
פלה, בעתה, חת, חמית, חתה, חתה
טויט-שרעק — פחד מות
שרעק-בילד — מפלצת, דחליל
שרעקליך — נורא, אים, מפחיד, מבהיל, מבועת
שרעקליך פיעל — עצום מאד
ער האט טיך שרעקליך לייעב — אוהב אותי אהבה
עזה
ס'האט מיר שרעקליך פאררעסען — חרה לי מאד
שרעקליכקייט — שרעקעניש
שרעקען — הפחד, פהל, הפלה, פחד, פחד, אים
זיך — נרא, התנרא, הפהל, פחד, חרד, גור
גור
מיון הארץ שרעקט זיך — לבי חרד, מהסס
שרעקענדיגער — פחדן
ניט קיין שרעקענדיגער — אמיץ לב, עשוי לבלי חת
שרעקעניש — מורא, אימה, חרדה, יראת, פחד,
פחדנות, וועה, זענה, בעתה, חת, חתה
שרפה — בראנד, פייער
נאך א שרפה ווערט מען רייך — אחר שרפה
יעשר איש
שרפ'נען — שרף
שרץ — קריכענדיגס — געוויס
שרץ — נידעריג יונגעל
שררה — הערשאפט; האר
שררה'ש — קדרף שר
ששי — הפקשה חששית
אויפופען ששי — קרא לעלות לששי
שטדלן — כאראטאי
שטדלנות — כאראטאיסטווע
שתי וערב — צלם, צלב

ת

תופס זיין — תפס את, השג את
איך קאן דאס ניט תופס זיין — מוהי לא יוכל
לתפוס זאת
תוקע — בלאזער
תוקף — שטארקייט — הסכמה
תורה — אורייתא — לעהרע, לעהרונג; רעליגיאן
זאגען תורה — אמר דברי תורה, דרש
תורה איז די בעסטע סחורה — טוב סחורה מפנינים
די תורה האט קיין גרונד ניט — אין חקר לתורה
א ווערטעל איז להבדיל א תורה — הינו דאמרי
אנשי תורה היא כבדל
דארט וואו תורה דארט איז חכמה — במקום התורה
תמצא חכמה, אני חכמה לי בינה
תורת משה — אבסאלוט וואהר
תורה שבכתב — תמשה חמשי תורה
תורה שבפעל פה — תלמוד, גמרה
תושב — אלטער איינוואוינער, איינגעזעסענער
תחבולה — מיטעל
תחום — גרעניץ
זי איז אויפ'ן תחום — היא בסוף ימי טהרתה
תחום שבת — אלפים אמה חוץ לעיר
תחית המיתים — ווידעראויפלעבונג
אויפשטעהן — קום לתחייה, קום בהחית המיתים
תחלת — אָנפאַנג
תחלת הלילה — אָנפאַנג נאכט
תחנה — געבעט; ספר תחינות לנשים
תחנון — תפילת אשמו
פאלען תחנון — נפל על פניו
תחנונים — געטרייד

ת" — האות העשרים ושתים בא"ב העברי והיהודי
במספר ערכו ארבע מאות — 400
תאנה — לוסט, לידענשאפט
תבואה — געטרודע, ברויט
תביעה — פאדערונג, מאָגען
תבלה ותחדש — טרונ געזונטערהייט
תג — קשוט אותיות
טיט אלע תגין — בכל הפרטים
תהו ובהו — נארניט מיט נישט, מיש מאש, כאאפ
ס'איז דערפון געווארען תהו ובהו — נשחת כלו,
היה לתהו ובהו
תהום — אָפּגרונד
ער דארף דעם תהום מיט געלט — צריף לו
אוצרות קרח
תהלים — פסאלס — ספר תהלות דוד מלך ישראל
ואנען תהלים — קרא תהלים
תהלים זאגער — קורא תהלים
תו — שם האות הכ"ב של הא"ב העברי והיהודי
תוגר — טערק
תוף — גיצליכע זאך
אין תוף אריין — בעצם הדבר; לאשורו
תוף זאך — דבר מנעיל, תכלית
ס'איז קיין תוף ניט — לא יביא תועלת
תוף-כדי-בור — מאמענטאל, אויגענבליקליך
תוף-מענטש — אָדס בעל תכלית
תוקחה — קללות התובנות בתורה
לייענען די תוכחה אויף — המטר קללות על-
תוקן — אינהאלט
תוספות — פרוש על התלמוד נוסף על פרוש רש"י
תוספת כתבה — הוספה על כתבת ההתונה

תחת — אחרים, שת, עפוז

תחת לעקר — חונף, מתרפס

באקדחת — עגבים

תחתונים — אונטע-הויזען

תיפלה — קלויסטער

תכונה — אסטראנאמיע

תכלית — ציעל, צווייטק

בריינגען צו א תכלית — הבא לידי מטרה את

וואס איז דער תכלית? — מה התכלית, המטרה?

קוקען אין תכלית אריין — הבט אל התכלית, אל

התועלת

מאכען א תכלית פון געלט — בױזז ממון, הוצא

לריק

זוכען א תכלית — פקש לו עסק של תועלת

לעבען מיט תכלית — חייה בחשבון

תכלית-דיג — של תכלית, בעל תכלית

תכריכים — טויטער-קליידער

מצות און תכריכים טו זיין — לעולם לא ישאר

אדם בלי מצות וכלי תכריכים

שטארבען אין פרעמדע תכריכים — מות עני

תכריכים שטען — תפירות גסות, של תכריכים

תקף — זאבאלד, באלד, די סיגוט

תקף ומיד — די סיגוט

תכשיט — צירונג

סיאין א תכשיט — ילד שעשועים הוא

תל — פארניכטונג

סיאין געווארען א תל — נשחת, נחרב

מאכען א תל — פלה, השחת את

מאכען א תל עולם — השחת לגמרי, עשה תל עולם

תלה — עץ

אז מע דארף דעם נגב נעמט מען איהם אראפ פון

דער תליה — יש צריך בגנב מורדין אותו מעל

התליה

תלמוד — גמרא

תלמודיסט — פקי בתלמוד, תלמודי

תלמוד תורה — חדר לבני עניים

תלמיד — שילער

תלמיד חכם — געלעהרטער, וויסענשאפטליכער

תם — נאאיוו

תמעוואטע (זיך מאכען) — העמד פני תם

תמיד — שטענדיג

תמוז — שם החודש הרביעי כשמונים מניסן

תמונת אית — צורת אות

תמיקה — שטיצע

תמימות — נאאיוויטעט

תמצית — עסענץ

דס התמצית — לעצטער טראפען בלוט

תנא — אקאדעמיקער

תנא גדול — גדול, ראש התנאים

תנאי — באדינגונג

אויף דעם תנאי אז — בתנאי, על מנת כי

תנאי-גט — גט על תנאי

תנאים — פארלאנגונג אקט

תנועה — באוועגונג

סיאין א תנועה פון א מענשען? — הדרך איש זה?

תנ"ך — ר"ת תורה, נביאים, כתובים

תענוג — פארניגונג

סיאין א תענוג צו זעהן — ענג הוא לראות

פון תענוג לעבט מען גיט, פון צרות שטארבט

מען גיט — אין אדם חי מתענוג ולא מת מצרות

תענית — פאסט טאג, יום צום

תענית אסתר — אסתר תענית — התענית שלפני

יום הפורים

תפיסה — טורמע

ער ניצט אין תפיסה — אסור בבית הספר

תפיסה — אויפפאסונג, באגריף

ער האט א גוטע תפיסה — מהיר לתפוס, להשיג

תפיל — אחד מהתפילין

תפלה — געבעט, דאווענען

סיאין א תפילת שוא — לשוא, לריק גייען

האוחז ביד איז די בעסטע תפילה — התפלה

היותר טובה היא תפלת, האוחז ביד — משכון

תפילין — טוקפות שנושאין על הזרוע ועל הראש בעת

התפילה

תפילין זעקעל — כים של תפילין

תקומה — אויפריכטונג

ער זאל קיין תקומה גיט האבען — תקומה לא

תהיה לו

תקון — רעפארם, פארבעסערונג, טאקאריטש

תקון חצות — תפילה שעורכין בחצות הלילה

תרוץ — אנטווארט, פארענטפערונג

א פאלשער תרוץ — תרוץ שוא

סיאין קיין תרוץ גיט — אין זה תרוץ, לא

אקבל כל תרוץ

אהן א שום תרוץ — בלי כל תרוץ, בלי שום

אמתלא

תרוץ מספיק — געניגענדער ענטפער

תרי"ג מצוות — שש מאות ושלוש עשרה מצוות,

האמורות בתורה

תרח — שם אבי אברהם אבינו

אנאלטער תרח — זקן מגול, זקן אשמאי

תועמות — פארדרוס, פאראיבעל

תומי דסתר — צוויי ווידערשפרעכענדע

תשברת — ברוכטייל, דראב

צעהנער תשברת — תשברת עשרוניית

תשובה — ענטפער, תרטה

זאלסט מיר גיבען תשובה — השיבני דבר

טון תשובה — עשה תשובה, התחרט על מעשיו

נאכין טויט העלפט גיט קיין תשובה — אין תשובה

אחרי מות

ארויסגיבען א תשובה — הורה דרך תשובה

תשואת חן — דאנק

תשליך — ע"פ הכתוב, ותשליך במצולת ים כל הטאתם

געתן צו תשליך — הלך אל הנהר לאמר סדר

תשליך

תשעה באב — היום התשיעי בחדש אב שבו מתענין

לזכר התרח

תשרי — שם החדש השביעי כשמונים מניסן, ירח

האיתנים

תשר"ק — אלף בית, בסדר מהפך

ווייל אים תשעה באב דוקא אין די זאקען —

דוקא בתשעה באב ובתליצת הסנדל

